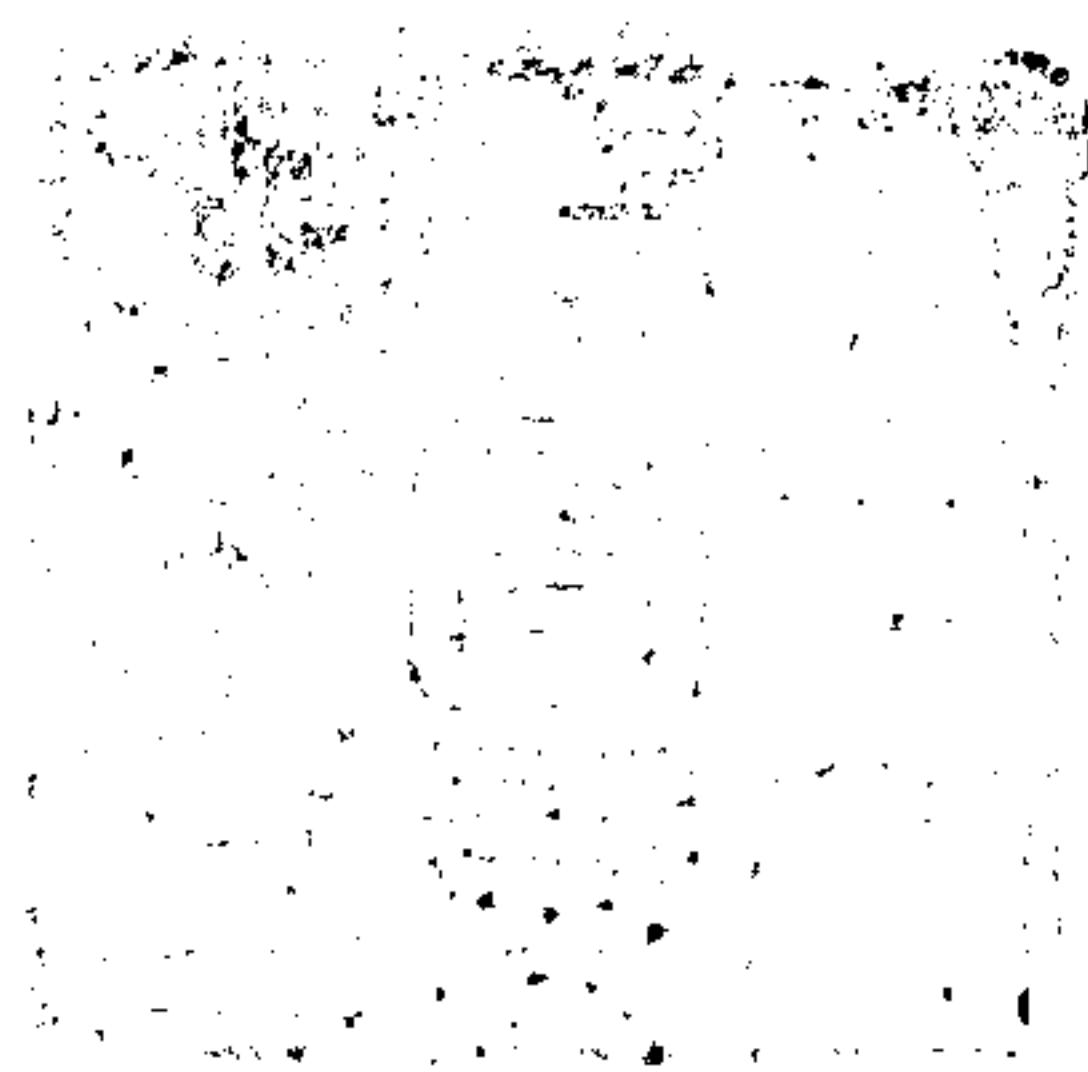


續修四庫全書

《續修四庫全書》編纂委員會編

續修四庫全書



上海古籍出版社



六四八・史部・地理類

〔光緒〕吉林通志一百二十二卷圖一卷（卷五十六至卷一百二十二）〔清〕長順等修 李桂林

顧雲纂

2453/08

吉林通志卷五十六

武備志七 船艦

吉林城

船廠順治十八年設在吉林西門外松花江北岸東西一百五十九丈六尺南北十八丈凡水師製造船艦均在此廠黑龍江船艦亦寄此製造焉

吉林水師營 總管一四品官二五品官二六品官四筆帖式一營務筆帖式一委筆帖式一領催十二水手正丁二百五十匠役 康熙十三年設

原有戰船三十隻運糧船八十隻二十三年將戰船移往黑龍江三十一年添設漿船二十隻 為擗打棹珠採取棹

吉林通志卷五十六

皮之 三十二年添設剡子船二十隻三十八年裁運

糧船五十隻雍正八年裁剡子船二十隻今惟額存

運糧船漿船其規制詳具於後

運糧船三十隻每船長七丈三尺前寬六尺中寬九

尺八寸後寬六尺六寸前高二尺九寸中高二尺八

寸後高三尺八寸

漿船二十隻每船長五丈五尺前寬二尺五寸中寬

九尺後寬三尺五寸前高二尺六寸中高二尺五寸

後高三尺五寸

渡船四隻編列如字一號如字二號如字三號如字

四號在城東尼什哈渡口康熙十一年二十五年分設定例三年小修五年大修六年拆造

運糧船定例十三年拆造每船拆造應用桐油二百

八斤八兩麻八十五斤四兩鐵九百六斤二兩除每

船拆得舊鐵六百九十三斤五兩抵用外實添新鐵

二百一十二斤十三兩六年大修應用桐油麻鐵照

拆造之數減半

漿船定例十年拆造每船應用桐油一百五十五斤

二兩麻六十六斤四兩鐵六百五十五斤除每船拆

得舊鐵四百九十六斤十兩抵用外實添新鐵一百

吉林通志卷五十六

五十八斤六兩五年大修應用桐油麻鐵照拆造之

數減半

運糧船漿船過運用之年隨時小修應用桐油麻鐵

再照大修之數減半

凡用桐油棕繩篋繩風桿竹抱桅竹篷布等項派員

赴都京關領熟鐵線麻線線麻繩等由

盛京工部關領鉅錢灰炭錢文山將軍衙門戶司津貼項

下關領打造釘錫手工錢文由官鑄章京在十旗法

克什官鐵匠餉銀項下支給凡拆造大修小修木植

兵丁入山砍伐預備應用 以上均據冊報



黑龍江水師船附

黑龍江於吉林修造船隻始於康熙二十二年凡應  
用木植原由吉林兵丁砍伐雍正八年增設官弁駐  
紮四品官一五品官一六品官一領催八經辦船事  
水手正兵三百都凡三百一十一人所需俸餉經費由黑龍江將軍衙門支領

乾隆二十四年題准黑龍江戰船五年大修應需桐  
油麻鐵物料自新造之年由部豫為請領一分存庫  
備用俟修造之年將用過物料數目報部覈銷將送  
往吉林大修之處永行停止其齊齊哈爾墨爾根兩

處船隻遇大修時仍送吉林修理會典事例七百七

吉林通志卷五十六

烏拉城

額設捕珠大船七隻向由吉林水師營備領

威呼三百九十九隻內協領衙門四十隻每逢捕打

之年始請項砍造以備使用冊報

甯古塔城

無船艦

伯都訥城

渡船六隻在城北七十里嫩江渡口康熙二十五年

設定例三年小修六年大修七年拆造應需木植伯

都訥兵丁砍備如遇拆造之年以水師營丁役往成

之額設經管船事領催水手二水手五十  
八修造船事錄匠三十五凡九十五人

渡船三隻在郭爾羅斯巴達瑪渡口康熙三十五年

設立定例六年拆造出水師營營造而往即將舊船

燒燬所得舊鐵報部無大修小修例以上均據冊報

阿勒楚喀城

拉林渡船二隻在喀薩哩渡口雍正五年設立定例

三年小修七年拆造凡木植拉林兵丁砍備以水師

營丁役前往營造之冊報

三姓城

渡船四隻以意字一號二號三號四號設佛斯亨站渡口

吉林通志卷五十六

意字三號四號二隻設妙嘎山站渡口乾隆二十五

年設立定例三年小修五年大修七年拆造凡大小

修則水師營派丁役往拆造則水師營營造而往

巡山大船四隻小船五隻嘉慶十七年設定例八年

拆造無大小修例凡拆造大船領桐油藤各百斤鐵

百八十斤六兩小船應領桐油藤各七十五斤鐵九

十斤十一兩不領木植工價

尾護票船大船一隻小船二隻嘉慶十七年設定例

三年小修六年拆造無大修例凡拆造大小船應領

桐油藤鐵如巡山大小船例小修則大船領桐油藤



鐵各五十斤小船減半不領木植工價

凡渡船巡山大小船尾護票船大小船均照章減半

折給除渡船山水師營派丁役修理外餘歸三姓丁

役領價修理以上均據冊報

以上經制渡船巡船

靖邊軍水師營船艦

松花江水師三板礮船三隻總哨官一哨官二辦事官二字識二號令二項

工三每船一舵工三每船一舵勇十二每船四漿勇三十六每船十二部凡六十三人每船面

長四丈六尺底三丈二尺前寬五尺六寸底二尺八

寸中寬八尺八寸底五尺二寸後寬六尺八寸底三

吉林通志卷五十六

五

尺八寸高五尺二寸船尾船樓一座長六尺五寸寬

四尺前高五尺六寸後高四尺八寸藍布裱帳棚以

蔽風雨光緒十五年奏准十七年造成噶爾薩礮六尊每船頭船各

一歲需船彈子藥機器局製備

四板礮船九隻船長九每船一頭工十八每船二舵工十八每船二漿勇十八每船二漿

凡七十三每船八都每船面長三丈八尺底二丈六

尺前寬四尺二寸底二尺四寸中寬六尺六寸底四

尺八寸後寬五尺四寸底三尺二寸高四尺四寸船

尾船樓一座長六尺寬三尺前高五尺二寸後高四

尺四寸帳棚子藥如前例令字旗二桿大纛旗二桿

方旗二桿噶爾薩礮九尊每船一

右礮船分泊三姓阿勒楚喀伯都訥之松花江常川

梭巡三板船三總哨官駕一哨官各駕其一四板船

九船長各駕其一船長哨官分爲節制而統轄於總

哨官一切規制仿准軍水師營酌辦理

凡製造三板礮船每船工料銀六百二十二兩四錢

六分四釐五毫四板礮船每船工料銀五百六十兩

四錢八分九釐五毫議定三年大修九年改造均歸

防餉項下開支棚帳旗幟號衣一年製造一次官兵

薪餉礮費等項按年防餉項下開支總哨官之貼書

吉林通志卷五十六

六

醫匠紙筆油硃船縫由公費內開支四板礮船油硃

船縫由總哨官公費內開支三板礮船油硃船縫由

本營哨官雜費內開支

圖們江水師三板礮船一隻領哨一號令二頭工一

二部凡二船式丈尺帳棚如松花江三板船制光緒

九年奏准噶爾薩礮二尊鉛彈子藥機器局製備

四板礮船二隻船長二每船一頭工二每船一舵工

每船八都凡船式丈尺帳棚如松花江四板船制令

字旗二桿大纛旗一桿方旗二桿

右礮船分泊於西步江常川梭巡圖們江上下游三



板一領哨駕之四板船二船長各駕其二而統轄於領哨

凡製造銀數修理年限一切規制均照松花江例由防餉項下開支以上均據冊報

以上靖邊軍新設戰船

船廠設於順治十八年昂邦章京沙爾虎達原作薩兒吳代

造船於此所以征俄羅斯也切邊紀略

康熙十五年從直隸各省流人數千戶居此修造戰

艦四十餘艘雙帆樓檣與京口戰船相似又有江船

數十亦具帆檣習水戰以備老羌扈從東巡日錄

吉林通志卷五十六

七

二十一年羅剎雅克薩城調烏喇甯古塔兵並置

造船艦於黑龍江呼馬兒等處駐守其時有大船花

船榮船名目皆烏喇甯古塔流人充當水手後遂定

為經制之師然任有四品五品六品諸階而無官號

營制統歸總管鈐轄當時蓋以運糧為重也歲修船

隻在吉林省設有船廠官兵分駐船廠者率就以為

家吉林以船廠名土人稱船廠不稱吉林也黑龍江述略三

十二月戊子鎮守甯古塔等處將軍巴海等以甯古

塔戰艦稍有損敗請發物料用資修整工部議如所

請

上諭修整戰艦所關甚重其令戶部尚書伊桑阿往董其事

平定羅剎方略

二十二年三月庚戌

命造船運糧松花江大學士覺羅勒德洪等議於巨流河渡

口造船六十艘以長三丈寬一丈為度每船載米百

石用水手六名水手即派民夫操演自起運日每人

月給銀一兩尋令甯古塔副都統瓦里虎等自伊屯

口至伊屯門伊爾門河口驗視水勢尋囑爾圖奏遠

河可行三丈之船請以此式於巨流河渡口造船六

十艘瓦里虎奏伊屯河可行三丈五尺之船吉林地

吉林通志卷五十六

八

方伐木造船百艘由伊屯河運米松花江平定羅剎方略

十一月癸酉吏部尚書伊桑阿等奏奉

命議運糧黑龍江事宜臣等議烏喇造船五十艘除將軍薩

布素所發水手一百五十人再派烏喇兵二百獵戶

四百候明年冰解時即以伊屯口席北米每船載五

十石並副都統穆泰兵三月坐糧運至黑龍江二十

四年應運者於前項水手添發烏喇兵六百運送得

旨應增船艦并運二年食糧二十四年不必運送其再行確

議以閱隨議二年食糧一次全運船五十艘不足應增造

三十每船設運丁十五人共需一千二百人除薩布



素處所發水手一百五十人外再派烏喇八旗獵戶六百九十甯古塔兵三百六十選才能協領等官督運黑龍江

詔從所議復

諭所發獵戶甚多其令總管席特庫轄之前往兵丁獵戶水

手各給餉一月八旗通志二十九

國家於烏喇地方設立重鎮兵糧全資輸輓康熙二十二年

二年

特命大臣相視河道於開城鄧子村易屯門按即今伊通門屬伊通州及

易屯口今屬農安縣境等處設倉每歲農隙之時運米貯於

吉林通志卷五十六

開城倉內春秋二季以舟運至鄧子村交卸自鄧子

村陸運百里至易屯門倉由易屯河按即今伊通河舟運出

易屯口直達混同江按應作松花江自是轉運不勞飽騰有

藉

慮慮誠深遠也八旗通志二十四

聖祖仁皇帝念烏喇水陸重鎮輸輓維艱

特命盛京刑部侍郎噶爾圖防守協領殷達渾相視可達混

同江河道繪圖進呈復遣噶爾圖等乘小舟自遼河

遣烏喇副都統瓦里虎等自易屯口測其水道淺深

覆奏奉

旨設倉四處內地設於巨流河之開城邊外設於鄧子村烏

喇設於易屯門即易屯河農隙時運米貯於開城倉

內以春秋二季舟運至鄧子村交卸自鄧子村至易

屯門百里無水路車運至易屯門倉內由易屯門舟

運出易屯口竟達混同江其遼河易屯河俱造運船

百隻以瀛台白剪油船為式每船載米六十倉石為

率其混同江大船八十隻每船載米二百石為率其

遼河運丁滿兵三百名奉天所屬各州縣分派水手

六百名每名月給銀一兩仍免其丁地易屯河混同

江水手俱由甯古塔將軍分派歲以為常此後各鎮

吉林通志卷五十六

開墾既廣儲時有素無事輸輓之勞運船積於無用

已多折毀今仍載其始末以見經制之事隨時異宜

吉林外紀三按外紀大旨本於八旗通志

云然所載尤詳其議亦可備考故節而存之

易屯河運糧船一百隻每船載六十石混同江運糧

大船八十隻每船載二百石船廠船六十四隻大船

七十隻以上船隻屬甯古塔將軍管理八旗通志二十四

凡烏喇修造船隻所需檣牙本部造給蓬桅由工部

運解同上

船廠船隻運糧船三十隻總差燧船二十隻小划子

船二十隻松阿里江口渡船四隻同上按易屯河



不能舟運其運船百隻久廢無存至混同江之運糧  
船康熙三十八年裁撤五十隻後亦祇存其額數不  
事挽運即聽差繫船亦為額設用非所用引而證之  
欲使後之覽者於以見國初規模大備而今昔情  
形不同有如此其所載船  
數疑有重復無從校正

御船口隻內龍船一隻花船一隻如意船一隻輕船一  
隻俱係乾隆十九年工部匠役承造無歲修拆造例  
吉林外道光年廢冊  
紀三 存貯龍船房十九間看房推撥房二間今廢上

吉林通志卷五十六

注

前代

漢挹婁人便乘船北沃沮畏之每夏藏於巖穴至冬  
船道不通乃下居邑落後漢書

金景祖始教人制造舟車神苑記

混同之地其俗制木為舟長可八尺形如二梭船

滿洲源流考注按此即威呼之制梭船乃漢人語耳船上施一槳止以捕魚至

渡車則方舟或三舟契丹國志

元英宗泰定十九年冬十月丁未女直陸實原作六十自

請造船運糧赴鬼國贖軍從之元史十二

二十年三月罷女直造日本出征船同

二十一年夏四月命開元等路宣慰司造船百艘付

狗國戍軍元史十三

二十二年六月庚戌命女直碩達勒達造船二百艘

及造征日本迎風船同上

冬十月塔海弟陸實言百姓及諸投下民俱令造船

於女直而女直復發為軍工役繁甚同上

明宣德四年十二月壬辰罷中官松花江造船明史九

一第 八八 舟 黃 參 日 華 全 書 第 二 版 文 句

吉林通志卷五十七

武備志八 驛站 電報附

西路東路驛站

監督一員八旗協領兼管無專員北路監督放此管理吉林

城西路及東路三十站

總站官一員辦事筆帖式一員領催委官一員

吉林城東十里尼什哈站按即烏拉站今城北十里

後徙城東而盛凡吉林各路站道皆由此起京通志作城西

額設筆帖式一員領催委官一員站丁六十名馬六十四牛六十隻按盛京通志作站丁馬牛均五十會典事例同事例又有水手撥

吉林通志卷五十七

什庫一撥什庫即領催也水手三十六今無其建設年月亦無考光緒十四年增壯丁牛馬各十

七十里蒐一作登站俗名蘇通站

吳兆騫早發尼什哈詩繞帳笳聲促夜裝明星欲

落霧蒼蒼征途咫尺迷孤嶂殘夢依稀認故鄉雪

盡龍山三伏雨風嚴雁積五更霜據鞍卻望黃沙

外此地由來百戰場秋笳集二

蒐登站在大綏河西額設筆帖式一員領催委官一

員壯丁四十五名馬四十五匹牛四十五隻西七十

里伊勒門一作門站

伊勒門站在岔路河西額設筆帖式一員領催委官

一員站丁四十五名馬四十五匹牛四十五隻西五

十五里蘇按又作幹會典事例均三十七署第三站名

雙羊河及黑龍江外紀作別瀝站一作雙楊站

蘇瓦延站在雙楊河西額設筆帖式一員領催委官

一員站丁四十五名馬四十五匹牛四十五隻

按盛京通志壯丁牛馬四十會典事例均三十七

以上吉林府境

伊巴坦按地一作驛馬站按一作在蘇瓦延站西六十里又

西四十里至伊通州城額設筆帖式一員領催委官

一員站丁四十五名馬四十五匹牛四十五隻西六

吉林通志卷五十七

十里阿勒坦額墨勒站按俗名大孤山站

阿勒坦額墨勒站東五十里至伊通州城額設筆帖

式一員領催委官一員站丁四十五名馬四十五匹

牛四十五隻西六十里赫按會典事例赫蘇站

赫爾蘇站東一百十里至伊通州城額設筆帖式一

員領催委官一員站丁四十五名馬四十五匹牛四

十五隻西八十里葉赫站

吳兆騫赫爾蘇原作黑河眺望詩長河渺難涉歇

馬驚躊躇地隔三韓外人看萬死餘沙陰低遠幕

草色上征車窺逐前賢事飄蓬愧未如秋笳集二



葉赫站東一百九十里至伊通州城額設筆帖式一

員領催委官一員站丁四十五名馬四十五匹牛四

十五隻西五十五里蒙古霍按會典事羅羅站按盛

作棉花街站又橋

蒙古霍羅站東二百三十里至伊通州城額設筆帖

式一員領催委官一員站丁四十五名馬四十五匹

牛四十五隻按以上五站盛京通志壯丁牛馬均

考光緒十四年每站過此五十里為開元縣界京通

志自烏拉站至此為吉林西南至奉天站道

額赫穆按會典事額赫穆例移作及站東九十里額設筆帖

吉林通志卷五十七

三

式一員領催委官一員站丁二十五名馬二十五匹

牛二十五隻東八十里按盛京通志壯丁牛馬均

站按盛京通志作額音楚站額音楚額音楚國語異也

額音楚額音楚額音楚額音楚額音楚額音楚額音楚

拉法站西十里至孤家子北十餘里至石研子額設

筆帖式一員領催委官一員站丁二十五名馬二十

五匹牛二十五隻東六十五里退搏按會典事退搏按會典事

盛京通志作圖依屯站又作安巴多觀站又滿洲

源流考有推屯河衛明永樂六年置詳見沿革考

吳兆鶴喇伐道中詩平明吹角起征鴻又逐戎鞍

遡朔風秋草關山人獨去寒衣鄉國信誰通龍沙

迥出三邊外鳥道斜懸萬嶺中千載主恩良不薄

崔駟窠處是遼東秋節集二

退搏站東三十餘里至嵩嶺按嶺東屬嵩嶺嵩嶺額設筆帖式

一員領催委官一員站丁二十五名馬二十五匹牛

二十五隻按以上三站盛京通志壯丁牛馬均二

原設壯丁牛馬均十八

以上吉林府境

伊奇按一作意氣松按會典事例伊奇又作義其松站東八

十里東南一百五十里至敦化縣城西五十里至嵩

嶺石頭廟為吉林府界額設筆帖式一員領催委官

吉林通志卷五十七

四

一員站丁二十五名馬二十五匹牛二十五隻按伊

搭拉二站光緒十四年以原設壯丁牛馬均十

和索羅按會典事和索羅例移作鄂和索羅鄂

額摩和索羅站按鄂摩和索羅路並附烏拉遣人招之

降印此又入旗通志作鄂摩和索羅站秋節

集作葛木邊邊站一作鄂摩和站省文也佐領駐

此南一百二十里至敦化縣城北五十餘里至洋白

山為五常廳界額設筆帖式一員領催委官一員站

丁二十五名馬二十五匹牛二十五隻按光緒十四

丁牛馬均十八各東八十里塔拉站按滿洲源流考

增壯丁牛馬均七東南七十里通溝站

詳見沿革考



吳兆騫曷木迺遷曉發詩樹杪月猶見城頭角已

殘荒途分五國歸騎發三韓野霧依山盡春星落

塞寒鳴鞭及前侶霜露滿孤鞍秋節

通溝站西南八十里敦化縣城東八十里滿溝咀又

東屬甯古塔光緒七年設額設筆帖式一員領催委

官一員站丁二十名馬二十四匹牛二十隻按光緒十

溝站哈順站穆克德和站原設壯

丁牛馬均十三各增壯丁牛馬七

以上敦化縣境按縣城東南至琿春無站涼水泉

東南十里天德店地方駐紮靖邊營弁兵遞送往

來公文

吉林通志卷五十七

五

搭拉站在通溝站東口十里西以都梭河與敦化縣

為界額設筆帖式一員領催委官一員站丁二十五

名馬二十五匹牛二十五隻增設東口十里必爾罕

畢喇按一作必爾罕站

必爾罕畢喇站額設筆帖式一員領催委官一員站

丁二十五名馬二十五匹牛二十五隻按額序和索

喇二站盛京通志壯丁牛馬均三十會典事例站

丁牛馬均十三建年無考光緒十四年以原設壯丁

牛馬十八各增壯丁牛馬均七東偏南六十里沙蘭站

沙蘭站額設筆帖式一員領催委官一員站丁二十

五名馬二十五匹牛二十五隻按盛京通志壯丁

〔光緒〕吉林通志 卷五七

例站丁牛馬均十八光緒十四年增壯丁牛馬均七按會典事例台

塔站

吳兆騫沙林道夜行聞鶴詩空外鼻禽度沙邊倦

客行那知遙夜唳偏恨獨遊情影落霜岑遠聲傳

月淑清憐君霄漢侶何事入遼城 又沙林同友

人登完顏故臺詩廢磴盤紆嶺色迴與君登眺暫

顏開單車絕塞雙蓬髮落日清秋萬古臺蕃劍擊

殘歌自苦吳簫吹遍調偏哀最憐酒半憑欄處蕭

瑟江山只雁來秋箱集卷二卷七 按沙林即沙

沙林而東八十里為甯古塔今按里數適合

吉林通志卷五十七

六

甯古台站額設筆帖式一員領催委官一員站丁二

十五名馬二十五匹牛二十五隻按盛京通志壯

典事例站丁牛馬均十光緒十四年以南七十里新

原設壯丁牛馬二十增壯丁牛馬均五

官地站自額赫穆站至此為吉林東至甯古塔站道

自尼什哈站至此俱係西路管站官所轄吉林至三

姓站道亦由此出指尼什哈乾隆四十四年奏准於

鄂摩和畢爾罕二站內各撥馬五匹牛五頭額赫茂

等五站內各撥馬四匹牛四頭分置薩庫哩等八站

志盛京通志 新官地站光緒七年設無筆帖式領催為分站額設

九



站丁十五名馬十五匹牛十五隻光緒十四年以新官地站老松嶺站  
瑚珠嶺站密占站原設壯丁馬南六十里瑪勒哩站  
牛各十三增壯丁馬牛均二

瑪勒哩站光緒七年設額設筆帖式一員領催委  
官一員站丁二十名馬二十四匹牛二十隻按光緒十四年以瑪勒哩站薩奇庫站瑯春站原設壯丁馬牛十五各增壯丁馬牛均五南六十里老松嶺站

老松嶺站光緒七年設額設站丁十五名馬十五匹  
牛十五隻南六十里薩奇庫站

薩奇庫站光緒七年設額設筆帖式一員領催委官

一員站丁二十名馬二十四匹牛二十隻南六十里瑚  
珠嶺按一名站

瑚珠嶺站光緒七年設嶺以南屬瑯春以北屬甯古  
塔額設站丁十五名馬十五匹牛十五隻

以上甯古塔城境

哈順站光緒七年設在瑚珠嶺站南六十里北三里  
至旺清河口額設筆帖式一員領催委官一員站丁  
二十名馬二十四匹牛二十隻南三十八里大坎子站  
大坎子站光緒七年設北十三里長嶺子額設站丁  
十五名馬十五匹牛十五隻按原設壯丁馬牛十光緒十四年增壯丁馬牛

均南四十五里穆克德和站按一作德通站

穆克德和站西北踰高力嶺至牛什哈嶺三十五里

光緒七年設額設筆帖式一員領催委官一員站丁  
二十名馬二十四匹牛二十隻南六十里密占站

密占站光緒七年設西行二十八里至涼水泉為塔  
城南岡分路之所額設站丁十五名馬十五匹牛十  
五隻南六十里瑯春站

瑯春站光緒七年設額設筆帖式一員領催委官一  
員站丁二十名馬二十四匹牛二十隻

以上瑯春城境

吉林通志卷五十七

八

右總站官一員俸銀四十兩辦事筆帖式一員餉銀  
三十六兩領催委官一員餉銀二十四兩筆帖式二  
十四員每員餉銀三十六兩共八百六十四兩領催  
委官二十四員每員餉銀二十四兩共五百七十六  
兩馬八百四十四匹每馬草豆銀十八兩共馬草豆銀  
一萬五千一百二十兩牛八百四十隻每牛草豆銀  
十二兩共牛草豆銀一萬零零八十兩總共官員站  
丁俸餉牛馬草豆銀二萬六千七百四十兩其烏拉  
額赫穆管下二十站據舊站言之各站丁共種地六萬三  
千三百六十一晌



北路驛站

監督一員管理吉林城北路二十三站

總站官一員辦事筆帖式一員領催委官一員

金珠鄂佛羅按一作錦州佛羅站俗名哲松站在尼什哈站北六

十里又北二十里至打牲烏拉城額設筆帖式一員

領催委官一員站丁三十名馬三十匹牛三十隻

按會典事例金珠鄂佛羅站舒蘭站法特哈站每站站丁牛馬均二十七光緒十四年各增壯丁牛馬均三

北六十里舒蘭站

舒蘭站額設筆帖式一員領催委官一員站丁三十

名馬三十匹牛三十隻增設見前北五十里法特哈站

吉林通志卷五十七

九

法特哈站距巴彥鄂佛羅邊門十里邊門外屬伯都

訥額設筆帖式一員領催委官一員站丁三十名馬

三十匹牛三十隻

方式濟法特原作塔哈門詩山口嚴扁月照營等開

客過待鷄鳴此身已在重邊外不怕陽關第四聲

國朝詩別裁

以上吉林府境

登伊勒哲庫按會典事例作騰額爾哲庫站按俗名秀水甸子站北口十里

至伯都訥廳城凡多歡五常等站道由此分遞額設

筆帖式一員領催委官一員站丁三十五名馬三十

五匹牛三十五隻按盛京通志登伊勒哲庫站

設壯丁牛馬均十係西路管站官所轄會典事例登

伊勒哲庫站均二十七拉林多歡站均

馬牛均十五光緒四年增壯丁馬牛均

十四年增登伊勒哲庫站壯丁馬牛均八又增拉

林多歡站壯丁西偏北五十里盟温站由騰額爾哲庫

站分道八十里至蒙古站會典事例五百五十九

附錄 驛站站丁原有地畝年久滋弊典賣殆盡丁

逃逋欠不一而足歷任將軍以積重難返憚於根究

嘉慶二十三年將軍富俊清查四路驛站典賣地一

萬五千餘响示以典賣官產列禁禁嚴遂分別年限

清查凡典賣十年以後即行收回如未滿者自種則

吉林通志卷五十七

十

減租二成備有帶欠逐佃另招嗣經部議將此項地

畝入官納糧復經富俊條奏作為八百五十站丁隨

缺地每丁得隨缺地十五响九畝以資差役津貼伯

都訥圍場沿邊曠地自登伊勒哲庫站至五家子站

餘荒二萬响奏准給北路站丁招佃試墾租價分給

三十八站厥後丁力饒裕驛務遂有起色矣吉林外紀三

蒙古站南偏西二十五里至伯都訥廳城西偏北三

百八十里至伯都訥城東口十里牛頭山為雙城拉

林界額設筆帖式一員領催委官一員站丁三十名

馬三十四匹牛三十隻至拉林多歡站八十里五常站



一百二十里按會典事例站丁馬牛均二十七光緒十四年以原設壯丁牛馬均十八增壯丁牛馬均十二

盟温站南為郭爾羅斯界額設筆帖式一員領催委

官一員站丁三十名馬三十四匹牛三十隻按會典事例盟温站

陶賴昭站額設筆帖式一員領催委官一員站丁三十名馬三十四匹牛三十隻按會典事例盟温站

西北五十里陶賴昭按會典事例托賴昭站

陶賴昭站額設筆帖式一員領催委官一員站丁三十名馬三十四匹牛三十隻西北五十里遜札保按會典事例

札布按俗名五家子站

遜札保站額設筆帖式一員領催委官一員站丁三十名馬三十四匹牛三十隻西北四十里浩色按會典事例

蒿子站

浩色站額設筆帖式一員領催委官一員站丁三十名馬三十四匹牛三十隻西北五十里社哩按會典事例

社哩站西北六十里伯都訥城額設筆帖式一員領催委官一員站丁三十名馬三十四匹牛三十隻北八

十里伯德按會典事例都訥站

伯德訥站南二十五里至伯都訥城額設筆帖式一員領催委官一員站丁三十名馬三十四匹牛三十隻

員領催委官一員站丁三十名馬三十四匹牛三十隻

吉林通志卷五十七

七

北四十五里至松花江沿渡口為黑龍江界

自金珠鄂佛羅以下十站無盟温站為吉林西北至伯都訥站道係東路管站官所轄吉林至黑龍江站道亦

由此出盛京通志

以上伯都訥城境

拉林多歡站在蒙古喀倫站東八十里北七十里薩

庫哩站額設筆帖式一員領催委官一員站丁三十

五名馬三十五匹牛三十五隻西北七十里雙城站

東一百二十里五常站

五常站光緒七年設額設筆帖式一員領催委官一

員站丁二十名馬二十四匹牛二十隻按原設壯丁馬

四年各增壯丁馬牛均十

以上五常廳境

雙城站在拉林多歡站西北七十里道光五年設額

設筆帖式一員領催委官一員站丁二十名馬二十

匹牛二十隻按原設壯丁馬牛均十光緒十四年各增壯丁馬牛均十

附錄 道光五年將軍富俊奏雙城堡初設時無驛

遞公文請於西北兩路三十八站內抽撤官馬十四

牛十頭草豆倒斃銀兩一併撥給由北路各站閒散

丁內就近移駐七戶養馬當差每戶官蓋房三間增

丁內就近移駐七戶養馬當差每戶官蓋房三間增

丁內就近移駐七戶養馬當差每戶官蓋房三間增

吉林通志卷五十七

七



設筆帖式一員委領催一名歸北路監督管理外吉林

以上雙城廳境

薩庫哩一作沙克哩站按俗名二在拉林多歡站東七十

里北二十二里至阿勒楚喀城東北一百五十里至

廳城南二十餘里至古城店雙城廳界額設筆帖式

一員領催委官一員站丁三十名馬三十四匹牛三十

隻按會典事例站丁馬牛均十五光緒十四年以東

六十五里蜚克圖站按會典事例蜚克圖費

蜚克圖站順蜚克圖河北岸至廳城為路六十二里

吉林通志卷五十七

額設筆帖式一員領催委官一員站丁二十五名馬

二十五匹牛二十五隻按會典事例站丁牛馬均十

均十東北七十里葦子溝站

葦子溝站站設廳城外光緒七年設額設筆帖式一員領

催委官一員站丁二十五名馬二十五匹牛二十五

隻東北六十里色按會典事例色勒佛特庫站

壯丁馬牛均十二按原設壯

色勒佛特庫站俗名柳板站西行偏南距廳城五十八里

額設筆帖式一員領催委官一員站丁二十五名馬

二十五匹牛二十五隻按會典事例鄂爾木索站

鄂爾木索站光緒十四年以

原設壯丁馬牛均十六各增壯丁馬牛均九

以上賓州廳境

佛斯亨站在色勒佛特庫站東北七十三里額設筆

帖式一員領催委官一員站丁二十五名馬二十五

匹牛二十五隻按會典事例站丁馬牛均十四光緒

壯丁馬東北七十三里富拉按會典事例富拉

乾隆二十七年奏准阿勒楚喀三姓遞送公文寫遠

在松花江北岸黑龍江地方設佛斯亨站富拉琿站

崇古爾庫站鄂爾國木索站妙噶山站據舊

富拉琿站額設筆帖式一員領催委官一員站丁二

吉林通志卷五十七

十五名馬二十五匹牛二十五隻按會典事例富拉

每站站丁馬牛均十四光緒十四年以原東七十里

設壯丁馬牛均十四增壯丁馬牛均八

崇古爾庫站

崇古爾庫站額設筆帖式一員領催委官一員站丁

二十五名馬二十五匹牛二十五隻東北七十二里

鄂爾國木索按會典事例鄂爾多穆遜站

鄂爾國木索站額設筆帖式一員領催委官一員站

丁二十五名馬二十五匹牛二十五隻東六十八里

妙噶山按會典事例盛站

妙噶山京通志作南屯站南至三姓城五里額設筆帖式一員領催



委官一員站丁二十五名馬二十五匹牛二十五隻  
按會典事例站丁馬牛均十水手十光緒十四  
年以此均馬牛均十三增壯丁馬牛均十二

以上八站係東路管站官所轄乾隆二十四年增設  
每站額設站丁十名馬十匹牛十頭於各站內酌量

撥給乾隆四十四年奏准由吉林至甯古塔七站內  
撥馬三十八匹牛三十八頭分置於此 盛京通志 十口

以上三姓城境各站均在松花江北岸東至富克  
錦城無站

右總站官一員俸銀四十兩辦事筆帖式一員餉銀  
三十六兩領催委官一員餉銀二十四兩共銀一百

吉林通志卷五十七 五

兩各站筆帖式二十三員每員餉銀三十六兩共餉

銀八百二十八兩領催委官二十三員每員餉銀二  
十四兩共餉銀五百五十二兩馬六百四十四匹每馬

草豆銀十八兩共草豆銀一萬一千五百二十兩牛  
六百四十頭每牛草豆銀十二兩共草豆銀七千六

百八十兩總共官員站丁俸餉馬牛草豆銀二萬零  
六百八十兩各站丁共種地四萬八千六百五十五

畝

光緒六年十二月二十日奏三姓城北五里曰沙  
山站又西六十八里曰鄂爾圖木素站又西七十二

里曰崇古爾庫站又西七十五里曰富拉琿站又西

七十三里曰佛斯亨站其地東西約二百八十餘里  
南北自封堆至江約二十里該處站丁原准其就地

墾種因向無定章故墾地寥寥現在三姓添設防軍  
轉運糧餉軍火委員弁勇絡繹往來公事較繁經費

支細照舊支領草豆銀兩實不敷用擬懇酌給荒地  
每站筆帖式一員領催委官一員各撥五十晌正丁

餘丁各撥十六晌如各丁差事較多不能兼顧耕種  
並准招民代墾以示體恤 檔冊

鑾頭岔站在甯古塔城北一百四十里駐哨長一員

吉林通志卷五十七

共

什長一名兵七名北四十里沙河子站

沙河子站駐什長一名兵七名北五十里細麟河站

細麟河站駐什長一名兵七名北六十里三道河站

三道河站駐什長一名兵七名由此至三姓界蓮花

泡站六十里

以上甯古塔城境

太平莊站在三姓城南五十里駐兵七名南七十里

烏斯渾站

烏斯渾站駐哨長一員兵十五名南五十里小巴彥

蘇站



小巴彥蘇站駐兵十五名南八十里蓮花泡站  
蓮花泡站駐兵十四名

以上三姓城境

按以上甯古塔之鱗頭岔等八站向無站道光緒  
七年因設防軍撥兵駐守藉以傳遞文報非吉林  
額設驛站故附載於此

光緒十四年七月將軍希元奏言吉林通省原設西  
北兩路大小三十七站共額丁八百七十名牛馬各  
八百七十頭匹其餵養草豆及年例買補倒斃等項  
銀兩作正開銷專屬驛差在昔政簡徭輕本未累及

吉林通志卷五十七

七

丁力軍興之後用款浩繁部議將草豆並買補倒斃  
銀兩概給官票減成折放遂致丁力拮据年久累重  
雖於同治七年將草豆一項奏准仍發實銀而買補  
倒斃價銀仍復減扣三成光緒初年奏設練隊扼要  
分駐嗣又建置民署添設防軍各項差徭動須車馬  
絡繹不絕而傳遞往來公文猶屬日無暇晷是驛站  
差務繁重丁力疲累已非一日若不及早補救將必  
廢弛貽誤緣東北路各小站原設額丁自十名至十  
五名不等內塔拉站意氣松站初本腰站附歸鄰近  
正站管理又由甯古塔達理春山路險峻增設臺卡

接遞公文光緒七年經銘安喜昌吳大澂會奏將臺  
卡改設正分十站添丁一百三十三名並添設通溝  
站葦子溝站五常站三站將塔拉意氣松二腰站改  
為正站設管站筆帖式領催委官暨通省各小站一  
併酌加額丁一百一十名應需初次置買牛馬並改  
設正分十站及通溝等三站計十三站蓋房置器等  
項概發實銀每年餵養草豆買補倒斃價銀一體照  
章發領在案惟所改正分十站介在邊地僻壤之間  
並無城市僅建站務官房其添設額丁皆由他站餘  
丁挑撥既無房地可資又無錢糧養贍勢不能攜眷

吉林通志卷五十七

七

前往隻身膺差遠距本站數百里疲苦益甚詢屬實  
在情形通計兩路驛站共原額丁八百七十五名續  
經添丁二百四十三名現共額丁一千一百一十三  
名每丁牛一頭馬一匹共計牛馬各一千一百一十  
三頭匹不敷膺差之用亟宜添丁加額視驛站之衝  
僻定丁額之多寡擬請各站再添額丁三百六十七  
名仍照定章每丁應置馬一匹價銀九兩牛一隻價  
銀七兩共應需初次置買馬牛價值實銀五千八百  
七十二兩每年共需餵養草豆實銀一萬一千零一  
十兩遇閏加增銀九百一十七兩五錢每年共需照



章買補倒斃牛馬價值實銀一千三百四十三兩五錢八分七釐初設之年共需實銀一萬八千二百二十四兩五錢八分七釐嗣後每年僅需草豆倒斃共實銀一萬二千三百五十三兩五錢八分七釐此已儉中求儉稍事加添其改設正分十站撥往丁壯無以棲止各站額丁住房向未發過房價今此十站非特新設且地處山僻偏區與他站情形迥異必須因地制宜請按每丁一戶准蓋草房三間大門一間周築土牆又該十站並通溝站葦子溝站五常站塔拉站意氣松站五站官房過少不敷占用且無牆

吉林通志卷五十七 九

院間有未發房價者請按每站添建檔房五間倉房五間住房五間馬棚五間草棚二間大門一間周築土牆七十八丈各該站皆在邊僻荒陬須由他處照運工料若照章繩以例價減折實所不敷自應照依時價核估每站添建房院共估需工料實銀一千五百二十兩十五站共估實銀二萬二千八百兩站丁住房每所估需工料實銀一百三十九兩十站額丁暨新添丁一百七十五名共估房價實銀二萬四千三百二十五兩二共估需實銀四萬七千一百二十五兩擬請均照向章由徵收地租銀兩項下發給實

銀作正開銷其添支草豆買補倒斃二項仍照章支放應撥新丁隨缺地畝除舊有各站飭由各該監督自行就地籌辦外其改設正分各站丁地仍飭由晒撥站地內酌撥

備冊

京師至吉林城 自皇華驛四十里至通州潞河驛七十里至三河縣三河驛七十里至薊州漁陽驛八十里至玉田縣陽樊驛八十里至豐潤縣義豐驛一百里至遷安縣七家嶺驛六十里至盧龍縣灤河驛七十里至撫甯縣蘆峯口驛四十里至撫甯縣榆關驛六十里至臨榆縣遷安驛

吉林通志卷五十七

手

驛六十三里至東關驛六十二里至甯遠驛六十二里至高橋驛五十四里至小凌河驛五十四里至十三山驛八十里至廣甯驛七十里至小黑山驛五十里至二道井驛五十里至白旗堡驛七十里至巨流河驛四十里至舊邊驛六十里至盛京驛七十里至懿路驛七十五里至高麗屯驛七十五里至開元驛五十五里至蒙古和羅站

入吉林界

五里至葉赫站八十里至克爾蘇站六十里至阿勒坦額墨勒站六十里至伊巴坦站六十里至蘇幹延站五十五里至伊勒們站七十里至蒐登站七十里



至吉林城烏拉站距

京師共二千二百四十五里會典事例五百五十九

驛站總載

凡置郵曰驛各省腹地曰站軍報所設為站吉林所設亦曰站每站設筆帖式管理統各量其途之衝僻而置吉林站備其夫於將軍領催壯丁係於馬不得過三分准銷馬價銀吉林每旗人內派充驛站夫役工食銀馬牛草項銀俸募車船脚價銀俱按各處價值定額於驛站款內動支吉林編徵驛站原額馬牛價銀四千三百六十五兩有奇以供差以馳報歲終則題銷驛站給銀五百兩以備舊管以額設實徵為新收以夫馬車船各項工料及廉給雜支俸募價值為開除以本

吉林通志卷五十七

三

年支用存贖及建曠皮織變價並節年存贖為實在由司驛官造冊呈報該將軍具題會典三十九

凡差給驛者皆驗以郵符曰勘合官馳驛者曰火牌

兵役馳驛者給以火牌凡將軍每年所用由部豫給遇應馳驛之差臨時填用吉林將軍給勘合十張火牌十張

凡驛遞驗以火牌定其遲速之限公文限馬上飛遞者日行三百里其

緊急公文則標明四百里五百里六百里按限馳遞慶賀表牋彙入盛京將軍衙門由驛遞送進題奏

緊要事件專差齎送准用火牌一張填馬二匹同城駐劄官同日拜本者彙入一牌亦止填馬二匹其平

常事件吉林例差員役正副二人許用馬四匹如物件有應多人背負者於火牌內詳注緣由由京至

吉林二千二百四十五里吉林自衛古塔至三姓琿春地方限日行一站其餘俱限日行兩站會典

三十

以上通例

康熙二十二年十月甲子

遣官勘視設驛地方戶部奏愛理至烏拉須設十驛但設驛

之地不行相度難以懸議應俟來年三月雪消遣戶

兵二部理藩院官各一員並令齊古塔將軍選熟知

地勢者偕行就近派郭爾羅斯二旗杜爾伯特一旗

嚮道各二人詳加丈量尋遣戶部郎中包奇兵部郎

中能特理藩院郎中額爾塞前往平定羅剎方畧

二十四年七月壬申

命自烏喇吉林至愛理設立驛站先是郎中包奇等奏自烏

吉林通志卷五十七

三

喇吉林至愛理計丈量共一千一百九十五里應設

十四驛

上諭驛遞關係緊要凡丈量當以五尺為度今程度太遠令

包奇等再馳驛前往詳加丈量至是包奇等奏自烏拉吉

林城至愛理城以五尺細丈共一千三百四十里應

設十九驛

報可復令每驛設壯丁並撥什庫三十名馬三十四匹牛三十

頭壯丁自

盛京齊古塔所轄各驛柳條邊派出馬牛令

盛京戶部照數採買送往同上



三十四年黑龍江將軍薩布素奏派官兵自

盛京烏喇墨爾根三處至索岳爾濟山一一按地丈量

分記緩急行程自吉林烏喇丈至索岳爾濟山共計

一千六百五十里置急程二十九站緩程四十八站

平定朔  
漢方畧

由吉林烏拉站六十里至金珠鄂佛羅站六十里至

舒蘭河站五十里至法特哈站五十里至騰額爾哲

庫站五十里至蒙古站五十里至托賴昭站五十里

至遜扎布站三十五里至蒿子站六十里至舍哩站

八十里至伯都訥站會典事例五  
百五十九

吉林通志卷五十七

由騰額爾哲庫站分道八十里至蒙古卡倫站七十

里至拉林多歡站七十里至薩庫哩站六十五里至

費克圖站八十二里至塞勒佛特庫站六十一里至

佛斯亨站七十三里至富爾琿站七十里至崇古爾

庫站七十里至鄂爾多穆遜站六十八里至妙嘎山

站五里至三姓城同上

叭喇站按即今蘇通站 萬登站按即今一河門站 勒們站按即今伊

刷煙站一巴旦站 阿爾坦厄墨爾站黑爾

索站夜河站 蒙古河洛站共九處種地七千

九百六十响八旗通志二十

金周俄佛洛站按即今金珠 書蘭站法他哈站登格

爾哲庫站按即今登伊 蒙古站討來詔站孫札波站

蒿子站舍力站北都訥站厄和木站 拉法

站推吞站 和素洛站按即今額摩 畢爾漢必拉

站沙蘭站 共十七處種地一萬零六百四

十三响同上

柳條邊威遠 四十里至棉花街按即蒙古 五十

里至也合站按即今 五十里至火燒嶺三十里至黑

爾蘇站按即克 三十里至小孤山四十里至大孤山

按即阿坦三十五里至易屯河 按即今伊 二十五里

吉林通志卷五十七

至一把旦二十五里至石頭河三十五里至雙楊河

按即蘇 六十里至衣兒門按即伊 二十里至沙莽三

十里至一拉溪二十里至拽登二十里至水哈三里

至小水哈五十里至船廠過混同江按應作 至尼什

哈站三十里至交密峰四十里至厄黑木站按即額

十里至那本窩稽三十里至山神廟五十里至拉復

站七十里至退屯站三十里至色出窩稽六十里至

朱崙多河五十里至俄莫賀索落站按即額摩 百里

至必兒漢必拉站四十里至德林二十里至沙蘭站

四十里至藍旗溝四十里至甯古塔柳邊



以上原設站道異同

吉林額設馬八百五十四匹牛八百五十頭會典事例五百六十

一

康熙五十七年議准吉林驛馬每年十分之內倒斃不得過三分驛牛每年十分之內倒斃不得過四分其買補價銀每馬准開銷九兩半准開銷七兩又議准吉林每馬倒斃交皮贖變價銀五錢半倒斃交皮贖變價銀三錢其變價銀留奏次年買補馬牛之用

同上

吉林額設驛站每歲買補馬半價銀四千三百六十

吉林通志卷五十七

美

五兩一錢贖給銀五百兩皆由戶部支給同上五百五十八

以上額設牛馬

順治十八年題准往甯古塔將軍等官給車十輛副都統等官八輛參領等官六輛佐領等五輛驍騎校等三輛甲兵等一輛同上五百六十四

康熙元年題准自甯古塔回京將軍給車五輛副都統四輛參領佐領三輛驍騎校二輛甲兵一輛同上

二年題准往甯古塔駐防官兵馬匹冬季許在

盛京歇養一月春季歇養二十日兵部發往空馬冬季歇養二十日春季十五日沿途每宿止給空草同上

三年題准公務差遣騎乘本身馬匹自甯古塔來者

春冬許其優養二十日夏秋十五日口糧燒柴等物

並馬匹草料咨行該部給發回日每宿止給空草同上

三十年題准吉林給發勘合火牌十張專城副都統給發勘合火牌各三張如有公事用過勘合火牌年終將用過緣由數目造冊奏銷雍正八年覆准吉林烏拉金珠鄂佛羅等站應用贖給銀兩每年以五百兩為定額如有餘贖留為次年應付同上五百五十八

五十五年議准甯古塔因公事差遣騎自已馬匹來

京者由部移咨戶部給與十日口糧如在京候部題

吉林通志卷五十七

美

覆者給與二十日口糧回日每馬日給空草一束若

係牧場馬匹日給料二升

雍正十三年議准吉林甯古塔等處地處口外路途遙遠該將軍都統副都統等齎進本章准差正副二人每人准帶從役一人如有官物需人背負者於火

牌內注明緣由儻違例多用照多填馬匹例議處同上五百六十四

以上給車馬

乾隆十九年奏准駐防各官赴任皆按品級給與車馬口糧及草料除車輛口糧各處例皆畫一無庸置



議外惟馬匹一項甯古塔等處向有中途餵養之例至拉林吉林伯都訥三姓琿春等處同一道遠駐防又例不餵養事不畫一且駐防各官接家眷按站行走於中途並不住歇是以甯古塔等處向來請領歇餵草豆者亦屬稀少應將中途餵養馬匹之例停止同上五百六十五

二十七年遵旨議定賞給烏拉採捕蜂蜜人等皮襖布疋打牲烏拉總管領取賞給緞疋等項吉林等處伴送赫哲費雅喀人等來京求親拉載賞給緞疋等項又差員恭進蜂蜜

吉林通志卷五十七

毛

魚翅野豬鹿尾貂皮松子併箭杆雕翎等項又運送人漫樺皮錯草均給與車價令其自行僱覓如軍營撤回吉林等處官兵送回原處仍令沿途應付車輛其應折車價自京至直省末站由兵部覈明程途里數照直隸車價定例移咨戶部給領以後凡經由地方俱令各省首站覈明該省應行站數各照原定車價彙行給發在外由管驛衙門覈明本省程站先行給領經過各地方亦令首站將該省應行站數彙行給發所需車價俱於驛站項下動支先行報部查覈仍將每年用過銀兩問明差使併程途里數於驛站

奏銷案內造具受冊報部覈銷同上  
以上給驛

本章到京日期吉林將軍限十二日伯都訥副都統限十五日甯古塔副都統限十六日三姓副都統限二十二日阿勒爾原作楚喀副都統限二十三日同上六十

乾隆三十三年議准凡議處案件查取職名者查辦雖由所屬協領佐領等官覈轉總以接奉部咨之日為始限定十日出文咨送如有必須行查所屬者即按轉查程途月日若干逐一報明咨部覈定到京程

吉林通志卷五十七

天

途日期吉林將軍衙門至京二千八百八十二里限二十九日其行查公文限何日到省之處即於封面上註明咨覆各部公文亦將限何日到京之處於封面上註明於接到公文時按日覈對如有逾違查係何處遲延即將該管官照例議處同上  
以上程限

原定

盛京禮部差官送長白山致祭品物據文行  
盛京將軍撥領催兵丁部給兵票火票沿途車輛  
欽天監頒發時憲書吉林者由部另給火票目



盛京遞送同上五百八十三

吉林將軍差領催人等彙送表箋由部據各處來文

給勘合火牌沿途應付廩糧馬匹到京將勘合火牌

繳兵部換給勘合火牌回日支給廩糧馬匹將所換

勘合火牌繳部歲終彙繳兵部察繳奏銷同上

吉林送海東青等物據將軍勘合火牌沿途應付廩

糧馬匹甯古塔打牲烏拉等處送東珠人參貂皮蜂

蜜松子松花江綠石樵皮等物據將軍勘合火牌及

總管來文沿途應付廩糧車馬移

盛京將軍撥兵護送部給兵票回日照所換兵部勘合

吉林通志卷五十七

壬

火牌應給同上

盛京工部運送吉林火藥船子等物據文移

盛京將軍撥兵護送部給兵票火票同上

吉林赴

京師領取修理舟楫應用油蔴鐵等物回日據兵部兵

票換給

盛京工部來文給火票移

盛京將軍撥兵護送同上

吉林將軍領取賞給赫哲費雅喀等處綢緞等物據

盛京禮部來文給火票同上

甯古塔打牲烏拉等處領取俸餉草豆及節孝建坊

銀據

盛京戶部來文給火票同上

打牲烏拉總管領取包魚白布等物據

盛京禮部工部來文給火票赴

京師領取蜂蜜裝袋等物回據兵部火票同上

又定吉林馳驛官役騷擾驛站照直隸各省騷擾驛

站例許驛站官一面申報該將軍一面報部察實照

例治罪如應付遲誤轉担款誣報者亦照例治罪如

官役實在騷擾該管官徇情不報部者發覺照徇情

吉林通志卷五十七

辛

例議處同上

以上奉差員役

原定赫哲費雅喀等處進貢貂皮江獺皮等物據吉

林將軍勘合火牌及開原城守尉來文沿途給車移

盛京將軍撥兵護送部給兵票回日據兵部兵票火票

換給沿途給車移將軍撥兵護歸同上

以上貢使

原定武職官自

京師陸任至吉林由部換給火票沿途給車吉林武職

官及領催兵丁身故吉林拉林等處種地兵丁身故



其妻子移歸

京師者均據將軍勘合火牌沿途給車同上

以上赴任歸旗

原定刑部發遣吉林人犯據兵部火票換給移

盛京將軍撥官兵解送有婦女老幼殘廢者據兵部火

票換給沿途給車自吉林解往

京師及各省人犯據開原城守尉來文移

盛京將軍撥官兵解送據各將軍火票沿途給與飲食

發遣吉林人犯身故其妻准回籍據將軍火票沿途

給驢無驢給車同上

吉林通志卷五十七

三

原定凡差祭長白山及採取蜂蜜細鱗魚出邊官役

據

盛京禮部來文差取松子箭杆等物出邊官役據

盛京內務府來文差送吉林火藥蘆席等物出邊官役

據

盛京工部來文各給與門單守邊官驗放出入官員自

京師陞任至吉林者據山海關副都統來文同上

盛京各衙門官以事往吉林者據各衙門來文各給門

單守邊官驗放出入吉林將軍副都統等差官領取

春秋俸餉據將軍副都統來文差官往

京師領取修理戰船油鐵等物據

盛京工部來文打牲烏拉總管差官領取春秋俸餉

總管來文同日併與門單守邊官驗出赫哲費雅

等處進貢貂皮水獺皮等物同日據山海關副都統

來文給與門單守邊官驗出同上

以上關門禁防

康熙三十一年議准吉林將軍慶賀表箋專差恭進

其所屬各副都統彙入該將軍衙門恭進同上五百

按會典又載東三省各衙門慶賀表箋彙入同上六百

盛京將軍衙門由驛遞恭進與此不同

吉林通志卷五十七

三

雍正五年覆准直省本章遇有霉溼破損或由本處

拜發之時包封不謹或由沿途齎送不謹應分別參

處嗣後有本章將裝本原箱嚴密封固於到京之日

令提塘及齎本官役將裝本原箱由通政司使閱看

或係內裏霉溼破損抑或外面霉溼破損查驗明確

一面揭送內閣一面咨明本部行查議處如內裏霉

溼破損將具題官罰俸六月外面霉溼破損係專差

者將差官罰俸六月差役答四十由驛站遞送者挨

查係何驛霉溼破損將馬夫答四十司驛官罰俸兩

月駐防官將軍都統副都統等本章有霉溼破損者

亦照此例行同上



乾隆三十七年議准嗣後無論軍營以及

內廷交發各省將軍等報匣夾板並軍機處加封書字

暨外省拜發題奏本章均關係要應通行將接遞過

一切事件開明程途限行里數以及接遞入境出境

月日時刻某站於某時某刻接收於某時某刻遞交

下站有無遲緩逐一登明按月造冊送部以憑查覈

同上

以上選摺

甯古塔至琿春無站按今已設站亦無旅店有卡倫六處

傳遞公文甯古塔九十里日瑪勒呼哩一百二十里

吉林通志卷五十七

日薩奇庫八十里日噶哈哩四十里日哈順八十里

日穆克德和七十里日密占行旅往來自裹餼糧假

宿卡倫間有輜重車輛隨地露宿者名曰打野盤外紀

邊外驛站相去不一或百里或百餘里或七八十里

七八十里者三九月間亦必走馬竟日乃得到行稍

遲或冬月日短發不早鮮有不露宿者原注土人謂之打野營

露宿必傍山依林近水草年少而賤者持斧伐木燎

火自衛或聚石為窟出銅鍋作粥人持一木椀燬之

雨雪至無從避披裘凍坐而已柳邊紀畧

每站設筆帖式一按俗名撥什庫一按俗呼莊頭一千總

小頭一壯丁不為限大抵業農買小頭者役於撥什

庫者也莊頭者管壯丁者也撥什庫專司應付筆帖

式登記檔案以體統言之筆帖式有印若尊於撥什

庫而派軍馬草料則不敢侵其權是以一站之人惟

撥什庫是畏前此每站居人多者數百家少者數十

家今愛琿將軍盡撥壯丁為水手工匠而山東西與

京東之流寓者奉天將軍又復驅之入關存者不過

十餘家而站廢矣同上

以上舊事

電報附

吉林通志卷五十七

光緒十一年十一月北洋大臣李鴻章會同將軍希

元奏設吉林電綫通邊防消息

詔可於是設電報局會城而琿春甯古塔伯都訥亦各有

所設猶之分局不名分局以有司事無委員蓋限於經費

十三年練兵大臣穆圖善奏請展設電綫至黑龍江

詔李鴻章經其事

十九年總理衙門議准吉林與俄接綫以通洋報七

月琿春之綫遂與俄國那和期司克地方相接

綫道西界與奉天分自威遠堡邊門緣站道而東曰

蒙古和羅站葉赫站克爾蘇站阿勒坦額墨勒站伊



巴丹站蘇幹延站伊勒們站蒐登站以達會城都五百餘里

自會城迤東曰烏拉站額赫穆站拉法站退搏站伊奇松站額摩和索羅站塔拉站必爾罕畢喇站沙蘭站以達甯古塔都八百餘里

甯古塔迤南曰新官地站瑪勒瑚哩站老松嶺站薩奇庫站瑚珠嶺站哈順站大坎子站穆克德和站密占站以達琿春都六百餘里

迤東而北曰金珠鄂佛羅站法特哈站登伊勒哲庫站陶賴昭站遜札堡站浩色站社哩站徑伯都訥達

伯德訥站與黑龍江綫道接都六百餘里

電綫有水旱旱綫可二十丈立桿桿入地可二尺瓷瓶旁綴其顛而綫會瓶內吉林沙鬆木脆風雷不時故綫斷桿欹較他行省為數

水綫江河寬廣不可以桿則沈綫於水兩岸各築屋一中置交承電綫器令水綫與旱綫通巡弁扞護之報凡四等頭等報惟軍機處總理等衙門南北洋大臣暨各直省將軍督撫事關軍國者發之二等局報三四等官報商報

轉報東三省曩由奉天電報局轉發越十九年與俄

接線各電報改由吉林轉發

經費報設工程銀十三萬餘兩借撥為多黑龍江展設工程該省自行奏報常年局費修費由局自行開支彙報天津總局巡護桿綫以每站站官為巡弁站丁為巡丁歲由局津貼銀兩以專責成而黑龍江月有協濟

局有委員有領班有報生有洋匠派自總局不屬本省上官云

光緒十一年十一月北洋大臣李鴻章將軍希元奏言竊維電綫之製始自泰西近年來風會所趨幾徧

吉林通志卷五十七

美

天下而中外之軍情商務瞬息可通去歲法夷肇衅藉電報之力以速戎機此其效之已著者也查吉林琿春地方逼近俄疆距省較遠驛遞文報動輒經旬設遇邊情緊急深恐貽誤事機現在津滬電綫已由營口設至奉天如再由奉天迤東設至吉林省城直達琿春非特邊務文報無虞梗塞即南北消息亦較便捷惟一切用款籌措維艱當由臣希元咨商臣李鴻章飭據總辦電報局直隸候補道盛宣懷稟覆以各省所辦電綫每里合銀五六十兩或百餘兩不等吉林設電姑照津滬工程核算每里合銀六十五兩



六錢有奇計自奉至吉以達琿春二千餘里估需銀十三萬餘兩吉林商務蕭索礙難由商局集股興造勢須籌撥官款方可集事臣等查吉林展造電綫原奏注重邊防實難盡資商力將來如能展與俄綫相接則商報漸通方可仿各省辦法售與商局接辦通盤籌畫吉省木植雖賤而造綫物料尚多購自外洋需款浩繁該道所估十三萬餘兩吉林萬難籌此鉅款復經臣等往復函商擬籌官款十萬兩發交電局代為設造其不敷之三萬餘兩由該道勸諭眾商集資相助即照各省展綫成案分年由該商局繳還官本仍酌提若干抵扣官報信資至常年局費修費均由商局自行開支惟此官本十萬兩吉省北洋同一款項支絀無法籌措查廣西龍州朝鮮各處造設電綫經費均在海關項下先行撥借臣等再四思維惟有請旨飭下總理各國事務衙門由滬關出使經費項下撥案撥借銀五萬兩以濟要工其餘五萬兩並請飭部庫暫行照數借墊由吉林防餉項下分作五年扣還歸款如蒙

俞允再由臣李鴻章轉飭道員盛宣懷選派熟手委員帶

吉林通志卷五十七

同洋匠前往勘辦

詔從之冊

十四年三月日將軍希元奏言查北洋大臣奏稱展設吉林電綫需銀五萬兩因邊防緊要先其所急應由該省籌還亦非北洋應還之款該省瘠苦能否籌還由臣咨催自行奏明辦理等語是邊省瘠苦籌款維艱已在

聖明洞鑒之中且前借部庫銀五萬兩既由防餉項下分年扣還又值籌濟河工裁節天役通計防餉之內實無可騰挪其俸餉練餉均屬奇絀更實難於設措思維再四無計籌還願懇

天恩准將前借出使經費銀五萬兩

飭下總理各國事務衙門北洋大臣即由出使經費項下核算免其籌款歸還

詔從之上

以上電報

吉林通志卷五十七



前代

自雄州至上京會甯府二千七百五十里第三十二

程自宮魯貝勒舊作蒲里字董寨四十里至黃龍府遼太祖

射黃龍於此第三十三程自黃龍府六十里至托色

舊作托撤貝勒寨第三十四程自托色貝勒寨九十里至

曼濟勒噶舊作漫七離貝勒寨道旁有契丹舊益州賓州

空城第三十五程自曼濟勒噶一百里至呼勒希舊

和里寨曼濟勒噶行六十里即古烏舍寨寨枕混同

江渭過江四十里宿呼勒希寨第三十六程自呼勒

噶希寨九十里至矩古舊作句孤貝勒寨第三十七程自

矩古寨七十里至達河寨第三十八程自達河寨四

十里至布達舊作蒲提寨第三十九程自布達寨五十里

至館行二十里至烏舍舊作兀室郎君宅又三十里至館

許亢宗奉使行程錄

信州北至威州四十里威州至小寺鋪五十里小寺

鋪至勝州鋪五十里勝州鋪至濟州四十里濟州至

濟州東鋪二十里濟州東鋪至北易州五十里北易

州至賓州渡混同江七十里賓州至報打孛董鋪七

十里報打孛董鋪至來流河四十里按金史詳校來

作三十里

流河至阿薩鋪四十里阿薩鋪至會甯第二鋪三十

五里會甯第二鋪至會甯頭鋪四十五里會甯頭鋪

至上京三十里自上京至燕二千七百五十里自燕

至東按金史詳校東京一千三百一十里自東京至

泗州一千三十四里張棟金圖經

信州彰信館七十里至勝州來德館五十里至山寺

鋪會方館五十里至威州盛德館五十里至龍驤館

六十里至洋州常年館六十里至濱州混同館六十

里至高平館四十里至同流館五十里至沒搭合孛

董來同館七十里至烏龍館三十里至虜寨號御寨

雲麓漫抄

元

遼陽等處行中書所轄總計一百二十處馬六千五

百一十五匹車二千六百二十一輛牛五千二百五

十九隻狗站一十五處原設站戶三百狗三千隻後

除絕亡倒死外實在站戶二百八十九狗二百一十

八隻元史兵志

元貞元年六月詔遼陽省進海東青鶻二十四驛每

驛給牛六頭使者食米五石鷹食羊六口又狗遞十

二驛給鈔十錠元史

十八

吉林通志卷五十七

堯

吉林通志卷五十七

四



大德四年十一月併遼陽省所轄狗站牛站爲一仍給鈔以贖其乏元史二十

大德八年禁諸王駙馬乘驛 按本紀是年春正月諸王駙馬往遼東捕海東青鶻者毋給驛四月甲午詔朝廷諸王駙馬進捕鷹鶻皆有定戶自今非鷹師而乘傳員進者罪之圖書集成戎政典二百五十八

至大元年奏請進海東青鶻者乘驛諸王以璽書准舊制定數 按本紀是年春正月甲戌中書省臣言

進海東青鶻者當乘驛馬五百不敷敕遣奇味英通原作應重一括民間車馬兵部請以各站馬陸續而作法列應重

吉林通志卷五十七

進勿括爲便從之四月辛亥樞密院臣言諸王各用其印符乘驛使臣旁午驛馬困乏宜准舊制量其馬數降以璽書奏可同上

至順元年給末魯孫及奉元驛鈔市補狗馬 按本紀是年九月丁未遼陽行省碩達勒達路自去夏霖

雨黑龍松阿哩二江水溢民無魚爲食至是適拉遜一十五狗驛狗多餓死賑糧兩月狗死者給鈔補市

之十月甲子以奉元驛馬瘠死命陝西行省給鈔三千錠補市之同上

高麗以北名別十八華言連五城也罪人之流奴兒

干者必經此其地極寒海亦冰自八月卽合至明年四五月方解人行其上如履平地征東行省每歲委官至奴兒干給散囚糧須用站車每車以四狗挽之狗悉諸人性狗站有狗分例若尅減必噙其主者至死乃已報耕錄

會同館國初改南京公館爲會同館永樂初設會同館於北京三年併烏蠻驛入本館正統六年定爲南北二館北館六所南館三所凡遼東建州毛憐海西等衛文直朵顏三衛等衛俱於北館安頓四裔使臣除有例

吉林通志卷五十七

開市交易外不許往來街市交接閒人違者將該管官人員參送問罪明會典一百四十五 成化十六年奏准朵顏三萬建州等衛差來進貢人員俱支廩給同上

嘉靖三十七年定遼東陝西薊州等處差官舍伴送朵顏泰甯海西建州等衛夷人朝貢都督都指揮俱支廩給應付下等馬各一匹指揮以下俱支口糧應付驛驢各一頭伴送官支廩給舍人支口糧俱驛驢各一頭賞賜物件驗包撥車明會典一百四十八 凡禮部差官伴送海西建州文直貢使回還兵部先



於經過地方委通判一員前去所屬驛遞催辦應付

上同 佛多和站舊曰弗朵河今譯改 按佛多和河有三

一在吉林東三百八十里一在吉林南八百四十餘

里一在甯古塔城西三百三十里站名未知何屬

京通志 博和湖站舊曰播爾賓今譯改 按博和湖在吉林

城東北 上同

赫勒爾站舊曰黑勒里今譯改 按黑勒爾河在吉

林東北 上同

烏蘇站舊曰五速今譯改 按烏蘇城故屬葉赫部

我

太祖高皇帝癸丑年九月征葉赫破烏蘇等十九城

富達哩站舊曰佛苔林今譯改 按富達哩嘴珊在

甯古塔東北 上同

烏都齊站舊曰古代替今驛改 按武都奇屯在甯

古塔東北 上同

以上前代驛站

吉林通志卷五十八

職官志一 前代

漢

武帝元封三年滅朝鮮分置樂浪臨屯元菟真番四

郡昭帝始元五年罷臨屯真番以併樂浪元菟元菟

復徙居句驪自單單大領以東沃沮濊貊悉屬樂浪

後以境土廣遠復分領東七縣置樂浪東部都尉建

武六年省都尉官遂棄領東地悉封其渠帥為縣侯

後漢書 東夷傳

夫餘國以六畜名官有馬加牛加狗加其邑落皆主

屬諸加 上同 吉林通志卷五十八

挹婁邑落各有大人 上同

東沃沮邑落有長帥 上同

濊無大君長其官有侯邑君三老 上同

高句麗置官有相加對盧沛者古鄒大加主部優台

使者帛衣先人 上同

魏

夫餘有君王皆以六畜名官有馬加牛加豬加狗加

大使者邑落有豪民諸加別主四出道大者主數千

家小者數百家 三國志 東夷傳



東沃沮邑落各有長帥皆自稱三老故縣國之制也

同上

後魏

勿吉邑落各自有長不相總一魏書一百

勿吉渠帥曰大莫拂瞞咄通典

豆莫婁皆以六畜名官邑落有豪帥魏書一百

高句麗官名有謁奢太者大兄小兄之號同上

唐

開元十三年於黑水靺鞨內置黑水軍續更以最大

部落為黑水府以其首領為都督諸部刺史隸屬焉

吉林通志卷五十八

中國置長史就其部落監領之十六年其都督賜姓

李氏名獻誠授雲麾將軍兼黑水經略使仍以幽州

都督為其押使舊唐書一百九十九下

渤海官有十五府六十二州又有獨奏州三新唐書

遼

遼初建置簡質其後因俗酌宜漸參唐制分為北南

面官而北面又自有北南二院治兵治民不相凌越

以至宮帳部族體統相承屬國邊防控制有術其定

制之初職守名稱與古雖別而規模度量迥乎不侔

矣惜史志缺略一銜一職往往僅舉會居是官者以

實之班品祿秩均莫得而詳焉續通志五十一

北面邊防官

黃龍府兵馬都部署司一作都監署司遼史百官志二

黃龍府鐵驤軍詳察原作司詳穩司

東北路都統軍使司掌從軍之政令有都統軍使副

使都監等官有掌法官道宗大安六年同上

咸州兵馬詳察司有知咸州路兵馬事同知咸州路

兵馬事咸州虬將同上

東北路兵馬詳察司亦曰東北面詳察使同上

東北路監軍馬司有東北路監軍馬使有管押東北

吉林通志卷五十八

路軍馬事官同上

東北路女直詳察司同上

北女直兵馬司同上

遼史百官志黃龍府都部署司各官乃長春路諸司

控制東北諸國者也東北路兵馬詳察司各官乃東

北路諸司也概稱為北面邊防官吏稱其居四戰之

區虎踞其間莫敢與櫻觀邊防官而制勝之雄圖可

見矣續通志六十一

南面大蕃府官

黃龍府知黃龍府事興宗重熙十三年見知黃龍府事耶律烏魯斯按遠本紀開



秦中大康久出知黃龍府是同知黃龍府事黃龍府

知黃龍府事不始於烏魯斯判官黃龍府侍衛親軍馬步軍都指揮使侍衛親軍

都指揮使侍衛親軍副指揮使侍衛馬軍都指揮使

侍衛步軍都指揮使侍衛馬軍副指揮使侍衛步軍

副指揮使府學博士助教百官志四

南面方州官

泰州德昌軍節度兵事屬東北統軍司地理志一

長春府韶陽軍下節度兵事屬東北統軍司同上

通州安遠軍節度地理志二

賓州懷化軍節度兵事隸黃龍府都部署司同上

吉林通志卷五十八

四

祥州瑞聖軍節度兵事隸黃龍府都部署司同上

益州觀察屬黃龍府同上

甯江州混同軍觀察初防禦後陞兵事屬東北統軍

司同上

安遠州懷義軍刺史屬黃龍府同上

威州武甯軍刺史屬黃龍府同上

清州建甯軍刺史屬黃龍府同上

雍州刺史屬黃龍府同上

湖州興利軍刺史兵事隸東京統軍司同上

渤海清化軍刺史兵事隸東京統軍司同上

鄧州彰聖軍刺史兵事隸北女直兵馬司同上

涑州刺史兵事隸南兵馬司同上

賸州昌永軍刺史同上

遼五京列峙包括燕代悉為畿甸二百餘年城郭相

望田野益闢冠以節度承以觀察等使分以刺史縣

令大略採用唐制節度使朝廷命之不能州者謂之

軍不能軍者謂之城不能城者謂之堡其設官則未

詳云百官志四

遼代建東京於遼陽實有今奉天全省之地而上京

之長春州東京之甯江州則其邊界所在長春當近

吉林通志卷五十八

五

伯都訥甯江實傍拉林河計其疆域方位今之吉林

甯古塔皆不能全隸版圖廣輪未為絲邈然考之百

官地理諸志則防守各職規制略備蓋兵馬都部署

司都統軍使如今之各將軍咸州東北路詳袞諸司

如今之分駐各副都統鐵驪軍弘將等官如今之總

管協領而諸州郡兵事皆隸於統軍部署等司則如

今各處駐防悉總屬於將軍副都統也歷代職官表四十八

南面財賦官

長春路錢帛司與宗重熙二十二年置錢帛司官有都點檢續

志六 大公鼎為長春州錢帛都提點百官志四



按遼百官志謂遼以畜牧田漁為稼穡財賦之官初甚簡易自聶呼教耕而後鹽鐵利用日以滋殖既得燕代益富饒焉續通志六十

北面部族官

部落曰部氏族曰族分地而居合族而處太祖之興多因俘降而置勝兵甲者即著軍籍分隸諸路詳穩統軍招討司邊防凶戶生之資仰給畜牧績毛飲湏以為衣食各安舊風狃習勞事不見紛華異物而遷故家給人足戎備完整營衛志中

大部族有大王本名額爾奇木左右宰相太師太保大尉司

吉林通志卷五十八

六

徒本名特哩表節度使司詳表司有詳表都監將軍小將

軍錫里縣也有錫里額爾奇木錫里瑪爾市亦曰馬步達爾錫里伊塔穆爾也有錫表續通志六十一

小部族有司徒府司徒司空又節度使司詳表司又

錫里有令表瑪爾布伊塔穆爾有錫表同上

烏延原在突厥部隸北府屬黃龍府都部署司營衛志下

阿雅原在突厥部同上

北唐古部隸北府節度使屬黃龍府都部署司同上

球展達嚕噶部隸北府節度使屬東北路統軍司同上

五國部博和哩原在割阿里國富珠哩原在盆奴里國鄂羅木

原作與里米國伊時圖原作越里馬國伊塔濟原作越里吉國聖宗命居本土以鎮東北境屬黃龍府都部署司重熙六年罷五國會帥設節度使以領之同上

北面屬國官

遼制屬國屬部官大者擬封王小者准部使命其酋長與契丹人區別而用恩威兼制得柔遠之道考其可知者具如左百官志二

屬國有大王裕悅左右相特哩表太師太保司空諸節度使司有使副使諸國詳表司有詳表都監小將軍續通志六十一

吉林通志卷五十八

女直國順化王府百官志二下皆同

北女直國大王府

長白山女直國大王府

鴨綠江國女直大王府

瀕海女直國大王府

鐵驪國王府

靺鞨國王府

滅狍國王府

伯里原作伯里國王府

佛齊國王府以上諸國

七



博羅滿達勒原作滿部大王府

輝發原作回跋國大王府

黃龍府女直部大王府以上大部

生女直部

渤海部

納喇原作涅刺部

烏舍原作兀惹部亦曰烏惹部

率瑣部

富珠哩原作奴里部

瓜爾佳呼喇巴原作胡里扒部以上諸部

吉林通志卷五十八

八

按百官志大部職名並同屬國諸部職名並同部族其以諸國稱者則曰王府大王府以大部稱者皆曰大王府以諸部稱者但曰部續通志六十一

上京路會甯府下初為會甯州太宗以建都陞為府

天眷元年置上京留守司以留守帶本府尹兼本路

兵馬都總管後置上京海蘭等路提刑司金史地理志上

肇州下防禦使舊珠赫店也天會八年以太祖兵勝

遼肇基王迹於此遂建為州天眷元年十月置防禦

使隸會甯府海陵時嘗為濟州支郡承安三年復以

為太祖神武隆興之地陞為節鎮軍名武興五年置

漕運司以提舉兼州事後廢軍貞祐二年復陞為武

興軍節鎮置招討司以使兼州事同上

隆州下利涉軍節度使古扶餘之地遼太祖時有黃

龍見遂名黃龍府天眷三年改為濟州以太祖來攻

城時大軍徑涉不假舟楫之祥也置利涉軍天德二

年置上京路都轉運司四年改為濟州路轉運司大

定二十九年嫌與山東路濟州同更今名貞祐初陞

為隆安府同上

扶餘路國初置萬戶海陵例罷萬戶乃改置節度使

吉林通志卷五十八

九

承安三年設節度副使同上

海蘭路置總管府貞元元年改總管為尹仍兼本路

兵馬都總管承安三年設兵馬副總管同上

率賓路節度使遼時為率賓府置刺史本率賓故地

太宗天會二年以扎蘭路都貝勒所居地瘠遂遷於

此以海陵例罷萬戶置節度使因名率賓路節度使

世宗大定十一年以扎蘭率賓相去千里既居率賓

然不可忘本遂命名親管明安曰扎蘭明安承安三

年設節度副使同上

呼爾哈路國初置萬戶海陵例罷萬戶乃改置節度



使承安三年置節度副使同

烏爾古德呼勒路統軍司後陞為招討司與扶餘路

近上

咸平路咸平府下總管府安東軍節度使本高麗銅

山縣地遼為咸州國初為咸州路置都統司天德二

年八月陞為咸平府後為總管府置遼東路轉運司

東京咸平路提刑司同

諸京留守司留守一員正三品帶本府尹兼本路兵

馬部總管同知留守事一員正四品帶同知本府尹

兼本路兵馬都總管副留守一員從四品帶本府少

尹兼本路兵馬副都總管留守判官一員從五品都

總管判官一員從五品掌紀綱總府眾務分判兵案

之事推官一員從六品掌同府判分判刑案之事上

京兼管林木事司獄一員正八品司吏女直司吏上

京二十人譯人上京三人通事二人知法女直漢人

各一員抄事一人掌抄錄事目書寫法狀公使百人

百官

上京提舉皇城司提舉一員從六品同提舉一員從

七品司吏一人同

宣撫司泰和六年置八年改宣撫司為安撫司咸平

隆安上京肇州置司使從一品副使正三品百官

按察司本提刑司承安三年以上京東京等提刑司

併為一提刑使兼宣撫使勸農採訪事為名稱副使

判官以兼宣撫副使判官為名復改宣撫為安撫各

設安撫判官一員提刑一員通四員安撫司掌鎮撫

人民議察邊防軍旅審錄重刑事安撫判官則銜內

不帶勸農採訪事令專管千戶穆昆安撫使副內差

一員於咸平一員於上京分司承安四年罷咸平分

司使在上京副在東京各設簽事一員承安四年改

按察司貞祐三年罷止委監察採訪使一員正三品

掌審察刑獄照刷案牘糾察濫官汙吏豪猾之人私

鹽酒麴並應禁之事兼勸農桑與副使簽事更出巡

案副使正四品兼勸農事簽按察司事正五品承安

四年設判官二員從六品大定二十九年設知事正

八品承安三年上京者兼經歷安撫司使泰和八年

十一月省議以轉運司權輕州縣不畏不能規措錢

穀遂詔諸路按察使並兼轉運使副使兼同知簽按

察並兼轉運副添按察判官一員為從六品遼東路

惟上京按察安撫使及簽事依舊署本司事遼東轉

運使兼按察副使同知轉運使兼簽按察司事轉運



副使兼按察判官添知事一員知法二員從八品書  
史四人書吏十人抄事一人公使四十人上京路設  
簽按察司事二員上京簽安撫司事上京東京等路  
按察司並安撫司從正三品鎮撫人民讞察邊防軍  
旅之事仍專管明安穆昆教習武藝及令本土純愿  
風俗不致改易副使二員正四品簽安撫司事正五  
品簽按察司事正五品知事兼安撫司事正八品知  
法四員從八品書史四人上京東京書史十八人女  
直十二人漢人六人右按察使於上京副使於東京  
各路設簽事一員分司勾當惟安撫司不帶勅農字

吉林通志卷五十八

三

內知事於上京自餘並於兩處分減存設百官志三

諸總管府謂府尹兼領者都總管一員正三品掌統  
諸城隍兵馬甲仗總判府事同知都總管一員從四  
品掌通判府事兵馬副都總管一員正五品所掌與  
同知同總管判官一員從六品掌紀綱總府眾務分  
判兵案之事府判一員從六品掌紀綱眾務分判戶  
禮案仍掌通檢推排簿籍推官一員正七品掌同府  
判分判工刑案事知法一員司吏女直咸平府十二  
人海蘭路十八人海蘭路二人譯人咸平三人海蘭二  
人通事海蘭路高麗通事一人凡諸府置員並同惟

海蘭路無府事同上

諸府謂非兼總尹一員正三品同知一員正四品少  
尹一員正五品府判一員從六品掌紀綱眾務分判  
吏戶禮案事專掌通檢推排簿籍推官一員正七品  
掌同府判兵刑工案事府教授一員知法一員同上  
諸節鎮節度使一員從三品掌鎮撫諸軍防刺總判  
本鎮兵馬之事兼本州管內觀察使事其觀察使所  
掌並同府尹兼軍州事管內觀察使同知節度使一  
員正五品通判節度使事兼州事者仍帶同知管內  
觀察使副使一員從五品節度判官一員正七品掌

吉林通志卷五十八

三

紀綱節鎮眾務僉判兵馬之事兼制兵刑工案事觀  
察判官一員正七品掌紀綱觀察眾務僉判吏戶禮  
案事通檢推排簿籍知法一員州教授一員司獄一  
員正八品司吏女直隆州十四人泰州十一人率賓  
呼爾哈各十八人扶餘八肇州三人公使上鎮七十中  
六十五下六十八人惟扶餘呼爾哈率賓各二十八人哈  
斯罕路扶餘路呼爾哈路率賓路四節鎮省觀察判  
官而無州事同上  
諸防禦州防禦使一員從四品掌防捍不虞禦制盜  
賊餘同府尹同知防禦使事一員正六品掌通判防



禦使事判官一員正八品掌簽判州事專掌通檢推  
排簿籍知法從九品州教授一員司軍從九品軍轄  
兼巡捕使從九品上同

諸刺史州刺史一員正五品掌同府尹兼治州事同

知一員正七品通判州事判官一員從八品簽判州

事專掌通檢推排簿籍司軍從九品知法一員軍轄

兼巡捕使從九品

諸府節鎮錄事司錄事一員正八品判官一員正九

品上同

漕運司提舉一員正五品同提舉一員正六品勾當

吉林通志卷五十八

古

官從八品掌催督起運網船司吏六人分掌課使起

運兩科各設孔目官前後行各一人倭使科掌吏戶

禮案起運科掌兵刑工案公使八十一人押綱官七

十六人肇州以提舉兼本州同知同提舉兼州判上同

統軍司河南山東使一員正三品督領軍馬鎮攝封

陝西益都陝西陞分營衛觀察副統軍一員正四品判官一員從

五品紀綱庶務簽判司事大定九年知事一員從七品

知法二員從八品女直漢人各一上同

招討司三處置西北路使一員正三品副招討使二

員從四品招懷降附征討攜離判官一員從六品紀

綱職務簽判司事勘事官一員從七品知事一員正  
八品知法二員從八品女直漢人各一上同

諸明安穆昆隸焉明安從四品掌修理軍務訓練武

藝勸課農桑餘同防禦諸穆昆從五品掌撫輯軍戶

訓練武藝上同

諸部族節度使節度使一員從三品統制各部鎮撫

諸軍餘同州節度副使一員從五品判官一員知法

一員上同

諸札詳奏一員從五品掌守戍邊堡餘同穆昆皇統

八年六月設本班左右詳奏定為從五品默濟格一

吉林通志卷五十八

五

員從八品掌貳詳奏上同

其部長曰貝勒行兵則稱曰明安穆昆從其多寡以

為號明安者千夫長也穆昆者百夫長也穆昆之副

曰富塔琿士卒之副從曰伊勒希兵志

東北路部族紮軍曰德喀勒部承安三年改特哩袞

薩克原作扎薩克節度使按扎曰唐古部承安三年開改博勒二部五紮

戶五千五百八十五其諸路曰海蘭曰扶餘曰率賓

原作曰呼爾哈曰伊蘭伊蘭後廢皆在上京之鄙或

置總管府或置節度使上同

禁軍之制本於哈濟穆昆哈濟者言親軍也以近親



所領故以名焉同上

大將府治之稱號收國元年十二月始置咸州軍帥司以經略遼地討高永昌置南路都統司且以討張覺天輔五年襲遼主始有內外諸軍都統之名時以奚未平又置奚路都統司後改為六部路都統司以約尼九營為九明安隸焉與上京及秦州凡六處置每司統五六萬人又以渤海軍為八明安凡明安之上置軍帥軍帥之上置萬戶萬戶之上置都統然時亦稱軍帥為明安同上

大定二十二年上京亦設守衛軍是年尚書省奏上

吉林通志卷五十八

天

京既設皇城提舉官亦當設軍守衛上曰可設四百五十馬一百二十分三番更代異時朕至上京即作兩番巡警限以半年交替人日給錢五十米一升半馬給芻粟明安穆昆官可差年四十上下者軍士並取三十以上者充同上

金代肇迹上京其疆域表延與

本朝叛業之地廣輪最為相合核之史傳會甯府當在今甯古塔西六百三十里吉林城東北二百餘里之色齊窩集左右夫餘路在上京之北率賓路在上京之南海蘭路又在率賓東南呼爾哈路則在甯古塔

之境咸平路在開原鐵嶺間而會甯府實居其中當時備設官職率兵鎮守其分地以治者有兵馬都總管兵馬副總管節度使節度副使其專制方面者有東北路招討使副招討使烏爾古德喀勒招討使東北路招討都監建置不一要其大略蓋上京如今之奉天府而夫餘海蘭率賓呼爾哈烏爾古德喀勒諸路則如今吉林甯古塔各置帥臣之比其分為東南東北二路者東南都統司即東京留守所治專轄遼東以控馭高麗東北招討司則自今甯古塔吉林以及科爾沁喀爾喀諸地無不統屬封界極為廣遠而

吉林通志卷五十八

七

瓜爾佳衛傳又有樞密行院之職則隨時建設以治邊事事訖即罷非常制也歷代職官表四十八

元

元太祖起自朔土統有其眾部落野處非有城郭之制國俗淳厚非有庶事之煩惟以萬戶統軍旅以斷事官治政刑任用者不過一二親重貴臣耳及取中原太宗始立十路宣課司選儒臣用之金人來歸者因其故官若行省若元帥則以行省元帥授之草創之初固未暇為經久之規矣世祖即位登用老成大新制作立朝儀造都邑遂命劉秉忠許衡酌古今之



宣定內外之官體統既立在內者則有寺有監有衛有府在外者則有行省有行臺有宣慰司有廉訪司其牧民者則曰路曰府曰州曰縣官有常職位有常員其長則蒙古人爲之而漢人南人貳焉於是一代之制始備百年之閱子孫有所憑藉矣元史百官志

至元三十年世祖謂哈喇巴圖爾曰納延故地曰阿巴拉呼者產魚吾今立城而以元蘇爾噶哈努蘇奇爾濟蘇三部人居之名其城曰肇州汝往爲宣慰使既至定市里安民居得魚九尾皆千斤來獻元史三十一年龍肇州宣慰司併入遼東道本紀十八

吉林通志卷五十八

六

部擬河南等路宣慰司係外任從二品與隋朝各部正三品衙門相同開元等路宣撫司外任正三品元史選舉志

中統二年以開元路隸北京宣撫司旋罷十路宣撫司止存開元路二年割遼河以東隸開元路罷開元宣撫司至元三年立開元率賓海蘭博索等路宣撫司十五年改開元宣撫司爲宣慰司二十三年延議以東北諸王所部雜居其間宣慰司望輕罷山北遼東遼陽等處行中書省復北京咸平等三路宣慰司

〔光緒〕吉林通志 卷五八

元史百官志

元初癸巳歲出師伐遼東生擒金叛將布希萬弔師至開元率賓東土悉平乙未歲立開元南京二萬戶府治黃龍府至元四年更遼東路總管府二十三年改爲開元路元史地理志

諸路總管府至元二十年定十萬戶之上者爲上路十萬戶之下者爲下路當衝要者雖不及十萬戶亦爲上路上路秩正三品達嚕噶齊一員總管一員並正三品兼管勸農事江北則兼諸軍鄂羅同知治中判官各一員下路秩從三品不置治中員而同知如

吉林通志卷五十八

九

治中之秩元史百官志

海西遼東哈斯罕等處鷹房諸色人匠齊哩克昆萬戶府正三品達嚕噶齊一員萬戶一員副萬戶一員元史百官志

海蘭府碩達勒達滿洲語碩直也達勒達遼東地曠闊人民散居元初設軍民萬戶府五鎮撫北邊一日屯齊古塔境內河原一日呼爾哈一日鄂多理鄂多理城爲我朝最初發祥之地在興京東二千五百里長白山之東原作幹朵憐今改作烏圖哩一日托果琳蒙古語周圍也原一日布呼滿洲語鹿也原作李苦今各有所存分領混同江



南北之地其居民皆碩達勒達女直之人設官牧民  
隨俗而治歷代職官表

夫係原作蒲路今並改正路屯田萬戶府世祖至元二十九年

以鑾軍三百戶女直一百九十戶於咸平府屯種命  
本府萬戶領其事仍於楚勒罕拉林等處立屯三十

一年罷萬戶府屯田仁宗大德二年撥鑾軍三百戶

屬肇州蒙古萬戶府依舊立屯肇州蒙古屯田萬戶

府成宗元真元年以納延蒙古語八十數也布拉噶

齊蒙古語捕貂人也原及打魚碩達勒達女直與宗

諱改曰女直等戶於肇州附近地開耕為戶元史兵志並歷

吉林通志卷五十八

手

代職官表

上萬戶府管軍七千之上達噶噶齊一員萬戶一員

俱正三品中萬戶府管軍五千之上下萬戶三千之

上秩俱從三品元史百官志

明

洪武四年置定遼都衛元置遼陽等處行中書省治遼陽路八年十月

改都衛為遼東都指揮使司治定遼中衛領衛二十

五州二東至鴨綠江西至山海關南至旅順海口北

至開原明史地理志

洪武初廢元開元路二十年置三萬衛於故城西兼

置兀者野人乞例迷女直軍民府二十一年府罷徙  
衛於開元城注東有分水東嶺北有分水西嶺又北  
有上河東北有艾河流合焉謂之遼海即遼河上源  
也又北有金水河北流入塞外之松花江同上

洪武永樂間邊外歸附者置羈縻衛所官其長為都  
督都指揮指揮千百戶鎮撫等官賜以敕書印記設

都司一衛三百八十四所二十四明史兵志

都指揮使正二品衛指揮使正三品所設正千戶正

五品副千戶從五品鎮撫百戶正六品凡衛所皆隸

都司而都司又分隸五軍都督府洪武七年申定衛

吉林通志卷五十八

三

所之制先是內外衛所凡一衛統十千戶一千戶統

十百戶百戶領總旗二總旗領小旗五小旗領軍十

至是更定其制每衛設前後中左右五千戶大率以

五千六百人為一衛一千一百二十人為一千戶所

一百二十人為一百戶所每百戶所設總旗二八小

旗十八二十年始命各衛立掌印僉書專職理事以

指揮使掌印同知簽事各領一所士卒有武藝不嫻

器械不利者皆責所領之官自衛指揮以下其官多

世襲其軍士亦父子相繼為一代定制同上



吉林通志卷五十九

職官志二 前代表

遼

東北統部

藩府方州官

屬國部族官

太祖  
天顯  
元年

耶律迪里  
字兀里  
六院部滿

古只夷萬  
年從伐渤海拔扶餘

城留迪里與  
伊德實守之

伊德實見  
前

穆宗  
應歷  
初年

耶律蘇色  
字祥州  
都總管

景宗  
初年

耶律賢邁  
字河古  
于越管不

古之子遙授  
江州節度使

張琚  
字龍府  
和監

雅爾不勒  
字龍府  
衛將

聖宗  
統和  
間

耶律鐸珍  
字敵董  
慶宮人東

北詳  
裴

蕭柳  
字女直  
詳裴

聖宗  
開泰  
間

大康又  
字黃龍  
撫綏東節度使

八年

耶律獨迭  
字東北路  
詳裴

太平  
中

耶律博諾  
字提摩  
祖弟蘇之

四世孫是  
江博諾守之在鎮有

黃翻  
字是年為兵馬都

之混同蘇默河之間

城混同蘇默河之間

興宗  
重熙  
初年

耶律仙童  
字五國節  
度使

耶律圖丹  
字胡獨  
溟刺節度使

十五年

耶律吉遜  
字盈懋  
興宮分人

北詳  
是年為東北

蓬噶  
字達海  
讓弟德威之

孫是年為東北詳

穩封混同江郡王

十六年

耶律和尙  
字特抹  
出季父房

十七年

耶律珠展  
字祥德  
東北路

時宗

蕭道拉  
字汗宮  
人再

吉林通志卷五十九

吉林通志卷五十九

塔鴉兒  
字女直  
太師













二年	元年	海陵王天德初年	九年	七年
完顏薩哈蘭		完顏宗賢 路兵馬都總管	布薩歡塔沙 度使	珠勒根彥忠 哈斯罕人會同府少尹進
完顏薩哈蘭		赫舍哩呼喇富察思恭 同知濟州防禦使	完顏究會 南府事	齊州路
完顏薩哈蘭	完顏仲素 子攝濟州路萬戶	完顏正壽 會同明安	布薩歡塔沙 冀濟州和草海蘭明安舍哩幹黃穆昆	年親管沃濟州路

五年正隆	三年	二年	貞元初年	四年
			布薩歡塔沙 平威	
	烏雅呼爾喀 同知海蘭路總管		通吉義 軍節度使	蕭旺嘉芬 烏爾古德呼勒 勒招討都監
			完顏晏 留守京師 傳言貞元間故繫此	會同尹
瓜里府 瓜里府	瓜里府 瓜里府	瓜里府 瓜里府	完顏威赫 康宗子 京路哲爾衮明	



六年		世宗 初定年		元年	
完顏宗敘	完顏宗敘	完顏烏岱	完顏烏岱	完顏烏岱	完顏烏岱
尹兼本路兵部族節度使	馬都總管	烏凌阿富勒	呼烏爾古德	諾延溫都烏	諾延溫都烏
高國勝	烏色瑪奇子	烏庫哩德升	察州防	察州防	察州防
會同知	高國勝	完顏守貞	完顏守貞	完顏守貞	完顏守貞
移喇溫州	行軍	烏庫哩芬	烏庫哩芬	烏庫哩芬	烏庫哩芬
萬戶	萬戶	烏凌阿薩	烏凌阿薩	烏凌阿薩	烏凌阿薩
		拉濟川路	拉濟川路	拉濟川路	拉濟川路
		戶押軍萬	戶押軍萬	戶押軍萬	戶押軍萬

吉林通志卷五十九

二年		三年		四年		五年	
達北邊行	尼瑪哈楚呼	烏雅呼爾喀	烏雅呼爾喀	烏雅呼爾喀	烏雅呼爾喀	烏雅呼爾喀	烏雅呼爾喀
東北路	招討使	圖克坦鑑	圖克坦鑑	圖克坦鑑	圖克坦鑑	圖克坦鑑	圖克坦鑑
會同知	會同知	完顏宗實	完顏宗實	完顏宗實	完顏宗實	完顏宗實	完顏宗實
軍萬戶	軍萬戶	阿明	阿明	阿明	阿明	阿明	阿明
路押軍	路押軍	唐括德溫	唐括德溫	唐括德溫	唐括德溫	唐括德溫	唐括德溫
萬戶	萬戶	按春	按春	按春	按春	按春	按春
烏克遜阿	烏克遜阿	屯明安羅	屯明安羅	屯明安羅	屯明安羅	屯明安羅	屯明安羅
里布	里布	里茂世讓	里茂世讓	里茂世讓	里茂世讓	里茂世讓	里茂世讓
會同知	會同知	阿里罕孫	阿里罕孫	阿里罕孫	阿里罕孫	阿里罕孫	阿里罕孫
會同知	會同知	會同知	會同知	會同知	會同知	會同知	會同知
路押軍	路押軍	路押軍	路押軍	路押軍	路押軍	路押軍	路押軍
萬戶	萬戶	萬戶	萬戶	萬戶	萬戶	萬戶	萬戶
州路	州路	州路	州路	州路	州路	州路	州路

吉林通志卷五十九













武宗 至大 間 順帝 元統 二年

哈喇烏蘇拉濟氏佩  
碩達勒達女直萬戶  
府達噶噶齊  
騰吉斯為總管高麗  
戶府達  
吉遜 甯夏人授碩達  
府達 噶噶齊 年次  
無考 以上據元史

吉林通志卷五十九

吉林通志卷六十

職官志三 國朝

將軍一員

駐防則受治於將軍而以達於兵部專城統其同城

駐防官以飭旗務吉林一人會典三十六初制正一品乾

隆三十二年改為從一品會典事例四百二十七掌鎮守吉林

烏拉等處地方綏和軍民秩祀山川輯甯邊境順治

十年始設昂邦章京於甯古塔以鎮其地康熙元年

改昂邦章京為鎮守甯古塔等處將軍十五年以甯

古塔將軍移駐吉林乾隆二十二年改為吉林將軍

吉林通志卷六十

歷代職官表四十八

甯古塔將軍員缺由八旗滿洲蒙古副都統及本處

副都統列名題補會典順治年開定駐防滿洲將軍

員缺將八旗滿洲蒙古副都統及本駐防副都統開

列題補康熙二十三年議准滿洲將軍員缺將滿洲

任漢軍副都統者一併開列乾隆三十九年奏准各

省將軍缺出將八旗滿洲蒙古副都統滿洲補授漢

軍副都統及本處滿洲副都統滿洲補授外省提督

職名開列具題會典事例四百四十一

我



朝定制於各省分設八旗駐防官兵以將軍副都統為之董轄雖所司繁簡略異而職任無殊惟

盛京吉林黑龍江將軍俱以

肇邦重地俾之作鎮統治軍民綏徠邊境其政務較繁而委

任亦最為隆鉅核其職掌蓋即前代留守之比與各

省將軍之但膺閩寄者不同洪惟我

國家肇造大東誕受方國爰於

盛京等處分置節帥率師鎮守兵防周密條畫詳明其

諸部落舉族內附者久已編甲入戶同於氓隸而沿

邊以外歸化入貢則有若甯古塔東北東南之奇雅

吉林通志卷六十

二

喀喇班吉爾漢喀喇赫哲喀喇費雅喀奇勒爾等近

者千五六百里遠者四五百里直至於大東海皆歲

獻土物以時遣官頒賜遠至遼安廣輪有截豐水

詒謀奠軼萬古矣歷代職官表四十八

吉林副都統一員

副都統各守分地以贊將軍之治歷代職官表四十八正二品

會典三 順治十年甯古塔設梅勒章京二人康熙元

年改梅勒章京二人為副都統十年以甯古塔副都

統一人移駐吉林十五年以吉林副都統移駐甯古

塔吉林增設副都統一人三十一年以吉林副都統

移駐伯都訥雍正三年吉林設副都統一人會典事例四百

二十九

謹案吉林副都統自康熙三十一年以後缺裁者

三十三年雍正三年復設遂至今為永制

順治初年定駐防滿洲副都統員缺將滿洲驍騎參

領本處協領各城守尉開列題補乾隆五年議准駐

防滿洲副都統員缺將在京記名參領等官各按本

翼開列十人如八旗公額每翼開列十人均附疏以

進又議准駐防滿洲蒙古協領引

見記名者遇有駐防滿洲副都統員缺除將俸深應陞之

吉林通志卷六十

三

人照例開列外其記名協領別列名單附疏以進七

年議准滿洲副都統員缺將各處三品總管並滿洲

任總兵者一併論俸開列附疏以進恭候調補會典事例

四百四 二十七年

諭盛京吉林黑龍江等處向因風俗醜樸地方甯謐是以三

省旗員皆放本處之人即副都統城守尉大員亦有簡放

本處者據今看來大非昔比犯人偷竄拒捕種種不法皆

由該管官員平日互相徇縱不能約束所致該處大員之

缺若仍放本處之人彼此迴護頹俗斷難整飭嗣後遇有

東三省副都統城守尉缺出或由京師遣往或由別省調



補著交該部臨時將在京及各省應放應調人員開列職名請旨著為例錄東華續錄二十

協領八員蒙古旗協領一員

凡吉林駐防之地自將軍所治外其所居各處皆設

兵駐守置協領參領佐領防禦等官各視兵數多寡

定額有差以掌巡防譏察之事歷代職官表四十八初制正三

品後改爲從三品會典事例四康熙十年吉林設協

領八人雍正十年吉林設協領二人乾隆五年以吉

林協領二人移往打牲烏拉地方會典事例四自是

吉林協領遂以八員爲永制鑲黃旗正白旗鑲白旗

吉林通志卷六十

正藍旗爲左翼協領各一正黃旗正紅旗鑲紅旗鑲

藍旗爲右翼協領各一兵司三十年增設蒙古協領

一人事例按吉林外紀是年編巴爾虎錫伯人等入蒙古旗添設蒙古協領一員

乾隆二十七年

諭各省將軍大臣將城守尉協領等員已滿三年曾經引見

回任後又逾六年者將城守尉是否堪勝副都統協領是

否堪勝城守尉抑或副都統之處俱令分晰明白出具考

語送部引見候朕選用永著爲例三十九年奏准各省駐

防協領吉林等處火器營參領等六年任滿並無事

故者各該大臣等秉公考察出具考語咨送兵部帶

領引

見恭候

欽定記名遇有陞用之處除將俸深之員照例開列外將

記名之員另行繕摺隨本進呈四十三年

諭嗣後擬補協領佐領防禦等官俱著擬定正陪送部轉咨

該旗帶領引見朕將擬正之人補放其擬陪之人可否記

名之處臨時再降諭旨嘉慶十年定各省駐防年滿協領

送部引

見如有奉

旨交兵部記名者由兵部將記名協領職名隨時知照軍

吉林通志卷六十

機處會典事例四是年又奏准各處駐防滿營事宜

俱應協領辦理責任綦重若遽以世職初任人員補

用恐未能勝任應請將輕車都尉減等先補佐領俟

試看一二年後如果辦事好能勝協領之任遇有協

領缺出仍准該管大臣酌量陞用騎都尉以佐領補

用雲騎尉以防禦補用恩騎尉以驍騎校補用至甫

經當差之年幼世職不能辦事之員不准揀選保送

其吉林等處如有未經設立防禦地方遇佐領缺出

例有由驍騎校內揀選補放雲騎尉係五品世職比

驍騎校品秩尙崇自應准其與驍騎校一體揀選補



放會典事例四  
百四十一

佐領四十八員

正四品會典三十七康熙十年以甯古塔佐領驍騎校各

十一人移駐吉林十六年吉林增設佐領驍騎校各

二十六人二十九年吉林增設佐領驍騎校各七人

分吉林佐領驍騎校各二十一人移駐黑龍江三十

一年吉林增設佐領驍騎校各六人又設錫伯佐領

驍騎校各十六人巴爾虎佐領驍騎校各八人三十

八年吉林增設佐領驍騎校各一人以錫伯佐領驍

騎校各十六人移駐

吉林通志卷六十 六

京師雍正四年改巴爾虎佐領驍騎校各一人為漢軍

佐領驍騎校六年以吉林佐領驍騎校各二人移駐

伊通十年吉林增設佐領驍騎校各十人乾隆元年

增設佐領驍騎校各八人五年以吉林佐領驍騎校

各十人移往打牲烏拉地方會典事例四  
百二十九

右八旗中公佐領十六員世管佐領二十二員陳

漢軍佐領二員蒙古旗巴爾虎佐領六員世管佐

領二員共四十八員驍騎校同

盛京通志驍騎校數與此同而佐領作五十五員又通

考載康熙三十一年設巴爾虎佐領八員雍正四

年止裁一員均與會典小異書缺有閒蓋無可考  
矣

防禦二十二員兵司册

正五品會典三十七康熙十年吉林設防禦八人文獻通  
考作十

二十三年吉林增設防禦十五人二十年吉林增設

防禦四人分駐巴延鄂佛羅伊通赫爾蘇布爾圖庫

蘇巴爾漢四邊門文獻通考作撥四  
員分駐四邊門二十九年吉林

增設防禦十四人分十三人移駐黑龍江雍正十年

吉林增設防禦八人乾隆五年以吉林防禦八人移

往打牲烏拉地方會典事例四  
百二十九嘉慶二十三年裁正

吉林通志卷六十 七

白正紅兩旗防禦各一員移往雙城堡吉林改設佐

領吉林  
外紀

謹案

盛京通志作防禦二十四員與此不同蓋移往雙城之

防禦二在修志之後也

驍騎校四十八員

正六品會典設裁見上佐領

堂主事一員兵司册

正六品康熙十三年設乾隆二年增設刑司主事一

員嘉慶十三年裁刑司主事并裁九品筆帖式二員



吉林  
外紀 同治三年增設刑司主稿郎中一員幫稿主事  
一員掌印郎中一員光緒八年裁郎中等官改設吉  
林分巡道摺

凡吉林將軍衙門管檔主事以筆帖式倉官驛站官  
陞

凡吉林將軍衙門檔房主事為題缺倉官驛站同小  
京官陞轉

凡調缺吉林將軍衙門筆帖式一缺由本處於考取  
之筆帖式內送部引

見補用以上會典六

吉林通志卷六十 八

乾隆二年議准吉林將軍衙門掌案主事一員理刑  
司主事一員俱由在京六部堂官各遴選筆帖式一  
人保送由吏部帶領引

見補授不准調補京職五十三年奏准吉林將軍衙門主  
事一員應歸於本處人員內較俸升用嘉慶十一年  
議定吉林將軍衙門主事一缺由該將軍將本處應  
陞人員擬定正陪送部帶領引

見補授其理刑司主事一缺由刑部理藩院於筆帖式內  
不分滿洲蒙古詳加揀選辦事諳練熟悉刑名之人  
各保一員帶領引

見補授扣滿五年與在京主事等官及理事同知通判一  
體較俸陞轉不准其調補京缺如有漢軍人員補授

者五年期滿報部註冊歸於在京漢主事班內以在  
京漢員外郎陞用會典事例四十三十二年奏准吉林主事

缺如由漢軍人員補授五年期滿該將軍保送到部  
歸於雙單月與在京漢軍堂主事一體較俸俟各部

漢軍主事陞用員外郎六缺之後准其陞用一人仍  
積漢軍堂主事之缺事例三十七同治三年奏准吉林仿

照熱河設立刑司之例由刑部揀發正途出身漢郎  
中或員外郎一員派刑司主稿科甲出身主事一員

吉林通志卷六十 九

派刑司幫稿漢郎中一員派刑司掌印專理刑名所  
有通省案件均交刑司覆核轉咨兵司册

銀庫主事一員

盛京銀庫郎中管理東三省一應錢糧及庫貯帑項見  
會典事例四十三其專設吉林銀庫主事始於何年  
今無可考

筆帖式十四員

初設滿洲筆帖式六員繙譯筆帖式四員皇朝通志今  
定置堂主事筆帖式二員銀庫筆帖式二員戶司二  
員兵司二員刑司四員工司二員兵司册



謹案兵司册筆帖式十四員見於官書者十員其四員於何年增設及四司何時分隸今無可考  
 康熙五十三年題准甯古塔將軍衙門筆帖式由將軍副都統選取本處應用之人坐名補授咨部註冊  
 乾隆五年奏准吉林等處筆帖式其由領催及驍騎校選補者仍食原錢糧由閒散選補者給與九品筆帖式錢糧不准與在京筆帖式一同陞轉仍由該將軍照向例陞用事例三十四三十三年奏准各省將軍副都統衙門筆帖式三年俸滿該管大臣出具考語遇有驍騎校缺出即行送部帶領引

吉林通志卷六十

十

見三十八年奏准各省筆帖式內如有行走勤慎辦事好者三年期滿先行出具考語咨部註冊遇有驍騎校缺出與兵丁一體揀選補放若其時並無應放之缺食俸六年者俸其送部俟得缺時再行送部事例四十四  
 三 同治五年奏定吉林省庫添設主事一員食俸食米九品筆帖式二員伯都訥阿勒楚喀銀庫添設食俸食米九品筆帖式各一員俾專責成除伯都訥阿勒楚喀等衙門各於所屬委筆帖式內按案辦理外所有吉林堂主事缺出由本省倉站助教有品級筆帖式各官內仍照例擬定正陪咨送吏部帶領引

見候

旨簡放並擬俟回省四年任滿後仍再咨部註冊以京缺員外郎銓選其有願改武者即為援照倉站助教官改武之例驗看馬步出具考語以佐領防禦過三缺後酌量補用其餘新添九品筆帖式均仍循照成案以次陞補摺檔  
 蒙古繙譯筆帖式一員  
 初設一員乾隆二年增設一員十三年裁汰一員  
 乾隆二年奏准吉林將軍衙門理刑司增設筆帖式一人令該將軍於本處應補人員內遴選通曉漢文

吉林通志卷六十

十一

能繙譯者送部引  
 見補授四年奏准吉林理刑司增設之筆帖式准其與在京各處筆帖式一例陞轉由本處考試選補如本處無考試繙譯之人令該將軍行文  
 盛京兵部將考試繙譯人員內挨名指補送部引  
 見補授十三年奏准船廠將軍衙門理刑司所辦事件較前減少將繙譯筆帖式二員裁汰一員仍留一員會典事例三十四  
 承辦俄務筆帖式一員  
 光緒六年設



水師營總管一員

四品官二員

五品官二員

六品官四員

筆帖式一員幫辦委筆帖式一員

東三省水師別為營將軍轄焉會典三總管正三品

兵司 康熙三年設十三年移駐黑龍江於本處月設

四品五品官各二員十六年增設六品官二員文獻

例通典 會典事光緒十四年復設總管一員添設

六品官二員兵司

吉林通志卷六十

康熙年間定四品管水手官由該將軍於五品管水

手官內擬補五品管水手官於六品管水手官內擬

補六品管水手官於領催馬甲內擬補給咨送部由

部行文八旗漢軍都統選擬陪一人一同引

見補授乾隆七年奏准四品官由漢軍都統於步軍尉雲

騎尉及五品廕生內擬陪五品官於驍騎校及六品

廕生內擬陪六品官於七品八品廕監生及領催馬

甲內擬陪與本處所送擬正之人一同引

見補授四十三年議准補放五品以上管水手官員俱由

該處於年終彙題會典事例八同治八年奏吉林水

師營擬請仿照黑龍江添設營務筆帖式成案添設

辦理船務無品級筆帖式一員幫辦委筆帖式一員

應由該營領備正丁貼書內公同揀選委筆帖式其

無品級筆帖式補用後開其底缺隨時咨部如由貢

監生員補授照例分別辦理仍准與該營領催一體

選驗六品官摺

烏槍營參領一員

佐領八員

驍騎校八員

吉林火器別為營將軍轄焉會典三參領從三品

吉林通志卷六十

七 乾隆元年設會典事例四百二十九皇二十

八年佐領改由陳漢軍驍騎校內選放四十二年參

領改由陳新漢軍佐領內選放佐領由陳新漢軍驍

騎校內選放吉林

吉林黑龍江等處火器營參領六年任滿並無事故

者該將軍秉公考察出具考語咨送兵部再加考驗

帶領引

見恭候

欽定記名遇有開缺陞用之處除將俸滿之員照例開列

外將記名之員另行繕摺隨本進呈會典事例四



督理總站官二員

驛站隨關防筆帖式二員

西路各驛站筆帖式二十四員

北路各驛站筆帖式二十三員

康熙三年設總站官一員二十五年增一員吉林外紀三

初制正六品後裁會典事例四

乾隆四年議准甯古塔驛站官二員由該將軍於本

處倉官筆帖式內每一缺遴選二人擬定正陪出具

考語咨部引

見由倉官八品筆帖式補授者授為七品由未入流筆帖

吉林通志卷六十

四

式補授者授為八品六年任滿該將軍出具考語咨

部註冊七品官以京城主事等員缺陞選八人後陞

用一人八品官以京城正從七品小京官員缺陞用

六人後陞用一人會典事例四十三五十四年奏准甯古塔

驛站官改為四年期滿陞選仍照舊例會典事例三十二又

議准甯古塔黑龍江驛站官均改為四年任滿年滿

後仍照例分別陞用至八品筆帖式授為七品等官

年滿陞選時如有無力移產不能來京情願改補本

處武職員缺者准其照倉官之例咨行兵部辦理會典

事例四十三

原設兩路臺站筆帖式十六員甯古塔臺站筆帖式

三員皇朝通典七十

倉官一員

筆帖式二員

倉官康熙三十一年設筆帖式未詳吉林外紀三

凡吉林倉官四年期滿陞在京滿字堂主事等六項

驛站官四年期滿七品者陞在京滿字堂主事等六

項八品者陞在京正從七品小京官會典六

原定奉天黑龍江甯古塔等處倉官員缺由將軍副

都統五部堂官於各本處八九品未入流筆帖式內

吉林通志卷六十

五

每一缺遴選二人擬定正陪出具考語咨部引

見補授會典事例四十三

雍正十三年議准

盛京等處倉官三年期滿咨部註冊歸於雙月遇有各

項小京官員缺於應陞人員計積三缺之後陞用一

人會典事例三十二乾隆六年奏准倉官由漢軍人員補放

者三年期滿該堂官保題到部歸於雙月遇各司漢

主事缺出入漢軍班次之內俟漢軍俸深陞用一人

之後將倉官陞用一人會典事例三十八八年議准由筆帖

式遴選補授倉官其筆帖式原缺不行開選任滿保



題到部歸於單月遇有本處應陞之主事將本處人員陞用三人後陞用一人開選筆帖式原缺若係尋常之員期滿咨部註冊仍同筆帖式原任其陞用照雍正十三年定例二十九年

諭今日引見黑龍江倉屯等官已將擬正之旺布等補用其擬陪人員若仍發回該省遇缺再行送部此等微員往來跋涉未免資斧維艱所有擬陪之柱岱等著加恩照東三省驍騎校之例俱令記名遇缺咨補不必再送引見嗣後各處倉屯等官均照此例行以示體恤會典事例四十三三十七年奏准甯古塔等處倉官與年滿驛站官通較年滿

吉林通志卷六十

六

日期先後遇在京部院主事等官缺出不論雙單月除不積缺外陞選入缺之後陞用一人如係尋常之員出具考語註冊後俱歸於雙月遇有各項小京官缺出俟應陞人員陞用三缺之後陞用一人五十四年奏准吉林所屬驛站官二員助教二員六年俸滿倉官六員三年任滿未能均平請照黑龍江所屬官員之例作為四年之限查吉林倉站等官與黑龍江倉站等官年滿後陞轉相同其改就武職亦事同一例黑龍江官員既經議准定為四年限滿而吉林倉站等官自應一體酌改四年任滿以歸畫一會典事例三十三

嘉慶十二年定黑龍江甯古塔倉官漢軍人員單月遇

盛京刑部堂主事並大理寺寺丞缺出與各項議敘人員較奉

旨日期先後陞用一人雙月遇有漢軍主事缺出入於漢軍班次之內俟漢軍俸深陞用一員之後將倉官陞用一員尋常供職之員仍照雍正十三年乾隆八年舊例如情願在本處候陞者准其入於本處俸冊內以本處應陞之缺陞用其有無力移產不能來京情願守候本處武職員缺者與豫保領催等一併咨送

吉林通志卷六十

七

兵部帶領引

見俟奉

旨記名後以本處驍騎校員缺令該將軍酌量與記名之

領催一併陞補會典事例四十三

左右翼滿助教二員

康熙二十三年設吉林外紀三

雍正二年議准甯古塔助教由該將軍於本處八九

品筆帖式內擬定正陪咨部引

見補授六年任滿該將軍出具考語具題到部由八品筆

帖式補授者以京城主事等官用由九品筆帖式補



授者以京城正從七品小京官用乾隆五十九年奏准甯古塔助教等缺均改為四年之限年滿後仍照舊例分別陞用嘉慶十二年定甯古塔助教二缺由該將軍於本處有品級無品級筆帖式內擬定正陪咨部引

見補授四年任滿該將軍出具考語具題到部由八品筆帖式補授者以京城主事等官用無品級筆帖式補授者以京城正從七品小京官用俱歸於雙月提陞五缺之後較年滿日期先後陞用一人其有無力移產來京者准其以本處武職改用咨送兵部辦理

吉林通志卷六十

六

事例四十三

白山書院漢教習二員

同治八年設兵司册

同治八年奏准添設甯古塔滿教習一員伯都訥一員三姓一員阿勒楚喀一員雙城堡一員烏拉總管衙門一員均以通省各該處實缺無品級筆帖式內揀其精通清文清語兼精騎射漢文之人考拔咨部補授永遠作為定額不開底缺吉林省城擬添設漢文教習一員由將軍衙門五司當差水手營正丁貼書內揀其漢文優長方正古格之人揀補咨部以上

所添滿漢教習共七缺統俟年滿改武時再行給咨送部引

見光緒七年奏吉林省漢官學原有教習一員再添委教習二員仍由署內當差水手營正丁貼書及該管生員考委將來原設教習缺出即由添委教習內揀補兩翼滿官學原設助教官二員每翼各添委滿教習三名均由各旗擇其品格端方滿文優長者揀用每翼仍由各旗揀委武教習二名專司教練騎射所有兩翼文武委教習三年內如果訓迪有方請以各該應陞之缺拔補

吉林通志卷六十

九

獄官二員

醫官二員

烏拉城

協領一員

佐領八員

防禦四員

驍騎校八員

筆帖式二員

助教一員

乾隆五年以吉林協領二人佐領驍騎校各十八防

禦八人移往打牲烏拉地方二十五年以打牲烏拉

佐領驍騎校各二人移往甯古塔三十年打牲烏拉

裁協領一人移往甯古塔防禦四人會典事列四嘉

慶二十三年移往雙城堡驍騎校一人吉林外紀同治六

年增設六品虛銜驍騎校一員筆帖式舊設二人年

分無考光緒元年增設助教一人兵司册

同治六年奏烏拉協領衙門向設辦事無品級筆帖

式二員教習一員均不開甲缺仍在兵額設遇倉站

官學等缺出並不得列選原設驍騎校八員於嘉慶

二十四年撥雙城堡驍騎校一員該旗至今仍缺所

有無品級筆帖式二員請仿照所屬各衙門無品級

筆帖式定章開除兵缺仍食原餉增食祿米歸於通

省無品級筆帖式內一體挑選倉站助教等缺以昭

畫一教習一員仍案吉林通省各城教習定章俟五

年後如有成效以驍騎校一體陞用所空驍騎校一

員請仿雙城堡委驍騎校之例添委咨部六品虛銜

驍騎校一員仍由該翼領催內揀選摺摺

雙城堡

協領一員

佐領八員

防禦二員

驍騎校八員

筆帖式八員

助教一員

嘉慶十九年設委協領一員委佐領二員委驍騎校

二員二十三年自吉林移駐防禦改設佐領二員自

奉天義州移駐佐領二員自烏拉三姓移駐驍騎校

各一員自奉天復州移駐驍騎校二員是年委協領

委佐領委驍騎校各員均改為實缺吉林外紀咸豐元年

裁協領改設副都統衙總管一員佐領委協領二員

光緒八年裁副都統衙總管一員委協領二員改設

協領一員增設委佐領委驍騎校各一員委防禦二

員十四年均改為實缺筆帖式二員原設年分未詳

助教一員光緒元年設兵司册

五常堡

協領一員

佐領二員

防禦二員

驍騎校四員

筆帖式三員



助教一員

同治八年奏五常堡添設協領一員佐領二員防禦

二員驍騎校四員無品級筆帖式三員均請作為公

缺由通省所屬滿蒙漢人員內照依舊例以次拔補

摺助教一員光緒元年設兵司冊

伊通

佐領二員

防禦二員

驍騎校四員

雍正六年以吉林佐領二人驍騎校二人開元防禦

吉林通志卷六十

三

二人驍騎校二人移駐伊通會典事例四百二十九

額穆赫索羅

佐領一員

防禦一員

驍騎校一員

乾隆三年設同上

伊通邊門

防禦一員

巴彥鄂佛羅邊門

防禦一員

赫爾蘇邊門

防禦一員

佈爾圖庫邊門

防禦一員

康熙二十年吉林增設防禦四人分駐巴彥鄂佛羅

伊通赫爾蘇佈爾圖庫蘇巴爾罕四邊門防禦各一

人同上

四邊門筆帖式各一員

康熙二十年設吉林外紀三

甯古塔城

吉林通志卷六十

三

副都統一員

順治十年甯古塔設梅勒章京二人康熙元年改甯

古塔梅勒章京二人為副都統十年以甯古塔副都

統一人移駐吉林十五年以吉林副都統移駐甯古

塔會典事例四百二十九

乾隆三十九年奏准吉林所屬各副都統內甯古塔

副都統三姓副都統員缺緊要遇有進京等事該將

軍將事簡之副都統派出一員前往署理其餘副都

統公出仍照例令本處協領署理同上

協領二員

康熙七年設

佐領十二員

防禦八員

驍騎校十二員

順治十年設佐領驍騎校各八人十三年設防禦四

人十八年增設佐領驍騎校各十人防禦二人康熙

三年增設佐領驍騎校各一人十年以佐領驍騎校

各十一人移駐吉林十七年增設佐領驍騎校各三

人二十九年分佐領四人防禦一人驍騎校四人移

駐黑龍江五十二年增設佐領防禦驍騎校各三人

吉林通志卷六十

語

乾隆二十五年打牲烏拉移來佐領驍騎校各二人

三十年打牲烏拉移來防禦四人同上道光六年以防

禦四員移往拉林吉林外紀三

康熙十七年覆准各姓新滿洲累世輸誠進貢復自

本土遷於甯古塔烏拉地方與舊滿洲官兵一體效

力者分別率眾遷移先後給與世職

甯古塔新滿洲編設佐領補授時令調取引

見驍騎校止照咨送補授不必來京驗看

凡漢軍驍騎校甯古塔管匠役驍騎校員缺由內外

領催甲兵補授

謹案

皇朝文獻通考有委驍騎校二十二入通典通考會典事

例皆不載

筆帖式七員

原設左司二員右司二員

吉林外紀兵司册

光緒六年增設

一員管理俄務十五年增設二員辦印務處事兵司册

倉官一員

筆帖式二員

康熙三十五年設倉官一人筆帖式年分未詳外紀三

助教一員

吉林通志卷六十

語

同治八年設兵司册奏案見前吉林下

伯都訥城

副都統一員

康熙三十一年以吉林副都統移駐伯都訥

協領二員

康熙三十一年設協領二人三十四年增設協領六

人四十年裁協領六人會典事例四

佐領十二員

防禦八員

驍騎校十二員



筆帖式十員

康熙三十一年設防禦八人佐領驍騎校各四十人

盛京舊志注席北佐領二十員瓜爾查佐領十員三十八年裁佐領驍騎校

各四十人四十年設佐領盛京舊志作蒙古佐領驍騎校各二

人五十二年增設佐領驍騎校各十人同上筆帖式原

設四員外紀三光緒十七年增設二員其十七年以前

增設四員年分未詳

倉官一員

筆帖式二員

康熙三十四年設吉林外紀三

吉林通志卷六十

助教一員

同治八年設兵司冊

三姓城

副都統一員

雍正十年三姓地方設副都統一員會典事例四

協領二員

康熙五十三年三姓地方設協領一人雍正五年設

副協領一人十年增設協領一人裁副協領一人同上

乾隆五年

諭補授三姓協領由京城參領內將應陞對品級之人議定

揀選引見

佐領十六員

防禦八員

驍騎校十六員

康熙五十三年三姓地方設佐領防禦驍騎校各四

人雍正十年增設佐領驍騎校各十六人防禦十二

人乾隆二十一年移往拉林佐領五人防禦八人驍

騎校五人事例四百二十九嘉慶二十三年移往雙城堡驍

騎校一員外紀三同治十一年增設佐領一員驍騎校

二員兵司冊

吉林通志卷六十

筆帖式七員

原設二人雍正十年增設二人吉林外紀光緒六年增設

一人十六年增設二人兵司冊

倉官一員

筆帖式二員

乾隆四年設吉林外紀三

助教一員

同治八年設兵司冊

醫官一員

富克錦

協領一員

佐領四員

防禦二員

驍騎校四員

筆帖式二員

皆光緒八年設歸三姓副都統兼轄兵司册

阿勒楚喀城

副都統一員

乾隆九年拉林設副都統一員二十一年阿勒楚喀

地方添設副都統一員與拉林分爲二城阿勒楚喀

吉林通志卷六十

三

副都統管轄協領一人佐領七人防禦五人驍騎校

六人三十四年拉林副都統裁汰其地方歸併阿勒

楚喀兼管會典事例四  
百二十九

協領二員

佐領八員

防禦九員

驍騎校八員

乾隆二十一年令副都統管轄協領一人佐領七人

防禦五人驍騎校六人同上是年增設委協領二人委

佐領委驍騎校各五人皇朝通考三十四年由拉林

移來防禦四人三十九年移往拉林防禦一人會典事例

光緒八年改委協領一人爲實缺協領改委佐領一

人委驍騎校二人爲實缺佐領驍騎校兵司册

筆帖式七員

乾隆二十一年自拉林移來二人三十四年移來二

人四十四年移來二人嘉慶二十五年增設二人外紀

三嗣裁去一人年分無考

倉官一員

筆帖式二員

乾隆二十一年設吉林外紀三

吉林通志卷六十

三

助教一員

同治八年設兵司册

醫官一員

拉林城

協領一員

雍正三年拉林設協領一人副協領一人乾隆元年

裁副協領一人九年設副都統一員增設協領一人

二十一年與阿勒楚喀分爲二城拉林副都統管轄

協領一人佐領六人防禦五人驍騎校七人三十四

年拉林副都統裁汰其地方歸阿勒楚喀副都統兼



管令協領一人駐劄該處會典事例四  
百二十九

佐領八員

防禦五員

驍騎校八員

雍正三年拉林設佐領五人防禦二人驍騎校五人

十年增設佐領驍騎校各三人乾隆二十一年由三

姓移來佐領五人防禦八人驍騎校五人是年分城

以佐領七人防禦五人驍騎校六人歸阿勒楚喀管

轄三十四年移往阿勒楚喀防禦四人三十九年自

阿勒楚喀移來防禦一人同上道光六年自甯古塔移

吉林通志卷六十

來防禦四人吉林外紀光緒八年增設佐領二人驍騎校

一人兵司冊

筆帖式無

雍正三年設二員乾隆九年增設二人二十一年增

設二人是年移往阿勒楚喀三十四年移往二人四

十四年移往二人拉林缺裁吉林外紀

倉官一員

筆帖式二員

乾隆九年設吉林外紀三

助教一員

光緒元年設兵司冊

琿春城

副都統一員

康熙五十三年琿春設協領一人雍正五年設副協

領一人乾隆元年裁副協領一人會典事例四  
百二十九同治

元年奏加副都統銜光緒七年改設副都統至十年

奏加

欽差幫辦吉林邊防字樣

協領二員

光緒七年設協領一人並設委協領一人十二年改

吉林通志卷六十

委協領為實缺協領兵司冊

佐領八員

防禦四員

驍騎校八員

康熙五十三年設佐領三人防禦二人驍騎校三人

會典事例四  
百二十三同治元年增設佐領三人防禦委佐領

二人驍騎校五人光緒十二年改委佐領二人為實

缺佐領兵司冊

筆帖式五員

同治九年設四人光緒六年增設管理俄務筆帖式

一人兵司册

助教一員

光緒元年設

打牲烏拉城

總管一員

順治十八年設正五品總管一人康熙三十七年奉

旨定為正三品

四品左右翼領二員

五品左右翼領四員

左右翼領一翼四旗分管採珠捕魚册

吉林通志卷六十

善

國初設六品翼領二人

盛京舊志作順治十四年此從會典

康熙三十

七年定為正五品乾隆五十六年奉

旨五品翼領改為四品增設五品虛銜委署翼領二人嘉慶

四年打牲烏拉總管奏准增設六品虛銜委署翼領

二人會典事例九百十八

驍騎校十五員七品驍騎校七員

管理採珠捕魚八旗各一員兩翼各一員四路界五

官屯各一員册

康熙三十八年設驍騎校七人雍正六年設副驍騎

校七人乾隆二十四年議准打牲烏拉原設驍騎校

七人副驍騎校七人不敷差委再增設驍騎校四人

副驍騎校四人五十六年增設六品虛銜委署驍騎

校二人嘉慶四年增設六品虛銜委署驍騎校二人

筆帖式七員

國初設筆帖式一人順治十年增設一人康熙三十六

年增設二人雍正三年增設三人

七品章京四員

嘉慶四年打牲烏拉總管奏准該處委署章京八人

內增設六品虛銜章京四人

倉官一員

吉林通志卷六十

善

筆帖式二員

乾隆二十七年議准打牲烏拉筆帖式七人內改為

倉官一人效力人內授為委署筆帖式二人專理倉

務

教習一員

同治九年設册

打牲之部有打牲烏拉人編以球軒雍正五年奏准

三十丁若有餘丁報府增設球軒乾隆三十三年議

准打牲烏拉現有六十五球軒即作為定額永不

設每球軒三十名如缺出隨時於兼轄以吉林將軍

隸內務府會典三十六



雍正七年奏准打牲烏拉總管員缺於在京四五品文武官內遴選引

見補授翼領員缺一於在京六品文武官內選擬正陪一

由該總管保送驍騎校二人擬定正陪均引

見補授筆帖式員缺該總管於所屬人員內遴選咨報都

虞司呈准補用十三年奉

旨打牲烏拉總管員缺於總管穆克登族人內選補又奏准

翼領員缺均於該處人員內選補乾隆十三年奉

旨打牲烏拉採人濩事繁總管一人不能辦理交吉林將軍

兼辦十六年覆准打牲烏拉城周百四十七里由該總管

吉林通志卷六十

書

歲委官八人領催八人分四路巡查如有私採人濩

者查拏懲治並令吉林將軍協同稽查嘉慶七年議

准嗣後打牲烏拉驍騎校缺出著該總管會同吉林

將軍秉公於曾經引

見補放六品虛銜委署驍騎校六品虛銜章京內按次庫

補咨內務府年終具奏

會典事例九百十八

打牲烏拉原設職官類附於後

國初設鐵匠一名順治十年三旗各設領催一名撥給

內務府弓匠一名康熙三十七年議准三十三珠軒

內每珠軒設頭目副頭目各一人三十八年議准總

管給壯丁三名翼領驍騎校各二名筆帖式領催珠

軒頭目弓匠鐵匠各一名均免差徭不在珠軒額雍

正五年設值年侍衛一人值年員外郎一人均一年

一換

盛京舊志

六年設委署領催十一名乾隆四十四

年吉林將軍奏准打牲烏拉官員缺少增設委官十

人五十六年奉

旨打牲烏拉人丁生齒眾繁差使亦多雖設有錢糧二千八

百餘分伊等當差度日不無拮据著施恩再添每月各食

一兩錢糧一千分俾伊等生計得臻饒裕不必另添差使

即與現當差者一同當差至人多官少管轄不能周到著

吉林通志卷六十

書

將五品翼領改為四品於驍騎校內增設五品虛銜委署

翼領二人副驍騎校筆帖式內增設六品虛銜委署驍騎

校二人領催珠軒頭目執事人內增設委官二人嘉慶四

年打牲烏拉總管奏准該處驍騎校九人內增設五

品虛銜委署翼領二人副驍騎校筆帖式內增設六

品虛銜委署驍騎校二人領催珠軒頭目執事人內

增設委官二人委署章京八人內增設六品虛銜章

京四人以資差委

會典事例九百十八

謹案烏拉總管各官設自

國初專司採捕諸役本繫內務府乾隆十三年以打牲



烏拉城在吉林境內兼轄於吉林將軍載在

皇朝文獻通考會典諸書可考而知也烏拉協領各官設

於乾隆五年係為分防起見均由吉林移駐與總

管所治截然不同故會典事例吉林駐防卷內備

記烏拉協領各官設裁始末而打牲烏拉員役別

自為卷分晰最明今從其例附於各城之後詳載

初制以訖於今其原設各官為今冊所不具者何

時裁汰蓋不可考亦依事例并錄之備參稽焉

學政一人

康熙二年設奉天府丞一人會典事例八掌

吉林通志卷六十

盛京吉林學校之政令按歲試科試文武生童各取中

以其額會典五十九吉林旗民文武生童均赴奉天寄棚

考試同治七年將軍富明阿始奏請奉天府丞按臨

吉林開棚考試奉

旨允行故吉林之有學政自是年始焉據摺

謹案會典事例雍正四年吉林設州治一曰永吉

今吉林縣治二曰長甯今伯都訥城曰泰甯今甯古均繫

奉天府故吉林旗民向均赴奉天考試雖各缺旋

即裁汰而附考之制則歷久相沿自同治七年奏

准分棚學臣始案歲試科試兩臨其地是吉林之

有學政自是年始故職官之題名亦自是年始焉

分巡道一員

光緒八年設管轄吉伯阿等處兩府四廳政務殷繁

責任甚重作為衝繁疲難近邊要缺

是年將軍銘安奏准仿照

盛京添設驛巡道一員統轄各屬地方事務擬請在吉

省添設首道一缺名曰分巡吉伯阿等處地方道由

正途出身人員不論滿漢請

旨簡放既有提綱挈領之人自無叢勝廢弛之弊下可藉

資表率上亦有所責成所屬一切政務均可由其承

吉林通志卷六十

轉即省垣詞訟盜案各局事亦可歸其總司嗣後無

論旗民案件府廳審定後均解省垣由該道覆核審

轉以昭慎重其原設刑司部員見前堂主事無所事事即

請裁撤飭令回京當差十四年將軍希元奏經部議

比照熱河道之例將道員一缺專用旗員係屬因地

制宜其於治理有神自應准如所請惟查熱河道一

缺三年俸滿應由直隸於現任道員內揀選旗員互

調吉林道員祇有一缺無可揀調與熱河又屬不同

仍應分別核辦相應奏明請

旨准將吉林分巡道一缺作為衝繁疲難近邊最要之缺



查照熱河道之例專用旗員定為三年俸滿由該將軍秉公察看如果稱職堪膺保薦即出具切實考語將該員開缺送部引

見恭候

欽定作為俸滿候陞至所請隨缺加按察使銜之處查定

例熱河道并直隸口北道山西歸綏道等缺均無加

銜現在既經比照熱河道之例辦理自應勿庸加銜

以歸一律從之摺

吉林府

知府一員

吉林通志卷六十

美

雍正四年設永吉州知州一員乾隆二年增設理事

通判一員州同一員十二年裁永吉州改設甯古塔

理事同知一員裁州同缺改設伯都訥廳巡檢二十

八年裁通判一員會典事例二光緒八年理事同知

改陞知府道署官册

乾隆十二年

諭據甯古塔將軍阿蘭泰奏稱永吉一州設在吉林烏拉係

甯古塔將軍所轄地方該州向隸奉天府一應辦理旗民

事務多至掣肘著照所請永吉州改設理事同知管理二

十八年

諭外省知府向為正四品而巡道各視兼銜為差等則有三四五品之不同今道員既裁去兼銜統為正四品知府乃其所屬自應量為區別著將各省知府改為從四品又議

准吉林地方向設理事同知通判各一人凡旗民案

件俱係同知辦理查通判並無專司事務裁通判一

人以上會典事光緒六年將軍銘安奏准吉林廳理

事同知一缺陞為府治改設知府名曰吉林府仿照

熱河承德府奉天昌圖府之例仍管地面詞訟錢糧

各事新設之伊通州歸其統屬并將原設巡檢一缺

升為府經歷管司獄事教諭一缺升為府教授以符

吉林通志卷六十

美

體制又吉林廳理事同知本係中缺今擬陞為吉林

府知府管轄一州並自理地面各事政務既繁責任

尤重應請定為繁疲難題調要缺遇有缺出俱准陞

調兼行由將軍等酌量具題如無合例堪以陞調之

員准於候補並揀發委用人員內不論滿漢揀員題

補三年俸滿著有成效由將軍等出具考語送部引

見候

旨簡用經歷一缺雖無地方之責而監獄尤關緊要請於

通省候補揀發人員內酌量補用三年俸滿應准保

題陞用摺



教授一員

雍正十二年議准永吉州長甯縣向俱隸奉天府學

查永吉州去府八百餘里長甯較永吉更遠添設永

吉州學正一員帶管長甯縣學會典事例光緒八年

改陞教授道署

乾隆四十年議准嗣後奉天教職及吉林學正缺出

准其於

盛京禮部左右翼官學教習期滿以教職用之員照二

等舉人及候補人員之例有情願自效者赴府尹衙

門呈明聽該府尹委用先儘二等舉人並各項候補

教職再委教習期滿以教職用之員補缺先後仍用

伊等應用班次銓補會典事例

經歷管司獄事一員正八品

原設吏目一員乾隆十二年裁吏目缺改設巡檢一

員會典事例光緒八年改陞經歷道署

伊通州

知州一員從五品

嘉慶十九年設吉林廳分防巡檢一員吉林光緒八

年設州治置知州歸吉林府統轄改巡檢為伊通州

吏目道署

光緒六年奏准請在伊通設立知州一員名曰伊通

州該處舊有吉林分防巡檢一員改為吏目管理伊

通監獄添設訓導一員振興學校磨盤山分防巡檢

一員歸伊通州統屬其新設知州請加理事同知銜

該州地係通衢事務繁重應請定為衝繁難題調近

邊要缺遇有缺出俱准陞調兼行如無合例堪以陞

調之員准於候補及揀發委用人員內不論滿漢揀

員題補三年俸滿著有成效由將軍等出具考語保

薦以應陞之缺陞用磨盤山巡檢一缺分司巡緝並

理詞訟管獄吏目一缺雖無地方之責而監獄尤關

緊要均作為要缺請於通省候補揀發人員內酌量

補用三年俸滿應准保題陞用摺

訓導一員

光緒八年設

吏目管司獄事一員注見

外委一員

光緒六年又定新設雙城廳伊通州兩處地廣民頑

盜風未息若專恃阜役人等捕緝察訪未周難期待

力必須於該處設立弁勇非特可以認真緝捕並可

以鎮壓地方第奉天前設捕盜營馬兵分撥調遣為



數太多吉省經費不敷礙難照辦除吉林府駐守省垣伯都訥長春兩廳設立多年均無庸添設弁勇外擬在雙城伊通州每處揀派外委一員募練步勇五十名均由該通判知州自行管帶各廳縣議設外委仿此摺

磨盤山分防州同一員從六品

外委一員

光緒八年設巡檢一員未經委員試署十四年改升

州同又設外委一員道署官册

十三年將軍希元奏臣蒞任時正值磨盤山放荒初

吉林通志卷六十

聖

竣居戶甚稀未經委員試署近來雖荒地開墾無多而居民漸聚派員查勘僉稱該處地面遼闊將來荒地日闢煙戶日稠斷非原設巡檢所能鎮撫又以山深林密盜賊出沒無常非有駐紮隊勇常川巡緝不足安良善而除強暴本年春閒委員復勘並稱該處與奉天海龍廳朝陽鎮等處接壤後日必成通衢儼然兩省門戶將來荒地墾齊農末相資財用自足賦稅所入足供一州一邑開支似應改設州縣等語竊查圍荒周圍不下五百餘里幾與內省一府地面相埒原奏請設巡檢誠難控制若以將來富庶可期預

設州縣是以未然之景象作已然之設施亦非所宜當經飭據吉林道議覆亦言地大官小難望其措置裕如土瘠民貧又未便劃疆分治擬請裁撤原設巡檢改設州同一員名曰磨盤山州同仍歸伊通州管轄除命盜正案及錢糧租賦仍照舊章歸伊通州辦理外其該處界內之戶婚田土詞訟等案准其就近審理以期便民至該州同一缺擬請作為要缺遇有缺出於通省人員揀選調補或由候補並揀發人員內酌量咨補三年俸滿如無違礙處分即行出具考語咨部開缺以應陞之缺陞用未陞以前仍以原官

吉林通志卷六十

聖

補用其無原官可補者無庸開缺令其在任候升又查吉林捕盜營惟廳州縣有之以州同管帶營勇似與向章未符然以圍荒之大專恃衙役緝捕難期得力未可拘泥成例貽悞地方擬揀派外委一員募練步勇五十名由該州同自行管帶摺敦化縣知縣一員訓導一員巡檢管司獄事一員外委一員



光緒七年設歸吉林府統轄是年並設南岡縣丞一

員十一年裁縣丞缺其地劃歸琿春管轄道署官册

光緒六年奏准阿克敦城設立知縣一員名曰敦化

縣巡檢一員訓導一員外委一員分設縣丞一員歸

敦化縣統屬至額穆赫索羅地方既距吉林府寫遠

自應准如所請亦劃歸敦化縣管轄其新設敦化縣

一缺有自理地方之責任重事繁作為疲難中缺按

照奉天中簡州縣各缺定例歸部揀補如該省有應

補人員亦准其扣留由外以候補委用兩項人員相

間輪補並准加理事通判銜三年俸滿准照奉天變

吉林通志卷六十

通吏治章程辦理如果著有成效令該將軍等詳加

考察出具切實考語具題咨部入於陞班內陞用仍

在任候陞十二年定管獄巡檢雖無地方之責而監

獄尤關緊要應作為要缺遇有缺出於通省人員內

揀選調補或由候補並揀發人員內酌量咨補三年

俸滿如無違礙處分即出具切實考語咨部開缺以

應陞之缺陞用未陞以前仍以原官補用其無原官

可補者毋庸開缺令其在任候陞指

長春府

知府一員

嘉慶五年設果爾羅斯須知册理事通判一員駐長

春堡道光五年移駐寬城會典事例光緒八年改設

撫民通判十五年改陞知府道署官册

教授一員

光緒八年設訓導一員十四年改陞教授道署官册

經歷管司獄事一員

原設巡檢一員會典事例光緒十五年改陞經歷

分防照磨一員從九品

光緒八年設駐農安城十四年移駐靠山屯十六年

移駐朱家城子道署官册

吉林通志卷六十

嘉慶五年議准收取租息應照土默特旗之例令蒙

古地主自向民人收取毋庸官為經徵長春堡界內

居住之蒙古仍應聽其照舊居住新設通判等官只

令彈壓及審斷詞訟等事具奏奉

旨軍機大臣會同吏部等衙門議覆吉林將軍秀林奏郭爾

羅斯地方民人開墾地畝各事宜一摺蒙古遊牧處所例

不准內地民人踰界前往開墾惟因蒙古招民墾種事閱

多年相安已久且蒙古每年得收租銀於生計亦有裨益

是以仍令其照舊納租此係朕為體恤蒙古起見乃秀林

奏請照吉林民人之例一體納租大屬非是今中外一家



普天莫非王土但蒙古向來遊牧之地既許內地民人墾種若復官為徵收竟似利其租入豈朕愛養蒙古之意今軍機大臣等議令設官彈壓不令經徵並不准照吉林地丁收租所議甚是至秀林奏將長春堡界內居住蒙古等另擇善地移出一節該處本係蒙古遊牧之所豈有轉令遷徙之理秀林不曉事體傳旨申飭仍令查照軍機大臣所議再行查勘酌定租數俾蒙古民人兩有裨益以副朕一視同仁至意光緒十四年奏准原設通判所駐之寬城為吉林赴奉天通衢實省城西北門戶擬請將通判一缺陞為府治改設知府名曰長春府仍仿照吉林

吉林通志卷六十

吳

府之例自理地面命盜詞訟各事而於寬城正北相距一百二十餘里之農安城分設縣治名曰農安縣歸府統屬至靠山屯一處雖已劃歸農安而相距尙在百里以外近來煙戶較密擬請將農安原設分防照磨移設該屯以資巡緝惟長春既改府治應請將原設訓導改陞教授巡檢改陞經歷兼司獄事農安縣添設訓導巡檢各一員以專責成至所屬地租向歸郭爾羅斯公自行設撥官為督催而已查該廳撫民通判本係衝繁難題調要缺今陞為長春府管轄一縣並自理地面各事宜政務愈繁雖不徵收錢糧

而蒙民雜處治理不易應請作為繁疲難近邊要缺遇有缺出請照吉林府章程俱准陞調兼行其添設之農安縣界連蒙古地廣民疲請作為疲難中缺照歸部揀補例如本省有應補人員亦准其扣留出外以候補委用卽用三項人員相間輪補並准照敦化縣章程加理事通判銜俸滿保題入於陞班內陞用仍在任候陞經歷照磨并農安巡檢均請作為要缺教授訓導作為經制之缺

摺

農安縣

知縣一員

吉林通志卷六十

吳

訓導一員

巡檢管司獄事一員

外委一員

光緒十五年設歸長春府管轄初設分防照磨駐農

安城十四年移照磨於靠山屯改設農安縣治

道署官冊

伯都訥廳

同知一員正五品

雍正四年設長甯縣知縣一員典史一員乾隆元年

裁併歸永吉州二年設州同一員十二年裁州同改

設巡檢一員

會典事例四八百二十三

二十六年裁巡檢缺改



設辦理蒙古事務委署主事一員

盛京通志

嘉慶十五

年裁汰主事改設理事同知一員添設巡檢二員分

駐伯都訥孤榆樹

會典事例四十六 吉林外紀 會典事例孤榆樹作榆樹屯光

緒三年應署移駐孤榆樹八年改理事同知為撫民

同知

道署官册

嘉慶十五年將軍賽冲阿奏伯都訥舊為長甯縣治

設有知縣等官後因民數無多改設巡檢管理自乾

隆二十六年前任將軍恆祿以該處與蒙古相近蒙

古事繁民人事簡將巡檢裁汰另設委署蒙古主事

一員管理蒙古事務民人歸於伯都訥副都統衙門

吉林通志卷六十

吳

兼理一切刑錢事務均由將軍衙門覆核奏咨迄今

五十餘年生齒日眾事務倍繁更兼近年以來外省

流來攜眷民人數千餘戶在彼私墾地畝先來者經

前任將軍秀林等據實具奏仰蒙

聖主天恩免其驅逐留於該處居住耕種與陳民一體完納

丁糧續來者雖經查出因恐該流民等與原籍親族

聲氣相通聞知留養甚易遂行接踵而來是以尙未

奏報臣現在清查辦理統計新舊民人已及萬戶應

徵丁地錢糧二萬餘兩實非從前民數無多之可比

自應仍舊設立專員以資治理而專責成十六年將

軍賽冲阿奏稱前因查辦流民地畝詣見伯都訥地

廣民稠糴賦訟獄繁多情形與吉林無異奏請將原

設理藩院委署主事裁撤改為理事同知駐劄本城

專管地方刑錢及旗民交涉事務並請添設巡檢管

理監獄捕務分駐孤榆樹屯彈壓私採開荒等事仰

蒙

敕部議覆奉

旨依議欽此先後准部咨行在案茲查新選伯都訥本城巡

檢及分駐孤榆樹屯巡檢尙未到任新選理事同知

慶臣已於春間抵省請

吉林通志卷六十

吳

頒關防印信均未發到臣已飭該同知遵照部議將添設書

役刑件建造衙署事宜查照吉林建設成案分別核

詳臣再行逐款詳議咨報各部候覆辦理所有該員

等應行管理章程核實擬議分款繕錄清單恭呈

一向來該處刑錢事件係伯都訥副都統衙門兼理

仍咨報將軍衙門核定奏咨命盜及徒流以上各案

咨解吉林審擬分別奏咨茲添設理事同知一員專

管刑錢嗣後旗民交涉事件同知會同旗界驗報蒙

民交涉事件同知會同蒙古等帖式驗報其單民事

件該同知自行驗報命案及徒流以上各案俱令申



報副都統衙門招解將軍衙門審定奏咨至命盜案件疏防職名與旗界官員查取開參並送以專職守一地丁錢糧及雜稅銀兩向係徵存伯都訥副都統衙門以備俸餉茲添設理事同知應令專管徵催新陳地丁錢糧及雜稅銀兩解交副都統衙門查收除耗羨項下給領養廉工食外均同正銀撥抵俸餉仍咨報將軍衙門查核如錢糧及有額雜稅催徵不足照例分別分數核參無額之稅儘徵儘解如查出以多報少情弊立即題參以昭慎重

一伯都訥本城巡檢管理監獄捕務附城五十里內

吉林通志卷六十

辛

外民人煙戶應令協同稽查孤榆樹屯巡檢距城三百餘里該屯軍民雜處應令彈壓私採開荒如有失察盜竊及私開官荒等事照例分別查參仍令該同知先為分界以免推卸

一流民影射私開皆因借名冒戶而起必須嚴定門牌之法令戶民按戶書寫分別男女大小若干名清列於牌懸之門內每年農隙之時將應增應減名數報明同知更換該界巡檢屆時稽察查有借冒情弊除將該戶民分別辦理外所有該屯牌頭一併嚴處仍令該同知於公出之便隨時抽查以杜詭冒均於

年終咨部查考

光緒八年奏准理事同知本係中缺今擬改為撫民同知加理事銜該廳所管地面俱係邊地要區蒙民兼理應請定為繁疲難題調近邊要缺遇有缺出准其升調兼行管司獄及分防巡檢二缺原係部選之缺均准作為要缺遇有缺出於通省人員內揀選調補或於候補及揀發人員內酌量咨補節錄摺檔

訓導一員  
雍正十二年設永吉州學正帶管長甯縣學會典事例二十

吉林通志卷六十

壬

巡檢管司獄事一員

分防新城巡檢一員

嘉慶十五年設吉林外紀光緒三年因廳署移駐孤榆樹

故將孤榆樹分防巡檢改作巡檢管司獄事新城巡

檢改為分防道署官冊

賓州廳

同知一員

教諭一員正八品

巡檢管司獄事一員

分防螞蜒河巡檢一員



外委一員

光緒六年奏准阿勒楚喀地方距省五百餘里距三姓六百餘里為東北最要咽喉查有葦子溝實為全境適中之地於此設立同知衙署及巡檢捕衙實足以資治理至螞蜒河地方既已就地安官亦應同歸此缺同知管轄第該處東西二百餘里南北長一百五六十里界面遼闊誠恐同知兼顧難周應請添設屬官以輔其治擬仿照伯都訥同知駐孤榆樹屯例即請在葦子溝設立撫民同知一員名曰賓州廳教諭一員巡檢管司獄事一員螞蜒河之燒鍋甸子分

吉林通志卷六十

三

設巡檢一員該處地方遼闊東南東北屬界均係通衢政務殷繁責任尤重請定為衝繁難題調要缺遇有缺出准其陞調兼行司獄及分防巡檢均作為要缺遇有缺出歸部銓選若吉省有合例之員亦准扣留照例按班序補

摺

五常廳

同知一員

教諭一員

巡檢管司獄事一員

山河屯經歷一員

分防蘭彩橋巡檢一員

外委一員

光緒六年奏准查五常堡地方距省五百里為東南衝要之地迤南三十里至歡喜嶺為五常山河屯適中之區西北地勢高闊可以建立城池又迤南六十里至山河屯該處商賈輻輳且西北地頗曠朗堪以建造有司衙署綜覈堡界東西寬百餘里南北長二百餘里惟東南一隅長及四五百里地方寬遠現在莠民雖處於兵威不敢公然出犯而深山密林潛蹤伏匿伺間劫掠仍所不免地方官吏誠有鞭長莫及

吉林通志卷六十

三

之勢今擬在歡喜嶺山河屯二處設立正佐各官蘭彩橋小房子亦當衝要宜分設汛官駐紮巡緝以資鎮撫前請在五常堡設立州治仿照熱河章程以同知管知州事詳核派員履勘情形既稱歡喜嶺係堡界適中之所該堡原有協領一員自無庸再在該處設立民官亦無庸作為州治即請在歡喜嶺設立撫民同知一員名曰五常廳添設教諭一員巡檢管司獄事一員山河屯分設經歷一員蘭彩橋既係扼要之區再設分防巡檢一員均歸五常廳統屬其新設撫民同知一缺兼轄分防兩處地廣民疲治理不易



請定為繁疲難題調奏補要缺加理事銜遇有缺出准陞調兼行巡檢管司獄事與山河屯分防經歷均作為要缺蘭彩橋巡檢作為部選之缺摺

雙城廳

通判一員

訓導一員

巡檢管司獄事一員

分防拉林巡檢一員

外委一員

光緒七年奏准雙城堡在省城東北四百八十里本

吉林通志卷六十

署

屬拉林舊地自嘉慶年間移撥京旗設立村屯劃歸堡屬者東西相距一百三十里南北相距七十里四面仍拉林界現在堡城商賈雲集戶口繁多較拉林為盛自應在該處堡城內添設民官以資撫輯拉林但設分防以資佐治惟地界則當併拉林所屬統歸雙城管轄方覺整齊雙城居拉林之適中為省北之屏障形勢宏敞庶務殷繁堪以設立廳治第東南距拉林一隅有遠在百里以外者尚恐鞭長莫及兼顧難周應請於拉林地方設立分防衙署以資佐理前請在雙城堡拉林地方添設撫民通判等官并擬將

雙城堡總管裁撤改設協領一員仰蒙

俞允在案既據派員覆勘亟須添設民官以資治理請仍

照前奏在雙城堡設立撫民通判一員名曰雙城廳

另設訓導一員巡檢管司獄事一員拉林分防巡檢

一員歸雙城廳統屬其原設總管一缺即請改設協

領一員專司緝捕及一切旗務除雙城拉林土稅一

項照新設賓州五常各廳均歸旗署徵解之例仍由

雙城拉林旗署徵解外其餘一切租稅均歸新設民

官徵收詞訟命盜案件均歸民官審理以一事權其

添設雙城廳撫民通判請加理事銜該廳兼轄拉林

吉林通志卷六十

署

地廣民疲復有自理地方之責應請定為繁疲難中

缺遇有缺出歸部揀補如本省有應補人員亦准由

外扣留以候補委用人員奏補管司獄及分防巡檢

均作為中缺摺

吉林原設各官

巡察甯古塔御史

雍正元年甯古塔黑龍江並設值年御史盛京通志三十九

於科道內由都察院帶領引

見簡派事例七百七十一一年而更在甯古塔者滿漢各一員七

年裁甯古塔漢御史缺乾隆十二年定例

盛京等處巡察官員每屆三年該衙門將應否差員之處請

旨四十年奉

上諭嗣後巡察盛京吉林黑龍江著於五年奏派一次著為

令盛京通志三十九嘉慶四年議准巡察

盛京吉林黑龍江等三省御史停止差遣嗣後五年屆

期由

盛京將軍開列五部侍郎名單奏請

盛京吉林兩省

簡派一員黑龍江

吉林通志卷六十

簡派一員各帶所屬司員隨同查察將各處所管兵馬倉

庫事宜據實陳奏會典事例七百七十一

筆帖式

初任巡察御史傅色訥奏准帶筆帖式一員繙譯稿

案嗣添員外郎二名專司繙譯每年隨帶筆帖式停

其派往

管採取樺皮六品官

康熙三十年設一人三十一年裁盛京舊志會典事例

泰甯縣知縣等官

雍正四年於吉林設永吉州於甯古塔設泰甯縣於

伯都訥設長甯縣俱隸奉天府會典事例八十七年省

泰甯裁知縣典史等官七又裁教諭一人二十乾

隆二年省長甯縣歸併永吉州裁知縣等官八二十

二年裁永吉州缺改設理事同知裁原設吏目改設

所屬巡檢一人裁原設州同改設伯都訥廳巡檢一

人二十四盛京通志同

謹案雍正四年吉林設一州兩縣七年至乾隆十

二年次第奉裁然吉林伯都訥旋置民官雖名稱

歷有改更而踵事加崇實相沿襲惟泰甯縣不復

建設乃為永遠奉裁故今列原設各官據以標目

吉林通志卷六十

而永吉州長甯縣僅志其緣起於此不更列其所

裁之缺焉

理刑司郎中員外郎主事各官

乾隆二年設刑司主事一人嘉慶十二年裁并裁九

品筆帖式二人吉林外紀同治三年設刑司主稿郎中一

人幫稿主事一人掌印郎中一人光緒八年裁郎中

等官改設吉林分巡道周檣















五 年十	三 年十	二 年十	六 年十	二 年十	八 年十
			博定 正滿 白洲	二月 任人 閏七	二月 任人 閏七
			喀珥 圖滿	正黃 旗人	正黃 旗人
			九月 六月 休年	馬齊 正滿 白洲	馬齊 正滿 白洲
			年任 旗人 正滿 白洲	年任 旗人 正滿 白洲	年任 旗人 正滿 白洲
			吉林 通志 卷六 十一	吉林 通志 卷六 十一	吉林 通志 卷六 十一
			觀保 常	觀保 常	觀保 常
			托留 鑲紅 洲	托留 鑲紅 洲	托留 鑲紅 洲
			年任 旗人 正滿 白洲	年任 旗人 正滿 白洲	年任 旗人 正滿 白洲
			黑龍 江將	黑龍 江將	黑龍 江將
			沙喀 鑲藍 洲	沙喀 鑲藍 洲	沙喀 鑲藍 洲
			月年 任人 正滿 白洲	月年 任人 正滿 白洲	月年 任人 正滿 白洲
			正白 旗人	正白 旗人	正白 旗人
			阿米 納滿 洲	阿米 納滿 洲	阿米 納滿 洲
			是年 任人	是年 任人	是年 任人

三 年	二 年正	一 年正	六 年十	年六 十	七 年十
			托羅 科滿 洲	正白 旗人	正白 旗人
			五月 十月 解年	徐昌 正滿 白洲	徐昌 正滿 白洲
			年任 旗人 正滿 白洲	年任 旗人 正滿 白洲	年任 旗人 正滿 白洲
			月年 任人 正滿 白洲	月年 任人 正滿 白洲	月年 任人 正滿 白洲
			圖色 希	圖色 希	圖色 希
			馬喀 那滿 洲	馬喀 那滿 洲	馬喀 那滿 洲
			鑲白 旗人	鑲白 旗人	鑲白 旗人
			正三 月十 卒	正三 月十 卒	正三 月十 卒
			費雅 忠圖	費雅 忠圖	費雅 忠圖
			二月 任人 正滿 白洲	二月 任人 正滿 白洲	二月 任人 正滿 白洲
			復設 是年	復設 是年	復設 是年
			月內 召年 六月	月內 召年 六月	月內 召年 六月
			阿侍 正滿 紅洲	阿侍 正滿 紅洲	阿侍 正滿 紅洲
			解月 任人 正滿 紅洲	解月 任人 正滿 紅洲	解月 任人 正滿 紅洲
			委色 正滿 藍洲	委色 正滿 藍洲	委色 正滿 藍洲
			是年 任人	是年 任人	是年 任人
			錫巴 立滿 洲	錫巴 立滿 洲	錫巴 立滿 洲
			鑲藍 旗人	鑲藍 旗人	鑲藍 旗人
			是年 任人	是年 任人	是年 任人

九年	八年	七年	六年	五年	四年
				烏察拉滿洲 鑲藍旗人 乾隆九年 六月內召	
塔爾岱分旗 未詳四月 任十二月	都納內召 月調伯 任九年	多索禮分旗 未詳正月 任九年	吉林通志卷六十一	常德鑲滿洲 旗人五月 任八年	
多索禮分旗 未詳正月 任九年	圖爾賽滿洲 鑲紅旗人 三月任			塔爾馬善 滿洲正藍 旗人二月 任八年	盛京通志 團作哈
				花賴鑲滿洲 旗人 任	松特正滿洲 旗人 任
		覺羅七十 五滿洲旗 是皆係以 上領加盛 領八通志	崇提正滿洲 旗人 任		

七年	乾隆四年	十三年	十一年	十年
宗室圖納 鑲白旗人 六月任	瑪因普分旗 未詳十一月 任	覺羅七十 五滿洲旗 是皆係以 上領加盛 領八通志	吉林通志卷六十一	哲庫納公署 未詳十二月 任
				巴爾岱滿洲 正白旗人 四月任
				伯都訥 三月任
				大內 臣
				伊特倫滿洲 鑲白旗人 署
				覺羅七十 五滿洲旗 是皆係以 上領加盛 領八通志
				崇提正滿洲 旗人 任

〔光緒〕吉林通志 卷六二





七 年十	五 年十	四 年十
月年任未 解十二詳 二八分 八旗		
	軍將月十 陞八月 荆年任 州正二 旗人	福僧阿洲 正黃旗
調八月 吉年任 林正二 月十二	華柱 未詳 旗分	
熊二九三舒林調月未 岳月月通通拉任詳 調任旗阿阿八月 十人洲滿滿月五 分旗		月七年 調閏二 三姓五
年十月 解八再 任二五	額爾奇瑪	敦住 旗人 鑲黃旗
	月五月 革年任 九二 十二	宗室噶隆 九月 是年 調任
	巴岱 旗人 正滿 紅洲	
	趙阿勒 調人 九月 月	
	敦住 旗人 鑲黃 旗	
	阿是 九月 是年 調任	

吉林通志卷六十二

一三 年十	年三十	九二 年十	八二 年十
月一月 解年六 三十一	永安 旗人 鑲紅 旗	州四月 將年任 軍性三 是廣十二	特克慎 月十月 調年三 三姓一 分旗
			鎮黃旗 福珠禮 旗都統 廣都正 州滿
			廣州 將軍 三月 陞三 月三 陞三 月三
			多布 月十 湖二 赴年 科九 月閏 卒十
			增海 旗人 正滿 鑲黃 旗
			扎隆 旗人 正滿 鑲黃 旗
			耀成 旗人 正滿 鑲黃 旗
			瑚壽保 月八年 卒年二 二十
江龍四三十一 月月月 調五十一 黑年任	舒通阿 旗人 正滿 鑲黃 旗		

吉林通志卷六十二





年五十	九四年十	八四年十	正紅旗人 六月十六日 齊齊哈爾	烏靈阿 滿洲	四四年十	克星額 滿洲 鑲藍旗人 九月十七日 卒
索柱 滿洲 正黃		安臨 蒙古 正白旗人 五月二十四日 革		烏雅爾達 滿洲 正白旗人 五月二十二日 根城		普正 滿洲 正紅旗人 九月十一日 解任
那奇泰 滿洲	二月十日 調任					
那奇泰 滿洲	二月十日 再任					四月十二日 調任 明英都訥 正紅旗人 九月二十九日 革

吉林通志卷六十二

西

四五年十	八八月十	齊齊哈爾 滿洲 正白旗人 五月十一日 訥	巴哩木達 旗分未詳 八月十日 齊齊哈爾	烏什哈達 旗分未詳 八月十日 齊齊哈爾	三五年十	旗人 正五月十二日 解任
那奇塔 滿洲	正藍旗人 閏五月九日 調任			備保 滿洲 正黃旗人 八月十八日 調任		
河熱 滿洲	閏五月九日 調任					
宗室德清額爾伯克	閏五月五日 調任					額爾伯克 旗分未詳 閏五月三日 姓
將軍龍江黑	閏五月五日 調任					正藍旗人 二月二十四日 調任 古塔

吉林通志卷六十二

吉



五年	三年	嘉慶二年	五年十	八年十
		吉祿 滿洲 任旗人五月 二月七年十月 拉總管	秀林 滿洲 任旗人正月 年九月十月 吉林將軍 僧保 滿洲 旗人九月 署人十月 解署十二月	姓五月 嘉慶二年 十月 正黃旗 賽沖阿 滿洲 任旗人 軍
參贊大臣 爾巴哈 十月任 旗人 滿洲 郭爾明阿 月內召 年十一月 二月 富尼善 滿洲 任旗人 五月			慶霖 滿洲 任旗人十二月 三月任 署人 江甯將軍	索善 滿洲 任旗人正月 年五月 解署七月
漢軍 正紅旗 年三月 八月任 慶溥 旗 未詳 分		賽沖阿 滿洲 任旗人五月 年八月 固原提督		

吉林通志卷六十二

六

年十二	年十一	九年	七年	六年
			達祿 滿洲 任旗人十二月 年閏五月 授參贊 赴烏里 雅蘇台	
		富登額 滿洲 任旗人十月 五月 解署八月		
伊鏗額 滿洲 任旗人 十二月 五月 調署		達斯瑚勒 滿洲 任旗人 十一月 詳分未 詳	斌靜 滿洲 任旗人五月 年三月 調署 林外 冊經 作經 伊鏗額 滿洲 任旗人 十一月 調署	烏雅勒達 宗室額勒 任旗人 十二月 年十一月 休
	布爾泰 滿洲 任旗人 五月 正紅旗 正年 解署六月	色爾袞 滿洲 任旗人 十一月 正年 解署		斌靜 滿洲 任旗人 九月 年十一月 齊哈爾
達松阿 旗 任旗人 六月 詳分		額勒渾 旗 任旗人 三月 詳分 調署		

吉林通志卷六十二

七

年十五				年十四				年十三																				
德	都	月	二	宗	解	二	任	未	額	州	月	九	旗	圖	尋	六	隆	岳	任	六	多	美	爾	月	十	間	鑲	伊
衛	訥	調	月	室	二	月	月	詳	勒	右	月	月	分	瓦	昌	月	昌	熊	是	月	福	爾	調	四	月	月	藍	鑲
阿	伯	任	八	玉	月	十	年	分	渾	翼	十	詳	詳	尙	詳	詳	詳	詳	詳	詳	詳	詳	赴	年	六	任	人	額
洲	滿	月	九	衛	鑲	八	年	旗	分	旗	十	分	分	阿	分	分	分	分	分	分	分	分	葉	年	六	任	人	額
洲	滿	月	九	德	鑲	八	年	旗	分	旗	十	分	分	阿	分	分	分	分	分	分	分	分	葉	年	六	任	人	額
洲	滿	月	九	衛	鑲	八	年	旗	分	旗	十	分	分	阿	分	分	分	分	分	分	分	分	葉	年	六	任	人	額
洲	滿	月	九	衛	鑲	八	年	旗	分	旗	十	分	分	阿	分	分	分	分	分	分	分	分	葉	年	六	任	人	額
洲	滿	月	九	衛	鑲	八	年	旗	分	旗	十	分	分	阿	分	分	分	分	分	分	分	分	葉	年	六	任	人	額
洲	滿	月	九	衛	鑲	八	年	旗	分	旗	十	分	分	阿	分	分	分	分	分	分	分	分	葉	年	六	任	人	額
洲	滿	月	九	衛	鑲	八	年	旗	分	旗	十	分	分	阿	分	分	分	分	分	分	分	分	葉	年	六	任	人	額

吉林通志卷六十一

六

年十四				年十三				年十二				年十一				年十												
德	都	月	二	宗	解	二	任	未	額	州	月	九	旗	圖	尋	六	隆	岳	任	六	多	美	爾	月	十	間	鑲	伊
衛	訥	調	月	室	二	月	月	詳	勒	右	月	月	分	瓦	昌	月	昌	熊	是	月	福	爾	調	四	月	月	藍	鑲
阿	伯	任	八	玉	月	十	年	分	渾	翼	十	詳	詳	尙	詳	詳	詳	詳	詳	詳	詳	詳	詳	詳	詳	詳	詳	詳
洲	滿	月	九	衛	鑲	八	年	旗	分	旗	十	分	分	阿	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分
洲	滿	月	九	衛	鑲	八	年	旗	分	旗	十	分	分	阿	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分
洲	滿	月	九	衛	鑲	八	年	旗	分	旗	十	分	分	阿	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分
洲	滿	月	九	衛	鑲	八	年	旗	分	旗	十	分	分	阿	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分
洲	滿	月	九	衛	鑲	八	年	旗	分	旗	十	分	分	阿	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分
洲	滿	月	九	衛	鑲	八	年	旗	分	旗	十	分	分	阿	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分
洲	滿	月	九	衛	鑲	八	年	旗	分	旗	十	分	分	阿	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分	分

吉林通志卷六十一

九



五年	三年	道光二年
	倭榜泰分旗 未詳十一月 年任十五 月革	
	和福旗分 未詳十一月 年任十一月 月調 甯夏	
印冊作蘇 魯木保 碩德滿洲 碩德人 旗人十二 月任十一 年四月調 齊齊哈爾	黃旗漢軍 二月調正 十月任十 正黃旗人 蘇倫保洲 十月革 四月任	八月任道 光三年調 甯古 塔
德海旗分 未詳二月 五年二月 調黑 龍江 金欽保洲 正白旗人 二月任九 年十月 內召		正白旗人 十二月任 道光四年 十二月卒
吉勒通阿 旗分未詳 十一月任 十一月調 月調伯都		扎坦保滿 鑲紅旗人 六月任五 年十一月 降

年十六	年十五	年十三	年十一	九年
	咸齡旗分 未詳十一月 九年任十 八月十一 京月留			
福勒洪額 旗分未詳 十一月任	旗分未詳 六月任十 六年十二月 月告病	長德旗分 未詳六月 正月任六 月朔三姓 吉勒通阿	伊勒東阿富陞 旗分未詳 滿洲鑲藍 四月任十 旗人十一 年四月告 養終	富經旗分 未詳十月 十一月任 因病解
察隆阿分旗 未詳十二月 年任二十 二月病解	和倫旗分 未詳十二月 是月調	長德旗分 未詳十月 六月任十 八年七月	張仲敬漢 鑲藍旗人 十月任十 五年十月 降	

六年十	四年十	三年十	年二十	年十八
西蘭都分旗	薩炳阿分旗	薩炳阿分旗	果陞阿分旗	輯瑞旗分
	未詳是年再任	未詳九月	未詳五月	未詳五月
	巴雅爾分旗	倭克精額	倭克精額	烏爾德善
	薩炳阿分旗	果陞阿分旗	調吉林	恆通旗分
				十八年九月
				伊勒東阿
				滿洲人八月
				任咸豐三年

三年	二年	元豐	七年十
瑞昌旗分	巴東阿分旗	琦忠旗分	班迪旗分
未詳五月	未詳四月	未詳三月	未詳三月
正二月	魁福旗分	盛貴旗分	倭克精額
任到	未詳二月	未詳五月	未詳三月
將軍	龍江	哈爾察	未詳五月
麟瑞旗分	二月	調察	未詳三月
二月	二月	調察	
治三月	二月	調察	
二月	二月	調察	
日降	二月	調察	
調日	二月	調察	









年十六	年十五	年十三	年十一	九年
卓凌阿分旗 未詳是年任	正紅旗人 富爾丹 吉林協領 是年署	恩祥 未詳 吉林通志卷六十二	富爾丹 正紅旗人 是年署	恩澤 蒙古鑲藍旗人 是年任
柏英 正黃旗人 是年任	文格 正黃旗人 是年任	恩祥 未詳 吉林通志卷六十二	富爾丹 正紅旗人 是年署	容山 正黃旗人 是年任
富魁 鑲黃旗人 是年任	署 未詳 是年任	文格 正黃旗人 是年任	富爾丹 正紅旗人 是年署	恩光 正黃旗人 是年任
富凌阿分旗 未詳 是年任	恩澤 蒙古鑲藍旗人 是年任	文格 正黃旗人 是年任	富爾丹 正紅旗人 是年署	宗室恆元 鑲紅旗人 是年任

		年十八	年十七
	扎布 正白旗人 是年任	沙克都林 正紅旗人 是年署	吉陞 未詳 是年任
		富爾丹 正紅旗人 是年再任	莫爾廣額 由伯都訥 協領是年署
		富爾丹 正紅旗人 是年再任	全福 未詳 是年任
		富和 鑲白旗人 是年任	







<p>光緒五年</p>	<p>同治七年</p>
<p>故</p>	<p>蒙古旗設協領一缺 治六年任 人無考</p>
<p>七年 吉陞阿 蒙古口旗人 十二月授十</p>	<p>協領 參領 常海 漢軍正白旗人 光緒五年致</p>
<p>六年 富魁 漢軍鑲黃旗人 二月授三月陞 台斐音阿 滿洲正白 旗人四月 授旋 廣成 漢軍鑲白旗 人五月授</p>	<p>八年 德喜 蒙古口旗人十 月授光緒七年 吉林通志卷六十三</p>
<p>張坊 官五月授四品 張慶年 九月授 戴夢齡 十二月授 姚福興 二月授五品 官十五年陞</p>	<p>光緒十五年 水師營設四品官五 品官缺各二 設總管一缺 總管四品官 趙英 任四品 徐瑾 任四品官光 沈德春 任五品官光 王壽昌 任五品官 王壽昌 十一月授四 品官光緒五 年 張欽 三月授五品官 光緒四年授</p>

<p>光緒十七年</p>	<p>十五年</p>
<p>故</p>	<p>慶祿 蒙古口旗 人八月授</p>
<p>張坊 官二月授 姚福興 八月授 姚福升 八月授五品 官以上旗分 詳俱未</p>	<p>張坊 設總管 姚福興 四品官 姚福升 八月授五品 官以上旗分 詳俱未</p>
<p>吉林通志卷六十三</p>	<p>六</p>





年六十	八五年十	四五三五年十	年五十	六四年十	五四年十	二四年十	年四八三	
愛興阿翼 任左	喜林保翼 任左	八十九翼 任左	望時保翼 任右	薩普書圖翼 任右	富保翼 任左	額勒錦翼 任右	阿林保翼 任左	武雅拉達翼 任左
解年 武綱額 嘉慶八年 任左翼	解年 佈勒泰 五十八年 任左翼	德善 十四年解 任左翼	英來 十三年解 任左翼	七十一 嘉慶三年 任右翼	錢保 十年解 任右翼	奇爾保 五十年 任左翼	馬三泰 四十五年 任左翼	色勒泰 四十二年 任左翼

吉林通志卷六十三

九

三年	二元光	道年	四二年二	年十八	年十七	年十五	年十二	十年	八年	嘉慶三年
武林太翼 任右	依克精阿翼 任左			喜魁翼 任右	廣成翼 任右	富爾松阿翼 任左	依達哩翼 任右	依三保翼 任左	富德翼 任右	普爾太翼 任右
舒隆阿 五年解 任左翼	托精額 五年解 任右翼	解年 和綱額 道光元 任右翼	德勝 未久 任右翼	常在 光二年解 任左翼		春陞保 二十四 任右翼	富興阿 二十年 任左翼	解年 穆滕額 十二年 任左翼	巴善 五年解 任右翼	

吉林通志卷六十三

十



四十二年	二十二年	二十一年	十八年	十七年	十二年	八年	五年
		增福翼任左 闊普托翼任左		謙德翼任左 色普徵額翼任右	巴爾精阿翼任右		
蘇隆阿翼任右 二十八	法什尙阿翼任左 十七		西昌阿翼任右 二十四	依克唐阿翼任左 十二	穆特佈翼任右 十八	烏爾德山翼任左 八	依爾當阿翼任左 八 西凌阿翼任右 十二

吉林通志卷六十二

十一

十一年	十年	九年	七年	五年	三年	二十二年	二十年	十七年	十二年	八年	二年
慶恩翼任右		烏爾凌佈翼任左	常阿翼任右			巴爾吉揚阿翼任右	色普興阿翼任左	勝保翼任右	蘇芳阿翼任左	闊托翼任右	
凌德未八	恒祿任左 十	依興阿任右 十一	景林任左 十	穆克登額翼任左 十	莫爾廣額翼任左 七	關保任右 九	豐伸任左 五	三福任右 三	台祿任右 二	蘇爾張阿翼任左 三	

吉林通志卷六十二

十二

一  
二  
三  
四  
五  
六  
七  
八  
九  
十  
十一  
十二  
十三  
十四  
十五  
十六  
十七  
十八  
十九  
二十

同治二年	元治二年	三年	五年	七年	八年	十年	十一年	十二年	十三年
克登額 任左翼	慶恩 任左翼	勝保 任右翼	瑞徵 任右翼	富貴 任左翼	常魁 任右翼	花哩雅春 滿洲鑲黃旗人任右翼	吉林通志卷六十三	莫爾根 任左翼	瑚圖哩 任左翼
雙金 任右翼	永祥 任左翼	訥爾吉 任右翼	桂廉 任右翼	烏勒喜佈 任左翼	喜桂 滿洲正白旗人任右翼	烏勒喜佈 任右翼	蘇勒通阿 委任左翼	蘇勒通阿 委任左翼	杜隆阿 任左翼
富慶 任右翼	永祥 任左翼	訥爾吉 任右翼	烏勒喜佈 任左翼	烏勒喜佈 任左翼	烏勒喜佈 任右翼	烏勒喜佈 任右翼	蘇勒通阿 委任左翼	蘇勒通阿 委任左翼	杜隆阿 任左翼
富慶 任右翼	永祥 任左翼	訥爾吉 任右翼	烏勒喜佈 任左翼	烏勒喜佈 任左翼	烏勒喜佈 任右翼	烏勒喜佈 任右翼	蘇勒通阿 委任左翼	蘇勒通阿 委任左翼	杜隆阿 任左翼

光緒元年	二年	三年	五年	六年	七年	八年
瑞徵 任右翼	明陞 任右翼	明陞 任右翼	慶德 委任左翼	英林 任右翼	慶雲 滿洲鑲黃旗人任右翼	巴圖哩 任右翼
托雲佈 任右翼	明陞 任右翼	慶德 委任左翼	英林 任右翼	慶雲 滿洲鑲黃旗人任右翼	巴圖哩 任右翼	巴圖哩 任右翼
托雲佈 任右翼	明陞 任右翼	慶德 委任左翼	英林 任右翼	慶雲 滿洲鑲黃旗人任右翼	巴圖哩 任右翼	巴圖哩 任右翼
托雲佈 任右翼	明陞 任右翼	慶德 委任左翼	英林 任右翼	慶雲 滿洲鑲黃旗人任右翼	巴圖哩 任右翼	巴圖哩 任右翼

〔光緒〕吉林通志 卷六三









六年	三年	咸豐二年	五年十	二十二年	十九年	十六年	十二年	九年	道光四年	五年	二十年	二十三年	二十二年	
那斯渾署任		富興署任	博恆額	三福署任								依勒章阿	依克金阿	
												烏林德	扎隆阿	
一月授十年致	舒和滿洲鑲藍旗人十二				豐正授三年陞	依成額黃旗人	授本年轉	旗人三月	烏林太滿洲正藍旗人	三月授十年	郭興阿滿洲正白旗人	五月授二十年革	台斐音阿滿洲正白	清安

吉林通志卷六十二

七

八年	七年	六年	五年	四年	同治四年	十年	九年	八年						
是年解任光緒六年	德平阿蒙古鑲紅旗人	永海署任八年	桂全滿洲鑲藍旗人署任	未到任	是年放	德平阿蒙古鑲紅旗人								
穆克登額管	雙福任總管陝西		喜貴署總管	富興管總	單年	佟興署總管五年城昭六	善慶任總管陝州副都統	台斐音阿滿洲正白旗人	富勒棟阿署任	德昌滿洲正藍旗人	永謙	松恆署任	富勒棟阿署任	
二年授光緒致	常福滿洲鑲藍旗人十月		貴遜滿洲正白旗人九月	授八月陣亡										明祿漢軍正白旗人十二月授同治五年革

吉林通志卷六十二

十













四十年	四十年	四十年	四十年	
珠勒格				
				管齊初任其按
				任三任
				任五任
				任六任
				任七任
				任八任
				任九任
				任十任
				任十一任
				任十二任
				任十三任
				任十四任
				任十五任
				任十六任
				任十七任
				任十八任
				任十九任
				任二十任
				任二十一任
				任二十二任
				任二十三任
				任二十四任
				任二十五任
				任二十六任
				任二十七任
				任二十八任
				任二十九任
				任三十任
				任三十一任
				任三十二任
				任三十三任
				任三十四任
				任三十五任
				任三十六任
				任三十七任
				任三十八任
				任三十九任
				任四十任
				任四十一任
				任四十二任
				任四十三任
				任四十四任
				任四十五任
				任四十六任
				任四十七任
				任四十八任
				任四十九任
				任五十任
				任五十一任
				任五十二任
				任五十三任
				任五十四任
				任五十五任
				任五十六任
				任五十七任
				任五十八任
				任五十九任
				任六十任
				任六十一任
				任六十二任
				任六十三任
				任六十四任
				任六十五任
				任六十六任
				任六十七任
				任六十八任
				任六十九任
				任七十任
				任七十一任
				任七十二任
				任七十三任
				任七十四任
				任七十五任
				任七十六任
				任七十七任
				任七十八任
				任七十九任
				任八十任
				任八十一任
				任八十二任
				任八十三任
				任八十四任
				任八十五任
				任八十六任
				任八十七任
				任八十八任
				任八十九任
				任九十任
				任九十一任
				任九十二任
				任九十三任
				任九十四任
				任九十五任
				任九十六任
				任九十七任
				任九十八任
				任九十九任
				任一百任

吉林通志卷六十四

元正	六年	五年	五年	
				哩從弟柱
				任五管
				解年十
				依關
				開弟
				世管
				正六
				年解
				來色
				那子
				世管
				正三
				年解
				珠克都
				訥達
				任哈
				世子
				正八
				年解
				窩勒庫
				托迷那
				子任
				管正
				年解

吉林通志卷六十四





年十九	年十六	年十五	年十二	年十一	十年
烏倫太 班柱弟 任世管 年二十六 解					解年
薩哈達 圖克太 弟任世	圖克太 佟備子 任世管 年十九 故		舒勒圖 罕圖 子任 年二		
		石成額 弟任世 管二十年 故	額騰額		薩哈連 吉道子 任世管 年三十六 解
隆保 保弟 任新					都爾秋 阿哈那 族弟任 年二 解

吉林通志卷六十四

十一

年十九	年十八	年十七	年十六	年十四
			奇爾保 烏倫太 子任 年十五 解	
			扎蘭泰 優西訥 額騰額 子任 年二十	管二十年 故
			訥爾泰 和德 叔任 年六	
色爾胡 都爾 秋子		敏唐阿 隆保子 任世管 年十四 故		博哩善 富達那 子任 年四十 故

吉林通志卷六十四

十二















年十	十年	九年	八年
六年 光緒 革	孫保志 任三超 世世蘭 奇	是年 公中 任	依力佈 德恆 是
	致年 光緒 元	托倫 是 乾 隆 十 三 年	中任公
中任公	雙福 年是	管年 故一	考以前 無
革年 光緒 七	全林 年是	榮陞 胡那 任世 管孫 泰子 管十	考前 無

吉林通志卷六十四

三

二年	光緒 元年	年十三	年十二
中任公	慶雲 年是	博慶額 是年 任	
海昇 年是	管年 是	恩常 依	
公是年 任	明年 年是	管年 是	
德陞 阿	保元 年是	管年 是	
明順 年是	安明 年是	管年 是	
常永 年是	連魁 是	管年 是	
慶雲 年是	花里雅 是	管年 是	
常永 年是	連城 年是	管年 是	
果興阿 是年 任	文全 年是	管年 是	

吉林通志卷六十四

三







年十六	年十五	年十二	年十一	八年
	關福新 保子任 世管			
依鏗額 是年任 公中三 放月				
	德亮 是年 中公	德山 是年 中公		任公 九月 轉中
			海權 是年 中公	
春明 是年 中公 八任 月轉				任公 十二 月 放
保陞 是年 中公 五任 月上 册並				

吉林通志卷六十四

美

九年	六年	四年	三年	二年	光緒元年	十三年	十一年	七年	同治	
	額勒德 是年 科任				阿斐英 是年 任	勝福 是年 任		阿佛銘 是年 任	依勒杭 是年 任	鑲黃旗 正黃旗 正白旗 鑲白旗 正紅旗 鑲紅旗 正藍旗 鑲藍旗
										烏槍營佐領 同治七年 以前無考
		永清 是年 任					富恆 是年 任			
			松 是年 任							
	鳳翔 是年 任									
榮陞 是年 任				占祥 是年 任						

吉林通志卷六十四

三





















六十四年十	五十四年十	四十四年十	一十四年十	九十四年十	三十四年十	七十四年十	三十四年十	三十四年十	一十四年十	三十四年十
		舒什訥						瑪三泰		
薩佈錫唐新保				武雅達						扎林保開泰
倭亨特富保		富保		班達翼左						
								綽	鄂羅霍	
達	武雅拉			特	舒胡魯			保	珠欽音	
				保柱旗二	旗頭	巴哈哩		佛保		
					旗頭	倭和訥		訥	富勒胡	
						惠色旗頭				百新泰

吉林通志卷六十五

三

九十五年十	八十五年十	五十五年十	四十五年十	三十五年十	二十五年十	一十五年十	八十四年十	七十四年十
阿爾綢				常保				
								圖
穆凌額豐海	蒙古右翼	羅普章	蒙古左翼	明安圖	穆慶額	章保右翼		滿喜翼左
								瑪金太阿林保舒胡勒
				常新保				
								特
旗頭 阿音保								扎郎阿
								愛新保
								旗二
								受哈納
								色爾泰倭林泰

吉林通志卷六十五

三





元成豐	八年二十	五年二十	二十一年	十七年	二十三年
通春	圖明阿凌保	常和	扎克達	額 穆克精	喜常阿
博勒和	勝春	法凌阿	巴唐阿	右翼 蒙古	達林保
花沙佈	柏唐阿	右翼 蒙古	富倫	蘇勒芳	魁福
多隆	穆精阿	右翼 蒙古	圖桑阿	依常阿	和興額
多隆	扎克桑	都隆阿	武爾慶	色慶額	托松阿
多隆	金山	海洪阿	舒雲	魁海	隆柱
多隆	護恩	烏爾凌	舒雲	魁海	隆柱

吉林通志卷六十五

元同	十年	九年	五年	四年	三年	二年
常魁	保隆	成羣	法凌阿	右翼 蒙古	勝安	阿克敦
常魁	保隆	成羣	法凌阿	右翼 蒙古	勝安	阿克敦
常魁	保隆	成羣	法凌阿	右翼 蒙古	勝安	阿克敦
常魁	保隆	成羣	法凌阿	右翼 蒙古	勝安	阿克敦
常魁	保隆	成羣	法凌阿	右翼 蒙古	勝安	阿克敦
常魁	保隆	成羣	法凌阿	右翼 蒙古	勝安	阿克敦
常魁	保隆	成羣	法凌阿	右翼 蒙古	勝安	阿克敦

吉林通志卷六十五

光緒二年	十三年	十二年	十一年	十年	九年	六年	五年	四年	三年
				穆特亨					
	阿	烏爾慶					杜隆阿		
			穆隆阿	奇克唐	常在	常在	圖	永慶	博勒和
	成林	阿勒錦	阿	烏爾慶					
							雙保		
	春和		阿	扎勒				常海	
阿	吉勒章	富	成林		喜	花	阿	富	國
旗二		祥	林	旗二	常	良	頭	勒	祥
		旗	頭		阿	阿	松	豐	旗
		頭	頭				頭	阿	頭
		連						林	
		春						二	
		旗						旗	

吉林通志卷六十五  
六

十五年	十四年	十三年	十二年	十一年	十年	九年	七年	六年	五年	四年	三年
全安			富	廣	永				富		
			祿	成	慶				順		
奎	蒙	德	富		成	古			烏		
祿	古	豐	進		山	蒙			成		
右	左	阿							右		
			春								
			海								
凌											
順											
雙			惠						額	德	
林			福						勒	勝	
旗二			旗						錦	阿	
									倭		
德	保								什		七
亮	林								洪		十
旗二	旗										五
	頭										
	頭										

吉林通志卷六十五  
九









年十八	年十七	年十六	年十五	年十四	年十三	年十二
			扎斯泰董薩那德森保 任二牛 象公中	伯都爾 效子 一牛 象		
薩哩尼 任三牛 象公中		庫庫三 牛象 公中	世管 牛象 公中			
			額馬呼 任三牛 象公中		尼新泰 任二牛 象公中	那勒秀 任一牛 象公中
祥吉 任二牛 象公中	那勒孫 任一牛 象公中			常德 任二牛 象公中		
					僧保 任一牛 象公中	
禎多 任一牛 象公中						

吉林通志卷六十五

年十八	年十七	年十六	年十五	年十四	年十三	年十二
			色陳泰 任三牛 象公中	法國理那金泰登努 任三牛 象公中		
董薩那 任一牛 象公中	圖倫保 任一牛 象公中	奇爾巴德爾奇和杜訥 任二牛 象公中	額普奇 任一牛 象公中		尼坎 任二牛 象公中	欽保 任一牛 象公中
雙勒善 任二牛 象公中	霍勒佈 任二牛 象公中					
德新保 任二牛 象公中						
額勒和 任一牛 象公中						
			春班 任二牛 象公中	額林保 任一牛 象公中		欽保 任一牛 象公中
				黃法那 任一牛 象公中		移撥 十一年 中至二 年

吉林通志卷六十五

按鑲黃旗二牛象正黃旗二牛象正白旗二牛象正紅旗三牛象正藍旗一牛象均於是年移撥拉林阿勒楚喀等處

七三 年十	六三 年十	四三 年十	三三 年十	一三 年十	九二 年十
		烏勒三 任三公 象中公	嘎勒哈 任三公 象中公		
哈達那					世牛 管象
世牛 管象	胡興阿 子德爾奇 一任				
		德勒蘇 任一牛 象中公			
		托精阿 穆克德 恩保倫 一任	恩保倫 口任一 牛象世	富倫保 那秀秀 子一任 牛象世	
	文小 一任 牛象中				中公 那二 牛象
		烏雅爾 連一任 牛象中		扎新保 任三公 象中公	
	尼音察 佈二任 牛象中				

吉林通志卷六十五

三

一五 年十	年五 十	九四 年十	七四 年十	六四 年十	四四 年十	三四 年十	二四 年十	八三 年十
寶和倫 圖			任三公 象中公	穆勒泰				任三公 象中公
		巴彥保 任三公 象中公					八格 三任 牛象中	
舒倫保 任三公 象中公			錢保 三任 牛象中			博佈山 任一牛 象中公		
		巴林保 任一牛 象中公	瓦音保 任二牛 象中公					
				倭克保 任二牛 象中公	武達奇 任二牛 象中公			庫庫 二任 牛象中
花連保 任一牛 象中公						殿斗 二任 牛象中		吉爾頭 任二牛 象中公
			德克精 三喜 一任 牛象中					
金柱 一任	鳥保 一任 牛象中	戰泰 二任 牛象中						

吉林通志卷六十五

三



年六十				八十五年	六十五年	三十五年	二五年
	任三公牛中			巴隆武			管世一任子牛
和陞額	任三公牛中	西即阿	口任一	西即阿	子任一	武達孫	任三公牛中
	明德	烏勒三	科與阿	額勒錫烏勒凌			
阿林保	任一牛中						
		郭新保	中公一				
						七十一	
		綏和烈	中公一	金德一			中公一

年十三	年十一	八年	七年	六年	三年	二年	嘉慶
舒明阿	任三公牛中	依林保	任三公牛中			烏運保	任三公牛中
富勒道	任三公牛中		阿嘎爾	達春	六保一	巴彥保	任三公牛中
德克錫	任三公牛中						富德一
							中公一
		和綳額	中公一				中公一
						巴善二	
							中公一
							中公一





年十二	年十一	十年	八年	七年	六年	五年	三年
			中公 阿牛三	德克精博爾洪			
			中公 阿牛三	嘎爾炳			
伊昌阿永安一任 中公中牛	伊克唐 中公中牛		中公 阿牛三				木特佈 三公中牛
			中公 阿牛三	吉忠額	和興額 中公中牛		
		花尙阿 中公中牛		管世一錦子 中公中牛	索昌額 中公中牛		
富謙一任 中公中牛					富清二任 中公中牛		
穆特佈色普精 中公中牛					西凌阿 中公中牛		
		依凌阿 中公中牛			儂依佈 中公中牛		

年二十	年十九	年十八	年十七	年十六	年十四	年十三
		轉由彙任旗阿 由瑯公三正 春中牛管洲	台斐凌			
			中公 阿牛三	唐蒙阿 中公中牛	胡松阿多隆武 中公中牛	富克德 中公中牛
吉祥一任 中公中牛			中公 阿牛三	花凌阿		安一任 中公中牛
			中公 阿牛三			
額爾恭 中公中牛		扎隆阿 中公中牛	永謙一任			
	台祿二任 中公中牛	阿昌阿 中公中牛				
成山一任 中公中牛				阿任二 中公中牛	法什尙 中公中牛	托明阿 中公中牛





四年	三年	二年	同治元年	十一年	十年	九年	八年
常明 牛象 公中一任			牛象 公中	貴陞 三任			
		富順 牛象 公中三任		那斯洪 牛象 公中三任	阿牛 牛象 公中三任		
常興 牛象 公中三任			任一牛 象公中	台敏圖 依昌阿			
魁福 二任			依克唐 牛象 公中二任			烏凌阿 牛象 公中二任	常德 牛象 公中二任
		文哲佈 牛象 公中一任	富興 牛象 公中二任				
德昌 一任			恆保 牛象 公中一任		依勒格 牛象 公中一任	保清 牛象 公中二任	
			牛象 公中	松常 二任			富僧額 牛象 公中二任
永德 一任					諾爾吉 牛象 公中一任	和常 牛象 公中一任	

吉林通志卷六十五

美

十一年	十年	九年	八年	七年	六年	五年
青廉 牛象 公中三任				春凌 牛象 公中二任		德永 牛象 公中三任
	吉祥 牛象 公中三任					
	博青額 牛象 公中一任			德青 牛象 公中三任		
恩祥 牛象 公中二任	雙勝 牛象 公中二任	富祥 牛象 公中二任		烏勒德 牛象 公中二任		
						儂英阿 牛象 公中二任
						雙福 牛象 公中二任
喜峴 牛象 公中三任					七十六 牛象 公中二任	忠壽 牛象 公中二任
			承順 牛象 公中二任			
						德林 牛象 公中一任

吉林通志卷六十五

三











九三年十	八三年十	年三十	年十七	年十六
阿克通	改名托	慶八年	武管嘉四十一	托莫洪章古山
缺	缺	缺	缺	缺
嘉慶二	任世管	特英額	賣松阿	任公中
缺	缺	缺	缺	缺
缺	缺	缺	缺	缺
缺	缺	缺	缺	缺
缺	缺	缺	缺	缺
缺	缺	缺	缺	缺

吉林通志卷六十六

五

年二十	年十五	年十一	嘉慶八年	九四年十	五四年十	一四年十
額騰阿	道光二	任公中	凌官保	出五年	山中	額爾德
缺	缺	缺	缺	缺	缺	缺
額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿
額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿
額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿
額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿
額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿	額騰阿

吉林通志卷六十六

六

年十六	年十五	年十三	三年	二年	道光元年	二十四年
						凌志世任 管成豐出 元年缺
年中出缺 德昌公任 十七	年中出缺 常祿公任 十六	出十五年 任公中	烏永阿 年出缺 十三	興保 年出缺 十三	克興額 任公中 三年出	任世元 道光元 年出缺
					台斐英 阿任世 同	
					治管同 年出缺 十二	

吉林通志卷六十六  
七

	年十	九年	元咸豐年	二十四年	十八年	十七年
缺年光緒 出十	任公中 溫崇阿	中調 任公	泰敏 任公	年中出缺 松恆公任 十一	故十普 七年	德玉 光緒 世任

吉林通志卷六十六  
八





九年	七年	五年	乾隆	烏拉佐領
致年授十六黃滿斐 三十一月旗洲奇 月五日二人正哩		授十三黃滿阿鑲 月三日二人旗洲薩 日二旗人鑲旗	授十三黃滿阿鑲 月三日二人旗洲薩 日二旗人鑲旗	鑲黃旗正黃旗
		授十三黃滿胡西那 月三日二人旗洲鑲 日二旗人鑲旗	授十三黃滿胡西那 月三日二人旗洲鑲 日二旗人鑲旗	正白旗鑲白旗
月年授十人鑲岱 解閏十四二白楚 三二日月旗洲滿		月年日二人鑲新 致二授十三黃滿標 月九三旗洲滿	月年日二人鑲新 致二授十三黃滿標 月九三旗洲滿	鑲紅旗正藍旗
	歷月	月授十三紅滿阿 致七三旗洲薩 日二旗人鑲旗	月授十三紅滿阿 致七三旗洲薩 日二旗人鑲旗	正紅旗鑲紅旗
年二四九紅滿巴 解十日月旗洲克 五授十人鑲圖		月授十三黃滿精 致九三旗洲奇 日二旗人鑲旗	月授十三黃滿精 致九三旗洲奇 日二旗人鑲旗	鑲藍旗鑲藍旗
		月授十三白滿戴 致四三旗洲圖 日二旗人鑲旗	月授十三白滿戴 致四三旗洲圖 日二旗人鑲旗	鑲藍旗鑲藍旗
		月授十三白滿柏 致七三旗洲色 日二旗人鑲旗	月授十三白滿柏 致七三旗洲色 日二旗人鑲旗	
		月授十三白滿 致七三旗洲 日二旗人鑲旗	月授十三白滿 致七三旗洲 日二旗人鑲旗	
三十日二人鑲對 月四授十七藍順 年二五旗洲滿	二十五四藍滿恒 月七日月旗洲格 故年授十人正哩			

年二十	十七	年十五	年十四	年十二
年二六四紅滿哈 解十日月旗洲達 二授初人正那	故年授十人鑲恩 十五三紅保 七月日旗洲滿	穆克德四格 州滿		
	月年授十人正 致五三三五黃 月十日旗			
紅滿愛二二九三藍滿葛 旗洲薩月十日月旗洲祿 人正哩解年授初人鑲德		劉蘭泰	月七日月人正奇 解年授初間白格 三十九三旗洲滿	
	解年三六八白滿 二十日月旗洲 月四授初人正			
藍滿哈 旗洲正達 人正奈		解年授十四藍滿愛 六二一月二旗洲薩 月十日二人鑲哈		
人正關七二五二黃滿佛 七藍保月十日月旗洲索 月旗洲滿致年授十人鑲哩				





四年十	九三年十	六三年十	四年十	三年十	二年十
舒圖保	四授初十白滿達 年四七二旗洲三 致十日月人鎮泰		年四十四	召林保	
八十九			致八授初人正富 年四十四白格 十月日旗洲滿	吉林通志卷六十六	發保 四月日月人正藍 月六授十十旗洲滿 解年三六一旗洲滿
			年五十四	王什保	
					年四六三黃滿 陸十月日旗洲 五授十人正
色普那			年四十四	爾都哩	
	攝普太 年五七四白滿 解十月日旗洲 三授十人正				
海青洲滿	陸四授初人正五 年四十四白岱 十月日旗洲滿				

年五十	九四年十	八四年十	五四年十
			年五四五白滿 解十月日旗洲 六授初人鎮
			年五十五紅滿 陸十月日旗洲 四授初人正
			吉林通志卷六十六
			年五藍滿托 陸十一旗洲孟 一入正阿
年嘉二旗山達 解慶月人鎮滿勒 七授十白洲瑪			
			七十日月人正德 月三授十十紅山 陸年五三二旗洲滿
	年十授十紅滿阿故年 致二嘉二旗洲揚 慶月人鎮阿	年四六藍滿召 陸十月旗洲精 九授人鎮額	八授初十藍滿 年四七一旗洲 陸十月日人正
喀阿年五七黃滿雅 勒調十月旗洲三 楚轉四授人正泰			陸四授初人鎮 年五四五藍 十月日旗















八年	七年	六年	五年	四年
三隆洲滿				陣轉白九 亡八者月 年全由授 全授四
			授人正安 年同五黃福 故治月旗洲滿	
富平阿	致年月旗 授人三 八	烏勒德 恩漢軍 銀黃		
依精阿	滿洲旗人 藍旗人 六月轉授 魁亮 鎮藍旗 由人 轉吉 九同 解年 治林			
	年同楚由 轉治喀阿 回元調勒			調轉伯九 回六都月 年訥由
	十城人正祿 年堡由紅山 致轉雙旗軍漢		七藍滿 年月旗洲 故授人鑲 七十六	

吉林通志卷六十六

表

元同治	年十	十年	九年
年授人正雙 革五五白魁 年月旗洲滿	年治林月人正海 解元轉由十白明 同拉二旗洲滿		年轉勒月人鑲 解十楚由十旗 一喀阿一
		年治塔由人鑲金 解三轉衛九黃祿 同古月旗洲滿	
魁英 正紅旗 人光緒 元年轉授 吉林致			轉年同十白蒙 治月旗古 二授人鑲
英春 滿洲	全福 正藍旗 人正藍 授五月		
	致治姓 六年轉 同	月旗阿阿 由人鑲滿克 三三藍洲棟	

吉林通志卷六十六

表





十年	九年	七年	四年	三年	二年
		年致十三	雙玉滿洲 鑲黃旗 人二月		
		保成滿洲 正紅旗 人十月			
	依陞阿	滿洲正 藍旗 人授 九月 故			
常祿滿洲		春滿洲 鑲白旗 人十月			年授九 月由伯 都訥轉
依陞阿					
愛隆阿		年授十 月故	富通山 滿洲正 藍旗 人授 三月 四	阿鑲黃旗 人授 七月 三	吉勒章 丁喜 滿洲 軍
			永陞 鑲黃旗 人十二月	轉由 拉林 年	

吉林通志卷六十六

完

年十	年十四	年十三	年十二
	常祿滿洲 鑲黃旗 人二月	銀亮漢 鑲黃旗 人八月	凌全滿洲 鑲紅旗 人五月
	恆勳滿洲 正藍旗 人十月	魁常滿洲 鑲白旗 人八月	
冊印以旗訥由人正雙轉白楚由人正恆	上轉正伯口藍林雙轉白喀阿十藍勳	據藍都月旗滿洲滿洲	轉紅楚由人正裕
			旗喀阿六紅慶
			正勤月旗軍漢
			授七白滿 月旗洲 人正
			春由人正祥年調由十黃滿 轉環四黃雲陸十璋二旗洲 春月旗滿洲

吉林通志卷六十六

辛

額穆赫索羅佐領年任無考

莫色那

文普

哈那福

色勒虎德

來哩柯

扎拉分

烏崩額

多倫保

富勒松

德吉善

霍倫保

舒英阿

薩林

平安滿洲正白旗人

惠壽

慶魁

恩齡

多明阿

惠福

吉林通志卷六十六



伊通佐領原設正黃旗二缺由初設至同治四年任人無考

鑲黃旗

三慶

同治六年

光緒三年

四年

五年

六年

八年

正黃旗

岳忠阿

賽沙佈

果興阿

文輝

春海

佛爾剛

額

吉林通志卷六十六



永輝

德亮

富勒吉

揚阿

十二年  
十年  
十年  
十年  
九年

德精額

明德





吉林通志卷六十六

同治五年	同治六年	七年	八年	九年	十年	十一年
拉林佐領 由初設至同治四年任人無考	正黃旗 正黃旗 正白旗 鑲白旗 正紅旗 鑲紅旗 正藍旗 鑲藍旗	春陞 雙世 全山 雙世 銀勝 來祥 春陞 海山	凌祥 雙陞 花良 阿雙 喜世 關泰 魁英 雙陞 海祿	爾錦保 喜山 以雲 騎尉 銀勝 富倫 以 關泰 騎校 孫章 阿	台斐英 丁喜 富倫 以 騎校 孫章 阿	富成 春恆 防 英福 未 上

吉林通志卷六十六

光緒三年	光緒四年	光緒五年	光緒六年	光緒七年	光緒八年	光緒九年	光緒十年	光緒十一年	光緒十二年	光緒十三年	光緒十四年	
署察 吉祥	明志 巴彥佈	全亮 和俊 雙世	廣成	春恆	英福	富倫 以 騎校	英福	海祿 由 藍旗	巴彥佈 世襲 騎尉	忠壽	忠壽	春恆
花良 阿雙 魁英 以 德音	花良 阿雙 魁英 以 德音	花良 阿雙 魁英 以 德音	花良 阿雙 魁英 以 德音	花良 阿雙 魁英 以 德音	花良 阿雙 魁英 以 德音	花良 阿雙 魁英 以 德音	花良 阿雙 魁英 以 德音	花良 阿雙 魁英 以 德音	花良 阿雙 魁英 以 德音	花良 阿雙 魁英 以 德音	花良 阿雙 魁英 以 德音	花良 阿雙 魁英 以 德音

吉林通志卷六十六



年十六	年十五	年十四	年十三	年十二	年十一	十年	九年
連貴				春恆			
保成 <small>以驍</small>	英順	雙春 <small>世襲</small>		尉雲騎	岳林		
連貴			富倫 <small>以防</small>		雙魁 <small>以驍</small>	海祿	永慶
舒祥 <small>以驍</small>	尉雲騎	馬亮		德音			署驍校
佛沒阿	署樂	貴陞 <small>以防</small>	尉雲騎			海祿	
			富永				
		海祿	同亮 <small>世襲</small>				
雙魁 <small>以驍</small>		明德	尉雲騎				署阿以驍
	署阿以驍	胡圖凌	佛凌阿				依勒杭
			雙成				尉雲騎
							雙春 <small>世襲</small>

吉林通志卷六十六

三

		年十八	年十七
			署驍校
		署驍校	雙魁 <small>以驍</small>
		署	海祿
			海祿 <small>任富倫</small>
			署驍校
			玉祥 <small>以驍</small>
			署驍校
			明德

吉林通志卷六十六

三





年十四	年十三	年十二	八年	七年	五年	四年	三年	二年	光緒元年	年十三	年十一	
			文魁		成林	八十				依成額 恆春		
德順	全有 任再	德亮	全有	齡全	八十 署再	成福	富勒吉揚阿	成福	德祿	七十五 任三	德積	
					文慶				恆勳			
補奉 授文	明春 防禦 署旋				雙和 防禦 署	祚林 世襲 騎尉	石廉 八月 補署	富祿 世襲 騎尉				

吉林通志卷六十六

四

										年十八	年十六
										富陞保	德積三
											慶雲 十月以 防署十七

吉林通志卷六十六

五





五年	四年	同治	十一年	四年	二年	咸豐	三年	七年	二年	四年	十年	八年	十年	十四年	七年	元光	四年	二年	十年	十一年
巴揚阿	蘇章阿		祿權		花凌阿							書騰阿	奇成額	德楞額			德楞額	博經額	佉克通阿	爾德佈
	格圖鏗阿			蘇章阿	花朗阿	依松額	書明	德克錦佈												
雲生	巴揚阿	富有		祿權	花凌阿							書騰阿	穆克登佈	奇成額	巴達色					書明阿

吉林通志卷六十六

豐


吉林通志卷六十六

豐

吉林通志卷六十七

職官志十 國朝表七

學政奉天府丞兼提督學政吉  
分巡道光緒入  
年設

同治九年 張漢卿 雲南太和人咸豐壬子  
進士十年按臨吉林府

光緒二年 張緒楷 河南商城人咸  
豐庚申進士

光緒三年 楊書香 直隸武清人  
道光丁未進士

光緒五年 王家璧 湖北武昌人  
道光甲辰進士

光緒八年 潘斯濂 廣東南海人  
道光丁未進士

光緒十一年 朱以增 江蘇新陽人  
同治乙丑進士

光緒十一年 楊頤 廣東茂名人  
同治乙丑進士

光緒十二年 延茂 內務府漢軍正白旗  
人同治癸亥進士

光緒十四年 延茂 是年  
留

光緒十五年 張英麟 山東歷城人  
同治乙丑進士

光緒十七年 李培元 河南祥符人  
同治戊辰進士以上並印册

光緒二十年 趙宗翰 浙江山陰人  
是年十月署

光緒二十年 文韞 滿洲正黃旗人  
是年七月署

光緒二十年 趙宗翰 浙江山陰人  
是年十月署

光緒二十年 趙宗翰 浙江山陰人  
是年十月署

光緒二十年 趙宗翰 浙江山陰人  
是年十月署

光緒二十年 趙宗翰 浙江山陰人  
是年十月署

光緒二十年 趙宗翰 浙江山陰人  
是年十月署

吉林通志卷六十七

顧肇熙 江蘇吳縣人  
戊午舉人

孫堪 直隸清苑人咸豐丙  
辰進士以吉林府署

豐伸泰 滿洲鎮  
紅旗人

覺羅同勳 滿洲正藍旗人  
以口口知府署

瑞霖 滿洲鎮  
紅旗人

覺羅同勳 以口口知  
府署

訥欽 滿洲正白旗人丁丑進士  
授駐藏

幫辦  
大臣

文韞 滿洲正黃旗人  
是年七月署

趙宗翰 浙江山陰人  
是年十月署

聯吸 滿洲正黃旗人是  
年十一月到任

吉林通志卷六十七

二











年十七	年十六	年十三	六年	五年	二道光	五年十	嘉慶十	知州	伊通州
汪治 再見 前任	任天津 巡檢 郭景義 隸直隸	巡檢 汪治 順天 大興	任 賀選 清苑 直隸	任 張永溶 遼寧 遼寧	任 胡承先 口口	任 宛平 巡檢 吳介禧 順天	任 張雲鵬 隸直隸	河巡	知州 伊通 訓導
								改檢	吏目 以設 州外 委伊 通
								光緒十	州同 盤山 順
								四年設	外委 山順 光
								年增設	外委 山順 光

吉林通志卷六十七

九

八年	七年	光緒三	年十二		四年同	元成	年三十	年十九	巡檢
秦朝奉 前見	任南 皮人 高會 隸直隸	任 秦朝奉 吉林 府前 見	任 王長 茂江 浙	任 張光 泰順 天	任 常筠 正黃 旗	任 戈煜 獻縣 直隸	任 張劍 順天 興	任 郭景 義前 見	口口 托精 阿口 口
趙椿齡 隸直隸									
郝恩溥 隸直隸									
周衍昌 隸直隸									

吉林通志卷六十七

十



年十五	年十四	年十三	年十二	年十一	十年	九年
理再護 姚景星 下見	任是年 貢啟章 前見	署再 貢啟章 前見	新都人辛 未進士署 劉調元 川四	以州吏 目護理 姚景星 下見	大興 人署 王端啟 天順	貢啟章 西陝
						州署任知 拔貢生是 來鳳人選 彭明道 北湖
						二月 回任 舉人 撫甯人
						天津 人署
						文霖 滿洲 正藍 旗人 署
						孫富貴 東 德州 人
						陳景瀛 直隸 景州 人
						王育樞 順天 侯元慶 長 寶坻 人署
						長庚 蒙古 正白 旗人 署
						朱成泰 直隸 滄州 人

吉林通志卷六十七

七

年二十	年二十	年十九	年十八	年十七	年十六
經歷署 吉林府 杜學瀛 前見	任 壽瑞 見前 是年	蓋平人 舉人署 劉劍申 天	旗人 壽瑞 正黃 旗人	張渭 直隸 薊州 人乙亥	謝汝欽 前見 吉林 府署
					彭明道 前見 是年
					彭明道 上見 兼理 華珍 直隸 天津
					唱維翰 奉天 錦州 人署
					蕭起發 直隸 天津
					寶印芳 河南 信陽州 人廩貢生
					李洵 順天 寶坻 人
					長庚 見前 是年

吉林通志卷六十七

七

光緒八年	趙敦誠 山東萊陽人署	知縣 光緒七年設	敦化縣
九年	解延慶 見前吉林府教授	訓導	
十一年	劉調元 見前伊通州署 兼理南甯縣丞	巡檢 初日南甯南甯縣丞設縣	外委
十三年	書瑞 見前伊通州署	張正基 山東萊陽人	
十四年	崔承三 直隸涇州人舉		
十五年	劉調元 見前是年任		
十六年	杜學瀛 浙江山陰人署		
十八年	書瑞 見前再署		
十九年	朱材濟 順天大興人舉		
	張毓英 直隸涇州人		
	張錫麟 順天武清人		
	孫璿 順天通州人代理		
	田耕齋 見前吉林府經		
	趙良楷 直隸承德府人署		
	徐兆松 順天宛平人署		
	王育樞 見前伊通州署		
	徐國棟 江蘇吳縣人署		
	劉調元 見前兼理		
	趙敦誠 見前兼理		
	李雲鵬 順天大興人任		

吉林通志卷六十七

西

二十一年	廉瑞 滿洲人附貢	人以同知署	
二十二年	白希李 直隸涇州人舉		
	孫璿 見前		
	張毓英 安徽桐城人署		

吉林通志卷六十七

西



七年	道光四年	五年	二十二年	二十二年	二十一年	十六年	二十三年	二十二年	嘉慶六年	長春府
判 達慶 旗人任通	判 常喜 滿洲正紅 旗人任通	判 任通 那靈泰 滿洲正 白旗人	判 任通 周鎮 人任巡檢	判 任通 周鎮 人任巡檢	判 福納 滿洲鑲黃 旗人任通	判 六雅圖 見前再 任通判	判 阿成 滿洲正藍 旗人任通	判 任通 六雅圖 蒙古鑲 黃旗人	判 任通 六雅圖 蒙古鑲 黃旗人	知府 府出理事 通判 改撫 教授 初日訓導 經 授 陞府改教 歷 司獄改 兼 照磨 初日分防 駐農安城尋改 縣治移駐靠山 屯改設朱家 城子
	檢巡 張家 葵 口口口 人任						檢巡 吳介 喜 順天宛 平人任	檢巡 潘玉 振 口口口 人任		

吉林通志卷六十七

五

六年	光緒五年	二十二年	二十二年	二十一年	十九年	十八年	十七年	十二年	九年	長春府
判 署通 善慶 滿洲正白 旗人進士	判 長青 滿洲鑲黃 旗人任通	判 慶年 再任通判 由道光光緒	判 常山 滿洲鑲白 旗人署通	判 常山 滿洲鑲白 旗人署通	判 福恩 口口口 旗人署通	判 慶年 口口口 旗人任通	判 禧滔 口口口 旗人任通	判 那靈泰 見前再 任通判	判 署通 博爾裕 口口口 旗人	知府 府出理事 通判 改撫 教授 初日訓導 經 授 陞府改教 歷 司獄改 兼 照磨 初日分防 駐農安城尋改 縣治移駐靠山 屯改設朱家 城子
莊以臨 順天昌平州人			巡檢 由道光 二十年至光緒 五年任 人無考		錢德 茲 口口口 人任	郭景 義 直隸天 津人任				

吉林通志卷六十七

六

十七年	十五年	十三年	十二年	十年	九年	八年	七年						
覺羅同勳 見前 再任	文韞 滿洲正黃旗人 署	覺羅同勳 見前 吉林	府是年 知府	趙椿齡 直隸撫 人是以伊通 州訓導兼署 解蔭桐 直隸慶 年訓導十五 年陞教授	毓斌 滿洲鑲藍 旗人 繙譯 署舉人	善慶 見前再 任通判	李金鏞 見吉林 府署通 判	雙全 滿洲鑲黃 旗人 署通判	王迎壽 順天寶 坻人 任	秦朝奉 見前吉 林府經 應署 巡檢	王紹元 直隸臨 榆人 附 貢生 署 通判	孫堪 見前吉林 府署通判	任巡
李喬年 直隸保 定人	張紹庚 奉天承 德人 是	莊以臨 見前再 任巡檢											

吉林通志卷六十七

七

				十八年	十九年	二十年	二十一年	二十二年					
				王鳴珂 順天寶 坻人 舉人	文韞 見前是 年任	楊同桂 順天通 州人 署	懷輔 內務府鑲 黃旗漢軍 署人	謝鎗 貴州仁懷 人 附生 署	王權 順天衛河 人 廩生 署	劉元凱 直隸滄 州人 署	徐啟經 直隸樂 亭人 署	唐德保 江蘇揚 州人 署	張熙亭 直隸樂 亭人 署

吉林通志卷六十七

六



光緒九年	光緒七年	光緒五年	光緒三年	光緒二年	光緒元年	二十一年
農安縣 知縣 初曰分防農安 照磨光緒十五年 訓導	巡檢	周炳南 浙江 順天昌平人	莊以臨 順天 昌平人	支霖 滿洲 正藍旗人	唱維翰 奉天 錦州人	得成 直隸 樂亭人
孫萬鐘 直隸 清苑人	劉元凱 直隸 滄州人	劉銘 山東 福山人	章鴻錫 山東 口口口人	楊維垣 伊通 州人	興	章鴻錫 山東 口口口人

雍正五年	雍正八年	雍正九年	乾隆二十六年	乾隆二十三年	乾隆二十二年	乾隆二十一年
伯都訥廳 同知 初曰長 訓導 初長 伯都訥廳 訓導 初長 伯都訥廳 訓導 初長	分防巡檢 伯都 訥廳	初設長官 伯都 訥廳	史旋裁尋設巡 檢	陳格 順天 人任	史 典	史 典
貢以成 陝西 咸陽人	郭涵 江南 揚州人	王正 見前 吉林 州學正	曹澤深 山西 汾州人	烏敏 旗人 任主	烏敏 旗人 任主	烏敏 旗人 任主





四年	三年	二年	光緒	十年	六年	四年	同治	九年	六年	五年	四年	三年	咸豐	二年	九年	二年	五年
			安永 □□ 旗人	恩禧 □□ 藍旗人	博霖 □□ 旗人	式 安榮 旗人 筆帖	安榮 滿洲 旗人 筆帖	崇運 □□ 旗人		式 筆帖	阿昌 阿 黃旗 人	成慶 □□ 旗人	成祥 □□ 旗人				
			董慈蔭 再任		常筠 再任	董慈蔭 江蘇 人		常筠 黃旗 人					張河 再任	張永 再任	席辦 □□ 人		
孟昭培 順天 人	吳衍慶 見前 林府 署	蔡朝奉 見前 林府 署	高曾蔭 直隸 南 人	張清源 □□ 人	劉時泉 □□ 人										左宜 三 任		

吉林通志卷六十七

署

年十五	年十四	年十三	年十二	年十一	年十	九年	八年	六年	五年
雙全 滿洲 旗人	孫逢源 浙江 歸安 人	曹廷楨 四川 大邑 人	玉衡 滿洲 旗人	善慶 見前 長春 府是 年署	覺羅同勳 見前 吉林 府是 年署	邵守正 見前 是	邵守正 福建 舉人		
呂廷翰 見前 林府 教	楊維垣 見前 安縣 訓導	秦朝奉 見前 署	繆誦芬 安徽 合 肥人 署	趙良楷 直隸 承 德府 人				曹汝湘 四川 萬 年人 署	莊以臨 見前 豐 安縣 巡
王育樞 見前 通州 伊		秦朝奉 見上 任	繆誦芬 安徽 合 肥人 署					孟昭培 見上 是 年任	曹汝湘 見上 署

吉林通志卷六十七

署

年十六	郭錫銘 內務府 漢軍鑲 黃旗人 舉人 是年代理	孫逢源 見前 署	謝汝欽 見前 林府是	年十七 雙全 見前 再任	年十九 貢啟章 陝西華 陰人附 貢生是 年代理	懷輔 內務府 鑲黃旗	署人 李鶴亭 漢軍正 紅旗人 丙子進 士	年二十	年二十	年二十
				李冠濤 順天宛 平人 是年任						
							郭家樹 順天宛 平人 署			
							張熙 見前 由朱家 城照磨 署調			
							趙仙瀛 見前 署			
							郭家樹 是年 任			

吉林通志卷六十七



光緒七年	王紹元 見前 長春人 舉人 是年署	邢樹濤 順天 大城人 舉人	同知	賓州廳	九年	李增光 直隸 西甯人 選拔 貢生署	杜鑑田 浙江 會稽人 署	高曾蔭 直隸 南皮人 署	劉魁元 直隸 玉田人 署	分防巡檢 駐
光緒八年	府是		教諭						張紹庚 見前 吉林人 署	
光緒九年			巡檢						徐兆松 見前 敦化人 署	
光緒十年			外委						縣巡檢 是年署	
光緒十一年	毓斌 見前 長春府人 是年署								張紹庚 見前 再署	
光緒十二年	善慶 見前 是年署								盛文瀚 浙江 山陰人 署	
光緒十三年	善慶 見前 是年署								吳衍慶 見前 伯都訥城人 是年署	
光緒十四年	黎尹融 見前 農安人 署	趙韞輝 吉林 府人							馬興雲 順天 武清人 代	
	王術 滿洲 紅旗人 署	林壽祺 奉天 錦縣人							崔慶章 直隸 天津人	
									劉元凱 直隸 滄州人	

吉林通志卷六十七







年十三	魏紋直隸 舉人王子	年十四	謝汝欽前見 署是年	年十五	郭錫銘前見 伯都訥 彭明道前見 伊通州是年署	年十六	李鶴亭前見 正紅旗人 丙子進士 彭明道前見 再任 劉調元前見 敦化縣是年署 王茲正藍旗人 帖式署	年十七	楊維垣前見 伯都訥是年署 徐兆松前見 楊嵩山直隸 盧龍人
			林雲陞東 人棲霞		張炳奎順天 霸州人	沈傳溶浙江 山陰人			
			徐國棟前見 敦化縣是年署 再任				盛文瀚前見 賓州是年署		
			李東春東 人歷城			郝增禧奉天 錦縣人	沈傳溶上 前見		
						張錫麟順天 武清人			

吉林通志卷六十七

完

年十八	郭錫銘前見 回任是年	年二十	章鴻錫前見 農安縣是年署	年二十	劉調元前見 是年任	年二十	
	李夢松順天 人舉人						
	舒和祥前見 賓州是年署						
	唐德保江蘇 揚州人		寶印芳前見 磨盤山同州				
						孟桂雲直隸 遵化州人	

吉林通志卷六十七

平



光緒八年	九年	十年	十一年	十二年	十三年
雙城廳 通判初理事 改撫民 通判 陳治見前 林府是	署年 覺羅同勳見前 陳治見前 再署 晉瑞見前 通州是	署 郭錫銘見前	署 趙敦誠見前	署 玉衡滿洲鑲 紅旗人	署 劉調元見前 是年
光緒八年設 巡檢兼司獄外委	署 呂廷翰見前		署 馮兆吉直隸 懷安人		
分防巡檢 林光緒八年設 趙國熙直隸 天津	署人 王百慶奉天 承德 王誠鳳直隸 東安	署 姚景星見前 是年		署 李雲鵬見前 順天 大興 劉元凱直隸 滄州	署人 劉元凱見前 是年
	署人 趙國熙見前 再署			署 王誠永直隸 東安	署 王育樞見前

吉林通志卷六十七



年十四	年十五	年十六	年十七	年十八	年十九	年二十
署 劉調元見前 兼署	署 吳行慶見前	署 張紹庚見前	署 孫逢源見前 兼理	署 馬保臣漢軍 正白旗人	署 趙順直隸 河間人	署 吳廷珍順天 昌平人
署 徐國棟見前	署 林雲陞山東 棲霞	署 趙仙瀛見前	署 孫逢源見前 兼理			署 徐兆松見前
	署 張紹庚見前	署 林雲陞見前 再署				
						署 唱維翰見前
						署 孫瑄順天 涿州人
						署 曹汝湘四川 萬年人

吉林通志卷六十七



吉林通志卷六十八		職官志十一 裁缺表	巡察御史 雍正二年初設滿漢御史各一員七年裁漢御史嘉慶四年滿御史亦裁	高御史	漢御史
三年	蘇赫臣 滿洲正藍旗人四年五年留任			趙殿最 浙江□□人	
二年	蘇昌 滿洲正藍旗人			王珪 □□□□人	
元年	慧中 滿洲正黃旗人			方觀 □□□□人	
乾隆				陳德 □□□□人	
十二年	承祥 滿洲鑲藍旗人			王聯晉 四川□□人	
十一年	薩哈諒 滿洲鑲藍旗人				
十年	常祿 蒙古鑲白旗人				
九年	平圖 滿洲口藍旗人				
八年	鄂昌 滿洲正黃旗人				
七年	雅爾虎達 滿洲正白旗人				
六年	那泰 滿洲鑲紅旗人	馮長發 陝西□□人			
		漢御史缺是年奉裁			

六年	官福 滿洲鑲紅旗人				
七年	武柱 滿洲鑲黃旗人				
八年	台柱 滿洲鑲藍旗人				
十年	武柱 再任				
十一年	塔坦 滿洲正紅旗人				
十二年	官泰 滿洲鑲白旗人				
十三年	傅森 滿洲正黃旗人				
十四年	伊祿順 滿洲正白旗人				
十五年	耀海 滿洲正白旗人				
十六年	宵泰 滿洲鑲白旗人				
十七年					
十八年					
十九年					
二十年					
二十一年					
二十二年					
二十三年					
二十四年					
二十五年					
二十六年					
二十七年					
二十八年					
二十九年					
三十年					
三十一年					
三十二年					
三十三年					
三十四年					
三十五年					
三十六年					
三十七年					
三十八年					
三十九年					
四十年					
四十年	宗室麟霄 正藍旗人				
四十年	素卜東阿 蒙古鑲紅旗人				
四十年	永安 滿洲正紅旗人				
四十年	覺羅敦岱 鑲黃旗人				
四十年	增祿 滿洲鑲藍旗人				
四十年	宗室玉鼎柱 鑲藍旗人				
四十年	按滿御史缺嘉慶四年奉裁自是年至裁缺年分任人無考				
四十年	理刑司 同治四年初設掌印滿郎中主纂漢員外郎材纂漢主事光緒八年裁材纂漢主事十二年掌印主纂漢亦裁				
四十年	掌印滿郎中 主纂漢員外郎 暫纂漢主事				
四十年	明恕 旗分未詳刑部 祝順 順天大興人四部候補 王正本 山東淄川人刑部候補主				



五年	覺羅常岱 滿洲正白旗人 刑部 員外郎					
七年	楊士端 直隸臨榆人 府銜刑部郎中	趙樸 山東德州人 刑部候補主事				
八年	齡椿 滿洲鑲白旗人 知府銜刑部郎中					
九年		童德中 四川江北人 員外郎銜刑部候補主事				
十年	毛鎮撫 道銜刑部郎中					
十二年	傑光 滿洲正藍旗人 刑部郎中	補郎中				
光緒二年	富泰 道銜刑部郎中	查炳章 順天宛平人 四品銜刑部候補員外郎				
三年		馮棧宗 四品銜刑部候補主事				
五年	文凱 刑部郎中	陶家駒 江西南昌人 刑部郎中				
六年	英顯 刑部郎中	馬文耀 山西懷仁人 刑部主事				

十年	啟勳 四品銜郎中 是缺	趙蓉鏡 甘肅平涼人 刑部郎中 是缺				
十二年	奉裁	是缺				
十年						缺八年奉裁

吉林通志卷六十九

職官志十二 官續一

耶律倍

耶律安圖

耶律迪里

耶律伊濟

耶律蘇色

蕭恆德

耶律額布勒

蕭柳

耶律布庫

耶律哈爾吉

耶律浩善

耶律仙童

大康父

大公鼎

耶律特默

耶律適祿

吉林通志卷六十九

蕭烏納 以上

烏頁爾

來阿巴齊

達春

劉哈喇巴爾圖

努都爾噶 以上

耶律倍小字托雲 原作圖欲

聰敏好學外寬內摯神册元年春立為皇太子 續通志 會西征留守京師 宏簡錄 因陳

取渤海計天顯元年從征拔扶餘城帝欲括戶口諫

曰今始得地而料民民必不安若乘破竹之勢徑造

輝罕 原作忽汗

城克之必矣太祖從之 續通志 命為前鋒夜

圍輝罕城大譴讓降 宏簡錄

尋復叛太祖破之改其國

曰東丹 遼史

城曰天福 宏簡錄 以倍為人皇王主之 遼史 亦

有宮殿被十二旒冕服皆畫龍象 契丹國志 建元甘露稱

制置左右大次四相及百官 遼史 凡左右平章事大內

相以下百官皆自除授 契丹國志 歲貢布十五萬端馬千

匹諭之曰此地瀕海非可久居留汝撫治以見朕愛

民之心駕將還倍作歌以獻 續通志 陸辭太祖曰得汝

治東土吾復何憂號泣而別遂如儀坤州未幾太祖

訃至即日奔赴山陵 宏簡錄 耶律迪里建言帝位宜先

嫡長今東丹赴朝當立 遼史 十七 諸部希后意共立德

光 五代史 立後尚在皇都詔遣耶律伊濟遷東丹民以

實東平 宏簡錄 徙倍居之

吉林通志卷六十九

耶律安圖 原作安端 字猥隱太祖五子 皇太子 天贊元年征

渤海破老相兵三萬餘人安邊鄭頡定理三府叛平

之 續通志 太祖崩母舒嚕遣安端之扶餘 按資治通鑑

代托雲 原作突欲 天祿初以功王東丹國賜號明王

遼史

耶律迪里 原作烈 字裕勒沁 原作兀里 裕悅赫嚕之弟

以謹愿寬恕大見器使太祖即位入侍帷幄與

聞政事 宏簡錄 從伐渤海拔扶餘城留迪里與伊德實

守之天顯二年留守南京 按續通志 十年卒

年五十六弟伊濟 遼史



伊濟原作之小字烏里原作兀里字伊德森原作底阿幼豪爽

不羣長嗜學通諸部語太祖經營之初多預軍謀史

天顯元年命為東丹王中臺省右次相宏簡時人心

未安左大相特爾格原作迭刺不踰月薨伊濟蒞事勤恪

威信並行太宗即位上表曰我大聖天皇始有東土

擇賢輔以撫斯民不以臣愚而任之國家利害敢不

以聞遼渤海昔畏南朝阻險自衛居輝罕城今去上

京遠邈既不為用又不罷戍果欲何為宏簡先帝因

彼離心乘釁而動故不戰而克天授人與彼一時也

遺種寢以蕃息今居遠境恐為後患梁水之地乃其

吉林通志卷六十九

三

故鄉地衍土沃有木鐵鹽魚之利乘其微弱徙還其

民萬世長策也彼得故鄉又獲木鐵鹽魚之饒必安

居樂業然後遷徙以翼吾左突厥黨項室韋夾輔吾

右可以坐制南邦混一天下成聖祖未集之功貽後

世無疆之福表奏帝嘉納之是歲詔徙東丹國民於

梁水按太祖本紀作東平梁水即郡之東梁河也時稱其善遼東丹王自

以失職越海奔唐通鑑二百七十七伊濟鎮撫國人一切如

故以功加守太傅遷中臺省左相會同初以册禮赴

闕加特進遼表奏左次相渤海大素賢貪墨不法事

詔僚佐部民舉有才德代之宏簡卒子和哩原作終

東京留守遼

耶律蘇色原作速撒字阿敏性忠直簡毅練武事應歷初

為侍從累遷圖魯原作呂不部節度使歷霸濟祥順

聖五州都總管俄為敦睦宮太師保衛三年改九部

都詳表遼凡臨戎陳與士卒同甘苦所獲均賜將校

賞順討逆威信大振在邊二十年卒宏簡

蕭恆德字遜宵有膽略而善謀統和元年尚越國公

主拜駙馬都尉遷北面林牙從宣徽使耶律阿穆爾

原作阿沒里征高麗還改北面林牙為東京留守遼烏舍

烏哲圖渤海雅爾丕勒等侵鐵驪宏簡從都部署和

吉林通志卷六十九

四

碩彛原作和往討遼駐於鐵驪秣馬數月和進至

城下哲圖請降有詔撫諭宏簡恆德利其俘獲不許

遼下令急攻城中大恐哲圖率眾死守依埠堦虛搆

戰柵誘軍登陴俄撤支柱登者盡覆宏簡和碩彛議

欲引退恆德曰以彼強吾奉詔來討無功而還諸

部謂我何若深入多獲猶勝徒返和碩彛不得已進

擊東南諸部至高麗北部比還道遠糧絕士馬死傷

甚眾坐是削功臣號十四年為行軍都部署伐博囉

滿達勒原作盧毛朵部還因事賜死遼

耶律額布勒原作烏不呂達字留隱續通嚴重有膂



力善屬文統和中從蕭恆德伐博囉滿達勒部以功  
為東路統軍都監遼史德讓薦其材可任統軍使必能  
鎮撫諸番太后從之加金紫崇祿大夫檢校太尉宏  
錄其後退歸田里以疾卒遼史

蕭柳字圖們原作幼養於伯父巴雅爾原作排押多知能

文膂力絕人統和中叔父恆德臨終薦其才詔入侍

衛遼史為北女真詳袞政濟寬猛部民畏愛遷東路統

軍使秩滿百姓願留許之續通志從伐高麗遇大蛇當

路拔劍斬之師還致仕生平好滑稽雖君臣燕飲詼

諧無所忌時故比之俳優宏簡錄臨終謂人曰吾少有

致君志不能直遂故以諧進冀萬有一補頃之被寢

衣而坐呼曰吾去矣言訖而逝遼史

耶律布庫原作字提隱太祖弟蘇四世孫續通志以武

勇稱統和初為涿州刺史從伐高麗有功遼史太平二

年城鴨綠江命守之在鎮有治績宏簡錄五年改廣德

軍節度使尋遷東京統軍使蒞政嚴肅諸部懾服九

年大延琳叛遼史國號興遼建元天慶令其大師大延

定引東北女真相攻通鑑以書結渤海人夏行美行

美時總渤海軍於保州宏簡錄執其人送布庫布庫入

據保州續通志斷其軍路黃龍保州皆不附惟南北女

吉林通志卷六十九 五

真從之宏簡錄延琳氣沮以功拜特哩袞原作

耶律哈爾吉原作字特們原作特滿六院額爾奇木巴

古濟原作之後重熙中累遷西南面招討都監清

宵初起為懷化軍節度使七年入為北院大王按本

雍七年哈爾吉自東北封幽國公歷遼興軍節度使

東北路詳袞加兼侍中致仕卒遼史為人明達勤恪懷

柔有道置諸賓館及西邊營田皆自發之宏簡錄

耶律浩善原作字托紐原作黃皮室詳袞和克

子初為西南巡邊官以廉潔稱宏簡錄重熙十一年徙

東京留守遼史十三年與知黃龍府蕭烏魯斯將兵討

博囉滿達勒部有功加兼侍中致仕卒宏簡錄

耶律仙童仲父房之後重熙初為宿直官累遷特哩

袞原作都監以寬厚稱遼史重熙六年伊呀濟國人

星哈等訴酋帥渾徹貪污罷五國酋帥設節度使以

領之部族富珠哩原作叛命為五國節度使率師

討之宏簡錄擒其帥托多羅原作十八年以降烏

爾古叛人授左監門衛上將軍本紀改彰國軍節度使

拜北院大王清宵二年知黃龍府事歷忠順武定二

軍節度使致仕封蔣國公咸雍初徙封許國卒遼史

大康又渤海人開泰間累官南府宰相出知黃龍府

吉林通志卷六十九 六



善綏撫東都懷服額爾德尼原作榆里派乃部長布延原作伯陰

與伊勒必原作格烈比來附送於朝且言博囉滿達勒原作

蒲盧界多渤海人乞取之詔從其請康又領兵至大

石河圖下準原作魏準城掠數百戶以歸未幾卒遼史

大公鼎渤海人幼莊愿長而好學咸雍十年登進士

第累遷興國軍節度副使徙長春州錢帛都提點車

駕如春水貴主例為假貸遼史公鼎拒之頗聞怨詈語

不願曰豈可輟官用徇人情此吾之職也不敢廢也

宏簡錄

耶律特默原作特麼季父房之後重熙間為北剋累遷六

吉林通志卷六十九

七

部圖哩原作秃里太尉大安四年為倒塌嶺節度使頃之

為禁軍都監是冬討磨古斯斬首二千餘級十年復

討之既捷授南院宣徽使壽隆元年為北院大王四

年知黃龍府事遼史

耶律適祿按續通志作達魯字薩蘭原作撒懶清宵初為本班郎

君稍遷宿直官遼史乾統中從伐準布原作阻布有功加奉

宸扈護衛太保改安義宮副使時上京梟賊趙鍾格

原作鍾哥跋扈續通志適祿擒之加泰州觀察使為達嚕噶

原作魯統部節度使天慶中知興中府為盜所殺遼史

蕭烏納一名托卜嘉原作捷不也字達敏原作特免六院部人

續通志魁偉簡重善騎射壽隆元年拜北府宰相遼興

軍節度使加守太傅降宵邊州刺史尋改臨海軍節

度使兀納上書曰自蕭哈里原作海里亡入女直彼有輕

朝廷之心宜益兵以備不虞不報天慶元年知黃龍

府事改東北路統軍使復上書曰遼史臣治與女直接

境觀其所為志不在小宜先其未發舉兵圍之宏簡錄

章數上皆不聽及金兵來侵戰於宵江州其孫伊德

濟原作移敵蹙死之兀納退走入城留官屬守禦自以三

百騎渡混同江而西城遂陷遼史天祚外雖以先朝重

臣有定策助每延問政事終不能用以疾卒年七十

吉林通志卷六十九

八

宏簡錄

烏頁爾沙卜珠氏續通志四狀貌甚偉腰大十圍太

宗即位命與薩里台和爾齊征遼東下之元史一辛

卯又與薩里台征高麗下受開龍宣泰葭等十餘城

高麗懼請和烏頁爾曰若能以子為質當休兵續通志

辛丑遣其族子綽從烏頁爾來朝帝大悅厚加賜予

俾充北京東京廣甯蓋州平州泰州開元府七路征

行兵馬都元帥佩虎符元史憲宗初召問東夷事對曰

臣雖老藉威靈指麾三軍敵國猶可克况東夷小醜

乎帝壯其言俄病歸續通志



來阿巴齊齊寧夏人續通志四至元十八年授益都等

路宣慰使都元帥二十一年調同僉宣徽院事遼左

不靖降虎符授征東招討使阿巴齊招徠降附期以

自新遠近帖然子吉遜原作寄僧為碩達勒達屯田總管

府達噶噶齊納延叛戰於高麗雙城調萬安軍達噶

噶齊元史一百二十九

達春原作塔出蒙古扎拉爾氏東京路總管府達噶噶齊

至元十八年召見賜鈔六十錠旌其廉勤升開元等

路宣慰使元史一百三十三累遷東京等路行中書省右丞

改授遼東道宣慰使達春探知納延謀叛馳驛上聞

吉林通志卷六十九

有旨命與皇子阿雅噶齊同力備禦續通志四女直

碩達勒達官民與納延連結達春遂棄妻子與麾下

十二騎直抵建州距咸平千五百里與納延黨岱遜

巴圖爾等合戰兩中流矢元史繼知其黨欲襲皇子阿

雅噶齊遂扈從皇子渡遼水納延軍來襲達春轉鬪

而前射其酋特古斯台墮馬而死追兵乃退遂軍懿

州州人羅拜泣曰非宣慰公吾屬無遺種矣續通志追

納延餘黨北至金山戰捷帝嘉其功召賜黃金珠璣

錦衣弓矢鞍勒二十八年賜明珠虎符充蒙古軍萬

戶是歲復領軍討哈坦於女直還攻建州逐阿哈投

江死元史明年哈坦涉海南襲高麗達春復進兵討之

入朝拜遼陽等處行中書省平章政事卒於位續通志

子達蘭特穆爾原作塔蘭中奉大夫遼陽參知政事

元史

劉哈喇巴圖爾河東人家世業醫以功授和林等處

宣慰副使至元二十七年遷河東山西道宣慰使續通志

志四百居二年召還帝諭之曰自此而北納延故地

日阿巴拉呼者產魚吾今立城而以額斯璉哈努森

奇爾濟蘇三部人居之名其城曰肇州元史一百六十九汝

往為宣慰使仍別賜汝名曰小龍兒或曰哈喇巴圖

吉林通志卷六十九

爾汝可自擇元史類編對曰龍非臣下所敢承帝曰

然則哈喇巴圖爾可也復賜以繡衣玉帶元史類編既至

定市里安居民一日得魚九尾皆千斤遣使來獻俄

召還元史及世祖崩太傅伯顏奉太后命曰東方汝嘗

鎮之今以屬汝勿俟制命元史類編授咸平宣慰使元貞

元年拜御史中丞行至懿州卒續通志

努都爾噶原作鈕廣平王博爾濟原作博爾四世孫也

元史早歲備宿衛累遷同知樞密院事既而廢處於

家順帝至元五年元史一百三十九奉使宣撫碩達勒達元史

按史作達勒達今從之整理有司不公不法事三十餘



條元史朝廷由是知其才擢知嶺北行樞密院事元史類編

吉林通志卷六十九

吉林通志卷七十

職官志十三 宦蹟二

博第 鄂彌達

新柱 卓爾

恆祿 薩喇善

傅良 福康安

慶桂 琳甯

恆秀 寶琳

富俊 賽沖阿

喜明 松筠

博啟圖 覺羅寶興

寶昌

博第姓完顏氏隸滿洲正藍旗雍正二年由怡親王允祥王府長史擢鑲白旗漢軍副都統五年累調正白旗滿洲副都統疏言旗人襲職出缺後所送家譜本旗無可覈對恐有錯誤請嗣後凡世職家譜豫取保結校對鈐印存交本旗衙門

從之歷擢正白旗蒙古都統十三年授甯古塔將軍乾隆元年調奉天將軍三年調黑龍江將軍疏請將黑龍江貿易民人分旗查管初至詢明居址令互結註冊買

易畢趣回病故者除名凡娶旗女買旗屋及散處城外村莊者禁之如犯法將該管官查議其非貿易者量給限期飭令同籍如所請行蓋當時東三省於滿漢畛域其嚴如此八年調吉林將軍卽甯古塔將軍移住吉林者明年調西安將軍十四年

召來京復授正白旗蒙古都統十七年以年老命在散秩大臣上行走二十六年卒

鄂彌達姓鄂濟氏隸滿洲正白旗雍正六年由吏部郎中授貴州布政使尋擢廣東巡撫疏言烏槍嚮有嚴禁但廣東瓊州孤懸海外民資防禦未便如內地

吉林通志卷七十

二

收繳請戶許藏一多者罪之如所請行署廣東總督卽真兼管粵海關稅務疏言總督暫住肇慶所以控制兩粵今廣西已歸雲貴總督轄而廣東一省廣州爲適中之地請移駐廣州

從之乾隆二年疏言貴州新闢苗疆督臣張廣泗奏設屯軍墾逆苗絕田臣以見今苗稀畏威安貼將來生齒漸繁地少人多必致忽生又恐屯兵虐苗致激事變請將屯軍撤於附近防守其田仍給苗民

詔所奏識見甚正卽朕意亦然但張廣泗持之甚力兼以首尾承辦此事不得不如彼所請朕以爲終非長策也五年

命來京授兵部侍郎明年出爲甯古塔將軍尋調荊州將軍署湖廣總督十一年

命來京歷工部刑部尙書署吏部尙書兼議政大臣署直隸總督二十一年授協辦大學士兼管吏部尙書協辦步軍統領刑名事務加太子太保充

經筵講官二十六年卒

賜祭葬諡文恭

新柱姓富察氏隸滿洲鑲黃旗康熙四十六年襲其祖羅多理騎都尉世職尋補藍翎侍衛乾隆六年游摺鑲白旗滿洲副都統八年授福州將軍十二年疏

吉林通志卷七十

三

言福州福甯二府紳士呈請開墾上下草塘各島意不在山而在海海利之大者如曰水海島左右水深處可採捕魚鮮曰網地水淺處張網以待潮涌魚至潮落取之曰魚礁就山脚曬石開墾成園潮來魚入潮去魚留曰紫菜礮乃山脚燒取紫菜地嚮無專主沿海貧民分收其利而輸魚課與使紳矜富戶墾斷不若仍公諸貧民俾資衣食

高宗是之十四年署湖廣總督調吉林將軍明年仍調福州署兩廣總督尋回任二十四年以親喪回旗明年命爲葉爾羌辦事大臣疏陳巴達克山與博洛爾部接壤以



戮相劫掠前遣伯克薩里等往巴達克山論索所掠齊特喇爾戶口什物索勒坦沙即遣撤其弟沙卜多爾噶達爾而遣所屬伯克等交還戶口什物得

旨所辦得宜予議敘尋回京授理藩院尙書數遷

盛京將軍三十三年卒官

賜祭葬諡勤肅

卓爾姓泰楚魯氏隸滿洲正藍旗雍正七年襲父介石男爵及一等輕車都尉授西安左翼副都統調甯夏右翼副都統明年隨甯遠大將軍岳鍾琪征準噶爾九年擢甯夏將軍十二年坐兵事褫乾隆四年起

吉林通志卷七十

四

正白旗滿洲副都統十五年累擢歸化城都統明年授吉林將軍兼署打牲烏拉總管十七年調浙江杭州將軍坐事降乍浦副都統調杭州副都統二十一年以疾乞休二十六年卒

恆祿隸鑲藍旗宗室簡儀親王猶子乾隆二十五年由輔國公授吉林將軍以廉潔著俸餉外一無所染嘗危坐小閣中取每年出入之籍手錄封之或以問曰侯籍沒時出爲證也由是人皆畏法會產蕩甚盛無敢私者歲增銷數千票兵餉資以接濟當路索貂褂數事直無所出售奉天舊產償之三十四年調奉

天將軍去他未詳

薩喇善隸正白旗宗室也乾隆十四年由頭等侍衛累遷成都副都統十九年充駐藏辦事大臣二十二年擢吉林將軍尋疏陳擊獲偷買人獲之陳中元等十三名獲人獲三千二百餘兩並狐皮馬匹銀兩十四年吉林城中旗民草房燬七百餘間積蓄並盡疏請借給倉穀且豫借給官兵半年俸餉爲葺屋資高宗以被災較重所借銀兩數石並

吉林通志卷七十

五

賞給之尋疏吉林三姓地方與甯古塔拉林相距俱五百餘里嚮無臺站請由拉林沿松花江池北至三姓地方設八臺臺設筆帖式領催各一如所請行明年疏言拉林阿勒楚喀地方所駐滿洲日多居民日密商販牲畜不期而集請照甯古塔伯都訥之例設立稅局充本處俸餉二三年後再定稅額

從之秋疏陳副都統巴岱查視挖蕩人夫每船人米浮多令其添票恃眾不遵嚴傷領催巴善旋糾赴副都統衙門羣閱巴岱未及清查各船人數遂給與腰牌令往臣復派副都統增海率兵稽查

詔羣閱之時能將爲首者擒戮餘眾自懾服既不能迅辦反給與腰牌殊屬怯懦不堪可即予正法薩喇善身爲將軍



理宜親往查辦乃僅遣增海亦屬不知輕重發往伊犁效力贖罪薩喇善子

乾清門侍衛恆賓請代行

高宗斥其沽名釣譽

命禩侍衛隨行既而伊犁將軍明瑞以薩喇善效力三年期

滿

聞

詔薩喇善罪遣日逗留不前應少留待三十年恆賓戰烏什

陳沒

高宗閱之

吉林通志卷七十

六

命薩喇善回京尋以副都統銜充庫爾喀喇烏蘇辦事大臣

復坐謫伊犁三十六年

賞侍衛銜三十八年卒

詔以料理策伯克多爾濟游牧功贈副都統銜

賜祭葬

傅良姓富察氏隸滿洲鎮黃旗大學士馬齊子乾隆

十四年襲一等伯爵兼一雲騎尉授散秩大臣尋加

伯號曰敦惠二十五年累授伯都訥副都統明年以

伯都訥旗民雜處命盜要犯縶分四門堆房看守易

致脫逃吞吉林將軍恆祿疏請設立監獄擇驍騎校

之勤慎者管理

從之二十八年調吉林副都統擢歸化城都統尋以缺裁

命仍留吉林副都統任未幾授鑲藍旗漢軍副都統三十二

年擢綏遠城將軍明年調吉林將軍三十五年疏言

擄獲偷挖私濫各犯請分別正法發遣其挖濫公費

請令前任賠補刑部以應正法者既未取據供詞應

發遣者又未將姓氏開列議駁

命將人犯解京交刑部訊辦尋

詔傅良奏挖濫所需公費應用與否未分析聲敘概請以前

任賠補其擄獲偷挖私濫一案亦經刑部議駁殊屬不曉

吉林通志卷七十

七

事體著來京尋累授甯夏將軍調西安將軍兼領侍衛內

大臣四十二年卒官

賜祭葬諡恭勤

福康安姓富察氏隸滿洲鎮黃旗大學士一等忠勇

公傅恆子乾隆三十七年以領隊大臣赴金川軍有

功封嘉勇男四十九年平甘肅石峰堡逆回晉爵嘉

勇侯五十二年林爽文叛盪澤督帥渡海獲之晉爵

一等嘉勇公

賜紅寶石帽頂四圍龍補服又

賜黃腰帶紫韁金黃瓣珊瑚珠用示優異其他



恩數頻繁不可殫述五十六年廓爾喀擾後藏往征焉廓爾喀降授大學士加一等輕車都尉令其子德麟襲五十八年加公封號曰嘉勇忠銳六十年貴州逆苗石柳鄧等叛督師剿之

賞三眼花翎晉封貝子爵銜制如宗室貝子子子德麟副都統銜在

御前侍衛上行走追封其父傅恆貝子嘉慶元年卒於軍晉封郡王銜入祀昭忠賢良祠從其父傅恆配饗

大廟謚文襄

賜祭葬如故事金川石峰堡臺灣後藏之役或從阿桂或偕

吉林通志卷七十

八

海蘭察最後苗疆功幾歲而卒則威望愈崇重矣圖

形

紫光閣者三贊皆

高宗御製其任吉林將軍蓋乾隆四十二年五十九年又奉命至吉林助將軍恆秀治邊務不如制云

慶桂姓章佳氏隸滿洲鑲黃旗大學士尹繼善子乾隆二十年以廕生授戶部員外郎充軍機章京累遷理藩院右侍郎授滿洲正白旗副都統軍機處學習行走四十年出為塔爾巴哈臺參贊大臣夏哈薩克巴布克自稱經阿布勒畢斯將伊授為圖爾屯鄂什

克之阿克拉克齊偕阿布勒畢斯之子博晉以馬來獻慶桂以巴布克未與博晉同來不可深信飭駁以

聞

詔巴布克為人狡詐若不飭駁伊歸必又謊告阿布勒畢斯其他所辦各就條理朕又得一能事大臣矣尋授吏部右

侍郎轉左出為烏里雅蘇臺將軍遷正黃旗漢軍都

統四十八年由

盛京將軍調吉林將軍疏陳獲私挖漫犯一百餘名

高宗以封廠停採原期護養漫苗今私挖之犯多至百餘名有封閉之名而無其實

吉林通志卷七十

九

詔慶桂飭所屬嚴拏私挖之犯仍放票開採續陳獲犯六百

餘名漫二百兩明年調福州將軍入

覲擢工部尚書仍直軍機充經筵講官歷署黑龍江將軍

甘肅總督復授塔爾巴哈臺參贊大臣遷兵部尚書著

盛京將軍五十三年再署吉林將軍明年調署烏里雅

蘇臺將軍授刑部尚書協辦大學士領侍衛內大臣

予騎都尉世職加太子太傅銜嘉慶十九年以

文淵閣大學士休致二十一年卒

賜祭葬謚文恪



琳甯隸鑲藍旗宗室也乾隆三十二年由宗人府七品筆帖式遷宗人府經歷四十九年累擢禮科給事中明年署正藍旗滿洲副都統尋授山海關副都統五十三年遷黑龍江將軍明年調吉林將軍五十六年調

盛京將軍偕副都統靈泰等疏言奉天流寓閩人多於沿海駕駛漁船捕魚生理其中良莠不齊恐有不肖之徒駕船入洋勾引盜匪已獲

旨將流寓閩人編立甲社但沿海漁船有無蓬桅及長寬大小繩無定式嗣後請漁船有蓬桅者長不得過三丈

吉林通志卷七十

十

二尺寬不得過八尺腰艙不得蓋用蒙板亦不許用雙桅卽單桅不得踰所限丈尺如此定以規式卽不能違駛入洋有不遵定式者照違制例治罪

從之嘉慶四年

召來京授散秩大臣署正白旗漢軍都統歷遷工部禮部吏

部尚書七年授協辦大學士加太子少保銜坐事罷

旋起禮部尚書兼管樂部太常寺鴻臚寺事以年老

乞休

允之十年卒

賜祭葬諡勤僖

恆秀隸正白旗宗室也乾隆四十三年由頭等侍衛加副都統銜爲西藏辦事大臣四十七年累擢黑龍江將軍五十四年調吉林將軍尋奉

命查辦甯古塔副都統安臨以年老乘輜爲名私行坐轎及開設賭場以賤價向商人買漢各款翰實請將安臨發往伊犁效力贖罪

從之疏言吉林所屬驛站官助教各二員六年任滿升轉倉官六員三年任滿升轉運道不均請照黑龍江倉站等官之例俱改爲四年限滿升轉如所請行調西安將軍復調吉林將軍調烏里雅蘇臺將軍以生母老

吉林通志卷七十

十一

命仍同吉林將軍任疏言上年直隸歲歉聽流民出關求食至吉林地方者以萬數均獲生全今年內地有秋飭令同籍咸以甫經全活移同轉恐失業此雖實在情形但人數眾多恐不肖雜處生事請照例造入紅冊歲交丁銀嗣有願回籍者註明開除

允之五十九年副都統秀林疏參吉林協領諾穆三托蒙阿因辦漢挪缺庫項派鋪戶贖銀彌補坐視嘉慶四年起三等侍衛作爲副都統往烏什辦事卒

寶琳姓伊爾根覺羅氏隸滿洲正黃旗乾隆三十年由固山額駙累遷冠軍使以副將發貴州補清江協



副將三十八年從征金川以功

賞戴花翎擢肅州鎮總兵調泰甯天津兩鎮總兵署山海關

副都統五十年擢浙江杭州將軍疏參杭州駐防協

領各參佐領以下各官降革勒休並註銷記名者四

十餘員

高宗慮其有意苛求

命閩浙總督長齡浙江巡撫吉慶確查密奏尋疏覆將軍寶

琳御眾嚴明操防勤慎密訪其所參各官輿情亦稱

平允並言杭州乍浦滿營婚嫁論財相沿成俗往往

有鬻年許字因男家無力納采婚嫁失時而該管章

吉林通志卷七十

三

京狃於積習並不設法催辦自寶琳到任後查明各

旗婚姻已訂因索財而不能迎娶者數百家均勒限

官為完配其孤寡及惇獨無依者查明月給養贍

高宗嘉之五十九年調吉林將軍卒官

賜祭葬諡勤恪

富俊姓卓特氏隸蒙古正黃旗由繙譯進士授禮部

主事嘉慶八年以署兵部右侍郎出為吉林將軍尋

調

盛京將軍歷

盛京工部侍郎兼管奉天府府尹事及六邊邊門事務

授黑龍江將軍十九年調吉林將軍疏言拉林西北  
雙城子所在地土沃行應行開墾移駐京旗

仁宗命具試墾章程以進尋疏先於吉林等處閒散旗人內

揀選屯丁千名每丁給銀二十兩籽種穀二石於拉

林東南夾信溝地方設立三屯每丁撥給荒地三十

晌响六畝有奇墾種二十晌留荒十晌種三年後响酌交

糧貯倉十年後移駐京旗蘇拉時將熟地分給京旗

人十五晌荒五晌所餘熟地五晌荒五晌即給原種

屯丁免其交糧作為恆產一切農具耕牛分別採買

於明春試墾如所議行二十二年調

吉林通志卷七十

三

盛京將軍明年復調吉林將軍疏陳吉林站丁典賣與

民地萬三千五百六十三晌請

賜額設站丁八百五十名每名十五晌九畝零作為隨缺工

食如所請行二十五年疏言雙城堡左右二屯屯丁

到齊比屋環居安土樂業又條中左右三屯未盡章

程一每屯宜添井一眼以裕食用屯丁戶婚錢債爭

鬪事由各佐領呈報協領訊辦人命盜案報解阿勒

楚喀副都統驗訊轉咨將軍覈辦一雙城堡協領處

添設無品級筆帖式二員委官二員三屯佐領處添

設無品級筆帖式委官各一員以資差委稽查一總



屯達二十四人約束屯丁請給金頂並月給工食銀一兩一領催兵丁應得賞銀嚮由將軍衙門給發未免稽遲請准由管理三屯協領處支存就近給領從之且

獎其實心任事加一級道光元年疏陳吉林屯田移駐京旗閒散章程又疏於吉林三山子三道溝等處開採煤窯並如所議行明年授理藩院尙書四年復授吉林將軍疏請每旗屯適中之地建設義學並嚴禁該屯丁冬令過江採樵

從之又條上雙城堡移駐京旗章程一京旗閒散有願往雙

吉林通志卷七十

古

城堡者著各旗於十月報齊戶部具奏十一月知照順天府尹直隸總督

盛京吉林將軍正月初十以前定期啟行地方官計程籌備一移駐京旗大都無力覓工請將戶部應發銀兩俟抵吉林後由將軍衙門備用銀兩項下發給作為僱工之用俾盡地力其荒地五晌亦可隨時開種一彈壓大臣改派年班仍令地方官隨同護視給與車輛分段遞送一每年應修住房百所於本年冬閒備料以省運費

宣宗嘉納焉冬疏言吉林伯都訥開墾屯田奉

旨俟雙城堡有效再議今雙城堡三屯辦理完竣移駐京旗

視為樂土伯都訥圍場計二十餘萬晌荒蕪既久地甚肥饒開種易而經費亦省視雙城堡事半功倍自應及時籌辦如所議行明年疏言吉林我

朝發祥之地俗厚風醇八旗臣僕皆當以

國語騎射為重騎射而外當教以清漢文藝使知義方請頒發書籍清文條例以擴見聞

從之初部議雙城堡移駐京旗閒散隻身予房間牛種器具半分不為戶

命體察以聞疏言隻身閒散至屯種地無人炊爨及守局並

吉林通志卷七十

古

恐舉目無親隨意游蕩且每戶應得房間等物半分不能適用應將隻身者不必拘有妻室但有父母子女或伯叔兄弟等二三口均准為戶照定章給予全分如所議行尋

諭以籌辦屯墾不避嫌怨盡心宣力著有成效加太子太保銜疏陳拉林嚮未設防禦及筆帖式辦公之員請於甯古塔防禦十二員內移撥拉林四員其關防辦事無品級筆帖式二員即於拉林領催甲兵內揀選添設又疏雙城堡移駐京旗每一旗五屯請再添總副屯達各六名以資稽查並



從之尋疏吉林六副都統年班進京例應每年二員遇將軍年班副都統則一員長途往反就延時日署缺之員未免意存推諉請以本年為始如值將軍年班副都統即無庸進京如值副都統年班亦祇須輪替一員來京以重職守如所請行七年授協辦大學士命來京供職於是四任吉林將軍垂十三年矣京旗日有人滿之患又無以資其生吉林雖非上腴而地廣人稀雜草之宅屯田於此且以實邊萬世之計也

仁宗

宣宗嘉富俊之績加級加銜謂既引其緒滿漢皆吾赤子推

吉林通志卷七十

夫

廣之以繼於

嗣世豈有涯哉而吉林稱賢將軍前有富俊後有銘安銘安任光緒時攘羣盜設有司綱目燧具父老皆曰微斯人則吉林已不可知隸旗籍者以一視而不能左右其間挖之去顧其功不可沒也富俊卒東閣大學士年八十有六贈太子太傅

賜祭葬諡文誠入祀賢良祠寶心傳者嘗官知縣坐事黜來客於富俊雙城堡屯田多所規畫疏復其官視夫壤善者抑異矣

賽沖阿姓赫舍里氏隸滿洲正黃旗乾隆五十一年

用前鋒參領從平臺灣林爽文以功賜號斐靈阿巴圖魯列三十功臣中圖形

紫光閣

命詞臣為贊五十九年累擢吉林副都統嘉慶二年調三姓副都統率吉林兵從征三省教匪數以功被

優獎及

賜物甚夥五年擢固原提督參贊德楞泰疏言吉林索倫馬隊在官兵中最為得力賽沖阿管帶已越三年該提督深得兵心人皆用命昨聞授提督無不同聲歡舞及聞將他徙紛紛至臣處環跪祈留但固原提督未

吉林通志卷七十

七

便入留川省一俟川省肅清臣或與賽沖阿同往或先令赴陝屆時權其緩急

從之明年授西安將軍七年

詔賽沖阿自隨征以來在諸將中勇略尤著晉世職輕車都尉十年調廣州將軍尋以洋盜蔡牽竄入臺灣句結匪徒

命為欽差大臣前往督辦十四年累調吉林將軍十六年年班入

覲疏言途次見逃荒民人詢係奉天所屬岫巖復州等處歉收之戶因札致吉林副都統松霖將災民暫行安



撫請於雜項動支銀兩設粥廠賑之會松絲疏報奉  
天饑民入境見飭各員驅逐

詔斥之令如賽冲阿所奏辦理明年

詔八旗生齒日繁吉林地廣人稀所有閒曠地計可分騰移  
駐旗人若干戶妥議具奏尋疏拉林西北有閒荒一處可

墾五千餘晌又東北夾信溝一處可墾二萬餘晌該

兩處距阿勒楚喀城四五十里不等恐新駐旗人副

都統難以約束且近年吉林各處所穫不豐請俟三

五年從容辦理又疏三道卡薩里閒荒地畝請撥補

吉林官莊壯丁除撥給外其餘閒荒不許旗民侵占

吉林通志卷七十

六

每年秋收後令該管官親往查勘以杜私墾

詔拉林附近既有可墾地二萬五千餘晌而三道卡薩里仍

有閒荒可墾是該省曠地甚多不必延至三五年後可檢

查乾隆年間移駐舊案先期試墾應辦各事宜即行籌議

十八年調成都將軍陝西南山逆匪擾及川境督兵

勦之以功晉二等男爵

賞戴雙眼花翎二十一年廓爾喀與披楞構兵

命爲欽差大臣率兵赴藏明年應授正白旗漢軍都統領侍

衛內大臣累遷內大臣總辦達率贈太子太師

命皇長子前往賜奠諡曰襄勤

喜明姓佟佳氏隸滿洲正藍旗乾隆五十二年以侍  
衛從征臺灣有功嘉慶元年授發四川都司從征三

省教匪以功

賞戴花翎

賜號勝琪台巴圖魯三省平累遷江南徐州鎮總兵十五年

擢雲南提督調直隸古北口提督十八年授吉林將

軍疏請添設伊通河巡檢一員以資彈壓

從之尋調赴河南勦教匪李文成既克滑縣

仁宗以所總吉林兵奮勇可嘉交部議敘明年坐事降西甯

鎮總兵尋授駐藏大臣二十年廓爾喀王與披楞構

吉林通志卷七十

元

兵求賞助銀兩道

旨嚴駁

詔嘉之二十二年累官烏里雅蘇臺將軍明年卒

賜祭葬諡勤毅

松筠姓瑪拉特氏隸蒙古正藍旗乾隆三十七年用

繙譯生員考補理藩院筆帖式四十九年累遷正紅

旗滿洲副都統

命赴吉林查辦漫務明年赴庫倫查辦俄羅斯事務有馬逸

入俄羅斯卡座其人獲而獻還因傳示各卡嗣後有

俄羅斯馬誤入官卡者亦如之事



聞 嘉其得體數擢至戶部尙書出為陝甘總督時三省教匪未

靖

命密具統兵諸將優劣以

聞疏惟額勒登保英勇出羣其次德楞泰後卒成功此二人

力也嘉慶五年調伊犁將軍先是乾隆二十九年

詔伊犁田土肥潤將軍明瑞等查明地畝分給滿洲官兵以

資養贍尋查明可耕之地甚多請俟滿兵到齊辦理其後

數

詔籌辦任將軍者類以溉灌乏水為詞八年疏言臣自接任

吉林通志卷七十

干

後探明近水可耕之田由惠遠惠甯兩城酌派閒散

試種通計所獲十分有餘本年秋麥又種千餘石亟

宜廣行汲引因於惠遠城東伊犁河北岸新開大渠

迤邐數十里又於城西北草湖中覓得泉源設法開

渠修築隄岸疏引支流其地即分給惠遠城八旗耕

種至惠甯城八旗所耕本係裁撤綠營屯地原有渠

泉足資灌溉惟種地必資牛力請於官廠內借給惠

遠城每旗牛八十隻惠甯城每旗四十隻庶邊地駐

防兵農並習得

旨嘉允又疏伊犁塔爾奇地方嚮設水磨派兵碾運麥麵以

給兵食而官兵皆願領麥易麩請撤其兵分屯耕種

從之冬疏陳伊犁屯種有效惠遠城得地八萬畝惠甯城得

地四萬畝請照伊犁錫伯營八旗屯種之例按名給

地各令自耕自食永為世業軍機大臣議此項田畝

只可令閒散餘丁代為耕種官兵不當親身力作有

妨操練

仁宗命妥與經理務使兵農不至偏廢十三年疏言惠甯城

東時有水泉蕩漾房屋多圯請展築城垣移建教場

並於城東挑一大渠引灌田畝又塔爾巴哈臺東北

夏閒應設卡倫查濟默爾色克卡倫地處山陰不生

吉林通志卷七十

主

柴草請移設於博洛呼濟爾又板廠溝安設塔布圖

小卡於稽查哈薩克出入最為有益又疏請塔爾巴

哈臺地方撥兵加屯撥提督所屬中左右三營兵二

百前往農隙操演守備千總外委各一員管轄又請

禁達木達爾圖金廠於通山路徑安設卡倫派兵防

守令塔爾巴哈臺庫爾喀喇烏蘇兩處領隊大臣每

年按季巡查均

從之而阿奇木霍什納扎特以惠遠城旗屯公田與關里沁回

田均籍東山關里沁泉水灌溉請開渠引霍什河水

澆灌關里沁回田以關里沁泉水專灌惠遠城旗屯



公田數如所請既而得水豐餘兩有裨益焉尋復授  
陝甘總督調兩江兼署江南河道總督旋調兩廣授  
協辦大學士仍留兩廣俄

命來京授吏部尚書初

仁宗以八旗生齒日繁不敷養贍數

詔吉林將軍等於吉林等處籌度閒散地畝酌量移居十七

年

命往盛京敬謹會勘

永陵工程並籌辦移駐宗室房地各事宜明年授東閣大學

士中間數蹟數起道光三年授吉林將軍明年疏陳

吉林通志卷七十

羊

漫務疲累情形請復舊規辦理並請屯田小綏芬等

處以供創夫糧食

詔以繁費且恐別滋事端寢之調署烏里雅蘇臺將軍冬伊

犁將軍慶祥疏稱俄羅斯在哈薩克游牧地方蓋屋

種地請

敕下理藩院檄詢

宣宗詢之松筠疏言哈薩克素稱強悍或會侵占俄羅斯地

今從索還不能不予而以無據之詞懇將軍奏明亦

未可知若理藩院行文查問俄羅斯直以索還侵占

為言轉難辦理從前哈薩克襲封汗爵俄羅斯即有

哈薩克早經投順彼國之語又乾隆三十五年土爾  
扈特明背俄羅斯前來投順後俄羅斯行文索討

高宗純皇帝諭旨斥駁今以無關緊要之事行文令其遵奉

儻彼以土爾扈特為言或以哈薩克投順彼國為詞

徒生枝節有失體制况哈薩克非

國家用兵平定者緣乾隆二十二年平定伊犁之後哈

薩克貢馬入

覲因封汗爵藉以羈縻其或向俄羅斯投順亦應置之不

問且哈薩克游牧地方與俄羅斯毗連之處理藩院

並無圖志今當曉諭哈薩克以

吉林通志卷七十

重

天朝定例外藩之地無圖志者例不辦理

宣宗詔慶祥如指而

嘉松筠熟悉邊情

仁宗亦嘗稱其熟悉新疆情形所纂新疆識略十二卷

賜序刊行故於西事備著之後又數蹟數起十四年

命以都統銜致仕明年卒年八十有二贈太子太保銜

賜祭葬諡文清入祀伊犁名宦祠

博啟圖姓富察氏隸滿洲鑲黃旗嘉慶二年由五品

廕生襲一等誠嘉毅勇公爵授頭等侍衛歷遷戶部

左侍郎兼正黃旗蒙古都統出為察哈爾都統道光



七年調吉林將軍明年疏言雙城堡公倉應羅歸款穀石請照時價出糶又請添設圍場卡倫增設弁兵嚴定章程以防奸民潛入偷濫斫木並

從之冬疏陳吉林各站內過往馳驛各項差務請給廩糧詔以來京首站新定之例一體給與廩糧以歸畫一尋以實

古塔水災疏請蠲振

允之九年

命籌辦雙城堡屯田事宜時雙城堡移駐京旗願往者少以霜早氣寒歲惟一熟又乏幫助耕耘之人因疏言擬減原定京旗戶數酌為添給地畝始可漸形充裕至

吉林通志卷七十

疏

京旗閒散未習農事請准其買僕代耕又原定京旗住房寬闊難居請戶改草房三間周圍加塗草土禦寒均在中屯建蓋准於黃泥河左近伐木取材較為近便

從之累官領侍衛內大臣工部尚書管理行營事十四年卒於海淀加太子太保銜

賜祭葬諡敬僖

覺羅寶興隸鑲黃旗嘉慶十年進士改翰林院庶吉士散館授編修十八年累遷詹事府少詹事入直上書房時

仁宗幸木蘭同次白潤逆匪林清令其黨潛突禁城宣宗方於上書房讀書寶興下直將出東華門見賊勢鴟張

官兵力過之即入

乾清門告警賊眾因得即時殲獲擢內閣學士兼禮部侍郎銜中閒數躓數起道光十一年由鑲白旗漢軍

都統改左翼總兵授吉林將軍疏言東三省地方被災歉收請將新收舊欠分別展緩又疏吉林各項差

務獨無辦公之款請以稅銀漫餘項下發商生息銀六千兩半備移駐京旗之賞半津貼吉林差務並

從之明年遵籌吉林所屬閒山打捕牲畜地界章程言吉林

吉林通志卷七十

疏

打捕進貢牲畜圍場並松花江西岸輝發河北岸舊係封禁毋庸另議其餘閒曠山場均設有卡倫仍循定例攜槍出卡打捕牲畜者不必查禁如有攜帶民人不領照票偷挖人濫私斫木植者查拏治罪如所議行秋疏陳新城局屯田地畝連年鑿井無水不能開墾佃戶無力賠累將此項荒田二萬餘畝暫作禁荒責成伯都訥副都統出示招募有無認墾之民年終彙咨報

閏十三年調

盛京將軍瀕行疏言伯都訥界珠爾山所在荒地先後

一第 4 頁

開墾五千二百六十二晌此項租錢請自道光十五年為始以其半每年分賞兵丁半存備該城報修工程免銷正款此外尙有可墾荒地五萬六千餘晌作為官荒將來吉林如有籌款之需奏請招佃徵租又烏喇涼水泉地界開墾七萬三千九百餘晌請自二道河以東撥出二萬晌以七成給烏喇總管衙門三成給協領衙門招佃收租以資津貼其餘五萬三千餘晌亦作官荒將來吉林如有所需再行奏明辦理並

從之十五年調成都將軍累授四川總督

吉林通志卷七十

美

文淵閣大學士加太保銜卒官年七十有二

賜祭葬諡文莊

保昌姓費莫氏隸滿洲正藍旗由官學生考取筆帖

式道光元年累遷內閣侍讀學士

賞頭等侍衛充駐藏幫辦大臣歷擢吏部右侍郎出為熱河

都統十三年授吉林將軍疏言吉林士子赴奉天應

試較遠紳士捐建考棚請令學臣案臨

詔復其議十五年調黑龍江將軍復授吉林將軍尋調烏里

雅蘇臺將軍三十年累官至兵部尙書卒贈太子太

傅銜

賜祭葬諡敬信

吉林通志卷七十

毛



吉林通志卷七十一

職官志十四 宦績三

蘇清阿

樂善

祥康

經額布

倭什訥

固慶

恩華

景綸

卓保

富明阿

穆圖善

富僧阿

愛隆阿

增海

伊銓額

常德

吉林通志卷七十一

李金鏞

楊同桂

蘇清阿姓瓜爾佳氏隸滿洲鑲白旗嘉慶十八年從征河南教匪有功累遷二等侍衛道光六年由護軍參領授河南城守尉尋以頭等侍衛從征回逆張格爾復喀什噶爾四城及追獲張格爾以功

賜號冠勇巴圖魯授正藍旗蒙古副都統列四十功臣圖形

紫光閣

御製贊曰河南守尉命往從軍擒拏首逆克集大勳心堅力

勇朔漠銷氛急馳恐後嘉爾宣勤

命在乾清門侍衛上行走又

命在御前侍衛上行走十四年累授伊犁參贊大臣擢鑲藍旗漢軍都統

命赴回疆覆查屯田情形疏陳巴爾楚克屯田原屬荒地距回莊較遠與回民毫無妨礙見墾種二萬餘畝已於本年升科開地益多報墾愈眾不惟屯糧可供兵糈且於邊防大有裨益所有該處屯田應請無庸裁撤至喀什噶爾屯田恐久後與回田不無膠轕莫若乘此興辦之始早為裁撤其無力貧民酌給口糧遣至巴爾楚克安置疏入

宣宗甚嘉之明年擢吉林將軍尋卒

吉林通志卷七十一

賜祭葬諡剛愨

樂善姓博爾濟吉特氏隸滿洲正黃旗一等侯承德子嘉慶元年以一品蔭生授員外郎十年襲侯爵道光元年由頭等侍衛擢鑲白旗漢軍副都統十年累擢烏里雅蘇臺將軍調福州將軍十五年英吉利夷船乘潮駛入熨斗內洋停泊會同閩浙總督程祖洛調派文武員弁馳往查禁初猶藐抗迨官兵齊集施以槍礮始懼竄小港把總林朝江等駕舟追及該夷仍持刀相拒朝江諭令出港夷復遞稟求於閩省督易樂善等當給印札曉以大義仍將夷船驅逐出洋



疏入

詔夷船在洋面游奕如果去而復來不服曉諭即不能不備以兵威總在該將軍察看情形認真防範固不可邀功滋事亦不得但憑驅逐遂致廢弛當嚴飭文武水陸各員弁防守口岸杜絕接濟俾該夷不得逞其伎倆以靖海隅冬

調吉林將軍明年入

覲

命留京署鑲藍旗漢軍都統十七年授荆州將軍以目疾未之任十九年卒年七十有一

祥康隸正藍旗宗室也嘉慶十九年由宗人府七品

吉林通志卷七十一

三

筆帖式署主事道光九年累遷光祿寺少卿授歸化

城副都統署綏遠城將軍十五年歷遷黑龍江將軍

調吉林將軍先是

盛京將軍奕經等會奏奉天圍場查禁鳥槍並沿邊防

範各章程

詔吉林圍場一律查禁疏言吉林旗人素多打牲為業除嚴

禁私槍並私造外恐不肖旗人或將本身鑿字鳥槍

租與雜項丁民則偷打之弊仍不能盡絕應飭各該

管官查察吉林圍場原設卡倫十四道傳遞簿雙而

派差查圍官兵與坐卡弁兵並不互相呈報應遵此

次章程覈辦至嚴禁借給奸匪口米一條吉林圍場

北邊係通京大路農民稠密如有偷打牲畜者本家

即可密備口米雖有腰牌並無邊隘查驗惟有曉諭

附近圍場旗民人等凡攜帶鳥槍斧鋸形迹可疑者

不准賣給口米再奉天圍場與吉林圍場毗連之處

以伊通河為界西岸奉天設那丹保卡倫東岸係吉

林伊通卡倫其間只隔一河巡查自無疏脫毋庸另

議防範

允之

命查閱山西陝西營伍坐未能整飭降

吉林通志卷七十一

四

盛京副都統明年署吉林將軍時以雙城堡地方有錦

州等城旗丁私自耕作

命查明具奏旋疏言雙城堡京旗房地分定準數均有界址

錦州等城旗丁私行來堡謀食其充丁者係頂任地

丁並無占礙嗣後請每年由熊岳副都統飭諭錦州

等城該管官造具細冊咨各該衙門隨時稽查分別

咨覆以杜牽混

詔行之既久難保無內地民人潛往該堡影射牽混應嚴查

禁止十七年即真二十年伯都訥副都統巴雅爾劾私令

閩省官兵攤銀幫貼進京當差官兵十名歲人二百



兩

命回奏疏言前據十旗協領等稟稱吉林進京當差之員人地生疎度日拮据擬每年按名接濟銀二百兩俟二三年安居得所即行裁撤所需銀兩於通省官兵接俸餉多寡捐資助恭查

聖駕巡幸

盛京吉林官兵隨營當差皆係通省官兵推助見所挑送官兵並伊等桑梓骨肉且每人所費無幾遂咨行各副都統衙門亦皆願照辦理疏入部議坐應禱

命以藍翎侍衛充庫倫辦事大臣令署將軍祿普等查明所

吉林通志卷七十一

五

攤扣各兵丁餉銀於庫貯項下按名給還所墊銀兩令祥康追賠二十二年以足疾乞休

許之明年卒

經額布姓卜拉木氏隸滿洲正黃旗嘉慶十七年由伊犁撫民同知累擢至道光十六年授山東巡撫遷成都將軍明年調吉林將軍疏言舒蘭等處禁山有遊民潛入居住失察各卡站官員應交部議處如所請行二十三年遵

旨會議調劑雙城堡遷駐京旗章程請於該堡大封堆外所

圍荒地六萬五千餘畝內撥出三萬畝開種徵租分

給各戶並抽撥甲兵額缺挑補

從之又疏伯都訥八里荒等處查有私墾地畝二萬八千餘

响請以地入官徵租部議照民地銀米並徵

宣宗命與副都統薩炳阿體察奏辦明年覆疏未便照民地

徵租仍請照旗地舊章辦理又疏涼水井地畝澆薄

未便加租並如所議尋坐前山東巡撫任內受盟務

陋規降三級調用

文宗御極

詔起廢員尋

召見咸豐三年未及用卒

吉林通志卷七十一

六

倭什訥姓伍彌忒氏隸蒙古正黃旗祖德楞泰繼勇

公父蘇沖阿襲一等繼勇侯爵署黑龍江將軍道光

九年倭什訥由一品蔭生授侍衛襲侯爵十三年累

遷內閣學士兼禮部侍郎銜十七年以兵部右侍郎

兼正紅旗護軍統領充

冊封朝鮮國王妃正使中閒蹟而復起二十三年自左副都

御史出署吉林副都統疏陳京旗遷駐雙城堡男婦

不諳耕作困窮情形乞

恩調劑尋遵

旨偕將軍經額布等會議章程事具經額布傳母喪回旗二



十八年歷擢荆州將軍明年調吉林將軍咸豐二年以杭州將軍卒官

賜祭葬子希元襲侯爵光緒九年繼任吉林將軍

固慶姓額蘇里氏隸滿洲正黃旗道光八年舉人十五年由刑部員外郎

賞頭等侍衛充哈密辦事大臣累遷杭州副都統三十年授

吉林將軍咸豐元年疏言吉林爲根本重地近聞盜賊之盛實由窩藏之多此地旗人盡屬屯居與民雜處宵小最易涸跡已嚴飭各旗並地方官編查保甲但吉林地方遼闊密林深谷在在藏奸當日原設有

吉林通志卷七十一

七

各旗界官各管各界更有巡緝捕盜之員率領兵役按段梭巡搜捕立法未嘗不善近如巴彥鄂佛羅邊門所在村莊毗連山谷多有無主尸身或有傷或無傷未據該界官與巡緝之員稟報則日久怠玩已有名無實吉林所屬人命事件實成地方官旗員不與處分故遇事輒諉諸地方並不稟報請將專設捕盜官悉停遇有盜賊滋擾處所不難隨時派員往捕且嗣後不論旗界民界一體查報再有玩延卽行參劾又疏雙城堡各屯旗丁可六千餘戶人數浮於前各處移來之人性情不一易滋事端惟一協領不足

以資彈壓擬以該堡協領改爲副都統職銜總管所

有應辦事件徑咨報將軍衙門以專責成並將該堡

佐領選派一員爲委協領幫辦一切事件又疏雙城

堡所設協領佐領驍騎校各員遇有缺出以次拔補

原爲就地取材俾請屯務以期有益惟所轄之人皆

童而習之不但不能彈壓且往往互相迴護擬以該

堡協領一員佐領七員改爲公缺於吉林應選人員

一體揀選驍騎校八員亦改爲挑選通省防禦之缺

其協領佐領三年任滿准調補各處相當之缺又疏

雙城堡水涸地九千餘晌與熟地毗連非禁荒可比

吉林通志卷七十一

八

請分撥各佃認墾輸租充該堡官兵俸餉又疏吉林六旗馬廠地租歷年賞兵所摺節餘錢三萬八千串請以三萬串生息歲可三千餘串存將軍衙門爲捐辦修理要工經費免攤扣官兵俸餉餘八千串留爲現在修理各工之用均

從之明年疏言吉林土著旗民生齒日繁野無曠土其禁荒

數處係備將來遇有酌量安置之用誠恐各邊卡日

久疏懈流民復潛來將致人浮於地於旗民生計大

有關礙吉林與蒙古荒界毗連難保無流民依親就

食者而奸頑逃罪之徒或廁其內及乎日久小則遲



刁健訟大則習為盜賊恐吉林渾樸之鄉漸染澆漓之習應嚴飭邊卡員弁認真稽察如有潛來之戶卽行阻回其內地流民請

敕山海關副都統及奉天嚴飭各屬要隘凡有票行旅驗明放行無票者不准偷過

詔如所請尋以粵逆肆擾請率吉林官兵前赴軍營

詔吉林官兵已派大員統帶該將軍所轄亦屬緊要無庸前往軍營尋奉

命挑吉林馬隊二千派雙城堡副都統銜總管西昌阿等統領赴河南三年與副都統琦忠互訐並坐禡六年

吉林通志卷七十一 九

賞藍翎侍衛充庫倫辦事大臣尋

賞二等侍衛充葉爾羌幫辦大臣平巴爾楚克土賊及英吉沙爾回匪

賞頭等侍衛充喀什噶爾辦事大臣九年以疾乞休

允之同治九年卒

恩華隸鑲藍旗宗室鄭慎親王烏爾恭阿子道光十三年封輔國將軍授散秩大臣咸豐三年累遷總管

內務府大臣奉

命偕兵部左侍郎趙光查辦吉林將軍固慶副都統琦忠互訐事疏固慶於所委佐領依祿查拏私確受賊自陳

後仍回護派審此案實屬意存消弭琦忠於固慶不遵定制挑馬甲及揀筆帖式亦既一同盡行事經數月始行舉奏實屬徇隱於前攻訐於後應俱下部嚴議尋署吉林將軍偕趙光疏言近吉林各屬匪徒執持火器犯案甚多經刑部申禁私硝而打牲烏拉地方四百餘里無業旗民藉硝土為生擔負售賣嚮不之禁乾隆間有硝達硝戶名目嘉慶初年以該處採辦貢品差務繁多將硝達硝戶奏裁歸鋪客採買其阿勒楚喀三姓等城亦然嗣後若概行禁止不惟妨族民生計卽官用火藥亦形支絀否則又恐匪徒恃

吉林通志卷七十一 十

火器滋事不可不防應請

旨飭吉林將軍及打牲烏拉總管妥議章程或援舊案仍編硝達硝戶以專責成或設官商鋪戶以便考覈總期

於官私無礙下所司議行尋回京擢理藩院尙書兼鑲紅旗漢軍都統幫辦河南軍務以粵逆竄入直隸追剿遷延逮問科爾沁郡王僧格林沁疏請留營效力

允之明年卒於軍

景綸姓兆佳氏隸漢軍正黃旗道光二十七年由印務章京累遷察哈爾副都統咸豐三年授吉林將軍



疏陳設局鑄錢及濬務事宜並宜停辦如所議行明年部議夾信溝涼水泉開荒於二年後升科以裕經費疏言生荒全恃人功物力逐歲遞加舊章五年後起租蓋豫爲之計及如式起租尙有以功力不齊難於輸納者且此次開荒先取押租錢較前已覺刻苦若復迫之起租是農事未完賦期猝至卽不半途而廢亦必困於催科惟仍俟五年後起租庶辦理不致掣肘

從之八年

命往喀爾喀查辦巴爾虎喀爾喀爭控地界其後巴爾虎復

吉林通志卷七十一

十一

渝約疏言巴爾虎西界接壤之區應案雍正十二年舊圖由鄂爾板西巴爾臺西北安設漢敦哈沙圖阿魯布拉克二處卡倫方符舊章如必於有泉有井之地挪移卡倫不惟事隔百數十年難以爲據而轉啟喀爾喀爭執之漸請

飭黑龍江將軍查明奏辦並繪圖貼說以進十年疏言吉林

地處邊隅戶鮮股實官兵惟資俸餉黎庶惟賴耕作數年來以俄國越界各處籌辦海防所需甚鉅官民困苦實屬難支請將圍場外荒地一律開墾照夾信溝章程升科俾資供應餘則悉數解京明年倉場侍

郎成琦至興凱湖辦理中外分界事因

命察墾地徵租情形成琦疏原奏墾荒在圍場外圍場初無牆垣僅以卡倫封堆爲界且詢附近居民有俟新荒開齊將卡倫封堆向內挪移之語

詔該將軍查覆疏言圍場北面東西封堆近依民田故設堆時截其參差不齊以明限制又伊巴丹等七處圍場樹木早已無存久徒滋弊擬裁撤招墾則封堆宜徑直挪設因繪圖貼說以進如所議行同治元年邊外土匪擾莫胡屯竄越松花江至呼蘭城及阿勒楚喀遣兵剿平之明年朝陽礦匪於三姓黑背山糾眾起事遣兵及鄉團練勇擊敗之分路邀截殲匪千餘其渠葛程龍逸去遣副都統喀通阿等由興凱湖西南越俄界追及於雷風河斬之夏俄首肯約強搶罪犯並欲入三姓城交易疏

吉林通志卷七十一

十一

聞

詔俄人恃強要挾得步進步是其慣技已令總理各國事務衙門諭其住京公使轉行固畢爾那託爾將罪犯崔福得送交仍止其駕船駛赴三姓惟俄人詭詐難保不陽奉陰違可斟酌防範如有俄船由黑河口向松花江卽所在攔阻毋令任意駛行逸犯崔福得可知會富呢揚阿移文催



索三年鄂摩和蘇羅據匪由山徑出竄奉天所屬圍場界

遣兵擊潰之疏陳圍場界兩省西至奉天

興京東連羣山至鄂摩和蘇羅及甯古塔綿亙千餘里

其中山深林密最為逋逃淵藪盜賊一經竄入官兵

路徑不熟步騎皆無所施見派阿勒楚喀副都統德

英選帶兵勇設法搜捕報

聞尋疏俄官石沙木勒幅等乘輪船向松花江上駛聲稱欲

由三姓至吉林商辦要事派員迎阻堅不允從並於

沿途繪畫山川形勢疏入旋陳俄酋駛抵吉林欲面

見將軍商辦要事派佐領那斯洪諭該酋與常明明

吉林通志卷七十一

三

祿等會議該酋以將軍不與接見與約不符回船東

去

詔吉林三姓本非通商地方俄酋違約越界其曲在彼該酋

欲面見將軍雖不宜自往恐乖體制何妨傳其來見責以

違約越界折其虛憍之氣且可詢來議云何以憑辦理計

不出此反令該酋得所藉口且任令繪畫山川形勢來去

自由究竟因何而至仍茫然不知豈不令外國人輕視邊

臣益無顧忌耶該將軍身任地方既不能阻其不來又不

敢傳見該酋據理斥之殊不知所辦何事未幾給事中劉

毓楠以縱令協領常明等擅權納賄表裏為奸劾罷

之光緒元年卒

阜保姓甯古塔氏隸滿洲鑲黃旗道光二十五年進

士改翰林院庶吉士二十七年散館授編修同治二

年累擢兵部右侍郎兼署工部右侍郎充

册封朝鮮國王正使時吉林盜匪王五餘黨糾眾擾復西

至大孤山旬結回匪楊發等肆掠

命署吉林將軍嚴飭所屬會同黑龍江奉天官兵合剿內閣

侍讀學士于凌辰疏稱吉林開闢日廣訟獄日繁請

專設理刑大員或如臺灣添設道員例加按察使銜

命察議疏言吉林地方苦瘠若設監司大員則衙署及僚屬

吉林通志卷七十一

古

書差廉俸一切所需不貲日後公用仍無所出驟難

輕議吉林與熱河俱在關外壤地相接情事頗相應

照熱河設立刑司之例由刑部揀選正途出身漢郎

中或員外郎一員使之主稿添設主事一員使之幫

辦其理藩院郎中一缺本辦理蒙古事件其實蒙文

無多擬改派刑部漢郎中一員使之掌印即原設協

佐領仍留一員使之幫印即遇蒙文事件亦足辦理

辦事衙署仍在刑司統歸將軍管轄三年期滿無過

由將軍出具考語備文送部引

見



從之明年疏陳吉林賭風甚熾利重法輕罔知儆畏爲奸宄之藪實盜賊之源請

教刑部分別覆議酌量變通俾各知警下所司議行又疏盜

匪之竄奉天鐵嶺開原者復由大孤山東南圍場出

竄擾及吉林放牛溝該處爲兩省毗連之區此拏彼

竄最易藏奸請增兵進剿得

旨迅飭所添派佐領那斯洪等覘賊所向實力兜擒五年回

京光緒四年歷遷刑部尙書正紅旗蒙古都統以疾

乞休

許之八年卒

吉林通志卷七十一

五

賜祭葬

富明阿姓袁氏黑龍江駐防隸漢軍正白旗或曰明

故督師袁崇煥裔也道光七年從征回疆有功二十

五年洊任佐領咸豐二年從征河南轉戰江蘇安徽

以功數被

優賚

賞戴花翎

賜號齊車博巴圖魯累擢甯古塔副都統江甯將軍和春繼

德興阿節制江北諸軍

命幫辦軍務戰六合創重

詔回旗調理食全俸同治元年起署正紅旗漢軍都統卽眞

管理神機營事務尋

命赴揚州幫辦江甯將軍都興阿軍務明年授荊州將軍苗

沛霖叛圍蒙城科爾沁親王僧格林沁往援

命幫辦軍務既至沛霖昏夜越濠謀竄爲王萬清斫斃剛解

或曰初粵逆僞英王陳玉成號四眼狗者敗投沛霖

沛霖誘而獻之降其黨是夜從二人巡濠故所降者

也因斬沛霖首獻於萬清萬清誅二人自功其後江

甯會城克僞忠王李秀成逸走消化鎮乞食於老媪

旣食伸臂脫金釧以酬媪疑之語鎮民焦贊其人慧

吉林通志卷七十一

六

而黜儕輩因其姓以戲劇中焦贊名之於是從數少

年循馬跡往追顛而獲焉以獻會城與蕭孚泗軍遇

孚泗資焦贊以秀成自功得封爵而萬清時亦得黃

馬袿云富明阿旋兼署江甯將軍三年會國荃克江

甯亦以蒙城及接辦防務功授騎都尉世職調江甯

將軍兼署漕運總督以創發乞休

命食將軍全俸病愈來京五年

詔吉林需兵孔亟非簡諳練軍務大員督勦何以克靖邊氛

富明阿可統兵卽赴吉林會同保山妥籌勦賊尋授吉林

將軍時馬賊姜樂道由勒克山西竄而李半瘋等據



平甸子等處令營總烏里布率兵往剿半瘋竄過江東因與富爾孫等會擊於關家大橋葦子溝槐樹溝連戰皆捷獲半瘋誅之西路則自督師由八驛沿邊以進賊自黑爾蘇蛟河等處竄出令春壽率兵逆擊殪賊數百餘走奉天界令躡之而自督師入山搜剿擒斬甚眾餘益竄匿深山疏陳其概

詔認真搜捕以清餘孽山內挖金流民妥籌安置毋貽後患尋捐置鳥槍二百桿備黑龍江操兵防堵及捐銀修築吉林城冬遣擊竄賊於朱克特奇河等處敗之賊走黑龍江界九年以病兼戰創復發連疏乞休

吉林通志卷七十一

七

詔允之仍食將軍全俸光緒八年卒

賜祭葬如故事

穆圖善姓那哈塔氏黑龍江駐防隸滿洲鎮黃旗咸豐三年以委參領從征河南轉戰直隸山東湖北安徽諸行省所在有功而戰安徽太湖潛山掛車河及桐廬功尤最累擢協領以副都統記名

賜號西林巴圖魯

賞戴花翎同治元年荆州將軍多隆阿督辦陝西軍務隨以行以功加都統銜三年多隆阿攻盩厔卒

命署欽差大臣擢荆州將軍督辦甘肅軍務六年署陝甘總

督十三年入

親子雲騎尉世職光緒元年吉林馬賊由松花江竄巴彥蘇蘇焚毀衙署東走呼蘭復誘挖金開荒等匪出山肆劫調署吉林將軍呼蘭賊竄黑山由三姓走甯古塔之樺樹林官軍先後殄之而東山金匪聚十餘萬烏斯渾卡倫外又聚馬賊數百謀掠阿勒楚喀尋以派軍堵剿無所得食其黨漸散疏言吉林風氣偷弱近來馬賊及徒步之棒子手橫行村落雖數百戶之屯市亦聞而畏避任其飽掠兵至則遠颺入山而山中金匪十餘萬三姓長春廳亡命博徒久住城市與

吉林通志卷七十一

六

金匪暗通聲氣時欲竊發三姓甯古塔理春邊外延袤千百里外患交乘通籌全局非練馬步隊萬二千不敷守禦計通省制兵七千七百餘以二千豫備供差外擬挑選西丹練馬隊七千步隊五千分駐操防三姓甯古塔馬步隊各一千由三姓甯古塔至省城以阿勒楚喀為適中總路亦撥兵扼紮餘駐省城及各邊隘隨時調派稽查荒佃捕拏金匪冬春圍獵訓練操演不數年即成勁旅實防邊要策戶部以餉需無措議寢明年坐濫保永不敘用道員留吉差委罷尋起之五年歷調福州將軍十年法夷內犯



命大學士左宗棠爲欽差大臣穆圖善與漕運總督楊昌  
濬幫辦軍務以長門爲入閩門戶親駐防守會各國  
重修條約法夷於北洋議款不成折而南潛駛兵船  
入泊馬尾擊我兵船及船廠毀之我揚武兵船礮殪  
其首孤拔夷船外駛扼之於長門而夷接濟兵船益  
自外至礮沈其一相持四晝夜夷亟謀外竄列其船  
於長門對峙之金牌擊毀我礮臺二守兵潰獨所部  
屹然夷登岸來戰伏兵敗之獲其刻船一礮二毀其  
舢板船二礮沈烏波船一餘船逸去明年

命爲欽差大臣會同東三省將軍辦理練兵事宜十三年

吉林通志卷七十一

九

卒晉贈世職騎都尉

賜祭葬諡曰果勇以上將軍

富僧阿姓舒穆祿氏隸滿洲正黃旗乾隆十年由藍  
翎侍衛累擢頭等侍衛授三姓副都統十八年罷二  
十三年由成都副都統再調三姓副都統明年調甯  
古塔副都統疏陳事宜一吉林甯古塔等處放票收  
葭文移所關甚要請各按地方鑄給關防一甯古塔  
等處官學教習須清文習熟之員嚮由官學生內挑  
補如一時不得其人卽於馬甲內通融選補三年期  
滿教課有方報部以筆帖式補用其馬甲開缺另挑

一三姓地方緝捕嚮於發遣人犯內派充此等皆不  
安分之徒轉恐騷擾滋事請另設番役十名並派員  
專管遇有失察將該員照例議處如所請行二十八  
年擢荊州將軍尋調黑龍江將軍三十年疏陳分遣  
各官往探興安山及有無俄羅斯人偷越自黑龍江  
至格爾畢齊河口水程千六百九十七里白河口行  
陸路二百四十七里至興安山其間並無人煙蹤迹  
又自黑龍江入精奇里江北行至託克河口水程千  
五百八十七里自河口行陸路二百四十里至興安  
山其地苦寒無水草禽獸又自黑龍江經精奇里江

吉林通志卷七十一

三

入西里木第河口復過英肯河水程千三百五里自  
英肯河口行陸路百八十里至興安山地亦苦寒無  
水草禽獸又自黑龍江入鈕曼河復經西里木第河  
入烏默勒河口水程千六百十五里自河口行陸路  
四百五十六里至興安山各處俱無俄羅斯偷越我  
呼倫貝爾與俄羅斯接壤之額爾古訥河西岸係俄  
羅斯東岸俱我國地界處處設有卡座直至珠爾特  
地方今復自珠爾特至莫哩勒克河口添設二卡於  
索博爾罕添立鄂博逐日巡查俄羅斯飛瑪爾斷難  
偷越其黑龍江與俄羅斯接壤處有興安山延亙至



海亦斷難乘馬偷越第自康熙二十九年與俄羅斯定界查勘各河源後從未往查嗣後請飭打牲總管每年派章京驍騎校兵丁六月由水路與捕貂人同至託克英肯兩河口及鄂勒希西里木第兩河閒徧查回報總管轉報將軍三年派副總管佐領驍騎校於冰解後由水路至河源興安山巡查一次回時呈報而黑龍江官兵每年巡查格爾畢齊河口三年亦至河源興安山巡查一次年終報部

詔允行三十三年調西安將軍四十年卒官

賜祭葬如故事

吉林通志卷七十一

三

受隆阿姓覺爾察氏隸滿洲正黃旗乾隆二十年以本旗護軍參領擢齊齊哈爾副都統尋調伯都訥副都統明年授領隊大臣赴巴里坤軍所部吉林及索倫兵戰尤力

高宗御製回纆詩有是時實賴愛隆阿率千騎至皆奇勇橫衝截入亂回陳斬將獲醜如囊探二十五年凱旋授正白旗護軍統領兼鑲白旗蒙古副都統明年圖形

紫光閣

御製贊曰將門傑種拍張撫旆受將軍微力戰全歸整師再進鼓勇陷堅弟巴靈阿盡節軀捐二十七年論平定準噶

爾同部功授一等輕車都尉世職兼一雲騎尉明年授伊犁參贊大臣三十年卒

增海隸正藍旗宗室也乾隆二十二年由侍衛班領授吉林副都統兼署伯都訥副都統二十五年疏稱伯都訥副都統衙門額設漢字筆帖式二員請以一員辦理清字事件一員改為本處拜唐阿補放之缺於通曉滿洲蒙古字能翻譯者挑取專辦蒙古事件如所請行二十七年疏陳獲私行買賣人漢王士學等八人照例治罪將人漢及銀一併入官得

吉林通志卷七十一

三

旨查出銀兩數在百兩內者不必入官分賞原擊之人如在百兩外作為三分二分入官一分分賞著為例明年調甯古塔副都統疏請添設監獄

從之三十三年擢廣州將軍明年調福州冬調署伊犁將軍授理藩院尙書三十五年調黑龍江將軍疏請停止墨爾根驛站額設牛隻每年報倒六分之例准其三分報銷又疏言呼蘭運糧船隻自佐領兼管以來並無貽誤請將管理墨爾根戰船四品官一員裁撤於墨爾根協領內揀選一員並如所議行三十七年調盛京將軍明年卒官

詔以歷練老成屢膺統轄重寄辦事實心甚惜之贈太子太



保

賜祭葬諡勤果子德清阿官阿勒楚喀副都統

伊鏗額據鑲藍旗宗室和碩簡親王豐訥亨子乾隆

四十九年由鎮國將軍授二等侍衛嘉慶七年累擢

伯都訥副都統調墨爾根城副都統十二年仍調伯

都訥副都統明年調吉林副都統疏言甯古塔有山

西民劉源與直隸民陳萬倉爭奪糧石被傷致死情

節支離請將原驗之防禦倭克吉訥承審之佐領依

成額褫職防禦德西和勒歸案質訊讞定治罪如律

十四年

吉林通志卷七十一

三

命以副都統銜充葉爾羌辦事大臣尋授喀什噶爾參贊大

臣明年以吉林私種葶苗該管官於解到商買餘蕩

多係秧蕩

遣官查辦究出伊鏗額前任副都統侵用銀千餘兩坐視十

八年起充伊犁領隊大臣尋

召回京二十四年充阿克蘇辦事大臣卒

常德姓索樂烏札氏黑龍江人隸滿洲正紅旗乾隆

五十七年廓爾喀擾後藏從征有功嘉慶二年從征

三省教匪九年以功累授佐領

賞戴花翎

賜號廓爾察巴圖魯十八年再遷總管道光三年

命以本職在乾清門行走十三年授伯都訥副都統調三姓

副都統十八年乞休

允之尋

詔食全俸以養餘年十九年卒年七十有五以上副都統

李金鏞字秋亭江蘇無錫縣人故賈也有裨闔才用

事例及保舉累官知府需次於直隸光緒六年吉林

有意於治疏設有司官將軍銘安咨調道員以下於

直隸以碌碌無所見請行明年授檄往理春度荒地

四十餘區招徠墾種有爭訟則平之蘇城溝者在理

吉林通志卷七十一

三

春東咸豐時以歸俄羅斯所在數千戶皆華民也以

彼征斂苛積與逆俄威以兵金鏞召遷界內撥田與

之民賴以全使者奉

詔來定界議謂昔年分界初未照約劃綫而罕奇毛闊崴

等鹽場海口我所必不可讓者皆列於綫外中俄條

約故以海中之嶺為界嶺東屬俄嶺西屬中國宜據

與爭使者度俄必不從則姑索黑頂子黑頂子背海

面山去理春六十里周以俄境中一綫達理春不足

索也則姑佐使者索之俄亦以非要地歸焉願俄頗

敬服金鏞與書特署曰李知府自外姓名之而已八



年署吉林府攤丁於地民田病潦出俸溝洫之明年移署長春府金鑪故坦易不事威儀所至視民如家人與言孝弟力田操南音恐民不喻反覆不自休民以是益親愛之出俸倡建養正書院購書數千卷皮資學者且厚其廩餼又建同善堂一時有李高兩青天之日高謂奉天昌圖府知府高同善也壤與長春接而金鑪請免丈量夾荒事民尤悲思至今初長春故蒙古地

朝廷借居流民墾荒者具押租錢至郭爾羅斯納蒙古公領地歲仍納租錢久之墾踰所領故曰夾荒於

吉林通志卷七十一

量

是丈量議起民復釀錢以賄相與立永不丈量碑矣既又言理藩院代請丈量

朝旨如所請金鑪爭之將軍且搦碑以獻曰丈量公有所得某有所得他亦各有所得不丈量則皆無所得也將軍笑曰得幾何日若而數又笑曰君休矣時銘安已罷將軍蓋希元也未幾希元去金鑪亦去十二年擢道員開金礦黑龍江之漠河旋卒北洋大臣李鴻章具其事以

聞

詔贈內閣學士蔭一子知縣於原籍建祠且

命國史館立傳傳吉林循吏莫或先矣惡得以所從出少之劉貴者不知何許人蘇家溝民義之推為長俄令短髮如其制倡言俄夷也吾儕中國民而變於夷不可俄怒掩誅之跳免誅其孥殆盡於是蘇家溝民遷於界內貴依金鑪以終論者以貴非徒義長其曹焉且忠於

國

楊同桂字伯馨順天通州人性警敏於學多所涉有當世才用國學生再應京兆試報罷援例官同知會東三省有練兵大臣之設奉天吉林黑龍江總統各

吉林通志卷七十一

量

一大臣以年番閱必躬至穆圖善猶如制奏同桂隸行營歷充幫辦奉天支應局總理發審營務總辦兼署翼長出閱必以從於是東陲扼塞慮無不目營而心識之矣所治亦輒理以勞保補缺後知府用又援例加運同銜戴花翎為吉林將軍長順所咨調尋奏留吉林歷充總理吉林邊務糧餉處發審局幫辦光緒十七年長順及分巡道訥欽以吉林

龍興地方志闕如議開局創修奏入

報可同桂適引

見返以充提調兼分纂志中沿革考及大事疆域所輯也



識者稱其精覈二十年長春以丈量病農事具李金  
鋪傳增稅商亦病故交關同桂承檄署知府事際瘡  
疾之後人心皇皇日輕騎從數役走郊野躬與拊循  
歸則坐堂皇清積訟所下條教及一切官文書皆手  
治下筆立就曲中事理同桂身不踰中人貌白皙視  
之文弱書生耳機牙四應如此數月頌聲盈途次年  
代去二十二年長順舉人才與知府謝汝欽並聞於  
朝

詔送部引

見未行檄署知吉林府事以疾卒始伯都訥于氏為鄉人

吉林通志卷七十一

所許長順以

聞

遣使來識或奏長春事不盡如長順所陳

遣齊齊哈爾副都統增祺來勘而璋春副都統恩澤幫辦

邊務與長順時有齟齬及署將軍事多反所為且因

言者劾所素疾同桂既嘗總理邊務糧餉而伯都訥

長春二獄並周旋其間獄卒誨而亦不見疾於恩澤

人以是報其才他所著

盛京疆域考及潘故若而卷又南北史地理補志未成

吉林通志卷七十二  
人物志一 唐 遼

李謹行

大門藝以上

李多祚

黃嗣遼

李謹行鞞鞞人父突地稽新唐書鞞鞞之長也大業中

與兄瞞咄冊府元龜率其屬千餘內附新唐書處之營州瞞

咄卒代總其眾冊府元龜拜右光祿大夫新唐書遼西太守新唐書

封扶餘侯冊府元龜與邊人往來悅中國風俗請被冠

帶帝嘉之賜以錦綺而褒寵之及遼東之役率其徒

以從每有戰功賞賜優厚十三年從帝幸江都隋書

吉林通志卷七十二

宇文化及之亂仍歸柳城冊府元龜在途遇李密之亂密

遣兵邀之前後十餘戰僅而得免至高陽復沒於王

須拔未幾遁歸羅藝隋書劉黑闥叛新唐書突地稽率所

部赴定州舊唐書上書秦王請節度以戰功封者國公

新唐書又徙其部落於幽州之昌平城舊唐書高開道以

突厥兵攻幽州突地稽邀擊敗之貞觀初進右衛將

軍賜氏李卒謹行偉容貌新唐書武力絕人麟德中累

遷營州都督舊唐書家童至數千以貨自雄夷人畏之

新唐書累拜為領軍大將軍為積石道經略大使吐蕃

論欽陵等眾十萬寇湟中新唐書謹行兵士採樵素不



設備舊唐書 開虜至卽植旗伐鼓開門以伺新唐書 吐蕃

疑有伏兵竟不敢進上元三年又破吐蕃數萬於青

海舊唐書 璽書勞勉新唐書 累授右衛大將軍封燕國公

永淳元年卒舊唐書 贈幽州都督陪葬乾陵新唐書

李多祚代爲韎鞞酋長舊唐書 號黃頭都督後入中國

至多祚驍勇善射新唐書 意氣感激少以軍功舊唐書 累

遷右鷹揚大將軍討黑水韎鞞誘其渠長置酒高會

因醉斬之擊破其眾室韋及孫萬榮之叛多祚以諸

將進討以勞改新唐書 右羽林軍大將軍前後掌禁兵

北門宿衛二十餘年神龍初張柬之將誅張易之兄

弟舊唐書 以多祚素感慨可動以義乃從容謂曰新唐書

將軍在北門幾年日三十年矣舊唐書 將軍擊鐘鼎食

貴重當代非大帝恩乎多祚泣數行下曰死且不忘

柬之曰新唐書 將軍旣感大帝殊澤能有報乎舊唐書 今

在東宮乃大帝之子而嬖豎擅朝危偪宗社國家廢

興在將軍新唐書 將軍誠能報恩正屬今日多祚曰舊唐書

苟援王室惟公所使續通志 終不顧妻子性命因卽

引天地神祇爲要誓詞氣感動義形於色舊唐書 柬之

遂定謀以敬暉李湛爲右羽林將軍命總禁兵多祚

王同皎請太子至元武門斬關入及長生殿白武后

曰諸將誅逆臣易之昌宗恐漏大謀不敢預奏頓首

請歸死后病卧願湛曰我於爾父子不薄亦豫是耶

中宗復位封多祚新唐書 遼陽郡王食實封八百戶續

通志作五百戶仍拜其子承訓爲衛尉少卿舊唐書 帝

蓋因湛封致候祠大廟特詔多祚與相王登輿夾侍監察御史王覲

謂多祚夷人雖有功不宜共輿帝曰朕推以心腹

卿勿復言崔元暉等得罪多祚畏禍及故陽厚韋氏

新唐書 節愍太子之殺武三思也多祚與羽林大將軍

李千里等率兵以從太子命多祚先至元武樓下舊唐書

具言所以誅三思狀案兵不戰新唐書 時有宮闈令

楊思勛於樓上侍帝舊唐書 卽挺刀斬其壻羽林中郎

將野呼利兵因沮潰多祚爲其下所殺二子亦見害

籍沒其家新唐書 睿宗卽位下制曰以忠報國典冊所

稱感義捐軀名節斯在故右羽林大將軍上柱國遼

陽郡王李多祚三韓貴種百戰餘雄席寵禁營迺心

王室仗茲誠信翻陷誅夷賴彼神明重清奸慝永言

徽烈深合褒崇宜追沒後之榮以復生前之命可還

舊官仍宥其妻子舊唐書

大門藝渤海王大武藝母弟也開元十四年本舊唐書 黑

水韎鞞遣使來朝舊唐書 帝以其地建黑水州置長史

吉林通志卷七十二

吉林通志卷七十二



臨總武藝召其下謀曰黑水始假道於我與唐通異

時請吐屯於突厥皆先告我新唐書今不計會即請漢

官必是與唐家通謀腹背攻我也舊唐書乃遣弟門藝

及舅任雅相按舊唐書及文獻通考皆作任雅發兵擊黑水新唐書門

藝曾充質子至京師開元初還國舊唐書謂武藝曰黑

水請夷而我擊之是背唐也唐大國兵萬倍我與之

產怨我且亡新唐書昔高麗全盛時強兵三十餘萬舊唐書

抗唐為敵可謂雄強新唐書唐兵一臨掃地俱盡舊唐書

今我眾比高麗三之一王將遣之不可武藝不從

新唐書門藝兵至境又上書固諫舊唐書武藝怒遣從兄

吉林通志卷七十二

壹夏代將召門藝將殺之門藝懼僂路新唐書遂棄其

眾間道來奔舊唐書詔拜左驍衛將軍新唐書武藝上表

極言門藝罪狀請殺之舊唐書有詔處之安西好報曰

門藝窮來歸我誼不可殺新唐書今流向嶺南舊唐書已

投之惡死地文獻通考乃留其使馬文軌葱勿雅舊唐書不

遣別詔鴻臚少卿李道遠源復諭旨新唐書俄有洩其

事者武藝又上書云大國示人以信豈有欺妄之理

今聞門藝不向嶺南請依前殺卻舊唐書帝怒道遠復

漏言國事皆左除而陽斥門藝以報後十年舊書作

武藝遣大將張文休率海賊攻登州新唐書詔門藝往

幽州發兵以討之舊唐書使太僕卿金按通考思蘭使

新羅督兵攻其南會大寒雪袤丈士凍死過半無功

而還新唐書武藝懷怨不已密遣使至東都假刺客刺

門藝於天津橋南舊唐書門藝格之得不死河南捕刺

客悉殺之新唐書

黃翹黃龍府人以本紀十七延琳召太平六年為兵

馬都部署與副達庫濟都監霍實引軍城混同江蘇

默水之閒又引軍入女直界徇地俘獲人馬牛豕不

可勝計降戶二百七十詔獎諭之九年大延琳叛遣

使召之翹至行在告變據本

吉林通志卷七十二

五



吉林通志卷七十三

人物志二 金一

伯赫 和諾克 薩克達 烏春

溫都布拉 拉必 瑪察

通恩 塔克

阿蘇 錫馨

準塔等

伯赫 原作 昭祖次室達呼默 原作 達 烏蘇展 原作 薩扎部

人生 金史 烏及同母弟二人 金史 伯勒赫 原作 僕

斡里雅 原作 斡里安 順皇后傳 自幼時每相爭攘飲食昭祖見

吉林通志卷七十三

而惡之曰吾娶此妾而生子如此後必為子孫之患

世祖初立伯赫果有異志誘和諾克 原作 桓 薩克達 原作

散烏春烏木罕 原作 離間部屬使貳於世祖世祖

加意事之使為貝勒而不使典兵伯赫既與和諾克

烏春謀計國人皆知之而童謠有欲生則附於伯赫

欲死則附於和哩布 原作 勃 頗拉淑 原作 頗 之語 伯赫

傳 本 世祖聞之疑焉無以察之乃伴為具裝欲有所往

者陰遣人揚言曰寇至矣部眾聞者莫知虛實有保

於伯赫之室者有保於世祖之室者世祖乃盡得兄

弟部屬向背彼此之情矣 本紀 未幾烏春和諾克相次

以兵來攻世祖外禦強兵內畏伯赫之變將行聞伯

赫食於其愛妾之父家內脹咽而死 伯赫本傳 適烏春遇

雨歸故世祖得並力於和諾克薩克達一戰敗之 烏春傳

和諾克薩克達兄弟者國相雅達之子也居完顏

部伊敦 原作 邑屯村雅達稱國相不知其所從來景祖嘗

以幣與馬求國相於雅達許之景祖得之以命肅宗

後薩哈 原作 撤改亦居是官焉和諾克薩克達嘗事景祖

世祖 金史 和諾克亦與伯赫相結 本紀 由是頗貳於世祖

烏春 傳 昭肅皇后往伊敦村世祖肅宗皆從行 和諾克本傳

會和諾克薩克達借來是時已有隙被酒語相侵舉

吉林通志卷七十三

刃相向后起兩執其手謂和諾克薩克達曰汝等皆

吾夫時舊人奈何一旦違忘吾夫之恩而與小兒子

輩忿爭乎因自作歌 本紀 解之乃止自是謀益甚是時

烏春詭以鄂伯台費甲為兵端世祖不得已 和諾克本傳

還其甲 本紀 而與之和間數年烏春以其眾涉和掄 原作

活拉林二水世祖親往拒之和諾克薩克達並起兵

和諾克 本傳 當是時烏春兵在北和諾克兵在南其勢甚

盛 本紀 肅宗以偏師拒和諾克薩克達世祖畏其合勢

也戒之曰可和則和否則戰至烏嚕斯哈珠 原作 軒

水既陳成列肅宗遣富德 原作 貝勒議和和諾克亦



恃烏春之在北也無和意富德報肅宗曰敵欲戰或

日戰地迫近村墟雖勝不能盡敵宜退軍誘之寬地

肅宗惑之令軍少却未成列和諾克薩克達乘之肅

宗敗焉和諾克乘勝鈔略是役也傳本十月已半大雨

累晝夜冰漸覆地烏春不能進乃悔曰此天也引兵

去紀本世祖聞肅宗敗自將經舍輝原作特克兩水取

和諾克薩克達之家和諾克薩克達不知也傳本明日

大霧晦冥失道至摩多圖原作水乃覺即還至舍

輝特克之閒升高阜望見六騎來大呼馳擊之世祖

射一人斃生獲五人問之則布呼原作薩克蘇原作

吉林通志卷七十三

出使助和諾克薩克達者也世祖至和諾克薩克達

所居焚其家殺百許人舊將主保亦死之比世祖還

紀本未至軍傳本肅宗兵又敗紀本世祖至責讓肅宗失利

之狀使罕都原作伊克以本部七穆昆助之復請和

傳本和諾克薩克達日以爾英格原作之大赤馬希卜

蘇原作習不失之紫騮馬與我則和二馬皆女直名

馬不許紀本遂與博都哩原作部布呼察察部薩克

蘇及混同江左右布克坦原作水諸部兵皆會厚

集為陳鳴鼓作氣馳騁和諾克恃其眾有必勝之心

下令曰今天門開矣以爾車自隨凡烏古原作

古通

夫婦寶貨財產悉爾取之有不從者俘略之而去於

是摩多圖原作水費摩部鄂博原作貝勒附於世

祖和諾克等縱火焚之鄂博死世祖厚撫其家既定

和諾克乃以舊地還之和諾克軍復來傳本富察部沙

津原作貝勒呼卜圖原作貝勒使愛寶原作來告

難紀本且問曰寇將至何以待之傳本世祖使之詭從以

自全曰戰則以旗鼓自別紀本每有兵至則輒遣愛寶

穿林潛來令與拜察往還大道即故潛行林中路也

和諾克至北隘旬世祖將出兵傳本往禦乃遣肅宗求

援於遼紀本世祖沿按春水原作行傳本使希卜蘇取

吉林通志卷七十三

海古勒原作兄弟兵則海古勒兄弟已貳於和諾克

矣紀本欲併取海古勒珠勒蘇原作貝勒之眾而

後戰傳本偵者報曰敵已至紀本將戰世祖戒希卜蘇曰

汝先設陳於托果原作原待吾三揚旗三鳴鼓即

棄旗決戰死生惟在今日使費摩呼實原作牽大

紫騮馬以為貳馬疾馳至陣時和諾克薩克達軍盛

強世祖軍吏未戰而懼皆植立無人色世祖揚揚如

平常亦無責讓之言但令士卒解甲少憩以水決面

調鈔水飲之有頃訓勵之軍勢復振紀本是時肅宗求

救於遼不在軍中世祖屏人獨與穆宗私語傳本曰今



日之事若勝則已萬一有不勝吾必無生汝今介馬  
 遙觀勿預戰事若我死汝無收吾骨勿願戀親戚巫  
 馳馬告知汝兄頗拉淑於遠繫籍受印乞師以報此  
 誓語畢袒袖不設甲以緼袍垂襖護前後心鞞弓提  
 劍三揚旗三鳴鼓棄旗搏戰身為軍鋒突入敵陳眾  
 從之本紀和諾克步軍以千盾進世祖之眾以長槍擊  
 之步軍大敗希卜蘇從後奮擊之和諾克之騎兵亦  
 敗本傳希卜蘇所乘馬中九矢不能馳遂棄之陳中步  
 趨而出馬亦隨歸論功居多安簡錄希世祖乘勝逐  
 北本傳自安巴原作阿至於北隘旬死者如仆麻摩

吉林通志卷七十三

五

多圖水為之赤棄車甲馬牛軍資盡獲之世祖曰今  
 日之捷非天不能及此亦可以知足矣雖縱之去敗  
 軍之氣沒世不振乃引軍還本紀以戰勝告於天地頌  
 所獲於將士各以功為差本傳視其戰地馳突成大路  
 闊三十隴手殺九人自相重積人皆異之和諾克薩  
 克達自此不復能聚各以其屬來降遼大安七年也  
 初和諾克兄弟之變博都哩部布呼富察部薩克蘇  
 助之至是本紀布呼猶保撒阿辣村招之不出薩克蘇  
 據烏嚕斯哈珠村世祖遣人與之議和薩克蘇謾言  
 為戲答之曰我本欲和壯士巴特瑪原作巴不肯和

泣而謂我曰若果與和則美衣肥羊不可復得是以  
 不敢從命遂縱兵俘略鄰近村墅有人從道旁射之  
 中口死布呼之屬曰舒嚕舒嚕之母嫁於圖們部達  
 爾歡原作達貝勒而為之妾達爾歡與族兄弟茂賽  
 音原作抹貝勒俱事世祖世祖欲問舒嚕於布呼謂  
 達爾歡曰汝之事我不如茂賽音之堅固也蓋謂舒  
 嚕母子一彼焉一此焉以此撼舒嚕舒嚕聞之遂殺  
 布呼而降始舒嚕通於布呼之妾常懼得罪及聞世  
 祖言惑之使告於達爾歡曰將殺布呼而來汝待我  
 於江何布呼睡熟刺刃於胸而殺之追者急白日露

吉林通志卷七十三

六

鼻匿水中逮夜至江方遊以濟達爾歡使人待之乃  
 得免久之醉後而與達爾歡很爭達爾歡殺之金史  
 克本  
 烏春阿卜薩原作阿水温都部人以鍛鐵為業因歲  
 歉策杖負擔與其族屬來歸景祖與之處以本業自  
 給既而知其果敢善斷命為本部長乃遣族人富德  
 送歸舊部富德烏春之甥也世祖初嗣節度使叔父  
 伯赫原作陰懷覬覦開誘和諾克薩克達及烏春烏  
 本罕原作等金史欲為亂和諾烏春以伯赫居肘  
 腋為變信之由是頗貳於世祖而虐用其部人部人



訴於世祖世祖使人讓之曰吾父信任汝以汝為部  
長今人告汝有實狀殺無罪人聽訟不平自今不得  
復爾為也烏春曰吾與汝父等舊人汝為長能幾日  
干汝何事世祖內畏伯赫恐羣朋為變故曲意懷撫  
而欲以婚姻結其歡心使與約姻烏春不欲笑曰狗  
彘之子同處豈能生育呼爾哈與女直豈可為親也  
烏春欲發兵而世祖待之善無以為端瓜爾佳部鄂  
博台原作烏亦鐵工也以被甲九十來售烏春問之  
使人來讓曰甲吾甲也拉林水以南布克坦水以北  
皆吾土也何敢輒取吾甲其亟以歸我世祖曰彼以

吉林通志卷七十二

七

甲來售吾與直而售之烏春曰汝不肯與吾甲而為  
和解則使汝叔之子色克及色塔來色克蓋伯赫之  
子也世祖度其意非真肯議和者將以有為也不欲  
遣眾固請曰不遣則必用兵不得已遣之謂色塔曰  
色克無害彼且執汝矣半途辭疾勿往既行色塔曰  
我疾作將止不往色克曰吾亦不能獨往矣同行者  
強之使行既見烏春烏春與色克厚為禮而果執色  
塔曰得甲則生否則殺汝世祖與之甲色塔乃得歸  
本傳色塔烏雅部達希布原作達之子也塔克烏春自  
此益無所憚後數年烏春舉兵來戰道色辰原作斜村嶺

和掄拉林水舍於珠格部阿勒哈原作阿村卓巴納  
原作津貝勒家傳而以兵圍其弟雙寬原作勝見於伯赫  
胡不村時十月已半大雨累晝夜冰斯覆地烏春不  
能進乃悔曰此天也引兵去紀本於是和諾克薩克達  
亦舉兵世祖自拒烏春而使肅宗拒和諾克烏春遇  
雨歸適叔父伯赫亦死故世祖得並力於和諾克薩  
克達一戰敗之本傳景祖時沃塔原作部人博諾原作  
來屬及是有他志紀本徙於納巴克坦原作畢烈武村傳會  
其家失火紀本遂以縱火誣罕都原作欲因此除去之  
世祖獲博諾釋其罪博諾終不自安徙居圖庫原作吐廟

吉林通志卷七十二

八

村與烏春烏木罕結約烏春舉兵度嶺世祖駐軍温  
闕原作闕村待之本傳和諾克之戰部人賽堪原作死之  
其弟和掄原作陰懷忿怨一日忽以劍脊置肅宗項  
上曰吾兄為汝輩死矣到汝以償則如之何久之因  
其兄極至遂怒而攻希卜蘇原作希卜蘇走避之  
攻肅宗於家矢著次室之裙著於門扉復攻罕都罕  
都衷甲拒於室中既不能入持其門旂而去往附博  
諾博諾誘烏春兵度嶺世祖與遇於蘇蘇原作海甸  
本紀兩皆陳將戰本傳世祖曰子昔有異夢今不得親戰  
若左軍中有力戰者則大功成矣命肅宗及色塔默



原作斜列希卜蘇與之戰肅宗下馬名呼世祖復自呼其

名而言曰若天助我當為眾部長則今日之事神祇

監之語畢再拜遂炷火束縕頃之大風自後起火益

熾本紀時八月野草尙青火盡燦煙燄漲天烏春兵在

下風肅宗自上風擊之烏春大敗本傳遂獲博諾囚而

獻之遼本紀而城蘇蘇海甸以據之本傳並獲和掄肅宗

釋其罪左右任使之後竟得其力焉本紀赫舍哩拉必

瑪察原作臘與世祖戰於野鵲水世祖中四創軍敗

拉必使吉遜原作舊賊圖罕原作禿罕等過青嶺見烏春略諸

部與之交結拉必瑪察求助於烏春烏春以古哩甸

吉林通志卷七十三

九

兵百十七人助之世祖擒拉必獻於遼主並言烏春

助兵之狀乃以不修鷹道罪之遼主使人至烏春問

狀烏春懼乃為譟言以告曰未嘗與拉必為助也德

里石原作德之北古哩甸所管不及此拉必既敗世

祖盡得烏春古哩甸助兵一百十七人使其卒長烏

新原作烏爾圖原作往招其眾繼遣薩布原作貝勒

撫定之薩布不能撫本傳富察部古實巴克實等誘其

眾入城陷三百餘人本傳世祖治鷹道還色埒默來

告乃使罕都為都統本傳往治薩布失軍之狀盡解薩

布所將軍大破烏春烏木罕於實都本傳古實巴克

實皆就擒世祖自將過沃濟原作嶺至烏木罕原作

罕村和拾瓜爾佳部雙寬貝勒烏雅部富哲固納原作

郭請分一軍由所部伐烏春蓋所部與烏春近欲自

蔽故也乃使色埒默雅爾盤原作以支軍道其所居

世祖自將大軍與罕都合至阿卜薩水嶺東諸部皆

會實圖美亦以所部兵來是時烏春前死烏木罕聞

知世祖來伐訴於遼人乞與和解使者已至其家世

祖使烏凌阿果多歡原作貝勒往受所遣亡者烏

木罕以三百騎乘懈來攻世祖敗之遼使惡其無信

不復為主和乃進軍圍之本傳太祖年二十三被短甲

吉林通志卷七十三

十

免胄不介馬行圍號令諸軍城中望而識之壯士托

雲原作乘駿馬持槍出城馳刺太祖太祖不及備舅

氏和爾和原作馳出其間擊之雲槍折刺中其馬

托雲僅以身免本紀色埒默至色辰水用固納計取先

在烏春軍者二十二人烏春覺之殺二人餘二十人

皆得之益以土軍來助烏木罕自知不敵乃遁去遂

克其城盡以資產分賚軍中以功為次諸部皆安輯

焉本傳城始破議渠長生殺眾皆長跪遼使者在座忽

一人佩長刀突前咫尺謂世祖曰勿殺我遼使及左

右皆走匿世祖色不少動執其人之手語之曰吾不



殺汝也於是罰左右匿者曰汝等何敢失次耶罰既

已乃徐使執突前者殺之其膽勇鎮物如此本紀穆宗

他日錫赫特傳常嘉固納功後以色塔默之女守甯妻其

子呼爾罕烏春之後為温都氏裔孫曰布拉金史本傳

温都布拉原作温敦蒲刺始居長白山阿布祿原作阿河徙

隆州額勒敏河布拉初從希尹征伐攝明安穆昆事

遇賊突出力擊敗之手殺二十餘人用是擢修武校

尉天德初充護衛遷宿直將軍與眾護衛射遠皆莫

能及海陵以玉鞍銜賞之往海蘭路選可充護衛者

使還稱旨遷伊囉幹羣牧使改遼州刺史正隆伐宋

吉林通志卷七十三

召為武翼軍副都總管將兵二千至汝州南遇宋兵

二萬餘邀擊敗之手殺將士十餘人是時嵩汝兩州

百姓多逃去布拉招集使之復其業改莫州刺史徵

為太子左衛率府率再遷隴州防禦使歷鎮西呼爾

哈顯德軍節度使致仕卒金史本傳

拉必原作拉必臘瑪察原作瑪察麻產兄弟者哈勒輝原作活刺輝水赫林

原作鄉赫舍哩原作石烈部人兄弟七人素有聲名人

推服之金史本傳及和諾克薩克達烏春烏木罕錫馨父

子作難本紀降附諸部皆有離心塔克相繼為變罕都

拉必兄弟乘此際結屯原作陶温水之民勢寔不可制其

同里中有避之者徙於必罕村野居女直中拉必怒

將攻之乃約烏庫哩原作烏庫哩部薩喇原作薩喇貝勒富哲

達蘭呼實默原作什滿貝勒和羅原作海羅貝勒温綽原作温綽

與之相結罕都達蘭者貞惠皇后之弟也與拉必瑪

察哈罕都貝勒和羅温綽間使人告野居女直野

居女直有備拉必等敗歸乃由南路復襲野居女直

勝之俘略甚眾和羅温綽歡呼實默畏拉必求援於

世祖色塔默以輕兵邀拉必等於特默圖原作屯吐村

敗之盡得所俘拉必瑪察驅掠拉林水牧馬世祖至

混同江與穆宗分軍世祖自圖古勒原作古魯津倍道

吉林通志卷七十三

兼行馬多乏皆留之路旁從五六十騎遇拉必於野

鵠水日已曠拉必兵眾世祖兵少本傳罕都入敵陳慶

擊之左右出入者數四罕都馬中創死者十數世祖

突陳力戰中四創不能軍本傳乃止罕都穆宗自領圍

陣原作施津渡江遇敵於巴喇密特原作薩買水敵問

為誰應曰罕都問者射穆宗矢著於弓箠是歲拉必

瑪察使其徒吉遜原作舊賊圖罕原作秃罕及托迪原作施剽取

拉布原作魯不灤牧馬四百及富哲尼堪之馬合七百

餘匹過青嶺東與烏春烏木罕交結世祖自將伐之

拉必等僞降還軍拉必復求於烏春烏木罕烏木罕



以古哩甸兵百有十七人助之據穆稜原作水保固

守險錫馨子頗克綽歡往從之世祖率兵圍之克其

軍瑪察遜去遂擒拉必及頗克綽歡獻之遂盡獲其

兵使其卒長烏新原作烏爾圖原作招其眾俾薩布

撫定之復使鄂蘭哈瑪爾察穆稜水人情募兵與薩

布台本大安八年本肅宗襲節度使瑪察據哲克依

屋直水繕完營堡誘納亡命杜絕往來者恃屯水

民為之助招之不聽乃使康宗伐之是歲白山混同

江大溢水與岸齊康宗自阿林岡乘舟至於刷水原

水師舍舟沿刷水而進本太祖以別軍取瑪察家屬鎬

吉林通志卷七十三

三

釜無遺本康宗圍瑪察急太祖來會軍於是瑪察先

亡在外其人乘夜突圍遁去太祖曰瑪察之家蕩盡

矣走將安歸追之瑪察不知太祖急求已也與三騎

來伺軍其一人墜馬下太祖識之問狀其人曰我隨

瑪察來伺軍彼走者二人瑪察在焉瑪察與其人分

道走太祖命呼嚕古追東走者而自追西走者至哲

克依水失瑪察不見急追之得遺甲在地迹而往前

至大澤清淖瑪察棄馬入菴葦太祖亦乘馬追及之

與之挑戰烏庫哩壯士和爾和乘馬來問曰此何人

也太祖初不識瑪察佯應曰瑪察也和爾和曰今已

追及此人也遂下馬援槍進戰瑪察連射和爾和

爾和中二矢不能戰有頃軍至圍之罕都射中瑪察

首遂擒之無有識之者和爾和乃前扶其首而視之

見其齒齠曰真瑪察也瑪察張目曰公等事定矣遂

殺之金史獻馘於遼屯水民來附遼使太祖為詳袞

詳穩本仍命穆宗希卜蘇罕都皆為詳袞二年癸酉遣

太祖以偏師伐尼瑪哈原泥原部原水穆哩罕

離海原村伯赫布爾噶原播原平之自是寇賊皆息

基業自此大矣本

通恩原阿爾本特克新水赫舍哩原石烈原部人祖

吉林通志卷七十三

古

日和囉奇原魯石原父訥格納原根涅原世為其部貝勒

威準原部人伊喇原貝勒原貝勒原貝勒原貝勒原

其族人完塔哈原達罕原貝勒及諸弟烏塔赫原里黑

烏都溫原徒們原抄略其家及抄略阿古爾原活里原貝

勒家侵及訥格納所部穆宗使訥格納以本部兵往

治伊喇等行至蘇伯原蘇濱原水輒募人為兵主者拒之

輒抄略其人遂攻烏庫哩部達薩塔原庫德原入穆嚕

密斯罕原迷石罕原城金史其人來告穆宗使烏色原

賽及伊克往問狀烏色止蘇伯水西諾木歡原木罕原

村訥格納止蘇伯水東烏滿村訥格納雖款伏而不

一 5 頁下



肯償所取烏色時甲戌歲十月也明年八月訥格納

遜去本傳伊克等皆不欲追烏色督軍而進至巴固原作

忽嶺西茂密原作水及之大破其眾訥格納死焉烏

色撫定蘇伯水部民執訥格納之母及其妻子而歸

穆宗曰烏色年尚幼已能集事可嘉也烏色們圖琿

原作實圖美原作降穆噶密斯罕城獲通恩達

薩塔原作釋弗殺本紀而使通恩復其所金史

塔克原作圖們本紀琿春原作水合流之地烏庫

哩原作部人呼沙呼原作貝勒之子卓多原作

琿春水安春之子也本傳安春之子也依詳校本册節開誘烏

吉林通志卷七十三

五

遜烏塔原作兩部作亂金史適與蘇伯原作水烏庫

哩達薩哈原作並起兵穆宗三年丙子自將伐阿

蘇原作薩哈原作以偏師攻通恩原作城拔之阿蘇

初聞來伐乃自往訴於遜訥格納原作之子通恩

亦亡去而與塔克卓多合於是兩黨作難本紀揚言曰

圖克坦原作部之黨十四部為一烏庫哩之黨十四

部為一富察原作部之黨七部為一凡三十五部完

顏部十二而已以三十五部戰十二部三人戰一人

也勝之必矣世祖降附諸部亦皆有離心當是時惟

烏雅部色塔原作貝勒及圖們水溫特赫原作溫部

阿勒巴貝勒薩克蘇貝勒等皆使人來告難色塔達

希布原作達之子也先使其兄巴古拉原作來既

而以其甲來歸阿勒巴等曰吾等必不從亂但乞兵

為援耳本傳八月穆宗使薩哈為都統希卜蘇阿里罕

原作阿威泰原作副之以伐塔克卓多烏塔等們圖

琿原作實圖美原作伐達薩塔薩哈與將佐議

或欲先平邊地部落城堡或欲先取塔克城議不能

決願得太祖至軍中穆宗使太祖往日事必有可疑

軍之未發者止有甲士七十盡以畀汝們圖琿在穆

噶密斯罕城下實圖美未到土人欲執們圖琿以與

吉林通志卷七十三

六

敵使來告急遇太祖於實都甸太祖曰國兵盡在此

矣使敵先得志於們圖琿後雖種誅之何益也乃分

甲士四十與之通恩將援塔克乘們圖琿兵未集而

攻之本紀而未知實圖美之來會也欲先擊們圖琿們

圖琿實圖美迎擊大破通恩穆噶密斯罕城遂降獲

通恩達薩塔皆釋弗誅太祖至薩哈軍明日遂攻破

塔克城城中渠帥皆誅之取其孳累貨產而還本傳先

是薩哈伐塔克威泰與希卜蘇阿里等俱為裨將

諸將議攻取威泰主攻城便太祖將至軍威泰迎之

謂太祖曰塔克城且下勿說他議太祖從之至軍中



眾議乃決威泰急起治攻具其夜進兵攻城遲明破  
 之及額訥斯璋原作涅路恩楚原作路寇盜威泰盡  
 平之威泰傳烏塔城亦撤守備而降塔克先在遼烏塔  
 已脫身在外由是皆未獲太祖使普嘉努原作  
 招卓多卓多既降太祖釋之於是撫寧諸部  
 如舊時紀久之塔克烏塔皆來降自是號令乃  
 一民聽不疑自景祖以來兩世四主志業相因卒定  
 離析一切治以本部法令東南至於伊勒呼海蘭扎  
 蘭托卜古倫東北至於五國矩威圖塔金蓋盛於此  
 本紀

吉林通志卷七十三

七

阿蘇原作錫馨星顯原作水赫舍哩石烈原作部人父阿哈  
 貝勒事景祖世祖世祖破烏春還阿哈率官屬士民  
 迎謁於桑阿塔原作宜大灤獻黃金五斗世祖諭之曰  
 烏春本微賤吾父撫育之使為部長而忘大恩乃結  
 怨於我遂成大亂自取滅亡吾與汝等三十部之人  
 自今可以保安休息吾大數亦將終我死汝等當念  
 我竭力以輔我子弟若亂心一萌則滅亡如烏春矣  
 阿哈與眾跪而泣曰太師若有不諱眾人賴誰以生  
 勿為此言未幾世祖沒阿哈亦死阿蘇繼之阿蘇自  
 其父時常以事來昭肅皇后甚憐愛之每至必留月

餘乃遣歸阿蘇既為貝勒嘗與圖克坦原作部卓多  
 詐部原作貝勒爭長肅宗治之乃長阿蘇穆宗嗣節度使  
 聞阿蘇有異志召阿蘇賜以鞍馬深加撫諭陰察其  
 意趣阿蘇歸謀益甚乃斥其事復召之阿蘇不來遂  
 與同部穆都哩原作貝勒等起兵金史穆宗三年  
 丙子使太祖率師伐巴圖巴圖亡去追及殺之阿蘇  
 穆都哩阻兵為難紀穆宗自瑪奇原作敬出兵攻之  
 薩塔原作撒改原作自和掄原作嶺往略定珊沁原作錫馨兩  
 路攻下通恩原作城穆宗略阿齊呼原作水益募  
 軍至阿蘇城本日辰已間忽暴雨昏暄雷電環阿蘇

吉林通志卷七十三

六

所居是夕有巨火聲如雷墜阿蘇城中五行識者以  
 為破亡之徵本阿蘇初聞來伐本與其弟達呼原作  
 保秋往訴於遼人來止勿攻本穆宗陽受遼帝約  
 束輩留和卓原作貝勒守阿蘇城而歸金初亦有  
 兩和卓其一薩哈子贈韓國公所謂肅宗納和卓妻  
 瓜爾佳氏者是也輩其一守阿蘇城者本博囉孫  
 輩原作呼贊子傳後贈特進云本七年庚辰本和卓  
 以兵守阿蘇者二年矣阿蘇在遼不敢歸穆都哩乃  
 降本遼使使來罷兵未到穆宗使烏凌阿原作烏舒  
 魯原作往佐和卓戒之曰遼使來罷兵但換我軍衣



服旗幟與阿蘇城中無辨勿令遠使知之因戒和卓  
曰遠使可以計卻勿聽其言遠罷兵也遠使果來罷  
兵穆宗使富察原作蒲察部呼嚕原作胡魯貝勒密遜原作貝勒密遜貝勒與俱至阿蘇城和卓見遠使詭謂呼嚕密遜曰我  
部族自相攻擊干汝等何事誰識汝之太師乃援槍  
刺殺呼嚕密遜所乘馬遠使驚駭遽走不敢回顧徑  
歸居數日破其城達呼布還自遠在城中執而殺之  
阿蘇復訴於遼遼遣奚節度使伊里原作乙烈來穆宗至  
拉林水與克原作興和村見伊里問阿蘇城事命穆宗曰  
凡攻城所獲存者復與之不存者備償且徵馬數百

吉林通志卷七十一

九

匹穆宗與僚佐謀曰若償阿蘇則諸部不可復號令  
任使也乃令矩威原作主畏圖塔原作禿答兩水之民陽爲阻  
絕鷹路復使布古德原作古德部節度使言於遼曰欲  
開鷹路非生女直節度使不可遼不知其爲穆宗謀  
也信之命穆宗討阻絕鷹路者而阿蘇城事遂止穆  
宗聲言平鷹路乃敗於屯原作陶溫水而歸八年辛巳遠  
使使持賜物來賞平鷹路之有功者本紀穆宗盡以其  
物與矩威圖塔之人而不復備償阿蘇遼人亦不復  
問後二年阿蘇使其徒德濟原作達紀至生女直界上海  
蘭甸人畏穆宗執而送之阿蘇在遼無所歸本傳遂與

族弟尼楚赫原作尼楚赫薩里罕原作里罕陰結南江居人  
歡塔博索原作都僕欲俱亡入高麗事覺太祖使瓜爾  
佳薩哈原作谷撒捕之而尼楚赫薩里罕先爲遼戍所  
獲歡塔博索已亡去薩哈取其妻子而還本紀阿蘇遂  
終於遼本傳初遼每歲遣使市名鷹海東青於海上道  
出境內使者徵索無藝公私厭苦之康宗嘗以不遣  
阿蘇爲言稍拒其使者太祖嗣節度使亦遣普嘉努  
家奴原作蒲往索阿蘇後復遣宗室寶古納原作寶古納完顏  
尼楚赫原作尼楚赫往索阿蘇寶古納等還具言遼主驕  
肆廢弛之狀於是召官僚耆舊以伐遼告之使備衝

吉林通志卷七十三

三

要建城堡修戎器以聽後命遣統軍司問之使節度  
使尼格原作捏哥來問狀復遣阿息保來詰之太祖謂之  
曰我小國也事大國不敢廢禮大國德澤不施而通  
逃是主以此字小能無望乎若以阿蘇與我請事朝  
貢苟不獲已豈能束手受制也阿息保還遼人始爲  
備命統軍蕭托卜原作不野調諸軍於甯江州太祖  
問之使富卦喇原作呼喇復索阿蘇實觀其形勢二年  
甲午九月太祖進軍甯江州次寥晦城致遼之罪申  
告於天地曰世事遼國恪修職貢定烏春烏木罕之  
亂破蕭哈里之眾有功不省而侵侮是加罪人阿蘇



屢請不遣今將問罪於遼天地其鑒佑之本凡與遼

往復書命傳常以此為言終於滅遼然後已紀天輔

六年棟摩原作羅索略定天德雲內宵邊東勝

等州獲阿蘇軍士問之曰爾為誰曰我破遼鬼也史金

傳六月壬午希尹原作古新以阿蘇見杖而釋之紀本

錫馨原作海蘭水烏凌阿原作烏林答部人金史

女直之俗紀本初無文字完顏無書契無官府無約束

不知歲月晦朔昭祖以條教為治部落寢強遠以特

哩衮原作惕隱官之民頗聽從紀本錫馨陸梁不可制傳本昭

祖耀武至於青嶺白山順者撫之不從者討伐之入

於蘇伯原作蘇濱扎蘭原作耶懶之地所至皆克捷紀本還至古

哩甸原作姑里得疾寢於村舍洞無門扉乃以車輪當門

為蔽族人果布原作保卧輪下為扞禦已而賊至刃交

於輪輻間果布洞腹見膏恐昭祖知之乃然薪取膏

以為炙問之以他肉對昭祖心知之乃中夜啟行果

傳至巴喇濟原作刺紀村止焉是夕卒紀本部人以柩歸

至海蘭水錫馨與完顏部鄂和原作忽出而邀諸部

攻而奪之柩揚言曰汝輩以舒嚕為能而推尊之吾

今得之矣昭祖之徒往告於佛穆丹原作馬大與瑪奇

嶺赫伯村完顏布蒙克巴圖原作巴土等募軍追及之與

戰復得柩傳本瓜爾佳原作加古部人富呼原作蒲虎復來襲之

垂及富呼問諸路人曰舒嚕柩去此幾何其人曰遠

矣追之不可及也富呼遂止於是乃得歸葬焉紀本

推景祖為諸部長白山頁赫原作耶海圖們原作統門扎蘭托

卜古倫原作骨論五國皆從服傳本是時遼之邊民有逃

而歸者及遼以兵徙圖塔原作鐵勒烏舍原作烏惹之民烏舍

多不肯從亦逃而來歸遼使赫嚕原作赫魯林牙將兵來

索逋逃之民景祖恐遼兵深入盡得山川道路險易

或將圖之乃以計止之曰兵若深入諸部必驚擾變

生不測逋戶亦不可得非計也赫嚕以為然遂止其

軍與赫嚕自行索之是時鄰部雖稍從紀本錫馨拒阻

不聽命景祖攻之不能克自度不可以力取乃以錫

馨阻絕海東請於遼帝遼帝使人讓之曰汝何敢

阻絕路審無他意遣其酋長來錫馨使其長子頗

克綽歡原作諸刊入朝曰不敢違九國之命遼人厚賜

遣還謂之曰汝父信無他宜身自入朝錫馨信之明

年入見於春蒐頗克綽歡還而流錫馨於邊地蓋景

不在汝子乃命頗克綽歡還而流錫馨於邊地蓋景

祖以計除錫馨而欲撫有其子與部人也頗克綽歡

蓄怨未發會哈勒渾原作刺渾水赫舍哩部拉必原作

臘原作

吉林通志卷七十三

三

吉林通志卷七十三

三



瑪察原傳叛頗克綽歡從之本傳侵掠野居女直略拉

林水牧馬世祖擊之中四創久之疾愈拉必等復略

穆宗牧馬交結諸部世祖復伐之拉必等給降乃旋

拉必得古哩甸兵百十有七人掠穆校原傳水守險

世祖克之盡獲古哩甸兵瑪察遁去遂擒拉必及頗

克綽歡本傳及其黨與皆獻之遼主久之世祖復使人

言曰頗克綽歡不還則其部人自知罪重恐懼不肯

歸服遼主以爲然遂遣頗克綽歡及前後所獻罪人

皆還之金史本傳

準塔原傳蘇拉布原傳皆瓜爾佳部人原傳加賽

音諾延原傳綽哈原傳阿皆圖們原傳人富哲尼

瑪哈原傳完顏部人阿固岱原傳布達原傳白達

皆德因爾原傳水完顏部貝勒七人者當攜離之

際能一心輔戴者也德濟原傳呼遜原傳皆珠嘉原傳

木部貝勒雙寬原傳時見主保皆珠格原傳人阿固岱

溫特赫原傳部人此五人者又其次者也本傳世

祖初年本傳叔父伯赫原傳陰懷觀銳誘和諾克原傳想

薩克達原傳烏春烏木罕原傳等烏春以伯赫居

肘腋爲變信之由是頗貳於世祖烏春傳世祖嘗買瓜

爾佳部銀工鄂伯台原傳被甲九十烏春欲託此

爲兵端本傳而童謠有欲生則附於伯赫欲死則附於

和哩布頗拉淑之語伯赫傳世祖還其甲本傳烏春自此

益無忌憚烏春傳使人召阿固岱布達阿固岱曰吾不

知他死生與太師共之太師謂世祖也布達大喜曰

我心正如此耳烏春兵來堅壁自守勿與戰可也德

濟呼遜居博勒和原傳水烏春兵出其間不爲變

終拒而不從雙寬居和博果原傳村其兄卓巴納

貝勒原傳烏春止其家金史本傳而以兵圍雙寬於赫

伯原傳村兵退雙寬執其兄卓巴納而請蒞殺於世

祖且請免其孥戮從之本傳世祖破和諾克薩克達主

保死焉天會十五年準塔賽音諾延阿固岱布達皆

贈金紫光祿大夫蘇拉布綽哈富哲尼瑪哈德濟呼

遜雙寬主保阿固岱皆贈銀青光祿大夫又有和掄

原傳瓜爾佳部雙寬原傳貝勒察遜原傳水烏雅

部富哲固納原傳畏烏春彊請世祖兵出其間以爲

重金史本傳蓋所部與烏春近欲以自蔽故也烏春傳世祖

使色塔默雅爾盤原傳將別軍過之固納教色塔默

取先在烏春軍中二十二人烏春覺之殺二人得二

十人固納又以土人益色塔默軍金史本傳是時烏春前

死烏木罕自知不敵乃遁去遂克其城諸部皆安輯



焉穆宗嘗嘉固納功後以色埒默之女守甯妻其子  
呼爾罕原作呼里罕焉烏春傳摩多圖水費摩部鄂博原作幹不  
貝勒附於世祖和諾克焚之鄂博卒世祖厚撫其家  
因併錄之以見立國之艱難云金史本傳

吉林通志卷七十三

三

吉林通志卷七十四

人物志三 金二

罕都 威奉

伊克 固納

阿里布 額爾古訥

芬徹 宗傷

宗傑 宗強

爽 克實

阿蘇 宗敏

罕都原作歡都完顏部人祖舒嚕原作石魯與昭祖同時同部  
吉林通志卷七十四

同名交相得誓曰生則同川居死則同谷葬土人呼

昭祖為勇舒嚕呼舒嚕為賢舒嚕初烏蘇展原作烏蘇札

部有美女名博多和原作罷敵悔青嶺東混同江舒嚕原作

東水人掠而去生二女長曰達呼原作達回幼曰濟色原作

賽昭祖納其一賢舒嚕納其一皆以為妾是時諸部

不肯用條教昭祖耀武於青嶺白山入於蘇伯原作蘇濱

札蘭原作耶懶之地賢舒嚕佐之也其後別去至景祖時

舒嚕之子噶順原作勃孫舉部來歸居於按春水原作安出虎

源庫堪原作胡凱山之南庫堪山者所謂和琳原作和陵之地

是也罕都噶順子世祖初襲節度使而伯赫以屬尊

蓄異謀不可制諸部相繼為變罕都入與謀議出臨

戰陳未嘗去左右沃得原作部人博諾原作乃自景祖

時與其兄弟俱居按春水之北及烏春作難博諾將

與烏春合閒誘烏嚙斯哈珠原作水居人與之相

結欲先除去罕都會其家被火陰約隸人布格蘇原

不歌詭稱放火為罕都呼圖原作二人金史使珠敦

原作來謂世祖曰布格蘇來告前日之火罕都等縱

之可執以來世祖疑之蘇爾噶勒原作石貝勒曰博

諾兄弟也豈以一二人之故與兄弟搆怨乎不如與

之便宏簡罕都被甲執戟而起曰彼為亂之人也若

取太師兄弟則亦與之乎今取我輩我輩決不可往

若必用戰當盡力致死穆宗曰壯哉罕都以我所見

正如此耳贈罕都以馬曰戰則乘此眾皆稱善世祖

乃往見博諾隔必喇原作水而與之言曰布格蘇既

告縱火由罕都等謹當如約當先遣布格蘇來布格

蘇至世祖於馬前殺之使博諾見之本傳博諾慚而去

宏簡既而聞之放火者博諾家人恩楚華善原作阿

也博諾欲開此釁故以誣罕都云本傳拉必瑪察之戰

罕都入陳塵闕左右出入者數四本傳馬中創死者十

數拉必論功居多宏簡烏春烏木罕擦哈勒理

吉林通志卷七十四

三

水世祖既許之降遂遣軍於是薩喇原作貝勒富哲

達爾原作觀勝負不助軍而薩喇達爾先會與拉

必瑪察合世祖欲因軍還而遂滅之馳馬前進達爾

者貞惠皇后之弟也罕都下馬執轡而誅曰獨不念

費揚古原作與弟婦乎世祖感其

言遂止費揚古者漢語云幼弟也世祖母弟中穆宗

最少故云然穆宗德罕都言後以達爾女克爾森原

晒易羅妻其子古新太祖追瑪察罕都射中其首獲之

遼人命穆宗太祖希卜蘇罕都俱為詳袞本傳久之烏

新幹善烏爾圖原作以古哩句兵來歸世祖使薩布

斜鉢原作貝勒往撫定不能訓齊其人為富察原作部古

質原作石巴克實原作等所誘入城陷三百餘人命罕

都為都統往治其罪盡解薩布所將軍宏簡大破烏

春烏木罕於寶都擒古實巴克實初貢赫水宏簡錄

納哈塔宏簡部薩巴原作之弟曰安札原作阿與

人爭部族官不得直遂來歸安札之甥曰薩必原作

日薩塔原作撒達希卜蘇破烏春烏木罕城獲薩必薩塔

弁獲其母以為次室撫其二子薩塔告安札必為變

希卜蘇不信而殺之至是安札果為變因穆宗晨出

獵糾率七八人探兵入宅奪據寢門劫貞惠皇后及

吉林通志卷七十四

三



家人等傳本罕都奔見安札曰閨門眷屬豈足劫質徒使驚恐耳汝故識我曷以我為質再三言之始從簡錄貞惠皇后於是得解而質罕都薩哈希卜蘇使人告急於獵所穆宗亦心動罷獵歸中途逢害者曰午至安札謂穆宗曰可使係案女直知名官僚相結送我兄弟親屬由咸州路入遼國庫金殿馬與我勿惜罕都亦當送我至遼境然後還而要穆宗與之盟穆宗皆從之遂執罕都及阿勒坦原作阿喇卜丹魯太魯原作魯魯等七人共以衣裙相結與安札俱行至遼境乃釋罕都罕都至濟州實黃龍府使人馳驛要遮安札

吉林通志卷七十四

四

之黨屬惟縱其親人使去遂殺薩必弁其母遣使報於遼乞還安札遼人流之和勒端原作和勒端城其後安札懷思鄉土亡歸附於係案女直因亂其官僚之室捕之不伏乃見殺穆宗襲位之初諸父之子錫林原作錫烈錫伯及諸兄有異言曰君相之位皆渠輩為之奈何罕都曰汝輩若紛爭則吾必不默默但已眾聞之帖然自是不復有異言者罕都事四君出入四十年征伐之際遇敵則先戰廣廷大議多用其謀世祖嘗曰吾有罕都則何事不成肅宗時委任冠於近僚穆宗嗣位凡圖遼事皆專委之康宗以為叔父舊人尤加

敬禮多所補益康宗十一年癸巳二月得疾避於默勒們里原作米水斃年六十三喪歸康宗親近於路送至其家親視葬事天會十五年追贈儀同三司代國公明昌五年贈開府儀同三司諡曰忠敏傳本配饗世祖廟廷治訶子古新默音古新別有傳默音當安札之難會同罕都代為質後與宗峻俱侍太祖宗峻坐默音上上怒命坐其下貝勒拉巴哩原作老勃克順原作拔希卜蘇原作蘇三人爭干戶上曰汝輩能如罕都父子有勞於國者乎乃命默音為干戶三人者皆隸焉其眷顧如此天輔五年十二月卒天會十五年贈太子少傅金史本傳

吉林通志卷七十四

五

威泰原作威泰世祖簡翼皇后生簡翼皇后傳太祖同母弟也於眾弟中最愛之宏簡年二十餘從薩哈原作撒改伐塔克留原作可為裨將諸將議攻取威泰主攻城便太祖將至軍威泰迎之曰塔克城且下勿惑他議太祖從之眾議乃決威泰急起治攻具其夜進兵攻城遲明破之及額訥斯璉路原作二恩楚路原作寇盜盡平之康宗二年甲申蘇伯原作蘇濱水諸部不聽命康宗使威泰等往治其事行次呼爾哈原作呼羅海原作羅海川薩哈原作阿村召諸部皆至惟鴻觀部原作沃赫原作貝勒



不至威準原作部達薩塔原作貝勒哲爾德原作

部薩克蘇原作貝勒亦皆遜去遇烏塔原作

奇原作嶺遂執二人以降於是使威泰將兵伐沃赫

募軍於蘇伯水沃赫完聚固守攻而拔之進師博齊

赫布騰原作路攻拔歡塔原作城取畔者以歸

本傳時太祖以事如宵江州欲與偕行辭曰兵役久

勞未及息也遂不果往宏簡太祖還晝寐於拉林原作

來水傍夢威泰之場圍火禾盡焚不可撲滅覺而深

念之以為憂是時威泰已寢疾太祖至聞之過家門

不下馬徑至威泰所問疾未幾薨年三十四太祖每

哭之慟謂人曰予強與之偕行未必死也威泰剛毅

果斷服用整肅臨戰決策有世祖風軍旅之事多專

任之太祖平遼歎曰恨威泰之不及見也天會十五

年追封儀同三司魏王諡曰定肅金史本傳

伊克原作系出景祖按詳校本景字疑居舍音原作

水完顏部為其部貝勒與同部人巴哩原作貝勒鄂

敏原作水富察原作部歡託和原作貝勒蘇都原作

都貝勒特克新特布原作水完顏部安圖貝勒圖

卜穆爾原作水溫特赫原作部和囉海原作

貝勒俱來歸金自此益大肅宗拒和諾克已再失利

吉林通志卷七十四

六

世祖命罕都伊克以本部穆昆之兵助之伊克與罕

都常在世祖左右居則與謀議出則蒞行陳未嘗不

在其間天會十五年贈銀青光祿大夫明昌五年贈

特進證忠濟傳本大定中定亞次功臣圖像衍慶宮

字依詳與代國公罕都特進和卓開府儀同三司博

諾原傳儀同三司巴達原作五人者元勳之最著

也俱配饗世祖廟巴達伊克子阿里布原作阿固

納原傳額爾古訥原作薩克達原作薩克達子芬

微金史本傳伊克子善騎射有才幹金史本傳世祖嗣節度

使烏春從討和諾克薩克達烏春烏木罕塔克之叛

皆有功太祖伐遼固納從戰宵江州珠赫店破遼主

親軍皆以力戰受賞襲其父穆昆領秦王宗翰千戶

攻下中西兩京宗翰伐宋圍太原未下宗翰還西京

固納以右翼軍佐尼楚赫原作守太原是時汾州

團柏榆次嵐憲潞皆有兵來援固納凡四戰皆破之

大軍圍汴固納引萬戶軍屢敗其援兵憲潞等州復

叛固納引兵復取之并收撫保德火山而還復領軍

鎮夏邊在職十二年天會八年授世襲明安天眷初

為天德軍節度使致仕累遷開府儀同三司卒年八

吉林通志卷七十四

七



十五子喜格原作喜哥襲明安加宣武將軍金史本傳

阿里布原作阿魯伊克之子為人魁偉多智略勇於戰

未冠從軍下咸州東京金史本傳先是渤海人高永昌殺

其東京留守蕭保先自稱大渤海國皇帝大金改元

隆基幹魯據遼東五十餘州大金國志遼人討之久不能

克幹魯既而女直破渤海軍斬高永昌大金國志阿里布

力戰有功珠魯遼人來取海州從貝勒瑪奇原作麻吉往

援道遇重敵力戰斬首千級從烏楞古原作幹魯攻蒙

懿州以十餘騎破敵七百進襲遼主阿里布徇北地

招降營帳二十四民戶數千時已下西京棟摩原作闍母

吉林通志卷七十四

八

攻應州未下退營於州北十餘里夜遣阿里布率兵

四百伺敵城中果出兵三千來襲阿里布道與之遇

斬首百餘獲馬六十後遣兵三萬出馬邑之境以千

兵擊之斬其將於陣本傳天會元年夏燕人張覺畔以

平州附宋大金國志宋王宗望討張覺於平州聞應州有

兵萬餘來援阿里布與阿勒達原作阿里迎擊之斬敵

數千而還復從其兄約罕原作虞率兵三千攻乾州約

罕道病卒代領其眾至乾州降其軍及營帳三十獲

印四十與布呼原作灰攻下義州三年十二月本紀宗望

伐宋本傳甲辰宗望諸軍及郭藥師張企徽劉舜仁戰

於白河本紀宗望命阿里布以穆昆先登賞賚特異本傳

丙午郭藥師降本紀至汴破淮南援兵斬其二將大軍

退次孟陽姚平仲夜以重兵來襲阿里布適當其中

力戰敗之既還聞大名開德合兵十餘萬來爭河至

河上知去敵尚遠乃以輕兵夜發詰旦至衛縣遇敵

斬首數千級餘皆潰去師次邢州滹沱橋已焚阿里

布先以偏師營於水上比軍至而橋成宗望嘉其功

出真定庫物賞之為長勝軍千戶及再伐宋從宗望

破敵於井陘遂下樂城師自大名濟河阿里布屯於

洺州之境時宋主史作康王留相州大名府以兵

吉林通志卷七十四

九

來攻我營阿里布乘夜以騎二百潛出其後反擊敗

之居數日敵復來蘇統制以兵二萬先至阿里布乘

其未集以三百騎出戰大敗其眾生擒蘇統制殺之

大軍既克汴京攻洺州敗大名救兵遂下洺州三年

三月本紀從達蘭原作捷攻恩州還洺人復叛阿里布先

至城下城中出兵來戰敗之執其守佐遂與富瑀原作蒲

盧渾取信德軍梁王宗弼取開德阿里布以步兵

五千赴之大名境內多盜命阿里布留屯其地賊犯

莘縣聞阿里布至即潰去追襲一晝夜至館陶及之

皆俘以歸七年九月本紀從宗弼襲宋主既渡淮阿里



布以兵四千留和州總督江淮間戍將以計未附郡

縣本傳遂與色哩頁紀本攻下太平州隳其城本傳復下順

昌及濠州紀本廬州叛以偏師討之敗其騎六千擒三

校明日復破敵於慎縣斬首五百張永合步騎數萬

來戰阿里布兵止二千敵圍之阿里布潰圍力戰竟

敗之追殺四十里獲馬三百而還八年三月紀本再攻

廬州本傳丁卯紀本與達呼布原作迺敗敵萬眾於柘泉

至廬州騎兵五百出戰敗之斬其二校師還宗弼趨

陝西道聞大名復叛遣阿里布經略之獨與譯者至

城下招之大名果降翌日下令民間兵器悉上送官

於是吏民按堵如故為大名開德路都統本傳九月戊

申立劉豫為大齊皇帝世修子禮建都大名府本紀阿

里布屯兵於汴城外天會十五年詔廢齊國本傳降封

劉豫為蜀王本紀已執劉麟阿里布先入汴京備變明

年除歸德尹割河南地與宋入為燕京內省使宗弼

復河南阿里布先濟河撫定諸郡再為歸德尹河南

路都統宋兵來取河南地宗弼召阿里布與許州韓

常穎州大臭原作托陳州持嘉暉原作赤皆會於汴

阿里布以敵在近獨不赴而宋將劉光世等果乘間

襲取許穎陳三州旁郡皆響應其兵攻歸德者阿里

吉林通志卷七十四

十一

布連擊敗之復取毫宿等州河南平阿里布功最臯

統五年為行臺參知政事授世襲明安兼哈濟穆昆

改元帥右監軍博索路統軍歸德軍節度使累階儀

同三司其在汴時嘗取官舍材木構私第於恩州至

是事覺法當議勸議親海陵嘗在軍中惡阿里布詔

曰若論勳勞更有過於此者况官至一品足以酬之

國家立法貴賤一也豈因親貴而有異也遂論死年

五十五阿里布以將家子從征伐屢立功歷官有惠

愛得民心及死人皆惜之大定三年贈儀同三司詔

其子為右衛將軍襲明安及親管穆昆賜銀五百兩

綵二十端絹三百匹金史本傳復定亞次功臣圖像行慶

宮十一字依詳校本增額爾古訥原作訛伊克子委質魁偉年十四隸宗翰

軍中常領兵行前為偵候金史本傳天輔五年宗翰出馮

嶺追遼主於鴛鴦濼遼主奔西京本紀額爾古訥以甲

騎六十追遼招討圖善原作徒獲之又以七騎追獲遼

公主額布勒原作牙以獻有軍來為邊援方臨陳中

有躍馬而出者軍帥謂之曰能為我取此乎額爾古

訥曰諾果生擒而還問其名曰通古原作蓋蓋北部中

勇者也額爾古訥善馳驟日能千里及伐宋屢遣將

吉林通志卷七十四

十二



命以行天會八年從秦王在燕聞伊都原作反於西

北秦王促令額爾古訥馳驛以往黎明走天德及至

日猶未曛也皇統元年以功授胥遠大將軍哈喇原作

刺唐古部節度使五年授千戶遷西北路招討使九

年再遷天德尹西南路招討使天德二年召見四年

遷歸洮尹加金紫光祿大夫卒官年五十三金史本傳

芬原作薩克達子伊克與穆宗子齊國公芬微宗

表同時同名都自上海密齊顯原作河徙屯天德

初為元帥府章京金史本傳使按四方事能得其實號為

稱職宏簡領明安皇統間除同知開遠軍節度使斥

候嚴整邊境無事正隆初為中都路兵馬判官是時

京畿多盜芬微捕得大盜四十餘人本傳百姓獲安宏

錄改安化軍節度副使大定二年領行軍萬戶充邳

州刺史知軍事領本州萬戶管所屯九明安軍昌武

軍節度使山東副都統本傳五年為夏國生日使本傳

哈原作撒改南征元帥府以芬微行副統事入為太子少

詹事再遷開遠軍節度使襲伯父固納明安歷博索

路兵馬都總管西北路招討使本傳卒十五年詔圖像

行慶宮薩哈追諡濟國公五字依詳大褒功臣始罕

都終阿里布原作阿凡二十二入齊國公芬微原作

亦預焉宏簡芬微性廉潔忠直臨事能斷凡被任使

無不稱云金史本傳

宗傳本名額爾袞原作太祖欽憲皇后生本傳

序為人有力虬髯善射性愛民所居官必復租薄

征得番漢心大金志天會十四年為東京留守天眷元

年入朝本傳時劉豫已廢宏簡與左副元帥達蘭原作

建議傳以廢齊故地昇宋宏簡宗室大臣皆言不可

宗備達蘭陰相黨與宗謂我委地與宋必然德我

宗幹等爭之不能得宗憲復折之曰我俘宋父子兄

弟怨匪一日若復資以土地是助讐以戕我何德之

有不聽竟以河南陝西地與宋宏簡俄為尙書左丞

相宗加開府儀同三司兼侍中封陳王二年

拜太保領三省事封堯國王既而以謀反誅金史本傳

宗傑本名穆里延原作太聖聖穆皇后生本傳

天會五年薨天會十三年諡孝皇帝天眷元年追封越

王以其長子奭為會胥牧封鄧王後為上京留守再

改燕京西京皇統元年正月七日遣告天地社稷大

禮三年薨子阿魯補原作海陵為相將謀弑立

搆而殺之海陵篡立并殺宗傑妻大定間贈宗傑太

師封趙王金史本傳

吉林通志卷七十四

三

吉林通志卷七十四

三



宗強本名阿魯金史本傳太祖元妃烏庫哩氏生本傳天

眷元年封紀王三年代宗固為燕京留守皇統元年

正月遣告太廟大金集禮五月拜太師封衛王六月薨

朝七日喪至上京上親臨哭之慟仍親視喪事子阿

林克實阿蘇

爽本名阿林原作阿鄰宗強子天德三年授世襲明安正

隆二年除橫海軍節度使改安武軍留守司奉朝請

金史本傳四年紀海陵將伐宋本傳太醫使祁宰上疏諫殺

之遂禁朝官飲酒犯者死本紀爽坐與弟阿蘇原作阿瑣及

從父兄亨圖克坦貞會飲本傳杖百本紀下遷歸化州刺

吉林通志卷七十四

西

史尋明安未幾復除安武軍節度使本傳海陵自將三

十二總管兵伐宋將士自軍亡歸者相屬於道皆公

言於路曰我輩今往東京立新天子矣本紀海陵渡淮

分遣使者翦滅宗室爽憂懼不知所出會世宗即位

東京本傳改元大定大赦數海陵過惡弑皇太后圖克

坦氏殺太宗及宗翰宗弼子孫宗本諸王毀上京宮

室殺遼豫王宋天水郡王郡公子孫等數十事本紀宗

室章本名呼密原推爽弟阿蘇行中都留守遣人報

爽棄妻子來奔與弟忻州刺史克實原作可喜俱至中

都東迎車駕至梁魚務入見世宗大悅即除殿前馬

步軍都指揮使封溫王改秘書監母憂尋起服遷太

子太保進封壽王頃之世宗第五女蜀國公主下嫁

唐古鼎賜宴龍神殿謂爽曰朕與卿兄弟在正隆間

朝夕常懼不保豈意今日賴爾兄弟之福可以享安

樂矣爽泣下頓首謝未幾判大宗正事太子太保如

故爽有疾詔除其子待寶祇候色塔為忠順軍節度

副使爽入謝上曰朕以卿疾使卿子遷官冀卿因喜

而愈也色塔年少未開政事卿訓以義方使有善可

稱別加升擢爽疾少閒將從上如涼陁賜錢千萬進

封英王轉太子太傅復世襲明安進封榮王改太子

吉林通志卷七十四

五

太師顯宗長女鄴國公主下嫁烏庫哩誼賜宴慶和

殿爽坐西向迎夕照面發赤似醉上問曰卿醉耶對

曰未也臣而迎日色非酒紅也上悅願羣臣曰此弟

出言未嘗不實自小如此因謂顯宗兄弟曰汝等可

以為法以爽資用有闕特賜錢一萬貫二十三年爽

疾久不愈敕有司日榮王告滿百日當給以王俸既

薨上悼痛輟朝遣官致祭賜銀千兩重綵四十端絹

四百匹陪葬山陵親王百官送葬他日謂大臣曰榮

王之葬朕以不果親送為恨其見友愛如此金史本傳

克實原作可喜宗強子宗強累官唐古部族節度使降忻



州刺史正隆六年九月本紀海陵渡淮遣使殺諸宗室

宗收十月東京留守曹國公烏祿即位於遼陽本紀克

實棄州來歸與其兄歸化州刺史阿林會於中都是

時弟阿蘇權中都留守事克實謂阿林曰阿蘇慰德

恐不能撫治欲少留以助之阿林乃行克實留中都

聞世宗發東京乃迎見於瑪奇原作麻吉鋪除兵部尙書

佩金牌將兵往南京行至中都聞南京已定遂止克

實材武過人狼戾好亂自以太祖孫頗有異志世宗

初至中都倥偬多事扈從諸軍未暇行賞或有怨言

於是克實鄂倫原作李惟忠鄂爾多里朵原作李

璋本名呼密原布呼原作布輝謀欲因扈從軍士怨望作

亂本傳大定二年上謁山陵璋等九人會於克實家宗

璋惟忠說萬戶高松本名博多曰君有功舊人至今

不得大官何也松曰我一縣令也每念聖恩累世不

能報尙政有望乎惟忠遂不敢言知事不可成高松

克實璋布呼乃擒鄂倫惟忠鄂爾多阿古喇原作沃

詣有司自首既下詔獄克實不肯自言其始謀及與

鄂倫面質然後款伏上念兄弟少太祖孫惟數人在

惻然傷之詔罪止克實一身其兄弟子孫皆不緣坐

遂誅鄂倫惟忠鄂爾多阿古喇等其阿古喇下移昆

士卒皆釋之除璋彰化軍節度使布呼濟州防禦使

辛巳詔天下是日賜扈從萬戶銀百兩明安五十兩

穆昆絹十疋甲士絹五疋錢六貫伊勒希以下賜各

有差金史

阿蘇原作阿鎮宗強之幼子也長身多力天德二年以宗

室子授奉國上將軍累加金吾衛上將軍金史與宗

室璋宗強居於中都本傳海陵伐宋左衛將軍富察薩

勒扎原作沙同知中都留守佩金牌掌留守府事世

宗即位於遼陽璋勸薩勒扎歸世宗薩勒扎不從宗

璋阿蘇與璋率守城軍烏凌阿原作烏實嘉努原作

奴等本傳以兵晨入留守府殺薩勒扎及判官瑪延原

燃薩里罕推阿蘇爲留守宗室璋自署同知留守事

本傳遺實嘉努佩薩勒扎金牌與烏凌阿愿富察芬微

原作蒲中都轉運使左淵子貽慶大興少尹李天吉

子磐奉表如東京賀即位世宗嘉之宗室大定二年

授橫海軍節度使賜以名鷹詔曰卿方年少宜自戒

慎留心政事改武定軍以母憂去官起服興平軍節

度使賜以襲衣廐馬遷廣甯尹坐賊一萬四千餘貫

詔杖八十削兩階解職入見於常武殿上曰朕謂汝

有才力使之臨民今汝在法當死朕以親親之故曲

原

為全貸當思自今戒懼勿復使惡聲達於朕聽改平

涼濟南尹卒官年三十七上命有司致祭賜銀千兩

重祿四十端緡四百疋

金史本傳

宗敏本名阿里布

原作阿魯補金史本傳

太祖元妃烏庫哩

原

烏古氏生序

天眷元年封邢王皇統三年為東京

留守拜左副元帥兼會寧牧進拜都元帥兼判大宗

正事再進太保領三省事兼左副元帥領行臺尙書

省事封曹國王

本傳

屢憂熙宗性喜殘殺乘左右無人

密謂海陵國家事重奈何軋殺大臣海陵將以為指

斥自念無證不可發及弒熙宗畏其屬尊且材勇欲

吉林通志卷七十四

六

搆誣以除之時世宗為葛王使召之宗敏疑懼不敢

往王曰叔父今不即往明日如何相見宗敏不得已

入宮海陵尙猶豫以問烏達

原作烏帶

曰彼太祖子也不

殺之眾人必有異議

宏簡錄

不如除之乃使布薩呼圖

原作僕散忽土

刃擊宗敏宗敏左右走避膚髮血肉狼藉徧

地

本傳

葛王見之問於眾曰國王何罪而死烏達曰天

許大事尙已行之此蟻蝨爾何足道者

宏簡錄

天眷三

年海陵追封宗敏為太師進封爵妃富察

原作蒲察

氏進

國號封子薩哈連

改作撒合

舒國公賜名襄進封王阿

里罕封密國公正隆六年契丹薩巴反海陵遣使殺

諸宗室阿里罕遂見殺大定間詔復官爵

金史本傳

吉林通志卷七十四

六



吉林通志卷七十五

人物志四 金三

昂

宗秀

威赫

崇布

齊

珠噶

呼實哈

宗賢

睿

卞

達蘭

崇成

昂穆宗第五子本名烏頁

原作烏野

字勉道少好學問國

人呼為秀才年十六從太祖攻甯江州從宗望襲遼

吉林通志卷七十五

一

主於石鞏鐸太宗嗣位自軍中召還與謀政事宗翰

宗望定汴州受宋帝降太宗使昂就軍中往勞之宗

翰等問其所欲曰惟好書耳載數車而還女直初無

文字及破遼獲契丹漢人始通契丹漢字於是諸子

皆學之宗雄能以兩月盡通契丹大小字而完顏希

尹乃依倣契丹字製女直字

金史本傳

天會三年八月字

書成太祖大悅命頒行之

希尹傳

女直既未有文字亦

未嘗有紀錄故祖宗事皆不載宗翰好訪問女直老

人

詳校本案老人指阿窩德等

多得祖宗遺事

金史本傳

與遼議和詔

契丹漢字宗雄與宗翰希尹主之

宗雄傳

太宗初即位

復進士舉而韓防輩皆在朝廷文學之士稍拔擢用

之天會六年詔書求訪祖宗遺事以備國史命昂與

耶律迪延

原作迪

等採摭遺言舊事自始祖以

下十帝綜為三卷凡部族既日某部復日某水之某

又日某鄉某村以識別之凡與契丹往來及征伐諸

部其間詐謀詭計一無所隱有詳有略咸得其實自

太祖與高麗議和凡女直入高麗者皆索之至十餘

年索之不已昂上書諫曰臣聞德莫大於樂天仁莫

先於惠下所索戶口皆前世奸宄叛亡烏珍

原作烏珍

木罕

原作木罕

阿哈阿克蘇木

原作阿合速

之精裔先世殺

吉林通志卷七十五

二

懷四境尙未賓服自先君與高麗通問我將大因謂

本自同出稍稍款附高麗既不聽許遂生邊釁因致

交兵久方連和蓋三十年當時壯者今皆物故子孫

安於土俗婚姻膠固微索不已彼固不敢稽留骨肉

乖離誠非眾願人情咨怨甚可愍者而必欲求為己

有特彼我之蔽非一視同仁之大也國家民物繁夥

幅員萬里不知得此果何益耶今索之不還我以強

兵勁卒取之無難然兵凶器戰危事不得已而後用

高麗稱藩職貢不闕國且臣屬民亦非外聖人行義

不責小過理之所在不俟終日臣愚以為宜施惠下



之仁宏樂天之德聽免徵索則彼不謂已有如我自  
得之矣從之十五年為尙書左丞本傳先是天會八年  
安班貝勒杲既薨太宗意久未決本紀太宗病子宗磐  
稱是今主之元子合為儲嗣阿孛宗幹稱係太祖長  
子合斷原約作嗣君黏罕宗維稱於兄弟最年長功  
高合當其位太宗不能與奪者累日勛受師於宋主  
客員外郎范正圖通文義奏曰臣請為籌之初太祖  
約稱原謀弟兄輪足御令太祖子孫為君盟言猶在  
耳所有太祖正室聖穆皇后親生男聖果早卒有嫡  
孫喝囉本紀作哈喇可稱按班李極列立以為儲見  
原作合利吉林通志卷七十五

年一十五歲矣黏罕一作兀室利於幼小易制而宗  
幹係伯父如已子也神龍記會左副元帥宗翰右副元  
帥宗輔入朝與宗幹議曰安班貝勒虛位已久今若  
不早定恐授非其人哈喇先帝嫡孫當立相與請於  
太宗者再三乃從之本紀遂拜宗翰固論右李極列宗  
傳固論作烈本紀十三年正月庚午本紀熙宗即位希尹至  
是除宗磐為忽魯李極列宗幹為固論李極列宗維  
為異辣李極列遂遷勛為左丞以賞之神麓加鎮東  
軍節度使同中書門下平章事本傳宗翰沒後宗磐日  
益跋扈與宗幹爭論於上前即上表求退勛奏曰陛

下富於春秋而大臣不協恐非國家之福熙宗因為  
兩解宗磐愈驕恣於熙宗前持刀向宗幹都檢點蕭  
仲恭呵止之既而左副元帥達蘭東京留守宗傳入  
朝宗磐陰相黨與而宗傳遂為右丞相用事達蘭屬  
尊功多先薦劉豫立為齊帝復倡議以河南陝西地  
與宗使稱臣熙宗命羣臣議宗室大臣皆言其不可  
獨宗磐宗傳助之卒以與宋其後宗磐宗傳達蘭謀  
作亂宗幹希尹發其事熙宗下詔誅之宗磐勛預平  
宗磐之難賜與甚多加儀同三司以皇叔祖冠其銜  
勛皆力辭不受皇統元年撰定熙宗尊號册文上召

勛飲於便殿以玉帶賜之所撰祖宗實錄成凡三卷  
進入上焚香立受之賞賚有差制詔左丞勛平章政  
事奕職俸外別給二品親王俸僚舊制皇兄皇子為  
親王給二品俸宗室封一字王者給三品俸勛等別  
給親王俸蓋異數也宴羣臣於五雲樓勛進酒稱謝  
帝起立宰臣進曰至尊為臣下屢起於禮未安上曰  
朕屈已待臣下亦何害是日上及羣臣盡歡俄同監  
修國史進拜平章政事光懿皇后忌辰熙宗將出獵  
勛諫而止金史本傳後又獵於海島三日之間凡遇五虎  
親射獲之勛獻東狩射虎賦宏簡上悅賜以佩刀玉



帶良馬時上日與近臣酣飲或繼以夜曷上疏諫乃  
爲止酒進拜左丞相兼侍中監修如故八年奏上大  
祖實錄二十卷賜黃金八十兩銀百兩重綵五十端  
絹百疋通犀玉鉤帶各一出領行臺尙書省事召拜  
大保領三省事領行臺如故封魯國王曷剛正寡言  
海陵方用事朝臣多附之者一日大臣會議海陵後  
至曷面責之曰吾年五十餘猶不敢後爾少年強健  
乃敢如此海陵跪謝九年進拜太師封漢國王海陵  
篡立加恩大臣以收人望封秦漢國王領三省監修  
如故及宗本無罪誅曷鬚髮頓白因上表請老海陵

吉林通志卷七十五

五

不許賜以玉帶優詔論之有大事令宰臣就第商議  
入朝不拜曷稱疾篤表請愈切以本官致仕進封周  
宋國王正隆元年與宗室俱遷中都二年例降封金  
源郡王薨年五十九撰定女直郡望姓氏譜及他文  
甚眾曷能以契丹字爲詩文凡遊宴有可言者輒作  
詩以見意大定二十年詔曰太師曷諫表詩文甚有  
典則朕自卽位所未嘗見其諫表可入實錄其射虎  
賦詩文篇什可鑲板行之子宗秀金史本傳  
宗秀字實甫本名錫里庫宏簡錄作涉獵經史通契  
丹大小字善騎射與平宗磐宗傳之亂授定遠大將

軍以宗磐世襲明安授之宗弼復取河南與海陵俱  
赴軍前任使金史本傳率步騎三千扼宋將於亳宿之間  
宏簡師還爲太原尹改博索元作路統軍使高麗遣  
使以土物獻御之不受入爲刑部尙書改御史中丞  
授翰林學士天德初轉承旨封宿國公賜玉帶歷平  
陽尹昭義軍節度使封廣平郡王正隆二年卒官年  
四十二例降二品以上封爵改贈金紫光祿大夫金史本傳

威赫原作可亦作隈宏簡錄作康宗次室僕散氏生

美鬚勇健有材略從太祖伐遼取甯江州戰球赫

吉林通志卷七十五

六

店天眷二年授驃騎上將軍除德爾伯森原作迭  
詳衮宏簡錄作遷忠順軍節度使興平軍節度使天  
德二年入爲大宗正丞四年拜昭德軍節度使以兄  
摩羅歡原作謀和勒端原作哈濟穆昆餘戶并授威  
赫上京路哲爾衮明安元作札里所屬世襲封廣平  
郡王正隆二年例奪王爵改哈斯罕原作曷節度使  
再改忠順軍節度使大定元年封宋國公爲勸農使  
卒官年六十五金史本傳贈龍虎衛上將軍宗義  
果布者原作昭祖族人從昭祖耀武於青嶺白山還  
至古哩甸昭祖得疾寢於村舍洞無門扉乃以車輪



當門為蔽果布卧輪下為扞禦已而賊至刃交於輪

輻間果布洞腹見膏恐昭祖知之乃然薪取膏以為

爰問之以他肉對昭祖心知之遂中夜啟行金史本傳

完顏齊本名素赫原作胡穆宗會孫父哈布爾原作胡

校本云會甯州刺史大定中以族次本傳次作改依

充司屬司將軍金史本傳授同知復州軍州事在職廉能

初復州哈斯罕原作合地方七百餘里因圍獵禁民

樵捕齊言其地肥衍合賦民開種則公私有益上然

之為弛禁即收民田居收利甚溥因建其地名哈斯

罕明安宏簡累遷刑部員外郎上諭曰本朝以來未

吉林通志卷七十五 七

嘗有內族為六部郎官者以卿廉能故授之章宗立

改戶部員外郎出為磁州刺史治以寬簡未嘗留獄

屬邑武安有道士怨奪其利告王私置禁銅器法當徒

者代主之道士忿奪其利告王私置禁銅器法當徒

縣令惡其為人反坐之具獄上齊審其誣又以王有

德不忍坐之問同寮無以對齊曰道士同請即同居

也當准首俱釋其罪其寬明有體皆此類也本傳作

詳校本磁名郡刺史皆朝廷遴選郡人以前政有聲

如劉徽柔程輝高德裕皆不及也河北提刑司以治

狀聞明昌三年始議置諸王傅頗難其選乃以齊傅

究王王將至任郡明安迎接齊峻卻之王怪問故曰

王國藩輔本傳作三國明安皆總戎職於王何利焉

卻之以遠嫌也王悅服王府家奴為不法者輒發還

本明安終更無敢犯者明年授山東東西路副統軍

兼同知益都府事有惠愛郡人為之立碑轉彰化軍

節度使六年移利涉軍召見慰勞有加詔留守上京

承安二年致仕卒齊明法識治體所至有聲內族中

與丞相承暉並稱云金史本傳

珠嚕原作宗室子從鄭王烏色原作敗高麗於海蘭

金史本傳取雅魯城克甯江州收黃龍府珠赫店之役達

吉林通志卷七十五 八

嚕嚕城之役呼岱巴岡之役皆力戰有功東京降為

本路招安副使敗遼兵破通口原作營蘇州漢民叛

走珠嚕追復之以功為穆昆天輔四年卒年四十一

皇統中贈鎮國上將軍金史本傳

呼實哈原作胡宗室子也從太祖攻甯江敗遼兵於

達嚕嚕城破遼主親兵皆有功遼軍來援濟州呼實

哈與其兄實古納原作實以兵迎擊敗之還攻濟州

中流矢戰益力克其城軍中稱其勇從攻春泰州降

之并降境內諸部其不降者皆攻拔之遼主西走呼

實哈追至中京獲其宮人輜重凡八百兩有薩納噶



原作思者復以本部叛去呼實哈以兵五百追及之

泥古獲其親屬部人以還德州復叛呼實哈以兵五千克

其城從羅素擊敗敵兵二萬於歸化之南并降歸化

從取居庸關并燕之屬縣及其山谷諸屯伊實原作

部既降復叛去呼實哈引兵追及戰敗之俘獲甚眾

澤州諸部有逃者皆追復之又敗叛人於臨潢誅其

首而安撫其人民天眷二年遷永定軍節度使改武

定軍徙汴京留守天德三年授世襲明安卒年八十

金史

宗賢本名阿魯宏簡錄宗室子按詳校太祖伐遼從

吉林通志卷七十五

攻宵江州臨潢府金史皆力戰有功呼實太宗監國

選侍左右甚見親信臨潢復叛從宗望復取之為內

庫都提點再遷歸德軍節度使政寬簡境內大治秩

滿士民數千詣朝廷請留金史改武定永定二軍百

姓皆扶老攜幼送數十里悲號而去宏簡始太祖命

三百戶為穆昆十穆昆為明安一如郡縣置吏之法

太宗既有中原申畫封疆分建守令熙宗遣廉察之

使循行四方循吏皇統八年秉德廉察郡縣秉德士

民持盆水與鏡前拜言曰使君廉明清直類此民實

賴之秉德曰吾聞郡僚廉能如一汝等以為如何眾

對曰公勤清儉皆法則於使君耳因謂宗賢曰人謂

君善治當在甲乙果然賢使君也用是超遷兩階大

德初授世襲穆昆馳驛召之雄州父老相率張青繩

懸明鏡於公署老幼填門三日乃得去封定國公再

除忠順軍節度使賜以玉帶捕盜司執數人至府宗

賢問曰罪狀明白否對曰獄具矣宗賢閱其案謂僚

佐曰吾察此輩必冤不數日賊果得金史人以爲神

宏簡改海蘭原作路兵馬都總管歷廣甯尹封廣

平郡王改崇義軍節度使兼領北京宗室事正隆例

奪王爵加金紫光祿大夫改臨海軍大定初遣使召

吉林通志卷七十五

之宗賢率諸宗室見於遼陽除同簽大宗正事封景

國公致仕起為傳索路兵馬都總管復致仕金史

喜本名額里埒原作阿隸上京司屬司大定十年以

皇家親近收充東宮護衛轉十人長授御院通進金

本二十四年紀從世宗幸上京會皇太子守國薨世

宗以喜親密可委特命與滕王府長史臺馳驛往護

喪時章宗為金源郡王亦留中都且命喜等保護諭

之曰郡王遭此家難哀當以禮節之飲食尤宜謹

視世宗還都遷符寶郎除吏部郎中章宗即位坐與

御史大夫唐括貢為壽犯夜禁奪官一階罷明昌元



年起為同知棣州防禦使事上書歷詆宰執帝以小

官敢譏訕宰輔杖八十削一官罷之發還本明安明

年降授同知宣德州事召授武衛軍副都指揮使四

遷知大興府事轉左右宣徽使承安二年拜尚書右

丞出為泰定軍節度使移知濟南府事卒金史本傳

卞本名鄂廉原作吾母上京司屬司人大定二年收充護

衛積勞授彰化軍節度副使入為都水監丞累遷中

都西京路提刑使徙知歸德府河平軍節度使王汝

嘉奏卞前在都水監導河有勞除北京留守俄改知

大興府事時有言尚書左丞瓜爾佳衛原作夾在軍

吉林通志卷七十五

不法詔刑部問狀事下大興府下輒令追攝上以為

失體杖四十久之乞致仕不許拜御史大夫先是左

司諫持嘉克們原作亦上言御史大夫久闕憲紀不

振宜選剛正疾惡之人肅清庶務上由是用卞前時

孫鐸賈鉉俱為尚書金史本傳戶曹繁重已有相望及考

滿中州集鉉拜參知政事而鐸再任本傳賀席中戲舉書

州老柏院布衣張在詩云南隣北里牡丹開公子王

孫去不回惟有庭前老柏樹春風來似不曾來中州集

有鬱鬱意卞劾奏之鐸坐降黜本傳授同知河南府事

鐸既黜時人以詩送之曰想到洛陽春色好既而卞

南隣北里牡丹開聞者大笑亦見中州集

復申前請遂以金吾衛上將軍致仕卒金史本傳

特進達蘭原作捷宗室子年十六事太祖未嘗去左右

珠赫原作出河店之役太祖欲親戰達蘭控其馬而止之

曰主君何為輕敵臣請效力金史本傳即挺槍前手殺七

人已而槍折復曳騎士九人下馬安簡錄太祖壯之曰

誠得此輩數十雖萬眾不能當也及戰於達嚕噶城

遼兵一千陳於營外太祖遣達蘭往擊之達蘭衝出

敵陳大敗其眾攻臨潢府春泰州中西二京皆有功

天輔六年授穆昆天會四年從伐宋屢以功受賞明

年再舉至汴宗望聞宋人會諸路援兵於睢陽與阿

吉林通志卷七十五

里庫原作剗將兵二千往拒之敗其前鋒軍三萬於杞

縣又被三寨擒宋東京路都總管胡直鶻南路都統

制隋師元及其三將并直孺二子遂取拱州降甯陵

復破二萬於睢陽進取亳州聞宋兵十萬且至會宗

望益兵四千合擊大敗之其卒二千陳而立馳之不

動即麾軍去馬擊之盡殲擒其將石瑱而還帥府嘉

其功賞賚優渥睿宗駐兵熙州分遣諸將略地達蘭

以軍五百人入六盤山十六寨降其官八十餘民戶

四千馬二千匹皇統中累加銀青光祿大夫天德初

加特進授世襲明安卒年六十五海陵遷諸陵大房



山以達蘭營給事太祖命作石像置睿陵前金史本傳

崇成本名布呼原作僕灰泰州司屬司人昭祖元孫大定

十八年收充奉職改東宮入殿實達爾轉護衛二十

五年章宗為原王充本府祇候郎君明年上為皇太

孫復為護衛上即位授河間府判官以憂去職起復

為宿直將軍累遷武衛都指使泰和三年卒贈贈有

加崇成謹飭有度宿衛二十餘年未嘗有過故久侍

密近云金史本傳

吉林通志卷七十五

三

吉林通志卷七十六

人物志五金四

薩哈 宗憲

希卜蘇 宗亨 宗賢

實圖美 都古嚕訥

實實 思敬

幹魯 烏楞古

博勒和 棟摩

宗敘 羅索

和尼 默音

實古納 哈里

尼楚赫 古雲

瑪奇 烏色

巴爾斯 實古納

薩哈原作撒景祖孫韓國公和卓原作劾之長子世祖之

兄子也金史本傳景祖九子元配唐古原作唐括氏生和卓本紀

於次最長景祖方訂定諸部本紀綱漸立本紀愛世祖

膽勇材略及諸子長國俗當異宮居本傳景祖日和卓

柔和和哩布原作里鉢有器量智識何事不成乃命和

卓與世祖同居本紀和卓專治家務世祖主外事本傳景

吉林通志卷七十六

一

祖擒巴哩美原作拔獻於遼主遼主以為生女直部

族節度使遼人呼節度使為太師金人稱都太師者

自此始景祖卒世祖繼之本紀世祖越噶順原作而傳

肅宗穆宗皆景祖志也本傳穆宗復傳世祖之子至於

太祖竟登大位焉本紀初景祖嘗以幣與馬求國相於

雅達以命肅宗和諾穆宗初襲位念和卓長兄不得

立遂命薩哈為國相穆宗履藉父兄趾業鋤除疆梗

不服已者本傳使太祖伐巴圖原作巴圖亡去錫馨原作

星水赫舍哩原作石烈原作部阿蘇原作阿疏穆都哩原作毛阻

兵為難穆宗自將伐阿蘇薩哈以偏師攻通恩原作

吉林通志卷七十六

城拔之本紀先是穆宗使薩哈取瑪奇原作嶺道攻阿

蘇穆宗自將期阿蘇城下會軍薩哈行次阿卜薩原作

阿不塞水烏雅部原作烏延色原作科勒貝勒來謁謂薩哈曰

聞國相將與太師會軍阿蘇城下此為深入必取之

策宜先撫定珊沁原作錫馨之路落其黨附奪其民

人然後合軍未晚也薩哈從之攻通恩城請濟師穆

宗與之薩哈遂攻下通恩城而與穆宗來會蘇阿城

下通恩在南阿蘇在北穆宗初遣薩哈分道即會攻

阿蘇聞其用色塔計先取通恩城與初議不合頗不

然之及遣使來止勿攻阿蘇然後深以取通恩城為

功也本傳用為都統與太祖攻破塔克城誅其渠帥取

孛果貴產而還錄卓多原作烏塔原作瑪塔原作通恩皆降

本傳康宗既沒太祖稱達貝勒原作勃極烈與薩哈分治諸

部必塔原作匹脫水以北太祖統之拉林原作凍流水人民薩

哈統之明年本傳丙午六月太祖至江西遠使使來致

襲節度使之命遼主好畋獵淫醜怠於政事本紀太祖知

遼可伐遂起兵金史九月太祖進軍宵江州次寥晦

城駐高阜薩哈仰見太祖體如喬松所乘馬如岡阜

之大太祖亦視薩哈人馬異常薩哈因白所見太祖

喜曰此吉兆也即舉酒酌之異日功成當識此地師

吉林通志卷七十六

次唐古特旺結原作唐括原作之地諸軍介而立有光起

於人足及戈矛上明日至扎扎水原作扎只光復如初行

志人以為祥將至邊界先使宗幹督士卒夷整既渡

遇渤海軍攻我左翼七穆昆眾少卻敵兵直犯中軍

舍音原作斜也出戰齋達原作先驅太祖曰戰不可易也

遣宗幹止之宗幹馳出舍音前控止齋達馬舍音遂

與俱還敵人從之耶律色實原作謝十墜馬遼人前救太

祖射救者斃併射色實中之有騎突前又射之撒札

洞胷色實拔箭走追射之中其背飲矢之半儼而死

獲所乘馬宗幹與數騎陷遼軍中太祖救之免胄戰



或自旁射之矢拂於額太祖願見射者一矢而驚謂  
 將士曰盡敵而止眾從之勇氣百倍敵大奔相蹂踐  
 死者十七八時薩哈在別路太祖使人以戰勝告之  
 而以色寶馬賜之紀本薩哈及將士皆驩呼曰義兵始  
 至遼界一戰而勝滅遼自此必矣遣子宗翰及完顏  
 希尹原作來賀捷因勸進太祖曰一戰而勝遂稱  
 大號何示人淺也紀本十月師克甯江州傳初命諸路  
 以三百戶為穆昆原作謀克十穆昆為明安原作十一月  
 遼都統蕭嘉哩原作副都統托卜嘉將步騎十萬會  
 於鴨子河北太祖自將擊之與敵遇於珠赫店原作  
 出河

吉林通志卷七十六

四

會大風塵埃蔽天乘風勢擊之遼兵潰逐至沃校原作  
 幹澗殺獲首虜及車馬甲兵珍玩不可勝計徧賜官  
 屬將士燕犒彌日師還十二月太宗薩哈希卜原作  
 習不出率諸將復勸進願以新歲元日恭上尊號紀本  
 收國元年正月朔太祖即位薩哈行國相如故伐遼  
 之舉決於都古嗜訥原作古乃其大計實自薩哈啟之薩  
 哈自以宗室近屬且長房繼肅宗為國相既貴且重  
 故身任大計贊成如此諸人莫之或先也太祖即位  
 羣臣奏事薩哈等前跪上起立止之曰今日功成皆  
 諸君協輔之力吾雖處大位未易改舊俗也薩哈等

感激再拜謝凡臣下宴集太祖嘗赴之主人拜上亦  
 答拜天輔後始正君臣之禮焉七月太宗為安班原作  
 請貝勒授薩哈古倫原作貝勒希卜蘇愛滿原作貝  
 勒杲古倫齋原作貝勒所謂貝勒極烈者蓋女  
 直之尊官也自太祖正位號凡半載未聞有封拜太  
 宗介弟優禮絕等杲母弟之最幼者薩哈希卜蘇以  
 宗室同封拜傳皆異數也宗室九月加古倫烏赫哩  
 倫胡魯貝勒天輔五年閏五月辛巳薨紀本太祖往弔  
 乘白馬榜額哭之慟及葬復親臨之贈以所御馬薩  
 哈為人敦厚多智長於用人居純儉自始為國相

吉林通志卷七十六

五

能馴服諸部訟獄咸得其情當時有言不見國相事  
 何從決及舉兵伐遼薩哈每以宗臣為內外倚重不  
 以戰多為其功也天會十五年追封燕國王傳本天德  
 二年二月太廟祫祭有司擬上配享功臣詔以薩哈  
 等東向配太祖位禮志正隆降封陳國公大定三年改  
 贈金源郡王配饗太祖廟廷諡忠毅十五年詔圖像  
 行慶宮子宗翰宗憲本傳扎保迪依詳校宗翰別有傳  
 金史本傳  
 宗憲本名阿蘭原作敖拉宏薩哈子薩哈女直初無  
 文字宗室勳傳天會三年字書成命頒行之希尹宗憲年



十六選入學太宗幸學與諸生俱謁進止怡雅金史本傳

令誦所習文直字書語音清亮兼通契丹漢字善應

對宏簡侍臣奏曰此左副元師宗翰弟也上遂賞以

之未冠從宗翰伐宋汴京破眾人爭趨府庫取財物

宗憲獨載圖書以歸本傳金初庶事草創禮志朝廷議制

度禮樂往往因仍遵舊宗憲曰方今奄有遼宋當遠

引前古因時制宜成一代之法何乃近取遼人制度

哉希尹原作曰而意與我古新合由是器重之本傳天眷

元年本紀達蘭宗傳倡議以齊地與宋本傳謂我委地與

宋必然德我宏簡錄宗憲廷爭折之本傳曰我俘宋父

子兄弟怨匪一日若復資以土地是助讎以戕我何

德之有宏簡錄當時不用其言其後宗弼復取河南

陝西地如宗憲策以捕宗磐宗傳功授昭武大將軍

修國史累官尚書左丞熙宗嘗從容謂之曰嚮以河

南陝西地與宋人卿以為不當與今復取之是猶用

卿言也卿識慮深遠自今以往其盡言無隱宗憲拜

謝遂攝門下侍郎初熙宗以疑似殺希尹本傳久乃憫

惜語以希尹有大功朕將錄用其孫對曰陛下所念

至深死生幸甚以臣言之若不先明死者無罪生者

何由得仕上是其言宏簡錄即日復希尹官爵用其孫

吉林通志卷七十六

六

守道為應奉翰林文字本傳後至宰相宏簡錄皇統五年

將肆赦議軍恩止及女直人宗憲奏曰莫非王臣慶

幸豈可有間耶本傳宜廣配天之澤永昭凝命之庥可

大赦天下內外大小職官並與軍恩大金禮遂改其文

使均被焉轉行臺平章政事天德初為中京留守武

安軍節度使封河內郡王改太原尹進封鉅鹿郡王

正隆例奪王爵再遷震武軍節度使世宗即位遣使

召之詔曰叔若能來速至此若為赫舍哩志宵本名

連本名白彥敬本名所遇亦不煩叔憂宗憲聞世宗即位

先已棄官來歸與使者遇於中都遂見上於小遼口

除中都留守即遣赴任詔與元帥完顏古雲原作

議軍事明年改西京留守八月改南京布薩忠義本名

哲烏自行臺朝京師宗憲攝行臺尚書省事召為太子

太師上謂宗憲曰卿年老舊人更事多矣皇太子年

尚少謹訓導之俄拜平章政事太子太師如故詔以

太祖實錄賜宗憲及平章政事完顏元宜左丞相赫

舍哩良弼本名判秘書監溫王爽各一本伊喇舉善

勞原作移刺本名前為甯州刺史以貪污免世宗以功臣

子孫宗族中無顯仕者以為秘書少監是時母喪未

除有司奏其事宗憲曰臬善勞傲狠貪墨不可致之

吉林通志卷七十六

七



左右世宗曰朕以其父祖有功爾既為人如此豈可玷職位哉追還制命因顧左丞蘇保衡參政石琚曰此朕之過舉不可不改卿等當盡心以輔朕也有司言諸路明安穆昆怙其世襲多擾民請同流官以三十月為考詔下尚書省議宗憲乃上議曰太祖皇帝撫定天下誓封功臣襲明安穆昆今若改為遷調非太祖約臣謂凡明安穆昆當明敷善惡進賢退不肖有不職者其弟姪中更擇賢者代之上從其議進拜右丞相本傳大定五年上世宗尊號表略曰膺帝命而履寶位是謂應天因人心而啟洪基是為興祚違人

吉林通志卷七十六 八

來附殺之而已乃修德以尙文得不謂仁文乎王略既宣服之而已不窮兵而黷武得不謂義武乎本之以事無不通之聖擴之以遠無不燭之明能廣前人之有聲實曰天子之至孝合茲眾美允矣公言臣等不勝大願謹固請加上尊號曰應天興祚仁文義武聖明至孝皇帝詔卻禮冊宗憲再上表曰函章屢貢宸聽未回雖聖心能以自傲在臣下有所未安夫簡在上帝之心謂之應天紹復先王之業謂之興祚仁以守位德以撫民無所不通非聖孰能與此先之以愛夫孝何以加乎道備至明名非虛美臣等不勝大

願謹固加上尊號曰應天興祚仁德聖孝至明皇帝詔去至明二字餘用勉從大金集禮大定六年九月癸丑本紀年五十九上報朝悼惜人之命百官致奠賻銀一千五百兩重綵五十端絹五百匹金史本傳希卜蘇原作習不夫本作辭不失後為希卜蘇昭祖之孫烏肯徹原作烏古出之次子也金史本傳希卜蘇健捷能左右射世祖襲節度使肅宗與拒和諾克薩克遠戰於烏嚕斯哈珠原作幹魯紉出水再失利世祖至將士無人色世祖使希卜蘇先陣於托果原作豁改原而身出搏戰敗其步軍希卜蘇自陳後奮擊之敗其騎軍所乘馬中九

吉林通志卷七十六 九

矢不能馳遂步趨而出方戰其外兄烏格原作烏葛名善射居敵中將射希卜蘇熟視識之呼曰此小兒汝一人事乎何為摧鋒居前如此以弓殛擊馬首而去是役也希卜蘇之功居多和諾克既敗希卜蘇馬棄陣中者亦自歸世祖嘗疑珠嘉布勒圖原作尤甲李甲篤或與烏春等為變遣希卜蘇單騎往觀布勒圖與呼嚕置酒樓上以飲之希卜蘇聞其私語昵昵若將執已者一躍下樓傍出藩籬之外乘馬而歸其勇趨如此博諾原作約烏春舉兵世祖至蘇蘇海甸與烏春遇肅宗前戰色塔原作斜列希卜蘇佐之束緼縱火煙燄蔽天



本傳是時八月并青草皆焚之我軍隨煙衝擊本大敗

烏春執博諾以歸本大安八年肅宗自國相襲位太

祖獲瑪察殺之獻馘於遼本遼人賞功穆宗太祖罕

都希卜蘇皆為詳袞焉後與阿里罕原合威泰原

帶俱佐薩哈攻塔克原可城下之太祖伐遼使領兵

千人夾侍左右珠赫店原出河之役惟希卜蘇之策與

太祖合卒破十萬之師挫其軍鋒遂與太宗薩哈等

勸進收國元年七月與薩哈杲同日授為貝勒希卜

蘇為愛滿原買貝勒云天輔七年太宗與希卜蘇居

守本傳耶王昂以兵四千與蘇赫監護諸部降人處之

吉林通志卷七十六

十

嶺東就以兵守臨潢府昂不能撫御降人苦之多叛

亡者上聞之詔太宗曰比遣昂監徒諸部違命失眾

當置重法若有所疑則禁錮之俟師還定議本耶王於

是遼人以燕京降宋人約歲幣本三月甲寅朔世宗

生詳校本改是日將誅昂本紀參希卜蘇謂太宗

曰兄弟骨肉以恩掩義宵屈法以全之今國家疊有

大慶可滅昂以無死若主上有責言以我為說太宗

然之遂杖昂七十拘之泰州而斬蘇赫昂以聞本後

昂為平章政事本太祖每伐遼輒命希卜蘇居守雖

無方面功而倚任與薩哈比侔矣是歲七月薨太祖

班師道病太宗奉迎謁見恐太祖感慟而病轉甚不

敢以薨告太祖輒問曰愛滿貝勒今安在太宗給對

曰當即至矣本傳天德二年配饗太祖志正隆二年贈

開府儀同三司追封曹國公大定三年追封金源郡

王諡曰毅武詳校本改十五年詔圖像行慶宮

傳依詳子呼沙呼原沙虎國初有功天會中為真

校本增定留守子托卜嘉本傳

宗亨本名托卜嘉原不也呼沙呼子希卜蘇之

孫也宗賢性忠謹天眷詳校本改初充護衛擒宗

磐宗傳有功加忠勇校尉遷昭信校尉尙慶局直長

吉林通志卷七十六

十一

三年升本局副使丁父憂時宗正官屬例以材選宗

亨在選中起復為烏克遜達原溫特宗室將軍改會

甯府少尹歷登州刺史改獻州刺史史有澤州定三

為特們擊牧使同知北京路轉運使改同詳校本改

州定國軍節度使海陵南伐以本職領武揚軍都總

管本傳過淮世宗即位班賜手詔入朝授右宣徽使

未幾為西北路兵馬都統討契丹幹罕原窩幹令統萬

戶富察世傑原查刺七穆昆兵以為左翼賊兵來犯

世傑奮擊敗之宗亨指畫失宜遂敗回又縱軍士取

賊所棄資囊人畜而自有之坐降甯州刺史



宗賢本名色哩原傳賽里希卜蘇之孫也從都統杲取中

京史作原依襲遼帝於鴛鴦濼金史本傳遼主奔西京宗

翰追至白水濼不及本紀使達蘭原傳襲耶律瑪格原

哥都統使普嘉努原傳及色哩等以兵助之普嘉

努使色哩舍音原傳費摩原傳呼達原傳達嚕原

達原傳色列原傳耶律烏舍原傳等各率兵分行招

諭獲遼留守迪越家人輜重并降羣牧官穆隆阿原

木盧得馬甚多使逐水草牧之色哩等趨伊德原傳

遂以偏師深入敵邀擊之本傳瓜爾佳薩哈本紀原戰

沒普嘉努至旺國崖西色哩兵會之本傳乃旋師本紀累

吉林通志卷七十六

三

官至左副檢點天眷二年本傳七月克國王宗倚謀反

伏誅本紀凡與宴飲者皆貶削宗著色哩坐奪官爵未

幾復官本傳歸宋帝母韋氏及故妻邢氏天水郡王並

妻鄭氏喪於江南本紀依皇統四年授世襲穆昆

轉都點檢封幽國公拜平章政事進拜右丞相兼中

書令進拜太保左丞相監修國史罷為左副元帥復

為太保左丞相左副元帥如故進太師領三省事兼

都元帥監修國史出為南京留守領行臺尙書省事

復為左副元帥兼西京留守再為太保領三省事復

為左丞相兼都元帥色哩自護衛未十年位兼將相

常感激思自效以報朝廷雖於悼后為母黨后專政

大臣或因之以取進用色哩未嘗附之皇太子濟安

薨魏王道濟死熙宗未有嗣子色哩勸熙宗選後宮

以廣繼嗣不少顧忌於后后以此怨之與海陵同在

相位未嘗少肯假借海陵雖專史作尊依而心憚色

哩外以屬尊加禮敬而內常忌之海陵知悼后怨色

哩因與后共力排出之色哩亦不以事少變胙王常

勝死熙宗納其妻宮中頃之殺悼后及妃數人將以

常勝妻為后未果也及海陵弒熙宗詭以熙宗將以

立后召諸王大臣色哩聞召以為信然將入宮謂人

吉林通志卷七十六

三

曰上必欲立常勝妻為后我當力爭之及被執猶以

為熙宗將立常勝妻而先殺之也曰誰能為我言者

我死固不足惜念主上左右無助爾遂遇害金史本傳

實圖美原傳漢字一作神徒門扎蘭原傳路完顏

部人世為其部長父卓巴納原傳始祖弟博和哩

原傳保四世孫金史本傳金之始祖諱函普初從高麗來

年已六十餘矣兄阿庫納原傳好佛留高麗不肯

從日後世子孫必有能相聚者吾不能去也獨與弟

博和哩俱始祖居完顏部布爾罕原傳水之涯博和

哩居扎蘭其後呼實默原傳以哈斯罕原傳歸



太祖自言其祖兄弟三人相別而去蓋阿庫納之後

實圖美都古嚙訥原作迪博和哩之裔也本紀雖屬同

宗不相通問久矣景祖時卓巴納使部人密遜原作

來請復通宗系景祖留密遜歲餘厚其餼廩飲食善

遇之及還以幣帛數篋為贈結其厚意久之扎蘭咸

饑景祖與之馬牛為助糴費使世祖往致之會世祖

有疾實圖美日夕不離世祖疾愈辭歸與握手為別

約他日毋相忘實圖美體貌魁偉勇敢善戰質直孝

友彊記辨捷臨事果斷世祖襲位交好益深隣部不

悅遂合兵攻之實圖美使弟阿索美原作阿率二百

人南下拒敵敵兵干人已出其東據高泉實圖美將

五十人迎擊之原作干依敵將阿爾本原作幹者勇

士也出挑戰實圖美射中其馬阿爾本反射射中實

圖美腹實圖美拔箭戰愈力阿索美與勇士七人步

戰殺阿爾本諸部兵遂敗實圖美遂招諭諸部使附

於世祖世祖嘉之後伐烏春烏木罕本與們圖降

穆嚙密斯罕原作米里城獲通恩原作達薩塔原作

德本紀皆以所部從戰有功弟阿索美尋卒及終喪大

會其族太祖率官屬往焉就以伐遼之議訪之方會

祭有飛鳥自東而西太祖射之矢貫左翼而墜實圖

美持至上前稱慶曰烏為人所甚惡今射獲之此吉

兆也即以金版獻之後以本部兵從擊高麗及伐遼

功尤多王師攻下西京賜以金牌其子察遜原作從

行上謂曰吾妃之妹巴克撒原作在遼俟其獲當以

為汝婦竟如其言上之西征諸將皆從實圖美乃率

善射者三百人來衛京師時太宗居守喜其至親出

迎勞繼聞黃龍府叛與睿宗討平之賜以奴婢五百

人師還賞資優渥至是卒年六十一正隆二年封金

源郡王金史大定間定亞次功臣圖像衍慶宮十三

詳校子實實思敬金史

都古嚙訥原作迪字鄂思歡原作阿實圖美之弟大

祖器重之金史癸巳太祖襲位本紀將伐遼而未決也

欲與都古嚙訥計事於是宗翰宗幹完顏希尹皆從

本過其家宏簡居數日少聞太祖與都古嚙訥馮肩

語曰我此來豈徒然也有謀於汝汝為我決之遼名

為大國其實空虛主驕而士怯戰陣無勇可取也吾

欲舉兵仗義而西君以為如何都古嚙訥曰以主公

英武士眾用命遼帝荒於畋獵政令無常易為也太

祖然之明年遂伐遼使博勒和原作來徵兵都古

嚙訥以兵會師收國元年十二月上禦遼主兵次約



囉原作交會諸將議皆曰遼兵號七十萬其鋒未易

當吾軍遠來人馬疲乏宜駐於此深溝高壘以待從

之道都古嚙訥尼楚赫原作銀鎮遠嚙嚙原作遠

年四月乙丑本紀與幹魯芬原作會烏楞古原作

討高永昌本傳五月擒高永昌以獻戮之本紀東京降遂

與烏楞古禦耶律聶嘒原作敗之燕藜山本傳追北至

額勒錦原作遂拔顯州烏楞古傳乾惠等州降天輔二

年與羅索原作俱入見上曰遼主近在中京而敢輒

來本傳杖之本紀太祖駐軍草淩都古嚙訥取奉聖州破

其兵五千於雞鳴山奉聖州降太祖入燕都都古嚙

吉林通志卷七十六

訥出德勝口代實圖美為扎蘭路達貝勒天會二年

史無天會字依詳校本以扎蘭地斥鹵遷其部於蘇伯水以珠

蘇爾原作之田益之熙宗即位加太子太師十四

年加保大軍節度使同中書門下平章事薨天德二

年配饗太祖廟廷大定二年進封金源郡王本傳十

五年圖像衍慶宮實實諡明毅依詳校本

實實原作習室一作習失扎蘭河人金源郡王實圖美之子思

傳康宗四年丙戌高麗遣黑歇方石來賀襲位遣博

羅原作孟魯魯報之高麗約還諸亡在彼者乃使阿古原作

雙寬往受之高麗背約殺二使者築九城於海蘭甸

以兵數萬來攻本實實從烏色原作軍本傳敗之本

太祖攻甯江州實實摧鋒力戰授明安從舍音原作

克中京襲遼主於鴛鴦淩略定山西史無西字依原作

夏將李良輔與羅索原作俱獲遼帝於伊都谷宗翰

伐宋與尼楚赫原作固守太原明年攻襄垣下潞

城降西京至汴元帥府以懷孟北阻太行南瀕河控

制險要使實實統十二明安軍鎮撫之於是殄平寇

盜招集流亡四境以安天會四年薨熙宗時贈特進

大定間諡威敏禮志卷三十一作威武太廟祫享以

舍音幹魯薩哈實實鄂斯歡配饗太祖禮志世宗思太

吉林通志卷七十六

祖太宗初業艱難求當時羣臣勲業最著者圖像衍

慶宮遼王舍音金源郡王薩哈原作遼王宗幹秦王

宗翰宋王宗望梁王宗弼金源郡王希卜原作蘇原作

金源郡王幹魯金源郡王希尹原作金源郡王羅索

楚王宗雄魯王棟摩原作金源郡王尼楚赫隋國公

阿里罕原作金源郡王完顏忠豫國公普嘉努原作

蒲家原作金源郡王薩里罕原作究國公劉彥宗特進

烏楞古原作齊國公韓企先并實實凡二十一人

初海陵罷諸路萬戶置蘇伯原作路節度使世宗時

近臣奏請改蘇伯為扎蘭節度使不忘舊功上曰蘇



伯扎蘭二水相距千里節度使治蘇伯不必改實圖  
美親管明安子孫襲封者可改為扎蘭明安以示不

忘其初金史本傳

思敬本名薩哈原作撒改實寶弟也史作希卜蘇弟初名

思恭避顯宗諱改焉體貌雄偉美鬚純直有材幹

年十一從其父謁見太祖太祖在納琳原作納鄰淀方獵

因詔從獵射黃羊獲之太祖賜以從馬宗翰自太原

伐宋從其兄實實攻太原宗翰取河南思敬從完顏

和尼原作活女涉河清史作涉渡河依詳校本改河清下洛陽圍汴皆有

功師還隸還王宗幹麾下太宗幸東京溫湯思敬權

護衛押衛卒百人從行領穆昆從征珠格麟原作虎麟

有功遂充護衛天眷二年以捕宗磐宗傳功遷顯武

將軍熙宗捕魚混同江網索絕曹國王宗敏乘醉鞭

馬入江手引繫網大繩沈於水中熙宗呼左右救之

倉卒莫有應者思敬躍入水引宗敏出熙宗稱款賞

賚甚厚擢右衛將軍襲扎蘭路萬戶授世襲穆昆皇

統七年召見賜以襲衣慶馬錢萬貫及歸復遣使賜

弓劍是年入為工部尙書改殿前都點檢無何為吏

部尙書天德初為報論宋國使宋人以舊例請觀錢

塘江湖思敬不觀曰我國東有巨海而江水有大於

吉林通志卷七十六

錢塘者竟不往使還拜尙書右丞罷為真定尹用廉

封河內郡王徙封鉅鹿丁母憂起復本官改益都尹

正隆二年例奪王爵改慶陽尹大定二年授西南路

招討使討濟國公兼天德軍節度使俄為西北路都

統史無西字依詳校本佩金牌及銀牌二西北路招討使唐

古布古岱原作唐括副之詔布古岱日爾兵少思敬

未至不得先戰布薩忠義原作僕散忠義敗幹罕原作高幹於陷

泉詔思敬選新馬三千備追襲幹罕入於奚中思敬

為元帥右都監以舊領軍入奚地漳格原作張牙宅會大

軍討之敗節度特默原作特求也獲二百餘人賊降將碩

和卓原作稱與其黨錫勒塔干原作神執幹罕并其

母蘇尼妻子弟姪家屬及金銀牌印詣思敬降思敬

獻俘於京師賜金百兩銀千兩重綵四十端玉帶殿

馬名騰拜右副元帥經略南邊駐山東罷為西京留

守復拜右副元帥仍經略山東初明安穆昆屯田山

東各隨所受地土史作主依詳校本散處州縣金本世宗不

欲明安穆昆與民雜處欲使相聚以居遣戶部郎中

完顏讓往元帥府議宏簡思敬與山東路總管圖克

坦原作坦克當議曰大軍方進伐宋宜以家屬權寓州

縣量留軍眾以為備禦俟邊事宵息明安穆昆各使

吉林通志卷七十六



聚居則軍民俱便還奏上從之其後遂以明安穆昆  
自為保聚其田土與民田犬牙相入者互易之三年  
四月召還京師以為北京留守賜金鞍勒馬七年召  
為平章政事先是省併明安穆昆及海陵時無功授  
穆昆者皆罷之失職者甚眾思敬思量才用之上從  
其請九年拜樞密使上疏論五事其一女直人可依  
漢人以文理選試其二契丹人可分隸女直明安其  
三鹽澳官可罷去其四與明安同勾當副千戶官亦  
可罷其五親王府官屬以文資官擬注教以女直語  
言文字上皆從之其後女直人試進士瓜爾佳術原

吉林通志卷七十六

辛

夾谷尼瑪哈鑑原作尼圖克坦鑑單完顏匡輩

由此致宰相思敬啟之也久之上謂思敬曰朕欲修  
熙宗實錄卿嘗為侍從必能記其事蹟對曰熙宗時  
內外皆得人風雨時年穀豐盜賊息百姓安此其大  
概也何必餘事上大悅世宗喜立事故其微諫如此  
大定十三年薨上輟朝親臨喪哭之慟日舊臣也賻  
贈有加葬禮悉從官給孫吾侃尤特大定二十四年  
除明威將軍授蘇伯原作速濱路寶鄰山明安金史本傳  
幹魯韓國公和卓原作弟二子本金史康宗二年甲申  
威泰原作治蘇伯水蘇原作諸部烏色幹魯佐之

定諸部而還久之高麗殺行人阿古雙寬而築九城  
於海蘭甸烏色傳烏色母疾幹魯代將其兵者數月亦  
對築九城與高麗抗亦本傳史有幹魯字冠出戰入  
守烏色因之卒敗高麗宏簡收國二年四月詔統諸  
軍詔字下有幹魯與棟摩原芬徹原都古嚙訥  
原依詳校本合咸州路都統烏楞原古等伐高永昌  
古乃 詔曰永昌誘脅成卒竊據一方直投其隙而取之爾  
此非有遠大計其亡可立待也東京渤海人德我舊  
矣易為招懷如其不從即議進討無事多殺高永昌  
渤海人在遼為裨將本傳領兵三千屯東京八瓏口見  
遼政日衰妄意非常乘東京漢人有怨誘諸渤海并

吉林通志卷七十六

圭

其成卒入據東京旬月之間遼近響應宏簡有兵八  
千人遂僭稱帝改元隆基遼人討之永昌使托卜嘉  
原作捷標哈原作以幣求救於太祖且曰願并力以  
不野 取遼太祖使華沙布往諭之曰同力取遼固可東京  
近地汝輒據之以僭大號可乎若能歸款當處以王  
爵永昌表辭不遜本傳乃詔幹魯統內外諸軍伐之幹  
魯方趨東京遼兵六萬來攻昭蘇原作城額圖原  
阿圖 貝勒鄂爾沙津原作烏與戰於伊圖原益退之地  
大破之五月幹魯取瀋州永昌聞而大懼使家奴道



拉原作資金印銀牌願去名號稱藩宏簡幹魯使華

沙布薩巴往報之會勃海高棧降言永昌非真降者

特以緩師爾進兵進兵上有幹魯永昌遂殺華沙布

等率眾來拒遇於鄂爾和原作沃水我軍既濟永昌

之軍不戰而卻逐北至東京城下明日永昌盡率其

眾來戰復大敗之遂以五千騎奔長松島初太祖下

甯江州獲東京渤海人皆釋之往往中道亡去諸將

請殺之太祖曰既已克敵下城何為多殺昔先太師

破敵獲百餘人釋之皆亡去既而招其部人來降今

此輩亡後日當有效用者至是東京人恩勝勞仙格

吉林通志卷七十六

先原作奴等執永昌妻子以城降即甯江所釋東京渤

海人也太師蓋謂世祖云未幾托卜嘉執永昌及道

拉以獻皆殺之於是遼之南路係籍女直及東京州

縣盡降以幹魯為南路都統德特原作貝勒留烏珍

知東京事詔除違法省賦稅置明安穆昆一如本朝

之制九月幹魯字依朝於巴喇密特原作水上慰

勞之辛亥幸其第史作幸幹魯第張宴官屬皆預賜

賚有差矩威原作水部錫勒哈達原作殺綽哈原作

幹布古德原作幹魯分和隆果烏珍原作胡刺之

兵討之翻宗室子一百至希爾哈原作石河錫勒

哈達遷去追及於哈達拉原作合山誅其首惡四人

撫定餘眾本下詔嘉獎分其民三百戶為一穆昆推

眾所服者領之仍質其子弟而還宏簡天朝六年三

月本從部統果幹魯字依獲遼主本於鴛鴦濼本遼

主西走西京已降復叛敵據城西浮圖下射攻城者

乃與詳幹魯字乃字依哈布爾原作巴魯攻浮圖奪之復

以清銳乘浮圖下射城中遂破西京夏國使李良輔

史作仁輔依將兵三萬來救遼次於天德之境羅索

原作與幹魯合軍擊敗之追至野谷殺數千人夏人

渡澗水水暴至漂溺者無算遼王在陰山青冢之間

吉林通志卷七十六

幹魯為西南路都統往襲之使博爾蘇原作勃薩噶

爾瑪克原作撒以兵二百襲遼樞六院司喀勒扎於

白水濼獲之遼主留輜重於青冢領兵一萬於應州

遣卓哩布達原作照各率兵邀之宗望奄至遼主營

盡俘其妻子宗族得其傳國璽使使奏捷幹魯字依

日賴陛下威靈屢敗敵兵遼主無歸勢必來降已嚴

戒鄰境毋納宋人合饋軍糧令尼楚赫原作銀往代

州受之詔徧諭有功將士俟朕至彼當次第推賞遼

主戚屬勿去其輿帳善撫存之遼主伶俚去國懷悲

負恥恐隕其命擊雖自作而嘗居大位深所不忍如



招之肯來以其宗族付之已遣楊璞徵糧於宋尼楚

赫不須往矣遼趙王實納塔及諸官吏並釋其罪且

撫諭之太祖還京師宗翰為西北西南兩路都統幹

魯及普嘉努原作蒲家奴副之宗翰朝京師詔以夏人言

宋侵略新割地以便宜決之奏曰幹魯字依夏人不詳校本

盡歸戶口資幣又以宋人侵賜地求援兵宋之邊臣

將取所賜夏人疆土蓋有異圖詔曰夏人屢求援兵

者或不欲歸我戶口沮吾追襲遂主事也宋人敢言

自取疆土於夏誠有異圖宜謹守備盡索在夏戶口

通聞兩國事審處之幹魯復請弗割山西與宋則遼

吉林通志卷七十六

主不能與宋郭藥師交通復詔曰宗翰請勿與宋山

西地卿復及此疆場之事當慎毋忽及宗翰等伐宋

幹魯行西南西北兩路都統事天會五年薨皇統五

年追封鄭國王六年立碑四字依詳校本天德二年配享

太祖廟廷大定八年圖像衍慶宮諡剛烈二十二字依詳校本

增子薩巴銀青光祿大夫子色哩金史本傳

烏楞古原作幹魯古貝勒宗室子也金史本傳太祖二年甲午

紀本伐遼使烏楞古阿魯原作阿魯撫諭幹魯原作幹魯集賢

忽兩路係遼女直本傳戰敗遼兵殺節度使托卜嘉原作

捷不也古納原作嶺烏爾圖罕原作阿罕等十四達哈

藩原作十皆降本傳復與羅索原作羅索擊遼都統實婁於

咸州斬之克其城圖們呼圖原作圖們以所部降鄰部

戶七千人亦來歸宏簡錄遂與遼將赫伯原作赫伯戰破其

軍數萬人太祖嘉之以為咸州軍帥本傳佐幹魯伐高

永昌時呼圖克原作胡克叛入於遼居東京原有南字

削索之以歸以便宜署為千戶其無功蘇都哩原作蘇都

魯鄂勒博原作訛魯補亦除以官而無罪穆昆哈布爾原作

解拔黃哥原作黃格達希布原作達希布咸解其職宏簡錄太祖

聞之盡復哈布爾等穆昆呼圖克等皆罷去又聞烏

楞古軍中往往闕馬太祖字依詳校本而官馬多匿於私

吉林通志卷七十六

家遂檢括之耶律聶喀原作佛德遺詳馬楞古字依詳校本改削書

請和烏楞古以聶喀書并所答書來上且請曰復有

書問宜如何報之詔曰彼若再來請和汝當以阿蘇

等叛亡索而不獲至於交兵我行人薩喇原作賽刺亦不

遣還若歸薩喇及送阿蘇等則和好之議方敢奏聞

仍恐議和非實無失備禦聶喀軍於蒺藜山烏楞古

以兵一萬戍東京太祖使都古魯訥原作都古魯羅索復

以兵一萬益之詔曰遼主失道肆命徂征惟爾將士

常體朕意拒命者討之服者撫安之母貪俘掠毋肆

殺戮所賜聶喀詔書可傳致也詔聶喀曰汝等誠欲



請和當廢黜昏主擇立賢者副朕弔伐之意然後可

議和約不然當盡并爾國其審圖之聶喀復書烏楞

古云降去人赫伯原作痕字見還則當送阿蘇等上曰赫

伯乃交兵後來降阿蘇則平日以罪亡去其事特異

復詔聶喀令此月十三日送阿蘇至顯州各遣重臣

議疆場事本傳天輔元年本紀烏楞古等攻顯州知東京

事完原傳鄂倫原作以兵來會即以兵三千先渡遼水

得降戶千餘遂薄顯州郭藥師乘夜來襲鄂倫擊走

之烏楞古遂與聶喀等戰於羨黎山大敗遼兵追北

至額勒錦原作阿里真破獲佛德家屬遂圍顯州攻其城

西南軍士實都原作神篤踰城先入燒其佛寺煙燄撲人

守陣者不能立諸軍乘之遂拔顯州於是乾懿豪微

成川惠等州皆降乾州後為閭陽縣遼諸陵多在此

禁無所犯徒成川人於同銀二州居之聶喀再以書

來請和烏楞古承前詔以阿蘇為言答之駐軍顯州

以聽命賜烏楞古等馬十匹詔曰汝等力摧大敵攻

下諸城朕甚嘉之遼主未獲人心易搖不可恃戰勝

而失備禦本傳二年正月庚寅遼雙州節度使張崇降

紀烏楞古以便宜命復其職仍令世襲烏楞古人在

咸州多立功亦多自恣本傳二月和勒博原作里保雙寬

原作雙古等言咸州路都統烏楞古知遼主在中京而不

進討芻糧豐足而不以實聞攻顯州時所獲牲口財

畜多自取本紀聶喀博爾蘇亦告貝勒囊克原作瑪奇

鄂倫齊遜原作赤闡阿爾本原作阿喇原作乙喇等多取牲口

財畜本傳三月癸未朔命開格原作代為都統而鞠治

之本紀烏楞古引伏詔降烏楞古為穆昆而禁錮鄂倫

等初都古魯訥羅索奏攻顯州新降附之民可遷其

富者於咸州路貧者徙內地於是詔使開格擇其才

可幹事者授之穆昆其豪右誠心歸附者疑為明安

錄其姓名以聞饑貧之民官振給之而使棟摩原作

為其副統云久之遼通祇雙遼四州之民八百餘家

詣咸州路都統降上曰遼人賦歛無度民不堪命相

率求生不可失望分置諸部擇善地以處之六年討

賊於牛心山道病卒天眷中贈特進天德二年配享

太祖廟廷本傳大定八年圖像衍慶宮九字依詳十五

年諡莊翼金史

博勒和原作盧火安帝五代孫舊居按春水原作安同

時有博勒和者金史監羅索原作婁室軍後為平陽尹西

南路招討使終慶陽尹錢博勒和以宗室子可喜

事太祖特進二年甲午六月太祖伐遼使徵都古



嚙訥原作迪古乃兵本傳九月進軍甯江州次寧晦城博勒

和徵兵後期杖之太祖紀後與瑛楚原以四千人助

羅索尼楚赫原可銀攻黃龍府薩里罕原察必

達爾原索得兄弟齊達勒原部人嘗寇扎蘭原

耶路穆宗遣博勒和討之至阿瑪里原阿河薩里

罕偽降略馬畜三百而去本傳復掠沃楞原兀勒部二十

五寨太祖又令往討空簡博勒和渡索澈原蘇麥河招

降旁近因藉丁壯為軍本傳至特通額原水執察

必達爾殺之弘簡博勒和至德里原城圍之薩里

罕遜去執其妻子薩里罕遂降曰我之馬牛貨財盡

吉林通志卷七十六 天

矣何以爲生博勒和與之馬十匹齊達勒部產良馬

太祖使赫舍哩原石烈原實罕原阿掌其牧畜博

勒和及子博索原俱爲穆昆天輔五年二月太祖紀

摘取諸路明安中萬餘家屯田於泰州博勒和爲都

統賜耕牛五十太祖取燕京爲右翼兵出居庸關大

敗遼兵遂取居庸關蕭妃遜去都監高陸等來送款

乞降實古納原古乃追蕭妃至古北口蕭妃已過三

日不及而還上令博勒和索哩原實資原率輕騎追

之蕭妃遠去獲其從官統軍察喇原察刺原宣徽扎拉原

刺查并其家族及銀牌二印十有一及達喇原送刺原叛博

勒和實古納討平之其羣官率眾降者就使領其所

部太宗以空名宣頭及銀牌給之博勒和守邊屢有

功太宗賜衣一襲并賜其子博碩原叔入年以甲胄

賜所部諸穆昆天會十二年加同中書門下平章事

天眷元年駐烏爾古德呼原骨原史原地原依原改原葬原贈

開封儀同三司諡剛毅本傳大定間定亞次功臣圖像

行慶宮本傳子博碩襲明安天眷二年爲泰州副

都統子威泰廣威將軍博索官特進子烏哲庫原吾扎

忽金史呼爾哈節度使性聰敏有才智善用軍常出

敵之不意故能以寡敵眾而所往無不克號鴟軍云

吉林通志卷七十六 天

烏哲庫原棟摩原世祖第九子金史本傳宏簡原次室珠格原

尤威氏生傳太祖異母弟也高永昌據東京幹魯往

史作征依伐之命棟摩等爲之佐已克瀋州城中出

奔者棟摩邀擊殆盡與永昌隔鄂爾和原里原活原水眾

遇淖不敢前獨史棟摩依以所部先濟諸軍畢濟

軍東京城下本傳其人來戰破之於首山殲其眾獲馬

五百匹宏簡及烏楞古原魯古原以罪去咸州棟摩代

爲副統依詳校令色克原留兵一千鎮守命以餘

兵會於渾河至臨潢府先登克其外城又從都統吳



至中京由城西沿土河以進城中兵三千餘皆不能守遂克之宏簡錄宗翰等攻西京棟摩羅索等於城東

為木洞以捍蔽矢石於北隅以芻藁塞其隍城中出

兵萬餘將燒之温特赫博恰原作温迪痕蒲匣率眾力戰執

旗者被創博恰自執旗奮擊卻之又為四輪革車高

出於堞棟摩與麾下乘車先登諸軍繼之遂克西京

與遼步騎五千戰於朔州之境斬首三百級復敗遼

騎三百於河陰遼兵五千屯於馬邑縣南復擊破之

驟其營壘盡得其車馬器械遼兵三萬列營於西京

之西棟摩以三千擊之使士卒棟摩字依詳校本削皆去馬陣

吉林通志卷七十六

三

於溝壑之間曰以一擊十不致之死地不可使戰也

謂眾曰若不勝敵不可以求生於是人皆殊死戰遼

兵遂敗追至其營而止明日復敗其兵七百餘人興

中府宜州復叛棟摩討之并下詔招諭詔棟摩曰遼

之土地皆為我有彼雖復叛終皆吾民可縱其耕稼

毋得侵掠貝勒蒙克原作蒙括薩布原作烏達等復

契丹糾堅原作九斤糾堅自殺本紀興中平棟摩為南

路都統討和勒博原作同詔曰和勒博以烏合之眾

保據險阻其勢必將自斃若彼不出掠毋庸攻討耶

律阿固齊原作與古哲等殺和勒博於景藺之間其眾遂

潰天會元年張覺以平州叛入於宋棟摩自錦州往

討之覺將以兵脅遷來潤隄四州之民棟摩至潤州

擊走張覺軍逐北至榆關遣俘持書招之本傳六月壬

午本紀復敗覺兵於營州東北欲乘勝進取南京時方

暑雨退屯海墻逐水草休息使布呼原作布輝蒙克兩明

安屯潤州制未降州縣不得與覺交通九月棟摩破

覺將王孝古於新安敗覺軍於樓峰口本傳十月本紀復

與覺戰於兔耳山棟摩大敗太宗使宗望問敗軍之

狀棟摩字依詳校本削宗望遂以棟摩軍討覺本傳十一月癸未

發廣甯下瀕海諸郡庚午宗望及張覺戰於南京東

吉林通志卷七十六

三

大敗之張覺奔宋城中人執其父及其二子以獻發

之軍中二年正月本紀太宗乃赦棟摩召宗望赴闕五

月本紀棟摩連破偽都統張敦固遂克南京執敦固殺

之上遣使迎勞之詔曰聞下南京撫定兵民甚善諸

軍之賞廂差等以給之又詔曰南京疆場如舊屯兵

以鎮之命有司運米五萬石於廣甯給南京潤州戍

卒遂下宜州拔牙山殺其節度使韓慶民得糧五

千石詔以南路嚴饑許田獵其後宋童貫郭藥師治

兵棟摩輒因降人知之即具奏而宗翰宗望皆請伐

宋於是棟摩副宗望伐宋宗望以棟摩屬尊先皇帝



任使有功請以為都統已監戰事已史作以依於是

棟摩為都統素赫原作撤喝副之三年十二月本紀敗郭藥

師兵於白河本傳藥師戈甲鮮明步武整肅初見亦懼

宗望乃東向望日而拜號令諸部而進藥師塵戰三

十餘里張令徽先遁力追之大金志遂降燕山以先鋒

渡河對汴宋人請盟將士分屯於安肅雄霸廣信之

境宗望還山西棟摩與劉彥宗留燕京節制諸軍四

年八月本紀復伐宋大軍克汴京史作州依諸軍屯於

城上城中諸軍潰而西出者十三萬人棟摩遠原作

捷分擊大敗之師還為元帥左都監棟摩字依攻河

吉林通志卷七十六

間下之大破敵兵萬餘於莫州宗輔為副元帥徇地

淄青棟摩與宗弼分兵破山谷諸屯宋李成兵圍淄

州烏凌阿原作烏托雲原作破之六年正月本紀棟摩

克濰州達呼布珠爾蘇連破趙子昉等兵至於河上

烏凌阿托雲破敵於靈城鎮及議伐康王棟摩欲先

定河北然後進討太宗乃酌取羣議之中使羅素取

陝西宗翰宗輔南伐天會七年史作六依斃年四十

熙宗時追封吳國王天德二年配享太祖廟廷正隆

改封譚王大定二年徙封魯王本傳八年圖像衍慶宮

依詳校諡莊襄子宗敘金史

宗敘本名德壽棟摩第四子也奇偉有大志喜談兵

天德二年充護衛授武義將軍明年授世襲穆昆擢

御院通進遷翰林待制兼修起居注轉國子司業兼

左補闕正隆初轉符寶郎在官職凡五年皆帶劍押

領宿衛遷大宗正丞以母憂去官以本官起復未幾

遷侍衛親軍馬軍都指揮使改左驍騎都指揮使明

年海陵幸南京從至汴宗敘字從字依契丹薩巴反

宗敘為咸平尹兼兵馬都總管以甲杖四千付之許

以便宜宗敘出松亭關取牛遷於廣甯金史世宗即

位於東京赦令至廣甯安塔宗敘將歸之廣甯尹安

吉林通志卷七十六

塔哈弟雅爾堅勒宗敘乃還與中白彥敬本名赫舍

哩志甯本名薩使宗敘奉表降乃見世宗於梁魚務

授甯昌軍節度使明年二月契丹攻甯昌宗敘止有

女直渤海騎兵三十漢兵百二十人自將擊之遇賊

千餘騎漢兵皆散走宗敘與女直渤海三十騎盡銳

力戰身被二創所乘馬中箭而仆遂為所執居百餘

日會賊中有臨潢民伊喇阿達原作移等盜馬授之

得脫歸宗敘陷賊久盡得其虛實見元帥完顏默音

原作平章政事完顏元宜謂之曰賊眾烏合無紀律

破之易爾於是帥府欲授軍職宗敘見默音貪鹵掠



失事幾欲歸白上不肯受職曰我有機密須面奏是

夕乃遁去至廣甯矯取驛馬馳至京師而帥府先事

以聞上遣中使詰之曰汝為節度不度眾寡戰敗被

獲幸得脫歸乃拒帥府命輒自乘傳赴都朕姑置汝

罪可速還軍併力破賊宗敘奏曰臣非辭難者事

須面奏不得不來遂召入乃條奏賊中虛實及諸軍

進退不合事機狀詔大臣議皆以其言為然是時已

召布薩忠義本名烏哲代獻音為元帥進討於是拜宗敘

為兵部尚書以本職領左翼都統率宗宵烏雅扎拉

校本烏凌阿原作烏喇實兵各千號三萬佐忠

義軍至和托原作花道遇賊與戰左翼都統史作右依宗

亨本傳指畫失宜宗亨先敗走忠義亦引卻宗敘勒本

部遮擊之麾帳下士三百捨馬步戰賊不得逞大軍

整列復至合勢擊之賊遂敗去而元帥右監軍赫舍

哩志宵率軍至追及幹罕原作於陷泉傳整兵環攻

烏雅扎拉傳大破之復與志宵及兀克坦原作徒單克宵追至

七渡河大敗之本傳幹罕烏雅扎拉入為右宜徽使宋

兵據海州將謀深入詔以宗敘為元帥左監軍往禦

之傳本傳因駐山東分兵據守要害敵不得西宏簡尋奉

詔與赫舍哩志宵參議軍事本傳四年入朝宏簡奏曰

暑月在近頓兵邊陲飛輓頗艱乞俟秋涼進發上從

其請及還軍賜製衣弓矢本傳九月渡淮引兵出唐鄧

至襄陽屢戰皆捷明年宋人請和軍還除河南路統

軍使河決李固渡分流曹單之間詔遣都水監梁肅

視河決宗敘言河道填淤不受水故有決溢之患今

欲河復故道卒難成功幸而可塞他日不免決溢山

東非曹單比也沿河數州驟興大役人心動搖恐宋

人乘間煽誘搆為邊患梁肅亦請聽兩河分流以殺

水勢遂止不塞本傳是年求入見言邊事上使修起居

注鈕祜祿額特塔原作粘剌就宗敘問狀宗敘言得

邊報及宋來歸者言宋國調兵募民運糧餉完城郭

造戰船浮橋兵馬移屯江北自和議後即罷制置司

今復置矣商號海州皆有姦人出沒此不可不備嘗

報樞密院彼視以為文移故欲入見言之魏子額特

塔詰之皆無狀還報額特十年召至京師拜參知政

事上曰卿奏黃河利害甚合朕意朕念百姓差調官

吏為姦率斂星火所費倍蓰委積經年腐朽不可復

用若此等類百孔千瘡百姓何以堪之卿參朝政擇

利而行以副朕心及與上論南邊事宗敘曰南人遣

諜來多得我事情我遣諜人多不得其實蓋彼以厚



賞故也上曰彼以厚利資謀人徒費其財何能為也

八月奉詔巡邊史作十一年世宗紀十一年世宗紀六

月至軍中將戰有疾詔以右丞相赫舍哩志甯代宗

敘還七月甲申世宗紀病甚遺表朝政得失及邊防利

害力疾使其子上之薨年四十六上見其遺表傷悼

不已輟朝遣宣徽使敬嗣暉致祭賜銀千兩重綵四

十端重字依詳校本增得四百匹上謂宰臣曰宗敘勤勞國

家他人不能及也初宗敘嘗請募貧民戍邊屯田給

以廩粟既貧者無艱食之患而富家免更代之勞得

專農業上善其言而未行也十七年上謂宰臣曰戍

邊之卒冒寒暑往來番休以馬牛往戍往往皆死且

奪其農時敗其生業朕甚憫之朕欲使百姓安於田

里而邊圉疆固卿等何術可以致此左丞相良弼曰

邊地不堪耕種不能久戍所以番代耳上曰卿等以

此急務為末耶往歲參政宗敘為朕言此事若宗敘

可謂盡心於國者矣今以兩路招討司烏庫哩實壘

部族臨潢泰州等路分置堡戍詳定以聞朕將親覽

上追念宗敘聞其子孫家用不給詔賜錢三千貫明

昌五年配享世祖廟廷金史本傳

羅索原作羅索字幹里雅原作幹里雅完顏部人年二十一

代

吉林通志卷七十六

美

父布達原作白峇為七水諸部長太祖克甯江州使羅索

招諭係遼籍女直降伊騰伊罕原作移海路達哈藩卓

勒原作蒲馬等敗遼兵於布爾罕原作刺趕山復收遼

兵擒兩將軍既而伊克原作益改尼瑪蘭原作未嬾兩路皆

降進兵咸州克之諸部相繼來降獲遼北女直係籍

之戶金史本傳收國元年正月丙子遼都統耶律鄂爾多

里原作訛以二十餘萬眾來戍邊太祖趨遼嚕噶原作達魯

城次甯江州西召羅索羅索見上於軍中上見羅

索馬多疲乏以三百給之使隸右翼史作左依碑文改宗翰

軍本傳庚子進師有火光正圓自空而墜上曰此祥徵

殆天助也爾白水而拜將士莫不喜躍進逼遼嚕噶

城上登高望遼兵若連雲灌木狀顧謂左右曰遼兵

心貳而情怯雖多不足畏遂趨高阜為陣宗翰以右

翼先馳遼左軍左軍卻左翼出其陣後遼右軍皆力

戰太祖紀與尼楚赫原作銀縱兵衝其中堅凡九陷陣

皆力戰而出復與尼楚赫戍邊及九百奚營來降則

與尼楚赫攻黃龍府上使完顏琿楚原作渾黜博勒和原作

火實古納古乃原作石以兵四千助之敗遼兵萬餘於

白馬濼本傳功皆論最本紀宗雄等下金山縣使羅索分

兵二千招沿山逃散之人本傳與烏榜古原作幹破耶

破耶

吉林通志卷七十六

美

吉林通志卷七十六 美



律聶略原作軍於蕞藜山取顯州九月克黃龍府太祖

紀第功古雲賜誓券恕死罪碑文羅索請曰黃龍府一

都會且僻遠苟有變易與鄰郡相扇而起請以所部

屯守太祖然之仍合諸路穆昆命羅索為萬戶守黃

龍府進都統從臬取中京與希尹原作等襲走達魯

迪六原作伊勒希等敗奚王錫默原作降奚部西節度使

額哩略原作里刺原作遼主自駕為濼西走羅索等追至白

水樂獲其內庫寶物羅索遂與棟摩原作攻破西京

復與棟摩至天德雲內甯邊東勝其官吏皆降獲阿

蘇原作阿疏夏人救遼兵夾天德羅索使托紐原作布當

原作補擬以騎二百為候兵夏人敗之幾盡額圖瑁原作

罕復以二百騎往遇伏兵獨額圖瑁脫歸時久雨諸

將欲且休息羅索曰彼再破吾騎兵我若不復往將

以我為怯即來攻我矣本傳亟選千騎與弟巴爾斯原作

速原作及實實原作往幹魯壯其言從之宏簡羅索遲

明出陵野嶺留巴爾斯以兵二百據險守之獲生口

問之其帥李良輔也將至野谷史無谷字依登高望

之夏人恃眾而不整方濟水為陣乃使人報幹魯羅

索分軍為二迭出迭入進退轉戰三十里過宜水與

幹魯合擊敗之遼都統達實原作犯奉聖州壁龍門

東二十五里羅索卓哩原作馬和尚生獲達實其眾

遂降遼必略哩原作守奉聖州棄城遁去後與宗

望追遼帝羅索芬徹原作以二十騎候敵敗其軍三

千人於三山有千人將趨奉聖州芬徹復敗之擒其

主帥而還夏人屯兵於哈屯原作可敵館宗翰遣羅索成

朔州築城於霸德山西南二十里遂破朔州西山兵

二萬擒其帥趙公直其後復襲遼帝於伊都谷獲之

賜鐵券惟死罪乃笞之餘罪不問尼楚赫圖太原宋

統制劉臻救太原率眾十萬出壽陽羅索擊破之繼

敗宋兵數千於榆次宋張灝軍出汾州巴爾斯擊走

之灝復營文水羅索及托克索原作巴爾斯與戰

灝大敗宗翰定太原羅索取汾石二州及其屬縣温

泉方山靈石史作石依碑文改靈芬徹降壽陽取

平定及樂平復招降遼州及榆社遼山和順諸縣宗

翰趨汴州使羅索自平陽道先趨河南曰若至澤州

與色哩原作賽里博勒和實實遇當與俱進實實之

前軍薩原作謀合原作敗宋兵三千於襄垣遇伏兵二

千又敗之薩喇達破天井關復破步兵於孔子廟南

遂降河陽羅索軍至既渡河遂薄西京城中兵來拒

戰實實逆擊敗之西京降羅索取偃師永安軍鞏縣

吉林通志卷七十六

吉林通志卷七十六



降薩喇達敗宋兵於汜水於是榮陽滎澤鄆州中牟

相次皆降宗翰已與宗望會軍於汴使羅索率師趨

陝津攻河東郡縣之未下者烏爾圖罕敗敵於河上

桑阿原作敗敵於陝城下呼沙呼原作忽降虢州守

陣卒三百人遂克陝府實古納桑袞破陝之敵卒於

平陸西北和尼原作別破敵於平陸羅索破蒲解之

軍二萬盡覆之安邑解州皆降遂克河中府降絳慈

隰石等州宗翰往洛陽使羅索取陝西敗宋將范致

虛軍下同華二州克京兆府獲宋制置使傅亮遂克

鳳翔本宗翰命羅索專事陝西以博勒和繩果原作

監戰遇敵於蒲城及同州臨真皆破之進克丹州延

安府遂降綏德軍及靜邊懷遠等城寨十六復破青

澗城宋安撫使折可求以麟府豐三州及晉甯所部

九寨皆降惟晉甯久不下規其城中無井日取河水

為飲東決其渠泄之城始困宏簡李位石乙敗郭

門降諸將率兵入城守將徐徽言據子城戰三日眾

潰徽言出奔獲之使之拜不聽臨之以兵不為動繫

之軍中使先降者論之使降徽言大罵與統制孫昂

皆不屈乃并殺之遂降定安堡渭平寨及鄜坊二州

於是羅索博勒和守延安折可求屯綏德芬徹遂守

蒲州延安鄜坊州皆殘破人民存者無幾羅索置官

府輯安之別將鄂倫原作降建昌軍京兆府叛羅索

復討平之本傳進兵降乾州克邠州軍於京兆宏簡羅

索經略陝西所下城邑叛服不常其監戰阿里布請

益兵帥府會諸將議曰兵威非不足殺懷之道有所

未盡誠得位望隆重恩威兼濟者以往可指日而定

若以皇子右副元帥宗輔往為宜詔曰羅索往者所

向輒克今使專征陝西淹延未定豈倦於兵而自愛

耶闕陝重地卿等其戮力焉太宗於是睿宗以右副

元帥總陝西征伐時羅索已有疾睿宗與張浚戰於

富平宗弼左翼軍已卻羅索以右翼力戰軍勢復振

張浚軍遂敗睿宗曰力疾鏖戰以徇王事遂破巨敵

雖古名將何以加也以所用犀玉金銀器及甲冑并

馬七匹與之本傳天會八年十二月丁丑薨太宗贈東

甯軍節度使兼侍中加太子太師皇統元年贈開府

儀同三司追封華王以正隆例改贈金源郡王本大

定十六年圖像衍慶宮明年大禘配享太宗廟禮

諡莊義子和尼默音實古納金史同時同名羅索者

凡有十依詳校羅索有大功默音最先封傳他人不

能及也宗敏傳

吉林通志卷七十六

吉林通志卷七十六



和尼原作活女年十七從攻甯江州力戰創甚扶出陣間

太祖憑高望見問之知是羅索子親撫慰賜藥歎曰

此兒他日必為名將金史本傳收國元年八月太祖攻濟

州敗敵八千宏簡錄與敵遇於信州伊喇本原作移陷

於陣和尼力戰出之敵遂北敗耶律佛德原作佛頂等兵

於信州及宗翰以兵襲奚王錫默原作霞末和尼以兵三

百敗敵二千從攻伊寶原作乙室破其二營塔喇原作迭刺部

族叛率二穆昆突入大破之從羅索圍太原和尼字

本宋將种師中以兵十萬來援和尼擊敗之本傳斬師

中於殺熊嶺尼楚赫傳大軍至河無船不得渡羅索遣和

尼循水上下率軍三百和尼字依詳校本自孟津而下度其

可渡遂引軍以濟大軍於是皆繼之宋將郭京出兵

數萬趨羅索營和尼從旁奮擊敵亂遂破之師還破

敵於平陸渡得其船以濟又以兵破敵於張店原時

屯留太平翼城皆有重敵並破之又分兵取陝西蒲

州降本傳即留鎮之攻鳳翔先登宗輔定陝西以為都

統進攻涇州敗王開山以兵拒歸路邀戰再擊敗之

遂降京兆鳳翔諸縣宏簡錄羅索卒於涇州羅索襲哈

濟原作合扎明安代為黃龍府路萬戶天眷三年為元帥

右都監遷左監軍元帥府罷改安化軍節度使歷京

吉林通志卷七十六

望

兆尹封廣平郡王以正隆例改封代國公進封隋國

公諡貞濟年六十一金史本傳大定間定亞次功臣圖像

行慶宮依詳校本

默音原作謀行羅索次子宏簡錄勇力過人善用長矛突戰

天眷間充牌印祇候授顯武將軍擢符寶郎皇統四

年其兄和尼襲濟州路萬戶以親管沃濟原作奧吉明安

讓默音朝廷從之權濟州路萬戶八年為元帥右都

監天德三年為順天軍節度使歷河間臨潢尹數月

收博索原作婆速路兵馬都總管薩巴原作撒巴反默音往討

之是時世宗為東京留守自將討括里還遇默音於

常安縣盡以甲士付之世宗還東京完顏福壽高忠

建率所部南征軍亡歸東京金史本傳皆言於路曰我

輩今往東京立新天子矣海陵紀默音自長安率兵五

千世宗紀來附即以臣禮上謁本傳因率諸將吏民勸進

去簡錄世宗即位拜右副元帥本傳命伐白彥敬本名赫

舍哩志甯本名薩哈達於北京遇其眾於建州之境皆不

肯戰二人遂降二年正月默音率諸軍討幹罕原作高幹

屯兵懿州慶雲縣及川州武平縣奏請糧運并護送

兵仗詔以南征逃還軍往就如不足量於富家發調

率諸軍將會濟州時賊新敗於泰州獲其謀者知敵

吉林通志卷七十六

望



將由別路邀糧運遂分軍往迎之以貪鹵掠不復追敵得縱去宏簡遂涉懿州界陷靈山同昌惠和等縣

窺取北京西攻三韓縣惟克甯追躡默音託馬弱引

還懿州上聞之下詔切責本傳曰朕委卿等討賊乃聞

不就賊趨戰而駐兵閑緩經涉累月雖經追襲不由

水草之地以致馬足疲弱不能百里而還後雖破賊

又縱諸軍劫掠數日後方追北霧霖河輒復引還賊

遂入涉內地北京懿州由此受兵朕欲重譴以方任

兵事且圖後功當盡心一力毋得似前怠弛合史以

布薩忠義本名烏哲為右副元帥代之默音子色克原

橫暴軍中詔勒歸本貫默音至京師以為同判大宗

正事世宗責之曰朕以汝為將汝不追賊當正汝罪

以汝父羅索有大功特免汝死汝雖非宗室而授此

職汝其勉之未幾率賓路軍士珠勒呼原告色

克寄書與默音謀反有司并上其書世宗察其誣詔

鞠告者珠勒呼款伏遂誅之召默音謂之曰人有告

卿子為反謀者朕知卿必不為此今告者果自服罪

宜悉此意初幹罕方熾上使温特赫原阿嚕岱

魯帶原守古北口及幹罕敗於陷泉入於奚中率諸

奚攻古北口阿嚕岱因其妻生日輒離軍中六十里

賊眾聞之來襲殺傷士卒甚眾阿嚕岱坐除名詔默

音芬徹原烏里雅富察原通以兵三千會舊屯

兵擊之擒賊黨明安和卓原未幾幹罕平乃還七

年出為北京留守上御便殿賜食及御服衣帶佩刀

謂之曰以卿故老欲以均勞逸故授此職卿其勉之

改東京留守封榮國公大定十一年薨年六十四默

音性忠厚善擊毬射獵時論以為雖智略不及其父

而勇敢肖之云金史

實古納又名仲原羅索之幼子也阿蘇體貌魁

偉通文直契丹漢字本幹魯愛其才欲使通吏事每

視事常令在左右宏簡遇事輒問之應對如響幹魯

歎曰此子必為令器皇統初充護衛授世襲穆昆天

德元年攝其兄和尼濟州萬戶部內稱治除濱州刺

史以母憂去官起復知積石軍事轉同知河南尹正

隆六年伐宋為神勇軍副都總管與大軍北還除同

知大興尹將兵二千益遵化屯軍備契丹遷西南路

招討使兼天德軍節度使政尚忠信決獄公平番部

不敢寇邊召為左副都點檢宿衛嚴謹每事有規矩

後來者守其法莫能易也世宗嘗謂侍臣曰實古納

入直朕寢益安五年宋人請和為姪國不稱臣仲為



報問使仲請與宋主相見禮儀世宗曰宋主親立起

接書則授之乃至宋一如禮正隆用兵宋人執商

州刺史完顏守能以歸至是仲取守能與俱還上嘉

之轉都點檢兼侍衛親軍都指揮使遷河南路統軍

使上曰卿在禁近小心畏慎河南控制江淮為國重

地卿益勉之賜殿馬金帶玉吐鶻後有罪後字史作復依詳校

本改解職久之起為西北路招討使改北京留守卒史金

傳本

哈里原作海里羅索族子體貌豐偉善用稍羅索為黃龍

府萬戶哈里從徒於舒吉鄂摩原作吉訖母從羅索追及

遼主於朔州阿敦山遼主從數十騎逸去羅索遣哈

里及珠敦原作尤得往見遼主諭之使降遼主已窮蹙待

於阿敦山之東羅索因獲之賞哈里金五十兩銀五

百兩幣帛二百匹綿三百兩睿宗經略陝西哈里戰

卻吳玠軍於涇邠之南尋遣修棧道宋人恐棧道成

以兵來拒破其兵賞銀百五十兩奴婢十人天眷元

年擢宿直將軍與定宗磐之亂再遷廣威將軍除都

水使者改西北路招討都監歷復州灤州刺史伊囉

幹原作耶羣牧使塔喇原作送刺部族節度使同知大興

尹兼中都路兵馬都總管改武甯軍節度使廣甯尹

卒年六十二金史本傳

尼楚赫原作尼宗室子太祖嗣位金史本傳二年甲午祖

紀使普嘉努原作家奴如遼取阿蘇原作阿疏事人不決乃

使實古納原作古迺尼楚赫繼往當是時遼主荒於政

事上下解體尼楚赫等還具以遼政事人情告太祖

且言遼國之狀本傳雖取遼之策卒定於都古嚕訥古

乃傳其始謀克實蓋自尼楚赫等發之本傳太祖與耶

律鄂爾多原作里朵戰於達嚕嚕城魯古破遼兵二

十餘萬語見羅索傳宏簡收國二年分雅達納阿拉

達阿懶原作阿懶所遷穆昆二千戶以尼楚赫為穆昆屯甯江

州遼大册使實訥埒原作泥烈遣回約以七月半至而

盡九月實訥埒未來上使諸軍過江屯駐遼伊喇原作

刺滿達原作麻答十三人兵士八人縱火於渾河以絕芻

牧尼楚赫獲之乃知遼邊吏伊蘇原作乙薛使之太祖命

釋之從都統杲取中京本傳與實古納芬徹原作蒲察哈布

爾原作胡率兵三千擊奚王錫默原作霞末於京西七十

里錫默棄兵遷遼主西奔天德尼楚赫以兵絕其後

遼主遂見獲宏簡後從宗翰伐宋圖太原宗翰進兵

至澤州及宗翰還西京太原未下皆命尼楚赫留兵

圖之本傳宋樊蕤施說高豐等軍來救太原分據近部



尼楚赫與實實原作夫博囉烏蘇原作完速大破之索

羅希原作索破宋兵近縣已降族兵復入據太谷祁

縣阿古喇原作阿巴爾斯原作拔仍拔取之豫攻种

師中使鄂倫原作斡論破其軍薩喇圖原作撒又敗宋軍

於回馬口太原已定復攻克汴城師還降苛嵐宵化

等軍拔嵐州招降火山軍賜鐵券又取鄆州殺其將

李操等擒轉運使劉吉鄧州通判王彬宗翰會伐康

王使獨守太原宏簡天會十年為燕京留守十三年

致仕加保大軍節度使同中書門下平章事遷中書

令封蜀王本傳天眷三年四月癸丑薨熙宗年六十八

吉林通志卷七十六 哭

以正隆例贈金源郡王本傳天德三年依詳校配饗太

宗廟廷大定十五年諭武襄改配饗太祖廟廷本傳

瑪原作巴爾斯宏簡子古雲金史

古雲原作本名達蘭捷懶幼警敏有志膽初卯角太

祖見而奇之年十六父尼楚赫授以甲使從伐遼常

為先鋒授世襲穆昆金史本傳伐突守太原圍皆在行間

屢有功宏簡宋兵數萬救太原至南關尼楚赫與弟

巴爾斯原作完顏羅索原作等擊之富隘巷間一

卒揮刀向巴爾斯古雲以刀斷其腕一卒復從旁以

槍刺之古雲斷其槍追殺之拔太原下河東諸州攻

汴京皆有功與都統瑪武原作馬五徇地漢上至上蔡以

先鋒破孔家軍睿宗攻開州古雲先登流矢中其口

睿宗親視之創未愈親起之攻大名府第功宗弼第

一古雲次之攻東平古雲居長巴爾斯襲宋康王於

揚州古雲為先鋒巴爾斯追宋孟后於江南古雲前

行趨潭州宋大兵在常武以選兵古雲字依薄其城

敗千餘人明日城中出兵來戰以五百騎古雲字依

敗之獲馬二百匹遂攻常武巴爾斯以諸軍為大陣

居其後古雲以五百騎為小陣當前行即麾兵馳宋

軍宋軍亂遂大敗之本傳其周旋進退皆有法則巴爾

吉林通志卷七十六 哭

斯歎賞之宏簡其後河東郡縣多叛古雲以先鋒攻

絳州克之復攻沁州飛礮擊其右脅昇歸營中諸軍

攻沁州三日不能下別將固納原作強起古雲指麾

士卒遂克之攝河東路都統從左監軍伊喇原作伊

都原作招西北諸部將騎古雲字依三千五百平其

九部獲生口三千馬牛羊十五萬以先鋒破宋吳山

軍再戰再勝遂衄宋兵於隘死者不可勝計宋兵遷

去宗弼再取和尚原仍以本部破宋兵兵字依詳五

萬人奪新义口留兵守之是夜大雪道路皆冰宋兵

勢重不可徑取本傳宗弼用其策自傍近高山叢薄間







畿詔至二字依詳校本增古雲猶豫未決士卒皆欲歸附乃

不得已受詔下令諸路亟泥馬槽二萬具然後遣人

宣赦諸路聞之以為大軍且至故皆聽命宏簡錄大定

元年十一月古雲以軍至中都同知留守璋請至府

議事古雲疑璋有謀乃陽許諾排節仗若將往者遂

率騎從出施仁門駐兵通州見世宗於三河詔古雲依詳

制校本以便宜規措河南陝西山東邊事二年正月至

南京遂復汝潁嵩等州縣授世襲明安入拜平章政

事罷為東京留守未行改濟南尹初古雲宿將恃功

在南京頗驥貨不恤軍民詔使問以邊事古雲不答

吉林通志卷七十六

謂詔使曰爾解何事待我到闕奏陳及召入竟無一

語及邊事者在相位多自專己所欲輒自奏行之除

留守輒忿忿不接賓客雖近臣往亦不見上怒遂改

濟南上數之曰朕念卿父有大功於國卿舊將亦有

功故改授此職卿宜知之若復不悛非但不保官爵

身亦不能保也古雲頓首謝久之改平陽尹致仕起

為西京留守以母憂去官尋以本官起服復為東

京歷上京詔曰上京王業所起風俗日趨脆薄宗室

聚居號為難治卿元老大臣眾所聽服當正風俗檢

制宗室持以大體十五年致仕久之史臣上太宗睿

宗實錄上曰當時舊人親見者惟古雲在詔修撰溫

特赫原作溫提克德原作往北京就問之多所更定

焉薨年七十四最前後以功被賞者十有一金為兩

二百五十銀為兩六千五百絹為匹八百綿為兩二

千馬三百十有四牛羊六千奴婢百三十人金史本傳

瑪奇原作尼楚赫之母弟也年十五隸軍中從破高

麗兵下甯江州平係遼女直克黃龍府皆身先力戰

以功為穆昆繼領明安破奚兵千餘自烏楞古原作

古攻下咸信瀋州及東京諸城瑪奇皆有功都統杲

取中京與素赫原作和碩台原作別降綽里特原作

吉林通志卷七十六

廷迪部屯兵高州以兵援蒙克原作貝勒大破敵兵

復敗恩州兵五萬人討平遼人聚中京山谷者降三

千餘人戰於高州境上伏矢射之中目遂卒瑪奇大

小三十餘戰所至皆捷皇統中贈銀青光祿大夫諡

毅敏子烏色金史本傳

烏色原作年十七隸軍中從巴爾斯原作擊遼將

瑪武原作五敗之瑪奇死領其職宗望伐宋至河上宋

兵屯於河外以二舟來伺我師乃遣烏色率勇士數

輩以一舟往迎之盡俘以還襲康王於江淮間烏色

皆與焉師還駐東平及廢齊屯兵河北招降旁近諸



營多獲畜產兵仗軍帥嘉之賞以甲馬從攻陝西爲

右翼都統攻城破敵皆與有功師還正授穆昆遷華

州防禦使屬關中歲饑盜賊充斥烏色募兵討平之

部以無事郡人列狀丐留不報俄遷德琦勒原作部

族節度使改塔喇原作部用廉入爲都水使者秩滿

同知燕京留守事爲西北路招討使薩巴原作入秩滿

已數月冒其俸祿不即解去烏色發其事薩巴反烏

色遇害金史本傳

巴爾斯原作拔尼楚赫弟天輔六年宗翰在北安州

將會舍音原作斜也於奚王嶺遠兵奄至古北口使博勒

和原作婆瑋楚原作各領兵二百擊之瑋楚請濟師

宗翰欲自往希尹原作古新羅索原作曰此易與耳請以

千人爲公破之瑋楚以騎三十人前行至古北口遇

其遊兵逐入山谷遼人以步騎萬餘追戰亡騎五人

瑋楚退據關口希尹羅索至巴爾斯烏木罕原作詔

呼實罕原作胡摧鋒奮擊大破之斬馘甚眾盡獲甲

胄輜重希尹與薩拉葛圖原作撤費摩原作托紐原作

然敗其伏兵殺千餘人獲馬百餘匹金史本傳遂與宗翰

至奚王嶺期會於羊城樂天會四年克太原巴爾斯

爲管勾太原府兵馬事復與羅索敗宋兵於文水遂

從宗翰圍汴與尼楚赫略地襄鄆入均州遷攻唐蔡

陳三州皆破之克穎昌府遂與托雲原作太裕瑪武襲宋

康王於揚州康王渡江入於建康天會十五年遷元

帥左都監宗弼再定河南薩里罕原作撒經略陝西

至涇州巴爾斯大破宋軍於渭州渭州德順軍皆降

陝西平遷元帥左監軍加金吾衛上將軍卒諡敏定

金史本傳大定間定亞次功臣圖像衍慶宮十三字依

實古納原作古亦書作實古金史本傳昭祖之孫宏簡

嘗與尼楚赫原作俱往遼國取阿蘇原作還言遼

人可取之狀太祖始決意伐遼矣本傳從太祖拒遠兵

使與尼楚赫鎮守達嚕噶城原作達及取居庸關使

往追蕭妃不及久之爲臨潢府軍帥討平塔喇原作

其羣臣率眾降者請使就領諸部太宗賜以空名宣

頭及銀牌俾以便宜授之宏簡獲遼許王索囉原作

駙馬都尉蕭伊遜原作乙辛遼梁王雅里依詳校在哈里

砬里原作水自立不知果在何處至是始知之於是徙遼

降人於泰州時暑未可徙實古納請姑處之嶺西及

實古納築新城於契丹珠敦城原作詔置會平州烏

庫哩原作部迪里原作華沙原作率部族降朝廷

以托卜嘉原作爲本部節度使烏理原作爲都監



實古納封還本傳宣詔以便宜各授散官填空名告身

付之轉錄降附有勞故官八百九十三人宏簡錄朝廷

從之於是迪里加防禦使為本部節度使華沙加諸

司使為節度副使知達魯特原作迪烈底部事達勒達原作

達高答加左金吾衛上將軍節度副使知圖吉原作部

事阿實克原作加觀察使為本部節度使其餘遷授

有差以巴噶城原作廳原作之地分賜烏庫哩達魯特二部

及契丹人其未墾者聽任力占射久之領咸州煙火

事天會六年史作天輔依詳校本改完顏慎思所部及其餘未

置明安穆昆戶口命實古納具籍以上天會十年改

吉林通志卷七十六 美

南京路軍帥司為東南路都統司實古納為都統移

治東京鎮高麗本傳授上京世襲明安終東京留守子

阿噶岱原作阿魯帶皇統初北伐有功拜參知政事宏簡錄

吉林通志卷七十七

人物志六 金五

阿里罕

鄂倫

宗宵

宗尹

宗道

宗雄

阿林

安塔哈

舍音

昂

阿里罕原作阿離合景祖第八子也金史本傳次室溫特赫氏

生昭肅皇健捷善戰年十八本傳值世祖擒拉必原作

瑪察原作穆稜原作水人尙反側不自安令往撫察

之又與薩布原作攻烏木罕原作從薩哈原作撤改討

平塔克原作留可其功居多宏簡錄穆宗九年肅哈里叛入

於係案女直阿克占原作部遣其族人額特塔原作

刺來結和日願與太師為友同往伐遼穆宗執額特

塔會遼命穆宗討捕哈里穆宗送額特塔於遼募軍

得甲千餘女直甲兵之數始見於此蓋未嘗滿干也

軍次混同江肅哈里再使人來復執之既而與哈里

遇哈里遙問曰我使者安在對曰與後人偕來是時

遼追哈里兵數千人攻之不能克穆宗謂遼將曰退

爾軍我當獨取哈里遼將許之太祖策馬突戰流矢

射中太祖



中哈里首哈里墮馬下遂執而殺之大破其軍穆宗紀

使阿里罕字依獻誠於遼本傳伐遼之舉薩哈阿里罕

實贊成之及從征阿里罕在行間屢戰有功及太宗

等勸進太祖未之許也本傳阿里罕普嘉努原作蒲宗

翰等進曰今大功已建若不稱號無以繫天下心太

祖曰吾將思之收國元年正月壬申朔太祖紀太祖即

位阿里罕與宗翰以耕具九器為獻祝曰使陛下毋

忘稼穡之艱難太祖敬而受之頃之為古倫英實原

乙室貝勒為人聰敏辯給凡有所聞見則終身不忘

始未有文字祖宗族屬時事並能默記與色克原作

同修本朝譜牒見人舊未嘗識聞其祖父名即能道

其部族世次所出或積年舊事偶因他及之人或遺

忘輒一一辨析言之有質疑者皆釋其意義世祖嘗

稱其強記人不可及也天輔三年廢疾宗翰日往問

之盡得祖宗舊俗法度疾革史作疾病依上幸其家

問疾間以國家事對曰馬者甲兵之用今四方未平

而國俗多以良馬殉葬可禁止之乃獻平生所乘戰

馬及以馬獻太宗使其子富爾丹原作蒲代為奏奏

有誤語即晒之宗翰從旁為改定進奏訖斃年四十

九歲上聞阿里罕臨薨有奏事日臨終不亂念及國

家事真賢臣也哭之慟及葬上親臨熙宗時追封隋

國王天德中改贈開府儀同三司隋國公大定間本

圖像衍慶宮依詳校配饗太祖廟廷諡曰剛憲子賽

音原作鄂倫原傳賽音子宗尹金史宗宵鄂倫子宗

道七字作詳鄂倫一名晏原傳阿里罕次子也景祖之孫四字

敏多謀略通契丹字天會初烏達噶原作烏叛太宗

幸北京以晏有籌策召問稱旨乃命督屬從諸軍往

討之至混同江諭將士曰今叛衆依山山谷地勢險阻

林木深密吾騎卒不得成列未可以歲月破也乃具

舟楫橫江令諸軍據高山連木為柵多張旗幟示以

持久聲言大軍畢集而發金史潛用舟師乃字依宏

浮江而下直擣其營遂大破之據險之衆不戰而潰

月餘一境皆定師還授左監門衛上將軍為廣甯尹

入為吏禮兩部尚書皇統元年為北京留守改咸平

尹徙東京天德初封葛王入拜同判大宗正事進封

宋王授世襲明安海陵遷都晏留守上京授金牌一

銀牌二本傳在任五年宏簡累封豫王許王又改越王

貞元初進封齊時近郊禁圍獵特畀晏三百人從獵

正隆二年例削王爵改西京留守未幾為臨潢尹遂

吉林通志卷七十七

二

吉林通志卷七十七

三



致仕還居會甯海陵南伐世宗為東京留守將士皆

自淮南來歸晏之子伊塔訥原作烈亦在軍前率衆

來歸世宗本傳白彥敬本名等問之使會甯同知高國

勝拘晏家族世宗即位宏簡遣使召晏又遣晏兄子

呼拉布原作魯補馳驛促之晏遂率宗室數人入見即

拜左丞相封廣平郡王宴勞彌日未幾兼都元帥大

定二年正月上如山陵禮畢上將獵有司已夙備晏

諫曰邊事未甯畋游非所宜也上嘉納之因謂晏等

曰古者帝王虛心受諫朕常慕之卿等盡言毋隱進

拜太尉復致仕還鄉里是歲薨詔有司致祭賻贈銀

幣甚厚金史本傳

宗甯本名阿多古原作阿賽音之子宏簡正隆六年

本起家為征南都統從海陵戰瓜洲渡功最宏簡歷

邢州刺史太定二年為會甯府路押軍萬戶擢歸德

軍節度使時方旱蝗宗甯督民捕之得死蝗一斗給

粟一斗數日捕絕移鎮甯昌軍改知臨潢府事移天

德軍世宗嘗謂宰臣曰宗甯志慮雖淺所至人皆愛

之即命為行軍右翼都統為賀宋正旦使累遷兵部

尙書授隆州路和屯明安羅里茂原作烈世襲穆昆

出知大名府事徙鎮利涉軍俄同簽大陸親府事宗

甯多病世宗欲以涼地處之俾知咸平詔以其子符

寶郎直為韓州刺史以便養無幾入授同判大陸親

府事拜平章政事明昌二年薨宗甯性勤厚有大志

居家約儉如寒素臨事明敏其鎮臨潢鄰國有警宗

甯聞知乏糧即出倉粟令以牛易之敵知得粟即遁

去邊人以幹竿原作窩幹亂後苦無牛宗甯復令民入粟

易牛既而民得牛而倉粟倍於舊其經畫如此金史本傳

聞者稱之瑣都

宗尹本名阿里罕賽音之子初充護衛宏簡改牌印

祇候為右衛將軍歷順天歸德彰化唐古部族橫海

軍節度使正隆南伐領神略軍都總管先鋒渡淮取

揚州及瓜州渡大定二年改河南路副都統駐軍諸

州之境是時宋陷汝州殺刺史烏克遜原作烏滿丕

原作麻潑及漢軍二千人宗尹遣萬戶富珠哩原作李定

方完顏阿呼喇原作阿瓜爾佳原作清臣烏庫哩原作

論烏古薩哈克楚額哲原作三合渠將騎四千往攻之遂

復汝州除大名尹副都統如故頃之為河南路統軍

使遷元帥左都監除南京留守上曰卿年少壯而心

力多滯前任點檢京尹勤力不怠而慮事迷錯勉修

職業以副朕意賜通犀帶廐馬八年置山東路統軍

吉林通志卷七十七

四

吉林通志卷七十七

五



司宗尹爲使遷樞密副使錄其父功授世襲扶餘路屯河明安并親管穆昆除太子太保樞密副使如故上問宰臣曰宗尹雖才無大過人者而性行淳厚且國之舊臣昔爲官卿等尙未仕也

史作未信依詳校本改朕欲

以爲平章政事何如宰執皆曰宗尹爲相甚協眾望即日拜平章政事封代國公兼太子太傅是時民間苦錢幣不通上問宗尹對曰錢者有限之物積於上者滯於下所以不通海陵軍興爲一切之賦有菜園房稅養馬錢大定初軍事未息調度不繼故因仍不改今天下無事府庫充積悉宜罷去上曰卿留意百

吉林通志卷七十七

六

姓朕復何慮太尉守道老矣舍卿而誰於是養馬等錢始罷他日謂宰臣曰宗尹治家嚴密他人不及也顧宗尹曰政事亦當如此矣有頃北方歲饑軍食不足廷議輸粟振濟或謂此雖不登而舊積有餘秋成在近不必更勞輸輓宗尹曰國家平時積粟本以備凶歲也必待秋成則德者眾矣人有捐瘠其如防戍何上從之本傳時詔凡承襲人不識女直字者勒令學習會宗尹子尼楚赫襲明安守道子神果原作神果奴襲穆昆上嘗識二子但習漢字未習女直字自今著令女直契丹漢字會學其一卽許承襲宏簡錄宗尹有

疾不能赴朝上問宰臣曰宗尹何爲不入朝太尉守道以疾對上曰丞相志實言若詔遣征伐所不敢

辭宰相之職實不敢當宗尹亦豈此意耶二十四年

世宗將幸上京上曰臨潢烏庫哩實壘原作石壘歲皆不

登朕欲自南道往三月過東京謁太后陵寢五月可

達上京春月烏獸孳孕東作方興不必蒐田講事卿

等以爲何如宗尹曰南道歲熟芻粟賤宜如聖旨遂

由南道往焉世宗至上京聞同簽大宗正事宗實不

能撫治上京宗室本傳子孫往往不事生業令察其子

隨宜懲戒奏曰隨仕之子父沒不還本土以此多好

吉林通志卷七十七

七

遊蕩命召還之及宴宗室於皇武殿擊毬爲樂語以

其間人材孰可用者因舉奉國公威準原作幹準子按春

原作安出虎豫國公昱會孫阿魯原作阿魯可任使宏簡錄上曰

度可任以何職更訪其餘以聞詔以按春阿魯爲奉

御本傳二十七年乞致仕詔卿久任外官不聞有過失

但恨用卿稍晚今精力似衰若勉留卿四方恐以爲

私今雖致仕將居何所朕欲留卿時相從遊如何宏簡錄

宗尹曰臣豈不欲在此但餘閑之年猶在輦下恐

聖主心困耳既衰老臣不忍擯棄時時得瞻望天顏

臣豈敢他往本傳况鄉里故老亦無存者宏簡錄雖到彼



尙將與誰遊乎於是賜甲第一區凡宴集敗獵皆從

焉二十八年薨金史本傳

宗道本名巴克實原作上京司屬司人鄂倫原作少

子也系出景祖四字通周易孟子善騎射大定五年

充閣門祇候累除近侍局使右丞相烏庫哩原作烏

元忠左衛將軍衛字依詳布薩原作揆等嘗燕集有

所編議宗道即密以聞世宗嘉之授右衛將軍出爲

西南路副招討章宗即位改同知平陽府事陝西路

副統軍左宣徽使伊剌原作仲方舉以自代除西北

路招討使故事賀馬史作駕馬依八百餘匹宗道辭

不受諸部悅服邊鄙順治提刑司察廉召爲殿前右

副都點檢尋除陝西路統軍使以鎮靜得軍民心特

遷三階兼知京兆府時夏旱俾長安令取太白湫水

步迎於遠郊及城而雨是歲大稔人以爲精意所感

刊石紀之承安二年爲賀宋正旦使尋授河南路統

軍使金史本傳泗州民張偉負楚州賈人王萬貨錢五千

餘貫三年不償萬理索誣以言彼界事情宏簡宗道

疑其冤本傳廉問果得實乃坐偉而歸萬人服其明宏簡

後乞致仕朝廷知非本心改知河中府有惠政民

立像於層觀以時祭之移知臨洮以病解泰和四年

卒贈龍虎衛上將軍金史本傳

宗雄本名摩囉歡原作康宗長子其始生也世祖

見而異之曰此兒風骨非常他日必爲國器金史因

解佩刀置其側俟成人則使佩之宏簡九歲能射逸

兔年十一射中奔鹿世祖坐之膝上曰兒幼已然異

日出倫輩矣以銀酒器賜之既長風表奇偉善談辯

多智略孝敬謙謹人愛敬之康宗沒遣使阿息保來

傳本徑騎至康宗殯所閱馬欲取之太祖怒將殺之

宗雄諫而止二年甲午本太祖將舉兵本謂諸將佐

曰遼人知我將舉兵集諸路軍備我必先發制之

吉林通志卷七十七 九

無爲人制本宗雄曰遼主驕侈又不知兵不能擒一

蕭哈里原作而我兵擒之可取也可取也三字本傳

詳校本太祖善其言攻甯江州渤海兵銳甚宗雄以

所部敗渤海兵以功授世襲千戶穆昆太祖敗遼兵

於珠赫店原作宗雄摧鋒力戰功多達嚕噶原作

古城之役本命將右軍身先士卒遼兵已卻復助左

軍繞出其後擊之遼眾大潰宏簡乘勝逐北日已暮

圍之黎明遼兵突圍出追殺至頁嚕伯奇原作而

還上撫其背曰朕有此子何事不濟以御服賜之及

遼帝以七十萬眾至圖們原作諸將皆曰遼兵勢盛



不宜速戰宗雄曰不然遼兵雖盛而皆庸將士卒惴  
惴不足畏也戰則破之掌握問耳上曰善追及遼帝  
於呼岱巴原作護岡宗雄率眾五百短兵接宗雄令  
前行者持梃擊遼兵馬首後行者持之犬敗遼兵上  
嘉宗雄功執其手勞之以御及御戰馬寶貨奴  
婢賜之舍音原作斜也攻春州宗雄與宗幹羅索原作婁取  
金山縣行近白鷹林獲候者七人縱其一人使歸縣  
人聞大軍至迺潰遂下金山縣與舍音俱取秦州太  
祖自將取臨潢府遣宗雄先啟行遇遼兵五千宗雄  
與戰大軍亦至大破之及留守托卜嘉原作捷降上  
不野

吉林通志卷七十七

十

以其女與宗雄賞其啟行破遼兵之功也既而與普  
嘉努原作蒲家奴按視秦州地土奏曰其土如此可種植  
也上從之由是徙萬餘家屯田秦州宗雄等言四字  
西京既降復叛時糧餉垂盡議欲罷攻宗雄曰西京  
都會也若委而去之則降者離心遼之餘黨與夏人  
得以窺伺矣乃立重賞以激士心既而夜中有火大  
如斗墮於城中宗雄曰此城破之象也及克西京賜  
宗雄黃金百兩衣十襲及女婢等與宗翰等擊耿守  
忠兵七千於西京之東四十里大破之迎謁太祖於  
鴛鴦渚從至歸化州疾篤宗翰問所欲言宗雄曰國

〔光緒〕吉林通志 卷七七

家大業既成主上壽考萬年四方肅清死且無恨天  
輔六年堯年四十六太祖來問疾不及見哭之慟謂羣  
臣曰此子謀略過人臨陣勇決少見其比賻贈加等  
詔哈濟原作合扎千戶駙馬寶嘉努原作石護喪歸葬於  
上京史作歸化州仍於死所建佛寺宗雄好學嗜書  
嘗從上獵誤中流矢而神色不變恐上知之而罪及  
射者既拔去矢託病歸家兩月因學契丹大小字  
盡通之凡金國初建立法定制皆與宗幹建白行焉  
及與遼議和書詔契丹漢字宗雄與宗翰希尹原作古新  
主其事而材武踴捷挽強射遠幾三百步嘗走馬射

吉林通志卷七十七

十一

三廢已中其二復彎弓馬蹶躍而下控弦如故遂數  
滿步射獲之宗雄方逐兔遼蘭原作撻懶亦從後射之已  
發矢達蘭大呼曰矢及矣宗雄反顧以手接其矢就  
射兔中之其輕捷如此天眷中追封太師齊國公天  
德二年加秦漢國王正隆二年改太傅金源郡王大  
定八年史作二年依詳校本改 追封楚王諡威敏配享太祖廟  
廷十五年圖像於衍慶宮子富勒呼原作魯虎安塔哈  
原按阿林原作阿鄰長子富勒呼原作魯虎安塔哈  
峇海原勒端原襲卒子雲閣原未襲而死孫富德原  
襲之錄富德大定末累官同簽大睦親府事章宗

二七七



初即位初置九路提刑司富德為北京臨潢提刑使  
詔曰朕憂勞萬民每念刑獄未平農桑未勉吏或不  
循法度以隳吾法朝廷遣使廉問事難周悉惟提刑  
勸農采訪之官自古有之今分九路專設是職爾其  
盡心往懋乃事自熙宗時遣使廉問吏治得失世宗  
即位凡數歲輒一遣黜陟之故大定之間郡縣吏皆  
奉法百姓滋殖號為小康或謂廉問使者頗以愛憎  
立殿最上以問宰相上字依詳校本增宰相曰臣等復為陛  
下察之是以世宗嘗欲立提刑司而未果章宗追述  
先朝遂於即位之初行之及九路提刑使朝辭於慶

吉林通志卷七十七

三

和殿上曰建立官制當寬猛得中凡軍民事相涉者  
均平決遣鈴東家人部曲勿使沮擾郡縣事今以司  
獄隸提刑司惟冀獄犴無冤耳既退復遣近臣諭之  
曰卿等皆妙簡才良付以專責盡心舉職別有旌賞  
否則有罰明年富德乃襲明安云金史本傳  
阿林原作阿鄰宗雄子宗雄傳穎悟辯敏通女直契丹大小  
字及漢字幼時嘗入宮熙宗見而奇之曰是兒他日  
必能宣力國家年十八授定遠大將軍為順天軍節  
度使天德二年用廉遷益都尹兼山東東路兵馬都  
總管歷泰甯定海鎮西安國等軍節度使海陵南伐

以為神勇武平等軍都總管由壽州道渡淮與勸農  
使伊喇原作移刺元宜合兵三萬為先鋒是歲十月至廬  
州與宋將王權軍十餘萬戰於柘皋鎮蔚子橋至和  
州南復與王權軍八萬餘會戰又敗之追殺至江上  
斬首數千級世宗即位於遼陽史作上即位依詳校本改海陵死  
大軍北還將渡淮而舟楫甚少軍士爭舟不得亟渡  
阿林得生口知可涉處識以柳枝命本部涉濟既至  
北岸而諸軍之爭渡者果為宋軍邀擊之及入見上  
聞阿林淮上戰功又以全軍還遷兵部尚書監督經  
畫征幹罕原作窩幹諸軍糧餉授以金牌一銀牌四幹罕

吉林通志卷七十七

三

敗還至懿州以疾卒喪至京師上命致祭於永安寺  
百官赴弔賻銀五百兩重綵三十端絹百匹金史本傳  
安塔哈原作按答海又名鄂勒歡原作阿魯綰宗雄次子也性  
端重不輕發有父之風年十五太祖賜以一品緞二  
十餘御毬場分朋擊毬連勝三筭宗工舊老咸異之  
進呈所勝禮物安塔哈為班首太宗喜曰今日之勝  
此孫之力也賞之獨厚天眷二年襲父明安除大宗  
正丞以明安護兄子和勒端原作桓加武定軍節度使  
奉朝請改侍衛親軍都指揮使封金源郡王進譚王  
遷同判大宗正事別授世襲明安海陵將遷中都安



塔哈諫曰棄祖宗興王之地而他徙非義也海陵不悅留之上京久之進封郡王改封魏王除濟南尹安塔哈不堪卑溼多在病告海陵聞之改西京留守正隆例奪王爵改廣甯尹世宗卽位於東京赦令至廣甯金史其弟雅爾堅原作燕京勸拒弗受言甚指斥安塔哈曰此府迫近遼陽勢不能抗聊且受之從諸郡上謁東京有司議持兩端請併誅之上以安塔哈爲弟所惑若正隆剪刈宗室朕不可效特命釋之獨誅雅爾堅宏簡錄不數日復判大宗正事再遷太子太保封蘭陵郡王改勸農使海陵時自上京徙河間土瘠詔

吉林通志卷七十七

安塔哈一族二十五家從便遷居近地乃徙平州詔給平州官田三百頃屋三百間宗州官田一百頃進金源郡王致仕大定八年召見上曰宗室耆老如卿者能幾人耶賜錢萬貫甲第一區留京師使預巡幸毬獵宴會十四年薨年六十七臨終戒諸子曰汝輩勿以生富貴中而爲暴戾宜自謙退海陵以猜忌剪滅宗室我以純謹得免耳汝輩惟日爲善勿墜吾家金史本傳舍音一名杲原作斜也世祖第五子太祖之母弟也金史本傳從太祖伐遼威赫始至遼界一戰而勝薩哈收國元

年太宗爲安班貝勒杲爲溫原作吳貝勒薩哈傳作貝勒天輔元年杲以兵一萬攻泰州下金山縣孟古原作女脾室四部及渤海人皆來降遂克泰州金史本傳移城中積粟於烏哩雅原作烏振先降諸部因徙之內地五年爲烏赫哩原作胡魯貝勒都統內外諸軍取遼中京宏簡錄寶北京也金史本傳謀知遼人欲焚芻糧徙居民遷去奚王錫默原作震末則欲視我兵少則迎戰若不敵則退保山西其實皆無關志杲乃委輜重以輕兵擊之六年正月克高恩回紇三城遼兵聞風不戰而潰遂克中京獲馬一千二百牛五百驢一百七十羊四萬

吉林通志卷七十七

七千車三百五十兩乃分兵屯守要害之地駐兵中京使使奏捷獻俘詔曰汝等提兵於外克副所任攻下城邑安撫人民朕甚嘉之分遣將士招降山前諸部計已撫定山後若未可往卽營田牧俟秋大舉更當熟議見可則行如欲益兵具數以上無恃一戰之勝輒自弛慢善撫存降附宣諭將士使知朕意完顏罕都原作兵出中京南遇騎兵三十餘給曰明日來降於此金史本傳杲信之使溫特赫額呼春原作溫等往迎兵乃圍之納哈塔原作通恩原作等下馬據坂皆殊死戰因敗錫默追殺至暮而還宏簡錄宗翰降



北安州金史本傳移書請進兵襲遼主杲意未決宗幹勸

杲當從其策乃約共會奚王嶺始定議出青嶺期羊

城樂會軍襲擊遼主由草濼西走其都統瑪格原作馬哥

趨道蘭原作擄里宗翰遣達蘭原作擄懶往擊兵祇一千杲益

之獲遼樞密使德勒岱等去簡西京已降復叛杲使

招之不從遂攻之留守蕭察喇踰城降四月復取西

京杲率大軍趨白水濼分遣諸將招撫未降州郡及

諸部族於是遼秦晉國王耶律聶哱原作捏里自立於燕

京金史本傳天祚既奔夾山宰相李處溫都統蕭幹率燕

京數百人勸進聶哱自號天錫皇帝改元建福大金志紀

吉林通志卷七十七

天

山西諸城雖降而人心未固杲遣宗望奏事仍請上

臨軍耶律坦招西南招討司及所屬諸部西至夏境

皆降耶律佛德原作佛頂亦降於坦金肅西平二郡漢軍

四千叛去坦與愛新鄂約原作沙兀野托卜嘉原作捷簡

料新降丁壯迨夜襲之詰旦戰於河上大敗其眾皆

委仗就擒耶律聶哱移書於杲請和杲復書責以不

先稟命上國輒稱大號若能自歸當以燕京留守處

之聶哱復以書來其略曰昨即位時在兩國絕聘交

兵之際奚王與文武百官同心推戴何暇請命今諸

軍已集倘欲加兵未能束手待斃也昔我先世未嘗

殘害大金人民寵以位號日益强大今忘此施欲絕

我宗祀於義何如也倘蒙惠顧則感戴何有窮已杲

復書曰閣下向為元帥總統諸軍任非不重竟無尺

寸之功欲據一城以抗國兵不亦難乎所任用者前

既不能死國今誰肯為閣下用者而云主辱臣死欲

恃此以成功計亦疎矣幕府奉詔歸者官之逆者討

之若執迷不從期於殄滅而後已聶哱乃遣使請於

太祖賜聶哱詔曰汝遼之近屬位居將相不能與國

存亡乃竊據孤城僭稱大號若不降附將有後悔六

月上發京師詔都統曰汝等欲朕親征已於今月朔

吉林通志卷七十七

七

旦啟行遼主今定在何許可以計取之其具以聞杲

使馬和尚奉迎太祖於塔魯原作捷魯河幹魯羅索原作斐室

敗夏將李良輔杲使完顏希尹原作古新等奏捷且請徙

西南招討司諸部於內地希尹等見上於大濼西南

上嘉賞之上至鴛鴦濼杲上謁上追遼主於古爾珍

原作回川南伐燕京次奉聖州詔曰自今諸訴訟書

付都統杲決遣若有大疑即令聞奏太祖定燕京遷

次鴛鴦濼以宗翰為都統杲從上還京師太宗即位

以杲為安班貝勒與宗幹俱治國政天會三年伐宋

杲領都元帥居京師宗翰宗望分道進兵四年再伐



宋獲宋二主以歸天會八年薨皇統二年追封遼越

國王天德二年配享太祖廟廷正隆例封遼王太定

十五年圖像衍慶宮五字依詳諡曰智烈子博濟原

字吉金

瑣都一名昂原作景祖弟伯赫原作之孫原作幹原作

之子金史年十五侍太祖會令數人兩兩角力太祖

顧之曰汝能此乎對曰有命敢不勉遂連仆六人大

祖喜曰汝吾宗弟自今勿遠左右居數日賜金牌令

佩以待宏簡年十七太祖伐遼謂之曰汝可擐甲從

軍矣昂遂佩所賜金牌從軍天輔六年金史都統杲

吉林通志卷七十七

七

遣與思忠詣宗翰追遼主於鴛鴦濼平燕策功賜甲

第一區天會二年南京叛棟摩遣與劉彥宗分兵討

之宗望伐宋承制拜為河南諸路兵馬都統稱金牌

郎君及攻汴以兵三千為宗弼前鋒時遣使入城宋

人不納比暮昂兵千人先馳至北門論之以事遂得

入宏簡宗望至汴合棟摩達蘭原作等屯於城之東

北隅慮宋主遁去遣昂等率輕騎環城巡邏所領止

八穆昆遇敵萬人與戰敗之其步軍溺死於汴者過

半七年大軍渡江敗宋兵於江上帥府遣昂等以兵

追宋主宋主入於會稽若為堅守計有兵數千列陣

於郭東竹葦間諸將欲擊之昂曰此詐也不若急攻

城不然將由他門逸去諸將猶豫未決而宋主果於

他門以單舟入海不獲而還宗弼經略熙秦遣昂與

薩里罕原作領兵八千攻取河西郡縣遂取甯洮

安隴二寨進至河州其通判率士民迎降攻樂州其

都護及河州安撫使郭甯偕降復進取三寨至西甯

州都護許居簡以城降吐蕃酋長之孫趙鈐轄率其

所部木波首領五人來降昂別領軍四千往積石降

其軍及所部五寨官吏追吐蕃鈐轄等十二人至廓

州招之不下攻取之天眷元年授鎮國上將軍除東

吉林通志卷七十七

七

平尹明年夏宋將岳飛以兵十萬號稱百萬來攻東

平城中軍止五千倉卒出禦之時桑柘方茂昂使多

張旗幟於林間以為疑兵自以精兵陳於前敵不敢

動相持數日而退昂勒兵襲之至清口宋兵泛舟逆

水而去時霖雨晝夜不止昂乃附水屯營夜將半忽

促眾北行諸將諫曰軍士遠涉泥淖饑餒未食恐難

遽行昂怒不應鳴鼓督之下令曰鼓聲絕而敢後者

斬遂棄營去幾二十里而止是夜宋人來劫營無所

得而去諸將入賀且問其故昂曰公流而下者走也

沂流而上者誘我必追也今大雨泥淖彼舟行安我



陸行發士卒饑乏弓矢敗弱我軍居下流勢不便利  
 其襲我必矣眾皆稱善岳飛復以兵十萬圍邳州甚  
 急城中兵纔千餘守將懼遣人求救昂曰爲我語守  
 將我嘗至下邳城西南隅有堊深丈餘可速實之守  
 將如其教填之敵果自此穴地以入知有備遂止昂  
 舉兵以爲聲援宋兵乃退在東平七年改益都尹遷  
 東北路招討使改崇義軍節度使遷會甯牧天德初  
 改安武軍節度使遷元帥右都監轉左監軍授上京  
 路移里閔幹魯瑄原作河世襲明安海陵曰汝有大  
 功一明安不足酬也益以四穆昆昂受親管穆昆餘

吉林通志卷七十七

三

三穆昆讓其族兄弟拜樞密副使轉太子少保進樞  
 密使尙書左丞相久之拜太尉封瀋國公進太保判  
 大宗正事封楚國公累進封莒衛齊兼樞密使太保  
 如故金史本傳海陵南伐爲左領軍大都督因辭濟江舟  
 小海陵怒詔與富勒瑄原作蒲盧瑄明日先濟昂懼欲亡  
 去抵暮海陵遣人止之旣而軍變使人至南京殺太  
 子光英遣其子宗浩與瑁牌印祇候輝罕原作回海奉表  
 入賀見日世宗深加慰勞進封漢國公宏簡錄拜都元  
 帥太保如故置元帥府於山東經略邊事未幾卒遷  
 睿宗皇帝梓宮於山陵以昂爲救葬使事畢還山東

三年召至京師以疾薨年六十四上爲輟朝親臨奠  
 賻銀千兩重綵五十端絹五百疋昂在海陵時縱飲  
 沈酣數日不醒海陵聞之常面戒不令飲得聞輒  
 飲如故大定初還自揚州妻子爲置酒私第未數行  
 輒臥不飲其妻大氏海陵庶人從母姊也怪而問之  
 昂曰吾本非嗜酒者但向時不以酒自晦則汝弟殺  
 我久矣今遭遇明時正當自愛是以不飲聞者稱之  
 睦於兄弟尤善施予其親族有貧困者必厚給之至  
 於茵帳衣衾器皿僕馬之屬常預設於家卽命駕相  
 就爲具歡樂終日盡以遺之卽日使富人或以爲

吉林通志卷七十七

三

子孫計爲言答曰人各有命但使其能自立爾何至  
 爲子孫奴耶君子以爲達金史本傳



吉林通志卷七十八

人物志七 金六

宗翰

宗望

齊文

宗磐

宗固

宗翰本名尼瑪哈原作粘沒喝漢語訛為尼堪原作粘罕

小名烏家奴一名粘漢言其貌類漢兒後改名宗維

大金國相薩哈原作之長子也金史本傳大金志

資李極烈後雖貴襲其官加於見授官銜上姿貌雄傑能被甲周貫馬腹

驍捷如風輪劍入敵人莫敢當幼時嬉戲為部伍擊

刺之法有居後者擊之以鞭性特嚴酷殘忍沈摯多

吉林通志卷七十八

謀遇戰時號令其下騎者騎步者步同顧者斬所以

每戰必勝也武元初起時纔有千騎大金志宗翰年十

七軍中服其勇及議伐遼宗翰與太祖意合太祖敗

遼師於境上獲耶律色質原作謝十薩哈在別路太祖

紀使與宗翰字依完顏希尹原作來賀捷金史因勸

進收國元年正月壬申朔太祖太祖即位薩哈國號

大金遼遣都統鄂爾多原作騎二十萬步七萬戊

邊太祖女直以寡寡不敵謀降獨宗翰希尹羅素原作

望曰我殺遼人已多降必見剿不如以死拒之宗翰

奮鐵錐直前諸將隨之大金志大敗遼人於達噶原作

達魯城金史自是乘勝入黃龍府五十餘州浸逼中

京多其力也大金志天輔五年四月宗翰奏曰遼主失

德中外離心我朝興師大業既定而根本弗除後必

為患今乘其釁可襲取之天時人事不可失也太祖

然之即命諸路戒備軍事五月戊戌射柳宴羣臣上

顧謂曰宗翰字依詳枝本今議西征汝前後計議多合朕意

宗室中雖有長於汝者若謀元帥無以易汝汝當治

兵以俟師期上親酌酒飲之且命之爾解御衣以衣

之羣臣言時方暑月乃止無何為伊拉齊原作貝勒

副普嘉努原作西襲遼帝不果行十一月宗翰復

吉林通志卷七十八

請曰諸軍久駐人思自奮馬亦壯健宜乘此時進取

中京羣臣言時方寒太祖不聽竟用其策金史本傳

宗翰策依辛丑以烏赫哩原作貝勒杲為內外諸軍

都統以昱宗翰宗幹宗望宗磐紀作盤等副之太祖

紀宗峻領哈濟明安皆受金牌伊都原作為嚮導取

中京實北京既克中京宗翰率偏師趨北安州與羅

索圖克坦原作綽里合兵大敗奚王薩滿原作北安

遂降金史註軍趨希尹經略近地獲遼護衛耶律錫

里原作知遼主獵於鴛鴦濼西北西南兩路兵馬

皆羸弱不可用使努延温敦伊喇保原作移剌保温報



都統景遠主窮迫猶事敗獵不恤危亡兼自殺其子

臣民失望眾益離心攻取之策幸速見諭景使瑣都

原作奔肅來報頃奉詔旨不令便趨山西當詳審徐議時

已整服伺候兵期及瑣都至恐失機會決策進兵宏

錄使伊喇保復往報都統曰金史初受命許便宜從

事遠人可取其事已見一失機會後難圖矣今以精

兵六千出瓢嶺以襲遠主當與大軍會於何地又聞

遠主將自五院司來拒戰乃倍道兼行一宿而至遠

主遂去左簡西京復叛耿守忠以兵五千來救至城

東四十里富察烏里固納原作先擊之斬首千

吉林通志卷七十八

餘宗翰宗雄宗峻繼至宗翰率麾下自其中衝擊之

使餘兵去馬從旁射之守忠敗走其眾殲焉宗翰弟

扎巴台原作沒於陣天眷中贈扎巴台特進云宗

翰已撫定西路州縣部族謁上於行在所遂從上取

燕京燕京平金史賞以金器有差宏太祖既以燕

京與宋人乃還軍次駕駕澤不豫將歸京師以宗翰

為都統原作貝勒昱德特原作貝勒幹魯副之駐

軍雲中金史初與南宋通和已議還燕京六州地宗

翰不從指地圖曰欲作夏國往來次舍勿復言其後

宗翰欲止割涿易兩州大金太祖曰海上之盟不可

忘也我死汝則為之蓋海上初約燕人歸南朝奚契

丹渤海人皆屬金國也大金太宗即位詔宗翰曰奇

爾以方面當遷官資者以便宜除授以空名宣頭百

道給之金史天會二年太宗宋人來請割諸城宗翰

報以武朔二州請曰依詳按本宋人不歸我叛亡

阻絕燕山往來道路後必敗盟請勿割山西郡縣太

宗曰先皇帝嘗許之矣當付之諸將獲耶律瑪格原作

哥宗翰歸之京師詔以馬七百匹給其依詳按本軍

軍以田種千石米七千石振新附之民詔曰新附之

民比及農時度地以居之宗翰請分宗望達蘭原作

實古納原作精兵討諸部詔曰宗望軍不可分別

以精銳五千給之宗翰朝太祖陵入見上奏曰先皇

帝時山西南京諸部漢官軍帥皆得承制除授今南

京皆循舊制惟山西優以朝命詔曰一用先皇帝燕

京所降詔敕從事卿等度其勤力而遷授之宗翰復

奏曰先皇帝征遼之初圖未協力夾攻故許以燕地

宋人既盟之後請加幣以求山西諸鎮先皇帝辭其

加幣盟書曰無容匿逃誘擾邊民今未數路詔納

叛亡厚以恩賞累疏叛人姓名索之童貫嘗期以日

月約以誓書一無所致盟未期年今已如此萬世守

吉林通志卷七十八



約其可望乎且西鄙未宵割付山西諸郡則諸軍失屯據之所將有經略或難持久請姑止勿割上悉如所請上以宗翰經略夏國奉表稱藩深嘉其功以馬十匹使宗翰自擇二匹餘賜羣帥及幹魯奏宋不遣歲幣戶口事且將渝盟不可不備太宗命宗翰取諸路戶籍按籍索之而棟摩原作閣母再奏宋人敗盟有狀宗翰宗望俱請伐宋於是安班貝勒果領都元帥居京師宗翰為左副元帥自太原路伐宋金史宋朝聞本傳其南侵詔童貫再行貫遣馬擴往使且交蔚應州飛狐靈邱縣至境嚴兵以待止許吏卒三人從乃趣庭

吉林通志卷七十八

五

參如見國主禮首議山後事宗翰曰大聖皇帝初與趙皇跨海友好各立誓書萬世無教不謂貴朝陰納張覺收燕京逃去官民本朝累贖返還第以虛文見給今當略辨是非據曰本朝緣諱積昧大計輕從張覺之請上每悔之願相國存舊好勿以前事置懷乞且交蔚應州飛狐靈邱兩縣宗翰曰爾尙欲兩州兩縣耶山前山後我家地向復奚論汝家別割數州來可贖罪也和議遂格大金志宗翰發自河陰遂降朔州金史本傳將使代州之境嚴戒部伍整肅器械慮家計寨難取遂分兵由胡谷樂入焉謂希尹伊都曰今日至

代州與南軍必有數戰初戰不無勞力其餘可乘勝破矣既行越家計寨直至代州並無一戰代州守臣李嗣本率吏民請命忻州石嶺關聞風皆降忻州守賀權知勢不敢開門張樂以迓之如入無人之境直趨太原大金志收宋河東陝西軍四萬於汾河之北殺萬餘人宋志宋義勇將劉嗣初領眾四千先屯平陽會金人已圍太原謀襲京師嗣初聞之密遣人開道獻平陽宗翰復為鎖城法以因太原鎖城法者於城外矢石不及之地築城環繞分人防守敗朔州守臣孫翊於太原城下翊沒於陣繼敗府州守臣折可求

吉林通志卷七十八

六

於交城於是金人益熾大金志宗望自北河趨汴久不聞問遂留尼楚赫原作銀等圍太原宗翰率師而南降定諸縣及威勝軍下隆德府實潞州金史本傳既逾南北關仰而歎曰關險如此而使我過之南朝可謂無人矣遂至隆德城中素無備三日而破守臣張確死之大金志軍至澤州宋使至軍中始知割三鎮講和事路允迪以宋割太原詔書來太原人不受詔宗翰取文水及孟縣復留尼楚赫圍太原乃遣山西宗翰字宗翰字依詳校本傳宋少帝誘蕭仲恭貽書伊都以興復社稷以動之蕭仲恭獻其書詔復伐宋本傳四年八月庚戌太宗紀



發自西京九月丙寅克太原宗翰字休呼沙呼原作詳校本

取平遙降靈石介休孝義諸縣金史本傳始攻太原八

不下乃於城外築舊城居之號元帥行府已而歸雲

中留尼楚赫攻城至是宗翰自雲中復至乘勝急攻

城破盡殺勝韃軍帥臣張孝純被禽繼又釋而用之

副總管王稟負原廟太宗御容赴水而死督運韓總

以下死者三十六人圍城凡二百六十日城中軍民

餓死者十八九固守不下至是始破宋下哀痛之詔

命兩河互相救援時二帥會議再征宋闕大金國志諸將

猶以為難大金國志希尹曰今河東已得太原河北已得

真定二者乃兩河領袖也乘此之勢可先取兩河俟

兩河既定徐取東京未晚今若棄兩河先取東京儻

有不利則兩河非我所有兼太子向到東京不能取

之宗望未有語宗翰佛然以手去貂帽擲之於地謂

諸將曰東京國之根本我謂不得東京兩河雖得而

莫守苟得東京兩河不取可自下向東京不能得者

以我不在彼也今我若行得之必矣又舒右手作取

物之狀曰我今若取東京如運臂取物得之矣大金國志

銳意請行大金國志宗望忻然稱善諸將不敢沮之南

征之計遂決於是二帥分歸本路大金國志十一月甲子

宗翰自太原趨汴降威勝軍克隆德府遂取澤州原

喇達原刺答等先已被天井關進逼河陽破宋兵萬

人降其城宗翰攻懷州克之丁亥渡河聞月至汴詳校本

宗翰字休與宗望會兵金史本傳至城下見城上守禦以

為難破先欲講和大金國志約畫河為界本傳宗翰曰

城不難破城上人多多則易亂及破城日遣入壯士

先登城上果亂散走大金國志丙辰尼楚赫等克汴州

辛酉宋少帝詣軍前舍青城十二月癸亥少帝奉表

降詔元帥府曰將帥士卒立功者第其功之高下遷

賞之其殞身行陣沒於王事者厚卹其家賜貲官爵

吉林通志卷七十八

務從優厚使勦就軍中勞賜宗翰宗望使皆執其手

以勞之金史本傳五年四月太宗以宋二主及其宗族四

百七十餘人與大軍北還金史本傳凡法駕鹵簿皇后以

下車輅鹵簿冠服祖器法物大樂教坊樂器祭器八

寶九鼎圭璧渾天儀銅人刻漏占器景靈宮供器太

清樓秘閣三館書天下州府圖及官吏內人內侍伎

藝工匠府庫蓄積為之一空宋史七月賜宗翰鐵券

除反逆外餘皆不問賜與甚厚宗翰奏河北河東府

鎮州縣請擇前資官良能者任之以安新民上遣耶

律暉等從宗翰行詔黃龍府路南東京路於所部



各選如耶律暉者遣之宗翰遂趨洛陽宋董植以兵  
至鄭州鄭州人復叛宗翰使諸將擊董植軍復取鄭  
州遂遷洛陽襄陽頴昌汝鄭均房唐鄧陳蔡之民於  
河北而遣羅崇平陝西外郡是時河東寇盜尙多宗  
翰乃分留將士夾河屯守金史本傳復取平陸渡河由解  
梁晉絳以歸雲中大金國志昏德公致書請立趙氏奉職  
修貢民心必喜萬世利也宗翰受其書而不答康王  
遣王師正奉表密以書招誘契丹漢人獲其書奏之  
太宗下詔伐康王河北諸將欲罷陝西兵併力南伐  
河東諸將不可曰陝西與西夏爲鄰事體重大史作重

吉林通志卷七十八 九

體大此從 宏簡錄兵不可罷宗翰曰初與夏約夾攻宋人而  
夏人弗應而耶律達實西北交通西夏吾舍陝西  
而會師河北彼必謂我有急難河北不足虞宜先事  
陝西略定五路既弱西夏然後取宋宗翰蓋有意於  
夏人也議久不決奏請於上上曰康王構當窮其所  
往而追之俟平宋當立藩輔如張邦昌者陝右之地  
亦未可置而不取於是羅崇芬原作羅崇芬徹原作徹察原作察師勝原作師勝額原作額  
果博勒和原作和盧火原作火監戰平陝西尼楚赫守太原耶律  
伊都留西京金史本傳宗翰自雲中下太行大金國志會東軍  
於黎陽津遂會睿宗於濮進兵東平府知府權邦彥

棄家宵遁降其城駐軍東平東南五十里復取徐州  
先是宋人運江淮金幣皆在徐州官庫盡得之分給  
諸軍金史本傳破襲慶府有欲伐孔子墓者誅之時漢兒  
將敗孔子墓宗翰問曰孔子何人通事高慶裔曰古  
之大聖人曰大聖人墓焉可伐盡殺之故闕里得全  
大金國志達蘭原作達蘭捷原作捷攻濟南劉豫宋知濟南府劉豫以城  
降乃遣巴爾斯原作拔烏凌阿原作烏林答原作林托雲原作托秦裕瑪  
武原作武襲康王於揚州未至百五十里瑪武以五百  
騎先馳至城下史有揚州字此從宏簡錄康王聞兵來已於前一  
夕渡江矣於是康王以書請存趙氏社稷先是康王

吉林通志卷七十八 十

嘗致書元帥府稱大宋皇帝構致書大金元帥帳前  
至是乃貶去大號自稱宋康王趙構謹致書元帥閣  
下其四月七月兩書皆然元帥府答其書招之使降  
於是達蘭宗弼巴爾斯瑪武等分道南伐宗弼之軍  
渡江取建康入於杭州康王入海阿里窩原作窩瑋原作瑋  
等自明州行海三百里追之弗及宗弼乃遣金史本傳  
先是康王既殺張邦昌及自明州入海亡去乃議更  
立其人劉豫雲中留守高慶裔獻議於宗翰曰吾君  
舉兵止欲取兩河故汴京既得而復立張邦昌後以  
邦昌廢遂故再有河南之役方今兩河州郡既下之



後而官制不易風俗不改者可見吾君意非貪大亦欲循邦昌之故事也元帥可首建此議無以恩歸他人宗翰從之遣高慶裔詢訪河南州郡求賢人建國州郡迎合上意共推劉豫大金志豫遷都於汴其後宋主閻門宣贊舍人徐文將大小船六十隻軍七百人來奔至密州界中率將往至汴豫與元帥府書曰文言宋主在杭州其候潮門外錢塘江內有船二百隻宋主初走入海時於此上船過錢塘江別有河入越州向明州定海口迤邐前去昌國縣其縣在海中宋人聚船積糧之處今大軍可先往昌國縣攻取船糧

吉林通志卷七十八

七

還趨明州城下奪取宋主御船直抵錢塘江口今自密州上船如風勢順可五日夜到昌國縣劉豫傳宗翰欲用徐文策伐江南金史本傳宗弼曰江南卑溼今士馬困憊糧儲未豐足恐無成功宗翰曰都監務倫安爾劉豫傳乃止金史本傳初太宗以舍音原作為安班貝勒天會八年舍音薨久虛此位金史本傳十年紀宗翰朝京師謂宗幹曰儲嗣虛位已久哈喇原作先帝嫡孫當立不早定之恐授非其人宗翰日夜未嘗忘此遂與宗幹希尹定議入言於太宗請之再三太宗以宗翰皆大臣所言義不可奪乃從之遂立熙宗為安班貝勒

於是宗翰為古倫原作國右論貝勒兼都元帥熙宗即位金史本傳入朝依詳校拜太保尚書令領三省事封晉國王乞致仕不許天會十五年依本紀改年五十八追封周宋國王金史本傳詔立廟大興府祀以天子禮樂大金志宗翰內能謀國外能謀敵決勝制勝有古名將之風臨潢既捷諸將皆有怠忽之心而請伐不已越千里以襲遼王諸將皆有畏顧之心而請期不已觀其欲置江淮專事陝服當時無有能識其意者甫釋干戈歛衽歸朝以定熙宗之位精誠之發孰可掩哉費傳時國事大小皆總之雖卿相拜其前而不為禮

吉林通志卷七十八

七

太宗朝宗翰之專權主不能令至於命相亦取決焉大金志嘗令諸州郡置地半深三丈分隔死囚居其下徒居中笞杖居其上外起夾城重墜以圍之又禁竊盜及一錢者死大金志濼刑毒政皆高慶裔教成之大金志大定四年上謂侍臣曰秦王宗翰有功於國何乃無嗣皆未知所對上曰朕嘗聞宗翰在西京坑殺囚降者千人得非其報耶世宗紀正隆二年何封金源郡王大定間改贈秦王諡桓忠大金志圖像衍慶宮志配享太祖廟廷孫秉德色克原作秉德別有傳金史本傳宗望本名幹喇布原作幹又作幹里雅布原作離不太



祖次子也金史本傳性仁慈喜談佛道大金志傳每從太祖征

伐金史本傳奇其為人大金志傳常在左右金史本傳累更戰陣在

軍中號為菩薩太子大金志傳天輔六年三月大金志傳與都

統果出青嶺遇遼兵三百餘掠降人家貨獨與馬和

尙馳擊生擒五人宏簡錄因審遼主尙在駕鸞濼未去

無疑也於是進兵遼主走陰山遼秦晉國王聶埒原

里自立於燕京新降州部人心不固果使宗望請大

和臨軍宗望至京師百官入賀上曰宗望與十餘騎

經涉兵寇數千里可嘉也上宴羣臣歡甚宗望奏曰

今雲中新定諸路遼兵尙數萬遼主尙在陰山天德

之閒而聶埒自立於燕京新降之民其心未固是以

諸將望陛下幸軍中也上曰懸軍遠伐授以成算豈

能盡合機事朕以六月朔放行既次大溲西南果使

希尹原作奏請徙西南招討司諸部於內地金史本傳上

問當出何路錄宗望對曰中京殘敝芻糧不給由

上京為宜然新降之民遽爾騷動未降者必滋疑懼

勞師害人所失多矣上京謂臨潢府也上迺下其議

命軍帥度宜行之上聞遼主在大魚濼自將精兵萬

人襲之普嘉努原作宗望率兵四千為前鋒晝夜

兼行馬多乏追及遼主於石鞮驛軍士至者才千人

吉林通志卷七十八

三

遼軍餘二萬五千方治營壘普嘉努與諸將議伊都

原作曰我軍未集人馬疲劇未可戰宗望曰今追及

遼主而不亟戰日入而逃則無及矣遂戰短兵接遼

兵圍之數重士皆殊死戰遼主謂宗望兵少必敗遂

與嬪御皆自高阜下平地觀戰伊都示諸將曰此遼

主麾蓋也若萃而薄之可以得志騎兵馳赴之遼主

望見大驚即遁去遼兵遂潰宗望等還上曰遼主去

不遠亟追之宗望以騎兵千餘追之普嘉努為後繼

至烏里質鐸不及七字依太祖已定燕京命幹魯為

都統宗望副之金史本傳襲遼主於陰山將至青冢眾遇

泥濘不敢進獨與當堪原作四騎以繩繫遼都統林

牙達實原作使為嚮導直至其營宏簡錄時遼主已往

應州其嬪御諸女見敵兵奄至驚駭欲奔命騎下執

之有頃後軍至金史本傳降遼太叔呼拉哈原作如聶

時原作次如遼漢夫人並其子秦許二王女古裕原作

骨伊林原作幹里延原作大額頁原作次額

頁趙王幹里延招討達魯原作詳表魯爾錦原作節

度使伯特實古爾原作凡得車萬餘乘惟肖

王雅里及其長女乘軍亂亡去金史本傳進至索勒敏原作

門里為書以招遼主宏簡錄遼主自金城來知其族屬

吉林通志卷七十八

十四



皆見俘卒兵五千餘決戰宗望以千兵擊之相去百步遜去獲其子趙王質納降原作習及傳國璽金史本傳

上於行在太祖喜錄諸帥功加以厚賞獻俘賜以還

蜀國公主伊林遜主使穆隆阿原作謀持免鈕金印

請降宗望受之視其文乃元帥燕國王之印復遣書

招諭以石晉北遷事又遣使諭夏國曲示和好以沮

其救遼之心進兵趨天德獲遠耶律慎思候人烏舍

原作吳十回言夏國迎護遼主渡河傳檄諭之果欲附我

當執送遼主若猶疑貳恐有後悔無何使就問棟摩

原作閣母敗狀就以其軍討張登降瀕海郡縣與戰南京

吉林通志卷七十八

三

城東覺敗奔入於宋城中人執其父及二子來獻宗

望殺之賞有功將士各有差移書責宋納叛且徵軍

糧請空名宣頭增信牌安撫新降之民詔以新附長

吏職員仍舊命諸路轉輸軍糧勿督於宋宏簡給銀

牌十空名宣頭五十道金史本傳其還潤來隰四州人徙

於瀋州者俟畢農各復其業方遣使以詔書宣諭張

敦固等出降使者與傷入城收兵城中人復殺之立

敦固為都統劫府庫掠居民乘城拒守引兵入千分

四隊出戰又大敗敦固等以屢嘗拒戰不敢還降再

三開諭許其望闕遙拜乃開一門遣棟摩入奏下詔

赦南京官民罪無大小皆釋之官職如舊別飭有司

輕徭賦勸稼穡聞比歲不登若如舊徵恐民匱乏乃

度其糧數賦之射糧軍願為民者使復田里時還潤

來隰之民尙保山砦亦從其請特選良吏招撫俄召

赴闕宋兵三千自海道來破九寨殺馬城縣戍將圖

爾噶原作取其銀牌兵仗及馬而去又聞重賈郭藥

師治軍燕山乃首建伐宋之策奏曰若不伐宋必為

後患上意決以監棟摩劉彥宗兩軍左簡自燕山路

伐宋金史本傳初破檀州時郭藥師已屯東郊蔡靖出

金帛犒軍行至三河藥師戈甲鮮明步伍整肅金人

吉林通志卷七十八

末

初見亦懼宗望乃東向望日而拜號令諸部而進張

令徽先遁金人力追之大金志破郭藥師兵四萬五千

於白河金史本傳未幾藥師降大金志遂取燕山府盡收其

軍實馬萬疋甲冑五萬兵七萬州縣悉平宋中山

將王彥劉璧率兵二千來降金史本傳宗望留蔡靖守燕

引兵向闕以藥師為前驅圍中山府時太史局占帝

星復明怪之已而徽宗內禪宗望大驚欲回藥師曰

南朝未必有備不如姑行至信德府不移時遂克執

守臣楊信功大金志次邯鄲宋李鄴請修舊好宗望留

軍中不遣自藥師降益知宋之虛實請以為燕京留



守宗望字依許及董才降益知宋之地理請任以軍

事太宗俱賜姓完顏氏皆給以金牌金史本傳天會四年

正月己巳太宗紀諸軍渡河取滑州使吳孝民入汴以

詔書問納平州張覺事令執送童貫譚慎詹度以黃

河為界納質奉貢金史本傳先是內侍梁方平領軍在河

北鐵騎至倉卒奔潰時南面守橋者望見金人旗幟

燒斷橋纜陷沒凡數千人金人因不得濟方平既潰

何灌軍亦奔散宋師在河南者無一人遂取小舟以

濟凡五日騎兵方絕步兵猶未渡也初至邯鄲遣郭

藥師為前驅付以千騎藥師求益復以千騎與之藥

師疾驅三百里質明遂至滑州癸酉圍宋京師藥師

先嘗打毬於牟馳岡知天駟監有馬二萬疋芻豆山

積至是導宗望奄而取之宗望曰南朝若以二千人

守河我豈得渡哉尋攻通天景陽門又攻陳橋封邱

衛州門大金志宋少帝請為伯姪國效質納地增歲幣

請和遂割太原中山河間三鎮書用伯姪禮以康王

稱太宰張邦昌為質沈晦以誓書三鎮地圖至軍中

歲幣割地一依定約金史本傳二月丁酉與宋平退軍孟

陽是夜姚平仲兵四十萬來襲候騎覺之分遣諸將

迎擊大破平仲軍復進攻汴城問舉兵之狀少帝大

吉林通志卷七十八 七

恐使宇文虛中來辨曰初不知其事且將加罪其人

宗望輒弗改肅王樞為質康王構遣歸師還河北

兩鎮不下遂分兵討之罷常勝軍傳有宗望字給遣

燕人田業命將士分屯安肅雄霸廣信之境已還史

宗望此依山西金史本傳常勝軍三千人乃遼人叛歸宋

至是又叛歸金宗望乃遣各人還歸本土居住為名

問曰天祚待汝如何曰甚厚趙皇如何曰尤厚宗望

曰天祚待汝厚汝反趙皇待汝尤厚汝又反我今以

金帛與汝等汝定是亦反我無用爾等於是皆惶恐

而退既行遂遣四千騎以搽檢器械為名於松亭關

皆殺之或云太子本仁慈此受粘罕教使也大金志未

幾為右副元帥有功將士遷賞有差金史本傳八月詔復

伐宋會諸將發自保州耶律鐸破宋兵三萬於雄州

殺萬餘人納延原作那野敗宋軍七千於中山高陸原作高六

董才又破宋兵三千於廣信降其軍又旁近縣鎮宋

種師閔軍四萬駐井陘宗望大破之遂取天成軍東

還克真定殺知府李遵得戶三萬降其五縣金史本傳劉

彥宗勸宗望試真定儒士七十二人授以救命大金志

遂自真定趨汴十一月戊辰宗望至河上降魏縣諸

軍渡河留諸將分出大名之境降臨河縣至大名縣

吉林通志卷七十八 六



德清軍開德府皆克之金史阿里庫里原作阿以騎兵

三千取胙城先趨汴破宋軍六千於路抵城覆宋兵

千人擒其數將因分遣諸將過宋援兵閏月壬辰朔

宋兵一萬自汴京出戰選勁勇五千使當堪呼嚕原

忽楚古爾擊敗之錄駐軍劉家寺粘罕繼

至環城列柵分地為攻拔之計大金志傳丙辰宋京師破

大金志紀破城時屢欲血洗數次登門望城中有黃旗兵

將在空中不可洗遂止然主洗城者粘罕與劉監軍

太子不與焉蓋其性善耳大金志傳辛酉宋少帝詣軍前

十二月癸亥宋帝奉表降上使勛就軍中勞賜四月

吉林通志卷七十八 九

大軍北還分諸將鎮守河北宗望乃西上涼涇宏簡錄

詔曰自河之北今既分畫重念其民見城邑有被殘

者遂阻命堅守其申諭招集安全之儻堅執不移自

當致討若諸軍敢利於俘擄輒肆毀蕩者當底於罰

金史本傳六月庚辰太宗宗望薨宗望打毡冒熱以水沃

胸背致傷寒大金志往御寨離燕山七百里到涼殿病

亡族人皆勢面號哭趙子砥燕雲錄天會十三年封魏王皇

統三年進許國王又徙封晉國王天德二年晉大師

加遼燕國王配享太宗廟廷正隆二年例降封大定

三年改封宋王諡桓肅圖像衍慶宮五字攸詳子齊

校本增

文京金史本傳

齊本名舒蘇原作受遠長身美髯天眷三年以宗室子授

鎮國上將軍皇統元年遷光祿大夫正隆六年遷銀

青榮祿大夫大定初遷特進加武安軍節度使留京

師奉朝請齊以近屬上所寵遇而性庸滯無材能大

定三年罷節度官給三品俸累官特進卒金史本傳

本名呼喇原作胡刺皇統間授世襲穆昆加奉國上將軍

文本歷官昌武武定二軍節度使留京師奉朝請降

德州防禦使錄京本名呼嚕原作忽魯累遷特進除翰

林學士承旨兼修國史加開府儀同三司京本歷工

吉林通志卷七十八 三

禮兵三部尙書判大宗正事封曹王除河間尹正隆

例降瀋國公北京留守居喪起復益都尹降濠州刺

史改絳陽軍節度使世宗即位來見於桃花塢復判

大宗正事封壽王錄皆以謀反誅世宗錄其家

財產與齊之子耀珠原作耀住詔齊錄曰汝等皆當緣坐

有至大辟及流竄者朕念宋王故置而不問且以其

家財產賜汝子宜悉朕意十五年上召英王莛謂曰

卿於諸王公主女子中為耀珠擇婚其禮幣命有司

給之俄襲叔父京山東西路特默齊原作徒明安金史

傳本



宗磐本名富勒呼原作蒲魯虎太宗子天輔五年都統吳

取中京宗磐與宗翰宗幹宗望皆為之副史有宗望字此依

本紀改天會十年為古倫烏赫哩原作國倫胡魯貝勒熙宗

即位為尙書令封宋國王未幾拜太師與宗幹宗翰

並領三省事熙宗優禮宗室宗翰沒後宗磐日益跋

扈嘗與宗幹爭論於上前即上表求退烏頁奏曰陛

下富於春秋而大臣不協恐非國家之福熙宗因為

兩解宗磐愈驕恣其後於熙宗前持刀向宗幹都點

檢齋仲恭呵止之既而左副元帥達蘭原作撻懶東京留

守宗傳入朝宗磐陰相黨與而宗傳遂為右丞相用

吉林通志卷七十八

三

事達蘭屬尊功多先薦劉豫立為齊帝至是復倡議

以河南陝西地與宋使稱臣熙宗命羣臣議宗室大

臣皆言其不可獨宗磐宗傳助之卒以與宋其後宗

磐宗傳達蘭謀作亂宗幹希尹原作古新發其事熙宗下

詔誅之坐與宴飲者皆貶削決責有差赦其弟呼拉

布原作解魯補等九人並赦達蘭出為行臺左丞相皇后

生日宰相諸王如主命婦入賀熙宗命去樂曰宗磐

等皆近屬輒構逆謀情不能樂也以黃金令及兩銀

鼎獻明德宮太皇太后並以金合銀鼎賜宗幹希尹

焉金史本傳

宗固本名呼嚕原作胡魯天會十五年為燕京留守封幽

王皇統二年為判大宗正三年為太保右丞相兼中

書令是歲薨金史本傳其弟宗磐宗雅本名呼拉布原作解魯

補封代王宗偉本名阿里布原作阿魯補封虞王宗英本

名呼沙呼原作沙虎封滕王宗懿本名阿林原作阿鄰封薛

王宗本本名阿嚕原作阿魯封原王呼爾原作呼魯封翼王宗

美本名呼爾察原作呼魯封豐王實圖美原作美土門封耶

王哈必蘇原作蘇魯封霍王沃哩原作沃魯封蔡王宗哲本

名和碩原作碩魯沙封畢王皆天眷元年受封宗順本名阿

嚕岱原作魯帶天會二年薨皇統五年贈金紫光祿大

吉林通志卷七十八

三

夫後封徐王宗磐既誅熙宗使宗固子京往燕京慰

諭宗固既而翼王呼爾復與行臺左丞相達蘭等謀

反伏誅因降封太宗諸子且下詔曰燕京留守幽王

宗固等或謂當絕屬籍朕所不忍宗固等但不得稱

皇叔其母妻封號從而降者審依舊典復封宗雅為

代王海陵在熙宗時見太宗諸子勢彊而宗磐尤跋

扈與呼爾相繼皆以逆誅心忌之熙宗厚於宗室禮

遇不衰海陵嘗與秉德唐古辯私議主上不宜寵遇

太宗諸子太甚及篡立謁奠太廟韓王亨素號材武

使攝右將軍密諭之曰爾勿以此職為輕朕疑太宗



諸子太彊得卿衛左右可無慮耳遂與秘書監蕭裕謀去宗本兄弟太宗諸子於是焉盡金史本傳君子於此可以觀世變矣金史傳贊

吉林通志卷七十八

三

吉林通志卷七十九

人物志八金七

希尹

守貞

宗幹

充

承元

襄

袞

宗淵

亨

偉

達蘭

希尹本名古新

原作谷神 金史本傳 一名悟室 原作兀室 大金國志 罕都

原作 歇都 之子也 金史本傳 母妊三十四月生名曰悟室乃三

吉林通志卷七十九

十也長而身七尺餘言如巨鐘面貌長而黃色少鬚

髯常閉目坐怒晴如環

神麓記

而夜有光為人深密多

智大金志動靜禮法軍旅之事暗合孫吳自謂不在張

良陳平之下

神麓記

自太祖舉兵常在行陣金史本傳同為

謀主大金志或從太祖或從薩哈原作 撤改 或與諸將征伐

比有功金史本傳金人初無文字國勢日強與鄰國交好

通用契丹字太祖命希尹撰本國字備制度希尹乃

依仿漢人楷字因契丹字制度合本國語製女直字

天輔三年八月字書成太祖大悅命頒行之賜希尹

馬一匹衣一襲其後熙宗亦製女直字與希尹所製

字俱行用希尹所撰謂之女直大字熙宗所撰謂之

小字金史本傳滅遼國為先鋒逕進入新川州節度使王

從輔詣降又從破東京上京大金志遼人達魯原作和

尙伊勒希原作雅棄中京走希尹與實古納原作迪

羅索原作伊都原作余觀襲之達魯等聞希尹兵復走遂

降其旁近人民而還金史本傳奚人羅和原作來降復使

招其父西節度使額哩埒原作訛以本部降宏簡天

輔六年二月太祖宗翰駐軍北安遣希尹經略近地

獲遼護衛實納埒原作習泥烈原作知遼主獵於鷲鷲濼金史本傳

以其子晉王賢而有人望惡而殺之眾益離心雖有

吉林通志卷七十九

西北西南兩路兵馬皆羸弱進兵襲之太祖遼主以

輕騎遁去宗翰襲遼帝於五院司希尹為前驅金史本傳

所將繼入騎與戰一日三敗之降人瑪展原作言遼

主在漠委輜重將奔西京追至伊蘇原作部不及而

還宏簡七年二月宋使趙良嗣來請加歲幣以代燕

稅及議畫疆并計議西京等事太祖趙良嗣至軍前

希尹曰皇帝言趙皇大度我增百萬一言不辭今求

西京何辭以拒然其民卻待遷去良嗣曰若止空城

安用之希尹笑曰此無他皇帝意欲南朝稱賞諸軍

耳未幾以燕山六州歸於宋先是盧益與宵木割至

燕山金人止之以候犒師金帛已乃得見希尹等索

百萬租賦方交割城子宋使趙良嗣請以十萬之數

希尹笑而不答復云二十萬希尹曰此一縣之數

也皇帝已與兩府議不須論租賦止於歲幣外增一

百萬緡儻有難色不如且畫契丹故疆良嗣力爭不

勝自是國中有背盟意卒破兵端大金天會二年遼

主天祚率諸軍出夾山南下武州遇希尹軍戰於奄

遏下水希尹率山西漢兒鄉兵為前驅以國兵千餘

騎伏山間遼兵驚潰天祚奔山金司與小胡魯謀南

歸精兵五千人希尹遣婁室勃董領五百騎擊之殲

吉林通志卷七十九

焉遂禽天祚大金及宗翰入朝希尹權西南西北兩

路都統是時夏人已受盟遼主已獲耶律達實原作

自立而夏國與羅索書責諸帥棄盟軍入其境多掠

取者希尹上其書且奏曰聞夏使人約達實取山西

諸部以臣觀之夏盟不可信也上曰夏事酌宜行之

軍入其境不知信與否也達實合謀不可不察其嚴

備之金史本傳其後伊都謀反希尹自雲中聞其事見二

人交馬議事伊都事覺伏誅大金及大舉伐宋希尹

為元帥右監軍再伐宋執二主以歸師還賜希尹鐵

券除常赦史作當赦依不原之罪餘釋不問宗翰伐



康王希尹追之於揚州康王遂去後與宗翰俱朝京師請立熙宗為儲嗣太宗遂以熙宗為安班貝勒及熙宗即位希尹為尚書左丞相兼侍中加開府儀同三司希尹為相有大政皆身先執咎天眷元年乞致仕不許罷為興中尹二年復為左丞相兼侍中俄封陳王與宗翰共誅宗磐宗翰金史本傳希尹嘗副宗翰用事雖為諸將所忌而嘗以智得免宗翰以下皆不能及也然熙宗畏其智數深切忌之大金志三年賜希尹詔略曰金史本傳開府儀同三司尚書左丞相陳王希尹猥以軍旅之勞寔備宰輔之列陰懷險忍出其天資

吉林通志卷七十九

四

蔑視同寮事輒異論密植黨與肆為誕謾外擅國家之利內睽骨肉之恩日者帥臣密奏奸狀已萌心在無君言宣不道逮燕居而竊議謂神器以何歸稔於聽聞遂致彰敗金史節要遂賜死并殺右丞蕭慶并希尹子金史本傳昭武大將軍宏簡錄同修國史巴達原作把答符寶郎滿達原作漫帶是時熙宗未有皇子故嫉希尹者以此言譖之金史本傳初客星守魯希尹占之太史曰不在我分野外方小災無傷未幾七月宋兗魯處驤諸王同日誅死至九月客星守陳太史以告宇文文文以語之希尹不以為怪是月果同蕭慶誅其應天道如此

大金志皇統三年上知希尹實無他心而死非其罪金史本傳宗憲復以為言本傳紀昭希尹儀同三司邢國公改葬之蕭慶銀青光祿大夫天德三年追封豫王正隆二年例降金源郡王大定十五年諡貞憲金史本傳慶宮配享太祖廟廷依詳校本增明昌五年正月以頁魯原作頁魯希尹為女直字詔加封贈陳言者謂頁魯希尹二賢勗置女直文字乞各封贈名爵建立祠廟令女直漢人諸生隨拜孔子之後拜之有司謂頁魯難以致祭若金源郡貞獻傳作貞憲王希尹則已配享太廟矣亦難特立廟也有旨令再議之禮官言前代無勗製

吉林通志卷七十九

五

文字入孔子廟故事如於廟後或左右置祠令諸儒就拜亦無害也尚書省謂若如此恐不副國家厚功臣之意遂詔令依蒼頡立廟於盤屋例為立廟於上京納爾琿莊金史禮志歲時致祭令其子孫拜奠本路官一人及本千戶春秋二祭章宗紀所用諸物從宜給之金史禮志孫守道守貞守能守道自有傳金史本傳守貞本名蘇頁宏簡錄作左賢貞元二年襲祖穆昆大定初充符寶祇候宏簡錄授通進除彰德軍節度副使遷北京留守移上京金史本傳坐娶安置契丹戶民女杖責除名宏簡錄二十五年起為西京警巡使世宗愛其剛直



授中都左警巡使遷大興府治中進同知改同知西  
京留守事御史臺奏守貞治有善狀世宗因謂侍臣  
曰守貞勤臣子又有材能全勝其兄守道他日可用  
也章宗卽位召爲刑部尙書兼右諫議大夫守貞與  
修起居注張暉奏言唐中書門下入閣諫官隨之欲  
其預聞政事有所開說又起居郎起居舍人每皇帝  
視朝左右對立有命則臨階俯聽退而書之以爲起  
居注緣侍從官每遇視朝正合侍立自來左司上殿  
諫官修起居注不避或侍從官除授及議便遣始令  
避之比來一例令臣等迴避及香閣奏陳言文字亦

吉林通志卷七十九

六

不令臣等侍立則凡有聖訓及所議政事臣等無緣  
得知何所記錄何所開說似非本設官之義若漏泄  
政事自有不密罪上從之尋爲賀宋生日使還拜參  
知政事金史本傳時上新政銳意於治嘗問漢宣帝綜核  
名實之道因誦樞機詳密品式詳備以對上曰行之  
果何始答曰在陛下厲精無倦耳宏簡錄久之進尙書  
左丞授上京世襲穆昆明昌三年夏旱天子下詔罪  
已守貞惶恐表乞解職詔曰天嗇時雨荐歲爲災所  
以警懼不逮方與二三耨粥圖回遺闕宜思有以助  
朕修政上答天戒消沴召和以康百姓卿達機務朕

〔光緒〕吉林通志 卷七九

所親倚而引咎求去其如思助何守貞懇辭乃出知  
東平府命參知政事瓜爾佳原作夾谷衡論之曰卿勤臣  
之裔早登臚仕才用聲績朕所素知故嗣位之初擢  
任政府於今數載毗贊實多既久任繁劇宜均適逸  
安矧內外之職亦當更治今特授卿是命東平素號  
雄藩兼比年饑歉正賴經畫卿其爲朕往綏撫之仍  
賜金幣廐馬以寵其行他日上問宰臣守貞治東平  
如何對曰亦不勞力上曰以彼之才治一路誠有餘  
矣右丞劉暉曰方今人才無出守貞者淹留於外誠  
可惜也上默然尋改西京留守監察御史富拉塔原作

吉林通志卷七十九

七

蕭刺劾奏守貞前賜北部有所受事不報右拾遺路  
鐸上章辯之四年召拜平章政事封蕭國公上御後  
閣召守貞曰朕以卿乃太師所舉故特加委用然比  
者行事多太過門下人少慎擇復與丞相不協以是  
令卿補外載念我昭祖太祖開邦以來乃祖佐命積  
有勳勞茲故召用卿其勉盡乃心與丞相議事宜相  
和諧率循舊章毋輕改革因賜玉帶併以富拉塔所  
彈事與之曰朕度卿必不爾故以示卿舊制監察御  
史凡八員漢人四員皆進士而女直四員則文資右  
職參注守貞曰監察乃清要之職流品自異俱宜一

二九七



體純用進士一日奏事次上問司吏移轉事守貞曰  
今吏權重而積弊深移轉為便上嘗歎文士卒無如  
党懷英者守貞奏進士中若趙胤王庭筠甚有時譽  
上曰出倫者難得爾守貞曰間世之才自古所難國  
家培養久則人材將自出矣守貞因言國家選舉之  
法惟女直漢人進士得人居多此舉更宜增取其諸  
司局承應人舊無出身大定後才許敘用史作敘使  
此依宏簡  
錄經童之科古不常設唐以諸道表薦或取五人至  
十人近代以為無補罷之本朝皇統間取及五十人  
因為常選天德間尋又停罷陛下即位復立是科朝

吉林通志卷七十九 八

廷放及百數誠恐積久不勝銓擬宜稍裁減以清流  
品又言節用省費之道並嘉納焉先是鄭王允蹈等  
伏誅上以其家產均給諸王戶部郎中李敬義言恐  
因之生事上又以董壽為宮籍監都管勾並下尚書  
省議守貞奏陛下欲以允蹈等家產分賜懿親恩命  
已出恐不可改今已減諸王弓矢府尉司其出入臣  
以為賜之無害如董壽罪人也特恩釋之已為幸矣  
不宜更加爵賞上是守貞所言自明昌初北邊屢有  
警或請出兵擊之上曰今方南議塞河而復用兵於  
北可乎守貞曰彼屢突軼吾圍今一懲之後當不復

來明年可以見矣上因論守禦之法守貞曰惟有皇  
統以前故事捨此無法爾守貞讀書通法律明習國  
朝故事時金有國七十年禮樂刑政因遼宋舊制雜  
亂無貫章宗即位乃更定修正為一代法其儀式條  
約多守貞裁訂故明昌之治號稱清明又喜推轂善  
類接援後進朝廷正人多出入門下先是上以疑忌  
誅鄭王允蹈後張汝弼妻高托噶原作  
陀幹獄起意又若  
在鎬王允中時右諫議大夫賈守謙上疏陳時事思  
有以寬解上意右拾遺路鐸繼之言尤切直帝不悅  
守貞持其事獄久不決帝疑有黨乃出守貞知濟南

吉林通志卷七十九 九

府事仍命即辭前舉守貞者董師中路鐸皆補外上  
語宰臣曰守貞固有才力至其讀書方之真儒則未  
也然太邀權譽以彼之才而能平心守正朝廷豈可  
少離今茲令出蓋思之熟矣俄以在政府日嘗與近  
侍竊語宮掖事而妄稱奏下上命有司鞫問守貞款  
伏奪官一階解職遣中使持詔責諭之曰挾姦罔上  
古有常刑史作古人依  
詳校本改結援養交臣之大戒孰謂予  
相乃蹈厥辜爾本出勳門寔登臚仕朕初嗣位亟欲  
用卿未閱歲時陞為宰輔每期納誨共致太平蓋求  
所長不考其素拔擢不為不峻任用不為不專會報



效之弗思輒私權之自樹交通近侍密問起居窺測  
上心預圖趨向絲患失之心重故欺君之罪彰指所  
無之事而妄以肆誣實未始有言而謂之嘗諫義豈  
知於歸美意專在於要君其飾詐之若然豈為臣之  
當爾復觀彈奏益見私情求親識之援而列布宮中  
縱罪廢之餘而出入門下而又凡有官使斂為己恩  
謂皆涉於回邪不宜任之中外質之清謹固所不容  
揆之乃心烏得無愧姑從輕典庸示薄懲金史承安本傳  
元年降授河中防禦使五年改傅勒和扎薩克原部羅  
火扎節度使久之遷知大興府事史作都府依詳校本改時南  
石合吉林通志卷七十九  
鄧用兵山東重地須得大臣安撫復移知濟南卒宏簡  
錄上問而悼之敕有司致祭贈禮物依故平章政  
事富察原作蕭察通例諡曰肅守貞剛直明亮凡朝廷議  
論及上有所問皆傳經以對上嘗與泛論人材守貞  
乃迹其心術行事臧否無少隱故為胥持國輩所忌  
竟以直罷後趙秉文由外官入翰林遽上書言願陛  
下進君子退小人上問君子小人謂誰秉文對君子  
故相完顏守貞小人今參知政事胥持國金史帝甚本傳  
嘉之守道曹昂賦冷巖相公所居詩云或為孟或為  
鍾人心自與山本同天清雲遠望不極小孤宛在江

流中澗之毛可僅莒山之木可斤斧唯有白雲高崔  
鬼風吹不消自太古峴山何奇羊子所攀東山何秀  
謝公往還今爾胡為藉甚乎人間吁嗟乎冷山注冷  
巖賢宰相宗室守貞自號也中州集其為天下推重如  
此金史本傳  
宗幹本名幹布原作本太祖庶長子金史本傳次室費摩原  
裴氏生宏簡錄太祖伐遼遼人來禦遇於境上使宗  
幹率眾先往填塹士卒畢度渤海軍馳突而前左翼  
七穆昆少卻遂犯中軍杲輒出戰太祖曰遇大敵不  
可易也使宗幹止杲宗幹馳出杲前控止導騎齊達  
馬杲乃還達嚙噶原作達城之戰宗幹以中軍為疑  
兵太祖既攻下黃龍府即欲取春州遼主聞黃龍不  
守大懼即自籍宗戚豪右少年與四方勇士及能言  
兵者皆隸軍中宗幹勸太祖毋攻春州休息士卒太  
祖以為然遂班師宗幹得降人言泰州無守備可取  
於是舍音原作音取泰州宗雄宗幹下金山縣宗雄即  
以兵三千屬宗幹招集未降諸部宗幹擇土人之材  
幹者以詔書諭之於是孟古原作女固脾室四部及渤海  
人皆降太祖克臨潢府至沃赫原作沃黑河宗幹諫曰地  
遠時暑士罷馬乏若深入敵境糧餉不繼恐有後艱



上從之遂班師從都統杲取中京金史本傳宗翰移書於

杲請進兵使者再往杲杲不能決宗幹謂杲曰伊拉

齊原作貝勒灼見事機再使來請彼必不輕舉且彼

已發兵不可中止請從其策再三言之杲乃報宗翰

會奚王嶺金史本傳期於羊城濼會軍宗翰襲遂至五院

司金史本傳復破耿守忠兵當時無宗幹言杲終無進兵

意宏簡太宗卽位以宗幹為古倫原作貝勒與舍音

同輔政天會三年金史本傳遼主既獲宏簡始議禮制度

正官名定服色與庠序設選舉治歷明時皆自宗幹

啟之四年官制行詔中外十年熙宗為安班貝勒宗

吉林通志卷七十九

三

幹為古倫左貝勒熙宗卽位拜宗幹太傅與宗翰等

並領三省事天眷二年進太師封宋國王入朝不拜

策杖上殿仍以杖賜之宗幹有足疾詔設座奏事無

何監修國史皇統元年賜宗幹輦輿上殿制詔不名

上幸燕京宗幹從有疾上親臨問自燕京還至野狐

嶺宗幹疾亟不行復臨問史作上親臨問語及軍國

事上悲泣不已明日上及后同往視后親與宗幹饋

食至暮而還金史本傳因赦罪囚以禳五月己酉薨宏簡

上哭之慟輟朝七日大臣死輟朝自宗幹始上致祭

是日庚戌太史奏戌亥不宜哭上不聽曰朕幼沖時

太傅有保傅之力金史本傳君臣之義骨肉之親豈可避

之遂哭之慟熙宗上生日不舉樂上還上京幸其第

視殯事及喪至上京上臨哭之及葬臨視之海陵築

立追諡憲古宏道文昭武烈章孝睿明皇帝廟號德

宗以故第為興聖宮大定二年除去廟號改諡明肅

皇帝及海陵廢為庶人二十二年皇太子允恭奏略

曰追維熙宗世嫡統緒海陵無道弑帝自立崇正昭

穆削其湯王俾齒庶人之列瘞之間曠不封不樹既

已申大義而明至公矣海陵追崇其親逆配於廟今

海陵既廢為庶人而明肅猶稱帝尊之名列廟祧之

吉林通志卷七十九

三

數海陵大逆正名定罪明肅亦當緣坐是時明肅已

殂不與於亂臣以為當削去明肅帝號止從舊爵或

從太祖諸王有功例加以官封明詔中外俾知大義

書奏世宗嘉納下尚書省議於是追削明肅帝號封

為皇伯太師遼王諡忠烈妻子諸孫皆從封降明昌

四年配享太祖廟廷子充亮充襄亮是為海陵庶人

金史本傳宗幹不幸而有海陵故其子孫之昌熾既鮮而

亦不免於侈辱焉本傳然金國初建宗翰庶事草創

禮宗幹經始之功本傳孰可掩哉宗翰

充本名質圖美原作神母李氏千戶李靖之妹曰金



哥松漢嫡母圖克坦原作徒單氏海陵撫爲子熙宗初加

光祿大夫天眷間爲汴京留守皇統間封淄國公爲

吏部尚書進封代王遷同判大宗正事九年拜右丞

相是歲薨追封鄭王大定二十二年追降儀同三司

左丞相子塔納原作元努原作額布勒原作耶補兒阿里

布原作阿里補兒

永元字慎禮本名元努原作幼聰敏日誦千言皇統

元年試宗室子作詩永元中格善左氏春秋通其大

義天德初授博諾原作山世襲明安海陵伐宋已渡

淮軍士多亡歸而契丹叛由是疑宗室益甚已殺永

吉林通志卷七十九

元弟塔納原作阿里布原作阿而永元與弟額布勒

原作耶補兒逃匿得免世宗卽位於遼陽與額布勒俱來

歸上慰勞甚厚授宗正丞改符寶郎爲灤州刺史授

世襲明安乞以穆昆與額布勒詔許之轉棧州防禦

使泰甯軍節度使張宏信通檢山東專以多得民間

物力爲功督責苛急永元面責宏信曰朝廷以差調

不均立通檢法今使者所至以殘酷妄加農民田產

盡擊百姓有至死者市肆賈販有贏虧田園屋宇利

入有多寡故官子孫閉門自守使與商賈同處上役

豈立法本意哉宏信無以對自是棧州賦稅得以實

自古遷震武軍節度使大定六年丁母憂起服崇義

軍節度使徙順義軍朔州西境多盜而得吏大姓又

蠶獄訟又字依詳督亂賊役永元剔其宿姦百姓安

之金史會與濬州防禦使幹論坐孽畜小過俱解職

頃之起爲保大軍節度使歷昭義絳陽震武軍遷濟

南尹北京副留守改興中尹終彰德軍節度使年五

十一宏簡喪過中都遣使致祭賜銀三百兩綵十端

絹百匹永元歷典大藩多知民間利害所至稱治相

棧順義政迹尤著其民並爲立祠金史

充本名梧桐皇統七年爲左副點檢轉都點檢九年

吉林通志卷七十九

爲會甯牧改左宣徽使海陵篡立充使宋還拜司徒

兼都元帥領三省事進拜太尉金史賜以太祖如蕭

氏財產安簡罷都元帥府立樞密院充爲樞密使太

尉領三省事如故天德四年十二月晦薨明日貞元

元年元且海陵爲充輟朝不受賀宋夏高麗回鶻賀

正旦使命有司受其貢獻又進充王爵大定二十二

年追降特進子阿哈大定中爲符寶祇候俄遜同知

武定軍節度使上曰汝歲秩未滿朕念乃祖乃父爲

汝選官勿爲不善當盡心學之金史

襲本名永慶海陵母弟爲輔國上將軍卒天德二年



追封衛王再贈司徒大定二十二年追降銀青光祿

大夫子和尙應封國公賜名樂善金史本傳大定開家奴

小僧月一妄言和尙寢有異徵襄如僧酷以為信然

召日者李端卜之云當為天子司天張友直亦云當

大貴別奴李添壽上變下僧酷和尙於獄驗問有狀

皆伏誅宏簡錄上曰朕嘗痛海陵翦滅宗族今和尙所

為如此欲貸其罪則妖妄誤惑愚民者便以為真不

可不滅朕於此子蓋不得已也傷閔者久之金史本傳

表本名富勒堅原作蒲甲亦作博洽桀驁強悍金史本傳初為

輔國上將軍天德初加特進封王為吏部尙書判大

宗正事坐語禁中起居狀與承旨宗秀護衛麻吉小

底王之章皆決杖有差宏簡錄未幾授明安及遷中都

道中以為西京留守西京兵馬完顏穆隆阿原作盧瓦

與富勒堅有舊同在西京遂相往來富勒堅嘗以玉

帶遺之金史本傳稱其驍勇不減尉遲敬德編修官圓福

努原作福奴之妻與富勒堅姻戚圓福努嘗戒富勒堅曰

大王名太彰宜少謙晦金史本傳家奴哈里原作喝里知海陵

疑之乃上變言與穆隆阿等謀反嘗召日者問天命

御史大夫高慎刑部侍郎耶律賽音原作律慎就西京

鞠之無狀海陵怒使人往械至中都不復究問斬之

於市金史本傳

宗弼本名烏珠原作幹又作兀朮亦作幹出或作晃幹

出太祖第四子也金史本傳元妃烏庫哩原作烏氏生宏簡錄時穹廬中鬱鬱有氣為人豪蕩膽勇過人猿臂

善射遇戰酣出入陣中部眾懼之大金志同兄宗望在

軍營率百騎馳擊盧孛古伊勒希原作野里斯等敗之矢

盡奪遼兵士槍獨殺八人仍同襲取遼主於鴛鴦濼

宏簡錄既滅遼駭氣餒虎視中原大金志及宗望伐宋

宗弼從軍取湯陰縣降其卒三千人至御河宋人已

焚橋不得渡克爾叟原作魯索以七十騎涉之殺宋焚

橋軍士五百人宗望遣吳孝民入汴諭宋人宗弼以

三千騎薄汴城宋上皇出奔選百騎追之弗及獲馬

三千而還金史本傳復從宗輔徇地淄青敗宋鄭宗孟數

萬眾遂克青州復破賊將趙成并黃瓊軍取臨朐軍

還遇敵三萬於河上擊敗之殺萬餘人宏簡錄天會六

年七月宋主遣使奉表請和詔進兵伐之太宗紀宗弼

攻開德府糧乏轉攻濮州前鋒烏凌阿原作烏林托雲

原作破破王善二十萬眾遂克濮州降旁近五縣金史本傳

復攻開德府先登舊犖破之攻大名軍復先登河北

平宏簡錄宋主自揚州奔於江南宗弼軍分道伐之進

吉林通志卷七十九

六

吉林通志卷七十九

七



兵歸德城中有自西門北門出者當堪原作當海復敗之

乃絕隍築道列礮隍上將攻之城中人懼遂降金史本傳

又攻下隍陽至壽春宋安撫使馬世元率官屬出迎

進下廬州再降巢縣王善軍宏簡錄當堪等破鄆瓊萬

餘眾於和州渡江將至江甯西二十里宋杜充率步

騎六萬來拒戰呼拉布原作鶻當堪達呼原作大臭

合擊破之宋陳邦光以江甯府降留長安努原作長安奴

烏哩雅原作幹里也守江甯使阿里布原作阿魯補烏哩雅別

將兵徇地下太平州濠州及句容溧陽等縣沂江而

西屢敗張永等兵杜充遂降宗弼自江甯取廣德軍

路金史本傳進兵過獨松嶺曰南朝可謂無人若以羸兵

數百守此吾豈能遠渡哉大金志紀追襲宋主於越州至

湖州取之金史本傳遂至餘杭官守巨室皆逃去遂克杭

州留城中宋主走入於海分麾下兵會攻明州克之

而自引兵取秀州與平江宏簡錄回至鎮江韓世忠以

舟師扼江口宗弼舟小契丹漢軍沒者二百餘人金史本傳

於是宗弼循北岸世忠循南岸且戰且行世忠艤

艫大艦數倍宗弼軍出宗弼軍前後數里擊柝之聲

自夜達旦世忠以輕舟挑戰一日數接將至黃天蕩

乃因老鵝河故道開三十里通秦淮一日一夜而成

金史本傳次早出舟世忠尾擊敗之大金志紀宗弼刑白馬殺

婦人自刃其額以祭天大金志傳終不得濟乃揭榜募人

獻所以破海舟之策有教其於舟中載土以平版鋪

之穴船板以權槩俟風息則出江有風則勿出海舟

無風不可動也以火箭射鷁蓬則不攻自破矣一夜

造火箭成是日引舟出江其疾如飛天霽無風海舟

皆不動以火箭射鷁蓬世忠軍焚溺而死者不可勝

數世忠與餘軍至瓜州棄舟而陸奔宗弼輜重自瓜

州舳艫相銜至六合不絕大金志紀渡江北還金史本傳左監

軍達蘭原作捷蘭詢其無功欲再侵江南大金志傳方躊躇江

上未有進退之計會聞宋人出陝右因而應之大金志紀

遂從宗輔定陝西與張浚戰於富平宗弼陷重圍中

韓常流矢中目怒拔去其矢血淋漓以土塞創金史本傳

宗弼躍馬奮呼俱出搏戰遂敗浚軍宏簡錄又與阿里

布招降熙河涇原兩路及攻吳玠於和尚原抵險不

可進方退軍遇伏行三十里將至平地宋軍陣於山

口宗弼大敗將士多戰沒明年復攻和尚原克之天

會十五年為右副元帥封潘王天眷二年自軍中入

朝拜都元帥進封越國王宏簡錄察知達蘭與宋人交

通路遣以河南陝西地與宋奏請誅達蘭復舊疆是



時宗磐已誅達蘭在行臺復與呼蘭原作謀反會置

行臺於燕京詔宗弼為太保領行臺尙書省都元帥

如故往燕京誅達蘭達蘭自燕京南走將亡入於宋

追至邳州殺之詔諸州郡軍旅之事決於帥府民訟

錢穀行臺尙書省治之宗弼兼綜其事遂議南伐太

師宗幹以下皆曰構蒙再造之恩不思報德妄自鵬

張祈求無厭今若不取後恐難圖上曰彼將謂我不

能奄有河南之地且都元帥久在方面深究利害宜

即舉兵誅之遂命元帥府復河南疆土金史本傳詔由黎

陽趨汴遣孔彥舟下汴鄭兩州王伯龍取陳州李成

吉林通志卷七十九

三

取洛陽自率眾至亳州及順昌府嵩汝等州相次皆

下因天暑還軍於汴河南平宏簡時天眷三年也金

本傳是秋宗弼再提兵與宋將岳飛戰至朱仙鎮得宋

朝班師詔而還大金上遣使勞問加太保有功將士

三千並授忠勇校尉又攻克石嵐保德九月壬寅宏

宗弼入朝是時上幸燕京見於行在所居再旬宗

弼還軍上起立酌酒飲之賜以甲冑弓矢及馬二匹

已啟行四日召還至日希尹原作誅金史初宗翰朝

辭已畢眾官餞於燕都檀州門裏宗弼甲第酒酣皆

各歸惟希尹獨留嗜酒齧宗弼首曰鼠輩豈容我醫

哉汝之軍馬能有幾何天下之兵皆我也言語相及

宗弼佯醉急走次早以辭皇后為名泣告皇后后曰

叔且行容款奏帝爾宗弼至良鄉召還二字從密奏

帝入希尹所居宅第執而數之賜死神龍越五日宗

弼還軍進伐淮南克廬州金史本傳敗於柘皋大金退屯

於紫金山大金復朝燕京詔與宰相同入奏事拜左

丞相兼侍中兼修國史詔以燕京復隸尙書省西京

及山後諸郡部族隸元帥府七月己酉還軍宏簡遂

伐江南渡淮以書責讓宋人宋人答書乞加寬宥金

本傳復以書抵秦檜曰爾朝夕請和而岳飛方為河北

吉林通志卷七十九

三

圖必殺岳飛而後可和檜既奏誅飛及張憲岳雲大

志宗弼令宋主遣信臣來稟議宋主乞先斂兵許做

邑拜表闕下金史宋遣莫將周聿往京西充割地使

割唐鄧等州入於金又割商秦州和尚方山原入於

金宋止存上津豐陽天水三邑及隴西成紀餘地而

已大金宗弼以便宜約以畫淮水為界皇統二年二

月熙宗宗弼朝京師宋主遣端明殿學士何鑄容州

觀察使曹勛等本傳無曹勛字進誓表其表曰臣構

言今來畫疆令以淮水中流為界西有唐鄧州割屬

上國自鄧州西四十里并南四十里為界屬鄧州其



四十里外并西南盡屬光化軍爲傲邑沿邊州城既蒙恩造許備藩方世世子孫謹守臣節每年皇帝生辰并正旦遣使稱賀不絕歲貢銀絹二十五萬兩正自壬戌年爲首每春季遣人般送至泗州交納有渝此盟明神是殛墜命亡氏蹈其國家臣今既進誓表伏望上國蚤降誓詔使傲邑永有憑焉宗弼進拜太傅迺遣左宣徽使劉筈使宋以袞冕圭寶佩璫玉册册康王爲宋帝其册文曰皇帝若曰咨爾宋康王趙構不弔天降喪於爾邦亟瀆齊盟自貽顛覆俾爾越在江表用勤我師旅蓋十有八年於茲朕用震悼斯

吉林通志卷七十九

三

民其何罪今天其悔禍誕誘爾衷封奕狎至願身列於藩輔今遣光祿大夫左宣徽使劉筈等持節册命爾爲帝國號宋世服臣職永爲屏翰嗚呼欽哉其恭聽朕命仍詔天下賜宗弼人口牛馬各千駝百羊萬每歲宋國進貢內給銀絹二千兩疋表乞致仕不許優詔答之賜以金券七年爲太師領三省事都元帥領行臺尙書省如故八年薨海陵時使施宜生撰墓銘施宜生傳大定十五年諡忠烈十八年配享太廟廟廷金史圖像行慶宮志子伯特金史宗弼薨宋主於海島卒定畫淮之約熙宗舉河南陝西以興宋人矯而

正之者宗弼也宗翰死宗磐宗偉達蘭滿富貴人有人有自爲之心宗幹獨立不能如之何時無宗弼金之國勢亦曰殆哉世宗嘗有言曰宗翰之後惟宗弼一人非虛言也本傳初宗弼病篤親筆遺四行府帥曰吾天命壽短恨不能與國同休少年勇銳冠絕古今事先帝南征北討爲大元帥左都監行營號太子軍東游海島南巡杭越西過興元北至小不到雲城今契丹漢兒侍我久服心於吾吾大慮者南宋近年軍勢雄銳有心爭戰聞韓張岳楊列有不協國朝之幸我今危急雖有其志命不可保遺言於汝等我死

吉林通志卷七十九

三

後宋若敗盟大舉北來乘勢惑中原人心復故土如反掌不爲難矣吾囑付汝等切宜謹守勿忘我戒如宋兵果勢盛敵強擇兵馬破之若制禦所不能向與國朝計議擇用智者爲輔遣天水郡王安坐汴京其理無有弟與兄爭如尙悖心可輔天水郡王併力破敵如此又可安中原人心亦未深爲國患無慮者一也宋若守我誓言奉國朝命令時通國信益以和好悅其心目不數歲後供需歲幣色色往來竭其財賦安得不重斂於民江南人心奸狡既擾亂非理人心必作叛亂無慮者二也十五年後南軍衰老縱用賢



智亦無驅使無慮者三也俟其失望人心離怨軍勢  
 驟壞然後觀其舉措此際汝宜一心選用精騎謀用  
 材略備其水陸取江南如拾芥何難為哉爾等切記  
 吾囑吾昔南征目見宋人兵器大妙者不過神臂弓  
 次者重斧外無所畏今付樣造之元帥死贈大孝昭  
 烈皇帝征蒙記順昌之戰金人震懼宗弼故亟欲和意  
 捐燕以南棄之而秦檜亟班師一時名將誅翦罷逐  
 不遺餘力大金志觀宗弼臨終堅守和好之說大金志蓋  
 深幸南人未知北間事耳韓常傳然洪皓在燕密奏金  
 國厭兵終卑詞厚幣屈節議和南北之不復合豈非

吉林通志卷七十九

書

天哉大金志

亨本名伯特原作李送兀朮子大金志熙宗時封芮王為明

安加銀青光祿大夫天德初加特進海陵忌太宗諸

子將謁太廟以亨為右衛將軍金史本傳密諭之曰朕疑

太宗諸子太彊得卿衛左右可無慮耳太宗諸王傳海陵

賜良弓亨性直材勇絕人喜自負辭曰所賜弓弱不

可用海陵遂忌之出為真定尹歷中京東京留守金史

本家奴梁遵誣告與衛士符公燭謀反考驗無狀遵

坐誅海陵益忌之改除廣甯尹安簡錄以李老僧為同

知廣甯尹使伺察亨構致其罪亨喜博及至廣甯與

老僧博待之甚厚老僧由是不忍致亨死罪遲疑久  
 之海陵再使實達爾額原作小底說論促老僧乃與亨家  
 奴六斤謀殺亨獄中李老僧傳亨擊鞠為天下第一嘗獨  
 當數人馬無良善皆如意馬方馳輒投杖馬前側身  
 附地取杖而去每咬獵持鐵連錘擊狐兔一日與海  
 陵同行道中遇羣豕曰吾能以錘殺之擊中其腹穿  
 入之終以勇力見忌焉正隆六年復殺亨妃圖克坦  
 氏原作徒單氏次如大氏子德音原作羊蹄等三人大定初追  
 復亨官爵封韓王十七年詔有司改葬及妻子金史本傳  
 偉忠烈王兀朮之次子也此金史不載由大金志探入性耿介習

吉林通志卷七十九

書

兵事大定十七年四月三日國主與太子諸王在東

苑賞牡丹晉王允猷賦詩以陳和者十五人偉探知

其意直前頓首言曰國家起自漠北君臣將帥皆以

勇力戰爭雄略故能滅遼滅宋混一南北諸番畏懼

自近年多用遼宋亡國諸臣以富貴文字壞我土俗

先臣昔在順昌為劉錡所敗便言用兵不如天會時

皆是年來食安漸為人侮今宋所傳之主有志報復

膝骨不受調役夏人亦復侵邊陛下舍戰鬪之士謂

其不足與語使說文字人朝夕在側不知三邊有急

把作詩人去當得否主默然左右皆駭目相顧知內



省事余萬福向前扶之曰皇帝方懽飲耶君卻作苦  
惱人語邪扶起去之自是文武分黨如冰炭矣承安  
元年内侍江淵用事太后與主皆信之淵公受賂遺  
除拜生殺皆出其口或以事不入則機務填塞不即  
報下張克己等朝夕候其門下夏人入寇陝西喪師  
連年皆不即以聞偉上疏諫在都堂慷慨謂右諫議  
鄭遂良等曰太宗皇帝與忠獻忠烈王百戰以有天  
下忠烈王臨終以夏人蒙人為憂遺奏極切今乃內  
外偷安惡聞敵患獨不聞耶律趙氏將亡之時乎淵  
聞而惡之諷東臺御史劾其短除名為民徙居代州

吉林通志卷七十九

美

偉既敗中外惕息大金志紀

昌本名達蘭原傳穆宗子金史本傳武元從弟也為人驍

勇無賴少時暴橫部落苦之武元愛其雋爽從破燕

山大金志傳復從宗翰襲遼主於鴛鴦濼追都統瑪格原

馬不及收其羣牧獲樞密使德勒岱原傳及其子

摩格原傳摩哥納延原傳以還及太祖自將襲大魚濼留

輜重於草濼使達蘭雅穆原傳牙卯守之奚路險阻經畧

為難兵官理楚原傳不能安撫其眾命為六路軍帥

鎮之時回离保部族來附餘眾奔潰命寶古納原傳

通博勒和原傳盧火原傳護送赴燕戒以若遇險阨即分兵

以行錄寶古納博勒和迺合於達蘭金史本傳其後撫

定奚部及分兩路邊界表請設官鎮守上依東京渤

海例置千戶穆昆久之討噶珊原傳劫山蘇庫原傳速古部奚

人因據險來戰殺獲殆盡其蘇庫卓琳原傳里托紐原

尼十三巖皆平之又遣奚馬和尙攻下品達魯古并

五院司諸部執其節度乙列詔以克副所託其用嘉

歎建州約尼扎古雅原傳部族乃遼外戚達蘭

擊走之獲其妻孥及官豪之家又擒殺隊將克爾更

博斯呼原傳降民戶千餘進降金源縣詔增賜

銀牌十又降約尼二部再破興中兵降建州官屬得

吉林通志卷七十九

三

山砦二十村堡五百八十扎古雅勢蹙亦降詔第將

士功賞撫安新民達蘭請以約尼九營為九明安上

以都林原傳有功使領四明安扎古雅仍為親管明

安其五明安都帥命達蘭擇人授之達蘭與劉彥宗

舉蕭公翊為興中尹郡府各以契丹漢官攝治上皆

從之乃以為六部都統從伐宋已受宋盟還軍歸中

京八月復征與阿里庫原傳攻杞縣破宋兵二萬

覆其三營獲東京路都總管胡直孺及其二子并南

路都統制隨師元及其二將遂克拱州降甯陵破睢

陽下亳州宋兵復睢陽又擊走之擒其將石瑱大軍



北還宏簡為元帥左監軍徇地山東取密州達呼原作

處取單州達蘭取鉅鹿阿里庫取宗城達呼布原作

不取清平臨清蒙克原作取趙州阿里庫徇下潞滑

恩及高唐分遣諸將趣磁信德皆降之劉豫以濟南

府降詔以豫為安撫使治東平達蘭以左監軍鎮撫

之後為右副元帥六大事專決焉天會十五年為左

副元帥封魯國王金史本傳張邦昌被誅詔諸將復求可

立者乃力舉劉豫及豫廢達蘭倡議以廢齊舊地界

宋宏簡宗弼為都元帥再定河南陝西伐宋渡淮宋

康王乞和遂稱臣畫淮為界乃罷兵金史本傳達蘭以久

持兵柄謀反有狀詔以屬尊有大功因釋不問出為

行臺左丞相手詔慰遣既至燕京愈驕肆不法復與

翼王呼蘭原作有謀朝議漸悉其與宋交通復有上

變告者宏簡熙宗乃下詔誅之金史本傳詔曰先王制賞

議罰賞所以褒有功非濫恩也罰所以罰有罪非濫

怒也朕惟國相達蘭輔佐先帝曾立邊功迨先帝上

仙朕承繼丕業眷維元老俾董征誅不謂持吾重權

陰懷異議國人皆曰可殺朕躬非故私徇奏對悖慢

理當棄磔以彰厥過嗚呼四皓出而復興漢室二叔

誅而再造周基去惡用賢其監斯在布告中外咸使

聞知金節并殺翼王及宗人呼勒希圖原作活達蘭

二子威泰原作烏達布原作烏而赦其黨與金史本傳

吉林通志卷七十九

无



吉林通志卷八十

人物志九 金八

薩里罕

錫默阿里

托克索

富埒瑛

阿里布

赫木頗

德克德

額圖瑛

實納

穆都哩

達呼布

和珍

薩里罕

原作撒商喝大金志作撒一名杲安帝六代

孫泰州

原博和盧火

之族和勒博織之孫魯補山

雄偉有才略

金史本傳

世祖養以為子太祖愛之常令在

軍故不隨遷仍居按春水

原作安出

以驍勇見知於

宗翰

大金志伐宋宗翰傳

為萬戶

克汴北還宗望分

遣諸將定河北左都監棟摩

原作闍母

攻下河間雄州李

成棄城走薩里罕邀擊大破之

金史本傳宗輔

經略山東留軍河上真定賊自稱元帥秦王擊破其

眾執而戮之

宏簡錄

費寔征陝西薩里罕副之天會九

年十月

繫年要錄

宗弼軍敗於和尚原

金史本傳

自河東還燕

山左副元帥宗維

金史宗維傳

留宗弼在軍中更以薩里

罕為陝西經略使

繫年要錄

徇地自渭以西降順德軍又

降脫原路鎮戍軍進平熙河降甘泉等二堡遂取保

川城明年同瑛都

原作奔親

討平河外降甯洮安隴二寨

並降下河及樂河至西甯盡降其都護官屬於是瑪

爾布族長等皆迎降攻慶陽敗其拒者遂降其城慕

洧以環州來降得城寨十三步騎一萬於是上褒美

薩里罕而戒勵宗弼睿宗已定陝西留兵屯衝要使

薩里罕總之居無何請收劍外十三州與宋王彥之

軍七千人遇於沙會

金史本傳

入洵陽界宋將邵

龍敗走

大金志

遂克金州連破吳玠諸軍於饒風關

傳募死士由饒風之左

金史本傳

上升遂克祖溪關

吉林通志卷八十

志取真符縣及洋州入興元府敗吳玠軍於固鎮擒

其兩將盡下諸砦及仙人關

金史本傳

時十二年二月丁

酉也

大金紀

是年冬十一月疆場無事獵於梁山之陽

至唐乾陵

經略郎君行記碑

題名而記其事

元帥右監軍未幾為右副元帥

金史本傳

天眷元年遷左

監軍二年遷三副元帥

大金志

三年宗弼復取河南

傳薩里罕自河中渡河入同州界破永興軍及鳳翔

府陝右大恐既而折合字莖戰敗中傷退屯武功和

議再成南北不復戰矣

大金志

皇統三年封應國公賜

資甚厚熙宗出獵賜具裝馬二命射於圍中加開府



儀同三司將還軍命宰臣餞之海陵升蒲州為河中府薩里罕為尹左副元帥如故自陝西入朝因從容言曰唐建成不道太宗以義除之即位以後力行善政後世稱賢陛下以前主失德大義廢絕力行善政則如唐太宗矣海陵聞其言色變既而進封國王以為行臺左丞相兼左副元帥又恐不奉命陽尊以殊禮使係屬籍以玉帶璽書賜之至汴詔論右丞相右副元帥撻不野無使薩里罕預軍事薩里罕不知每事輒爭之撻不野詭曰太師梁王以陝西事屬公以河南事屬撻不野今未嘗別奉詔命陝西之事撻不

吉林通志卷八十

三

野固不敢干涉撻不野久在河南將士畏而附之薩里罕始至勢孤爭之不得白於朝大臣希上旨報曰如梁王教使還撻不野獨有附奏薩里罕不得預聞人皆知海陵使撻不野圖之矣金史本傳帥府令史約索原希意誣薩里罕父子并平章宗義尚書謀里野等謀反約索學薩里罕手署并印文詐為家書與其子宗安從左都監瑣都上變宏簡錄封題作已經開拆者書隱約有白字作曾經水浸致字畫分明者稱宗安於宮門外遺下此書約索拾得之金史本傳辭云阿格原阿潭汶安樂否早晚到闕下前者走馬來時曾議論

我教汝阿格平章穆里延阿格等處觀事勢再通往來緩急圖謀知汝已嘗備細言之穆里延阿格所言曠是只殺托卜嘉則南路無憂慮矣宗義傳又曰撻不野自來於我不好應是知得上意遲緩分毫猜疑必落他手也阿格每見此書約定日月教薩古令史卻寫白字書來有司鞫問宗安不服曰使真有此書我剖肌肉藏之猶恐漏泄安得於朝門遺之有司答掠楚毒薩古不能堪自誣服宗安神色不變曰今雖無以自明九原之下必有冤對吾終不能引屈竟不服而死宗義謀里野皆被害遂使色埒渾原殺薩

吉林通志卷八十

四

里罕於汴族其家親屬坐死者二十餘人大定初詔復官爵三年追封金源郡王諡莊襄以郡王品秩官為營葬圖像行慶宮五字依詳校本增十七年配享太宗廟宏簡錄錫默原阿里珠卜奇原水錫默部人宏簡錄父歐塔原穆宗時內附數有戰功阿里年十七從伯父和摩爾原討卓多原獲其弟薩勒扎原只高麗築九城於海蘭甸歡塔攻之遇敵於穆爾茂原木甸力戰久之阿里挺槍刺其將於陳中敵遂潰歡塔與碩歡原合兵於圖們原阿里首



敗敵兵取其二城高麗入寇以我兵屯守要害不得  
進乃還阿里追及於海蘭原作水高麗人爭走水上  
阿里乘之殺略幾盡遂合兵於碩碩歡道遇敵兵五  
萬擊走之又與碩碩歡遇敵七萬先登奮擊大敗之  
碩碩歡曰汝一日之間三破重敵功豈可忘乃厚賜  
之金史哈薩額特布原作幹塞原作攻托津原作城阿里  
築糧爲門會已暮不可入以兵守至旦遂取之額特  
布遣以被甲乘馬宏簡從太祖攻下甯江州授明安  
又從攻信州賓州皆克之遠人來攻貝勒和索哩原  
忽沙城阿里率百餘騎救之遠兵數萬阿里兵少乃  
令軍士裂衣多爲旗幟出山谷間遠兵望見遁去蘇  
復州叛眾至十萬旁近女直皆保於大尉和碩原  
家築壘爲固敵圍之數重守者糧芻俱盡牛馬相食  
其繫尾人易子而食夜繼二人出告急阿里字依阿  
里赴之內外合擊大破其眾於必爾罕原水原上  
斃殺幾盡水爲之不流富埒赫哈爾吉原水  
馬韓島凡十餘戰破數十萬眾契丹奚人聚舟千艘  
將入於海阿里以二十七舟邀之中流矢卧舟中夜  
始蘇敵船已入王家島即夜取海路追及之敵走險  
以拒復阿里字依詳校本削以騎兵邀擊再中流矢力戰不退

吉林通志卷八十

五

竟破之盡獲其舟於是蘇復州博索原路皆平攻  
顯州下靈山縣取梁魚務敗伊都原兵功皆最後  
與蘇都哩原都魯屯高州契丹扎古雅原糾堅  
原斤合與中兵數萬攻和爾台原胡寨將阿里字  
本削以八穆昆兵救之和爾台先往敗於城下阿里指  
陣前緋衣者二十餘人曰此必賊酋也麾兵奮擊皆  
殺之餘眾大潰來州隰州兵圍和爾台城間阿里來  
救即解圍去棟摩討張覺有兵出樓峯口山谷間與  
阿里字依詳校本削蘇都哩呼拉布原忽三明安擊敗之金  
本又敗平州兵及伐宋別擊敗宋軍孟陽之役扼橋  
渡力戰明年再舉至保州中山累破之進圍真定與  
羅索原婁室赫嚙原乘風縱火焚其樓櫓諸軍畢登  
進克其城師至河上鈕祜祿呼遜原擊走宋人  
扼河津兵數千遂渡河諸將分出大名境阿里破敵  
四百盡殪之圍汴京城中兵二萬夜出將焚攻具與  
持嘉暉原赤孫陽阿禦之其眾  
大潰還乃攻降趙州宏簡六年伐宋主取陽穀莘縣  
敗海州兵八萬人降其城史作海州原敗賊船萬餘  
於梁山泊招降滕陽東平泰山羣盜盜攻范縣擊走  
之獲船七百艘宗弼攻下睢陽與烏雅富埒原烏延

吉林通志卷八十

六



蒲盧先以二千人往招壽春具舟淮水上時宋將康

民史無未將字聚買船四百與壽春相近珠爾蘇原

尤列以騎四百破康民斬敵數千與當堪原作大吳

破賊十萬於淮南比至江連破宋兵獲舟二百艘宗

弼至江甯與富埒瑋別降廣德軍先趨杭州去杭十

餘里遇宋伏兵二千取我前驅甲士三十人阿里使

諸軍去馬搏戰伏兵敗皆逼死於水金史本傳已乃具舟

列於錢塘江宋主奔越球爾蘇等破其城復走明州

宗弼遣阿里富埒瑋引精兵四千襲之宏簡錄破東關

兵濟曹娥江敗宋兵於高橋鎮至明州頗失利宋主

吉林通志卷八十 七

已入於海乃退軍餘姚宗弼使當堪濟師遂下明州

執宋守臣趙伯諤進至昌國縣宋主由昌國走温州

由海路追三百餘里弗及與宗弼俱北歸睿宗經略

陝西駐涇州阿里先取渭州睿宗趨熙河阿里殺赫

原作韓常三明安為前軍十二年與高彪監護水運

宋以舟師阻亳州河路擊敗之追殺六十餘里獲其

將蕭通破漣水水寨賊盡得其大船遂取漣水軍招

徠安輯之天眷間盜據石州阿里討之鈕祜祿呼遜

與所部先登克其城石州平宗弼再伐宋阿里已老

督造戰船宋稱臣詔賜阿里錢千萬為迭里部節度

使愿順義泰宵軍歸德濟南尹天德初致仕加特進

封王正隆例降封韓國公召赴闕命造戰船以疾薨

年七十八諡智敏金史本傳大定間定亞次功臣圖像衍

慶宮十三字依阿里性忠直多智略自結髮從軍大

小數十戰尤習舟楫江淮用兵無役不從人以水星

目之家故饒財弟兄相友愛以已明安財物盡與弟

阿布哩原作愛阿布哩不肯受逃避歲餘阿里終與

之金史本傳

托克索原作突宗室子納罕原作塞人初隸萬戶實

嘉努原作石麾下嘗領偏師破雲中諸山寇盜宗望

吉林通志卷八十 八

攻平州遣托克索討應州賊平之撫安其民而還及

伐宋在宗翰軍以八穆昆破石嶺關金史本傳闕猶險隘

太原帥張孝純謀守關之人命冀景辭孝純不許

復命耿守忠以本部八千助之景復辭孝純曰第如

我語景不得已而往使守忠當其前及至關守忠果

啟而獻之景單騎奔還大金國志師至太原祁縣降而復

叛托克索攻下之進取文水縣後從諸師列屯汾州

之境宋河東軍帥郝仲連張思正陝西軍帥張闕索

及其統制馬忠合兵數萬來援皆敗之宗翰南伐至

潞還太原猶未下即留完顏尼楚赫原作銀總督諸



軍經略其地於是宋援兵大至托克索從瑪武原作馬五

烏嚙原作沃魯破宋兵四千於文水聞宋將黃迪等以兵

三十萬柵於縣之西山復與耿守忠合兵九千擊之

殺八萬餘人獲馬及資糧甚眾宋制置使姚古率兵

至隆州谷托克索與巴爾斯原作拔以步騎萬餘禦

之宋將張灝以兵十萬營於文水近郊復與巴爾斯

擊破之潞州復叛宋兵號十七萬托克索被圍麾軍

士下馬力戰遂潰圍而出及再舉伐宋羅索原作率

軍先趨汴至澤州托克索烏嚙以五百騎為前驅往

招河陽先據黃河津宋兵萬餘背水陣進擊敗之皆

吉林通志卷八十 九

擠於水遂降河陽汴京平諸將西趨陝津略定河東

郡縣托克索取憲州遇其援軍擊敗之生擒其將貝

勒宵温珠嚙原作禮等攻保德未下托克索進兵助

擊梯衝並進遂克其城貝勒烏爾古原作烏谷攻石州屢

敗亡其三將軍士死者數百人托克索謂烏爾古曰

敵皆步兵吾不可騎戰烏爾古曰聞賊挾妖術畫馬

以繫其足疾甚奔馬步戰豈可及之托克索笑曰豈

有是耶乃令諸軍去馬戰盡殪之六年用楚赫史作

依詳校本改 駐師鄧州托克索瑪武巴爾斯西取均房遂

下其城攻唐蔡陳州及潁昌府皆克之天眷初除彰

德軍節度使三年為元帥左監軍皇統八年改濟南

尹天德間封定國公授世襲千戶卒年七十二正隆

二年贈應國公金史本傳大定間定亞次功臣圖像衍慶

宮贈特進十六字依詳校本增

烏雅富埒瑋原作烏延海蘭原作孩懶路烏克敦原作烏

山人父巴古拉原作古刺為龍虎衛上將軍富埒瑋原作

力絕人能挽強射二百餘步金史本傳與兒呼沙呼原作

虎俱以勇健隸棟摩原作閣帳下攻黃龍府力戰有功

兔耳山之敗張覺復整兵來諸將皆不敢戰富埒瑋

獨登山望之宏簡乃給諸將曰敵軍少急擊可破也

吉林通志卷八十 十

若入城不可復制遂合戰破之郭藥師蔡靖以燕京

降富埒瑋率九十騎先伺察城中居民去就遂將漢

兵千人隸完顏蒙克原作蒙迺攻真定進攻贊皇取之獲

人畜甲仗萬餘汴城破日已暮宋人猶力戰槍刺中

富埒瑋手戰益力遂敗宋軍賜金五十兩睿宗為右

十二字依詳校本制 元帥府承制以富埒瑋為河北西路兵馬

都總管及宋主在揚州富埒瑋與蒙克將萬騎襲之

宋主已渡江破其餘兵後與錫默阿里俱從宗弼自

淮西渡江取江甯宗弼入杭州宋主走明州再走温

州由海路追三百餘里黎明州而歸天眷二年授鎮



國上將軍除安國軍以疾去官皇統六年世襲穆昆起為延安尹賜尙衣一襲尋致仕海陵遷中都起為歸德尹就其家授之賜銀牌襲衣玉吐鶻馳驛之官富埒琿留數十日已遠程復聽致仕召赴京師至薊州見海陵於獵所明日從獵獲一狐海陵曰卿年老尚能馳逐擊獸健捷如此賜以御服封幽國公除太子少師進太子太保改真定尹入判大宗正事頃之伐宋以本官行右領軍副都督事師次西采石海陵欲渡江富埒琿曰宋軍船高大我船庫小恐不可遠渡海陵怒曰汝昔從梁王追趙構於海島皆大舟耶

吉林通志卷八十

十一

乃今沮吾兵事設不能遽渡江不過有少損耳爾年已七十縱自愛豈有不死理耶明日當與瑣都原作齊賻先濟既而復止之乃遣別將先渡江舟小不可戰遂失利金史本傳軍還至中都謁世宗除東京留守詔諭卿宿將久練兵事年雖老精神不衰因命到官旬月一視事賜衣一襲進階開府儀同三司去簡錄仍封幽國公金史本傳大定二年卒年七十三孫扎昆原作扎虎遷廣威將軍襲烏克敦山世襲明安並親管穆昆去簡錄阿里布原作阿宗室子系出景祖屢從征伐滅遼舉宋皆有功天會九年睿宗經略陝西阿里布為左翼

都統與右翼都統宗弼撫定鞏洮河西甯蘭廓等州軍來賓定遠和政甘峪甯洮安隴等城寨及鎮堡蕃漢營部四十餘處漢官軍民蕃部酋長甚眾於是涇原熙河兩路皆平詔以兄明安薩勒扎原作沙親管穆昆之餘戶以阿里布為世襲穆昆天會十二年為元帥右都監十五年遷左監軍天眷三年從宗弼復河南遷左副元帥皇統三年封譚國公六年為行臺右丞相史作左丞相元帥如故是歲薨大定間大襲功臣圖像衍慶宮金史本傳有所未盡宏簡錄故定亞次功臣始代國公罕都原作歡都金源郡王寶圖美原作石徐

吉林通志卷八十

三

國公琿楚原作渾鄭國公們圖克原作都濮國公實古原作納原作石濟國公芬徹原作蒲查韓國公錫默阿里原作斜卯阿元帥左監軍巴爾斯原作高魯國公富察實嘉努原作石家奴原作銀青光祿大夫蒙克原作蒙隨國公和尼原作活特進托克索原作合齊國公博勒和原作盧儀同三司烏雅富埒琿原作烏儀同三司阿里布原作阿鎮國上將軍烏凌阿原作林托雲原作林領三省事勛原作烏太傅大臬本名托大興尹持嘉暉原作赤金吾衛上將軍耶律瑪武原作馬驃騎上將軍原作赤韓常終阿里布金史本傳凡二十三人宏簡錄咸著勳焉子



言方金史

赫木頗原作珠卜奇原作水錫默原作部人性忠

直寬厚重節義勇於戰父阿古圖原作贈金吾衛

上將軍穆宗時赫木頗內附金史先遣子甯嘉原作

從開道送款使與和勒端原作合軍攻降諸部因

領其眾後佐薩哈原作攻破烏塔原作城屢被賞賚

時富察原作部雅里貝勒與其兄弟和拜原作松科

雙活等欲叛歸遼赫木頗執之送於康宗賜賚甚厚

從戰高麗海蘭原作甸及下托囉原作城有功去簡

天輔六年卒年七十二天眷中贈銀青光祿大夫金史

吉林通志卷八十

德克德原作溫特赫原作部人祖哲克訥原作

通父阿古岱原作世為和掄原作水部長德克德

年二十餘代領父穆昆攻宵江州敗遼援兵獲甲馬

財物攻破奚營回至韓州遇敵二千人擊走之烏榜

古原作與遼人戰於咸州兵已卻德克德以本部

兵力戰諸軍復振遂大破之呼岱巴原作岡之役

阿里布原作貝勒陷敵中德克德援出

之攻黃龍府身被數創授明安天輔七年從上至山

西病卒年四十七天眷中贈光祿大夫金史

額圖瑛原作溫特赫原作部人年十七從薩哈

撤改威泰原作討平諸部皆身先力戰高麗築九城

於海蘭原作甸烏色原作禦之額圖瑛為前鋒金史

謀知兵屯海島亟率眾三十夜渡焚其營柵艦兵

遂大敗始下托津原作城既而八城皆下論功為最

宏簡原作遣兵自宵江州東門出額圖瑛逆擊盡殲之以

功授穆昆從攻黃龍府力戰身被數十創竟登其城

後與鄂蘭沙津原作援昭蘇原作城請乘不備急

擊之遂夜過伊圖原作水詰朝大敗之幹魯上其功

賜幣與馬天輔四年五月疾病賜良馬一匹詔曰汝

安則乘之卒年六十五上悼惜之遣使弔祭以馬為

贈額圖瑛為人孝悌好施惠健捷善弋獵至角觝擊

鞠咸精其能金史

瓜爾佳實納原作隆州納爾瑛原作河人金史

祖阿哈原作國初率所部來歸獻器用甲仗去簡父

布爾噶蘇原作襲本部貝勒從太祖伐遼授世襲

明安親管穆昆為海蘭原作路都統實納其長子也

長身多力史作善騎射通文直契丹大小字

及漢字既冠隨其父見太祖命佩金牌總領左翼護

衛金史天輔六年太祖西京未下實納獲城中生口



乃知城中潛遣人求救於外都統府得為之備御其  
救兵西京乃下自燕京還過盤泥納原作判泥 恩納阿遇敵

於隘實納身先士卒射殺敵中先鋒二人敵潰走總

管富勒呼原作蒲魯虎以甲及馬贈之後領其父明安從

攻和尚原出仙人關宋人據險明安綽爾齊原作羅說只

突戰不克實納選麾下五十人戰克之與吳玠相拒

烏哩雅原作烏里雅行陣不整吳玠乘之實納領兵逆戰

遂大破敵計前後功襲其父明安穆昆金史本傳天眷三

年熙宗宗弼復取河南陝西宋人欲潛兵襲取石閭

諸營實納自渭南大禹鎮掩其伏兵射中其軍帥宋

吉林通志卷八十

五

兵敗走多獲旗幟兵仗帥府厚賞之除華州防禦使

入為工部侍郎遷本部尚書改平涼尹昭義軍節度

使大定初卒金史本傳子扎拉原作查刺 宏簡錄

珠勒根穆都哩原作阿勒根 沒都魯上京納琳原作納鄰河人也後

徙咸平路梅赫原作梅黑河雄偉美鬚勇毅善射國初

伐遼穆都哩在軍中領穆昆明安每遇敵往來馳突

人莫敢當故所戰克捷皇統元年計功擢宣威將軍

明年授同知通遠軍節度使改伊埒圖原作移刺都紮詳

袞授世襲本路音達瑛原作打瑛河穆昆為滑州刺史

改肇州防禦使扶餘原作蒲與路節度使遷驃騎上將軍

累官金吾衛上將軍金史本傳以年老致仕卒年七十三

洪果達呼布原作黃揭 敵古木世居錫馨原作星顯水從破宵江

取咸州平東京路及諸山寨柵皆有功從瑪奇原作麻吉

破遼和尚節使兵七千於上京復破納延原作那野軍二

萬再從瑪奇遇敵於阿林原作阿鄰甸瑪奇被創不能戰

達呼布率兵擊敗之勦殺殆盡從攻回鶻城破其兵

九萬敗瑪爾戠直薩原作木匠直撤兵於山後俘獲甚眾敗

扎古雅原作古牙兵三千獲其家屬而還攻平州張覺

烏春原作吾春被圍於西山引兵救之解其圍並獲糧五

吉林通志卷八十

六

十斛招降戶口甚眾從平輿中撫安其民人天會間

大金伐宋從取濟開德大名及取濟南高唐棣密等

州皇統間以功襲穆昆移屯於壽光縣界為千戶六

年授世襲千戶棣州防禦使卒金史本傳

富察和珍原作胡蓋 察胡蓋投春原作出虎水人也年十八從軍

其父塔斯原作特厥死襲為穆昆天輔間夏兵三萬出天

德路從羅索原作婁室迎戰以兵三百敗敵二千金史本傳天

會三年大軍攻太原以所領千戶軍擊敗城中兵萬

餘又敗援兵三萬於榆次境宏簡錄六年從羅索攻京

兆以所部兵屢與宋人接戰皆先登有功七年取邠



州遇宋人二十餘萬右翼少御時和珍為左翼千戶  
摧鋒陷陣敵遂敗去敗張浚富平復有功十二年擊  
關師古眾三萬餘於臨洮從攻涇州從破德順秦鞏  
臨洮河蘭等州破吳玠兵和珍皆有力焉授德順州  
刺史改隴州防禦使為鞏尹卒年五十五金史本傳

吉林通志卷八十一

人物志十 金九

瓜爾佳沃哩布

溫特赫富拉塔

烏雅呼爾喀

烏雅沃哩布

赫舍哩呼喇

烏蘇額琳

延札們都

布薩歡塔

烏庫哩薩哈

誕延溫都思忠

白彥敬

烏雅富塔赫

烏雅普霞努

札拉 富察鄂倫

瓜爾佳呼喇

瓜爾佳札拉

瓜爾佳沃哩布

原作夾谷 吾里補

南圖瑋

原作暗 吉渾

河人徙天

德父溫屯

原作兀屯

討烏春烏木罕

原作窩 謀罕

有功沃哩布

隸羅索

原作婁室

帳下攻係遼女直招降達哈藩昭蘇

太鸞等

金史本傳

從救烏榜古

原作韓 魯古

於威州敗遼兵於

雅勒呼

原作魯虎

城其軍營遼水乘夜引五穆昆軍擊

之遼軍驚潰殺獲幾盡從伐高永昌預伏四十騎於

要津以數騎奮擊於遼水之上獲其生口盡知虛實

太祖嘉之賞奴婢八人永昌駐軍於兔兒隄先據津

要軍不得渡沃哩布與薩巴

原作撒八

射殺其先鋒二人

敵眾稍卻大軍遂渡遼水及攻廣衍復與持嘉和木



歡原作赤蓋 忽沒暉各領所部突入其陣大軍繼之遂拔廣甯攻臨潢面被重創奮擊自若賞以遼宮女二人宏簡

遼王杲已取中京令引四十騎覘敵獲遼喉舌人因知遼主所在後從都統幹魯定雲中從宗翰屯應州遼軍在近境將所部擊敗之宗望伐宋宋安撫使

蔡靖詣沃哩布降金史本傳羅索攻陝西諸部復叛復攻敗之與張浚戰富平皆先登宗輔賞以金器名馬後

為先鋒攻下蘭州城加昭武大將軍授世襲明安累官布塔布原作李 特本部族節度使以老致仕封芮國公

沃哩布生平多智略膂力過人雖老勇健不衰大定

吉林通志卷十一

初劇賊嘯聚出特布原作圖 關率鄉里年少逆擊之

賊黨潰去事聞賞資甚厚宏簡二十六年卒一百有五歲金史本傳

溫特赫富拉塔原作溫 罕滿里特隆州伊蘭明安原作移 窩勒珠原作胡 勒出寨人也魁梧美髯有謀略以智勇聞都

統泉取中京富拉塔權明安領軍五千遇契丹萬餘與戰敗之出恭古魯原作古 里道敗敵八千餘至拉捫

華原作臘 門華道復以伏兵敗敵萬人太祖定燕自儒州至居庸關執其喉舌人有頃賊三千餘人復寇拉捫

華道富拉塔整隊先登賊識其旗幟望風而遁遂奮

擊之親執賊帥天會六年史作皇統元年 依詳校本改從梁王宗弼伐宋留軍唐州敵眾奄至富拉塔擊之大名軍四千號二十萬富拉塔率親管明安身先士卒衝擊敵

少卻乃張左右翼併擊之敵眾散走而別遇兵二萬來援復以兵三千擊走之時邳州土賊嘯聚幾二十

萬富拉塔軍三千分為數隊急攻之賊潰去汴京路史作南京路 依詳校本改遇敵軍二萬以軍三千擊敗之是日有

兵自城中出者復擊敗之皇統二年遷定遠大將軍同知鳳翔尹六年改京兆尹轉甯州刺史改西北路

招討都監遷永定軍節度使海陵南征改武衛軍都

吉林通志卷十一

總管大定三年授開遠軍節度使改泰甯卒子烏達

兀原作 帶十九年以功授武功將軍本明安希楚哈原作 痕 世襲穆昆 宏簡

烏雅呼爾喀原作胡 里改海蘭原作孩 懶路錫馨原作星 顯水人

也後授愛呼原作也 篤水穆昆因家焉從棟摩原作閣 母團

平州有功及伐宋圍汴五穆昆與宋兵萬人遇於城南呼爾喀先馳擊敗之元帥府遂賞良馬一匹五年

攻宗城縣敵棄城走恩州追殺千餘人獲車四百輛帥府賞牛三十頭馬一匹七年討泰山羣盜平之毀其營柵兗州羣盜三千餘保據山險復破之賞牛二



十二頭馬四匹八年攻廬州至柘皋鎮領甲士三十

為前鋒執宋所遣持書與劉四廂騎者七人復以先

鋒攻和州比至含山縣五里獲甲士二人乃知宋三

將將兵且至亟伏其軍遂獲姚觀察金史呼爾喀以本傳

屢獲生口沃里布傳帥府賞馬二匹九年定陝右以所部

遇敵千人敗之生擒甲士得敵虛實二語依宏簡錄又從富

垆原作蒲盧渾徇地熙秦敗敵兵二千於秦州賞馬一

匹宋人屯襄陽監軍阿巴原作按補遣領四明安往攻之

宋兵三千已渡江方營壁壘乘其未就突戰破之梁

王宗弼復河南將攻陳州遣引甲士三十捕偵候人

吉林通志卷八十一

四

至蔡州西遇兵八十餘戰敗之獲南頓縣令及攻陳

州夜將四更忽聞敵開門潰走即領二穆昆軍追及

之而明安托克索原作突葛速亦領軍至大敗之皇統二

年遷定遠大將軍八年授臨洮少尹兼熙秦路兵馬

副都總管九年改同知京兆尹兼本路兵馬都總管

天德間改同知平陽尹兼河東南路兵馬都總管貞

元三年改同知海蘭路總管大定四年授呼爾哈原

改胡里節度使七年改歸德詳校本改十年移鎮顯

德卒官年六十九子五十六十九年詔授武功將軍

依富拉塔宏簡錄傳文世襲本路博多和原作柴火河穆昆金史本傳

烏雅沃哩布原作烏延吾里補海蘭原作孩路禪嶺人也徙大

名路金史本傳天會中從其父達希布原作達吉補隸右監軍

達蘭原作捷麾下因從赴闕領父穆昆從攻滄州方夷

遼濠城中兵來拒擊卻之宏簡錄王師下青州力戰有

功獲馬百匹以獻降賊黨甚眾本傳青州戍將德克濟

布原作觀攻萊州請濟師帥府遣將十二穆昆兵以

往降其四營攻拔一營得戶四十又敗賊兵五萬於

恩州攻破其營降戶五萬牛畜萬餘將至臨清敗敵

兵三千俘獲甚眾生擒賊首帥府嘉其功賞以奴婢

百牛三十宏簡錄時德克濟布敗於恩州之境以兵四

吉林通志卷八十一

五

千往救之破敵萬餘宋兵十萬在單父間總管宗室

伊楞古原作移刺屋選步卒一萬騎兵四千往討之沃哩

布領其親管穆昆以從遇敵先登力戰有功大軍經

略密州將兵二千為前鋒遇敵萬人於高密遂破其

眾追至城下殺戮殆盡獲馬牛三千餘復與伯騰原

字太欲敗賊王義軍十餘萬於州南是夜賊兵數千來

襲營以兵橫擊走之後隨大軍攻楚揚通泰等州天

眷二年襲其父世襲明安授寧遠大將軍皇統七年

益以親管穆昆天德三年除同知歸德尹正隆初為

唐古部族節度使大定二年為保大軍節度使是歲



改鎮通遠是時宋軍十餘萬入河隴據險要攻郡邑  
元帥左都監喀齊喀原作合喜奏益兵詔益兵七千遣沃

哩布與彰化軍節度使宗室璋等七人偕往以備任  
使進階龍武衛上將軍卒於軍中金史本傳

赫舍哩呼喇原作石輝發呼喇原作輝發川阿敦原作斃河人  
徙西北路識契丹字為帥府小吏梁王宗弼復陝西

久不通問睿宗在燕京遣呼喇往候之是時宗弼自  
鳳翔攻和尚原使呼喇視彼中地形修道築城十二

年往濱州密訪南邊事體及觀劉豫治齊狀盡得其  
虛實睿宗甚嘉之皇統初從宗弼渡淮及下廬和二

吉林通志卷八十一 六

州大破張浚韓世忠等軍遣呼喇馳奏賞以金孟重

綵五端絹七匹七年授同知景州軍州事以廉加忠  
武校尉天德初以監察御史分司行臺歷同知濟州

防禦使事入為監察御史秩滿再任大定二年遷刑  
部員外郎與御史大夫白彥敬原作約索往西北部族市

馬累轉泗州防禦使三遷扶餘原作蒲與路節度使移甯  
昌軍卒金史本傳

烏蘇額琳原作孫詒論善騎射襲父薩哈原作撒改穆昆從攻  
蒙克原作蒙适攻東京及廣甯擊北京山賊皆有功蕭布

展原作蕭活來攻恩州額琳以六十騎偵之逮夜遇敵數

百騎掩擊之生獲三人知布展眾九萬且至金史本傳亟  
語蒙克為備遂破布展宏簡錄天會六年太宗紀從宗望

伐宋破尉氏中牟援兵弁取其城遣以兵百五十破  
敵一千於滄州西明年再舉蒙克戍開州額琳以騎

四百守河復敗千餘人斬首七百宗弼渡淮問王善  
兵扼其前使額琳率兵二千破之和州北李成兵七

萬又據烏江直前敗之宗弼遂渡江至江甯宏簡錄十  
五年沂州實防禦叛額琳敗之獲實防禦錄前後功

授明安加昭武大將軍宗弼再取河南額琳以五十  
騎敗楊家賊五百於徐州東以功受賞不可勝計天

吉林通志卷八十一 七

德二年除唐州刺史移淄州遷實壘原作石壘部族節度

使行至北京病卒金史本傳  
延扎們都原作顏隆州巴爾佳原作帕山人也身長

美鬚髯天會間從其兄洋阿原作羊艾在軍中方取汴京  
其兄戰歿遂擐甲代其兄充軍睿宗定陝右以們都

為佛甯原作蒲隸監軍杲親管萬戶攻饒風關至坊州  
杲欲與總管富勒呼原作魯虎會於鳳翔遣們都領六

十騎先往期會及還備得地形險阨賞銀五十兩其  
後宗弼駐軍山東遣人詣陝西特召至令齋廢齊及

安撫百姓詔書往諭監軍杲既遣賞以良馬銀絹事



畢復遣從杲天眷初叛將定國軍節度使李世輔僞  
邀杲至私署以獻甲為名遂以兵執劫而去們都突  
出以告押軍明安完顏達蘭原作同率兵追及首先  
與戰杲由此得脫以功遷明威將軍復從杲招復陝  
西進至鳳翔齊國初廢諸路多反覆不一杲授們都  
牌劄令往撫定所至多張甲兵從者安之違者討之  
帖然無復叛者杲甚嘉之皇統初授廣威將軍四年  
授同知通遠軍節度使事改知保安軍事天德三年  
為丹州刺史兼知軍事正隆初為甯州刺史大定初  
宋將吳璘等以軍數十萬人據秦隴元帥府承制以

吉林通志卷八十一

八

為勇烈軍都總管領軍討之宋人保據德順都監略  
齊略原作遣武威軍副都統瓜爾佳扎拉原作夾會  
宗室璋議征討之策們都曰都監親至敵必退矣略  
齊略領軍四萬來赴遂復德順明年秦隴平以功遷  
金吾衛上將軍授通遠軍節度使五年改慶陽尹兼  
本路兵馬都總管卒們都賦性忠厚謹慈安置營壁  
尤能慎密有敵忽來雖矢石至前泰然自若迺號令  
士卒如平時由是人益安附而功易成焉十九年錄  
功以子祿格原作六哥世襲木路海蘭烏珠原作明安  
都掄赫辰原作穆昆授武功將軍金史

布薩歡塔原作扶餘路嘉們原作扶感人也身長七尺  
勇健有力善騎射年十六從其父和木索原作胡征  
伐初授修武校尉為宗弼章京天會二年金史從宗  
弼伐宋富拉歡塔領六十騎深入規伺至鄆陵敗宋  
護糧軍七百餘人多所俘獲皇統九年除燕州刺史  
再遷利涉軍節度使授世襲濟州和卓海蘭原作和  
明安舍哩幹實原作穆昆貞元初以憂去官起復  
舊職歷泰甯永武軍改咸平尹海陵殺歡塔弟樞密  
使呼圖原作忽土召歡塔至南京既見沈思久之謂之曰  
汝有功舊不因呼圖得官以此致罪甚可憐憫遂釋

吉林通志卷八十一

九

之改興平軍節度使世宗即位以為廣甯尹幹罕原作  
幹反為行軍都統與海蘭路總管圖克坦原作克甯  
俱在左翼敗幹罕於長梁改臨潢尹賊平賜金帛改  
海蘭路兵馬都總管徙顯德軍慶陽尹致仕大定十  
二年上思舊功起為利涉軍節度使復以金紫光祿  
大夫致仕卒年七十二歡塔歷一十七官未嘗為佐  
貳性沈厚有識雖未嘗學問明於聽斷所至有治聲  
金史  
云本傳  
烏庫哩薩哈原作海蘭原作路愛呼原作愛河  
人也後徙真定睿宗為右副元帥聞薩哈勇略選充



章京後從宗弼征伐補剌院都監未幾從伐宋與宋兵遇於潁州薩哈先登破之皇統元年領漢軍千戶帥府再以軍四千隸焉除同知鄭州防禦使再遷太子少詹事大定六年改洛州防禦使上曰卿昔事睿宗積勞苦逮事朕輔佐太子宣力多矣今典名郡所以勞卿也遷永定軍節度使歷臨潢鳳翔尹陝西路統軍使東平尹節制州郡躬行儉約政先寬簡邊庭久甯人民獲安召為簽書樞密院事卒十八年世宗追錄舊勞授其子大興河北西路愛河世襲明安阿里瑪原作阿里門河穆昆階武功將軍金史本傳

吉林通志卷八十一

十一

誕延温都原作釋思忠本名伊里布原作乙刺補阿卜薩

原作阿補斯水人太祖伐遼是時未有文字凡軍事當中

覆而應密者諸將皆口授思忠面奏受詔還軍傳致

詔辭雖往復數千言無少誤及遼人議和思忠與烏

凌阿原作烏林答贊謨原作往來專對其間號扎拉原作

扎拉者漢語云行人也自收國元年正月遼人遣僧

嘉努原作僧家奴來使者三往反議不決使者薩喇原作

至遼遼人殺之遼主自將至圖們原作大敗歸復遣

使議和太祖使呼圖克昆原作胡突袞往書曰若不從此

呼圖克昆但送至界上或如薩喇殺之惟所欲者天

輔三年六月遼大册使太傅實納呼原作習泥烈契丹志作蕭習烈

以册璽至上京一舍先取册文副錄閱視文不稱兄

不稱大金稱東懷國太祖不受使宗翰宗雄宗幹希

尹原作定册文義指楊朴潤色和碩台阿薩爾原作

答阿高慶裔譯契丹字使贊謨與實納呼偕行金史本傳

先是楊朴勸國主遣人詣天祚求封册大金志其事有

十徽號大聖大明皇帝一也國號大金二也玉輅三

也袞冕四也玉刻御前之寶五也以弟兄通問六也

生辰正旦使使七也歲輸銀絹二十五萬疋兩分南

宋歲賜之半八也割遼東長春兩路九也送還女直

吉林通志卷八十一

七

趙三阿鶴產大王十也契丹志天祚付東北面大臣議

遂遣使備袞冕之服册為東懷國皇帝國主召朴等

觀驗以儀物不純用天子之制大怒欲斬其使諸將

為謝乃解尋遣還遼令稱大金皇帝兄不然則提兵

取上京矣大金志贊謨至遼見遼人再撰册文復不盡

如本國旨意欲見遼主自陳開者止之贊謨不顧直

入闕者相與搏搯折其信牌遼人懼遣贊謨歸太

祖再遣贊謨如遼遼人前後十三遣使和議終不可

成太祖自將遂克臨潢其後伐宋思忠從宗翰封劉

豫為齊帝思忠為傳宣使俄授穆昆從宗弼克和尚



原還爲同知西京留守事天眷初改蒲州防禦使元帥府在陝西者其官屬往往豪壓貧民爲奴起遣工匠千人東來至河上思忠留止其人以問詔皆遣之爲尙書左丞是時贊謨爲行臺參知政事思忠驥貨無厭贊謨鄙之兩人由是交惡海陵殺左丞相秉德於行臺贊謨妻秉德乳母也思忠因搆贊謨殺之是歲思忠爲尙書右丞俄進平章政事封郅國公進拜左丞相兼侍中封沂國公貞元元年史作天德依詳校本改致仕二年十月海陵率三品以上官幸思忠第使以家人禮見謂思忠曰卿神氣康實習先朝舊事舍卿無

吉林通志卷八十一

主

能知者當爲朕起共治國政對曰君之命臣敢不敬從但恨老病疎謬無以塞責耳遂命思忠乘馬從入宮拜太傅領三省事封齊國王尋拜太師兼勸農事已而罷中書門下省不置領三省事置尙書令位丞相上思忠爲尙書令散從八人聽隨至宮省奏對賜坐海陵欲定封爵制度風思忠建白封王者皆降封異姓或封公或一品二品階惟思忠封廣平郡王賜以玉帶思忠言百官不當封妻海陵從之惟封思忠次室爲郡夫人百思忠亦自謂太祖舊臣頗自任雖海陵遂非拒諫而思忠盡言無所避將伐宋問諸

大臣皆不敢對思忠曰不可海陵不悅謂曰汝勿論可否但云何時克之思忠曰以十年爲期海陵曰何久也替月耳思忠曰太祖伐遼猶且數年今百姓愁怨師出無名江淮間暑熱湫溼不堪久居未能以歲月期也海陵怒顧左右若欲取兵及者思忠無所畏恐復曰老臣歷事四朝位至公相苟有補於國家死亦何憾有頃海陵曰自古帝王混一天下然後可爲正統爾耄夫固不知此汝子伊德原作乙迭議書可往問之思忠曰臣昔見太祖取天下此時豈有文字耶臣年垂七十更事多矣彼乳臭子安足問哉海陵既不

吉林通志卷八十一

主

用思忠言運四方甲仗於中都思忠曰州郡無兵何以備盜賊海陵盡籍丁壯爲兵思忠曰山後契丹諸部恐未可盡起皆不聽其後州郡盜起守令不能制契丹薩巴原作撤入翰罕原作窩翰果反期年乃克之當是時海陵伐宋祁宰諫而死張浩進言被杖思忠見疎孔彥舟畫策先取江淮他無及者正隆六年思忠薨年七十三海陵深悼惜之親臨奠賻贈加等賜金螭頭車使者監護給道路費金史本傳子伊德累官御史中丞伊德姪烏達原作兀帶天會間充女直字學生學問通達觀書史工爲詩選爲尙書省令史累官同知大興尹



京師盜賊止息事無留滯再遷刑部尚書改定海軍節度使除兵部尚書改吏部正隆伐宋為定武軍都總管世宗即位遣使召之授咸平尹為北邊行軍都統改會寧尹都統如故是時初定幹罕人心未安烏達為治寬簡多備禦謹斥候邊郡以甯改北京留守以廉察舉烏達所在有能名無私過入拜參知政事薨年四十七賻銀千兩重綵四十端絹四百疋敕有司致祭久之上謂侍臣曰故參知政事烏達為人忠直後進中有能及之者朕樂得忠直之人有如烏達輩者乎卿等為朕舉之其見思如此烏達本傳大定十二

吉林通志卷八十一

古

年上謂宰臣曰贊謨忠實剛毅雖古人無以過與思

忠有隙遂勸海陵殺之金史本傳死非其罪希尹詔復烏

凌阿贊謨官爵贈特進金史本傳

白彥敬本名約索原作博勒和部族人初名

彥恭避睿宗諱改焉祖額布根原作屋父阿蘇原作

仕遼為率府率彥敬善騎射起家為吏補元帥府令

史伐宋為錢帛司都管勾立三省選為尚書省令史

除都元帥府知事招諭諸部授以金牌行數千里有

功超遷兵部郎中熙宗罷統軍司改招討司遣彥敬

分僚屬收牌印諭諸部隸招討司還為本部侍郎遷

大理卿出為通州防禦使改刑部侍郎怨家告誣開

府慎思與西北路部族謀叛彥敬鞫得其實海陵嘉

之遷樞密院事以便宜措置邊防正隆六年調諸路

兵伐宋及調民馬使彥敬主會甯扶餘原作呼爾哈

兵伐宋及調民馬使彥敬主會甯扶餘原作呼爾哈

三路事改吏部尚書充南征萬戶遷樞密副

使金史本傳契丹薩巴原作撒八反屢討無功宏簡以彥敬為

北面行營都統與副統赫舍哩原作石烈志甯以便宜

往賜御服皮襖行至北京聞南征諸軍逃歸者皆奔

東京欲推戴世宗彥敬與志甯謀陰結會甯尹完顏

富色里原作速資利涉軍節度使通吉義以圖之世宗

已即位使舒穆魯原作石抹伊德原作乙迭移喇赫伯原作刺痕

等九人招彥敬志甯彥敬拒之使伊德跪不屈皆殺

之及完顏默音原作謀衍將兵攻北京彥敬使偏將率兵

拒於建州之境而通吉義先歸世宗富色哩稱疾不

至世宗密遣人乘夜揭榜於北京搆以官賞彥敬志

甯恐為人圖已遂降金史本傳世宗問曰正隆暴虐人望

既絕朕以太祖之孫即大位汝殺我使者又不能為

正隆死節恐為人所圖然後來降朕今殺汝將何辭

彥敬未有以對志甯前奏曰臣等受正隆厚恩所以

不降罪當萬死上曰汝輩初心亦可謂忠於所事自

吉林通志卷八十一

古



今事朕宜勉忠節志傳遂釋弗殺紀本以為哈斯罕原作

館原節度使不數月召為御史大夫幹罕原作僭帝高幹

號諸軍馬疲弱遣彥敬往西北路招討司市馬得六

千餘匹幹罕敗西走山後完顏思敬以新馬三千備

追襲彥敬屯於夏國兩界閒幹罕平召為兵部尚書

出為鳳翔尹改太原尹兼河北東路兵馬總管尋改

河中尹大定九年卒官金史本傳

烏雅富埒原作烏延原率賓原作路卓多原作明安

人改屬海蘭原作路祖色埒原作預平烏春烏木罕

謀罕原作之亂及伐遼宋皆有功追授明安贈銀青光

吉林通志卷八十一

祿大夫父古頁原作國也襲明安富埒從太祖伐遼勇

聞軍中天眷三年襲明安授甯遠大將軍累官武甯

軍節度使遷京兆尹海陵伐宋行武威軍都總管軍

還為順義軍節度使國克坦喀齊喀原作合喜定秦隴富

埒赫將完顏實納埒原作泥烈習延扎們都原作兵救

德順州改延安平涼尹致仕封任國公大定十九年

卒金史本傳

烏雅普霞努原作烏延原率賓原作路錫馨原作河人

也後改隸海蘭原作路父呼實罕原作天輔初追

授明安親管穆昆普霞努身長有力多智略襲其父

明安穆昆階甯遠大將軍天德二年授陳州防禦使

以善撫綏再任海陵南征改歸德尹為神策軍都總

管當屯濟州比至山東盜已據其城普霞努領十餘

騎往覘之忽為其眾所圍乃與軍士皆下馬立而射

之殺百餘人賊眾敗走地遷襲之至暮而還明日攻

破其城號令士卒毋害居民郡中獲安民感其惠為

立祠以致祭大定二年為慶陽尹金史本傳以救德順卒

於軍年六十一贈銀青光祿大夫宏簡子扎拉金史本傳

烏雅扎拉原作普霞努子也金史本傳力兼數人勇果

無敵左右手持兩大鐵筒皆重數十斤號鐵筒萬戶

吉林通志卷八十一

正隆六年契丹瓜里原作陷韓州圍信州遠近震駭

時因伐宋州縣無備扎拉道出咸平率本部兵亟還

信州與戰敗之已而賊復整兵環攻且登其城扎拉

下巨木壓之殺賊甚眾瓜里乃解去追及於韓州東

八里許身率銳士揮鐵簡左右擊之無不僵仆賊方

就平野為陣不能成列遂大敗遁走東京咸平隆州

民復帖然宏簡世宗即位扎拉謁見充護衛為驍騎

副都指揮使領萬戶擊幹罕原作戰於和托原作大

軍未集托拉在左翼領六百騎與賊戰殺三千餘人

宗敘史作宗亨依富察原作世傑七穆昆戰不利世



傑走扎拉軍賊合圍攻之扎拉圍拒而戰宗亨來援

賊乃退西過諾爾嶺原作追及於陷泉賊先犯右翼

扎拉迎擊之賊退走幹罕募人刺之偽護衛阿卜薩

不沙原作阿身長有力金史奮大刀自後來斫扎拉回顧

擊以簡背折阿卜薩右臂宏簡與赫舍哩原作石烈志

甯軍合擊賊遂大敗幹罕平以為宿直將軍賜銀三

百兩重綵二十端丁父憂以本官起服襲其父明安

除蔡州防禦使改宿州遷昌武軍節度使徙鎮邠州

為賀宋歲元使射淮上柳樹矢入其樹飲羽宋人素

聞其名甚異之金史由是以神射名天下中州集改

鳳翔尹入為右副點檢出為興中尹改博索原作路

總管高麗悍其威名凡以事至博索路者望見而跪

之二十五年為興平軍節度使卒官扎拉貞懇寡言

平居極和易及臨戰奮勇見者無不辟易雖重圍萬

眾出入若無人之境云金史

富察鄂倫原作論上京伊蘇原作益速原作河人徙臨潢祖歡

托和原作忽父穆遜原作馬孫俱贈金紫光祿大夫鄂倫

剛毅有技能天輔初以功臣子充護衛遷左衛將軍

定武軍節度使召為右副點檢天德初授世襲臨潢

府路赫魯錫蘭原作呂斜葛原作明安改東平尹賜錢千萬累

除河南尹海陵伐宋以本官為右領軍都監大定二

年仍為河南尹兼河南路統軍使宋以萬人據壽安

縣嵩州刺史舒穆魯圖喇原作石抹突刺紀押軍萬

戶圖克坦薩布以巡兵三百遇於縣東請師於鄂倫

鄂倫使明安完顏呼沙呼原作沙渾忽率七百人助之宋

兵多圖喇使士卒下馬跪而射之宋兵不能當走入

縣城圖喇進逼之宋人棄城去追及於鐵索口復大

敗之金史二月丙辰世宗遂復壽安改北京留守大

定尹卒官金史

瓜爾佳呼喇上京桑阿原作屯明安人初在左副元

帥達蘭原作帳下以功授武德將軍襲其父穆昆正

隆末山東盜起呼喇為行軍明安討賊遇賊千五百

人於徐州南敗之山東路統軍司選諸軍八百人作

十穆昆呼喇將之與驍騎軍皆隸點檢司行至淮南

海陵遣以騎兵三百二十往揚州敗宋兵於宣化鎮

布薩忠義伐宋呼喇領萬戶由泗州進戰遇敵於宿

州歿於陣贈鎮國上將軍金史

瓜爾佳扎拉原作隆州寶霞庫原作河人父實

誦官工部尚書實爾渾原作自有傳三字依詳校扎拉

狀貌魁偉善女直契丹書天德初以功臣子充護衛

吉林通志卷八十一

六

吉林通志卷八十一

九



二年授武義將軍未幾擢符寶郎凡再考出為灤州  
刺史改知平定軍事海陵南征為武威軍副都總管  
軍還大定二年改授景州刺史遷同知京兆尹金史本傳  
議破吳璘語在合喜們都傳德順既下宏簡錄入為殿  
前右衛將軍襲父明安改左衛將軍遷右副點檢有  
疾丞相良弼視之謂所親曰此人國器也他人有疾  
吾未嘗往焉九年出為東北路招討使兼德昌軍節  
度使仍賜金帶到官治有勤績邊境以安其斷獄公  
平道不拾遺遷臨潢尹兼本路兵馬都總管蕃部畏  
服改西北路招討使上遣使宣諭曰今諸部初附命

吉林通志卷八十一

三

汝撫綏當使治聲達於朕聽十二年卒扎拉性忠實  
內明敏每論大事超越倫輩太師勛嘗曰扎拉不學  
而知方之古人如此才鮮矣金史本傳

吉林通志卷八十二  
人物志十一 金十

內族襄

完顏安國

圖克坦鎰

鄂屯襄

瓜爾佳錫爾格

完顏阿里巴斯

完顏特爾格

納塔謀嘉

赫舍哩

富察思忠

呼寶默

瓜爾佳實倫

內族襄本傳作丞相襄

本名安隆原作昭祖五世孫也

祖實古納原作習

上京世襲明安金史本傳自有傳薩哈

吉林通志卷八十二

一

襄幼有志節善騎射多勇略年十八襲爵大定初以  
本部兵從默音原作謀行討契丹幹罕原作戰於肇州之  
長澗襄先登塵擊七戰皆勝足中流矢襄創而鬪奮  
氣愈厲默音握其手曰今日之捷皆公力也賊走霧  
鬆河追及之所駐地多草賊乘風縱火襄立空地以  
埃戰十餘合賊益困襄勸默音今不乘此殄滅後將  
有悔默音不從已乃復從布薩原作忠義追賊至陷  
泉率左翼傳作右翼身先奮擊賊大潰人馬相蹂  
而死陷泉幾平論功第一宏簡錄有司擬淄州刺史詔  
特授亳州防禦使時年二十三宋人犯南部襄為



壽都統率甲士二千人渡潁水敗敵兵五千復潁州  
擒宋帥楊思次濠州宋將郭太尉退保橫澗山襄攻  
之伏弩射中其膝督攻愈急拔之獲郭太尉既而趨  
滁州襄為先鋒將至清流關得宋偵者知敵欲三道  
夜出掩我不備左副元帥赫舍哩原作紇 志宵問計  
襄曰今兵少地隘儻不得關敵至我無所據必先取  
之曰我與若孰往襄曰元帥國家大臣詎宜輕動襄  
當為公往取志宵趨之襄率騎二千分二道一出衝  
路自以千兵間道潛登既近敵始覺襄攻克之據其  
關志宵履行戰地願謂曰克敵於不可勝之地真天

林吉通志卷八十二

二

下英傑也及宋乞盟班師召為拱衛直都指揮使改  
殿前右衛將軍轉左衛出為東北路招討都監遷率  
賓原作 速頻路節度使移海蘭原作 曷懶路兵馬都總管金史 本傳  
會志宵疾甚世宗臨問薦襄智勇兼濟有經世才他  
人莫及異時任用殆勝於臣即召授殿前左副都點  
檢宏簡 錄為宋生日使宋方祈免親接國書襄至宋人  
屢來議皆折之迄成禮而還授陝西路統軍使賜之  
尙服廐馬鞍勒佩刀改河南統軍使入為吏部尙書  
轉都點檢賜錢千萬世宗謂宰執曰襄為人甚蘊藉  
非直日亦入宮規畫諸事有所付乃退其公勤如

此若襄之才豈多得哉擢御史大夫踰月拜尙書右  
丞諭之曰卿在河南經制邊事甚有統紀及在吏部  
至為點檢尤奉公守法朕甚嘉之近長憲臺亦以剛  
直問是以委以機政史作政機依 詳校本 移改其益勉之未幾進  
拜左丞襄在外任治有異效至是朝廷以褒賞廉吏  
詔天下列其名以示獎勵二十三年進拜平章政事  
封蕭國公世宗以金源郡王世嫡皇孫將加王爵詔  
擇國號襄曰為天下大計必先正其本原者本也請  
封原從之故事諸部族節度使及其僚屬多用弘人  
而頗有私縱不法者議改用諸色人襄曰北邊雖無

吉林通志卷八十二

三

事恆須經略之若杜此門其後有勞績何以處之請  
如舊他日議及古有監軍之事襄曰漢唐初無監軍  
將得專任故戰必勝攻必克及叔世始以內臣監其  
軍動為所制故多敗而少功若將得其人監軍誠不  
必置並嘉納之詔受北部進貢使遣世宗問邊事具  
圖以進因上羈縻屬部鎮服達實原作 大石之策詔悉行  
之進右丞相徙封戴世宗不豫與圖克坦原作 徒單克賓  
平章政事張汝霖宿內殿同受顧命章宗初即政議  
罷僧道奴婢太尉克賓奏曰此蓋成俗日久若遽更  
之於人情不安陛下如惡其數多宜嚴立格法以防



濫度則自少矣襄曰出家之人安用僕隸乞不問從

初如何所得悉放為良若寺觀物力元係奴婢之數

推定者並合除免詔從襄言金史本傳初遂以良民為二

稅戶輸稅於寺歲久皆以為奴至是盡釋為良李晏傳

凡一千七百餘戶萬三千九百餘口食貨志明昌元年

同知棧州防禦使睿上封事歷詆宰執太傅克甯奏

睿所言襄預知之於是詔睿還本明安而襄出知平

陽府事移知鳳翔歷西京留守召授同判大睦親府

事進樞密使復拜右丞相改封任金史本傳屬邊事急命

代清臣將佩金牌便宜從事臨宴慰遣賜以安山細

吉林通志卷八十二

四

鎧及戰馬二宏簡錄時呼必原作胡正弘亦叛嘯聚北京臨

潢之間襄至遣人招之即降遂屯臨潢頃之出師大

鹽深復遣右衛將軍完顏充進軍烏魯斯原作幹魯遠城

欲屯守俟隙進兵繪圖以陳議者異同即召而論厚

賜遣還未幾密詔進討乃命支軍出東道襄由西道

而東軍至龍駒河為準布原作阻所圍三日不得出求

援甚急或請俟諸軍集乃發襄曰我軍被圍數日馳

救之猶恐不及豈可後時即鳴鼓夜發或請先遣人

報國中使知授至襄曰所遣者倘為敵得使知我兵

寡而報在後則吾事敗矣乃益疾馳明距敵近眾

請少憩襄曰吾所以乘夜疾馳者欲掩其不備爾緩

則不及嚮晨壓敵突擊之圍中將士亦鼓噪出大戰

獲輿帳牛羊眾皆奔斡勒嘉原作幹里札河遣完顏安國

追躡之眾散走會大雨凍死者十八九降其部長遂

勒勤九峰石壁捷聞上遣使厚賜以勞之別詔許便

宜賞資士卒九月赴闕拜左丞相監修國史封常山

郡王宴慶和殿上親舉酒飲解所服玉具史作具依詳校本改

佩刀以賜俾即服之十月準布復叛襄出屯北京會

羣牧使契丹德壽大金志圖卜蘇原作德壽等據信州叛

偽建元日身聖金史本傳以毛尾為大帥主大金眾號數

吉林通志卷八十二

五

十萬遠近震駭襄聞服如平日人心乃安初襄之出

鎮也至石門鎮密謂僚屬曰北部犯塞奚足慮第恐

奸人乘隙而動北京近地軍少當預為之備即遣官

發上京等軍六千至是果得其用臨潢總管烏庫哩

原作烏道遠咸平總管富察原作富察守純分道進討擒

德壽等送京師契丹之亂廷臣議罷郊祀又欲改用

正月上辛上遣使問之對曰郊為重禮且先期詔天

下又藩國已報表賀今若中罷何以副四方傾望之

意若改用正月上辛乃祈穀之禮非郊見上帝之本

意也大禮不可輕廢請決行之巨乞於祀前滅賊既



而賊破果如所料郊禮成進封南陽郡王始討契丹  
 自龍虎衛上將軍節度使以下許承制授之襄以爲  
 賞罰之柄非人臣所預不敢奉詔賊平請委近臣諭  
 旨將士使知上恩乃遣李仁惠持宣三十敕百五十  
 視功給之方德壽之叛諸虜亦剽略爲民患襄慮其  
 與之合乃移諸虜居之近京地撫慰之或曰虜人與  
 北俗無異今置內地或生變奈何襄笑曰虜雖雜類  
 亦我之邊民若撫以恩焉能無感我在此必不敢動  
 後果無患尋詔參知政事裔代領其軍入見賜錢五  
 千萬以內艱免

傳文上有明年二  
字依詳校本削

六

議以契丹戶之驅奴尙眾乞盡鬻以散其黨襄以爲  
 非便奏請量存口數餘悉官贖爲良上納之北部復  
 叛裔戰失律復命襄爲左副元師在師尋拜樞密使  
 兼平章政事屯北京民方艱食乃減價出糶倉粟以  
 濟之或以兵食方闕爲言襄曰烏有民足而兵不足  
 者卒行之民皆悅服時議北討襄奏遣同判大睦親  
 府事宗浩出軍泰州又請左丞衡於撫州行樞密院  
 出軍西北路以邀進布而自帥兵出臨潢上從其策  
 賜內庫物卽軍中用之其後色微

原作部族請撫州

降上專使問襄襄以爲受之便賜寶劍詔度宜躬討

乃令士自齋糧以省輓運進屯於默音塔里

原作河

額穆爾蘇

原作烏滿塔等山以逼之請就用步卒穿濠鑿  
 障起臨潢左界北京路以爲阻塞言者多異同詔問  
 方略襄曰今茲之費雖百萬貫然功一成則邊防固  
 而戍兵可減半歲省三百萬貫且寬民轉輸之力實  
 爲永利詔可襄親督視之軍民並役又募饑民以備  
 卽事五旬而畢於是西北西南路亦治塞如所請無  
 何泰州軍與敵接戰宗浩督其後殺獲過半諸部相  
 率送款襄納之自是北陲遂定襄還臨潢減屯兵四  
 萬馬二萬匹上以信符召遣遣近臣迎勞於途既至  
 復撫問於第入獻邊機十事皆爲施行仍厚賜之復  
 拜左丞相初襄至自軍上諭宰臣曰樞密使襄築立  
 邊堡完固古來立一城一邑尙有賞賚卽欲拜三公  
 三公非賞功官如左丞相亦非賞功者雖然可特授  
 之遣左司郎中珠勒根阿哈

原作阿勒根阿海

七

年正月進拜司空領左丞相如故襄重厚寡言務以  
 鎮靜守法每掾有所稟必問曰諸相云何掾對某相  
 如是某相如是襄曰從某議其事無有異者識者謂  
 襄誠得相體時上頗更定制度初置提刑司又議設  
 清閑職位如宋朝宮觀使以待年高致仕之官襄言



年老致仕朝廷養以俸廩恩禮至渥老不為退復有  
省會之法所以抑貪冒長廉節若擬別設恐涉於濫  
又言省事不如省官今提刑官更多無益於治徒亂  
有司事議者以謂斯乃外臺不宜罷臣恐混淆之辭  
徒煩聖聽且憲臺所掌者察官吏非違正下民冤枉  
亦無提點刑獄舉薦之權若已設難以遠更其採訪  
廉能不宜隸本司宜令監察御史歲終體究仍不時  
選官廉訪上皆聽納時方旱襄及平章政事張萬公  
參政布薩揆等上表待罪金史本傳上曰卿等何罪殆朕  
所行有不逮者萬公進曰天道雖遠實與人事相通  
吉林通志卷八十二  
唯聖人言行可以動天地昔成湯引六事自責周宣  
遇災而懼側身修行莫不修飭人事方今宜崇節儉  
不急之務無名之費可俱罷去上曰災異不可專言  
天道必先盡人事耳故孟子謂王無罪歲左丞相守  
貞曰陛下引咎自責社稷之福也上由是以萬公所  
言張萬公傳召翰林學士黨懷英草罪已詔而諭襄等視  
事泰和元年春承命馳禱於亳州太清宮及后土方  
嶽金史本傳既而止之師兒以其世封遠特改授河間府  
算卓和原作明安明年皇子生襄復自請報謝既  
祀嵩嶽還次芝田之府店遂以疾薨年六十三訃聞

輟朝遣使祭於路葬禮依太師潘王克甯諡曰武昭  
命張行簡銘其碑襄明敏才武過人上親待之厚故  
所至有功其駐軍臨潢也有以偽書遺西京留守圖  
克坦鎰欲搆以罪書聞上以書還界襄其明信如此  
既而果獲為偽書者在政府二十年明練故事簡重  
能斷器局尤寬大待掾吏盡禮用人各得所長為當  
世名將相大安間配享章宗廟廷金史本傳初襄有田在  
肇州應奉翰林文字納喇呼喇勒原作納喇被詔括  
牛於臨潢上京等路襄家奴匿牛不以實聞呼喇勒  
即械繫正其罪而盡括之於是豪民皆懼無敢匿者  
吉林通志卷八十二  
呼喇勒使還襄稱其能呼喇勒傳其得相體金史本傳有古人  
之風焉贊  
完顏安國字正臣本名棟摩原作其先占籍上京世  
有戰功祖錫伯原作授西南路世襲哈濟原作穆昆  
金史本傳安國沈雅沈原有謀畫尤善騎射正隆元年從  
軍常以少擊眾大定中為常山簿轉虹縣令選充虞  
王府掾再遷虞王局副使明昌元年改本局使安簡  
會達實原作大石部長有乞修歲貢者朝廷許其請詔安  
國往使之至則率眾遠近望闕拜執禮無情容時  
北準布原作迫近塞垣隣部欲立功以誇雄上國議



邀安國俱行討之安國以未奉詔為辭強之不可或以危言怵之安國曰大丈夫豈以生死易節暴骨邊庭不猶愈於病死厲下眾壯其言餽贈如禮既還以奉使稱旨升武衛軍都指揮使出為東北路副招討

未赴改西北路副招討六年左丞相瓜爾佳原作清

臣出兵以安國為先鋒都統適臨濟州屬部叛安

國先討定之以功遷本部招討使兼威遠軍節度使

承安元年大鹽澤之戰殺獲甚眾詔賜金幣既而右

丞相襄統大軍進安國為兩路都統大捷於多泉子

襄遣安國追敵僉言糧道不給不可行也安國曰人

吉林通志卷八十二

得一羊可食十餘日不如驅羊以襲之便從其計

安國統所部萬人疾驅以薄之降其部長捷聞進官

四級遷左翼都統二年以營邊堡功召簽樞密院事

賜虎符巡史作遷改邊得以便宜從事時並塞諸部

降諭輸貢如初進拜樞密副使泰和元年授世襲西

南路延晏河明安兼哈濟穆昆帝幸慶宮命安國

嚴飭邊備奏西南路邊戍私竄者乞招誘以安人心

上是其言三年以疾致仕封道國公金史本傳安國在軍

旅幾十五年號令嚴明指揮卒伍如左右手又善伺

知敵人虛實及山川險易戰必身先士卒故所向輒

克宏簡諸部入貢安國能一一呼其祖先弟姪名字以戒諭之諸部皆震悚甚為鄰國所畏服四年起服前職卒上聞之輟朝赦有司葬以執政禮贈特進金史

傳本

圖克坦原作本名安春原作上京路蘇蘇原作保

子明安人金史北京副留守烏尼音原作之子七歲

穎悟絕倫習女直字大定五年詔翰林侍講學士圖

克坦子温以女直字譯貞觀政要白氏策林史記西

漢等書頒行四方選諸路學生三十餘人教以古書

鎰在選中最號精詣兼通契丹大小字及漢字該習

吉林通志卷八十二

經史宏簡久之樞密使完顏思敬請教女直人舉進

士下尚書省議奏初立女直進士科且免鄉府兩試

其禮部試廷試止對策一道限五百字以上待成日

在都設國子學諸路設府學並以新進士充教授士

民子弟願學者聽歲久學者當自眾即同漢人進士

三年一試從之九年八月詔策女直進士問以求賢

為治之道侍御兒完顏佛宿原作太常博士李吳應

翰林文字阿布哈原作德甫伊喇原作移刺傑中都路

轉運使奚隋考試鎰等二十七人及第鎰授兩官餘

授一官上三人為中都路教授四名以下除各路教



授金史本傳十五年詔譯諸經選鑑為國子助教宏簡左

丞相赫舍哩原作統石烈石烈良弼嘗到學中與鑑談論深加

禮敬丁母憂起服國史院編修世宗嘗問太尉完顏

守道曰圖克坦鑑何如人也守道對曰有材力可任

政事上曰然當以劇任處之又曰鑑容止溫雅其心

平易久之兼修起居注累遷翰林待制兼右司員外

郎獻漢光武中興賦世宗大悅曰不設此科安得此

人章宗即位遷左諫議大夫兼吏部侍郎明昌元年

為御史中丞無何拜參知政事兼修國史章宗銳意

於治平傳原文句在人生有欲下欲下依依詳詳校校本本移移正正書論宰臣何以使民棄

吉林通志卷八十二

末務本二語依本紀增入 益言人生有欲不限以制則侈心

無極今承平日久當慎行此道以為經久之治鑑因

上書其略曰臣竊觀唐虞之書其臣之進言於君曰

戒哉懋哉曰吁曰都既陳其戒復導其美君子為治

也必曰稽於眾舍己從人既能聽之又能行之又從

而興起之君臣上下之間相與如此陛下繼興隆之

運撫太平之基誠宜稽古崇德留意於此無因物以

好惡喜怒無以好惡喜怒輕忽小善不鄙人言夫上

下之情有通塞天地之運有否泰唐陸贄嘗陳隔絕

之九弊上有其六下有其三陛下能慎其六為臣子

者敢不慎其三哉上下之情既通則大綱舉而羣目

張矣進尚書右丞修史如故三年罷為橫海軍節度

使改宣武軍節度使知平陽府事先是鄭王永貽判

定武軍鑄王永中判平陽府相繼得罪連引者眾上

疑有黨故命鑑節度定武繼又知平陽焉改西京留

守承安三年改上京留守五年上問宰臣圖克坦鑑

與宗浩孰優平章政事張萬公對曰皆才能之士鑑

似優者鑑有執守宗浩多數耳上曰何謂多數萬公

曰微似趨合上曰卿言是也頃之拜鑑平章政事封

濟國公上以烈風昏暈連日詔問變異之由時元妃

吉林通志卷八十二

傳傳作作淑淑妃淑依依李氏擅寵兄弟橫恣朝臣往往出入其

門鑑上疏略曰仁義禮智信謂之五常父義母慈兄

友弟敬子孝謂之五德今五常不立五德不興搢紳

學古之士棄禮義忘廉恥細民違道畔義迷不知返

背毀天常骨肉相殘動傷和氣此非一朝一夕之故

也今宜正薄俗順人心父父子子夫夫婦婦各得其

道然後和氣普洽福祿薦臻矣因論為政之術其急

有二一日正臣下之心竊見羣下不明禮義趨利者

眾何以責小民之從化哉其用人也德器為上才美

為下兼之者待以不次才下行美者次之雖有才能



德行無取抑而下之則臣下之趨向正矣其二曰導學者之志教化之行興於學校今學者失其本真經史雅奧委而不習藻飾虛詞鈞取祿利乞令取士兼問經史故實使學者皆守經學不惑於近習之靡則善矣又曰凡天下之事叢來者非一端形似者非一體法制不能盡隱於近似乃生異論孔子曰義者天下之斷也記曰義為斷之節伏望陛下臨制萬機事有異議少疑聖慮尋釋其端則裁斷有定而疑可辨矣蓋言皆切時弊上雖納其說而不能行上問漢高帝光武優劣張萬公對曰高祖優甚鑑曰光武再造

吉林通志卷八十二

西

漢業在位二十年無沈湎冒色之事高祖惑戚姬卒至於亂由是言之光武優上默然鑑蓋以元妃李氏隆寵過盛故微諫云泰和四年罷知咸平府五年改南京留守六年徙知河中府兼陝西安撫使布薩揆行省河南陝西元帥府雖受節制實輦方面上思用謀臣制之由是升宣撫使一品改鑑知京兆府事充宣撫使陝西元帥府並受節制詔曰將帥雖武悍久歷行陣而宋人狡獪亦資勝算卿之智略朕所深悉且股肱舊臣故有此寄宜以長策御敵勵兵撫民稱朕意焉蓋言初置急遞鋪本為轉送文牒今一切

乘驛非便上深然之始置提控急遞鋪官自中都至益都府七十五字依詳校本制自此郵達無復滯焉七年吳曦死宋安丙分兵出秦隴閒十月詔益出兵金房以分掣宋人梁益漢沔兵勢益鑑遣行軍都統沃呼伊囉幹原作幹勒葉祿瓦副統巴噶罕原作把回海完顏果囉原作攔刺引步騎五千出商州十一月伊囉幹拔鶻嶺關果囉別將攻破燕子關新道口巴噶罕取小湖關敖倉至營口鎮破宋兵千餘人追至上津縣斬首八百餘級取上津縣伊囉幹破宋兵二千於平溪將趨金州宋王柁以書乞和詔鑑召伊囉幹軍退守鶻嶺關八年春宋安丙遣景

吉林通志卷八十二

五

統領由梅子溪新道口朱沙谷襲鶻嶺關巴噶罕果囉擊走之斬景統領於陣是歲罷兵益鑑還特進賜資有差改知真定府事大安初加儀同三司封濮國公改東京留守過闕入見衛紹王謂鑑曰卿兩朝舊德欲用卿為相太尉匡卿之門人不可屈卿下之遷開府儀同三司佩金符充遼東安撫使三年改上京留守中都事亟遷兵二萬人衛朝廷嘉之徵拜尚書右丞相監修國史鑑言自用兵以來彼聚而行我散而守以聚攻散其敗必然不若入保大城併力備禦目桓撫三州素號富實傳作貴依詳校本改人皆勇健可以內徙



益我兵勢人畜貨財不至亡失平章政事移喇按氏下脫

其參知政事梁瑄曰如此是自蹙境土也衛紹王以

責鎰鎰復奏曰遼東國家根本距中都數千里萬一

受兵州府顧望必須報可誤事多矣可遣大臣行省

以鎮之衛紹王不悅曰無故置行省徒搖人心耳其

後失昌撫桓三州乃大悔曰從丞相之言當不至此

頃之東京不守金史本傳鎰墜馬傷足在告聞呼沙呼

胡沙胡沙難作命駕將入省或告軍士守省府相幕皆不

可入乃復還第呼沙呼意方猶豫不能自定亟從人

望詣鎰周疾宏簡錄鎰謂之曰翼王章宗之兄顯宗長

子眾望所屬元帥決策立之萬世之功也呼沙呼默

然而去乃迎宣宗於彰德呼沙呼既殺圖克坦南平

欲執其弟知真定府事銘鎰說之曰車駕道出真定

鎰王家在威州河北人心易搖銘有變朝廷危矣不

如與之金牌奉迎車駕銘必感元帥之恩呼沙呼從

之至宿貞祐之際轉敗為功惟鎰是賴焉宣宗即位

進拜左丞相封廣平郡王授中都路德勸圖原作送魯都

世襲明安富爾錦原作蒲魯吉必喇原作必利穆昆鎰尙有足

疾詔侍朝無拜明年鎰建議和親言事者請罷按察

司鎰曰今郡縣多殘毀正須賴之撫集不可罷遂止

吉林通志卷八十二

六

宣宗將幸南京鎰曰鑾輅一動北路皆不守矣今已

講和聚兵積粟固守京師策之上也南京四面受兵

遼東根本之地依山負海其險足恃備禦一面以為

後圖策之次也不從是歲薨詔賻贈從優厚鎰明敏

方正學問該貫一時名士皆出其門多至卿相嘗歎

文士委頓雖巧拙不同要以仁義道德為本乃著學

之急道之要二篇太學諸生刻之於石有宏道集六

卷金史本傳當呼沙呼之難鎰拱揖一語而宣宗立厥功

懋矣君子之言其利溥哉贊傳

鄂屯原作與屯襄本名添壽上京路人大定十年襲明安

丞相襲舉通練邊事授崇義軍節度副使改烏庫哩

古論原作烏以詳袞召為都水少監石州刺史未幾為平

南邊江將軍以功授壽州防禦使遷河南路副統軍

兼同知歸德府事昌武軍節度使仍兼副統軍崇慶

改元為元帥左都監救西京至墨谷口一軍盡殲襄

僅以身免坐是除名明年授上京兵馬使宣宗即位

擢遼東路宣撫使未幾改率賓原作速頻路節度使同知

上京留守事二年二月為元帥右都監行元帥府事

於北京五月改留守兼前職俄遷宣撫使兼留守金史

本與遼東路宣撫使布希萬努原作鮮萬奴宣差富察烏

吉林通志卷八十二

七



錦原作蒲察五斤不協詔諭曰上京遼東皆國家重地以卿

等累效忠勤故委之腹心意其協力盡公以徇國家

之急及詳來奏乃大不然自今每事同心併力備禦

尙懲前過以圖後功明年正月萬努果反宏簡錄取成

平東京瀋澄諸州及明安穆昆人亦多從之和勒襄端傳

遂爲宣差提控完顏錫林原作所害未幾錫林復爲

其下所殺詔曲赦北京金史本傳

瓜爾佳錫爾格原作夾谷石里哥上京路明安人明昌五年

進士泰州防禦判官補尙書省令史歷臨潢博索原作

婆路都總管判官累除刑部主事改薊州副提控駐

吉林通志卷八十二 六

軍大名俄遷翰林待制爲宿州提控與山東宣撫完

顏弼攻大沫垵賊眾千餘逆戰錫爾格以騎兵擊之

盡殪提控默埒原作沒烈人自北門擒劉二祖以功遷武

衛軍副都指揮使坐前在宿州掠良人爲生口當死

特詔決杖八十徙沼州防禦使山東路副統軍復坐

不時進兵解職起爲東平軍提控興定元年破宋兵

於宿州以功遷授安化軍節度使移定海軍卒金史本傳

完顏阿里巴斯原作阿不孫字彥成海蘭原作路特克新

必喇原作泰申必刺明安人明昌五年進士調易州忻州軍

事判官安豐縣令補尙書省令史除興平軍節度副

使應奉翰林文字轉修撰充元帥左監軍赫舍哩原作

烈石執中經歷官大安初改戶部員外郎鈞州刺史

執中行樞密院於西京復以爲經歷官改咸州刺史

貞祐初累遷國子祭酒歷越王濮王傅改同知平陽

府事兼本路宣撫使召爲兵部侍郎遷翰林院侍講

學士改陝西路宣撫使遷元帥左都監改河平軍

節度使河北西路宣撫使改御史中丞遼東宣撫副

使再闕月權右副元帥參知政事遼東路行尙書省

事賜御衣廄馬安山甲上京行省富察烏錦原作蒲察五斤

奏其功賜金百兩絹百疋興定元年眞拜參知政事

吉林通志卷八十二 七

權右副元帥行尙書省元帥府於博索原作婆路承制

除拜刺史以下金史本傳時布希萬努原作蒲鮮萬奴侵掠博索

之境烏錦入朝遼東兵勢愈弱烏錦留左翼提控四字

據完顏江山守華州江山亦懷去就及上京宣撫使

富察伊埒圖原作蒲察移刺都棄官奔南京傳作改陝西參議依詳校本改

正而伯特呼圖原作德胡土遂有異志宣撫使海努原作海奴

不迎制坐而受詔阿里巴斯械繫之矯稱有詔大赦

諸道眾乃稍安呼圖與知廣甯府事温特赫成格勒

原作温迤約爲兄弟內忌阿里巴斯伊埒圖奏二人

不協無使相隸宣宗召成格勒成格勒不受詔阿里



巴斯殺之呼圖懷怨乃以兵戕殺阿里巴斯權都監

納塔裕原作納合裕與監軍温特赫格額原作額不爾參議

軍事郭樹謀誅呼圖未敢發會烏錦遺副留守瓜爾

佳請達原作夾谷愛答左右司員外郎彥都倫原作抹魯

裕計事以謀告之二人許帶乃召呼圖至帳中殺之

阿里巴斯寬厚愛人敏於吏事能治劇要識者以為

用之未盡云及是贈平章政事封芮國公宏簡錄

完顏特爾格原作鐵哥世為率賓原作速頻路海蘭哈達原作曷懶

合明安年二十四金史本傳襲世爵丞相授廣威將軍性

純直貌雄偉粗通書御下惠愛察廉除臨海軍節度

吉林通志卷八十二

副使改達喇原作底刺弘詳表丞相襄行省於北京特爾

格為先鋒萬戶有功丁母憂起遷同知武勝軍節度

使事充右副元帥完顏匡副統統平南邊江將軍攻

光化軍王統制以步騎出東門逆戰特爾格擊卻之

拔鹿角奪門以入遂克之進攻襄陽為前驅獲生口

知江渡可涉處陰植標以識之大軍至導之濟屢戰

皆捷以勞進官兩階匡圍德安特爾格總領攻城築

壘於德安鳳凰臺並城作甬道立鷲車對樓攻之擊

走張統制兵時暑還屯鄧州兵罷進官兩階遷同知

臨潢府事改西南路副招討宿州防禦使貞祐二年

樞密使圖克坦都呼原作徒單度移刺以特爾格充都統入

衛中都遷東北路招討使兼德昌軍節度使布希萬

努原作蕭鮮萬奴在咸平忌特爾格兵強賺取所部騎兵二

千又召泰州軍三千及戶口遷咸平特爾格察其有

異志不遣宣撫使承充召赴上京命伐扶餘原作蒲與路

既還適萬努代承充為宣撫使撫前不發軍罪下獄

被害諡勇毅金史本傳

塔納原作塔坦謀嘉上京路首德爾原作牙塔懶明安人金史本傳

初習策論舉業大定二十六年選入東宮教鄂王琮

黨土環讀書以終場舉人試補上京提刑司書史以

吉林通志卷八十二

廉能著承安元年契丹陀鎖寇掠韓州信州提刑司

問書史誰入奏者皆難之謀嘉請行五年特賜同進

士出身宏簡錄調東京教授湯池主簿大學助教丁母

憂服闋累除翰林修撰兼修起居注監察御史貞祐

初遷吏部員外郎翰林待制侍御史完顏寓舉謀嘉

才行志在匡國可預軍政充元帥府經歷官中都祿

圍食且盡胥鼎奏京師官民能贍足貧民者計所贍

遷官先給據謀嘉不受據而去中都危急謀嘉曰帥

臣統萬眾不能出城一戰何如自縛請降耶宣宗議

遷都謀嘉曰不可河南地狹士薄他日宋夏交侵河



北非我有矣當選諸王分鎮遠東河南中都不可去  
 也不聽頃之除唐州刺史入為太常少卿兼左拾遺  
 遷鄭州防禦使改左諭德轉少詹事使宋二字依詳校本增  
 攝御史中丞未幾攝太子詹事興定元年潼關失守  
 遷河南統軍使兼昌武軍節度使攝樞密院事行院  
 許州汰去冗食軍士二千餘人上書諫伐宋不聽三  
 年降潁州防禦使有告宋人將襲潁州者已而宋兵  
 果至謀嘉有備乃引去有司上功不及告者謀嘉請  
 而賞之四年召為翰林侍講學士兼兵部侍郎同修  
 國史卒金史本傳

吉林通志卷八十二



富察原作蒲察思忠本名烏延原作畏也隆安路海蘭原作曷懶烏  
 珠原作兀朮明安人大定二十五年成進士調文德瀨陰  
 主簿國子助教應奉翰林文字太學博士累遷涿州  
 刺史吏部郎中遷潞王傅被詔與翰林侍讀學士張  
 行簡討論武成王廟配等列思忠奏曰伏見武成王  
 廟配享諸將不以世代為先後按唐祀典李靖李勣  
 居吳起樂毅上聖朝太祖以二千之眾破百萬之帥  
 太宗克宋成此帝業秦王宗翰宋王宗望羅索原作婁室  
 古新與前代之將各以功業閒列可也思忠論多矯  
 飾不盡錄其頗近理者云遷大理卿兼左司諫同

修國史泰和六年平章政事布薩原作僕散揆宣撫河南  
 詔以備禦攻守之法集百官議於尚書省廷臣尚多  
 異議思忠曰宋人攻圍城邑動至數千不得為小寇  
 但當選擇賢將宜攻宜守臨時制變無不可者上以  
 為然頃之遷翰林侍講學士兼左諫議大夫大理卿  
 同修國史如故再閱月兼知審官院正職外兼四職  
 自思忠始宋人請和賜銀五十兩重綵十端丁母憂  
 起服侍講學士兼諫議修史知審官院轉侍讀兼兵  
 部侍郎金史本傳頃之遷太子太保明昌二年春享太廟  
 思忠攝太尉醉殿禮直官御史臺劾奏降秘書監終

吉林通志卷八十二



翰林學士宏簡錄  
 赫舍哩呼實默原作紇石烈胡失門上京路明安人明昌五年  
 進士累補尚書省令史除中都路度支判官調河北  
 東路都管勾判官累官翰林直學士大理卿右諫議  
 大夫興定三年傳作二年依本紀改正伐宋充元帥左都監赫  
 舍哩約赫德原作牙吾塔參議官行省布薩原作僕散安貞劾  
 奏約赫德違詔背約至楚州不待節制輒進兵直前  
 至江而復宋人堅壁不出野無所資傳作掠依詳校本改軍士  
 疲乏餓死相望呼實默坐不矯正乞朝廷治罪特詔  
 原之宏簡錄政同知彰德府事五遷吏部尚書五年拜



御史大夫元光元年兼大司農二年薨宣宗報朝百

官致奠金史本傳

瓜爾佳寶倫原作古里甲石倫隆安人以武舉登第為人剛

悍頗自用所在與人不合宣宗以其勇善戰每任用

之貞祐二年累遷副提控太原府判官金史本傳與從宜

都提控振武軍節度使完顏富拉塔原作蒲刺都講拒守

不合交章論列詔各分統其兵未幾遷同知太原府

事奏請招集義軍設置長校各立等差制可四年遷

河東宣撫副使轉絳陽軍節度使權經略使尋知延

安府事兼郵延路兵馬都總管元兵圍忻州詔率兵

往援護其民人咸入太原保全甚眾興定元年七月

改河平軍節度使兼衛州管內觀察使太原知府烏

庫哩原作烏古論德升言其不救汾州命有司議罪詔赦

之諭以朕初謂汝勇果為國盡力故倚以濟事尋聞

汝嗜酒不法然皆瑣屑乃若不救汾州豈細事哉有

司議罪如此汝其悉之益當戮力以掩前過十二月

遷鎮西軍節度使兼嵐州管內觀察使行元帥府事

二年四月奏言去歲北兵破太原遊兵時入嵐州境

官民將士悉力悍禦卒能保守無虞向者河東內郡

皆駐以精甲實以倉儲視邊城尤為完富然敵兵一

至相繼淪沒當大軍初入郡縣倉皇非帥府控制則

隩管保德岢嵐甯化皆不可知矣今防秋不遠乞朝

廷量加旌賞務令益盡心力易以鎮守詔樞密院有

功者各遷一級仍降授空名宣敕三年二月又奏向

者并汾既破兵入內地臣謂必攻平陽將及潞州還

當由隆州谷以入太原請兵扼其歸路朝廷不以為

然既而皆如臣料始太原失守河東民皆攜老幼徙

居山險無人從賊意敵不能久留且望官軍復至今

敵居半歲遣步騎擾諸保聚官軍竟無至者民豈能

久抗乎夫太原河東之要郡平陽陝西河南之藩籬

也若敵兵久不去居民盡徙屯兵積糧以固基本復

援郡縣之未殘者則邊城指日皆下矣北路不守則

南路為邊去陝西河南益近臣竊憂之故復請兵以

圖戰守而樞府檄臣并將權太原治中郭遠祖義軍

萬餘人糧五千石會汾州權元帥府右都監穆延呼

喇原作抹撻胡刺復太原臣召遠祖欲號令其眾遠祖不從

但稱李天祿等軍未嘗親問糧日散在數處蓋其

情本欲以已有兵糧冀朝廷見用以取重職不可指

為實用也然臣已遣提控實嘉烏爾欽原作石蓋吾里忻等

領軍以往但敵勢頗重而往者皆新集白徒絕無精

吉林通志卷八十二

書

書



銳恐不能勝乞於河南陝西量分精兵以增臣力仍令陝西州郡近河東者給之資糧更令南路諸軍經敵之南以分其勢如此庶幾太原可復也詔陝西河東行省分糧與之請兵之事以方伐宋不從三月又奏頃者臣所遣烏爾欽引官兵義兵共圖收復太原擬得注授九品之職及有功軍士宜速賞之以請於朝執政以為賞功罰罪皆須中覆臣謂河東去京師遠移報往返率數十日矧官軍皆敗亡之餘鋒銳略盡義兵亦不習行陣無異烏合以重賞誘之猶恐不為用况有功而久不見報乎夫眾不可用則不能退

吉林通志卷八十二

兵

敵敵不退則太原不可復太原不可復則平陽之勢日危而境土日蹙矣今朝廷抑而不許不過慮其濫賞耳借使有濫賞之弊與失太原孰重詔乃從其請自太原治中及他州從七品以下職四品以下散官並聽遷調是月復言日者遣軍潛傳作清依擣敵壘而察桓端拒而不發又召同知甯邊軍節度雅里雅勒呼原作姚里鴉鶻與之議兵竟不聽命近委石州刺史納哈塔旺結原作納合萬家權行六部辭以他故約武州刺史郭憲率所部併進亦不至臣位當方面而所統官屬並不稟從乞朝廷嚴加懲戒庶人

知職分易以責辨宰臣惡之反奏和勒端雅勒呼已經奏改實倫身兼行部不自規畫而使旺結往來應給石州無人恐亦有失武州邊郡正當兵衝使憲率軍離城敵或乘之孰與守禦旺結等不從未為過也上以為然因遣諭實倫曰卿嘗任歸德行院衛州防備之事非不素知乃以步騎為請何耶比免卿罪特授三品卿當誓以死報今自謂河南之眾必不可分但圖他日得以藉口耳所為如此豈報國之道哉旺結等若必懲戒彼中誰復可使者姑為容忍可也閏三月實倫駐兵太原之西俟諸道兵至進戰宏簡錄

吉林通志卷八十二

三

脅從人頗有革心上言於朝乞降空名宣敕金銀符許便宜遷賞以招誘之上從其請並給付之仍聽注五品以下官職金史本傳六月遷金安軍節度使行帥府事於葭州時鄜州元帥內族承立慮夏人入寇遣納哈塔邁珠原作買住以兵駐葭州實倫不奏輒分留其兵千八百人論罪當絞遇赦乃止除名元光元年起為鄭州同知防禦使以罪除名尋令白衣領職復以罪免正大八年元兵入河南以權元帥左都監令代昌武軍節度使銀祐祿同周原作粘周領兵詔諭卿先朝宿將甚有威望故起拜是職元帥蘇椿武監軍皆曠



兵事宜與同議勿復如前不睦時游兵已至許實倫  
赴鎮幾為所獲數日兩省軍敗潰軍踵來實倫遣歸  
順軍提控嵐州人高珪往偵因持在州軍馬糧草數  
目奔於元軍仍告以城池深淺俄元兵至城下令鳳  
翔府韓壽孫持檄招降言三峯敗狀實倫與椿就市  
中斬之無何武監軍偏裨何魏輩開東門內族安春  
原作開南門瓜爾佳太守開西門元軍乃入城擒蘇  
按春椿怒其不屈殺之實倫投廡後井中死宏簡同周自  
縊州廡同周名暉字子陽策論進士蘇椿大名人金史  
傳本

吉林通志卷八十二 天

吉林通志卷八十三  
人物志十二 金十一

赫舍哩志宵

布薩忠義

圖克坦喀齊喀

赫舍哩良弼

完顏守道

唐古安禮

完顏薩哈

赫舍哩志宵本名薩哈連

原作撒字從道族帳部上

京和坦原作胡塔明安

二字依詳人也自五代祖大尉罕

齊原作以來與國家世為甥舅父薩巴海陵時賜名

懷忠為泰州路顏河穆昆轉明安嘗為東平尹開遠

吉林通志卷八十三

軍節度使志宵沈毅有大略娶梁王宗弼女永安縣

主宗弼於諸婿中最愛之金史嘗謂曰汝效阿薩爾

原作之為人可以幾古人矣移刺皇統間為護衛海

陵以為右宣徽使出為汾陽軍節度使入為兵部尚

書改左宣徽使都點檢遷樞密副使開封尹契丹薩

巴原作反金史屢討無功宏簡於是志宵為北面傳

作西北面依本傳副統與都統白彥敬原作以北京臨潢

泰州三路軍討之至北京世宗已即位乃與彥敬俱

降金史語詳彥敬傳宏簡尋授保州同知部曲往征

幹罕原作以為臨海軍節度使統右翼軍敗幹罕於



長梁賊西走追及於霧霖河賊已先渡彼岸為陣令

萬戶瓜爾佳原作夾谷清臣圖克坦和羅原作徒單海羅自下流

渡河追之數里得平地將士方食賊眾奄至志宵軍

急整陣賊自南岡馳下衝陣者三志宵力戰流矢中

左臂大軍畢至賊據上風縱火會天降雨風煙乃熄

遂奮擊大破之上使富察原作蒲察迺至軍中宣諭代完

顏福壽為元帥右監軍封定國公宏簡錄賊略懿州界

陷靈山同昌惠和三縣睥睨北京會土河水漲賊不

得渡乃西趨三韓縣金史本傳諸將皆言馬瘦弱不堪追

襲欲止志宵因獲侯人知賊自選精銳以贏兵護其

吉林通志卷八十三

二

母妻由別道西走期於山後會集亟與清臣追及之

盡獲其輜重俘五百餘人雜畜不可勝計偽節度使

六及其部族皆降宏簡錄幹罕走奚中至七渡河復敗

之賊過渾嶺入於奚中志宵獲賊將碩和卓原作稍合住

釋弗殺許以官賞縱之歸約以捕幹罕自效碩和卓

既去見幹罕秘不言見獲事乃反問奚人於幹罕曰

陷泉失利奚人有貳志不可不察當是時幹罕屢敗

其下亦各有心碩和卓與賊帥錫勒塔干執幹罕詣

右都監完顏思敬降志宵與萬戶清臣宗宵酥格原作

速等追捕餘黨至燕子城盡得所畜善馬囚至茂巴

勒達原作抹巴里達之地悉獲之逆黨既平入朝為左副元

帥賜以玉帶經略宋事駐軍睢陽金史本傳遣完顏王祥

復取蔡州宋將黃觀察遁去是時幹罕黨人瓜里扎

巴原作括里扎入降宋謀夏月膠解北人弓不可用與李世

輔攻靈壁虹縣遂陷宿州宏簡錄志宵以精兵萬人發

自睢陽趨宿州中使來督軍志宵附奏曰此役不煩

聖慮但恐世輔逃去耳世輔聞志宵軍止萬人甚易

之日當令十人執一人也瓜里等問候人所見旗幟

知是志宵謂世輔曰此薩哈連監軍也軍至萬人慎

毋輕之五月二十日志宵將至宿州仍令從軍盡執

吉林通志卷八十三

三

旗幟駐州西為疑兵三明安兵駐州南自以大軍駐

州東南扼其歸路世輔望見州西旌旗蔽野謂大軍

在焉而謂東南兵少不足慮先擊之以步騎數萬皆

執盾背城為陣外以行馬捍之使別將將兵三千出

自東門欲自陣後攻志宵軍萬戶芬徹原作蒲查擊敗之

右翼瓜爾佳清臣為前行撤毀行馬短兵接戰世輔

軍亂諸將乘之追殺至城下是夕世輔盡按敗將將

斬之其統制常吉懼而來奔盡得城中虛實明日世

輔悉兵出戰騎兵居前乃使瓜爾佳清臣當之遇別

將踵擊四字從宏簡錄省文其將不能反旆志宵麾軍力戰世



輔復大敗走者自相蹈藉僵尸相枕爭城門而入門  
填塞人人自阻遂緣城而上自濠外射之往往墮死  
世輔乘夜脫走遂復宿州四字依詳校本增明日瓜爾佳清  
臣張師忠追及世輔斬首四千餘赴水死者不可勝  
計獲甲三萬餘他兵仗甚眾上以御服金線袍玉吐  
鶻寶鐵佩刀使伊喇原作移刺就軍中賜之凡有功將士  
明安穆昆並如陝西遷賞詔志甯曰卿雖年少前征  
契丹戰功居最今復破大敵朕甚嘉之金史及宋議本傳  
和不決移軍臨潢遂渡淮取盱眙濠濮和滁等州宋  
人懼乃決意請和志甯遣軍睢陽復賜御服玉佩刀

吉林通志卷八十三

通犀御帶金史本傳大定五年三月世宗紀駐軍南京五月

召至京師拜平章政事賜玉束帶還軍諭以南服雖  
定日月尚淺卿須一往規畫宏簡錄六年二月還京師  
拜樞密使七年十一月八日皇太子生日宴羣臣於  
東宮志甯奉觴上壽上悅顧謂太子曰天下無事吾  
父子今日相樂皆此人力也使太子取御前玉大杓  
酌酒上手飲志甯即以玉杓黃金五百兩賜之以第  
十四女下嫁志甯子諸神努原作諸神奴八年十月進幣  
宴百官於慶和殿皇女以婦禮謁見志甯夫婦坐而  
受之歡飲終日夜久乃罷九年拜右丞相十一年代

宗敘北征既還遣使者迎勞賜以弓矢玉吐鶻入見  
上慰勞良久是日封廣平郡王復遣使就第慰勞之  
以玉帶賜志甯上曰此梁王宗弼所服者故以賜卿  
郊祀覃恩進封金源郡王金史本傳十二年志甯有疾日  
遣中使候問四月丙寅疾亟賜金丹三十粒已不能  
言但稽首而已是日薨上輟朝臨奠行哭而入哀動  
左右宏簡錄將葬上致祭見陳甲柩前復慟哭之賻銀  
千五百兩重綵五十端絹五百疋葬事祠堂皆從官  
給諡武定十五年圖像衍慶宮金史本傳志甯妻妬甚嘗  
殺孕妾後諸子皆病亡世宗遣使諭其妻丞相有三

吉林通志卷八十三

五

大功先朝舊臣自秦宋二王餘皆不及令養其孽子  
當如親子二十二年上又問忠義志甯孰愈左丞相  
襄奏曰忠義兵權精緻此其所長上曰不然志甯臨  
敵身先士卒勇敢之氣自太師梁王未有如此明昌  
五年配享世宗廟廷宏簡錄  
布薩原作僕散忠義本名烏哲原作烏者一作僕散權繫年一  
作大懷忠中興錄上京博勒和原作拔河人宣獻皇  
后姪世宗元妃僕散氏之兄也世宗僕散氏五字依昭德皇后傳補入  
高祖幹喇布原作幹魯布曾祖瑣都原作班祖呼蘭原作胡父  
博羅原作博魯皆世襲穆昆博索原作索路統軍使宏簡錄



錄 忠義魁偉長髯喜談兵年十六領本穆昆兵從宗

輔定陝西行開射中宋大將宋兵遂潰由是知名帥

府錄其功承制署為穆昆宗弼再取河南表薦忠義

為明安攻冀州先登攻大名府史作大明依詳校本改以本部

兵力戰破其軍十餘萬賞以奴婢馬牛金銀重綵從

宗弼渡淮攻廬壽等州宗弼稱之日此子勇略過人

將帥之器也金史本傳厚賞之錫默阿里傳授安遠大將軍傳

宵遠依詳校本改世襲穆昆皇統四年除博州防禦使在郡

不事田獵燕遊以職業為務依詳校本移上公餘學女直字

及古算法閱月盡能通之郡中翕然稱治忽一夕陰

吉林通志卷八十三 六

晦囚徒謀為反獄倉卒間將校皆惶駭失指忠義從

容但使守吏搗鼓鳴角囚徒以為天且曉不敢出

自就桎梏及考郡民詣闕願留詔從之八年改同知

真定尹兼河北西路兵馬都總管遷西北路招討使

入為兵部尙書布薩呼圖原作僕散忽土嘗與海陵篡立倚

勢陵傲同列忠義因會飲眾辱之海陵不悅出為震

武軍節度使火山賊李鐵槍乘暑來攻忠義單衣從

一騎迎擊之射殺數人賊乃退改臨洮尹兼熙秦路

兵馬都總管召至京師謂之日洮河地接吐蕃木波

異時剽害良民州縣不能制汝宿將故以命汝賜條

服玉具佩刀閱再考徙平陽尹使宋還三字依詳校本增入

徙濟南尹以本官為漢南路行營副統制伐宋克通

化軍世宗立罷兵入朝京師拜尙書右丞金史本傳幹罕

原作僭號兵久無功宏簡錄忠義請日契丹小寇不時

殄滅致煩聖慮臣聞主憂臣辱願效死力除之世宗

大悅金史本傳拜平章政事兼右副元帥封榮國公賜以

御府貂裘寶鐵吐鶻弓矢大刀具裝對馬及安山鐵

甲金牌詔凡將士有犯連職之外並以軍法從事有

功者依格遷賞復諭將士兵久駐邊盡費財用百姓

不得休息今宜同心戮力以底戡定無或馳慢忠義

吉林通志卷八十三 七

至軍賊陣而西行引兵追之及於和托原作花道宗亨宗

敘分為左右翼與賊夾河而陣眾尙八萬救至引去

過伊瑪原作移馬嶺追及於諾爾嶺原作嶺西陷泉時昏霧

四塞跬步莫覩仰天禱日狂寇肆虐殺戮無辜天不

助惡當為開霽祝已昏霧廓然及戰大敗之生擒其

弟偽六院司大王諾爾原作孛生口三十萬獲雜畜

十餘萬車帳金珍以鉅萬計遣使奏捷詔獎卿材能

素著果能大破賊眾朕甚嘉之今遣勞卿如朕親臨

賜卿御衣及果勒圖原作骨睹犀具佩刀通犀帶等就以

俘獲分散軍士賊平宏簡錄忠義朝京師拜尙書右丞



相改封沂國公以玉帶賜之金史本傳大定二年命居南

京總戎事節制諸將陞辭諭以宋若歸侵疆貢禮如

故則可罷兵既至簡閱士卒分屯要害戒諸將嚴守

備使副帥志宵移牒宋帥張浚如上所諭各守自來

畫定疆界凡事一依皇統以來舊約帥府亦當解嚴

如必欲抗衡請會兵相見宏簡錄宋復書曰四字依詳校本改

疆場之一彼一此兵家之或勝或負何常之有當置

勿道謹遣官寮至麾下議之是時已復泗壽鄧州金史

傳宋人燒夷方城葉縣以來田野忠義命芻牧許汝

間俟來歲取淮南二十六字依詳校本改三年入奏事遂以丞

相兼都元帥無何十一字依詳校本削慮夏久雨弓力易減宋或

乘時見攻豫選勁弓萬張於別庫及自汴赴闕議事

次潯州宋將李世輔果掩取靈壁虹縣遂陷宿州忠

義使發所貯勁弓傳作使人還汴給志宵軍與宋人

戰遂大捷竟復宿州忠義還軍傳無軍字依詳校本增以書責

宋宋洪遵盧仲賢遣使二輩持與志宵書及手狀歸

海泗唐鄧州所侵地約為叔姪國金史本傳依凡

畫定四事一叔姪通書之式二唐鄧海泗之地三歲

幣銀絹之數四叛亡俘虜之人約令十一月二十以

前持誓書來大金忠義馳奏請定書式世宗詔曰若

吉林通志卷八十三

八

宋人歸疆歲幣如昔可免奉表稱臣許世為姪國忠

義乃貽書宋人宋人他託未從而世宗意天下厭苦

兵革思與百姓休息詔忠義度宜以行四年正月宋

使胡昉以右僕射湯思退書來宋稱姪國不肯加世

字忠義執昉留軍中答其書使使以聞詔曰行人何

罪遣胡昉還國邊事從宜措畫忠義移軍歷淮境遣

志宵率偏師渡淮取盱眙濠廬和滁等州金史本傳宋將

魏勝戰死劉寶自楚州王彥自昭關南遁大金世宗

下詔進師圖克坦原作徒單復取楚州金史本傳宋人懼此依

本移八月宋遣宗正少卿魏杞來充通問使國書之

來已許割四郡但求減歲幣之半杞及疆國中以書

不如式不受又求割商秦地及歸亡人且求歲幣二

十萬杞以聞諸朝宋帝命盡依初式再易書歲幣亦

如其數大金志於是宋周葵王之望書來依詳校本改削一一

如約和議始定宋再遣試禮部尚書魏杞崇信軍承

宣使康濟大金志充通問國信使取到宋王國書式

並國書副本宋世為姪國酌歲幣為二十萬兩正國

書仍書名再拜不稱大字金史本傳宋使至潁河口見忠

義志宵國書略曰修好齊盟出於初議中因曲見或

為矛盾之言致此數年未講衣裳之會茲聆嘉報不

吉林通志卷八十三

九



替舊樞仰衛社之大忠謹睦鄰之高誼已遵要束無復異圖令與其介康滑同詣燕山國師亦罷大金五

年正月入見依詳校本改其書曰姪宋皇帝齊謹再拜致

書於叔大金聖明仁孝皇帝闕下魏杞還復書叔大

金皇帝不名不書謹再拜但曰致書於姪宋皇帝不

用尊號不稱闕下和好已定罷兵詔天下以左副都

點檢完顏仲為報問國信使太子詹事楊伯雄副之

金史本傳時官軍一十七萬三千有餘奏留一十一萬六

千二百屯戍上嫌其多可選馬一萬二千軍一萬五

千併舊軍通留六萬富強丁多者摘留貧難者放還

吉林通志卷八十三

十

其一路全放者先發遣之賜忠義玉束帶詔先還京

入朝宏簡錄上勞之曰宋國請和偃兵息民皆卿力也

拜左丞相兼都元帥金史本傳上以大定初事多權制詔

有司刪定語之曰凡已奏之事朕嘗再問卿等毋軌

儀懼朕於大臣務信任但軍國事不敢輕易恐或

有誤也對曰陛下留神萬幾天下之福臣等豈敢竊

意但智力不及耳六年正月有疾遣太醫診視賜以

御藥中使撫問相繼於道二月丁亥薨宏簡錄上親臨

哭之勅輟朝莫祭賻銀千五百兩重綵五十端絹五

百匹上將幸西京復臨奠焉命參知政事唐古原作唐括

安禮護喪事凡葬祭從優厚官為給之大宗正丞寬

充敕祭使中都轉運副使王震充救葬使百官送葬

具一品儀物建大將旗鼓送至墳域謚武莊忠義動

由禮義謙以接下敬儒士與人極和易侃侃如也善

御將士能得其死力及為宰輔知無不言自漢唐以

來外家多緣恩戚以至富貴又多不克其終未有兼

任將相功名始終如忠義者十一年詔曰故左丞相

忠義族人及昭德皇后親族人材可用者左副點檢

烏庫哩原作鳥古論元忠體察以聞二十一年上思忠義

功勒銘墓碑泰和元年圖像衍慶宮配享世宗廟廷

吉林通志卷八十三

十一

子揆別有傳金史本傳

圖克坦喀齊喀原作徒單合喜上京速蘇海水人金史本傳世襲

明安佛甯原作蒲捏之子喀齊喀形貌魁偉膂力過人一

經問見終身不忘宏簡錄天輔間從金源郡王羅索原作

室為章京原作扎也甚愛之天會六年以功為穆昆尋領

羅索親管明安元帥府問其才命權左翼軍事皇統

二年為隴州防禦使金史本傳嘗敗宋兵於高陵泰州鳳

翔及饒風關宋兵至眾以寡勝之宏簡錄遷平涼尹再

徙臨洮延安尹是時關陝以西初去兵革百姓失業

喀齊喀守之以靜民多還歸者天德二年為元帥左



都監陝西統軍使貞元二年以本官兼河中尹正隆六年為西蜀道兵馬都統世宗即位手詔賜齊略曰岐國失道殺其母后橫虐兄弟流毒兆庶朕惟太祖勩業之艱難勉膺大位卿之子弟皆自軍中來歸卿國家舊臣豈不知天道人事卿軍不多未宜深入當領軍屯境上陝右重地非卿無能措畫者俟兵革既定即當召卿宜自勉之大定二年復為陝西路統軍使未幾改元帥右都監表陳伐宋方略詔許以便宜從事轉左都監破宋兵於華州是時宋吳璘侵古鎮分據散關和尚原神義口玉女潭大蟲嶺石壁寨

吉林通志卷八十三

三

寶雞縣兵十餘萬陷河州鎮戎軍略齊略乞濟師詔益河南兵萬人略齊略遣丹州刺史持嘉烏蘇塔克原作赤蓋以兵四千守德順吳璘以二十萬人圍之胡速魯改統軍都監舒穆魯迪里原作石抹送勒將萬人破宋兵於河州遣過德順駐兵平涼求益兵以解德順之圍略齊略遣萬戶完顏實訥塔原作習泥烈大良順賓州刺史延扎們都原作顏蓋門都各將本部兵合二萬人以順義軍節度使烏雅富塔赫原作烏延蒲爾黑統之與迪里會吳璘聞之使偏將將兵五千人來迎前鋒都爾蘇烏頁原作特里失烏奚王和尚擊敗之追至德順城南小溪邊璘自

〔光緒〕吉林通志 卷八三

將大軍破岡阜而去烏頁等馳擊之迪里富塔赫繼至併力戰日已暮兩軍不相辨乃解已而璘報云宋主遣使至兩國請和請各罷兵璘遂遁去富塔赫亦引軍還自宋兵圍城至是凡四十餘日乃解金史押本傳軍明安溫都富塔哈原作溫敦蒲里海身先力戰其功為多依詳校本改頃之璘復來犯陝西引軍十萬據險阻剽掠郡邑復請益兵詔益以七千與舊號二萬遣慶陽尹烏雅普霞努原作烏延蒲楷努延安尹高景山分領以往彰化軍節度使璋通遣軍節度使烏雅沃里布原作烏延吾里補賓州刺史伊喇阜善努原作移刺高山奴京兆少尹

吉林通志卷八十三

三

宗室轟赫原作泥河恩州刺史完顏摩囉歡原作謀良虎皆備軍前任使宋兵五萬圍華州押軍萬戶費摩蘇拉原作裴滿欲堅壁守之明安伊喇薩爾拉原作移刺沙里刺曰宋兵雖多半是商號華州並南山居民不習戰鬪不如擊之蘇拉乃引騎兵千人敗宋前鋒追至其大軍亦敗斬首五千餘級宋成寶雞至大蟲嶺兵皆遁去簡錄頃之璘聞持嘉烏蘇塔克等軍已去德順率兵號二十萬復據德順陷鞏州臨洮府臨洮少尹赫舍哩薩恰原作登洽死之略齊略以璋權都統實訥塔權副統將兵二萬攻之金史本傳璘雖屢敗恃其眾不肯去仍分

三四七



其守秦州喀齊喀遺總管瓜爾佳扎拉與諸將議破敵計宏簡璋等議曰我兵屢勝而敵兵不退者知

我軍少故也須都監親至方可破敵扎拉喀齊喀乃

領兵四萬駐水洛城東自六盤山西抵石山頭分兵

守之當德順秦州之兩間斷其餉道璘乃引去守德

順張安撫亦棄城遯烏蘇塔克邀擊之所殺過半擒

將校十餘人遂復德順秦州守兵亦退高景山乃走

商號聶赫復取環州於是臨洮鞏秦河隴蘭會原洮

積石鎮戎德順商號環華等州府一十六盡覆之陝

西平詔書獎諭賜以玉帶將士各照等級遷資受賞

吉林通志卷八十三

贈官賜錢有差宏簡五年置陝西路統軍使兼京兆

尹元帥府移治河中府統軍使璋朝辭上曰喀齊喀

年老以陝西軍事委卿鎮防利害可訪問之七年入

為樞密副使改東京留守賜以衣帶佩刀詔曰卿年

老以此職優佚宜勉之九年入為平章政事奏睿宗

收復陝西功數事上嘉納之藏之秘府封定國公十

一年薨傳作十年上方擊毬聞訃遂罷有司致祭備

禮以葬賻銀及重綵幣帛二十一年上念其功遷其

孫薩哈原作武功將軍授世襲本明安海蘭烏克新

原作穆昆泰和元年配享世宗廟廷金史

本傳

赫舍哩良弼本名羅索原作一作師顏繫年輝發

同川人也曾祖呼蘭原作祖特伯烈原作父太宇

世襲佛霄原作徙宣霄天會中選諸路女直字學生

送京師金史俾上京教授貢嚕教之傳良弼與納

哈塔椿年皆童外俱在選中金史最號警悟椿年時

希尹為丞相以事如外郡良弼遇之途中望見之歎

曰吾輩學丞相文字千里來京師固當一見乃入傳

舍求見拜於堂下希尹原作問曰此何兒也良弼自

贊曰有司所薦學丞相文字者也希尹大喜問所學

良弼應對無懼色希尹曰此子他日必為國之令器

吉林通志卷八十三

留之數日年十四為北京教授學徒常二百人時人

為之語曰前有古新後有羅索其從學者皆成名年

十七補尚書省令史簿書過目輒得其隱奧雖大文

牒口占立成詞理皆到時學希尹之業者稱為第一

除吏部主事天德初累官吏部郎中改右司郎中借

秘書少監為宋主歲元使時納哈塔椿年為參知政

事薦良弼才出已右用是為刑部尚書椿年傳作右

賜今名丁父憂以本官起復海陵嘗曰左丞相張浩

練達事務而頗不實刑部尚書羅索言行端正無所

阿諂因謂椿年曰金史吾試用羅索果如卿言惟賢

本傳



知賢椿年傳 卿可謂舉能矣常人多嫉勝已者卿舉勝

已者賢於人遠矣改侍衛親軍馬步軍都指揮使良

弼音吐清亮海陵詔諭臣下必使傳旨聞者莫不從

動以故常被召問不踰年拜參知政事進尚書右丞

賜佩刀入宮轉左丞海陵伐宋良弼諫不聽以為右

領軍大都督海陵在淮南詔與監軍圖克坦原作貞

撫定上京遼右金史本傳世宗即位乃還就以為南京留

守兼開封尹再兼河南都統召拜尚書右丞宏簡世

宗謂曰卿嘗諫正隆伐宋不用卿言以致廢隕當時

優祿偷安之人朕皆黜之矣今復用卿凡於國家之

吉林通志卷八十三

六

事當盡言無復顧忌也良弼頓首謝金史幹罕原作

敗詔佩金牌往北京招撫奚契丹還拜尚書右丞上

言臣考按得祖宗已來未錄功賞者凡三十二人宜

差第封賞詔凡五品已上開奏六品以下及無官者

尚書省約量遷除於是功勞畢賞進拜平章政事封

崇國公詔分山東兩路明安穆昆與百姓雜居者隨

宜易留務使異聚有民田互相犬牙者皆對易以官

田自是無復爭訴宏簡錄大定六年十一月皇太子生

日上置酒於東宮良弼志甯同賜酒上曰邊境無事

中外晏然將相之力也金史本傳進拜右丞相監修國史

上謂海陵時記注皆不完人君善惡戒勸所庸若或

遺逸後世何觀其令史官旁求書之又曰五從以上

宗室才有可用具名聞奏其猥冗不足莅官者聞奏

罷去宏簡錄左丞完顏守道奏近都兩明安父子兄弟

往往析居其所得之地不能自贖日益困乏上以問

宰臣良弼對曰如欲父兄聚居宜以所分之地與土

民相換易雖暫擾然經久甚便右丞石琚曰百姓各

安其業不若依舊便上竟從良弼議太宗實錄成賜

金帶重綵金史本傳世宗與侍臣論古今為臣孰賢不肖

因諭宰相卿等毋違道以自陷毋曲從以誤朕惟忠

吉林通志卷八十三

七

惟孝匡救輔益期致太平宏簡錄良弼對曰臣得過蒙

嘉惠雖薄敢不盡心聖諭諄諄臣等不勝萬幸良

弼請於樞場市馬毋拘牝牡今官馬甚少一旦邊境

有警免調於民四字依宏簡錄上從之金史本傳八年選女直人

為侍衛親軍上問其中多不閑弓矢詔良弼與平章

思敬督使諸人習射同知清州防禦事常德暉上言

刺史縣令多不得人吏部格法止敘年勞雖有材能

拘滯下位乞密加訪察然後廉問上是其言語以卿

等注意選擇對曰女直契丹人須是曾習漢人文字

然後可方今多為黨與或稱譽於此或見毀於彼所



以難也上日所以密加體察正謂此也宏簡錄進拜左

丞相監修國史如故良弼為相既久練達朝政上所

詢訪盡誠開奏垂紳正笏不動聲氣議政多稱上意

以母憂去起復舊職金史本傳時每旦暮日色皆赤問何

應驗對曰且而色赤應在東高麗當之暮而色赤應

在西夏國當之願陛下修德以應天則災變自弭矣

未幾夏國任得敬挾其主李仁孝分國之半來奏羣

臣多言此外國事從之可也良弼獨謂恐非仁孝本

心不可從與上意合既而其國果誅得敬上表來謝

參知政事宗敘請置沿邊壕塹良弼言敵國果來此

吉林通志卷八十三 文

豈可禦徒勞民爾遂止上疑高麗國王覲表讓國於

其弟皓以問良弼對曰此弒而篡何名為讓宏簡錄其

後趙位寵求以四十州來附果言王皓弒其兄覲如

良弼策金史本傳時能採訪官上語宰臣官吏善惡何由

知之對以臣等當為陛下察訪上曰果然但勿使名

實混淆耳宏簡錄以進睿宗實錄賜通犀帶重綵是年

有事南郊良弼為大禮使自收國以來未嘗講行是

禮歷代典故又多不同良弼討論損益多合其宜人

服其能上與良弼守道論明安穆昆官多年幼不習

教訓無長幼之禮曩時鄉里老者輒教導之今或謂

事不在已而不問或非其職而人不從可依漢制置

鄉老選廉潔正直可為師範者使教導之良弼奏曰

聖慮及此億兆之福也他日上問曰朕觀前史有在

下位而存心國家直言為民者今無其人何也良弼

曰今豈無其人哉蓋以直道而行反被謗毀禍及其

身是以不為也大定十四年歲在甲午大興尹璋為

賀宋正旦使宋人就館奪其國書金史本傳璋還詔以刑

部尚書梁肅為宋國詳問使梁肅傳時眾議紛紛謂凡

千年必用兵上以問良弼對曰太祖皇帝以甲午年

伐遼太宗皇帝以丙午年克宋今茲宋人奪我國書

吉林通志卷八十三 文

而適在午年故有此語未必然也既而梁肅至宋宋

主起立授國書如舊儀梁肅既還世宗大喜欲以肅

為執政良弼曰梁肅可相但使宋還即為之宋人自

此輕我矣梁肅傳上乃止未幾宋主遣工部尚書張子

顏知閤門事劉密來祈請其書曰言念眇躬夙承大

統荷上國照臨之惠尋盟遂閱於十年修兩朝聘問

之勤繼好靡忘於一日惟是書函之受當新賓接之

儀嘗空臆以屢陳飭行人而再請仰祈眷顧俯賜矜

從上與大臣議良弼奏曰宋國免稱臣為姪免奉表

為書恩賜亦已多矣今又乞免親接國書是無厭也



必不可從平章政事完顏守道參知政事伊喇原作利喇

道與良弼議合左丞石琚右丞唐古原作唐迺安禮以為

不從所請必至於用兵上謂琚等曰卿等所言非也

所請有大於此者更欲從之乎遂從良弼議答其書

略曰弗循定分之常復有授書之請謂承大統愈見

自尊奈何以若所為尙求其欲矧曰已行之禮靡得

而更授受禮儀終不可改上問宰臣嘗詔內外官舉

賢未聞有舉者何也良弼曰前詔朝官六品以上外

官五品以上各舉所知蓋申明前詔從之上欲徒幹

罕逆黨分散置之遠東良弼奏此輩已經赦宥徒之

吉林通志卷八十三

恐生怨望上曰此目前利害朕為子孫後世慮耳良

弼曰非臣等所及也於是以嘗預亂者徙置上京濟

州等路入字依詳校本改正上問宰臣曰堯有九年之水湯有

七年之旱而民不病饑今一二歲不登而人民乏食

何也對曰古者崇尚節儉而又惟農是務故蓄積多

而無饑饉之患也今地狹民眾又多棄本逐末耕之

者少食之者眾故一遇凶歲而民已病矣上深然之

於是命有司懲戒荒縱不務生業者十七年以疾辭

相位不許告滿百日詔賜告遣太醫診視屢使中使

問疾良弼在告既久省多滯事上以問宰相參政張

汝弼對曰無之上曰豈曰無之自今疑事久不能決

者當具以聞十八年表乞致仕歸田里上遣使慰諭

之曰卿比以疾在告朕甚憂之今聞卿將往西京養

疾彼中風土非老疾所宜京師中倦於人事若就近

都佳郡居處待疾少間速令朕知之良弼奏曰臣遭

遇聖明濫膺大任夙夜憂懼以至成疾比蒙聖恩數

遣使存問賜以醫藥臣之苟活至今皆陛下之賜也

臣豈敢望到鄉里便可愈疾臣去鄉歲久親識多已

亡沒惟老臣獨在鄉土之戀誠不能忘臣竊惟自來

人臣受人主無逾臣者臣雖粉骨碎身無以圖報

吉林通志卷八十三

若使一遺鄉社得見親舊則死無恨矣上問宰相曰

丞相良弼必欲歸鄉里朕以世襲明安封其子符寶

哈達原作曷達俾之侍行何如右丞相完顏守道曰不若

以明安授良弼使其子攝事上從之於是授和掄松

科原作胡科論宋葛明安給丞相俸俸良弼乃致仕歸上謂宰

相曰卿等非不盡心但才力不及良弼所以借其去

也其後尙書省奏差除上曰丞相良弼擬注差除未

嘗苟與不當得者薦舉往往得人鈕祜祿原作粘合額特

埒原作訛伊喇原作利喇使費摩原作裴滿餘慶皆其所舉至

於私門請託絕然無之金史本傳其見知如此庫傳是歲



薨年六十上悼惜之遣太府監伊喇慥同知西京留

守王佐為敦葬祭奠使賻白金綵幣加等喪葬皆從

官給追封金源郡王命翰林待制伊喇履勒銘墓碑

諡誠敬良弼性聰敏忠正善斷決言論器識出人意

表雖起寒素致位宰相朝夕惕惕盡心於國謀慮深

遠薦舉人材常若不及居家清儉親舊貧乏者周給

之與人交久而逾敬居位幾二十年以成太平之功

號賢相焉明昌五年配享世宗廟廷金史本傳

完顏守道本名實訥原習泥烈以祖古新功擢應奉

翰林文字皇統九年同知盧龍軍節度使事歷獻祁

吉林通志卷八十三

三

濱薊四州刺史世宗幸中都過薊父老遮道請留再

任平章政事伊喇原作利刺元宜舉以自代於是遷昭毅

大將軍授左諫議大夫內族晏以恩舊拜左丞相守

道諫曰陛下初即位天下略定邊警未息方大有為

之時恐晏非其材必欲親愛莫若厚與之祿俾勿事

事乃授以太尉致仕世宗錄扈從將士之勞欲行賞

賚而帑藏空竭議貸民以與之守道曰人罹虐政方

喜更生今仁恩未及而徵歛遽出如羣望何甯出宮

中所有無出於民遂從其言契丹叛遼東明安穆昆

在其境者或附從之朝議欲徙之內地守道極諫其

不可右副元帥原音謀行將兵討賊金史本傳以貪鹵掠

傳音久無功志守道力言於朝詔遣布薩原音

義赫舍哩原音石烈志甯往代之金史本傳受任責成志

贊東方已平大定二年宮中十六位火方事完葬時

已入夏頗妨民力守道諫而罷未幾改太子詹事兼

右諫議大夫馳驛規畫山東兩路軍糧及振民饑守

道籍大姓戶口限以歲籍使盡輸其贏入官復給其

直是以軍民皆足拜參知政事兼太子少保守道懇

辭世宗諭之曰乃祖勳在王室朕以悉卿忠謹以是

擢用無為多讓時契丹餘黨未附者尙眾北京臨潢

吉林通志卷八十三

三

泰州民不安詔守道佩金符往安撫之給羣牧馬千

匹以滿軍用遂招致契丹呼敦紐赫原作骨等內附

民以甯息進尙書左丞兼太子少保嘗從獵近郊有

虎傷獵夫帝欲親射之叩馬極諫而止俄拜平章政

事十四年宋人遣使因陳請免接書事免字依詳守

道等以為不可許卒從之既而兼右丞相監修國史

復遷左丞相授世襲穆昆二十年修熙宗實錄成帝

因謂曰卿祖古新行事有未當者尙不為隱見卿直

筆也尋請避賢路帝不許進拜太尉尙書令授左丞

相論之曰丞相之位不可虛曠須用老成人故復以



卿處之卿宜悉此未幾復乞致仕帝曰以卿先朝勳  
臣之後特委以三公重任自秉政以來效竭忠勤朕  
甚嘉之今引年求退甚得宰相體然未得代卿者是  
以難從汝勉之哉二十五年坐擅支東宮諸皇孫食  
廩奪官一階尋改兼太子太師特錄其子珪襲穆昆  
充符寶祇候章宗為原王詔習騎鞠守道諫曰哀制  
中未可帝曰此習武備耳自為之則不可從朕之命  
庸何傷乎然亦不可數也二十六年懇求致仕優詔  
許之特賜宴於春和史作慶春依詳校本改殿帝手飲以卮酒  
錫與甚厚以其子珪侍行又賜次子璋進士第明昌

吉林通志卷八十三

音

四年卒年七十四上聞之震悼遣其弟點檢司判官  
富德致祭賻銀千兩重綵五十端絹五百疋太常議  
諡曰簡憲上改曰簡靖蓋重其能全始終云金史本傳  
唐古安禮本名烏榜古原作幹魯古字子敬金史本傳又字仲  
和部曲上京刷率原作河人唐古德金主亮之妹婿也  
部曲好學通經史傳極能文工詞章知為政大  
體金史本傳復知兵部曲貞元中入為翰林侍讀學士改  
濟州防禦使彰化軍節度使大定初遷益都尹召為  
大興尹金史本傳時年尚少有治才禁止京師訛言祛府  
中姦吏宿弊不為因仍宏簡迎午休吏燕雀語堂下

人不知有官府玉堂佳話察廉入第一等進階榮祿大夫  
拜參知政事此依詳核本移上屢奏獄空詔賜宴勞之宏簡  
初安禮娶金主之妹妹死欲妻以女辭以不宜娶妻  
姪強之不可金主怒以抗赦坐之北行錄罷橫海軍節  
度使歷河南尹南京留守以喪去數年不召石琚薦  
其忠直起復尚書右丞上憫南路女直戶頗貧乏漢  
戶租佃田土所得無幾費用不給詔凡成丁者簽入  
軍籍月給錢米於山東路沿邊安置令宰臣議安禮  
奏曰明安人與漢戶今皆一家彼耕此種皆是國人  
即日簽軍恐妨農作宏簡上責安禮曰朕謂卿有知

吉林通志卷八十三

證

識每事專做漢人若無事之際可務農作度宋人之  
意且起爭端國家有事農作奚暇卿習漢字讀詩書  
姑置此以講本朝之法前日宰臣皆女直拜卿獨漢  
人拜是耶非耶所謂一家者皆一類也女直漢人其  
實則二朕即位東京契丹漢人皆不往惟女直人偕  
來此可謂一類乎又曰朕夙夜思念使太祖皇帝功  
業不墜傳及萬世女直人物力不困卿等悉之因以  
有益貧窮明安人數事詔在司郎中鈕祜祿原作額  
特塔原作訛使書之百官集議尚書省金史本傳十七年  
詔遣完顏托克索原作行邊從行契丹雅爾原作



四人自邊亡歸達實原作大石上問之曰達實在夏國西

北昔幹罕原作高幹為亂契丹等響應朕釋其罪俾復舊

業遣使安輯之反側之心何猶未已若達實使人間

誘必生邊患乃遣同簽樞密院事赫舍哩額頁原作統石

列真吏部郎中費摩原作裴滿餘慶翰林院修撰伊喇原作

刺傑徙西北路契丹人嘗預幹罕亂者上京濟州等

路安置以兵部郎中伊喇子元為西北路招討都監

與額頁同催發宏簡錄詔子元曰卿可諭徙上京濟州

契丹人彼地土肥饒可以生殖金史本傳俾與女直人雜

居男婚女聘漸化成俗亦汝等久安之計也仍遣明

吉林通志卷八十三

美

安一員以兵護送而東所經道路勿令與羣牧相近

脫或有變即便討滅俟其過嶺卿即遣鎮宏簡錄上已

遣額頁子元等謂宰臣曰海陵時契丹人尤被信任

終為叛亂羣牧使鶴壽駙馬都尉賽音原作賽一昭武大

將軍珠勒呼原作魯古金吾衛上將軍布敦原作滿都皆被

害賽音等皆功臣之後在官時未嘗與契丹有怨彼

之野心亦足見也安禮對曰聖主溥愛天下子育萬

國不宜有分別上曰朕非有分別但善善惡惡所以

為治異時或有邊釁契丹豈肯與我一心哉他日上

又曰薦舉大臣之職外官五品猶得舉人宰相無所

舉何也安禮對曰孔子稱才難賢人君子世不多有

陛下必欲得人當廣取士之路區別器使之斯得人

矣上曰除授格法不偷奉職皆閱閱子孫朕所知識

有資考出身月日親軍不以門第收補無廢者不至

武義不得出職但以女直人有超遷官資故出職反

在奉職上天下一家何為若此四字依宏簡錄對曰祖宗以

來立此格恐難輒改轉左丞與右丞富察原作滿察通同

日拜上謂之曰朕今年五十有五若過六十必倦於

政事宜及朕之康強凡女直明安穆昆當修舉者改

定法令宗族中鮮有及朕之壽者朕願習女直舊風

吉林通志卷八十三

毛

子孫豈能知之况政事乎卿等宜悉此意上又曰大

理寺事多留滯宰執不督責之何也金史本傳對以案牘

疑難者舊例給限上曰舊例有是有非今不究其事

胡可輒給以限久之又語宰臣御史臺官亦與親知

往來否皆曰往來殊少上曰臺官當盡絕人事諫官

記注官與聞議論亦不可與人游從對曰親知之間

恐不可盡絕上曰職任如是何恤人言俄拜平章政

事封芮國公授世襲穆昆宏簡錄上諭安禮前代史書

詳備今祖宗實錄太簡略對曰前代史皆成書有帝

紀列傳他日修史時亦有帝紀列傳其詳自見於列



傳也安禮嘗議科目言於上曰臣觀近日士人不以策論爲意今若詩賦策論各場考試文理俱優者爲中選以時務策觀其器識庶得人也上曰卿等議之上謂宰臣曰賞有功不可緩緩賞無以勸善對曰古所謂賞不踰時者正謂此也二十一年拜右丞相進封申國公固辭曰臣備位宰相無補於國家夙夜憂懼惟恐得罪上負陛下下負百姓臣實不敢受丞相位惟陛下擇賢於臣者用之上曰朕知卿正直與左丞相錫馨原作習顯無異且練習政事無出卿之右者其毋多讓安禮頓首謝是歲堯泰和元年配享世宗廟

吉林通志卷八十三

完

廷金史本傳

完顏薩哈原作撒改上京納爾珲原作約魯梅河人也其先居

於烏楞古原作兀冷窟河身長多力善用槍王師南征睿

宗爲右副元帥置之麾下佩以軍牌使督軍事天德

元年授本班祇候郎君詳袞其後從軍泰州路軍帥

以薩哈爲萬戶領尼楚赫原作銀木可等明安戍北邊數

有戰功二年正月海陵庶人遣使夏國諭以卽位事

因令俟彼之意既還稱旨爲尙書兵部郎中改同知

會甯尹遷塔刺部族節度使改額勒本原作歐里本羣牧

使爲海蘭原作孩懶路都總管海陵代宋授衛州防禦使

爲武震軍都總管世宗卽位遣使召薩哈既至除昌武軍節度使已而爲山東路元帥副都統改安化軍節度使兼副都統如故四年徙鎮安武仍兼副都統領山東大名東平三路軍八萬餘渡淮會大軍伐宋進至楚州宋遣使奉歲幣還邳州卒金史本傳

吉林通志卷八十三

完



吉林通志卷八十四

人物志十三 金十二

完顏鄂博庫 温特赫伊蘇瑪勒

富珠哩伊噶罕 布薩揆

宗浩 瓜爾佳清臣

完顏薩布 持嘉烏新

完顏仲德

完顏鄂博庫 原作兀不喝 會甯府海古勒 原作海姑 察人年十

三充女直字學生補上京女直史再習小字兼通契

丹文字充尙書省令史天德初除吏部主事鞫問扎

吉林通志卷八十四

蘭 原作 押懶路詐襲穆昆事人稱其能擢右拾遺海陵謂

之曰朕始聞汝名試以吏部主事今計其實優於所

聞遠矣累遷右司郎中從海陵伐宋至淮南聞世宗

卽位於遼陽鄂博庫入白其事海陵沈思良久曰卿

等始聞之邪我已知之遣人往矣此大事勿泄於外

大定二年秩滿當代世宗喜其善敷奏特詔再任謂

宰臣曰鄂博庫爲人公忠後來有如斯人者卿等宜

薦之其見知如此 金史 原作 窩幹 窩幹已平詔罷契丹明

安穆昆其元管戶口皆隸女直遣往區處分置人戶

贍貧乏其未嘗爲亂與來降者仍舊若未經罷去明

安穆昆合承襲者仍許承襲兼括買契丹馬匹尋改

同知大興尹遷橫海軍節度使初到官獻囚能得其

情人以爲不冤五年卒於官 宏簡 錄

温特赫伊蘇瑪勒 原作温迪罕 速賓 原作屯茂赫辰 原作

憑歡 人徙上京和掄舍哩 原作忽兒卓諾 原作木鞏 國初

有功授世襲穆昆伊蘇瑪勒性忠正強毅善射有膂

力皇統初襲兄穆昆積戰功爲洮州刺史謂人曰穆

昆兄職也兄子烏楞古 原作幹 魯古今已長矣遂以穆昆

讓兄子宗弼聞之曰能讓世襲可謂難矣除貴德州

刺史改伊勒敦兀詳袞烏庫哩 原作烏 古論部族節度使

吉林通志卷八十四

改昌德軍正隆四年大徵兵南伐泰州明安定遠阿

巴 原作 阿補以所部叛還與七穆昆兵執之勒其眾以付

大軍 金史 原作 本傳契丹反率數千人殺賊萬餘於雅哈 原作 伊改

河以功遷臨潢尹 宏簡 錄世宗卽位賜手詔曰南征諸

將士及卿子姪安遠烏楞古蘇布特 原作 斜普兄弟具甲

仗悉來推戴朕勉卽大位卿累世有功耆舊之臣緣

邊事未甯臨潢劇任姑仍舊職聞樞密副使白彥敬

原作 約索南京留守赫舍哩 原作 石烈志甯來討契丹今已

遣人往招之其家皆在南京恐或遞去兼起異謀若

至則已若不至卿當以計執而獻之兩次遣人招誘



招討都監老和尚去人不知彼之所在久而不還兼

老和尚不知朕已即位卿可使人諭以朕意如來降

悉令復舊邊關之事可設耳目是時幹罕原作高幹已反

領兵數萬來攻臨潢諸路軍未至幹罕勢益大伊蘇

瑪勒領城中軍士六百人邀擊幹罕數接戰勦殺甚

眾所乘馬中流矢而仆為賊所執使招城中人曰生

死在頃刻能使城中出降官爵如故不然殺汝矣伊

蘇瑪勒罵賊曰我受國家爵祿肯從汝叛賊乎賊執

之至城下迫脅之使招城中其妻子官屬將士登城

臨望伊蘇瑪勒厲聲曰我恨軍少不能滅賊人生會

吉林通志卷八十四

三

有一死耳汝輩慎勿降賊一旦開門納賊城中百姓

皆被殺掠毋以我故敗國家事賊無能為賊怒殺之

城中人皆為之感激推官麻珪益繕完城郭右監軍

寶圖美原作神士輔國上將軍阿索美原作阿思乘城固

守賊不克攻遂引眾東行金史本傳大定之初幹罕橫噬

有弗戢之畏焉志齊傳伊蘇瑪勒死得其所忠義傳固所

謂賢也志齊傳記曰君子聽磬聲則思死封疆之臣傳

曰疆場之事慎守其一而備其不虞故守戍邊圉之

臣不可以不論焉本傳

富珠哩阿隣罕原作寺木隆州伯爾克原作登山人

年八歲選習契丹字再選習女直字既壯為黃龍府

路萬戶令史貞元二年試外路胥吏三百人補隨朝

阿隣罕在第一補宗正府令史累擢尚書省令史布

薩忠義討幹罕原作高幹辟置幕府掌邊關文字甚見信

任賊平阿隣罕招集散亡復業者萬人金史本傳大定二

年忠義傳復從忠義伐宋屢入奏事論列可否上謂宰

相曰阿隣罕所言可行者即行之宋人請和忠義使

阿隣罕往和議定復入奏賜銀百兩重稍十端忠義

薦阿隣罕有才幹可任尚書省都事詔以為大理司

直未幾授尚書省都事除同知順天軍節度使赫舍

吉林通志卷八十四

四

哩原作石烈志齊北巡阿隣罕攝左右司郎中還朝再

遷侍御史上問赫舍哩良弼曰阿隣罕何如人也對

曰有幹才持心忠正出言不阿順數日遷勸農副使

兼同修國史侍御史如故改右司郎中奏請徙河南

戍軍屯營城中者於十里外徙之遷吏部侍郎除山

東路統軍都監徙置河南八明安遷武勝節度使金史

本傳二十二年十一月充賀宋正旦使交聘表入為吏部

尚書改西南路招討使有司督本路明安人戶所貸

官粟阿隣罕乞俟豐年從之軍人以甲葉貿易諸物

天德權場及界外歲采銅礦或因私挾兵鐵與之市



易皆一禁絕之上番軍不許用親戚奴婢及傭僱者  
營塹損圯以時葺治不與所部明安穆昆會宴故兵  
民皆畏愛之上謂太尉守道曰阿隣罕及上京留守  
完顏烏哩雅原作幹里也皆起身胥吏阿隣罕為人沈厚

其賢過之改陝西路統軍使兼京兆尹金史本傳二十八

年四月世宗紀召為參知政事金史本傳吏員入相止此一

人八字依詳異數也宗室助傳先是陝西軍籍有闕舊例

用子弟補充而材多不堪用阿隣罕於旗鼓手內選

補軍人以春牧馬經夏不收飼瘠弱多死阿隣罕命

以時收秣之春秋督閱軍士騎射以嚴武備終南採

漆者節其期限檢其出入以防奸細上謂宰相曰阿

隣罕所至稱治陝西政蹟尤著用之雖遲亦可得數

年力也命條上天德陝西行事上稱善以疾乞致仕

除北京留守卒金史本傳

布薩原作僕散揆本名臨喜其先上京人左丞相兼都元

帥沂國武莊公忠義之子也少以世胄選為近侍奉

御大定十五年尙韓國傳有大長字公主攝器物局

副使特授臨潢府路哈沙河原作沙阿世襲明安歷近

侍局副使尙衣局使拱衛直副都指揮使為殿前左

衛將軍金史本傳坐與外人竊議罷歸田里宏簡錄尋起為

吉林通志卷八十四 五

六

灤州刺史改蠶州入為兵部侍郎大理卿刑部尙書  
章宗即位出為泰定軍節度使改知臨洮府事以政  
蹟聞升河南路統軍使陝西提刑司事揆剛直明斷  
獄無冤滯禁城家人百姓莫識其面積石洮二州舊

寇皆遁商旅得通於是進官一階仍詔褒諭金史本傳

昌四年坐嘗稱鄭王永蹈免死除名宏簡錄未幾復五

品階起為同知崇義軍節度使事以戰功遷西北路

副招討進官七階賜金馬孟一銀二百兩重綵一十

端復以戰功升西南路招討使兼天德軍節度使賜

金五十兩重綵一十端復出禦邊轉戰出塞七百里

至齊呼勒圖原作赤胡規地而還優詔褒諭遷一官仍許

其子安貞尙邢國長公主且許揆入謝禮成歸鎮會

韓國公主薨揆來赴上諭之曰北邊之事非卿不能

辦乃賜戰馬二即日遣還揆沿徽築壘穿塹連互九

百里營柵相望烽候相應人得恣田牧北邊遂甯復

以手詔褒諭且欲大用金史本傳承安四年二月章宗紀以

知興中府事赫舍哩原作石烈子仁代之救盡以方略

授子仁既入拜參知政事金史本傳四月請罷諸路提點

刑獄從之五月庚戌上諭宰臣曰諸路早或關執政

今惟大興宛平兩縣不雨得非其守令之過與揆上

吉林通志卷八十四



表待罪上令還職章宗紀改授中都路額特赫格們原

胡士愛格魯世襲明安進拜尚書右丞尋出經略邊事遣

拜平章政事封濟國公泰和五年宋人渝盟以換為

宣撫河南軍民使上諭之曰朕即位以來任宰相未

有如卿之久者若非君臣道合一體同心何以及此

先丞相亦嘗總師南邊效力先朝今復委卿諒無過

舉朕非好大喜功務要寧靜內外宋人屈服無復可

議若不知改可整兵渡淮埽蕩江左以繼爾先公之

功卽以尙廐名馬玉束帶內府重綵及御藥賜之授

至汴蒐練軍士軍聲大振會天壽節特遣其子安貞

吉林通志卷八十四七

賜宴且命持白玉杯以飲授及上秋獵以史作所依

親獲鹿尾舌為賜金史本傳時宋殿帥郭倪濠州守將田

俊邁誘虹縣民蘇貴等為閒河南帥臣亦屢縱謀往

往利俊邁之賂反為遊說皆言宋之增戍本虞他盜

及聞行臺之建亦畏懼不敢去備且兵皆白丁自襄

糧糈窮蹙餓疫死者十二三由是中外信之宣撫司

以宋三省樞密院及盱眙軍謀來上又皆鑄點邊臣

為辭揆因請罷司從之又奏罷臨洮德順秦鞏新置

弓箭手章宗紀召揆還六年春宋人復數路來侵取泗

州取靈壁圍壽春命揆為左史作右依副元帥以討

之揆至軍前集議詳告以朝廷弔伐之意分遣將

士禦敵復取臨淮鞏縣而符離壽春之圍亦解去敵

屢敗屢悉遁出境上卽遣提點近侍局烏庫哩原作

論慶壽持手詔勞問征討事宜仍賜玉具劍一玉荷

連盞一金器一百兩重綵一十端尋復以詔褒諭賜

玉鞍勒馬二及玉具佩刀內府重綵御藥以旌其功

宋人既敗退上欲進討乃詔揆赴闕戒以師期宴於

慶和殿親諭之曰朕以趙擴背盟侵我疆場命卿措

置曾未期月諸處累報大捷振我國威挫彼賊鋒皆

卿之力朕不能忘是日寵錫甚厚特收其次子宵壽

吉林通志卷八十四八

為奉御乃密授以成算俾遣軍十月傳作十一月揆

總大軍南伐分兵為九路進揆以行省兵三萬出穎

壽至淮宋人旅拒於水南揆密遣人測淮水惟八

灘可涉卽遣鄂屯驤揚兵下蔡聲言欲渡宋帥何汝

礪姚公佐悉銳師屯花廳以備揆乃遣右翼都統完

顏薩布原作先鋒都統納喇原作那烈潛渡八疊南

岸揆揮大軍直壓其陣敵不虞我卒至皆潰走自相

蹂踐死於水者不可勝計進奪潁口下安豐軍遂攻

合肥取滁州盡獲其軍實上遣使諭之曰前得卿奏

先鋒已奪潁口偏師又下安豐斬賊之數各以萬計



近又西帥奏捷東陽光化既為我有樊城鄧城亦自潰散又聞隨州闔城歸順山東之眾久圍楚州隴右之師剋期出界卿提大兵攻合肥趙擴聞之料已破膽失其神守度彼之計乞和為上昔嘗畫三事付卿以今事勢計之徑渡長江亦其時矣淮南既為我有際江為界理所宜然如使趙擴奉表稱臣歲增貢幣縛送賊魁遣所俘掠一如所諭亦可罷兵卿宜廣為渡江之勢使彼有必死之憂從其所請而縱之僅得餘息偷生豈敢復萌他慮卿於此時經營江北勞徠安集除其虐政橫賦以良吏撫字疲民以精兵分守

吉林通志卷八十四 九

要害雖未係趙擴之頸而朕前所畫三事上功已成矣前入見時已嘗議定今復諄諄者欲決卿成功爾機會難遇卿其勉之既而宋帥邱密果奉書乞和揆以前五事諭而遣之復進軍圍和州敵以騎萬五千駐六合揆偵知之即以右翼掩擊斬首八千級進屯於瓦梁河以控真揚諸路之衝乃整列軍騎畢張旗幟沿江上下皆金兵焉於是江表震恐宋真州兵數萬保河橋復遣統軍赫舍哩子仁往攻之分軍涉淺潛出敵後敵見之大驚不戰而潰斬首二萬餘級生擒其帥劉廷常思敬蕭從德莫子容皆宋驍將也遂

下真州宋復遣陳璧來告和揆以乞辭未誠徒欲縶師卻之宋人既喪敗不獲請成乃決巨勝成公雷塘渚積水以為阻盡焚其廬舍儲積過江遁去揆以方春地溼不可久留且欲休養士馬遂振旅而還次下蔡遇疾詔遣宣徽使李仁惠及其子甯壽引太醫診視仍遣中使撫問泰和七年薨訃聞上哀悼之輟朝遣使迎喪殯於都城之北百官會弔車駕臨奠哭之賻銀一千五百兩重幣五十端絹五百疋其葬祭物皆從官給諡曰武肅揆體剛內和與物無忤臨民有惠政其為將也軍門鎮靜賞罰必行初渡淮即命撤

吉林通志卷八十四 十

去浮梁所至皆因糧於敵無餽運之勞未嘗輕用士卒而與之同甘苦人亦樂為之用故南征北伐為一代名將云金史本傳子安貞甯壽安貞本名阿海尙邢國長公主加駙馬都尉襲父明安歷官山東路安撫使以戰功遷徐州行樞密副使事貞祐四年尙書省奏其謀叛宣宗疑不實語平章英王守純覆案之質成其誣并其二子殺之以祖忠義父揆有大功免兄弟緣坐嘗言三世為將道家所忌至是果應宏簡錄安貞傳宗浩字師孟本名老宏簡錄昭祖四世孫太保兼都



元帥漢國公昂之子也貞元中為海陵入殿實達爾

原作小世宗即位遼陽昂遣宗浩馳賀世宗見之喜命

充符寶祇候大定二年冬昂以都元帥置幕山東宗

浩領萬戶從行仍授山東東路兵馬都總管判官丁

父憂起復承襲伊綿烏爾表原作因閱明安授河南

府判官以母喪解服闋授同知陝州防禦使事察廉

能第一等進官一階升同知彰化軍節度使事累遷

同籤樞密院事改哈斯罕原作烏蘇節度使世宗謂宰

臣曰宗浩有才幹可及者無幾二十三年徵為大理

卿踰年授山東路統軍使兼知益都府事陸辭世宗

吉林通志卷八十四

諭之曰卿年尚少以卿近屬有治迹故以此授卿宜

體朕意因賜金帶遣之金史本傳二十六年為朱生日使

還授刑部尚書俄拜參知政事章宗即位出為北京

留守轉同判大陸親府事北方有警命佩金虎符發

上京等路軍萬人駐泰州便宜從事時以糧儲未備

且度敵未敢動遂分其軍就食隆華間是冬果無警

宏簡北部光嘉喇原作廣者尤桀驁屢脅諸部入塞

宗浩請乘其春暮馬弱擊之時準布原作亦叛內族

襄行省事於北京詔議其事襄謂若攻破光嘉喇則

準布無東顧憂不若留之以牽其勢宗浩奏國家以

堂堂之勢不能殲滅小部願欲藉彼為捍乎臣請先

破光嘉喇然後提兵北滅準布章再上從之詔諭宗

浩曰將征北部固卿之誠更宜加意毋致後悔宗浩

規知哈達濟原作合與博斯和原作等相結光嘉

喇之勢必分彼既畏我見討而復擊肘仇敵則理必

求降可呼致也因遣主簿薩原作領軍二百為先鋒

戒之曰光嘉喇降可就徵其兵以圖哈達濟仍規餘

部所在速使來報大軍當進與汝擊破之必矣哈達

濟者與占楚瑋原作山皆北方別部恃強中立無所

羈屬往來準布光嘉喇間連歲擾邊皆二部為之也

吉林通志卷八十四

薩入敵境光嘉喇果降遂徵其兵萬四千騎馳報以

待宗浩北進命人齎三十日糧報薩會於伊瑪原作

河共擊敵而遣人誤入博斯和部由是東軍失期宗

浩前軍至特爾格原作山遇占楚瑋所統舒魯歡

塔原作兩部擊走之斬首千二百級俘生口車畜

甚眾進至和碩原作水敵勢大蹙於是哈達濟部長

布古台原作占楚瑋部長呼巴拉原作及博斯

和所遣和原作者皆乞降宗浩承詔諭而釋之呼

巴拉言所部必里克圖原作近在伊瑪河不肯借

降乞討之乃移軍趨伊瑪與必里克圖遇擊之斬首



三百級赴水死者十四五獲牛羊萬二千車帳稱是  
哈達濟等恐大軍至西渡伊瑪乘輜重遁去薩與光

嘉喇部長塔里璉原作式追躡及之幹里雅布原作

不水縱擊大破之博斯和九部斬首溺水死者四千

五百餘人獲駝馬牛羊不可勝計軍還博斯和乞內

屬并請置吏上優詔褒諭遷光祿大夫以所獲馬六

千置牧以處之明年宴賜東北部尋拜樞密使封榮

國公初朝廷置東北路招討司於泰州去境三百里

每敵入比出兵追襲敵已遁去至是奏徙之金山以

據要害設副招討二員分置左右由是敵不敢犯會

吉林通志卷八十四

三

中都山東河北屯駐軍人地土不贖官田多為民所

冒占命宗浩行省事詣諸道括籍凡得地三十餘萬

頃還坐以倡女自隨為憲司所糾出知真定府事徙

西京留守復為樞密使進拜尚書右丞相超授崇進

時懲北邊不宵議築壕壘以備守戍廷臣多異同平

章政事張萬公力言其不可宗浩獨謂便乃命宗浩

行省事以督其役功畢上賜詔褒賚甚厚薩里原作

部長圖古勒原作薩入塞宗浩以兵追躡與布薩揆

軍合擊之殺獲甚眾敵遁去徵還入見優詔獎諭躡

遷儀同三司金史本傳賜玉束金器重幣宏簡進拜左丞

相宋人畔盟王師南伐會平章政事揆病乃命宗浩

兼都元帥往督進討宗浩馳至汴大張兵勢親赴襄

陽巡師而還宋人大懼乃命知樞密院張巖以書乞

和宗浩以辭旨未順卻之仍諭以稱臣割地縛送元

謀姦臣等事巖復遣方信孺齎其主趙擴誓書來且

言擴併發三使將賀天壽節及通謝仍報其祖母謝

氏殂致書於都元帥宗浩曰方信孺遠貽報翰及

所承鈞旨仰見以生靈休息為重曲示包容矜軫之

意聞命踴躍私竊自喜即具奏聞備述大金皇帝天

覆地載之仁與都元帥海涵春育之德旋奉上旨亟

吉林通志卷八十四

十四

遣信使通謝宸庭仍先令信孺再詣行省以請定議

區區之愚實恃高明必蒙洞照重布本末幸垂聽焉

兵端之開雖本朝失於輕信然痛罪姦臣之蔽欺亦

不為不早自去歲五月編窺鄧友龍六月又誅蘇師

且等是時大國尙未嘗一出兵也本朝即捐已得之

泗州諸軍屯於境外者盡令撤戍而南悔艾之誠於

茲可見惟是名分之論今昔事殊本朝皇帝本無佳

兵之慮况關係至重又豈臣子所敢言江州之地恃

為屏蔽倘如來論何以為國大朝所當念察至於首

事人鄧友龍等誤國之罪固無可逃若使執縛以送



是本朝不得自致其罰於臣下所有歲幣前書已增  
大定所減之數此在上國初何足以爲重輕特欲藉  
手以見謝過之實倘上國諒此至情物之多寡必不  
深計矧惟兵興以來連歲割殘賦入屢竭若又重取  
於民是基元元無窮之困竊計大朝亦有所不忍也  
於通謝禮幣之外別致微誠庶幾以此易彼其歸投  
之人皆雀鼠偷生一時竄匿往往不知存亡本朝既  
無所用豈以去來爲意當隆興時固有大朝名族貴  
將南來者泊和議之定亦嘗約各不取索况茲瑣瑣  
誠何足云倘大朝必欲追求尙容拘刷至如泗州驅

吉林通志卷八十四

五

掠人悉當護送歸業夫締新好者不念舊惡成大功  
者不較小利欲望力賜開陳捐棄前過闊略他事玉  
帛交馳敬好如初海內宵盞長無軍兵之事功烈昭  
宣德澤洋溢鼎彝所紀方冊所載垂之萬世豈有既  
乎重惟大金皇帝誕節將臨禮當修賀兼之本國多  
故又言合遣人使接續津發已具公移企望取接伏  
冀鑿其至再至三有加無已之誠亟踐請盟之諾卽  
底於成感戴恩德永永無極誓書副本慮往復遷延  
就以錄呈方信孺之來自以和議遂成輒自稱通謝  
使所參議官大定中宋人乞和以王抃爲通問使所

參議官信孺援以爲例宗浩怒其輕妄囚之以聞朝  
廷亦以爲行人而不能爭兩國之情將留之遣使問  
宗浩宗浩曰今信孺事既未集自知還必得罪拘之  
適使他日有以藉口不若數其佻易而釋遣之使歸  
自窮無辭以白其國人則擴侂胄必擇謹厚者來矣  
於是遣之而復張巖書曰方信孺重以書來詳味其  
辭於請和之意雖若婉遜而所畫之事猶未悉從惟  
言當遣泗州等驛掠而已至於贖買幣則欲以舊數  
爲增追叛亡則欲以橫恩爲例而稱臣割地縛送姦  
臣三事則並飾虛說弗肯如約豈以爲朝廷過求有

吉林通志卷八十四

六

不可從將度德量力足以背城借一與我軍角一日  
勝負者哉以下依宏簡錄節本乃者帥府奉命征討未及出師  
姑以逐處隨宜捍禦所向摧破旋即底平爰及泗州  
不勞而復今乃自謂捐其已得斂軍撤戍以爲悔過  
之效是豈誠實之言據陝西宣撫司申報今夏宋人  
犯邊者十餘次並爲我軍擊退梟斬捕獲蓋以億計  
然則所來請和其理安在又言名分之論今昔事殊  
者蓋大定之初失在正隆致南服不定故特施大恩  
易爲姪國以鎮撫之今以小犯大曲在於彼既以絕  
大定之好則復舊稱臣於理爲宜若以爲非臣子所



敢言豈皇統時獨敢言哉又謂江外之地將為屏蔽夫藩籬之固當守信義如不務此雖長江之險亦不可恃何況區區兩淮之地乎昔江左六朝之時淮南屢嘗屬於中國至後周顯德間南唐李璟獻廬舒斬黃畫江為界亦皆能為國今信孺齋到誓書乃云疆界並依大國皇統與彼隆興年已畫為定若是則不言割彼之地翻欲得我之已有者豈理也哉又通謝禮幣之外別備錢一百萬貫折金銀各三萬兩專以塞再增幣之責及歲幣添五萬兩正其言無可準止是復皇統舊額而已安得為增欵奉聖訓昔宣靖之

吉林通志卷八十四

七

際棄信背盟我師問罪嘗割三鎮以乞和今既無故興戎茂棄信誓雖盡獻江淮之地猶不足以自贖况彼國嘗自言叔父姪子與君臣父子略不相遠如能依舊稱臣即許以江淮之間取中為界如欲世為子國即當盡割淮南直以大江為界陝西邊而並以大軍已占為定據元謀姦臣必使縛送緣彼欲自致其罰可令函首以獻歲幣亦更添五萬兩正以表悔謝之責方信孺言語反覆不足取信如李大性朱致和李璧吳瑄輩似乎忠實可遣詣軍前稟議據信孺之罪過於胡昉自古兵交使人容在其間姑放令回報

其後宋人竟請以叔為伯增歲幣備犒軍銀函姦臣韓侂胄蘇師旦首以獻而乞盟焉宏簡錄泰和七年九

月薨於汴訃聞上震悼輟朝命其子宿直將軍天下

奴奔赴喪所仍命葬畢持繪像至都將親臨奠以南

京副留守張巖叟為救祭兼發引使莒州刺史鈕祐

祿布格蘇原作女突列字葛速為救葬使仍摘軍前武士及旗

鼓笛角五十人并隨行親屬官員親軍送至葬所賻

贈甚厚諡曰通敏金史本傳

瓜爾佳清臣本名阿卜薩原作阿呼爾哈里改路

罕都原作桓篤人姿狀雄偉善騎射皇統八年襲祖布達

原作明安大定元年閏世宗即位率本部軍六千赴

中都會之以功遷昭武大將軍金史本傳為元帥志嚮管

押萬戶接應左都監完顏思敬逐斡罕原作窩斡餘黨敗

之柔遠前至茂巴勒達原作抹拔里達之地悉擒之賊平遷

鎮國上將軍知順順軍事三年五月從志嚮復取宿

州捷聞授宿州防禦使移博州改西北路招討都監

遷烏爾古實壘原作烏古十壘部族節度使宏簡錄十二年授

右副都點檢使未還三字依世宗紀增遷左副都點檢出為

陝西路統軍使兼知京兆府事朝辭賜金帶廐馬仍

諭之曰卿典禁兵日侍左右勤勞久矣故以是授卿

吉林通志卷八十四

六



宜益思勉二十六年改西京留守閔三歲遷樞密副

使金史本傳明昌元年立其女為昭儀眷倚益重二年拜

尙書左丞頃之進平章政事封芮國公四年遷右丞

相監修國史時議籤軍戍邊上問漢人與夏人孰勇

對曰漢人勇上曰何元昊擾邊宋終不能制對曰宋

馭軍法不可得知今西南路人殊勝於彼未幾遷崇

進改封戴國公人有以八陣圖來上者上問朕嘗觀

宋白所集武經其載攻守之法亦多難行對曰兵書

皆定法難以應變本朝行兵之術惟用正奇二軍臨

敵制變以正為奇以奇為正故無往不克上曰自古

用兵亦不出奇正二法耳且學古兵法如學奕棋未

能自得於心而欲用舊陣勢以接敵亦已疎矣尋以

母老許賜告歸省五年二月省覲還謁上御凝和殿

問卿母健否其壽幾何別相幾許對曰年八十三別

十年幸頗強健上曰何不來此曰急於家務故不欲

離耳上曰老人多如是復問呼爾哈路風俗何如對

曰視舊則稍知禮貌而勇勁不及因言西南西北等

路軍人其閑習弓矢亦非復曩時宏簡錄六年遷儀同

三司進拜左丞相改封密受命出師行尙書省事於

臨潢府清臣遣人偵敵虛實以輕騎八千令宣徽使

吉林通志卷八十四 九

伊喇敏原作移為都統左衛將軍充招討使完顏安

國為左右翼分領前隊自選精兵一萬以當後隊進

至哈里原作合勒河前隊敏等於柵柵梁攻營十四下之

回迎大軍屬部色撒原作斜掩其所獲牛羊資物以歸

清臣責其賒罰北準布原作阻由此叛去大侵掠上遣

責清臣命右丞相襄代之承安五年降授橫海軍節

度使兼滄州管內觀察使金史本傳尋致仕泰和二年薨

年七十子雅齊堪原作查刺襲明安宏簡錄初議征討清

臣主其事既而領軍出征雖屢獲捷而貪小利遂致

北邊不甯者數歲天下尤之金史本傳

完顏薩布原作賽不始祖弟博和哩原作活里之後也狀貌

魁偉沈厚有大略初補親衛軍章宗時遷充護衛明

昌元年八月由宿直將軍為甯邊傳作甯化依州刺

史未幾遷武衛軍副都指揮使泰和二年轉呼爾哈

原作胡路節度使四年升武衛軍都指揮使尋為殿

前左副都點檢從布薩原作撲散揆伐宋為右翼都統六

年六月宋將皇甫斌遣王統制三字依詳率步騎數

萬由確山襄信分路侵蔡金史本傳聞郭倬李爽敗阻濠

水不敢進揆遣薩布等以騎七千往擊之會濠水漲

宋兵扼橋以拒薩布等潛師夜出深州刺史完顏達

吉林通志卷八十四 三



希布原作達吉不以騎涉水出其右副統尙厥局使布希

萬努原作蒲鮮萬奴等出其左率副統阿嚕岱原作阿魯帶以精

兵直趨橋宋兵不能扼比明大潰萬努以兵斷真陽

路諸軍追擊至陳澤斬首二萬級獲戰馬雜畜千餘

兵還進爵一級厚賜金幣貞祐初拜同簽樞密院事

三年遷知臨洮府事兼陝西路副統軍召見諭曰卿

向在西京盡心為國及治華州亦嘗宣力今以陝西

安撫使烏庫哩揚珠原作烏古論充州不遵安撫使遠希布

節制多致敗事已責罰揚珠命卿副之宜益盡心八

月轉知鳳翔府事兼本路兵馬都總管俄為元帥右

吉林通志卷八十四

三

都監遣提控實嘉原作石蓋合喜楊幹烈等大敗夏人於

定西獻捷京師命行省閱視其功賞之四年四月調

兵拔宋木隄關斬首千級五月遣兵焚來羌城界河

橋俘馘甚多八月夏人寇結耶荷川復擊走之尋又

破其眾於車兒堡與定元年二月轉簽樞密院事宏

錄時上以宋歲幣不至且復侵盜詔薩布討之四月

與宋人戰於信陽斬首八千生擒統制周光獲馬數

千牛羊五百又遇宋人於隴山七里山等處前後六

戰斬獲甚眾尋遣兵渡淮略中渡店拔光山羅山定

城等縣破光州兩關斬首萬餘獲馬牛及布分給將

士詔賜玉兔鶴一內府重幣十端七月上章言京都

天下之根本其城池宜極高深今外城雖堅然周六

十餘里倉卒有警難於拒守竊見城中有子城故基

宜於農隙築而新之為國家久長之利及凡河南陝

西州府皆乞量修從之二年正月破宋人於鐵山及

上石店唐縣四月進兼西南等路招討使西安軍節

度使陝州管內觀察使奉詔攻棗陽宋出兵三萬拒

戰稍誘擊之宋兵敗走城薄諸濠殺及溺死者三千

餘人遂進兵圍之宋騎兵千步卒萬來援逆戰復大

敗之七月遷行山東西路兵馬都總管兼武甯軍節

吉林通志卷八十四

三

度使三年二月奪宋白石關殺其守者千餘人獲鎧

仗千計三月破宋兵於七口倉又奪宋小鶴倉獲糧

九千石兵仗三十餘萬是月復敗宋兵三千於石鶴

崖四年三月奉詔出兵河北招降晉安權府事皇甫

珪正平縣令席承堅率五千餘人來歸得糧萬石時

河北所在義軍官民堅守堡寨力戰破敵者眾薩布

上章言此類忠亦可嘉若不旌酬無以激人心乞朝

廷量加官賞萬一敵兵復來將爭先效用矣上覽奏

召樞密官曰朕與卿等亦嘗有此議以不見彼中事

勢故一聽帥臣規畫今觀此奏甚稱朕意其令有司



遷賞之是年四月遷樞密副使五年五月奉詔引兵  
救河東戰屢捷復晉安平陽二城監察御史言其不  
能檢束士眾縱之虜略請正其罪上以有功詔勿問  
金史本傳御史納蘭又言其姪唐州守將訛論與宋人戰  
亦敗反以捷聞上皆不之罪獨稱納蘭敢言錄功付  
有司秩滿考最元光二年五月復河中正大元年五  
月拜平章政事未幾轉尙書右丞相封莘國公四字依詳  
校本雅與參知政事李蹊相得及蹊以公罪出尹京  
洛薩布數薦蹊比唐魏徵以故蹊得復相三年將禘  
祭爲大禮使議配享宣宗功臣論者紛紜上言丞相

吉林通志卷八十四

福興死王事齊勤原作斤謹守河南以迎大駕功宜配  
享議遂定四年吏部郎中楊居仁上封事言宰相宜  
擇人上語大臣相府非其人御史諫官當言彼吏曹  
何與於此尙書左丞延扎舒魯原作顏素嫉居仁附  
和上議薩布徐進曰天下有道庶人猶得獻言况在  
耶官陛下有寬宏之德故不當言者猶言使其言可  
用則行之不可用不必示臣下也上是之宏簡錄五年  
行尙書省於京兆謂都事商衡曰古來宰相必用文  
人以其知爲相之道薩布何知吾恐他日史官書之  
某時以某爲相而國乃亡卽促衡草表乞致仕金史本傳

天興元年兵事急命宰執都堂會議平章政事侯摯  
以國勢不支因論數事曰只是更無孽豈博索原作白撒  
怒曰平章出此言國家何望耶意在置之不測薩布  
願謂博索曰侯相言甚當博索遂含憤而罷時元兵  
薄汴博索策後日講和或出質必首相當行力請薩  
布領省事拜爲左丞相尋復致仕哀宗遷歸德復起  
爲右丞相樞密使兼元帥封壽國公扈從以行河北  
兵潰從至歸德又請致仕二年六月復詔行徐州尙  
書省事既至以州乏糧遣郎中王萬慶會徐宿靈壁  
兵取源州令元帥郭恩統之九月恩至源州城下敗

吉林通志卷八十四

績而還再令卓翼攻豐縣破之初恩以敗爲恥託疾  
不行乃密與河北諸叛將郭野驢輩謀歸國用安執  
元帥商瑀父子及元帥左都監赫舍哩算卓原作紘  
併殺之又逐都尉額哲埒原作幹尼瑪哈原作泥麻  
古和勒端原作桓端富察原作蒲察世謀元帥右都監李居仁  
員外郎常忠自是防城與守門者皆河北義軍出入  
自恣薩布先病疽久不視事重爲賊黨所制束手聽  
命而已時蔡已被國朝命阻絕且逼大兵徐州將士  
皆議出降薩布不從乃授郭野驢徐州節度副使兼  
防城都總領以羈縻之野驢見徐州空虛復約源州



叛將麻琮內外相應十月甲申詰旦襲破徐州薩布  
自縊於州第琮乃以州降元宏簡錄薩布臨陣對壘既

有將略洎秉鈞衡殊有相度晚以老病受制叛臣致  
修匹夫之節此猶大廈將傾非一木所能支也悲夫

金史本傳

特嘉烏新原作赤蓋尉忻字大用上京人當襲其父穆昆不

願就中明昌五年策論進士第選為尙書省令史吏  
部主事監察御史言諸王駙馬至京師私買諸物有

詔禁止遷鎮南軍節度副使息州刺史耕鞠場種禾  
兩禾合穗進於朝特詔褒諭改丹州遷鄭州防禦使

吉林通志卷八十四 登

權許州統軍使丞相高汝礪嘗薦其才可任宰相元

光二年正月召為戶部侍郎未幾權參知政事二月  
為戶部尙書權職如故三月拜參知政事兼修國史

詔諭近臣曰烏新資秉純質事可倚任且其性孝朕  
今相之國家必有望汝輩當效之也正大元年五月

拜尙書右丞哀宗欲修宮室烏新極諫而止至以臥  
薪嘗膽為言上悚然從之同判陸親府內族薩哈連

原作撤合輦

交結中外久在禁近哀宗為太子有定策功  
由是倚任日深臺諫每以為言太后嘗戒敕曰上之  
騎鞠舉樂皆汝教之再犯必杖汝哀宗終不能去烏

新諫曰薩哈連姦諛之最日在天子左右非社稷福  
出為中京留守朝論快之五年致仕居汴中崔立之  
變明日召家人付以後事望睢陽慟哭以弓弦自縊

而元年六十三子名棟齊原作董七沒於兵閱弟秉甫  
宇正之烏新天資忠亮在治世足為良臣不幸仕亂

離之朝以得死為願哀哉金史本傳

完顏仲德本名呼沙呼原作忽斜虎海蘭原作曷懶路人少類

悟不羣讀書習策論有文武才初試補親衛軍雖備  
宿衛而學業不輟中泰和三年進士第歷仕州縣貞

吉林通志卷八十四 美

祐用兵辟充軍職嘗為元兵所俘不踰年盡解其語  
尋率諸降人萬餘來歸宣宗召見奇之授邳州刺史

兼從宜增築城壁匯水環之州由是可守哀宗即位  
遙授同知歸德府事同簽樞密院事行院於徐州徐

州城東西北三面皆黃河而南獨平陸仲德壘石為  
基增城之半復浚滄引水為固民賴以安正大五年

詔關陝以南行元帥府事以備小關及扇車回時北  
兵叩關適與前帥鄂屯阿里布原作奧屯酌酒更代

金史本傳

而兵猝至本傳遂越關而東殺守者數百大金國志阿里  
布素無守禦之策為有司所劾罪當死仲德上書引  
咎謂北兵越關之際符印已交安得罪歸前帥臣請



受戮上義之止杖阿里布而賞其死六年移知鞏昌  
府兼行總帥府事時陝西諸郡已殘仲德招集散亡  
得軍數萬依山爲柵屯田積穀人多歸焉一方獨得  
小康號令明肅至路不拾遺八年四月詔授仲德鞏  
昌行省及虎符銀印天興元年九月拜工部尙書參  
知政事行尙書省事於陝州時烏登原作兀典新敗陝州  
殘破仲德復立山寨安撫軍民會上以蠟丸書徵諸  
道兵入援諸路皆觀望不進或中道遇兵而潰惟仲  
德提孤軍千人歷秦藍商鄧擷果菜爲食開關百死  
轉戰而前來援京師八字依大金志至汴之日適上東遷仲

吉林通志卷八十四

五

德妻子在京師五年矣不入其家趨見上於朱門問  
東幸之意知欲北渡力諫云北兵在河南而上遠徇  
河北萬一無功得完歸乎國之存亡在此一舉願加  
審察臣嘗屢遣人奏秦鞏之間山巖深固糧餉豐贍  
不若西幸依險固以居命帥臣分道出戰然後進取  
興元經略巴蜀此萬全策也上已與博索原作白撒議定  
金史仲德持御馬銜苦諫博索不從然素重仲德且  
嘉其赴難進拜尙書省右丞兼樞密副使軍次黃陵  
岡二年正月車駕至歸德以仲德行尙書省於徐州  
既至遣人與國用安通問沛縣卓翼孫壁沖者初投

用安用安封翼爲東平郡王壁沖博平公升沛縣爲  
源州已而壁沖來歸仲德界之舊職令統河北諸砦  
行源州帥府事金史徐守王德全心畏仲德用安累  
檄德全入援不赴仲德至徐德全益恐遣人納奏求  
赴歸德仲德留之不遣云徐州重地德全不宜離鎮  
仲德虛州廨不居亦無兵衛日以觀書爲事德全自  
疑益甚宏簡二月魚山總領張獻作亂殺元帥完顏  
呼圖原作胡土降北仲德累議討之德全不從即領麾下  
十許人親勸民兵得三百人徑往魚山而從宜嚴祿  
已誅獻反正仲德撫慰軍民而還有曹總領者盜徇

吉林通志卷八十四

五

馬東行詔諭行省討之仲德既殺賊德全欲功出於  
已復殺曹黨四十餘人三月阿勒楚爾原作阿魯攻蕭  
縣遊騎至徐德全馬悉爲所邀以失馬故始議救蕭  
遣張元格苗秀昌率騎八百以往未及交戰元格退  
走元兵掩之蕭縣遂破四月仲德陽以關糧往邳州  
州官出迎就執德全并其子殺之餘黨之外一無所  
問闖郡稱快金史五月詔赴行在官屬以官努原作官奴  
爲亂懼爲所給勸勿往果得其詐六月詔議遷蔡仲  
德雅欲奉上下幸因贊成之至蔡領省院事無鉅細  
率親爲之選士括馬繕治甲兵志甚堅銳會近侍左



右久困睢陽今幸即安皆娶妻營業不願遷徙日夕  
為上言西行不便仲德每深居燕坐瞑目太息以不  
得西遷為恨及上命有司修見山亭同知衙為游息  
之所仲德諫曰自古人君遭難播越必痛自貶損務  
求克復舊物况今諸郡殘破保完者獨此一方其公  
廨何敢望宮闕萬一方之野處露宿則有加矣切恐  
遠近聞之人心解弛不足以濟大事上遽命止之扈  
從諸人苟一時之安以為可守故上無他意會忠孝  
軍提控李德十餘人乘馬入省大呼月糧不優仲德  
大怒縛德堂下杖之六十上諭以此軍得力方欲倚

吉林通志卷八十四

元

用卿可加容忍對曰時方多故錄功隱過自陛下  
之德至於將帥之職則不然小犯則決大犯則誅強  
兵悍卒不可使一日不在紀律軍士聞之至於國亡  
不敢有犯初有司定減軍糧人大怨望上聞之欲分  
軍為三上軍月給八斗中七斗下六斗復怨不均仲  
德謀立射格自是上中軍輒多獲人益為勸九月庚  
戌朔蔡城戒嚴甲子分軍防守四面丁男皆乘城簡  
錄 仲德妻尚在汴聞崔立之變自毀其容服携妾及  
二子走蔡語仲德曰事勢至此丈夫能為國出力婦  
人獨不能耶因率諸命婦自為一軍親運矢石於城

下城中婦女爭出繼之仲德妻傳仲德守蔡營盡樂備未  
嘗一至其家拊存將士務得其歡心將校有戰亡者  
親臨賻祭哭之盡哀金史本傳十月壬申朔元兵濠壘成  
耀兵城下旌旗蔽天城中駭懼及暮焚四關夷其牆  
而退十一月宋遣襄陽太尉江海棗陽尉孟珙以兵  
萬人助元軍耀於城南且以箭射書入城中招諭居  
民仲德得之投於水中十二月辛丑元兵以攻具備  
城仲德日以國家恩澤君臣分義親諭軍民軍民咸  
泣人百其勇固志防守大金國志己丑西城破城中前期  
為備不能入但於城上立柵兩軍相去僅百餘步仲

吉林通志卷八十四

辛

德摘三面精銳日夕禦戰終不能拔三年正月庚子  
朔元兵以正旦會飲鼓吹相接城中飢窘愁歎而已  
時四帥三都尉已戰沒餘總帥以下盡出禁近至舍  
人牌印省部掾屬亦皆供役戊申元兵鑿西城為五  
門整軍以入督軍慶戰及暮乃退來日復集已酉仲  
德率精兵一千巷戰宏簡錄自卯及巳俄見子城火起  
聞上自縊謂將士曰吾君已崩吾何以戰為吾不能  
死亂兵之手吾赴汝水從吾君矣請君其善為計言  
訖赴汝水死金史本傳妻亦自盡仲德妻傳將士皆曰相公能  
死吾輩獨不能耶於是參政富珠哩羅索原作李木魯婁室



烏凌阿呼圖 原作烏林答胡土 總帥元志赫舍哩相壽烏庫

哩和勒端及軍士五百餘人皆從死焉仲德貌不踰

常人平生喜怒未嘗妄發聞人過嘗諱護之雖在軍

旅手不釋卷門生故吏每以名分教之家貧做衣糲

食終其身晏如也雅好賓客及薦舉人材人有寸長

極口稱道其掌軍務賞罰明信號令嚴整故所至軍

民為用危急死生之際無一士有異志者南渡以後

將相文武忠亮始終無瑕仲德一人而已 金史本傳

吉林通志卷八十四



吉林通志卷八十五

人物志十四 金十三

實嘉努

費摩達

唐古德温

烏庫哩尼瑪哈

富察鼎壽

圖克坦釋

烏庫哩元忠

吳璋

完顏懷德

夾谷土刺

華沙布

特庫

布古德

納喇綽奇

舒穆魯元毅

伯特梅和尙

吉林通志卷八十五

烏克遜温屯

富察羅索

圖們色埒默

烏雅威赫

烏雅恩徹亨

珠嘉托羅海

賁嘉努

原作石富察 原作蒲察 部人世居按春 原作案水 家奴

祖和勒端

原作解 世祖外孫也和諾克 原作薩克達 魯短 桓赫

原作

散達之亂昭肅皇后父母兄弟皆在敵境和勒端以

計迎還之實嘉努自幼撫養於太祖家及長以女妻

之年十五從攻寧江州敗遼主親軍攻臨潢府皆有

功襲穆昆其後自山西諷齊國公

傳作王依摩羅欽 詳校本

原作謀 之喪歸上京道由興中是時方攻興中未下



實嘉努置樞於驛率其所領明安兵助王師遂破其

城從宗望討張覺再從宗翰伐宋聞宗望軍已困汴

遣往計事抵平定軍遇敵兵數萬敗之遂見宗望還

報宗翰甚嘉之明年復伐宋隸羅索原作軍討陝西

未下實嘉努領所部兵援之既而以本部屯戍西京

會契丹達實原作出奔以伊都原作為元帥實嘉努

為副襲諸部族以還未幾有疾退居鄉里天眷中授

侍中駙馬都尉再以都統定邊部熙宗賜御書嘉獎

之封蘭陵郡王除東京留守以病致仕卒年六十三

加贈郡王正隆例奪王爵封魯國公金史大定間定

吉林通志卷八十五

亞次功臣圖像衍慶宮十三字依

費摩達原作本名呼達原作博勒和原作部人

為人孝友天輔六年從普嘉努原作追叛寇於德

里川力戰有功熙宗娶呼達女是為悼平皇后天眷

元年授世襲明安以皇后父拜太尉封徐國公皇統

元年除會甯牧居數歲以太尉奉朝請九年悼后死

無何海陵弒熙宗欲邀眾譽揚熙宗過惡以悼后死

非罪於是封呼達為王天德三年薨子呼敦原作為

中京留守史作以罪免居中都海陵命馳驛

赴之及葬使秘書監納哈塔原作椿年致祭賻銀五

百兩金史

唐古德温本名阿里上京刷原作河人也曾祖實庫

石古原作從太祖平拉必瑪察原作領穆昆祖特伯烈

李魯原作嗣職從伐遼攻甯江州泰州有功父達蘭原作

懶尙康宗女從宗望收平州至城東十里許遇敵兵

甚眾戰敗之賞賚甚厚授行軍明安皇統初遷龍武

衛上將軍歷興平臨海等軍節度使德温善射向睿

宗女楚國長公主天眷三年授宣武將軍皇統元年

從宗弼南征以善突戰遷廣威將軍六年遷定遠大

將軍七年授殿前右副都點檢天德初改殿前左副

吉林通志卷八十五

都點檢遷兵部尙書出為大名尹兼本路兵馬都總

管改橫海軍節度使延平尹兼鄜延路兵馬都總管

世宗即位封道國公為殿前都點檢駙馬都尉大定

二年以父祖功授按春原作明安所管世襲穆昆

三年九月九日世宗以故事出獵謂德温曰扈從軍

士二千人飲食芻秣能無擾百姓乎嚴為約束仍以

錢一萬貫分給之四年為勸農使出為西京留守賜

犀弓玉帶召入為皇太子太傅卒上輟朝臨奠賻祭

甚厚十八年追錄其父達蘭并德温前後功授其長

子駙馬都尉鼎世襲西北路摩哩原作山明安徒隸



泰州金史本傳

烏庫哩尼瑪哈原作烏古論粘沒曷一作忠弼宋上京和倫原

胡刺屯人也移屯河間祖和勒端原作喚端太祖伐遼常

侍左右追遼主延禧卻夏人援兵皆有功授世襲穆

昆父罕都原作歡覲官至廣威將軍尼瑪哈尙睿宗女冀

國長公主初爲護衛天德二年襲穆昆海陵伐宋爲

押軍明安世宗卽位軍還授侍衛親軍步軍都指揮

使加駙馬都尉爲右副點檢使宋七字依交聘表增歷左副

點檢遷右宣徽使勸農使爲興平軍節度使改廣甯

尹賜錢三千貫至廣甯嗜酒不視事上以兵部員外

郎宗安爲少尹詔宗安戒諭之大定中卒上聞之遣

其子駙馬都尉公說馳驛奔喪賜錢三千貫沿路祭

物並從官給金史本傳

富察原作蒲察鼎壽本名和尚上京和碩原作曷速河人欽懷

皇后父也金史本傳祖太神國初有功累階光祿大夫贈

司空應國公父阿胡迭尙海陵女弟慶宜公主官至

特進贈司徒譙國公弘簡錄鼎壽賦性沈厚有明鑒通

契丹漢字長於吏事尙熙宗女鄭國公主金史本傳授駙

馬都尉貞元三年加定遠大將軍爲尙衣局使累官

器物局使大定二年由符寶郎出爲蠶州刺史濬州

吉林通志卷八十五 四

防禦使有惠政兩州百姓刻石紀之遷泰甯軍節度

使歷東平府橫海軍入爲右宣徽使改左宣徽使金史本傳

宋還世宗紀授中都路溫國理原作昏得潭山明安和

碩穆丹原作木單世襲穆昆改河間尹號令必行豪右屏

跡有宗室居河間侵削居民鼎壽奏徙其族於平州

郡內大治卒官上聞之深加悼惜喪至香山皇太子

往奠百官致祭賜銀綵絹明昌三年以皇后父贈太

尉越國公宏簡錄鼎壽既世連姻戚女爲皇后長子希

卜蘇原作不蘇凡三尙定國景國道國公主其寵遇如

此未嘗以富貴驕人當時以爲世戚之冠云金史本傳

圖克坦原作單釋本名珠巴克原作木輩其先上京阿勒

楚喀達原作按出人祖薩噶爾瑪克原作合德國初有

功授黃龍原作詳校本改府路哈濟原作合扎穆昆多科阿

林原作古阿明安釋美姿儀通諸國語尙熙宗弟七女

潘國公主充符寶祇候遷御院通進授符寶郎歷宣

德泰安淄州刺史有廉名改同知廣甯府事以母鄂

國公主憂不出世宗特許以憂制中襲父封服闋授

同知濟南府事二十六年遷棣州防禦使以政迹聞

升臨海軍節度使卒釋家世貴寵自曾祖照至繹尙

公主者凡四世云金史本傳

吉林通志卷八十五 五



烏庫哩元忠原作烏古論元忠本名額哩頁原作額里也其先上

京特卜庫原作獨拔古人父額琳原作訛論尚太祖女畢國公

主元忠幼秀異世宗在潛邸以長女妻之後封魯國

大長公主正隆末從海陵南伐世宗即位遼陽時太

保昂遣元忠朝於行在遂授定遠大將軍擢符寶郎

諭之曰朕初即位親密無如汝者侍從宿衛宜戒不

虞大定二年加駙馬都尉除近侍局使遷殿前左衛

將軍從世宗獵上欲射虎元忠諫止之進殿前右副

都點檢為賀宋正旦使還轉左副都點檢坐家奴結

攬民稅免官十一年復舊職明年升都點檢十五年

北邊進獻命元忠往受之及還詔諭曰朕每遇卿直

宿其寢必安今夏幸景明宮卿去久朕甚思之會大

興府守臣闕遂以元忠知府事有僧犯法吏捕得置

獄皇姑梁國大長公主屬使釋之元忠不聽主奏其

事世宗召謂曰卿不徇情甚可嘉也治京如此朕復

何憂秩滿授吏部尚書以其子誼尚顯宗薛國公主

十八年擢御史大夫授薩巴原作撒巴山世襲穆昆世宗

問左丞相赫舍哩原作石烈良弼孰可相者良弼以元

忠對乃拜平章政事封任國公進尚書右丞相策論

進士之科設元忠贊成之金史本傳會詔葬元妃李氏於

吉林通志卷八十五 六

海王莊元忠提控葬事都水監丞高杲壽治道路不

如式元忠不奏決之四十御史大夫張景仁劾奏元

忠輒斷六品官無人臣禮使富察原作蒲察鼎壽傳詔戒

救張景仁傳世宗將幸會甯元忠進諫不聽出知真定府

尋復詔為右丞相世宗欲嬖上京城元忠曰此邦遭

正隆軍興百姓凋弊陛下休養二十餘年尙未完復

况土性疏惡嬖之恐難經久風雨摧殘歲歲繕完民

將益困矣金史本傳二十四年三月世宗紀駕東幸金史本傳五

月乙丑至上京二十五年四月丁丑宴宗室宗婦於

皇武殿元忠率羣臣宗戚捧觴上壽皆稱萬歲上歌

本曲道王業之艱難繼述之不易至一鼓乃罷世宗紀

久之未還元忠奏曰鑿與駐此已閱歲倉儲日少市

買漸貴禁衛暨諸局署多逃者有司捕實諸法恐傷

陛下仁愛世宗嘉納之金史本傳坐與布薩原作僕散揆等燕

集竊議宗道以聞宗道傳出為北京留守責諭之曰汝

強悍自用覬權而結近密汝心叵測其速之官後左

丞張汝弼奏事世宗惡其阿順謂左右曰卿等每事

依違苟避不肯盡言高爵厚祿何以勝任如烏庫哩

元忠為相剛直敢言義不顧身誠可尙也於是改知

真定府事移知河間明昌二年以河間修築毬場撥

吉林通志卷八十五 七



民會赦下除順義軍節度使乞致仕不許特加開府儀同三司北京留守徙知濟南府過闕令預宴班平章政事之上承安二年移守南京尋改知彰德府卒訃聞上遣宣徽使白琬燒飯賻物甚厚元忠素貴性粗豪而內深忌世宗嘗責之又所至不能戢奴僕世以此爲訾云子誼

金史本傳

吳璋字器玉石晉末有官獻州從少帝北行者又自遼陽遷泰州其子孫遂爲長春人六世祖匡嗣遼開府儀同三司同中書門下平章事陳國公祖鐸閭門祇候金天會中左班殿直父德元貞元中監寧縣煙

吉林通志卷八十五

八

火公事贈明威將軍璋生七歲而孤養於其姑樂亭齊氏稍長卽能自樹立大定十年以蔭補官歷遂城滿城四務酒官明昌四年調保州軍器庫使改太原大備倉副使泰和初以六品諸司差監歷城稅課最遷濟南軍資庫副使轉鄧州草場副使會錄事員缺父老狀於州請璋攝司事不期月政成郡人以吏能稱焉衛紹王卽位用大安霽恩官顯武將軍騎都尉濮陽縣男食邑三百戶因爲所親言吾猥以賞延入仕將四十年得不償勞甯不自知徒以先君子蚤世不及通顯故強顏末秩耳今品及列爵當豫追錫之

典生平之志畢矣今不自止欲何求邪乃投牒請老武勝節度高侯雅知璋勸止之曰選法廢子五品例入一差隨有超擢君淹筦庫久能少忍之且當被百里之命何求去之決邪不得已超調得監方城稅到官不數日以崇慶元年五月終於官舍年六十五璋資孝友姑氏沒哀過所生爲人誠實樂易重然諾輕施予有以緩急來歸者必極力營贍之以故家屢貧然不卹也歿之日識與不識皆爲之嗟惜名士赴弔者數十人子二仲侃忠顯校尉仲傑鄧州教授

元好山集二十九

吉林通志卷八十五

九

完顏懷德字輔之以小字得孫行隸上京路司屬司武元文烈之從弟勅徹封國於趙子斜不出降國而郡封於金源子阿魯熙宗朝平章政事子習捏驃騎尉上將軍義州節度副使懷德其子也甫成童以宗子第五從承應走馬局俄遷內承奉班三歷監務用調密州倉使衛紹王至甯元年選注臨淄令懷德生長華腴而能以法度自檢初到官吏民畏其修整謂不可測及見其不飲酒不畏怒不事苛細不以榜掠立威不三數日上下歡然貞祐二年受代有期而中夏被兵盜賊充斥互爲支黨眾至數十萬攻下郡邑



官軍不能制渠帥岸然以名號自居讎撥地之酷睚  
眦種人期必殺而後已若營壘若散居若僑寓託宿  
羣不逞開起而攻之尋蹤捕影不遺餘力不三二日  
屠戮淨盡無復噍類至於發掘墳墓蕩棄骸骨在所  
悉然獨憐淄之民感令之仁視猶血屬百方藏匿有  
以合家父子甘就死地者人心既定確然不移其掩  
蔽愈更深固如是數月之久大帥駙馬都尉僕散某  
統兵而東乃詣軍自陳僕散知懷德仁愛所感脫身  
於萬死不一生之地承制拜官懷德南歸之志已決  
再四退讓乃聽自便是後僑寓亳州宣宗興定五年

吉林通志卷八十五

十

終年六十子從政奉道課稅所副使

同上

夾谷士刺字大用世為合懶路人曾祖息虎天會初  
嘗以王爵握兵柄祖僕干驛騎尉上將軍父阿海驃  
騎尉上將軍澄州刺史士刺弱冠始知讀書三舉策  
論進士以泰和三年登科歷撫甯海濱簿貞祐初被  
召道出平州平州適被兵州將請充軍中彈壓以功  
陞一階入補省掾終更除武甯軍節度副使五年用  
樞密院薦充京東總帥府經歷司主帥牙古大資驚  
恨恃功自高奴視參佐往往置之死地從事輩畏之  
惟意所嚮禁不出一語士刺直前徑行無所顧藉論

事之際極所欲言者而止少不見則移疾不為出帥  
悔悟或詣謝之其秉志抗直如此興定初宋人步騎  
數萬侵泗州聲勢甚張士刺為畫策潛軍趨靈壁出  
其不意殺獲甚眾以功遷兩階四年召為戶部員外  
郎轉刑部尋遷郎中元光初設三路司農分治戶部  
以士刺剛稜疾惡材任刺舉授京南路少卿兼郎中  
未幾以稱職聞是後雖改他官言政者猶以少卿名  
之正大初擢裕州刺史改睢州是歲大蝗州境獨無  
有秋大旱禱之而雨識者以為善政之報三年召為  
戶部郎中初置申州輟士刺為刺史明年城洛陽授

吉林通志卷八十五

十一

同知中京留守兼同知金昌府事留守移刺瑗雅敬  
之事無鉅細諮之而後行俄改汝州防禦使洛陽之  
民惜其行祖道填咽度旬日不得發以形迹自嫌竟  
由他路去未經歲改陳州士刺老於從政先聲所暨  
有識相賀州有東平宣銳軍餘百輩率以戰功得官  
有至四品者恃勢作威備極凶悍前使不能制一葛  
知府者尤不法士刺捕得之檄送本管一郡帖然考  
城胥吏所聚結黨為社有大刀之目把持令佐連起  
詔獄細民雖被侵愁而無所於訴公籍其姓名置之  
聽事自是無一人敢犯者尋上章請老御史張特立



樂變上書言陳州防禦使士刺剛直廉介有古良吏之風今雖年及其龜勉王事強仕之人有不能及者比聞以例告老而有司亦以例許之貪賢之道誠有所未盡特望重加拔擢以觀自竭之效書奏落致仕超授同知開封府事明昌以來竊厲王衛紹王族屬皆終身禁錮男女幽閉絕婚嫁之望士刺建言二宅僂辱既久賤同匹庶就有詭謀誰與同惡宜釋其宿怨宏以大度使之各就人道遂生化之性夫國君不可以讎匹夫讎之則通國皆懼匹夫且然況骨肉乎語雖不即從其後天興初元之赦皆聽自便蓋自土

吉林通志卷八十五

三

刺發之云六年授武甯軍節度使徐州管內觀察使兼提舉河防使詔旨褒諭道所以遷擢之故且命乘傳赴鎮桃園行樞密院幹魯倉官王邦昌囊橐爲姦盜官糧二萬斛士刺按問得實悉從徵理轉漕爲之少寬踰年以衰病不任得請北渡先是貞祐初宣宗南巡士刺以省掾扈行事出倉卒乃留幼子斜烈於平州之撫甯朔南分裂父子相失者餘二十年斜烈既長立仕宦貴顯歲癸巳汴梁下乃奉朝命迎士刺北歸士刺已老而身見代謝愴然有去國之感願瞻徘徊不能自己生平植節堅苦食蔬糲不厭既居民

間倍自貶損斜烈有至性妻殷氏尤盡婦道日具甘胞百方奉之而所以自持者不少變一室蕭然使日夕裁足而已人事餽餉瓜果菜茹之細亦峻拒而疾麾之時貴慕其名有謁見曰敕外白不得通曰我亡國之大夫耳尙何言哉初自聊城居宣德惟渾源魏邦彥以簡重得登門與之考論文藝自餘雖鄰舍有不得見其面者後五年戊戌二月終於家年七十三子三德興輔國上將軍天斜烈宣授先鋒使佩金符總統質子軍次萬僧元好問遺山集二十

吉林通志卷八十五

三

太祖使富卦喇原作僕剌往遼國請阿蘇原作阿疎實觀其形勢還言遼兵不知其數太祖疑之使華沙布往還報曰遼方調兵尙未大集金史本傳惟四院統軍司與甯江州軍及渤海八百人耳太祖紀及見統軍使其孫被甲立於傍統軍曰人謂汝輩且反故爲備耳及行道中遇渤海軍渤海軍且言且笑曰聞女直欲爲亂汝輩是耶華沙布具以告太祖又曰今舉大事不可後時若俟河東則遼兵盛集來攻矣乘其未集早伐之可以得志太祖深然之及破甯江州戰於達嚕噶原作達魯城皆有功賜以旗鼓並御器械高永昌請和華



沙布往招之取呼圖克原作胡以歸高永昌詐降於

幹魯使華沙布薩巴原作撒入往報會高禎降言永昌非

真降者幹魯乃進兵永昌遂殺二人皆支解之華沙

布就執神色自若罵永昌曰汝叛君逆天今日殺我

明日及汝矣至死罵不絕口年五十九天會中與薩

巴俱贈遙鎮節度使金史本傳

特庫原作特虎音德爾原作達水人軀幹雄偉敢戰鬪達

嚙嚙原作魯古城之役和尼原作活女陷敵特庫救出之攻

昭蘇原作照散城遼兵三千來拒特庫先登敗之攻魯庫

盧葛原作麻吉營瑪奇原作麻吉墮馬特庫獨殺遼兵數輩掖而出

吉林通志卷八十五

之賞賚優渥後從太祖自臨潢班師至遼河伊都原作

睹來襲羅索原作婁室已引去特庫獨殿馬憊乃步鬪羅

索與數騎來救特庫止之曰我以一死捍敵公勿來

俱斃無益遂沒於陣皇統間贈明威將軍金史本傳

布古德原作忽得宗室子初事國相薩哈原作撒改伐蕭哈

哩原作蕭有功與綽哈原作酬幹招降矩威原作燭水部族

領行軍千戶從破黃龍府戰於達嚙嚙原作魯古城皆

有功甯江州渤海伊塞布原作塞補叛布古德追復之

天輔五年九月復與綽哈往拜格原作龍古河籍軍馬矩

威水部錫勒哈塔原作里古達等殺二人投尸水中俱年

四十三太祖悼惜遣使賻弔加等六年正月幹魯伐

錫勒哈塔於希爾根原作石河追及於哈達拉原作合達

刺山金史本傳誅首惡四人餘悉撫定太祖詔幹魯求二

人尸以葬天眷中贈布古德昭義大將軍綽哈奉國

上將軍綽哈亦宗室子也年十五隸軍以功為穆昆

率屯原作濤温路兵招撫薩木丹原作三坦錫里肯原作石巴

嚙原作拔苦三水拜格城邑皆降之敗室韋五百於阿爾

嚙原作良葛城獲其民眾至是死焉金史本傳

納喇綽奇原作納咸平路雅哈原作伊改河明安人契丹

瓜里原作括里使人招之綽奇不從瓜里兵且至綽奇遂

吉林通志卷八十五

團結旁近寨為兵出家馬百餘正給之教以戰陣擊

刺之法相與拒瓜里於改渡口由是賊眾月餘不得

進既而瓜里兵四萬人大至綽奇拒戰賊兵十倍遂

見執鬻而殺之詔贈官兩階二子皆得用蔭金史本傳

舒穆魯元毅原作石抹元毅本名舒蘇原作神思咸平府路珠微

塔原作赤烈明安沙瑋嚙珊原作里歌穆昆人以蔭補吏

部令史再調景州甯津令有劇盜白晝恣劫為民害

元毅以術防捍賊散去入為大理知法除同知亳州

防禦使事省檄錄陝右五路刑獄無冤人復委受宋

歲幣故事私遺物元毅一無所受明昌初驛召為大



名等路提刑判官以最遷汾陽軍節度副使時石嵐  
聞賊黨肅聚肆行掠掠朝廷命元毅捕之賊畏而遁  
元毅追襲盡殲之二境以安遷同知武勝軍節度使  
事別郡有殺人者屢鞠不服元毅訊不數語即具服  
河東北路田多山坂磽瘠大比時定為上賦民力久  
困朝廷命相地更賦元毅以三壤法平之民賴其利  
改彰德府治中尋以邊警授撫州刺史會邊將失守  
芻糧馬牛焚剽殆盡元毅率吏卒三十餘人出州經  
畫軍餉卒與敵遇州倅與從吏堅請還元毅曰我輩  
責任邊守遇敵而奔其如百姓何縱得自安復何面

吉林通志卷八十五

六

目見朝廷乎傳無見字依詳校本增遂執弓矢令眾眾感其忠  
爭為效死元毅力戰射無不中敵去而復合元毅氣  
愈厲屢戰久之眾寡不敵遂遇害年四十七事聞上  
深驚悼贈信武將軍召用其子世勳侍儀司承應世  
勳後登進士第奏名之日上謂宰臣曰此舒蘇子耶  
歎賞者久之元毅性沈厚武勇過人每讀書見古人  
忠義事未嘗不嗟歎賞慕喜動顏色故臨難能死所  
事云金史本傳  
伯特梅和尙原作伯德梅和尙泰州人也性鯁直尙氣節正  
隆五年收充護衛授赫稜原作赫稜羣牧副使未幾復

命召為護衛十人長改尙廩局副使轉本局使右衛  
軍拱衛使典尙廩者十餘年積勞特遷官二階除復  
州刺史明昌初為西北路副招討改秦州防禦使升  
武勝軍節度使六年移鎮崇義軍時有事北邊左丞  
相瓜爾佳原作來谷清臣行省於臨潢檄為副統會敵入  
臨潢梅和尙暨護衛博克托原作合土等領軍逆擊敵  
陣以待梅和尙直搗其陣殺傷甚眾敵知孤軍無繼  
聚兵圍之度不能免乃下馬相背射復殺百餘人矢  
盡猶以弓提擊為流矢所中死博克托皆沒上聞之  
震悼詔贈龍虎衛上將軍躡遷十階特賜錢二十萬

吉林通志卷八十五

七

命以禮葬之物皆官給以其子都努原作都奴為軍前明  
安中使護喪就差權同知臨潢府事李達可為救祭  
使同知德昌軍節度使事舒嚕原作石抹和尙為救葬使  
承安五年上諭尙書省曰梅和尙死王事其子都努  
從軍久有功其議所以酬之乃命為典署丞金史本傳  
烏克遜温屯原作烏古孫兀屯上京路人大定末襲明安明  
昌七年以本兵充萬戶備邊有功除歸德軍節度副  
使改盤安軍察廉遜同知率賓原作速頻路節度事以憂  
去官起復歸德府治中遷唐州刺史泰和六年四月  
宋皇甫斌步騎萬人侵唐州温屯兵甚少遣泌陽尉



博碩布原作白撒布巡檢布希原作蒲開各以五十人乘城拒

守温屯見宋兵在城東北者可破令軍士判官薩克

達原作散虎帶以精兵百人自西門出繞出宋兵營後掩

擊之殺數千百人宋兵大亂迨夜乃遁去五月皇甫

斌復以兵數萬來攻行省遣泌陽副巡檢納哈塔原作

合軍勝救唐州温屯出兵與軍勝合兵城東北設伏

以待之乃分騎兵為三一出一入以致宋兵宋兵陷

於淖伏兵發中衛宋兵為二遂大潰追奔至陽湖斬

首萬餘級獲馬三百匹宋別將以兵三千來襲遇之

竹林寺殪之納哈塔軍勝手殺宋將取金帶印章以

獻詔遷温屯同知河南府事軍勝遷梁縣令各進兩

階温屯賞銀三百五十兩重綵十端為右副元帥完

顏匡右翼都統匡取棗陽遣温屯襲神馬坡宋兵五

萬人夾水陣以强弩拒岸温屯分兵奪其三橋自辰

至午連拔十三柵遂取神馬坡從攻襄至漢江温屯

亂流徑度復進一階號平南虎威將軍宋人請和遷

河南副統軍大安初遷昌武軍節度使副統軍如故

遷西南路招討使温屯御下嚴酷軍士多亡杖六十

除同知上京留守事大安三年將兵二萬入衛中都

遷元帥右都監轉左都監兼北京留守有功賜金吐

鵠重綵十端遷元帥左監軍留守如故貞祐元年閏

月以兵入衛中都詔以兵萬六千人守定興軍敗温

屯戰沒金史本傳

富察羅索原作蒲察東北路按春原作按出虎噶爾罕原作

罕明安人泰和三年進士調慶都牟平主簿尋以廉

能遷中都右警巡副使補尙書省令史知管差除貞

祐初除吏部主事監察御史丁母憂服闋充行省經

厯官改京兆治中遙授定西州刺史充元帥參議官

興定二年與元帥承裔攻下西和州羅索由秦州進

兵抵棧道宋人悉銳來拒羅索乘高立幟策馬旋走

揚塵為疑兵別遣精騎掩出其後宋兵大潰乘勝遂

拔興元進一階除丹州刺史再遷同知河中府事權

元帥右都監河東路安撫使復取平陽晉安優詔襄

寵進一階賜銀二百兩重幣二十端遙授孟州防禦

使權都監如故將兵救鄜州轉戰而前城破死之贈

資德大夫定國軍節度使諡襄勇救行省求其尸以

葬金史本傳

圖們色塔原作滿斜烈咸平路明安人襲父明安明昌

中以所部兵充押軍萬戶戍邊承安中討契丹有功

除陳州防禦使遷知平涼府事改保大軍節度使徙

吉林通志卷八十五

六

吉林通志卷八十五

九



知彰德府事貞祐四年元兵復取彰德色塔默死焉

金史本傳

烏雅威赫原作兀隆安路明安人補親軍充護衛除

益都總管府判官中都路副都指揮使累官會州刺

史貞祐初為左衛將軍拱衛直都指揮使山東副統

軍安化軍節度使土賊據九仙山為巢穴威赫擁眾

不擊賊愈熾東平行省蒙古綱劾奏威赫不任將帥

朝廷不問改鎮西軍權經略副使歷金安傳作全安

改武勝軍興定四年改泰定軍是歲五月兗州破死

馬金史本傳

吉林通志卷八十五

手

烏雅恩徽亨原作兀顏隆安府明安人大定二十八

年進士累官補尚書省令史除順天軍節度副使召

為治書侍御史刑部員外郎單州刺史戶部郎中河

東北路按察副使同知大興府事秦州防禦使丁母

憂起復泗州防禦使遷武衛軍節度使徙河平軍兼

都水監坐前在武衛奏軍功不實降沂州防禦使遷

汾陽軍節度使兼經略使金史本傳興定二年九月元兵

徇汾州宣宗紀城破死焉本傳

珠嘉托羅海原作木田上京人世為北京路部長其

先有開國功授北京路蘇克棟阿原作宋明安托羅

阿答阿

海自幼襲爵貞祐二年宣宗遷汴率本部兵赴中都

扈從上喜特授御前馬步軍都總領宋人略南鄙命

同簽樞密院事時全將大軍南伐托羅海率本部屢

摧宋兵破城寨以功遷授武昌軍節度使元帥右都

監行息蔡等路元帥府事既而宋人有因畜牧越境

者遷卒擒之法當械送朝廷托羅海曰國家自遷都

以來境土日蹙民力凋耗幸邊無事人稍得息若戮

此曹則邊孽復生兵連禍結矣不如釋之以絕兵端

哀宗即位授鎮南軍節度使蔡州管內觀察使行戶

工部尚書時元兵入陝西乃上章曰宋人與我為讐

吉林通志卷八十五

手

敵頃以力屈自保非其本心今陝西被兵河南出師

轉戰連年不絕兵死於陣民疲於役國力竭矣壽泗

一帶南接盱楚紅襖賊李全巢穴也萬一宋人謀知

與全乘虛而入腹背受敵非計之得者也臣已令所

部沿邊警柝以備非常宜救壽泗帥臣謹斥候嚴烽

燧常若敵至此兵法所謂無恃其不來恃吾有以待

之之道也上是而行之正大二年秋傳言宋人將入

侵農司令民先期刈獲托羅海曰夫民所持以仰事

俯育及供億國家者秋成而已矣今使秋無所獲國

何以仰民何以給遂遣軍巡邊聽民待熟而刈宋人

何以仰民何以給遂遣軍巡邊聽民待熟而刈宋人



卒不入寇謀者又報光州汪太尉將以八月發兵來取真陽議者請籍丁男以備托羅海曰汪太尉懼法人耳甯敢為此必奸人聲言來寇欲使吾民廢務也不可信已而果然叛人焦風子者沿河南北屢為反覆朝廷授以提控之職令將三千人戊遂平四年春風子謀率其眾入宋托羅海策之以兵數千伏鄱陽道賊果夜出此途伏發殪之七年元兵攻藍關至八渡倉退舉朝皆賀以為無事托羅海獨言曰潼關險隘兵精足用然商洛以南瀕於宋境大山重複宋人不知守國家亦不能逾境屯戊元兵若由散關入興

吉林通志卷八十五

三

元下金房繞出襄漢北入鄧鄙則大事去矣宜與宋人釋怨諭以輔車之勢唇亡齒寒彼必見從據其險要以備不然必敗是秋改授小關子元帥屯商州大吉口天興元年春行省參政圖克坦烏登原作徒將單元典將潼關兵入援至商山遇雪元兵邀擊之士卒饑凍不能戰而潰托羅海被執不屈拔佩刀自殺金史本傳

吉林通志卷八十六

人物志十五 元明

鈕祜祿重山 子納罕

伊奇哩

瓜爾佳之奇

奧敦希愷

王麒

隆萬杭愛 以上

鈕祜祿重山 按元史改作珠順 金源貴族也國初為質子遂委質焉 續通志四十一 太祖使入宿衛 元史類編十一 官筆且齊

從平諸國有功圍涼州執大旗指揮六軍手中流矢不動 元史一百四十六 既官侍從 元史類編 數得侍宴內廷 元史 諫曰臣聞天子先天下而憂憂之未有不治志憂未有能治者置酒為樂忘憂之漸也 元史類編 帝嘉納之 續通志

歲辛卯授左丞相時耶律楚材為右丞相 按重山本紀保太宗三年原傳作太宗時事今改正又按太宗紀三年以耶律楚材為中書令重山為左丞相札哈為右丞相 凡建官立法任賢使能與夫分郡邑定課賦通漕運足國用 續通志 多佐成焉 元史類編 乙未從伐

宋 續通志 詔軍前行中書省事許以便宜師入宋境江淮州邑望風款附降其民三十餘萬取定城天長二



邑不誅一人元已復還中書視事未踰年卒元史贈

太尉封魏國公諡忠武元史戊戌詔其子江淮安撫使

納罕嗣行軍前中書省事續通志時大將察罕圍壽春

七閱月始下按史作七日欲屠城納罕曰不降者獨守將

耳民何罪由是獲免元史初世祖伐宋軍於汴納罕

曰李璫承國厚恩坐制一方然其人多詐叛無日矣

帝亦患之元史中統元年兩遷宜撫使三年遷秦蜀五

路四川行中書省事其年李璫反續通志帝使諭納罕

曰卿言猶在耳璫果反矣卿宜謹守西鄙對曰臣謹

受詔不敢以西鄙為陛下憂元史明年授中書平章政

吉林通志卷八十六

事以病卒續通志諡宣昭封爵如其父元史子博袞徹

爾知河中府元史

高諾爾女真人續通志四從太祖征西域盛京通志二十三

復從庫春太子察罕諾延速賊出征累功授總管續通志

管領山前十路匠軍歲乙未憲宗憫其老元史十一

一命子元長襲續通志從世祖渡江攻鄂還鎮隨州至

元二年移鎮季陽五年從元帥阿珠修立白河口新

城鹿門山等處城堡圍襄樊七年充季陽軍馬總管

十年從攻樊城先登十一年從渡江鼓戰艦上流與

宋人戰殺三百餘人奪其船及鎧仗以功賜虎符升

宣武將軍元史十二年進兵丁家洲與孫虎臣等大戰

殺五百餘人又敗夏貴於焦湖從征常州先登續通志

又攻杭州以功進懷遠大將軍二十一年從太子托

歡征交趾追襲交趾世子於大海口奪其戰艦以還

元史二十三年升季陽萬戶復以兵追襲交趾世子於

海之三义口與敵軍合戰中毒矢卒續通志子默爾根

初襲父職領兵鎮廣東盛京通志尋移戍惠州平盜譚

大獐朱珍等元貞元年移戍袁州盜陀頭以眾犯境

悉剿除之元史復平南恩盜遺沒於袁盛京通志贈懷遠

大將軍季陽萬戶府萬戶輕車都尉渤海郡侯元史

吉林通志卷八十六

伊奇哩女真人續通志四大父質巴袞額布根登金

進士第金亡歸太宗伊奇哩幼穎悟能記誦長以孝

友聞事世祖潛邸得備宿衛元史一百中統初命參

議陝西行樞密院事以商挺佐之比行入奏曰關陝

要地軍務非輕阿爾圖敖拉國之元臣陛下方委任

之伏慮臨時議論不協必誤大計儻有異同臣請得

以上聞帝可其奏遣之元史續未幾改行省斷事

官復入宿衛李璫平朝議選宿衛之士監漢軍伊奇

哩監軍於毗陽續通志至元七年命為監戰以所領諸

軍圍襄陽築一字堡以張軍勢一時名將索多劉國



傑李庭等皆殺麾下元史攻樊城率眾先登受賜悉分

將士盛京道志三十三十一年從丞相巴延次郢州元史將數

騎而出與宋兵遇有部卒墮馬為所得伊奇哩單騎

橫戈直入其軍奪之還元史類編時糧儲不繼伊奇

哩攻江陵龍灣堡得粟萬石眾賴以濟續通志及兵東

下元史類編宋將夏貴迎戰於陽邏汴阿珠巴延等傳巴

延未至續通志眾欲少俟之伊奇哩曰兵貴神速機不

可失宜及其未定而擊之元史遂前衝貴軍元史類編獲戰

船百餘貴敗走巴延上其功加定遠大將軍元史十二

年攻常州伊奇哩造雲梯繩橋以登遂克之徇下安

吉林通志卷八十六

吉諸州續通志十三年宋降巴延命伊奇哩監守其宮

號令嚴肅秋毫無犯入朝錄功遷昭勇大將軍未幾

拜鎮國上將軍浙江宣慰使鎮守紹興十九年卒元史

子齊拉衮江東廉訪使托克托淮東宣慰使續通志

趙良弼字輔之女真人名臣事略作本姓兆佳以音

訛為趙家因以趙為氏父兄及兄子凡四人俱為金

死事元史類編十一良弼明敏多智略初舉進士教授趙州

元史一百五十九 崔立之亂良弼侍母懷牒及祖父遺繪曰

非是無以知吾生族將歸趙渡河爭舟挺刃及母首

良弼臂受之幾折兵願見哀之手援以登葦母北歸

日從名儒講論尤致意司馬通鑑歷代典章制度地

理阨塞姚暹世祖在潛藩召對稱旨續通志四會立

邢州安撫司擢為幕長區畫有方事或掣別則請諸

藩邸再閱賊邢大治戶口增倍續通志世祖在潛藩時

分地在關陝奏以廉希憲商挺宣撫陝西以良弼參

議司事元史阿勒達爾劉太平鈞校京兆錢穀續通志焜

煉死者二十餘人眾皆股栗良弼力陳大義詞氣慷慨

二人卒不能誣以故宣撫司一無所坐元史已未

世祖南征召參議元帥府事兼江淮安撫使續通志親

執桴鼓率先士卒五戰皆捷焚焚廬舍殺降民所至

吉林通志卷八十六

宣布恩德民皆安堵元史宣宗崩世祖北還元史良弼

陳時務十二事言皆有徵元史遣如京兆訪秦蜀事宜

得實還報續通志曰宗王穆格無他心宜以西南六盤

悉委屬之瑄塔哈屯軍六盤士馬精強咸思北歸恐

事有不意元史轉圜總秦川蒙古諸軍年少鷲勇輕去

就當龍以重職速解其兵柄劉太平霍魯懷聲言辦

餉陰有據秦蜀元史類編伯嘉努劉黑馬汪惟正兄弟

蒙被德惠俱悉心俟命元史後皆如其言元史中統元

年廉希憲商挺宣撫秦蜀續通志良弼為參議良弼先

行元史時瑄塔哈叛北歸續通志良弼與宣撫決計執其



黨奇爾台布哈密喇卜和卓誅之元史類編希憲及挺慮

有擅殺名續通志遣使入奏待罪良弼具密狀授使者

言始遣捕二帥時元史止令囚以待報臣竊以為張皇

不便宜急誅擅殺在臣實不在宣撫使若上怒願使

者即出此奏元史類編帝竟不問元史蜀降將費寅與廉希憲及商

挺傳並異以私憾誣希憲與挺在京兆有異志引良弼為

證元史類編帝召良弼詰問良弼泣曰二臣忠良保無是

心願剖臣心以明之帝意不釋會平李璫得王文統

交通書元史益疑二臣切責良弼至欲斷其舌良弼誓

死不少變帝意乃解寅卒以反誅元史類編至元七年日

吉林通志卷八十六

本國傳良弼使日奉使日本先是數遣使通日本卒

不得要領至是良弼請行乃授秘書監給兵三千以

從續通志良弼辭獨與書狀官二十四人俱舟至金津

島其國人望見使舟元史類編輒舉刃相向良弼舍舟登岸

宣旨金津守延入板屋環以兵元史類編滅燭大譟

良弼凝然自若天明其國太宰府官陳兵四山問使

者來狀良弼數其不恭罪仍喻以禮意元史太宰府官

愧服求國書良弼曰必見汝國王始授之越數日復

來求書至以兵脇良弼續通志良弼曰不見汝國王實

持我首去書不可得也日本知不可屈遣使介十二

人入觀元史送良弼至對馬島十年至自日本續通志入

見帝詢知其故曰卿可謂不辱君命矣元史後帝將討

日本數問良弼良弼言勿擊便續通志十一年同僉書

樞密院事丞相巴延伐宋良弼言宋重兵在揚州元史

宜以大軍先擣臨安元史類編後訖如其計又言宋亡江

南士人多廢學宜設經史科以育人材定律令以嚴

姦吏帝嘗從容問曰高麗小國也匠工奕技皆勝漢

人至於儒人皆通經書學孔孟漢人惟務課賦吟詩

將何用焉良弼對曰此非學者之病在國家所尚何

如耳元史類編久之以疾辭元史類編得旨居懷孟良弼別業在

吉林通志卷八十六

溫縣故有地三千畝乃析為二六與懷州四與孟州

皆永隸廟學以贍生徒自以出身儒素示不忘本也

元史或問為治之要良弼曰必有忍乃克有濟元史類編人

性易發而難制者惟怒為甚必克已然後可以制怒

必順理然後可以忘怒能忍所難忍容所難容事斯

濟矣元史二十三年卒追封韓國公諡文正續通志子訓

陝西平章政事元史

瓜爾佳之奇字士常其先出女真瓜爾佳部後由瑪

奇嶺薩哈水徙家於滕州元史一百少孤舅氏攜之

至東平因受業於康煜授濟甯教授續通志百八十六大兵



南伐授行省左右司都事元史類編二十一時行省官與中

書權臣有隙特遣使覈其財用之奇職文書亦被按

問元史元帥張宏範率其屬詣使者言瓜爾佳都事素

公清若少有侵漁當與連坐元史類編會御史臺立權僉

江南浙西道提刑按察司事續通志至元十九年召為

吏部郎中立陟降澄汰之法著為令式歲大早有司

議平穀價以過騰涌之患之奇言莫若省經費輟土

木之役庶足召和氣弭災變而有豐稔之期元史尋選

左贊善時裕宗為皇太子每進見必賜坐顧遇良厚

權臣有欲以均輸法益國賦者應按察使撻其事元史

吉林通志卷八十六

八

類請令與轉運司併為一職詔集羣臣議之元史之奇

言按察司控制諸路續通志發摘姦伏責任匪輕若使

理財則心勞事冗將彌縫自救之不暇又安能繩糾

他人哉併之弗便事遂寢元史又與諭德李謙條具時

政十事上之皇太子一日正心二曰睦親三曰崇儉

四曰幾諫五日戢兵六曰親賢原史脫第七條無八

日尙友九曰定律十曰正名除翰林直學士改侍御

史續通志二十五年丁母憂以吏部尙書起復屢請終

制不許明年卒元史之奇慮精識審為政卓卓可稱雖

老於吏學者自以為不及而為文章尤簡嚴有法多

傳於世續通志

張孔孫字夢符其先出遼之烏舍部為金所并遷隆

安續通志四父之純按曲阜金重修文宣王廟碑陰

孔孫此作之官東平萬戶府參議夜夢謁孔廟得賜

嘉果已而生子因名孔孫既長以文學著辟萬戶府

議事官元史類編二十三萬戶嚴忠範之兄為陝西行省平

章政事聘孔孫以母老不應元史一百中統三年徐

世隆奏帝宜增設宮縣及文武二舞以備大典因詔

世隆為太常卿孔孫以奉禮郎為之副以董樂師肄

成獻之京師續通志廉希憲居政府辟為掾及安圖為

吉林通志卷八十六

九

相尤禮重之授戶部員外郎元史尋出為南京總管府

判官時方議下襄樊世祖銳意用兵孔孫謂方今越

境私販坐罪者動以千數宜開自新之條俾效戰贖

死朝論采之元史類編尋升湖北道提刑按察副使行部

巴陵有囚三百人因怒冀乙建言與銀利發其墳墓

而燒其家燒死者三人有司以真圖財殺人坐之孔

孫原其情減罪元史歷拜侍御史臺事賢聲大起元史

至元二十二年安圖復入相按安圖傳復拜為尙書

年言於帝曰阿哈瑪特顯政十年親故迎合者往往

驟進據顯位獨劉宣張孔孫二人安守故常終始如



一乃除宣吏部尚書孔孫禮部尚書元史督修安山河

成孔孫言開魏博之渠通江淮之運古所未有賜名

會通河已擢燕南按察使元史一以所沒贓糧粟五

千斛振饑民元史亡何除大名路總管兼府尹大興學

校有獻故河隄三百餘里於太后者即上章謂宜悉

還細民從之續通志擢淮東道肅政廉訪司使因讞獄

鹽場民尹執中兄弟誣伏為強盜平反之元史召拜集

賢大學士丞相鄂勒哲布孫與陳天祥上封事薦

和爾果斯可為相會地震詔問弭災之道孔孫條對

八事其畧曰蠻夷諸國不可窮兵遠討濫官放誕不

吉林通志卷八十六

可復加任用賞善罰惡不可數賜赦宥獻幣貨不

可不加禁絕供佛無益不可虛費財用上下豪侈不

可不從儉約官冗吏繁不可不為裁減太廟神主不

可不備祭享帝悉嘉納之續通志又果疏言凡七十致

仕者宜加一官丁憂服闋者宜待起復宿衛之冒濫

者必當革州郡之職必當遴選久任達瞻鳴齊宜量

加遷轉又宜增給官吏俸祿修建京師廟學設國子

生徒給賜曲阜孔廟灑掃戶相位宜參用儒臣不可

專任文吏故相安圖巴延和爾果斯廉希憲等各宜

贈諡元史多允行久之請老致仕大德十一年卒於家

元史孔孫素以文學名且善琴工畫山水竹石而騎

射尤精及其立朝謹言嘉論有可觀者士論服之元史

奧敦希愷按金史氏族奧敦當改為鄂屯女直人父保和以元帥領

保定順德諸道農事凡開田二十餘萬畝致仕卒希

愷勸農事郡縣水旱力請蠲租及調知冀州變儲

訟之俗奪蒙古所侵民田歸於民陞河中知府秩滿

歸調以不見權臣阿哈馬降知景州盛京通志三十三

裴牙失帖木兒以音求之裴雅失當改為費雅斯女

直人沈毅有勇略洪武時授百戶歷戰有功陞千戶

後又以功陞三萬衛指揮僉事訓練士馬勞來遠人

吉林通志卷八十六

尋陞指揮同知同上

王麒建州松花江人壯勇善射建文時從燕兵南下

小河之戰矢不虛發累陞遼東都督同知明一統志二十五

童信三萬衛人建文初從燕兵南下勇敢負氣每戰

輒有奇功累官至都督同上

隆萬杭愛生而智勇過人敦信義睦鄰里輕財好施

故附近村落咸歸之性喜捕虎殺虎至九十有九一

日方祭祀家人報圍有虎即持鎗往追躍上虎背以

鎗戮之虎亦嚙其足虎死隆萬杭愛亦被傷願謂家

人曰此吾命也後世子孫當繪吾騎虎像祭之遂卒



生四子長鄂和睦仲鄂克除叔車特庫季占楚庫偏  
武鄂和睦生達晉都督達晉都督生達爾漢都督達  
爾漢都督生王楚偏武王楚偏武生噶哈噶哈生努  
爾漢努爾漢生魯克素魯克素生護齊哈達齊哈是  
時

太祖高皇帝龍飛遼左護齊哈兄弟二人率族眾來歸入族通志  
二百三十七  
儒林傳下

吉林通志卷八十六

七

吉林通志卷八十七

人物志十六 國朝一

費英東

索海 子多頗羅

圖賴 子費揚古

衛齊

卓布泰

巴哈

蘇勒達

穆理瑪

武賴

揚善 子羅碩

伊遜

訥都瑚 兄吉藻 子吉藻子 吳丹 蘇丹

沃赫

錫卜臣

剛林

安珠瑚

吉林通志卷八十七

費英東姓瓜爾佳氏蘇完人也世長其部歲戊子從  
父索爾果以五百戶來歸

太祖嘉之授一等大臣隸滿洲鑲黃旗妻以

皇長子褚英台吉女驍果善射挽強十餘石忠於所事不

避艱危用是為開國勳臣第一

列朝念其功晉爵

賜號配饗

大丞可謂沒世不忘者矣兌沁巴顏者此據國史滿洲名臣傳及盛京通志

惟八旗通志心作秦此類甚多譯無定字擇其義長者從之後不具注費英東女兄之

夫謀逆擒而誅之無所顧歲戊戌征瓦爾喀部取噶

嘉路誅部長阿珠按李紱撰費英東專河珠作阿邱降其眾因進略

安褚拉庫路偕台吉褚英等取屯寨二十餘所屬悉

下歲丁未蜚悠城長苦烏喇侵擾請內附偕貝勒舒

爾哈齊等往遷之悉收城內外戶口令侍衛扈爾漢

先護以行而烏喇貝勒布占泰以萬人要於路方相

持費英東率師繼至進擊大破之按城蜚悠敗烏拉李紱繫於戊戌歲

蓋誤此從盛京通志既征東海渥集部偕貝勒卓立克圖等

取赫席黑鄂摩和素羅佛納赫控克索三路俘二千

人歸歲辛亥又偕台吉阿巴泰等征其部烏爾古宸

木倫二路取之歲癸丑從

吉林通志卷八十七

太祖征烏喇偕諸貝勒大臣力戰城下殲敵過半乘勝奪其

門遂拔之

太祖討平諸部閱三十餘年費英東率在行間摧鋒陷陳身

為士卒先以故戰勝攻克至是

命與何和哩額亦都扈爾漢安費揚古為五大臣佐理國事

當從取撫順明兵來援敵驚其馬馬旁逸諸軍不復

前亟迴馬大呼塵所部直入於是諸軍並進大敗之

太祖撫髀歎曰真萬人敵也其後明兵四路來侵獨以所部

破其薩爾濟山嶺軍英東慕詩注薩爾濟之戰明經

略揚籍率四路總兵杜松馬林李如柏劉綎分將來犯杜松駐兵薩爾濟山嶺費英東率所部衝破其軍

杜松戰沒已而馬林劉綎兩軍皆覆李如柏遁歸是役也明以四十萬眾來犯五日之間殲其精銳殆盡實費英東從攻葉赫城矢石雨下雜以飛火勢不可

太祖命之退對曰我軍已薄城下矣又以

命對曰勢且克奈何退也卒拔其城累功授子爵世襲天命

五年三月寢疾日將暎天色開朗片雲倏起中如鼓

聲鏗鉤俄而雷電雨雹驟至有傾霽遂卒年五十七

太祖臨其喪為之痛哭後復哭奠其墓焉費英東非直驍果

也性忠直敢言見國事稍有闕失輒毅然以諫

太宗嘗語羣臣曰費英東見人不善必先自斥責而後劾之

吉林通志卷八十七

見人之善必先自獎勵而後舉之其所奏善惡被劾者亦

無怨言被舉者亦無驕色朕未聞諸臣有以善惡直奏若

斯人者追封直義公

世祖命晉世爵為三等公

世宗加封號曰信勇

高宗復晉世爵為一等公其紀功碑文曰

聖祖御製云朕惟我國家創建丕基開無疆之景運既篤生

神聖英武之君以翦除逆亂啟闢疆宇戡定諸邦一統之烈

肇於東土其實則有一德一心之佐殫忠戮力經營四方

以翊鴻猷而成大業蓋



天實挺生異材鍾山嶽之靈挾風霜之氣貞誠不二毅勇無倫名高百戰之勳位超五等之爵垂聲竹帛配食

廟廷以與我國家共承休祉子孫世衍其澤是豈偶然者哉當我

列祖之龍興也一時人材府起猛士如雲戰將如雨以藝勇稱以功名顯者不可勝數而功冠諸臣為一代元勳則開國佐運直義公費英東尤為傑出焉朕嘗恭覽

列祖實錄考直義公行事折衝行間則戰必勝攻必克平居則矢忠直贊謀畫豐功偉績至今焜耀簡編未嘗不緬懷英風興念往績於昔人創業艱難枕戈擐甲櫛風沐雨之

吉林通志卷八十七

四

勞恆流連往復不能去諸懷也歲在戊寅朕巡行舊京展祀

陵寢追維

祖宗功德隆盛並及當時佐命之臣邱隴所在皆遣官致祭

而直義公之墓特親至奠醑以示優崇仍復專宮祭享蓋功在社稷古人爰有明禋之典朕篤念勳庸用伸異數並為文勒諸貞石以昭示於無極云子十人察喀尼襲爵

賜救免死二次仕至內大臣索海圖賴並以善戰名而圖賴

尤著

索海費英東第六子也天聰五年初設六部攝刑部

承政明年偕兵部承政車爾格至錦州偵明邊隘多所斬獲

命管佐領事崇德三年明石城島總兵沈志祥擊所部來歸隨貝勒杜度等運米濟之尋更官制授都察院左參政略地大凌河兩岸下屯堡十四還復任刑部承政

明年偕工部承政薩穆什喀征索倫部左翼偵知掛喇爾屯有敵以輕騎襲之奪其柵而左翼攻克雅克薩城進攻鐸陳城不時下旋師烏喇與兀魯蘇屯之

吉林通志卷八十七

五

博穆博果爾合兵六千襲其後索海設伏敗之乘勝攻博穆博果爾營躍馬直入敵大潰以奔又略地額蘇里額爾圖兩屯最陳斬外俘七千有奇牛羊駝馬無算凱旋

太宗率諸王郊勞之授二等輕車都尉世職坐事望吏議

命輸贖後戰錦州小凌河松山比有功又坐

敏惠恭和元妃喪奏伎樂免死削職順治二年起署副都統從征四川卒於軍子多頗羅崇德間授佐領順治元年從入山海關以功予騎都尉世職任都察院理

事官九年晉一等輕車都尉擢蒙古副都統十四年從征雲南至磨盤山力戰為軍鋒殉疆場

圖賴費英東第七子果斷剛決勇而有謀在軍嘗以



寡克眾所向無前而危身事國默矢忠貞權勢所在未嘗爲之撓用克世濟其美焉天聰初從征董夔擊察哈爾及攻明衛遠並有功三年從

太宗伐明進兵燕京其大同總兵滿桂以師赴援圖賴直前邀擊多所殺傷授騎都尉世職四年隨大貝勒阿敏鎮守永平明監軍道張春等圍灤州借副都統阿山馳援乘夜擊敗之師還而大貝勒棄永平出邊明將率步卒百人以火礮追擊圖賴還戰悉殲其眾所領裁十六人晉世職輕車都尉五年從征大凌河圍其城明以兵四萬來戰率右翼兵躍馬陷其陳敵潰遂

吉林通志卷八十七 六

擒張春旋征大同拔靈邱縣及小石城論功晉世職二等六年伐明師次布里渡

太宗命同參領蘇喇達齋勸諭明沙河堡守將遂奉牛酒幣帛來獻馮培撰圖賴傳七年從取旅順口九年以護軍統領隨貝勒多鐸入廣甯別以兵四百偕都統阿山先趨錦州明總兵祖大壽遣將合松山兵三千有奇來禦未戰而潰進擊之俘馘甚眾崇德二年授議政大臣明年隨貝勒岳託征明率師先驅踰牆子嶺攻克十一臺進至山東明將合步騎八千餘逆戰他軍小卻方應所部進而敵騎已突至其前大呼搏戰陷其中堅敗之

旋偕都統譚泰敗明閣部劉宇亮等軍於通州拔二城又分兵略取二城晉男爵六年圍錦州敗其杏山援兵蒙古諾木齊先降於明在圍中遣人約以東關獻至期覺明兵圍諾木齊將誅之圖賴踰城入力戰拔諾木齊斬關出明錦州松山軍至四戰皆敗之又以紅衣礮攻拔塔山杏山二城晉爵一等

賜馬一八年攻拔中後所及前屯衛晉一等子自時厥後入關破流賊摧鋒而前佐定天下功名益彰彰矣而亦不能不聞肆殺戮云順治元年大軍至山海關流賊李自成遣兵拒戰圖賴率前鋒軍敗賊將唐通於一

吉林通志卷八十七 二

片石既入關破自成軍復會大軍追敗之望都縣超授三等公豫親王多鐸南征從至孟津率精兵先渡明守將黃士欣等各遁去瀕河十五寨堡望風下睢州總兵許定國等率眾來降進薄潼關賊遣僞侯劉宗閔綠山列陳以拒前鋒統領努山鄂對等進戰未能勝圖賴設伏賊後而自以百四十騎蹂賊陳直入一以當百伏兵拊賊背夾擊殪之殆盡既而賊將劉方亮來窺我營偕護軍統領阿濟格尼堪等迎擊賊懼而奔多所俘獲自成聞敗集眾以死拒力戰殲其步卒餘眾奔竄尋又糾眾至又連戰敗之遂破潼關



賊眾大潰遁走陝西既定移兵收江南道

賜錦衣一襲攻揚州不即克擊以紅衣破城崩明閣部史可

法與城民悉死無遺追福王朱由崧於蕪湖截擊靖

南伯黃得功兵敗之得功中流矢死遂獲由崧餘眾

悉降師旋晉爵一等公三年以都統隨端重親王博

洛進師浙閩時明魯王朱以海據紹興其總兵方國

安等營錢塘江東岸艤舟以拒初師次杭州營於江

岸杭人謂潮至且沒既而潮二日不至駭以為神遂

開門降而錢塘江廣十餘里其下莫測波浪洶湧舟

楫不得停所稱廣陵濤也至是自上游拍馬徑渡僅

吉林通志卷八十七

八

及馬腹諸軍隨之大濟呼聲震天登岸縱擊國安驚

以為神盡棄戰艦以魯王遁保台州追戰數勝連拔

金華衢州各城浙東底定因與都統漢岱分兵趨福

建圖賴自衢州進仙霞關擊敗明閣部黃鳴駿克浦

城十五戰皆捷下城十而漢岱亦自廣信破分水關

入崇安明唐王朱聿劍遁走汀州諸將乘勝追擊聿

劍等五王皆死降其眾閩海悉平回次金華病卒年

四十有七先是睿親王多爾袞擅政廷臣無敢逆會

於午門集議譚泰擅隱

諭旨罪三日未上圖賴詰之曰遲久不決何耶聲色俱厲王

怒曰爾昔追賊望都諸將爭先爾於肅豫諸王前請

讓且唾今又以加我我不堪此怒色疾聲也遂起去

諸王執圖賴將罪之王曰此非退有後言比且忠勤

無他咎解其縛釋之願終惡其不附已既卒以誣奪

其爵且籍沒焉

世祖親政

詔復世爵追諡昭勳公配饗

太廟

世宗加封曰雄勇方昭雪

諭下

吉林通志卷八十七

九

世祖復勒石以旌其功略曰故圖賴者備王佐之才秉上將

之略當

太宗文皇帝時每從征伐所向克捷迨入關擊流寇李自成

二十萬眾追奔逐北千餘里厥績尤著定鼎以後大小百

戰偉伐為多至其翊戴朕躬據誠不二於朝廷危疑之際

智勇深沈力匡王室禍患潛消勳在社稷非獨積累戰功

者可比宜紀之貞珉英烈壯猷將與河山帶礪並永無窮

矣

聖祖幸鞏華城道經西山之麓圖賴墓在焉

特遣內大臣致奠墓前子輝塞襲爵第三子費揚古與姓棟鄂氏者



同名任本旗正黃旗護軍統領瓜爾佳氏故隸鑲黃旗至父圖賴改隸康熙十四年從征逆藩吳三桂賊將劉澤敷陶貴之以萬眾軍彝陵州費揚古率所部直逼賊營與戰手背中槍傷

賜銀五十兩十六年管佐領事從征至長沙遇賊帥吳國貴

怒馬陷陳所向披靡賊窮迫返擊殉焉贈雲騎尉

衛齊費英東弟也以父索爾果功兼征虎爾哈獲戶五百又追得額駙逃戶授騎都尉世職天聰三年從征明略地遵化獲哨卒三明兵來犯五戰皆有功晉世職輕車都尉列十六大臣

吉林通志卷八十七

太宗出征討胤令留守

盛京任八門提督九年免功臣徭役衛齊與焉並增給佐領人戶尋卒諡端勤視一等大臣例立碑墓道子八人穆理瑪襲職其次曰卓布泰

卓布泰崇德四年以佐領借征薩哈連烏喇既又征之並有功五年七年從圍錦州數敗明兵師旋敵躡我後副都統翁阿岱受重傷卓布泰力戰卻敵然後掖以乘馬並轡歸既從入明邊連擊敗馬徐二總兵而明八總兵合兵來戰者未朝食即擊敗之至暮進戰復大敗其眾順治元年從豫親王多鐸南征流賊

破之至潼關賊以夜來犯率兵逆射之既退賊復以

騎兵來逼借納漢諸諾爾德奮擊復敗之自是五戰

皆捷賊不支遂自西安府遁走借護軍統領敦拜阿

爾津迹所至一村屯賊騎三百圍而殲之二年從貝

勒博洛入浙連戰皆勝先後獲舟艦百數克海甯縣

城入閩所至降附獨會城未下以兵攻克之於是浙

閩皆定累功授輕車都尉世職任兵部理事官六年

從征湖廣借擊偽總兵陶養用於衡州府偽興甯伯

胡一清於府之南山坡並敗之進王公嶺誅其將獨

擊偽將周金湯偽總兵方世勇於山隘若山嶺敗其

吉林通志卷八十七

士

眾各三千有奇而賊渠王進才兵四千餘列二營以

拒復擊敗之師旋以功晉男爵十四年

世祖敕曰雲貴騷擾已久今李定國與孫可望互相爭戰可

望來降乘彼內亂之際命爾卓布泰為征南將軍統所領

官兵與提督線國安所屬及湖南調發官兵由廣西前往

貴州相機進取於是與安遠大將軍信郡王多尼征西大

將軍平西王吳三桂會於平越府楊老堡議分兵取

雲南多尼自桂陽入三桂自遵義入卓布泰自都勻

入約以十二月會師雲南軍至盤江敵於羅彥渡口

沈船扼隘我兵不得渡投誠土知府岑繼魯導從下



流十里取所沈船乘夜潛師以濟敵倉皇潰而梁瑞  
津有李成爵者以萬人屯山谷口我兵環擊之斬獲  
甚夥李定國以全師據雙河口山嶺麾兵徑登奪其  
形勝敵列象陳來爭我兵力戰敗之多獲其象至魯  
噶定國以三十營列柵拒守因分三隊張左右翼擊  
之再戰再捷偵敵屯據鐵鎖橋者尙眾乃從普安州  
間道入雲南於是三路大兵悉會李定國白文選與  
明桂王奔永昌凱旋論功晉爵二等康熙三年坐弟  
鼈拜革世爵尋以平定雲南功復世爵如故未幾卒  
鼈拜以戰功

吉林通志卷八十七

三

賜號巴圖魯封公受遺爲輔政大臣攬權賜死而穆理瑪亦

以功至將軍牽連於鼈拜棄市又弟曰巴哈

巴哈衛齊第四子也初任一等侍衛崇德二年

太宗設二十四議政大臣巴哈與焉

太宗幸牧馬所

命內大臣侍衛與新降明總兵祖大壽等較射

賜駝一順治元年從入山海關定燕京兼以

太宗朝扈從勞授騎都尉世職會都統譚泰許內大臣索尼

諸罪事具譚泰索尼傳巴哈坐與索尼觀劇視世職

罷任

詔賞之三年隨肅親王豪格征陝西四川有功並以考滿晉

世職一等輕車都尉六年睿親王多爾袞率師討大

同叛鎮姜瓖請從征自效王弗許復再三請王使人

告以或隨明甲隊或隨暗甲隊惟所自便巴哈知王

終不用也遽拂衣歸坐斬改罰贖七年睿親王疾貝

子錫翰等奏請

臨視王罪以擅請並責巴哈弗執問復罰鍰八年

世祖親政

命爲議政大臣三遇

恩詔晉爵一等男初肅親王爲睿親王構陷卒於獄子富綬

吉林通志卷八十七

三

尙幼尙書宗室鞏阿岱議殺之巴哈與內大臣哈什

屯持不可乃止鞏阿岱偕弟錫翰及侍衛冷僧機因

勸睿親王疎遠之既而錫翰以巴哈復入直

御前數集內大臣西訥布庫等議其罪會有

旨獎巴哈勤勞議乃寢至是

世祖以鞏阿岱錫翰冷僧機西訥布庫等朋比妄行

命王大臣鞠訊巴哈證之咸伏誅十二年加少保兼太子太

保十四年晉少傅兼太子太傅十五年授領侍衛內

大臣康熙六年以其子訥爾都尙主封訥爾都和碩

額駙八年



聖祖以察哈爾阿布奈久闕朝請無藩臣禮

命巴哈往察其狀及還兄鼇拜以結黨擅權獲罪同父兄弟

並論斬籍沒

聖祖念巴哈宣力年久貸之免籍沒後以疾卒子九八次子

蘇勒達

蘇勒達初任侍衛康熙二十一年授護軍參領兼佐

領明年擢鑲黃旗蒙古副都統二十六年四遷至都

統又二年

命為領侍衛內大臣會噶爾丹與喀爾喀構釁侵掠邊境二

十九年奉

吉林通志卷八十七

西

命率將校往科爾沁調兵統駐要地時科爾沁親王班第駐

圖斯噶爾圖山其兵赴調者僅半喀喇沁阿巴噶奈

曼士猷特諸部兵亦未至既以疏

聞旋移檄諸部令速進而噶爾丹已深入烏珠穆沁

聖祖命裕親王福全為撫遠大將軍出古北口恭親王常寧

為安北大將軍出喜峰口

詔蘇勒達同土謝圖親王沙津率兵赴巴林會大軍合擊大

敗之烏爾布通噶爾丹遣使同濟農胡土克圖至裕

親王營設誓歸誠裕親王信之檄蘇勒達所統諸路

兵勿進擊師旋王大臣議裕親王等調度乖方賊敗

不即追剿乃檄止蘇勒達致窮寇遠颺應黜爵蘇勒

達亦應罰俸得

旨噶爾丹奔竄時若蘇勒達以兵邀擊可以就擒乃領兵王

大臣阻使勿進蘇勒達亦遂從之不復追剿俱應依議治

罪但已擊敗厄魯特兵噶爾丹遠遁諸王大臣悉予寬免

於是亦免罰俸三十四年噶爾丹復犯邊

聖祖欲發兵進剿先檄

盛京諸處兵設伏圖拉附近以伺而

命蘇勒達與領侍衛內大臣祥議之蘇勒達言我兵不必即

趨圖拉當誘其深入一舉殄滅若彼逡巡不進俟偵

吉林通志卷八十七

五

實再行議奏

聖祖嘉納之三十五年卒

聖祖統師親征由中路進以撫遠大將軍費揚古由西路會

剿其夏

駐輝什巴爾臺距敵營甚近而費揚古軍甫至圖拉及緩師

期

聖祖以我軍既逼敵境不必俟費揚古當即前進令王大臣

集議與內大臣馬斯喀等議即進剿與

聖祖意合會噶爾丹潛遁

聖祖密諭費揚古絕其歸路敗之昭莫多俘斬無算噶爾丹



僅以數騎遠竄乃

命班師是年秋復扈

駕出居庸關巡行塞北經理軍務

賜內廢馬其冬還京三十六年卒

賜祭葬如故事諡曰恪僖

穆理瑪則巴哈弟也順治元年襲父衛齊騎都尉世

職七年九年三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉兼一雲騎尉五年隨征南大將

軍譚泰討江西叛鎮金聲桓師至饒州府敗賊二千

餘於童子河隔河有賊稱是復渡河擊之亦敗去進

吉林通志卷八十七

共

攻南昌府城賊二萬餘出戰借參領巴都迎擊卻走

入城而聲桓與其黨王得仁率步騎七萬來援我軍

擊敗之賊尋犯我正黃正紅旗營借署前鋒統領吳

沙連率眾迎戰並捷凱旋累擢都統康熙二年授靖

西將軍與定西將軍圖海討湖廣流賊李來亨來亨

時據茅麓山師至山後長樂嶺敗逆拒之賊破賊所

築壘戰於山下又捷賊於上王坪掘壕壑自固而來

亨親以眾五千分路來犯遣諸將逆擊各敗去進攻

茅麓大白賊以死拒又乘夜出犯總督李國英營率

副都統赫業要擊敗之復犯提督鄭蛟麟總兵于大

海營率諸將往援又連敗賊來亨勢日蹙遂闔室死

降其官二百兵三千餘明年凱旋超晉一等男爵八

年坐兄釐拜罪死子四次子諾莫護軍參領以軍功

授雲騎尉世職第三子蘇爾瑪任頭等侍衛從征戰

沒

武賴費英東弟吳爾漢子也天聰四年以參領借布

爾堪率精兵百人略明邊境渡大凌河縱橫馳擊俘

獲甚多九年擢都統崇德元年從征明會遵化三屯

營守備率眾來窺逆殲之尋以先出邊歸論奪俘獲

朝鮮之役隨豫親王多鐸擊敗其援兵借都統譚泰

吉林通志卷八十七

七

以雲梯攻城守陴者懾鼠收其輜重牲畜以歸三年

隨貝勒岳託征明至山東破內監馮永盛總兵侯世

祿等兵出董家口敵兵依山列陳借副都統準塔連

戰敗之破其營時我軍輜重旣行明將率眾來截復

借準塔擊卻因乘勝略地連取二城初奉

命勒蒙古訟事以徇私褫職至是論功授騎都尉世職五年

隨睿親王多爾袞征明圍錦州刈其田禾城中兵出

爭擊退其眾進軍松山又敗其步兵八年隨貝勒阿

巴泰征明明兵迎戰於渾河借副都統納爾特敗之

師旋過密雲明兵列火礮以截歸路借都統釐拜奮



勇突之明兵潰走大軍將出邊有敵兵來犯大呼擊  
卻整軍出仍往略地取一城加一雲騎尉順治元年  
從入山海關破流賊李自成隨英親王阿濟格征四  
川戰勝十有五下三城晉二等輕車都尉七年九年  
三遇

恩詔晉爵二等男世襲卒年六十有四諡康毅勒石紀功子

固德襲爵

揚善費英東弟達戶齊之子也

太祖時以其祖索爾果功授騎都尉世職初隸滿洲鑲黃旗

後改鑲白旗

吉林通志卷八十七

六

太宗卽位設十六大臣揚善與焉尋任護軍統領天聰三年

從征明燕京爲軍選鋒所向皆捷五年攻大凌河與

明監軍道張春戰城外先眾冒矢石陷陳擊敗之胸

腕中創各一晉世職輕車都尉擢內大臣六年

太宗親征察哈爾林丹汗率眾遁所部近明界沙河堡者逃

入堡內奉

命率兵六十人偕通事顧祿古齋

諭索取之明守將驚懼悉歸我察哈爾逃人崇德二年征明

大同蒙古部人有被掠者取以歸授議政大臣六年

隨鄭親王濟爾哈朗圍明錦州城內兵出犯鑲黃旗

官兵退怯避敵以徇隱論罰贖

詔寬免順治元年都統何洛會希睿親王多爾袞意誣告肅

親王豪格言詞悖妄揚善不諫阻又不舉首與其子

羅碩俱坐死羅碩初以能通滿洲蒙古漢語

太宗擢居文館崇德七年授國史院學士尋任前鋒參領兼

刑部理事官凡文館軍營傳宣

諭旨及奉使問罪朝鮮與聽斷獄訟悉當

太宗意至是以嘗出入肅親王府第坐阿附爲亂論死順治

八年

世祖念揚善父子無辜也治何洛會罪

吉林通志卷八十七

九

命復揚善輕車都尉世職以其孫霍羅襲揚善弟伊遜

伊遜少從

太祖征伐數有功

太宗卽位與兄揚善並列十六大臣從征多羅特以步卒擊

敗蒙古兵天聰三年從攻明遵化先登克其城破傷

臂

太宗臨視授輕車都尉世職尋擢兵部承政七年偕戶部啟

心郎使朝鮮宣示

威德定互市稱

旨八年管佐領旋率兵出徼巡助我將防守明兵望風遁引



還都統都類以罪逮繫兵部參政穆爾泰慮溽暑蒸鬱壓囚出紫所遣使為都類設幕次且與驅蠅囚訴狀伊遜坐同官不舉奏罷任三年更定部院官制仍授兵部承政明年兼管副都統尋奉

命同工部承政薩穆什喀率左翼兵征索倫至虎爾哈部其眾聚伍庫爾城以拒乘夜縱火攻克之進攻鐸陳未下聞博穆博果爾兵來援我師遂還已而佐領薩必圖卓布泰等率師繼至復整軍往鐸陳設伏要敵斬七十餘級方薩穆什喀以師還也博穆博果爾襲我輜重多亡失伊遜坐不急援論罷

吉林通志卷八十七

三

詔寬免以罰贖懲之八年卒子噶達渾襲順治十二年追諡

伊遜曰襄壯

賜祭葬立石旌功弟曰納都瑚

納都瑚達戶齊第八子也初隸滿洲鑲黃旗後改鑲白順治元年以護軍參領隨睿親王多爾袞入山海關擊敗流賊李自成尋隨豫親王多鐸追敗之潼關進定西安移師江南追明福王朱由崧於蕪湖並有功子雲騎尉世職三年多尼特部騰機思等叛奔喀爾喀隨豫親王追勦遇土謝圖汗及碩羅汗兵拒戰並擊敗之五年隨征南大將軍譚泰討江西叛鎮金

聲桓數敗賊兵復於章江西岸截賊餉運獲糧艘三十餘七年遇

恩詔晉世職騎都尉八年擢正白旗副都統改副都御史初伊遜孫沙爾布卒無嗣

命納都瑚並襲其一等輕車都尉遂由騎都尉晉男爵復論前軍功及兩遇

恩詔晉爵子至是詔覈援

恩詔溢邀爵職者改一等男兼一雲騎尉十三年考滿蔭一子入監明年

吉林通志卷八十七

三

世祖以都察院奏請更定世襲例疑有私

召集廷臣詰問副都御史能圖與納都瑚實先倡議下部論

罪應削世爵罷任

詔從寬降爵一等視副都御史仍理理藩院事十五年以救復原官及所降之爵十七年卒

賜祭葬如故事無子以弟鍾金之孫吉賽之子等分襲

吉孫者納都瑚兄也天聰時以功任佐領坐事黜尋復擢用歷官禮部承政子吳丹順治十八年從征山東土寇康熙四年從征湖廣茅麓山流寇並著戰功十四年隨信郡王鄂扎征察哈爾布爾尼於大魯山



溝連擊賊眾敗之積授騎都尉世職兼一雲騎尉仕  
至副都統卒蘇丹順治十年以佐領從征湖廣戰沒  
於衡州

卹贈雲騎尉子邁圖與姓佟佳氏者同名襲而邁圖亦以康熙十六年

戰沒廣東韶州府

卹贈騎都尉傳天命時人止三世例不得詳也

沃赫費英東之孫崇德八年襲父察克尼子爵順治  
七年遇

恩詔洊晉一等十五年授散秩大臣明年

世祖追念費英東開創功臣子三等公爵世襲罔替尋擢內

吉林通志卷八十七

三

大臣康熙八年薨拜獲罪以族從應褫職削公爵

聖祖命留公爵在驍騎營行走十三年逆藩吳三桂耿精忠

遣賊黨分寇江西與穆成額並奉

命署副都統率兖州駐防兵赴平南將軍希爾根軍勦禦其

冬借副都統幹都海總兵趙應奎等破精忠偽總兵

左宗邦於分宜擒斬甚眾俄三桂偽將軍朱君聘總

兵黃乃忠合兵數萬自萍鄉犯袁州借幹都海穆成

額趙應奎擊之西村賊敗登山追擊復大敗斬級五

千餘餘賊據安福於是自守分宜以穆成額先往而

分護軍之半擊賊賊眾不支乘勢梯城入克之明年

勦賊鷲石嶺白水口等處多所斬獲十五年遇

恩詔加太子太保尋隨大將軍安親王岳樂進軍萍鄉破賊

寨十有二偽將軍夏國相敗遁復萍鄉縣長驅至長

沙借副都統阿進泰敗賊眾逆戰者五千有奇明年

以安親王令率兵駐守茶陵十七年征南將軍穆占

疏言吳三桂據衡州而江東岸又偽將軍馬寶所營

茶陵攸縣與賊偪處獨沃赫守之兵力單弱

聖祖命趙應奎以標兵赴之又

詔簡親王喇布分兵俾定南將軍華善率赴茶陵協守既簡

親王自江西進軍茶陵沃赫分守攸縣明年湖南平

吉林通志卷八十七

三

隨貝子彰泰進征雲貴十九年授本旗蒙古副都統

旋調滿洲副都統明年雲南平凱旋二十一年擢本

旗蒙古都統明年追論十六年在長沙擊賊既抵鹿

角挨牌仍以軍退應褫職籍家產以江西敗賊復城

數奉

旨議敘又隨定雲南功罪相抵應削世爵免籍家產

聖祖以沃赫爲人尙優所襲公爵乃其祖之職卽削去亦應

子弟承襲

特寬之留都統公爵革去太子太保明年授領侍衛內大臣

二十八年仍改本旗蒙古都統三十年卒年五十有



二

賜祭葬如故事子傅爾丹襲爵

錫卜臣費英東弟郎格之孫也隸滿洲鑲白旗天聰五年任前鋒侍衛崇德元年從

太宗征朝鮮三年隨睿親王多爾袞征明自青山口毀邊牆

入至通州內監高起潛以兵迎戰借前鋒參領素爾

德擊敗之五年大軍圍明錦州敵騎自杏山來援同

前鋒統領吳拜逆擊敗其眾又數敗錦州兵出城樵

採者六年復圍錦州擊明經略洪承疇步兵三營敵

騎兵千人自甯遠至同前鋒統領努山迎戰敗之遂

吉林通志卷八十七

語

北至連山斬獲無算順治元年隨睿親王入山海關

擊流賊李自成敗賊將唐通於一片石追敗自成於

安肅又敗之望都進征山西敗賊於太原明年隨英

親王阿濟格征陝西借兵部理事官鄂摩克圖擊敗

賊眾自成走湖廣追至安陸賊方掠舟蟻登又擊敗

之累功擢前鋒參領子雲騎尉世職三年隨肅親王

豪格征流賊張獻忠師至陝西敗叛鎮賀珍於漢中

進兵四川連戰皆捷尋改護軍參領五年姜瓖叛大

同同護軍統領素拜討之數敗賊又隨端重親王博

洛擊敗賊黨劉遷於代州城下解其圍積功兼屢遇

恩詔晉世職二等輕車都尉十一年擢護軍統領明年

命同都統卓羅等率兵駐防荊州時張獻忠遣黨孫可望擾

湖南據辰州十三年借卓羅由澧州常德進討賊聞

大軍至棄城遁追破之於瀘溪賊竄走復辰州十六

年鄭成功犯江甯同安南將軍明安達哩自荊州赴

援破其都督楊文英等於揚子江多所斬獲康熙九

年擢本旗蒙古都統十二年

詔獎勞績久著諸大臣加太子少傅明年吳三桂叛

命為鎮西將軍鎮守陝西其冬與都統赫葉等征四川賊據

保甯我兵營蟠龍山者為所劫餉道復斷遂退駐漢

吉林通志卷八十七

語

中會陝西提督王輔臣叛賊黨分踞棧道餉運久阻

食益艱十四年秋遂自漢中拔還西安疏陳食盡全

軍以出馬匹器械轉戰略盡

聖祖詔陝西提撫給帑買馬人一匹並修治器械鎮守西安

十九年還京仍任都統二十二年追諭蟠龍山敗軍

罪應褫官及世職籍沒家產

詔錫卜臣尚著勞績免籍沒尋卒於家

剛林姓瓜爾佳氏世居蘇完不詳所系初隸滿洲正

藍旗為筆帖式掌繙譯漢文天聰八年以漢文考試

中式舉人



命直文館崇德元年授國史院大學士與范文程希福等參

筭機務合疏請重定部院承政以下官事具希福傳

又請定考取生員舉人之制俱

報可當是時

太宗四征不庭疆宇日闢數奉

命至諸部落暨軍前宣布

威德咸稱

旨積功授騎都尉世職八年郡王阿達禮以謀逆誅坐其屬

下人逮繫尋以嘗先事舉發免罪改隸正黃旗仍故

職

吉林通志卷八十七

美

世祖定鼎燕京晉二等輕車都尉順治三年四年兩充會試

主考官會考滿晉世職一等五年以贊理機務忠勤

懋著晉男爵

賜號巴克什六年纂修

太宗實錄充總裁官再充會試主考官是年疏言臣工章奏

天語批答應編輯以垂法戒且備纂修

國史之用請

救六科每月錄送史館並

命翰林院分任編纂

報可八年以纂修明史闕天啟四年至七年實錄又崇禎一

朝事蹟無考請

較內外各官懸賞購求以期必得其有野史外傳集記寺書

並令訪送備採章下所司知之是年睿親王多爾袞

僭逆事發下刑部鞫其黨坐阿附論死

安珠瑚王燕緒安珠瑚傳字介秋姓瓜爾佳氏亦蘇完人隸滿洲

正黃旗父阿喇穆順治元年以佐領從睿親王多爾

袞入山海關擊流賊李自成力戰殞於陣王燕緒安珠瑚傳

阿喇穆為人寡言笑多勇善騎射尤長火槍後歸

阿舒默爾根撫獲壯丁二千人征旅順口松山甯遠

察哈爾等處皆以驍勇力戰受重傷順治元年從追

流賊李自成至山西率領揆牌攻擊之中殿陣亡十

三年追敘從征功授拖沙拉谷番從記昭忠祠

恩卹雲騎尉世職猶子席特庫襲尋卒以安珠瑚襲三遇

恩詔晉輕車都尉任參領兼刑部郎中王傳安珠瑚少力學

治九年大兵征湖廣九年敬謹親王尼堪率師征湖

南至衡州以輕騎先進遇伏殉焉安珠瑚隨貝勒屯

齊軍後至開王戰沒突入賊陣覓王尸以還十三年

隨甯海大將軍伊勒德征浙江舟山以功晉世職二

等十八年隨靖東將軍濟什哈剿山東土賊于七擒

斬甚眾王傳從征山東賊于七破其黨呂士奇高奇山等康熙六年擢甯古

塔副都統十五年增設吉林烏喇副都統調任焉王

察哈爾布爾尼叛安珠瑚創設木墩嚴為與甯古塔



將軍巴海奏遷新滿洲扎魯喀等於境內編四十佐領事具巴海傳十七年

詔獎巴海及安珠瑚實心任事撫輯新滿洲戶口咸令得所

下部議敘晉世職一等兼一雲騎尉尋擢

盛京將軍十九年疏請裁金州巡檢改為金州營設守

備千總等官於招徠民戶五百中選兵百分習騎射

標槍鳥槍又請於沿邊展界二十餘里設柵隘口移

兵防守並從之王傳至奉天題請展邊界二十餘里

然有金湯之固又增築奉天外城明故將王文龍所

遺兵丁子孫猶居海島無所歸安珠瑚請招撫之援

壯者為水師勤加訓練各安於伍自是遊民皆成勁卒

聖祖詣盛京

行所至見邊界枯骨多暴露者

詔安珠瑚察瘞之明年

詔安珠瑚自擢任將軍惟務邀譽沽名於職守毫無補益聞

每謂人願至京師為部院文官人臣苟盡力報稱文武一

體有何分別且去歲在圍場與新任副都統通寶相爭殊

失大臣體著革往吉林烏拉效力王傳二十三年從都統

鋒參領徇圖二十四年授索倫總管復從彭春攻雅

魯河有功明年卒王傳二十五年卒葬

功授索倫地方總管於吉林城西八里圍

山子部臣請以其子安什布襲世職

詔安珠瑚素有虛名改用為將軍前者東巡奏臣所屬官員

兵丁皆藐視臣朕始知其庸懦雖革去將軍仍授為總管

乃終不能約束所轄之人且自服官以來初無宣力之處

而專務虛聲其世職著不准承襲行狀公天資聰慧篤於

國子監生年十六授翰林院檢討年二十一順治九

年大兵征湖廣請從會本旗以才能薦改刑部郎中

至軍賊以二千入夜出山寨攻總督李國英營復以

三千人夜攻提督張蛟麟營公再戰再敗之乘勝遂

克其寨賊首李來亨自設偽王偽將軍各一及偽

侯伯總兵等五百餘人多羅額郡王陣亡公單騎入

重圍獲王尸以出是役都統以下官皆以陷陣獲罪

獨公以功免十四年從都統宜爾德勒賊浙江偽英

毅伯阮思拒戰公以麾下兵先擊賊之既賊船大至

公助擊又敗之敘功加一拖沙拉哈番授二等阿達

哈爾番公征行所過秋毫無所犯土民咸頌師還居

刑部四年時號安書天尚書圖海深所器重諸事倚

吉林通志卷八十七

在焉十六年以病去官十八年山東土賊于七作亂

從都統紀上哈往征之敗賊將呂士奇八千人其黨

高奇山復以三千人至公設伏盡殲之復據陞單騎

迎射賊別賊二百人康照二年授參領六年升清古

塔副都統時年三十六公居官廉明嚴而不苛尤長

於知人蔭布蘇為驍騎校哈爾德為佐領時公一見

皆許為偉器後果至將軍副都統統率接文士錢威吳

兆騫等皆以遺發至將軍副都統統率接文士錢威吳

不知書問公論說始篤志向學後遂大進先是遣發

之文士多不能充當苦差公行文咨部令每人納糧

一石免其役由是士人得無苦海古塔人以魚獵為

生不務農業公每出郊勞民勸農獎或動情由是士

人成務稼穡衣食滋殖矣旋調吉林副都統察哈爾

部落布尼拔謀窺烏拉時兵皆南征烏拉存兵老

弱及餘丁僅六百餘人公亟為訓練創設木城木礮

嚴為防守賊至錫爾坦嶺聞有備遁去初東海有墨

爾哲氏累世輸貢至是其長扎努喀布克託等願率

眾內遷將軍巴海奏稱辦理招撫事宜非安某不可

有落四千七百餘丁安置甯古塔附近設佐領四十以



扎努喀布克託及諸族屬任之分轄其眾號新滿洲  
 奉心任事將札努喀等各姓新滿洲招撫安插令其得  
 所甚屬可嘉其下部優敘於是優加一拜他拉布勒  
 哈番授為一等阿達哈番兼一拖沙拉哈番旋以  
 母憂去職服除十七年授奉天將軍四年十七巡邊  
 所至延見耆老詢問地方風俗軍伍民生之休戚吏  
 節之得失十九年題請展拓邊疆二十餘里橫亘千  
 里立柵為邊隘口設兵防守改大路於高阜移驛站  
 於舊都盛京城小官民商賈不足以容為築外羅  
 城設立步兵清海理街道由是兵民兩安明政將毛文  
 龍除黨猶居海島悉招撫來歸編設佐領駐旅順口  
 以重海防是年水師所由也二十年盛京始立鹽  
 稅公日課重則鹽貴鹽貴則爭端必起必使國計民  
 生兩均有益方為盡善時不能用未幾鹽果貴至有  
 兵民強奪者奉特旨免鹽課一方乃安盛京  
 舊無蓄積奏請設立倉廩以備凶荒蒙古進邊擄掠  
 為盜商賈不行奏請設立巡兵盜賊遂息二十一年  
 上將東巡奏請設立三藩初平人民尚未康阜  
 上嘉之賜以上用弓箭撤袋  
 吉林通志卷八十七  
 羊  
 欲取道輝發入吉林公陳道阻難行乃從威遠堡往  
 左都御史徐乾學揖之曰我內臣不能諫公外臣乃  
 能之吾滋愧矣信郡王聞而異之欲公一往見公趨  
 而避之公莅任以來無一刻不以職業為念因患略  
 血二十二年懇請辭職奉旨安珠瑚履病求  
 退殊屬欺飾且為人能頓甚不稱職著該部察議  
 處尋部議革職並革去世職在烏拉章京效力  
 從之是年羅利擾邊公請從征委前鋒章京二十三  
 年以單師略地圖珲魯河獲原未歸順之奇勒爾部  
 落八姓三十一戶九十九人以歸二十四年從將軍  
 彭春攻雅克薩城降賊首額赫克塞等頭目兵丁六  
 十餘人遵旨放回木國止留願歸王化之巴  
 什里依番等四十餘人得功牌一在鄂羅斯屯田之  
 索倫九十餘家放火燒盡莊田逃去追獲男子六人  
 女子二十口以歸復得功牌一特旨授索倫  
 總管公在默爾根博爾多等處親教索倫達瑚里屯  
 田耕種積穀以充軍餉嗣侍衛伍岱在嘎爾嘎被殺  
 不得主名部文令將投順之嘎爾嘎男子喇殺婦女  
 搶掠公曰豈有不分善惡盡殺者乎不從後五日部  
 文又至不准搶擄嘎爾嘎賴以獲全後與鄂羅斯立

〔光緒〕吉林通志 卷八十七

界公借別都統沙那海同至精奇里江彼處之鄂倫  
 春皆遣去所遺什物公禁不得動惟取乾肉仍以米  
 約數留之謂從官曰彼皆逃必謂吾等搶取伊等之  
 物今招米令其知中國人不苟取以此宣化不亦善  
 乎在博爾多屯田凡四年以迄病乞休奉旨  
 以原品休致遂至吉林  
 烏拉居焉卒年六十八

吉林通志卷八十七



吉林通志卷八十八

人物志十七 國朝二

額亦都 圖爾格

車爾格 伊爾登

超哈爾 子額黑里 遏必隆 子阿靈阿

陳泰 拉哈達 瓦岱

額亦都姓鈕祜祿氏世居長白山 愛必達額宜都家

以贊雄於鄉至祖諱阿陵阿拜顏 傳先世長白山人

者移於英額駙家焉父諱都陵阿 隸滿洲鑲黃旗佐

理五大臣之一也果勇善戰董戎四十餘年率為軍

鋒未嘗敗北而忠孝夙著方其早歲即知

天命有歸奔奏禦侮所由聯姻

帝室世載其勳豈偶然者哉幼時父母為仇家所殺鄰人匿

以免年十三即手刃其仇走避嘉穆瑚地依於其姑

居數歲

太祖道出於是識為非常白姑請事焉姑憐而止之不可

太祖亦眷顧日加 公生於壬戌歲即明嘉靖四十一年也幼

長武勇絕世年十三遂殺其鄰公少孤無伯叔兄弟

惟一姑適嘉穆瑚寨長穆通阿至是往依焉姑子哈

思護僕士也長於公二人相得甚居久之適

太祖語意相合輒識為真人欲從之姑不可公奮然

曰大丈夫生世間能碌碌終老乎因請於姑曰此行

任所之決不貽姑憂翼日遂從 太祖行時年

十九 太祖器之日見信用以上俱出家傳

歲癸未從討尼堪外簡於圖倫城先登色克濟城無

備并掩取之別率兵攻舒勒克布占克其城歲丁亥

督兵取巴爾達城至渾河河漲不可涉以繩聯軍士

魚貫渡夜薄其城從數卒先登城中兵驚起蒸炬鳴

笳出死力迎拒飛矢貫股著於堞揮刀斷矢戰益力

被五十餘創不退卒拔其城而還

太祖嘉歎賜號巴圖魯并所俘獲迎於郊燕勞之薩克察入

寇從數騎出禦敵遠敗夜遂襲取其城進攻尼瑪蘭

城先眾疾戰又攻章甲城獨前奪門並克之師旋

太祖郊勞如初界藩有科什者恃其勇獨身盜九馬竄亦以

單騎追斬之歸所盜馬嘉穆瑚貝勒揮巴顏謀附哈

達奉

命往討至即誅其父子五人歲癸巳葉赫等九國合兵來侵

太祖陳師古勒山額亦都以百騎嘗敵敵悉眾來犯殪其前

鋒九人敵小卻麾軍亟進陳斬葉赫貝勒布齋九國

之師皆潰我軍有齊法罕者亦戰沒於陳復入陳覓

其尸以歸無敢拒者乘勝略諾賽寨及兆嘉村而訥

殷路故與於九國其長收穩色克什既敗歸復聚七

寨之眾據守佛多和山偕理事大臣噶蓋等以兵千

人圍其寨未幾下之斬收穩色克什

人圍其寨未幾下之斬收穩色克什



賜所乘名馬歲丁未偕征東海渥集部取赫席黑鄂摩和索

羅佛納赫挖克索三路俘二千人歲庚戌招撫渥集

部之那穆都魯綏芬甯古塔尼馬察四路降其長康

果禮等十九人并其戶口歸出雅蘭路擊取之俘獲

萬餘明年偕征渥集部之虎爾哈路圍扎庫塔城招

之三日不下遂攻克之俘斬三千有奇因撫定附近

各路天命二年偕攻明馬哈單花豹衝岔兒堡並克

之額亦都自年十九從

太祖征討不用命諸部若哈達輝發烏喇葉赫攻城野戰嘗

以少擊眾所向皆捷前後

吉林通志卷八十八

三

賚衣裘弓矢人戶牲畜無算悉分給有功戰士不以自私解

然有古大將風焉四年明經略楊鎬統兵二十餘萬

分四路來侵

太祖命大貝勒代善等先出撫順以禦西路時

太宗稱四貝勒以祀事後至謂大貝勒曰我築城夫役在界

藩山儻明攻之奈何宜急進安其心遂趨至太蘭岡

大貝勒與扈爾漢議駐兵僻路以伺

太宗曰宜耀兵向敵以壯士卒夫役之贍不宜駐僻地示弱

議未決額亦都進曰

四貝勒言是也因進師界藩會

太祖大兵亦至夾擊之大破明兵於吉林崖及薩爾湖山還

又破之於尙開崖及阿布達哩岡並有功累官至一

等內大臣爵一等子初與費英東等為五大臣佐理

國政有國人私訴於額亦都聽之

太祖以大臣不應受私訴恐一人獨斷為亂所由生雖罪額

亦都著為令而心知其無他

眷顧弗替始妻以族妹後復以和碩公主降焉天命六年卒

年六十於家傳尤明於大義謹於事不稍存姑息次子達啟

少英異太祖愛之俾向主估寵漸驕遇皇太子皆無禮公

患之一日假他事集諸子儀僕謀域外圍中酒甫行

公忽起命眾執達啟眾愕然莫知所措公大怒露刃

厲聲曰天下有父殺子乎誠以此子傲慢不馴不除

他日必負國恩而敗門戶不從者血此刃眾懼引

達啟入室以衣被覆殺之公謂太祖陳且謝

罪加嗟歎其為遠慮忘已效忠類如此公為之知公心彌

加股肱心膂功冠當時已效忠類如此公為之知公心彌

者亦至優極渥其取巴爾達等城及敗薩克查兵也

給以百人廩食約身至孫三世食之其敗九國兵也

以前所得諸貝勒裘馬帳帳並御乘名馬賜公

以自賞實弓矢衣裘人戶牲畜無算常分給將士不

屬供田虞併采人薄備藥物以奉公下及諸子各有

分贍蓋異數也以天命六年辛酉歲六月十

四日甲申卒於遼陽賜第壽六十

太祖親臨哭之慟

賜祭葬如典禮天聰元年追封宏毅公配饗



太廟康熙三十七年

聖祖謁

陵至盛京親奠其墓又二年

御書碑文勒石紀其功而

世祖先有碑旌異之曰帝王得人共圖大業治定之日必昭

其功於天下後世以志不忘我

祖宗胤造艱難一時鷹揚之佐選會風雲號稱濟濟成績具

在藏於冊府額亦都奮迹戎行戰功久著從征哈達輝發

烏喇葉赫暨攻圖倫襲色克濟率眾先登敵無堅壁至破

巴爾達奮軀登堞矢貫其身連於堞上以刀斷之卒下其

吉林通志卷八十八

五

城其鷙猛有過人者少年歸命身經百戰屢被重創徧體

瘡痍如收赫席黑虎爾哈雅蘭諸部又能以少擊眾俘獲

甚多開拓疆土厥績懋焉

太祖嘉與勳庸賜以婚媾及其沒也

先皇復加追敘高爵崇祀軫恤甚備國有若臣可謂忠勇忘

身有始有卒者矣用勒貞石以示表章歲月逾遠嘉績彌

彰於以褒勸有功庶幾宣力國家者聞之而有感云

行慶錄公  
有子十六人世嗣相承者十有一人初建家廟在北  
城第宅之前數世子孫繁衍至數百人每當時享室  
堂庭庶幾不足以容乃移於安定門外里八臺與恪  
僖公祠址相連會公曾孫諒親蒙賜雲騎尉世  
職上書陳奏願讓還世職惟先臣祠堂乞賜褒  
榮列於典祀奉旨額亦都乃開國名臣勳績

懋著照訥親所請於伊族祠堂賜與祭典永邱成勞  
乃以乾隆三年二月始祀十六公並設兩廡春秋吉  
日太常致祭官祭子十六人圖爾格襲爵傳其子坐  
之次日家薦歲事

事奪以過必隆襲額亦都幼子而和碩公主出也

圖爾格少從征伐累功授輕車都尉天命十一年八

旗八大臣下每旗又各設二人備屯戍決獄訟號十

六大臣以圖爾格管鑲白旗事尋遷都統又以父勳

晉爵子天聰三年從

太宗征明克遵化有功次年班師

命貝勒阿敏等守永平圖爾格借都統納穆泰守灤州既而

吉林通志卷八十八

六

明合兵攻灤州與納穆泰分汛以守時簡精銳出城

殺敵敵轉攻納穆泰所守益力亟遣阿玉什分兵往

援會火及城樓有執纛者乘雲梯登阿玉什揮刀斬

之奪其纛敵卻阿敏聞灤州被圍不卽救已遣大臣

巴篤里以兵數百來援夜三鼓突圍入城而城已垂

破明發巨礮攻城城壞城樓焚度不能支率眾潰圍

趨阿敏軍阿敏大驚棄永平走諫之不聽乃殿後全

師而還於是議棄永平罪坐不能力諫削爵解都統

任五年從攻明錦州率護軍駐錦州松山間夜截明

兵赴松山者斬級二十我軍有星訥者墜馬敵還取

之從三十騎馳擊自敵陳翼之出明人將城大凌河



命借納穆泰覘焉俘其人畜以歸起吏部承政既從

太宗征大凌河圍其城城中兵出犯擊走之略松山錦州並

有功九年從貝勒多爾袞招察哈爾降其長額哲旋

師略明山西以先鋒入自平魯衛毀甯武關躡代州

乘勝至忻口遇伏敗之追至崞縣殲其眾還經平魯

衛明兵邀我師於途與戰陷其陳殺百人餘遁走策

敵且復至設伏以待明總兵祖大壽果合他總兵以

三千人來追返兵步戰直搗其中堅伏起夾擊大敗

之乃徐引兵出邊論功爵一等男崇德元年復任鑲

白旗都統隨武英郡王阿濟格攻克明昌平雄縣並

先登以事黜二年仍攝都統事三年隨貝勒多爾袞

破明內監馮永盛總兵侯世祿兵復借都統拜音圖

敗敵於董家口毀邊牆入奪青山關下四城五年復

隨多爾袞圍錦州刈其田禾連敗錦州及松山兵又

借都統葉克舒率兵三百伏烏忻河口伺錦州牲畜

出牧驅之歸敵眾千餘來戰葉克舒馬中箭賊人

將兵之圖爾格引弓殪其人掖上他馬并力衝擊敵

敗復合六戰六勝身被二十餘創猶殿後力戰悉保

所俘以還晉爵子尋擢內大臣六年從

太宗征明既敗其經略洪承疇兵十三萬

吉林通志卷八十八

七

命隨阿濟格邀擊於塔山時明總兵曹變蛟吳三桂王樸等

各引所部遁而變蛟兵夜逼鑲黃正黃兩旗汛地突

犯

御營甚急軍中侍衛及守營大臣大驚倉卒不得前圖爾格

發矢連殪前鋒二人率眾軍并力攢射之變蛟兵始

退又隨豫親王多鐸設伏敗吳三桂王樸兵於高橋

七年隨貝勒阿巴泰征明趨山東戰勝者三十九直

抵兗州府俘明諸王並各王府宗室官屬幾千人下

府三州十八縣六十七獲人民牲畜各以數十萬計

金銀皮幣諸珍物無算八年班師

吉林通志卷八十八

八

賜銀千五百兩晉爵二等公順治二年卒年五十

世祖嘉其績追諡忠義公配饗

太廟復建碑旌之

聖祖諱

陵至

盛京遣

皇子奠其墓

世宗加封號曰果毅子二吳爾格科普索科普索以事奪爵

者也吳爾格崇德二年從征皮島以舟師渡海先入

無援殉焉而圖爾格第四兄韓代第五兄阿達海阿



達海子阿哈尼堪與姓富察氏者同名第七兄謨海並以從征

殉疆場謨海有戰功仕至都統又第十三弟超哈爾

亦殉於錦州一門兩世死事者蓋六人而額亦都諸

子顯者圖爾格外曰車爾格曰伊爾登曰超哈爾曰

過必隆並有傳曰敖德見子瓦岱傳又曰索渾與姓瓜爾

佳氏者 積戰功授騎都尉世職官議政大臣史與謨

海並失其事云

車爾格幼從

太祖於軍中累功授騎都尉世職晉輕車都尉奉

命征東海瓦爾喀部大破之多所俘獲凱旋

吉林通志卷八十八 九

太祖親出郊宴勞之又以父勳晉爵子

太宗即位設八大臣理政事車爾格與焉天聰元年以都統

奉

命同大貝勒阿敏等征朝鮮其國王李倬惛服願效職貢與

盟而還二年隨貝勒阿巴泰略明錦州松山有功五

年初設六部任刑部承政六年

命以二百人往明錦州捉生擒把總一兼有俘馘七年明廣

鹿島副將尙可喜遣吏納款奉

命偕內院范文程率將士往迎之次年自廣鹿島馳疏言可

喜統集廣鹿長山二島男婦三千餘來歸道遠乏騎

於每佐領下有四馬者撥二馬給之即日起行遂與

俱至崇德二年從攻皮島師還坐事削職罷任三年

重定部院官起授工部侍郎旋擢戶部尙書考滿復

授騎都尉世職以

世祖定鼎燕京

恩詔兼一雲騎尉順治二年卒

聖祖嘗特遣官祭墓子陳泰拉哈達自有傳

伊爾登幼時

太祖撫之宮中長任侍衛數從征討天命初築界藩及薩爾

澗諸城並有功

吉林通志卷八十八 十

賜蟒服八年以敗敵達岱蘇巴爾漢及鞠獄明允授世職輕

車都尉累功晉男爵天聰元年八旗分設十六大臣

與焉三年率兵征獐子島獲船四沈之俘其人以歸

從征明克龍井關墮其水門入斬將二悉殲其眾復

攻遵化敗山海關援兵斬其將進薄燕京從克永不

灤州遷安等城師旋晉爵一等會兄圖爾格以都統

失守灤州罷

命代爲都統五年偕攻明大凌河城受

方略深溝堅壘環守之卒破敵兵明年

太宗征察哈爾與貝勒阿巴泰留守瀋陽七年



太宗諭諸貝勒大臣以征明及朝鮮察哈爾孰先諸貝勒大臣以既留入旗諸軍與屯明山海關外地請征明伊爾登曰與頓兵關外不若多率步兵備攻具徑入內地視其城可取則取之况蓄銳已久人有戰心往必摧陷明日即

命率兵同貝勒岳託等取明旅順口俘獲人戶牲畜器用財貨無算與都統葉臣駐兵守之八年大軍征明復奉命與貝勒阿巴泰都統阿山由巴顏珠爾格入龍門會大軍宣府敗明兵獲馬百餘進攻靈邱縣保安州並有功初諸大臣有所會議奏進即出伊爾登曰公等何亟

其私乃爾既而集

禁門外又曰日者諸王謂入旗都統為不及古大臣眾滋不悅適其兄圖爾格起吏部尙書入奏事眾以嘗得罪因非議之伊爾登意色不平都統篤古曰爾以爾兄為無罪也伊爾登怒曰汝等嗷嗷獨能幸禍耳於是眾計之法司坐削爵解都統任仍罰鍰尋隨征皮島以不俟旗纛輒先渡江復罰鍰三年起護軍統領明年武英郡王阿濟格攻明燕京伊爾登從三十人略地遇敵兵千擊敗之大獲其馬從

太宗攻明松山杏山偵其總兵祖大壽內監高起潛以兵二

吉林通志卷八十八

七

千來犯乃設伏所由率四十人前誘敵至伏返而夾擊大敗其眾擢參政大臣尋兼內大臣六年從鄭親王濟爾哈朗圍錦州明經略洪承疇以兵來援營松山西北濟爾哈朗令右翼兵擊之失利退保乳峯山而兩紅旗兩藍旗駐營地為敵所奪都統葉臣等斂兵不進獨所領侍衛與四旗護軍恭順王孔有德及蒙古敖漢奈曼察哈爾兵與戰所乘

御廢馬中十八創死易馬中八創死又易馬中五創死而自身亦負數創戰愈厲敵兵迭進退凡四敗之

太宗嘉歎復男爵襲八次

賜銀四百兩時

御營駐松杏兩山閒

命借超品公塔瞻設伏高橋軍甫出遇明兵潰遁自杏山者千人逆擊之多所斬敵進至高橋又遇杏山步騎六百餘南奔塔山伏起殲其眾

御營移近松山夜突有明兵來犯與內大臣宗室錫翰整軍拒之戰冠軍敵敗遁去

太宗命疏防侍衛大臣與不能力戰卻敵者輸罰鍰資有功將士得

優賞

吉林通志卷八十八

七



世祖定鼎燕京晉爵一等三遇

恩詔累晉二等伯爵世襲罔替以年老致仕

世祖特諭伊爾登係效力老臣入朝令上駟院給乘騎賜食

每至必奏聞朕萬幾之暇即行召見又圖其像二一藏內

庫一予其家康熙二年卒

賜祭葬如典禮諡曰忠直六年建碑墓道旌其功三十七年

遣大臣致奠墓次孫噶都襲爵累官領侍衛內大臣

張玉書宜爾登墓碑國家之有重臣猶九廟之有宗

器巨室之有棟梁也其用之也非一日之報則其蓄

之也亦非一日之積宋蘇文忠銘張文定之墓謂仁

宗在位四十餘年蒐擢天下豪傑既自以為股肱心

膺而又留為三世子孫百年之用余嘗讀其文以為

知言伏觀 吉林通志卷八十八

培護傳之累葉更有度越前代萬者如二等伯伊

公其尤著也公諱伊爾登滿洲人父至勇公額亦都

巴圖魯以開國勳配食 太廟公生而明敏才

識絕人自幼嫻習武略天命中筮仕為裨將

太宗文皇帝素廉知公才益見任用授三等阿思哈

哈番會他軍誥誤落職崇德中大師再略明都公在

行間與敵軍遇逆戰者千餘人公率勁卒三千人擊

之敵敗走盡獲其馬匹有謀者言明總兵祖大壽借

太監高某分兵二千潛襲我軍時道誘敵且戰且伏

以待敵遠巡不前公乃將四十騎紆道誘敵且戰且

御敵兵遂遇伏公與伏兵合力奮擊大敗之錦州之

役公率多爾濟哈爾等將右翼時敵眾寡諸將相顧

貽愕莫敢進擊公獨先登與敵共戰四合皆敗之

公勇力冠諸軍而其潛機制敵應變如神尤為諸老

臣宿將所難故所至皆勝崇德六年以功授原職

祀禮成世祖既定燕京推恩勳晉一等阿思哈番

特晉公三等精奇尼哈番兩遇 尊號禮成

復由三等伯晉封二等伯世襲不替康熙二年六月

以疾卒於位 朝廷聞之震悼遣官諭祭

賈有加易名忠直年六十有八夫史稱召公畢公為  
周室元老則始襄紉造之功繼贊太平之業蔚然四  
世之老矣而躬親矢石久歷戎行武功之茂視畢召  
二公猶且過之獨是康彊白首雖不為無年而論者  
竊以未登期頤為公未盡之憾嗚呼以至勇為父以  
忠直為子其為不朽豈復可以年齒論哉公生子一  
人早卒孫噶都襲爵二等伯為內大臣護軍統領將  
樹石於墓道而乞銘於余特援舊聞述其梗概以  
志我國家人材之盛云爾銘曰天翔景運英傑駿  
奔奕葉光裕厥有世臣赫赫忠直偉絕人克紹至  
勇益大厥聲龍韜虎略擊風躍雲斬關難寇佐命作  
京遺孽未息提戈四征應手斷航前無堅城丹書鐵  
券上賞是膺白首耆艾允矣國楨人雖云亡令名永  
存勒茲片石 百祀有徵

太祖征討有功天聰九年同諾海鄂莫克圖等八大臣略明

長城喜峯潘家董家等口歸擊其沿邊戍卒俘馘百

餘人獲馬五累擢護軍統領崇德三年從征明燕京

將入關擒蒙古二人獲馬四至燕京城北奪取其紅

衣礮遇明兵擊敗之又敗蘆溝橋步兵授議政大臣

太宗謂曰今之簡用以爾一心為主盡力效忠故耳嗣後國

家要務必抒誠辦理旋從貝勒岳託越燕京至山東遇內

監馮永盛兵擊之敗去攻任邱縣毀其城大軍至趙

北口河濱而明兵千餘壞河開府橋我兵不得渡獨

率兵自河西襲擊其後敗之他兵又至又擊敗之大

軍出關殿後至太平寨大敗其追兵以護軍統領兼

吉林通志卷八十八



禮部參政五年轉兵部七年從圍錦州城內以兵出  
戰身先諸將逆擊於郭內殞焉年四十有一

太宗悼之甚曰朕本欲用超哈爾為一等大臣不意今遂戰  
沒遣大臣迎其靈柩入城

賜葬銀五百兩積功子世職輕車都尉矣晉二等順治十二  
年

世祖特諡果壯追贈一品勒碑墓前子格黑里襲次子額黑  
里初任佐領順治二年格黑里卒額黑里襲五年以

參領隨鄭親王濟爾哈朗征湖廣擊流賊一隻虎於  
荊州敗之又借參領博爾惠追敗偽侯郭某七年凱

吉林通志卷八十八

五

旋先是京師五城設滿洲理事官以額黑里任中城  
明年遷都察院理事官三遇

恩詔晉爵二等男九年奉  
命率兵五百往江甯駐防會平南將軍金礪以鄭成功據海

澄縣請增兵進剿  
命撥江甯杭州兵各五百合額黑里所部與參領烏庫理等

統之赴福建至則其黨以兵千餘踞海崖毀橋拒戰  
借金礪率兵進擊大敗之遂攻海澄成功以兵來奪

紅衣礪又借擊敗去既而連戰皆捷復擊敗其餘黨  
撫降甚眾十二年擢兵部侍郎論功晉爵一等十六

年成功突犯江南陷鎮江逼江甯給事中楊雍建疏  
劾樞臣疎於運籌致令狂逞額黑里坐降級留任明  
年甄別部院諸臣以於部務弗任勞怨

命解任降爵三等男授光祿寺卿尋改通政司通政使康熙  
二年遷副都御史五年復任兵部侍郎七年擢工部

尚書十年以疾卒  
賜祭葬如故事子英素襲爵

遇必隆天聰六年  
太宗命襲父爵任侍衛九年

詔免功臣徭役遇必隆與焉並給人戶使管佐領事以事削  
爵崇德六年從征明至松山其總兵曹變蛟率步騎

吉林通志卷八十八

六

自乳峰山犯兩黃旗營連戰卻之夜三鼓變蛟又突  
御營率家人扼後營門壘殪其前鋒敵不能進次日驗箭所

射殺十餘人

太宗獎之曰巴圖魯子仍巴圖魯也罰守衛不嚴諸臣輸錢  
賚有功將士得

優賞七年隨貝勒阿巴泰等征明自長城入克爾州進兵山  
東攻夏津先登克其城授騎都尉世職順治二年流

賊李自成遺孽李錦與賊黨郝搖旗等竄聚湖廣隨  
順承郡王勒克德渾往討之師次武昌要隘皆賊所



據先大軍且戰且進斬馘無算遂拔鐵門關晉二等輕車都尉五年兄子科普索訐其與白旗諸王有隙設兵護門事坐革世職及佐領籍家產之半八年

世祖親政訟削職冤

詔復之明年科普索獲罪以所襲圖爾格二等公爵令遏必

隆并襲為一等公有護軍擺思哈喇者當

太宗上賓時託疾不守門舉其罪下部鞠實置之法籍其家

與遏必隆旋任議政大臣掌鑾儀衛事擢領侍衛內

大臣十四年加少保兼太子太保尋加少傅兼太子

太傅十八年受

吉林通志卷八十八

七

顧命與索尼蘇克薩哈薩拜為輔政大臣康熙六年御史張

惟赤疏請

聖祖親政於是索尼等以歸政請遏必隆亦懇請再三七月

躬親大政

加賜一等公爵以其長子法喀襲原授之一等公奏辭不允

賜戴雙眼孔雀翎明年加太師尋乞罷輔政

溫旨慰留又明年再請乃許先是索尼多病而釐拜專政與

蘇克薩哈不相能遏必隆不能自異及釐拜倡圖易

旗地中外大臣皆謂不便遏必隆欲停止窺釐拜意

在必行遂弗與爭既而釐拜矯

旨誅大學士蘇納海等復族誅蘇克薩哈遏必隆不能阻亦

不入奏釐拜既敗

聖祖以遏必隆同列輔政知其惡緘口不語

詔法司并逮問論死宥之削太師銜及後

賜之一等公九年

諭前以輔政大臣遏必隆知釐拜樹黨亂政不豫行糾劾故

坐之罪今念其為

皇考顧命大臣且勳臣子其咎止於因循瞻顧未嘗躬負重

愆可仍以公爵宿衛內廷遂以一等公品級入

朝侍直十二年疾篤

吉林通志卷八十八

文

聖祖臨視慰問及卒

賜祭葬諡曰恪僖勒石墓道既以

册立

孝昭仁皇后推

恩所生

特旨令立家廟

賜御製碑文復

御書策銘金石四字額其祠五十一年

聖祖念遏必隆曾襲其父世爵緣事削除未襲

特命以其第四子殷德襲一等子世爵第五子阿靈阿襲一



等公阿靈阿初任侍衛兼佐領既襲爵授散秩大臣  
累遷都統以誣謗其兄法喀褫職留公爵旋起侍衛  
累擢理藩院尚書康熙四十七年與揆敘等先舉允  
禩爲皇太子

聖祖詰責之事具揆敘傳五十五年卒於位

陳泰三世將家有英略當大兵征明以護軍參領從  
父車爾格攻錦州瞭見甯遠援兵先眾逆之斬執纛  
者獲其纛與馬天聰三年從

太宗征明燕京駐軍德勝門外分兵攻巡撫袁崇煥營遇伏  
奮擊之多所斬獲五年從圍大凌河城明監軍道張

吉林通志卷八十八 九

春來援設伏擒其偵卒率步軍進戰殲之崇德元年  
從征朝鮮借副都統薩穆什喀夜襲破黃州守將營  
三年隨睿親王多爾袞征明敗明兵於豐潤縣攻內  
監馮永盛總兵侯世祿營拔之又以護軍三十擊敗  
總兵祖大壽騎卒百餘獲纛二馬二十五五年從攻  
明錦州有降明蒙古蘇代來歸率攻杏山敵兵大獲  
其牲畜明年再圍錦州敗松山兵我樵采者爲敵所  
困以六人援之歸敵人自後來襲再戰再勝遂克其  
郭累授輕車都尉世職七年從攻錦州掘濠圍其松  
山兵錦州兵以夜出犯正黃旗蒙古營往援敗其眾

八年隨貝勒阿巴泰等征明敗總兵馬科於渾河築  
浮梁濟師明總督范志完以兵來拒復擊敗之至山  
東攻東阿汶上甯陽三城皆下晉世職二等順治元  
年從入山海關破走流賊李自成又追敗之望都晉  
一等四年授禮部侍郎從征湖廣敗流賊一隻虎  
荆州尋奉

命爲靖南將軍同副都統棟阿資征福建至則擊曹大鎬兵  
敗之進至建甯張耀星以步兵四千迎戰敗去克同  
安平和二城五年破鄭彩兵彩遁入海復長樂連江  
二縣擒其總督顧世臣等十一人於興化斬之郡縣

吉林通志卷八十八 十

以次降下福建平六年授護軍統領七年晉二等男  
擢刑部尚書八年遷吏部授國史院大學士旋以加  
上

皇太后尊號誤增

恩詔赦款

世祖詢之以有例對下廷議坐巧飾誑奏罷任降世職一等  
輕車都尉九年起禮部尚書充會試主考官旋授鑲  
黃旗都統又

特旨晉二等子十年授甯南靖寇大將軍征湖廣陳泰席兩  
世餘烈從戎早歲所至皆有功泊歿歷中外出運機



略入持銓衡卒亦累至大將其後沒

王事踰年

世祖念之尚為流涕君臣相契至於如此此

世祖所由統一天下而無忝厥世如陳泰者抑足多焉十一

年改吏部尚書兼都統仍任大將軍十二年流賊張

獻忠餘黨孫可望遣賊帥劉文秀與賊將盧明臣馮

雙禮等率眾六萬樓船千餘犯岳州武昌文秀以精

兵攻常德陳泰遣護軍統領蘇克薩哈設伏以待而

參領呼尼牙羅和先與賊遇擊之賊小卻復遣參領

蘇拜希福等以舟師逆擊八旗迭進敗賊者三賊復

吉林通志卷八十八

三

列艦拒戰伏發焚其船賊復大敗別遣參領穆成格

巴克善等破賊眾於德山下師抵龍陽縣賊又集眾

來犯我兵縱擊賊潰奔明臣赴水死雙禮負創遁文

秀走貴州降偽副將等五十餘員兵三千餘晉一等

子兼一雲騎尉未幾卒於軍

賜祭葬如典禮謚忠襄明年

世祖宴凱旋諸臣謂曰大將軍陳泰南征勳績懋著卒於戎

行朕甚傷悼因揮淚不已復

諭學士麻勒吉等曰若大將軍班師生入國門朕將親酌奠

勞不意中途棄捐不復相見爾等以此一觴奠大將軍靈

次少抒朕追悼之懷諸臣及左右侍從無不感泣子尼滿

襲爵

拉哈達車爾格第五子初任侍衛兄法固達襲父騎

都尉兼雲騎尉世職順治七年

世祖以自其祖額亦都仍世著績晉輕車都尉尋卒拉哈達

襲兩遇

恩詔晉世職一十七年授兵部督捕侍郎明年擢工部尚

書列議政大臣康熙三年授本旗蒙古都統八年調

滿洲都統十三年授鎮東將軍駐防兗州既至以逆

藩耿精忠叛應吳三桂犯浙江

吉林通志卷八十八

三

詔往署杭州將軍與平南將軍賚塔總督李之芳等治軍禦

之且

勗以和衷賊自溫處犯金華道副都統沃申副將陳世凱迎

擊大敗之擒斬偽都督閻標及偽官百數兵七千有

奇時賊分犯黃巖台州而甯波紹興俱震提督塞白

哩屢疏入告

聖祖既命康親王傑書為大將軍統師赴浙貝子傅喇塔為

甯海將軍分兵援台州復

詔康親王未至軍軍事任之賚塔與拉哈達康親王至金華

詔副都統雅塔哩署杭州將軍拉哈達以都統參贊康親王



軍務十四年擊賊於處州復松陽宣平二縣明年春隨康親王進兵福建耿精忠乞降鄭錦據漳泉興化其將許耀以眾三萬逼福州營烏龍江南小門山真鳳山率兵渡江擊之破其營十四逐北四十餘里擒總兵四副將以下三十餘冬授甯海將軍十六年同賚塔進兵興化破二十六營斬其總督趙德勝復興化其總兵郭維藩以仙游降許耀走泉州據之以守乘夜進圍之漏未盡梯入斬許耀及他總兵副將等進復漳州及海澄等十縣降將校四百有奇兵踰四千移師征潮州叛鎮劉進忠迎降還福州明年鄭錦都統

吉林通志卷八十八

三

劉國軒陷平和進犯海澄遣副都統瑚圖禦之碧落泉潛石山河灣及紅蕉寨葛布山並有斬獲國軒斷江東橋及長泰同安諸小徑我師不能進海澄遂陷副都統穆赫林提督段應舉死之漳平同安惠安並不守國軒犯泉州  
詔責不急援海澄起帶罪赴泉州禦勦議由長泰大路進會江水泛漲泥濘不可行侍讀學士李光地時以喪家居遣人至軍為嚮導遂率兵由南靖育峰嶺朝天嶺至漳平招降其總兵黃瑞標張勝以下官二十餘兵四百有奇復諭石柱嶺趨安溪進薄泉州國軒遁走

〔光緒〕吉林通志 卷八八

十八年遣遊擊趙雲勦泉州之臭塗澳斬級五百餘焚其寨初國軒逼泉州築城掘濠於濱海之東石扼金門廈門要害至是遣副都統沃申攻之水陸並進力攻克其城斬其參將遊擊數人擒總兵陳深及其眾百數十溺死者無算獲船礮器械甚夥明年由同安港口進至薄尾招降數寨分兵自由中路巡撫吳興祚由左總兵王英由右徑渡趨廈門而賚塔與總督姚啟聖提督萬正色楊捷總兵黃大來等如期以兵來會三面合攻遂克之遣兵趨金門其總兵吳國俊等迎降鄭錦遁臺灣

吉林通志卷八十八

三

詔康親王還京拉哈達與副都統馬思文以兵千人駐福州二十一年  
命率所統滿洲兵還京明年坐海澄陷不能救援應降世職為三等輕車都尉罷都統任  
聖祖以平閩有功且久任都統能稱其職免罷任二十四年致仕四十二年卒年七十有七  
賜祭葬如故事  
太祖  
瓦岱父敖德歷事  
太宗累官戶部參政崇德元年從定朝鮮敗其兵套山村五

四一五



年從征明圍錦州擊松山援兵敗之順治元年從入  
山海關擊敗流賊李自成追至望都又敗之累功授  
騎都尉世職七年九年三遇

恩詔晉二等輕車都尉瓦岱初任侍衛

世祖定鼎燕京署護軍參領從征雲南湖廣有功卽真康熙

十三年逆藩耿精忠叛應吳三桂由福建掠江西從

安親王岳樂往討所至爲軍鋒擊賊撫州鍾家嶺面

中創賊眾乘夜犯營力疾擊退僞都督易明僞總兵

李茂桂分路來拒戰卻之又敗賊眾於瑞州府北山

降東鄉縣并僞官五十餘人士卒萬餘人移兵征建

吉林通志卷八十八

美

昌僞侍郎邵連登僞都督吳雲率眾數萬水陸並進

列三十餘營於長興阻山以拒與將軍希爾根分陳

山下鳴角仰攻多所斬獲矢殫連登餘潰復截其歸

路獲賊船六千餘下建昌城進攻新城縣先登克之

十五年吳三桂逆黨夏國相以萬餘人據萍鄉縣來

龍山借諸將分道進擊賊敗遁遂復縣城進征湖南

仍爲軍鋒戰南橋戰齊家峒皆捷十八年大軍復長

沙衡州寶慶並殫賊帥於武岡州克其城趨紫陽河

南賊營分踞渡口瓦岱俟諸軍進戰引兵繞出賊營

後夾擊之賊潰遁追斬數百級擒僞都司一復連敗

賊眾於雙井鋪楓木嶺湖南郡邑以次底定師旋授  
護軍統領子雲騎尉世職二十一年授江甯將軍越  
二年

聖祖南巡以居官清廉

賜御用袍孔雀翎并銀千兩明年授鑲黃旗都統以博濟來

代

諭之曰前此將軍副都統與地方官各不相能自瓦岱爲將

軍眾志克諧彼此和協爾當效之瓦岱既至京任議政大

臣二十七年湖廣裁兵夏逢龍以是倡亂聚眾據武

昌漢陽等城

吉林通志卷八十八

美

命爲振武將軍赴湖北勦之師至黃州僞總兵趙得以城降

而僞總兵胡約謙等復獻武漢二城黃岡生員宜畏

生縛致夏逢龍磔之軍前并誅其黨班師三十年

命爲定北將軍率兵出張家口赴圖拉追勦噶爾丹至克魯

倫河偵賊遠去乃還明年二月

聖祖以理藩院請於邊外達勒鄂莫瑚爾鄂莫諸處墾種派

內務府及八旗諸王各莊屯丁往耕

命瓦岱同都統班達爾沙等管理

諭以善爲經營及時廣播大麥油麥糜黍諸種深耕勤耨俾

多收穫十月以督耕不勤田穀無收部議降一級遂罷任

削雲騎尉世職尋卒於家

吉林通志卷八十八

三

吉林通志卷八十九

人物志十八 國朝三

安費揚古

遜塔

都爾德

何和哩

多濟禮

和碩圖 子和爾本

都類

舒里渾

揚古利

子塔瞻 塔瞻 子愛星阿 楞額禮

納穆泰

譚泰

譚布

伊爾德 孫巴渾岱

安費揚古姓覺爾察氏世居瑚濟寨後隸滿洲鎮藍

吉林通志卷八十九

旗父完布祿事

太祖有章甲尼麻喇人誘之叛不從又劫其孫要之終無貳

志安費揚古少從

太祖征伐歲癸未薩爾濟城長諾木納陰附尼堪外蘭

太祖執誅之命以兵取其城逆戰者殲焉兆佳城長李岱導

哈達兵三百人劫瑚濟寨既去時安費揚古方獵聞

以十三人疾追斬哈達兵四十奪所掠還歲甲申從

取兆佳城獲李岱其黨李古里扎泰走附汪秦奉

命往招並汪秦降之從征馬爾墩寨據山巔仰攻之矢石

交下三日不能克乃夜率兵從間道攀崖上敵覺已



登遂拔其寨歲丁亥從征哲陳部乘夜攻拔其城  
長阿爾泰遁去追斬之既從征洞城及王甲並有功  
又攻克章甲尼麻喇赫徹穆等城又取香潭寨其長  
李墩拜湖走碩郭追擒以獻安費揚古性貞亮勇略  
夙著從

太祖經營草昧日柳月沐進則前行還則後殿與額亦都二  
人實先開國諸勳臣効其疏附敗葉赫進討訥股路  
斬收穩色克什事具額亦都傳非時而冰用定黑龍  
江諸部具扈爾漢傳從

太祖征烏喇台吉達拉木兵潰其陳突至城下攀堞以登樹  
吉林通志卷八十九 二

大瀧城上我軍睹之大謹悉登遂滅烏喇功最矣其  
功在

社稷尤稱哈達之役先是歲癸巳既克哈達之富爾佳齊寨  
師還

太祖躬殿敵騎潛躡焉阻險蹕馬掩至

太祖方迎射前騎他騎已揮刀來犯勢瀕於危安費揚古大  
呼橫出截之揮刀者甫回視其首已墜又斬二騎眾  
始奔是以列五大臣佐理國政且

號碩翁科羅巴圖魯蓋猶言鷲勇云自餘奉

命征東海渥集部取烏爾古宸木倫二路又破明總督張承

蔭援撫順之兵乘勝取三岔兒諸堡又破明經略楊  
鎬兵滅葉赫又取瀋陽遼陽並著勳伐天命七年以  
一等大臣卒官年六十有四

世祖追諡敏壯建碑墓道  
賜輕車都尉世職

聖祖謁

陵至盛京特遣大臣奠墓次又

賜輕車都尉世職令其後分襲子八人碩爾輝襲所分世職  
洵列十六大臣阿爾岱累戰功沒天聰五年大凌河  
之役

吉林通志卷八十九 三

卹贈輕車都尉達爾岱以參領從征明及朝鮮數斬馘有功

子雲騎尉世職又以父勳及再遇

恩詔超晉一等輕車都尉敦兌以從入關破流賊功累授輕

車都尉世職而碩爾輝子遜塔阿爾岱子都爾德並  
有傳

遜塔碩爾輝次子

太祖時承管祖安費揚古所屬人戶為佐領天聰八年

太祖以其能予騎都尉世職崇德三年授戶部副理事官員

勒岳託奉

命征明由牆子嶺毀邊牆入以署參領偕前鋒統領席特庫



等擊敗明總督吳阿衡兵遂越燕京略山東明年春  
師還將出邊敵躡我後借護軍統領圖賴等力戰卻  
之復侵我喀喇沁營移師赴援敵潰走六年從圍明  
錦州明經略洪承疇集兵赴援列營松山借參領藍  
拜攻之速破其三營旋乘陰雨犯我右翼軍復借藍  
拜步戰卻敵八年即真順治元年從睿親王多爾袞  
入山海關擊敗流賊李自成累功晉輕車都尉三年  
從肅親王豪格征流賊張獻忠至漢中擊賊黨何進  
敗之又擊敗叛鎮賀珍進師西充獻忠糾賊抗拒借  
都統李國翰等連挫賊眾五年凱旋兼任刑部理事

吉林通志卷八十九

四

官尋

命駐防淮安六年莒州賊曹良臣糾黨數百掠海州城知州  
張懋勳州同李士麟擊賊遇害亟同參領烏達琪兵  
備道卞三元漕標遊擊王欽中等往勦賊遁歸馬鬣  
山進兵圍之絕其去路就其巢擒良臣及其黨盡殲  
焉旋師復殄羽山牟山餘賊初揚州設浙淮鹽務理  
事官兼僉事銜尋改兼戶部左侍郎銜是年詔以遜  
塔任之駐揚州七年改督理漕運戶部侍郎移駐淮  
安明年裁還京授鑲藍旗滿洲副都統三遇  
恩詔晉男爵十三年擢工部尚書考滿廕一子入監十五年

監修

壇廟工程晉爵二等旋以建造

乾清宮怠玩議鑄級得

旨寬免兼鑲藍旗蒙古都統十七年應

詔自陳罷尚書專任都統是年明桂王朱由榔竄緬甸其將

李定國白文選等分據孟良木邦謀入犯永昌普洱

元江奉

命與定西將軍愛星阿及護軍統領費雅思哈等率禁旅赴

雲南合鎮守兵進勦明年冬會師木邦定國文選皆

走大軍趨緬甸緬甸人執由榔來獻文選降論功並

吉林通志卷八十九

五

前從征張獻忠滅曹良臣晉一等男兼一雲騎尉世

襲周替康熙四年遷本旗滿洲都統卒

賜祭葬如典禮諡曰忠襄子伍爾希襲爵

都爾德天聰八年襲父阿爾岱輕車都尉世職順治

元年以刑部理事官從睿親王多爾袞入山海關破

流賊李自成有功又從豫親王多鐸南征擊流賊敗

其眾我軍歸營賊又合黨來追殿後力戰再敗之明

日設伏潼關側誘賊與戰伏起夾擊賊潰進攻賊第

二營步兵克之晉世職二等二年復從多鐸趨河南

賊將劉方亮率兵千餘來窺借敦拜逆擊之大敗去



既同宗室韓岱等趨揚州破敵兵城北獲船百餘艘  
從追明福王至蕪湖借都統圖賴等擊敗其總兵黃  
得功晉世職一等三年從貝勒博洛征福建借伊拜  
等攻下建甯延平等府明唐王朱聿劍走汀州隨阿  
濟格尼堪等追襲之聿劍及曲陽王朱盛度與官屬  
皆死遂定汀州五年從鄭親王濟爾哈朗征湖廣流  
賊六年賊渠王強率眾犯沅州借阿哈尼堪破之城  
下斬偽副將三兵七百有奇獲馬七千餘匹八年任  
議政大臣再遇

恩詔晉爵一等男康熙三年卒

吉林通志卷八十九

木

賜祭葬如典禮諡曰忠襄都爾德與遜塔並安費揚古孫並

諡忠襄亦勳門盛事也

何和哩姓棟鄂氏故瓦爾喀人遷居棟鄂因以地為  
姓俗類然也祖曰克徹巴顏父曰額勒吉世長其部  
何和哩幼而凝重有識能斷一出以寬和年二十許  
代其兄屯珠魯巴顏為部長士馬壯盛雄視一方

太祖欲籍其兵力令人延至款以賓禮以長女固倫公主妻  
焉乃簡所部來歸授一等大臣隸滿洲正紅旗前妻  
聞其尙主也怒掃境來索戰部勒甚整

太祖為騎出解之然後罷兵歲戊申從征烏喇有功歲辛亥

奉

命同額亦都征渥集部之虎爾喀路攻拔扎庫塔城多所俘  
馘降其環近各路取五百戶以歸歲癸丑再從

太祖征烏喇當是時貝勒布占泰期送質子於葉赫比以謀  
我將行我師先一日至克其郭多鄂謨二城即駐以  
待翼日布占泰率兵三萬越富勒哈城而軍

太祖欲申諭之冀其悔罪求和何和哩與諸貝勒大臣進曰  
我軍士飽馬騰戰無不勝所慮布占泰不出耳今敵  
軍既出平原廣野可一戰擒且布占泰反覆難信久  
矣由是進擊克其城烏喇遂滅天命四年明經略楊

吉林通志卷八十九

七

鎬以六總兵分四路來侵從

太祖禦之明兵潰敗去六年從取瀋陽遼陽及他所降下凡  
七十餘城開國勳臣戰勝攻取以武功爵盟帶礪耀  
旂常者指不勝屈何和哩非其倫矣至決籌策帷幄  
抑有獨多宜與費英東額亦都扈爾漢安費揚古之  
屬同為五大臣佐理國政而不僅以額駙致顯榮也  
累功授子爵九年卒年六十有四於是五大臣無存  
者

太祖哭之慟曰朕股肱諸臣天何奪之速而不遺一人耶

太宗晉世爵三等公



世祖諡曰溫順勒石紀功

聖祖謁

陵至盛京特遣大臣奠其墓

世宗加封號曰勇勤子六人而多濟禮和碩圖都類最著

多濟禮初以佐領事

太宗於藩邸從征烏喇有功天聰三年遷參領從大軍征明

至燕京攻奪土城關五年從圍明大凌河城數敗敵

兵積功授輕車都尉世職崇德元年率師征瓦爾喀

部俘人民千計獲牲畜豹皮等物甚夥師旋

太宗遣禮官迎宴之擢副都統四年奉

吉林通志卷八十九

八

命同鎮國公扎喀納等統兵駐守藩城屏城間會內大臣多

爾濟所屬竊馬由皮所遁追之弗及坐革世職籍沒

家產

命留弓矢甲冑及三馬與之仍管副都統事五年率兵於錦

州防禦兼稽察叛逃旋同參領喀珠赴甯古塔集兵

三百餘征烏扎喇布俘百餘戶獲馬牛及貂貉虎狐

等皮無算師旋

命禮官迎宴如初以所俘獲分

賜將士明年我軍圍明錦州明經略洪承疇集諸鎮兵三十

萬赴援據乳峯山松山列營

太宗統諸王大臣親征既屢敗之度且遁分布諸將截其歸

路多濟禮率騎兵循海追擊殲敵甚眾順治五年卒

和碩圖初襲父子爵臨事明敏兼通漢文

太祖愛其才以大貝勒代善女妻焉封和碩額駙

太宗即位授本旗都統從征朝鮮又從征明錦州甯遠有功

天聰二年從貝勒阿巴泰率師破明錦州杏山松山

諸路兵又從征察哈爾克其四路論功加五佐領又

以父勳晉爵為公三年從貝勒岳託濟爾哈朗攻明

大安口擊敗馬蘭峪防兵敵再以兵來援再擊敗之

進攻遵化受

吉林通志卷八十九

九

太宗方略攻其城西面之北克之進薄燕京營土城關敵兵

來犯擊卻之又舍大軍先進敗敵蘆溝橋偕副都統

阿山等陳斬明總兵滿桂孫祖壽獲黑雲龍麻登雲

以獻師旋攻永平府克之四年率兵駐守灤州五年

太宗書賜諸貝勒大臣勉以殫心盡職時和碩圖已列八大

臣疏言

上諭敦切臣雖驚鈍敢不兢業自持以圖報稱若畏罪緘默

知而弗言不勤理庶務自溺於便安惟天鑒之既借

圍明大凌河城敵兵突圍出與都統葉臣等夾擊之

追奔至城濠乃還七年



太宗詢征明及朝鮮察哈爾三者何先疏言征明宜先固城堡然後相度其邊界蹈瑕而入若

天意佑我各城納款雖欲速歸勢有不可故必固城堡而後

無虞焉南面如蓋州六城可暫停修築仍立界屯耕

以我兵去後敵來窺伺鞭長莫及艱於救援也惟將

瀋陽牛莊耀州三城修理庶邊界內外皆可長驅矣

未幾病卒年三十有八

太宗親臨哭之順治間追諡端恪立石紀功子和爾本襲三

等公爵以祖父勳

賜免死二次崇德二年任護軍統領從貝勒岳託征明徇山

吉林通志卷八十九

十

東山西十數戰皆勝所攻城堡無不下者四年以病

卒於軍年僅二十初和爾本亦尙主崇德元年封所

尙爲固倫公主棟鄂氏於

國家蓋世姻也

都類初任佐領天聰時擢本旗都統以其爲長公主

出

命管兩佐領人戶崇德元年偕都統譚泰等圍朝鮮國都以

雲梯先登守陣者無敢拒凱旋坐失察所屬違法諸

罪罰緩奪所俘獲三年從貝勒岳託征明踰牆子嶺

至密雲敵以步騎三千逆戰偕譚泰夾攻敗之獲馬

百駝二十乘勝略地至山東濟南府乃班師四年

賞珊瑚珠一串從征明錦州還坐徇庇及他事罰緩削一佐

領罷都統任

太宗尋命復都統任謂諸貝勒曰都類雖有罪念公主在仍

令兼轄兩佐領旋又以在濟南私明德藩窖藏等事爲下

所許法司鞠實論死沒財產入官

命免死納贖削職并所管人戶八年再起爲都統妻以禮親

王女封和碩額駙同輔國公篤古等率兵鎮守錦州

世祖定鼎燕京授騎都尉世職從肅親王豪格征張獻忠道

出西安分兵滅慶陽土賊會兵西充獻忠既殄與都

吉林通志卷八十九

十一

統準塔等分勦川北各郡邑餘賊斬獲無算論功復

累遇

恩詔晉爵二等伯順治十三年卒

舒里渾姓棟鄂氏故居瓦爾喀蓋何和哩族屬遠近

未詳祖喀喇當

太祖時以子姓來歸授佐領後隸滿洲正黃旗數從征戰有

功

賜號巴圖魯天命四年禦明總兵劉綎力戰冠軍被創七尋

以創發卒父扎福尼天聰四年從征明灤州我軍有

三人被執縱騎入敵陳無能攫者悉挾以出論功子



騎都尉世職八年隨步軍統領巴奇蘭等征黑龍江有功兼一雲騎尉有頃卒舒里渾襲天聰五年初以護軍校從征明大凌河守城蒙古兵出戰擊卻之順治二年從英親王阿濟格追勦流賊李自成於延安府七戰皆捷自成遁湖廣躡至安陸獲賊船十有四三年從豫親王多鐸討叛者騰吉斯多所斬獲又擊喀爾喀土謝圖汗及碩類汗兵敗之師還授佐領六年從端重親王博洛征大同叛鎮姜瓖敗其偽巡撫姜建勳十一年擢護軍參領十五年以本旗滿洲副都統隨信郡王多尼征雲南擊敗李成蛟於涼水井

吉林通志卷八十九

三

追至雙河口遇李定國兵又敗之凱旋晉男爵十八年卒子穆里渾襲而舒里渾有弟曰洛多權曰嶠古圖天聰七年洛多權從貝勒岳託攻明旅順口克其城崇德六年從圍錦州擊敗明經略洪承疇兵七年從貝勒阿巴泰攻明順德府方慶戰城下有執銳鬪然自萬眾中先登者則洛多權也遂取之

賜號巴圖魯子輕車都尉世職屢遇

恩詔晉世職一等兼一雲騎尉順治十七年卒無子睦古圖

襲初以護軍校從靖南將軍陳泰征福建克興化城功最擢參領康熙十三年隨副都統雅賚阿喀尼等

征逆藩耿精忠至江西敗賊小孤山復彭澤宜黃崇仁樂安等縣十三年禦逆藩吳三桂將夏國相於萍鄉敗之十八年進軍湖南擊敗賊將吳國貴於楓木嶺復武岡州尋卒子多博海襲

揚古利姓舒穆祿氏世居琿春父郎柱爲庫爾喀部長歸誠於

太祖所以遇之甚厚

命其子揚古利入侍隸滿洲正黃旗郎柱爲部人所害圍其家其妻毅然有勇略婦人也襁幼子納穆泰於背屬韃佩刀射圍眾突出以其族及鼻示幾庫爾喀舉部

吉林通志卷八十九

三

內附揚古利論於母得部人害其父者主名逆而刃之哭啖其耳鼻皆盡時年甫十四

太祖甚異焉妻之以女封額駙試使守汎江上警備嚴密無敢犯者偕征輝發多壁城城阻大水眾難之獨拍馬先眾渡大獲而還從取納殷布及朱舍里安褚拉庫等路皆有功哈達貝勒孟格布祿恃其勇時懷反側從

太祖往討先登拔其城擒孟格布祿歲丁未遷蜚悠城戶口扈爾漢以兵三百與烏喇萬人相持山谷開揚古利厲眾曰吾儕平居相謂與死於疾無宵死於敵此其



時乎持矛突入殪其前鋒七人敵小卻諸軍踵至乘勢并擊大破之再征輝發越寨柵二先入奪其城取赫席黑等路常為軍鋒俘獲甚眾歲戊申從征烏喇金州城城中守禦甚力獨冒矢石攻克之歲癸丑再從征烏喇青玉河敵勢甚銳

太祖遣使持矢令諸將退獨磨眾薄城颯一隅疾攻之遂拔從擊明兵於界藩與貝勒阿巴泰爭陷敵陳敵不支敗去進攻尙間崖

太祖令傷者勿行獨裹創率所部夜出其背憑高下擊大破之取鐵嶺敗蒙古貝勒介賽兵於途天命六年大軍

吉林通志卷八十九 古

取瀋陽遼陽眾頗瞻顧獨以為可取每戰輒身先士卒瀋陽既定戰河橋戰沙嶺皆勝遂下遼陽

太祖嘉其功績閱其傷痕命韓六佐領位次八貝勒下授一等子世爵且

詔勿更臨戰陳後

太宗特授三等公爵尋晉超品公

命護軍為守門

賜豹尾槍二令親軍佩之甲卒二十人為衛他

賞賚無算揚古利最攻戰所得於開國諸勳臣豈盡出其右哉

兩朝恩遇顧莫與比焉徒以屬在戎率四十年餘無纖介之過此既加於人一等矣而所陳奏利害瞭如皆大者遠者

天眷所在其可誣哉十年明總兵毛文龍兵三百夜入耀州率兵往殲之天聰元年從征朝鮮三年俘馘毛文龍所遣採蕩者百數率兵略明邊境尋從

太宗征明以護軍敗明總兵滿桂於燕京池北我破軍陷敵伏中復以親軍十數挾其圍出之師旋略通州火其船遂取張家灣次薊州明兵來援我兩紅旗護軍小卻急率所部正黃旗護軍銳進敵不能禦遂奔罰兩

吉林通志卷八十九 古

紅旗出緩悉以

賜因分之將士已無私焉四年率兵略錦州義州有功六年

太宗親征察哈爾

命同貝勒阿巴泰等留守既從入明邊攻大同宣府與阿巴泰拔靈邱縣斬知縣守備各一又攻墮王家莊七年

太宗詔問貝勒諸大臣征明及朝鮮察哈爾三者何先疏言

征伐之事不可閒隔踰年不往敵人乘機修備欲圖

再舉恐或有誤我暇宜一年兩征否亦一年一往往

則深入其境遇城必克所克之城即令已出痘貝勒

將帥率兵長駐



聖上與未出痘貝勒還都儻不得城堡則縱兵焚略遇敵卽擊降者拊之拒者俘之所俘各遵故事上獻至兵士所獲不計多寡聽其自取若此則人人貪得不待驅逼其男婦皆自鬻衣服買馬從征而兵勢大振矣所得城堡惟貝勒許更番駐守以下兵將不得數易蓋非勞苦功何由成地何由拓乎如謂有妨農事則待農事竣興師令婦子候時收穫於農事亦無妨也今朝鮮察哈爾且置度外山海關外甯遠錦州亦且緩圖但當深入腹裏腹裏既得朝鮮皆吾手足察哈爾自爾歸順不然亦且遠遁矣由是

吉林通志卷八十九

六

太宗決意征明崇德元年借武英郡王阿濟格等入明長城過保定府至安州克昌平等十二城五十八戰皆勝俘獲億萬計二年從

太宗征朝鮮其全羅忠清兩道巡撫總兵來援南漢城同豫親王多鐸進擊時天雪陰晦敵營不可見旣而與敵兵遇因縱兵人自爲戰敗之踔陰晦中逐北至山嶺其敗兵竄伏崖側竊舉礮中揚古利創重遂卒年六十有六

太宗哭之慟親臨解御衣衣之視含歛畢奠酒始旋比葬復親臨奠爲置守家人建碑墓道追封武勳王

制曰朕聞有大功之人必有非常之報念爾超品公揚古利輔理國政效力宣猷今又戰沒爰做古制追封爾爲武勳王用彰忠績萬世無替

世祖命配饗

太廟

聖祖謁

陵至盛京親奠墓次復

御製碑文美其功

世宗加封號曰武誠而追王尤異數云子二人塔瞻襲超品

公爵擢任內大臣崇德六年

吉林通志卷八十九

七

太宗親禦明經略洪承疇援兵於錦州

命往高橋設伏途遇明兵千擊斬殆盡旣伏高橋明步騎潰

自杏山者果至起殲焉

太宗尋移營松山明總兵曹變蛟夜以兵突入

御營塔瞻不能督眾守禦降爲一等公改

賜救爲免死二次順治四年卒子愛星阿襲爵

世祖念其祖揚古利功加給輕車都尉俸授領侍衛內大臣

十六年大軍征雲南明桂王朱由榔黔國公沐天波

等奔緬甸其晉王李定國奔孟良鞏昌王白文選奔

木邦



世祖命吳三桂移平西藩屬鎮雲南十七年三桂疏請發兵入緬甸滅由榔以除邊患愛星阿奉

命為定西將軍與都統卓羅果爾欽遜塔護軍統領畢力克

圖費雅思哈前鋒統領白爾赫圖等率禁旅會同三

桂進討十八年冬軍次大理秣馬逾月出騰越州取

道南甸隴川猛卯至木邦獲白文選所遣副將馮國

恩知李定國走景線文選與定國不睦屯兵錫箔江

濱愛星阿令果爾欽遜塔等簡精銳疾馳三百餘里

至江濱文選已毀橋走茶山大軍繼至結筏以濟別

遣總兵馬甯沈應時追文選自同三桂領兵趨緬甸

吉林通志卷八十九 六

先是三桂數檄緬甸獻由榔其酋莽猛白遂殺由榔

從官沐天波王維恭馬吉翔魏豹等數十人而使守

由榔將如檄指軍次舊挽坡去其城六十里酋使詣

軍門請兵百人薄城即以獻遣白爾赫圖率前鋒百

人進次蘭鳩江復令畢力克圖率護軍二百繼發為

應援於是緬甸船載由榔與其親屬及故從官妻女

獻之軍前時文選為馬甯等追及於猛養度不能脫

以眾降定國走死猛臘康熙元年奏捷

聖祖優旨嘉獎

命以所俘獲俾三桂區處愛星阿振旅還京仍為內大臣加

少保兼太子太保世襲一等公

敕書增紀其功三年卒

賜祭葬並銀三千兩諡曰敬康初大學士索額圖秉政明珠

方為侍郎曲事之得見知

聖祖愛星阿謂索額圖曰明珠才智出君上抑於君不得舒

宜為之地他日齟齬君者必是人也索額圖不能用

既果為所擠落職明珠以大學士秉政世謂愛星阿

知人而揚古利諸弟顯者曰楞額禮曰納穆泰又譚

泰譚布則其從弟也並有傳

楞額禮少從

吉林通志卷八十九 七

太祖征伐以功授騎都尉世職累晉一等男任正白旗副都

統天命九年明總兵毛文龍縱兵自朝鮮義州城西

渡鴨綠江島中屯田

太祖命率左翼兵偕右翼副都統吳善襲之道獲謀者知明

兵晝渡江入島治田夜歸宿義州江岸遂乘夜引兵

潛行山中平旦度其眾已濟突馳至其島偵者不及

聲礮舉烽燧眾驚而潰追斬五百餘級餘眾爭舟多

墜水死焚島中積聚而還十一年偕征南島敗明守

兵沈其船溺死者幾半

太宗即位列十六大臣尋擢本旗都統為八大臣大貝勒代



善征喀爾喀別借阿山以兵六百至巴林驅逐其哨卒縱火燎原以張聲勢代善因擒貝勒十四人俘獲甚眾

太宗嘉其功率貝勒大臣郊迎許行抱見禮晉子爵天聰八年從大貝勒阿敏等征朝鮮至明哨地夜以兵八十人襲其斥堠六所盡獲其哨卒既攻義州次他將以登克之晉爵一等三年明人自海島移駐朝鮮鐵山奉

命往剿斬級三百七十俘百四十人獲馬二十一又隨其兄揚古利捕逃人至雅爾古部遇毛文龍部下採漢者

吉林通志卷八十九

辛

斬級九十六俘十九人五年與都統喀克篤禮分統左右翼兵征南海島有功又從圍明大凌河城軍城北面之西城守者總兵祖大壽也

太宗遣姜新招之降大壽出城與新揖語馬上遣遊擊韓棟與偕來自榜額禮所守入令軍士戎服執戟林立營門內外嚴整甚棟既入謁

太宗遣使送之仍自所守出榜額禮止詢姓名審形貌目光炯炯如飛電繞其身移時揮去棟大震棟還以狀自大壽大壽降志始決十年應

詔陳軍事略言宜先率外藩蒙古及本國兵直入明內地薄

燕京蹂近郊資其糧草牲畜然後整旅奪山海關既入關即屯駐關中積芻糧備往來攻伐之用此時若不速圖遷延歲月則彼先有備進取轉難至於朝鮮姑與和好若內地既得朝鮮自爲我有也旋同貝勒岳託等率右翼兵取旅順口師還

太宗迎勞如初八年正月卒

太宗親臨其喪諸貝勒諫不允遂往奠酒者三哭之慟明年巡幸盛京北山道經其墓

躬下馬奠哭之

世祖追諡武襄子穆成格襲世爵累官副都統兼兵部侍郎

吉林通志卷八十九

壬

納穆泰少從

太祖征伐有功

太宗卽位擢爲八大臣授本旗都統天聰元年借貝勒阿敏等征朝鮮以功數被

優賞三年從

太宗征明營遵化城北面之西攻克之四年同都統圖爾格守灤州明監軍道張春等來攻與圖爾格分禦之間出精銳繞城轉戰敗敵兵驅之濠外敵復突至攻納穆泰所守門焚城樓有執纛綠雲梯登城者我兵阿玉什斬之奪其纛敵兵稍卻已而發礮猛攻貝勒阿



敏等援不至既至而兵少城旦夕壞遂突圍走永平  
隨阿敏棄城歸坐視職籍家產五年同理事大臣布  
爾吉入明邊獲哨卒攻拔其臺堡還遇叛人斬級六  
執九人以歸明宿遠人張士粹來降詭稱明築大凌  
河城工竣奉

命借圖爾格往覘得士粹姦狀俘獲而還奏誅士粹尋擢兵  
部承政授輕車都尉世職復借圖爾格略明錦州松  
山有功八年從

太宗征明入自上房堡毀邊牆進兵至大同攻王家莊先登  
明年

吉林通志卷八十九

三

命與圖爾格分統左右翼隨貝勒多爾袞等往取察哈爾林

丹汗子顏哲

太宗率出師貝勒暨將帥謁

堂子復送至演武場授方略遣之於是出長城自應州趨平

魯衛城內出步騎五百列陳邀戰借圖爾格擊破其

陳斬百餘人敵又糾眾據堡列營率所部圍而擊之

殲其眾論功晉男爵未幾卒

太宗時幸馬廠聞之震悼欲臨其喪弗果因以

御服賜斂子阿哈連襲爵既自積戰功授騎都尉世職加一

雲騎尉讓其兄阿拉密襲父爵阿拉密坐事降為一

等輕車都尉順治九年從征湖南力戰谷路口殞焉  
贈復男爵

譚泰初以從征董襲功授佐領天聰八年任護軍參  
領與都統圖爾格分統左右翼兵略明錦州還從

太宗入上方堡毀邊牆進敗明兵克保安州擢護軍統領主

關白諸事九年侍衛宗室濟馬護欲得揚古利舊居  
揚古利不允濟馬護屬譚泰轉奏揚古利其從兄也  
格不以聞濟馬護言狀

太宗責譚泰曰爾為朕耳目凡事當無所瞻徇入告靡隱且

濟馬護乃朕叔父之子其言尚壅蔽不達彼小民有勞苦

吉林通志卷八十九

三

嗟怨之事何由得聞乎爾恃宗族強盛欺凌愚弱大負委

任下刑部議罪罷所任尋復授本旗都統崇德元年從武

英郡王阿濟格等征明克延慶州等十二城進圍定

興縣先登又設伏敗遵化三屯營守備殲其眾凱旋

太宗宴勞之坐不俟後隊從王貝勒先行出邊罰緩奪俘獲

旋從

太宗征朝鮮其王棄城遁率兵入收鎰重以獻從渡江追朝

鮮王至南漢城王降又坐所部先歸與造船誤期會

罰緩進奪前所賜物四年從睿親王多爾袞等征明

與都統葉臣自太平寨率將士進奪青山口關隘前



後十三戰皆捷五年與濟馬護兄輔國將軍額阿岱相詰於

禁門鞏阿岱曰爾父德克塞之目吾所刺也譚泰曰爾第知飲食耳爾何能晉辱幾至攘臂坐失大臣體論罰六年從睿親王多爾袞等圍明錦州坐私遣軍士歸家及離城遠駐罪免死罰贖既而明經略洪承疇率兵十三萬來援

太宗聞之統大軍至譚泰奏

聖駕親臨臣等勇氣自倍惟兵圍錦州累經攻戰頗有損傷

頃

吉林通志卷八十九

言

旨令營高橋儻敵兵爲我所迫期錦州松山兵夾攻於死中

救活爲之奈何

聖駕即欲自高橋來援亦必待勝負少分方可前進今如暫

駐松山杏山之閒則臣等仰恃

天威必無不克矣

太宗從之於是兵先往小凌河直訖海濱絕其歸路然後

進戰大敗之明兵退保松山論功授二等子爵明年偕輔國公篇古等攻明薊州敗其總兵白騰蛟白廣恩等陳斬遊擊三獲參將一他俘馘甚夥功最諸軍八年奉

命駐守錦州順治元年從睿親王多爾袞入山海關擊流賊

李自成破之追敗之望都復統前鋒躡擊至正定大破之論功晉一等公爵是時睿親王多爾袞攝政譚泰與啟心耶索尼並爲所親信都統何洛會誣肅親王豪格怨譚泰等不附已睿親王益以爲忠而任之大學士希福遂遇譚泰謂曰爾故碌碌因人耶既欲更易

賜第譚泰銜前語不從又使謂曰爾爲都統爲我更撥第宅

更易耳而不能爾豈少我耶譚泰怒會其弟副都統譚布以希福述睿親王多爾袞嘗自言過誤事因許

吉林通志卷八十九

妄

之法司希福坐僞傳王言黜爲民二年英親王阿濟

格獲罪

詔譚泰會同都統鼇拜等集眾傳示譚泰匿

詔旨不以示索尼發之降公爵爲子解都統任譚泰許索尼

於內庫鼓琴收馬及

禁門橋下捕魚事亦罷其職亡何譚泰復任本旗都統乞公主園亭於圖賴圖賴惡之先是江南未定諸將分道進師譚泰自西安勦流賊還以己不與平江南功遣使謂圖賴曰我軍道路紆險是以後至今南京未下盍讓我軍取之圖賴具書使護軍賽爾特賈送



索尼轉啟睿親王多爾袞佐領希思漢竊觀之慮譚泰得罪令賽爾特沈之河誑云已達索尼會譚泰與婦翁都統阿山遣巫者治病下廷臣議罪其事並發索尼曰吾發譚泰擅隱

詔旨罪顧匿其書庇之乎訊賈書者賽爾特具以實對且曰譚泰使啟心耶覺和屬我勿言也譚泰論死下獄睿親王遣視之且遺之食譚泰曰王若拯我我當何以報使者以告出之獄優養之五年復原官譚泰負材氣以功名自意規時進取不能悉出於正故屢躓屢起馴致不終不然其勳略方之衰鄂者流無愧也逆

吉林通志卷八十九

美

鎮金聲桓據江西叛僭稱豫國公

敕為征南大將軍統兵進討賊以步騎七萬來禦督諸軍逆戰數敗之直薄南昌圍其城諸將樹雲梯力攻聲桓中二矢投水死擒斬其將王得仁南昌及九江南康瑞州臨江袁州六府皆下移師擊廣東逆賊僭稱惠國公李成棟成棟時據信豐聞大兵將抵贛謀夜遁遣諸將倍道邀擊賊眾潰奔成棟溺水死復信豐別定撫州建昌破偽總兵楊奇盛兵二千有奇餘孽悉殄江西平凱旋論功晉爵一等子七年

世祖親政授吏部尚書八年復晉一等公爵是時圖賴早卒

矣索尼方罪廢猶毀圖賴瑩室御史張煊疏劾大學士陳名夏下王大臣會勘譚泰祖之於廷議時咆哮起爭讞上

旨未下譚泰挺身前奏曰煊言皆虛且就所劾論亦事在赦前煊誣忠臣以死罪應反坐遂殺煊譚泰嘗為妻弟岳爾多冒所襲一等子優陞十級為侯令襲之至是又妄稱杭州駐防都統員缺欲以女弟之夫佟圖賴擬補有

吉林通志卷八十九

三

旨命廷臣議罪曰譚泰昔在部中尚有為國之意邇來但務營私或經朕察出即厲聲爭論內則徇己之意外則矯旨而行明知金礦駐防杭州妄稱缺出遂越用佟圖賴且於六部之事無不把持諸王大臣或懼其威權羣起附和朕慮遷延日久則干連必多可即行勘問以聞於是會訊譚泰具服議未上護軍統領鼇拜復劾其黨附睿親王坐死年五十有八子三唐古哈積功兼遇

恩詔授輕車都尉唐古哈子阿爾稗仕至吏部侍郎工繪事而俄福和以七品官從征殉疆場

卹贈雲騎尉則唐古哈弟之子也

譚布初任佐領天聰五年以護軍參領從

太宗征明圍大凌河城城中出樵采率先邀擊斬三人擒二



入又同佐領希福等擊敗明錦州援兵崇德三年列  
十六大臣四年偕薩穆什喀索海等征索倫部取道  
虎爾哈部攻雅克薩城下之獲丁壯三百餘索倫部  
長博穆博果爾迎戰擊敗之論功授騎都尉世職

賜貂皮及人戶尋擢副都統坐事罰鍰六年從圍錦州掘長

濠守之明總兵祖大壽遣步兵出犯護軍統領噶布  
喇失利力戰卻其眾騎兵出援又擊敗之斬其材官  
一明經略洪承疇集眾來援隨兄都統譚泰迎戰破  
其步兵三營既而敵騎屢犯我右翼軍皆奮擊卻之  
論功加一雲騎尉八年奉

吉林通志卷八十九

天

命同覺善駐守錦州既從鄭親王濟爾哈朗征明霄遠有功

順治元年從入山海關擊敗流賊李自成追至望都  
又敗之晉世職二等輕車都尉二年從饒餘郡王阿  
巴泰鎮守山東勦平滿家洞賊巢同都統準塔塔進征  
徐州連敗明兵獲船五百餘紅衣礮五十有七進至  
清河明總兵劉澤清總漕田仰遁遂同準塔塔定淮安  
降附近城邑又勦通州等賊平之論功晉世職一等  
加一雲騎尉三年從肅親王豪格征流賊張獻忠有  
功六年從端重親王博洛討叛鎮姜瓖圍大同城瓖  
潛結賊黨外倚北山特我軍自以眾出城來犯同護

軍統領薩拜車爾布等先破賊援還而擊瓖斬瓖甚  
眾瓖僅以身免又分兵勦太原平陽汾州賊黨初譚  
布以不禁其妻信魔魅術削雲騎尉及大同平論功  
又數遇

恩詔晉爵一等男八年擢工部尙書兄譚泰以專擅見法

詔免連坐罷其任尋甄別譚泰任吏部時援

恩詔優加世職降爲三等男康熙四年卒子喀岱襲爵果官

至都統

伊爾德揚古利族子天聰三年

太宗命揚古利率師略明錦州霄遠諸邊境從軍有功復從

吉林通志卷八十九

天

大軍征明薄燕京多所斬馘又敗山海關援兵於灤

州師還先至木城擒斬明兵守隘者五年

太宗親率師圍大凌河城城中兵突出逆入其陳殪二人都

統和碩圖等以兵繼進敵卻追奔至濠乃還又擊監

軍道張春援兵敵騎突犯

御營馳斬之旋略地前屯衛以十五人偵緝明哨卒我將領

噶思哈爲敵兵所圍危甚卽突入援出之積功授騎

都尉世職擢護軍統領崇德二年隨貝勒阿巴泰往

築都爾彌城以四百人防護諸工役五年從圍錦州

敵兵出戰先眾擊敗之尋隨王貝勒等屯田松山敵



縱牧於野乃設伏鳥忻河驅其牲畜以歸敵兵潛襲我後伏起截敵後我後隊反扼敵前合擊之斬獲無算以功

特晉男爵既坐擅離營汛等罪應降削籍產並得

旨寬免以贖論七年從圍錦州敗松山兵來奪我破者晉爵

一等順治元年駐防錦州二年兼一雲騎尉隨豫親

王多鐸南征與尙書宗室漢岱等統蒙古兵由南陽

趨歸德所招撫甚眾至揚州城北獲戰艦百餘先入

旗都統渡江定南京明福王走蕪湖偕都統阿哈尼

堪等追之敗其靖南伯黃得功軍晉爵二等子六年

吉林通志卷八十九

辛

與征南將軍譚泰平江西叛鎮金聲桓進勦廣東叛

鎮李成棟於信豐拔其城成棟夜遁馬蹶溺水死分

兵定撫州建昌破偽總兵楊奇盛兵二千餘師旋奉

命統兵勦保定土寇平之論功晉爵一等八年護軍統領

拜許其於

幸南苑時擅令內直員役更番及私減守門護軍額數等罪

坐死籍產

特貸之削所兼世職降一級留任罰鍰尋擢本旗都統明年

三遇

恩詔晉一等伯兼一雲騎尉隨敬謹親王尼堪征湖南敗績

坐視職籍沒時明魯王朱以海為鄭成功所害餘眾據浙江舟山十二年

命為甯海大將軍統兵往勦至則其總兵王長樹毛光祚沈

爾序等方糾眾登岸掠大嵐山遣副都統碩祿古總

兵張承恩引兵趨夏關抵斗門連擊敗之斬長樹等

殲其眾無算自率師攻甯波乘舟趨定海分三路以

進其將陳六御阮師等於海島望江口山下列戰船

以待揮眾進擊大敗之追至衡水洋斬六御等遂取

舟山十四年凱旋

命貝勒杜蘭等郊勞復世爵論功晉一等侯兼一雲騎尉十

吉林通志卷八十九

三

五年隨信郡王多尼征明桂王朱由榔自桂陽至盤

江斬其守將進克雲南十八年卒於軍年五十六

賜祭葬如典禮諡襄敏子陀和齊早卒孫巴渾岱襲爵授散

秩大臣康熙十九年任本旗蒙古副都統尋調滿洲

二十七年湖廣裁兵夏逢龍等據武昌叛進攻漢陽

聖祖以荊州將軍辦賊不力

命往代之比至賊平三十年擢本旗滿洲都統三十五年

聖祖親征噶爾丹師至克魯倫河噶爾丹遁以領侍衛內大

臣馬思克為平北大將軍而巴渾岱與都統齊世參

贊軍務率輕騎追之至巴顏烏爾噶爾丹已為我西

路軍所敗

聖祖以噶爾丹敗竄仍未就誅

命統右翼軍進剿噶爾丹死乃還尋擢領侍衛內大臣五

十一年

特賜銀二千兩雍正元年卒

賜祭葬如故事諡曰恪恭立碑墓道稱其潔清勤慎專閭宣

勞為克繩祖武云

吉林通志卷八十九

三

吉林通志卷九十

人物志十九 國朝四

希福 帥顏保

索尼 索額圖

額色赫 從子佟濟 希佛 額司泰

鄂屯 安泰

武納格 德穆圖

齊墨克圖

希福姓赫舍里氏先世居都英額再遷哈達天命四年借兄額色率所屬來歸後隸滿洲正黃旗

吉林通志卷九十

太祖以其通滿漢蒙古文字

命直文館

賜號巴克什巴克什文臣之號猶武臣有札爾固齊若巴圖

魯也文館筦機務專文字之任宰相權輿也後崇德

元年改文館為內三院有大學士學士

聖祖嘗稱大學士希福范文程宵完我額色赫自

太宗時歷任內院贊理機務勤勞久著擢用其子各一人希

福功名亞文程而夙夜在公不阿權要亦稱賢相云

天聰二年

太宗親征察哈爾令徵兵科爾沁還經土謝圖額駙奧巴止



之曰寇騎充斥行將安之即罪謫吾為若任答曰君命也其可以死追耶冒鋒鏑行兩晝夜達大營復奏科爾沁兵觀望不應

命士謝圖兵出掠掠畢來會

太宗怒復遣壯士八人隨之往趣赴軍期行四晝夜至一小

屯遇敵擊斬三十餘人卒達科爾沁以其兵從征明年奧巴至

太宗命責讓之奧巴獻駝馬謝罪論功授騎都尉世職八年奉

命行納幣嘉禮禮成

吉林通志卷九十

賜衣一襲尋征明燕京敗敵兵北門外大凌河之役偕都統

譚泰等擊錦州援兵敗之師還敵兵襲我後再擊之皆敗去晉輕車都尉世職既改文館為內三院授國

史院承政旋擢宏文院大學士晉世職二等充繙譯遼金元三史大總裁請定察治訛言惑眾之例

詔可崇德三年與大學士范文程等請更定部院官制先是

六部都察院理藩院滿洲蒙古漢人每衙門承政各三四員餘皆為參政官止二等至是請每衙門設滿

洲承政一員以下酌設左右參政理事官副理事官詔可時雖以筦機務居內院數衙

命至察哈爾喀爾喀科爾沁諸部編戶口設佐領及頒法律於蒙古平其獄訟又往來軍前相度形勢示機宜覈功賞宣

上德意於諸降人還奏未嘗不稱

旨焉順治元年繙譯遼金元三史書成疏進之曰稽稽史冊

所載得失之故最詳治亂之機甚隱此惟聖人知之是以人君政治之得失儒者必悉書無遺意欲敬慎

於今而垂法於後也自古帝王所行之事備載簡編閱數千載傳至今茲亦云久矣然事雖已往可以詔

今人雖云亡可以鏡世語云善者吾師不善者亦吾

吉林通志卷九十

師故御世之聖王未有不法此而行者也遼金雖未

混一而遼已得天下半金亦得天下大半至元則混一寰區奄有天下其法令政教亦有可觀者焉

先帝鑒古之心永懷不釋

特命臣等將遼金元三史芟削繁冗惟取其所行善惡得失

及征伐敗獵之事譯以滿語繕寫成書臣等敬奉

繪音將遼史自高祖至西遼耶律大石末年凡十四帝共三百七十年金凡九帝共二百十九年元凡十四帝共一

百六十二年詳錄其有裨益者始崇德元年五月迄崇德四年六月今敬繕成書以進書入



世祖閱數四賞賚有加時睿親王多爾袞攝政都統譚泰附

之希福頗加譏切又以所得分撥第宅二區相去遠

屬譚泰改撥不從事具譚泰傳會譚泰弟副都統譚

布詣希福希福曰日者大學士范文程以堂餐華侈

語我我對曰吾儕儒臣也非功勳大臣比安得盛饌

若此遂偕往啟攝政王王以予言為然且曰吾過矣

譚布退以告譚泰因訐之法司坐偽傳王言且詆謾

大臣將構毀亂政論死王令免死褫罷之以世職行

恩詔晉一等輕車都尉王以前事終惡之革世職並籍其家

吉林通志卷九十一

四

八年

世祖親政雪其冤復世職給產仍授安文院大學士九年充

纂修

太宗實錄總裁官充會試主考官遇

恩詔晉男爵又

特旨以當

太祖

太宗朝忘軀奉使及迎扈后妃轉側兵戈擾攘間竭盡心力

晉男爵一等又遇

恩詔加一雲騎尉又以定鼎燕京時眾官例晉秩獨以罷任

未與特晉子爵世襲罔替冬授議政大臣尋卒年六

十有四贈太保諡日文簡立碑墓道紀其功焉子奇

塔特襲爵希福更官制議

欽定國史其傳略弗詳豈非以各部院請獨設滿承政示天

下不廣乎然制因時立亦無嫌焉為補載之俾來者

有以考當時之制其後滿漢兼設又以見我

國家度越有元之偏任蒙古及色目人

社 稷靈長所由億萬年勿替也帥顏保其次子自有傳

帥顏保性寬厚有幹事才康熙元年

吉林通志卷九十一

五

聖祖以其父希福與范文程宵完我額色赫並於

太宗時任內院大學士贊理機務勤勞久著宜擢用其子而

文程額色赫子已用為內院學士

詔希福宵完我子亦以學士用於是長子奇塔特既襲父子

爵擢帥顏保國史院學士六年教習庶吉士充纂修

世祖實錄副總裁八年擢吏部右侍郎尋出為漕院總督疏

言淮安為水陸孔道乃十五里內連設三關其板關

鈔關與淮安倉之稅戶部差員征收清江廠船料等

稅工部差員征收胥役繁多商人耗費且稽延時日

請以三關額課歸併一關征收則胥役減而商民俱



便疏下部議戶部言淮安倉稅應歸併淮安關工部  
言清江廠之稅為修造漕船經費宜分征如舊

聖祖以廠稅歸併一關亦不致虧課

命九卿科道再議如所請九年疏言淮揚二府屬州縣上年

夏秋被水已奉

旨令督撫察勘災傷分數蠲免額賦其漕糧漕項例不蠲免

而高郵州宿遷桃源鹽城贛榆等縣連歲歉收所有

上年應征及帶征舊欠萬難併征請

敕部議疏下部議及折帶征得

旨高郵等處災傷與他處不同其未完未征漕米仍令帶征

吉林通志卷九十

六

恐小民不能完納以致困苦下部再議蠲免康熙六七兩

年未完漕米三萬一千餘石又疏言戶部令漕項錢

糧俱以制錢收放伏思漕項錢糧非解部交納即納

丁濟運以及修造漕船之需與本地支銷者不同且

漕糧行月白糧經費領運長途遇淺起剝遇溜添費

所費不貲勢難負錢遠涉應仍准征銀支給疏下部

議從之十二年同河道總督王光裕疏言舊例每年

漕運全完河工歲修告竣舉劾所屬文武各官以示

勸懲至康熙四年部議停止伏思漕糧征兌匪易運

解維艱且需多方催償使如期抵通至黃河頂衝危

險運河旱澇疏濬惟賴經管各官竭力殫心不辭勞

瘁庶河流循軌而漕艘得以飛輓若勤惰因分恐因

循貽誤請仍遵舊例每年分別舉劾疏下部議行於

是奏薦山東糧道遲日異河南糧道范周無錫知縣

吳興祚等又劾罷深陽知縣王錫瑄等十三年逆藩

吳三桂遣兵窺江西守禦虛

詔率所部往駐既以安親王岳樂已統師抵南昌

命回任所十七年安親王進征湖廣仍率兵鎮守南昌旋移

鎮吉安十八年疏言吉安各屬眾山連接逆賊盤踞

出沒不時臣令副將色勒許壯猷遊擊章紘等率兵

吉林通志卷九十

七

分堵緊要隘口斷賊糧道相機剿撫別令知府蔣維

藩會同遣官入賊巢宣布

敕旨降偽總兵副將以下五十餘員兵萬餘十九年平南王

尚之信護衛張永祥首告之信跋扈怨望之罪逮繫

勘鞫

詔將軍賚塔以罪不株連論藩屬

命帥顏保自吉安移兵南雄詔州擇駐要地尋

命回任所二十年内擢工部尚書旋調禮部二十二年以疾

解任二十三年卒年四十有四

賜祭葬如故事子赫奕由侍衛授內務府總管累官至工部



尙書

索尼父碩色大學士希福兄也既率屬自哈達來歸

太祖以其兄弟父子通滿漢及蒙古文

命直文館與機務並

賜號巴什克又授索尼一等侍衛使出入扈從索尼忠亮有

大節危疑震撼之交毅然不可奪迷事

四朝兩與

未命當時之事史或未詳觀

世祖

聖祖所哀可想見其概謂之宗臣其亦無愧矣乎哈達嘗以

吉林通志卷九十

八

兵犯界藩城先眾擊敗之從征董夔蒙古援兵大集

立二寨相犄角與譚泰分兵攻之拔其一寨餘一寨

降天聰元年從

太宗攻明錦州遇敵兵千餘徙大凌河戶口自料所從裁二

十騎竟襲擊破之旋偵敵甯遠城內兵突出從騎頗

懼獨前搏戰甚力敵敗退追擊至城濠乃返二年

太宗親征喀爾喀徵兵外藩科爾沁不至既

遣希福率壯士八人往趣之

詔與侍衛阿珠祐齋

救責土謝圖額駙奧巴初奧巴為台吉入

朝

太祖以貝勒舒爾哈齊孫女妻焉既而屢違約私與明通徵

兵亦不至於是受

方略以行既入其部部人饋特牲麾去之日爾汗有異心爾

物安可食耶部人以告奧巴方病足居別室心動而

索尼與阿珠祐詣見公主以有

救遣告奧巴奧巴扶掖至仍佯問曰若為誰索尼曰

天使也爾有罪義當絕今特以公主故使來餽問耳奧巴語

左右具候不顧而出奧巴恐使台吉塞冷等請其事

出

吉林通志卷九十

九

璽書示之仍令從者先行奧巴得書大驚令所屬跪請曰汗

獲重罪甚皇懼今寇騎塞路使者即歸遭侵掠益滋

汗谷請少留索尼曰衛

君命而來宜亟歸報死何足云立起整鬚眾環擁之曰汗欲

引罪自謝乃止翼日奧巴以足疾欲令其台吉拜恩

噶爾及桑噶爾賽偕使者入謝索尼曰汝欲解己罪

而使二人行吾豈為拜恩噶爾輩來耶奧巴乃使人

請曰

上怒我我固應肉袒謝懼不我容耳答曰

皇上覆載如天地汝果引咎入



朝雖有罪必蒙

於卹保無苦也於是奧巴計決索尼知其誠心悔過乃與阿珠祐偕其大臣黨阿賴先歸奏

聞俱稱

旨三年從征明至燕京甯遠巡撫袁崇煥等赴援列營城東

南奉

命傳令左翼擊之貝勒豪格先馳入陳敵兵四合矢集如雨

索尼躍馬突入東西馳擊斬殺甚眾拔貝勒於重圍

明年大軍至榛子鎮城中無守者偕文臣達海領漢

字

吉林通志卷九十

十

詔諭降其民又撫定沙河驛越日拔永平與達海奉

命執黃旗於城上以漢語徧諭軍民城中皆歸順師旋留隨

貝勒阿巴泰等率將士鎮守五年朝鮮使樸蘭英來

朝

賜其王濩以賞薄辭與參領英俄爾岱斥責之懼而拜

命握吏部啟心郎從圍明大凌河城援兵自錦州至持短兵

歛前逆戰敗之既克錦州奉

命往瀋陽宣布捷音尋率兵偕朝鮮使臣至軍其冬與達海

等奏定元旦朝賀儀制明年從征察哈爾由大同入

明邊取阜臺寨會六部官署工竣

太宗詔同諸啟心郎

諭啟迪諸貝勒俾勤事改過無曠厥官八年授騎都尉世職

仍與學士羅什等日直內院凡宣示

詔令及察審功罪咸稱

旨有

旨以郡王禮祭貝勒岳託吏部尙書阿拜誤以岳託子襲封

郡王傳語都統葉臣事

聞下廷臣議誤傳

詔旨罪以官吏部應連坐罰鍰

太宗曰索尼未經奉

旨豈肯妄言

二

特命免議其誠結

主知如此崇德八年超授男爵順治元年都統何洛會等訐

告肅親王豪格言詞悖妄王坐廢爲庶人

詔王大臣集眾宣示以索尼忠貞不附王

賜鞍馬二年晉爵二等子是時睿親王多爾袞攝政以既授

子爵不宜復列郎官令解啟心郎任仍理部務先是

索尼諸父希福以不附睿親王爲都統譚泰所構罷

會譚泰隱匿

詔旨索尼發其事譚泰亦坐削公爵謂有求古琴於索尼者



於庫取漆琴與之譚泰傳言於內庫令僕從捕魚

禁門橋下庫院草長使牧者秣馬院中臚狀劾之下法

司論死睿親王奏從輕典削世爵永不敘用遂坐廢

三年護軍統領圖賴劾譚泰嘗私要以書與有連逮

問事具譚泰傳索尼既昭雪尋復子爵願終不附睿

親王有所瞻徇遇事多以理爭王由是惡之五年貝

子屯齊許其崇德八年秋與圖賴等謀立肅親王私

結盟誓罪死有

旨免死削世爵輸贖遣守

昭陵追奪

吉林通志卷九十

三

賞賜八年

世祖躬親大政以前議索尼罪不實

特詔還朝曰朕登大寶索尼精誠自矢克襄洪業真忠節臣

也復其爵再遇

恩詔晉伯爵子世襲九年

命諸王議功晉一等伯

賜敕免死二次擢內大臣兼議政大臣總管內務府事一旦

起竄謫被

恩遇至於如此知當日左右

世祖必有宏濟艱難瀕死不顧者故曰精誠自矢也而史闕

其事並其功之議於諸王者亦略弗詳惜哉十七年

應

詔上言十一事一曰小民冤抑有司不為詳審者宜別為嚴

察使無壅於上

聞二曰凡犯罪發覺問官以奉有

嚴旨往往不察其情輒加重罪不無枉濫乞

敕法司量情詳審三曰前議福建將士罪在大將軍者止削

一不世襲之騎都尉而所屬將領其子爵男爵乃盡

議革輕重不均有乖懲勸請

敕更正四曰凡開國之臣自騎都尉以上皆有功行聞及贊

吉林通志卷九十

三

成大業者所授之職宜于世襲其後非有戰功

恩詔所加不宜給世襲

敕書五曰在外諸藩風俗不齊若必嚴以內定之例恐反滋

擾宜格外寬容六曰近聞大臣勢豪奪據行市奸宄

之徒投託指引以攘貨財請

旨嚴禁七曰今四方商賈擔負捆載來京者多為旗下大臣

家人短價強買人將畏而不前請察禁八曰諸王貝

勒以及各官私引玉泉山之水為灌溉致竭泉流請

禁止九曰邊外木植皆商人僱民採伐水運解部故

額稅之外令自售賣使利及商人今聞大臣於採木



之地私行強佔以致商不聊生請禁止十日大臣不殫力公事惟飾宅第請懲禁十一日五城審事諸官遇世族富家與窮民構訟必罪窮民曲意徇私不思執法請嚴飭無得枉情納賄恣意妄行等入

世祖以所奏皆實宜申禁

傷部議行十八年正月

世祖不豫越數日大漸

召翰林院學士麻勒吉王熙至養心殿草遺詔立

聖祖為皇太子並

諭以索尼及蘇克薩哈過必隆齋拜四人為輔政大臣翼日

吉林通志卷九十

十四

世祖賓天索尼言於諸王貝勒曰今

大行遺詔命輔佐

沖主自來

國家政務惟宗室協理索尼等皆異姓臣子何以任此

今宜與諸王貝勒共任之諸王貝勒曰

大行惟知四大臣可任故委以政務

詔旨甚明誰敢干焉四大臣其勿讓於是奏知

皇太后盟誓於

大行梓宮之前然後受事尋蘇克薩哈與齋拜爭事成隙索

尼惡之老矣且有疾康熙六年與輔臣奏請

聖祖親政有頃

詔曰輔政大臣伯索尼自

太祖朝在內院電勉效力

太宗任以內外大事果而能斷殫厥忠誠及

太宗上賓時重念

皇祖恩遇堅持忠貞之心不惜性命克勤皇家

世祖時亦任以內外大事竭盡純篤以其勤舊大臣夙秉忠

貞堪受重託

遺詔俾令輔政恪遵

顧命夙夜靖共厥績茂焉今既染疴且復年邁宜特加恩寵

吉林通志卷九十

十五

以示酬庸之典下王大臣會議晉一等公爵與前所授一

等伯爵並世襲疏以

寵榮逾分棟仄難安陳情辭一等公爵得

旨嘉獎仍令祇遵

成命不必遜辭是年卒

賜祭葬有加禮諡曰文忠以第五子心裕襲一等伯第六子

法保襲一等公長子噶布喇

聖祖因

孝誠仁皇后

推恩所生授一等公爵第三子索額圖官至大學士自有傳

盛矣哉諸子相一上公二伯一赫舍里氏之顯貴卓絕當世天所以報貞臣也而負荷或墜則有人事存焉噶布喇累官內大臣康熙元年擢領侍衛內大臣十三年封公尋加太子少師二十年卒

賜祭葬如故事諡恪僖

索額圖初任三等侍衛游遷一等康熙七年授吏部右侍郎八年奏請解吏部任效力

左右仍為一等侍衛內大臣黷拜以罪拘禁大學士班布爾善坐黨誅授

國史院大學士兼任佐領九年改三院為內閣授

吉林通志卷九十

其

保和殿大學士十一年

世祖實錄告成以總裁官加太子太傅十五年同大學士巴

泰杜立德等劾奏內閣票本錯誤改寫草簽請

敕部嚴察情弊於是大學士熊賜履以改寫草簽復毀之罷

歸十八年京察翰林院以侍講學士顧八代隨征稱

職注考日政勤才長索額圖改注浮躁顧八代坐降

調七月地震左都御史魏象樞陳言

召對奏請重譴索額圖

聖祖謂修省當自朕躬始翼日

召索額圖及眾大臣

諭曰茲者異常地震朕反躬修省力圖挽回

天意爾等亦宜洗滌肺腸公忠自矢且自任用以來家計頗

已饒裕乃全無為國之心朋比徇私朕聞之已久猶望悛

改未令議罪今所行愈加貪黷一旦發覺國法具在決不

寬宥十九年以疾請解大學士任得

旨卿輔弼重臣勤敏練達自用兵以來翼贊籌畫克合機宜

覽奏情詞懇切著於內大臣處上朝加意調攝以副眷懷

尋授議政大臣初逆藩吳三桂反以謂因撤藩激變

請誅建議之人

聖祖弗許二十二年雲南平

吉林通志卷九十

七

諭大學士明珠等曰吳逆倡亂有謂撤藩所致請誅建議之

人朕若從之則皆含冤泉壤矣先是索額圖之兄噶布喇

任領侍衛內大臣以

冊諡

孝誠仁皇后

推恩所生封一等公弟心裕法保分襲父索尼世爵累官至

鑾儀使與內大臣二十二年

諭議政王大臣曰心裕以情數空班朕交索額圖議處乃止

議罰俸一年又法保亦因情革退內大臣隨旗行走不思

效力贖罪在外較射為樂索額圖亦弗教訓且自恃巨富



日益驕縱朕時加訓飭並不悛改著嚴加議處於是議心  
裕革鑾儀使佐領一等伯法保革一等公索額圖革  
議政大臣太子太傅內大臣佐領

命心裕留一等伯索額圖留佐領二十五年授領侍衛內大  
臣時俄羅斯屢犯邊境侵據雅克薩地築城我兵攻  
之其汗察罕遣請釋圍

詔許退兵令別遣使來議地界二十八年使至尼布楚

命索額圖等往議議定立碑示久遠事具郎坦傳二十九年

命統盛京吉林科爾沁兵往會裕親王福全於巴林進征噶

爾丹擊敗之烏蘭布通師還以噶爾丹敗遁不率兵

吉林通志卷九十

六

追勦坐禪職

命降四級留任三十五年

聖祖親征噶爾丹由中路進

命領八旗前鋒察哈爾四旗及漢軍綠旗兵前行並經理火

器營事五月

駐蹕什巴爾台以大將軍費揚古西路兵甫至圖拉

詔詢王大臣進兵遲速機宜索額圖言宜緩行以待西路兵

聖祖密諭費揚古截噶爾丹歸路

親統師駐克魯倫河噶爾丹望見

御營大驚奔竄費揚古邀擊於昭莫多大敗其眾

聖祖乃班師三十六年

駕臨甯夏索額圖從

回鑾至船站

命管理水路設站事務是年噶爾丹竄死論隨征功復原級

四十年以老乞休

允之心裕代為領侍衛內大臣四十一年

聖祖閱河至德州

回鑾

特召索額圖侍皇太子允初養病德州後一月乃偕還京未

幾心裕以酷斃家人罷前索額圖亦為家人所訐告

吉林通志卷九十

七

留中四十二年

命侍衛海青等傳

諭曰爾家人告爾之事留內三年朕有寬爾之意爾殊無愧

悔議論國事結黨妄行舉國俱係受朕深恩之人若受恩

者半不受恩者半即俱從爾矣去年皇太子在德州時爾

乘馬至皇太子中門方下即此是爾應死處爾既罷大學

士後復起用並不思念朕恩夫養犬尙知主恩若爾者雖

格外加恩亦屬無益朕欲遣人來爾家接看恐連累者多

所以中止若將爾行事指出一端即可正法尙念爾原係

大臣朕心不忍但令爾閒住又恐結黨生事著交宗人府



拘禁尋死於禁所後數年皇太子允禛以狂疾廢

詔廷臣曰昔允禛立為皇太子時索額圖懷私倡議凡服御

諸物俱用黃色所定一切儀制幾與朕相似驕縱之漸實

由於此索額圖誠本朝第一罪人也

額色赫姓富察氏世居訥殷後隸滿洲鑲白旗祖莽

吉圖當

太祖時率部落來歸天聰初額色赫以護軍校數從征討授

兵部理事官九年從征黑龍江有功先還奏捷崇德

三年擢秘書院學士五年齋

救赴錦州

吉林通志卷九十

三

諭睿親王多爾袞駐兵機宜會都統圖爾格敗明兵於木倫

河以捷還奏六年同大學士范文程剛林及圖爾格

等往訊圖錦州大軍離城遠駐遣兵歸家等狀王貝

勒大臣皆引罪既而明經略洪承疇率眾十三萬援

錦州至松山受

太宗方略往諭諸將還奏敵勢甚眾請濟師

太宗遂統大軍親往擊敗之七年鄭親王濟爾哈朗克錦州

祖大壽降奉

命至軍撫慰降眾八年隨貝勒阿巴泰征明至山東下兗州

偕參領穆成格等奏捷順治元年

世祖定鼎燕京論功授騎都尉世職四年考滿兼一雲騎尉

五年遷刑部啟心郎八年擢

國史院大學士九年充纂修

太宗實錄總裁官會試正考官列議政大臣復充武會試正

考官屢遇

恩詔晉世職至一等輕車都尉十二年加少保兼太子太保

再充會試正考官時方纂輯

太祖

太宗聖訓又奉

詔取經史中忠臣孝子賢人廉吏事蹟語言分類採輯成書

吉林通志卷九十

三

名曰資政要覽並充總裁官十三年

敕使朝鮮鞠獄是年考滿晉太傅兼太子太傅廕一子入監

十五年改

保和殿大學士十六年

詔獎奉職勤勞諸臣晉少師兼太子太師十八年卒於位

賜祭葬如典禮諡文恪子塞色赫襲爵是年冬吏部推陞學

士

聖祖詔曰原任大學士額色赫於

太宗

世祖兩朝效力有年敬慎素著始終克勤職業其子塞色赫



可補內秘書院學士塞色赫亦勤慎累官禮部尚書額色赫弟曰額司泰自有傳諸父行曰鄂屯曰安泰從子曰佟濟曰希佛鄂屯安泰亦自有傳佟濟父喀爾喀馬安泰之兄而孟古慎郭和長子也天聰時以佐領歷官為

福陵總管佟濟少從征伐入山海關定燕京皆有功順治十五年自佐領累官至前鋒參領十七年從征福建以水師攻鄭成功於廈門斬其參將林登獲戰艦及印各一旋趨蓋峙山遇敵戰甚厲殉焉

卹贈騎都尉希佛其弟也初任侍衛坐事褫思以功名自前  
吉林通志卷九十

秋用披甲從征福建每戰為軍鋒與兄同時沒於陳又弟訥泰累官副都統額司泰事

世祖為一等侍衛康熙三年擢鑲白旗蒙古副都統九年遷護軍統領十二年逆藩吳三桂反

聖祖命順承郡王勒爾錦統師往討額司泰參贊軍務會侍衛阿爾賽自荊州還奏賊由貴州陷沅州總兵崔世祿降賊澧辰道梗湖以南半入於賊總督蔡毓榮亦飛章入告因

詔同護軍統領伊爾都齊簡精銳先發十三年春抵荊州

聖祖以常德長沙為三楚要地

命與前鋒統領碩岱都統珠滿移守焉而二郡已陷於賊仍駐荊州未幾賊將劉之復陶繼智率賊萬餘犯宜昌營江之兩岸總兵徐治都告急自荊州移師往援與治都等以舟師橫江逆擊戰甫交賊潛以三百人登岸擾我後我分軍擊之敗去獲賊舟三進次岳州界時三桂據澧州其黨吳應麟廖進忠柯鐸高起隆據岳州而馬寶胡國柱復率眾二萬自澧州水陸並集且於陸地設鹿角阻我騎兵與貝勒察尼將軍尼雅漢定議山岡為賊門戶令前鋒軍先奪之以扼其吭

吉林通志卷九十

令護軍驍騎各軍分路截擊又檄綠營兵奪據城陵磯及七里橋使賊首尾不相顧至期貝勒營鳴角即鳴角以應率前隊戰艦進擊諸軍以次並進塵戰久之攻毀賊船甚夥殲賊萬餘賊退據七里橋東木柵乃收軍還營是年冬

詔參贊貝勒尚善軍規復岳州值賊勢披猖未能進取久相持十五年春

詔尚善頃安親王岳樂已復萍鄉醴陵進取長沙逆賊吳三桂遣其黨馬寶高起隆自岳州赴援賊勢既分母坐失機會於是尚善以水陸所部諸軍俾統之進勦賊船列陳洞



庭湖鐵鎖句連堅不可撼自率銳卒攻其北令副都  
統路什攻其南兩路夾擊軍士皆銳進不退賊遂大  
敗追擊三十餘里賊之據君山者亦遁獲船五十二  
偽印五齋仗盔甲無算擒百七十餘人十六年卒於  
軍初統師王貝勒數奏敗賊功

詔嘉獎之俟事平議敘十九年大軍凱旋部議王貝勒大臣  
等征岳州時退縮不前罪既病沒應籍家產

聖祖原之額司泰偉幹有雅量卹軍愛民方戰洞庭湖磨礮  
直入賊陳賊船環指日彼聳而修者額司泰也礮矢  
叢集如雨夷然不動磨礮進如前手殺數十人賊氣

吉林通志卷九十

語

懾而潰其在軍圖由楚入滇山川要害日諦觀之志  
蓋有在既寢疾且飲水一二合猶強自視事卒之日  
軍民各為位哭奠云

鄂屯孟古慎郭和子也以父任為佐領天聰五年偕  
佐領吳巴海隨副都統蒙阿圖征瓦爾喀進師黑庫  
倫及額勒約索降其部眾崇德元年予騎都尉世職  
三年任戶部理事官六年大軍圍明錦州其經略洪  
承疇率兵赴援我右翼兵與戰於松山失利兩紅旗  
及鑲藍旗駐營地為所奪鄂屯以所屬三十五人守  
山曠力戰敵不能勝罷去被

〔光緒〕吉林通志 卷九〇

優賞順治元年從睿親王多爾袞入山海關偕參領珠瑪喇

擊敗流賊李自成騎兵追至望都復敗之論功兼一

雲騎尉三年隨副都統巴山等率兵駐防江甯任協

領聞巢縣為賊襲據即率兵攻復其城六年同提督

張大猷勦六安州山賊陳斬賊渠張福寔先是江甯

設總督漕儲兼理錢法戶部侍郎

詔鄂屯兼任之尋裁仍專任協領三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉九年平南將軍金礦以鄭成功

侵據海澄請增兵進勦部議調江甯駐防兵二百往

助於是與理事官額赫納烏庫理率以行至攻海澄

吉林通志卷九十

語

之東壘敵來劫紅衣礮同額赫納擊卻之既悉眾十

餘萬來犯三戰皆捷敵毀橋拒守同烏庫理擊潰其

眾先後招降敵兵數千平寨數十師還以功兼一雲

騎尉十六年因老乞休康熙十五年卒子鄂塞襲職

安泰

太祖初任諸王侍衛從

太宗征伐常為軍鋒所向克捷以功授前鋒侍衛順治元年

從入山海關擊流賊李自成偽總兵唐通敗之追擊

於安肅望都多所斬獲從豫親王多鐸南征擊賊潼

關六戰皆勝移師江南戰勝睢甯縣旋從貝勒博洛

四四五



趙杭州擊敗明大學士馬士英兵偕攻湖州府克之  
于雲騎尉世職三年從肅親王豪格征四川擊流賊  
張獻忠及賊黨何進忠等九戰皆有功擢前鋒參領  
五年從征湖廣戰沅州靖州捷者六陳斬總兵擒副  
將各一人遇

恩詔晉世職騎都尉坐革明年事白復世職如故尋擢副都  
統康熙十二年卒

賜祭葬如故事

武納格姓博爾濟吉特氏世居葉赫後隸蒙古正白  
旗性聰敏兼通蒙古文漢文有謀略知

吉林通志卷九十

美

天心東眷以妻子來歸

太祖賜號巴克什驍勇善戰所至輒有功而

太宗時我大安口城為明兵所攻奪守將跳而免聞即往往

即攻克尤為世所稱云歲癸丑從

太祖征烏喇其貝勒布占泰詭詞求免

太祖有許其悔過意於是與五大臣並言布占泰反覆難信

兵不可數動宜乘勢滅之比戰甚力烏喇由是平以

功授男爵天命十一年大軍圍明甯遠未下

命分兵攻海中覺華島參將姚撫民擁眾四萬倚島列營繫

冰十五里為濠衛以車輻至遠奪其濠口然後進攻

敵敗無所遁殲焉焚所積聚並船二千餘天聰三年  
從

太宗征明入龍井關克遵化進薄燕京營城北土城關其督  
師袁崇煥率總兵祖大壽來援左翼蒙古兵驟進不  
勝率右翼逆戰敗之

賜所俘獲之半犒其軍別攻固安縣克之尋同額駙蘇納等  
征察哈爾降其邊境二千戶以歸途次降者窺我兵  
少謀叛歸明於是誅其桀黠釋二台吉不殺俘餘眾  
八千有奇

吉林通志卷九十

毛

太宗頒賞有差而責武納格蘇納殺降奪所給四年以都統

從征明克永平敵兵三千自玉田至擊走之獲馬百

餘自永平略地豐潤還知大安口城不守明兵四千

入據其中亟麾所部以進所謂聞即往往即攻克者

也五年從征明明總兵祖大壽守大凌河城其杏山

守將書約全軍棄城或單騎潛來獲其書以獻因築

壘鑿濠為久困計所部營城東南

得臺堡傳

太宗自御營幸貝勒阿濟格軍見大壽縱兵出分道圍我所

命各都統進擊阿濟格軍先出使者未至武納格軍亦出遂  
夾攻之我軍見



御藤高揚勇氣自倍推刃而前殲敵過半自是城中兵不敢

復出

太宗命以阿濟格武納格於大凌河敗敵狀露布瀋陽六年

招撫大同宣化邊境察哈爾部民七年同貝勒阿巴

泰等攻明山海關俘獲人眾牲畜甚夥明兵自後來

襲戰卻之

太宗謂諸貝勒大臣曰武納格數有功今又讓諸軍先行獨

殿後敗敵人臣為國不當如是耶超晉三等公爵世襲罔

替

賜之敕書八年

吉林通志卷九十

完

太宗率諸貝勒分道征明以蒙古兩翼師與貝勒德格類收

察哈爾內附千餘戶自獨石口越長安嶺至保安州

被

敕書諸貝勒兩藍旗公武納格等會大軍應州所過或攻或

撫均稱

旨既自得勝堡班師遇蒙古逃入陽和者幾五百人收之俾

從征戰喀爾喀部長疏屬自察哈爾來附為誰何所

賊奉

命以兵百人偵緝斬二十餘級以還九年卒

賜祭葬如典禮子三人幼子廣泰襲爵長曰德穆圖次日齊

墨克圖

德穆圖初任佐領崇德三年擢戶部承政尋以更定

官制改右參政四年從

太宗征明至松山以雲梯攻其城敵自錦州來援度不能克

棄之還論死

詔從寬罰贖六年兼任副都統隨鄭親王濟爾哈朗圍明錦

州有守郭之蒙古貝勒諾木齊等約降鄭親王令迎

之會明人已覺諾木齊率眾蒙古與戰德穆圖挾諾

木齊子阿桑喜以出大兵克其郭諾木齊始來歸師

還以昔詭言挾諾木齊父子俱出坐視參政及副都

吉林通志卷九十

完

統籍家產半鞭百以贖論專管佐領事七年隨貝勒

阿巴泰征明自薊州入邊薄燕京至山東明年凱旋

被

優賚順治元年從入山海關破流賊李自成追敗之望都論

功授騎都尉世職二年隨豫親王多鐸擊敗自成於

潼關河南平進兵江南擊明將鄭鴻逵於瓜州偕都

統瑪喇希徇常州再與明將黃斐戰連敗其眾分兵

攻宜興崑山等縣並克之論功兼一雲騎尉復任本

旗蒙古副都統三遇

恩詔晉一等輕車都尉九年卒子霍達襲



齊墨克圖早從征伐崇德三年同參領沙爾虎達等率蒙古四十人略地甯遠至紅山口遇明兵百人敗之追斬其裨將二是年弟廣泰隨豫親王多鐸証明坐違令不前削所襲公爵明年

太宗命齊墨克圖降襲一等男旋借沙爾虎達等率哨卒至

錦州敵兵五百來追還擊敗之獲馬六十及其大薩

大兵三圍錦州並在行間有功而初圍尤著方我軍

之至敵出城搏戰縱軍橫擊之陳斬十人既攻明經

略洪承疇步兵三營偕參領吳拜先眾馳擊敵騎來

援復逆擊敗之八年同護軍統領阿爾津哈甯阿等

吉林通志卷九十

辛

征黑龍江諸部圍都里克之又招降大噶爾達蘇

小噶爾達蘇及能格爾三屯俘獲無算師旋

賜貂皮銀幣尋擢本旗蒙古副都統順治二年論從入山海

關破流賊功兼一騎都尉併為子爵三年從定西大

將軍何洛會征陝西叛鎮賀珍分兵破賊黨劉文炳

於浦城珍遁武功追擊之斬獲甚眾五年卒

詔以其子薩哈納襲騎都尉世職仍

命廣泰襲一等男爵念武納格功也

吉林通志卷九十一

人物志二十 國朝五

額爾德尼

庫爾禪 族弟哈爾薩

庫拜

葉臣

車爾布

勞薩 子程尼 族人固

羅璧

葉克舒

道喇

夏穆善

齊爾格申 從弟多尼略

額爾德尼姓納喇氏世居都英額後隸滿洲正黃旗

世祖時賜其子薩哈連姓赫舍里與大學士希福為族人云

吉林通志卷九十一

太祖肇基額爾德尼以文學侍從性聰敏習蒙古文於漢文

亦通其義

賜號巴克什每從征討能因諸部土俗語言文字傳宣

詔令用是降附日多天命三年

太祖征明取撫順師還其總督張承蔭自廣甯糾眾來追備

諸將回擊之大敗其眾斬承蔭論功授男爵先是歲

己亥

太祖欲勅國書

命同理事大臣噶蓋製之噶蓋奏蒙古語傳習已久難以更

製

太祖謂曰蒙古人讀蒙古文見即知之我國之語必譯為蒙古語讀之則未習蒙古語者不能知也奈何以習他國語為易而以我國語製字為難耶額爾德尼奏曰更製之義

臣等未了故難

太祖曰無難也以蒙古字合我國語於音對者聯綴成字即可因文見義矣會噶蓋以事見法遂緣

太祖愜獨製之奏請

裁定頒行於是

制詔章疏不復用蒙古文

國書蓋權輿於此額爾德尼既卒

據滿洲名臣傳而八旗通志謂見法天聰

吉林通志卷九十一

入年後存疑

太宗復命儒臣達海庫爾禪等本其義增益之天聰七年

諭文館諸臣曰額爾德尼遵

太祖指授勅造國書乃一代傑出之人今也則亡順治十一年

年

世祖追諡曰文成薩哈連累官鑾儀衛冠軍使

庫爾禪姓鈕祜祿氏世居長白山之英額後隸滿洲

鑲紅旗祖賴盧渾故哈達都督攜子索塔蘭及所屬

來歸

太祖嘉之

命索塔蘭尙主生四子庫爾禪其次也幼時

太祖育之宮中性忠直嗜學揆事一衷義理識度過人天命

初

命直文館參預機密四年蒙古喀爾喀五部請盟齋書往蒞

之九年修好科爾沁並稱

旨授佐領免死一次

太宗即位

命諸貝勒率師征扎魯特部庫爾禪從及凱旋

太宗迎勞諸貝勒將行飲至禮館臣達海宣

旨詢軍事庫爾禪代諸貝勒奏狀言蒙

吉林通志卷九十一

上天福佑仗

聖主威靈所至克捷天聰元年從諸貝勒征朝鮮國王李倬

遣使請罪偕副將劉興祚往察之倬誓降遂還請

命朝鮮外臣不知其主已降也以兵要於平壤率從騎突出

既出令從者先行自以十騎殿斬追者三人疾馳六

十里伏隘以俟朝鮮騎兵三百踵至驟起擊之斬四

將兵五十餘獲馬百卒達瀋陽既奏捷復齋

敕至軍定誓約留兵鎮義州而還額駙土謝圖汗奧巴私與

明通

太宗嘗遺書責之三年來



朝承

旨與館臣希福申前書意問狀奧巴服罪獻駝馬以謝明年從

太宗征明借遊擊高鴻中先抵濼州以計敗其城大兵遂入師旋與諸將留守其夏明監軍道張春等來攻借佐領覺善勒兵出戰奪稍踰塹直趨敵中堅敵敗退旋發礮內擊雉堞摧陷樓焚亟禦之城上敵不能登仍殪其發礮者久之圍益急都統圖爾格等以援絕突圍走永平大貝勒阿敏等亦棄永平不守歸而待罪太宗以在濼州有摧鋒陷陳功

吉林通志卷九十一

四

特賞之五年借副都統石廷柱諭降明總兵祖大壽其冬使朝鮮申定貢獻之數尋坐語佐領薩穆哈以鑲白旗貝勒於

上前毀汝我雖為解汝宜慎之既而薩穆哈罪繫遂以其言奏及使朝鮮以漢文作書遺其國王又與其侍郎私語受餽遺獨厚論死

特旨免之六年使往得勝堡與明議和逾期始至和議成得勝堡人各以物進獻

太宗命語期來見及期不至明年坐逃將劉興祚事並議前罪劉興祚者明之開原人得罪來降從

太祖克遼東以為副將領蓋復金三州與庫爾禪友善緣食

婪劾罷陰畜叛志

太宗覺之議加約束庫爾禪頗保明之俄興祚聞逃歸明及

大兵征明陳斬興祚庫爾禪又收斂焉論死初庫爾

禪與達海齊名

賜號巴克什司

國史記注又與達海詳定

國書本

太祖指授文臣額爾德尼所創規模增為十二字頭

太宗以十二字頭嚮無圈點上下字雷同無別幼學習之於

吉林通志卷九十一

五

尋常語言可視文義得之若人名地名必致錯誤

命著加圈點以分晰之則音義明了於字學更有裨益於是

與達海遵

太宗指尋釋酌加圈點又以

國書與漢字對音音未全者於十二頭正字之外增添

外字猶不能盡叶者則以兩字連寫切成切音特精

當

國書由是益備而庫爾禪又以漢文書籍教授學者為

開國儒宗其死也觀過知仁賢於賈友之郵寄遠矣又

禮有議親議貴之條五年坐死為



太宗所特宥而

太祖時嘗

賜救免死一次當時諸臣惜無援之以請於

朝者悲夫

世祖有天下念其賢勞

詔依一等大臣例

賜產及奴僕官其子瑪喇戶部郎中尋任護軍參領弟庫拜

自有傳哈爾薩其族弟也崇德三年以護軍參領隨

貝勒杜度征明至山東以所部攻海豐縣城先登克

之子雲騎尉世職六年從大軍圍明錦州有松山敵

吉林通志卷九十一

六

兵爲我軍所誘將戰借護軍統領希沙夾擊之敗去

進戰於松山之北山及敵兵犯我正紅旗營逆與戰

並勝八年從征黑龍江諸部招降數屯獲舊所叛逃

者百數順治元年從睿親王多爾袞入山海關破流

賊李自成追敗之望都累功晉騎都尉世職兼一雲

騎尉

庫拜庫爾禪弟亦公主出天命三年以護軍校從

太祖征明取撫順凱旋其總督張承蔭以眾躡我軍我軍還

戰率所部先進陷敵陳擊之敵遠卻去尋從取明瀋

陽遼陽所在有功

太祖嘉之

命管佐領事天聰五年隨副都統蒙阿圖征瓦爾喀進軍額

赫庫倫及額塔岳索連戰皆勝手中創仍以眾攻克

一屯投騎都尉世職其秋初設六部

命爲吏部參政八年考滿晉世職輕車都尉是年冬同副都

統巴奇爾薩穆什喀等征黑龍江諸部俘獲無算又

招降虎爾哈部明年夏凱旋晉世職二等崇德元年

冬

太宗親征朝鮮

命以護軍從明年春朝鮮降所屬護軍喀拜許其征瓦爾喀

吉林通志卷九十一

七

時奪取己所護婦女私令步軍出獵捕鹿六殺而食

之又縱兄子瑪喇多攜士卒隨征

詔下法司應罷任削世職論死得

旨寬免罰錢罷管佐領事三年更定官制

命爲吏部理事官五年卒子哈爾丹襲職未幾卒

詔以次子尙堅襲八年隨鄭親王濟爾哈朗征明攻前屯衛

敵兵出戰借副都統覺善敗之順治元年從睿親王

多爾袞入山海關破流賊李自成累功晉世職一等

擢副都統七年九年三遇

恩詔晉二等男爵尋坐事削



恩詔所加其一等輕車都尉世職改

命其弟頭等侍衛蘇拜與姓瓜爾佳氏者同名襲之既而尙堅蘇拜先

後卒

詔仍以尙堅子汪古理襲累官至都統

葉臣姓完顏氏兆佳人也後隸滿洲鑲黃旗有機謀

敢戰天命四年從

太祖征明至鐵嶺有蒙古兵助之拒戰擊敗其眾六年從征

遼陽積功授輕車都尉世職

太宗卽位設十六大臣擢與其列佐理鑲紅旗事次於八大

臣天聰元年隨大貝勒阿敏征朝鮮經明邊境夜以

吉林通志卷九十一

八十八人襲其斥堠六所盡俘其眾既至朝鮮攻義州

城偕佐領艾博先登晉世職二等尋以兵戍蒙古境

追斬逋逃晉男爵四年

太宗征明將攻永平城

召入御帳授方略卽夜與副都統阿山突薄城下城上矢如

雨注兼燃巨礮會礮裂敵震駭大擾疾樹雲梯騰上

勁卒從者二十四人遂克之

太宗歎爲驍將且

詔諸將後攻城如彼欲先登當共阻止爲國愛惜之晉爵子

擢列八大臣議政

諭政有闕失隨時陳奏對曰臣荷

恩隆重願矢忠忱罄所知入告恐識有未逮耳五年任鑲紅

旗都統從征明大凌河營城西南其總兵祖大壽突

以兵出襲與額駙和碩圖夾擊之殲敵過半七年夏

詔諸貝勒大臣各陳時務時有議攻明山海關者疏言今兵

力已足宜先往大同宣府偵察哈爾聲息近則征之

若已遠遁卽入明內地直趨燕京伐木造攻具進圍

其城城卽未克可以震懾敵人

太宗是之尋隨貝勒岳託攻明旅順口斬護無算八年隨大

貝勒代善自喀拉鄂博入明得勝堡略大同西至黃

吉林通志卷九十一

河擊敗朔州騎兵崇德元年隨武英郡王阿濟格征

明既入邊分兵克安州又合攻寶坻縣拔之冬

太宗征朝鮮以兵攻入其國都二年率步兵助武英郡王征

明皮島乘艦攻島西北斬其總兵沈世魁師還累晉

子爵一等四年偕副都統八人簡諸佐領下兵各三

率入明邊青山口由太平寨奪青山關七年代貝勒

阿巴泰駐防錦州順治元年

世祖遣諸王討流賊李自成自成走西安奉

命率兵赴山西招撫自饒陽至懷慶所在郡邑悉下賊黨猶

據太原會師攻克之最先後所定州二十七縣百四



十一置官屬撫輯居民民賴以安明總兵李際遇守  
河南山寨及賊將唐通董學禮擁眾邊關並招降之  
又徵薦明翰林朱之俊主事胡全才等十二人山西  
平還至定州有土賊掃地王聚眾劫掠遣兵滅之至  
京坐擅拆

禁城牆黜其功不敘

賜銀六百兩明年隨順承郡王勒克德渾代豫親王多鐸統  
兵江南時大學士洪承疇任招撫其不順命者各葉  
臣討之輒奏績其冬自成餘黨一隻虎出沒武昌襄  
陽荊州諸郡

吉林通志卷九十一

十一

詔與勒克德渾移師剿之所至皆定三年凱旋

賜黃金三十兩銀六百兩五年卒年六十有三改一等子爲  
二等兼一騎都尉長子車爾布襲二等子自有傳第  
五子車赫圖襲騎都尉飾終之典或史臣失之  
車爾布初任參領崇德六年

太宗親征明錦州隨內大臣宗室錫翰等設伏高橋遇明杏  
山潰兵擊之追至塔山俘斬甚眾擣護軍統領明年  
秋部議王貝勒大臣圍錦州時徇隱失律罪從坐應  
罰緩

太宗念錦州已降諸將攻圍日久勞苦有功概予寬免順治

〔光緒〕吉林通志 卷九十一

元年隨睿親王多爾袞入山海關擊敗流賊李自成  
遂同護軍統領阿爾津率前鋒軍追及於安肅敗之  
又追敗之望都其冬隨英親王阿濟格追剿自成取  
道士默特鄂爾多斯入邊擊黃河冰濟師所斬賊及  
招降賊眾無算明年春師進榆林賊乘夜襲我蒙古  
營偕佐領蘇拜往援力戰敗賊軍還遇伏復縱擊卻  
之尋同都統伊拜招降附近城邑進圍延安賊悉馬  
步出戰偕副都統羅璧逆擊之賊卻遂遁湖廣與護  
軍統領鼐拜馳攻安陸獲賊船八十又偕護軍參領  
噶達渾追賊九宮山敗其騎兵凱旋擢列議政大臣

吉林通志卷九十一

十一

累功授騎都尉世職兼一雲騎尉三年隨肅親王豪  
格征流賊張獻忠於四川數敗賊兵與貝勒尼堪等  
分徇遵義夔州諸處多所斬獲五年坐征獻忠時護  
軍統領哈爾阿被圍未及援降世職爲雲騎尉其秋  
與弟車赫圖分襲父一等子爵由雲騎尉晉二等子  
明年隨英親王阿濟格討大同叛鎮姜瓖城賊出犯  
鑲紅旗營率護軍擊敗之而賊黨自得勝阻馬二路  
分兵五千至北山逼我軍瓖復率眾出護軍統領鼐  
拜擊援賊破之車爾布偕副都統譚布合兵擊城賊  
出應者悉滅之七年九年數遇

四五三



恩詔晉伯爵十二年冬奉

命同甯海大將軍伊爾德率師征浙江初明魯王朱以海與

其將某侯阮進據舟山大兵逐之入海獲阮進取舟

山至是阮進黨英毅伯阮思總制陳六御等復據舟

山明年師至杭州聞其總兵王長樹王光祚沈爾序

等肆掠大嵐山乃先遣軍於夏關擊敗之追至南斗

門斬長樹光祚爾序及其眾無算旋與伊爾德自甯

波乘舟趨定海分兵三路進攻敵眾萬餘列戰艦二

百以拒麾軍直進不能支遂遁追至衡水洋斬阮思

陳六御擒總兵林德等百餘人悉獲其船檣遣軍進

吉林通志卷九十一

三

擣舟山擊沈其船招撫總兵以下數十人舟山平十

四年凱旋

命貝勒杜蘭迎勞郊外論復舟山並前隨征大同功晉一等

伯兼一雲騎尉明年冬奉

命同安南將軍明安達理統兵駐防貴州十六年春

命移駐荊州其秋鄭成功犯江甯與明安達理自荊州下援

敗其都督楊文英於揚子江斬副將一獲其船及器

械十七年還京明年調鑲紅旗蒙古都統康熙三年

以久疾罷七年卒

賜祭葬如故事子莽喀改襲爵車爾布仲弟車楞崇德八年

隨貝勒阿巴泰征明攻寶坻縣毀垣先發拔之累功

兼遇

恩詔授輕車都尉世職仕至副都統

勞薩姓瓜爾佳氏世居安褚拉庫

太祖征瓦爾喀取安褚拉庫路遂來歸後隸滿洲鑲紅旗以

驍勇稱征討所至常為軍鋒天命六年從克明遼東

功多授輕車都尉世職天聰二年從

太宗征多特羅部明年從

太宗征明薄燕京以前鋒敗敵於德勝門外斬級五十餘獲

馬數十累晉世職一等授前鋒統領四年偕參領圖

吉林通志卷九十一

三

魯什偵事明邊有俘獲明年秋大軍圍明大凌河城

同都統阿山率兵二百偵敵錦州敗松山援兵二千

陳斬百餘級擄三燾而錦州兵踵至我參領覺善被

圍幾殆急馳入圍中左右突擊圍者悉靡又我佐領

與敵搏戰敵刃幾及縱騎大呼格之並挾以出還奏

御營

太宗親酌金危以賜既而明監軍道張春等合兵四萬由小

凌河移營來拒遵

太宗方略率前鋒逆破其營旋與圖魯什往錦州松山偵軍

事斬明兵趨宵遠者十餘人冬率精騎百偵察哈爾



兵所在會已引遁追之踰興安嶺弗及道獲甲帳馬  
駝甚夥六年大軍征博羅額爾吉以兵先進獲蒙古  
流散者二百餘人

太宗征察哈爾與阿山率百人先驅至喀喇莽奈遇察哈爾  
哨卒四追至益圖斬其一而我偵者劉哈爲敵所困  
敵可百人以七騎突圍拔之出仍擊敗其眾尋奏察  
哈爾汗棄地遠遁

太宗遂自布龍圖旋師明年奉

命與圖魯什等率兵三百略地明甯遠迤西分兩翼突入沙

河斬獲無算八年復略地明錦州松山間多所俘敵

吉林通志卷九十一

古

尋齋書往錦州與明總兵祖大壽懸十三站之山坡  
而還夏同承政圖爾格率護軍出邊渡遼河沿張古  
台河駐防以衛蒙古扼敵兵

太宗詔之曰嘗見干兵合爲一隊則覺其少分數隊則覺其  
多可分兵爲二令喀喇沁兵與同駐敵至勞薩前擊圖爾  
格繼之若敵自渾河內逼度能追及乃與之戰不必遠勞  
我兵既至敵不能犯先是大軍征明山海關克之勿遽引  
還僅以哨兵令與圖魯什殿後敵兵數來追以寡擊  
眾數卻之

太宗召責在軍貝勒大臣獎勞薩等及諭駐防功晉男爵

賜號碩翁科洛巴圖魯明年隨貝勒多爾袞收降察哈爾汗

林丹子額哲師還略地明朝州乘夜進敗其羊防口  
及甯武關兵遂毀關入略代州進略忻州軍至黑峰  
口殲敵哨卒無遺獲其馬崇德元年偕參領吳拜齋  
書入明邊

諭其松棚路潘家口諸將復以甲士偵事入明隘口多斬獲  
太宗親征朝鮮

命同戶部承政馬福塔以騎兵三百爲賈人裝連夜疾馳襲

之將至國都守將始覺合眾出禦力戰殲其眾國王

李倬遣使迎勞郊外殺我師而遁保南漢城追之城

吉林通志卷九十一

古

中兵出戰敗之又殲其援兵二百有奇明年列議政  
大臣坐征朝鮮不預設偵諜致李倬潛遁及士卒多  
離伍應創爵罰鏤得

旨免創爵三年從征喀爾喀偕都統席特庫等齋書

諭明宣府各官及還坐嘗獲喀爾喀四十餘人收其財物牲  
畜縱之去論死

特命宥之其秋隨貝勒岳託征明薄燕京略地山東率前鋒  
兵出邊外隘口俘斬甚眾復入自牆子嶺果敗敵兵  
獲其馬及礮明兵步騎八千來戰我蒙古阿蘭泰軍  
卻偕護軍統領圖賴並馬陷其陳力戰勝之入夜復



襲我營逆擊卻去進破其營追擒敵騎九十斬百七十餘級獲馬百三十有奇晉男爵二等五年同英拜率兵偵明廣甯入自中後所傍海而南斬級二百獲牲畜其冬坐圍錦州時伏兵高橋縱敵弗擊降世爵削巴圖魯號尋隨鄭親王濟爾哈朗圍明錦州設伏擊敗松山兵獲馬百甲九十其經略洪承疇合兵赴援我師未集即擊其前鋒敗之諸貝勒軍繼至復合兵以進大敗敵眾於城濠又偵敵塔山之東斬其哨騎明兵退走松山追之見援兵大至遣馳問鄭親王曰敵至且眾若之何坐怯應罰錢

吉林通志卷九十一

六

太宗以是役雖無大功久在行間勞勩素著且身被重創不宜復繩其小過

賜救復世爵及碩翁科洛巴圖魯名號尋任副都統隨睿親

王多爾袞與洪承疇戰錦州沒於陳

太宗悼惜之遣內大臣致奠贈子爵

世祖追諡忠毅視一品大臣例立碑墓道旌之子程尼襲爵

順治七年九年三遇

恩詔晉爵一等伯列議政大臣尋隨敬謹親王尼堪征湖廣

與流賊餘黨孫可望戰於衡州陳沒

賜祭葬諡誠介

郵贈兼一雲騎尉亦於墓道立碑無子諸父羅璧襲其爵自有傳有固巴察者勞薩族人也康熙十五年以護軍參領從征叛鎮王輔臣敗賊虎爾隘嶺進攻平涼距城入里偽總兵王繼正以眾來拒與戰敗之繼正復集眾來犯迎擊沒於陳

郵贈雲騎尉初

世祖為勞薩立碑謂摠忠

太祖

太宗兩朝特紀其功用傳不朽焉程尼讀之未嘗不流涕也

感激酬

吉林通志卷九十一

七

恩喪其元不郵

世祖亦為立碑稱以捐軀報國有光泉壤蓋

重閱其父子仍世死殺而王言如絲其出如綸一二語褒許

能使天下不自有其生觀程尼可見也至固巴察抑

微矣毋亦有所觀感而欲爭光於家乘耶位有崇卑

致命則一故亦謹而書之

羅璧勞薩弟也同歸

太祖至

太宗時任佐領明將毛文龍遣船四越境采葭備折爾德清

善雅賴於新城要之斬六十人獲其船崇德五年從



大軍圍明錦州戰松杏兩山並有功明年復從圍錦州擊敗松山騎兵來劫我紅衣礮者城中出樵採要斬甚眾又設伏木河敗敵明經略洪承疇集兵來援破其步兵三營復受

方略領驍步戰身被八創戰益厲卒敗其眾累功授騎都尉世職順治元年從睿親王多爾袞入山海關破流賊李自成追敗之望都擢副都統明年從追流賊陝西賊據延安府出劫我輜重擊之敗去遂圍其城賊悉步騎出犯偕前鋒統領車爾布擊卻之同都統巴哈納招降鳳翔諸城堡又連與賊戰並捷以功兼一雲

吉林通志卷九十一

大

騎尉七年九年累遇

恩詔晉一等輕車都尉十二年兄子程尼徇疆場無嗣襲其一等伯兼一雲騎尉並已所得世職爲二等公有頃卒飾終及子姓襲爵者並未詳

葉克舒姓輝和氏世長尼瑪察部歲庚戌

太祖命額亦都征東海渥集部招諸屯長父泰松阿率所屬來歸葉克舒以佐領轄其眾後隸滿洲正紅旗天命六年從大軍攻明遼陽敵嚴陳以待先眾陷其陳敗之授二等輕車都尉世職沙嶺之役又爲軍鋒多所斬馘晉男爵

太宗嗣位擢列十六大臣天聰五年任兵部承政明年授都

統八年率本旗兵隨大貝勒代善征明入自得勝堡略地大同取數城西至黃河會兵於朔州其冬考滿晉爵二等明年

詔貝勒多爾袞征明由大同進兵別遣葉克舒隨貝勒多鐸營宵遠錦州殺其入援陳斬副將劉應選俘遊擊等官崇德元年隨武英郡王阿濟格征明入延慶州克城十有二軍還坐擅殺及軍士多失伍罷都統削爵仍管佐領事明年

吉林通志卷九十一

六

命同承政尼堪率甲士百人會外藩諸部兵征瓦爾喀師出會宵有朝鮮兵邀我於吉木海進戰斬其平壤巡撫及兵二千餘既而其哈忙城巡撫總兵及各邊副使等官以兵繼至擊降之斬馘無算進略瓦爾喀以所獲牲畜分給隨征諸外藩遣歸所部其冬偕參政星訥分統左右翼征卦爾察師抵黑龍江俘獲甚夥明年凱旋

命大臣迎勞尋任兵部右參政四年授副都統與刑部承政索海征索倫部至雅克薩城攻克之敗其部長博穆博果爾而還四年復任都統其秋論征瓦爾喀卦爾察索倫功授騎都尉世職且



查之坐征索倫時督造監獄不堅俘囚多逸應罰錢追奪賜物

太宗以功罪相抵免之旋隨睿親王多爾袞圍明錦州與都統圖爾格以三百人伏城西南劫其出牧牲畜敵兵千餘迎戰兵交馬中矢蹶圖爾格馳救之得他馬復戰斬敵攢刺其墜者數人敵既卻復潛襲我後勒兵還戰始潰奔晉世職輕車都尉六年坐阿徇睿親王等遣官兵私歸及離城遠駐罪罰贖其秋隨貝勒杜度復圍錦州與都統譚泰阿山等掘濠環守擊敗明經略洪承疇兵於松山明年春

吉林通志卷九十一

三

召遣先是護軍統領噶布喇以失律

命與都統譚泰馬喇希勘問坐依違應罰錢及錦州騎兵出

犯我鑲紅旗營頗傷士卒坐備禦失宜復應罰錢追

奪

賜物賞戰亡士卒之家

太宗命免承勘所坐餘如法司議冬隨貝勒阿巴泰等征明師至黃崖口與都統譚泰定議分道進遂踰邊薄長城麾軍先登敵潰走進攻薊州敗其總兵白騰蛟白廣恩等軍尋遣攻孟家臺我兵三十人陷敵師還下其事勘訊辨稱敵欲歸順因遣兵招之以致陷敵

太宗以輕進失利又飾詞詭辨論罪罷都統削世職

世祖嗣位命以副都統駐防甯遠及大兵入山海關率兵自甯遠赴之擊流賊李自成舍騎步戰身被三十一創戕一目戰彌厲大破賊眾順治二年隨肅親王豪格征山東時賊渠十餘輩悉據滿家洞憑險為巢二百五十有奇與尚書車爾格合兵殲其渠餘寇悉平仍以土石湮塞諸洞口復授輕車都尉世職旋晉二等三年授總管鎮守盛京數遇

恩詔晉男爵十四年以

吉林通志卷九十一

三

昭陵總管鍾柰有罪坐不舉劾免官削世爵明年卒康熙二

十三年

聖祖巡行

盛京念為開國勳臣遣使祭其墓子三長道喇次夏穆善並有傳又次瑚葉以侍衛從征大同叛鎮姜瓖及鄂爾多斯部並有功子騎都尉世職十五年從征雲南擊敗李定國兵晉世職輕車都尉累官護軍參領道喇初以護軍從征討積功授護軍參領崇德三年隨貝勒岳託攻明邊城以第二人先登克之五年從大軍圍明錦州敵兵自松山犯正黃旗營以護軍四



十八擊敗其眾旋攻正紅旗營又敗之多羅特部蒙  
古蘇班代自明來歸為取家屬於杏山西五里臺遇  
敵騎兵擊之卻去順治元年調前鋒參領從大軍擊  
流賊李自成與前鋒統領鄂碩敗賊將唐通於一片  
石既入山海關追至安肅敗之復追至望都誘賊與  
戰賊再敗乘勝追擊斬馘甚眾尋隨都統葉臣征山  
西師抵汾州借前鋒參領破賊將白輝累功授騎都  
尉世職三年賊將李錦等據荊州隨順承郡王勒克  
德渾討之賊眾潰走五年金聲桓叛江西隨都統譚  
泰往征五戰皆捷擒偽總兵參將遊擊各一七年睿

吉林通志卷九十一

三

親王多爾袞敗中後所道喇坐行列不整論罰鍰九  
年擢本旗副都統明年潮州總兵郝尙久叛

命同靖南將軍哈木率師討之復潮州尋

命統兵於荊州駐防十四年授本旗蒙古都統十六年隨信

郡王多尼平雲南明桂王朱由榔奔緬甸元江土司

那嵩應由榔據城叛與前鋒統領白爾赫圖等攻克

之累功兼數遇

恩詔晉世職一等輕車都尉康熙二年以老乞致仕徙居

盛京

詔許之十二年

聖祖念其效力年久且有功  
特加大子少傅二十一年  
駕幸盛京

召見

賜坐及茶酒並  
優資之明年卒年八十有一

賜祭葬如故事諡曰襄勤於墓道立碑從孫伊濟納襲職

夏穆善初任親軍侍衛崇德三年從征明薄燕京轉

戰至山東有功五年從圍明錦州與布丹敗其杏山

援兵七年復從圍錦州與沙爾虎達擊敗明經略洪

吉林通志卷九十一

三

承疇步軍三營既而承疇兵與我右翼軍戰方酣復

與布丹夾擊敗之武英郡王阿濟格駐軍杏山遣偵

事甯遠既歸道出烏喇峯前甯遠兵六百來追與鄂

碩回擊之敗去順治元年從入山海關擊流賊李自

成又追至安肅望都並有功尋隨豫親王多鐸南征

與布丹五敗流賊於潼關明年從定江南數戰皆捷

三年隨貝勒博洛征福建與敦多戰勝白楓嶺至司

西鋪渡口與和託巴音岱等連敗敵兵累功兼遇

恩詔授輕車都尉世職九年順承郡王勒克德渾薨夏穆善

以本旗之王恩遇素厚遂從死有司以



聞

詔加贈一雲騎尉後不爲例於是合爲二等輕車都尉子翔  
格色襲夫黃鳥之詩至今哀之夫猶曰君臣分定若  
郡縣之天下位亦幾於十等義惟統以一尊然則殉  
者亦過矣

朝廷雖旌焉而不復著爲令也有旨哉有旨哉

齊爾格申世居甯古塔以地爲氏

太祖時隨其兄納林率屬來歸即

命納林轄之爲佐領後隸滿洲鑲白旗納林卒齊爾格申繼

其任率兵鎮達卜遜木城明人攻耀州往援敗之於

吉林通志卷九十一

證

泥河還駐平山海濱鹽徒可千人聚舟將窺乘夜襲  
之殲其眾明錦州守將來犯木城出戰而被創卒力  
擊敗去天聰六年

太宗命修蓋州城移人戶實之

命同副都統石廷柱參領雅什塔等率兵駐守積功授騎都

尉世職八年以明邊將數誘我新附率數騎於濱海

巡緝有七人將渡海明兵以舟迎之既離岸矣涉水

射殪爲首及執鳥槍者各一舟中驚亂躍入擒明備

禦一及邏卒十三人謀者報有敵舟五十餘泊島下

即率兵伏北新渡口以待俄二十餘人入島伐木伏

發盡獲之海中有敵舟已起旋遙呼我逃人也爾其

奈我何擊小舟乘浪徑逼其旁躍斬一人擒一擲已

舟而返崇德元年甄敘駐防各官獨以擒斬多

賜良馬夏隨武英郡王阿濟格征明宣府薊大同兩戰城下

皆捷出延慶州俘人戶牲畜甚夥

世祖踐祚在

福陵總管順治七年遇

恩詔兼一雲騎尉先是齊爾格申從弟多尼喀於崇德七年

隨貝勒阿巴泰征明至山東攻萊陽縣先登克其城

賜號巴圖魯授騎都尉世職兼一雲騎尉至是卒無嗣

吉林通志卷九十一

證

命齊爾格申並襲爲一等輕車都尉再遇

恩詔晉男爵康熙十二年卒

賜祭葬如故事孫石清襲

聖祖嘗褒齊爾格申性行純良才能稱職蓋非僅以趨勇擅

武功云



吉林通志卷九十二

人物志二十一 國朝六

穆克譚 愛音塔穆

吳巴海 武理堪

吳拜 郎坦

蘇拜 子和託 沙爾虎達 達爾珠

巴海

穆克譚姓戴佳氏杭澗人也杭澗故哈達所部

太祖初哈達未滅隨父率眾來歸授佐領後隸滿洲鑲藍旗

數從征伐所向無前

吉林通志卷九十二

賜號巴圖魯查海胡色叛歸哈達穆克譚同父及兄四追之

父兄並戰沒從子厄爾諾者亦叛往單騎追斬之其

忠於所事如此當時諸部既來歸復懷去志豈誠

恩禮有未洽哉亦所止無常性鳥獸若故厄爾諾雖親不免

此不得以諸葛耶律兄弟各忠所事之義責穆克譚

武人然執歸而請其命於

朝則善之善矣天命元年借征瓦爾喀方戰孟庫噶哈

敗走而舒賽阿爾虎達陷敵幾被擒亟與燕布里等

縱馬入其陳敵眾披靡遂拔出之師還

太祖治孟庫噶哈罪奪所獲以

賜六年從攻明耀州先登克其城即

命守之有蒙古人叛去追兵與戰不利獨策騎大呼直進刺

殺叛首海色餘潰散論功授二等男爵世襲

太宗即位擢十六大臣理本旗事天聰元年從征朝鮮有功

其夏有阿達海者自以奇才不見省叛歸明隨大貝

勒阿敏乘夜疾追阿達海刃傷穆克譚穆克譚亦射

中之五年以本旗兵借宗室篇古圍明錦州敵兵出

戰先眾馳抵城濠下馬步進將迫敵入而已隨之城

上礮矢雨落敵復益兵出力戰殉焉於是穆克譚父

子兄弟並死王事無或遺矣

吉林通志卷九十二

太宗以舊臣深惜之贈男爵一等順治十三年追諡忠勇立

碑墓道紀其功而父兄之名史氏弗著卒莫得而述

悲夫子三愛音塔穆襲爵自有傳温察以佐領官耶

中那桑阿以五品官從征江西積功予雲騎尉世職

愛音塔穆天聰六年襲父一等男尋益舊轄人戶為

世管佐領順治元年從睿親王多爾袞入山海關擊

敗流賊李自成其冬隨豫親王多鐸追勦與副都統

沙爾瑚達數敗之至潼關賊來犯者三逆擊並敗去

明年大軍移征江南戰比有功明年隨鄭親王濟爾

哈朗征湖廣時明桂王朱由榔據武岡湖南郡邑半



附之師至寶慶擊其總兵馬進忠王進才走之復其城流賊劉體純附由榔遣其黨袁宗第等列寨於沅州洪江鎮以拒我軍偕尙書阿哈尼堪督兵渡江連破賊寨賊潰去卽偕駐沅州擊敗賊之來犯者當是時由榔所授晉王李定國犯新會平南王尙可喜以兵往援定國擁眾四萬餘列據山峪相持愛音塔穆隨靖南將軍珠瑪喇至廣東進擊大破其眾逐北二十餘里定國遁走先是三遇

恩詔晉爵二等子論功子騎都尉世職合爲一等子兼一雲騎尉康熙十九年卒

吉林通志卷九十二

三

賜祭葬如故事子公圖襲爵三十五年隨撫遠大將軍費揚古擊噶爾丹於昭莫多大敗之以功加一雲騎尉合所襲爲伯爵越四年卒

吳巴海姓瓜爾佳氏世居烏喇後隸滿洲鑲藍旗天命三年從

太祖征尼堪外蘭以功授佐領天聰元年從大貝勒征朝鮮與副都統阿山穆克譚等攻義州相繼登其城克之既從

太宗征明錦州敵兵出犯我軍有卻者率所部殿後力戰有功五年偕副都統蒙阿圖征瓦爾喀進兵黑庫倫徇

額勒約索降部眾數千人以還

太宗郊迎宴勞

賜號巴圖魯六年從征察哈爾其汗聞我師入境挈部眾驅牲畜渡河遁時獨出追亡者遇察哈爾兵五人於路斬之獲馬十六卽以其馬

賜之從征明旅順口有功奉

命征烏札喇偵敵方漁握里河令八旗每二旗合爲一分四路並進遠掩之河濱斬三百餘人獲其輜重七年以甯古塔所產赴朝鮮會甯城互市道獲瓦爾喀部長族屬十五人以歸同參領吉思哈率兵三百征東海

吉林通志卷九十一

四

虎爾哈部閱年始歸俘獲無算又同佐領荆古爾岱率兵四百再征瓦爾喀降其屯長分得里復收阿庫里尼滿部眾千餘人凱旋

命大臣迎勞卽以所獲

賜之九年隨貝勒岳託鎮守歸化城土默特人言其部長博碩克圖之子陰使人喀爾喀與明通岳託議要之慮人多事洩因與阿爾津等四人往而毛罕果洩之喀爾喀人逸去卒追執焉并獲明使者及馬駝百數十毛罕者博碩克圖子乳母之夫也初從土默特來歸既有叛志私稱博碩克圖子爲汗自稱貝勒且殺我



察哈爾降人至是擒斬之又追蒙古逃人俄赫克等  
斬獲無遺明年授副都統累一等輕車都尉世職崇  
德元年晉男爵喀木尼漢部葉雷等叛挈妻孥亡去  
率甯古塔科爾沁兵追之絕大漠數十日無所見見  
宿雁三射中其一負矢而飛亡何墮往取之得賊營  
遺火躡蹤疾駛及之於溫多獲其妻子葉雷遁入山  
追圍之說之降不答擗矢射之葉雷亦注矢有狐起  
於前觸葉雷弓弓墜吳巴海矢至而葉雷殪矣  
太宗嘉其功命大臣迎勞晉爵子  
賜衣服僕馬莊田

吉林通志卷九十一

五

國家勳臣夥矣大都略地攻城佐定天下吳巴海功乃  
在招降歸附追逐叛亡耳而亦與五等何哉  
締構之始有土尤必有人故其事特重時使然也若夫  
天眷所在狐雁亦效其區區之命爲掃除助斯亦奇矣三年  
坐隱匿本旗罪人罷副都統任而先以征朝鮮士卒  
離次後以歸化士卒盜米並有所坐得

旨寬免及罰贖又嘗奉

命駐鎮甯古塔數年克盡厥職四年卒無子嗣子傳略襲二

等輕車都尉弟夏色猶子錫漢分襲兩騎都尉

武理堪姓瓜爾佳氏故居義屯父伊爾柱徙居哈達

之費德里哈達未滅時來歸  
太祖後隸滿洲正白旗歲癸巳葉赫貝勒布寨糾合哈達烏  
喇輝發科爾沁席北卦爾察朱舍里訥殷共九路兵  
來侵武理堪奉

命偵敵出東道百餘里將陟嶺羣鴉萬數鳴噪馬前遮不使  
進心異之自度或與敵左馳歸以告

太祖謂此必有故不必復往可由查開城出北喀路至呼諾

河覘之薄暮阻河濱敵營河北方會食擒得葉赫一  
卒訊之言眾三萬將乘夜渡河踰沙濟嶺以進急攜

之還報卒述前語聞者失色

吉林通志卷九十二

六

太祖諭之以意使戒諸將達旦出師武理堪出乃宣言曰九  
路兵雖眾烏合耳屏不任戰非我輩敵顧其輜重甚  
夥戰而勝獲必無算且敗此輩再無我兵敵者矣言  
訖距躍狀若甚喜者眾心亦奮及戰敵眾果潰布寨  
爲我軍吳談所斬天命四年明兵四路來侵

太祖親統大軍禦之既敗其三路明經略楊鎬以總兵李如

柏一軍尙完檄還瀋陽武理堪以勁騎二十爲大軍

前哨遇之呼蘭山時敵軍行山麓我軍行山巔卽駐

馬大呼舉弓弮四顧指麾作號令伏兵狀敵望見驚

遽因部勒二十騎橫馳而下敵遂潰追斬四十級獲



馬五十自相蹂躪死者千餘尋卒故以佐領分轄人戶有征伐則任前鋒統領

太祖追念其功曰武理堪從朕摧鋒陷陳濱死者數不可忘也以其長子吳拜襲管佐領事

吳拜生而英勇識度尤過人辭婚

帝室者再精糠之妻不下堂遠與宋宏爭烈吳拜於此蓋非

僅以武功爵與攀鱗附翼者儕矣年十六從略明撫順所即先眾陷敵矢中額不顧軍以有功

太祖愛其材武戒毋恃勇輕敵然每有征伐未嘗不先與敵

角即未有不中傷者從獵多卜額舒爾黑許有巨熊

吉林通志卷九十一

突圍騰峻嶺直上

太祖遠見一人躍馬逐之圍眾為之懼疾聲大呼馬亦懾不

進乃下而仰射貫熊以墜

太祖大喜遣侍臣雅孫馳視其人曰必吳拜也既而

用膳熊墜所即燔其肉以進

太祖顧謂諸皇子曰朕夙愛吳拜之勇不誠然耶遂授侍衛

天命四年從征葉赫負重劊力戰不退因攻下其城

滅之

賜良馬而明總兵毛文龍誘我新附叛走皮島吳拜巡徼獲

八十餘人來誘者先以騎遁追及射殪之還奏即以

所獲

賜從征明破敵南壽山授騎都尉世職遼東之定諸將分隸

所俘有差隸千人者惟一等大臣

太祖以吳拜能繼父志年少立功命視其例十一年蒙古巴

林部貝勒囊努克背盟肆掠從征之我謀者為敵所

圍馳騎援之出殲其百人師還有誰何刺殺二人奔

入

禁藥徒手執之其年

太宗即位欲妻以女吳拜起介胄其言質奏稱

先帝嘗欲降公主於臣臣辭曰臣妻與臣和睦

吉林通志卷九十二

皇恩不克當今仍乞

諒臣本懷乃止夫額駙至親貴也不以故劍易知俊物非獨

宋宏矣旋列十六大臣佐理鑲白旗事奉

命追蒙古叛人至古爾爾有十五人拒戰既被劊矣仍瀝血

馳擊盡殲之

太宗謂諸大臣曰

皇考在日數數嘉許有以也

特予優賚天聰四年大軍取明永平灤州從貝勒阿敏守永

平而灤州被圍率護軍馳援夜襲明步兵營城下者

破之會我灤州守將突圍出阿敏棄永平因隨歸建



繫以嘗破敵營

命釋之尋授前鋒參領五年從圍大凌河城偵敵錦州六年

從征察哈爾道斬蒙古叛人察哈爾林丹汗渡河奔

土默特部軍還克歸化城撫輯降戶並有功八年征

明大同額駙多爾濟將中軍前鋒統領圖魯什將左

軍而吳拜將右軍明總兵曹文詔迎戰擊敗之與參

領席特庫薩海設伏宣府獲明守備殲其軍復與承

政阿什達爾漢等招察哈爾汗之子額哲及其大臣

來歸九年明屯兵大凌河西借都統阿山石廷柱圖

賴往擊掠而過之截其歸路然後進戰陳斬副將劉

吉林通志卷九十二

九

應選獲游擊曹得功及三守備殲步騎五百餘因克

松山城南臺堡師還又設伏敗敵兵論功晉輕車都

尉率兵駐上都城舊址偵軍事崇德元年借前鋒統

領勞薩賚書至喜峰口潘家口

諭明守邊將吏邏卒猝至斬二十三人擒二人獲馬十旋從

太宗征朝鮮

命同承政馬福塔以三百人為軍鋒襲其國都敗拒戰兵數

千國王李倧走南漢城大軍進圍之敵兵來援借勞

薩擊退二年授前鋒統領列十六大臣議政率將校

赴歸化城迎護我參領丹岱阿爾津等懋遷土默特

者遇明哨卒悉擒斬之三年略明甯遠逼敵兵於濠

堦間驟前擊之殲墜甚眾尋以兵八十人至紅山口

遇明兵斬其裨將二又擊走羅文峪騎兵五百奪其

懸獲馬五十進殲密雲步兵百餘五年借勞薩略地

明中後所至海濱多所斬獲旋受

太宗方略撥圍明錦州大軍別駐要隘擊敗敵兵明年議統

師王貝勒及諸將圍錦州不力罪亦坐罰緩尋從

太宗征明松山敵兵敗遁未出邀擊坐繫軍中旋

命釋之七年隨貝勒阿巴泰入明邊戰豐潤三河靜海及青

州八年隨鄭親王濟爾哈朗取明中後所前屯衛並

吉林通志卷九十二

十

有功任正白旗副都統順治元年從入山海關擊敗

流賊李自成又追敗之望都擢內大臣三年蘇尼特

部長騰機思叛隨豫親王多鐸討之斬獲無算四年

借輔國公鞏阿岱內大臣何洛會率兵駐防宣府先

是累功晉世職一等矣至是晉一等子爵數遇

恩詔晉二等伯八年同內大臣羅什博爾輝發英親王阿濟

格謀干朝政晉爵為侯未幾羅什博爾輝坐諂媚諸

王造言構殺誅牽連削職及世爵籍沒家產十五年

世祖念遺事

太祖有戰陳功



詔復一等子爵康熙四年卒年七十  
賜祭葬如制諡曰果壯子郎坦襲爵及弟蘇拜並有傳

郎坦年十四任三等侍衛尋從端重親王博洛征叛  
鎮姜瓖圍渾源州城濠水可滅頂有衝刀泗水來犯  
者以一矢貫其心殪之由是顯名軍中而機謀深遠  
善射不足云也師還擢一等侍衛坐父吳拜事罷未  
幾

恩授三等侍衛俄復一等康熙二年代父管佐領遷護軍參  
領從定西將軍圖海征流寇李來亨等於湖廣破賊  
巢擒偽官十數四年襲父一等子爵十二年有邪教

吉林通志卷九十二

七

設壇京師明年有劇盜張飛殿遁板城並奉

命獲焉累擢本旗滿洲副都統二十一年

聖祖以俄羅斯數擾黑龍江邊境久踞雅克薩地

命同副都統朋春偕往規度俄羅斯者其始僻處絕遠元太

宗嘗攻降之憲宗遺括其戶口以駙馬琳沁子奇塔

特為達嚕噶齊鎮守焉季年部長伊番瓦什里玉持

觥外鎮諸王亂以賂樹援鄰國自立為汗至明世數

有破滅勢寢強矣而中阻朔漠未與中國通其地東

西北皆濱海廣三萬餘里苦寒多不毛者俗獷悍且

貪故橫斂於下而法重其威制黔首羸秦也其逆服

諸種苻秦也勢皆不可終日者也番言惡物奇怪曰  
羅利故他國以名其人云

國家既定蒙古遂與之鄰順治九年俄羅斯始侵我東  
北邊界駐防甯古塔副都統海色率所部擊之戰於  
烏札拉村失利十一年兵部尚書都統明安達哩統  
兵自京師至敗之黑龍江明年進攻呼瑪爾城亦有  
斬獲旋以餉絀班師十五年犯甯古塔邊界都統沙  
爾虎達擊走之斬獲甚眾十七年復來侵總管巴海  
同副都統尼哈哩以賊在費雅喀西境即疾趨使犬  
部而潛分舟師布江岸賊船踵至合擊之賊敗棄船  
登岸走追斬六十餘級獲其船礮巴海沙爾虎達子  
也至是郎坦

吉林通志卷九十二

七

陸辭

聖祖授以機宜曰俄羅斯侵我邊界發兵進討未獲剪除近

聞蔓延益甚過尼滿恆滾至赫哲費雅喀虞人住所殺掠

不已卿去自所擊參領侍衛護軍外令畢力克圖等五台

吉率科爾沁兵百人甯古塔副都統薩布素率甯古塔兵

八十人往達呼爾索倫先遣人赴尼布楚諭以捕鹿之故

然後詳視陸路近遠傍黑龍江行圍徑薄雅克薩城下勘

其居址形勢度彼必不敢出戰若以食物來餽其受而量



谷之萬一出戰姑勿交鋒但率眾還朕別有區畫還時詳  
視自黑龍江至額蘇里舟行水路既至額蘇里其路直通  
甯古塔者擇所從參領侍衛同薩布素往視之因

解所衣狐白裘一襲及弓矢以賜既至疏陳雅克薩城可下

狀曰從達湖里墨勒根諸邊圍獵而行凡十六日至  
雅克薩城途間察視地形雖無窮山穹嶺甚險之區  
而林木叢雜沙結冰堅自興安至雅克薩城略等冬  
雪之時未可前進夏月雨潦道盡淤泥自輕裝疾行  
外凡百重載無一能行臣等從黑龍江順流歸十五  
日至愛渾城其水道自愛渾至雅克薩舟楫無阻兩

吉林通志卷九十二

三

岸可牽纜以行自愛渾至黑龍江與松阿里江交匯  
處馬行可半月程自兩江匯處至雅克薩城馬行可  
一月程舟行逆流可三月程舟行雖稽時日軍餉及  
一切重器皆可致於雅克薩昔俄羅斯於烏札拉作  
木城甯古塔副都統海色擊之失利後復於呼瑪爾  
立城都統明安達哩攻之不下俄羅斯自是倚以為  
重謂安坐無虞臣等以取雅克薩諸城非紅衣礮不  
可奉天府現存此礮若俟來春冰凍未解遣官至奉  
天府豫運二十即可濟用又黑龍江大船四十小船  
二十四大船逆水遲滯可載糧餉後行若與陸軍應

援則小船為便應再造小船五十六以給軍須其出  
兵事宜及餉用應俟

旨裁定外紅衣礮必趁地凍豫運至湖勒海河口須來春冰  
解水陸刻期並發得

旨奏陳攻取俄羅斯所據甚易發兵三千足矣朕意亦以為  
然第兵非善事宜暫停攻取調烏喇甯古塔兵千五百並  
造船運礮於黑龍江呼瑪爾二處建木城駐防相機而動  
軍糧取諸科爾沁十旗及席北烏喇官屯約萬二千石可  
支三年且我兵一至即行耕種匱乏可無憂黑龍江城距  
索倫村不遠五宿可到其間設一驛俟我兵將至精奇里

吉林通志卷九十二

十四

江令索倫接濟牛羊亦有裨益如此則俄羅斯不得納我  
逋逃而彼之逋逃者且絡繹來歸自不能久矣二十二年  
擢左翼前鋒統領

命馳驛至甯古塔與彼處將軍等詳察

前旨所言立城置兵諸事以聞既覆奏旋以事罷職二十四  
年俄羅斯仍於鄂倫春索倫費雅喀赫哲等邊劫掠  
詔以副都統監軍選福建善用藤牌兵四百俾鑾儀使林興  
球臺灣投誠左都督何祐領之偕朋春薩布素統之  
往征而林興球及副都統班達爾沙瑪拉護軍統領  
佟寶並參贊軍務師既行



聖祖遣侍衛關保至黑龍江傳

諭曰兵凶器戰危事古人不得已而用之朕以仁治天下素不嗜殺卿其嚴戒將士毋違朕旨以我兵馬精強器械堅利俄羅斯勢不能敵必獻地歸誠爾時勿殺一人俾還故土宣朕柔遠至意師至杭屋莫先遣使雅克薩城諭其酋長額里克舍如

旨既薄雅克薩城呼酋長再以

旨諭之額里克舍負固不服因借諸將環城視其地勢有俄

羅斯四十餘人乘筏自江上流至欲入城遣護軍參

領雅勒泰等往招之降不從且持兵欲闖雅勒泰直

吉林通志卷九十二

五

躍上筏格殺三十餘人獲子女十有五牽筏而還於

是議進攻遣副都統雅欽營門校尉胡布諾等於城

迤南設擋牌土壘仰施弓弩作欲攻之勢遣副都統

溫代護軍參領瓦哈納漢軍提督劉兆奇潛進紅衣

礮於城北攻擊而護軍參領博里秋營門校尉烏沙

與何祐翼以神威將軍礮遣副都統雅齊納鎮守達

呼爾提督白克騰戰艦城東南備援截攻至翼日未

下遂令積薪環城三面將焚之其酋長窮迫遣人求

降會諸將議以

皇上體天地好生之心欲德服外國疊次

諭旨所宜遵奉遂受其降願歸者六百餘人并其器物遣焉

令之曰

皇上視天下如一家萬方如赤子不忍輒與剿滅自今以後

爾等勿再萌異志額里克舍等唯唯去遣班達爾沙

溫代送至額爾古納河其不願去者四十餘人并其

妻子安置之又前俄羅斯掠去索倫巴爾虎等處男

婦一百六十有奇悉遣歸其所焚城郭廬舍刈其田

禾捷聞

聖祖謂大學士勒德渾學士麻爾圖等曰俄羅斯恃其遠遼

侵犯邊鄙故遣兵直薄雅克薩城卒以困迫歸降諸將遵

吉林通志卷九十二

六

朕命釋之大軍迅速征行破四十年盤踞之俄羅斯於數

日開平雅克薩城官兵殊屬勞苦令暫回吉林烏喇於盛

京達呼爾酌量派兵往防至雅克薩城雖已攻取守禦不

可疎應於何地永駐官兵此時即當定議因

命勒德渾耶坦與議政王大臣等會議具奏明年理藩院耶

中滿丕獲俄羅斯人鄂克順科知復於雅克薩故址

用土塊築城嚴守屯田如初具其事以聞

聖祖命耶坦及班達爾沙關保等再以兵往征而

召對於乾清宮曰此行宜慎之至當如前曉以諭旨爾外國

人徇利棄命擾我邊疆今大兵復至當速降如不降則盡



誅之若得雅克薩城卽往尼布楚事畢仍旋雅克薩城過冬勿毀其城亦勿毀其田禾俟禾熟收爲我餉

賜銀三百兩遣行師至門第酋集議自厄爾合河分水陸以進而會於查克丹道獲俄羅斯諜者四逼雅克薩城而軍遣使宣前

旨不從而潛出城濠以礮遙擊我師遣護軍參領馬世基擊以龍礮始退遣水軍扼江上流自與班達爾沙雅欽分攻城南北敵避城北紅衣礮不出而出南城逆戰班達爾沙雅欽等擊敗之進逼城下我兵巡邏者復敗其伏兵城南有土阜據之可俯瞰城中夜率溫代

吉林通志卷九十二

七

白克等往取敵已伏兵以守進戰奪之又以夜移軍濱江築壘城上以礮遮護其地我軍亦飛矢仰射夜盡而壘成敵乘大霧出爭土阜甚力豫設伏以待夾擊敗去踰日又以霧出我新壘亦出軍與土阜相應又敗去而城卒不下集議派戰無益必斷其水道斷水道必握長蘆而輔以土壘守之敵出合擊不出將坐斃於是率班達爾沙逼城掘壘敵大恐出死力撓焉慶戰四晝夜殪其酋長額里克舍壘壘乃成未幾敵又出奪城北礮臺守臺兵突出擒二人因擊敗之自是不復出而我水陸軍長圍亦合度地城南北各

築高臺將施大礮於上碎其城會俄羅斯察罕汗遣

使詣

閱請釋雅克薩圍

聖祖命別遣使來議地界而遣侍衛偕其使至軍

詔諸將釋之退駐查克丹尋遣駐劄古塔摺本旗蒙古都統

二十七年奉

命併班達爾沙領黑龍江兵千五百人往察俄羅斯動靜至

查克丹以輕騎五百疾馳至雅克薩環視其城殘壞

如故惟種田千有餘頃呼其酋長鄂母色法里等出

責問地界未明遠令種田之故暄無以對翼日督兵

吉林通志卷九十二

六

過雅克薩城留屯色沁率數十騎至厄里谷諾徧視

田禾播種室廬無人乃還比至雅克薩營於城下呼

酋長出謂曰往大兵困爾城死亡殆盡因爾察罕汗

遣請釋圍

皇上俯如所請因

命退兵俟爾使者來講地界爾使未至何得擅種田禾因麾

兵刈之投江流以歸二十八年俄羅斯議界使臣費

耀多囉等至尼布楚

聖祖命同領侍衛內大臣索額圖都統佟國綱阿禮奈馬齊

班達爾沙馬喇薩布素等往議



賜上用蟒袍寶刀弓矢藥韉鞍馬及綵緞  
詔相機以動仍

賜八大龍纛壯其行而索額圖佟國綱馬齊等率兵由陸進  
自領水軍與班達爾沙薩布素等由黑龍江進會師  
尼布楚城水陸分營兩岸未幾費耀多囉遣其屬官  
至我營定期及相會處於是議去我營彼城各五里  
許設幃幕見焉是日諸臣具禮服從官錦衣佩刀既  
見議我故以里雅那江為界今當仍之費耀多囉不  
從議三日未決語意亦寢不遜乃密語素克圖等曰  
瀕行奉

吉林通志卷九十二 七

詔相機以動今日之事非輔以兵威不可入夜我潛以勁兵  
渡江伏其近城林谷中天明公等往講從則已不然  
即耀兵懼之事必可濟既講至日中猶不決因建所  
賜八龍纛令八旗護軍執之擁以眾幟鳴角出沒林谷中費  
耀多囉等不能測大懼始乞盟相與歃血城下自額  
爾古納河口以上至黑龍江北岸自格爾必齊河以  
上至興安嶺抵海為界既令取費耀多囉移雅克薩  
城所居俄羅斯種人印文方舟而下至雅克薩城給  
船具糗糧餉俾歸俄羅斯而毀其城郭廬舍還奏稱  
旨遷本旗滿洲都統二十九年奉

命偕副都統詔三往額爾古納河口立交界牌道出默爾根  
城越興安嶺見俄羅斯屋十數菽有田禾呼其酋長  
巴什里問故對去歲尼布楚城長有印文令我等歸  
我等力不能移故冒禁暫留此地少種田禾乞大人  
憐宥因使毀其屋給資並允刈禾載歸遂踰嶺去至  
額爾古納立牌河口石壁上鐫滿漢俄羅斯蒙古里  
的諾五種字而還

聖祖於斯訂謨至深遠矣  
國初猛將勁卒何往不夷蓋以俄羅斯荒大而瘠重勞  
師武臣耳而又必使知我兵力既服與和終之斥遠

吉林通志卷九十二 三

斯馭夷良規也已至將不損威使不辱命若郎坦者  
蓋亦足多哉是年奉  
命偕侍衛赫濟爾亨等平古北口外羣盜三十年  
聖祖以噶爾丹肆掠喀爾喀逼我邊境授安北將軍駐防大  
同旋奉  
詔駐歸化城三十一年擢領侍衛內大臣兼火器營總管列  
議政大臣明年授昭武將軍移駐甘肅言獲哈密  
回人輸稅厄魯特者知噶爾丹所在請於來春進兵  
下王大臣等議以噶爾丹已遣使乞宥罪止之三十  
三年



聖祖以倚夏近賀蘭山爲邊隘要區

命率兵移駐與甘肅提督孫思克分偵噶爾丹及其姪策妄

阿喇布坦搆毀事遇有邊警卽共禦之既聞噶爾丹

將逼圖拉

詔郎坦熟練邊情移兵駐圖拉迎勦尋以圖拉無警還京

賜宴暢春苑仍以領侍衛內大臣與議政明年奉

命往盛京察視邊隘至八虎口疾劇

聖祖遣太醫往視

賜珍藥會其子拉忻使還卽

命馳視父疾且日朕坐俟回報尋卒年六十有二喪至通州

吉林通志卷九十一

三

遣侍衛齎御酒迎奠

賜白馬二匹並祭葬如典禮拉忻襲一等子爵仕至散秩大

臣

蘇拜吳拜弟也年十五從

太祖征蒙古卽以功授侍衛兼管佐領事天聰元年從貝勒

多爾袞等征察哈爾降林丹汗子額哲遂入明邊攻

代州明兵自崞縣來援迎戰敗之又敗其伏兵崇德

元年從征朝鮮破敵桃山村三年擢護軍參領從貝

勒岳託證明入自牆子嶺越燕京遇內監馮永盛軍

擊敗之五年從圍明錦州特敵兵松山杏山間六戰

皆勝偕都統圖爾格設伏烏忻河口多所俘敵敵兵

千餘追襲戰卻之再進再卻之六年復圍錦州敗松

山騎兵又敗明經略洪承疇兵論功予騎都尉世職

兼一雲騎尉七年隨貝勒阿巴泰證明至山東數敗

敵兵攻克樂安昌邑二城八年凱旋晉世職輕車都

尉順治元年從睿親王多爾袞入山海關擊敗流賊

李自成追戰於望都又敗之燕京既定從大軍西勦

自成取道土默特鄂爾多斯入邊鑿黃河冰以濟斬

獲甚夥明年師至榆林賊夜襲蒙古營營潰借護軍

統領徹爾布往援力戰卻賊旋軍遇伏戰益力賊尸

吉林通志卷九十一

三

填溝壑皆滿進軍延安七戰皆捷自成走湖廣躡追

之至安陸連破賊營斬獲無算三年行護軍統領隨

肅親王豪格征流賊張獻忠敗賊將高汝礪於三寨

山進擊獻忠於西充數敗賊眾既而我正藍旗軍爲

賊所困借護軍統領阿爾津亟率兵援之賊大敗去

五年還京遂卽具累功並三遇

恩詔游晉二等子爵八年以內大臣羅什博爾輝及其兄吳

拜等發英親王阿濟格事晉爵一等兼一雲騎尉亡

何坐附和罷任削爵並籍沒事具吳拜傳又以睿親

王多爾袞之葬私置御用服飾不能舉正及欲移駐



永平曾與密議論死

世祖賁之九年起正白旗副都統十三年擢內大臣十五年世祖念其戰陳有功復一等男爵尋授領侍衛內大臣世祖升遐自以蒙

大行厚恩捐軀未報請解官往守

陵寢從之夫先朝舊臣以時請退雖曰明哲保身哉亦事會

宜爾也然或恃寵攬權為世所側目至有請退不能者其危機蓋自設矣蘇拜於二者無與徒以之死而生感深疇曩其心有足悲焉康熙三年卒

賜祭葬如制諡曰勤僖並勒石墓道祀其功子昂安霸襲爵

吉林通志卷九十二

垂

第三子和託康熙十五年以一等侍衛從撫遠大將軍圖海征陝西叛鎮王輔臣至平涼城北擊輔臣子王繼正敗之奪所據虎山墩十六年從征南將軍穆占泰自湖廣征逆藩吳三桂軍至攸縣擊敗偽將軍王國佐於河岸旋來攻城復敗去十七年戰永興縣河南偽將軍胡國柱馬寶以驍勇者皆勝之又敗他賊折李橋十九年從征南大將軍賚塔征雲南自廣西進奪石門次黃草壩敗賊將胡國柄劉起龍直抵雲南城下會三路大軍吳世璠遂滅雲南平累功授騎都尉世職兼一雲騎尉官護軍參領

沙爾虎達姓瓜爾佳氏世居虎爾哈

太祖時從其父桂勒赫來歸隸滿洲鑲藍旗任佐領天命初從征瓦爾喀部有功授騎都尉世職天聰元年大軍圍明錦州時任前鋒參領累戰皆捷三年從征明入紅山口拔遵化抵燕京敗其郭外兵論功晉輕車都尉數奉

命偕前鋒參領率游騎入明邊往來錦州松山杏山間俘獲明偵諜獲軍校一卒十有八牲畜器械甚夥大凌河之捷明總兵祖大壽降請歸錦州為內應既而背其言八年

吉林通志卷九十二

舌

太宗遣兵略地錦州且遺書大壽慮不能達

召授方略曰至可襲取守烽墩卒付以敕書如無獲即懸書

十三站山坡既以輕騎往未遇敵懸書而歸崇德元年從

征朝鮮敗敵兵南漢城二年列議政大臣

太宗以參領丹岱阿爾津等往土默特懋遷所產慮明兵截於中途

遣率將校往歸化城護之三年與前鋒統領吳拜率兵八十至紅山口遇明兵與戰斬裨將二擊走羅文峪騎兵五百奪其驟獲馬五十又殲密雲步兵百餘四年從太宗征明率前鋒兵趨義州復至錦州捕伐薪為炭者取其



牲畜猝遇敵力戰敗之尋入甯遠北界與參領蘇爾德阿碩布丹先設伏以數騎誘敵敵堅壁不出乃擒其樵採者以歸論功晉世職二等六年從睿親王多爾袞圍明錦州坐事應斥  
特宥之未幾擢前鋒統領從

太宗征明

賜以上駟使率兵營高橋東界

戒曰爾素日行不逮言今宜自勉如敵敗可於杏山西臺大路橫截之躡擊勿令入城沙爾虎達既拜

命且曰臣幾曾臨陳誤事耶比戰明兵果潰走卒以截擊不

吉林通志卷九十一

三

力敵兵入城者二百餘

太宗使問之曰爾今何辭對曰殺之一死耳宥之當效命疆

場使者以聞乃

赦之降參領立功自贖七年虎爾哈部亂奉

命與珠瑪喇討平之招降喀爾喀木等十屯人戶千餘獲牲

畜無算凱旋

遣大臣迎勞

賜宴及布帛有差順治元年征庫爾喀部落有功又征黑龍

江諸部仍大獲凱旋

世祖遣勞宴如前

賜所獲貂皮諸物從入山海關追擊流賊李自成於陝西明

年隨貝勒博洛取江甯進師杭州所在力戰論功晉

世職一等四年擢副都統駐守東昌時兗州丁維岳

張堯中聚眾攻陷州郡撫臣張儒秀告急馳援之大

破賊眾東郡以平論功兼一雲騎尉五年從征叛鎮

金聲桓於江西有功遷護軍統領列議政大臣六年

河間賊竊發奉

命勦撫賊眾由是解散明年調本旗滿洲副都統晉男爵累

遇

恩詔晉爵一等兼一雲騎尉九年

吉林通志卷九十一

美

世祖以吏部於兩次

恩詔加秩過濫削一雲騎尉尋

詔駐防甯古塔十年擢都統仍留鎮守

賜冠服鞍馬十五年俄羅斯犯塞率兵擊走之斬獲甚眾十

六年卒年六十有一喪還

命內大臣等祭奠贈太子太保諡襄壯立石墓道旌其功焉

子巴海襲爵自有傳達爾珠者沙爾虎達族人不知

於屬遠近矣崇德二年從攻明靈壽縣冒石矢樹雲

梯根特因以登己次之遂克其城論功授雲騎尉世

職再遇



恩詔晉輕車都尉世職順治十一年卒子戴察襲職是年從靖南將軍珠瑪喇征廣東與李定國所部戰興業戰橫州十五年從信郡王多尼征雲貴又與定國兵戰魯噶並有功累晉世職二等十八年卒

巴海沙爾虎達長子初任佐領順治十四年授秘書院侍讀學士十六年襲父一等男爵

世祖諭吏部曰甯古塔邊疆要地沙爾虎達駐防年久甚得人心今病沒其子巴海勤慎素著可授甯古塔總管俾代

其父十七年俄羅斯犯邊境同副都統尼哈里等率兵至黑龍松花兩江交匯處偵賊在費雅喀西境即疾趨

吉林通志卷九十二

三

使大部界分舟師潛伏兩岸賊船奄至合擊之連遁督兵疾追賊棄船登岸走斬六十餘級溺死者甚眾獲其船礮因招降費雅喀百二十餘戶論功兼一雲騎尉十八年坐擊俄羅斯時有五船失利不以實

聞削爵及雲騎尉康熙元年

聖祖改總管為將軍仍以巴海任之十年

詣盛京謁

陵駐蹕愛新召問甯古塔及瓦爾喀虎爾哈人民風俗奏對

甚晰

聖祖嘉之曰朕嚮聞爾賢能今益知爾矣費爾喀赫哲雖服

然其性暴戾當廣布教化多方訓迪俄羅斯尤當加意防禦訓練士馬整備器械毋墮狡計爾膺邊方重任宜時懋勉報朕知遇之恩初邊境有墨爾哲氏累世輸貢至是因宣

上德招之其長札努喀布克託等願率眾內遷於是請安置於甯古塔附近設佐領四十以札努喀布克託及諸

族屬任之分轄其眾號新滿洲十三年冬遂率諸佐領入

領入 領資有差

吉林通志卷九十二

三

特賜巴海黑狐裘貂朝衣各一襲十四年察哈爾布爾尼作亂奉

命固守

盛京十七年

聖祖特詔吏兵二部曰宣猷效力臣子之常經晉秩酬庸國家之大典鎮守甯古塔將軍巴海莅任以來彈壓巖疆展布偉略實心任事籌畫周詳尤為稱職出其智謀以札努喀等新滿洲移居甯古塔分佐領授室家咸令得所懷柔遠人有裨軍國殊屬可嘉應給世職以示鼓勵優賞一等輕車都尉世襲罔替二十一年疏言巡緝未淺官兵宜分

別所獲多寡定獎賞之例

聖祖以所奏甚允其非采獲而子身採捕他物者不得妄拘  
詔部詳議著為令會

幸吉林回鑾

賜宴並鞍馬等物

諭以吉林兵丁勞苦宜加憐閱

命除捕取諸徭役俾勤耕種二十二年

命移鎮烏喇蓋吉林將軍所由昉焉旋以奏報田禾歉收不

實部議罷任革世職

聖祖特詔巴海遷移新滿洲不可謂無功降世職為二等輕

吉林通志卷九十二

完

車都尉罷將軍任二十三年授本旗蒙古都統列議

政大臣二十五年以疾卒

賜祭葬如典禮子四格襲職

吉林通志卷九十三

人物志二十二 國朝七

圖魯什 子巴什泰

巴奇蘭

吉思哈 弟吉普喀達

吉普喀達子尼滿 族人

洪尼雅喀 弟薩穆唐阿

武拉禪子同色

薩蘇喀 子苗齊納

鄂碩 諸父錫爾泰 錫爾

拜 巴都子武靈阿 佟佳

費揚古

康果禮 子道色

孫杭齊 弟昂武 昂武子馬

喀克都哩

賚塔

哈哈納 子戴祿

裴洋古 孫瑪篤渾 弟維和

吉林通志卷九十三

富喀禪

穆成額

瓦爾喀珠瑪喇 弟伊瑪喇

圖魯什姓伊爾根覺羅氏世居葉赫後隸滿洲鑲黃

旗性勇敢善戰前無堅陳往往怒馬獨進無介者數

摧大敵卒瀕於危亦以此

太宗特賜碩翁科洛巴圖魯號以旌異之云初任佐領天命

九年有屯牧蒙古逃去追獲之明年春

命率士卒至旅順口偵緝寇盜俘獲甚眾授參領天聰三年

從

太宗征明先馳至大安口城下覘虛實敵覺集眾來攻因以



戈同指大呼敵方睽視遽以單騎馳入中堅敵驚而靡竟擊敗之後軍繼至因克其城既由遵化趨燕京明兵自薊州追襲伏兵邀之擊斬過當

太宗營燕京西南隅

命與副都統阿山覘敵兵多寡遇明督師袁崇煥軍獲之知其總兵滿桂黑雲龍麻登雲孫祖壽以兵四萬列營永定門之南還報且言於

太宗曰敵兵盛宜及其不虞乘夜襲擊

太宗從之夜三鼓秣馬蓐食入旗及蒙古兵空壘並進圍魯什以所部先驅去大軍里許不復待直馳入敵營敵

吉林通志卷九十二

二

眾大亂大軍乘之遂斬滿桂孫祖壽擒黑雲龍麻登雲復往偵通州道遇明兵擊敗之多獲其馬歸報旋以夜襲破北門外敵營又於永平擒斬叛將愛塔論功授二等輕車都尉世職四年大軍攻永平降其城隨員勒濟爾哈朗等駐兵守之明將以兵潛至見行塵起率兵四十往探參領巴篤理等以兵繼之既擊敗其副將張洪謀逐北十餘里巴篤理等乘勝進擊敵伏突起仍與巴篤理殿後力戰敵乃遁其夏師還尋奉

命往視明邊牆部兵五十人為三隊居後獨率四騎至城下

猝遇蒙古兵數十圍之兩牆間環而射揮戈突出顧騎卒陷圍中一騎已中矢仆復揮戈突入援三騎挾傷者以歸五年從征大凌河明援兵二千自松至不借都統阿山等擊敗之陳斬百餘人舉三纛以還至

太宗酌金厄賜之既攻錦州受

方略令軍中搖旗幟若明兵自遠來援者誘城中出戰大敗其眾時明監軍道張春以援軍至我軍與戰三晝夜殺傷略相當春引軍渡河獨以所部邀擊敗之是夕

太宗率兩翼騎兵襲春營八都統軍阻敵不能進獨率兩翼越眾進戰明兵潰走獲張春復借副都統勞薩偵軍

吉林通志卷九十二

三

事錦州松山斬明兵執纛趨甯遠者十二人其冬追察哈爾兵踰興安嶺獲道委駝馬鎧仗甚夥六年從征察哈爾軍次博羅額吉率精兵五百先進收蒙古流散戶口二百餘人

太宗以察哈爾汗遁去

命旋師先是

太宗命參領顏布祿佐領董山移哈爾占所儲糧於烏爾哈達以愆期下廷臣議罪當死

命復勘且曰僕情有可矜則釋之僉言法無可宥圖魯什奏

云曩者



上嘗申論臨陳退縮者斬然問亦蒙

恩寬釋今顏布祿董山以調遣失人致糧積不至懲焉而貸

其命實惟

聖恩

太宗深嘉其議為未滅之八年略地明錦州多所俘獲從征

察哈爾奉

命率兵察嚮市易所失貨賄悉獲之至歸化城遇察哈爾諸

宰桑率千二百戶來歸挈朝

行在尋從征明毀邊牆入大同與侍衛扈什布等敗其總

兵祖大弼軍略地宣化攻懷遠設伏左衛城敗總兵

吉林通志卷九十三

四

曹文詔軍大兵既營左衛城往偵宣府單騎先驅遇

祖大弼哨卒十五人擊之矢中其腹戰愈怒我軍至

擒二人餘悉殲焉被創危篤

太祖親臨視越二日卒是年積功擢前鋒統領晉男爵世襲

矣於是

賜碩翁科洛巴圖魯號

即贈子爵沒商

賜號尤異崇之于已什泰襲

世祖追念開國勳臣各加諡號

特諡曰忠宣巴什泰既襲子爵任一等侍衛順治七年九年

三遇

恩詔晉一等伯忠勇有父風蒙古侍衛瑣尼有逆謀深忌焉

乃刺之死

詔晉侯爵以其子珠拉岱襲

巴奇蘭姓納喇氏世居伊巴丹河後隸滿洲鑲紅旗

太祖時率眾來歸數從征伐沙嶺之役率五佐領兵先眾敗

敵天命十一年從

太祖征明宵遠未下

命同都統武納格別率兵攻覺華島破之論功授輕車都尉

世職

吉林通志卷九十三

五

賜金

太宗初元設十六大臣分理八旗事

命為正黃旗大臣天聰三年從

太宗征明至燕京受

方略擊敗明總兵滿桂等軍於城下七年以步軍統領隨貝

勒岳託征明旅順口管鑲白旗大臣薩穆什喀方舟

並進敵兵於崖上拒戰身中數創裏劍貫矢石復進

獨身應戰久之敵少卻大聲令於眾曰孰先登者吾

暴其功於

上於是佐領雍舜珠瑪喇超距而登率眾繼之敵兵殊死戰



我少御復大聲疾呼曰敵敗矣士卒踴躍爭奮推鋒而前遂克旅順口論功晉男爵八年

太宗親統師征明

命副貝勒濟爾哈朗留守其冬

命與薩穆什喀分統左右翼兵征黑龍江諸部所以

詔之甚詳具薩穆什喀傳

賜食啟行九年凱旋

太宗御殿設宴

親酌金卮勞之分

賜俘獲所招降二千餘戶

吉林通志卷九十二

六

命為編籍論功晉爵一等明年以前戰旅順口創潰卒

卹贈子爵子拜山襲

吉思哈姓烏蘇氏世居瓦爾喀馮佳屯初屬烏喇部

見其貝勒不足事與弟吉普喀達自拔越長白山來

歸

太祖並任為佐領隸滿洲正白旗後改隸白旗天命四年吉

思哈從征明有功授輕車都尉世職六年以參領率

兵圍遼陽雲梯甫立橫刀擁纛先登敵無能禦克之

天聰八年

太宗念其功晉世職二等旋同參領吳巴海征東海虎爾哈

部獲男婦千五百有奇牲畜輜重無算九年同步軍統領巴奇蘭等征黑龍江招降二千餘戶晉世職一等崇德元年

太宗親征朝鮮聞明兵入鹹場

命率兵躡擊之敗去二年大軍攻克朝鮮國都奉

命同理藩院參政尼堪等率每旗甲士十人及科爾沁敖漢

奈曼札魯特烏拉特諸外藩兵征瓦爾喀將出朝鮮

境有朝鮮兵二萬分列營壘合諸軍進擊並伏兵遮

其去路陳斬平壤巡撫殲數千人獲馬三千餘眾遁

走山嶺設柵拒守我軍圍之三日遂降進略瓦爾喀

吉林通志卷九十三

七

以所獲牲畜等物分給外藩隨征將士遣各還所部

奏捷稱

晉累遷至吏部參政三年卒子吉瞻襲一等輕車都尉順治

七年九年數遇

恩詔晉二等男爵坐事仍降一等輕車都尉以弟之子華善

襲康熙三十五年大軍征噶爾丹從大將軍費揚古

趨西路有戰功兼一雲騎尉以病乞休弟奕廣襲職

累官至副都統吉普喀達既任佐領亦以天命四年

從征功授輕車都尉世職六年任參領從大軍攻明

奉集堡總兵李秉誠赴援遇我左翼四旗兵與戰敵



走吉普喀達越眾追擊直抵城濠中礮卒

卹贈世職二等子瓜爾察襲崇德三年卒次子尼滿襲七年

從圍明錦州其松山軍來奪我紅衣礮逆擊敗之順

治元年從入山海關破流賊李自成追敗之望都並

有功晉一等輕車都尉兼一雲騎尉七年九年屢遇

恩詔晉一等男爵十年坐事仍降為輕車都尉十一年隨靖

南將軍珠瑪喇征廣東運戰皆勝論功晉世職二等

康熙十二年逆藩吳三桂叛隨順承郡王勒爾錦由

湖廣進討十四年調守西安明年移守商州擊賊峻

嶺川敗之克山陽縣城有

吉林通志卷九十三

八

旨嘉獎累擢副都統尋卒而吉思哈族人曰穆虎曰達爾布

穆虎崇德三年以佐領從征黑龍江擊鐸陳兵戰甚

力殉焉

卹贈騎都尉世職達爾布以護軍校從貝勒阿巴泰征明至

山東攻昌邑縣城先眾登雲梯未半卽躍入之克其

城

賜號巴圖魯授騎都尉世職順治元年從入山海關以功兼

一雲騎尉七年九年數遇

恩詔晉一等輕車都尉而祁充格者亦吉思哈族人嫻習文

史

太宗在藩邸時以掌書記天聰五年為禮部啟心郎尋授佐

領崇德三年坐睿親王多爾袞征明

太宗饒之不先啟豫親王多鐸隨

駕出送及是日私往屯莊貸死黜責隸睿親王府順治二年

起宏文院大學士充明史總裁官冬册封朝鮮國王

李倬世子溟歸加授一佐領六年充

太宗實錄總裁官復為會試主考官八年坐詔附睿親王擅

改

太宗實錄刪匿其罪愆增載功績並與遷駐永平逆謀論死

洪尼雅喀姓吳扎庫氏世居噶哈里

吉林通志卷九十三

九

太祖創業時扈倫諸部爭為雄長而烏喇尤橫肆聞洪尼雅

喀以材武豪於鄉曲欲令臣附劫其孥以要之既往

至中途念烏喇不足事遂與弟薩蘇喀薩穆唐阿攜

族屬四十人來歸

太祖嘉之授佐領陳儀洪尼雅喀傳授俾撫戢其眾後隸滿

洲鑲紅旗天命三年從征明有功擢參領陳儀洪尼雅喀傳授為三等阿

哈番天聰二年

太宗征明錦州師薄城下先登攀其堞堞毀墜傷尼敵將鈎

縛之弟薩穆唐阿馳護闕死洪尼雅喀乃免薩穆唐

阿故從征有功至是



卹贈雲騎尉世職八年

敕敘開創功臣以洪尼雅喀率眾歸附子輕車都尉世職陳傳

晉秩為二等任工部承政陳傳任工部尚書以事免崇德六

年起戶部參政陳傳起為戶部侍郎順治四年卒年六十有五

子武拉禪襲自有傳次子珠拉禪初任都察院啟心

郎考滿子雲騎尉世職順治七年九年三遇

恩詔晉世職輕車都尉累官副都統

武拉禪沈毅有膽略初授護軍參領守副都統已為

真順治元年冬

世祖命豫親王多鐸追勦流賊李自成以右翼從師至潼關

吉林通志卷九十三

十

賊眾掩至擊卻之旋敗其步兵於關外賊騎兵來犯

又設伏敗之乘勝破賊步兵二營並為諸軍最二年

從端重親王博洛下浙江趨平湖敗敵獲戰艦進平

杭州明大學士馬士英總兵方國安擁眾來犯逆戰

於楮山破之又破之朱橋范村四年擢鑲紅旗蒙古

副都統五年增設滄州大名駐防

命以副都統駐防大名是年叛鎮金聲桓據江西隨征南大

將軍譚泰攻南昌五戰皆勝聲桓以步騎七萬拒戰

率本旗兵與大軍合擊大破之聲桓既死勦餘賊於

袁州敗偽總兵朱翊鑑定一府二縣六年奉

詔率將士偕通州總兵由天津至趙北口勦淀賊趙鳳岡時

賊方圍佐領杜爾巴於良店進擊之斬鳳岡殲其眾

千人別遣參領哈其哈擊賊寶山村擒賊渠二十七

授刑部侍郎累功兼遇

恩詔晉世職一等輕車都尉論平江西浙江功兼一雲騎尉

陳傳由一等阿達哈哈八年坐會以英親王阿濟格

私藏軍器事告知英親王滿達海不行奏

開削雲騎尉陳傳削一拖沙尋遇

恩詔晉一等男爵陳傳七年天下大定上皇太后尊

九年后尊號軍恩晉秩為二等阿思罕尼哈番皇太既

世祖以前此吏部奉

恩詔子襲太濫

命分別降等改二等男十二年隨青海大將軍伊爾德德攻舟

山其總兵陳六御等以三萬人拒戰領驀為軍鋒擊

敗之十四年凱旋晉男爵一等陳傳授拜他喇布勒

阿思罕尼哈番世襲回音遇

恩詔兼一雲騎尉十六年以領侍衛內大臣額爾克戴青家

奴殿侍衛阿拉那於市承勅不詳訊枉論阿拉那罪

坐削雲騎尉十七年以疾解任康熙六年卒

賜祭葬如例子二呼拉禪襲爵回色順治三年以一等侍衛



隨敬謹親王尼堪征湖廣至衡州擊流賊餘黨孫可望與王俱沒於陳宜有

御贈載筆者失之

薩蘇時洪尼雅喀次弟自

太祖創業即從征洎入關之始選以突將無前陳擐敵礮

與弟薩穆唐阿先後為國殤然功名差顯矣又薩穆

唐阿殉疆場以護兄洪尼雅喀而不卹其身吳扎庫

氏可謂兼資忠義者矣薩蘇喀初任護軍參領天命

七年從

太祖征明廣甯至沙嶺敵列陳拒戰我軍有都爾根者馬蹶

吉林通志卷九十三

三

敵騎夾馳刃交下躍馬大呼入敵陳斬一人排一人

顛遂翼之出無敢逼者天聰三年從

太宗征明至燕京先驅偵敵有俘獲五年大軍圍明大凌河

城城內兵突出率軍逆擊及濠而還敵尋復出又擊

敗之八年借前鋒統領勞薩略明前屯衛擊甯遠兵

敗之獲馬二十有二進至大同率三十八員明左衛

有敵兵三百營城外十里徑前掩擊皆遁走追至城

下斬獲甚眾九年隨貝勒多爾袞招撫察哈爾林丹

汗子額哲進略明邊境都統圖爾格設伏擊敵敵奔

逸薩蘇喀其後斬戮無算予雲騎尉世職尋任禮

部參政崇德二年同參領丹岱等率護軍驍騎各四

十略明邊境次清河敵兵七百阻河守與戰敗之奪

蘇二獲馬二十餘五年從圍明錦州取來降蒙古蘇

班代之孛於杏山擊走明兵拒戰者旋守木魯河再

卻錦州兵又破其援兵六年進圍松山隨肅親王豪

格敗明經略洪承疇兵於郭外時敵援兵四集夜犯

鑲黃旗營以兵馳擊之敗去八年從鄭親王濟爾哈

朗征明甯遠取中後所前屯衛有功順治元年擢鑲

紅旗滿洲副都統從入山海關討流賊李自成甫交

綏別同副都統和託突入賊營為飛礮所中殞焉事

吉林通志卷九十二

三

聞

御贈輕車都尉子阿素喀襲未幾卒次子苗齊納襲七年遇

恩詔晉世職二等康熙元年從征雲南獲明桂王朱由榔諸

親屬十三年又從征逆藩吳三桂有功洊擢至護軍

統領二十九年大軍征噶爾丹以議政大臣借裕親

王福全恭親王常甯等破賊烏蘭布通尋任江甯將

軍卒官

鄂碩世居棟鄂在伊巴丹河許以地為氏祖掄布

太祖初年率四百人來歸

賜名魯克素子錫罕授騎都尉世職錫爾泰任佐領隸滿洲



正白旗天命十一年蒙古貝勒卓哩克圖所屬叛逃錫罕追及之盡戮其眾天聰元年從征朝鮮攻愛陽城先登克之復以八十人先驅遇敵戰沒

太宗念其死事

特旨晉輕車都尉鄂碩其子也襲世職八年從豫親王多鐸征明攻前屯衛斬其哨卒旋奉

命與前鋒統領勞薩率將士往迎察哈爾部來歸者是年授佐領九年隨大軍招察哈爾部眾進征明朔州至崞縣遇敵有斬獲由平魯衛出邊敵兵邀戰與都統圖爾格擊卻之論功晉世職二等尋擢前鋒參領崇德

吉林通志卷九十三

丙

元年借勞薩偵明邊事至冷口斬哨卒三獲馬十五年參領丹岱自土默特互市還借前鋒統領吳拜率將士至歸化城護之於新明遷卒三年隨睿親王多爾袞征明入自青山口擊敗內監高起潛兵四年奉

命與前鋒參領沙爾虎達率土默特兵三百人略地明甯遠以前鋒挑戰敵堅壁不出乃從錦州北界掠其樵采者而還五年從大軍圍明錦州以前鋒敗敵騎時錦州圍急明經略洪承疇率兵赴援

太宗聞之親統大軍營松杏兩山間

命吳拜等以偏師營高橋東鄂碩統游卒偵敵所嚮躡之敵有走自杏山者卽尾擊旣杏山兵果潛出偵知以告吳拜吳拜未卽出致敵復入城

太宗以鄂碩有統帥哨卒之責乃僅告知吳拜不自進擊責

懲之六年復從圍錦州別將兵略甯遠遇明兵六百騎與前鋒統領鄂莫克圖引軍薄之敵敗去舉纛二獲馬六十餘七年隨貝勒阿巴泰征明毀界嶺口邊牆進師敗明總督范志完兵於豐潤敵自密雲出劫我輜重力擊之卻去遂越燕京趨山東所至皆捷師旋出邊明總兵吳三桂遣步騎邀擊戰卻之乘夜掩

吉林通志卷九十三

五

襲奪纛三斬級數十擒二十九人獲馬二百餘論功晉世職一等兼一雲騎尉順治元年從入山海關擊敗流賊李自成又追敗之望都其冬從豫親王多鐸追自成至陝州營潼關賊依山爲寨以拒借前鋒統領努山攻拔其寨二年陝西既定大軍由河南進師江南率八旗前鋒軍之半至睢甯敗敵兵千餘人旋隨端重親王博洛分兵趨蘇州擊明巡撫楊文驄舟師敗之獲戰艦二十五進趨杭州敗明魯王朱以海兵擒總兵一尋與護軍統領哈甯阿等攻湖州克之先是論入關破流賊功晉男爵至是論陝西江南浙



江功晉男爵二等六年擢鑲白旗滿洲副都統時明桂王朱由榔據湖南廣西隨鄭親王濟爾哈朗往征有功師還

賜銀三百兩八年授前鋒統領十三年擢內大臣兩遇恩詔晉爵子復以

皇貴妃父晉爵為伯十四年卒加贈侯爵

賜祭葬如故事子費揚古襲伯爵自有傳錫爾泰既任佐領尋列十六大臣以功予騎都尉世職天命六年從大軍征明師薄瀋陽明總兵陳策以兵三萬營黃山間之渡渾河來援離城七里而營軍多執丈五竹槍

吉林通志卷九十三

六

太祖令右翼四旗以棉甲楯車徐進屢戰久之

太祖復鼓後軍以進錫爾泰為前行張弓拍馬突敵陳直入

諸將繼之敵大敗追擊至渾河溺死者尤眾陳斬策及參將張名世而錫爾泰與他將布哈及郎格亦並戰死於是掄布二子先後殉疆場矣而錫爾泰二子曰拉都日巴都崎嶇疆場又並以殉然則棟鄂氏以國殤世其家也哀哉初

太祖將經營天下重馬甚殺之者死錫爾泰妻犯焉錫罕為泣請曰臣弟錫爾泰所遺二子並幼弟婦死幼子無依乞削其世職可弟婦罪

太祖從所請二子拉都巴都是已拉都初以驍騎校從征明

出邊殿後斬追騎二崇德五年從圍明錦州敗其杏山兵我執纛者陷於敵單騎援出之七年再圍錦州擊松山騎兵敗去宵遁之役薄城視其濠塹敵眾來犯擊敗之亦殞

卹贈雲騎尉弟巴都襲順治元年從入山海關擊流賊李自成陷陳為軍鋒賊敗遁又追敗之望都晉世職騎都尉遇

恩詔晉二等輕車都尉二年從英親王阿濟格追勦流賊於綏德延安五戰皆勝五年叛鎮金聲桓據江西從征

吉林通志卷九十三

七

南大將軍陳泰破賊童子渡及南昌府有功又四敗賊黨王德仁兵既從征福建解福州圍敗賊考崎屯又擊賊水軍賧之獲船十有二尋援羅源縣力戰殞於陳

卹贈晉世職一等兼一雲騎尉子武靈阿襲坐事削世職康熙二十九年起廢籍從征噶爾丹亦於烏爾布通戰沒異矣有佟佳拜者世居佟佳即以為氏亦戚屬也隸滿洲正白旗祖塔木巴顏次女為

太祖元后生貝勒褚燕禮親王代善父清三列十六大臣拜其長



子積戰功至副都統兼吏部承政同索海攻瓦爾喀部我軍失利與譚布力戰乃敗之師還索海奏曰微譚布及拜如貔如虎相與克敵我軍幾無子遺即臣身亦不免

太宗乃治他將罪而拜與譚布各子雲騎尉世職順治元年從豫親王多鐸南征平定河南江南並有功六年討大同叛鎮姜瓖陳沒

卹贈騎都尉于卓克世襲職

費揚古貌奇偉好左氏春秋臨軍旅不自有其功得事君之體既襲父鄂碩伯爵康熙十三年隨安親王

吉林通志卷九十二

六

岳樂率軍赴江西討逆藩吳三桂時賊將黃乃忠糾眾萬餘自長沙犯袁州偕副都統沃赫總兵趙應奎擊敗之擒偽官童聖功復萬載十五年擊走賊將夏國相於萍鄉毀寨十二進圍長沙戰屢捷十八年敗賊將吳國貴於武岡凱旋擢領侍衛內大臣列議政大臣二十九年

聖祖以噶爾丹劫掠喀爾喀又收擾我邊境

命裕親王福全為撫遠大將軍費揚古參贊軍務調兵科爾

沁隨征其秋大敗噶爾丹於烏蘭布通三十二年

詔以為安北將軍日歸化城乃邊外各部落總要之地西北

蒙古地方有事皆可豫為防禦雖有土默特兩旗官兵未加訓練今又增蒙古兵甚多用特設將軍總率兩旗都統副都統訓練新舊官兵申明紀律整飭隊伍修備器械勸耕種儲糧糗不時偵探各路有軍事即奏聞候旨施行受茲委任須殫心竭力宣布德威以期無負尙其慎之明年夏噶爾丹使人至歸化城言將入貢偵其踵至者男婦幾二千人遣兵迎詰且過之馳疏請

旨

聖祖知噶爾丹陽修好實潛蓄窺伺意

命侍郎滿丕論責其使遣還俄謀報噶爾丹將逼圖拉

吉林通志卷九十二

九

詔與右衛將軍希福帥師往禦尋以圖拉無警慮噶爾丹趨歸化城

詔旋師三十四年噶爾丹至哈密帥師往禦尋竄去授右衛將軍兼管歸化城將軍事疏言噶爾丹見歸巴顏烏蘭距歸化城二千里宜豫徵士馬芻糧於來年二月進勦於是授撫遠大將軍

召入覲面授方略三十五年

詔黑龍江將軍薩布素帥師出東路

命與振武將軍孫思克西安將軍博濟帥陝甘兵出西路

聖祖禱牙親征躬統大軍由獨石口出中路約期夾攻西路



師抵察罕和碩噶爾丹驅賊眾趨克魯倫河當是時東路兵尚未至科圖而

聖祖已由科圖進逼賊境費揚古師抵圖拉疏言賊悉焚草地我軍紆道秣馬又遇雨糧運遲滯師行七十餘日士馬饑疲乞緩軍以待會噶爾丹登克魯倫河之納蘭山望見

御營黃幄龍纛環以幔城又外為網城軍容山立大驚拔營宵遁翼日大軍至河則北岸已無一帳克魯倫河者起車臣汗西界東北入黑龍江橫互瀚海東北二千

吉林通志卷九十三 兵防

聖祖初意賊必扼河拒戰故兩路出師攻其腹背及是知賊已喪膽乃密

詔西路邀擊而

親率大軍追之三日至拖諾山不見虜而還

命盡運中路糧以濟西師費揚古得

旨念賊皆百戰強寇我師饑疲馬傷其半士多徒步非反客為主以佚待勞不可師至昭莫多蒙古語曰大樹林漠北古戰場也其地有小山三面皆拒河林木叢密可設伏即止營焉先遣前鋒統領碩岱副都統阿南達以兵四百挑之且戰且卻誘賊至而自率左右翼

步騎先據小山陳於東餘沿土臘河陳於西遵

聖祖所授方略各軍皆下馬步戰約聞角聲始上馬將軍孫思克總兵殷化行以綠旗步兵居中據山頂臨之賊爭山鋒甚銳我軍據險伏擊礮矢疊發每進輒以拒馬列前自固賊冒彈矢塵戰自未至酉不返日暮賊騎相去二十步費揚古自起鳴角者三左右俱鳴角沿河伏騎盡起一橫貫賊陳一襲其後隊輻重賊奔潰乘夜逐北三十餘里詰旦收軍斬級數千降二千獲馬駝牛羊廬帳器械無算并殪其可敦阿奴可敦者進部稱其汗之妃也願哲敢戰披銅甲腰弓矢騎而臨陳精銳悉隸麾下所至無能撓至是亦斃於礮噶爾丹以數十騎遁阿南達齎捷奏至

吉林通志卷九十三 兵防

御營

召詢其詳曰噶爾丹聞

皇上親征心膽俱裂且不虞我兵絕其後路鋒刃突接出死命相爭卒不得逞傷斃者枕藉山野漠北苦戰莫此為劇費揚古恐語涉矜張疏內約略言之又降人云噶爾丹之遁部眾多出怨言噶爾丹曰我初不欲至克爾倫為達喇喇所扇惑是達喇喇所陷我我又陷爾眾人於是



詔班師留費揚古駐守科圖

聖祖親撰銘勒石托諾山及昭莫多山還次歸化城

親勞西路凱旋之師輕膳大饗士獻厄魯特之俘有老胡口

辯有膽氣工亦兼能漢語

聖祖賜之酒使奏伎音節悲壯歌曰雪花如血撲戰袍奪

取黃河為馬槽滅我名王兮虜我使歌我欲走兮無

橐駝烏乎黃河以北奈若何烏乎北斗以南奈若何

遂伏地謝

聖祖大笑手書告

皇太子

吉林通志卷九十三

駕還京師

詔由科圖移駐喀爾喀遊牧地甫至噶爾丹使其黨來肆掠

遣副都統祖良璧擊走之追擊之翁錦賊敗遁尋以

馬疲移軍喀喇穆倫噶爾丹使其宰桑等請納款

聖祖再幸塞外

駐蹕棟斯拉

命費揚古赴行在入對

諭獎昭其多戰功奏言軍中機務皆遵

審諭以底成功臣不能生擒噶爾丹以獻臣之罪也

聖祖曰噶爾丹窮蹙實甚朕不忍悉誅欲招降其眾撫而治

之奏言

聖意非臣等愚昧所能測真天地好生之仁也翼日

賜御佩囊韃弓矢遣還軍三十六年阿南達奏哈密同人擒

獻噶爾丹之子塞卜騰巴珠等

聖祖錄示其疏

賜胙肉鹿尾等物

詔曰時當上元令節眾蒙古及投誠厄魯特舉集暢春園適

阿南達疏至眾皆喜躍獨居邊塞不得在朕左右軫念

滋深故以疏示知並賜物問卿無恙即如與卿相見也

聖祖尋幸甯夏

吉林通志卷九十三

命與內大臣馬思喀分路進兵

駕由黃河北岸

駐蹕拉布隆

賜上駟院馬五十囊駝十軍次薩奇爾巴勒哈遜噶爾丹既

窮蹙甚左右親信數台吉多而慰問大兵將至先後

望風款附其兄子策妄那布坦復擁勁兵代阿爾泰

山將擒以獻功噶爾丹進退無地每夕或數驚遂仰

藥死厄魯特部眾降者相繼時

聖祖方自甯夏循賀蘭山出邊因以噶爾丹自伏天誅奏其

下丹濟拉以其尸及子女來獻中途策妄那布坦奪

而獻諸

朝所部悉降於是自阿爾泰山以東皆隸版圖拓喀爾喀西境千餘里荆漢平

聖祖復勒銘狼居胥山而還又

親撰碑銘告成大學夫古帝王武功或命將或親征惟以告

於廟社未有告先師者在泮獻鼓復古制蓋自

聖祖始而贊揚古以謙讓飾桓武鼓角之暇兼肄詩歌亦無

愧僑將云其夏駐師察罕諾爾有疾

詔還京以昭武將軍馬思喀代領其眾晉爵一等公領侍衛

內大臣如故疏以噶爾丹未生擒辭所晉爵

吉林通志卷九十三

吉

優旨令勿辭

詔諸大臣曰塞外情形不可臆度必身歷其境乃有確見朕

親征噶爾丹眾皆不欲惟贊揚古密抒謀略與朕意合卒

大敗積寇累年以來統兵諸將未有能過之者也四十年

聖祖幸索約勒濟與扈從中道疾作爲

停蹕一日

親臨視之

賜銀五千兩及

御帳蟒緞等物

遣內大臣侍衛護送還家尋薨

賜祭葬如典禮諡曰襄壯子辰泰襲一等侯爵兼一雲騎尉

雍正十年

詔入祀賢良祠贊揚古在軍與士卒同甘苦事無大小皆親

決有求見者立召入待人以和無疾言遠色尤知大

體

聖祖嘗御箭亭

命諸大臣較射奏言臣臂痛不可以弓

許之出語人曰我嘗爲大將軍儻一矢不中不損

國威且爲外藩所笑故不與諸將軍角伎也從

聖祖幸番僧寺有號活佛者倨傲已甚卽揮刃斬焉

吉林通志卷九十三

吉

聖祖責之對曰番僧雖尊亦人臣也何容肆彼倨傲數我棄

倫且果活佛當舉刀時宜有伽藍擊臣肘而渠亦

不延頸受誅矣人咸服其言

康熙禮先世居那穆都魯以地爲氏用材武聞歲庚

戌

太祖命額亦都征東海濼集部招降那穆都魯寄古塔尼馬

察諸路屯長昂古明安圖巴顏烏祿喀僧格尼喀哩

泰松阿等時康熙禮爲綬芬屯長與其弟喀克都哩

等乘田宅率兵壯千餘來歸

太祖嘉其慕義遣大臣往迎每止宿輒設宴勞之至日



親出宴勞

賜金幣授康果禮喀克都哩子爵分轄其眾為世管佐領隸

滿洲正白旗且

諭諸大臣曰那穆都魯比於各國號為強盛尋以貝勒穆爾

哈齊女妻康果禮封和碩額駙天命三年大兵征明

取撫順克撫安三岔等十一堡進雅鶻關破清河城

並力戰有功六年從征明瀋陽以雲梯先登遂克其

城

太宗即位列十六大臣尋擢護軍統領天聰元年隨大貝勒

阿敏征朝鮮凱旋與

吉林通志卷九十二

美

賜俘獲三年從

太宗征明入洪山口克遵化城薄燕京

太宗親統大軍駐德勝門外明宵遠巡撫袁崇煥錦州總兵

祖大壽率兵二萬赴援屯城東南

太宗命隨諸貝勒擊之既敗敵兵諸貝勒追至城濠康果禮

與參領那球漢岱等先返並削爵罰緩奪俘獲五年

卒子六人賚塔第四子也最知名自有傳次子色琥

德承管佐領第三子邁色以功任護軍參領從征明

錦州戰於塔山殉焉子杭齊順治十一年選任侍衛

康熙七年擢護軍參領十三年從征逆藩吳三桂擢

副都統十七年隨貝勒尙善敗賊洞庭湖予雲騎尉  
世職十九年擢護軍統領數年卒昂武者亦康果禮  
之弟與偕歸

太祖者也初任佐領以勇健善戰列十六大臣天命四年從  
征葉赫獨為軍鋒破敵因克其城功最授輕車都尉  
世職尋卒子馬克圖襲

太祖召見之嘉其人材以宗室公達爾察女格格  
賜與為婚年十八

太宗授護軍參領崇德元年從征朝鮮乘船隨龍拜等攻平  
壤先眾躍登岸遂入平壤

吉林通志卷九十三

毛

太宗嘉其功會王貝勒等入

朝

特諭似此效死力之人宜加優待如其貧乏國家務有以卹  
之使之富足因

賜玲瓏鞍馬奴僕金幣衣服等物尋

命署護軍統領率所部推鋒而前無能當者遂連取二城以  
疾卒於軍事

聞

太宗嗟惜之子馬哈達襲世職  
喀克都哩

國初與其兄康果禮來歸

太祖分轄其眾為佐領授子爵

太宗即位擢本旗都統天聰元年隨征朝鮮有功三年

太宗親統大軍征明攻遵化

命八旗都統分八隅列陳喀克都哩督所部薩穆哈圖樹雲

梯先登眾繼之拔其城明巡撫王元雅自殺

太宗嘉其造攻具如法督兵先諸軍克城功

親酌金卮獎勞

優賚之晉子爵二等

薩穆哈圖言勇敢善戰疾如飛鳥也明年

吉林通志卷九十三

天

太宗攻克永平明兵潰走昌黎

遣敖漢奈曼巴林札魯特兵攻其城不克

命同都統達爾漢等率兵千人往助仍不克焚近城廬舍而

還方敘克遵化功也薩穆哈圖亦

賜巴圖魯號授騎都尉世職並

詔喀克都哩曰薩穆哈圖奮勇建功宜加愛惜自後攻城但

命隨眾並進即彼欲先登亦必阻之及攻昌黎薩穆哈圖

運木築柵復樹雲梯將登城及

命旋師乃止

太宗以喀克都哩不卹下申

諭切責五年同都統楊額禮分率左右翼步騎征明南海島

徵舟艦於朝鮮弗至師次海濱不能渡遂還敗

明兵邀戰者俘獲甚眾其秋從

太宗圍明大凌河城以本旗兵軍城東北城中食盡其總兵

祖大壽以眾降乃班師六年從

太宗征察哈爾與諸將分兵略地籍所俘人戶牲畜金帛以

獻

獎賚有差七年

太宗以征明及朝鮮察哈爾宜何先

詢諸貝勒大臣喀克都哩奏言宜先征明以承

吉林通志卷九十三

天

天佑協人情且利在神速攻其不備

太宗嘉納之八年其家人許欲逃歸瓦爾喀以財物運藏那

穆都魯故屯

太宗曰喀克都哩豈有外遁之理果欲負朕

天必鑒之不復究治以告者付喀克都哩殺之未幾卒會有

詔分別替臣勳績

賜敕書于世襲其子塞古德圖爾泰赴吏部述父功請襲

太宗命請貝勒集議貝勒多鐸言喀克都哩之嫂和碩郡主

謂喀克都哩前被首事屬實參領吉思哈自虎爾哈

凱旋亦言虎爾哈人謂喀克都哩曾欲逃歸請貝勒



並以

聞遂不予襲

賽塔康果禮第四子年十四授侍衛

太宗時以諸父喀克都哩欲逃歸瓦爾喀事坐黜既從大軍

圍明錦州擊松山杏山敵兵有功明年隨貝勒阿巴

泰征明越燕京趨山東攻下新城高陽霸州壽光博

興等城並先登身中五創

賜人戶牲畜銀幣授前鋒侍衛順治元年從入山海關討流

賊李自成敗賊將唐通於一片石追擊自成連敗之

安肅望都擢護軍參領隨豫親王多鐸由河南征陝

吉林通志卷九十三

三

西連敗自成賊聚於潼關明年隨征江南攻克揚州

定江甯追敗明福王朱由崧於蕪湖予雲騎尉世職

三年隨端重親王博洛征福建明唐王朱聿鍵走汀

州率兵克其城晉世職騎都尉五年明桂王朱由榔

據湖南隨鄭親王濟爾哈朗往征六年師至衡州戰

青草橋及府南山並捷進克祁陽又敗敵大忠橋斬

將王公嶺其總兵王進才與伯胡一清各以步騎數

千拒河岸者亦敗潰進擊其總督譚宏於道州又擊

一清及其伯焦連等於全州皆走之七年八年兩遇

恩詔晉二等輕車都尉先是喀克都哩事覺康果禮世管佐

領亦坐革

太宗諭後有功效仍給還至是請於部得

旨復之即予承管十一年隨都統珠瑪喇等敗李定國於廣

東解新會圍定國走廣西追敗之興業及橫州晉男

爵尋擢護軍統領十六年鄭成功犯江甯

命同安南將軍達素往征比至成功走遂移師福建明年同

都統索澤攻廈門官軍不習水戰失利坐罷革世職

及佐領康熙二年署前鋒統領隨靖西將軍穆哩瑪

征流賊李來亨等於茅麓山數戰皆捷賊平復授護

軍統領兼佐領八年擢正白旗蒙古都統十三年逆

吉林通志卷九十三

三

藩耿精忠叛

命為平南將軍統兵赴浙禦勦時杭州將軍圖喇病免副都

統拉哈達代之聽節制

聖祖仍詔曰卿等皆國家股肱大臣任封疆重務凡事宜協

心謀畫以副朕意勿各執己見致有貽誤務以國事為重

用懋乃績賊黨犯金華遣副都統瑪哈達雅塔哩拉哈等

擊走之復義烏諸暨二縣師進駐衢州偽都督周列

以賊二萬自常山來犯遣副都統瑚圖等邀擊之擒

斬過半偽總兵桑明復以賊五萬至同總督李之芳

遣兵迎擊斬級萬餘十四年晉兵擊敗偽將軍馬九



玉於黃潭口大鐵村王屋山杭埠南塘諸處偽副將李廷魁屯衢州城北元口山乘夜督攻破走之焚其木城九玉借賊將林福等退據大溪山是時康親王傑書爲大將軍駐金華

詔資塔參贊軍務仍佩平南將軍印分駐衢州數擊敗來犯賊眾十五年秋康親王移駐衢州循例歸將軍印以都統任參贊進扼大溪灘斷賊糧道復江山縣城九玉遁同瑪哈達等進破仙霞關偽參將金應虎降拔浦城又同副都統吉勒塔布等敗賊於建陽克其城進復建甯府尋隨康親王抵延平精忠窮蹙迎降時

吉林通志卷九十三

三

漳泉興化爲鄭錦所據十六年同甯海將軍拉哈達進師興化連破二十六營陳斬其總督趙得勝復興化其總兵郭惟藩以仙遊降又同討叛鎮劉進忠於潮州進忠迎降康親王奏復授平南將軍印守潮州十七年鄭錦之總統劉國軒陷平和犯海澄

聖祖命移師赴援國軒斷江東橋及長泰同安諸小徑我師不克進其夏海澄漳平同安惠安並陷且犯泉州秋與總督姚啟聖合兵進討大敗之蜈蚣山破其七營斬四千餘級復長泰冬復敗之漳州萬松關十八年其將軍吳淑何祐等犯長泰同提督楊捷等分道迎

擊斬二千餘級擒總兵副將三人國軒復犯江東橋擊敗之逐北至太平寨斬級千餘十九年同啟聖及捷等進攻海澄招降其總兵蘇堪復其城聞水師提督萬正色已取海壇遂率兵獨山松嶼進其將軍陳昌率眾降鄭錦走臺灣廈門金門以次定調本旗滿洲都統仍爲平南將軍守潮州尋

命移駐廣州會向之信獲罪逮繫其藩下長史李天植等怨都統王國棟發難誘殺之藩兵咸畏罪思亂資塔密承

吉林通志卷九十三

三

詔旨以罪不株連慰撫藩兵而以兵圍之信第收捕天植及同謀者繫獄候

旨餘釋勿問是時逆藩吳三桂子世璠尙據雲南定遠大將軍貝子章泰自湖南進征貴州

聖祖以資塔在福建廣東功績久著授爲平南大將軍赴廣西調遣滿洲漢兵由南甯直趨雲南於是率兵自田州泗城進西隆州僞總兵周應龍迎降僞將軍何繼祖等擁眾數萬於石門坎築壘以拒石門坎距安籠所三十里地峻隘羊腸一徑復出雲表天下至險也令都統希福護軍統領赫訥等攻其前自與副都統宏世祿赫塔布總督金光祖分兩路由間道擊其



後期二十年元旦進兵乘賊之無備至日賊倉卒禦於前而後已冒險上夾擊之大敗賊眾奪其隘口進復安籠所城降偽總兵陳義魁繼祖復糾偽將軍詹養王有功率二萬人於黃草壩拒戰督軍奮擊自卯至未奪賊營二十餘陳擒養與有功及賊眾千餘獲其象馬

聖祖以賚塔自廣西深入雲南大敗逆賊為諸路先

溫有獎之師抵曲靖降偽總兵尹士元偽道員劉世忠等進

取霽益州斷賊中路偽將軍線絨等悉遁歸於是雲

龍州易龍所楊林城嵩明州以次復自餘賊營望風

吉林通志卷九十三

論

潰遂會章泰諸路軍而駐營歸化寺偽將軍胡國柄

劉起龍等離城以象陳拒戰賚塔與章泰分兵進擊

自卯至酉賊大潰斬國柄起龍及偽總兵九擒賊六

百餘世璠嬰城守而調賊將馬寶胡國柱夏國相等

還救大軍併力環攻賊內亂欲擒世璠以獻世璠自

殺線絨等開城降遂磔偽大學士方光琛等傳世璠

首於京師夏國相竄廣東與章泰檄土官僕朋總兵

李國樑率師追擒於西板橋又遣希福等追胡國柱

至雲龍州國柱縊其黨王敘李匡自殺餘眾悉降雲

南平二十一年冬大軍凱旋

聖祖親率王大臣郊勞於蘆溝橋西二十里外

御黃幄

詔章泰賚塔行抱見禮還京仍任都統明年以隱匿尙之信

藩下應入官婦女事應勘問

聖祖曰賚塔於福建廣東雲南有大功勿因細微事遂以非

禮加之致失朕眷顧功臣之意下所司集質得實請視職

議罪

詔從寬削級罰俸二十三年冬卒

賜祭葬如典禮加祭二次諡曰襄毅明年

聖祖語王大臣曰平定雲南賚塔之功最大縱有他過為人

吉林通志卷九十三

論

許告朕不之罪也諸臣曰惟

帝念功曲賜保全不獨效力行間者聞皆歡忻即臣等亦莫

不感戴二十五年追論其功予一等男爵子費葉楞

襲雍正五年

世宗詔曰原任都統賚塔當三逆交亂克復雲南功績懋著

朕恭聞

聖祖仁皇帝實錄備得其詳因有愆咎功過相抵是以未封

公爵但授一等男在當日不優封賚塔者欲使立功之人

咸知微惕不可恃功妄為今事歷多年後人已知鑒戒奉

法追封一等公令伊孫博爾屯承襲以示朕眷念舊臣之



意八年始建賢良祠

詔以賚塔與大學士圖海等並入祀九年加公號曰駿績

哈哈納世居東海渥集部族眾強盛於康果禮蓋從

兄弟行

太祖命額亦都招之父明安圖巴顏遂入朝

賜宴及金帛慰諭甚厚由是率屬來歸哈哈納其長子也

太祖命與弟綽和諾並為佐領分轄其眾妻以宗女隸滿州

鑲紅旗從征烏喇被數創仍力戰敗敵尋奉

命以本旗兵戍賽明吉未至其人眾叛逃守將瑪爾圖追之

弗及哈哈納既聞兼程疾進斬三百餘級收男婦五

吉林通志卷九十三

三

百人而還

賜所獲叛渠及鞍馬弓矢等物天命四年明兵大至

太祖率諸貝勒逆之破其兵於界藩尙間崖及阿卜達理岡

時朝鮮遣兵助明亦為我所敗

太祖遂統師取開原鐵嶺二城並有功六年從征明遼陽借

副都統博爾晉偵敵城下敗其援兵分攻沙嶺城擊

廣甯兵來援者復敗之

太宗嗣位列十六大臣任本旗副都統天聰八年略地明錦

州敗其甯夏兵進軍甯遠敵兵來襲所乘馬傷仆徒

步力戰卒擊敗之從修海州城明人來爭率所部先

眾迎戰多所斬獲既援耀州解其圍追敵渡河獲馬

三十崇德元年隨武英郡王阿濟格征明入長城攻

昌平涿州二城皆克尋以傷發病廢致仕長子戴祿

崇德八年以佐領從征明燕京擊敗敵兵來拒者又

追其自薊州敗走總兵斬馘甚眾戰玉田縣既捷進

攻河間府所部索爾和訥先登入山東攻克滕縣進

攻曹縣所部巴哈達先登被

優賞順治元年隨豫親王多鐸追流賊於潼關擊敗之明年

從征閩浙戰建甯府諸暨縣並有功云第三子裴洋

古此據滿洲名臣傳八旗通志  
初任佐領康熙十三

吉林通志卷九十三

三

年隨順承郡王勒爾錦征逆藩吳三桂師至荊州賊

將劉之復陶繼智犯宜昌同護軍統領額師泰以舟

師橫江逆擊敗之獲其戰艦十七年擊賊將胡國柱

於永興廬戰一晝夜國柱敗走進攻常甯未陽並為

軍鋒十九年授驍騎參領洵擢本旗漢軍副都統三

十五年領火器營從

聖祖征噶爾丹出古北口抵克魯倫河噶爾丹棄廬帳遁隨

大將軍馬斯喀率兵窮追至巴顏烏蘭而還明年卒

賜祭葬如故事孫噶篤輝戴祿子也順治十五年以佐領隨

安南將軍達素征鄭成功於福建康熙十五年從征



平涼戰並有功尋隨撫遠大將軍圖海攻興安州偽  
 總兵王通隆以兵二千出拒力擊敗去進軍保衛敗  
 賊沈其船又隨建威將軍佛尼勒戰勝盤石關攻秦  
 州身先士卒有功位雖未顯要以將領世其家綽和  
 諾哈哈納第三弟勇於戰陳每見敵直前搏之若恐  
 其逸去歲辛亥以佐領隨額駙何和哩征虎爾哈部  
 攻克扎庫塔城天命四年擊明總兵馬林於尙間崖  
 六年取瀋陽遼陽並有功授輕車都尉世職奉  
 命以兵駐防科木索有就善者於甯古塔殺守吏率眾攜輜  
 重遁追及於海濱斬就善並殲其黨

吉林通志卷九十三

素

詔以所獲輜重悉資之

太宗嗣位列十六大臣任本旗副都統天聰五年大軍圍明  
 大凌河城其監軍道張春總兵吳襄等率兵萬餘自  
 錦州來援冒礮石先諸將迎擊力戰久之沒於陳  
 詔晉世職一等優卹其家無子仲兄翁格尼襲世職仍轄所  
 屬人戶尋益以新附虎爾哈百人坐事斥以其子富  
 喀禪代任佐領並襲世職自有傳綽和諾每戰不介  
 冑但被額爾布甲腰弓矢舞稍直前所向披靡軍因  
 以勝然亦以是身受數創額爾布甲棉半臂也  
 富喀禪初以護軍校從征伐屢立戰功天聰三年隨

大軍攻明大安口射殲其前鋒二人五年圍明大凌  
 河城其監軍道張春總兵吳襄等來援突入敵中堅  
 中創墜馬即裹創步戰手奪敵纛我軍有瑤奎者亦  
 墜馬舞纛直前援以出八年從征明大同既被創仍  
 力戰敗敵是年襲諸父綽和諾一等輕車都尉世職  
 兼任佐領崇德元年從征朝鮮有功三年授工部理  
 事官兼參領隨豫親王多鐸征明甯遠戰勝中後所  
 城西山岡順治元年從入山海關擊敗流賊李自成  
 兼一雲騎尉三年擢西安駐防總管時流賊劉文炳  
 郭君鎮等肆掠延安慶陽明年督兵勦之遇賊二千

吉林通志卷九十三

素

於邠州力擊敗去追蹙之三水縣斬郭君鎮別遣遊  
 擊胡來觀守備徐國崇等追擒劉文炳於宜君縣之  
 藍莊溝俘斬其黨略盡獲馬騾牛無算五年逆回米  
 喇印丁國棟等據河州作亂同總督孟喬芳遣兵攻  
 圍羣回受撫而米喇印復叛據甘州率兵進攻不下  
 深溝高壘困之賊出犯斬級二百遂獲其樵采者四  
 百餘人乘勢以雲梯攻克其城米喇印遁追斬之丁  
 國棟復與纏頭賊土倫泰等據肅州為副將馬甯張  
 勇所誅滅明年叛鎮姜瓖據大同分黨連陷郡邑遣  
 協領根特參領都敏赴援敗賊倚氏縣擒偽監軍道



衛登方七年復遣兵勦賊合水縣斬其渠劉宏才先後奏捷

詔獎之三週

恩詔晉爵一等男康熙元年改西安總督為將軍俾任其職初李自成竄死其黨散處楚蜀至是餘孽劉二虎郝搖旗袁宗第等猶聚匿歸州與山間二年同總督李國英副都統柱敏等進計戰陳家坡賊敗遁入天地寨躡擊之二虎勢窮自縊搖旗宗第復遁追至黃草坡大敗賊眾擒搖旗並明晉王朱宗漢等招撫七千餘人既並獲宗第於是關陝肅清論功晉子爵七年

吉林通志卷九十三

罕

致仕明年卒

此據八旗通志滿洲名臣傳云五年卒

賜祭葬如故事子穆成額襲爵

穆成額既襲子爵康熙十三年耿精忠於福建叛應

吳三桂江西甯都廣信所在駭動

聖祖命定南將軍希爾根副將軍哈勒哈齊往江西其夏

詔署副都統偕副都統倭赫率大軍赴之未至精忠陷石城

犯甯都奉

命兼程速進時希爾根方援撫州遂分守南昌秋三桂遣犯

袁州

詔率所部往與總兵趙應奎併力固守以俟大軍

遣將軍尼雅翰率駐防江甯兵及副都統碩塔等援之其冬

偽總兵黃乃忠合賊眾數萬自萍鄉來犯與副都統

幹都海倭赫等禦之西村斬殺萬餘乘勢登山壓擊

賊大挫敗去追斬五千餘級旋與應奎分兵二路疾

趨萬載縣環攻之賊出拒陳斬其渠邱以祥擒偽官

童聖功俘獲無算復其城偽總兵張泰據安福縣偕

參領色塔等分道進攻斬五千餘級復其城當是時

精忠未平而叛賊劉進忠等復陰連鄭錦寇瀕海郡

邑平南王尙可喜與總兵黃芳泰連疏進兵

聖祖命尼雅翰與鎮南將軍侍郎舒恕率兵赴廣東穆成額

吉林通志卷九十三

罕

參贊軍務十四年大軍復南雄而始與守備李光明

通賊城陷偕總兵張星耀攻之陳斬賊將郭梓擒光

明及所署偽官復其城明年夏尙之信叛韶州南雄

應之隨舒恕退保南安贛州其冬與江西巡撫佟國

禎合兵平贛州諸賊復萬安縣尋偕副都統額赫訥

敗賊南康縣之固鎮堡十六年

詔舒恕等鎮守贛州而穆成額以副都統為鎮南將軍征廣

東仍

命與額赫訥參贊軍務駐韶州時進忠寇潮州乃分兵留守

自率師赴廣州秋三桂遣犯韶州偕副都統赫勒布



迎戰卻之廣詔既定進兵廣西明年三桂遣犯得梧  
桂林平樂等郡

詔與將軍額楚都統勒貝巡撫傅宏烈統兵禦之其秋戰獲  
林失利退保藤縣其冬復陷

聖祖命平南王尙之信及將軍舒恕率兵赴援賊乃遁走二  
十二年坐藤縣失機且不收陳亡骸骨應視職籍沒

編入內務府佐領  
詔免編隸尋以其弟新柱襲世爵

瓦爾喀珠瑪喇康果禮族人也祖察禮當  
太祖時率子姓來歸珠瑪喇少以材勇持豹尾槍出入宿衛

太宗初任佐領時葉赫有同名者  
命即故所居稱瓦爾喀珠瑪喇以別之天聰八年

賜敕授騎都尉世職尋以前鋒十人追獲叛逃蒙古四十八  
優賞之崇德二年同佐領喀凱等分路征瓦爾喀於額勒約

索額黑庫倫僧庫勒諸路俘獲甚眾論功兼一雲騎  
尉授吏部理事官四年隨貝勒岳託征明乘夜升雲

梯攻克故城縣明總兵侯世祿以兵赴援徒步突入  
敵軍力戰敗之被創甚而明內監高起潛軍又猝至

負創力戰復敗之逐北數里尋隨肅親王豪格略明  
錦州破其邊城兵進至太平寨敵嚴陳以待復徒步

大呼斫毀鹿角陷其陳中創不退戰益力敵兵大潰  
國初定天下諸將立功戎行多以騎射珠瑪喇獨用步  
戰名破敵者屢矣然則斤削之用遷地弗良猶偏詣  
也即惡知

聖人受命風虎雲龍無所不有哉其冬隨承政索海薩穆什

喀統左右翼兵征索倫部多所俘獲道攻虎爾哈之  
雅克薩城我軍火焚其郭佐領和託先登珠瑪喇繼

之克其城師還至黑龍江濱虎爾哈潰眾復合烏魯  
蘇屯之博穆博果爾兵六千來襲我正藍旗後隊與

索海設伏掩擊殲之略盡晉世職輕車都尉六年隨  
鄭親王濟爾哈朗圍明錦州敗松山騎兵明經略洪

承疇赴援營松山西北我右翼兵與戰失利敵兵環  
攻左翼珠瑪喇力戰敗敵破傷額氣絕

太宗震悼

賜斂具三日復甦奏

聞  
太宗喜甚令加意調養勿即隨征尋以監造

盛京塔工告成

賞賜甚厚實以戰功也旋率兵防守錦州諸山寨明兵來犯  
戰竟夜始退斬級四十餘獲雲梯及軍械晉世職二

吉林通志卷九十三

聖

吉林通志卷九十三

聖

等八年考績晉一等順治元年從入山海關擊敗流賊李自成兵復勦滅馬山口土賊論功兼一雲騎尉二年調戶部理事官冬同都統巴顏等率兵會定西大將軍何洛會征流賊張獻忠師進自西安數破賊三年

命肅親王豪格代何洛會統軍趨階州聞賊眾屯禮縣南珠

瑪喇分兵擊之賊遁復與護軍統領鼐拜進軍征西充獻忠滅班師六年隨英親王阿濟格討大同叛鎮姜瓖至左衛賊列兵城外迎戰擊走之復左衛旋擊賊甯武關賊於山阿列礮以拒借參領烏庫禮率師

吉林通志卷九十二

賜

疾馳據岡之脊壓賊營破之偽總兵劉偉遂以關降七年甄敘勞績舊臣晉男爵世襲罔替八年擢正白旗副都統遇

恩詔累晉一等男十年卒年五十有三子祭葬如例祀四川

名宦祠弟伊瑪喇初任前鋒侍衛順治三年從肅親王軍於四川賊黨趙雲桂圍保甯伊瑪喇登城射中雲桂目賊駭走我師乘之大捷至是襲兄珠瑪喇一等男爵尋授參領康熙十三年陝西提督王輔臣叛應逆藩吳三桂隨揚威將軍阿密達討之十四年夏師至甯州賊兵千餘來拒擊敗之遂復甯州進攻平

涼距城八里輔臣以賊萬餘迎戰隨貝勒董鄂擊敗其眾十五年隨撫遠大將軍圖海復攻平涼至城北虎山墩偵賊賊合步騎突至督兵力戰賊敗去十八年搜剿棧道益門鎮諸路賊營敗賊將陳君極二十一年賊平還京二十七年以老疾乞休三十四年卒亦祀四川名宦祠次子滿色襲爵

世祖御極

恩詔察奏效力行間未議敘者兵部列伊瑪喇名以進賜加雲騎尉世職與長子能泰襲

吉林通志卷九十二

賜



吉林通志卷九十四

人物志二十三 國朝八

德勒格爾

穆占

烏丹

明珠 子成德

授敘

固三泰 子明阿圖 孫賽

瑚什布 子穆爾納

阿什達爾漢 子席達聰

蘇納

蘇克薩哈

白爾赫圖

鄂莫克圖

愛松古

喀山 阿布岱

納海

吉林通志卷九十四

德勒格爾姓納喇氏葉赫貝勒錦台什之子天命四年

太祖攻破葉赫被創家居而錦台什據所居高臺未下奉

命入勸曰我等戰既不勝而城又破居此何為不如往投言

數四錦台什不從涕泣返報

太宗時為貝勒令縛之徐曰死則死耳何縛焉於是

太宗以其言轉奏

太祖曰子招父降而不從罪不在子

命入見徹御膳俾與

太宗共食且謂

太宗曰此汝兄也善遇之授佐領子男爵後隸滿洲正黃旗

未幾卒子南緒襲任護軍統領坐事劾削弟索勒和

襲而南緒之子曰穆占曰烏丹

穆占初任侍衛兼佐領順治十六年督前鋒參領隨

都統卓洛前鋒統領伯勒赫圖駐防雲南時元江土

司那嵩作亂大軍滅之與有功擢本旗副都統子輕

車都尉世職康熙十二年逆藩吳三桂反

聖祖命安西將軍赫業副將軍瑚哩布由陝西四川進討穆

占署前鋒統領參贊軍務明年春至陝西開四川郡

邑皆附賊叛鎮譚宏據陽平關同西安將軍瓦爾喀

吉林通志卷九十四

率兵先驅擊賊野狐嶺敗之攻克陽平關及七盤關

又敗偽總兵石存禮於朝天關陳擒偽遊擊王道成

斬獲無算進征保甯叛鎮吳之茂以賊數萬來拒我

軍與相持數擊敗賊眾來犯者其冬賊劫我糧艘於

略陽又阻截運道於槐樹驛及那嶺獨以兵通道賊

遇之輒靡既而餉不繼借諸將還駐漢中會陝西提

督王輔臣叛甯羌據秦州平涼與吳之茂譚宏等聯

結為寇隨大將軍貝勒洞鄂還西安十四年春

詔洞鄂征秦州平涼穆占代赫業為安西將軍率兵並進偽

總兵高鼎以賊四千立寨隴州河岸力戰破其寨殲



賊甚眾進薄秦州圍之賊數出戰敗之又擊卻平涼  
接賊城賊困威偽總兵陳萬策以城降率兵往助提  
督張勇圍鞏昌遣陳萬策入城諭偽總兵陳科亦率  
眾降遣會大軍在平涼明年春

聖祖以洞鄂久圍平涼未下

遣撫遠大將軍圖海代之夏王輔臣降移占率兵剿餘賊於

西河清水成縣縣復其城偽總兵周養民王好問

以慶陽府降其秋

召入親以都統昂級似征南將軍印率兵征湖南十六年春  
至荆州是時順承郡王勒克德渾守荆州貝勒尙善

吉林通志卷九十四

三

圍岳州安親王岳樂圍長沙簡親王喇布守吉安

詔由岳州助攻長沙疏請移江南沙船百餘為水陸夾攻之

用

詔如所請其秋

詔移兵會簡親王規取衡州永州吳三桂分遣賊將掠江西

移兵袁州擊卻賊眾由永新犯吉安者遂進征茶陵

逐賊至攸縣陳斬四千餘級擒百餘人茶陵攸縣安

仁邵縣永甯俱復明年閏三月攻克郴州桂陽招桂

東興甯宜章臨武藍山嘉禾永興降之自乃駐郴州

以都統宜理布守永興俄賊犯永興遣護軍統領哈

〔光緒〕吉林通志 卷九四

克三前鋒統領碩岱等接之時簡親王尙駐吉安請  
旨趣其進征簡親王奏移占微茶陵攸縣安仁之兵還郴州

恐賊由永興進據要路江西可虞請

款移占先滅永興之賊疏辨茶陵等處之兵未微永興已遣

接郴州實為要地請

款簡親王遣將來守臣乃可擊賊永興

聖祖命移占仍守郴州

諭赴簡親王進征簡親王乃移駐茶陵移占疏請調江西提

督趙頴隨簡親王部下將軍華善等率兵分守攸縣

安仁等處

吉林通志卷九十四

四

詔自移占至荆州所奏謂遣守禦事宜無不允行破賊收疆

移占是賴其俱如所請夏賊將馬寶胡國柱弁力犯永興

我軍失利宜理布哈克三皆戰沒碩岱退入城副都

統託岱引兵還郴州

聖祖以移占分兵防守間地致永興兵單

論貴厚集兵力立功贖罪時簡親王遣前鋒統領薩克察由

安仁接永興既入城以賊勢猖獗驟請益兵辭以永

興軍事簡親王主之薩克察遣告簡親王遂以入奏

詔責移占曰凡因茶陵永興諸處軍事所降諭旨皆署移占

名於簡親王之前今移占驟稱永興為簡親王之地繆戾

四九九



實甚自今以往毋分彼此合力以滅賊為期未幾馬寶聞  
 吳三桂死焚壘引還衡州初寶等三面圍攻永興自  
 八月二日至二十日晝夜不息城壞於礮以竹篋布  
 囊盛土補之且築且戰瀕危者屢矣碩岱等死守十  
 九日始去穆占遣兵追敗之耒陽十八年春率兵擊  
 敗賊將郭應甫於常甯招降偽總兵李魁等追擊賊  
 將吳國貴於永州俘斬甚眾復永州道州常甯新田  
 永明江華東安進定廣西復全州灌陽興安恭城時  
 桂林平樂南甯等府將軍莽依圖傅宏烈等復之  
 詔穆占還定湖南攻復新甯冬

吉林通志卷九十四

五

命貝子彰泰為定遠平寇大將軍穆占參贊軍務十九年春  
 督兵擊敗賊將吳應麒等復沅州進征貴州冬師進  
 鎮遠賊將張足法楊應選宵遁復府城及偏橋興隆  
 二衛進定平越貴陽並遣兵復安順石阡都勻等府  
 明年春賊將高起隆夏國相王會王永清張足法楊  
 應選等擁眾二萬餘於平遠西南倚山立寨同提督  
 趙賴等率兵力擊起隆等敗虜王會以所部降遂復  
 平遠分遣副都統莽奕祿遊擊王成功等追剿逸賊  
 擒斬偽巡撫張維堅復大定府應選率眾降尋進征  
 雲南

聖祖以貴州苗蠻雜處疆土新復  
 命穆占旋師鎮守既以彰泰請

詔仍隨征雲南其冬合廣西四川兩路兵攻雲南城三桂孫  
 世璠自殺偽將軍線絨等出降雲南平凱旋授本旗  
 蒙古都統列議政大臣二十二年春王大臣等追論  
 征保甯奏軍事不實征平涼不臨陳指揮在郴州推  
 諉不救永興應處絞籍沒奏上  
 詔穆占雖有罪其勞績亦多罷任革世職餘罪寬免是年卒  
 年五十有六

吉林通志卷九十四

六

烏丹初以佐領任一等侍衛康熙十一年同學士郭  
 廷祚視淮安河工決口繪圖還奏  
 詔河臣於宿遷至清河舊隄外增築遙隄以防衝溢十三年  
 順承郡王勒爾錦統師湖廣討逆藩吳三桂烏丹奉  
 使軍中宣  
 諭機宜既陝西提督王輔臣叛附三桂  
 聖祖令署副都統領兵駐守太原尋  
 命署建威將軍移兵潼關至即鞫華州商州諸賊平之十五  
 年隨大將軍圖海征平涼賊據城北虎山墩聯聲援  
 通飭運督兵奮擊大創賊眾遂奪虎山墩俯攻平涼  
 城輔臣皇懼乞降率數騎入城安撫降眾十七年授



護軍統領時漢中興安尙爲三桂黨所據

詔圖海進征烏丹參贊軍務分兵擊敗賊衆於牛頭山及香

泉其冬圖海入

覲奉

命仍佩建威將軍印暫統大兵明年秋

詔曰爾在朕左右有年稔知朕意應勇果任事參贊大將軍

機宜以立功勳尋隨圖海統師至鎮安縣偵知賊在梁河

關繼將軍佛尼埒進擊與偽將軍王遇隆戰火神崖

敗之渡乾玉河奪梁河關乘勝追勦復興安

命圖海還駐鳳翔烏丹仍以建威將軍分統大兵繼將軍王

吉林通志卷九十四

七

進寶征四川疏請

救西安甘肅兩巡撫速趨運餉至略陽俾克乘時進取

詔如所請十九年春先遣兵斷賊餉道自與進寶擊賊蟠龍

山錦屏山諸處大破之途趨保甯奪浮橋斬關入城

擒偽將軍吳之茂張超龍偽總兵郭天眷等時勇略

將軍趙良棟亦復成都與王進寶佛尼埒議分兵取

順慶重慶佛尼埒既招降順慶偽知府彭天壽等烏

丹率兵趨重慶偽將軍楊來嘉彭時亨偽總兵路之

雋江有倉等亦率眾降於是達州東鄉太平新甯南

江安岳諸州縣悉定旋奉

詔取瀘州與趙良棟會兵進雲南其秋良棟疏請

救烏丹速珍承甯賊寇乘勝趨雲南

詔曰烏丹往取瀘州行及一月何猶未渡江其速取瀘州勦

除犯承甯諸處賊寇既同佛尼埒領兵攻豹子山瀘州賊

渡江遁令前鋒統領博爾等擊之擒斬及溺死者無

算冬良棟劾烏丹擁重兵二萬不急赴援致承甯再

陷仁懷失守得

旨成都去承甯不過七八百里烏丹不速援遲至六十餘日

貽誤殊甚以宣威將軍鄂克濟哈統其兵進征烏丹解將

軍任還漢中隨大將軍圖海鎮守二十一年還京王

吉林通志卷九十四

八

大臣追論遲援承甯罪革護軍統領及佐領尋授三

等侍衛兼佐領二十九年喀爾喀扎薩克台吉額爾

克阿海等作亂而喀爾丹亦犯邊掠烏珠穆沁

聖祖命裕親王福全征噶爾丹以烏丹隨征師至烏蘭布通

擊敗賊衆噶爾丹遁去裕親王遣同參領色爾濟博

爾和岱往偵所在行數日知已遠竄乃還途遇喀爾

喀賊衆劫掠並爲所害

郵贈有差烏丹

賜祭葬如故秩大臣又視陳亡例子雲騎尉世職以其子巴

什襲並



命巴什兼襲其諸父噶納海二等男爵雍正二年

世宗命入祀昭忠祠

恩至厚矣時終以故將軍嘗統數萬眾一旦降黜至任偵探

之役戕於小賊為烏丹重惜之也

明珠父尼雅哈德勒格爾之弟也

太祖時授佐領數從征伐有功

世祖定鼎燕京予騎都尉世職順治三年卒長子振庫襲明

珠其次子尚侍衛授鑾儀衛治儀正遷內務府郎中

康熙三年擢內務府總管五年授宏文院學士六年

充纂修

吉林通志卷九十四

九

世祖實錄副總裁七年奉

命與工部尚書瑪爾賽閱淮揚河工定議修復興化縣白駒

場舊開增鑿黃河北岸引河以備蓄洩授刑部尚書

明年改都察院左都御史十年充

經筵講官奉侍巡鹽御史徧歷州縣之例遷兵部尚書

十二年春

聖祖幸南苑

閱八旗甲士於晾鷹臺明珠豫布條教俾之演習及期軍容

整肅

聖祖諭今日陳列甚善可著為令是年平南王尚可喜請徵

藩移遼東吳三桂耿精忠亦以是請下王大臣九卿

等會議有謂三桂當久鎮雲南不可撤者與戶部尚

書米思翰刑部尚書莫洛堅持宜撤遂以兩議上

詔從明珠等議十四年調吏部尚書十六年授武英殿大學

士先是吳三桂反大學士索額圖謂因撤藩激變宜

罪議撤諸臣

聖祖弗許及耿精忠降尚可信死吳逆殄滅

聖祖詔廷臣以前議撤藩惟明珠與米思翰莫洛為能稱

旨云二十一年王大臣等議耿精忠及其黨會養性等二十

餘人罪狀擬如律

吉林通志卷九十四

十

詔詢廷臣欲量予寬減明珠奏耿精忠罪浮於尚之信之信

縱酒行凶口出妄言精忠負恩謀反悖逆尤甚法在

不赦

詔又以逆黨多人尚宜矜釋奏惟陳夢雷金鏡田起蛟李學

詩可寬

聖祖仍命王大臣集議俱如明珠言於是陳夢雷四人免死

入旗為奴耿精忠會養性等咸伏誅是時

詔重修

太祖

太宗實錄及編纂



三朝聖訓

政治典訓

平定三逆方略

大清會典一統志明史皆為總裁官兩遇

寶錄告成加太子太傅晉太子太師二十七年御史郭琇疏

劾其與大學士余國柱背公營私諸款一凡閣中票

擬俱由明珠指揮輕重任意余國柱承其風旨即有

舛錯同官莫敢駁正

聖明時有詰責漫無省改即如陳紫芝參劾張汧疏內請議

處保舉之員

吉林通志卷九十四

十一

上面論九卿應一體嚴處稟擬竟不之及一明珠凡奉

諭旨或稱其賢則云由我力薦或稱其不善則云

上意不喜吾當從容挽救且任意增減以市恩立威而要結

羣心挾取貨賄至每日奏畢出中左門滿漢部院諸

臣及其腹心皆拱立以待密語移時

上意無不宣露部院衙門稍有關係之事必請命而行一明

珠連結黨羽滿洲則佛倫格斯特及其族姪富拉塔

錫珠等漢人之總攬者則余國柱結為死黨寄以腹

心凡會議會推皆佛倫格斯特等把持國柱更為之

囊橐惟命是聽一督撫藩臬缺出國柱等無不展轉

販鬻必索滿其欲而止是以督撫等官愈事剝削小  
民重困今天下遭遇

聖主愛民如子而民間仍未給足皆貪官搽索以奉私門所

致也一康熙二十二年學道報滿後應陞學道之人

率往論價九卿選擇時公然承其風旨缺皆預定由

是學道亦多端取賄士風文教因之大壞一靳輔與

明珠余國柱交相固結每年河工糜費大半分肥所

題用河官多出指授是以極力庇護當下河初議開

時彼以為必任靳輔欣然欲行九卿亦無異詞及

上欲別用人則以于成龍方膺

吉林通志卷九十四

十二

聖眷舉之必當

上旨而成龍官止臬司可以統攝於是議題議奏仍屬靳輔

此時未有阻撓意也及靳輔張大其事與成龍議不

合始一力阻撓皆由倚託大臣故敢如此一科道官

有內陞出差者明珠余國柱率皆居功要素至於考

選科道既與之訂約凡有所陳必先行請問由是言

官多受其牽制一明珠自知罪戾見人輒用柔顏甘

語百計款曲而陰行鴆害意毒謀險最忌者言官恐

發其姦當佛倫為總憲時見御史李興謙屢奏稱

旨御史吳震方頗有參劾即令借事排陷聞者駭懼以上各



款但約略指參總之明珠智術足以彌縫罪惡又有  
余國柱姦謀附和負

恩之罪罄竹難盡伏祈

寔威立加嚴譴天下人情無不欣暢疏奏

聖祖念平定三藩贊理軍務與有功罷其大學士餘降黜有

差而疏留中尋授內大臣二十九年裕親王福全統

兵征噶爾丹

命與領侍衛內大臣索額圖參贊軍務坐噶爾丹敗遁不行

追勦降四級留任三十五年

聖祖親征噶爾丹遣與左都御史于成龍督運西路軍餉尋

吉林通志卷九十四

三

以噶爾丹敗遁班師明年

聖祖復親征扈從至甯夏奉

命撥駝運餉又偕大學士黃茂齋金頌賞鄂爾多斯從征兵

士師還復原級四十三年

命與內大臣阿密達賚山東河南流民就食京師者四十七

年以疾卒年七十有四

聖祖遣皇子奠茶酒

賜祭葬如故事子揆敘自有傳成德字容若後更名性德稱

者仍從其初年十九舉康熙十二年進士官侍衛故

精騎射管扈從出塞及

南巡非所好也時謝病家居與遊多知名士風裁玉立嫺吟

詠尤工倚聲世稱其合曲勝於漫序得李後主真派

焉又家世貴盛每一出車服與馬麗都所至禮下之

見者疑神仙中人善無錫顧舍人貞觀而吳江吳兆

騫謫戍甯古塔得

賜環與有力焉早卒著有通志堂集飲水詩詞集又彙刊唐

宋以來說經之書曰通志堂經解凡數千卷自所著

周易粹言八十卷禮記集註考誤三卷亦附入其後

皇清經解續經解並因之故論者謂非僅以詞章者家名

也且有功經學

吉林通志卷九十四

十四

揆敘字愷功初任佐領康熙三十五年由二等侍衛

特授翰林院侍讀明年充

日講起居注官三十九年遷侍讀學士四十一年冬扈

從至德州既

駐蹕與學士陳元龍等奉

召入行宮

命各呈所書字

論以臨摹之法諸臣請贖

御書

御書大字示之尋擢翰林院掌院學士兼禮部侍郎明年



命冊封朝鮮王妃還教習庶吉士充

經筵講官四十七年遷工部右侍郎其冬

聖祖以皇太子既廢

召滿漢文武大臣集

暢春園

詔即諸皇子中舉奏一人諸臣莫敢言揆敘與領侍衛內大

臣阿靈阿散秩大臣鄂倫岱尙書王鴻緒議示意諸

大臣書入阿哥三字於紙入奏

命再盡心詳議明年春復

召諸大臣

吉林通志卷九十四

十五

詰先舉允禩者為誰諸臣莫敢對

詰再四羣指都統侯巴理岱

聖祖曰朕知之矣此事必佟國維馬齊以當舉允禩示意於

眾眾乃依阿立議耳馬齊奏實不知

聖祖復問大學士張玉書玉書奏會議日大學士馬齊先臣

到班臣問所舉為誰答云眾意欲舉允禩遂相與奏

聞於是

命罷馬齊職

詰責佟國維五十年揆敘轉工部左侍郎明年遷都察院左

都御史仍掌翰林院事五十三年疏請禁小報曰近

聞各省提塘及刷寫報文者除科鈔外將大小事件

采聽寫錄名曰小報任意捏造駭人耳目請嚴行禁

止庶好事不端之人有所畏懼下部議行揆敘蓋知

民可使由之及不見異物而遷焉聞其步趨必一其

耳目乃小報所濫觴有什百萬之者且視為固然

又軍國秘議廷臣或未及知他邦已輸於誰何而逆

為之所機事不密則害成可弗虞哉五十六年卒

賜祭葬如例諡曰文端初皇太子之廢儲位久虛檢討滿洲

宋天保憂之具疏略言皇太子雖以疾廢其失由左

右非人習於驕抗若遺碩儒名臣輔導之潛德日彰

吉林通志卷九十四

六

猶可復問

安視膳之事儲位重大未可輕移恐生藩臣覬覦則

天家骨肉之禍有不可勝言者疏入

聖祖歛歛久之阿靈阿進曰宋天保之疏希異日寵榮耳

聖祖大怒遂置之法其父兵部侍郎朱爾訥亦荷校死

固三泰姓納喇氏葉赫貝勒錦台什族人蓋疏矣不

知於德勒格爾何輩行

太祖時率屬來歸任佐領尙主封固倫額駙後隸滿洲鑲藍

旗從征明廣甯軍騎馳入敵陳縱橫盪決被數創戰

愈力大軍繼之遂敗敵兵



特子男爵

太宗嗣統設八大臣以木旗都統與其列天聰元年隨大貝

勒阿敏征朝鮮有功迨月凱旋

太宗郊勞之優以殊禮三年

太宗親統大軍攻明遵化固三秦以本旗兵自城西南隅拔

之明年大軍取永平明兵潰走昌黎

太宗遣敖漢奈曼巴林扎魯特兵攻其城不克

命同都統達爾漢等率兵往助尋以城守堅

命撤兵因焚近城廬舍而還復受

方略征明深州先令參領高鴻中庫爾禪以二十人誘敵啟

吉林通志卷九十四 七

門大軍突入遂克之籍其倉庫金穀以

間五年

太宗幸文館閱館臣達海所譯武經因

詔羣臣曰古來為將帥者必體恤士卒朕聞額駙固三秦與

敵交鋒士卒戰死者輒絕繫其足曳歸輕蔑士卒若此何

以得其死力尋以不能鈐束士卒不諳機務

命解都統任九年

詔免功臣徭役與焉並增

賜人戶俾專管佐領事

世祖定鼎燕京

加恩優養尋卒子明阿圖初任佐領大兵入山海關以署副

都統為軍殿有功順治二年子雲騎尉世職任都察

院理事官四年考滿晉騎都尉六年

特授本旗蒙古副都統兩遇

恩詔晉輕車都尉八年卒長子闕柱次子賽彌翰初為簡

親王濟度護衛康熙四年授護軍參領十三年隨護

軍統領瑚哩布討逆藩吳三桂由陝西進軍四川攻

克陽平朝天兩關趨保甯叛鎮吳之茂王輔臣等遇

餉道乃退駐西安十四年隨瑚哩布攻復秦州明年

王輔臣降師旋被

吉林通志卷九十四 六

優養十七年鄭錦犯福建陷海澄長泰

詔增遣八旗兵赴福建以賽彌翰為營長同諸參領率之往

明年錦將劉國軒吳淑何沛等犯漳州結壘郭靖歐

溪頭進奪江東橋隨平南將軍賽塔逆戰連挫之毀

其壘斬殪無算二十年隨賽塔由廣西趨雲南討逆

孽吳世璠敗賊將何繼祖等於石門坎黃草壩遂與

四川貴州兩路軍會平定雲南二十二年擢木旗蒙

古副都統二十四年調滿洲副都統論功授騎都尉

世職二十九年卒

賜祭葬如故事



瑚什布姓納喇氏亦錦台什族人

太祖時來歸任佐領後隸滿洲鑲藍旗大貝勒代善所屬阿

山阿達海自負材武未見任用率屬他往瑚什布隨

貝勒阿敏追之射殪阿山二子既阿山阿達海入明

邊無所遇久之仍來歸瑚什布尋任侍衛兼參領天

聰二年從征通古索爾和部身被七創戰益力卒斬

其渠率論功子騎都尉世職八年從征明大同偕前

鋒統領圖魯什等擊敗其總兵祖大弼軍進攻萬全

左衛其總兵曹文詔遣軍迎戰設伏要擊擒四人斬

三十餘級九年擢本旗蒙古都統崇德元年隨武英

吉林通志卷九十四 无

郡王阿濟格征明越燕京攻定興縣克之師還坐出

邊時不束步伍又不殿後殞士卒十人削世職罷都

統專任佐領仍罰鍰三年授理藩院副理事官順治

四年復世職三遇

恩詔晉二等輕車都尉未幾卒子泰庫襲次子穆徹納順治

三年以護軍校隨豫親王多鐸討叛人騰機思擊敗

喀爾喀兵擢護軍參領六年隨英親王阿濟格征大

同叛鎮義壤擊偽總兵劉偉思敗之進攻甯武關賊

將宣孟臣來援借護軍統領藍拜擊敗其眾又敗賊

吳家峪十一年隨靖南將軍珠瑪喇征廣東與李定

國戰新會勝之初以本官三遇

恩詔子世職騎都尉兼一雲騎尉至是論功晉輕車都尉十

三年卒子薩爾圖襲

阿什達爾漢姓納喇氏後隸滿洲正白旗葉赫貝勒

錦台什從弟滿洲名臣傳謂錦台什族兄弟之子

阿什達爾漢為開國方略錦台什語我使云汝

之說殆誤據二書正之皇子四貝勒我妹所生八旗滿洲氏族通譜稱

太宗諸舅也太宗諸舅則族子

太祖初年滅葉赫率所屬來歸授佐領天命六年從征明圍

攻奉積堡鼓而進八旗諸將無出其前者進攻遼陽

吉林通志卷九十四 三

城又先登克之論功授一等輕車都尉世職

賜救免死一次

太宗嗣位

命典外藩蒙古事嘗奉使朝鮮並齎

敕諭歸附蒙古諸部稱

旨天聰六年明遣使議和

太宗命與文臣白格龍什等報之議既定誓告

天地其辭曰明與滿洲二國共圖和好謹以白馬烏牛誓告

天地若明先敗盟

天地厭之統絕國亡若滿洲先敗盟



天地亦厭之統絕國亡兩國若遵守誓言永以和好

天地眷佑世世子孫長享太平盟畢燔其書明使以和好禮

成齋黃金五十兩銀五百兩蟒緞五百疋布疋疋為

盟辭之賸既歸白格以與龍什等私取明餽遺事奏

聞

詔奪所取入官七年隨貝勒濟爾哈朗薩哈璘鞫獄蒙古部

所齋

敕諭二十道失其九所司奏劾論罰尋宣布

欽定律令於蒙古諸部八年奉

命徵兵科爾沁會大兵於宣府左衛時

吉林通志卷九十四

三

太宗親征察哈爾其汗林丹遁走海上殂於道所部潰散其

屬額爾德尼與姓納喇氏者同名囊蘇等率眾來降

命與前鋒統領吳拜等挈額爾德尼囊蘇往偵林丹子額哲

去就以其台吉塞冷等還奏曰察哈爾大臣若祁他

等率千人而來者踵相接也旋

命至春科爾大會蒙古諸部分畫牧地使各守封疆復與諸

貝勒訊獄定罪還報稱

旨令專一佐領事九年隨貝勒多爾袞等率兵萬人往收察

哈爾汗林丹子額哲師抵托里圖貝勒等遵

太宗所授方略遣借其族孫護軍統領南褚先詣額哲母營

額哲母南褚女兄而阿什達爾漢族孫女也既見說

之降額哲遂從其母舉部來歸先是我軍未至有鄂

爾多斯濟農圖巴者來招額哲與盟而去察知其事

慮有反覆迫濟農圖巴歸留之令還察哈爾所以貨

鄂爾多斯者墮其好又率兵略明宣大界至山西多

所俘獲凱旋

太宗親迎勞焉崇德元年授都察院承政

太宗御崇政殿侍臣巴圖魯額爾克戴青後至廷責之曰

爾扈從臣也乃不肅先入侍叱出之於是臺綱舉而

百僚亦識所職守旋借文臣希福往察哈爾喀爾喀

吉林通志卷九十四

三

科爾沁部明刑申禁其冬從征朝鮮國王李倬走南

漢城豫親王多鐸率師追圍之其巡撫合兵萬八千

來援分樹二柵悉眾出戰借貝子碩託率驍銳逆擊

大破其軍其副將以兵五千營山麓為聲援者遣百

人沿河下規馳殲之復攻其營餘眾皆潰明年正月

李倬降論功晉男爵世襲會遣大臣往科爾沁巴林

扎魯特喀喇沁土默特等部頒

赦詔並會諸外藩清理刑獄

命為正使三年部議以前往科爾沁部察審失實且於諸藩

貝勒有所受應削職



詔寬贊解任追所受入官俄復任都察院承政五年與參政

祖可法等疏陳時事略曰

皇上欲恢張治道深思篤行之今諸國景附

朝廷清明而諸王以下至都統彼此觀望顧念身家莫

肯精白一心為

國陳奏不知果無可言耶抑有所畏忌而不敢言耶夫

刑法者所以防民之姦也散於法則屬於刑此不可

宥也今刑部斷獄不依本律或從重論輒削其職臣

思諸臣經戰陳出死力

恩授一官一旦有過其可不論重輕而遽革之乎先所簡選

吉林通志卷九十四

三

議事十人既不稱任即宜罷之又故事職官陳亡者

子孫襲兵士陳亡者妻受賞今未盡行惟

聖主裁察疏入

太宗嘉納之六年大軍攻明錦州其經略洪承疇集眾來援

陳師松山

太宗親統大軍擊之明師宵遁

太宗合眾圍松山明總兵曹變蛟營乳峯山墜壁不出一夜

棄山寨率步騎直犯我中軍入

御營時右翼大臣侍衛等俱未歸伍軍中大驚將士以死禦

之始退

太宗以其為故舊大臣受心脅寄宜常侍左右是夜反安處

帳中不至

御前防護斥歸本旗七年論松山失律諸臣罪罷承政降世

職為騎都尉尋以疾卒年六十三子三席達禮襲世

職阿什達爾漢逮事

本朝戰陳有勇且時昌言其初則亡國裔也豈亦若百

里奚之愚於虞而智於秦耶用不用耳當是之時諸

部若烏喇輝發哈達暨葉赫各酋人低首下心入為

臣僕粥粥若無能泊乎佐

定天下野戰攻城又毅然以才武見視阿什達爾漢將母同

吉林通志卷九十四

語

然則有國家者其可使累世所畜淪於草澤留為他

人資驅除耶席達禮初任佐領天聰三年從征明燕

京五年從攻明大凌河城六年從征明先規大同並

有所獲其夏從征察哈爾備副都統雅賴以二十人

先驅敵伏兵三百竟擊敗之崇德元年從征朝鮮戰

勝桃山村三年從貝勒博洛誥誦擊其內監馮永盛

兵五年同都統圖爾格圍錦州並有功既襲父職

兼一雲騎尉順治四年擢理藩院侍郎仍管佐領事

晉世職輕車都尉七年遇

恩詔晉世職二等坐事仍降如故又再遇



恩詔晉世職一等加太子太保康熙三年卒  
賜祭葬如典禮其族人先阿什達爾漢歸  
命者曰蘇納

蘇納當

太祖華業初即棄兄弟來歸

命尚主為額駙編所屬人戶任佐領亦隸滿洲正白旗天命

四年

太祖既滅葉赫

命收其親屬悉領之蘇納於葉赫屬則疏矣又預讓

天眷所在為武庚不可為王哀不必事近微子而知幾為尤

吉林通志卷九十四

三

先用是克保其宗世祀亦不墜此不得與反顏事變  
者同類而共笑之也十年授參領數從征伐有功

賜敕免死四次尋擢副都統天聰元年

太宗親征明錦州以大貝勒莽古爾泰等別率師衛塔山運

道

命蘇納統八旗蒙古精兵扼塔山西路敵兵二千來窺領壽

逆戰敗之乘勝追擊俘斬無算獲馬百五十餘

賜所俘獲以犒其軍三年同都統武納格率精兵八千及蒙

古軍征察哈爾降其邊境二千戶既聞降者謀叛歸

明於是悉誅其男子釋二合吉俘婦女八千有奇還

以所獲

頒賜從征將士有差旋有

旨責其殺降奪所給牲畜尋以蒙古人有自察哈爾逃入明

者奉

命同武納格以百騎追躡捕獲如其數驅馬駝牛羊以歸五

年授護軍統領擢兵部承政從征明大凌河城擊敵

兵出戰者並錦州援兵悉敗之論功授騎都尉世職

八年考滿晉世職輕車都尉

命免徭役專管佐領九年坐隱匿丁壯削世職旋授正白旗

蒙古都統崇德元年隨武英郡王阿濟格征明攻雕

吉林通志卷九十四

美

鶚長安諸嶺及昌平等城五十六戰皆勝又偕步軍

統領薩穆什喀攻容城縣克之比還以先眾出邊致

後隊為敵所敗坐奪俘獲罰鍰從征朝鮮其邊將率

步騎千餘來援備副都統吳塔齊等要擊大敗之陳

擒其將二年法司議朝鮮國王朝謁時亂班釋甲又

擅離大軍徑歸坐罰鍰三年以都統阿山之子塞赫

為正藍旗洪科訐其臨陳退避鞠訊不實徇洪科證

其事坐罰鍰罷都統任仍專管佐領事順治五年以

疾卒

世祖念為勞績舊臣追復世職子蘇克薩哈時亦累功授騎



都尉世職令並襲之

蘇克薩哈初署佐領崇德六年從鄭親王濟爾哈朗圍明錦州敵兵出戰敗之

太宗聞明經略洪承疇以兵十三萬赴援

親統大軍至環松山列營敵兵遁走同護軍統領漢岱追敗

其眾於塔山翼日又追擊於海岸從豫親王多鐸設

伏擊斬杏山兵之潰遁者論功授騎都尉世職順治

元年從入關二年晉世職輕車都尉五年父蘇納卒

世嗣念其於

大烈

吉林通志卷九十四

太宗朝屢著功績坐事削輕車都尉世職

特詔復之以蘇克薩哈並襲為男爵八年列議政大臣九年

再遇

恩詔晉男爵一等兼一雲騎尉府親王多爾袞薨於俄所故

隸其屬下因與王府護衛詹岱等首其殞服違制及

謀遷永平諸逆狀

命諸王大臣質訊皆實論如謀逆律攝鎮白旗將軍統領十

年流賊張獻忠餘黨孫可望竄湖廣奉

命同宵南靖寇大將軍陳泰等率禁旅出鎮湖南與經略洪

承疇合師進勦十二年賊帥劉文秀與盧明臣馮雙

禮等水陸六萬分犯岳州武昌常德我軍六戰皆捷

雙禮被創遁明臣赴水死文秀走貴州事詳陳泰傳

明年論功晉二等子爵任領侍衛內大臣加太子太

保十八年正月與索尼及遏必隆龍拜受

順命為輔政大臣奉

聖祖嗣統索尼故

四朝舊臣遏必隆龍拜皆以公為先蘇克薩哈為內大臣

拜功尤多意氣陵轍人尤憚之蘇克薩哈以額駙子

入侍

禁延承

吉林通志卷九十四

恩眷奉

進詔輔政名亞索尼與龍拜稱姻姪而論事多與之迂積以

成營索尼亦惡蘇克薩哈會龍拜欲令鑲黃旗與正

白旗互易屯莊索尼贊成之遏必隆不能止於是圖

換令下旗民皆不便康熙五年大學士兼管戶部尚

書蘇納海坐撥地遲誤總督朱昌祚坐阻撓罪皆論

死

聖祖覽部議

召詢羣臣僉曰宜如議獨蘇克薩哈不對

聖祖因不允龍拜卒疑



詔並于素市未幾索尼死鼈拜益恣蘇克薩哈以力不能過  
居常怏怏六年

聖祖親政

詔議加

恩輔臣以示酬庸之典因奏言臣才庸識淺蒙

先皇帝眷遇拔授內大臣早夜悚懼恐負

大恩當

先皇帝上賓之時惟願身殉以盡愚悃不意恭承

遺詔列於輔臣分不獲死以蒙昧餘生勉竭心力以圖報稱

不幸年來身搜重疾不能始終效力於

吉林通志卷九十四

堯

皇上之前此臣罪無可逭者也茲遇

皇上躬親大政伏祈

睿鑒令臣往守

先帝陵寢如綫餘息得以生全則臣仰報

皇上豢育之微忱亦可以稍盡矣疏上

詔下議政王貝勒大臣曰蘇克薩哈奏請守

陵如綫餘息得以生全不識有何逼迫之處在此何以不得

生守

陵何以得生其會議具奏王貝勒等以大臣怨望奏請逮治

鼈拜與其黨大學士班布爾善等謂其不欲歸政文

致之搆罪二十四坐姦詐欺飾存畜異心論如大逆

應與其長子內大臣查克旦皆磔死餘子待衛穗黑

塞黑里郎中那賽塞克精額達器德器孫倚克札兒

弟之子圖爾泰海蘭皆斬決籍沒族人前鋒統領白

爾赫圖侍衛額爾德烏爾巴皆斬決獄具入奏

聖祖知鼈拜素與有隙搆成其罪

詔所議未當卻其奏鼈拜攘臂

聖祖前強奏累日卒坐蘇克薩哈處絞餘悉如議八年鼈拜

敗

詔曰蘇克薩哈雖有罪不至誅滅子孫此皆鼈拜挾讐傾陷

吉林通志卷九十四

辛

深為可閔白爾赫圖等無罪誅戮亦殊冤枉其蘇克薩哈

及白爾赫圖等官俱應給還尋復蘇克薩哈原官及子爵

命其幼子蘇常壽襲之

白爾赫圖於蘇克薩哈蓋疏屬也徒以功多為納喇

氏之望鼈拜伎焉故連坐時尤冤之初以前鋒校累

功授兵部副理事官崇德六年從睿親王多爾袞圍

明錦州敵出犯我左翼偕前鋒參領鄂碩戰卻之又

擊敗杏山敵騎六年偕前鋒統領吳拜參領瑚密色

等數擊敗明經略洪承疇兵於松杏兩山間明年自

錦州分兵略宵遠所獲多任前鋒參領順治元年從



入山海關擊流賊李自成偽總兵唐通於一片石大敗之又連敗之安肅望都斬獲甚夥燕都既定從豫親王多鐸西勦自成破賊營者再攻克潼關明年移師江南徇蘇州擊走明巡撫楊文舉獲其船二十餘進征杭州擊敗明大學士馬士英之眾分兵徇湖州偕前鋒侍衛安泰圖色等攻下之三年從端重親王博洛敗敵於金華八步嶺進定福建五年從鄭親王濟爾哈朗征湖南以本旗前鋒破敵湘潭進軍寶慶敵眾迎戰偕都統拜音岱擊敗之克其東門敵於城外結九營將復來犯敵負水而陳力戰久之潰溺水死者無算尋自武岡進征沅州數敗敵遁進定全州其摧鋒而前連所攻破則明桂王朱由榔之總兵王進才馬進忠袁宗第也凱旋被

吉林通志卷九十四

三

優賚八年隨都統阿喇善征山東土賊至沂州攻破蒼山賊斬賊首劉進張齊又搜討附近山寨斬賊首趙三元楊大成應科等明年改護軍參領累功予騎都尉世職兼一雲騎尉三遇

恩詔晉一等輕車都尉十三年擢前鋒統領十五年隨信郡王多尼征貴州時桂王朱由榔據雲南令其將李定國白文選劉正國賈名望等扼貴州要隘大軍至安

莊衛正國以眾迎戰偕護軍統領布葉錫禮擊敗其眾斬正國於響水橋先驅渡盤江會大軍克雲南城明年以所部進攻玉龍關文選引去追擊敗之獲其鞏昌王金印象三馬百四十擒總兵呂三貴大軍取永昌府渡潞江定國設伏磨盤山我前鋒既深入伏起下馬據石立連發三矢殪三人皆洞餘眾皇駭會後軍繼至合擊殲之名望以木柵拒守率眾破之斬名望進取騰越州定國文選奉由榔遣遁追逐踰南甸而還信郡王班師偕都統卓羅留駐雲南定國既走孟良復國內犯約降將高應鳳為內應以由榔印劄誘元江土司那嵩倡叛同卓羅率兵攻破其巢那嵩死斬應鳳於軍事詳卓羅傳十七年以在滇久著勞績

吉林通志卷九十四

三

賜衣服鞍馬及金明年隨定西將軍愛星阿征由榔於緬甸既會師木邦先進至錫箔江文選毀橋道結筏以濟大軍次舊挽坡以百人往南鳩江濱取緬甸所獻由榔及其親屬至軍凱旋康熙元年奉

詔同都統卓羅率前鋒軍還京論功晉一等男爵六年緣蘇克薩哈為鼉拜所搆坐死八年昭雪之追復原官及一等男爵子白爾肯襲爵十年他子一等侍衛羅鐸



參領塞赫訴陳征雲南功抑於鼉拜未敘

詔下其事晉爵子並

賜葬如典禮諡曰忠勇

鄂莫克圖姓納喇氏世居葉赫不知其系於錦台什遠近矣

太祖時來歸任護軍校後隸滿洲正藍旗天聰元年大軍征朝鮮隨副都統阿山等攻克義州城夏從

太宗親征明甯遠其總兵滿桂於城東二里列陳以拒借諸將擊之殲敵無算三年隨貝勒岳託證明大同攻保

安州先登克其城

吉林通志卷九十四

五

賜號巴圖魯積前功授輕車都尉世職任參領八年隨步軍

統領巴奇爾等征黑龍江虎爾哈部崇德二年隨都統葉克舒征卦爾察功並最明年授兵部理事官秋

隨睿親王多爾袞證明自青山口毀邊牆入薄燕京敗其內監馮永盛兵攻克臨潼關略地至濟南府三

年春班師偕啟心耶先還奏捷

太宗尋遣使與明議和

命同前鋒參領努山等率兵護之五年擢前鋒統領從圍明

錦州其總兵祖大壽逆戰先諸將擊敗之逐北至城

濠明經略洪承疇自松山來投為大軍所敗要擊餘

眾於筆架山多所斬獲既而承疇集兵十三萬分據

杏山乳峯山

太宗亦親統師至營松杏兩山間斷敵糧道敵兵夜自杏山

遁而步兵走塔山先後邀擊並勝七年從圍杏山分兵略甯遠多獲牲畜明總兵吳三桂以兵六百躡我

後擊卻之尋益兵來窺我營出戰大捷窮追至連山乃還敵騎五十自沙河犯我牧地復往擊敵走逐之

並敗其援兵四百錦州既下晉世職二等順治元年隨睿親王多爾袞入山海關擊流賊李自成追敗之

安肅及望都尋率前鋒兵徇山西殲流賊絳州渡口

吉林通志卷九十四

五

明年隨英親王阿濟格征陝西破賊延安自成走湖

廣追之至安陸再敗之獲戰艦三十是年論入關功晉世職一等三年隨肅親王豪格征張獻忠道出漢

中擊叛鎮賀珍敗之進勦獻忠於西充連破賊眾以功兼一雲騎尉七年九年三遇

恩詔晉爵一等男十一年授本旗滿洲副都統越二年致仕

康熙十二年卒年七十有八

賜祭葬如故事子綽世琦襲爵而葉赫有曰愛松古曰喀山

並納喇氏其系亦未之詳也

愛松古姓納喇氏葉赫人天命四年來歸



太祖數從征伐後隸滿洲鑲白旗崇德四年

太宗命借察漢喇嘛等赴明邊殺虎口互市尋

遣往科爾沁調教漢奈曼扎魯特吳喇忒諸部兵在明三年

初設理藩院

命爲副理事官冬自歸化城遊厄魯特部長墨爾根戴青來

歸四年

詔率巴林吳喇忒兵追捕逃人中途輒歸論死

命從寬責之仍供職六年從大軍圍松山明經略洪承疇遣

軍夜走理藩院官屬未偵報又不邀擊坐責仍罰錢

順治元年擢任佐領隨都統葉臣等征山西流賊李

吉林通志卷九十四

自成西遁僞伯陳永福據太原以紅衣破攻之城圯

永福挾眾突出以蒙古兵迎戰多所斬截獲馬千餘

又追敗賊將馬驥於黃河獲舟十有五明年隨都統

巴哈納進圍延安賊悉步騎出犯擊卻之復以入騎

躡自成獲其孥三年蘇尼特部騰機思等率所屬叛

奔喀爾喀豫親王多鐸奉

命集兵克魯倫河進討愛松古率前鋒兵扼險以待大軍騰

機思遁隨侍郎尼堪副都統明安遠理乘夜追擊獲

其輜重新台吉茂海途渡圖喇河而喀爾喀汗土謝

圖以兵二萬來拒隨鎮國將軍瓦克達等進戰敗其

騎兵逐北三十餘里以功予雲騎尉世職五年

命以蒙古兵六百駐防太原涇陽叛賊李陽糾眾二千來犯

擊敗其眾斬李陽又擊敗叛賊王享明於交城是時

叛鎮姜瓖據大同賊黨劉遷以眾萬餘將犯代州與

瓖犄角聞報疾率所部馳入代州偕遊擊高國棟以

守俄而遷薄城下樹雲梯將乘城禦之陣上斬賊三

百獲梯九賊益兵掘城城上矢石雜下賊多死遷走

繁峙明年賊潛來犯姦徒啟外郭門應之仍掘城固

守十數日端重親王博洛以兵來援擊敗圍賊斬其

渠郭芳遷遁亦引軍還太原而瓖黨十餘萬尋由清

吉林通志卷九十四

源來犯與巡撫祝世昌議賊勢盛宜據險扼之毋令

至城下乃分遣將士赴清源徐溝遇賊會端重親王

接師至自晉陽賊眾敗竄七年論功兼遇

恩詔晉騎都尉世職兼一雲騎尉洵擢本旗蒙古副都統九

年再遇

恩詔晉二等輕車都尉流賊張獻忠餘黨孫可望等寇掠湖

南隨敬謹親王往征師至衡州王沒於陳以沒大將

例降世職爲騎都尉兼一雲騎尉十六年致仕康熙

十四年卒

賜祭葬如故事子納青初以三等侍衛於順治十六年從征



鄭成功至廈門先卒於軍孫瑪爾繼襲世職  
喀山姓納喇氏世居葉赫部之蘇完當葉赫未滅挈  
家屬來歸

太祖材之授佐領後隸滿洲鎮藍旗從取明瀋陽遼陽並有  
功授輕車都尉世職天命九年明總兵毛文龍遣三  
守備率兵百來奪額駙康克禮屯莊以所部禦之斬  
守備二殲其眾天聰六年從征察哈爾部借前鋒參  
領勞薩參領吳拜等率精銳先驅察哈爾汗林丹遁  
去八年追論覆毛文龍部眾功晉男爵尋以目失明  
辭佐領順治二年

吉林通志卷九十四

毛

世祖念其舊勞晉爵一等七年九年三遇

恩詔晉爵二等子十二年卒

賜祭葬如故事諡曰敏壯於墓道立碑子納海襲爵自有傳  
而先葉赫未滅來歸隸滿洲正白旗者曰阿布岱舊  
失其氏

太祖初以功任佐領授騎都尉世職列十六大臣從破烏喇  
及征明遼東廣甯天聰七年從擊察哈爾部十年從  
征朝鮮並有功晉世職輕車都尉後坐事仍降為騎  
都尉  
納海初以父病目奉

命代督佐領尋授前鋒參領天聰八年從征明大同借參領  
席特庫等率四十人擊陽和敵騎敗之斬級二百獲  
馬六十餘仍設伏宣府擒敵哨騎九年大軍復征大  
同奉

命駐兵上都城舊址偵報軍事與奏捷使者借還尋同參領  
鄂莫克圖等齎書

諭明喜峯口潘家口董家口諸守將及還斬其邊界哨卒百  
數崇德二年借席特庫齎書

諭明總兵祖大壽自廣甯入邊擒哨卒十二斬其九縱二人  
使齎

吉林通志卷九十四

美

救書至錦州以其一還四年隨武英郡王阿濟格征明錦州  
還奏所攻獲仍從

太宗親征至松山敵兵迎戰擊卻之祖大壽遣兵自甯遠來  
援乘船趨杏山將入城借前鋒參領瑚密色索渾率  
兵襲擊其後斬五十人獲甲四十及船一旋與瑚密  
色出杏山獲牛三十九羊三百餘復與前鋒統領席  
特庫於錦州郊外獲敵樵採者二十二人及牲畜無  
算明年大軍圍錦州敵出城築臺借前鋒參領色赫  
布丹蘇爾德擊斬四十人又要斬出城刈草者四十  
二人既而敵以三百騎一再來犯並擊卻之尋與色



赫往小凌河遇祖大壽所遣蒙古十七人自錦州至皆斬焉六年明經略洪承疇集援兵次松山偕前鋒統領吳拜擊敗其騎兵

太宗統帥親征駐松山敵犯我前鋒營偕諸參領合擊敵卻去既而敵自杏山走塔山率兵邀擊追至筆架山斬級四百擒二十八人獲馬二百餘奉獻六明年錦州下累功子雲騎尉世職署前鋒統領隨貝勒阿巴泰征明自黃崖口入長城趨薊州明總兵白騰蛟白廣恩迎戰擊敗之遂略地山東明年凱旋以不俟左翼軍先出邊右翼諸將並停敘功

吉林通志卷九十四

美

世祖定鼎後三遇

恩詔晉世職輕車都尉父喀山卒襲二等子爵併為二等伯順治十七年卒弟納泰襲爵

吉林通志卷九十五

人物志二十四 國朝九

達音布 子岱袞 阿濟格尼堪

伊理布 英俄爾岱

薩弼圖 博爾輝 冷僧機 譚拜

瑪爾賽 阿蘭珠 弟布爾堪 永順

西喇布 馬喇希 博爾晉

特錦 從子瑪沁 察瑪海 巴篤哩

卓羅 族子瑚爾 瑪哈達 蒙阿圖

達音布姓他塔喇氏世居托庫木天命初來歸

吉林通志卷九十五

太祖後隸滿洲正白旗於締造諸勳臣比功校績初無以加

而殉疆場者三世追昂安戰蒙古厄爾格勒而陳沒

者達音布也一等侍衛戰錦州陳沒贈騎都尉世職

日岱袞者其子也都統議政大臣參贊軍務討逆將

軍征吳三桂戰承興陳沒日伊理布諡武壯者其孫

也祖父子孫激於

國恩之厚家法之忠迭以死報蓋亦諸勳臣所難哉而

念舊人以大剛庸之義盟諸帶礪及乎苗裔抑豈無謂也哉

達音布以佐領從

太祖征伐輒為前鋒多所斬獲積功授騎都尉世職時諸部



歸順者為蒙古所誘復逃去偕副都統楞額率兵追至達岱塔擊蒙古兵敗之俘逃人七百有奇六年從

太祖征明奉集堡先驅擒斬偵謀殆盡敵無備猝擊敗其眾累功晉世職輕車都尉先是蒙古扎魯特貝勒昂安執我使臣送葉赫殺之又數遣兵要劫我人民篡奪我牲畜八年

太祖命貝勒阿巴泰等統兵三千討之而達音布為前鋒統領以精騎五十乘夜渡遼河疾馳踰昂安所屬厄爾格勒百餘里得其巢與參領雅布禪侍衛博爾晉合

吉林通志卷九十五

兵擄之昂安以二十餘人挽牛車載妻子遁急與雅希禪等引三十餘騎馳躡之既及昂安直趨達音布達音布迎搏之不支去引弓抽矢將射之昂安從者突以槍仰刺達音布格以弓而槍已自口入墜馬創

甚死雅希禪等縱騎擊之斬昂安盡殲其眾師旋恩卹如故事長子阿哈尼堪與姓富察氏者同名襲世職卒無嗣天聰八年

太宗追錄勳臣

賜敕以次子阿濟格尼堪襲自有傳而第三子岱袞國家有征伐輒與焉戰比有功崇德七年從文明經略

洪承疇營卒力戰以殉所謂一等侍衛戰錦州陳沒贈騎都尉世職者也達音布從子英俄爾岱材兼文武有雅量析五等爵為公亦自有傳

阿濟格尼堪襲父達音布輕車都尉世職任參領從太宗征察哈爾遂由大同入明邊偕護軍統領雅賴擊明兵於崞縣敗之復偕參領阿爾津規敵山海關有斬獲崇德元年從

太宗征朝鮮遇明甯遠守邊兵進戰勝焉三年從貝勒岳託證明於燕京破總兵侯世祿軍追斬其護印者獲印與馬四年擢護軍統領從肅親王豪格攻明錦州設

吉林通志卷九十五

伏於連山獲兵馬十數六年復從鄭親王濟爾哈朗圍錦州以七十人設伏敗敵援兵進攻杏山擁護躡敵營直入敵眾大潰又攻克錦州外郭擊其松山兵再戰再勝

太宗以阿濟格尼堪年少數破敵賜銀四百兩晉世職一等俄明經略洪承疇集諸鎮兵援錦州以松杏兩山閒為運道

太宗統大軍營而載之其總兵吳三桂唐通等潛遁

太宗召授方略與護軍統領鼉拜等追擊大破之八年命駐防錦州既偕征明甯遠鄭親王濟爾哈朗攻取中後所

15 4 4



前屯衛阿濟格尼堪率所部及蒙古兵攻中前所總兵黃色遁拔其城又追捕城中逸出者皆獲之論功兼一雲騎尉順治元年從入山海關率護軍破流賊李自成又追敗之望都晉一等男爵旋從豫親王多鐸追勦自成取道河南渡孟津薄潼關賊擊重濠自衛賊將劉方亮以眾千餘來犯同護軍統領圖賴阿爾津等力戰卻之至夜復犯正白旗護軍騎營立營牆禦賊甚力賊不能攻復卻去乘勢突出兵壓賊連破其二營冒矢石踰濠塹以所部先登城賊驚潰或降或竄大兵遂俱入關二年進征西安賊自商

吉林通志卷九十五

四

州竄湖廣多鐸奉

命移師江南既至淮安遣率護軍趨揚州列營城北合親軍以紅衣礮攻克之獲戰艦二百餘渡江至江甯追明福王朱由崧於蕪湖敗其舟師晉爵爲子三年從端重親王博洛定浙閩攻克金華衢州破仙霞關下建甯延平明唐王朱聿鍵走汀州偕護軍統領都爾德追擊至城下率驍健先登聿鍵死其總兵姜正希以眾二萬來援令諸將分道擊之斬馘過半明年凱旋晉子爵一等

賜敕子世襲罔替五年授正白旗滿洲都統六年以參贊大

〔光緒〕吉林通志 卷九五

臣借鄭親王征湖廣是時明總督何騰蛟與總兵王進才馬進忠等據湖南郡邑而遙奉桂王朱由榔軍至長沙與兵部尙書阿哈尼堪率將士先驅拒者輒敗去次湘潭破北門直入敵眾潰奔騰蛟不屈死追潰眾至湘鄉磯之進趨寶慶距城七十里進才進忠迎戰我軍步騎番進且進且戰遂薄城東門進才等潛遁追敗之於沅州靖州進定全州七年班師賜銀五百兩晉伯爵列議政大臣尋卒賜祭葬如典禮諡勇敏十二年

詔立碑墓道紀其功子伊理布襲爵

吉林通志卷九十五

五

伊理布阿濟格尼堪子祖達音布傳所稱都統議政大臣參贊軍務討逆將軍諡武壯者也崇德三年任兵部理事官順治八年襲父伯爵兼管佐領再遇恩詔晉爵一等十七年擢刑部侍郎明年遷吏部時鄭成功據臺灣四出劫掠有言瀕海居民宜徙之內地者伊理布奉命同尙書蘇納海赴江南浙江福建會勘定議還京攝正白旗蒙古都統康熙八年命赴廣東會同總督盧崇峻勘海疆新移人戶安輯之尋調本旗滿洲都統列議政大臣十二年冬逆藩吳三桂

五一九



叛明年

聖祖命順承郡王勒爾錦統師討之伊理布參贊軍務既至

荆州三桂據常德陷松滋襄陽總兵楊來嘉副將洪

福叛附三桂結山寨穀城鄖陽開窺諸郡邑奉

詔守宜昌十四年來嘉等犯南漳順承郡王承

制授以討逆將軍印借副都統根特往援師至賊遁旋犯均

州營武當山下督軍進擊陳斬偽副將參將及賊兵

千餘賊潰走已而三桂屯松滋北山於沿江集戰艦

將合水陸來犯

詔同都統范達禮防守襄陽均州南漳賊將張以誠合來嘉

吉林通志卷九十五

六

等復寇南漳率勁旅會總督蔡毓榮夾擊大破之斬

三千餘級獲軍資無算十六年

詔率荆州駐防兵同征南將軍穆占由岳州進長沙恢復茶

陵賊遁攸縣督軍躡之賊憑河岸拒戰我軍奮擊陳

擒百餘人斬四千餘級進復攸縣城明年穆占復郴

州永興等城遂自駐郴州而永興尤賊所必爭伊理

布守之三桂果遣賊將馬寶胡國柱來逼犯我河外

營督軍逆戰不利遂死之喪還

聖祖遣內大臣迎奠又

遣侍衛傳

論其母曰伊理布時侍朕前深知其人及出師又著勞績方

謂功成凱旋不久相見忽聞陳沒不覺悽愴痛悼茲聞費

用不給

特賜銀六百兩為治喪資仍

賜祭葬如典禮諡曰武壯於墓道立碑焉子阿什坦襲爵

世宗時詔伊理布入祀昭忠祠蓋自其祖達音布諸父岱袞

至伊理布他塔喇氏三世殉疆場矣而達音布羣從

薩弼圖薩弼圖弟博爾輝族子譚拜譚拜子瑪爾賽

並他塔喇氏以功名著聞於時者各有傳

英俄爾岱初以戎率顯職大司農十數年敏而能斷

其所釐定後多以為法而資性和易履貴不驕卒之

日諸王大臣弔者傾朝莫不嗟悼時以為材兼文武

有雅量云天命初界藩人犯境逆戰於薩爾汗破之

四年從攻明開原有蒙古巴圖魯阿布爾者以驍勇

聞降明為邊將立陳前指麾眾頗憚焉英俄爾岱曰

夫何能數盤其馬突縱之斬以歸六年克瀋陽晉世職二等天

車都尉世職進擊明兵鐵嶺克遼陽晉世職二等天

聰三年從

太宗征明克遵化等十一城進攻燕京留共文臣范文程守

遵化是年我軍所下石門驛馬蘭峪三屯營大安口

吉林通志卷九十五

七



及灤陽等城俱叛明兵夜至遵化攻甚力卒擊卻之  
平旦敵騎兵列陳以待我師將出戰敵遽縱兵突入  
我步軍營急麾眾圍而擊之敵退斬其殿後者遂以  
夜遁躡其後殲騎兵百步卒千餘仍以書諭降諸城  
五年授戶部承政七年奉

命使朝鮮責其王李倅倅上書謝八年晉世職一等察哈爾  
林丹汗遁走所屬皆降

太宗命借副都統布爾吉率師偵之值察哈爾來歸戶口千  
餘因率其部長上

謁先是道遇察哈爾台吉布顏圖擁餘眾招之降不從誅二  
百餘人俘獲甚夥還奏

賜所俘獲至是布顏圖眾三十人來奔稱前者餘眾欲降不  
之允橫見屠戮僅而以逃匿得生也

太宗怒追奪所賜尋以考滿晉男爵崇德元年八旗及蒙古  
諸貝勒以

太宗功德日盛宜正位號咸謂朝鮮國王李倅當與斯議白  
遣英俄爾岱及參政馬福塔尼堪率諸貝勒使者致書朝鮮  
比至倅不見亦不納所致書陽令國人延居議政府  
而潛以兵守之於是率諸使者奪民馬乘之突門出  
走倅遣騎以報書追及而別以書戒其邊臣令固守

吉林通志卷九十五

八

因並奪以

聞道遇明皮島兵遮我歸路擊走之二年從

太宗征朝鮮克其國都追圍李倅於南漢城

命與馬福塔齋

救諭之倅咸悟稱臣奉書降復承

旨送倅歸國都既齋

敕册封倅朝鮮國王歸授都統又奉

命往朝鮮義州詰倅罪六年嘗親王多爾袞征明圍錦州其

經略洪承疇來援兵甚盛

太宗遣先率師往助旋

吉林通志卷九十五

九

親征令營高橋與大軍犄角是年錦州及松山杏山皆下並

在軍有功中間連坐額駙佟養性嫁女用十六人為

媵僕知而不阻都統鄂莫克圖為貝勒豪格脅娶蒙

古台吉博洛女嘗與聞承政韓大勳盜取庫物疏於

稽查失察家人索借官商財物奉

詔丈量地畝道遇征明錦州軍離城遠駐不之止還朝不以

聞副都統布三以隱匿姦人下獄遇

赦令睿親王多爾袞約束為私請往近邊牧馬處行走諸罪

太宗以盡心部務實有可嘉而辦事明決各部大臣多未逮

者或贖或免七年往朝鮮鞠獄還奏稱



旨八年考滿晉子爵順治元年從入山海關破流賊李自成定京師改承政為尙書仍任戶部二年論前後功超授三等公三年請禁民間私售軍械以杜盜源從之四年考滿晉公爵二等五年卒年五十有三故娶饒餘郡王女授多羅額駙筮戶部最久既授都統仍攝部務卒時睿親王多爾袞攝政聞之夜半馳至其家哭之慟漏盡乃返以故朝臣無不往者子三伊圖襲公爵仕至內大臣

薩弼圖父沙津當

太祖時率眾來歸授佐領累官至都統或曰

太祖嘉其釐定法制

賜號沙金云及卒薩弼圖代管佐領

太宗材之授騎都尉世職兼任參領崇德四年從承政薩木什喀索海征瑚爾哈部師至黑龍江俘健壯百數進攻鐸陳阿沙津二城敵兵四百迎戰借佐領卓布特以勁卒九十踵入其陣短兵接斬五十人餘眾潰走索倫部長博穆博果爾以兵來助瑚爾哈部借副都統伊邁等設伏邀擊斬七十人五年凱旋兼一雲騎尉從圍明錦州刈其城西田禾敵自西北隅出兵以礮遮擊率所部橫衝之敵卻走逐北抵城濠既營松

山敵步兵掠過以伏大敗之旋守駱駝山城敵石山站兵二百餘來攻分道出擊殲之靡遺六年移兵逼錦州城而營跨濠作橋敵出樵採輒邀斬之翼日城中出兵搆火具將焚橋逆戰卻之既又步騎大集奪濠門迎斬其前鋒二人麾眾乘之敵遂潰時明經略洪承疇據松山以騎來劫我紅衣礮先眾出擊敗去又破其步兵營三論功晉世職輕車都尉擢本旗滿洲副都統七年隨貝勒阿巴泰征明由界嶺口毀邊牆入擊敗其總兵馬科轉戰至山東以雲梯攻克平度州城順治元年隨睿親王多爾袞入山海關督後隊擊敗流賊李自成既定燕京借都統葉臣巴哈納招撫山西自成黨陳永福據太原以眾出拒六戰皆敗之下其城移師陝西自成兄子錦據延安進薄其城七戰七捷會大軍潼關借前鋒統領錫特庫攻自成賊寨破之累功並三遇恩詔晉爵二等男任內大臣以年老致仕卒賜祭葬如故事子果里襲爵世祖嘗閱勳簿念薩弼圖功多加賜一騎都尉俾他子噶布拉襲之弟博爾輝博爾輝初以護軍校從征董夔有功天聰三年從

吉林通志卷九十五 七



太宗征明由龍井關入攻遵化其總兵趙率教自山海關來

援迎斬其副將敵眾驚潰擢護軍參領兼戶部參政

五年從征明霄遠斬其前鋒七人八年從征明大同

敵兵三千自龍門逆戰偕前鋒參領錫特庫佐領星

納等并力擊敗之略地數百里九年使朝鮮還從擢

撫察哈爾部自歸化城入略明邊境師旋以二十人

殿敵右衛兵二百有奇突出邀截直前搏戰陳斬十

人獲一人敵遽退而正藍旗軍校格巴庫迫於敵及

幾及身矣馳援以出論功予騎都尉世職崇德三年

裁參政專任護軍參領順治元年兼刑部理事官從

吉林通志卷九十五

主

入山海關擊敗流賊李自成晉二等輕車都尉署護

軍統領從順承郡王勒克德渾征湖廣先是自成敗

竄其黨馬進忠王進才降俄而復叛聚眾據岳州師

至武昌率兵往剿遇賊千餘掠臨湘擊斬略盡直趨

岳州進忠進才竄長沙追敗其眾偽副將黑運昌以

船二百降凱旋得

優資授護軍統領列議政大臣論功並遇

恩詔晉二等男爵八年以舉發英親王阿濟格陰謀干政獲

敘晉爵子初睿親王多爾袞攝政以端重親王博洛

敬謹親王尼堪理事專擅降為郡王比睿親王卒博

爾輝與內大臣羅什並隨在喀喇城及還京以王有

遺言欲復兩郡王為親王告兩黃旗大臣拜音圖譚

泰等既又語兩郡王所屬曰吾曹以睿親王遺言告

兩黃旗大臣有日矣而遷延不即復殆兩黃旗大臣

阻之兩郡王以所聞語拜音圖譚泰等於朝曰此為

我輩遺言耳譚泰謂諸大臣曰若非兩王發其姦豈

不令兩王銜吾儕而彼得遂其要結之私乎因其自

鄭親王濟爾哈朗王具以

聞事下王大臣會鞠以羅什博爾輝誣罔亂政應論死籍沒

詔每問刑人朕輒不忍姑宥其死何如王大臣執奏如初於

吉林通志卷九十五

主

是博爾輝羅什並實於法羅什所喜有冷僧機者姓

納喇氏葉赫之滅歸隸正藍旗天聰初自首與大貝

勒莽古爾泰等逆謀得男爵告兵部參政穆爾泰私

逮繫都統都賴令避署他所得一等侍衛游入內大

臣晉爵子睿親王多爾袞疾同貝子錫翰等請

世祖臨視坐降爵未幾復之尋晉一等伯睿親王亮以豫親

王多鐸子多爾博爾奏言昔兩黃旗大臣誓立肅親

王豪格睿親王持之今於多爾博雖破格優遇未足

酬功又言羅什睿親王所厚宜寵異之而羅什亦為

冷僧機要請



加恩羅什既得罪

詔詰所指誓立肅親王事詞窮坐死得

旨寬免及內大臣西訥布庫與錫翰等以罪逮訊復得其朋

比奸惡狀亦寘於法

譚拜父阿敦嘗從

太祖征撫順招降明遊擊李永芳累官至都統譚拜初任佐

領天聰五年從圍明大凌河城其總兵祖大壽遣百

餘騎突出來援借護軍參領布顏圖追斬三十餘人

獲馬二十四六年從征察哈爾部師還與圖理濟伏

俟追兵已而果至起要之多所斬敵八年授騎都尉

吉林通志卷九十五

丙

世職兼任參領九年從招撫察哈爾部因略地明代

州借前鋒參領蘇爾德安達立以四十人伏折口值

敵哨卒三百人擊斬過半崇德元年從武英郡王阿

濟格征明敗敵燕京城北又敗之蘆溝橋二年借參

領丹岱薩蘇喀等率護軍驍騎各四十略明邊境次

清河敵兵七百人守之擊潰其眾奪蘇二獲馬十數

三年從貝勒岳託征明入燔子嶺薄豐潤縣城扼敵

兵於城濠擊之殲墜無算其內監馮永盛等各以兵

至又擊收之四年從鄭親王濟爾哈朗以護軍破明

兵錦州城南累功兼一雲騎尉授兵部參政兼任正

白旗蒙古副都統七年從貝勒阿巴泰征明山東三

敗敵兵進攻利津縣克之明年出邊遇明總督趙光

抃范志完總兵吳三桂白廣恩等邀戰以本旗兵進

擊無能禦者凱旋晉輕車都尉

賜金順治元年從入口海關定燕京三年擢兵部尚書隨肅

親王豪格征流賊張獻忠道出陝西借都統馬喇希

等擊敗叛鎮賀珍於雞頭關進兵四川數敗獻忠賊

眾又借都統李國翰渡涪江擊敗賊渠袁韜明年遷

吏部尚書先是論入關定燕京功並以考滿兩晉世

職為一等及獻忠滅晉為男爵遇

吉林通志卷九十五

丁

恩詔晉男爵二等七年卒子瑪爾賽

瑪爾賽既襲父男爵兩遇

恩詔晉男爵一等兼一雲騎尉十五年署副都統隨甯南大

將軍宗室羅託征貴州既定貴陽借護軍統領科爾

崑擊走白文選取黃平州十六年旋師次荊州聞鄭

成功陷鎮江犯江甯借副都統噶褚哈率兵循江下

援與駐防將軍哈哈木總督郎廷佐并力擊敗之復

追至鎮江成功擁餘眾入海去論功晉一等子康熙

元年授本旗滿洲副都統明年同將軍穆里瑪圖海

征湖廣流賊李來亨高必正等於茅麓山連戰皆捷



攻賊寨破之來亨自縊死必正率眾降六年擢工部  
尚書尋調戶部七年兼蒙古都統時淮徐河隄數決  
總河楊茂勳請於天妃開外築壩逼黃引淮出俾黃  
淮相敵以歸海給事中李宗孔請塞盱眙決口以防  
淮流

聖祖命同刑部尚書明珠往江南會勘定議疏言興化縣白  
駒場舊設四閘洩水由牛灣河入海後因禁海填塞  
水無所洩淹沒田畝宜即疏濬仍置板以時啟閉則  
淹沒無慮而居民亦不必遷移矣清口爲黃淮交匯  
漕運之要津黃水強則越淮水淮水弱則沙土得入

吉林通志卷九十五

六

塞運道宜於黃河多濬引河以分其勢使沙逐水流  
運道無阻又董口沙淤難行每歲修築徒費無益其  
右有駱馬湖可通宜增築隄岸以爲絳道塞盱眙縣  
翟家壩之北古溝鎮諸決口俾全淮盡由清口會黃  
入海

詔如所議行初瑪爾賽與內大臣班布爾善並黨於輔政大  
臣鼉拜遂引班布爾善爲大學士而欲以瑪爾賽爲  
戶部尚書會有

旨擢任兵部侍郎瑪希納鼉拜疏援順治年間設滿洲尚書  
二員故事以薦瑪爾賽既任戶部與尚書王宏祚論

事齟齬不得自專適戶部有失察書役假印盜庫金  
事吏部既議瑪爾賽王宏祚所坐援

恩詔寬免班布爾善錫果擬宏祚革任爲瑪爾賽洩忿八年  
瑪爾賽病卒得

旨于祭如例而鼉拜擅予諡忠敏未幾鼉拜班布爾善皆獲  
罪逮訊得瑪爾賽黨附狀論削官爵追戮

詔免追戮以所襲二等男爵子譚拜從孫佛保襲

阿蘭珠姓棟鄂氏世居瓦爾喀什後隸滿洲鑲紅旗  
父阿格巴顏初爲屯長

吉林通志卷九十五

七

大祖征杭佳城時適在城中而守城者卽其妻父屬助己以  
守日以德誅亂宜也吾安能助亂而拒有德乎尋與  
兄對齊巴顏以所屬來歸

大祖以對齊巴顏之子噶爾瑚濟與阿蘭珠並爲佐領分轄  
所屬當是之時凡歸於

有德者誠哉如雲之瞻如日之就而去故卽新世離不免或  
更爲他族所陵

大祖於來歸者卽編屬其長不設猜防在彼無侵暴之虞在  
我仍收齊一之效

聖人因事立制度越尋常所由肇有天下也

大祖征烏喇阿蘭珠怒馬陷陳縱橫盪決馬傷矣下馬步勒



益厲死之

太祖追子輕車都尉世職以其弟布爾堪襲

世祖追諡

太祖朝據忠效命諸臣視一品大臣例

賜諡立碑阿爾珠與焉諡曰順毅初

太祖設十札爾固齊阿爾珠為之冠札爾固齊者猶之卿子

冠軍冠軍將軍與巴圖魯並材武之號而巴圖魯不

為之限札爾固齊獨限以十亦曰理事十大臣其尤

貴也十札爾固齊若費英東若西喇布若巴篤里若

博爾晉並有傳若費英東功名顯著為佐

吉林通志卷九十五

六

命勳臣第一非材武獨異有幸不幸也至西喇布巴篤里乃

與阿爾珠先後正命為國殤矣烈士徇名不其然哉

布爾堪初任佐領尋兼參領天聰四年偕參領武賴

哈爾阿奉

命以百騎略明邊境道擒開謀三人馳獻進渡大凌河斬級

四十餘俘獲百六十八人八年重定各佐領所屬以瑚

爾哈新附百人增隸之尋駐防牛莊追獲蒙古逃人

晉世職二等崇德元年卒以兄阿爾珠子坦泰襲坦

泰卒子圖聖襲三遇

恩詔晉世爵為男

承順者阿爾珠從弟也從歸

太祖任佐領予二等輕車都尉世職天聰三年擢本旗滿洲

都統從

太宗征明入龍井關進圍遵化八旗分八隅列陳承順率鑲

紅旗攻城西南督眾以雲梯克之明年從

太宗取永平命同都統達爾哈喀克都哩固三泰領兵千人

合款漢奈曼巴林扎魯特諸部兵攻昌黎縣城城守

嚴固焚其近城廬舍而還時大軍已取灤州遷安二

城

太宗班師各留軍鎮守以承順隨貝勒阿敏碩託鎮守永平

吉林通志卷九十五

九

既而灤州遵化為明兵攻陷阿敏欲棄永平碩託及

都統圖爾格等並言不可獨與承順定議率眾出冷

口歸坐罷任革世職沒籍七年隨貝勒岳託攻明旅

順口冒破石先眾進中數創仍奮身力戰以第一人

先登其城克之論功復世職崇德三年授副都統四

年偕承政索海等征索倫部多所俘獲明年凱旋

賚貂皮及人戶晉世職一等世襲罔替六年隨睿親王多爾

袞圍明錦州都統阿山分兵攻廣甯之山城偕索海

設伏要路敵自城潰遁無一脫者旋遇錦州兵三百

往小凌河敗獵擊斬九十二人未幾明經略洪承疇



集兵十三萬援錦州列營松山我軍分左右翼擊敗其步兵三營明年論功或言其當接戰墜馬獲他人之馬再戰本旗兵趨避左翼及右翼戰勝乃馳至共擊之承順以其誣欲焚楮設誓事

聞下部集質鑲紅旗避趨左翼屬實坐欺罔解副都統任罰

贖順治七年八年三遇

恩詔晉爵至二等男九年卒子庚圖襲庚圖先以護軍參領

從征有功得騎都尉世職至是合為一等男兼一雲

騎尉

西喇布世居完顏以地為氏後隸滿洲鑲紅旗

吉林通志卷九十五

三

太祖時率所部來歸任佐領性忠勇每從征伐常以其身翼

衛

太祖

賜號扎爾固齊富爾佳齊之役哈達西忒庫以矢連射叔貝

勒咫尺且洞遠驚身當之中創卒

卹贈輕車都尉世職子噶祿襲從征沙嶺有功晉世職二等

卒無嗣次子馬喇希襲

世祖追念西喇布效命

太祖

賜諡順壯視一品大臣例於墓道立碑

馬喇希初以父功任佐領天聰九年

太宗命免功臣徭役馬喇希與馮崇德二年同都統葉克舒

等征卦勒察有功明年任刑部理事官旋擢蒙古副

都統四年授都統隨睿親王多爾袞圍明錦州坐事

罰贖復隨貝勒阿巴泰等征明奪黃崖口入長城數

敗敵兵七年坐承勘護軍統領噶布喇敗走罪狀任

其狡辯不能確審議罪

太宗命免之順治元年從入山海關破流賊李自成追擊至

望都又與都統阿山征陝西自蒲州渡河擊斬賊眾

論功晉世職一等兼一雲騎尉尋奉

吉林通志卷九十五

三

命移師會豫親王多鐸南征二年自歸德渡河奪泗北淮河

橋明守泗總兵焚橋遁進至武岡寨與都統宗室拜

音圖以紅衣砲攻克之引兵而東擊敗明守將黃斐

等步兵數萬於常州下宜興趨崑山遇明水師戰艦

擊破之會都統恩格圖等方列砲攻崑山縣城軍至

趨頹堞先登既拔進下常熟師旋晉爵為男四年隨

肅親王豪格西征軍至漢中叛將賀珍遁西鄉縣偕

都統鼉拜分路躡擊及之於楚湖斬獲甚眾論功晉

男爵二等五年坐失勘冒功妄爭參領希爾根罪論

罰贖得



旨寬免會眷親王多爾袞出獵坐與都統噶達渾等私行射

獵鎬秩一等八年

世祖親政訟削秩寬

詔復職贈其父西喇布兼一雲騎尉兩遇

恩詔晉爵子九年奉

命借定南將軍阿爾津平廣東旋調鎮漢中既

命征湖廣辰常諸賊平之十一年卒

賜祭葬如故事諡曰忠僖子瑪爾漢襲爵

博爾晉完顏人即以爲氏後隸滿洲鑲紅旗十扎爾  
固齊之一也

吉林通志卷九十五

三

太宗時率戶口來歸即使以佐領轄之尋授侍衛果勇善射

從征富爾佳齊族弟西喇布以身蔽叔貝勒飲哈達

西忒庫兩矢博爾晉驟馬就拔之以一矢還射立殪

西忒庫天命六年

命監築薩爾澗城既竣從征明瀋陽敗其總兵賀世賢陳策

瀋陽既下進征遼陽其總兵李懷信侯世祿蔡國柱

姜弼董仲葵等率兵五萬於城東南五里拒戰我左

翼兵大敗之城中兵自西門出援

太祖先命留城旁偵之遂合兩紅旗兵夾擊敵兵既挫爭入

城自相蹂踐死者枕藉而左翼四旗兵已登城磨眾

繼之遂克其城復分兵攻沙嶺

年扎魯特貝勒昂安數害我使臣雖掠牲畜以參領

與前鋒統領達音布參領雅希禪征之直薄其寨昂

安率眾拒戰達音布被創沒憤甚借雅希禪戰益厲

竟陳斬昂安並其子俘獲甚眾凱旋被

優賚十年任副都統率兵二千征東海瑚爾哈部降其五百

戶以歸

太祖郊迎於渾河御帳殿宴勞之

太宗即位擢滿洲本旗都統天聰元年從征朝鮮朝鮮內附

其夏

吉林通志卷九十五

三

太宗親圍明錦州博爾晉率兵自瀋陽至擊敗明兵追至甯

遠城下盡殪之旋以招撫蒙古瓦爾喀各部累前後

功授一等男爵尋卒以失去

敕書子孫不得承襲康熙三年次子特錦爲父奏請

賜碑事下禮部以無證據寢

聖祖特詔博爾晉於

太祖時在十扎爾固齊之列授爲都統勤勞素著可議加恩

於是

子諡忠直立碑墓道旌之

特錦由佐領以功授騎都尉世職崇德五年隨鄭親



王濟爾哈朗率兵屯田義州先是多羅特部蒙古蘇班代等降明居杏山西五里台至是願來歸遣人通款

太宗命濟爾哈朗移師往迎明總兵祖大壽吳三桂等邀戰

於杏山特錦擊敗之六年隨大軍圍松山明經略洪承疇兵突犯我營力戰卻敵尋隨征明甯遠敗其騎兵順治元年從睿親王多爾袞入山海關以步軍擊敗流賊李自成追至望都合副都統和託軍大敗賊眾論功晉輕車都尉任兵部理事官考滿以勤慎晉世職二等三年隨肅親王豪格征四川流賊擊敗賊

吉林通志卷九十五

語

將胡敬德於三水縣復敗高汝礪於禮縣進剿賊渠張獻忠於西充賊眾據山巔分賊繞山旁出截我兵後並擊走之大破賊將楊正於馬湖六年叛鎮姜瓖自大同陷絳州侵及壽陽特錦率兵往剿擊斬千餘級賊又自阻馬路得勝路犯我兩藍旗營連擊之敗去又破其援兵移師汾州府有賊兵七千乘夜來犯悉力以禦多所斬獲而平遙遼州榆社諸賊以次剿平七年擢兵部侍郎兼鑲紅旗蒙古副都統三遇

恩詔晉爵爲男雖失去父博爾晉封爵

救書部議不得承襲至是復自致如之以云亢宗特錦蓋無

愧矣九年調滿洲副都統十二年擢蒙古都統列議政大臣十五年隨信郡王多尼征貴州雲南攻戰招撫並有功晉爵二等十八年調本旗滿洲都統康熙十一年卒

賜祭葬如典禮諡襄壯亦於墓道立碑子特爾赫襲爵任參領數從征戰有功兼任佐領而特錦諸父曰巴代戰死大同贈騎都尉從子曰瑪沁曰察瑪海則特錦兄佐領兼都察院理事官本託輝子也瑪沁崇德三年以護軍參領從征明入自牆子嶺敗薊遼總督吳阿衡兵六年從戰松山順治元年從入山海關戰望都

吉林通志卷九十五

語

並有功子騎都尉世職五年擢蒙古副都統七年遇恩詔兼一雲騎尉世職尋從征湖廣至衡州疾卒賜祭葬察瑪海從入山海關定山西有功戰死延安贈雲騎尉曰卓爾博曰艾穆布則特錦從兄弟也艾穆布父殷達呼齊與十六大臣列艾穆布仕至郎中授輕車都尉世職卓爾博亦以部曹考滿授騎都尉世職子瑚蘭以護軍校從征陝西攻取綏德州有功戰死平涼贈雲騎尉特錦族人護紐者從征浙江雲南亦以功授雲騎尉世職云

巴篤里世居佟佳以地爲氏後隸滿洲正白旗天命



初與弟蒙阿圖率眾來歸

太祖命編所屬為二佐領俾與蒙阿圖分轄焉巴篤里有材

氣敦立戰功予輕車都尉世職

賜號扎爾固齊十年明發兵航海至旅順口葺城駐守從貝

勒莽古爾泰攻克之殲其軍十一年明將毛文龍遣

兵夜襲薩爾滸城城中礮石并發敵退而結營未畢

率騎兵自山下大呼乘之敵潰走追斬二百餘人累

擢都統天聰三年從

太宗征明攻克遵化城有功

太宗親酌金危勞之晉世職二等四年從克永平隨貝勒阿

吉林通志卷九十五

美

敏等統兵駐守赴遷安招撫明侍郎郭某比至已遁

去以其孥至永平贍養之明副將張宏謨率兵來攻

偕前鋒統領屯布祿以兵百人迎之遇伏屯布祿敗

北獨殿後截戰其弟課約馬中矢奪敵馬與之連斬

三十餘人敵遂遁既而明兵圍灤州阿敏不即救援

城垂破乃遣以兵往乘夜突圍入城議并力以守敵

發巨礮攻擊城樓焚守將納穆泰等度不能支相與

突出走永平阿敏遂棄永平遂從歸

太宗命議棄城罪以突圍赴援

特釋之五年任禮部承政奉

命往朝鮮定職貢額數八年從

太宗征明至應州

命備員勒阿巴泰等往取靈邱縣王家莊有頃

太宗問大同城畢還坐御帳大官尙食阿巴泰奏禮部承政

巴篤里督攻王家莊城既被創矣仍以眾奮攻中流

矢卒

太宗即報不御曰此朕勳舊且有吏能效力多年致命疆場

深可惜也為之泣下喪還

賜奠

卹贈男爵

吉林通志卷九十五

美

世祖時追諡敏壯立碑墓道次子卓羅襲

卓羅崇德三年以佐領隨貝勒岳託征明於燕京以

三百人敗其內監馮永盛兵數千進至山東數敗敵

眾四年略明錦州入其郭獲守備一人六年從圍錦

州明經略洪承疇率眾赴援駐松山隨武英郡王阿

濟格擊敗之明年再破松山兵於山北八年授刑部

參政順治元年從入山海關擊敗流賊李自成論功

晉所襲男爵一等任本旗副都統三年隨順承郡王

勒克德渾征湖廣擊敗自成餘黨一隻虎於荊州凱

旋



賜黃金十兩銀三百兩先是明桂王朱由榔據武岡以總兵

王進才等分據長沙衡州寶慶恭順王孔有德奉

命統師征之至是

道同副都統藍拜赴有德軍協助四年自岳州趨長沙進才

聞大兵至先遁借藍拜追敗之遂與智順王尙可喜

擊敗總兵徐松節軍統舟師還長沙遣參領張國柱

札蘇藍等敗總兵楊國棟於天心湖而自會有德軍

趨祁陽由熊龍嶺入城斬總兵副將各一進攻武岡

州擊敗其安國公劉承允於夕陽橋承允降由榔走

桂林遂取武岡五年師還復

吉林通志卷九十五

夫

賜黃金十兩銀三百兩六年考滿兼一雲騎尉旋擢禮部尙

書列議政大臣七年調都察院左都御史八年兼鑲

白旗滿洲都統既甄別部院大臣以緘默罷左都御

史專任都統未幾擢吏部尙書三遇

恩詔晉爵至一等子兼一雲騎尉九年授靖南將軍征廣東

旋以廣東漸平

召還復任吏部尙書十二年

命同都統阿爾津駐防荆州初朱由榔僭號於粵孫可望李

定國白文選等皆以張獻忠餘黨附由榔稱王號至

是據辰州十三年偕阿爾津自澧州常德進討可望

焚舟遁與副都統泰什哈護軍統領費雅雅思喀等率

兵渡江攻之敗其伏兵追擊至瀘溪屢戰破之降其

參將段文科及守備四人辰州復十四年可望率所

部赴長沙降定國文選隨由榔走雲南十五年甯南

大將軍宗室羅託自湖南定貴州軍貴陽平西王吳

三桂征甯將軍卓布泰奉

命由四川廣東分道進而卓羅同信郡王尼堪以師會之規

取雲南十六年合攻雲南城下之數敗文選定國兵

克永昌騰越追至南甸乃還

詔與都統伊爾德分留八旗兵駐守雲南

吉林通志卷九十五

夫

賜蟒服鞍馬時由榔奔緬甸定國據孟良謀內犯約降將高

應鳳為內應以由榔印劄誘元江土司那嵩倡叛偕

前鋒參領白爾赫圖參將穆克爾等擊敗其眾於磨

曠口定國所遣馬秉忠孫應斗馬忠君等皆卻進師

整濠圍其城以雲梯克之斬應鳳於軍那嵩亦死礮

其黨無算十八年定西將軍愛星阿同吳三桂征由

榔於緬甸

詔卓羅駐守雲南既緬甸執由榔以獻雲南平康熙元年

命率駐守雲南八旗兵還京諭功晉爵二等伯世襲罔替七

年卒



賜祭葬如典禮諡忠襄孫赫特赫襲爵尼雅達者卓羅第七弟積戰功歷官護軍參領授世職騎都尉而卓羅兄有二子曰瑪喇積戰功授雲騎尉世職次曰瑪哈達瑪哈達康熙七年由參領擢本旗滿洲副都統十二年吳三桂叛

聖祖命率兵駐充州備調遣明年

詔所轄及右翼察哈爾兵移駐安慶耿精忠叛

詔移師杭州旋

命參贊平南將軍賚塔軍務借都統石調聲等禦精忠偽都

督閩標等萬餘賊於金華山村口追擊至鄭家店三

吉林通志卷九十五

三

戰皆捷斬賊四千餘俘獲甚眾既偽都督葉鍾陳遙

偽總兵周彪尹福分犯浦江蘭溪義烏等縣並遣兵

擊敗之偽都督徐尙朝復率賊五萬犯金華距城十

二里結寨偕台吉察璫都統巴雅爾總兵李榮分兵

夾擊陣斬偽遊擊吳榮先等及賊兵萬餘而偽總兵

張元兆以賊二萬據壽溪者移兵勦之破賊營十有

八斬元兆及賊兵三千餘尙朝又同偽總兵馮公輔

據積道山乘霧借總兵陳世凱攻拔其木棚賊潰竄

招撫偽官百餘暨脅從之眾數千十四年進擊偽總

兵沙有祿等於桃花嶺敗之復處州府城偽總兵適

登雲同尙朝沙有祥自温州來窺距城五里結寨借

察璫李榮世凱分道進擊賊敗去追斬偽參將陳亮

郭美才等獲軍資無算十五年擢杭州將軍時康親

王傑書統師征福建自衢州與賚塔率兵先發敗偽

將軍馬九玉等於大溪灘復江山縣長驅抵仙霞關

守將金應虎率眾降大軍復建甯延平精忠歸順還

駐杭州論功授輕車都尉世職二十三年

召還京授本旗滿洲都統其從弟鄂機瑪襲父穆機倫世職

亦從征耿精忠有功晉一等輕車都尉世職六年瑪

哈達坐吞補旗員徇情滋弊罷任削世職遣往黑龍

吉林通志卷九十五

三

江效力贖罪二十八年卒

蒙阿圖初由佐領擢本旗副都統列十六大臣以丈

量地畝有功授總理糧餉大臣用多取田地又以餘

地私給漢官及擇各處餘地別立莊屯為本旗大臣

阿山所劾削職天聰三年

太宗命率兵三百人征瓦爾喀

敕曰行軍宜嚴紀律毋妄殺其歸附之眾悉編為民毋劫掠

鹵獲毋有所私蒙阿圖再拜受

命蓋

聖人御宇自有



天命要以不嗜殺人為大端所謂仁覆天下也而介冑之士不能仰體

德意往往肆屠戮抑獨何哉既凱旋俘男婦三千餘獲牲畜

尤夥

太宗迎勞至十里外蒙阿圖遙見即拜近前復拜行抱見禮

禮畢宴飲徹

御膳賜之授騎都尉世職五年任工部承政駐天瑞山緝獲

逃人千數從征明燕京擊敵兵遵化敗之又征瑚爾

哈俘獲多論功晉輕車都尉六年大軍征察哈爾

太宗遣還瀋陽移餉於遼河加意防護而徹回阿巴泰等防

吉林通志卷九十五

五

禦兵守城及催督喀喇沁人於法庫山耕種八年考

滿晉世職二等崇德三年

太宗召謂日爾今年老且有疾不必管理部務宜閒居調養

病痊之日朕仍起用爾等舊臣朕見之輒為心喜行不時

召見也未幾卒子翁克襲世職任護軍參領

吉林通志卷九十六

人物志二十五 國朝

珠瑪喇 諸孫納岱 郭色

尼堪 瑪拉

康喀勒 從子和託 瑪拉 從孫通嘉

努山 子託岱 兄泰羅善 弟濟山 從子宜爾 舒賓阿 子雅穆哈

納 族弟祐紐 族孫覺託和 西特庫

荆古爾達 弟崇阿 綽拜 真柱忽

阿哈尼堪 子嗎爾哈圖 達海

滿達爾漢 子阿哈丹 馬福塔 子諾穆齊 鄂退 俄莫克圖 鄂

吉林通志卷九十六

丙 蘇嚕邁 子蘇爾濟 翁鄂

珠瑪喇姓畢魯氏世居葉赫

太祖時率所部虎爾哈人來歸

命為佐領轄其眾後隸滿州鑲白旗天聰三年從大軍征明

遵化擊敗敵兵閱三日

太宗親臨城下明山海關兵赴援將入城率哨卒十人逆擊

之斬馘甚眾進薄燕京遇明總兵滿桂黑雲龍麻登

雲孫祖壽等軍入大紅門借額駙揚古利參領音達

戶齊擊卻之旋克永平攻昌黎戰尤力身被六創授

騎都尉世職坐事削五年從圍大凌河城明監軍道



張春赴援借參領鄂諾連戰破其前後隊明年從征察哈爾獲布延圖台吉於穆魯哈佔職親從百餘俘其妻子以歸七年隨貝勒德格類岳託攻明旅順口以護軍十人乘船將艦岸薄其壘城敵守甚堅步軍統領巴奇蘭令於眾曰誰先登者借佐領雍舜橫刀超躍而上排敵大呼曰珠瑪拉登矣連破三創不少卻卒下其城

太宗嘉歎親酌金卮以賜復授騎都尉九年隨貝勒多鐸攻明錦州夜以雲梯潛登敵覺被創甚劇崇德元年從征朝鮮先登拔其一寨旋征明敗其總兵海某取四

吉林通志卷九十六

二

縣師還擊開平兩營敗走之三年授兵部理事官從圍錦州以甲士四十人襲破廣甯北岩時山寨降粟駝山之眾又與都統石廷柱招大凌河北山四寨降之六年同參領禧福奉

命往張家口監互市事及還法司劾以私財市貨物及索馬藩部諸罪論死籍沒

詔宥之穢世職翰所市於官尋隨鄭親王濟爾哈朗圍錦州卻敵騎來奪我紅衣礮者俄復來犯注矢連射之並應弦仆始退去明年與前鋒統領沙爾虎達征松阿里江虎爾哈部招降喀爾喀木等十屯收其丁壯千

餘及牲畜輜重以歸

太宗命禮部官迎勞宴賚之順治元年從睿親王多爾袞入山海關擊流賊李自成授正藍旗滿洲副都統擢兵部侍郎明年論破流賊定燕京及前克錦州松山功復授騎都尉其冬與副都統和託等駐防杭州任左翼副都統時明大學士馬士英竄嚴州與其總兵方國安以眾犯餘杭率兵擊走之遷距杭州三十里突遇土賊復大破其眾國安等仍聚眾數萬於江東諸山及杭州之朱橋范村所在劫掠同總兵田雄副將張杰等分兵勦之悉就蕩平三年從征福建與

吉林通志卷九十六

三

護軍統領敗總兵黃某等軍四年考滿兼一雲騎尉明年隨征南大將軍譚泰討江西叛鎮金聲桓敗賊兵七萬又與都統何洛會及沙爾虎達連敗賊兵焚其戰艦千三百有奇撫定九江一府五縣七年遇

恩詔

賜敕授輕車都尉世襲罔替又以平江西功晉世職二等八年擢正白旗蒙古都統遷吏部尚書明年兩遇

恩詔晉男爵十年吏部擬銓廢員房之麒為山東驛道之麒嘗任山東按察使罷職占籍青州以山東巡按馮右京列薦起用改歸直隸東明籍有



旨詰問吏部以直隸摺紳保結可憑奏既而給事中許作

劾之麒於青州置田宅廢廳就銓復

旨察覈乃議之麒應黜

世祖以部臣於銓授時不行詳勘及詰問仍支飾

命王大臣察奏坐罰鑾尚書任專管都統事十一年流賊

餘黨孫可定自雲貴寇廣西分犯廣東連陷

郡邑奉

命為靖南將軍討逆拜往征之

詔之曰賊犯廣東故有茲授至彼以安民為首務嚴飭兵將

恪遵紀律賊若竄入廣西可與平南靖南兩王及總督李

吉林通志卷九十六

四

率泰相機勦撫賊若入雲貴則擇善地休兵奏聞候旨至

遇賊對壘時爾二人居中調度毋以輕謀致敗用全我師

是時定國犯新會平南王尚可喜靖南王耿繼茂等

先率兵往援至三水縣分布沿江隘口以待大兵既

至遂合兵進擊敗之洲洲斬其副將一擒將校十餘

人斬級百五十有奇遂趨新會定國以步騎四萬分

據山峪列礮象拒戰督諸將分兵奮擊其眾潰奔定

國復出兵四千自山嶺馳下迎截我師又擊敗之奪

其山定國遁走十二年春捷

聞得

有嘉獎定國既走高州與致拜遣副都統畢力克圖鄂拜等

分兵追躡敗定國於與業再敗之橫州定國渡江焚

橋道我師躡之三戰皆捷定國竄賓州入南甯走安

陸於是與尚可喜等復高雷廉三府三州八縣及廣

西二州四縣獲象十六馬二百餘器械無算下所司

論功復

賜敕曰頃逆賊李定國樓據南方頻侵兩粵二王及諸臣宣

厥忠勇謀操必勝於新會等處殺賊既多復追至橫州江

岸降其軍將獲其器械克定高雷廉等府州縣先後屢捷

功績懋著朕甚嘉之其益勵忠勤垂名久遠師還

吉林通志卷九十六

五

世祖召見南苑

諭大學士馮銓等曰珠瑪喇以元戎統領大兵征廣東未幾

捷歸今五旬矣如此年齒建立大功真福人也

賜茶獎勞明年以功擬晉爵一等男兼一雲騎尉

世祖以珠瑪喇功多不應循常格議敘

特詔吏兵二部曰都統珠瑪喇等率兵擊賊李定國雪衡州

桂林之忿快慰朕心朕甚嘉悅其軍功再加議敘尋晉爵

子康熙元年卒年五十有八

賜祭葬如故事謚襄敏子博通鄂襲爵先以功授騎都尉世

職至是并為一等子累官副都統珠瑪喇諸孫日納



岱初由二等侍衛以功授輕車都尉世職順治十六年從征鄭成功攻廈門力戰殞焉

卹贈加一雲騎尉日郭色初任護軍參領康熙十七年從征逆藩吳三桂與偽將軍馬寶胡國柱戰永興沿山嶺死之

卹贈雲騎尉

尼堪姓納喇氏世居松阿里烏喇

太祖時率眾來歸

賜號巴克什後隸滿洲鑲白旗以說降蒙古科爾沁部子騎

都尉天命十年偕侍衛博爾晉等率兵征虎爾哈部

吉林通志卷九十六

六

收獲五百戶師還

太祖郊勞賜宴天聰初擢一等侍衛從

太祖征明錦州有功七年隨貝勒等鞠獄藩部同行佐領阿

什達爾漢以所齎

詔敕二十道付尼堪尼堪界之從者道亡其九所司劾之論

罰蒿齊忒部台吉額林等歸順奉

命往迎明年收所部戶口及牲畜以還其秋從

太宗征明道遇察哈爾部眾來降

命還盛京安置降人家屬時鄭親王濟爾哈朗留守

盛京令同卦爾察席特庫率駐防兵十二人偵明邊猝

遇敵卽馳擊之三戰至遼河斬敵百餘餘眾悉潰九年隨貝勒岳託駐守歸化城土默特部長博碩克圖之子私與明通使人往喀爾喀部要明使偕來岳託遣同參領阿爾津等伺之擒其使十人及明使四人以獻尋與戶部承政英俄爾岱馬福塔等齎

詔朝鮮崇德元年授理藩院承政二年大軍克朝鮮國都

太宗命同參領吉思哈佐領葉克舒率八旗及科爾沁扎魯

特赦漢奈曼諸外藩兵征瓦爾喀將出朝鮮境而朝

鮮列營吉木海以拒率諸將進擊大破之斬其平壤

巡撫朝鮮合兵三萬襲我軍後與吉思哈等設伏誘

吉林通志卷九十六

七

敵賊萬餘人餘遁據山巔立柵拒守我師圍之三日

乃下降其哈忙城巡撫及各城總兵副使等官獲牲

畜軍資無算進略瓦爾喀部卽以所獲分給諸外藩

遣還尋同承政阿什達爾漢往科爾沁巴林扎魯特

喀喇沁諸部頒

赦詔並會諸部王貝勒清理刑獄三年部議尼堪於科爾沁

審察諸事徇庇失實應解任籍家產之半得

旨罷任免籍家產旋授理藩院右參政四年大軍征明檄調

科爾沁諸部兵至者不如指

詔會科爾沁王貝勒等按之遂應喀喇沁土默特諸部讞定



罪狀五年

太宗以克副任使並朝鮮功授輕車都尉世職先是承政薩穆什喀等征索倫部俘其眾數千至是復有數百戶來歸

命尼堪往頒

賞賚並與郭爾羅斯部新附之眾共編為八佐領而還尋奉詔檄外藩兵征索倫兼簡其軍實

世祖定鼎燕京晉世職二等順治二年隨豫親王多鐸平定

河南統外藩兵由南陽趨歸德招服一州四縣晉世

職一等三年復隨豫親王討蘇尼特部騰機思大破

吉林通志卷九十六

其眾多所斬獲明年論功晉男爵遷理藩院尙書六

年喀爾喀使至餽睿親王多爾袞馬而不及異親王

滿達海異親王使人告理藩院復啟睿親王王問尼

堪曰於例云何對曰外藩職貢例不越送諸王王惡

其語侵已令內大臣議其罪坐奪俸七年九年三遇

恩詔晉爵子世襲罔替十年

世祖以宣力有年衰老可念

特命以原官加一級致仕晉子爵二十七年以疾卒

賜祭葬如典禮無子以弟阿穆爾圖阿錫圖及從子瑪拉兆

資分爵為世職襲之瑪拉自有傳

瑪拉分襲諸父尼堪爵為輕車都尉初任理藩院筆

帖式順治五年英親王阿濟格率師圍叛鎮姜瓖於

大同令調蒙古兵隨征七年任戶部副理事官累遷

理藩院郎中康熙十四年察哈爾布爾尼叛

聖祖命信郡王鄂扎率師討之瑪拉自陳久任理藩院習知

蒙古情形願赴軍前效力遂奉

命與員外郎色梭赴科爾沁翁牛特巴林敖漢喀喇沁土默

特扎魯特諸部調選兵馬協助凱旋擢通政使十五

年遷禮部侍郎明年擢工部尙書十七年同內大臣

喀岱往科爾沁諸外藩宣

吉林通志卷九十六

論禁令先是瑪拉任尙書

聖祖誠以工部弊端甚多宜盡心整剔十九年

敕增給

陵寢匠作僱直令工部議行自始奉

詔日支給新定僱直既而

詰何不於議行奉

旨日始奏已牒工所增給未便追扣

聖祖以情節釀混下吏部都察院察議應降一級調用

詔責瑪拉不能清釐弊端回奏復巧飾

命降五級從寬留任二十年以



製農器用修造疎忽罷任仍留世職二十二年

聖祖以俄羅斯數犯邊界擾害索倫及斐雅喀諸部

命集兵黑龍江為進征計

遣瑪拉往索倫儲軍實並支部帑四千兩量置貨物備赴軍

前市易糧米牛羊尋疏言索倫密邇俄羅斯時為所

擾不宜久留應移之內地下部議行明年夏疏言雅

克薩尼布楚二城久為俄羅斯所據臣密詢情形雅

克薩惟耕種自給尼布楚人歲捕貂與喀爾喀貿易

資以養贖請

敕喀爾喀車臣汗禁止所部與尼布楚貿易並

吉林通志卷九十六

敕黑龍江將軍水陸並進作攻取雅克薩狀因刈其田禾則

俄羅斯不久自困

聖祖是其言即以所奏檄知喀爾喀並以大兵將次進勦傳

示俄羅斯二十四年春

詔遣都統朋春等率師往黑龍江策議進兵又

念瑪拉自遣用以來甚為奮勉且頗知雅克薩諸地形勢

特授副都統參贊軍務瑪拉遣蒙古三十人在雅克薩城擒

俄羅斯七人得城中設備及遣人乞授各部狀逮送

至京其夏朋春與副都統耶坦等收復克薩城大

兵告捷與有功二十五年黑龍江佐領鄂色以耕牛

多斃農器損壞時近東作奏請儲備

命瑪拉往黑龍江督理農務

詔日農事關係兵餉須令合力播種收穫豐稔俾成效可觀

二十七年授護軍統領二十九年

聖祖以噶爾丹肆掠喀爾喀

命同都統額赫納前鋒統領碩鼐等率喀爾喀兵往征之

賜內廄馬以行未幾噶爾丹掠烏珠穆沁

聖祖命裕親王福全等分統大兵協力會剿噶爾丹敗遁師

旋三十年春噶爾丹復犯喀爾喀至阿爾哈賚地旋

去會土謝圖汗車臣汗以眾來歸

吉林通志卷九十六

聖祖幸喀爾喀撫綏之瑪拉扈從既

回鑾

命同都統五岱等率兵赴圖拉偵軍事抵克魯倫河聞噶爾

丹遠遁乃還其秋

聖祖以才能素著於蒙古事亦諳練

特授西安將軍三十一年春準噶爾和碩特部台吉巴圖爾

額爾克濟農來降

聖祖以其人未可深信

詔瑪拉徙之內地毋致復逸疏言巴圖爾額爾克濟農率所

屬二千二百餘人窮乏來歸揆其情形當不復逸遣



員弁護送巴圖爾額爾克濟農及其子育木春入

朝

優資遣之秋以疾卒於任年六十有一

賜祭葬如典禮設恪敏子瑪哈達錫世職

康喀勒姓納喇氏輝發貝勒旺吉努之孫

太祖時隨其兄通貴率族屬來歸授佐領後隸滿洲鑲紅旗

天聰六年從征察哈爾部八年

太宗開察哈爾林丹汗逃竄其部眾流散於錫爾哈錫伯圖

之地命與岱青塔布囊等率蒙古及外藩駐牧兵取

之所獲甚眾子騎都尉世職崇德三年授刑部副理

吉林通志卷九十六

三

事官五年擢本旗蒙古副都統六年隨征明錦州及

松山明年皆下復隨鄭親王濟爾哈朗攻克塔山城

尋坐攻松山退縮不前克塔山後與都統葉臣爭功

論死

太宗宥之令以功贖順治元年隨睿親王多爾袞入山海關

擊流賊李自成敗之兼一雲騎尉旋隨豫親王多鐸

征江南同都統準塔自徐州水陸並進師次清河明

總兵劉澤清遣馬花豹張思義等率賊艦千餘據黃

淮口同遊擊范炳吉天相等發砲毀其舟又分兵擊

澤清遁遂克淮安時明總漕田仰阻兵湖口橋同副

都統譚布擊敗之又敗之三里橋追至海岸獲船八

十下如皋攻克通州附近縣邑皆定二年冬授鎮守

江甯副都統時江北朱靖江甯城中有謀應之者同

駐防總管巴山先期捕誅三十人已而明潞安王朱

誼石糾眾二萬餘三路來犯並擊敗之遁去三年論

功晉輕車都尉世襲罔替四年卒子洛多哩襲康喀

勒從兄之子日和託與姓瓜爾佳氏者同名順治元年任前鋒

參領隨大軍敗流賊李自成於潼關移師江甯旋隨

貝勒博洛征浙江擊敗明總兵方國安等於杭州進

征福建所向皆捷攻汀州先登克其城子雲騎尉世

吉林通志卷九十六

三

襲罔替遇

恩詔晉騎都尉兼一雲騎尉十一年從征雲南敗明叢昌王

由文選兵擒十一人獲馬四十進取永昌率師奪瀾

滄江之鐵索橋敗其步兵康熙九年卒子華善襲和

託弟日瑪拉與西安將軍籍松阿爾順治十二年以三

等侍衛署參領隨寧海大將軍伊爾德復浙江舟山

有功尋從世子濟度征鄭成功至福建借護軍統領

穆成額敗之泉州府斬級七百餘十六年隨安南將

軍連素戰廈門有功康熙十一年華善卒無子以瑪

拉襲和託世職二十二年卒子鄂色襲而康喀勒從



孫通嘉初襲父莽佳輕車都尉世職順治十八年山東土賊于七據棲霞縣之岨嶇作亂以護軍參領隨靖東將軍濟什哈往討賊黨呂思曲俞三等糾眾數千再來犯借營總察哈泰擊敗進平賊巢改前鋒參領十四年從信郡王鄂託征察哈爾布爾尼師至遼海賊設伏山谷間戰而伏發通嘉率所部逆殲之賊氣索進擊大敗以去布爾尼僅以三十騎遁論功兼一雲騎尉後坐事削去十七年擢本旗滿洲副都統明年遷護軍統領出陝西進征逆藩吳三桂敗其黨譚洪三萬眾於四川雲陽縣晉世職二等二十三年

吉林通志卷九十六

古

改本旗蒙古都統明年卒

努山姓扎庫塔氏世居五爾喀之鄂里後隸滿洲正黃旗父塔克都天命初率眾來歸

太祖命其長子瑚什屯轄其眾為佐領積功授輕車都尉世職無子以努山之子渾岱為子瑚什屯卒渾岱襲其職幼努山代治佐領事每從征伐輒先驅覘敵多所斬獲授前鋒參領天聰八年

太宗嘉其能為特

詔羣臣曰姪不如弟親以渾岱所襲職改

命努山襲之崇德元年率騎布什賢偵明邊境至冷口遇明

哨卒十四人斬其三擒一獲馬十餘噶布什賢言前鋒勁卒也三年隨貝勒岳託征明將入邊斬級四十四人敵以火藥設伏者五悉發之至密雲東北牆子嶺其總督吳阿衡率步騎六千拒戰既擊敗之又獨追其潰兵獲馬八十餘及礮械甚夥進薄燕京敵騎兵五百伏要我前而內監高起潛率兵躡我後將夾擊我軍偕前鋒統領勞薩先擊走其伏兵即伏於所伏以少卒逆誘起潛與戰至伏所則我軍起而夾擊之斬獲甚眾是夜起潛復襲我前鋒營偕參領鄂克席特庫合兵迎擊大破敵眾逐北至會通河溺死者無算遂略地涿州隨睿親王多爾袞至山東克濟南府振旅出邊同勞薩擊谷口兵敗之六年

吉林通志卷九十六

五

命與侍衛穆占等覘敵於董家口喜峰口擒四人斬百餘級旋從大軍圍錦州明援兵踵至

太宗自將擊之陳松山杏山間敵騎兵犯我前鋒屢戰久之斬級五十二獲馬三十其經略洪承疇悉眾來戰偕勞薩等陳而前戰久不解會王貝勒等各以所部至合擊大破其眾追至城壘乃遣擢前鋒統領尋奉

命馳赴杏山時武英郡王阿濟格營杏山河岸敵以千騎自甯遠來窺猝遇我軍驚潰追敗之連山斬級三十獲

命馳赴杏山時武英郡王阿濟格營杏山河岸敵以千騎自甯遠來窺猝遇我軍驚潰追敗之連山斬級三十獲



馬三十二年略地明甯遠有中後所敵騎五十犯我牧地以所轄前鋒縱擊並敗其援兵四百甯遠守將背城而陳偕前鋒統領吳拜破之擒二十三人累功晉世職二等八年奉

命往明甯遠捉生進自中後所獲幾及百人牲畜稱是既太宗以貝勒阿巴泰等征明未還

命偕參領侍衛各四兵九十至界嶺口偵大軍距邊遠近遇明兵邀戰斬其守備及步騎三百有奇擒數十獲牲畜二百餘還奉

命以所俘獲分資從征將士尋與護軍統領阿濟格尼堪駐

吉林通志卷九十六

共

防錦州順治元年

世祖定鼎燕京

命統左翼前鋒隨豫親王多鐸追勦流賊李自成距潼關二

十五里賊據山為陳率兵自間道攻破賊營斬獲過

半賊潰竄二年移師定河南克揚州下江甯明福王

朱由崧走蕪湖偕諸將追擊之其叛臣田雄等執以

獻三年隨貝勒博洛征浙江明總兵方國安列營錢

塘江東岸而以舟師來犯與都統圖賴徑渡上流悉

精銳擊之國安望風潰盡獲其舟楫進征福建斬其

巡撫楊廷清李暄芬時譚軍統領都爾德等攻下建

甯延平明唐王朱聿鍵走汀州馳七晝夜追及則已

閉城堅守令銳卒用牌盾自蔽以巨木撞其門會大

軍自關外至下其城聿鍵死之五年隨鄭親王濟爾

哈朗征湖廣時明桂王朱由榔據廣西其總督何騰

蛟總兵王進才馬進忠袁宗第等猶踞湖南郡邑六

年師至長沙偕右翼前鋒統領席特庫簡精銳趨湘

潭拒戰者輒敗之與都統阿濟格尼堪等自北門入

何騰蛟死之尋偕兵部尚書阿哈尼堪等徇寶慶距

城七十里進才進忠以眾來拒連戰皆捷直薄城東

門進才等遁追至武岡賊進忠所屬步兵五千破進

吉林通志卷九十六

七

才宗第等十餘寨分克沅州靖州進定廣西之全州

其閣部楊鼐及副將參將等官四十餘人皆死之俘

獲無算七年論功並三遇

恩詔晉爵二等男十三年擢內大臣十五年卒

賜祭葬如典禮尋以平定河南江南積功牌於家甚多未及

議敘

賜銀千兩立碑墓道旌焉子託岱襲爵初事

太宗以侍衛從征明甯遠錦州松山有功授騎都尉世職順

治初任護軍參領兼太僕寺郎中既襲父二等男爵

合自所得世職晉男爵一等兼一雲騎尉尋擢副都



統坐事削本身騎都尉而二等男爵俸努山次子噶思哈之子江叔承襲

聖祖時累官至副都統努山之兄曰泰璧善弟曰濟山而宜爾格德則其從子也泰璧善初監游牧天命三年從攻明撫順戰馬哈達村有功

賞牲畜四年從攻界藩執纛者被創墜馬就執其纛突有敵來犯以一手搏擒之又從征哈達及豐濟堡並有功我軍遇明兵喀爾土游倉卒皆潰獨冒鋒鏑翼納冷格以出進取平樂堡以第二人先登克之再

賞牲畜天聰三年從征明與其經略袁崇煥軍力戰死之贈

吉林通志卷九十六

六

騎都尉子幼未襲視其秩

賜金濟山初任佐領崇德六年從大軍圍明錦州敗其經略

洪承疇兵

賞銀百兩順治元年從豫親王多鐸追破流賊李自成於潼

關軍退賊兵復來襲隨都統恩格圍殿後三敗之同

李率泰吳巴海招撫二州五縣明年從貝勒博洛征

浙江招撫府州各一縣七累擢副都統率兵駐防蘇

州明總兵黃蜚等來襲約城內為慮同吳巴海迎擊

四戰皆勝既而敵又大至中破沒於陳贈騎都尉世

職子哈山襲遇

恩詔兼一雲騎尉旋卒弟哈舒庫襲再遇

恩詔晉二等輕車都尉從征廣東有功晉世職一等卒子華

塞漢宜爾格德初任佐領崇德五年

太宗命薩穆什喀等征虎爾哈別以驍健九十八人助之攻克

鐸陳阿徹津二城斬五十餘級順治元年授騎都尉

世職擢工部理事官四年考滿兼一雲騎尉五年金

聲桓叛江西隨征南大將軍譚泰討之賊以步騎七

萬拒境上既偕大軍擊破之矣又擊卻一再犯我正

黃銀黃兩旗之賊進至信豐縣擊敗賊兵二萬論功

晉二等輕車都尉世職七年九年三遇

吉林通志卷九十六

九

恩詔晉世職一等兼一雲騎尉十二年從征孫可望力戰於

岔路口死之贈男爵子殷達理襲又努山族兄弟行

曰舒齊阿曰祐紐族孫曰覺託和亦死戰陳者舒齊

阿崇德二年以管佐領事從貝勒岳託攻明樂城縣

適城上火藥燃坍塌城垣丈許疾率兵自坍塌處登城克

之明兵來援我將士或卻憤甚縱馬突敵中堅遂戰

沒贈騎都尉世職以兄子雅穆哈納襲崇德五年從

睿親王多爾袞圍明錦州擊其杏山兵山沒於敵陳

無能援者八年從貝勒阿巴泰征明敗敵兵者再攻

冀州以第二人登城克之



賜號巴圖魯晉世職二等輕車都尉順治元年從入山海關  
擊敗流賊李自成追至望都又敗之明年晉世職一  
等五年坐事降世職爲騎都尉遇

恩詔晉二等輕車都尉卒祔紉崇德三年從貝勒岳託征明  
攻定興縣負盾冒矢石先登克其城

賜號巴圖魯授騎都尉世職順治二年從征湖廣流賊餘黨  
一隻虎率眾圍荊州力戰敗之三年從平山東土寇  
師次清河縣敗賊步騎七千有奇又連敗之恩縣成  
安縣俄賊眾萬餘攻平邑縣戰沒贈兼一雲騎尉覺  
託和康熙十三年以護軍校從征逆藩耿精忠戰死

吉林通志卷九十六

平

江西贈雲騎尉西特庫亦努山族孫也康熙十四年  
從貝勒董額征山西叛鎮王輔臣攻復秦州留守之  
賊將七人以眾萬餘來犯再戰皆敗去既隨振武將  
軍佛尼勒戰西和城下有功又擊賊將吳之茂於盧  
家浦牡丹園關山鹽關七山浦鄂縣紅石堆七戰皆  
捷以功授雲騎尉世職我

朝龍典

天命之者也經營草昧然且扎庫塔氏一門曰泰璧善曰濟  
山曰宜爾格德曰舒爾阿曰祜紐曰覺託和徇疆場  
者六自外身膏原野姓氏駢如者何可勝道哉彼

天所不佑徒以數百千萬之眾爭勝鋒刃間俾一瞑不視并  
不得以忠義名又可勝道哉而扎庫塔氏亦戰死而  
世遠例不爲傳者又二人焉曰鄂立善曰宜爾格德  
之孫宜思哈悲夫

荆古爾達姓扎庫塔氏即所居地也後隸滿洲正白  
旗

太祖時烏喇人招之不從慮爲所劫獨身來歸尋偕征扎庫  
塔取其家口並兄弟三十戶內附有三寨已降復叛  
去追獲之以功授騎都尉世職天聰九年同蘇都奇  
克有事虎爾哈蘇都奇克爲其所殺徒步以歸遇

吉林通志卷九十六

圭

我送馬者於途即反擊虎爾哈斬級二百有奇俘獲  
稱是旋奉

命征東海降人民千餘獲牲畜等物甚夥又招降虎爾哈人  
眾並攜以歸未幾征阿庫里尼滿俘獲以千計編爲  
戶口隸於各旗累功晉世職一等輕車都尉順治七  
年九年三遇

恩詔晉二等男爵卒十三年

世祖追諡開國功臣諡曰忠直弟崇阿初管佐領事天聰八  
年從征明大同略地回雁堡敵兵四百圍我軍三人  
莫之能救獨騎躡入其陳左右馳擊卒援出之崇德



元年從征朝鮮戰桃山村有功六年從鄭親王濟爾哈朗圍明錦州克外郭敵夜以兵巷戰力擊敗之八年從貝勒阿巴泰征明敗其兵三千於渾河岸至山東攻拔壽光縣城有功子雲騎尉順治元年從豫親王多鐸南征敗流賊於潼關賊復糾眾來襲借恩額圖等殿後再擊卻之又乘夜窺我營力戰破其眾明年從貝勒博洛征浙江攻湖州府敗其城內出戰之兵援兵至又敗之借鄂碩穆成格哈爾阿等以雲梯克其城移師福建至福甯縣敵兵三千迎戰擊敗其眾晉世職騎都尉五年從征南大將軍譚泰討金聲

吉林通志卷九十六

三

桓於江西師次南昌敗王得仁步騎二千聲桓以萬五千人來戰又擊敗之而廣東李成棟進犯贛州借副都統覺善往擊連敗安福縣賊兵及成棟所自將者又擊敗賊眾二萬於徐嶺破其五營七年論功兼遇

恩詔晉輕車都尉世職九年再遇

恩詔晉世職一等卒初崇阿攻下湖州府聞村民有不雍髮者盡殺之是雖

朝廷著令奉行者誠械而從事視駢戮猶賢矣而重維當時亦既食毛踐土獨種種者之靳抑又何哉

綽拜姓巴林氏世居葉赫

太祖時來歸後隸蒙古鑲白旗管佐領事天命六年以能予騎都尉世職九年隨護軍統領烏巴海征瓦爾喀部深入額赫庫倫及額將岳索地俘獲甚眾晉世職輕車都尉崇德三年兼任戶部理事官從睿親王多爾袞征明入自青山口數敗敵兵越燕京略山東直抵濟南敵騎千餘拒戰借都統何洛會先眾擊之敵潰遂克其城七年從肅親王豪格征明營松山其經略洪承疇夜遣兵踰濠犯鑲黃旗營力禦之擊殪及陸濠死者無算明年考滿晉世職二等順治元年從入

吉林通志卷九十六

三

山海關敗流賊李自成晉一等輕車都尉四年考滿兼一雲騎尉五年授參領隨征南大將軍譚泰討江西叛鎮金聲桓克復饒州南昌凱旋

賜銀千兩馬四十四匹七年任倉場侍郎明年擢本旗蒙古副都統兼工部侍郎尋遷都統三遇

恩詔晉一等男爵九年以疾解任旋卒

賜祭葬如例子奇爾格圖襲育真柱懇者姓扎思胡里氏世居瓜爾察後隸滿洲正白旗初事蒙古明安法亦以

太祖時來歸天命元年從征薩哈連烏喇有功子騎都尉世職旋加一雲騎尉崇德五年從征明戰杏山松山間



六年戰錦州城下八年戰界嶺口順治元年從入山海關追破流賊李自成於望都並有功晉世職二等輕車都尉三遇

恩詔晉男爵

阿哈尼堪姓富察氏世居葉赫天命時滿洲名臣傳作天聰天聰

則葉赫我我已久先世舉族來歸後隸滿洲鏡黃旗無所為來歸殆誤

初任佐領借蒙古兩黃旗將領布哈塔布囊阿濟拜

略明甯遠敵兵千人追至遼擊敗之崇德二年從征

朝鮮先眾突過敵艦之前遂取江華島五年隨承政

薩穆什喀索海征虎爾哈部兵克雅克薩城時烏魯

吉林通志卷九十六

蘇屯之博果爾及烏喇哈兵襲我之後索海以右翼

伏而要之擊斬甚眾阿哈尼堪與焉又攻掛喇爾屯

先入有功授騎都尉世職任禮部參政六年隨鄭親

王濟爾哈朗征明圍錦州偕左右翼兵戰松山又與

都統拜音圖卻其經略洪承疇兵松山守將乘夜分

襲我營壘禦之並有功管本旗都統事順治元年從

入山海關擊敗流賊李自成定燕京其年八月

世祖遷都焉分

命大臣統兵鎮守

盛京各城阿哈尼堪統左翼駐

盛京尋同都統阿山等自蒲州濟河擊流寇明年晉世職輕車都尉奉

命率兵會豫親王多鐸南征定河南有功進師江南至揚州

府城內出兵拒戰及援兵二千來犯皆敗去與都統

馬喇希進攻常熟下之三年蘇尼特蒙古騰機思等

叛聞大軍進討先遣同四旗將領勒兵擊斬其黨百

餘人俘獲無算晉世職一等四年擢兵部尚書六年

鄭親王濟爾哈朗征湖廣同都統劉之源率兵別趨

寶慶聞明桂王朱由榔總兵王進才馬進忠據之乘

夜馳往平明敵大驚迎戰一鼓殲焉遂克寶慶又總

吉林通志卷九十六

兵馬有志等九營在南山坡者乘勝進攻陳斬有志

等七人又擊其總兵袁宗第等十營於洪江敗之大

軍入沅州即留以守其將王強等復來犯遣護軍統

領都爾德等破之沅水上斬副將三兵七百有奇七

年師旋

賜銀三百兩調禮部尚書遇

恩詔加一雲騎尉並予世襲先是睿親王多爾袞遣往迎朝

鮮王弟因啟異親王滿達海以參領恩格德代之事

覺下王大臣會議坐死

詔職職罰贖留尚書任尋復原職遇



恩詔晉一等男爵八年卒子二噶爾哈圖襲崇德二年以管佐領事從征朝鮮攻破其山寨兼有斬獲三年從貝勒岳託攻明深州偕和託以雲梯克之五年從圍明錦州敵兵自杏山來援與都統拜山等擊破其眾又以兵伏桑噶爾集堡邀擊明塔山潰卒大軍兩路會擊敵松山騎兵既敗去偕護軍統領薩拜迨至塔山南海岸又大破其眾七年隨肅親王豪格圍明松山軍敵以夜來犯偕拜山擊卻之明年隨貝勒阿巴泰征明至通州敵步騎百餘來窺同薩拜擊斬殆盡渾河岸有敵兵三千列營以拒復同薩拜進破其營至

吉林通志卷九十六 美

山東連攻蒙陰沂水兩縣並先登克之累功予雲騎尉世職三遇

恩詔晉輕車都尉旋襲父爵因以己所得輕車都尉子弟達海襲具姓覺爾察者同名達海少從征伐積功授騎都尉順治九年晉護軍統領從征山西叛鎮姜瓖圍大同偕薩拜擊敗賊兵自城出犯者是年以己所得世職合兄噶爾哈圖所予襲者并為一等輕車都尉十一年從征湖南擊賊孫可望戰岔路口甚力殞於陣加贈一雲騎尉

滿達爾漢姓納喇氏世居哈達父雅虎率十八戶來

歸

太祖命為佐領後隸滿洲正黃旗列十扎爾固齊偕征東海

太祖郊勞之又以克舒桑哈達功

賜俘獲人百既乞休滿達爾漢襲管佐領事從

太宗征虎爾哈部招降五百餘戶天聰五年

命齋

救往朝鮮

諭以征明海島令備舟艦時朝鮮初附懷反覆既至國王李

倭遣兵守其館弗與見越三日謂守者曰我奉

吉林通志卷九十六

命齋

詔至此而主不我見是慢也我歸矣遂偕諸使臣控騎行倭

使其臣追及以願見請乃致書而還授禮部參政復

同文臣庫爾禪等責朝鮮縱匪越境諸罪倭引咎入

貢如初八年

太宗親征明至大同別以兵克四堡一臺又攻王家莊拔其

城諭功予騎都尉世職尋擢禮部承政復奉使朝鮮

崇德二年隨武英郡王阿濟格攻明皮島克之

賜裘馬及金三年更定官制六部承政各留一員餘改為參

政獨任承政如故七年



命同大學士范文程等宴明議和使臣順治元年

世祖定鼎燕京以年老解部務專任佐領二年晉世職輕車都尉遇

恩詔晉二等尋卒

賜祭葬如故事諡敬敏立碑墓道第十子阿哈丹襲職再遇

恩詔晉一等輕車都尉兼一雲騎尉以一等侍衛從征福建

戰於廈門有功矣卒以殉

郵贈男爵子武格襲

聖祖論定功臣列之國史滿達爾漢與弟馬福塔並與焉

馬福塔初任佐領與兄滿達爾漢分轄所屬人戶天

吉林通志卷九十六

天

聰五年授戶部參政八年

命同承政英俄爾岱使朝鮮責國王李倬引罪

太宗親征明大同隨貝勒濟爾哈朗等留守

盛京旋齋奏

行營道出明鐵山遇敵兵邀截者斬五人俘其七賊一人

戒諭縱遣邊人憚之尋擢木部承政九年齋

諭朝鮮崇德元年復同英俄爾岱等使朝鮮明皮島兵要於

途擊走之還奏拜

賜物坐額駙佟養性嫁女以六十人為媵戶部諸臣弗阻止

應罷任罰銀

詔免罷任旋互市朝鮮義州獲明哨卒知其兵入謙場潛以

百人往明兵道會武英郡王阿濟格等征明凱旋借諸參領渡遼河備舟艦

太宗以朝鮮背盟逆命將統師

親征先遣與前鋒統領勞薩等以兵三百為賈人裝晝夜疾

馳將至國都其守將率兵拒戰擊斬殆盡李倬復遣

問所以至冀緩師答有事欲議曰若爾當啟吾王以

禮相迎歸白於倬倬知不可給走計遂決翼日遁保

南漢城明年大軍破其國都進圍之

太宗再遣入城數倬罪且說之降倬因具表稱臣率羣僚出

吉林通志卷九十六

天

謁大軍凱旋倬拜送十里外

太宗遣與英俄爾岱送倬還倬餽以金卻之奏

聞既隨武英郡王阿濟格征明皮島自北隅督戰大敗敵兵

坐前征朝鮮遣子以俘獲諸物先呈齋歸又奪取降

民鷹與貝子碩託索易婦人及私令朝鮮將臣與碩

託交結奪俘獲論死

詔免死罰贖復同英俄爾岱齋

敕封李倬為朝鮮王三年戶部承政韓大勳盜取貯庫金銀

等物以同官弗舉坐罰銀是年更定官制改本部左

參政四年坐賈官商胡甲黃金負價未償革佐領降



副理事官

詔宵之旋同刑部參政巴哈納齋

救往朝鮮封李倬妻趙氏爲王妃尋擢本部承政其冬朝鮮

以頌

太宗恩德立碑三日渡具表奏

聞

命與禮部參政超哈爾等往視五年卒官方擢戶部承政兄

滿達爾漢官禮部承政兄弟同時分掌二部人以爲

榮而滿福塔銜

命朝鮮屢矣其國雖不競能奉制我後故必服有之而後西

吉林通志卷九十六

三

嚮以爭天下天下既定則彼又東方門戶也無門戶

而若者堂若者奧行道且瞰其室家朝鮮所係豈其

微哉子馬希納襲管佐領而諸子曰諾穆齊日鄂退

日俄莫克圖日鄂內諾穆齊天聰元年從征朝鮮義

州以第二人登城

資銀三十兩尋從征明廣甯及追逃人多所斬獲五年從

太宗征明大凌河擊敗其監軍張春兵崇德三年隨貝勒岳

託征明至山東敗其總兵吳三桂兵其夜復來犯我

營聞之潛率兵出從旁橫擊其中堅敵驚卻順治元

年從入山海關擊敗流賊李自成累功授騎都尉世

職七年九年三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉兼一雲騎尉康熙六年卒鄂退

從征瓦爾喀及厄勒約鎮厄墨庫倫以功授騎都尉

世職崇德六年從圍明錦州其經略洪承疇援兵駐

松山力擊之沒於陣子查庫襲順治七年遇

恩詔加一雲騎尉世襲罔替旌死事也俄莫克圖天聰九年

奉

命齋

救於明喜峯口等處

諭其守邊將士及還遇哨卒百餘人多所斬馘崇德七年略

吉林通志卷九十六

三

明甯遠武英郡王阿濟格以其兵少濟師未至已俘

獲過當以還仍敗其追兵六百順治二年累功授騎

都尉世職七年九年三遇

恩詔晉世職二等輕車都尉十一年以督牧久

世祖嘉其勤勞晉爵二等男尋卒鄂內崇德三年從貝勒岳

託攻明定州以第一人先登克之

賜號巴圖魯八年授騎都尉世職兼一雲騎尉順治七年九

年三遇

恩詔晉世職二等輕車都尉五年從征山西叛鎮姜瓖戰甯

武關等處並捷論功晉世職一等兼一雲騎尉累官



至都統

蘇魯邁姓嵩佳氏世居董鄂父遜札哩

太祖時率眾來歸以其長子蘇巴海為佐領轄之隸滿洲正

藍旗蘇魯邁其次子也趨勇善戰天命三年從征明

撫順以雲梯攻城先登克之六年授佐領

太祖統大軍取明瀋陽遼陽並從征有功天聰元年

太宗遣大貝勒阿敏征朝鮮薄義州城蘇魯邁以二十人先

登諸軍繼其後立克之俘獲無算三年從

太宗征明攻克洪山口城積前功授騎都尉世職明年

太宗統兵圍明永平

吉林通志卷九十六

三

命副都統阿山葉臣等邁勇政二十四人乘夜疾攻蘇魯邁

與焉城上槍礮齊發面中槍不退會敵礮裂自焚樹

雲梯烈焰中先登眾繼之城克

太宗遣醫視所傷

賜號巴圖魯晉世職輕車都尉仍加

優資尋隨征明旅順口及甯遠被重傷復

優資焉崇德元年隨武英郡王阿濟格征明燕京入邊攻鵬

鵝城飛礮傷口因病廢家居順治七年九年三遇

恩詔晉男爵康熙元年卒

賜祭葬如故事諡曰勤勇次子遜塔哈襲爵累官副都統長

子蘇爾濟初任前鋒侍衛順治元年隨睿親王多爾  
袞入關擊敗流賊李自成將唐通於一片石三年隨  
端重親王博洛征福建擊明總兵姜正希於汀洲敗  
之以功授雲騎尉世職遇

恩詔晉騎都尉七年卒無子以弟三塔哈襲鄂洛順蘇魯邁

第四子也康熙十四年以二等護衛隨建威將軍佛

尼埒討逆藩吳三桂由陝西進四川擊敗偽總兵高

定授護軍參領二十九年改前鋒參領隨裕親王福

全征噶爾丹有功明年任江甯副都統三十四年擢

江甯將軍凡十年卒

吉林通志卷九十六

三

賜祭葬如例翁鄂洛蘇魯邁第五子也初兄三塔哈襲兄蘇

爾濟騎都尉卒亦無子翁鄂洛襲之康熙二十年隨

征南大將軍賚塔討逆藩遣擊吳世璠師進自廣西

偽將軍何繼祖擁眾據石門坎與都統希福等擊敗

之繼祖退據黃草壩糾合賊黨詹養王有功等兵拒

戰與諸將復大敗之獲養與有功進軍雲南殲賊將

胡國柄及追馬賚巴養元並有功積晉世職輕車都

尉尋卒子鄂奇以前

恩詔過濫改襲騎都尉兼一雲騎尉



吉林通志卷九十七

人物志二十六 國朝十一

達爾漢

鄂羅塞臣

察哈喇 子富刺克塔

葉喜 諸孫陳布祿

恩格圖

甘都

舒賽 子西爾

哈宵阿 子伊克慎 族孫鳴布喇

達珠瑚 子翁阿岱

布丹

法譚

託克推

景固爾岱 從弟崇阿

錫圖庫

康喀賽 子錫納海

孫達理

吉林通志卷九十七

薩壁翰 子喀爾沁 孫哈爾弼 弟瑚什

孫孟賈

費揚武

吳達禮 弟伊博克圖 兄子伊爾都 從弟

雅賴 雅海

武善

達爾漢姓郭絡羅氏沽河寨長揚舒

太祖時率所部來歸尙長公主為額駙初隸滿洲鑲黃旗後

改正藍旗從征尼堪外蘭以計破薩爾滸城擒其長

納爾敷立戰功而卒

太祖臨其喪重借之者其父也達爾漢長公主出初任佐領

尙和碩公主為額駙從征葉赫誅其貝勒錦台什復

累戰功授一等男爵

太宗嗣位擢列八大臣任鑲黃旗都統隨大貝勒代善征扎

魯特部單騎追擒其台吉復征棟揆俘古穆楚赫爾

杜喀爾代青多爾濟三塔布囊父子晉子爵天聰元

年大軍征朝鮮克義定安三州斬其府尹李莞等國

王李倬請和與都統納穆泰等莅盟師旋

太宗宴勞之尋從

太宗攻明錦州有功貝勒阿巴泰以

賜宴時不得與大貝勒並列使達爾漢以恥與子弟雜坐

聞先是

太祖命次子代善猶子阿敏第五子莽古爾泰同

吉林通志卷九十七

太宗佐理國政以齒稱大貝勒二貝勒三貝勒

四貝勒位羣臣上及阿巴泰之請

太宗謂達爾漢曰爾宜勸諭之奏朕何為未幾察哈爾使臣

昂坤等來歸故事當設宴阿巴泰復使納穆泰申前

請

太宗以達爾漢有啟導貝勒之責前此不能勸諭而以其言

奏

命解都統任尋復之三年從攻明遵化以本旗兵攻北城之

西克之明年放漢奈曼諸蒙古兵攻明昌黎不克

詔與都統喀克都哩率千人馳赴至仍相持會永平灤州皆



下

命班師遂焚其近城廬舍而還五年

太宗詔八大臣陳政事闕失奏言臣以微賤猥廁大臣之列

國家果有過舉豈敢不言闕失本無指陳何自至於小

民咨怨實有由來從古無政治和平而致怨者臣請

自今洗心正己矢公審斷以協羣情凡有所見必舉

以

聞用圖報稱其秋從攻明大凌河城以本旗兵圍北隅之

東深溝峻壘與都統楞額禮環而守之敵步騎五百

出戰率八十人逆擊敗去明日復出再擊敗之敵墮

吉林通志卷九十七

三

濠死者百餘明年從

太宗親征察哈爾軍次哈納崖所從蒙古二人盜良馬六奔

察哈爾告大軍將至林丹汗舉部西驅歸化城富戶

及牲畜渡黃河而去坐家人漏洩降爵一等男七年

明登州參將孔有德以所部及戰艦來降奉

命與都統篇古駐兵江岸守其船明年復從征察哈爾遂入

明上方堡毀邊牆略朔州分兵抵宣府右衛是年

詔免功臣徭役達爾漢與焉並增給佐領下人戶九年

太宗遣諸貝勒征明山西

命同都統阿山等管明甯錦扼要牽制其兵不得西援遇敵

兵八百擊敗之斬錦州副將劉應選凱旋

賞所俘獲崇德元年都統篇古拜音圖譚泰葉臣阿山石廷

柱勅都統伊爾登謾誘諸王及大臣事下法司達爾

漢助伊爾登為之證辨其辭先後互異坐罰鍰尋隨

武英郡王阿濟格征明率本旗兵攻順義縣先登晉

爵一等子旋以克城不謀固守復陷於敵縱兵離伍

為敵所殺坐奪俘獲且罰鍰其冬從征朝鮮明年坐

朝鮮王李倬謁

太宗時亂班釋甲於

朝言不飲酒出輒私飲並失察徇情諸罪應罰鍰追奪

吉林通志卷九十七

四

賞賜得

旨罰鍰六年隨鄭親王濟爾哈朗等征明錦州師還坐王召

議禦敵不卽至護軍統領龍拜擊敗明兵謂為豫親

王多鐸所敗且嫉副都統翁阿岱等與諸護軍爭功

黜爵罷都統任順治元年卒年五十有五子鄂羅塞

臣自有傳

鄂羅塞臣敢戰有父風天聰元年從其父征明錦州

有功任護軍參領三年從征明燕京借護軍統領哈

宵阿破巡撫袁崇煥營

太宗嘉之授騎都尉世職明年署副都統事隨貝勒阿巴泰



等守永平取糧於野明兵自開平衛至與戰敗之五年從圍明大凌河城數敗城中兵出戰者八年隨貝勒薩哈廉略明山西邊境至崞縣遇敵先衆擊之斬前鋒騎四獲其馬累功晉世職二等輕車都尉崇德元年從征朝鮮與副都統薩穆什克等敗其援兵明年列議政大臣三年隨豫親王多鐸征明甯遠有功既而王至中後所將往會鄭親王濟爾哈朗軍爲明總兵祖大壽所襲參領翁克等及隨征土默特部兵先奔鄂羅塞臣借護軍統領哈甯阿等且戰且進士卒有死傷者坐削世職罰銀六年隨征明圍錦州坐

吉林通志卷九十七

五

聽從睿親王多爾袞等遣卒私歸及離城遠駐罰銀其夏復隨鄭親王圍錦州殲明樵采者連敗經略洪承疇松山援兵而祖大壽以步兵出犯我鑲黃旗營我左翼騎兵避敵不與戰同參領阿桑喜率護軍直前搏擊久之敗去肅親王豪格欲爲左翼諱睿親王附和之並使謂鄂羅塞臣曰所敗明兵勿言皆護軍力亦勿言戰時未見騎兵也於是功罪並置明年事

聞

太宗罰睿親王銀五百兩肅親王千兩子鄂羅塞臣復授二等輕車都尉世職攝副都統八年借參政巴都理征

黑龍江定其地順治元年凱旋

世祖遣近臣明安達禮迎勞以所獲戶口分隸八旗明年隨大軍擊流賊李自成師抵潼關賊嬰城守先登克之斬馘無算五年奉

命統兵駐滄州其冬隨英親王阿濟格擊叛鎮姜瓖明年錄敘世效勞績舊臣晉世職一等

詔鄂羅塞臣和碩公主子

特恩晉爵世襲回替尋擢本旗蒙古都統兼刑部侍郎再

遇

恩詔晉爵二等子七年坐獄獄徇情罷侍郎任明年授都察

吉林通志卷九十七

六

院左都御史未幾罷專管都統事十三年以疾乞休

慰留之十六年同安南將軍明安達禮率兵駐防荆州會鄭成功犯江甯借明安達禮下援戰揚子江勝之明年還京仍任都統康熙三年卒贈太子太保

賜祭葬如故事諡果敏子鄂武渾襲貝勒官都統鎮南將軍察哈喇父常舒亦長沾河寨蓋揚舒之兄而察哈喇於達爾漢則從兄弟也

太祖以常舒爲佐領隸滿洲鑲黃旗後改鑲白旗既卒察哈喇嗣其任

太祖卽位列十六大臣佐理正紅旗事天聰三年從大軍征



明取道化薄燕京明年旋師取永平灤州

命大貝勒阿敏等守永平都統納穆泰等守灤州以察哈喇

署都統率蒙古左右翼兵守道化其夏與都統武納

格設伏敵樵采所由敗之獲馬二百餘明將以步騎

四千奪大安口借武納格與戰斬殪甚眾明兵陷灤

州納穆泰等走永平阿敏度不能禦檄道化棄城借

歸會敵兵已逼城下同都統鄂本兌等突圍出全師

以還五年

命都統楞額禮等征明南海島察哈喇率兩紅旗兵與俱次

海濱獲敵船未足濟師因暫駐敵兵猝渡海來犯佐

吉林通志卷九十七

領穆世戰沒亟麾眾奮擊而別遣人沈其船敵卻趨

船不得溺死大半六年隨大軍略明宣府大同邊境

分兵略歸化城進濱大河

命同承政車爾格以兵五百為前鋒且備船濟師其冬借承

政巴篤理往朝鮮議職貢歲額九年隨貝勒多鐸征

明錦州與都統阿山參領吳拜等率兵四百前驅遇

明兵三千於大凌河列陳相持遣騎告貝勒貝勒統

師馳赴敵望見驚潰與阿山等分道追擊擒斬甚夥

凱旋分

賜所俘獲逾年卒子富喇克塔任佐領兼都察院理事官崇

德八年擢工部參政兼參領順治元年授正藍旗滿

洲副都統旋擢本旗都統隨睿親王多爾袞入山海

關擊敗流賊李自成追敗之望都授騎都尉世職其

冬隨豫親王多鐸追自成至潼關賊黨劉宗敏據山

列陳借都統拜音圖以礮擊潰之賊犯我蒙古營督

兵逆戰幾盡殲之明年移師征江南與都統阿山馬

喇希率兵先驅走泗州北淮河橋明兵進克揚州三

年隨貝勒博洛征浙江以雲梯克處州進征福建借

都統漢岱克分水關趨泉州連敗敵眾招撫州一縣

三兼一雲騎尉五年都統巴哈納等遵例奏授佐領

吉林通志卷九十七

吉襄為護軍統領坐扶同解都統任尋隨征南大將

軍譚泰討江西叛鎮金聲桓次九江賊眾迎戰擊敗

之獲戰艦百餘借都統何洛會截賊運道奪糧艘二

百進攻南昌聲桓與其黨王得仁糾賊七萬離城扼

要隘督眾以沙船二十薄其城明年賊平凱旋卒於

道先是遇

恩詔晉世職輕車都尉七年諭江西功晉一等子福克都葛

葉喜者察哈喇從子也父布哈爾世管佐領崇德三

年葉喜以前鋒參領從征明有功五年從圍錦州連

敗松山援兵順治元年隨英親王阿濟格追流賊至



延安府城內賊兵出犯擊敗之復追賊至承天府獲船四借前鋒統領哈爾阿自大江追賊至富池口擊敗賊眾盡獲其船復登岸擊賊步騎並敗之三年隨豫親王多鐸討叛酋騰機思戰博爾哈土山手斬七級招降喀爾喀塔什二十五戶進擊土謝圖汗兵陳沒

贈護軍統領

子騎都尉世職猶子額爾遜襲而察哈喇諸孫曰陳布祿崇

德間以佐領兼理事官數從大軍轉戰關內外有功

順治三年擊賊漢中借鄂莫克圖敗賀珍兵隨肅親

吉林通志卷九十七

九

王豪格征流賊張獻忠於四川連戰皆勝以功兼兩

遇

恩詔授騎都尉世職十一年從平浙江舟山晉世職輕車都

尉十七年卒

恩格圖科沁蒙古人世居哈達

太祖時挈家來歸授佐領隸滿洲正紅旗與參領阿岱駐伊

蘭布里庫防蒙古游牧者以十人巡徼海濱遇敵百

人追斬殆盡聞明兵千餘犯海州率兵三百馳擊敗

之其以少勝眾多類此天聰三年從

太宗征明燕京其總兵滿桂等赴援先眾與戰有功尋薄遊

化破山嶺敵營入大安口並為軍鋒授輕車都尉世

職擢兵部承政考滿晉世職二等旋授本旗蒙古都

統崇德元年隨武英郡王阿濟格征明借阿岱等分

率甲士設伏其三屯營守備率兵來偵伏發圍而殲

之尋與都統譚泰等征朝鮮以雲梯登其城敵兵潰

走大獲以歸先是隨武英郡王戰松山正藍正白鎮

白三旗陳亂徇不舉發師旋不俟後隊先行出邊猝

遇敵戰敗坐奪俘獲罰鍰及征朝鮮在軍方食奉

召不即赴且不嚴束步伍致斬卒妄行為敵所殺論鞭百

詔免之罰贖三年隨貝勒岳託征明密雲距牆子嶺五里率

吉林通志卷九十七

十

兵先諸將越高峯入邊破敵五年隨鄭親王濟爾哈

朗等圍明松山城敵以夜來襲率本旗兵力戰敗之

六年從

太宗征明錦州其經略洪承疇合軍赴援營松山

命與前鋒統領吳拜等分擊之諸軍既進稱未奉

上命不至所期地將戰披氍而坐遇敵不前師旋論罪應褫

職罰鍰得

旨免褫職罰如律又論攻明錦州敵犯鑲黃旗貝子尼堪失

察我兵怯戰者徇隱不以

問應罰鍰



太宗以諸王貝勒及大臣等久駐錦州積有勞勩凡罪宜予寬宥於是亦免議

命吏番駐守松山順治元年從入山海關擊敗流賊李自成

明年晉世職一等兼一雲騎尉隨豫親王多鐸追破

流賊於潼關賊夜犯正黃旗營率兵往援俘斬甚衆

軍還賊復分躡我後殿而與戰四接皆勝進征江南

破明將鄭鴻遠於瓜州隨端重親王博洛下浙江大

破敵衆獲舟三十五旋攻克嘉興府與都統馬喇希

進圍崑山縣敵兵迎戰連敗之克其城三年晉男爵

隨征福建借都統漢岱及副都統鄂羅塞臣招降府

吉林通志卷九十七

十一

二縣十有三遣軍助擊敵帥吳凱兵萬餘攻克分水

關戰南靖縣復捷累功晉爵二等男尋晉一等五年

征江西叛鎮金聲桓卒於軍子鄂爾濟圖幼以兄子

克什圖襲遇

恩詔晉爵子十八年分授克什圖騎都尉

命鄂爾濟圖襲一等男

甘都蒙古人世居長白山自其高祖遷葉赫遂爲葉

赫人忠廉善騎射有名將風見葉赫不足事率衆歸

太祖葉赫遣兵要之遂北奔蒙古依巴林台吉以居因通蒙

古文以巴林爲氏久之卒來歸

太祖嘉其誠授佐領隸鑲藍旗時天命九年也天聰元年歲大歉斗粟八金傾困贖所屬畜積爲空

太宗特旨獎之以

國賦未充奏請與蒙古諸部落互市懋遷有無財用以

足從征明宵遠戰城北山岡執纜者傷取以進敵敗

追至城濠三年從克明大安口戰勝玉田縣

太宗既取遵化簡之以守明年大軍棄遵化出邊以所部殿

擊敵兵來襲者授輕車都尉世職擢兵部參政考

滿晉世職二等尋裁參政改兵部理事官崇德三年

隨貝勒岳託征明薄燕京擊其總兵祖大壽及內監

吉林通志卷九十七

三

高起潛兵敗之趨山東攻下濟南府明年師還取道

盤縣克其城晉世職一等坐他將爭功引證其事罰

錢五年從征虎爾哈部索倫兵五百據掛拉爾屯借

承政索海理事官喀喀木攻破其柵斬級二百擒二

百三十人以歸明年從圍錦州明經略洪承疇營松

山數以步騎來犯擊之並卻去徐騰芳者恭順王孔

有德長史陷敵陳突入援以出七年錦州下以功兼

一雲騎尉順治元年從入山海關擊敗流賊李自成

其冬隨豫親王多鐸追賊至陝西與戰數勝遂克潼

關取西安明年移師江南借都統恩格圖馬喇希等



取宜興崑山二縣晉男爵三年隨端重親王征浙江  
追明總兵方國安於黃巖圍之敵勢既困一而縱  
之出遂拔其城降偏裨二十兵八千有奇進征福建  
先衆克分水關追明唐王朱聿鍵於汀州降漳州府  
及漳平縣五年征南大將軍譚泰討江西叛鎮金聲  
桓

命以前鋒統領參贊軍務遇

恩詔晉男爵二等尋疾譚泰就視之問所欲曰丈夫死王事  
何憾有弟巴爾賽相從戎馬勞苦甚至願以襲爵委  
署章京恩克參今權所轄佐領勤慎有守願授以章

吉林通志卷九十七

三

京子弟不堪任也言竟而卒譚泰歎其公忠並奏如

所請弟巴爾賽襲此據八旗通志滿洲名再遇

恩詔晉爵一等兼一雲騎尉

舒賽世居薩克達以地爲氏天命四年來歸

太祖隸滿洲鑲藍旗從收明總兵馬林等於尙閒崖以功授  
騎都尉世職尋從征瓦爾喀多所俘獲晉二等輕車  
都尉

太宗踐祚擢列十六大臣天聰元年從征朝鮮師還

命同都統阿山率兵駐守義州八年

太宗征明以鄭親王濟爾哈朗留守

盛京

命與副都統棠阿圖等副之初舒賽以驍勇稱凡攻戰輒被  
錄甲先登

太宗壯之又慮其輕進數

詔自愛用是益感奮最其前後所下十六城至是

賜敕晉男爵崇德六年以疾卒順治十二年追諡壯敏於墓

道立碑孫席特庫襲爵與姓佟佳氏者同名子西蘭天聰八年

由佐領授騎都尉世職順治元年擢護軍參領隨副

都統鄂羅塞臣等征黑龍江生擒二十餘人尋隨豫

親王多鐸追討流賊李自成師次潼關三戰皆捷二

吉林通志卷九十七

一四

年隨貝勒博洛征江南招降松江府移師福建攻平

和縣克之以功兼一雲騎尉遇

恩詔晉輕車都尉七年卒長子席特庫既襲祖爵次子阿蘭

襲席特庫數征戰有功晉男爵二等

哈爾阿姓富察氏世居額宜湖父阿爾圖山丁未歲

率其族攻薩齊庫城殺部長喀穆蘇尼堪招撫三百

餘人來歸

太祖以任佐領隸滿洲鑲白旗後分編人戶

命哈爾阿亦任佐領天聰二年隨貝勒岳託征明錦州略松

山杏山高橋渚臺堡有功授護軍統領三年從



太祖征明燕京與其巡撫袁崇煥及總兵祖大壽戰廣渠門

外勝之授騎都尉世職明年奉

命以精兵百人略明境五年隨征明大凌河八年隨征明大

同先馳至小西城列攻具我軍乘以登尋以二十人

出略遇敵兵三百縱擊敗之明年偕承政圖爾格徇

地入明山西界師旋過平魯衛敵兵躡我後回軍與

戰敵卻追至城濠斬截無算累功晉二等輕車都尉

崇德元年從征明皮島有功明年列議政大臣三年

隨豫親王多鐸會鄭親王濟爾哈朗軍征明道出中

後所祖大壽輕兵來襲參領翁克及土默特兵先奔

吉林通志卷九十七

十五

哈齊阿且戰且進士卒多殞坐死

詔免死褫世職籍家產之半明年坐論征明失律佐領阿爾

太罪徇庇應死

詔宥而責之六年從圍明錦州其經略洪承疇集兵十三萬

赴援

太宗親統大軍環松山而營度明兵且遁

命同護軍統領薩拜率左翼軍陳右翼地右翼軍以次遞列

屬之海濱夜漏下敵果循海走率軍掩擊敵自蹂躪

死者枕藉尋進攻松山累戰皆捷

惠敏恭和元妃之喪隨武英郡王阿濟格守高橋輔國公

扎喀納於軍中歌舞坐不舉劾逮繫尋釋之八年偕

護軍統領阿爾津征虎爾哈部獲男婦二千五百有

奇牲畜貂皮無算閏五月凱旋被

優賚順治元年隨睿親王多爾袞入山海關擊流賊李自成

追至望都大破其衆又偕都統譚泰率前鋒兵追敗

之正定賊焚輜重遁明年復授輕車都尉世職是年

擊賊綏德州賊望風遁追敗之延安府城中出援犯

我左翼軍擊之卻走時自成遁武昌追之道有賊衆

二百餘圍我軍五人馳騎援以出無敢擾者進至安

陸獲賊艘八十旋與譚泰合兵下江南戰揚子江奪

吉林通志卷九十七

十六

敵戰艦追至富池口敵陳岸上與戰再勝三年隨順

承郡王勒克德渾征湖廣流寇僞伯吳汝義降其衆

復晉世職爲二等其夏隨肅親王豪格擊敗叛鎮賀

珍於漢中逐北至三寨山山勢壁立賊黨武大定據

之未可攻圍之數日僞遊擊周克德遣子來降導軍

由僻徑登其守將石國璽爲內應偕副都統阿拉善

署護軍統領噶達渾以兵六百攀壘入賊自山墮崖

下者纍纍斬刈略盡進征張獻忠戰夔茂資三州及

遵義並捷五年師旋晉世職一等卒年六十子率顏

襲伊成格者哈齊阿弟也天命初以佐領從征伐越



天命崇德至順治初累立戰功子雲騎尉世職子伊勒慎襲康熙元年從征雲南二十九年從征噶爾丹戰烏爾布通並有功出佐領游擢西安副都統遷護軍統領旋擢都統三十四年再征噶爾丹撫遠大將軍費揚古統師西路

命參贊軍務有功晉世職騎都尉尋以年老致仕而哈爾阿族孫噶布喇順治六年從征大同叛鎮姜瓖再戰皆勝進至汾州進士鎮復敗之以功兼遇

恩詔授騎都尉世職所任未詳嗣數立戰功十六年從征福建攻鄭成功於廈門成功列戰艦六百艘於海上以拒擊之小卻尋偕佟濟等往蓋時山遇敵與戰沒於

陳

卹贈二等輕車都尉子噶林襲

達珠瑚姓兆佳氏世居訥殷祖曰達爾楚

國初來歸後隸滿洲正藍旗達珠瑚初任佐領從

太祖征烏喇斬級四十大軍克西林屯俘其人戶以歸敵眾追襲回軍與戰敗之斬級五十尋率所部征葉赫斬級三百俘五十人遇越界采獲者斬三十級俘六人其戰甯古塔尤力功尤多敵來侵率護軍出禦陳斬其將一兵百獲甲百副馬三百累授男爵天命十年

率兵征東海瓦爾喀凱旋

太祖出郊宴勞之明年征卦爾察部俘獲無算

太宗嗣位擢列十六大臣天聰元年從征朝鮮克義州留兵

駐守

命分統之尋復征瓦爾喀部大獲且旋師為俘卒所害年六

十有三子翁阿岱襲順治十二年

世祖與英古爾岱論國初功臣稱達珠瑚之忠追諡襄敏視

一品大臣例於墓道立碑先是天聰八年

太宗命征瓦爾喀

諭諸將曰前所遣達珠瑚疏忽遇害念其久著勞績許承襲

吉林通志卷九十七

六

世職爾等無達珠瑚之功儼不自慎欲希格外之恩不可

得也翁阿岱初任佐領既襲父爵管參領事隨都統巴奇

蘭薩穆什喀征虎爾哈部有功兼一雲騎尉崇德三

年授工部副理事官明年擢都察院參政兼本旗副

都統五年奉

命同副都統多積禮率兵防禦錦州稽察叛逃明年大軍圍

錦州營城南山嶺明經略洪承疇集援師松山以步

兵來犯我左翼禦之失利時守右翼率兵突出敵卻

追擊之山下敗其騎兵復與參領龍拜率護軍破敵

步兵營



問祇

優資尋合兩翼兵擊敵松山薄營力戰殞焉

賜銀千兩晉爵一等男無子以弟之子濟木布襲

布丹姓富察氏世居葉赫故烏魯特貝子也天命七年率所部歸

太祖分轄葉赫人戶為佐領後隸滿洲正紅旗天聰八年以

前鋒參領從征明大同攻萬全左衛城先登克之被優資子雲騎尉世職明年隨貝勒多鐸征明錦州師旋敵猝

來襲都統石廷柱所部有被敵圍者陷陳援之出時

太宗別遣師由歸化城征明山西

吉林通志卷九十七

九

命與前鋒參領吳拜率兵百人駐上都城舊址偵軍事會奏

捷使至與俱還崇德元年隨武英郡王阿濟格征明

將入邊擒選卒進敗敵騎兵連取雕鴉嶺長安嶺二

城並先登轉戰至涿州擒斬無算師還敵潛出居庸

關設伏要劫我輜重至則擊走之四年同前鋒參領

沙爾虎達等率土默特兵二百略宵遶北界敵堅壁

不出獲其樵采者以歸明年大軍圍錦州敵離城築

臺相倚角備前鋒參領納海色赫蘇爾德馳擊斬四

十人又邀斬樵采者稱是敵再以三百騎至擊卻之

尋與納海等往小凌河明總兵祖大壽遣蒙古十七

人自錦州至殲之六年明經略洪承疇集援兵松山

犯我前鋒借諸參領禦之有斬獲尋擊敗杏山後敵

騎明年錦州下諭功晉世職騎都尉隨饒餘貝勒阿

巴泰征明入黃崖口趨薊州擊其總兵白騰蛟白廣

恩等軍敗之斬獲甚眾順治元年隨睿親王多爾袞

破流賊李自成黨唐通於一片石遂入山海關追賊

安肅及望都連戰皆捷以功兼一雲騎尉並世襲罔

替數遇

恩詔晉一等輕車都尉九年擢本旗蒙古副都統十一年卒

賜祭葬如故事諡勤毅子翊素理襲

吉林通志卷九十七

辛

法諱姓他塔喇氏世居長白山之瓦爾喀後隸滿洲

正紅旗初以護軍校從

太祖滅葉赫取明遼陽以功任佐領天聰元年從

太宗征明宵遶敗其兵於城北山岡射殪六人手刃二臂亦

為敵傷

賜馬二七年子騎都尉世職崇德三年隨貝勒岳託征明入

自牆子嶺敗密雲步兵趨山東攻郟城縣下之明年

隨承政薩穆什喀索海等征虎爾哈部攻克雅克薩

城六年大軍圍錦州明經略洪承疇據松山以兵犯

我右翼隨肅親王豪格擊卻之既大軍分圍松山敵



攻我前鋒營為我軍所敗將奔塔山借眾邀擊明兵  
赴海死者無算八年隨鄭親王濟爾哈明征甯遠攻  
下前屯衛中後所二城順治元年任參領兼工部理  
事官從入山海關以步兵擊敗流賊李自成兼一雲  
騎尉明年隨順承郡王勒克德渾征湖廣三年自成  
黨一隻虎犯荊州逆蹂其營賊敗潰逐北至宜昌自  
成弟李孜及偽磁侯田見秀偽義侯張耐等並率眾  
降考滿晉世職輕車都尉五年擢右翼步軍統領三  
遇

恩詔晉世職一等兼一雲騎尉康熙元年以病致仕五年卒

吉林通志卷九十七

三

年六十有四

賜祭葬如故事分世職以子鄂德襲三等輕車都尉色勒壁

襲騎都尉兼一雲騎尉

託克推世居虎爾哈以地為氏兄納罕泰長其屯天

命四年同攜親屬及所部百餘戶來歸

太祖遣官迎之

御殿賜宴及裘服奴僕田宅器用馬牛投納罕泰理事大臣

而以託克推任佐領隸滿洲正紅旗天聰三年遷護

軍參領從征明入自龍井關遇三屯營哨卒斬五人

獲馬七奉

命護糧敵兵來劫斬數人舉其纛遂卻去進會大軍攻克遵  
化州五年借參領榜素等以兵百人至明錦州斬其  
哨卒擒間諜以歸其秋

太宗統師圍明大凌河城

命隨貝勒阿濟格率兵扼錦州松山要擊明兵赴援者敵自

錦州來犯與戰敗之追至城下斬獲甚眾八年同都

統阿山等略錦州多獲牛馬秋從

太宗征明大同凱旋出尚方堡遇察哈爾諸宰桑來歸

命率兵護其家屬還

盛京累功子騎都尉世職明年借護軍統領布哈等略

吉林通志卷九十七

三

明邊境至甯遠獲馬牛百數擒七人既出邊敵兵千

人來追布哈殿後戰死與參領阿濟拜及哈坦并力

還擊敵敗去以所獲分

賚之崇德三年隨貝勒岳託征明出牆子嶺入邊越燕京趨

山東圍臨邑縣督所部以雲梯攻克其城

賜良馬及銀明年推本旗蒙古副都統崇德六年隨睿親王

多爾袞圍明錦州擊其經略洪承疇援兵卻之猝為

敵破所中明年以劍解副都統任順治元年起為

陵寢總管明年卒年六十有三子摩和託襲

景固爾岱姓扎庫塔氏居虎爾哈部烏喇嘗招之降



不從及

太祖遣兵征東海渥集部聞之徒步來歸隨征虎爾哈部追

獲叛人偕眾攻取烏爾固辰路擒斬甚眾遂攜親屬

及所隸三十戶俱西任佐領後隸滿洲正白旗天命

三年從

太祖征明入自雅鶻圍攻河城克之擢參領仍兼佐領大軍

取遼陽瀋陽並在行間有功授二等輕車都尉世職

天聰八年

命同參領吳巴海率兵四百征瓦爾喀部招降屯長芬達哩

及其眾五百餘戶俘阿庫里尼滿部千餘人獲貂虎

吉林通志卷九十七

等皮無算明年凱旋

命禮臣設宴迎勞即以所獲分

賜晉世職一等崇德二年隨武英郡王攻明皮島克之

賜裘服鞍馬銀布駝牛諸物順治七年九年三遇

恩詔晉爵至二等男十一年卒

賜祭葬如故事諡曰忠直崇阿者其從弟也初任佐領天聰

八年從征明大同略回雁堡我軍數人為敵所圍怒

馬抉其圍援出之崇德元年從征朝鮮破敵桃山村

六年隨鄭親王濟爾哈朗圍明錦州有蒙古烏巴什

等遣人約降我軍克其外郭敵猶巷戰借眾擊敗之

明年隨貝勒阿巴泰征明敗敵渾河轉戰至山東壽

光縣子雲騎尉世職順治元年既入關隨豫親王多

鐸追流賊李自成至潼關連敗賊眾明年從大軍進

浙江攻拔湖州府移師福建擊敗明唐王朱聿鍵兵

於福甯晉世職騎都尉五年隨征南大將軍譚泰討

江西叛鎮金聲桓敗賊黨王得仁於南昌其冬廣東

叛鎮李成棟犯贛州以應聲桓同副都統覺善往援

會巡撫劉武元總兵胡有陞等內外夾擊成棟大敗

單騎遁明年破賊兵二萬於南康進圍信豐克之成

棟墜水死凱旋以功晉世職輕車都尉數遇

吉林通志卷九十七

恩詔晉世職一等景固爾岱之卒也無子以崇阿襲二等男

爵別以其弟之子巴音布襲一等輕車都尉十三年

以景固爾岱親弟之子富勒都襲二等男爵仍復崇

阿一等輕車都尉康熙十八年崇阿以疾乞休子采

柱襲

錫圖庫姓烏札喇氏世居烏喇據滿洲名臣傳八旗通志云黑龍江人

兄福蘭當

太祖時率屬來歸子騎都尉世職後隸滿洲正白旗尋卒錫

圖庫襲焉任佐領兼前鋒參領天聰四年大軍既取

明永平借參領圖魯什等率兵徼巡敵境擒哨卒二



獲馬十有七明年奉

命偵敵大凌河得其要領道擒二人還旋從

太宗圍大凌河城擊敗錦州援兵六年從大軍征明宣府大

同分略邊外多所俘獲八年偕諸將略蒙古錫爾哈

錫伯圖地斬七十餘級獲戶口百餘及牲畜以還分

賜所獲累功晉世職一等輕車都尉九年同前鋒統領勞薩

等入明邊克長城略代州朔州斬獲甚眾崇德元年

隨睿親王多爾袞征明甯遠以二十人為大軍先至

中後所及山海關東數擒哨卒獲其馬遇敵前屯衛

設伏擊敗之二十人無傷者初喀木尼漢部葉雷等

來歸居多博科地尋盜科爾沁部馬鞏妻孥遠遁追

者輒為所害奉

命率前鋒護軍往甯古塔會副都統吳巴海躡之事具吳巴

海傳明年師還

太宗遣大臣迎五里宴勞晉爵一等男五年偕護軍統領濟

席哈率所部並徵外藩敖漢奈曼烏喇特諸部兵征

索倫部敗之於甘河擒叛酋博木博郭爾之弟布固

德復追擒博木博郭爾籍戶口千餘獲馬數百明年

師還

賜宴北驛館晉子爵擢本旗副都統七年隨貝勒巴泰征明

由薊州越燕京攻山東兗州克之坐所率右翼兵不  
與左翼期會先出邊應罷副都統任

詔從寬罰銀百兩明年擢前鋒統領順治元年隨睿親王擊

敗流賊李自成黨唐通於一片石入山海關追賊於

三河擒其遊騎敗之安肅獲馬百餘進征山西同都

統葉臣等取太原擊敗偽磁侯田見秀於汾州又敗

賊絳州論功晉爵二等子時自成據陝西大軍由潼

關殺德兩路分進率兵會之至延安擊賊眾大捷自

成遁湖廣移師安陸至荆門殲賊無算獲船百餘三

年隨肅親王豪格征四川滅流賊張獻忠晉爵一等

子五年隨鄭親王濟爾哈朗征明桂王朱由榔時湖

南郡邑多為所據明年師次長沙偕前鋒統領努山

先以兵渡江攻湘潭努山破北門錫圖庫破西門下

之進克永興斬其總兵尹舉智杜貞明等獲馬七十

船四百尋偕諸將定寶慶府及全州敵將焦璉等分

三路來犯率所部擊卻之進克永安定道州七年凱

旋

賜銀三百兩明年有訐告英親王阿濟格欲為亂與聞其謀

坐死

康喀賚姓瑚爾喀氏或曰虎爾喀氏世居新達謨

吉林通志卷九十七

圭

吉林通志卷九十七

圭



太祖時舉族來歸會初立佐領俾任其一隸滿洲鑲藍旗屢

從征伐有功天聰元年

太宗嗣位設八大臣總管政務每旗一又設十六大臣理事

聽訟每旗二於是與舒賽任鑲藍旗理事聽訟大臣

有蒙古十五人自奉集堡叛逃借正白鑲白兩旗大

臣阿達海吳拜追之不及集眾至都爾弼十五人還

闕吳拜傷於槍不退康喀賽益奮併力與阿達海殲

之事

開被

優賚五年初設六部每部一員勒總管部務次日承政於是

吉林通志卷九十七

三

與蒙阿圖祝世充藝努克為工部承政崇德三年重

定官制部留承政一改授本旗滿洲副都統尋卒子

錫納海天聰九年隨睿親王多爾袞征察哈爾招降

林丹汗子額哲以還時每旗選二十人為王府護衛

錫納海與焉崇德三年隨睿親王征明越燕京由臨

清直抵濟南五年隨鄭親王濟爾哈朗圍明錦州並

有功鄭親王奏授二等護衛父卒襲管佐領明年復

隨鄭親王圍錦州克其外郭明經略洪承疇率兵赴

援同前鋒統領努山往偵遇其哨騎於杏山擊敗之

獲其一騎既而我左翼設伏松山以前鋒軍誘其援

兵至夾擊敵潰走奏捷

盛京還赴軍襲獲宵遁哨卒順治元年隨睿親王入山

海關擊流賊李自成敗之追至望都多所斬馘子雲

騎財世職遷二等侍衛六年從平湖南凱旋兼任刑

部郎中尋擢一等侍衛兩遇

恩詔晉世職輕車都尉十七年擢本旗滿洲副都統康熙元

年同靖西將軍穆里瑪征鄂囊流賊郝搖旗李來亨

等三年會陝西湖廣四川三路兵討平之斬搖旗來

亨走死茅麓山十年以疾乞休十二年卒

賜祭葬如故事孫道福色襲

吉林通志卷九十七

三

孫遠哩姓魯布哩氏世居葉赫

太祖取葉赫籍其人戶隸滿洲正黃旗以選充驍騎從征伐

每戰為軍鋒雖創不退數被

賞賜崇德三年隨睿親王多爾袞征明由青山口入邊越燕

京轉戰至山東攻濟南府克之明年凱旋論功以弟

一人先登

賜號巴圖魯授二等輕車都尉世職兼管佐領順治七年在

戶部理事官明年遷護軍參領三遇

恩詔晉爵至二等男十二年擢本旗滿洲副都統十六年遷

護軍統領康熙二年流賊道寧劉二虎郝搖旗李來



亨袁宗第等聚匿歸州興山開

聖祖以都統穆里瑪為靖西將軍都統圖海為定西將軍統  
八旗兵赴湖北會陝西四川兵合剿

命孫達哩領護軍與俱既至戰數勝破其茅麓山老巢賊平  
乃班師十二年

詔獎久著勞績諸大臣加太子少傅十四年卒年七十有三  
賜祭葬如故事諡曰果壯子杭書襲改隸鑲白旗

薩璧翰姓納喇氏先世居輝發父三檀  
太祖時率屬來歸任佐領隸滿洲正藍旗既卒薩璧翰與兄

薩珠瑚授佐領輝發納喇氏族姓亦繁類為  
吉林通志卷九十七 无

國爪牙殉疆場蓋有足多者  
太宗嗣位以薩璧翰列十六大臣管本旗副都統事天聰五  
年擢戶部承政從

太宗圍明大凌河城其總兵祖大壽遣兵出犯禦之舍騎步  
戰薄其濠獲敵馬敵城上施礮石我軍有巴遜者沒

於陳突入取其尸以還八年  
太宗親征察哈爾以貝勒濟爾哈朗留守

盛京  
命與副都統蒙阿圖副之考滿子騎都尉世職崇德二年大

軍征朝鮮及明皮島凱旋與薩珠瑚舉貝子碩託匪

貝勒岳託所產馬及以死皮島廝役六人詭稱甲士  
冒領賞賚碩託坐罰錢薩璧翰族屬初隸碩託下至  
是奉

命改隸饒餘貝勒阿巴泰既而猶子吳達禮隨征朝鮮攜蓋  
州駐防甲士為廝役事覺坐失察革世職明年裁六

部承政各一員改吏部右參政四年列議政大臣六  
年大軍圍明錦州其援兵自松山至與戰被創卒於

軍子漢楚哈承管佐領次子喀爾沁亦在佐領康熙  
十三年擢護軍參領從討逆藩吳三桂攻沅江縣被

創  
吉林通志卷九十七 辛

賚銀五十兩先後得功牌三十六三十五年隨撫遠大將軍  
費揚古征噶爾丹戰於昭莫多有功予雲騎尉世職

漢楚哈子哈爾弼任一等侍衛康熙十八年隨甯海  
將軍喇哈達征福建戰廈門陳沒

卹贈雲騎尉世職吳達禮自有傳見後瑚什費揚武並薩璧  
翰弟也費揚武亦自有傳瑚什崇德二年以護軍參

領隨貝子碩託等征明皮島戰沒海上  
卹贈雲騎尉世職子扈查祿襲六年從征明錦州順治元年

從入山海關擊流賊李自成並有功兼七年九年三  
遇



恩詔晉世職二等輕車都尉歷官至副都統康熙十二年卒於官

賜祭葬如例子屨必漢襲次子孟寶任侍衛康熙十三年亦署參領從征逆藩吳三桂戰岳州陳沒

卹贈雲騎尉世職例不得傳以死事書之

費揚武以護軍校累遷參領崇德七年

太宗命饒餘貝勒阿巴泰征明以所部從甫入邊明山海關

總兵馬科迎戰擊敗其眾遂越燕京趨山東既至膠

州敵兵千餘屯城外與戰敗之乘勝薄濱州磨兵樹

雲梯先登攻克其城師還明總督范志完總兵吳三

吉林通志卷九十七

三

桂等分兵扼我歸路軍進輒以所部先驅並破走之

比出險則為後殿輜重及所俘獲無或失者予雲騎

尉世職

太宗以賞薄

命管佐領事順治元年

世祖嗣位遣睿親王多爾袞應吳三桂之請率師入山海關

從破流賊李自成騎兵追擊至望都復敗之尋署護

軍統領隨豫親王多鐸追剿自成於陝西師次潼關

賊將劉宗敏等以眾拒戰率本旗護軍陳山下步騎

迭來犯連敗之進破其二營明年春豫親王移征江

南仍以所部從至揚州偕護軍統領固納岱伊勒都

齊等攻城南陽獲船甚夥師因以濟偕護軍統領阿

爾津追明福王朱由崧於蕪湖其總兵黃得功迎戰

中流矢死擊敗其眾獲船三十有奇尋隨端重親王

博洛征浙江偕前鋒統領鄂碩副都統卓布泰等擊

走明大學士馬士英於杭州擒其總兵一旋剿海甯

平湖二縣土賊平之獲明總兵王之仁戰艦十有六

其冬授議政大臣先是論入關破流賊功晉世職騎

都尉至是論平江南浙江功兼一雲騎尉世襲罔替

四年大軍征福建

吉林通志卷九十七

三

命仍署護軍統領與俱以疾卒於軍

特旨遣官致祭

吳遠禮薩珠瑚次子既從其祖三檀來歸任前鋒侍

衛兼王府長史崇德八年擢國史院學士順治元年

隨豫親王多鐸征河南陝西明年移師江南三年隨

端重親王博洛征福建時明唐王朱聿鍵稱號福州

爵鄭芝龍為平國公大軍入閩聿鍵死芝龍擁兵觀

望端重親王遣赴泉州招之芝龍降四年考滿予雲

騎尉世職五年擢工部啟心郎八年調刑部三遇

恩詔晉世職輕車都尉十一年



世祖以八旗逃人日眾增設兵部督捕侍郎郎中員外主事等官別置廉署專理緝捕事擢為左侍郎十三年以督察不嚴逃人緝獲者少坐贖徇降世職

詔以洗心滌慮改過自新會考滿廢一子入監其冬與右侍郎梁清遠疏陳四事一申禁奸棍窺探緝獲之犯一嚴懲解役疏縱竊盜之人一分晰誣告逃人坐罪之條一增許逃人自首銷檔之例得旨如所請行十七年甄別部院諸臣以職司督捕弗任勞怨下部議處降世職為騎都尉改通政司通政使

聖祖即位擢吏部侍郎康熙五年因病解任八年起刑部侍郎

吉林通志卷九十七

耶旋擢工部尚書十四年轉刑部十六年轉禮部尋轉吏部二十年致仕卒

賜祭葬如故事孫阿林襲歷官護軍統領吳達禮弟曰伊博

克圖累從征伐有功順治六年洵任護軍參領再遇

恩詔予世職騎都尉十一年從大軍征福建鄭成功師次烏

龍港敵來拒眾不克渡以精銳八十人先之擊敗敵

兵千餘戰福州及高溪並捷斬其總兵藍作霖等獲

船十二十八年以署護軍統領偕征東將軍濟席哈

討山東土寇于七有功尋坐事黜康熙九年赴驍騎

參領十三年署副都統隨順承郡王勒爾錦征逆藩

吳三桂克岳州十九年還京卒兄伊巴漢子伊爾都

以護軍參領兼佐領康熙十三年隨康親王傑書征

逆藩耿精忠戰沒

命署副都統與一等侍衛阿喀尼率兵駐防兗州尋

詔移鎮江甯又移江西南昌府其冬

命討彭澤湖口賊敗之小姑山賊守彭澤縣力攻克之進復

都昌縣招撫康山餘黨軍事小定為疏通水道民賴

之明年偕護軍統領耶素等進討湖寇連戰烏歸寨

吉林通志卷九十七

等處斬級二萬餘獲船九百復餘干縣進取廣昌至

石峽陷賊伏中隕於礮

卹贈騎都尉世職

賜祭葬如典禮諡曰襄壯子班弟襲雅賴弟雅海任前鋒參

領順治十七年隨安南將軍宗室羅託征福建破鄭

成功於廈門獲船六百康熙十四年察哈爾部布爾

尼叛隨信郡王鄂扎往征破賊於大魯累功予騎都

尉世職

武善姓伊爾根覺羅氏世居呼納赫父噶蓋

大祖時來歸隸滿洲鑲黃旗從征兆佳城及攻訥殷之佛多



和寨取安褚拉庫路並有功洵列十六大臣奉  
命與額爾德尼參訂

國書未歲坐事死先是大軍滅哈達擒其貝勒孟格布  
祿以歸旋謀逆噶蓋與善故坐之武善其長子初任  
佐領尋兼參領天命九年明皮島總兵毛文龍遣兵  
渡鴨綠江屯田諸島

太祖命與副都統楞額禮率兵襲擊斬級五百餘且焚其積  
聚事具楞額禮傳既而文龍復遣兵渡島焚房舍掠  
牛馬偕護軍參領滿都禮等率兵追之斬遊擊備禦  
各一千總二悉奪所掠以歸

吉林通志卷九十七

七

太宗踐祚擢列十六大臣

命與諸將分略明錦州偕都統阿山率所部為後隊受  
方略相機設伏防護所俘還奏稱

旨授輕車都尉世職崇德元年我使臣以互市至朝鮮義州  
偵知明兵潛入謀場遣騎馳奏

太宗命同吏部參政吉思哈率兵馳援至即擊走之三年駐  
守歸化城土默特部長以喀爾喀扎薩克圖屯兵近  
地將犯城來告

太宗親統師往征與副都統吳巴海並從扎薩克圖引遁遂  
還師吳巴海所卒盜取軍糧坐徇隱革世職罷任尋

起工部參政時瓦爾喀諸蒙古皆隸版圖修職貢凡  
通使及宴勞輒  
命與其事順治元年卒官

吉林通志卷九十七

七



吉林通志卷九十八

人物志二十七 國朝十二

車克 族子尙機圖

烏庫理

希爾根 子喀西泰

伊勒慎 子則圖

路什 子布納海

巴山 子舒恕

碩

安達立 子阿積賴

那穆都魯坤

哈什屯

米思翰

敦拜

濟席哈

費雅思哈 子蘇丹

車克姓瓜爾佳氏居蘇完祖克爾業

吉林通志卷九十八

太祖時來歸父席爾那任佐領隸滿洲鑲白旗既卒克仍

其任兼前鋒侍衛

太宗賜姓覺羅氏天聰八年從征明大同趨懷遠薄左衛城

與前鋒統領圖魯什等設伏敗其總兵曹文詔騎兵

略地越代州五百餘里至五臺山遇總兵祖大弼兵

二百餘擊走之並多斬獲崇德三年授戶部副理事

官會承政韓大勳私取庫金事覺坐貶庫時冊檔失

記論死

詔免死罰鍰仍留部用尋兼任參領五年鄭親王濟爾哈朗

圖明錦州令與前鋒統領勞薩伏兵高橋坐縱敵弗

擊籍家產半明年復赴鄭親王軍破明經略洪承疇  
步兵三營順治元年從入山海關擊敗流賊李自成  
明年以功子騎都尉世職四年考滿兼一雲騎尉明  
年擢本部侍郎隨英親王阿濟格討大同叛鎮姜瓖  
分兵援太原與巡撫祝世昌遣破劉遷萬鍊等瓌尋  
伏誅七年兼任正白旗副都統再遇

恩詔晉世職二等輕車都尉明年遷都察院參政駐防河間  
佐領碩爾對訃部臣給餉不均下法司鞠實由尙書  
巴哈納主議坐任侍郎時附和降世職爲雲騎尉其  
秋擢戶部尙書九年列議政大臣遇

吉林通志卷九十八

恩詔晉世職騎都尉明年

世祖以前降世職處分過重復二等輕車都尉十一年以夙

矢忠勤任部務著績

特加太子太保明年擢秘書院大學士晉少保奉

命輯

太祖

太宗聖訓充總裁官十三年疏辭大學士弗允且

詔吏部曰戶部尙書職司國計必精敏練達之方方能勝任

大學士車克嚮任司農廉勤久著可晉少傅兼太子太傅

仍管戶部尙書事明年考滿加少師兼太子太師十六年



奉

命往江南督造戰艦明年同安南將軍羅託統兵征鄭成功

十八年

聖祖即位

詔還京調吏部尚書先是有阿那庫者與兄金布爭產

詔均分阿那庫旋以金布隱匿婢女三訴戶部議以婢為金

布所有於分產無涉置弗理阿那庫復與本旗佐領

吉詹爭論吉詹以違

旨妄爭牒戶部於是移牒刑部坐阿那庫違

旨罪論絞阿那庫妻擊登聞鼓訟冤

吉林通志卷九十八

詔所司勘議阿那庫違

旨罪得釋車克應禡任罰銀

詔削加銜免禡任康熙元年復授秘書院大學士六年以疾

乞休

詔原官致仕十年卒

賜祭葬如故事

子謚文端子渥爾敏襲餘子多通顯弟色格仕至都統尙機

圖則其族子也初以驍騎校駐防荆州從平盧溪縣

賊郭嘉等有功順治十六年從征福建鄭成功戰屢

門殉焉

郎貽雲騎尉弟羅多禮襲康熙十三年從征逆藩耿精忠至

江西戰建昌撫州兩府戰七星岡及戈陽縣戰浮潭

鋪並捷十六年隨鎮南將軍莽依圖自廣西征逆藩

吳三桂戰新村戰陶屯十九年隨征南大將軍賚塔

進雲南戰黃草壩亦並有功累授騎都尉世職

烏庫理姓扎庫塔氏先世居和克通吉父瑪爾圖當

太祖創業率百餘人來歸子騎都尉世職後隸滿洲鑲白旗

從征明錦州沒於陳烏庫理襲年十六即宣力戎行

太宗命管參領事崇德三年隨貝勒岳託征明至山東其內

監馮永盛率兵迎戰敗之進攻濟陽縣攀堞先登所

吉林通志卷九十八

部從之克其城師還借步軍統領薩穆什喀為殿敵

不敢逼道出太平寨步戰敗敵七年隨征明錦州戰

於松山敵卻旋合兵據北山營壘甚固直前擊之三

戰皆勝順治元年隨睿親王多爾袞入山海關敗流

賊李自成追躡至望都再敗之秋隨都統葉臣趨山

西攻太原府以十騎周視其城敵突出搏戰借參領

薩璧圖杭愛縱橫馳擊斬獲甚眾尋隨英親王阿濟

格徇陝西湖廣江西班師至池洲擊敗黃斐兵獲其

船十二還京任兵部理事官兼一雲騎尉三年隨肅

親王豪格征流賊張獻忠於四川敗賊將高汝礪騎



兵獻忠收潰眾遁追之斬獲甚夥師旋賊復躡我後擊卻之五年從討大同叛鎮姜瓖圍甯武關偽巡撫姜輝偽總兵劉惟思合兵來援關內出兵應之率三旗護軍往來遮擊戰關下及偏關西河營七戰七捷進趨左衛賊兵萬餘陳以待既擊破其眾薄城下用紅衣礮克之多所斬殪八年調工部理事官俄還兵部三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉十年

命同理事官額赫理率禁旅並江甯杭州駐防兵赴福建時

鄭成功據海澄於要隘列火器拒戰擊破之復斷橋

吉林通志卷九十八

五

以拒躍馬絕河徑渡敵眾驚潰又以兵三千屯海岸進戰敗去先後與都統金礦及額赫理等招降數千人平其寨數十以功兼一雲騎尉十二年擢大理寺卿疏陳五事一言

國家定鼎以來滿洲士卒歲從征討所領月餉有定額而買馬置械一切軍裝皆所自備留京家口衣食維艱請

恩加賞資一言兵燹所在民多流離目前雖奉

旨振貸將來作何安輯俾自為生計乞

敕部速議便宜一言綠旗死事弁兵蒙

恩咸與贈卹請推廣

皇仁飭所司撫慰其妻孥量為贖給一言江廣閩浙沿江濱

海盜賊出沒不常請

敕督撫卽其要區詳察機宜設重兵以資防剿一言我

朝中外一家邊遠番夷職貢之外仍通貿易而西北蒙

古若厄魯特俄羅斯諸部尙阻聲教請

敕理藩院大臣酌議互市條例以昭畫一並下部議行尋奉

命往視黃河明年擢漕運總督時淮安連歲旱歉有司祈禱

無應既視事齋戒步詣壇所大雨立沛四郊霑足比

返老稚歡呼爭至道左瞻頌之越三年考滿還京

吉林通志卷九十八

六

賜鞍馬授

盛京總管康熙三年改總管為將軍仍

命任焉疏陳所屬兵丁宜定更番直役之例以均勞逸

詔如所請先是

盛京設戶部禮部工部侍郎等官未設刑部而兵民獄

訟隸之總管疏請增設於是始設刑部侍郎一耶中

二員外郎六主事三年夏卒官軍民驚相告喪返

有哭送至山海關者

賜祭葬如典禮其世職二子分襲俄謀克圖襲三等輕車都

尉佛保襲騎都尉兼一雲騎尉烏庫理以忠義之裔



奮自早歲校其戰績諸將中故不乏也若夫言通治體政得民心則當時所僅見矣人各有能有不能豈不信哉

希爾根姓覺爾察氏世居長白山事

太宗藩邸任護衛隸滿洲正黃旗天命十一年蒙古巴林部

貝勒囊努克背盟劫掠大軍討之攻其寨囊努克擁數騎遁希爾根追之馬蹶易馬突前敵騎皆靡

太宗遂射殪囊努克自是數從征伐有功子騎都尉世職崇

德元年擢護軍參領從征明我軍分克昌平寶坻順義密雲東安文安定興安肅容城安州雄縣等邑以

吉林通志卷九十八 七

護軍擊內監高起潛兵敗之擒總兵巢丕昌又偕都

統譚泰設伏敗三屯營騎兵師還敵驕我後諸軍護

輜重先行獨以軍殿論功超晉世職一等輕車都尉

明年從克明皮島其秋

太宗行圍簡從行者父雅賴以佐領與焉啟睿親王多爾袞

以已既從行乞免其父不許乃使告都統譚泰謂雅

賴宜免以珠爾堪代之及獵

太宗以珠爾堪不應與選詰問侍衛索尼奏曰與選者雅賴

希爾根給言已既從行故以珠爾堪代下法司坐欺

罔應視世職罷任得

旨從寬罰緩蓋

太宗孝治天下為重原其情而希爾根者亦可謂觀過知仁

雖獲愆君子猶諒之五年隨睿親王圖明錦州我軍

營山岡敵來攻擊走之復敗松山援兵師旋坐圍城

時離伍及言事不實罰錢黜功不敘七年隨大軍入

明黃崖口進圍薊州其總兵白騰蛟來援迎戰破其

軍斬敵無算

世祖定鼎燕京以功兼一雲騎尉順治二年隨英親王阿濟

格追討流賊李自成由殺德州進圍延安府賊出攻

鏤藍旗營擊卻其眾賊將一隻虎恃其勇屢擁眾來

吉林通志卷九十八 八

犯三戰皆捷進至西安偕前鋒統領席特庫躡賊殲

其二隊自成走湖廣追至安陸賊憑城以拒偕護軍

統領薩拜攻克之獲戰艦八十移師武昌擊敗劫我

輜重之賊賊於江濱集舟數百將東下都統譚泰督

軍往取獨先至獲之凱旋晉男爵世襲罔替明年隨

肅親王豪格征流賊張獻忠與護軍統領哈齊阿阿

爾津蘇拜等敗賊黨高汝礪武大定進擊獻忠於西

充別趨涪州勦賊袁翰俘斬無算師還坐擊獻忠時

哈齊阿被圍弗救與阿爾津蘇拜爭功論死得

旨從寬罰贖降男爵為輕車都尉五年隨英親王滿達海討



大同叛鎮姜瓖圍太谷破其城偽知縣李成沛都司吳汝器遁追斬之進克大同及長子縣渾源州朔州復招降府州縣各一偕都統漢岱攻克遼州山西平晉世職二等訴前降爵冤

詔授一等輕車都尉兼一雲騎尉三遇

恩詔晉爵一等男九年擢護軍統領明年與內大臣額爾克戴青等會奏佐領敦達禮岱敏互訐事下法司鞠訊削敦達禮世職罰銀敦達禮訟冤

命覆勘得釋因論法司誤坐及會奏諸臣偏徇罪降爵三等

男尋擢內大臣追論戰功復晉男爵一等康熙十二

吉林通志卷九十八 九

年

聖祖念宣力有年

詔加太子太保明年

命為定南將軍討逆藩耿精忠師次南昌而廣信建昌撫州

已陷於是進軍撫州賊數出戰敗之擊走偽都督易

明援兵賊棄城遁偽將軍陳昇結土賊郭應守等犯

贛州令副都統甘度海參將塞勒等禦之陳斬偽總

兵柯隆李梁逐北至龍泉縣破賊三營又攻取曹林

十餘寨十四年擊偽將軍邵連登連敗之復建昌府

移師饒州破滅餘干浮梁樂平諸邑賊眾先是

聖祖命安親王岳樂為定遠平寇大將軍統師南昌簡親王喇布為揚威大將軍統師江甯至是

詔安親王進征湖南奏言俟希爾根殲饒州廣信賊盡然後規取長沙

聖祖以逆渠吳三桂早滅則江西福建之賊不期自平趣速進

詔簡親王率江甯兵二千赴南昌以希爾根為副將軍協同鎮守明年三桂糾賊陷吉安據之偕簡親王督師攻圍十六年賊遁復其城

詔簡親王移鎮吉安希爾根仍駐南昌以年老

吉林通志卷九十八 十

召還京十八年卒

賜祭葬如故事子喀西泰前殉疆場孫尚世特襲爵喀西泰

當三桂初反以護軍參領隨前鋒統領穆占征四川

賊將王屏藩營蟠龍山與戰方合他賊以水軍自江

登岸分兵禦之縱橫兩陳間所殺過當力竭而殞

卹贈雲騎尉尚世特兼襲之

伊勒慎與姓富察氏者同名姓費莫氏世居薩齊庫烏喇攻降

其部獨率所屬來歸後隸滿洲鑲黃旗兄曰古蘇

太祖征烏喇

命招降蜚悠城策穆特諸部烏喇惡之俘殺古蘇妻子



太祖閱焉予伊勒慎騎都尉世職尋從征明及戰沙嶺並有  
功累晉世職二等輕車都尉天聰五年奉

命統兵鎮海州時明邊將窺瀋陽數縱士卒入遼河採捕既

之鎮嚴防禦密偵探率所部駕輕舟時出追截先後

斬獲人戶及舟艦器械無算七年論功兼以從征明

旅順口斬敵多晉世職一等崇德元年以守禦功晉

男爵其秋明造巨艦百餘橫截遼河為攻戰計與各

守將烈渾寨薩等循河分立營壘別遣兵遷近邊居

民仍率將士設伏河口執謀者以獻敵兵不能犯引

遁四年以參政與刑部承政索海征瓦爾喀部陳獲

吉林通志卷九十八

噶凌河疑阿字及其黨二百有奇既而所監俘囚逃

去博穆博果爾糾眾來攻先眾走索海等擊破賊眾

又不邀擊其餘論死

詔視世爵罷職鞭百籍其家六年坐防守海口時託言祭天

則多魚苛歛軍士財物及私造浮圖等罪論死仍

詔鞭百八年起兵部參政復鎮海州順治元年既定鼎

命為牛莊城守官明年卒年七十有九子朗圖以佐領從征

黑龍江力戰沒於陳

郵贈騎都尉

路什姓納喇氏居章甲城父克恩

太祖時來歸後隸滿洲鑲黃旗崇德七年路什隨貝勒阿巴  
泰征明至山東攻兗州府先登克之

賜號巴圖魯子輕車都尉世職任參領順治元年隨睿親王

多爾袞入山海關與佐領袞泰以步兵擊敗流賊李

自成復與副都統阿哈尼堪追敗之望都明年隨英

親王阿濟格追自成於陝西與副都統阿喇善敗賊

殺德州進圍延安府自成兄子錦據城以拒我軍我

軍七戰皆捷錦遁而自成為豫親王多鐸所敗棄西

安南走商州遁入湖南英親王統大兵攝之至武昌

賊巢在焉其黨劉宗敏拒戰偕前鋒統領蘇拜擊敗

吉林通志卷九十八

其眾俘自成妻子累功晉世職二等三年肅親王豪

格奉

命西征率兵以從叛鎮賀珍守雞頭關與護軍統領鼐拜力

戰破之遂入四川與護軍統領希爾根擊流賊張獻

忠敗之獻忠既滅分兵勦餘賊俘斬甚眾七年兩遇

恩詔晉男爵十五年隨信郡王多尼征貴州明桂王朱由榔

使其將羅大順拒戰與前鋒統領鄂納副都統噶禱

哈分兵三路敗其眾十七年累功晉爵二等男世襲

罔替康熙十七年隨貝勒尚善征逆藩吳三桂以所

部扼岳陽湖之九馬嘴賊舟乘風來犯鏖戰久之力



竭沒於陳事

聞

郎首一等男兼一雲騎尉子布納海襲三十六年

聖祖親征噶爾丹隨撫遠大將軍費陽古由西路進戰昭莫

多有功晉爵子尋以老乞休

巴山姓瓜爾佳氏世居哈達祖巴岱

太祖時率眾來歸任佐領後隸滿洲鑲黃旗再傳至巴山仍

其任天聰五年從

太宗征明圍大凌河城明兵出戰副都統屯布祿殞焉怒馬

陷陳奪其尸以還或告以佐領郎格等二人亦沒於

吉林通志卷九十八

吉

陳復入取其尸明年大兵征察哈爾其部眾有甞明

大同邊境者往索之師還明兵來襲偕承政圖爾格

殿後伏兵要擊斬馘甚眾以功予騎都尉世職任參

領崇德元年從

太宗征朝鮮同參領屯泰等先眾破敵三年兼任工部理事

官其秋隨貝勒岳託征明自牆子嶺入邊薄燕京擊

其內監馮永盛兵敗之進攻矩鹿縣率所部以雲梯

先登克其城論功兼一雲騎尉五年同承政薩穆什

喀等征虎爾哈部攻掛喇爾屯有斬獲七年

命隨奉國將軍巴布泰率師駐防錦州順治元年隨睿親王

多爾袞入山海關以所部步戰敗流賊李自成晉世

職輕車都尉擢工部侍郎明年授鎮守江甯副都統

三年

命總管江甯駐防滿洲兵時江北山寨未靖城中謀應之捕

斬三十人未幾明潞安王朱誼石糾眾二萬分三路

來犯與副都統康喀賚等破走之既而屯據攝山我

軍進擊斬其渠數人餘潰明年明故官侯峒曾子侯

元濬遣謝堯文通明魯王朱以海於海島取其救及

黃斌卿致招撫大學士洪承疇書以歸為柘林遊擊

陳可所獲內有屬承疇斬巴張二將語謂巴山與提

吉林通志卷九十八

吉

督張大猷也事

聞

世祖以所云乃反聞

特詔慰承疇而

獎巴山大猷日卿等嚴察亂萌具見公忠盡職六年總督馬

國柱勦六安州山寨以兵會之陳斬其渠張福賓餘

寨悉平明年再遇

恩詔晉男爵九年遷京十一年以久鎮江甯平賊寇有功晉

男爵二等康熙十二年卒

賜祭葬如故事子舒恕襲十五年隨大學士圖海討叛鎮于

續修四庫全書 史部 地理類 五七四



輔臣師至平涼北城虎山墩輔臣以眾萬餘來拒擊  
敗之尋隨都統穆占征逆藩吳三桂破賊眾三千於  
湖北松滋縣進圍雲南敗賊將胡國柄劉圮龍黃明  
等又蹙賊將馬寶巴養元等於烏木山二十五年論  
功晉一等男以年老乞休尋卒  
碩詹姓富察氏世居訥殷父舒穆祿

太祖時來歸授佐領後隸滿洲正紅旗既卒碩詹繼其任尋  
兼參領天聰五年同參領杭什木沙爾虎達等略明  
邊境有斬獲八年予騎都尉世職崇德元年

太宗親征朝鮮克其國都國王李倬遁保南漢城其妻子在  
吉林通志卷九十八

五

覺華島分兵取之乘船渡海越朝鮮戰艦而過借佐  
領阿哈尼堪率先登岸攻圍降其城論功兼一雲騎  
尉三年兼任刑部理事官其秋隨貝勒岳託征明由  
牆子嶺毀邊牆入越燕京略山東攻禹城平陰二縣  
克之明年春師旋旣出邊敵來追襲偕巴圖魯尼哈  
里擊卻之晉世職輕車都尉秋舉本旗都統都額征  
山東時索賄於降城又於濟南府發明德藩埋藏珍  
玩悉私之下法司鞠實都類視職藉家產入官  
資碩詹以其半尋擢戶部參政五年大軍征明錦州  
命赴朝鮮徵其水師及糧由旅順口會大凌河稱

旨其秋隨大軍圍錦州參領禧福以甲士二十四人駐駱駝  
山敵以步騎四百夜往將覆之間驚馳援與禧福斬  
級二百餘獲馬十六七年營正紅旗滿洲副都統事  
順治元年隨睿親王多爾袞入山海關擊敗流賊李  
自成定燕京改參政日侍郎仍任戶部秋八月

世祖遷都燕京  
命統右翼兵留守

盛京冬隨豫親王多鐸由河南征陝西明年擊自成賊  
眾敗之連破其營克潼關進取西安尋移師江南累  
功晉世職一等四年考滿兼一雲騎尉明年隨鄭親

吉林通志卷九十八

六

王濟爾哈朗征湖南時衡州府為明桂王朱由榔總  
兵陶養用所據六年偕都統佟圖賴伊拜等自湘潭  
進距城三十里敵據橋立寨督兵擊敗之奪其寨斬  
養用遂定衡州明年凱旋

賜銀三百兩兩遇

恩詔晉爵一等男八年駐防河間佐領碩爾對訟戶部給餉  
不均部臣並降黜坐降一等輕車都尉復遇

恩詔兼一雲騎尉明年以老病罷侍郎及副都統任十年  
世祖以前因給餉事處分過重仍復一等男爵康熙二年卒  
年六十有四



賜祭葬如故事諡曰明敏孫達色法色分襲其爵並授二等

輕車都尉而達色以參領從征福建援海澄死之志

於天聰崇德時人例傳二世故達色事不得詳

安達立姓納喇氏世居葉赫隸滿洲正白旗營擊降

明蒙古於鐵嶺有功天聰初隨貝勒薩哈璘駐防牛

莊蒙古有叛逃者追斬之大軍攻明永平副都統葉

臣以二十四人冒礮石先登安達立與焉

賜緞匹牲畜尋借參領圖魯什偵敵建昌夜與敵遇力戰我

軍有中矢墜馬者援之出浴擢前鋒參領從大軍入

明邊攻崞縣率所部先登尋以四十人伏忻口擊敵

吉林通志卷九十八 七

騎二百擒六人獲馬五十餘擧三勲及出邊都統圖

爾格敗敵追兵安達立復邀擊之所殪甚眾予騎都

尉世職崇德元年擢本旗蒙古副都統其冬隨貝勒

岳託征明議入牆子嶺敵守隘口甚固同都統恩格

圖率所部別趨嶺石陟高峯入邊敵騎七千迎戰先

眾馳擊斬級無算遂越燕京略山東明年春師旋由

青山口出邊擊敗敵眾追躡者克山嶺一臺五年隨

大軍圍明錦州敵自松山杏山來犯連戰皆捷明年

復圍錦州其經略洪承疇集兵赴援破其三營俄敵

至自塔山奪其揆牌塵戰至日暮敵潰走異日敵自

松山犯我右翼營復擊卻之七年兼一雲騎尉尋卒

年六十有三子阿積賴襲順治元年以護軍參領從

入關擊敗流賊李自成追敗之望都復隨都統葉臣

擊賊黨於懷慶勝之進攻太原數挫拒戰賊眾又分

兵敗賊黃河渡口著木旗蒙古副都統隨英親王阿

濟格攻延安賊出劫輜重擊走之追擊自成於武昌

連破賊壘自成竄九宮山躡之殪其黨甚眾論功

晉世職輕車都尉四年兼任刑部理事官明年著護

軍統領隨鄭親王濟爾哈朗征湖南分兵徇道州明

桂王朱由榔以其眾據永安關進破其柵壘眾潰走

吉林通志卷九十八 六

獲馬二十餘七年凱旋

賜白金三週

恩詔晉世職一等兼一雲騎尉十二年卒子海都襲

那穆都魯坤那穆都魯其氏坤其名也先世居綏芬

父伊納克當

太宗征瓦爾喀先眾迎降隸滿洲正黃旗天聰八年予雲騎

尉世職尋卒坤襲焉海都擢一等侍衛兼管佐領事崇

德六年從征明錦州其總兵曹變蛟乘夜犯

御蹕突正黃旗營門諸侍衛及親軍散列門左右坤獨中門

而戰甚力敵卻去



太宗嘉之

賜號巴圖魯

資銀四百兩超晉世職一等輕車都尉順治二年甄錄

太宗眷顧舊臣各予世職坤兼一雲騎尉數週

恩詔晉爵一等男兼一雲騎尉十年以奉遣祭

昭陵辭不往扈

蹕南臺不入直又擅取

賜配有屬之女為妻下內大臣鼈拜等議罪應死籍沒

詔從寬罷任留一等男爵尋復一等侍衛十一年隨靖南將

軍珠嗎喇征廣東督部統事時明桂王朱由榔遣其

吉林通志卷九十八 充

晉王李定國自廣西犯廣東據新會縣山峪與諸軍

合擊大破之追戰橫州江岸斬殪無算以功加一雲

騎尉十五年授散秩大臣尋擢內大臣康熙十二年

詔獎勵舊大臣加太子太保是冬逆藩吳三桂反明年

聖祖以河南地廣兵少恐有乘間竊發者

命為振武將軍率兵駐防汝甯既而陝西提督王輔臣叛據

秦州

詔移兵西安十四年

詔同副都統翁愛等進守漢中先是貝勒洞鄂由漢中進剿

保甯同輔臣反還西安令將軍席卜臣以兵守漢中

及輔臣毀鳳縣偏橋阻我糧運又截棧道斷漢中聲  
援坤以疏

聞

詔趣開棧道援漢中師次寶雞道阻不得進

詔罷將軍以內大臣留貝勒洞鄂軍大軍復秦州坤同將軍

佛尼瑪追剿賊眾連戰皆勝復禮縣清水伏羌等城

時席卜臣以漢中乏餉乘間還西安十七年

詔趣大軍規復漢中以坤與副都統馬一豹等守潼關明年

以年老

召還京二十二年議政大臣追論奉

吉林通志卷九十八 三

命援漢中頓兵不進雖有勞動未足以抵應罷黜官爵並削

巴圖魯號

聖祖曰巴圖魯號

太宗文皇帝所賜其勿削並留一等輕車都尉世職二十四

年

聖祖念坤宣力有年雖獲罪軍中事非由己起授散秩大臣

詔年已衰邁如不能入朝聽其家居二十六年卒

賜祭葬如例孫顯圖襲

哈什屯姓富察氏世居沙濟城祖旺吉努

太祖時率屬來歸授佐領後隸滿洲鑲黃旗既卒子萬濟哈



襲管佐領哈什屯其長子也初任前鋒校天聰時授  
符衛尋襲管佐領推禮部參政崇德二年同佐領喀  
愷率兵分道征瓦爾喀俘獲甚眾明年

太宗親征喀爾喀部留守

盛京禮親王代善聞明總兵沈志祥欲以石城島兵眾

歸附遣招之志祥遂降是年重定官制改禮部副理

事官六年大軍圍明錦州其總兵曹變蛟夜犯

御營先眾出禦腕為敵槍所傷裏創戰愈厲卒以卻敵

賜白金及蒙古人戶順治元年擢內大臣明年以勞勩入著

子騎都尉世職考滿兼遇

吉林通志卷九十八

主

恩詔晉世職一等輕車都尉兼一雲騎尉七年列議政大臣

秋睿親王多爾袞疾偕貝子錫翰等往視睿親王曰

子有疾

上宜臨視尋曰毋以子言奏既而

駕臨視之睿親王罪大臣等違令妄請降世職為騎都尉八

年

世祖親政知其無罪

命復世職如故兩遇

恩詔晉爵一等男初冷僧機諂附睿親王及誣兩黃旗大臣

謀立肅親王豪格事具博爾輝傳肅親王為睿親王

所害鞏阿岱與何洛會議並殺其子富綬事具巴哈  
傳至是

世祖正冷僧機等罪哈什屯並質之冷僧機等伏誅鄭芝龍

之降其子成功猶居海上為福建患奉

命同內大臣遇必隆鼐拜大學士范文程宣

諭芝龍書招之芝龍遣人往福建取其妻妾及幼子至京十

年以宣力有年兼一雲騎尉十二年

詔獎奉職恪勤諸大臣加太子太保明年奉

敕使朝鮮鞫獄稱

旨尋以年老致仕康熙二年卒年六十有六

吉林通志卷九十八

主

賜祭葬如故事諡恪僖子米思翰襲自有傳乾隆元年孫大

學士馬齊疏陳其功得

旨入祀賢良祠十三年

冊諡

孝賢皇后

推恩先世追封一等公明年曾孫大學士傅恆經略金川功

成凱旋

詔視勳臣額亦都佟國維例

賜建宗祠春秋致祭以獎忠勳祀自哈什屯始

米思翰康熙三年由侍衛襲父哈什屯一等男兼一



雲騎尉管佐領事六年任內務府總管輔政大臣有欲假尙方器物者輒嚴拒之不以予

太祖親政知其守正不阿授禮部侍郎八年擢戶部尙書尋

列議政大臣先是行省歲賦聽布政使存留司庫每

有移虧之弊疏請通飭各省自俸餉諸經費所餘悉

解部由是勾稽出入瞭如指掌當是時天下甯一而

尙可喜鎮廣東耿精忠鎮福建藩屬將弁情游驕縱

吳三桂鎮雲南要請無已經恣尤甚十二年可喜請

撤藩歸老遼東三桂精忠亦以請特嘗

朝廷非其實也疏下戶兵二部議米思翰與兵部尙書

吉林通志卷九十八

三

明珠等議令俱撤移駐山海關外廷臣有言三桂不

可撤者以兩議入奏得

旨如米思翰議既而三桂反

聖祖命王貝勒率八旗兵征討議者謂軍需浩繁宜就近調

兵守禦獨言賊勢猖獗非綠旗兵所能制宜以八旗

勁旅會剿軍需內外協濟足支十年可無他慮於是

請以內府所儲分年發給復綜各省庫金倉粟以時

撥運並稱

旨明年借戶部諸臣疏言大軍剿賊屢奉

明詔以正賦給軍需恐有司尙借端私派請

救各督撫嚴察所屬凡供應糧餉薪芻一切用官帑毋許苛

派其購自民間者準時價支給勿纖毫累民奉

旨如議速行是年冬卒年四十有三

聖祖軫惜特至

賜祭葬如故事諡敏果方三藩之變時以議撤者速之而代

爲之危

聖祖語廷臣曰朕自少時以三藩勢焰日熾不可不撤豈以

其反委過於人耶及藩孽殄平

聖祖追憶持議之臣

稱米思翰不置子四第四子李榮保翼乾隆元年次子馬齊

吉林通志卷九十八

三

疏陳勞勩

詔入祀賢良祠十三年

冊諡

孝賢皇后

推恩所生暨李榮保並追封一等公明年李榮保子傅恆以

功

賜建宗祠而哈什屯米思翰李榮保三世並入祀云

敦拜姓富察氏世居沙濟城於議政大臣哈什屯蓋

族人不知其遠近矣父本科理

太祖時來歸有朱舍理部長尤額楞者不賓



命同鄂佛洛總管達賴征之有功

賜號赫巴圖魯管佐領事隸滿洲正黃旗尋卒子三人敦拜其長也天命十一年以佐領從征明甯遠先驅偵敵敗城中迎戰者師旋遇敵步戰殲二十人敵復以騎來追殿後擊卻之天聰八年

太宗以克副任使子騎都尉世職崇德五年擢護軍統領隨

鄭親王濟爾哈朗圍明錦州敵兵出犯突入其陳斬三人餘驚遁既而杏山敵騎一再來援並戰卻之明年復圍錦州明經略洪承疇自松山遣兵犯我兩紅旗營率所部禦之卻去尋犯我蒙古營馳援之斬級

吉林通志卷九十八

三

二百餘獲雲梯十四以功兼一雲騎尉八年同護軍統領阿濟格尼堪駐防錦州順治元年從入山海關擊敗流賊李自成追敗之望都晉世職二等輕車都尉先是自成走西安明福王朱由崧自立於江南二年豫親王多鐸奉

命征江南取道河南先除自成賊黨敦拜率護軍以從師至陝州賊將劉方亮以兵千餘來犯同護軍統領圖賴阿濟格尼堪擊敗之其夜復襲我營力戰以禦大捷遂破潼關進攻西安自成由商州遁湖廣同護軍統領阿爾津等追斬三百餘人移師江南破揚州趨江

甯由崧聞大軍至走蕪湖追之明將黃得功迎戰中

流矢死由崧為其總兵田雄等執以獻晉世職一等明年隨端重親王博洛征福建有功五年隨征南大將軍譚泰討江西叛鎮金聲桓賊黨據九江先驅至城下敗其眾聲桓與其黨王得仁糾步騎七萬自南昌迎戰合大軍力擊敗之招撫府一縣四明年奉

命勦畿南土賊斬賊渠十數任邱獻縣雄縣寶坻諸邑悉平七年論西安福建江西功晉男爵尋隨睿親王多爾袞獵中後所以偕都統噶達渾等私行射生降一等輕車都尉明年

吉林通志卷九十八

三

世祖親政復爵如故九年遇

恩詔晉爵二等男十一年明桂王朱由榔遣其晉王李定國自廣西犯廣東

命副靖南將軍珠瑪喇征之定國立寨新會縣山峪平南王尚可喜先以兵防禦未及戰借珠瑪喇合兵以進敗定國之眾追至橫州江岸多所斬獲復所陷郡邑凱旋以功晉爵二等子得

旨從優再議晉一等會有疾乞休加太子太保以原官致仕十四年起

盛京總管十七年卒



賜祭葬如故事諡襄壯無子以從孫瑚錫布襲弟曰濟席哈

曰費雅思哈並有傳

濟席哈亦曰季什哈初任佐領崇德四年擢護軍統

領明年隨鄭親王濟爾哈朗征明錦州敵兵自松山

來邀借參領布丹希爾根囊古等擊卻之尋以兵駐

義山衛屯田者

太宗戒諸將勿浪戰惟固守營壘敵逼乃禦之既而敵猝犯

鑲藍旗營越鑲紅旗營助戰坐擅離所守罷護軍統

領籍產三之一尋奉

命同副都統席特庫率護軍及外藩蒙古兵征索倫部擒部

吉林通志卷九十八

三

長博穆博果爾並其家屬人眾牲畜六年凱旋

遣官迎於北驛館

賜宴勞之復隨鄭親王圍錦州數敗松山援兵明年授正紅

旗蒙古副都統八年兼任戶部參政順治元年大兵

入山海關偕都統恩格圖擊敗流賊李自成追敗之

望都予騎都尉世職明年隨端重親王博洛征浙江

既下杭州以副都統駐守時明福王朱由崧已滅其

大學士馬士英總兵方國安以眾二萬餘據嚴州數

來犯督兵禦之五戰皆捷尋還京任工部侍郎四年

考滿兼一雲騎尉明年

命率兵駐防東昌府旋以鄭彩擾福建移兵隨靖南將軍陳

泰征之彩眾據長樂連江同安平和等縣連攻克之

論功晉世職二等輕車都尉七年調刑部侍郎尋遷

尙書兩遇

恩詔晉男爵九年授正紅旗蒙古都統仍兼刑部尙書列議

政大臣明年膠州總兵海時行反

命為征東將軍與副都統瑚沙率兵往剿師未至時行奔宿

州漕運總督沈文奎山東總督馬光輝合兵擊之時

行窮蹙降旋伏誅

詔移兵鎮守湖南明年

吉林通志卷九十八

三

召遣署刑部尙書尋

命專管都統事十四年調滿洲都統其冬

命率副都統四護軍參領八赴甯南大將軍宗室羅託軍征

明桂王朱由榔明年大軍三路並進

世祖以征南將軍卓布泰自廣西進貴州者兵少

詔率將士助之進次都勻連敗其晉王李定國兵遂令湖南

四川兩路兵進克雲南由榔走緬甸

賜蟒服鞍馬以勘鞫隨征將士功罪不實降爵為一等輕車

都尉世職黜功不敘十六年山東土賊于七作亂據

棲霞縣距嶗山出掠郡邑



聖祖命為靖東將軍率兵討之進圍其寨斬殪無算于七竄入海賊平康熙元年班師其秋卒

賜祭葬如故事子阿祿襲歷官西安副都統六十年疏為父請諡

允之追諡勇壯

費雅思哈天聰崇德間屢立戰功順治元年隨睿親王多爾袞入山海關擊流賊李自成敗之又追敗之望都洊擢護軍參領隨英親王阿濟格追勦自成出口外入邊師次榆林賊黨逆戰破其眾進至延安賊以夜突圍走借都統噶達渾截擊敗之明年躡賊入

吉林通志卷九十八

美

湖廣於安陸荊州武昌三戰皆捷進至九江敗賊眾獲其船三十冬隨定西大將軍何洛會征流賊於四川借噶達渾擊敗賊渠胡敬德兵千餘進至漢中連敗郭延德何進諸賊是年論入關功予騎都尉世職三年隨肅親王豪格征流賊張獻忠賊兵犯鑲藍旗營借噶達渾及護軍參領希爾根往援破其眾賊堅守遵義府以拒與諸將攻克之兼一雲騎尉六年從征大同叛鎮姜瓖遇賊黨楊晉衛三戰皆勝又再敗賊眾於太原等處分兵趨汾州賊勝夜來襲擊卻之十三年擢護軍統領尋列議政大臣十七年同定西

將軍愛星阿征明桂王朱由榔擊敗其晉王李定國兵康熙元年復同追其輩昌王白文選入緬甸執由榔以獻論功晉男爵尋卒

賜祭葬如故事諡恪儔子蘇丹襲二十九年從征噶爾丹中流矢明年奉

命至宵夏阿拉善山搜剿噶爾丹賊黨獲其濟農一

賜衣一襲及弓矢等物以創發乞休子蘇圖襲雍正元年創愈起右翼前鋒統領尋擢本旗蒙古都統羅卜藏丹津亂青海以參贊大臣赴軍討之青海平復予輕車都尉世職異數也調滿洲都統列議政大臣

吉林通志卷九十八

罕

特賜鞍馬五年以年七十

賜銀千兩及冠服寵異之七年卒

賜祭葬如例諡勤儔費雅思哈與敦拜濟席哈兄弟三人並為

國爪牙比功較績當時故多有而生儻顯爵沒膺榮諡又並終於膺下斯則所無也豈以其父本科里有功早卒故特食其報歟何其盛歟

一第 丹 賣 多 日 年 全 書 第 8 頁 反 文 1



吉林通志卷九十九

人物志二十八 國朝十三

喀喀木

布克沙 子貴復

圖喇

瓦爾喀 族人額德 蘇什

胡錫 孫岱

朱希奇

額梭特

察哈泰 兄穆爾泰

擴爾坤

野里渾 諸父阿福尼 弟洛多惟 姓古爾

族人穆魯

賽圖庫

褚庫

興熊 猶子黨愛

克宜福

子喀齊蘭

噶達渾

吉林通志卷九十九

達理善

達都

和託

喀喀木姓薩哈爾察氏先世居烏喇部父唐阿禮

太祖時率百人來歸授佐領使轄之後隸滿洲鑲黃旗從征

遼東有功子輕車都尉世職天聰八年從征瓦爾喀

傷於熊以卒喀喀木襲崇德三年授吏部理事官五

年隨承政索海征虎爾哈部力戰破其柵斬級二百

擒索倫兵百三十人以歸七年隨征明松山坐本旗

將領失律未察舉降世職為騎都尉八年擢參政順

治元年署副都統從入山海關督後隊擊敗流賊李

自成兼一雲騎尉時改參政為侍郎仍任吏部四年

考滿復輕車都尉世職奉

命率師征鄖陽初大兵定湖廣鄖陽總兵王光恩迎降于原

官留鎮至是以罪繫其弟光泰糾眾叛據鄖陽稱明

鎮武伯連結叛黨賀珍武大定等為援提督孫定遠

戰沒賊勢頗熾師至借副將王平素渡河轉戰至房

縣斬級千餘光恩及偽總兵李世英等竄四川明年

叛鎮金聲桓自江西窺湖廣留防荊州六年還京明

年兼任本旗副都統三遇

恩詔晉男爵先是鄂爾多斯部札穆素多爾濟屯牧神木邊

吉林通志卷九十九

外害我使臣叛去既而札穆素梅罪來歸多爾濟竄

匿賀蘭山數犯邊界肆劫掠八年秋奉

命同都統噶達渾等討之明年春自甯夏出水驛口至賀蘭

山後分兵搜剿斬多爾濟及其弟二人悉殲部眾俘

幼弱及婦女並馬駝各數百牛千餘羊萬以歸夏授

鎮守江甯總管十年

命為靖南將軍移師廣東時李定國自廣西掠廣東潮州總

兵郝尙久應之師至同靖南王耿繼茂進圍潮州克

之尙久投井死潮州及附近州縣悉平還駐江甯十

六年鄭成功陷鎮江據瓜州犯江甯與總督耶廷佐



提督管效忠禦之檄蘇松總兵梁化鳳等赴援會貴州凱旋師東下要與協守議以敵勢盛宜乘其未集先擊之簡兵出戰敗其初至者獲舟二十餘已而成功悉兵薄城連營八十有三艘艦蔽江我援師既集化鳳效忠先以綠旗兵分出儀鳳鐘阜二門夾擊所殲甚眾陳獲其總統余新及總兵二敵氣奪次日乃與貴州還師噶褚哈瑪爾賽出神策門敵據山列陳分左右翼仰攻而自率精銳擣其中堅擒其提督甘輝及總兵數人斬馘無算成功收潰眾遁我水師邀擊之淹斃過半獲船五百餘而鎮江瓜州所屯亦遁

吉林通志卷九十九

三

事

聞下部優敘尋部議陷鎮江瓜州罪

世祖以固守江甯功可抵

特旨免議康熙元年改江甯總管為將軍仍以任之七年卒

子喇揚阿以例降襲一等輕車都尉兼一雲騎尉

布克沙姓瓜爾佳氏世居哈達隸滿洲鑲黃旗嘗以

謾軍校駐防牛莊偵明兵所在因擊敗之崇德二年

從征明皮島乘舟偕參領禔拜先登被

優賚擢護軍參領五年大軍圍明錦州刈其田禾敵出護以

十騎截擊敗之復擊卻杏山松山援兵又同都統圖

爾格等設伏敗敵追擊至河濱奪其囊獲馬十餘既而圖爾格與葉克舒戰敵方酣自右翼橫擊之連勝敵明年復圍錦州明經略洪承疇遣騎自杏山來犯戰卻之進破其步兵三營七年隨貝勒阿巴泰征明擊其總兵馬科於渾河岸敗之又擊走別將以三千人守渡口者遂趨山東略萊州攻克蒙陰沂水二縣明年凱旋累功授騎都尉世職

吉林通志卷九十九

四

逐北至九江富池口多獲賊船會奉

賜銀幣順治二年隨英親王阿濟格征流賊李自成自成走湖廣躡擊之連敗賊眾於安陸武昌復同都統都類

詔班師徑池州擊走明總兵黃蜚部眾獲船十有二明年隨豫親王多鐸征蘇尼特部騰機思偵布爾噶山有賊隨貝勒博和託掩之斬二十餘人又擊敗土謝圖汗及碩顏各汗兵以功並三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉九年擢本旗蒙古副都統尋兼

戶部侍郎明年以疾乞解任十四年卒子哈楚罕襲

貴復其第三子也任侍衛兼佐領順治十六年雲南

既定元江土司那嵩復叛從大軍討平之康熙十四

年隨安親王岳樂征逆藩耿精忠師次江西敗賊符

源浦賊將李茂球以萬餘人據建昌府南鐘鼓山力



戰被創尋以創發卒於軍

圖喇姓舒穆祿氏

圖喇姓舒穆祿氏瑋春人隸滿洲正黃旗初任兵部筆帖式崇德七年隨饒餘貝勒阿巴泰征明山東攻泗水縣流矢中目戰愈厲進攻新泰諸縣仍為諸軍先順治元年隨豫親王多鐸征陝西明年移師江南擢兵部主事七年積功兼兩遇

恩詔于騎都尉世職尋擢郎中十三年隨甯海大將軍伊爾

德征浙江舟山明魯王朱以海故將阮思以巨艦百餘拒戰借副都統根特擊敗之思復糾陳六御張洪

吉林通志卷九十九

五

德等合兵三萬餘來犯借副都統柯永泰連破其眾舟山平手足並傷於礮以功兼一雲騎尉十八年山東土賊于七倡亂

聖祖命同郎中察奇至棲霞分別賊黨時于七據岨嶠山其

黨段忠續林萬鵬龐應奎高起英各擁眾數千分據鼇山潛結棲霞城中為內應獲其謀二人賊情悉得會靖東將軍濟席哈率師抵萊陽遣使相問疾調綠旗兵七百馳至獲城中從賊者三百餘人進趨鼇山忠續等望風遁多所俘獲還京擢大理寺少卿康熙二年授駐防杭州副都統其冬與總督趙廷臣至定

海招降鄭錦之靜波將軍阮美及屬官百二十餘兵

三千七年擢杭州將軍十三年逆藩耿精忠叛

詔與總督李之芳提督塞白理相機禦之旋以都統資塔為

平南將軍赴衢州禦賊

命圖喇守杭州兼防海疆疏言兵少

詔移江南綠旗兵五千駐杭州又疏請杭州增設防禦每旗

各一員下部議從之尋以疾還京卒

賜祭葬如故事子明德襲

瓦爾喀世居完顏即以為氏隸滿洲鑲紅旗初任前

鋒校每臨陳為諸軍先中創不退被

吉林通志卷九十九

六

優賞屢矣崇德三年隨貝勒岳託入自牆子嶺越燕京趨山

東攻海豐克之七年隨饒餘貝勒入自黃崖口轉戰

至山東攻范縣攻具未至眾俟之以長槍破城垣為

磴先登克其城順治三年隨肅親王豪格征四川擊

敗流賊張獻忠手殲二十餘人擒哨騎十我軍有阿

納海者為賊所圍攢刃幾及縱馬突入格殺二人援

以出五年隨副都統烏拉禪駐防大名攻勦土賊於

祁州及臨洛關積功並三遇

恩詔授輕車都尉世職九年擢工部理事官十三年董修

乾清宮成十五年



奉先殿成游晉世職一等明年署前鋒參領隨都統卓羅等

駐防雲南元江土司那嵩既降復叛督軍以雲梯攻

下其城康熙元年還京卽眞兼督捕理事官五年擢

西安副都統七年擢將軍十二年吳三桂反

命偕副都統佛尼埒率西安軍馳赴四川扼險要明年

聖祖聞四川巡撫羅森提督鄭蛟麟總兵譚洪吳之茂等並

反應三桂

詔瓦爾喀暨佛尼埒日卿等久歷戎行請練軍事朕可無西

顧之憂大軍入蜀後吳逆所屬有來降附者宜密爲防閑

至綠旗陷逆官兵相機招撫便宜行之師次漢中聞譚洪

吉林通志卷九十九

七

據陽平關及野狐嶺四十餘里並有賊黨據隘以守

部署諸將分三路擊之野狐嶺賊潰並戮伏賊無遺

乘勝疾趨陽平關克之摧鋒而前七盤關朝天關皆

下先後殲賊萬數獲旂幟器械無算

聖祖嘉其功

命事平優敘時賊堅據保衛我軍距城十里鑿壕塹與相持

久之其秋卒於軍

賜祭葬如故事謚襄敏於墓道立碑十六年追論征保甯不

乘賊未設備疾進又不分兵扼要地致賊劫掠戕我

兵眾奏報不以實

聞應黜原官及世職追奪飾終典禮籍沒其家

詔免籍沒額德者其族人也天聰七年以驍騎校從征明旅

順口乘船先登與敵戰城下矢盡短兵接沒於陳

卹贈雲騎尉世職子赫爾素襲順治七年九年三遇

恩詔晉世職輕車都尉赫爾素子舍爾圖康熙二十年亦於

雲南戰沒例不得詳蘇布什吳孫亦並瓦爾喀族人

蘇布什順治元年從入山海關以功子雲騎尉世職

七年遇

恩詔晉世職騎都尉卒子懇赤襲順治五年從征江西叛鎮

金聲桓十一年從征廣東李定國並有功兼遇

吉林通志卷九十九

八

恩詔晉世職輕車都尉吳孫順治二年以前鋒參領隨豫親

王多鐸追流賊李自成至潼關連破賊營明年隨討

叛酋騰機思並敗土謝圖汗兵累功兼三遇

恩詔授輕車都尉世職而瓦爾喀族子日胡錫日孫岱日朱

希奇胡錫順治十八年以驍騎校從征山東土賊有

功康熙十三年隨定西將軍希爾根征逆藩耿精忠

戰新城及萍鄉隨安親王岳樂征逆藩吳三桂戰長

沙並有功俄以攻城戰沒

卹贈騎都尉世職兼論前後戰功也孫岱初以佐領從征雲

南廣東並有功康熙十三年從征逆藩吳三桂戰四



川盤龍山龍潭驛等處皆捷十五年從征叛鎮王輔臣於秦州北山鹽關牡丹園數敗賊累功授騎都尉世職歷官王府長史朱希奇天聰八年任佐領以材子騎都尉世職從征察哈爾及朝鮮明錦州松山杏山山東至入山海關並有戰功順治三年隨豫親王多鐸討叛酋騰機思擊敗土謝圖汗等兵多所俘獲游擢至

盛京副都統三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉兼一雲騎尉西安副都統佛尼琦繼瓦爾喀為將軍自有傳

吉林通志卷九十九

佛尼琦姓科奇理氏世居瓦爾喀父索勒和諾少孤其兄瑚里納撫之成立為仇所害索勒和諾手刃其仇祭兄墓遂來歸

太宗肆滿洲鑲紅旗崇德七年以驍騎校隨饒餘貝勒阿巴

泰征明攻河間府先登戰沒

卹贈雲騎尉世職佛尼琦襲從入山海關任西安駐防佐領

順治元年流賊李自成餘黨竄陝西湖北山中數隨大軍勦之署營總尋擢協領再遇

恩詔晉世職至二等輕車都尉康熙八年擢西安副都統十三年四川巡撫羅森提督鄭蛟麟總兵譚洪吳之茂

等叛應逆藩吳三桂

命同西安將軍瓦爾喀進討師發漢中連克平陽七盤朝天三關賊守保甯事具瓦爾喀傳明年代瓦爾喀加振武將軍銜隨貝勒洞鄂討叛鎮王輔臣於秦州賊將以眾四千立寨關山河岸以拒偕前鋒統領穆占進戰閱兩時許斬獲甚眾遂破其寨逐北渭河橋薄秦州賊以壁壘未立輕騎出犯遮擊之因克西二關賊俟夜復出逆殲甚夥既而以眾數千出掠仙逸關翼相牽制分兵援勦賊聞之即踰山遁躡擊略盡留參領嵩祝守關而自率兵趨隴州四川合平涼賊萬餘

吉林通志卷九十九

十

援秦州城賊亦近萬將夾擊城下大軍即還自隴州反與大軍夾擊焉擒斬偽總兵李國棟胡茂自光永王元禮賊三千遂復秦州下禮縣西河清水伏羌諸邑尋奉

命以兵開棧道援將軍錫卜臣於漢中賊拒長甯驛滴水崖等處連擊潰之招撫陷賊各村寨十五年春吳之茂糾賊萬餘犯秦州偕提督王進寶禦之斬二千餘級擒偽總兵徐大仁獲輜重無算邀賊糧運於鹽關焚之獲馬廩甚夥敗偽總兵李國良等於清水縣復靜甯州復擊吳之茂於牡丹園之茂走西河北山追擊



之以十餘騎遁去明年追諭前自保宵退歸諸將罪降世職為騎都尉削振武將軍銜仍署西安將軍事十七年偕副都統吳丹等連敗賊眾於牛頭山香泉等處進駐寶雞防棧道擊卻賊窺益門鎮者明年隨撫遠大將軍圖海取興安先驅至火神崖擊走偽總兵王遇隆渡乾玉河拔梁河關遂復興安十九年偕總兵王朝海招降潼州府及鹽亭中江射洪諸縣尋敗賊豹子山賊渡江遁復瀘州冬逆孽吳世璠遣其黨胡國柱入敘州陷永甯

吉林通志卷九十九

七

詔授建威將軍勦之明年春賊眾二萬犯寶壩

敗之乘勝復馬湖府賊將宋國輔陸道清等詣軍門獻永甯府以降國柱棄敘州遁奉

命駐敘州尋

命統西安滿洲兵之征四川者還鎮漢中二十一年卒雍正

十年入祀賢良祠乾隆元年追諡恭靖第三子託疏襲歷官黑龍江將軍次子額棱特自有傳額棱特既喪父四川總督哈占奏言貧不能還京請留西安效用下部議駁

詔自賊擾四川佛尼埒勤勞王事

特許之康熙二十三年補西安駐防佐領三十年厄魯特巴

圖爾額爾克濟農劫掠喀爾喀札薩克丹津部眾

聖祖遣將軍尼雅翰往宣

詔旨使還所掠人畜率部眾徙居察哈爾地巴圖爾額爾克

濟農不從以其眾遠竄額棱特隨大軍追之不及擒

蒙古二人復隨將軍耶坦出嘉峪關追擒蒙古七人

三十五年

聖祖親征噶爾丹隨撫遠大將軍費揚古自西路進大敗賊

眾於昭莫多子雲騎尉世職擢協領四十二年

駕幸西安

閱武設宴

吉林通志卷九十九

三

特召近

御座前

親賜之飲曰爾父宣力亦由戎行至協領故親賜酒以示寵

異尋擢西安副都統調荊州四十九年

特授湖廣提督

念其奉職清貧

詔湖廣總督巡撫量為資助五十二年川陝總督殷泰以疾

乞解任

聖祖念其廉潔自持令在任調治久之未愈乃以湖廣總督

鄂海調補川陝授額棱特為湖廣總督



詔大學士等曰額棱特殷泰皆朕所特用初時人不知其善後乃稱朕知人之明時江蘇巡撫張伯行亦以廉潔著為

詔廷臣曰天下督撫惟額棱特張伯行操守最優耳尋

命與戶部郎中幹運泰履勘湖南諸州廢壤四萬六千一百

餘頃疏請聽民墾闢六年後科以下則從之五十四

年山西太原府知府趙鳳詔貪墨不職奉

詔往勘得實疏言枉法受贓例應縲首但鳳詔左都御史趙

申喬子受恩深重法應加等擬監候斬九卿議改立

決明年

命署西安將軍同總督鄂海協理軍餉先是厄魯特策妄阿

吉林通志卷九十九

三

拉布坦率眾犯哈密

聖祖命尙書富甯安等往勦會駐防哈密遊擊潘志喜等擊

走之於是領兵大臣等議先取烏梁海土魯番諸部

而後進征厄魯特其冬策妄阿拉布坦由噶順汎界

山後過沙拉執青海台吉羅卜藏丹濟布而遁

聖祖慮賊由噶斯口復犯青海

詔額棱特統重兵移駐西甯為青海諸部應援明年

命往巴里坤與將軍富甯安會議掩擊準噶爾邊界及留後

接應事宜富甯安以策妄阿拉布坦令宰桑領賊眾

由阿里克路迤西潛去入告

命回駐西甯且

遣侍衛諾爾布等至青海令諸台吉協力禦賊

詔之曰將軍額棱特方略過人凡有聞見其合議以行既而

青海親王羅卜藏丹津疏言策妄阿拉布坦遣所屬

策凌敦多布往掠西藏欲滅拉藏汗

命與內大臣策妄諾爾布移師青海防剿掠復

救西甯松潘各路備兵為拉藏汗救援別

詔與青海親王及台吉等擇形勝地屯軍疏陳西甯抵藏之

路有三惟庫庫賽爾嶺及拜都嶺二路較球爾肯一

路寬廣易行請與侍衛色梭分道以進賊若一路來

吉林通志卷九十九

西

拒我師別由開道直入藏地抄擊若二路來拒則其

勢既分亦無難於翦滅

詔與策妄諾爾布審議以行五十七年拉藏汗為賊戕於布

達喇城執汗子蘇爾咱據有其地西藏人來歸者悉

與安撫遂偕色梭分路進大軍自穆魯斯烏蘇起行

至圖勒哈以皮船濟取道庫庫賽爾嶺秋抵齊諾郭

勒賊眾夜窺我營遣遊擊王汝載擊敗之次日復由

東路來犯自率諸軍迎戰自寅至巳賊潰遁逐北十

餘里斬獲甚夥得

旨額棱特領兵頗少徑抵絕域忠勇奮發大挫賊鋒非尋常



軍功可比云尋聞賊首札布齊等以眾數千潛由哈喇烏蘇來拒亟率所部將渡河扼狼拉嶺之險比至哈喇烏蘇色梭亦以兵來會遂夾擊之逆賊眾賊復集眾數萬環而攻我身先督戰被數創氣不少衰相持月餘賊益增而我軍無繼至凡月屬所部誓之曰守亦死退亦死等死也何如戰於是傾壘以出所射殪無算矢盡揮刀斫賊賊屠至復被數創遂沒於陳明年觀還京

命親王及貝子等迎喪城外復

遣內大臣侍衛至其家奠茶酒雍正元年

吉林通志卷九十九

五

世宗特命敘功子輕車都尉

賜祭葬如典禮諡曰忠勇入祀昭忠祠子愛山襲初額特

繼佛尼琦為西安將軍二十年餘父子相嬗天下莫

不榮之而受知

聖祖亦於是西藏之役孤軍轉戰萬里而遙有進死無退生

殆所以報嗚呼不亦相得益彰哉

察哈泰姓薩克達氏甯古塔人隸滿洲鑲紅旗天聰

時從征明永平大凌河大同等處積功以驍騎校管

佐領事崇德元年大軍征朝鮮先驅敗敵納穆山三

年隨貝勒岳託征明越燕京趨山東攻濟南府克之

六年從圖明錦州擊敗松山援兵八年隨鄭親王濟爾哈朗取明前屯衛中後所二城順治元年隨豫親王多鐸追流賊李自成破之潼關進定西安移師江南監造戰艦三年隨端重親王博洛征福建五年隨征南大將軍譚泰討叛鎮金聲桓於江西擊敗賊眾迎戰者焚其戰艦進軍南昌數戰皆捷明年隨護軍統領敦拜勦獻縣雄縣任邱諸土賊平之還擢戶部理事官尋改太僕寺理事官論功兼遇

恩詔授輕車都尉世職十四年任參領兼太僕寺卿十六年

擢本旗滿洲副都統奉

吉林通志卷九十九

六

命同甯古塔總管巴海征俄羅斯至使犬部界以舟師設伏

擊敗敵眾獲其船及器械招降斐雅喀百二十戶十

八年追論征俄羅斯時我戰艦有失利者不以實

聞聽任禱世職專管佐領事尋以營總隨靖東將軍濟席哈

討山東土賊于七同護軍統領通嘉連敗賊黨呂思

曲俞三等進擢岢嵐山賊巢平之康熙三年授本旗

蒙古副都統十年以老乞休

聖祖慰留之明年調滿洲副都統十二年遷護軍統領夏

詔獎久著勞績諸大臣加太子少保明年授鎮東將軍駐防

兖州十四年



命統所部滿洲軍赴荊州隨順承郡王勒爾錦禦逆潘吳三

桂明年春賊將陶繼智等犯宜昌率兵駐江陵通聲  
援秋七月卒於軍

賜祭葬如故事而察哈泰兄副都統穆爾泰順治十五年亦

從征貴州卒於軍先是父喀爾岱

國初率二子及其屬來歸授佐領天聰八年從征瓦爾

喀有功駐守海州尋移守甯古塔卒穆爾泰以次襲

管佐領順治二年從征陝西擊流賊李自成黨賀珍

敗之進遇他潰賊數百所部僅七十人與戰悉破之

擢前鋒侍衛尋署護軍統領戰山西路安陝西肅州

吉林通志卷九十九

以功兼遇

恩詔子騎都尉世職擢副都統卒貴州軍

賜祭葬如故事擴爾坤則察哈泰族人也自有傳

擴爾坤祖葉占德

太祖時率戶口來歸授佐領隸滿洲鑲紅旗卒父喜福任兵

部理事官崇德八年隨副都統鄂爾塞臣征黑龍江

攻降圖呼爾禪城順治三年隨都統巴哈納擊敗賀

珍於漢中六年從征叛鎮姜瓖與賊黨戰甯武關及

左衛中創戰益厲論功初以考滿子雲騎尉世職至

是兼兩遇

恩詔晉世職輕車都尉尋以創發卒十五年

卹晉世職二等以擴爾坤長子希特哈襲旋卒以次子佛倫

雅圖襲又卒於是擴爾坤以參領襲二等輕車都尉

初任佐領從征貴州敗明桂王朱由榔將李成蛟於

涼水井又擊其晉王李定國於雙河口走之擢護軍

參領康熙十二年吳三桂反擢本旗副都統

命率兵駐防太原明年移西安尋以四川告警

詔進駐漢中夏同副都統吳國楨會總督周有德軍於廣元

援應我軍之攻保甯者叛鎮吳之茂自昭化出犯廣

元遣軍擊敗之秋復以眾五千餘由廣元西南水陸

吉林通志卷九十九

兩路來犯分兵迎擊卻去尋要擊劫糧賊眾於二耶

關擒偽都司賀騰龍冬偽將軍何德成復以眾四千

犯廣元渡河擊敗之逐北三十餘里俄七盤朝天諸

關復為賊據

詔廣元兵還漢中十四年秋漢中餉乏將軍錫卜臣領兵還

城固縣擴爾坤以右翼四旗軍殿後偽總兵彭時亨

擁眾八千扼險以要我軍力擊之賊既散復聚且戰

且行三晝夜次洋縣之金水河七接皆勝前軍已出

險猶殿拒追賊賊益眾環逼中數創力盡殞焉

賜祭葬如典禮



卹贈騎都尉兼一雲騎尉合舊襲二等輕車都尉為男爵子

遜塔齊襲

舒里渾姓棟鄂氏先世居瓦爾喀祖喀喇

太祖時率族來歸授佐領後隸滿洲正黃旗數立戰功

賜號札爾固齊天命四年禦明總兵劉綎被七創戰益厲既

勝而創發以卒順治十二年追諡恭襄父札福尼天

聰四年從征明灤州我軍三人被執獨馬陷陳奪之

還敵不可逼以功予騎都尉世職八年從征黑龍江

有功兼一雲騎尉崇德八年卒舒里渾襲初任護軍

校天聰五年從征大凌河城內蒙古兵出戰擊卻之

吉林通志卷九十九

九

順治二年隨英親王阿格濟追討流賊李自成至延

安七戰皆捷自成遁湖廣躡之安陸獲賊船十有四

明年蘇尼特部騰機思叛隨豫親王多鐸征之斬獲

無算復擊敗土謝圖汗碩額汗等兵師還授佐領六

年隨端重親王博洛征大同叛鎮姜瓖擊偽巡撫姜

建勳敗之十一年擢護軍參領十五年擢本旗滿洲

副都統隨信郡王多尼征雲南擊明桂王朱由榔將

李成蛟於涼水井敗之追至雙河口敗其晉王李定

國兵凱旋十八年卒累功兼遇

恩詔晉男爵矣子穆里渾襲而諸父及羣從亦多以功名顯

云阿福尼者喀喇次子札福尼弟也勇敢有父風襲

世管佐領從征戰有功擢護軍參領崇德六年隨大

軍與明經略洪承疇戰錦州被

優賚旋以誣斥仍奪所賚明年承疇降

太宗與論用兵大略且問六年錦州戰狀對曰是時兩軍既

交八旗兵猝進陷圍中有黃甲騎花馬者舞稍突入

銳不可當師所以得出此人力也

太宗令將士與是戰者仍當時甲馬俾承疇物色之至阿福

尼日即若人

太宗大喜召入

吉林通志卷九十九

辛

御前日前罷職甚非其罪遂復官仍以嚮所賚

賚之尋卒洛多懽者舒里渾弟也天聰七年隨貝勒岳託征

明旅順口下其城崇德六年從圖明錦州敗其援兵

明年隨貝勒阿巴泰攻明順德府先登克之

賜號巴圖魯積前功授輕車都尉世職三遇

恩詔晉世職一等兼一雲騎尉順治十七年卒無子以弟崆

古圖襲崆古圖初以護軍校隨靖南將軍陳泰征福

建先登克興化城擢參領康熙十三年隨副都統雅

賴阿克尼征逆藩耿精忠自安慶趨江西破賊小孤

山復彭澤宜黃崇仁樂安等縣十五年移師征逆藩



吳三桂擊賊將夏相國於萍鄉敗之進趨湖南十八年敗賊將吳國貴於楓木嶺復武岡州尋還京二十四年卒子多博海襲而舒里渾族人穆魯康熙十三年以筆帖式從經略莫洛征吳三桂次陝西甯羌州值王輔臣之變與莫洛並遇害

卹贈雲騎尉世職

賚圖庫姓顏札氏世居葉赫父安達哩

太祖時來歸子騎都尉世職後隸滿洲正黃旗數從

太宗征明積功晉世職輕車都尉

太宗上寶感念

吉林通志卷九十九

三

恩知號呼累日以殉

世祖追晉男爵世襲罔替以賚圖庫襲賚圖庫初任侍衛天

聰五年從

太宗征明圍大凌河城偕佐領尼塔哈略地錦州敵兵數千

突出城搏戰并力敗之復偕破明監軍道張春兵崇

德元年從征朝鮮途遇敵騎千餘與諸將逆擊卻去

三年隨貝勒岳託征明至通州敵瀕河列營偕佐領

瑚彌色擊敗其眾進趨山東至濟南府敵兵來戰率

所部為軍鋒多所斬獲師旋破臨清城西敵營六年

從征松山明經略洪承疇集兵十餘萬以拒我軍其

總兵曹變蛟乘夜直犯

御營力禦之手斬其前鋒餘眾遁尋隨鄭親王濟爾哈朗敗

杏山敵兵斬馘甚眾又設伏高橋敵以夜來犯擊卻

之手斬騎兵二人射殪五人擒二人順治元年從入

山海關擊敗流賊李自成累功並再遇

恩詔晉爵一等子九年

世祖追念賚圖庫父安達哩忠誠殉

主也

特命立碑墓道擢賚圖庫列議政大臣尋擢內大臣兼佐領

康熙十二年

吉林通志卷九十九

三

詔獎久著勞績諸大臣加太子少保二十二年卒

賜祭葬如故事孫錫喇襲

褚庫姓薩爾圖氏先世居札魯特祖柏德遷居葉赫

遂為葉赫人隸滿洲鑲黃旗天聰五年年十七從大

軍圍明大凌河城有蒙古驍將徹濟格自矜其勇獨

馬突陳迎擊之手擒以歸尋征明大同攻萬全左衛

先登被創卒力戰下之以功予騎都尉世職

賜號巴圖魯授佐領兼任吏部理事官順治元年隨英親王

阿濟格追討流賊李自成師至湖廣賊將吳伯益以

眾三千拒戰先驅擊敗之三年隨肅親王豪格征流



賊張獻忠同尙書星訥敗賊將高汝礪等於陝西進軍四川復數敗賊兵六年隨大軍征叛鎮美瓊圍大同偽總兵楊振威以賊眾犯正紅旗並擾土默特營連擊卻之復犯鑲藍旗同護軍參領瑚葉援之以步戰敗賊眾賊不還京值宿失印鑰解理事官佐領兼參領如故九年隨都統噶達渾征鄂爾多斯部叛酋多爾濟於賀蘭山俘獲甚眾累功兼遇

恩詔晉世職二等輕車都尉十三年鄭成功犯福州時鄭親王世子濟度統師至漳州

命同副都統阿克善率兵往援敵以戰艦二百自烏龍江來

吉林通志卷九十九

三

犯以本翼兵乘舟擊敗之逐至大江口獲船十二敵俄以千餘人嬰戰於江岸舍舟奮擊斬級二百餘康熙二年擢正紅旗蒙古副都統諭功晉世職一等七年以老乞解任十四年卒

賜祭葬如故事諡曰襄壯子海存襲

與爾姓納喇氏世居哈達父蘇巴海當

太祖時率二百人來歸會籍佐領令其長子莽果轄之後赫

滿洲鑲白旗蘇巴海仕至都察院參政與爾其第三子也初任工部理事官天聰八年受知

太宗子騎都尉世職崇德元年隨英親王阿濟格征明同都

統達爾罕攻順義縣先登克之以功兼一雲騎尉三年考滿晉世職輕車都尉順治元年從征流賊李自成於陝西賊眾自延安出犯要擊大敗之明年追擊於武昌躡至富池口獲其船賊眾營河岸以拒同護軍統領哈爾阿參領希爾根擊潰其眾凱旋道出池州府明總兵黃斐以舟師拒戰同護軍參領布克沙擊走之斬級二百餘獲船十二蘇尼特部騰機思叛奔喀爾喀三年隨豫親王多鐸追討道敗土謝圖汗及碩類汗兵以功晉世職二等七年擢工部侍郎尋以考滿及監造勤勞並三遇

吉林通志卷九十九

雷

恩詔晉爵二等男十五年以會勘出征福建將士於羅源縣敗遁事徇情定獻罷任繼世爵十八年

聖祖即位以與爾處分過重復予一等輕車都尉世職兼一

雲騎尉康熙三年卒子成格襲猶子黨愛康熙十九

年以六品典儀從征雲南破賊將何繼祖於石門坎黃草場尋會師雲南城下大破賊將胡國柄等以功

子騎都尉世職擢護軍參領三十四年由蒙古副都

統調右衛副都統嚴兵守歸化城噶爾丹不敢逼尋隨撫遠大將軍費揚古由西路勦之敗賊有功兼一

雲騎尉卒



克宜福姓伊爾根覺羅氏先世居瓦爾喀父赫臣

太祖時率屬來歸俾任佐領轉之後隸滿洲正黃旗從征烏

喇有功使葉赫抗節不屈為所害葉赫尋滅

太祖令克宜福手刃仇人以祭製管佐領天聰四年為捉生

將兩敗明兵手擒四人獲馬十有八八年予騎都尉

世職世襲罔替崇德二年授吏部副理事官六年隨

鄭親王濟爾哈即圍明錦州其東關有蒙古諾木齊

等謀內應敵覺而圍攻焉亟以軍突入援木齊等並

護其家口來歸被

優賚順治二年授

吉林通志卷九十九

五

福陵總管兩遇

恩詔晉世職輕車都尉尋卒次子喀齊蘭初由前鋒校繼管

佐領授吏部理事官十三年隨甯海大將軍伊爾德

征明魯王朱以海餘黨於舟山數戰皆捷凱旋擢護

軍參領十三年改前鋒參領隨順承郡王勒爾錦討

逆薄吳三桂十三年大軍自荊州渡江克松滋縣旋

以前鋒軍薄澧州城賊迎戰力擊敗之逐北至江岸

遂降其城師還擢本旗蒙古副都統二十一年調滿

洲副都統二十四年以疾乞罷

命原品政仕三十八年卒

賜祭葬如故事子凱音布襲祖克宜福輕車都尉世職仕至

禮部尚書

鳴達渾姓納喇氏世居哈達

太祖時有約蘭者率子懋巴里等來歸後隸滿洲正紅旗噶

達渾其裔孫也初任護軍參領天聰二年從

太宗征多羅特部有功八年從征明山西克應州城

賜人戶牲畜崇德五年從略明中後所有斬獲尋隨睿親王

多爾袞圍錦州擁護先進敗杏山騎兵旋往松山要

敵斬十餘人敵據嶺列營擊潰之同前鋒統領勞薩

合兵迫抵北山乃還七年隨豫親王多鐸征明甯遠

吉林通志卷九十九

五

先諸將擊走敵兵師還我軍有達哈塔者中創仆自

敵陳掖以歸敵不敢逼順治元年擢護軍統領從入

山海關破流賊李自成子騎都尉世職明年隨英親

王阿濟格擊流賊至九宮山三戰皆捷三年隨肅親

王豪格征四川師至西安分兵趨邠州賊渠胡敬德

營三水縣與副都統和託力攻破之尋與護軍統領

蘇拜哈爾副都統阿拉善擊賊高汝礪武大定於

三寨山敗之我步軍搜山賊自山巔分左右馳下與

護軍統領阿爾津逆戰再敗賊眾賊復犯我正藍旗

營哈爾阿被圍偕阿爾津蘇拜疾馳擊之賊解圍去



旋破賊於增蓋擢戶部侍郎五年調吏部論前戰功  
晉世職輕車都尉其冬

命與阿拉善率八旗兵赴英親王軍討大同叛鎮姜瓖既至

七戰七勝賊自代州北竄還追斬無算遂平代州進

復渾源州明年擢太僕蒙古副都統仍任戶部侍郎

七年以從睿親王行圍私出射獵罷都統降世職為

騎都尉兼一雲騎尉

世祖親政擢戶部尚書明年訟鑄職冤

詔復之晉二等改都察院左都御史駐防河間佐領碩爾對

許戶部給餉不均下部鞫訊隱匿不奏坐削世職得

吉林通志卷九十九 毛

旨改罰鍰其夏復調戶部尚書

命率師征鄂爾多斯部九年擒叛酋蒙古多爾濟並殲其眾

於賀蘭山兩遇

恩詔晉男爵世襲罔替調滿洲都統十二年調兵部尚書明

年晉爵二等秋以濫引

赦例請貸行賄雲騎尉呂忠罪

飭回奏奏復稽遲下廷臣議坐削爵得

旨降一等輕車都尉會鄭成功肆海上陷福州

命同定遠大將軍世子濟度等往討

敵世子曰凡調遣機宜勿令噶達渾離左右也既至會總督

李率泰等兵復海澄分遣諸將水陸並進克福州及

泉州攻惠安海港衛套與閩安鎮陳斬數千級獲戰

艦軍械甚夥成功遁入海十三年春班師道卒

賜祭葬如典禮贈太子太保諡壯敏子噶爾漢襲噶達渾長

兵部日以京城遼闊明嘗設信礮煤山以備倉卒

定鼎後罷弗設請用

盛京時鳴鼓集眾之法

詔塔山九門仍各設礮嗚呼

聖慮蓋深遠矣金城湯池無備亦危茲制非內訌僅禦虔劉

於外亦足掎之有堂斯構尙毋忽丕丕基哉

吉林通志卷九十九 毛

達理善姓那穆都魯氏即所居地也隸滿洲正黃旗

崇德三年以閒散隸驍騎營隨睿親王多爾袞征明

越燕京趨山東攻濟南府先登克之

賜號巴圖魯授輕車都尉世職六年從大軍圍明錦州其經

略洪承疇遣兵自松山杏山來援連敗之順治元年

定鼎燕京隨都統葉臣征山西克太原府明年隨副都統珠

瑪喇和託等駐防杭州明大學士馬士英與總兵方

國安自嚴州來犯借諸將擊走之又數敗之朱村范

村及餘杭臨安富陽五年金聲桓反江西隨征南大

將軍譚泰討之復南昌七年九年三遇



恩詔晉世職一等兼一雲騎尉十三年任參領十五年隨信

邵王多尼征雲南明年明桂王朱由榔故將高應鳳

結元江土司那嵩據城抗大軍偕都統卓羅前鋒統

領白爾赫圖攻下其城斬應鳳那嵩亦死康熙二年

諭功晉男爵尋以老乞休十三年陝西提督王輔臣

反宵羌請往軍前效力

命署副都統率兵赴西安明年春次隴州仙逸關時輔臣據

平涼遣偽總兵高鼎蔡元率步騎四千迎拒於關山

河岸偕將軍佛尼埒前鋒統領穆占與戰大破之逐

北五十餘里復開山關進師清水縣去渭水橋二十

吉林通志卷九十九

里遇賊哨騎擊之敗去乘勝奪其橋抵秦州城賊二

千出戰皆敗復入城分兵攻東關克之四川叛鎮吳

之茂以賊萬餘援平涼逼秦州而壁城賊入千出與

合猛犯我營會已病強起督諸軍力戰賊眾大潰俄

病篤卒於軍

賜祭葬如故事諡曰武毅二十五年諭陝西功兵部以紀功

二次例不晉職

特旨達理善以解任復請從征立功卒於軍殊可閔念不拘

定例給一世職於是予雲騎尉合晉為二等男孫留占襲

任一等侍衛兼冠軍使以不職議銷去

恩詔所加改一等輕車都尉另襲

詔達理善已經致仕復著成勞免其銷去以留占弟代奇里

襲二等男其族人達都不知與達理善遠近自有傳

達都隸滿洲鑲白旗順治四年由筆帖式授吏部副

理事官八年遇

恩詔子騎都尉世職疏陳御史張嘉言事不當嘉錫級夏擢

郎中十三年河西務鈔關員外郎朱世德虧課萬餘

兩照戶部議援

恩赦免罪吏部諸臣並坐贍徇達都削世職降員外郎十八

年遷刑部郎中康熙二年署參領隨都統穆里瑪討

吉林通志卷九十九

流賊餘黨李來亨等於湖廣茅麓山明年師旋坐初

領隊失利等罪應禡責籍沒得

旨免籍沒披甲軍前效力六年起刑部郎中八年遷光祿寺

卿擢秘書院學士充

世祖實錄副總裁明年改

保和殿學士兼禮部侍郎充

經筵講官明年

實錄成增級食一品俸尋擢戶部右侍郎十三年大軍討逆

藩耿精忠

命往浙江督餉文武官布政使副將以下俱聽節制鑄給總



理大兵糧餉兼管地方兵馬一切事務印秋疏言浙省舊設杭嚴巡道嘉湖守道金衢守道各轄二府康熙六年裁併杭嘉湖為一道金衢嚴為一道所以節冗費今大兵雲集一道管理三府未能兼顧請如舊以便料理錢糧軍務下部議如所請冬疏言原任建甯府通判何源濬前以朝覲回閩今年三月道出浦城縣聞政逆之變已陷建甯從役勸姑往投收集家口斥而不從徒步七日行千二百餘里至杭州請兵棄妻子於賊巢不顧其忠貞可嘉經巡撫田逢吉疏聞部議暫留浙省俟福建恢復仍赴原任今羈縻半載無任

吉林通志卷九十九

可赴無俸可支請與敘用得

旨何源濬情殊可閔下部從優議敘以浙省知府擢用逢吉尋因病解任

詔授達都浙江巡撫疏言巡撫事繁責重浙省又當用兵之際臣才識未裕精神已衰自揣難勝厥任現署巡撫之布政使陳秉直年壯才優民所悅服乞

敕部補授下部議不准

特旨允秉直陞補仍

命以原銜理餉明年疏言大軍分道進剿恢復可期催辦糧料綏輯流民均惟道府是賴請以留浙效用僉事姚

啓聖補溫處道通判王國泰補溫州知府運判線一信補處州知府

詔從之其後諸人皆顯而啓聖以平臺灣為特名臣世以為有知人鑑云又疏請以勤勞最著經歷許嗣華縣丞鄭廷俊等二十餘員分補廳縣正任官下部議如所請秋疏言滿漢官兵俸餉月需銀二十萬兩本年鹽課會奏准按季征解難供急需請就近撥給濟軍部議撥長蘆鹽課山東地丁各十萬兩後大軍入閩又奏撥江南庫銀四十萬兩十六年大軍由閩進粵與副都統沃申駐湖州明年鄭錦犯海澄將軍賚塔赴援其黨楊金日由鼈頭聯鯨犯圍山與總兵馬三奇遣軍禦之多所斬獲追至寮口乃還十八年

吉林通志卷九十九

召補戶部右侍郎冬至京

聖祖詢賊情形奏對甚晰明年轉左

命往盛京會議鹽務還奏

盛京新舊官兵及百姓呈訴未設鹽商之前食鹽每斤不過三四文自設商納課以來每斤至十餘文又鹽鋪俱設府州縣城貧民自屯莊往買有誤農桑且路遠多費因傳問鹽商等據稱鹽課勉強應納價值斷難減少臣思官兵皆賴田禾為生地方百姓又係安



插招徠流徙之人盡屬窮苦而吉林甯古塔居人與  
 新滿洲及邊外蒙古並遠來買食自康熙十八年招  
 募商人准行鹽引一萬三千七百七十四道征課銀  
 六千五百二十三兩十九年加增鹽引三千一百道  
 征課銀一千四百六十八兩在官征課無幾食鹽價  
 值倍增應停止鹽商辦課照舊聽有錮之人煎鹽依  
 前賤價售賣不許豪強霸佔責令奉天將軍戶部侍  
 郎察禁下廷臣議從之東三省食鹽無課商納而民  
 便自達都始也仁人之言其利溥豈不然哉遷吏部  
 左侍郎二十一年授左都御史其秋卒

吉林通志卷九十九

賜祭葬如故事

吉林通志卷一百

人物志二十九

國朝十四

胡里布

禧福

宜拜

圖爾特

席爾關

吳魯哈

哈爾松阿

子桑圖

尼刊

翁子額黑諾

聶牛克

子吳庫

弟色牛克

色牛克子多博

辛泰

子茂紐

馬爾護額

賈隆阿

子葛爾都

鄂貝

譯出

黑默里

倭

庫色納

傅哈納

翁子武達爾

吉林通志卷一百

甘珠翰

多貝

石圖

子西巴里

剛吉納

翁子多果

族人噶爾科

蘇爾修

弟阿爾修

翁子塔克圖

瓦爾克

瓦

納密達

從子薩穆哈

庫尼雅

子哈席里

族弟傅道禮

拜庫達

尹布

子倭和 席爾度

胡里布

姓赫舍里氏世居葉赫父曰吳巴海

與姓瓜爾佳氏

者同

太祖定葉赫以其人編設佐領吳巴海管其一既卒胡里布

襲管其事天聰五年擢一等侍衛任護軍參領崇德



三年隨貝勒岳託征明毀牆子嶺邊口分四路進借魯克都擊敗敵兵獲馬百駝二十六年從圍錦州四戰皆勝明經略洪承疇統兵來援隨諸王迎擊大破之復擊卻敵自松山乘夜來犯者尋隨武英郡王阿濟格駐兵杏山敵至自宵遠備前鋒統領努山敗其騎兵千餘沙河敵兵趨宵遠復擊敗之以功授副都統八年偕努山等往界嶺口偵我入邊軍消息至斬其守備一兵三百餘擒千總一把總三俄隨大軍征明至山東偕希爾根以護軍敗敵兗州府順治二年隨貝勒克德渾征湖廣至承天府數敗流賊多所擒斬偕諸將圍之獲船八艘明年授雲騎尉世職七年九年三遇

吉林通志卷一百

二

恩詔晉世職輕車都尉十三年擢護軍統領康熙十二年聖祖念胡里布

太宗舊臣特加太子少師是年大軍討逆藩吳三桂

命以護軍統領充副將軍偕西安將軍赫葉由漢中進明年

春師進四川數戰有功十六年卒於軍

卹贈及承襲並未詳也

禧福姓瓜爾佳氏世居蘇完隸滿洲鑲白旗天聰時事

太宗任啟心郎順治初授工部理事官尋調參領九年兩遇恩詔授騎都尉世職十五年監造

上帝壇

奉先殿有勞兼一雲騎尉出駐大同有賊犯我土默特營同副都統阿喇善等往援敗之賊又犯正紅旗營往援復勝十一年從征鄂爾多斯破多爾濟及其弟西忒本營斬多爾濟殲其眾十八年隨定西將軍愛星阿征雲南至緬甸阿瓦城以功晉世職輕車都尉歷官太僕寺卿以年老致仕卒子喀佳襲累官至副都統宜拜姓赫舍里氏世居葉赫隸滿洲正藍旗自幼從

吉林通志卷一百

三

征天聰間以功授雲騎尉世職崇德六年從圍明錦州連敗松山杏山援兵晉世職騎都尉順治元年隨睿親王多爾袞入山海關擊敗流賊李自成尋同都統葉臣等招撫山西凡下府十一州三十二縣一百七十一明年隨豫親王多鐸追流賊至潼關連戰皆勝進破之延安府晉世職輕車都尉七年九年三遇恩詔晉男爵累官都統兼議政大臣十五年卒特贈太子太保諡勤直於墓道立碑子圖爾錫初任豫親王二等護衛從征山東戰沒穆賁任貝勒府長史順治十八年從征福建戰沒並



卹贈雲騎尉世職圖爾特宜拜次子也及弟庫爾爾自有傳

圖爾特順治二年以國史院編修隨貝勒博洛征浙

江同都統韓岱伊爾德追破明將方國安及其大學

士馬士英等四年師進福建定泉州府明年隨英親

王阿濟格平靜海土寇六年隨敬謹親王尼堪平席

縣土寇尋隨英親王阿濟格征大同叛鎮姜瓖並有

功八年擢內翰林宏文院侍讀論從征功兼遇

恩詔授騎都尉世職十年擢侍讀學士歷轉都察院啟心郎

擢副都御史康熙二年遷兵部右侍郎坐事黜尋起

工部右侍郎卒官

庫爾爾宜拜弟也天聰九年

太宗命巴奇蘭薩穆什喀等征黑龍江庫爾爾列三十六佐

領以從有功授雲騎尉世職崇德六年從圍明錦州

連敗松山杏山援兵斬級四十一獲軍資甚夥晉世

職騎都尉順治元年隨睿親王多爾袞入山海關破

流賊李自成追敗之望都兼一雲騎尉尋隨豫親王

多鐸追討自成至潼關連戰皆捷晉世職輕車都尉

三年授都察院參政考滿游晉世職一等六年同都

統譚泰討江西叛鎮金聲桓以病卒於軍

給銀七百兩治喪

吉林通志卷一百

四

賜祭葬如故事

吳魯哈姓甯古塔氏世居薩爾湖父囊機自甯古塔

率部人來歸

太祖授佐領隸滿洲鑲白旗天聰八年卒吳魯哈襲管其事

崇德元年駐守牛莊偵明有捕魚船至率甲士百五

十人乘小舟至遼河下遇三船擊之敗走獲三十二

人并緞疋等物以獻

命以所獲賞同行將士編其人為民三年更定都院官制以

為戶部副理事官八年隨貝勒阿巴泰征明連敗敵

兵進攻萊陽縣城以雲梯克之授騎都尉世職卒子

郭禮襲順治七年九年三遇

恩詔晉世職二等輕車都尉卒子阿哈納襲康熙十三年從

征逆藩耿精忠於江西數戰有功尋隨安親王岳樂

攻長沙沒於陳

卹贈晉世職一等例不得詳以死事著之

哈爾松阿姓鄂卓氏世居輝發隸滿洲正藍旗初任

禮部參政天聰八年奉

命迎護察哈爾歸附之眾凡五千戶並出使土默特功授騎

都尉世職崇德三年更定官制改本部理事官明年

從征黑龍江有功五年隨肅親王豪格圍明錦州敗

吉林通志卷一百

五



松山敵兵明年復從圍錦州擊敗明經略洪承疇步兵及督屯田獲倍兼一雲騎尉順治四年考滿晉世職輕車都尉七年遇

恩詔晉世職二等尋擢

盛京禮部侍郎卒官子桑圖襲九年兩遇

恩詔晉世職一等兼一雲騎尉尋坐事削去康熙三年隨定

西將軍圖海勒湖廣流賊連敗之茅麓山下進攻山寨力戰殞焉

卹贈兼一雲騎尉子沙克新襲

尼刊氏未詳

吉林通志卷一百

六

國初自瓜爾察率眾來歸隸滿洲正白旗天聰三年從

攻明永平府先登克其城

賜號巴圖魯八年從征烏喇多所斬獲尋同席特庫至卓儂

城偵敵遇其兵百人擊敗之斬七級獲蒙古一人及馬十六是年敘前功授騎都尉世職駐防阿里哈城

以搏虎被傷卒兄子額黑諾襲順治七年遇

恩詔晉世職二等輕車都尉十五年隨信郡王多尼征明桂

王至貴州明年凱旋浮江東下會鄭成功陷鎮江瓜

州進逼江甯因合大軍禦之連戰皆捷十八年隨征

東將軍濟席哈勦山東土寇賊目蔣振綱率眾千餘

據山嶺逆戰擊破之晉世職一等康熙初病卒

聶牛克世居甯古塔以地為氏父僧格於

國初以三百戶來歸授世管佐領隸滿洲鑲黃旗聶牛

克初任前鋒參領從征明甯遠縱火攻城同護軍統

領阿爾津擊城中出拒者大敗之進取蘇班代敵兵

自杏山來援同承政宗室韓岱逆擊卻云天聰九年

隨貝勒多鐸圍錦州崇德三年隨貝勒岳託入明邊

並有功順治元年隨豫親王多鐸追討流賊李自成

至潼關同阿爾津率所部設伏邀擊賊以敗之明年

至江南同碩代蘇爾德攻高淳縣敗其兵三千餘授

吉林通志卷一百

七

雲騎尉世職卒子吳庫襲順治十一年隨甯海大將

軍伊爾德平浙江舟山有功明年隨定遠大將軍世

子濟度征福建時鄭成功據廈門戰艦六百餘排列

為衛率水師攻之戰甚力幾近岸而殞

特旨起晉輕車都尉而聶牛克弟色牛克牛或作紐嘗以軍功任

佐領坐事罷順治元年起廢官從破流賊於潼關明

年戰湖廣大冶縣並有功師移江南有王六者率兵

犯金壇縣以所部擊敗之又敗他兵於茅山授雲騎

尉世職七年九年三遇

恩詔晉世職輕車都尉卒子多博襲康熙十三年逆藩耿精



忠破江西建昌據之隨定南將軍希爾根往討至撫  
州鍾家嶺偽都督易天錫率步騎四萬來拒進戰中  
殲殞

卹贈兼一雲騎尉

辛泰與姓覺爾察氏者同名姓傅察氏世居訥音隸滿洲鑲黃  
旗天聰八年從征明大同攻小石城克之授雲騎尉  
世職九年隨貝勒阿濟格征明攻克安肅縣晉世職  
騎都尉崇德六年卒子挖紐襲挖紐初於崇德三年  
隨貝勒岳託征明入邊擊敗敵兵至渾河為橋濟師  
敵兵來犯隨副都統內爾特擊卻之比出邊殿後復

吉林通志卷一百

八

敗追兵六年襲父世職順治元年隨睿親王多爾袞  
入山海關擊流賊李自成中殲殞

卹贈兼一雲騎尉同旗有馬爾護納者姓那穆都魯氏世居

琿春天聰五年從征大凌河擊明監軍道張春揮前  
鋒大纛直入敵陳我後軍為敵兵所阻不能前乃揮  
纛馳出既出復入我軍隨進遂敗敵兵以功授騎都  
尉世職卒子滿柱襲順治六年從征大同叛鎮姜瓖  
有功兼一雲騎尉

賈隆阿姓西克特禮氏世居庫爾喀隸滿洲正黃旗  
天聰八年以材能授世管佐領崇德二年從征明燕

京敗敵蘆溝橋四年從征黑龍江明年從圍明錦州  
七年從征松阿里江並有功順治元年隨睿親王多  
爾袞入山海關破流賊李自成追敗之望都授騎都  
尉世職七年九年三遇

恩詔世職晉一等輕車都尉兼一雲騎尉十六年卒子噶爾

都襲康熙十四年從征陝西叛鎮王輔臣擊其子繼  
正敗之十七年隨征西將軍穆占征逆藩吳三桂至  
湖廣沿山嶺其將馬寶等率三萬餘眾來拒力戰沒  
於陳

卹贈男爵世襲罔替子巴爾圖襲

吉林通志卷一百

九

鄂貝姓馬嘉氏世居綏芬隸滿洲正黃旗崇德三年  
以佐領隨貝勒岳託征明戰青山口與參領和爾根  
為軍鋒並有斬馘至山東復擊敗敵兵五年隨睿親  
王多爾袞圍明錦州敗其松山援兵又同都統譚泰  
擊杏山兵敗之順治元年隨豫親王多鐸南征明年  
定江甯分兵攻崑山縣與副都統蘇法擊敗敵眾既  
而明將黃斐王起與毛大譽等犯常州府與都統馬  
喇希擊走之尋偕副都統甘都戰宜興縣圖賴戰府  
城下並捷手擒敵人刺圖賴者尋卒於軍十三年追  
授雲騎尉世職子翁古純襲同旗有禪出黑默里倭



武渾禪出姓薩克達氏世居甯古塔初以軍校從征烏喇多所俘獲既駐哈彥屯其長博木博果爾糾眾來戰力禦之身被九創卒完其屯以功授騎都尉世職黑默里姓格濟勒氏亦居綏芬天聰八年以材授雲騎尉世職明年同吳巴海荆古爾岱征阿庫爾尼滿有功晉世職騎都尉順治七年九年三遇

恩詔游晉二等輕車都尉倭武渾世居完顏以地為氏父特音珠率族歸

太祖任佐領從討四方以功授騎都尉世職卒長子多貝襲天聰五年從征大凌河戰沒

吉林通志卷一百

十

卹贈兼一雲騎尉倭武渾襲累官至都統兼議政大臣卒賜祭葬如例諡純僖

庫色納姓西克武禮氏世居卦爾察父和托巴顏太祖時率五百戶來歸授雲騎尉世職隸滿洲正紅旗天聰八年卒庫色納襲父職從征烏喇獲喀穆善巴顏子

及屯長格婁等四十餘人順治元年從入關明年駐防西安府流賊何進來犯率兵擊敗之賊復結橋侵我正紅旗營率兵往禦連戰皆勝毀其橋三年隨覺善征山東土寇擊之齊河平陰等縣並有功尋回防西安賊渠魏天明築壘黃勞山作亂率兵破之參領

甘某等以兵三千叛率入旗兵各百進擊斬截甚眾獲甘某誅之又敗賊眾殺德州進克葭州以功兼七年九年三遇

恩詔游晉世職二等輕車都尉卒

傅哈納姓格濟勒氏世居綏芬隸滿洲正紅旗天聰九年以佐領隨巴奇蘭薩穆什喀征黑龍江有功授騎都尉世職崇德三年任工部理事官順治元年改熊岳城守尉七年遇

恩詔晉世職輕車都尉卒猶子傅爾護襲九年兩遇

恩詔晉世職一等坐事革巳以

吉林通志卷一百

七

恩詔所得雲騎尉弟武達闖襲輕車都尉順治十四年隨定遠大將軍世子濟度征福建鄭成功尙巴圖魯鄂泰擊之福前所等處破其舟師其總兵官黃常等復引舟師來犯敗之敖斗進攻廈門力戰殞焉

卹晉世職二等

甘珠翰姓索綽羅氏世居烏喇隸滿洲鑲白旗天聰二年以副理事官從圍明錦州擊杏山松山步騎並敗之城中兵出戰隨兩翼合擊卻走仍敗其松山援兵崇德三年隨貝勒岳託從征明山東遇敵兵擊走之戰德州及安肅縣並捷六年從圍錦州松山騎兵



來奪我紅衣戮力擊之乃遁順治二年同李率泰吳  
巴海駐守江南蘇州府明將黃斐以兵萬餘突入城  
率外藩蒙古兵與戰五接皆勝槍傷一目授雲騎尉  
世職四年任理藩院理事官考滿晉世職騎都尉七  
年九年三遇

恩詔晉世職輕車都尉卒同旗包衣多貝姓索爾多氏世居

吳喇博爾吉城天聰六年以佐領從征察哈爾旋入  
明邊敗敵崇德三年隨貝勒岳託征明擊其內監馮  
永盛兵敗之順治元年從入山海關破流賊李自成  
積功授騎都尉世職七年九年三遇

吉林通志卷一百

三

恩詔晉世職二等輕車都尉卒

石圖姓富察氏世居訥殷隸滿洲鑲白旗天聰九年  
以佐領從征虎爾哈多所俘獲順治元年從入山海  
關破流賊李自成授雲騎尉世職任工部副理事官  
考滿晉世職騎都尉七年九年三遇

恩詔晉世職二等輕車都尉十三年督造

乾清宮等宮殿成晉世職一等卒子二西巴里福申西  
巴里襲從征福建兩敗敵兵康熙十七年從征逆藩  
吳三桂至湖廣攻岳州戰沒

卹贈兼一雲騎尉

賜祭葬如故事福申累官至吏部侍郎

剛吉納姓西克特立氏世居瓜爾察之雅克善隸滿  
洲鑲紅旗天聰五年從征明大凌河擊監軍道張春  
兵執纛爲軍鋒先陷陳我軍從之春兵大敗授騎都  
尉世職卒子碩色襲碩色卒從弟拉布琦襲遇

恩詔兼一雲騎尉卒兄多果襲九年兩遇

恩詔晉世職二等輕車都尉十五年從征明桂王於貴州明  
年凱旋至江南會鄭成功陷鎮江瓜州直犯江甯隨  
副都統噶褚哈屢敗其眾獲船一以功晉世職一等  
康熙十七年從征福建戰石塘嶺陳沒

吉林通志卷一百

三

卹贈兼一雲騎尉噶爾糾剛吉納族人也崇德二年以佐領

同吳巴海席特庫追逃人葉雷出邊五十日至溫朵  
及之斬葉雷俘獲甚夥在行間六閱月方回

太宗遣官迎宴授騎都尉世職順治七年遇

恩詔晉世職二等輕車都尉卒

蘇爾修姓那穆都魯氏世居綏芬隸滿洲正黃旗天  
聰初率眾來歸從征烏喇被創以功授騎都尉世職  
九年卒弟阿爾修襲崇德三年隨睿親王多爾袞征  
明至山東濟南府擊敗敵兵兼一雲騎尉明年從征  
黑龍江戰沒



卹贈世職一等子阿庫理襲順治七年九年三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉兼一雲騎尉而蘇爾修兄子曰

塔克圖崇德三年以軍校隨貝勒杜度征明至山東

攻濟南府先登克之

賜號巴圖魯授二等騎都尉世職同旗瓦爾克克或作喀姓薩克

達氏世居虎爾哈天聰五年從征明大凌河力戰沒

於陳

卹贈雲騎尉世職子代松阿襲康熙十三年署護軍校隨前

鋒統領穆占征逆藩吳三桂師進自陝西轉戰槐樹

驛小梅嶺及南山等處攻克秦州十八年隨平南將

吉林通志卷一百

古

軍資塔征福建敗鄭成功將劉國軒兵八千餘於郭

塘二十年復隨資塔征逆孽吳世璠戰石門坎黃草

壩有功兼一雲騎尉

納密達姓索綽羅氏世居烏喇隸滿洲鑲白旗天聰

八年從攻明雄縣先登克之授騎都尉世職尋從征

朝鮮絕海攻皮島後軍未至即登岸搏戰沒於陳

卹贈兼一雲騎尉弟和鐸鐸或作託襲從征黑龍江陳沒和鐸兄

羅薩襲卒從弟薩穆哈襲順治七年九年三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉十一年從征福建時袁陶據福

州尚書譚拜等率兵由水路往攻敵步騎來拒所乘

船僅十人即鼓棹先進擊敗之明年隨靖南將軍珠

瑪喇征廣東與李定國兵戰新會縣有功兼一雲騎

尉尋卒子二曰圖克善曰哈積大圖克善襲累官正

藍旗滿洲副都統哈積大任佐領康熙三十五年隨

撫遠大將軍費揚古征噶爾丹有功授雲騎尉世職

有庫尼雅者納密達族弟也自有傳

庫尼雅初以戰功洊任前鋒參領崇德八年隨貝勒

阿巴泰攻明霸州克之順治六年隨鄭親王濟爾哈

朗征湖廣於江口破袁宗第又連敗便水河岸賊兵

宗第退據烏撒隨前鋒統領努山往攻賊三路迎戰

吉林通志卷一百

五

擊敗之奪門入立克其城尋同參領白爾赫圖敗賊

步騎三千餘十二年隨甯南大將軍陳泰於湖廣貴

州數戰有功積授騎都尉世職康熙三年流賊李來

亨擁眾據茅麓山隨定西將軍圖海往攻三戰三捷

既而殞於陳

給銀六百兩治喪

賜祭葬如故事贈兼一雲騎尉後又

特遣官為修墓尤異數云子哈席里襲初任七品官康熙十

三年隨定南將軍希爾根等征逆藩耿精忠至江西

擊偽總兵唐培生等於勞莊敗之十七年隨鎮南將



軍莽依圖征逆藩吳三桂進自廣西敗偽將軍吳世琮於新村詹仰等於陶屯十九年隨征南大將軍賽塔征逆孽吳世璠連戰有功再兼一雲騎尉而庫尼雅族弟傅達禮康熙十三年以七品官從征逆藩吳三桂至江西吉安府偽總兵彭新進等以眾萬餘迎戰大破之師進安福縣力戰殞焉

卹贈雲騎尉世職其與庫尼雅同旗並居烏喇日拜庫達姓納蘭氏崇德元年從攻明容城縣先登克之授雲騎尉世職順治七年九年三遇

恩詔晉世職輕車都尉十一年隨甯海大將軍伊爾德平浙

吉林通志卷一百

夫

江舟山以功晉世職二等康熙元年卒  
尹布姓甯古塔氏世居納殷隸滿洲鑲紅旗天聰八年以筆帖式隨巴奇蘭薩穆什喀征黑龍江及從追逃人葉雷並有功授雲騎尉世職崇德三年隨貝勒岳託攻明望都穴其城克之晉世職騎都尉尋復從征黑龍江多所俘獲進攻杜赫臣城戰沒子宜爾特赫襲順治元年隨睿親王多爾袞入山海關破流賊李自成晉世職二等尋隨貝勒勒克德渾赴湖廣勦流賊一隻虎六年從討大同叛鎮姜瓖並有功兼七年九年三遇

恩詔晉世職二等輕車都尉十二年隨甯海大將軍伊爾德

平浙江舟山晉世職一等卒子某襲倭和其次子也康熙十三年以西安府驍騎校署防禦參領從征逆藩吳三桂有功授雲騎尉世職其同姓甯古塔氏世居薩爾湖隸滿洲鑲白旗日席爾度者父庫克德格於

國初率眾來歸授雲騎尉世職卒席爾度襲天聰三年從征明燕京滿桂等四總兵來援壁城下力戰有功晉世職騎都尉授前鋒參領尋從征義州錦州及遵化所至爲士卒先凡六被創崇德七年復征錦州以病卒於軍

吉林通志卷一百

七



吉林通志卷一百一

人物志三十 國朝十五

額孟格 翁阿岱

和託諾子阿爾遜 雅

蘇爾東阿 尤德赫伊爾奈

隨孫子俄爾博 雅爾納從孫齊雅塔 額

哈珠子喇珠 艾博子艾達漢

滿都禮 碩色吳巴世

甯格禮 布雅里子福成額

額爾特 託敏

吉林通志卷一百一

霸雅爾圖子碩色 納蓋

葉陳 顧吉納弟伊勒穆

塔納喀子朱爾堪 孟庫子希福納

機穆庫子馬爾圖 孫

布噶勞漢

雅母布立子格爾泰 孫噶達軍

額孟格姓薩察氏世居琿春

國初率族人來歸

太祖既編佐領令管其一隸滿洲鑲藍旗天聰元年

太宗御極擢列十六大臣順治元年任甯遠城守尉尋率甯

遠兵同副都統和託等征山東河南師至青州賊據

馬井洞我師不得前時已糲夕遂舉火夜戰賊眾大

敗乘勝克四十餘洞復隨饒餘貝勒阿巴泰攻濟甯

率所部獨取一臺斬馘甚夥凱旋

世祖賜黃金彩幣貂皮等物授騎都尉世職七年九年三遇

恩詔晉世職二等輕車都尉十二年卒孫法福禮襲

翁阿岱與姓兆佳 姓傅察氏世居訥殷天命初來歸

隸滿洲鑲黃旗以軍校從征遼東馳斬敵騎擊我額

駙者進至甯遠既擊敵兵敗之我軍有阿爾泰者陷

敵陣復馳援以出獨身追斬奈曼蒙古奪我士卒弓

吉林通志卷一百一

奔敵者六人擢前鋒參領天聰三年從征明至灤州

刈草敵兵來襲逆擊敗之獲馬四十五年從征明大

凌河追斬蒙古奔松山降敵者略地中後所破其一

臺崇德六年從圍明錦州多所斬獲松山兵犯我右

翼率所部擊卻之積功授騎都尉世職尋卒子傅達

理襲再遇

恩詔晉世職輕車都尉順治十一年從征廣東戰新會縣有

功晉世職二等

和託諾姓吳爾古禪氏世居木倫

太祖時率兄弟來歸隸滿洲鑲黃旗令略地阿胡禮尼滿多



所俘獲卽編其人戶俾爲佐領轄之天聰八年從征明至大同攻沙城克之以功授騎都尉世職尋卒長子哈爾遜襲次子阿爾遜順治十年以軍校從貝勒屯齊征湖廣至常德府明桂王將劉文秀遣其左將軍盧名臣與國侯馮雙禮等犯岳州武昌隨護軍統領蘇克薩哈等擊敗之又敗其王都督兵十六年隨安南將軍明安達禮自荆州援江甯破鄭成功將楊文英等獲戰艦三康熙三年隨定西將軍圖海等征湖廣茅麓山敗賊兵三千於長樂嶺又連擊賊首李來亨子於茅麓山下及上王坪並捷來亨自率兵五

吉林通志卷一百一

三

千分八路來犯復以步戰敗之凱旋授雲騎尉世職累官甯古塔協領卒子阿爾遜襲仕至都察院左副都御史有雅爾布者姓孟鄂羅氏虎爾哈人天命元年諸將奉

命征虎爾哈雅爾布來降亦隸滿洲鑲黃旗造說其別屯博機理再返博機理降收戶口七百有奇天聰七年諭功亦任佐領云

蘇爾東阿姓傅察氏訥殷諸屯長之一其七屯議歸葉赫蘇爾東阿不從與戰被創七屯之眾遂據佛多和城歲癸巳請兵於

太祖往圍其城攻戰三閱月破之殲其眾並救出我札爾固齊日查齊巴者

太祖嘉之賜戶口盜甲鞍馬等物甚厚授佐領隸滿洲鑲黃旗並給免罪

救書歲戊申從征烏喇陳斬其巴圖魯等四十人賜金尋從征葉赫斬級四十被

賽從征札庫達被九創復

賽人口大軍攻明撫順身先陷陳勝之進追毛耶之兵於溫

泉殲其眾五百有奇論功授騎都尉世職病卒

尤德赫姓格濟勒氏世居雅爾我兵往征之獲其妻

吉林通志卷一百一

四

子因來歸隸滿洲正白旗及征西林以爲鄉導俘獲甚眾有湯糾翁俄純者逃叛計誘斬之從大軍出略地凡取四屯尋奉

命往雅爾招其兄弟不從既返而偕行四人爲其黨所追殺

僅以身免乃率兵復往誅其黨孛餘眾以歸積功授

世管佐領天命六年從征明瀋陽遼陽克之授二等

輕車都尉世職尋卒初同隸滿洲正白旗者曰伊爾

奈姓費莫氏世居長白山

國初以前鋒參領從征瓦爾喀有功授雲騎尉世職尋

從征明山東敗敵濟南府攻克其城晉世職騎都尉



卒子薩希布莫尤德赫子姓則未詳也

隨孫世居瓜爾察其姓未詳大抵氏以地矣

國初征瓜爾察先其曹來歸授雲騎尉世職崇德三年

隨睿親王多爾袞征明至山東攻任邱縣借宜爾驍

布庫拱陷城垣克之以功授世管佐領卒子俄爾博

奠崇德六年從圍明錦州攻其關廂兵敗之又擊敗

松山援兵順治元年從入山海關借副都統星訥擊

敗流賊李自成積功兼七年九年三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉

雅爾納姓西林覺羅氏世居尼馬察

吉林通志卷一百一

五

國初率族人來歸授佐領隸滿洲鎮白旗時明兵侵我

革革沙漠率所部逆擊敗之授輕車都尉世職天聰

八年從克遼東有功晉世職二等順治元年從入關

七年九年三遇

恩詔晉男爵十三年卒長子胡那津襲次子武那津任佐領

庫雅那者雅爾納從子也有子曰齊雅塔曰顧思塔

曰布思塔並殉疆場忠節炳一門焉齊雅塔從圍明

錦州戰松山沒於陳

賜人戶及布顧思塔康熙十三年以署參領隨鎮南將軍莽

依圖征逆藩吳三桂師至廣西擊賊黨馬雄祖澤清

等於桂嶺陳沒

卹贈雲騎尉布思塔康熙十三年亦以署參領隨都統赫業

征四川擊偽總兵施遵禮兵於朝天關敗賊萬七千

進戰蟠龍山沒於陳

卹贈雲騎尉

哈珠姓富察氏世居扎庫塔博爾屯

太祖時兄哲爾吉納來歸授佐領隸滿洲鎮白旗尋卒哈珠

繼管佐領事天聰八年以材勝任使授騎都尉世職

九年從征黑龍江有功晉世職二等崇德三年隨貝

勒岳託征明擊敗內監高起潛騎兵師還將出邊太

吉林通志卷一百一

六

平寨兵來截又擊敗之五年同多積禮征兀扎喇部

落俘獲甚眾其夏凱旋

太宗命禮臣於五里外設宴迎勞順治元年隨睿親王多爾

袞入山海關破流賊李自成又追敗之望都尋隨都

統葉臣征山西攻太原府四敗城中出戰之眾冬隨

豫親王多鐸追流賊至潼關破其第二營又偕諸將

偵賊蹤所在突遇賊眾迎擊敗之以功晉世職輕車

都尉七年遇

恩詔晉世職一等兼一雲騎尉八年卒子喇珠襲十一年從

征福建攻廈門鄭成功列戰艦六百餘艘於澄浦嶼



偕都統索渾破之獲其總督陳輝所乘船康熙三年  
隨定西將軍圖海等征湖廣戰茅麓山及長樂嶺並  
捷賊渠李來亨遣其子率兵四千列火器拒戰以步  
兵擊敗之茅麓山賊眾來援與諸將分擊敗去追至  
上王坪再擊來亨兵皆勝論功晉子爵累擢副都統  
十三年從征逆藩吳三桂至岳州卒於軍  
艾搏姓尼馬察氏即所居地也天命初來歸隸滿洲  
鎮紅旗性驍勇嘗以二十人襲取明十三站寨授佐  
領

賜號巴圖魯天聰元年從攻朝鮮義州率四十人掩入大軍

吉林通志卷一百一 七

繼之遂克其城以功授騎都尉世職病卒子艾達漢  
襲崇德元年從征朝鮮右臂中創不復能開弓以守  
英額關門順治元年定鼎燕京移守阜城門七年九  
年三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉兼一雲騎尉康熙七年卒子阿  
賴襲十三年從征逆藩吳三桂至江西運敗賊於吉  
安府十九年隨征南大將軍賽塔征雲南戰黃草壩  
及雲南城下並有功累晉男爵  
滿都禮其氏未詳世居葉赫之東城方葉赫未平即  
效誠款

太祖遣往葉赫部設其酋豪凡十二次悉招其姻族來歸以  
功授佐領隸滿洲鑲藍旗天命四年從征明撫順有  
功六年從征遼東力戰被創敵兵犯我鑲紅旗營復  
怒馬馳擊斬十三級授騎都尉世職擢參領先後

賜滿洲人十戶他人口千尋坐事奪世職仍任參領兼佐領  
從征董鄂病沒於軍

碩色吳巴世姓納喇氏世居輝發

國初來歸隸滿洲正藍旗天命七年大兵征明取廣甯  
獲察哈爾汗所使臣四命碩色吳巴世齋

敕偕四人往察哈爾部招其汗降察哈爾汗不從願反誘留

吉林通志卷一百一 八

之碩色吳巴世以死拒囚之三載與守者通跳而免  
饑寒顛踣無體以歸

太祖大悅語羣臣曰碩色吳巴世來歸未久遂使察哈爾初  
非素受我恩而誠於所事至艱體忍饑冒死而來良可嘉  
尙其給人戶牲畜善養之尋奉

敕招巴克貝勒有昂阿貝勒者以兵三百邀於路他使臣輝  
之輒返獨率所屬以進擊昂阿敗去卒至其地說巴  
克降

太祖大喜以所御黃袍及帶三條馬一匹  
賜焉授世管佐領卒子觀布襲



尙格禮世居甯古塔以地爲氏

國初偕兄弟來歸授佐領隸滿洲正藍旗時有圖勒慎者潛兵來犯倉卒不及上

聞遣達諸護率兵逆擊之大敗其眾和思哈立屯眾叛逃復

遣達諸護追獲之而鄂爾託和奔烏喇和莫諾亦奔

他部並追斬以還論功授騎都尉世職崇德八年隨

副都統鄂羅塞臣征黑龍江陳獲十有八人又從征

雅克薩城縱火先登克之晉世職二等卒同旗有尼

哈理者同居甯古塔亦以敗圖勒慎兵並追獲逃亡

功任佐領云

吉林通志卷一百一 九

布雅里世居卦爾察即以爲氏天命九年來歸隸滿

洲鑲藍旗時

太祖方招降沙布圖不聽布雅里往說之沙布圖遂以五百

人內附

太祖嘉其功授副佐領天聰九年晉護軍參領隨沙爾虎達

等征黑龍江多所俘獲授世管佐領崇德三年卒子

福成額初任護軍校康熙三年隨靖西將軍穆理瑪

等征湖廣流寇餘黨李來亨數敗賊眾十四年隨信

郡王鄂札征叛逆察哈爾布爾尼戰於大魯勝之布

爾尼合餘眾復戰又再敗以去凱旋授騎都尉世職

擢驍騎參領明年調護軍參領從征逆藩吳三桂師

至湖廣擊僞總兵唐培生於牟莊敗之進攻永興僞

將軍馬寶率兵三萬來援力戰卻之二十九年厄魯

特噶爾丹作亂以護軍統領隨理藩院尙書阿爾尼

往討之遇賊於烏爾會阿爾尼不俟大軍倉卒與戰

福成額殞焉喪還

聖祖特遣內大臣侍衛等往奠

賜銀千一百兩

卹贈兼一雲騎尉

額爾特姓伊拉禮氏世居烏喇

吉林通志卷一百一 十

國初來歸隸滿洲鑲藍旗天聰五年以軍校從征大凌

河有功任副佐領嗣隨攻戰輒先登

太宗嘉其勇授雲騎尉世職順治七年九年三遇

恩詔晉世職輕車都尉十四年卒子達爾泰阿山達爾泰既

襲世職康熙十四年從征叛鎮王輔臣以功擢至

副都統阿山有文學歷官翰林院掌院學士教習丁

丑科庶吉士康熙三十九年任江南江西總督內擢

刑部尙書

托敏姓穆爾禪氏世居阿庫里

國初率百人來歸授雲騎尉世職隸滿洲鑲藍旗從征



阿庫里尼滿有功任佐領天聰九年隨吳巴海等征瓦爾喀多所俘獲兼一雲騎尉是年又隨巴奇蘭薩穆什喀征黑龍江以功晉世職騎都尉

滿雅爾圖姓民覺羅氏世居葉赫

國初來歸隸滿洲正黃旗以功任佐領天命六年從征

明遼東敵兵扼橋以拒進奪之授騎都尉世職尋從

攻甯遠沒於陳子阿賽襲坐事免次子碩色襲順治

元年從平江南師至淮安敵兵四萬拒戰隨副都統

希喇巴雅拉擊走之復偕阿藍察格爾圖敗敵眾萬

餘於鶯台山島六年從貝子吞齊征甘州蘭州叛回

吉林通志卷一百一

敗其眾三萬又連敗黃羅山賊魏天明尋從征山西

叛鎮姜瓖降四縣進攻陽城克之積功晉世職一等

輕車都尉七年九年三遇

恩詔晉男爵

納蓋姓瓜爾佳氏世居蘇完隸滿洲正黃旗早從征

伐有戰功以佐領駐防千山適降我段備禦率眾亡

去納蓋追及之斬千總二既聞敵兵犯葉克舒屯堡

即往援斬級四十天命十年隨大兵取旅順口力戰

沒於陳

卹贈騎都尉世職子古喇哈襲順治七年九年三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉兼一雲騎尉康熙二年追諭納蓋從征錦州松山功晉古喇哈男爵

葉陳姓舒穆祿氏世居朱社禮堡

國初來歸隸滿洲正白旗其妻

太祖女弟也遇之甚厚

賜馬三十匹甲三十具裘三十襲及他服御等物又以其居

處遠

賜斛勒地百頃令作樓以居號曰額駙從征哈達戰沒

卹贈輕車都尉世職弟葉錫亦以從征被創前沒子幼世職

暫停襲

吉林通志卷一百一

特詔其家賦役悉予豁免使有以自贍焉嗣葉陳第四子沙

渾年長襲世職晉一等任一等侍衛兼佐領

顧吉納姓洪鄂氏世居尼馬察

太祖肇業初其叔瑚球率三百戶來歸授世管佐領隸滿洲

鑲紅旗卒顧吉納繼其職天命四年從征葉赫率所

部力戰沒於陳弟伊勒穆繼之天聰六年從征明大

凌河率五十人爲軍鋒遇明監軍道張春前隊策馬

直入其陳遂敗之授騎都尉世職八年擢護軍參領

從征明遇哨卒蒙古漢人各二來偵獨騎斬一人擒

其三以獻尋卒



塔納喀姓西克特立氏世居卦爾察之洪鄂初任佐領隸滿洲鑲紅旗天命六年從征明戰遼河有功擢參領奉

命往收卦爾察族屬擊三百人以歸天聰五年從征明大凌河破監軍道張春兵面被創墮齒被

優資七年從征明旅順口率所部先登中礮沒

卹贈騎都尉世職子朱爾堪襲從征黑龍江率甲士十人敗敵前鋒多所俘獲順治元年復入山海關擊流賊有功兼一雲騎尉七年九年三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉

吉林通志卷一百一

三

孟庫姓鄂濟氏世居烏喇

國初來歸隸滿洲鑲紅旗董夔之役獲綽什希塔布囊妻並使女二人及弟台吉西岱等天聰八年從征明攻大同左衛城借褚庫先登克之

賜赫爾根蒙古人戶尋從攻懷來陳沒累官副都統雲騎尉

世職子希福納襲任佐領隨靖南將軍珠瑪喇征廣東敗明將李定國兵於新會縣旋從征逆藩耿精忠師至江西連戰皆捷病卒於軍

卹贈兼一雲騎尉子西清襲

機穆庫姓尼馬察氏世居長白山東之呼野

太祖時來歸隸滿洲鑲紅旗從征瓦爾喀有功授世管佐領天聰二年從攻明錦州被創卒子馬爾圖繼其職五年再征明錦州請效命行間復父讐戰大凌河獲明監軍道張春授騎都尉世職順治七年九年三遇

恩詔晉世職二等有孫嘉泰者姓董鄂氏世居瓦爾喀與同旗天命六年從攻明瀋陽陳沒

卹贈騎都尉世職子阿爾東阿襲他戰績未詳布噶姓舒穆魯氏世居訥殷

國初來歸任佐領隸滿洲正藍旗拜常阿等四屯人叛率兵討平之獻所俘獲論功授二等輕車都尉世職

吉林通志卷一百一

西

天命六年從

太祖取瀋陽先登戰沒子花山襲勞漢姓塔他拉氏世居查庫穆與布噶同旗天命三年從

太祖攻明撫順以第一人先登克其城

賜號巴圖魯天聰元年隨大貝勒阿敏征朝鮮兵臨義州選八旗巴圖魯攻之借艾搏以夜潛登戰沒

卹贈騎都尉世職子沙喇奇襲

雅母布立姓瓜爾佳氏世居瓦爾喀之內河

國初父查爾糾率百人來歸

太祖授雅母布立爲世管佐領隸滿洲鑲藍旗天命六年從



攻明濬陽戰沒城下

卹贈騎都尉世職子葉勒仲襲天聰八年坐事黜次子格爾

泰襲崇德五年隨睿親王多爾袞圍明錦州擊敗其

杏山兵明年復圍錦州乘夜進攻克其外城敵兵自

松山來接借眾將擊卻之七年略地明甯遠有功明

年從征黑龍江之社里城多所俘獲尋隨鄭親王濟

爾哈朗征明取前屯衛奪門直入克其城順治二年

論功積晉世職二等輕車都尉明年坐事復降為騎

都尉七年九年三遇

恩詔仍晉二等輕車都尉從征四川戰漢中府涪州並捷十

吉林通志卷一百一十五

六年隨安南將軍明安達禮鎮荊州鄭成功陷鎮江

逼江甯下援連敗之晉世職一等兼一雲騎尉鳴達

渾雅母布立孫也初任西安駐防佐領康熙十四年

從征叛鎮王輔臣戰平涼府陳沒

卹贈雲騎尉世職

吉林通志卷一百二

人物志三十一 國朝十六

國恩泰 子那敏 圖魯石 子舒書

圖那 弟沙慕養 鄂申

索渾 瓜喇 子庫達禪

額塞 胡爾班

博奇 屯泰

布色赫 伊吉禮

噶布喇 薩克察

圖爾伯深 塔爾機善

吉林通志卷一百二十一

蘇巴泰 翁什庫

旦代 哈爾漢 查蘇喀 羅多禮 羅多禮

傅察 猶子疏拜 吳達納 猶子胡什屯

喀喀齊 弟鄂赫武納 阿爾泰 從弟艾穆布

納璘 子達爾呼達 和碩退 猶子雍貴

達喇密 關禱

察瑪垓 猶子羅思漢 布庫 子察哈達 都達海

布當奇理 湯古善 達爾漢

穆福 發爾那

邦納密 章泰 子賈爾海



薩魯 族子吳鈕 邁思哈

瓦星阿 吳興格 阿布糾多 子鄂多和 勒德

哈爾哈濟 剛阿達 訥爾德

國恩泰姓納喇氏世居輝發後隸滿洲正藍旗通漢文書籍天聰八年應禮部試

賜舉人崇德元年入直內秘書院順治元年授禮部理事官

八年提侍郎尋陟尙書並居禮部十三年

世祖以六官多溺職各予降黜於是亦降三級留任十五年

罷康熙八年起工部尙書調禮部十年致仕十二年

卒

吉林通志卷一百二 十二

賜祭葬如例子那敏康熙十八年任三等侍衛尋授佐領雍

正二年遷正白旗滿洲副都統既擢鎮黃旗滿洲都

統十二年卒子諾岷歷官山西巡撫史載其兩疏言

事非官資僅具者比例不得詳也

圖魯石姓納喇氏世居葉赫隸滿洲鑲黃旗崇德間

任理藩院副理事官順治元年隨英親王阿濟格擊

流賊連敗之三年隨豫親王多鐸討叛酋騰機思道

擊喀爾喀碩羅汗土謝圖汗等兵並提五年齋

詔往蒙古值鄂爾多斯買木蘇之亂爲所害

卹贈雲騎尉世職子舒書襲九年兩遇

恩詔晉世職騎都尉兼一雲騎尉十一年隨青海大將軍伊

爾德征浙江舟山連戰皆捷多所斬獲晉世職輕車

都尉康熙元年隨定西將軍愛星阿由雲南入緬甸

十三年逆藩吳三桂反從征至四川擊賊廣元縣勝

之明年從征陝西逆鎮王輔臣轉戰漢中府等處敗

賊者六晉世職二等

圖那姓托科羅氏世居虎爾哈天命六年我兵征其

地父卓爾糾來歸授佐領隸滿洲正白旗天聰三年

從征明燕京借鄂羅塞臣督運芻草遇敵兵力戰陳

沒

吉林通志卷一百二 三

卹贈騎都尉世職次子沙慕賽襲圖那其長子也初以戰功

授佐領坐事黜崇德六年從征明圍錦州借鄂莫克

圖擊其松山騎兵連戰皆捷又擊敗經略洪承疇步

兵三營英親王阿濟格駐兵杏山河岸敵兵自甯遠

來窺同前鋒統領努山逆擊於連山斬三十級獲馬

如之尋借鄂莫克圖往視甯遠濠塹敗其騎兵沙河

敵騎五十來窺我牧所率兵往拒其兵四百人繼至

與戰大敗去八年隨貝勒阿巴泰征明遇明總兵以

眾拒戰借色赫擊斬之順治元年隨豫親王多鐸南

征追流賊至潼關三戰皆捷賊乘夜來犯我營復同



雅賴敗之於濠邊明年與布當奇理雅賴等攻克揚州府城旋隨貝勒博洛趨杭州偕鄂碩費揚古敗明大學士馬士英兵於城外移攻松江府先登克之積功復佐領授騎都尉世職七年九年三遇

恩詔晉世職二等輕車都尉十六年從征廣西遇明將李定國力戰沒於陳子尼耶和襲沙慕賽既襲父騎都尉世職順治七年九年三遇

恩詔晉二等輕車都尉十一年從征明魯王至浙江舟山隨甯海大將軍伊爾德擊其英毅伯阮思等戰艦百餘敗之以功晉世職一等

鄂申姓鈕祜祿氏世居英額隸滿洲正紅旗父巴賚國初偕其族屬來歸

太祖以為侍衛令仍所居會鄰屯構兵命率族攻其南

太祖親攻其北屯長以眾降歲壬子葉赫烏喇哈達等九部犯境從大軍禦之力戰有功天命三年築城界藩以為長駐之明年明總兵劉綎等率兵來犯敗去五年自

興京遷都薩爾湖築城以扎客丹為界仍

命為長駐之明年從攻北平先登拔其城及戰遼陽創甚

恩賚獨優尋統兵駐守英額煮鹽於虎爾哈輪廣甯衛儲之又率兵攻瓦爾喀俘獲甚眾復被

優賚八年

特賜人戶十天聰六年年老致仕崇德八年卒年七十八鄂申崇德五年從征明圍錦州克松山七年隨貝勒阿巴泰征明至山東拔臨清州順治元年隨睿親王多爾袞入山海關破流賊李自成追至保定大殲之尋隨都統葉臣徇下直隸諸郡縣進征山西又隨英親王阿濟格勦陝西流寇並有功三年隨貝勒博洛定浙閩明年隨將軍哈木擊陝西賊帥王雲祥分兵攻白水縣及蒲城並先登克之

賜號巴圖魯積功授騎都尉世職十年從征廣東破潮州明年隨甯海大將軍伊爾德征舟山數敗明總制陳六御等兼一雲騎尉康熙元年任杭州協領八年擢京口副都統十三年逆藩耿精忠叛偕諸將討之自浙入閩大小十數戰獲偽總兵間標陳深參將林英以下官二百餘員誅之斬級萬數千奪軍資無算事平追坐賊陷江山縣不能禦及不能奪台州之小梁山海州之祖山頭以功抵仍罷任三十二年卒年七十索渾姓瓜爾佳氏世居烏喇隸滿洲鑲白旗初任護



軍參領崇德五年隨睿親王多爾袞征明錦州偕副都統席特庫陳斬敵兵二十獲馬六十四明年從圍錦州城中兵出犯率所部力擊敗之七年

太宗親征錦州與諸將戰松山杏山及遇明經略洪承疇兵並捷都斬級四百有奇獲馬幾三百奪糧六既而松山騎兵乘夜突出與諸將追至海岸多所斬敵還遇杏山騎兵復同席特庫等擊斬百數十級有降明蒙古兵十六人據山巔瞭我借胡禮布徒步往殲之八年隨鄭親王濟爾哈朗征明甯遠凡三戰復隨貝勒阿巴泰征明三河凡四戰皆勝斬獲甚夥順治元年

吉林通志卷一百二

六

隨睿親王入山海關流賊李自成將唐通拒於一片石同席特庫力戰敗之偕都統譚泰追擊又勝積功授騎都尉世職兼一雲騎尉七年九年三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉累官至護軍統領兼吏部侍郎

十六年擢木旗滿洲都統康熙元年坐同內大臣達素征福建無功褫職

瓜喇姓民覺羅氏世居鄂莫渾隸滿洲正黃旗崇德六年以佐領從圍明錦州擊敗松山援兵於濠邊經略洪承疇率兵犯我鑲紅旗營同巴布海援擊卻去尋復三犯我步軍營並敗之及敵兵潰入塔山五里

臺睿親王多爾袞令率護軍守之俄而援至逆擊卻去斬級十數獲馬十明日攻破其臺盡殲焉無一人得逸復擊破監軍道張春兵及巡視海岸我達布孫

尼堪僅千人敵眾適至或欲進以眾寡不敵止之俟夜戰久之鼓而前無不以一當十敵多溺水死進軍昌平州我以雲梯登者率被創退乃越眾猱攀而上卒克之從攻大同復有功七年隨都統譚泰等征明至黃崖口攻克其城順治元年隨譚泰征山西駐防太原援破圍陽曲縣賊二千俄都統宜拜營復圍於賊借阿濟拜以四百騎夜往解之賊敗遁獲馬四百

吉林通志卷一百二

七

有奇三年隨肅親王豪格征四川擊流賊張獻忠兵數破之自從征討身被二十七創被

賚者十次積功授騎都尉世職七年九年三遇

恩詔晉世職二等輕車都尉累官副都統以疾卒子某襲又

子庫達禪康熙十三年以護軍參領從征逆藩吳三桂戰石門坎黃草壩有功授騎都尉世職二十九年隨裕親王福全征噶爾丹戰烏爾布通陳沒

卹贈兼一雲騎尉

額塞姓納喇氏世居葉赫隸滿洲鑲白旗崇德三年從征明夜以雲梯襲攻吳橋縣借偏珠先登拔之授



雲騎尉世職六年從圍明錦州敗敵於松山順治二年隨豫親王多鐸南征至淮安擊敵黃淮之間既捷又連敗之三里橋海安湖口橋師進如皋縣借副都統康喀爾擊敗敵兵五千餘副將高某以騎兵三千駐營台山島借參領格爾圖往擊潰去尋從征福建有功五年從討江西叛鎮金聲桓連敗賊兵賊渠王得仁率步騎七千犯我鎮黃旗營同署參領阿玉璽擊卻之積功兼七年九年三遇

恩詔晉世職二等輕車都尉十年從征湖廣戰沒於衡州卹晉世職一等子滿塞襲

吉林通志卷一百一  
胡爾班姓汪佳氏世居訥圖隸滿洲正白旗崇德八年從攻明霸州借噶尼先登拔之

賜號巴圖魯授騎都尉世職順治元年隨都統葉臣征山西取太原府斬流賊偽總兵一副將三明年隨英親王阿濟格征流賊至陝西延安府賊夜出犯借胡世納賈隆阿擊走之我佐領哈爾漢鄂本陷賊同鄂穆索科入賊陳覓之者再賊不能禦卒得其尸以還城賊奔借馬習以四十人躡擊連戰皆捷尋敗賊殺德州追至湖廣武昌府遇賊眾擊之復再勝三年從征福建三戰敵三北五年隨征南大將軍譚泰討江西叛

鎮金聲桓賊將郝善以兵萬餘來拒借諸將擊敗之師次南昌府被賊船七百獲船十賊眾犯我鎮黃旗濠塹援擊敗去六年賊以步騎二萬寇贛州營於徐嶺借諸將進破其五營叛鎮李成棟之遁復邀擊敗之積功兼七年九年三遇

恩詔晉世職二等輕車都尉十一年隨靖南將軍珠瑪喇征廣東連敗明將李定國兵於新會縣戰甚力以功晉世職一等兼一雲騎尉尋卒子卓泰襲卓泰卒子卓山襲以戰功累晉二等男爵故事巴圖魯多攻城先登者得之謂之勇號天聰崇德間大將而下其偏裨

隸吉林

吉林通志卷一百一  
賜號可詳者胡爾班外曰博奇曰屯泰曰布色赫曰伊吉禮曰噶布喇曰薩克察曰圖爾伯深曰塔爾機善曰蘇巴泰曰翁什庫大抵皆是物也書曰我則有熊羆之士詩曰矯矯虎臣其諸人之謂乎博奇姓舒書覺羅氏世居長白山之伊爾海隸滿洲鎮藍旗崇德三年隨睿親王多爾袞征明至山東攻濟南府借蘇巴泰等先登克之

賜號巴圖魯授騎都尉世職六年從攻松山明兵乘夜出奔追敗之以功兼一雲騎尉順治元年隨豫親王多鐸



追勦流賊於遼關三戰三捷明年南攻泗州及揚州下之其夏追明福王至蕪湖敗其將黃得功獲船五三年隨豫親王追討叛酋騰機思擊土謝圖汗兵大破之積功晉世職輕車都尉七年遇

恩詔晉二等尋卒

屯泰姓馬佳氏世居薩哈既移於綏芬隸滿洲正黃旗天聰五年從大兵取明大凌河留駐錦州近郊敵兵來犯身為軍鋒陷其陳崇德八年隨貝勒阿巴泰征明至山東以雲梯攻費縣先登克之

賜號巴圖魯並前功授騎都尉世職順治七年遇

吉林通志卷一百二

恩詔兼一雲騎尉

布色赫姓奇氏世居葉赫隸滿洲正紅旗崇德三年隨貝勒岳託征明攻深州僉達雅禮以雲梯先登克其城

賜號巴圖魯授騎都尉世職順治元年隨睿親王多爾袞入山海關擊流賊李自成敗之尋隨都統葉臣征山西至太原府敗土賊千餘又偕阿爾賽擊敗偽總兵兼一雲騎尉七年九年三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉

伊吉禮姓馬佳氏世居薩哈既移於綏芬隸滿洲正

黃旗崇德三年隨貝勒岳託征明越燕京攻趙州先登克之

賜號巴圖魯授騎都尉世職兼一雲騎尉順治三年卒兄子博磊襲遇

恩詔晉世職輕車都尉

噶布喇姓瓜爾佳氏世居松阿里隸滿洲正白旗崇德三年隨睿親王多爾袞征明至山東攻樂安縣先登克其城

賜號巴圖魯授騎都尉世職順治元年隨睿親王入山海關以功兼一雲騎尉弟嘉龍阿初以從征黑龍江功授

吉林通志卷一百二

十一

雲騎尉世職順治二年從擊延安府流賊不利身為軍殿被十二創沒於陳

卹晉世職輕車都尉優於常科云

薩克察姓西他拉氏世居長白山之尼牙滿村隸滿洲正白旗崇德八年隨貝勒阿巴泰征明至山東攻壽光縣先登克其城

賜號巴圖魯授騎都尉世職順治元年隨睿親王多爾袞破流賊於山海關借諸將追擊又連敗之以功兼一雲騎尉七年九年三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉



圖爾伯深姓布爾察氏世居阿庫里隸滿洲正黃旗  
崇德八年隨貝勒阿巴泰征明至山東圍攻泗水縣  
先登克之

賜號巴圖魯授騎都尉世職順治七年九年三遇

恩詔晉世職二等輕車都尉累官杭州將軍致仕卒

賜祭葬如故事諡敏果

塔爾機善姓西克特立氏世居瓜爾察之洪鄂村隸  
滿洲鑲紅旗崇德八年隨貝勒阿巴泰征明攻順德  
府借羅多洪以雲梯先登克之

賜號巴圖魯授騎都尉世職兼一雲騎尉順治七年九年三

吉林通志卷一百二

主

遇

恩詔晉世職一等輕車都尉

蘇巴泰姓瓜爾佳氏世居烏蘇隸滿洲正黃旗崇德  
三年從征明至山東攻濟南府先登克其城

賜號巴圖魯授騎都尉世職兼一雲騎尉六年從大兵征明

圍錦州數有戰功晉世職二等順治七年九年三遇

恩詔晉一等輕車都尉兼一雲騎尉

翁什庫姓宵古塔氏世居綏芬隸滿洲正黃旗崇德  
四年從征黑龍江戰哈嚴屯有功八年隨貝勒阿巴  
泰征明至山東攻滕縣先登克之

賜號巴圖魯授騎都尉世職順治七年九年三遇  
恩詔晉世職二等輕車都尉

旦代姓伊喇立氏世居葉赫隸滿洲鑲黃旗崇德元  
年任前鋒參領以所部從取安水城授雲騎尉世職  
四年偕巴圖魯鼇拜略地錦州斬級二十獲馬十四  
羊七十明年從征明以功晉世職騎都尉兼一雲騎  
尉七年從圍明錦州擊明經略洪承疇兵陳沒

卹贈一等輕車都尉世職同旗哈爾漢姓佟佳氏世居住哈

崇德六年從圍明錦州松山騎兵來劫我紅衣礮借  
護軍參領丹代擊敗之順治元年隨睿親王多爾袞

吉林通志卷一百二

主

入山海關破流賊李自成明年同葉克舒追擊流賊  
至延安府以甲士四十守南山有賊步騎來犯借敖  
寶力戰不退被創卒

卹贈騎都尉世職敖寶隸正白旗他未詳

查蘇喀姓吳蘇氏世居宵古塔隸滿洲正藍旗有文  
學崇德初以佐領直文館

賜號巴克什七年從攻明錦州戰裏紅山陳沒故事宜有

卹贈失之矣羅多禮姓瓜爾佳氏世居葉赫隸滿洲鑲藍旗  
崇德八年任理藩院員外郎考滿授雲騎尉世職順  
治七年奉



命招甘肅白帽賊爲所留不屈死之子三吳實襲世職累官都統巴錫累官雲貴總督內遷戶部侍郎諾穆齊則仲子也康熙十四年以署參領從征逆藩吳三桂沒於陳

卹贈雲騎尉世職

傅察姓鈕祜祿氏世居烏喇隸滿洲正黃旗崇德三年隨貝勒杜度征明至山東攻滕縣以雲梯先登入之後無繼者遂戰沒

卹贈騎都尉世職無子兄子疏拜襲順治七年九年三遇

恩詔晉世職輕車都尉康熙十四年從征叛鎮王輔臣擊僞

吉林通志卷一百二

四

總兵高定蔡道於關山河敗之進圍秦州平涼賊萬餘來援城賊亦出連戰皆勝又解羅門鎮之圍尋敗僞總兵張興等於北山十六年隨征南將軍穆占禦逆藩吳三桂於湖廣十八年擊賊松滋縣敗之積功晉世職一等

吳達納姓鈕汪堅氏世居輝發隸滿洲鑲藍旗崇德三年以前鋒參領隨睿親王多爾袞征明攻寶坻縣先登克之六年隨鄭親王濟爾哈朗圍明錦州夜克其外城八年隨貝勒阿巴泰征明擊敗其總兵白廣恩進攻薊州身先士卒力戰殞焉

卹贈騎都尉世職無子猶子胡什屯初以戰功授雲騎尉至是兼襲順治初任荊州協領流寇攻陷應城縣隨駐防將軍往援三戰皆勝陳斬僞副將二守備三把總一兵二百餘遂復其城晉世職輕車都尉

喀喀齊姓瓜爾佳氏世居烏喇隸滿洲鑲黃旗崇德七年以軍校隨貝勒阿巴泰征明明年至山東攻東阿縣自水洞潛入克其城授雲騎尉世職順治七年九年三遇

恩詔晉世職輕車都尉尋卒弟郎赫襲十一年隨甯海大將

軍伊爾德征浙江舟山借署護軍統領尼雅達數敗

吉林通志卷一百二

五

明魯王將英毅伯阮思等獲其戰艦以功晉世職二等  
等有武納哈者與同旗姓赫舍里氏世居葉赫亦以功授騎都尉世職累官江甯副都統  
阿爾泰姓阿穆拉氏世居長白山之渥集隸滿洲鑲黃旗崇德八年以軍校隨貝勒阿巴泰征明至山東攻沂水縣我軍有滾泰者以雲梯先登阿爾泰繼之克其城授雲騎尉世職尋卒子觀音保襲順治七年遇

恩詔晉世職騎都尉未幾卒無子以從弟艾穆布襲十一年征浙江舟山隨署護軍統領尼雅達擊敗明將阮思



又敗其總制陳六御等以功兼一雲騎尉順治十七年從征福建隨平南將軍賽塔連擊敗鄭成功將劉國軒等十九年復隨征逆孽吳世璠進自廣西破賊兵於石門坎進奪黃草壩直逼雲南城城平積功晉世職二等輕車都尉

納璘姓塔他拉氏世居瓦爾喀初投朝鮮爲部屬崇德元年朝鮮平來歸授世管佐領隸滿洲正黃旗順治元年從入山海關破流賊李自成又追敗之望都以功授雲騎尉世職卒子敏達襲七年九年三遇

恩詔晉一等輕車都尉坐事降騎都尉兼一雲騎尉改以其

吉林通志卷一百二 未

弟達爾呼達襲十一年從征廣東連敗明將李定國兵於新會縣有功晉世職輕車都尉

和碩退姓瓜爾佳氏世居蘇完隸滿洲正黃旗崇德三年從大兵征明攻甯津縣先登克其城授雲騎尉世職八年從征明攻順德府城復先登克之晉世職騎都尉順治七年九年三遇

恩詔晉輕車都尉尋以從征福建功晉世職二等病卒無子

兄子雍貴襲十六年隨安南將軍達素征福建率舟師敗鄭成功兵於烏龍江上旋聞羅源縣被圍率師往援力戰沒於陳

卹贈晉世職一等

達喇密姓瓜爾佳氏世居蘇完隸滿洲正黃旗崇德三年隨貝勒岳託征明敵兵夜犯前鋒營借諾木齊逆擊敗之師至博野縣先登克其城以功授雲騎尉世職順治元年從入山海關擊流賊李自成敗之晉世職騎都尉七年九年三遇

恩詔累晉二等輕車都尉

闕褚姓瓜爾佳氏世居三姓隸滿洲正黃旗崇德四年從征黑龍江力戰被創九仍破敵兵以功授騎都尉世職順治七年九年三遇

吉林通志卷一百二 七

恩詔晉世職二等輕車都尉卒子賽弼圖襲數從征伐身受數創康熙四十七年坐事降騎都尉尋以創發卒

卹贈兼一雲騎尉子長安襲

察瑪珍世居完顏以地爲氏隸滿洲正黃旗崇德間任前鋒侍衛從征職有功授雲騎尉世職卒兄子羅思漢襲順治七年九年三遇

恩詔晉騎都尉康熙元年以前鋒參領隨定西將軍愛星阿

征雲南連敗明將李定國兵晉世職二等輕車都尉躔玉與同旗姓薩克達氏世居甯古塔崇德四年以驍騎校隨薩穆什喀等征黑龍江有功授世管佐領



卒孫曰張保住從征逆藩吳三桂戰沒於烏木山

卹贈雲騎尉世職傳天聰崇德間人例不及孫以國殤著之

布庫姓民覺羅氏世居佛訥赫隸滿洲正白旗父胡密色事

太祖時有賈海虎色者遺滾布魯持鳩藥來獻詢知之飛馬

馳奏謀乃不行天聰八年追論其功授長子莫爾泰

世管佐領以老休致布庫繼之崇德三年隨貝勒岳

託征明越燕京攻任邱縣偕宜爾霖隨孫搦頹其城

垣克之授騎都尉世職兼一雲騎尉順治七年遇

恩詔晉世職輕車都尉卒次子察哈達襲順治十一年隨靖

吉林通志卷一百二

六

南將軍珠瑪喇征明桂王至廣東擊其將李定國兵

於新會縣連敗之以功晉世職二等初布庫之卒長

子穆臣病故察哈達以次子襲至是穆臣病愈以父

世職讓之而已得戰功所授雲騎尉云同旗都達海

姓托和洛氏世居烏喇崇德三年以軍校隨貝勒杜

度征明至山東攻濟陽縣克之順治元年隨豫親王

多鐸追擊流賊李自成於潼關敗之明年隨貝勒博

洛征浙江有功三年復隨豫親王追叛酋騰機思破

喀爾喀土謝圖汗及碩雷汗兵授雲騎尉世職卒

布當奇理姓納喇氏世居葉赫隸滿洲正白旗崇德

三年以前鋒參領隨貝勒杜度征明既出邊率甲士

二十人為殿明兵來追擊卻之五年從圍明錦州敗

杏山騎兵明年復從圍錦州敗松山步兵並為軍鋒

八年隨貝勒阿巴泰征明至三河縣擊敵步騎於渾

河岸敗之順治元年十一月隨豫親王多鐸追流賊

李自成於潼關連戰皆捷又擊敗賊兵夜劫我營者

攻關先登克之明年師至揚州府偕諸將用紅衣礮

破其城積功授騎都尉世職

湯古善姓覺羅氏世居烏喇隸滿洲正白旗崇德六

年大兵征明圍錦州隨副都統星訥擊松山騎兵敗

吉林通志卷一百二

七

之任工部理事官順治元年從入山海關偕參領烏

庫禮督步騎擊走流賊李自成以功授騎都尉世職

五年考滿兼一雲騎尉七年九年三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉烏喇有達爾漢姓納喇氏與同

旗崇德七年以雲騎尉從征明圍松山敵兵犯我鑲

紅旗營偕特晉擊敗之順治元年從入山海關擊走

流賊李自成以功晉騎都尉世職七年九年三遇

恩詔晉二等輕車都尉

穆福姓佟佳氏世居烏喇隸滿洲正白旗崇德八年

署前鋒參領隨鄭親王濟爾哈朗攻明前屯衛分兵



趨中前所偵知城中人已遁遂入據之順治元年隨睿親王多爾袞入山海關擊走流賊李自成追至望都及真定府又連敗之尋隨都統葉臣征山西至河南懷慶府有賊拒戰借都統巴哈納擊敗其眾逐北至黃河岸既抵太原周視其城城內賊突出力戰乃遁旋率前鋒兵偵賊絳州渡口遇賊步騎千餘擊走之獲其船六明年隨英親王阿濟格征陝西自西安府躡賊至湖廣承天府道殲數百人獲船十有二賊自承天遁率前鋒兵追敗之破其一營仍擊敗賊將積功授騎都尉世職五年隨征南大將軍譚泰討江

吉林通志卷一百一

三

西叛鎮金聲桓四戰皆勝所獲賊船及燒燬者甚夥借和托招降南豐縣以功兼遇七年九年

恩詔晉世職二等輕車都尉

發爾那姓吉朗吉瓦爾喀氏世居長白山隸滿洲正白旗數以軍校從征伐順治元年隨豫親王多鐸平江南尋隨貝勒博洛征浙江敗敵富陽縣進趨杭州破明大學士馬士英等兵至嘉興府借敦兌擊敗城內出戰者敵水陸兩路來援復借顏納代連戰大破之四年從征福建進自分水關以前鋒敗敵於峽口同鄂碩敦兌攻關入之破其兵萬餘五年隨征南大

將軍譚泰討江西叛鎮金聲桓擊敗賊兵二千於童子渡進攻儂州府同噶爾他拉吳孫畢朗敗賊城下復借顏魯穆奇力戰拔其城賊兵數來犯同前鋒統領博爾惠擊敗之積功兼七年九年三遇

恩詔授騎都尉世職兼一雲騎尉十五年從征明桂王於貴州明年師還至江南鄭成功陷鎮江瓜州進逼江甯隨副都統噶褚哈擊之江中奪船二遂會江甯諸軍與連戰成功敗遁以功晉世職輕車都尉

邦納密姓塔塔兒氏世居瓦爾喀父馬福塔與姓納喇氏者同崇德元年率百餘戶來歸隸滿洲正紅旗用戰功

吉林通志卷一百一

三

賜號巴圖魯並蟒袍貂帽各一五年授世管佐領卒邦納密繼其職數從征討順治元年隨睿親王多爾袞入山海關借前鋒參領鈕尼哈擊敗流賊李自成又借和碩額駙杜雷追至望都大破之尋隨豫親王多鐸追討流賊至潼關攻所據山寨連敗賊兵以功授騎都尉世職三年隨豫親王討逆酋騰機思率所部破賊有功兼七年九年三遇

恩詔晉世職二等輕車都尉十八年隨定西將軍愛星阿征雲南入緬甸以功兼一雲騎尉康熙十四年坐事削

恩詔所得世職餘輕車都尉以其兄尙祿襲



章泰姓納喇氏世居松阿里隸滿洲鑲白旗崇德三年隨貝勒岳託征明至獻縣以雲梯先登被創不退卒克其城授雲騎尉世職順治二年創發卒子賈爾海襲七年九年三遇

恩詔晉世職輕車都尉十年隨貝勒吞齊征湖南遇孫可望兵於岔路口率所部敗之明年隨甯海大將軍伊爾德征浙江舟山擊明英毅伯阮思等連敗其眾以功晉世職二等十六年追論章泰功復晉世職一等薩魯姓吳蘇氏世居訥殷父戴蒙安率宗族及鄉人來歸時

吉林通志卷一百一

太祖初編佐領以其眾令轄之隸滿洲鑲白旗尋卒薩魯繼

其職崇德七年從圖明錦州擊敗松山騎兵進擊經略洪承疇三營兵復連敗之師還又擊卻敵兵來追者順治元年隨睿親王多爾袞入山海關破流賊李自成追敗之望都授騎都尉世職三年偕諸將追擊流賊連敗賀珍等於商州進攻西平縣先登克之以功兼七年九年三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉族子曰吳鈕以軍校從征雲貴敗明將李成蛟又隨征南將軍卓布泰擊李定國於雙河口四戰皆勝復追擊於魯岡連敗之授雲騎尉

世職

邁思哈姓趙佳氏世居瑚布察隸滿洲鑲白旗崇德八年隨貝勒阿巴泰征明至山東攻齊東縣先登克之授雲騎尉順治七年九年三遇

恩詔晉世職騎都尉兼一雲騎尉尋卒子覺和托襲康熙十三年隨貝勒董額征陝西叛鎮王輔臣至丁華嶺賊將率眾來拒力擊敗之進圍秦州賊兵自四川平涼來援城內賊出應之拒擊並敗去又數敗輔臣子王繼正等以功晉世職輕車都尉

吉林通志卷一百一

瓦星阿姓富察氏世居訥殷隸滿洲鑲白旗崇德八年隨貝勒阿巴泰征明至山東攻諸城縣繼賈爾布以雲梯登城克之授雲騎尉世職順治元年隨豫親王多鐸南追流賊戰於潼關巴圖魯蘇格身先陷陳瓦星阿怒馬越出其前賊潰明年移師江南攻常熟縣紅衣礮擊坍塌奮身先登積功晉騎都尉世職七年九年三遇

恩詔晉世職二等輕車都尉十八年卒同旗曰吳興格曰阿布代吳興格姓伊爾根覺羅氏世居長白山崇德八年亦隨阿巴泰征明攻甯海州以雲梯繼祁塔特登城克之授雲騎尉世職順治七年九年三遇



恩詔晉世職輕車都尉十三年卒阿布代姓瓜爾佳氏世居

烏喇崇德八年隨阿巴泰征明攻昌邑縣繼達爾布

以雲梯登城克之授雲騎尉世職順治七年遇

恩詔晉世職騎都尉卒無子兄阿布賴襲九年兩遇

恩詔晉世職輕車都尉十一年隨宵海大將軍伊爾德征浙

江舟山有功晉世職二等

糾多姓魯布里氏世居烏喇隸滿洲鑲紅旗崇德間

以功游任前鋒參領順治元年隨睿親王多爾袞入

山海關破流賊李自成明年隨豫親王多鐸平淮安

有新昌王據易州借海塔擊敗其眾三年隨肅親王

吉林通志卷一百一 香

豪格征四川敗賊於雞頭關又擊張獻忠敗之為敵

所傷遂病發七年授雲騎尉世職九年再遇

恩詔晉世職騎都尉兼一雲騎尉十三年卒子鄂多和襲十

五年隨副都統噶精哈征貴州十六年凱旋至江南

會鄭成功陷鎮江瓜州進犯江甯偕大軍擊之有功

晉世職輕車都尉同旗勒德姓納喇氏世居依巴丹

崇德八年從征明至山東攻臨清州下之授騎都尉

世職順治七年九年三遇

恩詔晉世職輕車都尉坐事後降為雲騎尉

哈爾哈濟姓瓜爾佳氏世居烏喇隸滿洲鑲藍旗初

任王府二等侍衛崇德五年遷前鋒參領隨睿親王

多爾袞征明圍錦州敵兵夜犯貝子羅託營借眾往

援大敗之授雲騎尉世職順治七年九年三遇

恩詔晉世職輕車都尉孫希思哈以功累官都統授雲騎尉

世職剛阿達姓譚木查氏隸滿洲正藍旗亦居烏喇

崇德三年隨貝勒杜度征明至廣平府攻臨洺關先

登拔之授雲騎尉世職順治七年遇

恩詔晉世職騎都尉卒子宋鈕襲九年兩遇

恩詔晉世職輕車都尉

訥爾德姓科特氏世居葉赫隸蒙古正藍旗崇德六

吉林通志卷一百一 香

年以佐領隨大兵圍明錦州率所部連敗敵兵八年

隨貝勒阿巴泰征明過燕京遇敵步騎五百於安肅

縣以所部敗之敵據三河立營要我去路借諸將進

擊乃遁順治元年隨豫親王多鐸追討流賊至潼關

三戰皆捷尋隨貝勒博洛征浙江戰杭州嘉興再敗

敵眾授雲騎尉世職七年遇

恩詔晉世職騎都尉



吉林通志卷一百三

人物志三十二 國朝十七

賀布索 穆成格 海度

尼雅翰 納考 偏俄

布爾思海 科諾闊 羅察 布爾賽

安崇阿 屯達爾漢 阿瓦古禮

覺和拓 諾莫渾

索博多 巴爾 鄂黑瑪 滿丕 巴錫

倪堪 干泰 薩音達禮 尙吉圖

阿哈里 翁愛 劉佳 禪聘

福格 席喇巴 哈爾 顏珠虎 額僧特 都爾

胡里 郭和齊

鍾內 多克隊 囊武 賈哈喇 穆善等

賀布索姓納喇氏世居葉赫隸滿洲鑲紅旗父和託

與姓瓜爾佳氏董鄂氏 崇德三年從征明再敗敵兵

進攻深州及博平縣並先登克之明年從平黑龍江

積功授騎都尉世職任兵部理事官五年六年再從

圖明錦州七年從征甯遠順治元年從入關並有功

兼考滿累晉世職一等輕車都尉七年遇

恩詔兼一雲騎尉卒賀布索襲九年兩遇

恩詔晉至二等男爵任參領游擢副都統康熙三年隨靖西

將軍穆里瑪定西將軍圖海征流賊李來亨於湖廣

賊據茅麓山率所部攻之戰甚力無何他賊自山後

猝至殞焉

賜祭葬如例

卹贈晉男爵一等兼一雲騎尉族人穆成格隸滿洲正黃旗

順治十五年隨信郡王多尼征明桂王戰荊州有功

明年凱旋至江甯會鄭成功陷鎮江瓜州來犯隨副

都統噶褚哈與江甯官兵禦之有功子雲騎尉世職

海度姓舒書覺羅氏世居長白山隸滿洲鑲白旗順

治初任佐領十五年從征貴州凱旋會鄭成功陷鎮

江瓜州徑圍江甯自長江下援同江南兵擊敗之康

熙十三年從征逆藩耿精忠敗偽副將馬思等兵二

千於浙江臨善村偽將軍馬九玉率眾五萬營九溪

遷木山遣偽總兵桑明等以步騎二萬來犯隨大軍

逆擊敗去尋連與賊戰皆勝九玉親率賊眾渡江來

犯復隨大軍擊之北原口村九玉敗走又擊賊小門

山鎮峰山太平山等處所至輒捷明年師進福建鄭

成功將軍吳淑陳泉州江岸與戰敗之又敗賊兵二

千於半山成功將劉國軒等以眾萬餘攻海澄往援

千於半山成功將劉國軒等以眾萬餘攻海澄往援



戰沒

卹贈騎都尉世職兼一雲騎尉子常生襲

尼雅漢姓富察氏世居訥殷隸滿洲鑲白旗初任前鋒參領順治七年九年三遇

恩詔授騎都尉世職十一年隨靖南將軍珠瑪喇往廣東敗

明桂王將李定國兵於新會縣追至橫州江岸復敗

之以功兼一雲騎尉擢內務府總管授散秩大臣康熙

熙十年擢都統尋加太子少保十八年卒官同旗有

納考者同氏世居扎庫塔博爾屯亦以隨靖南將軍

珠瑪喇征廣東有功子雲騎尉世職

吉林通志卷一百二

三

偏俄姓伊爾根覺羅氏世居葉赫隸滿洲鑲黃旗初

任佐領管牧圍事順治二年以同政克舉授騎都尉

世職七年九年三遇

恩詔晉世職二等輕車都尉十一年復以督牧勤勞晉世職

為二等男爵累官內大臣加太子太傅

布爾思海姓赫舍里氏世居葉赫隸滿洲正紅旗父

拜音達禮於

國初任佐領順治元年布爾思海隨睿親王多爾袞入

山海關破流賊李自成以功子雲騎尉世職七年九

年三遇

恩詔晉世職輕車都尉累官副都統遷兵部侍郎同旗科諾

闊姓覺察氏世居烏蘇里順治初從征陝西攻甘州

先登克其城

賜號巴圖魯授騎都尉世職七年九年三遇

恩詔晉世職輕車都尉

羅察姓佟佳氏世居嘉哈隸滿洲鑲白旗初任刑部

副理事官順治四年考滿子雲騎尉世職明年從征

湖廣擊流賊一隻虎於荊州敗之尋駐防江甯土賊

陷無為州同俄屯往攻所部先登克其城晉世職騎

都尉七年遇

吉林通志卷一百三

四

恩詔所得世職准世襲罔替九年兩遇

恩詔晉世職輕車都尉同旗布爾賽姓富察氏世居扎庫塔

初任佐領順治九年兩遇

恩詔授騎都尉世職十一年隨貝勒屯齊征湖南擊流賊餘

黨孫可望兵於岔路口敗之十六年從征貴州凱旋

至江南會鄭成功陷鎮江瓜州犯江甯隨副都統噶

褚哈合江甯官兵擊敗之子雲騎尉世職

安崇阿姓瓜爾佳氏世居訥殷隸滿洲鑲黃旗順治

初隨貝勒博洛征福建攻汀州府先登克之

賜號巴圖魯授騎都尉世職七年九年三遇



恩詔晉世職輕車都尉黃海其長子也歷官副都統上駟院

大臣同旗曰屯達爾漢曰阿哈泰並葉赫人屯達爾

漢姓喀爾喇氏順治二年以軍校駐防江甯十一年

從征浙江舟山隨護軍統領乘船擊敵躍登其舟因

敗之于雲騎尉世職阿哈泰姓伊喇里氏順治五年

從征江西叛鎮金聲桓十五年從征貴州凱旋至江

南擊鄭成功圍江甯之眾並有功于雲騎尉世職卒

子保山襲以戰功晉世職騎都尉又沙哈納姓吳爾

古禪氏世居穆倫亦同旗順治十五年以署前鋒校

從征貴州敗明桂王將李成蛟及李定國兵于雲騎

吉林通志卷一百三

五

尉世職康熙三年從征湖廣流寇李來亨於茅麓山

亦有功

瓦古禮姓富察氏世居扎庫塔博爾屯隸滿洲鑲白

旗順治元年隨睿親王多爾袞入山海關擊敗流賊

李自成子雲騎尉世職七年九年三遇

恩詔晉世職騎都尉同旗拉薩禮姓格濟勒氏世居和通吉

初任佐領順治元年亦隨睿親王入關擊敗流賊夏

隨都統覺羅巴哈納等征山西敗賊太原府進征陝

西破賊延安府于雲騎尉世職卒于博壽製七年九

年三遇

恩詔晉世職騎都尉

覺和拓姓鈕胡魯氏世居扎庫穆隸滿洲正白旗順

治三年以軍校從征湖廣擊流賊敗之五年從征江

西叛鎮金聲桓隨都統富拉塔守江上賊自南昌以

舟運糧過率護軍乘小船擊奪其舟九十聲桓率賊

萬餘來戰隨護軍統領博和哩擊走之進攻九江府

先登克其城授騎都尉世職七年九年三遇

恩詔晉世職輕車都尉

諾莫渾姓伊圖馬氏世居葉赫之科爾沁隸滿洲鑲

黃旗順治間從征山東土賊賊結寨以拒攻之未能

吉林通志卷一百三

六

破眾退復借一人進攻眾隨之遂克康熙十六年隨

前鋒統領哈克山征逆藩吳三桂至湖廣擊賊永興

縣哈克山戰沒馳入賊陳奪其尸以出既出復入殺

賊過當賊羣趨之亦沒於陳

卹贈雲騎尉世職子卓爾博圖襲

索博多姓富察氏世居東海之愛滿隸滿洲正白旗

父色木忒赫於

國初來歸授佐領卒索博多襲管其事順治初數從征

伐以功于雲騎尉世職七年九年三遇

恩詔晉世職騎都尉尋隨將軍巴三征江南戰崑山擒敵將



一調駐瓜州十六年鄭成功統眾來犯力戰沒於陳  
卹贈兼一雲騎尉巴爾亦姓富察氏世居蘇完隸滿洲正白

旗順治十六年以前鋒校從征福建乘戰艦攻廈門  
力戰殞焉

卹贈雲騎尉世職同時戰沒者有鄂黑瑪庫姓瓜爾佳氏世  
居烏喇隨安南將軍內大臣達索至福建戰廈門尤  
力

卹贈雲騎尉世職所隸未詳

滿丕姓覺羅氏世居葉赫隸滿洲正黃旗初任佐領  
順治六年隨異親王滿達海討山西叛鎮姜瓖至太

吉林通志卷一百二

七

原府賊將以兵二萬圍沁源縣借羅碩瓜喇援擊敗  
之十七年從征福建鄭成功自統兵十餘萬犯洪義  
壩率所部與大軍合擊成功走師進海澄中微殞

卹贈雲騎尉世職從弟吳納純襲同旗巴錫姓富察氏世居

訥殷父阿爾納任工部員外郎順治間以造宮殿成  
子雲騎尉世職尋卒巴錫襲康熙十五年從征逆藩

吳三桂至江西明年與賊將韓大任等戰吉安府驛

子山被創旋沒

卹贈雲騎尉世職子佟保襲

倪堪姓張佳氏世居瓜爾察隸滿洲正白旗初以雲

騎尉世職任參領順治十二年從征貴州與明魯王  
將李定國戰魯鳴被創旋沒

賞銀七百兩先是有干泰者姓瓜爾佳氏世居虎爾哈與同

旗順治二年隨前鋒統領鼉拜追流賊先登被重創  
明年隨平南大將軍勒克德渾征湖廣降荊州流賊  
千餘五年隨英親王阿濟格討山東土賊戰曹縣殞  
焉

卹贈雲騎尉世職

薩音達禮姓額陀氏世居長白山隸滿洲正紅旗順  
治十七年以佐領從征俄羅斯敵以舟師據烏喇崖

吉林通志卷一百三

八

借佐領馬喇往擊被圍手殺十數人沒於陳

卹贈雲騎尉世職子席錦泰襲同旗尙吉圖姓納喇氏世居

尼馬察順治十五年從征雲南同大軍擊明將李成  
蛟於涼水井敗之又擊李定國於魯鳴敗其眾萬餘

尋借護軍參領查令阿與戰復勝十八年從征山東  
土寇賊夜劫我營倉卒戰沒

卹贈雲騎尉世職弟沙欣襲

阿哈里姓索綽羅氏世居烏喇隸滿洲鑲白旗順治  
十八年以軍校從征山東土賊其渠段秉珣以五百  
餘人據山立寨仰擊敗之進至大寨嚴賊眾千餘逆



戰復敗去鋸齒牙山巖險甚往視巖後遇賊四百進擊勝之康熙十五年從征陝西至顯義關敗偽總兵高定蔡元進圍秦州復敗其城內出拒者賊黨自四川來援城賊與合力戰沒於陳

卹贈雲騎尉世職子阿爾賽襲同旗翁愛姓吳爾達氏亦居烏喇順治十五年以軍校從征雲貴兩敗明魯王將李定國軍康熙三年從征流寇李來亨於湖廣茅麓山連戰皆勝其黨自宜都縣來援復敗之進戰彝陵陳沒

卹贈雲騎尉世職子卓色襲又軍校劉住姓富察氏世居蜚吉林通志卷一百三十九

悠城亦同旗順治十六年從征福建鄭成功列戰艦六百餘艘於浦澄舉以拒隨大軍擊敗之轉戰至廈門沒於陳

卹贈雲騎尉世職弟春拜襲

禪聘姓瓜爾佳氏世居烏喇隸滿洲正藍旗順治十七年以署護軍校隨定西將軍愛星阿平雲南入緬甸護明桂王康熙十三年從征逆藩吳三桂至江西連敗偽左總兵等於袁州及四都十五年偽將軍夏國相李良棟等據萍鄉縣東來龍山掘濠立寨隨安親王岳樂攻破之又敗偽總兵陳夏劉心求等於平

江縣十七年隨貝子章泰進湖廣擊敗偽將軍吳國貴於武岡州二十年三路大軍會雲南平逆孽吳世璠與有功累授騎都尉世職  
福格姓鈕祜祿氏即所居地也隸滿洲正藍旗順治五年姜瓖反大同所在多陷以軍校從攻汾州府破之子雲騎尉世職七年九年三遇

恩詔晉世職騎都尉兼一雲騎尉累官副都統同旗席喇巴姓顏扎氏世居法庫順治十五年以佐領從征貴州凱旋會鄭成功陷鎮江瓜州進攻江甯列舟江上隨副都統噶褚哈擊敗之尋合江甯官軍與連戰皆勝

吉林通志卷一百三十九

子雲騎尉世職卒子七十三襲哈爾泰姓納喇氏世居輝發亦同旗順治十六年從征雲南攻克沅江府城有功賞銀五十兩康熙十四年從征逆藩吳三桂先後得功牌三十六又從征巴顏布喇昭莫多等處子雲騎尉世職歷官護軍參領

顏珠虎姓納喇氏世居葉赫隸滿洲正黃旗順治十五年以軍校從征雲南明桂王將李定國結寨以拒隨大軍破之所射殪甚多又戰涼水井雙河口魯噶等處皆勝子雲騎尉世職康熙十三年從征逆藩吳三桂戰彝陵被創進岳州及宜都縣連敗賊兵二十



一年創發卒子滿泰襲同旗額僧特姓瓜爾佳氏世居輝發順治開數從征討以功予雲騎尉世職旋亦創發卒子張構襲又都爾巴姓完顏氏即所居地父英格於

國初來歸授世管佐領順治間卒都爾巴嗣管其事以戰功累授二等輕車都尉世職亦同旗也

胡里姓他塔拉氏世居扎庫穆爾滿洲鑲白旗初任佐領順治十五年隨信郡王多尼征貴州破明桂王將李成蛟於涼水井進渡瀘江至雲南磨盤山李定國設重兵以待隨前鋒統領白爾赫圖等力擊敗之

吉林通志卷一百三

七

又追敗之魯爾康熙十四年從征逆藩耿精忠至江西與偽都督范超明戰艾口顏子明戰南康皆勝十六年移師廣東隨鎮南將軍莽依圖擊逆藩吳三桂偽將軍馬寶於韶敗之又敗偽總兵姜熊於樹梓墟進攻廣西偽將軍吳世琮以步騎迎戰敗去又於陶屯敗偽將軍范齊韓兵二十年隨征南大將軍賚塔進平雲南積功授騎都尉世職

郭和齊姓舒穆魯氏世居烏拉隸滿洲正白旗順治十五年隨信郡王多尼征明桂王於貴州敗其將李成蛟於涼水井又敗李定國兵於雙河口磨盤山等

處子雲騎尉世職

鍾內姓文都氏世居訥殷隸滿洲鑲白旗父郎格於國初來歸任佐領卒鍾內嗣管其事順治十五年隨信

郡王多尼征明桂王於貴州戰十萬騎山破其總兵羅大順凱旋至江甯值鄭成功陷鎮江瓜州來犯隨副都統噶褚哈會江甯官兵擊敗之積功授騎都尉世職康熙十三年卒從孫那爾泰襲同旗多克隊襲武岱並烏喇人多克隊姓克勒德氏順治十五年以軍校隨甯南靖寇大將軍宗室羅託征明桂王於貴州師次靖州其總兵田國欽黃世貴約降阻於其黨

吉林通志卷一百三

三

不果隨前鋒統領鄂內往迎之擊敗其黨二千餘進至雲南連敗其將李成蛟李定國兵於涼水井雙河口子雲騎尉世職襲武岱姓索綽羅氏順治六年隨鄭親王濟爾哈朗征湖廣破流賊於衡州直抵全州十五年從征貴州凱旋至江南會鄭成功陷鎮江瓜州犯江甯隨副都統噶褚哈合江甯官兵擊敗之子雲騎尉世職又伊騰者姓燕濟氏世居葉赫亦同旗順治十一年以軍校隨甯海大將軍伊爾德征浙江舟山有功十五年隨信郡王多尼征雲南圍沅江府敵眾千餘來犯我蘆岡逆擊之卻走既又連破其眾



子雲騎尉世職

賈哈喇姓富察氏世居訥殷隸滿洲鑲黃旗初任副

佐領順治十五年從征明桂王於貴州軍次靖州其

總兵田國欽黃世貴等請降為其黨所阻隨前鋒統

領鄂內率兵擊潰阻者遂受其降明年凱旋至江南

適鄭成功陷鎮江瓜州犯江甯隨副都統噶禡哈會

江甯官兵擊敗之子雲騎尉世職康熙八年卒子彙

格襲以戰功晉世職騎都尉同旗穆善姓納喇氏世

居烏喇順治十七年以侍衛隨定西將軍愛星阿平

雲南入緬甸獲明桂王康熙十四年從征陝西叛鎮

吉林通志卷一百三

三

王輔臣逆藩吳三桂偽將軍王屏藩以三萬眾營漢

中西長寨尋渡江躡我後隨大軍擊敗之追敗之漢

中西猴子嶺擊偽將軍劉慶成又勝師入四川偽將

軍譚洪率步騎來犯時為軍鋒力擊卻去至尙陽關

隨大軍轉戰鍾家營益門鎮等處五接皆勝子雲騎

尉世職而曰色赫曰杜喇隸滿洲鑲白旗並以戰功

兼遇

恩詔授一等輕車都尉世職滿洲正黃旗胡錫布與同旗杭

舒亦以戰功遇

恩詔授輕車都尉世職又參領薩哈連佐領雅賴及吳爾佳

齊亦同旗以戰功授騎都尉世職佐領秦達祐以戰功兼遇

恩詔授騎都尉世職兼一雲騎尉則隸滿洲鑲黃旗同旗鄂

內以戰功授一等騎都尉世職慕成格亦以功授騎

都尉世職並官參領星額禮以戰功兼遇

恩詔授騎都尉世職而滿洲正紅旗佐領阿哈瞻正藍旗佐

領巴爾柱及鑲紅旗白亨特並以戰功遇

恩詔授騎都尉世職其以功子雲騎尉世職者正黃旗則佐

領銜艾褚正白旗則依里布及蘇通阿鑲黃旗則曰

孟俄岱曰塔納爾岱鑲白旗則佐領生保及占代與

吉林通志卷一百三

四

齊爾布正藍旗則曰阿布善曰溫達禮曰闊納曰伊

拉奇鑲紅旗則準布祿鑲藍旗則曰胡西納曰胡佳

曰布祿曰常隆曰英福並隸滿洲而與色赫以下皆

籍吉林者也又籍吉林隸陳滿洲者正藍旗則花翎

記名副都統協領格魯德爾鑲藍旗則花翎佐領尼

新泰並以戰功授騎都尉世職而尼新泰兼一雲騎

尉云



吉林通志卷一百四

人物志三十三 國朝十八

圖海 果斯海

根特 莽奕祿

武穆篤 宏世祿

邁圖 伊巴罕

額赫納 鄂泰

珠滿 哈山

碩岱 諸父庫禮 莫洛

格斯泰 薩布素

吉林通志卷一百四

圖海姓馬佳氏世居綏芬隸滿洲正黃旗天資忠懇

有文武才順治二年由筆帖式游歷國史院侍讀八

年擢秘書院學士明年

恩詔予騎都尉世職十年授文館大學士列議政大臣十二

年加太子太保署刑部尚書明年考滿加少保十五

年與大學士巴哈納等校訂律例尋坐鞠江南考試

作弊事遲延削加銜明年侍衛阿拉那等相毆事具

武拉禪傳刑部審理未允被

詰問不以實對下廷臣議坐死得

旨寬免罷職十八年

世祖上賓遺命起用

聖祖嗣位授本旗滿洲都統康熙二年流賊郝搖旗劉體純

李來亨等竄據湖廣鄂襄山中

命為定西將軍副靖西將軍都統穆里瑪率禁旅會楚蜀兵

討之至與總督李國英提督鄭蛟麟總兵俞奮起于

大海署護軍統領根特等連營扼之賊兵二千犯奮

起營援擊敗去既連犯諸營各分兵夾擊賊潰走未

幾副都統杜敏擒郝搖旗於黃草壩斬之劉體純亦

相繼破惟李來亨擁眾據茅麓山恃險未下率兵圍

焉外援絕而餘寇亦搜剿略盡賊勢窮蹙來亨自經

吉林通志卷一百四

死降偽官及兵眾四千有奇師還晉世職一等輕車

都尉六年授宏文院大學士充纂修

世祖實錄總裁官明年

命測儀象八年

命錄刑部重囚並稱

旨明年乞解機務專力戎行

聖祖慰留之十一年

命清理刑獄明年冬吳三桂反十三年耿精忠亦反

聖祖簡才籌餉

命署戶部尚書明年春疏請



敕各行省軍需不得私派夫役不得先期拘集定額外不得苛斂錢糧詞訟重者速審速結小者不得濫准衙獄土豪不得魚肉良善得

旨允行察哈爾部布爾尼劫其父阿布奈以叛

命為副將軍同撫遠大將軍信郡王鄂扎率師往討師次達

祿布爾尼伏兵山谷而自迎戰兩軍接仗發土默特

兵為所撓分拒之賊騎四百繼至力戰殲焉布爾尼

悉眾以火器來攻嚴陳以待時其隙擊之賊敗復聚

躬督護軍統領哈克山副都統吳丹等猛進賊敗潰

布爾尼僅以三十騎遁招撫人戶千三百餘而科爾

吉林通志卷一百四

三

沁額駙沙津方以兵來會遇布爾尼遁經扎魯特境

追斬之察哈爾平凱旋

聖祖御南苑大紅門迎勞之論功晉一等男爵十五年貝勒

洞鄂攻叛將王輔臣於平涼未克

命為撫遠大將軍率師討之洞鄂以下並受節制既至諸將

請急攻日賊固在掌握中但生靈數十萬皆

朝廷赤子為賊所劫覆巢之下必多殺傷緩之俟計窮出降

仰體

聖主好生之德不亦美乎平涼城北虎山墩高數十仞賊守

以精兵與城中犄角且通西北餉道於是令諸將日

得此墩城不攻自下矣率兵仰攻賊萬餘環列火器以死拒戰兩時許我軍番進斬偽總兵二賊被殲及墜崖死者無算遂奪其墩據之城中舉動目之了然輔臣懼乞降以

閱

詔赦其罪令副都統吳丹入城撫定秋毫無所犯振流亡掩

芻餼奏爵被兵及轉餉各州縣賦從之遣振武將軍

佛尼塔敗賊將吳之茂於牡丹園等處將軍穆占攻

樂門敗賊於紅崖復禮縣偽固原巡撫陳彭及慶陽

總兵周養民嘉峪關總兵王好問關山副將孔蔭雄

吉林通志卷一百四

四

等偽官九百餘兵四萬八千有奇先後降關隴悉平

詔曰圖海器識老成才猷練達贊襄機務宣力

累朝以文武長才兼忠愛至性勞績茂著克副委任朕心嘉

悅可晉封三等公世襲罔替當是時平涼慶陽初定人心

未嘗而漢中興安賊猶據守分兵防諸要隘別遣一

旅赴湖廣會剿吳逆

詔率精銳親行奏陳陝西反側未安恐有變

聖祖因令留鎮授穆占為都統佩征南將軍印率師赴楚冬

議取漢中興安檄提督孫思克赴秦州趙良棟赴鳳

翔而將軍侯張勇王進寶各引軍助之期明年正月



進兵

詔下勇等會議以

關勇等言宜視夏秋收穫豐歉再圖進取圖海以漢興山路

險峻夏秋多霖潦賊守宜堅請如前奏明年正月議

上

聖祖慮克復漢興守兵益增轉餉不易若俟夏秋糜餉以老

師亦屬非計

詔守要隘分兵赴荆州會剿吳逆由是議廢尋招撫韓城等

縣降偽總兵喬斌以下官百餘遣兵逼禮縣益門先

後敗賊五盤山喬家山復塔什堡秋

吉林通志卷一百四

五

賜服物並

御製詩二章十七年春奏分兵兩路取漢興

密詔止之慶陽袁本秀受吳逆偽札作亂遣兵會王進寶討

之斬本秀於衛遠溝餘眾潰散冬請入京面奏事宜

許之明年春遣陝夏賊犯棧道益門鎮各口奏以提督趙良

棟進兵臨武寨相機而行會湖南廣西平

詔急殲寶雞之賊恢復漢興以平蜀地尋破益門鎮賊毀偏

橋兵不能進疏其狀以

聞

詔嚴趣之秋取漢中興安分兵四路自率將軍佛尼堪等趨

興安總兵陳福亮為後援將軍畢力克圖提督孫思

克等由略陽進總兵朱衣客為後援將軍王進寶總

兵費雅達等由棧道趨漢中總兵高孟為後援提督

趙良棟由徽縣進剋日並發圖海師次鎮安縣分兵

為二攻偽總兵王遇隆於火神崖敗之渡乾玉河奪

梁河關偽將韓晉卿遁四川進寶復漢中良棟復徽

縣略陽畢力克圖復成縣階州大軍進自梁河關復

興安降偽將軍謝四總兵王永世以下官三百八十

餘兵萬四千有奇而平利紫陽石泉漢陰洵陽白河

及湖廣竹山竹溪上津等縣皆下畢力克圖復遣參

吉林通志卷一百四

六

將康調元復文縣降偽洮岷道王文衡先是進寶良

棟捷奏先至

聖祖以圖海畢力克圖遲緩切責之捷

聞得

溫旨下部議功尋

命駐守鳳翔明年春

詔赴漢中轉餉濟蜀師其秋陝西總督哈占湖保甯江擊賊

譚宏

命發兵為聲援以分賊勢初康熙十二年姦民楊起隆詐稱

朱三太子謀作亂京師正黃旗周公直家奴陳益要



姦徒十人於家將應之公直首其事圖海時兼正黃  
旗都統率兵圍之陳益等就縛至是獲起隆送京師  
二十年春賊犯四川敘州等處遣副都統翁愛往援  
仍奏請親行

詔駐漢中可兼顧秦蜀秋以疾還京師尋具疏乞休

聖祖慰留之其冬卒累官太子太傅中和殿大學士兼吏部

尙書三等公爵

賜祭葬如典禮加祭二次諡曰文襄明年

太宗實錄告成嘗充監修總裁官追贈少保仍兼太子太傅

二十二年

吉林通志卷一百四

七

御製碑文立於墓道雍正二年加贈一等忠達公配享

太廟尋

命建專祠

御製文勒石旌之崇祀陝西名宦子諾敏襲爵官至禮部尙

書圖海御軍於趨事赴功迹近濡滯而不務一切期

於有成

聖祖以老成稱之知人則哲能官人豈不信哉

果斯海姓納喇氏世居葉赫父阿拜

太祖時來歸後隸滿洲正紅旗順治七年果斯海由工部筆

帖式累遷員外郎尋擢工部給事中十八年疏請八

旗於京城各門外分設教場練習士馬得

旨如所請行又疏陳五事一輔政四大臣應定祿品與職任

相稱一督撫大吏應選才委任無分漢軍漢人一軍

政黜陟宜公平一文武官品級宜畫一一要地城守

軍器請停遣部臣巡察嚴實所司覈報至步兵虛額

應即充補亦令各專轄大臣造冊送部得

旨所奏更定輔臣祿品一款不必議餘下所司議行康熙七

年疏言民兵服色僭濫及一切關風化者請嚴行飭

禁各佐領下戶口請以贏絀定賞罰又請減省重複

案牘以歸簡要下所司議行九年遷內閣侍讀學士

吉林通志卷一百四

八

充纂修

玉牒官轉太常寺少卿預纂

太祖

太宗聖訓十一年遷內閣學士充重修

太宗實錄副總裁官十四年擢兵部侍郎充

經筵講官明年山東提督周卜世疏劾巡撫達爾布徇庇屬

員侵漁百姓達爾布亦劾卜世挾讐構陷請遣官質

之奉

命往勘達爾布違例脅眾建立生祠事實坐視職十六年調

倉場侍郎十七年擢左都御史疏請滿洲蒙古朝鮮



人母許賈與漢軍漢人八旗各佐領下出賣人口毋許出本佐領外應著爲禁令

詔從之尋遷兵部尙書時軍興急度支以才

特命兼理戶部事二十年調禮部尙書其秋

詔刑部民命所關必精明幹練始克勝任果斯海向在兵部才能素著其以禮部尙書銜管理刑部事明年冬卒

遣內大臣奠茶酒

賜祭葬如故事諡日文敏果斯海之居諫院言遴才無分漢

軍漢人言禁民兵服色僭濫已無忝厥官至減省案

牘尤有味其言之也案牘之繁有一事十數轉而積

吉林通志卷一百四

九

紙盈尺者稽時滋費而弊緣以生於是吏胥爲政天

下事益冗不可治其請歸簡要旨哉言乎

根特姓瓜爾佳氏世居尼馬察父尼努

太祖時與兄尼唐阿率眾來歸並任佐領後隸滿洲鑲藍旗

尼努事

太宗以能子騎都尉世職天聰八年隨副都統巴奇爾征虎

爾哈部有功兼一雲騎尉卒根特襲尋任刑部理事

官順治元年署前鋒參領隨睿親王多爾袞入山海

關收流賊李自成黨唐通於一片石追自成至望都

復敗之偕前鋒參領阿爾布尼討馬勝口土賊撫定

其餘論功晉世職輕車都尉四年授協領駐防西安時王光泰叛據鄖陽

詔侍郎喀喀木率禁旅自河南進討並調西安駐防兵根特

率以往破賊黨甄以鍾於房縣師旋擊賊方圍成於

谷口收之六年姜瓖叛大同所在多陷隨總督孟喬

芳侍郎額色統軍渡河討賊連復蒲州臨晉河津進

窺平陽賊黨白璋引步騎六千阻榮河拒戰借副將

趙光瑞等力擊大破之逐北至黃河賊未及濟遽前

薄之溺死者無算斬白璋餘賊竄孫吉鎮悉殲焉移

師猗氏偽監軍衛登芳依山結寨與賊黨張萬全相

吉林通志卷一百四

十

特角分兵擊萬全斬之殲其眾乘勝薄登芳寨陳斬

偽將王國興等擒登芳進聞喜敗偽都督郭中傑兵

於侯馬驛追奔三十里斬獲無算九年還京以功兼

遇

恩詔晉世職一等兼一雲騎尉明年隨貝勒屯齊征湖廣時

孫可望馮雙禮白文選等據武岡我軍自永州趨寶

慶賊眾千餘萬扼險以拒兩軍接以驍騎突之賊陳

亂我正黃正紅二旗兵戰賊方急馳與夾擊賊大敗

師進武岡賊騎千餘來犯復敗之十一年隨甯海大

將軍伊爾德征浙江舟山以右翼敗阮思陳六御兵



獲其戰艦及紅衣礮舟山平明年論湖廣功晉男爵  
署木旗副都統十四年論舟山功晉爵一等明年擢  
本旗蒙古都統康熙十六年遷本旗滿洲都統列議  
政大臣二十三年以老病乞休三十二年卒

賜祭葬如故事諡曰襄壯子格圖肯襲

莽奕祿姓富察氏先世居葉赫祖阿布岱以功予騎  
都尉世職隸滿洲鑲白旗

世宗時撥入正白八旗之次

國初設黃白紅藍四旗後增四鑲尋以兩黃正白為上

三旗由是觀之鑲不先正可知或稱上三旗曰鑲黃

吉林通志卷一百四

十一

正黃正白特取便文非八旗卽以是為次也順治元

年莽奕祿襲職七年九年三遇

恩詔晉世職二等輕車都尉十一年以署參領隨靖南將軍

珠瑪喇征廣東時明桂王朱由榔將李定國步騎四

萬據新會縣之山嶺列礮象為陳我軍追擊陳潰其

別將以騎四千自山嶺馳下又逆敗之定國走廣西

師旋以功晉世職一等康熙元年授護軍參領十三

年吳三桂反署護軍統領隨大軍赴湖廣征之十五

年軍次石首縣進太平街賊四千餘來拒借護軍統

領伊勒都齊敗之斬百餘級又隨貝勒察尼追敗之

斬三百餘級十七年擢鑲白旗蒙古副都統十九年

隨征南將軍穆占進兵貴州復靖遠清平及平越府

時三桂子世璠據貴陽而偽將軍韓天福據新添衛

偕前鋒統領薩克察率驍騎先擊天福殲賊千餘乘

勝復龍里縣進薄貴陽世璠遁克之並定所在城衛

明年春趨平遠州賊將高起隆夏國相王會等以眾

二萬據城西南山借副都統花色等與戰殲賊四百

有奇進攻其城自午至酉再接再勝斬殺千餘王會

降起隆等遁復平遠降偽官三百四十兵三千有奇

同遊擊王成功殲逸賊連敗之多所斬馘復黔西大

吉林通志卷一百四

十二

定諸城擒偽巡撫張維堅遂入雲南與大將軍賚塔

軍會而靖調滿洲副都統

命參贊軍務冬世璠自殺雲南平還京故事累功牌六則晉

職所得五不及敘二十二年遷護軍統領管佐領明

年擢鑲白旗蒙古都統尋調滿洲三十年授荊州將

軍四十二年以老乞休

允之時

聖祖幸塞外因赴

行在

賜御書引年老將額



御衣一襲東珠頂帽孔雀翎班於內大臣其秋卒年七十  
賜祭葬如故事諡敏肅子色爾敏襲

世宗御極

恩詔下部察功牌闕一者咸與敘於是莽奕祿追兼一雲騎  
尉且擢其旗擡旗異數也武穆篤者殆族人而遠近  
未詳自有傳

武穆篤葉赫富察氏祖穆哈連天聰時來歸隸滿洲

鑲黃旗武穆篤順治十五年以護軍參領隨信郡王

多尼征明桂王朱由榔由貴州趨雲南擊敗其將李

成蛟於涼水井李定國於雙河口進至盧噶定國復

吉林通志卷一百四

三

列象陳以拒力戰敗之逐北至磨盤山子雲騎尉世

職十八年隨大軍討山東土賊有功康熙八年擢前

鋒參領十三年耿精忠反福建

詔貝子傅拉塔為甯海將軍武穆篤為前鋒統領由浙江進

討冬次台州賊將曾寶陳理營黃瑞山欲來犯偕副

都統吉爾塔布提督塞白理與賊戰敗之進至蒲塘又

連敗偽總兵吳臣將軍楊德明年趨涼蕩隘口敗賊

伏兵賊夜遁偕諸將追擊於黃土嶺賊退據黃巖縣

進圍之賊帥曾養性遁降偽官二十兵三千復其城

次上塘嶺養性糾偽都督馬士玉張廣文等水陸兵

三萬拒戰率所部為軍鋒突入賊陳大破之斬偽官

六十賊眾無算復太平樂清青田三縣及大荆盤石

二衛而身亦被數創明年大軍發處州至雲和縣石

塘嶺地當溫州入閩之衝賊據險死守副都統沃申

總兵陳世凱攻其前綴賊偕諸將乘大霧直擣賊巢

破之十七年創發卒於軍喪還

遣領侍衛內大臣奠茶酒十九年

聖祖以功績茂著

特命照實授前鋒統領例議郎晉世職騎都尉

賜祭葬如故事諡襄壯子綉色襲雍正七年入祀昭忠祠

吉林通志卷一百四

四

宏世祿姓瓜爾佳氏世居瓦爾喀祖噶錫屯

太祖時率眾來歸任佐領後隸滿洲鑲紅旗順治十一年宏

世祿由佐領授護軍參領十八年隨定西將軍愛星

阿征雲南師至緬甸阿瓦城獲明桂王朱由榔康熙

三年子雲騎尉世職十二年擢本旗蒙古副都統十

四年察哈爾部布爾尼叛信郡王鄂札副將軍圖海

率師討之

命與護軍統領哈克山副都統烏丹參贊軍務軍次達祿布

爾尼設伏山谷躬自拒戰率右翼與諸將分進伏發

因夾擊之殲其眾布爾尼悉潰眾復出再戰再北以



三十騎道師還晉世職輕車都尉明年調滿洲副都  
統十九年

命與都統瑪奇趙璉副都統祖植椿率兵往廣西參贊大將

軍資塔軍務征雲南逆孽吳世璠偽將軍何繼祖以

眾萬餘扼石門坎與諸將攻奪之復安龍所城進軍

黃草壩偽將軍詹養王有功等九人踞守率所部為

軍鋒慶戰自卯至酉殲賊二千有奇乘勝復馬龍州

易龍所楊林城有賊屯渾水塘與嵩明州相犄角遣

營總顧塔幹都海等攻嵩明州克之渾水塘賊棄營

夜遁進壁歸化寺冬世璠自殺雲南平二十三年甄

吉林通志卷一百四

五

別八旗諸臣坐不能攝下應視

聖祖以年老免議尋乞休

允之二十七年卒

賜祭葬如故事子龍科襲其雲南之功未敘史闕之矣

邁圖姓佟佳氏世居哈達父烏進

國初來歸任典儀順治五年邁圖以二等侍衛從征山

東破賊踞齒牙山巖十五年隨信郡王多尼征明桂

王朱由榔至貴州連破其將李成蛟李定國康熙十

三年授營總兵從康親王傑書征逆藩耿精忠明年

大軍自仙居趨黃巖偽都督劉秉仁以眾萬餘拒戰

半山嶺偕副都統吉勒塔布力擊敗之殲二千有奇

十五年戰建陽縣敗賊三千餘明年鄭綿造其總督

趙德勝將軍何祐等以眾四萬據興化營城西北太

平山者二十有六伏賊萬餘於白茅山為援隨甯海

將軍拉哈達先攻白茅山之伏其眾潰走太平山躡

擊連破其營陳斬得勝復興化祐退泉州進拔之十

七年隨平南將軍資塔攻劉國軒吳淑等於蜈蚣山

破其七營復長泰縣二十五年授本旗蒙古副都統

兼佐領二十九年署前鋒統領隨裕親王福全征厄

魯特部噶爾丹戰烏蘭布通陳沒

吉林通志卷一百四

六

賜祭葬如故事

特旨加祭一次諡曰忠毅初予雲騎尉世職三十年追論所

累戰功晉輕車都尉子瑪喇襲

伊巴罕姓格濟勒氏世居雅爾後隸滿洲正白旗伯

父舒球天聰八年隨副都統薩木什克巴奇蘭等征

黑龍江有功授騎都尉世職卒無子以伊巴罕襲初

任三等侍衛改刑部郎中兼佐領順治七年九年三

遇

恩詔晉世職至二等輕車都尉十八年署參領隨定西將軍

愛星阿征明桂王朱由榔於緬甸緬人以由榔獻康



熙十四年任護軍參領隨定南將軍希爾根討逆藩  
耿精忠師至江西偽都督易天錫據建昌府率兵攻  
之大敗賊眾既而撫州賊來援逆擊之卻去城中偽  
將軍邵連登偽總兵李茂珠等復出戰又敗之尋與  
護軍統領桑額攻復新昌縣擒斬偽總兵朱一典及  
賊黨無算明年擢本旗蒙古副都統隨安親王岳樂  
討逆藩吳三桂擊敗其偽將軍夏國相等復萍鄉縣  
十八年隨征南將軍穆占討三桂遺孽世璠師自衡  
州進武岡賊將以二萬眾營楓木嶺死拒率所部大  
破之明年擢前鋒統領二十二年授

吉林通志卷一百四

七

盛京將軍二十四年

召還仍任前鋒統領論江西湖廣戰功積晉世職一等兼一  
雲騎尉年老致仕卒于蘇完任改襲輕車都尉以前  
吏部敘

恩詔過濫云

額赫納姓納喇氏祖蘇巴海

國初自葉赫來歸隸滿洲鑲藍旗父渥和訥任佐領額  
赫納襲職順治初任護衛遷護軍參領十四年隨甯  
南靖寇將軍貝勒洛託征雲南康熙元年隨靖東將  
軍濟席哈平山東土賊于七並有功十一年擢本旗

蒙古副都統尋駐防兗州十四年逆藩耿精忠分犯

江西

詔簡親王喇布為揚威大將軍由江甯移鎮額赫納參贊軍  
務明年春麻姑山賊王永召等犯會城借副都統席  
布擊敗之初叛鎮馬雄結澳賊王安勳擾廣東

聖祖命簡親王即副都統額赫納巴爾堪擇一為將軍統兵  
往援王舉額赫納

命倍道速進未至平南王尙可喜病子之信以韶州南雄應

賊連閩粵諸寇謀犯贛州於是退守南贛賊屯蓮塘  
口擊斬偽將黃輝陳可相敗其眾進軍芝坪擊敗偽

吉林通志卷一百四

六

總兵吳漢興焚賊營二十餘其冬廣東提督嚴自明  
反陷南康進圍信豐偕副都統穆成格援之擒斬萬  
餘自明走南安信豐圍解十六年

命莽依圖為鎮南將軍以額赫納參贊軍務赴粵抵韶州之

信反正自明亦獻南安降偕江甯將軍額楚分擊逆

藩吳三桂偽將馬寶王錦等營於韶州城下破走之

廣西巡撫傅宏烈兵單莽依圖疏以額赫納赴梧州

與合

詔如所請明年調滿洲副都統廣東總兵祖澤清據高州反  
命回勦軍大電白賊悉精銳以拒陳斬偽總兵江瓊等磔賊



四千餘賊黨王得功以城降進軍高州澤清挈家遁  
十八年會莽依圖軍於貴縣由橫州趨南甯勦賊渠  
吳世琮戰新村世琮中流矢以二十騎遁

詔速珍餘黨進取雲南冬調護軍統領明年大軍進貴州於  
陶登遇偽將軍范齊韓馬承烈逆戰同都統貝勒希  
福分路擊敗之斬獲無算二十年以前鋒攻奪安籠  
所黃草壩借希福破賊曲靖府羅平州界拔二十二  
營多所斬獲雲南平凱旋二十三年調前鋒統領明  
年授滿洲都統尋列議政大臣二十九年噶爾丹侵  
喀爾喀部內犯

吉林通志卷一百四

九

命同侍郎溫達等由歸化城分路偵禦會為裕親王福全所  
敗遁去還京三十五年以老乞休  
允之四十四年卒

賜祭葬如故事迹其戰功例宜得世職史未詳也

鄂泰姓瓜勒佳氏世居蘇完隸滿洲正白旗順治四  
年從征百戶所先登克其城子騎都尉世職七年從  
征江西先登克九江府

賜號巴圖魯晉世職二等輕車都尉九年授

盛京副理事官坐事罷任創世職起授參領康熙十年  
擢

盛京副都統十三年王輔臣反陝西定西大將軍貝勒  
洞鄂奉

命討之

詔鄂泰率盛京兵一千來京明年  
救以陝西沿邊有路通山西汾州逆賊或乘隙來犯其授鄂  
泰建威將軍率所領盛京兵往駐太原防守夏

命赴西安參贊軍務其建威將軍印以副都統烏丹代時輔  
臣說連川賊借署副都統阿爾瑚扼寶雞縣棧道既  
而川賊李冉二姓出犯九龍山合擊盡之而偽總兵  
任德望等率賊眾及裸獮七千餘來援營益門鎮者

吉林通志卷一百四

十

七與阿爾瑚分九路進攻閱兩時許悉破其營德望  
以百騎遁騎校韓楚漢追射中其股降之斬獲甚  
夥十五年殲餘賊紅崖堡

詔嘉其功下部優敘明年卒於軍二十五年追授騎都尉兼

一雲騎尉世職子鄂山襲  
珠滿姓瓜爾佳氏祖多和倫自烏拉歸

太祖隸滿洲正白旗從征明廣甯錦州有功子雲騎尉世職  
次子額赫瑪瑚以侍衛從征鄭成功戰廈門陳沒

卽贈雲騎尉世職無子以兄子嗣襲卽珠滿也游官參領康  
熙十三年逆藩耿精忠反江西應吳三桂隨征南將



軍尼雅翰討之擊敗賊眾犯南康者又敗他賊於河

津十五年從復吉安破賊眾惶恐明年隨鎮南將

軍莽依圖征廣東次韶州偽將軍馬寶等渡河來犯

大軍分拒之率右翼力戰連破賊寶等宵遁十八年

進兵廣西破賊將吳世琮於南甯新村明年討柳州

叛賊馬承烈道出陶登擊賊黨范齊韓等其冬隨征

南大將軍賚塔征雲南二十年春連擊敗賊將何繼

祖王宏勳於石門坎黃草壩進薄雲南城陳斬偽將

軍胡國柄隨都統希福追馬寶及巴養元於烏木山

賊潰降是年雲南平凱旋積功晉世職騎都尉兼一

吉林通志卷一百四

雲騎尉授侍衛尋擢護軍參領兼管火器營事調前

鋒參領三十六年擢荆州副都統三十九年奉

命會剿四川逆蠻比至都統滿丕提督康希順已復打箭爐

因駐守鴉隴江四十一年還荆州其秋鎮筸紅苗作

亂

聖祖命尚書錫勒達等統師撫剿

詔珠滿久經戰陳軍事與商酌而行冬撫降三百一寨惟天

星寨負固不下錫勒達與提督俞益謨分四路攻之

別率兵為應克其寨苗竄葫蘆寨復攻克之斬馘無

算四十五年擢江甯將軍明年春

聖祖南巡

賜紫貂冠服及良馬尋卒於官

賜祭葬如故事吏部請以其子撤木貝襲騎都尉兼雲騎尉

詔珠滿奮述戎行勞績茂著眾所共知其世職加一雲騎尉

合為輕車都尉俾其子承襲

哈山姓富察氏世居訥殷隸滿洲鑲黃旗順治十四

年由官學生授鼓廳筆帖式遷刑部主事康熙二十

年監督九江關稅務疏請移關湖口縣

允之明年遷兵部員外郎尋調吏部二十三年

御試八旗文學之臣繙譯

吉林通志卷一百四

御製竹賦與試者通政使以下筆帖式以上五百餘員

聖祖以滿漢文義爛否親甲乙之哈山列一等擢右諭德明

年轉左二十九年遷內閣侍讀學士再遷內閣學士

左副都御史三十六年遷

盛京禮部侍郎四十二年疏言臣部所役網戶採牧校

尉等八百二十五人其無力婚娶者百六十有奇以

無室家往往不務生計逃避官差請發

盛京戶部銀四萬兩照公庫例派員經理一分生息以

六年為期本還戶部息銀可二萬八千餘兩陸續給

無妻壯丁完娶人五十兩餘銀仍以生息久遠有益



下部議從之四十九年遷吏部右侍郎明年轉左

命往科爾沁勒台吉特古斯達察留阿雜爾喇嘛事得特古

斯及侍郎拉都渾欺飾狀具擬稱

旨尋署禮部尚書冬擢刑部尚書列議政大臣五十一年

詔刑部事務至為緊要自哈山受任斥劣員除積弊辦理之

事明而不煩一應積案漸次完結其效力可嘉但意在速

成或致草率刑名關係重大務須加意詳慎以副委任秋

疏奏完結各案

優獎焉明年三月

萬壽聖節與

吉林通志卷一百四

五

賜年老大臣宴

褒冠服其冬坐

特旨發遣不應援救之流犯常明彙題釋放罷職五十八年

卒年八十有七子富明安累官總督

碩岱姓嘉塔喇氏先世居尼雅滿山有昂郭都哩巴

顏者

太祖時來歸隸滿洲正白旗順治二年碩岱以二等侍衛兼

參領隨睿親王多爾袞討大同叛鎮姜瓖復渾源州

九年從

幸南苑蒙古侍衛素尼粹拔刀斫一等伯巴什泰於

御前碩岱立舉所執槍刺仆素尼擒之

世祖嘉其勇積前功

子騎都尉兼一雲騎尉世職十五年以護軍參領隨征南將

軍卓布泰自廣西征明桂王朱由榔於貴州時其將

李定國李成蛟等分據黔西要隘率兵渡盤江進擊

連敗之梁瑞津雙河口明年大軍取雲南追定國至

騰越遇伏磨盤山率所部力戰又敗之十八年山東

土賊于七作亂隨靖東將軍濟席哈討平之事具濟

席哈傳康熙六年擢前鋒統領十二年冬逆藩吳三

桂反雲南

吉林通志卷一百四

五

聖祖以荊州衝要

命率前鋒兵先諸軍進扼之俟諸軍至再前據常德以遏賊

勢明年正月至荊州賊尋陷常德及澧州進犯宜昌而順

承郡王勒爾錦統大軍始至碩岱奉

詔參贊軍務同護軍統領額司泰等援宜昌擊賊將劉之復

陶繼智等卻之十四年

詔責順承郡王久駐荊州郡邑多未復兼罷碩岱參贊十六

年安親王岳樂自江西進圍長沙隨征南將軍穆占

等移師助攻道出岳州擊賊糧艘數十於詔岡河取

之既會師長沙賊負固未下



詔穆占移規衡州茶陵賊棄城走攸縣借都統伊理布追之賊據河岸以拒進戰敗之遂復攸縣明年隨穆占復郴州永興桂陽與甯遠駐郴州賊將馬寶胡國柱等犯永興借伊理布往援戰失利伊理布及護軍統領哈克三陳沒副都統託岱等遣郴州獨以所部入永興城守穆占奏劾之

詔以功贖既而賊乘勝逼攻屢瀕於危借前鋒統領薩克察櫻城固拒閱三月三桂死乃引去十八年大軍復寶慶武岡徹入旗兵三之一還京同內大臣阿密達等率以行既至以永興戰敗罪議罷任革世職二十九

吉林通志卷一百四

勇

年起正白旗滿洲副都統明年隨定北將軍瓦岱征噶爾丹至克魯倫河偵賊遠去師還尋借都統噶爾瑪率兵駐大同三十五年

聖祖親征噶爾丹師出中路以撫遠大將軍費揚古出西路費揚古請選大同所駐護軍二百八十人為前鋒

詔署前鋒統領率之往誘賊特爾濟口且戰且卻至昭莫多與大軍合圍噶爾丹僅以數騎竄去事具費揚古傳以功擢內大臣授雲騎尉世職

聖祖念著成勞

命復前所革世職晉為輕車都尉五十一年卒年八十有四

賜祭葬如故事子納丹珠襲海綬其第四子雍正七年以護軍校從征準噶爾戰沒和通呼爾哈諾爾

即贈雲騎尉世職例傳順治時人止其身國殤也變例著之而碩岱諸父庫禮天聰崇德開大軍征討常別將朝鮮兵以從戰比有功隨前鋒統領薩穆什喀攻明松山北崖科爾沁蒙古兵突來犯礮傷手不退卒擊敗之又隨睿親王多爾袞攻松山敵犯我正紅鑲藍二旅率朝鮮將領勒卜忒與左翼軍并力以禦遂卻去都前後所斬級以千計累

吉林通志卷一百四

美

兼一雲騎尉三年

命以戶部侍郎駐淮安督催漕糧既至運解如額四年明益王攻據廟灣城乘勝率兵夜逼淮安入自城垣圉處圍總漕署數周率中軍官張大志旗鼓王國印及標兵禦之家人並出助戰其妻悉素署中所有弓矢令家人子女送戰所塵戰至曙敵眾敗陳斬其總兵以下官十有二兵二百有奇事平

召同侍郎任七年以病乞休尋卒

賜祭葬如例諡曰恪僖並於墓道立碑

莫洛姓伊爾根覺羅氏世居長白山之呼納赫祖温



察

太祖時來歸後隸滿洲正紅旗莫洛順治七年任刑部理事

官累遷工部郎中康熙六年擢左副都御史明年出

為山西陝西總督疏請免平涼臨洮鞏昌西安延安

鳳翔漢中七府與安州現戶代輸荒地額賦及平涼

臨洮鞏昌三府積欠凡數十萬

聖祖並從之八年輔政大臣鼐拜敗法司以有連請逮問

詔莫洛雖附鼐拜念任封疆能釐剔加派火耗等弊從寬留

任明年計典吏部以管植黨營私

間得

吉林通志卷一百四

三

旨疏職西安士庶相率籲留甘肅巡撫劉斗提督張勇柏永

積總兵孫思克合疏陳其清以持已正以率下如革

耗羨整驛遞息詞訟練士卒清荒熟教樹畜興水利

諸政乞留任以慰民望

詔簡任督撫所以綏靖地方愛養百姓莫洛既為民愛戴特

願與情免其處分供職如故未幾擢刑部尚書十三年

聖祖既分命王貝勒大臣討逆藩吳三桂並

敕部臣吳逆煽亂滇黔四川從逆陝西邊陲要地西控番回

南通巴蜀幅員遼闊夙號嚴疆非特遣重臣假以便宜未

易綏靖莫洛前任總督深得民心可授為經略往駐西安

軍事悉聽調遣加銜武英殿大學士仍以刑部尚書管兵部尚書事

賜之敕印既至部署進討尋被

詔朕聞叛鎮鄭蛟麟乞降及復朝天關甚慰近賊聚岳州值

甚雨大兵難行晴霽可水陸並進吳三桂果在澧州宜乘

勢徑襲其後如復四川即取道交水定貴州或趨雲南其

餘諸將集議疏言逆賊堅據保甯川境未能遠復容俟奏

捷即行相機進取並奏防禦關隘輓運軍食機宜

詔朝天關諸隘關係要害可於滿洲漢軍綠旗官兵內酌撥

防守相為犄角護送糧艘漢中雖已駐兵恐力猶單朝天

吉林通志卷一百四

三

關外尚有別路可通漢中我兵深入後姦宄竊發踞守雞

頭關諸隘亦屬可虞一切機宜其酌行之又保甯未能即

復我師益勞頓輓運糧餉實為要務其源源接濟勿令匱

乏夏偽副將姚孟龍等降其賊眾據廣元百丈關者既前

遣都統馬一寶將軍席卜臣赴漢中矣別遣副都統

科爾寬趙廣元又慮眾寡不敵令副都統吳國正俟

馬一寶至即移師助之尋

詔貝勒洞鄂貝子溫齊輔國公綽克託等率所部赴四川疏

陳大軍久駐保甯與賊相持秦民運餉勞苦臣今赴

漢中相機進勦貝勒洞鄂若率眾盡行慮致遲滯請



敕簡精銳先發速至西安

聖祖念貝勒所部無多仍令貝子公等亦各率所部進發會

西安將軍瓦爾喀奏川鎮王懷忠標兵以乏餉潰請發餉增兵往援

詔莫洛大兵或仍圍保寧或糧運艱阻暫還廣元其與將軍等酌之並

命賁懷忠標兵罪速行撫納尋疏陳陝省兵單請增兵以資

戰守

聖祖以增兵必須增餉或可不增兵或必當增兵或不親行赴川令詳悉疏復復言增兵則秦得自固比四川底定

吉林通志卷一百四

完

則糧餉有資而秦民亦得休息臣仍宜統兵進剿四

川從之其秋將由秦赴蜀請

敕總督周有德巡撫張德地暨科爾寬等固守朝天關廣元

諸路轉運糧糧並請

敕將軍等駐守保寧以俟兵至

詔軍機總辦莫洛自有確見可與將軍席卜臣前往廣元進

取昭化總督周有德於經略未到之先督趣糧米運送軍

前又廣元兵少或令席卜臣先赴廣元秣馬以待或與同

發俱令經略酌行俄偽將軍何德成等糾合賊眾自四川

犯甯羌立營於文廟山遣軍夜襲其營賊眾大敗遁

同南山

詔甯羌為大兵後路卿其速援亦幾有濟既以實

聞因令提督王輔臣遣兵守甯羌冬貝勒貝子等大兵未至

偽總兵彭時亨復屯踞七盤朝天諸關劫我略陽糧

餉廣元兵缺餉兩月賊眾旋窺陽平

聖祖慮莫洛所統皆綠旗兵巴蜀山路險惡滿洲大兵若不

繼進難於策應

敕貝勒洞鄂等兼程進會同經略入川時莫洛已率兵由漢

中赴蜀令王輔臣隨征而輔臣變先是莫洛至陝

詔遣兵征湖南輔臣請自率兵赴荊州

吉林通志卷一百四

辛

聖祖以征湖南兵已有貝勒等統領

命仍駐平涼聽經略調遣心既快快矣至是令隨征佯言兵

單給騎兵二千少之又言馬疲瘠不任用進徒死於

賊搖動軍心十二月莫洛次甯羌輔臣標兵亂襲經

略營率兵擊卻之輔臣以悍黨繼至破矢並發被重

創沒於軍

賜祭葬如典禮諡曰忠愍子騎都尉世職兼一雲騎尉子常

安襲

格斯泰姓瓜勒佳氏世居瓦爾喀父赫勒

太祖時隨其叔祖幹珠來歸幹珠任佐領赫勒以驍騎校隸



滿洲鑲白旗崇德三年從睿親王多爾袞證明入自  
青山口越燕京攻獻縣樹雲梯先登克之六年襲管  
幹球佐領隨貝勒阿巴泰證明自薊州南略至山東  
數敗敵兵順治元年豫親王多鐸追破流賊李自成  
於潼關明年移師平河南江南及端重親王博洛征  
浙江敗敵嘉興城外並在軍有功授雲騎尉世職遇  
恩詔晉騎都尉卒長子格森襲格斯泰其次子也初為睿親

王府一等護衛裁改護軍校隨甯海大將軍伊勒德  
征浙江之舟山十三年署前鋒侍衛自甯波率舟師  
趨定海明故將阮思陳六御等以眾三萬列二百餘

吉林通志卷一百四

三

趨於海洋率所部擊卻之諸軍並進斬思與六御舟  
山平得頭等功牌二康熙二十年隨都統瑪奇討逆  
藩遺孽吳世璠師進自廣西連敗賊石門坎黃草壩  
攻雲南城克之擢前鋒參領二十九年隨裕親王福  
全征噶爾丹師次烏闡布道賊於隔岸樹林中卧駝  
為營兵伏其後內大臣佟國綱率兵進擊中槍沒格  
斯泰忿甚怒馬躡賊營直入左右決盪出而復入者  
再賊無敢攖會諸將繞山腰出賊後夾擊之賊潰力  
追至河岸馬陷於淖死之同死者前鋒統領邁圖與  
佟國綱並參贊軍務者也及護軍參領赫色巴錫巴

雅爾琿岱營總韓大任前鋒校珠旺勒等初軍出  
聖祖賜護軍參領等人一馬前鋒參領未預格斯泰援以請  
命自於上駟院擇之得一馬駿而白鼻或言馬誠佳然白鼻  
相經所忌笑曰大丈夫以身許

國馬鼻胡為者至是裕親王奏言當與賊戰見一將乘  
印鼻馬三入敵陳眾皆識為格斯泰云喪歸

賜祭葬如副都統例  
遣侍衛奠茶酒部議予雲騎尉世職

聖祖命加一雲騎尉合為騎都尉子幹球罕襲乾隆十五年  
詔敘八旗世職以死事贈卹而襲次已滿者

吉林通志卷一百四

三

特予恩騎尉世襲罔替曾孫英福襲

薩布素姓富察氏四世祖充順巴本當

太祖時由岳克通鄂城率丁壯屯吉林遂家焉隸滿洲鑲黃

旗陳儀薩布素傳將軍姓傳茶氏自其曾祖哈木都  
祖哈爾蘇始以約克通鄂城長歸  
其先固瑪哈里約克通鄂城人也始祖充舜以勇力  
聞能手持猛獸而好義愛人遠近慕之嘗獨獵深山  
中獲介鷹焉過札利河五人欲奪之舜曰誰能手搜  
此去者即贈之五人互曳莫能動舜挽其角曳行踰  
三重壑五人者大驚相語此必傳茶氏所謂充舜者  
也由是名益著歸附日眾乃為之分田授室人給牛  
種而之約束於是所居成邑遂世為約克通鄂城  
長及哈木都所部來歸乃徙居長白山之東尋遷  
甯古塔撫綏老幼務恤黎庶不留餘費蓋好義愛人  
其家法然也聞兵使者滿河順治間薩布素由領催  
以狀聞



授驍騎校康熙十六年累遷協領皆在吉林明年擢  
 甯古塔副都統陳傳公為人沈勇好兵略尤喜觀山  
 布勢用兵不知地是奕奕不幾杯也為形猶奕因枰  
 道里遠近多所延訪無不究悉願治九年初仕為甯  
 古塔將軍羅維翰式康元年改驍騎校七年論功遷  
 佐領九年將軍奉 喇蘇密有 功 署防 禦 七 年 論 功 遷  
 察部族遺協領布阿阿護其行 馳 騁 烏 喇 之 命 瓜 爾  
 我三人射傷布阿阿護其行 馳 騁 烏 喇 之 命 瓜 爾  
 其子女昂吳僅以 身 免 吳 蘇 禮 烏 喇 之 命 瓜 爾  
 二年論功遷協領十五年徙東地新滿洲於甯古塔  
 王欽部人不願徒謀潛遁公知其東道絕遂聽王欽  
 乃白將軍巴海以兵繞出其東道絕遂聽王欽  
 徒者凡二百餘戶有納刺庫等八十餘人攜孥道亡  
 公遣兵追擒之折數人以徇自是無敢亡者凡徒至  
 甯古塔各部落安之築室均田皆軍巴海移駐吉林烏  
 所願新至如歸焉已而黑室均田皆軍巴海移駐吉林烏  
 吉林通志卷一百四

十五戶通公追擒之送京師十六年諾羅西刺心等  
 處新滿洲三百戶以徙至公拊安之如前十七年巴  
 海赴京師以公攝其軍 二十一年雅克薩城之役起  
 事十八年晉副都統 越二十八年與俄羅斯定界額爾古納河北岸擺黑  
 龍江將軍事具即坦傳 陳傳二十一年 現 鄂 羅 斯  
 之雅克薩城 詔公與俱鄂羅斯者北方大國  
 也廷表數千里包蒙古四十九部外東接界黑龍江  
 侵逼索倫鄂倫春諸部而雅克薩城其要害公既視  
 其形勢遂與鄂倫春等至其城下指畫言可圖於時  
 坦以問二十二年大兵遂發公別以舟師由黑龍江  
 沂流而上抵特爾德尼城過鄂羅斯八艘見我師而  
 遁公追及之宣 上 德 意 降 七 十 餘 人 送 京 師  
 軍統兵駐阿蘇里經略鄂羅斯之事悉以委焉阿蘇  
 里者進取雅克薩城之要路而鄂倫春部中遠之通  
 欲進兵慮其為梗乃使其族長朱爾空領等諭之通

朝延威德示以福禍令與鄂羅斯絕鄂倫春部眾  
 咸感悟遂殺鄂羅斯四十餘人送其首為驗公厚賞  
 之則復取無復顧矣二十三年遣兵取恆滾河鄂  
 我兵進去至國庫爾河獲四十七人送京師二十  
 四年公率兵進取雅克薩城先遣精銳擊其將兵盡擒  
 之莫知其為計遂以城降鄂羅斯於地守將厄里克  
 賽莫知為計遂以城降鄂羅斯於地守將厄里克  
 年厄里克欲以 上 大 喜 願 念 鄂 羅 斯 於 是 失 其 險 矣 捷  
 已振更欲 上 大 喜 願 念 鄂 羅 斯 於 是 失 其 險 矣 捷  
 引兵由 上 大 喜 願 念 鄂 羅 斯 於 是 失 其 險 矣 捷  
 公料敵必 上 大 喜 願 念 鄂 羅 斯 於 是 失 其 險 矣 捷  
 口問城中 上 大 喜 願 念 鄂 羅 斯 於 是 失 其 險 矣 捷  
 公乃解圍 上 大 喜 願 念 鄂 羅 斯 於 是 失 其 險 矣 捷  
 國勇終 上 大 喜 願 念 鄂 羅 斯 於 是 失 其 險 矣 捷  
 於厄不楚城平鄂羅斯察罕汗遣使費約多爾等求  
 成以格爾必齊河為界東南至圍古魯河拓疆六干  
 餘里而索倫鄂倫春諸部始有甯宇矣是年有  
 聞屯田皆公身執其役時喀爾喀等部為噶爾丹所  
 襲殺之兵往救援凡收者爾喀千餘至齊齊哈爾處以  
 遊牧之地治索倫鄂倫春諸部所掠子女悉歸之而蒙古子  
 女為鄂羅斯所掠者亦願歸親黨明年疏請以前索  
 倫總管安珠瑚等所種官田二千餘畝分給墨爾根  
 兵丁屯種 陳傳三十年以公總管索倫等部賈物公  
 條上請 三 十 一 年 與 甯 古 塔 將 軍 佟 寶 奏 建 齊 齊 哈  
 爾城及伯都訥木城以科爾沁獻進錫伯卦爾察達  
 呼爾壯丁萬四千有奇分駐二城編佐領隸上三旗



並設防守防禦等官三十四年應

詔陳預備進剿噶爾丹事宜曰與安嶺北形勝之地索約爾

濟山為最已遣熟識路徑官兵自

盛京吉林墨爾根三路度至山遠近分置程站其無火

處掘井以待若山之東北呼倫貝爾諸處有警則與

臣駐軍之地近即率墨爾根兵先進吉林

盛京兵繼之若山之西烏喇輝諸處有警則

盛京兵先進臣率所部與吉林兵繼之皆會於索約爾

濟山

聖祖可其奏又

吉林通志卷一百四

詔聞噶爾丹順克魯倫河而至其即遠行偵探僥賊犯車臣

汗地相機禦勦即踵其尾以進三十五年

聖祖親征噶爾丹由獨石口出中路大將軍費揚古由歸化

城出西路

命薩布素扼其東路仍

詔領侍衛內大臣等曰近聞噶爾丹將東行故令薩布素整

兵設偵防其竄逸所派盛京甯古塔及科爾沁兵悉歸統

轄口外所報軍務成使知之尋疏言各路調集之兵於四

月初由索約爾濟山趨克魯倫河其月

為臨克魯倫河噶爾丹西竄為費揚古所敗

詔薩布素就喀爾喀河擇好水草處秣馬未幾

命率兵一千移駐科圖餘各遣還秋

詔分所部兵五百隸費揚古軍三十六年春

召入京尋回原任秋疏報沿河被水十八莊請以舊貯糧米

按丁散給

允之初墨爾哲氏屯長札努喀布克託等率眾內遷與甯古

塔將軍巴海編為佐領四十號新滿洲事具巴海傳

又疏請於墨爾根兩翼各立一學設助教官選新滿

洲及錫伯索倫達呼爾每佐領下幼童一名教習書

藝是為黑龍江建學之始至是

吉林通志卷一百四

聖祖語廷臣曰人命所關重大數年以來盜案止誅首惡從

犯免死發遣黑龍江每慮聚而生事嘗聞薩布素奏言兇

徒分給新滿洲為奴力散勢孤惡不能逞如此則不惟全

活甚眾新滿洲亦資益良多矣三十七年疏劾錫伯達呼

爾佐領阿穆瑚助巴琳等曠誤防哨罷之秋

聖祖巡幸吉林

詔大學士等曰薩布素受任以來訓練士卒平定羅剎勤勞

可嘉可予一等輕車都尉世職並以朕御袍及纓緯於眾

前宣賜之陳傳三十七年以公累戰功多下詔褒美目為將軍第一賜爵阿達哈哈番承襲六世

明年疏劾黑龍江副都統關保體之協領都爾岱因



許告其濫用驛站車馬請款疏陳許告在劾罷後

聖祖以關保久任侍衛

詔大學士等曰薩布素辦事雖明敏朕巡幸吉林見每逢迎

近侍朕聽政多年何事未應僉王瑞良夫豈不辨彼近侍

何能為關保各款俱實科不能袒護可即令察審尋疏覆

關保疲勞驛站擬如律

命從寬降五級調用三十九年疏言黑龍江屯堡因災荒積

欠米石請俟豐年陸續交倉得

旨前羅利侵擾內地是以駐兵黑龍江設立官堡遣員屯糧

原欲多積米石厚備軍儲令革任總督蔡毓榮經理十二

吉林通志卷一百四

三

堡薩布素會奏皆有成效後因十二堡荒棄無收復請停

止屯種將壯丁改歸驛站其餘官堡通課日多並從前貯

存倉米支散無餘致駐防兵餉匱乏薩布素難辭其咎令

明白回奏尋疏言官屯耕種雖未失時而地氣早寒秋霜

損稼又累經水旱不能交納官糧兵丁餉口無資因

以舊存倉米按丁支放由臣庸劣不能遠謀所致至

於奏停蔡毓榮所管十二屯堡耕種罪實難辭今請

以齊齊哈爾墨爾根駐防兵每年輪派五百人遣往

錫伯等處耕種官田督令未屆霜降悉行收穫夏秋

間以船貯運至齊齊哈爾倉收存應買耕牛田器籽

種先於備存俸餉內支用次年收穫扣還則糧儲裕

而兵餉可充疏下戶部察議錫伯屯種事宜應如所

請其以蔡毓榮荒廢屯地妄報成效又給散貯存穀

石不能嚴飭兵丁屯種納糧應令賠償通穀千二百

餘石歸倉仍請

旨治贍徇罪

聖祖命侍郎滿丕等前往察訊明年春滿丕等奏徇私捏報

屯種浮支倉穀罪應死得

旨免死褫任削世職在佐領上行走尋授散秩大臣未幾卒

陳傳四十年器凡為將軍二十載蒙

吉林通志卷一百四

天

復領賜物公平生忠直無隱勞於國事惟力是視

用兵料敵制勝臨陣身先士卒故所向有功既以兩

戰之威服強敵而堅其詩成之志廣斥絕微至數

千里屬部又安而口未嘗言功歷仕數十年家無餘

財以康熙某年月日卒子幾人其官協領也

季常德忠勇有父風累官至將軍其官協領也

聖祖以

本朝肇迹長白山湖厥發祥崇以秩祀禮亦宜之

救遣內大臣覺羅武默訥前往瞻視時康熙十四年也山南

直吉林七百三十里往者折而西北可千五百里橫

互千里高二百里五峰環立中有潭曰闕門百泉所

注窮然以深東南一峰稍下如門故名三大江並源

於此東流曰闕門江西北流曰松花江西南流曰鴨



緣江而山所旁迤西南曰

閔運山又北而迤曰

天柱山曰

隆業山龍蟠虎踞鬱鬱葱葱自餘迴環縣互方二千里

為山為嶺不一其名要皆支裔山海經所謂大荒之

中有山名不咸肅慎氏所國者也其夏武默訥等至

薩布素率兵二百攜三月糗導以行循溫德亨河陸

行七日至卓隆鄂河乘舟由幹努呼河逆流二日至

佛多和河順流一日抵訥股伐木開道行三十餘里

登一高峰望見片片白光意其是矣計相去可百餘

吉林通志卷一百四

堯

里既復開道行一日詰朝雲霧塞徑彷彿有鶴鳴聲

尋聲疾走因得鹿蹊林木叢翳進至山麓跪誦

敕旨雲霧迷開山半坦若石甃平臺五峰外抱闔門潭淵然

其間綠潭陟山可五十餘丈徧地皆雪則曩所望片

片白光也蒼茫四顧逸無人蹤蕭拜而返返至山麓

有鹿奔墜者七與仁視人數適符有若神餉行數武

迴望雲霧彌山矣武默訥歸奏

敕禮臣詳議封曰長白山之神秩祀如嶽鎮春秋望祭於吉

林城西南九里溫德亨山著為典山蔚然深秀巖殿

在焉亦曰小白山蓋長白亦名太白云

吉林通志卷一百五

人物志三十四 國朝十九

哈占

莽依圖

莫羅渾 弟色勒布

鼇貝 杜敏

布恕庫 族人敦達禮

華善 冠圖 巴薩哈

對喀納

馬祐

哈占姓伊爾根覺羅氏世居葉赫隸滿洲正黃旗順

治間由官學生洵任兵部督捕理事官康熙八年授

秘書院學士十一年擢工部侍郎明年授陝西總督

甫之任逆藩吳三桂反四川巡撫羅森提督鄭蛟麟

吉林通志卷一百五

總兵吳之茂譚宏應之與三桂所遣偽將軍王屏藩

合謀寇陝西

聖祖命都統赫葉為安西將軍同西安將軍瓦爾喀等進討

詔哈占與巡撫杭愛籌運軍餉十三年

命尚書莫洛經略陝西凡事與酌議哈占疏陳漢中廣元山

路險峻於略陽水道造船接運並借山西穀二十萬

石協濟夏貝勒洞鄂奉

命為定西大將軍統征四川諸將而叛鎮楊來嘉自郎陽結

王屏藩等犯興安時興安總兵王懷忠率兵隨將軍

瓦爾喀征保甯哈占遣遊擊程福代守禦賊漁渡路



敗之秋疏言洞鄂自秦州進兵四川略陽糧艘為賊所劫饒運難繼

詔四川總督周有德經理廣元至保督運道

命哈占飭屬速運廣元因疏陳陝西官民疲於輓輸請令山

西協助

詔山西運糧水路有黃河汾渭諸險陸路道遠勞費尤甚戶

部發庫銀十五萬兩遣員資至西安採辦酌增其直開獲

什一之利樂於輸送自可源源接濟冬陝西提督王輔臣

反宵羌莫洛遇害洞鄂自漢中還軍西安明年

詔洞鄂征秦州哈占分兵守蘭州疏言西安兵少不宜分遣

吉林通志卷一百五

因請增兵

命移荊州兵一千以雲貴總督鄂善率赴西安尋

詔鄂善移兵守延安疏留之時同州遊擊李師膺叛殺韓城

知縣翟世琪脅神道嶺管卒結蒲城土賊陷延安而

固原道陳彭定邊副將朱龍並以城反輔臣據平涼

其黨分據秦州鞏昌慶陽陷蘭州洮州河州復阻棧

道陷漢中遣將分剿邠州涇化三水長武漢陰石泉

甘泉寶雞諸賊屢捷夏洞鄂復秦州提督張勇復鞏

昌洮州河州甯夏提督陳福復定邊平逆將軍畢力

克圖復延安西甯總兵王進寶復蘭州

詔洞鄂督諸路兵合攻平涼哈占疏言興安遊擊王可成反

移潼關綠旗兵守商州移西安滿洲兵守潼關又與

安叛兵與巴寇合陷商州舊縣關逼西安南山羣盜

亦各出口請

救洞鄂畢力克圖發兵赴西安應援

聖祖切責之曰始王輔臣反朕以蘭州為近邊要地令發兵

鎮守謂西安兵少不宜分遣致蘭州等處淪陷嗣以延安

諸路要衝命鄂善周有德等駐守又留之西安致延安陷

沒身為封疆大臣遇事不周詳籌度祇欲重兵自衛又謂

叛兵與蜀寇合欲請將分兵赴西安是但知有西安置各

吉林通志卷一百五

處於度外矣且蜀寇何能即至西安因諸將齊赴平涼故

聲言欲亂我軍心分我兵勢耳請將當急攻平涼現駐太

原之兵令將軍烏丹率守潼關現駐榆林之蒙古兵令理

藩院員外郎拉篤祜率赴西安以備勦禦秋慶陽知府王

文紳守備路調鼎反正擒偽總兵南一元以城降疏

聞十五年

命大學士圖海代洞鄂為大將軍圍攻平涼降輔臣哈占疏

陳安輯降眾及善後事宜如所議行十七年以失察

布政使伊圖採買價直應革職

詔從寬留任十九年春將軍趙良棟王進寶復成都保甯四



川郡邑以次底定疏言軍餉由陝西運至保甯應令四川官屬接運

聖祖以四川初定恐難驟供轉餉

命陝西運官以略陽糧艘運至敘州秋

詔簡木標及綠旗各營精銳率赴保甯規復雲南貴州冬疏言進兵保甯糧餉若但資陝運不足支給請

命四川督餉官悉心經理又言叛賊譚宏彭時亨等四出剽掠臣自漢中趨保甯所統無幾請

救陝西甘肅巡撫提督撥兵略陽陽平甯羌廣元諸要地防守

吉林通志卷一百五

四

允之會侍郎趙璟金鼐疏陳陝西轉餉入蜀運官不知軫恤

人民滋困尙書宋德宜言陝西四川宜以一總督經理庶人民勞逸可劑其平於是裁四川總督以哈占

爲川陝總督既至保甯遣總兵高孟擊彭時亨於南溪羅石橋等處敗之復營山縣渠縣尋疏言臣奉

命督川陝或應率兵進征或駐兩省適中之地調遣策應詔速滅譚宏彭時亨卽進攻雲南明年春鎮南將軍噶爾罕

疏言譚宏已死忠州萬開建始雲陽梁山等縣賊巢俱平高孟追擊時亨亦復廣安州達州大竹東鄉等

縣

詔哈占率所屬馳赴敘州會建昌永甯兩路軍同進疏言永

甯一路大兵急需糧餉陝西輸運困敝請以西安庫銀六萬兩遣員資往永甯瀘州諸處採買支給

俞之夏疏言臣兵發永甯由赤水畢節追剿逆賊馬進寶進規雲南兵單力弱請令現駐敘州之固原總兵王用子爲後應

詔用子卽率兵馳守永甯時湖南廣西大兵齊集雲南合圍會城貝子章泰以兵多糧少疏言馬進寶既降賊勢窮蹙大兵已足用哈占兵甫至貴州威甯宜令還四川以節滇餉因

吉林通志卷一百五

五

命擇駐要地兼顧川陝開復前革職處分尋以時亨窮蹙來

降加兵部尙書銜初譚宏既死其黨僞總兵牟一乾牟一舉率眾赴遵義降於提督周卜世其眾散處巴

縣涪州至是哈占疏言一乾等素奸狡若留舊地恐復爲患請移之陝西強壯者於各營分隸懦弱歸農

聖祖嘉協機宜如所請又言慶陽協所轄潼關商州神道嶺金鎖關四營距慶陽道遠應歸固原鎮統轄富平營分防六縣汛廣兵單宜分郿縣營兵百增隸之亦如所請二十二年授兵部尙書二十四年調禮部冬乞休自陳前羣逆作亂思捐軀自效晝夜拮据者十年



積勞成疾

詔前任川陝總督大兵征雲南數加催促始隨他人之後前往未嘗立功乃妄稱欲捐軀自效因嚴飭之

命仍效力供職以贖前愆明年秋卒官年五十有五

莽依圖姓兆佳氏世居瑚布察隸滿洲鑲白旗父武

達禪崇德三年隨睿親王多爾袞征明攻直隸任邱

山東濟陽並先登克之

賜號巴圖魯授騎都尉世職任太原城守尉順治七年遇

恩詔兼一雲騎尉卒莽依圖襲九年兩遇

恩詔晉世職輕車都尉十五年隨征南將軍卓布泰征明桂

吉林通志卷一百五

六

王朱山榔至貴州明年師自都勻至盤江其將李定

國悉三十營列雙河口為象陳拒戰以步軍擊破之

因定雲南康熙二年隨靖西將軍穆里瑪征湖南流

賊李來亨賊據茅麓山冒矢石攻之破賊寨二又數

敗賊來亨窮蹙自經死積功授江甯協領十三年逆

藩吳三桂反陷湖南邵邑隨征南將軍尼雅翰率師

規岳州以紅衣礮擊沈賊舟戰七里橋復敗之明年

三桂遣其黨董重民結叛鎮馬雄犯廣東平南王尙

可喜疏請援兵

詔尼雅翰移師往莽依圖署副都統駐守肇慶十五年可喜

子之信叛降三桂三桂黨范齊韓等來逼總督金光

祖降賊倉卒率所部突圍出且戰且走還駐江西偽

將軍黃士標等犯信豐往援之與城中夾擊賊遁追

敗之山後明年授江甯副都統時董重民尙據廣東

聖祖命為鎮南將軍率師恢復以副都統額赫訥署副都統

穆成額參贊軍務師進南安偽將軍嚴自明以城降

至南雄降偽將軍宋思政偽總兵郭茂威等之信亦

擒重民夏疏言南安南雄韶州所屬文武官弁皆迫

賊勢致汗偽職今既望風款附若悉與更張非所以

安反側請令暫留原任綏撫殘黎

吉林通志卷一百五

七

特允所請且

獎其進兵迅速尋

命翰林院侍讀學士顧八代至軍傳

諭勦賊一切擇便而行時賊將胡國柱馬寶以眾萬餘犯韶

州擊卻之秋賊復於河西斷我水運餉道列營蓮花

山以瞰城中會將軍額楚自江甯率軍至城中出與

夾攻破其四營多所斬獲賊走帽峰山乘夜追擊大

敗之河西賊亦遁水運乃通冬躡賊至樂昌賊據風

門澳以守我軍三路仰攻別令驍兵由間道夾擊斬

獲二千有奇進定仁化仍回駐韶州疏言傳宏烈以



五千人獨當西路恐力不支已遣副都統額赫訥赴梧州助之

詔賊犯韶州將軍莽依圖同額楚大敗之復追擊於仁化諸縣指揮悉定可謂智勇兼資凡為將者統兵滅賊底定疆圍不必一一拱俟中旨惟應機適變盡乃心力斯克副委任至逆賊甫遁即遣副都統額赫訥往接粵西尤可嘉尚

十七年三桂遣其孫吳世琮陷桂林馬寶亦由宜章陷平樂

詔赴廣西與傅宏烈會師疏言臣抵平樂圍其城賊水陸拒

阻宏烈所統綠旗兵與戰不勝臣所遣軍難以久留

吉林通志卷一百五 八

因退駐中山鎮而宏烈亦以莽依圖所統滿洲兵不相應援入奏

聖祖念擊賊失利因江水泛漲並免罪仍

詔和衷尋以賊逼賀縣回梧州乞罷將軍任

切責之仍留任以功贖明年世琮犯梧州偕宏烈與戰大敗

之賊棄營走先是偽將軍馬承蔭以南甯降賊自梧

州敗走遂犯南甯城中食盡旦夕陷時方卧病聞之

即督師倍道往援賊悉銳阻西山列鹿角拒戰額楚

額赫訥以前鋒軍擊之賊小卻莽依圖與將軍舒恕

麾軍益進而豫遣左翼兵潛出山後截賊盡殲之世

琮負重創以數十騎越山迤南甯圍解

聖祖以廣西平

命進取雲貴念承蔭雖降心叵測將為肘腋憂疏言湖南大兵於武岡禦賊臣等一軍先進雲南恐諸路兵不能相應且廣西新定若無兵駐守恐有他虞

詔簡親王喇布鎮桂林莽依圖俟都統希福兵至即發十九年授護軍統領夏承蔭反柳州率師討之次來賓承蔭列象陳拒戰我軍射以勁弩象回奔賊陳亂乘勢力擊賊敗走自以輕騎追之斬馘甚夥獲象三會簡親王與總督金光祖兩路軍亦捷承蔭復降柳州平

吉林通志卷一百五 九

秋卒軍年四十有七莽依圖疏寬陷賊文武微特識機達變也抑亦仁心為質及策馬承蔭之反又何神哉而身後追論自平樂退梧州坐失機應籍家產半

襁

恩詔所得騎都尉世職

聖祖以著有勞績且所至軍民皆稱其善

命免籍沒但削去世職而原襲騎都尉兼一雲騎尉以其弟

博和哩襲仍祀廣西名宦祠

世宗又詔入祀京師賢良祠

高宗又追諡襄壯於以見



列聖褒功之典雖遠不遺足慰勞臣於地下而當時吏議何其嚴也

莫羅渾姓吳扎喇氏世居虎爾哈祖薩鈕

太祖時來歸任佐領隸滿洲正紅旗卒父赫葉諾繼其職崇德四年從征黑龍江多所俘獲六年從圍明錦州敵兵襲奪我紅衣墩率兵擊卻之又敗松山騎兵來犯我右翼者順治元年從入關破流賊李自成夏從征山西至獲鹿遇土寇三戰皆捷進軍陝西圍延安府賊出犯我輜重借諸將擊敗之三年授雲騎尉世職卒莫羅渾襲七年九年三遇

吉林通志卷一百五

十

恩詔晉世職輕車都尉十一年駐防杭州有土寇為亂借參領巴思堪討平之鄭成功以舟師萬餘犯紹興府復借巴思堪往禦斬其副將一獲船三百尋隨靖南將軍珠瑪喇征廣東擊明桂王將李定國兵於新會縣敗其眾四萬有奇積功晉世職二等康熙十六年隨甯海將軍拉哈達征成功於福建敗其將趙得勝何祐等於太平山明年其將軍劉國軒犯海澄率兵往拒戰甚力以無援殉焉

卹晉世職一等色勒布其弟也順治元年以佐領從豫親王多鐸追流賊於潼關數敗山寨之眾又於關外連為

軍殿並捷明年移師江南土寇起溧陽隨都統圖賴擊破之尋守瓜州渡有賊來犯逆擊卻去從攻江陰中破沒當時野史盛稱明典史閻應元守孤城八十日且破殞名王而主名不得豈即謂色勒布耶然偏裨非其人也雖然兄弟戮力並為國殤即微其可沒乎事

聞積戰功贈輕車都尉世職子額色襲數從征伐以功兼三遇

恩詔晉二等男爵

斄貝姓富察氏世居輝發隸滿洲鑲紅旗順治元年

吉林通志卷一百五

十一

以佐領隨睿親王多爾袞入山海關破流賊李自成追敗之望都子雲騎尉世職冬隨豫親王多鐸追討自成至潼關連戰皆捷明年移師江南破敵蕪湖縣三年隨貝勒博洛征福建敗其總兵黃某進戰泉州府三接三勝殲步騎六百有奇至南安縣借奇爾塔巴擊城中兵出拒者敗之奪門直入立克其城晉世職騎都尉七年九年三遇

恩詔晉二等輕車都尉十一年從征廣東借護軍統領資塔副都統畢力克圖擊明將李定國於新會縣大敗其眾晉世職一等扈官至副都統杜敏者世居塔塔喇



以地爲氏與鼇貝同旗順治元年從入關破流賊李自成尋轉戰陝西湖廣及攻克芮城縣並有功子雲騎尉世職九年再遇

恩詔晉世職騎都尉兼一雲騎尉十五年從征貴州敗明總兵羅大順者二康熙三年從征流賊袁宗第郝搖旗於四川湖廣並擒之晉世職二等亦歷官副都統卒子蘇敏襲十七年從征雲南以功晉世職一等

布恕庫世居葉赫隸滿洲正黃旗故姓文車亨氏後

賜姓吳魯父那爾泰以戰功予雲騎尉世職順治六年從征

叛鎮姜瓖戰沒於大同二子噶達渾與姓納喇氏者同名那爾

吉林通志卷一百五十三

庫亦在行間憫父之死聯騎入賊陳多所殺傷遂並

殉焉一門忠孝而

卹贈未之聞徵專閩者過卽史氏失之矣悲夫時布恕庫從

討江西叛鎮金聲桓攻饒州府先登克之子雲騎尉

世職十五年從征貴州敗明將李成蛟於涼水井師

旋擢佐領直宿左翼門

世祖欲幸上駟院呼令啟門以夜不奉

詔翼日下慎刑司鞭百尋

召至景山

世祖獎之曰前朝帝者出敗於郊夜歸闕人不納從者曰上

也對曰夜莫能辨不得已從他門入翼日厚賞之汝武人不知書所行竟與古合朕彼時未思故罪爾於是

特賜內廄馬一康熙九年遷參領十三年吳三桂反入旗部統及副都統悉統師以出其印令本旗參領晉理尋收其七令大臣兼管以布恕庫公正其印獨留異數也十六年擢本旗蒙古副都統列議政大臣

命赴簡親王喇布軍助討三桂瀕行入

見養心殿以刀一

賜之曰簡親王年幼未諳軍事將士臨敵有不用命者卿卽

以是刀先斬後奏復

吉林通志卷一百五十三

賜御膳及弓矢等物令侍衛桑格掖詣

太皇太后宮請安

太皇太后賜御膳及銀三百兩又乳餅一囊內監崔邦起傳

旨曰副都統年高今炎天出征口乾啖此可止渴卽以是囊

盛賊首歸明年至江西擊敗僞將軍韓大任分兵躡入福

建境大任詣康親王傑書軍降夏大軍進湖廣率前

鋒軍與諸將拔全州道州及新田東安湘陰諸縣進

取永州戰白水市哲里橋蔡家店遂復府城三桂兵

圍永興壁城下三閱月我兵攻之不克其黨胡國柱

馬寶侵曉以眾三萬來犯督所部合大軍力戰至夜



始敗去十九年調滿洲副都統遣兵廣西拔興安雜容諸縣平柳州降叛鎮馬雄子承蔭以積勞卒於軍喪還京師

聖祖遣大臣及侍衛迎奠

賜祭葬如故事於墓道立碑諡曰剛壯族人敦達禮

與姓郭爾羅斯

者同崇德三年隨貝勒岳託征明攻定興縣先登克

之子雲騎尉世職六年從

太宗圍明松山敵中有介馬掠陳者一矢殪之

賞丁口十二順治九年兩遇

恩詔晉世職騎都尉兼一雲騎尉十一年從征湖廣廣東有

吉林通志卷一百五

五

功晉輕車都尉卒次子桑格分襲騎都尉兼一雲騎

尉以功晉輕車都尉

華善姓伊爾根覺羅氏世居佛阿喇隸滿洲鑲黃旗

順治初以官學生游仕吏部主事擢刑部郎中明將

阮思陳六御等擁眾浙江舟山以木官參寧海大將

軍伊爾德軍事往征之戰海上兩陳方合颶風起奔

濤山立敵戰艦乘風逼我敵矢雨集擁盾以刀麾所

乘舟逆進去敵艦丈許大呼擲盾躍登之敵矛攢刺

格以刀一矛洞腹入腸隨出適有稻藉左取塞創右

刃刺腹者首墜矣又斬一人創三人所部繼登擒其

渠降餘眾百計會得千金藥創平舟山亦定搆太僕寺卿子雲騎尉世職尋遷內閣學士兼禮部侍郎銜康熙九年

特命巡撫甘肅十二年冬逆藩吳三桂反雲南川陝多叛應

明年春肅州兵變走涼州秋集眾復之十五年卒官

同旗曰扈圖曰巴薩喀扈圖姓瓜爾佳氏世居蜚悠

城順治初以前鋒參領從征福建戰勝分水關六年

從征湖廣戰衡州府草橋南山岡雙橋皆勝尋移軍

山東以紅衣破攻曹縣冒煙箭岡飛石先登克之以

功兼九年再遇

吉林通志卷一百五

五

恩詔授騎都尉世職兼一雲騎尉歷官至前鋒統領康熙十

四年以老乞休次子積爾薩襲長子穆圖亦以戰功

子雲騎尉世職官前鋒統領巴薩喀姓巴牙喇氏世

居虎爾哈諸父夸克他哈率族於

國初來歸以功授騎都尉世職順治元年卒巴薩哈襲

五年從征湖廣流賊一隻虎犯荊州力戰敗之游擢

參領駐防杭州紹興府以警告率兵往援戰城下及

海岸連勝獲船百艘三百餘復敗之牛頭山沙土村

都門村等處山東土賊起隨大軍會剿破之恩縣戰

齊河平陰並捷十一年從征廣東明將李定國據新



會縣隨靖南將軍珠瑪喇連敗其眾積功兼七年九年三遇

恩詔晉世職至男爵

對喀納姓鈕祜祿氏世居瑯春兄班布里

國初率眾來歸隸滿洲正藍旗以戰功授二等輕車都

尉世職順治二年對喀納由筆帖式任工部主事九

年擢郎中十一年遷刑部啟心郎十五年缺裁十七

年授都察院左副都御史遷刑部右侍郎康熙二年

轉左四年擢本部尚書應

詔言事略謂年來奸民專以訐告為事凡控於部院及叩關

吉林通志卷一百五

共

多稱藏匿于七及其黨事關叛案不得不准株連蔓

引貽害無辜及鞠明被誣家產已盡請嗣後凡稱于

七一案者概不准行庶奸惡之徒不得假借叛名誣

陷良善

詔如所請七年擢內

國史院大學士充

世祖實錄總裁官明年加太子太保銜兼管吏部尚書事十

三年以病乞罷

溫詔慰留明年卒於官

賜祭葬如故事諡曰文端二十八年

聖祖駐蹕內運河詢知其墓

遣領侍衛內大臣費揚古奠焉

馬祜姓哲伯氏世居漢楚哈隸滿洲鑲紅旗

太宗初設官學命八旗習漢文因入學肄業順治九年成進

士選為敬謹親王教習官品視騎都尉尋擢刑部員

外郎時初設欽天監滿官以為欽天監監正康熙八

年

特授江甯巡撫

陛辭日

賜御饌及衣服鞍馬十一年疏言高郵興化等州縣連年水

吉林通志卷一百五

七

災蒙

恩屢次蠲賑保全災黎今歲新涸田地勸民播種二麥將成

不意清水潭決田廬仍被淹沒前部覆督臣麻勒吉

所請蠲賑令於本年四月停止今各州縣田地復遭

淹沒涸出無期民食維艱視昔愈甚懇請照常賑濟

俟水涸可耕再行停止

俞之十五年卒官

賜祭葬如故事諡清恪於墓道立碑

稱其性行清廉材能敏練簡任巡撫實能率屬惠民云



吉林通志卷一百六

人物志三十五 國朝二十

珠勒格德 烏什哈達

阿爾素納 武登額

額勒登保 哈耶阿

全德 明德子郭全

安福 傳陞

努三 富永

珠勒格德姓鈕祜祿氏吉林人隸滿洲正白旗乾隆三十八年以

吉林通志卷一百六

乾清門侍衛從征金川參贊大臣奎林攻斯第中飛石

有兩賊橫刀趨之珠勒格德瘴以連矢餘賊驚潰

賜號扎克博巴圖魯擢頭等侍衛進攻俄城賊穴礮後以守

擊之逸去我軍既取木克什山設水卡斷賊汲道而

設伏於旁賊二百餘乘霧來犯伏發敗去別有賊百

餘來援逆擊之手刃三人攻木克什山下三礮克之

與都統和隆武等襲取日旁山後戰礮十數平礮二

百餘日旁山近勒烏圍東接谷爾提為後路必爭地

復乘夜與和隆武攻據之授正紅旗蒙古副都統四

十年攻取達爾圖及得楞旁近各礮師進石真噶拔

石城戰礮二木城一攻焚丹扎木各寨賊踰扎烏古

山來援乘勝登山梁擊之賊酋中矢遁克爾瑪之賊

棄礮竄追擊至曲碩木山寨攻什扎古克木城一

而扎烏古山梁礮四卡八並克日斯滿至巴扎木山

險礮多尤賊所恃與和隆武分兵攻之和隆武仰逼

山梁撓賊珠勒格德由營內繞擊克礮十有七於是

甲索一路官軍聲息始通趨達微谷山賊列寨嚴守

分兵攻旁卡而自擣其中寨擲火彈焚之斃賊無算

遂進克乃當獨松卡拉爾舍斯滿番眾悉降明年凱

旋

吉林通志卷一百六

賜銀幣圖形

紫光閣

御製贊曰奎林深入賊刃將及發矢斃之險中救急同心合

力共集大勳寫圖旌武悼史流芬四十四年卒

烏什哈達姓伊爾根覺羅氏吉林人隸滿洲正黃旗

乾隆二十八年以前鋒藍翎長駐防伊犁尋擢前鋒

校三十二年從征緬甸有功

賜號法福哩巴圖魯授侍衛三十五年從征金川攻克巴朗

拉山賊卡旋為賊奪項之復力戰取焉殲賊甚眾進

破克資哩賊寨擢二等侍衛尋授正白旗蒙古副都



統三十八年攻昔嶺大礮克之又克羅博瓦山礮卡  
詔獎其功並

賜物四十年連奪雅瑪朋瓦喇占等寨柵明年凱旋授騎都  
尉世職兼一雲騎尉

賜銀幣圖形

紫光閣

御製贊曰有足如鑷有手如翼削壁尖峯行無難色領隊奮

勇屢克礮堅羌兒畏之若雀遇鷓尋授和闐領隊大臣坐

與辦事大臣德風許於

朝降侍衛發烏什邊卡效力四十九年授頭等侍衛虎

吉林通志卷一百六

三

槍營翼長五十二年授健銳營翼長征臺灣諸羅至

府城道多梗於賊悉平之

賜還巴圖魯勇號明年大軍抵瑯嶠領水師會圍擒賊首莊

大田

詔獎其功師還圖形

紫光閣列後三十功臣中

命詞臣為之贊曰金川領隊不畏艱巖領水師兵豈亦所習

連檣海口合勢圍急大田就擒志堅功立授吉林副都統

調齊齊哈爾副都統熊岳副都統五十六年授鑲紅

旗蒙古副都統從征廓爾喀師還圖形

紫光閣列後十五功臣中

命詞臣為之贊曰金川攻礮臺灣率艦兩樹戰功皆能奮勉

茲在行間守禦是資凱旋論績並圖贊之五十九年坐

召對陳征廓爾喀功不實斥戍伊犁嘉慶元年釋還請赴楚

省軍營效力予頭等侍衛戰襄陽鍾祥

詔獎其功

賜物明年扼宜城西岸賊七八百窺古河口殲其大半移防

四川石柱廳偕副將達桑阿自甲溪攻白巖山賊克

木卡一陳斬及溺死者五百有奇三年賊渠王三槐

擾梁山墊江趨渠口白巖山賊與通三槐遠引賊數

吉林通志卷一百六

四

干渡江以所部扼之江岸眾寡不敵殉焉事

聞

詔加等賜卹予輕車都尉世職子圖爾弼善襲夫

紫光閣古雲臺凌煙閣類也畫像其上世以為榮烏什

哈達凡三與榮亦甚矣顧當時功出其右而形不獲

圖者不知凡幾非有幸不幸耶觀屢仆屢起即其材

亦非有異而獨以死自榮

紫光閣無與也死有重於泰山豈不諒哉

阿爾素納姓祿葉勒氏吉林人隸滿洲鑲黃旗乾隆

三十四年以侍衛從征緬甸戰新街有功



賜號領騰依巴圖魯遷二等侍衛明年從征金川攻巴朗拉

嶺借侍衛額森特先登奪中山峯兩礮夜復與諸將

攻山嶺礮卡克之我軍遂越巴朗拉嶺三十七年分

三路攻資哩借總兵牛天昇自瑪爾瓦爾濟進奪礮

十數有賊為中路大軍所破竄匿地溝殲之殆盡參

贊五岱攻北山石礮阿喀木雅賊自南山往援阿爾

素納邀擊敗去進攻阿喀木雅賊夜遁奪綠山數礮

又擊敗賊突來犯者尋由喇卜楚克繞攻資哩南山

借牛天昇分進牽賊勢進攻美美卡短兵陷陳多所

斬敵借總兵李煦樹柵薄賊大木城賊二百餘出犯

擊斬甚夥復借副都統海蘭察夾攻之斬賊三百有

奇大軍進貢噶誘賊與戰借諸將四路設伏圍而擊

之斬級百餘進逼兜烏山借總兵哈國興等攻克穆

拉斯郭大寨據兜烏山巔與總兵馬彪兵合攻旁近

礮卡並克遷頭等侍衛加副都統銜旋授領隊大臣

明年大軍至木果木與海蘭察攻賊兩大礮戰連晝

夜卒克而毀之

詔獎其功時以所部駐兩山間賊二百餘來犯分道禦之賊

敗去追擊至山麓奪石礮二益進逼賊賊窘復來犯

逆擊多負傷遁尋借副都統烏什哈達由達扎克角

吉林通志卷一百六

五

下攻城木城賊出拒斬級數十乘勝入據其城並克

礮樓一石卡二授鑲白旗蒙古副都統進攻達扎克

角山梁木城克之下礮卡四並殲箐中伏賊旋克得

斯東寨及昔嶺對山木柵築礮臺於達扎克角高阜

或攻或禦又十數戰斬敵以千計其夏回軍至大壩

溝禦追賊力戰殉焉事

聞贈都統銜

賜祭葬如故事入祀昭忠祠子騎都尉世職兼一雲騎尉無

命圖形

子從弟某襲兩金川平

吉林通志卷一百六

六

紫光閣詞臣為贊曰攻巴朗拉絕嶽先登三軍從之以

是著稱資哩斯當驚若鷹隼大壩殺賊名彰身殞

武登額姓瓜爾佳氏吉林人隸滿洲正藍旗乾隆三

十八年以前鋒校從征金川賊於資哩築卡拒守隨

副都統福珠哩擊走之斃賊甚眾明年攻下色湖普

山梁木城並石礮十一進克喇穆喇穆多所斬敵尋

隨參贊海蘭察自琅谷進斬級二百餘克礮卡四至

凱立葉復大敗賊眾四十年偵賊宜善攻克其礮擊

賊得耳谷又敗之明年攻榮噶爾博山梁克之金川

平凱旋累遷至協領五十九年坐吉林獲務不理鑄



級嘉慶二年從征川陝楚三省教匪藍號張漢潮擾  
平利隨副都統賽冲阿抄擊於會家壩大敗之督署  
逐北至竹葉關斃賊甚眾餘竄黑虎廟伏峽口要之  
斬級千餘箭殲賊目張世虎而黃號齊王氏姚之富  
援甯羌州追擊於羅村壩大敗賊眾明年白號高均  
德竄洋縣龐家溝剿之斬賊二百餘賊夜走安子溝  
犯我大營力擊卻去齊王氏等竄鄖西我軍邀擊於  
高壩店賊敗遁大軍三路圍剿逼至三岔河多所擒  
斬齊王氏之富墜巖死投剿洋縣茅坪關西溝並有  
斬獲餘賊竄川境與藍號冉文傳合據渠縣大神山

吉林通志卷一百六

七

賞食全俸九年卒子圖明阿二品廕生

額勒登保姓瓜爾佳氏或云字珠軒非也珠軒蓋烏拉打牲戶名世居吉

林隸滿洲正黃旗少從征伐為超勇公海蘭察所知

曰子將才宜略識古兵法以不識漢字取緡清三國

演義授之遂為名將緬甸金川之役並有功存授侍  
衛

賜號和隆武巴圖魯乾隆四十九年隨尙書福康安破石峯  
堡逆回遷二等侍衛

賞黃馬褂五十二年擢頭等侍衛隨福康安征臺灣解嘉義  
圍明年擒林爽文臺灣平遷

御前侍衛圖形

紫光閣

命詞臣為之贊曰中林效績健捷過人星馳飛鏃操刺罕倫  
直前披擊衝星奮身龍驤備衛是謂虎臣明年廓爾喀擾

吉林通志卷一百六

八

後藏隨福康安討之七戰皆捷攻克擦木賊寨事平

加副都統銜再圖形

紫光閣

御製贊曰石礪木柵鱗疊賊防勢如捲簾捷似頽牆將軍所

示無不領略率領精兵埋根卓鑠尋授副都統兼護軍統

領六十年擢都統時黔苗石柳鄧叛松桃廳楚苗石

三保叛永綏廳陷乾州福康安以雲貴總督視師請

於

高宗俾與護軍統領德楞泰率巴圖魯侍衛偕往師自松桃

迤西進攻解永綏圍克黃瓜寨首逆吳半生據蘇麻



山寨攻之克其西梁半生還追擒於高多寨授內大臣獲乾州賊目吳八月其黨據平隴師進長吉山擊敗賊數千來犯者嘉慶元年福康安薨代以四川總督和琳會三保就擒而柳鄧尙據平隴遂率師渡河先趨乾州復其城授領侍衛內大臣

賞花翎其秋和琳卒於軍統兵大帥惟與德楞泰及湖南巡撫姜晟

詔將軍明亮提督鄂輝會勦冬借明亮等攻克平隴柳鄧遁據養牛塘山梁進克之斬柳鄧父子及吳廷義等

詔封威勇侯

吉林通志卷一百六

賞雙眼花翎銀千兩明年班師當是時川楚教匪方棘遂由苗疆移征湖北轉戰鶴峯州建始縣連奪賊寨柵斬

賊數千殪賊首林之華於巫山而覃加耀竄長樂之朱里寨卒未就擒

詔降伯爵戴單眼花翎三年春獲嘉耀

詔責不早蕪事奪爵及花翎職職

予副都統銜赴陝協勦白號高均德黃號姚之富齊王氏蓋

賊有青黃藍白綠等號云會賊目李全等自盤屋至藍田期與高齊合率師截擊之之富齊王氏失援遂殲於明亮德楞泰進擊均德均德寶商州鎮安等處

而藍號張漢潮由川入楚馳赴荊州禦之敗賊於竹山逐北至陝之平利縣又由陝躡擊至川之太平縣白號羅其清據營山縣之箕山為德楞泰所破因邀擊於廣元獲漢潮子正濼與德楞泰軍合其清竄據大鵬山合軍圍克之斬其清父從國其清遁巴州率所部追七晝夜及之擒其清並子若弟

賞還花翎

聖武記十三年圍羅其清於大鵬寨官兵

額侯分兵回擊賊據堡力拒忽於賊五百餘由山後繞襲麾下侯勒馬橫立一矢洞賊胸背率親兵百人奔逃賊次日擊走羅其清通賊運合圍大鵬寨賊犯總兵朱射斗營開壁大戰殺賊二千賊走據青岡山樹柵拒險侯備急攻使賊不得修備持久侯距柵不及一矢席地而坐總兵楊遇春督官兵糞土立

吉林通志卷一百六

營管賊槍斃死者死生者生壘立就諸營繼之連夜攻擊賊不能支復竄遂風寨據廢堡死拒無水無糧參贊德楞泰亦至會攻勢垂克薄暮忽傳令撤圍初更賊傾巢潰遁侯遲至黎明始督兵馳追未三十里及賊逃竄過半追殺三十餘里至方山坪賊盡解散擒賊是役也賊趨絕地咸謂可坐待其斃侯以因賊猶聞黑夜中萬眾死笑我兵豈免受創既遠近無他賊故開網縱之候其解散進勦青號徐天德白號冷飢疲就縛如探囊中物也

天祿於合州明年春

詔四川總督勒保為經略大臣

命以副都統與明亮為參贊大臣藍號蕭占國張長庚率賊七八千自閬州竄營山力疾躡殲其眾斬占國長庚授二等男爵時天祿據岳池乘勝冒雨進勦天祿遁



廣安州追殄之賊賊眾千人於石苟河晉爵一等白  
 號張子聰據雲陽率軍進剿子聰糾黃號樊人傑翼  
 建等并力以拒別賊蕭焜又合綠號卜三聘等來犯  
 連敗之寒水壩等處賊稍稍解散子聰復糾藍號冉  
 添元竄陝我軍扼之逼回南江子聰遂竄通江追敗  
 之苟家坪又敗添元於木老壩添元竄鎮龍關將與  
 馬鞍寨青號王登廷合先擊登廷奪其寨逐北至大  
 竹東鄉等縣齊家營別賊虜至因分兵擊之擒斬三  
 千有奇而仍躡登廷不置其秋勒保明亮被逮

詔授經略大臣

聖武記既而德參贊往擊徐天德額侯馳擊  
 包正洪扶病督兩殺賊千計旋探知蕭占國

吉林通志卷一百六

二

張長庚二賊萬餘據黃土坪其地南臨大江北倚觀  
 音山蜿蜒百餘里東出三十里為城隍廟西退六十  
 里為雞猴寨侯命朱總兵繞雞猴寨截其走路而自  
 率楊遇春以兵襲城隍廟賊果敗走朱總兵據  
 險邀之左右懸崖賊無走路每二三亡命衝兵據  
 者積至千右復回攻及大軍追至夾擊賊斬大半  
 賊先後逃出三四千下山越溝喘息時已暮下令  
 日賊德且飢不及此滅之夜必狂奔又勞於我軍  
 雖勞能賈餘勇者受上賞軍士皆奮夜圍賊於石  
 窟下懸崖生擒四干餘眾斬張長庚亦於石窟  
 髮管難民以免者數百投入冷天祥賊黨訴額兵  
 成之可畏冷天祥曰我屯安樂坪會被勒經略兵數  
 萬誰敢正眼窺我額參贊軍不遠我止選先鋒入  
 百往生擒之遂行額侯令楊遇春潛繞出其後而移  
 克登布兵二千據人頭堰以待自率大隊攻其中路  
 以索倫勁騎傍衝之賊聚驍騎決死戰冷天祥斃於  
 箭次日復追及其大隊萬餘於石苟河破斬先是司  
 大半旬日連殄三賊遂奉旨授經略先是司  
 湖北糧餉胡齊嵩餽送事發獨一切無所受

詔稱其忠勇公清為東三省人傑復授領侍衛內大臣疏言

徐天德經楚軍剿敗折回川東勢已衰弱而王登廷  
 現與冉添元苟文明合又襄樊賊首阮正濫竄至廣  
 元覬覦入陝目前賊勢川北為重臣未便再往川東  
 應通籌全局相緩急圖之

詔建其言尋率總兵楊遇春殲正濫等於雲霧山授都統其  
 冬登廷天德添元合黨來犯躍馬督諸軍力擊敗之  
 獲賊目賈正舉等自巴州追餘匪入倉溪賊殊死戰  
 我軍多有傷亡既而登廷為南江縣團勇所盤獲事

聞

吉林通志卷一百六

三

詔額勒登保奏盤獲王登廷與所奏官兵挫折倉溪事僅隔  
 一日使他人處此必諱言失利以登廷作為陳獲掩敗為  
 功乃據實直陳不稍存諱飾而於團勇盤獲並不攘為己  
 功洵不愧經略之任耶中胡思顯代司章奏以主將不欺  
 遇事直陳

賞三品卿銜冬高戴馬羅各逆首由老林突入陝西城固南  
 鄭等處奏督兵赴陝而以四川軍務交總督魁倫接  
 辦因病暫駐秦州

遣御醫診視尋殲賊眾於甯遠伏羌岷階二州獲賊目陳正  
 甲白號楊開甲等由甘入陝而藍號張漢潮餘黨仍



熾潼河失守

詔逮魁倫起勒保成都將軍與德榜泰勦賊其陝賊

責與尚書那彥成勦之於是率總兵楊遇春馳抵商維道擊

賊追至兩岔河殲獲幾二千遂扼龍駒寨遏賊東趨

盧氏之路賊走洵陽設伏擒斬藍號賊目劉允恭劉

開玉等蓋漢潮餘黨在陝者略盡矣晉封子爵勦黃

號伍金柱於漢陰廳斬賊首龐洪勝等殲賊五千追

斬開甲洋縣之茅坪聖武記五年勦楊開甲大隊於洋縣之茅坪賊踞山巔勢險峻

侯先遣兵繞出賊營左右而大兵三路進攻繼率大

隊擊大墩步步為營策應而進其三路之兵誘賊至

大隊前五百步外大墩擊之五七十步外統兵合擊

之戰方酣旁山伏兵已繞出賊後乘高下壓前後夾

擊擒斬千餘吉林通志卷一百六陝賊全竄甘肅兩當及徽縣而藍號陳

傑仍偷越棧道將奔南山率兵擒傑斬級三千有奇

又槍斃金柱成縣之夾溝賊首宋某據兩當者亦殲

之於是移師西嚮而賊不據城池惟往來川楚陝交

界萬山中猛竄疾馳趨向無定疏言賊蹤飄忽惟堅

壁清野可以制其死命現川省堅築寨堡賊即不敢

深入而秦楚兩屬結寨寥寥仍可恣掠請一律興築

詔可因責以勦捕而以防堵責逼吏會賊逼武關冀入豫督

兵截擊逼回西南六年勦黃號王廷詔白號高三馬

五等於漢陰南山獲八百人斬千有餘級

詔高三馬五廷詔並著名悍目官兵既獲勝即宜專注此賊

不可舍而之他提督楊遇春尋擒廷詔川陝邊界之犍子

溝復追高三馬五於甯羌州擒之並擒賊首王凌高

等

詔嘉調度有方晉爵二等

賞還雙眼花翎尋疏設甯陝鎮為南山屏障當是時逆首著

名者陝西則冉學勝伍懷志等湖北則徐天德苟文

明等四川則樊人傑冉添泗王士虎等尚不下十餘

起學勝北擾甘境自漢中入棧過之渭河又蹴之漢

江南岸賊遁平利而洵陽復有白號張天倫等五起

合屯劉家河等處勢張甚遣遇春勦之擒賊千所殲

倍之拔出難民數百天倫亦就擒遣提督穆克登布

擒懷志於秦嶺添泗士虎復於通江為遇春所擒其

起事最久之天德學勝亦殲擒於楚蜀官兵而姚之

富子馨佐及白號高見奇辛斗等方擾甯羌督軍西

勦逼入川北既而總兵楊芳擒辛斗於南江副都統

豐紳等擒見奇於紫陽勦逆首李彬建州境獲其妻

子及賊目冉添璜等別賊韓進文各率所部降賊勢

日蹙因條上搜捕事宜

詔嘉深中肯綮晉封伯爵



賞黃面貂皮馬鞋苟文明潛合高冉殘匪由廣元偷渡漢江  
竄入甘肅階州尋回竄廣元復竄通江殲之瓦山溪  
獲文明弟文舉等文明竄開縣大宵七年擊斬黃號  
辛聰於南江而文明由西鄉七星壩掠船偷渡漢江  
北岸疏請議罪降爵一等男戴單眼花翎旋

詔以經略大臣兼西安將軍專辦陝賊其川賊

命德楞泰勒保勦之文明竄入南山與別賊朱應伏劉永受  
等合且詐用官軍旗幟計陷我軍督師入山搜勦峽  
路險阻賊勢盛則隨地抗拒被勦窮蹙則翻越陡壁  
藏匿老林又多分黨羽倏東倏西為牽綴官兵計其

吉林通志卷一百六

夏痛殲之龔家灣文明僅以三百人跳免獲其妻子  
並誅尙民通賊者賊目永受亦為村民所斃文明尋  
由川塘河東竄率師抄擊數有斬獲晉封一等伯

賞還雙眼花翎疏言軍務將竣滅徹東三省及兩粵官兵秋  
窮搜南山餘匪斬首逆張芳旋至平利與德楞泰合  
軍勦楚匪凡五戰擒斬大半駐軍安康紫陽東顧楚  
境西策川界冬殲青號熊方清於王家莊並於竹溪  
盡殲老林餘匪而穆克登布追賊通江鐵鎧臺擒首  
逆蒲天香等數人晉封侯爵時諸路就收殘匪分竄  
老林者或百餘人為一起或數十人為一起不足勞

大軍乃與德楞泰勒保疏報厥功

優詔晉一等侯世襲罔替授

御前大臣加太子太保

賞用紫纒明年留陝搜捕餘匪獲馨佐應伏等於紫陽上善

後事宜五則冬振旅還京

特遣御前侍衛郊迎行抱見禮於

養心殿

賞賚不次尋入川偕德楞泰悉殲餘匪以疾告

命回陝調理十年春入京

命總理行營事務充方略館總裁

吉林通志卷一百六

御製詩以賜加賞銀五千兩大緞十六疋充後扈大臣

賜紫禁城騎馬

命謁告

裕陵授崇文門監督秋

駕幸盛京恭謁

三陵成禮

詔晉公爵尋薨年五十有八遺疏至

行在

仁宗震悼涕泗交集

特賞陀羅經被



遣成親王率侍衛十人回京奠醊

賜治喪銀五千兩及

駕回

親臨賜奠

御製悲詩一律

命將軍秀林修其吉林祖墓官為立碑建專祠地安門外

賜名褒忠春秋致祭照公爵例

賜卹

子諡忠毅額勒登保天性嚴毅笑比河清諸將白事帳前莫

敢仰視然能得士心雖疲乏隸之輒變勇敢嘗語諸

吉林通志卷一百六

七

將我軍條條生路惟拚命進戰是一死路賊條條死

路惟拚命進戰是一生路欲以我之長擊賊之短惟

有出其不意攻其不備一法故追躡必窮所向俾賊

不得憇息師行整隊伍常若臨敵或倉卒遇賊後隊

未即至即以前鋒突擊不使賊有成列之暇每宿必

四路偵詢以備不虞臨陣礮彈常從肩耳過左右失

色督戰益力尤嚴操守賞士巨萬不惜而不以一錢

自奉督撫餽遺皆不受軍興久諸將多畜貨財凱旋

過蘆溝橋雖德標檇亦輟重疊獨蕭然行李數騎

而已初有子為侍衛卒得書方治軍不言亦無戚容

夜歸帳乃盡哀明日治事如故回京生子一

仁宗賜之名甫數月

賜奠時

仁宗取子至膝下

命襲侯爵踰年卒以弟子哈郎阿嗣自有傳或謂額勒登保

忠廉果毅足貫天人其子天亡雖修短有數而誅戮

亦不無稍過焉

哈郎阿即或作復父依克唐阿嘉慶四年從征四川教匪

有功授驍騎校

賞藍翎六年調陝西戰隴州草白峪陳沒以額勒登保弟

吉林通志卷一百六

大

賜卹加等子雲騎尉世職哈郎阿襲十三年襲一等威勇侯

爵授二等侍衛十七年遷頭等

命在乾清門行走明年河南教匪陷滑縣

命與副都統格布舍隨

欽差大臣那彥成提督楊遇春剿之既破道口迎拒之賊分

七路進兵借格布舍抄擊其右因合各路克道口殲

賊二萬燬其巢面亦被創進攻滑城賊三千餘自桃

源來援擊卻之既而援賊規入城城賊二千出應隨

遇春衷賊力戰殲之靡遺以功

賜號繼勇巴圖魯凱旋坐轎幼孩鑄四級調用前功改留



任二十一年充奏事處領班較射中五矢

命在

御前侍衛上行走授正白旗蒙古副都統尋遷武備院卿兼

正黃旗公中佐領二十三年從

幸盛京坐武備院卒擅入黃布城退出

御前侍衛在

乾清門行走尋復故授正白旗護軍統領道光二年遷

左翼前鋒統領四年造辦處玻璃庫災馳救甚力

賜幣

賜紫禁城騎馬六年

吉林通志卷一百六

九

宣宗御含輝樓閱馬射中五矢

賜物逆回張格爾陷喀什噶爾四城

命為領隊大臣隨揚威將軍長齡勦之明年借參贊大臣楊

遇春戰賊洋阿爾巴特莊既捷逐北三十餘里殲賊

萬餘俘二千二百有奇

賜物賊復糾十餘萬眾據沙布都爾莊之險以拒我軍三路

進提督楊芳由右路而哈耶阿以騎兵繼之斬馘甚

眾賊仍嚴鼓遂縱騎橫貫賊陳乃大潰逐北四十里

殲賊無算師進阿瓦巴特莊與領隊大臣阿勒罕保

以騎兵分左右會大軍合擊賊陳亂乘勢襲莊後獲

安集延頭目阿瓦子邁瑪底等擒賊幾三萬進渾水

河賊數百人躡渡來犯擊卻之遂渡河馳逼喀什噶

爾城圍攻克之張格爾先遁獲其孥及從逆伯克阿

布都拉安集延頭目推立汗等斬級六萬俘四千有

奇而賊目玉努斯尙據和闐師進毘拉滿以騎兵北

由沙山抄出賊後與前三路合擊大破之多所斬獲

餘賊潰遂克和闐被

優資擢鑲紅旗蒙古都統其冬張格爾就擒明年俘獻

闕下

賜緙絲蟒袍一襲幣二端列四十功臣圖形

吉林通志卷一百六

三

紫光閣

御製贊曰御前扈從心懷禦侮命中挽疆闔如虓虎率吉林

兵衝鋒勇賈精壯堪嘉望繼乃父九年充歷馬大臣坐馬

未調習鐫一級留任明年回裔復入卡圍喀什噶爾

城

命借楊芳為參贊大臣隨長齡勦之師至賊道疏言城圍三

月糧糗無餘酌留守兵外悉令就食葉爾羌

前之

命與楊芳察葉爾羌各大臣所辦理及回眾助逆情形尋疏

復先是逆回滋擾喀什噶爾參贊大臣扎隆阿疏陳



回子郡王伊薩克有勾結內應情事

宣宗以事關重大

命解扎隆阿任並哈耶阿所疏伊薩克情形交長齡案鞫會

長齡劾扎隆阿任兵民妄相殺戮

詔褫職研究

命哈耶阿護理喀什噶爾參贊大臣印務疏辭

不允並

詔與楊芳妥籌勦撫善後各事宜及嚴捕著名賊目十一年

疏言分別覈辦喀什噶爾附近從逆被脅回戶又東

南兩路回眾先後擒送逆賊百四十二名及偵卡外

吉林通志卷一百六

三

阿哈素魯有馬賊三百餘抄掠已令將弁戒嚴相機

懲創

詔嘉之其秋坐扎隆阿誣陷伊薩克前疏陳伊薩克情形草

率鑄五級留任時議行屯田資防守

宣宗以久歷戎行令暫留回疆辦理或駐葉爾羌或駐喀什

噶爾與長齡等審量以

聞而浩罕伯克遣使求通商如故疏入

詔可因此責令緝獻賊目送新習民回為一勞永逸計明年

遂遣使進表送喀什噶爾回眾並領安集延貿易人

及貨物馬匹進卡宣示

威德許通商免稅夷目悅服疏入

嘉焉

命俟通商事定察夷情帖服於筵宴後回京其冬福建嘉義

縣亂作授參贊大臣偕

欽差大臣瑚松額勦之未至事平旋師明年歷署鑲藍鑲白

旗都統坐奏事處擅收無名封章未留其人鑄二級

調用改留任十四年

宣宗謁

西陵總理行營事務尋授閱兵大臣明年閱山西陝西軍歸

擢領侍衛內大臣冬山西巡撫申啟賢疏言校閱省

吉林通志卷一百六

三

城營伍各弁多虛報弓力槍礮有全未中靶者

詔哈耶阿甫經往閱乃顛預卒事如此褫都統退出御前侍

衛以二等侍衛在乾清門行走罰世爵半俸十二年既數

遷至正藍旗蒙古都統復

賜紫禁城騎馬二十一年春山海關秦王島有夷舶署領侍

衛內大臣馳往協防其秋再往既而英夷犯浙江海

口陷鎮海授參贊大臣偕揚威將軍宗室奕經往勦

夷釁之起以黃爵滋請禁鴉片煙而林則徐使粵勦

繳疏陳勦撫兼施

宣宗手報該夷自外生成彼曲我直中外咸知朕不虛卿等



孟浪而慮畏蕙於是兵端開矣夷卒不得志於粵遂由浙入江浙事之棘奕經留蘇州有司日以歌舞樂之葛雲飛王錫朋鄭國鴻死綏而裕謙亦殉始款於江甯厥後咸豐十年夷犯天津僧格林沁勝保先後禦之不利再款於京師兩役皆英倡法亦與焉又後光緒十年法夷內犯

朝旨戒所在勿先發臺灣罷龍不守幸挫於孫開華福建夷船索戰我輪船向連旋江中亟以請主者弗省遂並船廠胥毀於夷幸捷武兵船礮殪其酋孤拔迨馮子材大衄之鎮南關夷乃以款請中間俄夷乘

吉林通志卷一百六

五

我多事東割吉林黑龍江西割伊犁邊界屬國琉球緬甸暹羅遞攘於諸夷朝鮮不絕如縷談者由是競於洋務矣大抵營購一切及使者番出規以自彊天下由是衰耗焉禦夷要領故未知所在而兵端實始道光時於是哈耶阿復奉

命回防山海關

賜葺一襲疏言吉林黑龍江滿兵防堵山海關者所領馬乾不敷飼養請照成例減半支給

命在 俞之二十二年授領侍衛內大臣尋

命在

御前侍衛上行走調鑲紅旗漢軍都統連坐所屬鑄三級留任二十五年以病請致仕

命食俟爵全俸二十九年卒

賜祭葬並銀五百兩加太子少保銜諡曰剛恪子那銘襲授

乾清門侍衛

全德姓瓜爾佳氏吉林人隸滿洲鑲黃旗乾隆中從征緬甸金川有功五十七年歷遷佐領尋擢防守尉任協領嘉慶二年隨吉林副都統賽沖阿勦川陝楚三省教匪明年春擊白號高均德於王家山敗之師次陝西洋縣安子溝賊夜襲我營舉火力戰斬級千

吉林通志卷一百六

五

餘追黃號齊王氏姚之富至楚鄖西大軍圍攻賊潰獲賊目王如英等於三岔河齊王氏之富墜巖死殲賊甚夥其夏均德奔渠縣大神山與通江藍號冉文傳合大軍分道攻克之秋青號徐天德據達州境白號羅其清據巴州境結襄陽黃號樊人傑擾觀柴場等處我軍分攻之鏖戰四晝夜斬敵四千有奇四年追文傳至東會山梁賊乘夜回犯設伏以待既入大敗去並有功明年移師入楚勦藍號餘匪於七佛溝眾賊迎拒率所部與戰賊據山梁下撲突出諸軍前一槍斃二賊賊驚我軍乘之大敗賊眾



詔嘉之進攻林江鋪杜家坡兩岔河三戰三捷賊無算

賜號噶爾薩巴圖魯六年擊敗文傳於隴州草白峪再敗之

楊溝加副都統銜尋卒子三和特恩保防禦富拉特

恩保佐領富隆額驍騎校而與全德隨賽沖阿征教

匪功名略等者曰明德

明德姓伊爾根覺羅氏吉林人隸滿洲正黃旗乾隆

中嘗從平金川有功六十年歷遷至佐領嘉慶二年

隨征川陝楚三省教匪師進陝西會藍號張漢潮走

平利曾家壩擊敗之尋設伏黑虎廟斬級千並殪賊

目張世虎其冬漢潮合黃號王廷詔竄漢中謀北遁

吉林通志卷一百六

五

率勁兵馳高臺寺要之斬賊無算

賜號噶爾薩巴圖魯

賞花翎明年白號高均德自鐵鎖關竄川境躡擊多斬獲其

秋均德據大神山與通江藍號冉文儒合擾及龍鳳

坪我軍渡消水河攻之薄道嶺連矢斃賊數十賊靡

我軍因乘之逐北至羅鍋頂斬級五百擒張舉等二

百餘人冬擊黃號樊人傑龍紹周於箕山殪賊六百

餘偵文儒據麻壩寨夜疾走乘其不備燬賊巢已亦

傷於石四年隨內大臣德楞泰入楚擊青號徐天德

於竹山之紅坪進克店子瑛明年藍號冉添元渡嘉

陵江分擾南部鹽亭西充縣境我軍自楚躡入川連

克馬蹶岡黃茅嶺獲偽先鋒陳得俸並殪藍號賊目

冉添伍進攻包家溝獲添元及偽總兵解其順等二

百餘人白號張子聰據新店以騎兵由老鶴嘴疾搗

其巢賊潰竄銅垵口進攻之陳斬偽元帥雷世旺其

夏躡擊藍號賊目冉添士汪家坪曹家坪斬級三百

擢協領藍號李炳據巴州陡坎子山梁先諸軍登戰

尤力賊潰

詔獎焉六年春逐賊入陝敗之乾溝俘斬千計仍躡至野豬

坪箭壘白號賊目高二殲其眾天德人傑潛渡漢江

吉林通志卷一百六

美

要擊於鍾家坡敗之夏天德走紫陽東竄我軍躡擊

不少縱賊窮威走仁河新灘爭渡船覆天德墜水死

秋由陝入楚敗賊通城九道梁逆擊青號賊目李尙

文逸自大禾田者獲之進攻紅茶園殲賊目吳添珍

及其黨數十人明年擊賊蒲河敗之復由楚入川連

攻柏林槽九盤寺馬鞍山多所斬獲其秋戰煙墩壩

既捷進搜餘匪於天池垵白牛池白河口捕斬甚夥

軍事漸定凱旋尋擢墨爾根城副都統二十一年乞

休二十四年卒子郭全道光六年以防禦隨征喀什

噶爾城力戰殞焉



安福姓薩克達氏吉林人隸滿洲鑲藍旗乾隆五十  
五年由雲騎尉授侍衛尋遷二等嘉慶四年川陝楚  
三省教匪未靖吏部尚書魁倫署四川總督擢頭等  
侍衛隨往征之明年隨經略大臣額勒登保追擊黃  
號伍金柱於陝西之漢陰賊屯大小銅錢窖期提督  
楊遇春分道攻之賊據密南山梁下撲我軍圍而與  
戰斬賊目龐洪勝獲其子有兒並楊大燕等越日白  
號楊開甲焚掠洋縣茅坪邵家溝勢張甚率所部趨  
亂石峽溝仍期遇春夾擊殲開甲斬獲二千餘而白  
號賊目高三馬五糾青號徐天德黃號王廷詔謀竄

吉林通志卷一百六

七

湖北我軍由竹溪要之適賊聚棗樹嶺山梁力攻之  
賊東遁俘斬千計其冬高三馬五復自漢陰趨漢陽  
坪折竄五洋河遂出越嶺關截賊前擊之大敗去六  
年高三馬五竄白雄關攻掠民峒率步騎分路邀擊  
斬獲四百有奇夏勦藍號賊目冉學勝於隴州草白  
峪賊敗走躡擊於蕭家壩及紫陽俘賊三百有奇既  
而餘匪竄西鄉紅羊河偕協領全德率騎兵追殲之  
其秋還京在

乾清門行走九年充吐魯番領隊大臣明年加副都統  
銜調塔爾巴哈台領隊大臣尋授鑲白旗蒙古副都

統遷圍場總管十五年

巡幸木蘭舉秋獮坐圍場牲畜稀少失察附近蒙古民人潛

偷降三品頂戴尋又坐失察偷伐圍場樹木鑄三級

留任二十年回京以頭等侍衛在

大門上行走明年復在

乾清門行走二十四年三遷正白旗滿洲副都統坐失

察關入

禁門者褫職留任明年充

御前侍衛授右翼前鋒統領追坐失察吐魯番濫支開墾地

租銀罷道光二年

吉林通志卷一百六

八

命赴馬蘭鎮察鞠盜伐樹木汎弁治如律疏陳量屐青椿章

程明年授鑲白旗護軍統領調鑲黃旗明年坐不能

彈壓

隆宗門叩

閱之護軍罷職並褫

御前侍衛仍罰俸五年授

盛京副都統歷調正藍旗滿洲副都統六年逆回張格

爾入卡滋擾

命統黑龍江官兵赴勦明年與大軍會洋阿爾巴特莊賊列

沙岡我軍分三路進隨揚威將軍長齡由中路進擊



奪據沙岡賊潰其半竄回莊殲之殆盡進抵渾河賊  
夾岸相持我軍出不意徑渡擊之賊奔喀什噶爾城  
張格爾已前遁借提督楊芳等圍克之

賞花翎尋偵賊據塔里克達巴罕借楊芳分道進攻先諸軍  
力戰受槍傷

賜號譽勇巴圖魯擢察哈爾都統八年復充  
御前侍衛其夏回疆平列四十功臣圖形

紫光閣

御製贊曰多年侍衛出鎮陪都命將勁旅萬里疾驅搜勦通  
寇遇之負嶠中槍出險良用嘉諸明年隨

吉林通志卷一百六

欽差大臣長齡視師新疆秋歷調鑲黃旗護軍統領坐保送

揀補守備技不中程鏞一級留任十四年以年老罷

御前侍衛授右翼前鋒統領十六年坐考驗騎射未將文進

士慶廉殘廢斥駁褫職仍罰俸十八年卒

詔給治喪銀三百兩照都統例議卹

賜祭葬如故事諡曰剛恪子二薩炳阿二等侍衛兼公中佐

領西朗阿侍衛

傳陞初名川陞姓耶佳氏吉林人隸滿洲正白旗乾

隆五十二年存任侍衛尋扈

駕秋獮坐事降藍翎侍衛五十七年從征廓爾喀有功復任

如故六十年

命在乾清門行走嘉慶四年川陝楚三省教匪未靖

命與侍衛春凝馳詣經略大臣額勒登保軍營協勦川匪其

冬白號解大川苟文明竄通江大軍躡擊至雞公梁

分三路合擊額勒登保自當中路令與副都統銜格

布舍以步騎分由左右仍設伏要之既戰賊敗入伏

益大潰逐北數十里俘獲甚夥明年擊白號張天倫

於甯羌二郎壩溝及五郎連敗之天倫竄雒南兩岔

河我軍分道追擊賊恃眾反拒格布舍陷陳賊持矛

刺之墜傳陞槍殪持矛賊援格布舍出賊數騎來追

吉林通志卷一百六

悉殲之馬上我軍乘焉殲賊無算

詔嘉之超擢頭等侍衛

賜號呼嵩額巴圖魯其夏藍號賊目劉允恭擾洵陽大中溪

設伏與戰陳斬允恭黃號龐洪勝伍金柱據手攀崖

額勒登保督兵進擊率所部為軍鋒次桐木溝遇賊

鏖戰久之大軍至賊東走追敗之大小銅錢響復躡

之漢陰石板溝斬洪勝時白號賊目據漢陰七盤溝

而分扼左右山梁因督所部下溝出不意直登左山

梁高處且登且擊賊不支遂潰右山梁見之亦潰尋

殲聞甲於洋縣茅坪六年白號賊目高三馬五合黃



號王廷詔竄西鄉設伏舊州鋪左右賊出伏發大敗之俘斬甚夥被

優賚尋擊賊西鄉賊棄馬越山遁我軍亦棄馬逐之多所斬

敵連借提督楊遇春擊賊川陝交界之鞍子溝獲廷

詔擊甯羌獲高三馬五並其孥累擢正黃旗蒙古副

都統兼公中佐領

賜改今名二十一年以病乞休明年卒

努三姓瓜勒佳氏吉林人隸滿洲正黃旗初由藍翎

侍衛累擢頭等侍衛乾隆十年

命在御前行走明年四川總督慶復討下瞻對土酋班滾

吉林通志卷一百六

至

命赴慶復軍既而慶復疏班滾已斃十二年張廣泗繼督四

川疏班滾見在如郎

詔治慶復罪努三隨同具奏錫所加級十四年授鑲白旗副

都統遷正藍旗護軍統領十八年借湖廣總督永常

赴安西籌邊防明年留駐鄂爾坤軍營降準噶爾宰

桑一都爾伯特台吉策凌闖入卡倫

命為參贊大臣與散秩大臣薩喇勒會將軍成袞扎布分路

查緝時半噶爾烏梁海宰桑赤倫據吹地借貝勒青滾雜

卜台吉班珠爾分兵往擒之所獲甚夥二十年

高宗以收服扎哈沁未將逃犯巴朗擒獲與護軍烏勒登遇

事推諉

命定北將軍班第定邊左副將軍阿睦爾撒納及參贊大臣

策楞協理北路軍務侍郎兆惠查奏坐應斬監候

詔二人收服烏梁海扎哈沁有功免其治罪以聞散留軍自

效尋授藍翎侍衛在嚮導章京上行走明年果擢頭等侍

衛借左都御史何國宗往伊犁測量度數並繪地圖

二十二年坐送兵赴巴里坤至嘉峪關即疏請回京

降藍翎侍衛旋以招撫巴爾達穆特各鄂拓克人眾

復累擢頭等侍衛明年撤兵至烏隆古聞哈薩克錫

喇之得木齊達什扎卜等匪博爾托輝偕副都統順

吉林通志卷一百六

至

德訥往勦並擒盜巴里坤馬之庫魯特宰桑摩羅等

於拜塔克收服根敦扎卜達什扎卜丁壯二百餘以

功授鑲藍旗護軍統領

命經理巴里坤屯田疏言自穆墨至烏魯木齊有昌吉羅克

倫可耕地十六處令屯兵輪種

詔選內地綠營兵七千往屯尋添派三千又疏偵勦瑪哈沁

於博羅托海收其馬匹

賜幣二十四年兆惠被遮於黑水隨定邊左副將軍富德往

援至呼爾琿分兩翼進擊賊敗遁仍前邀之遂至兆

惠營告援軍至復以駝馬迎兆惠餘眾與副都統鄂



博什爲殿回駐阿克蘇授騎都尉世職奉

命赴烏魯木齊經理哈薩克貿易沿途查勘屯田按捕瑪哈

沁賊眾疏言烏魯木齊見屯兵一千再留凱旋兵五千於

特訥格爾呂吉羅克倫分地墾種明年穫糧卽運供

伊犁口糧籽種

從之又疏擒瑪哈沁訥克依等尋

命兼管烏魯木齊屯田事明年凱旋

高宗御豐澤園張帳宴將軍兆惠富德以下努三與焉

賜銀幣署正黃旗滿洲副都統授右翼前鋒統領二十七年

擢鑲藍旗蒙古都統兼上駟院卿

吉林通志卷一百六

聖

命在阿哥總請達上行走累授領侍衛內大臣御前大臣

命紫禁城騎馬調正藍旗滿洲都統四十三年卒

命故秩大臣等奠茶酒

賜祭葬如故事諡曰恪靖子依什策楞襲世職

富永姓薩克達氏吉林人隸滿洲鑲藍旗父哲森保

副都統銜頭等侍衛乾隆五十七年從征廓爾喀中

槍傷卒

卹贈騎都尉世職富永亦從征廓爾喀攻取濟龍官寨復由

噶多普進攻東覺山梁克之亦中槍傷累功授侍衛

襲騎都尉世職五十八年

詔哲森保在軍受傷身故朕用憫惻其子富永亦於軍前受

傷可加恩授二等侍衛以示軫卹尋以創發回吉林調理

嘉慶五年起供職九年授護軍參領十五年遷前鋒

參領以從

幸木蘭善用鳥槍擢頭等侍衛

命在乾清門行走坐進班曠誤降三等侍衛退出乾清門十

八年復

命在乾清門行走遷二等侍衛授伊犁領隊大臣以緝盜功

加副都統銜二十一年回京尋授正藍旗漢軍副都

統二十五年署正紅旗護軍統領調正白旗蒙古副

吉林通志卷一百六

語

都統兼管虎槍處道光二年出爲熊岳副都統四年

護送

仁宗睿皇帝實錄

聖訓赴

盛京尊藏禮成

命議敘七年授鑲黃旗蒙古副都統十二年署正藍旗護軍

統領以年老乞休

詔食全俸明年卒子四烏爾袞泰副護軍參領烏什杭阿委

護軍參領雷隆阿侍衛音德布福建福州城守營副

將孫常連襲騎都尉世職官二等侍衛



吉林通志卷一百七

人物志三十六 國朝二十一

薩克丹布 倭楞泰

安楚拉 金保

圖明阿 春升保

永海 德海

烏爾德善 阿勒罕保 額勒登額

穆克登保 和福

巴清德 圖欽 那桑阿

伊勒通阿 吉勒通阿 壽昌 烏凌額 德成額

吉林通志卷一百七

託雲保 富春

托雲

薩克丹布姓鈕祜祿氏以吉林新滿洲隸正白旗乾隆四十九年隨尙書福康安征石峯堡逆回隸領侍衛內大臣海蘭察賊據底店山梁槍斃執旗賊目於馬上餘遂驚潰擢藍翎侍衛五十二年海蘭察以參贊大臣討臺灣林爽文仍從往賊據八卦山伏賊百餘山下竹圍中我前行僅二十人賊遽出截馳斬一賊於是爭乘之多所俘賊進攻中林斗六門並克

賜號伯奇圖巴圖魯事平擢侍衛圖形

紫光閣

命詞臣爲之贊曰率眾攻堅奮擒驍悍毀柵截途殺賊無算

火敵騰山力窮鼠竄潰彼蟻封資爾勇幹嘉慶元年隨護

軍統領德楞額征湖南逆苗石柳鄧奪全壁嶺克廖

貢坡馬鞍山並有功遷二等侍衛魚坡之麓名石隆

柳鄧所巢寨落甚夥隨都統額勒登保乘夜深入賊

眾以死禦卒不支陳斬柳鄧苗疆平遷頭等侍衛明

年移征川陝楚三省教匪隨額勒登保擊賊蜈蚣山

敗之進戮芭葉山賊歷戰紅土溪山嶺石柱嶺打子

臺天花坪雞公嶺銅鼓包並捷斬獲甚夥而大金坪

吉林通志卷一百七

松林懷抱窩山梁之戰陳擒賊林士偉等數十人斬

百餘級尋追擊賊自爛泥渡竄圍子嶺及蓼葉村者

殲賊五百有奇四年以病乞休十年

詔薩克丹布前在軍多立戰功茲聞病勢益增賞給副都統

銜冀樂聞朕旨速愈其疾尋卒

賜祭葬如故事子格布舍累官甘肅甯夏將軍

倭楞泰姓赫舍里氏吉林人隸滿洲鑲藍旗嘉慶二

年川陝楚三省教匪不靖隨副都統賽沖阿剿川匪

明年授軍營委筆帖式四年藍號蕭占國張長庚等

自閩中回趨營山大軍逆擊於黃土牆斬級四百餘



賊竄據譚家山先眾登山梁短兵接陳斬占國長庚  
殲賊八百獲賊目王家光等八百餘人白號冷天祿  
屯悅來場我軍乘勝自開道冒雨襲攻之逐北至石  
頭堰蹙天祿俘馘甚夥

賞藍翎尋隨參贊大臣額勒登保擊青號徐天德於修基壩  
賊竄鄧家山我軍三路圍剿多所斬獲六年襄陽賊  
首任懷志就擒累擢佐領二十一年遷協領道光三  
年任德州城守尉尋擢吉林副都統

賞換花翎明年疏陳優務將熟悉採獲創夫照舊規留山過  
冬令尋覓培養供官獲之額其挑賸者卽賞給創夫  
吉林通志卷一百七

三

以資鼓勵五年疏陳雙城堡距阿勒楚喀百有十里  
距多歡九十里文移既增兵丁疲於步送請增設一  
站其牛馬草豆銀兩酌於南北三十八站內融支  
詔並如議其冬以建造移駐京旗房屋劾佐領訥音登阿砍  
木遲延因條上秋木章程以示懲勸從之六年疏請  
撥甯古塔防禦四員於拉林並卽拉林領催以下挑  
選關防辦事無品級筆帖式二員

詔如所請尋坐失察所屬報卡外流民戶口不實罰俸一年  
秋逆回張格爾滋擾

命爲領隊大臣率兵會剿明年春戰洋阿爾巴特旣捷進攻

沙布都爾莊逐北數十里越日會攻阿瓦巴特回莊  
賊阻岡爲陳大軍分兩翼進賊伴退復前卒力擊敗  
之陳獲二千有奇斬級二萬殄賊目阿瓦子邁瑪底  
那爾巴特阿渾二人乘勝攻喀什噶爾復其城張格  
爾先遁斬賊目託和卓等十餘人八年凱旋回任明  
年疏言雙城堡移駐京旗地畝較少請於原定移駐  
京旗三千戶改爲千戶以所餘二千戶地畝增給之  
每戶地可十五晌至本地旗丁三千戶授田亦少每  
戶酌增地八畝三畝五分

吉林通志卷一百七

四

內短放之票自道光八年始暫免抽收銀兩以蘇丁  
力

俞之十五年坐爲佐領博卿阿訥受變賣戩頭優價銀四百  
兩褫戩伊犁二十年用額魯特愛曼所屬界內塔錫  
圖畢開墾地畝功竣在事有力  
賜環尋卒子二貴昌協領貴明銀庫主事

安楚拉姓庫雅拉彥札氏吉林人隸滿洲正黃旗嘉  
慶二年隨副都統賽沖阿勦教匪於四川四年擊賊  
黃土牆追之譚家山陳斬藍號蕭占國張長庚事具  
倭榜泰傳尋乘勝冒雨自開道擊白號冷天祿於悅



來場逐北至廣安州之城頭堰殪天祿俘誠甚眾

賞藍翎其夏隨參贊大臣額勒登保攻白號張子聰於雲陽

縣之蒲家山克之子聰復糾賊目蕭焜與黃號樊人

傑翼建等合大軍連敗之寒水壩楊家山譚家壩多

所斬獲並有功而身亦被石傷累擢佐領十八年隨

副都統色爾袞剿李文成於滑縣大軍既合圍文成

竄輝縣司寨據焉以圍牽綴復分兵圍之文成窮蹙

遂死餘賊悉就殲擒以功

賞換花翎尋遷協領道光六年隨揚威將軍長齡討逆回張

格爾戰阿瓦巴特回莊進復喀什噶爾城事具倭楊

吉林通志卷一百七

五

秦傳

賞副都統銜尋授甯夏副都統未幾以傷病乞休

詔食全俸終其身十年卒

金保姓庚克勒氏吉林人隸滿洲鑲黃旗嘉慶二年

隨副都統賽冲阿征陝西教匪時藍號張漢潮走平

利之會家壩我軍於東北山後要之多所斬獲黃號

齊王氏姚之富竄川境追擊之黑虎廟箭殪賊目張

世虎賊眾狂奔繳子坪周家壩擊連敗之其冬齊

王氏之富竄據陝境羅村壩官軍分路進擊金保身

先陷陳因大捷餘賊走黃官嶺將渡漢江大軍仍分

路夾擊殲賊踰千

賞藍翎明年駐營川陝邊界禦賊數有斬獲四年藍號蕭占

國張長庚自閬州折援營山逆擊於黃土牆譚家山

陳斬占國長庚殲賊六千乘勝攻白號冷天祿於岳

池天祿敗走廣安州追及之俘斬無算殪天祿

賜號伊勒達穆巴圖魯六年白號高三馬五竄陝之鐵鎖關

擊獲之明年白號苟文明自平安寨折竄秦嶺追敗

之福安寨斬偽先鋒苟文清俘誠百數十文明竄翼

家灣躡獲逆屬秋文明就擒花石崖累擢二等侍衛

尋剿餘匪於龍鍋子山殪賊目張芳吳廷召等八年

吉林通志卷一百七

六

凱旋尋授前鋒參領十八年隨直隸總督溫承惠討

滑縣教匪自輝縣進攻道口賊方造橋西渡擊之毀

其橋大破賊眾冬抵滑縣擊敗桃源援賊掘地道實

以火藥藥發城裂拔之加副都統銜陝之南山木廠

停工役者乏食遂倡亂隨提督楊遇春剿之敗賊三

元壩斬級百餘賊竄黃官嶺將入川率騎兵要擊逐

北至階州俘斬千四百有奇二十一年授伊犁領隊

大臣二十五年

詔還授鑲黃旗漢軍副都統調鑲藍旗蒙古副都統道光二

年署鑲白旗護軍統領明年以病乞休



詔食全俸終其身九年卒

圖明阿姓杭阿塔氏隸蒙古正黃旗世居吉林嘉慶二年隨副都統賽沖阿征陝西教匪時黃號王廷詔合藍號張漢潮竄平利之會家壩我軍襲之而先伏峽口以待賊驚入伏俘賊甚夥其冬自鐵鎖關躡賊至羅村壩擊敗之餘賊由二郎壩折竄漢中我軍躡而勦焉殲賊盈千明年擊賊洋縣王家山獲劉有才等二百餘人白號高均德竄川境躡擊之數有斬獲連克張家寨石橋河斬級二百以功累官防禦再遷至協領道光十一年擢西安副都統明年疏言西安

吉林通志卷一百七

七

滿洲營出征回疆無著駝隻請照甘肅採買駝隻價銀每隻賠銀二十兩分二年於兵餉內扣還

詔分八年以示體卹十三年與將軍桓格合陳籌議買補倒斃馬匹章程略言西安滿洲兵月給餉銀並米折銀八三兩四錢又津貼草豆折價銀人約六七錢請每月人存銀三錢計一年各存銀三兩六錢以備隨時買補倒斃馬匹之需年終覈計自賠補馬價購買草豆外所餘仍分給各兵庶馬政兵力兩有裨益

詔如所議行明年卒于慶玉驍騎校

春升保姓努葉勒氏吉林人隸滿洲鑲黃旗嘉慶二

年隨副都統賽沖阿勦陝西教匪冬賊自黃官嶺偷渡漢江我軍馳擊斬級千餘餘賊潰竄躡之復多斬獲

賞藍翎明年夏白號高均德自鐵鎖關走川境大軍追擊數有俘賊賊奔渠縣大神山與藍號冉文儔合官軍三路攻克之秋青號徐天德白號羅其清結黃號樊人傑擾營山縣之插旗山鳳凰寺進擊破之獲張貴等二百餘人斬千餘級賊竄箕山官軍追敗之又敗之蓼家福斬級六百獲賊目郭彥榜等三十餘人五年戰江油新店子及達州土主河並捷明年躡白號高

吉林通志卷一百七

八

二入陝擊之山陽縣乾溝賽沖阿箭中賊肩諸賊忿持長矛競進春升保力禦卻之仍乘勝追擊獲賊目翼如一偽元帥閻慎珍而身亦被創累擢防禦

賞換花翎再遷至協領兼公中佐領二十三年擢齊齊哈爾副都統道光二年疏言齊齊哈爾水災請將嘉慶二十五年被災借給接濟銀兩緩俟道光三年秋收後起扣以紓丁力

俞之先是黑龍江將軍奕額等疏請於齊齊哈爾八旗甲兵內挑撥四百五十名歸火器營管轄

宣宗命詳察復奏疏言齊齊哈爾八旗額設甲兵二千一百



七十名春秋演放鳥槍於八旗挑撥操練事畢仍歸各旗當差若違歸火器營管轄遇他差務不免顧此失彼謂宜仍遵成規認真訓練於騎射外閒習鳥槍以資簡閱

宣宗是之八年坐前黑龍江將軍祿成派兵不公及以私馬交站餵養變價近與同城未能據實奏劾降三級調用九年卒子台費音圖佐領

永海姓瓜爾佳氏吉林人隸滿洲正紅旗嘉慶二年川陝楚三省教匪未靖隨副都統賽冲阿赴勦會藍號張漢潮竄平利縣境我軍既連敗之又敗黃號齊

吉林通志卷一百七

九

王氏姚之富於甯羌州明年破白號高均德於洋縣及之富齊王氏竄死鄖西並有功五年隨參贊大臣德楞泰入蜀至梓潼縣馬蹄岡破藍號冉天元賊眾獲天元並偽總兵鮮其順

賞藍翎七年追擊黃號樊人傑於竹山縣蹙之平口河腦人傑墜水死

賞換花翎累遷伯都訥及阿勒楚喀防禦十年擢伊通赫爾蘇佐領十八年河南教匪李文成倡亂陷滑縣隨副都統德英阿率吉林兵禦之衛輝數戰皆捷文成旋竄據輝縣之司寨大軍攻拔之而吉林兵先登文成

死

賜號幹勇巴圖魯尋備提督銜總兵楊芳追勦陝西南山以木廠停工倡亂之匪於沔縣疾馳至剪子河扼其入川之路與副都統達斯呼勒岱遊擊萬彪分步騎夾擊斬級五百餘逐北至塘子口陳斬賊目吳某餘多解散明年賊渠翼貴就擒遷拉林協領道光三年擢伯都訥副都統坐前於拉林移用庫銀及所屬浮報義倉工程罷子庚音阿勒楚喀佐領

吉林通志卷一百七

十

年調赴四川隨經略大臣額勒登保勦教匪以滅藍號張漢潮功

賞藍翎尋授防禦十八年河南教匪李文成陷滑縣官軍圍之文成竄據輝縣之司寨隨總兵楊芳攻拔之文成死功多

賜號藝勇巴圖魯從克滑縣旋調赴陝西勦南山餘匪事平累擢三姓協領道光四年調雙城堡協領坐前於三姓增給兵丁鹽菜銀兩革職留任尋擢阿勒楚喀副都統明年調黑龍江副都統六年逆回張格爾倡亂命與參贊大臣武隆阿統滿兵往會大軍協勦師至阿爾巴特莊賊憑沙岡以拒官軍分三路而德海與武隆阿



攻其右大敗之斬級盈萬獲三千有奇他軍實無算  
師進沙布都爾莊賊眾十餘萬臨渠而陳冒險持短  
兵越渠搏戰且戰且進進逼渾水河賊見水遁逐北  
三十餘里俘馘無算乘勝進略什噶爾張格爾先遁  
以所部克漢城據北面與諸軍圍攻復其城十年以  
病乞休道卒於莫爾根城功未及敘也子富森協領  
烏爾德善姓甯古塔氏吉林人隸滿洲鑲藍旗嘉慶  
初隨征川陝楚三省教匪戰比有功

賜銀幣十一年隨參贊大臣德榜泰戰山西以功累擢阿勒  
楚喀防禦調三姓二十一年擢吉林正藍旗佐領調

吉林通志卷一百七

十一

三姓鑲黃旗二十三年

賜幸盛京較射中靶被

賜道光六年隨揚威將軍長齡討逆回張格爾復喀什噶爾

城有功

賜銀幣明年遷本旗協領尋調三姓十八年擢甯古塔副都

統坐吉林將軍祥康攤扣官兵俸餉資駐京人員未

嘗阻止鐫四級調用

詔革職留任二十二年

駕幸木蘭以演園中靶者四

賜銀幣復於巴彥西諾園場射鹿獲之

賞戴花翎二十七年致仕

詔食全俸終其身咸豐三年卒子二色綢額驍騎校罕章阿

侍衛

阿勒罕保姓鈕祜祿氏吉林人隸滿洲正白旗嘉慶  
二年隨副都統賽沖阿征川陝楚三省教匪戰竹葉  
關克露風坪禦賊五郎廟並有功明年擊賊黃壩驛  
進攻東家坪又敗賊三岔河尋自秦嶺繞出華州邀  
賊賊大潰克華陽壩進大神山遇賊敗之賊竄風銅  
鋪躡擊殆盡以功

賞藍翎累擢侍衛十八年直隸長垣教匪擾及豫東

吉林通志卷一百七

十二

命直隸總督溫承惠為欽差大臣勦之疏請阿勒罕保隨往

尋以逆匪擅入

禁城

命暫留京師協捕事平遷二等侍衛赴軍既至新寨率精銳

直搗賊巢多所斬獲冬進攻道口賊出拒而桃源接

賊復至分兵擊之並潰擡頭等侍衛在

乾清門行走進攻滑縣會諸軍拔之獲賊目徐安國俘

斬萬數事平加副都統銜坐回京携帶幼孩鐫四級

調用

詔改留任仍在乾清門行走二十年授鑲藍旗蒙古副都統



明年

駕幸圓明園途有逸馬驚出

御前侍衛職在扈

蹕未即前截坐褫職

詔降頭等侍衛在大門上行走俄復在

乾清門行走加副都統銜充伊犁領隊大臣二十五年

授正藍旗蒙古副都統道光二年充十五善射六年

逆回張格爾倡亂以領隊大臣率黑龍江官兵赴軍

剿之明年過賊洋阿爾巴特官軍分三路擊之殲賊

幾盡大軍戰沙布都爾莊以騎兵張兩翼涉渠抄擊

吉林通志卷一百七

三

賊驚潰陳斬賊目色提巴爾弟俘賊無算戰阿瓦巴

特回莊賊憑沙岡以拒又以騎兵由岡右襲之賊敗

斬賊目二殲賊三萬

賜號壯勇巴圖魯喀什噶爾城既復張格爾先遁而賊目愛

瑪爾阿里玉努斯等猶據和闐揚威將軍長齡檄往

剿之取道雜古牙爾遇賊昆拉滿分兵夾擊大敗之

和闐平復授伊犁領隊大臣長齡疏留冬偵知張格

爾奔喀爾鐵蓋山率軍自阿爾圖什躡之賊棄馬登

山大軍窮追弗舍獲之山巔明年春齎捷奏馳報

京師

命在御前行行走授正黃旗護軍統領圖形

紫光閣

御製贊曰索倫勁旅特命將之驍捷前鋒四城星馳火槍善

戰躡蹤窮追超出賊背國之熊羆九年調鑲藍旗滿洲副

都統以較射失儀革

御前侍衛仍在

乾清門行走秋扈

幸盛京坐有馬闌入布城鑄一級留任明年較射

宣宗臨閱中六矢仍

命在御前行行走秋安集延回匪不靖隨大學士長齡赴新疆

吉林通志卷一百七

西

察辦十一年回京坐失察馬甲呢莽阿教習鑄三級

留任十四年以年老退出

御前侍衛尋乞休未幾卒子崇連護軍藍翎長而前阿勒罕

保有額勒登額亦吉林人姓舒穆魯氏隸滿洲正黃

旗乾隆二十三年以侍衛隨副將軍富德援將軍兆

惠於葉爾羌敗霍集占功最霍集占竄拔達克山索

之其汗素勒坦沙因函首以獻

賜號特畢雅圖巴圖魯魯存擢頭等侍衛鑲黃旗蒙古副都統

授騎都尉世職兼一雲騎尉圖形

紫光閣



御製贊曰軍門統事諸務勤宣亦能力戰突將無前入拔達

山索逆回馘曉諭諸方是其偉績三十二年以參贊大臣

偕將軍明瑞征緬甸分道進明瑞殉木果木坐逼留

見法

穆克登保姓富察氏吉林人隸滿洲正白旗父靈泰

烏魯木齊領隊大臣嘉慶十一年

駕幸木蘭穆克登保從會陝西甯陝鎮新兵叛

欽差大臣德楞泰疏請簡隨圍弁兵赴陝西備調遣因隨護

軍統領溫春進至好古堆我軍分三路環賊攻之賊

敗蹶以進又賊三千餘來戰勢頗張力擊之賊目蒲

吉林通志卷一百七

五

大芳中創遁逐北至拐里賊分屯四山官軍扼方柴

關擒偽先鋒彭貴賊益氣奪因招之大芳降縛獻陳

達順陳先倫向貴三首逆磔軍前以功授親軍藍翎

長道光五年累擢護軍參領十年逆回博巴克糾浩

罕入卡圍喀什噶爾英吉沙爾城大學士長齡以

欽差大臣視師穆克登保隨往既蒞事以功擢司鑰長尋以

副將揀發湖南補常德城守協副將十七年擢廣東

南韶連鎮總兵調陝西西甯鎮總兵二十年卒

和福姓庫雅拉亨奇勒氏吉林人隸滿洲正白旗嘉

慶十三年從

幸木蘭行秋獮射生多所獲

賞戴花翎十六年累擢協領又二年河南教匪陷滑縣偕副

都統德英阿赴軍協勦時賊首李文成自滑縣竄據輝

縣司寨官軍設伏白土岡山坳誘與戰賊恃眾直前

既入伏大軍夾擊斬馘甚眾賊敗歸寨不復出進圍

之舉火且焚且攻殪賊目劉國明文成死凱旋加副

都統銜二十一年擢

盛京副都統明年與將軍富俊疏言復州等處被災旗

民應領續賑米石各倉缺額不敷支放請以銀米兼

放

吉林通志卷一百七

六

命之二十三年疏言大凌河馬廠試墾地畝磽薄居多若照

旗租之例升科勢必拮据請照養息牧試墾地畝例

每畝徵租銀四分以紓丁力如所請行秋

駕幸盛京坐馬關橋瓦子峪

蹕路未能督率修整降金州城守尉尋又坐副都統任內通

判常山丁憂未令回旗仍奏署

興京通判鑄三級調用富俊疏留

詔改調用為留任未幾遷協領擢伯都訥副都統尋調甯古

塔副都統道光十年疏言獲務請將減票歸公之票

照吉林例九年為始暫免抽收銀兩蘇創夫之力如



所請行明年調甯夏副都統十二年調熊岳副都統其冬疏劾蓋州防守禦焦成及蓋平縣知縣張攀桂等查辦夷船不力降黜有差而已亦坐失察呈吏議明年以病乞休

允之十九年卒于四文恆防禦開明阿喀什噶爾辦事大臣杜恆協翎多恆佐領孫四承惠佐領承湛筆帖式承英襲雲騎尉承緒領催

巴清德姓額扎特氏吉林人隸滿洲正黃旗嘉慶十八年隨副都統德英阿勒教匪李文成於河南時文成陷滑縣復竄據輝縣司寨

吉林通志卷一百七

七

欽差大臣那彥成檄德英阿率吉林騎兵自新鄉會攻既克司寨文成死進克滑縣獲賊目牛亮臣巴清德並有功

賞藍翎尋擢藍翎侍衛道光元年遷侍衛在

乾清門行走充十五善射四年造辦處玻璃庫災救之甚力

賜物六年授公中佐領尋擢二等侍衛奉

命隨山東巡撫武隆阿勒匪臺灣事平復隨赴回疆明年逆回張格爾既斃於沙布都爾莊復糾眾十數萬據阿瓦巴特回莊官軍分三路進與侍衛哈郎阿繞莊後

襲之賊大潰俘馘甚夥逐北至洋達瑪河濱河回莊逆匪接剿殆盡

賜號義勇巴圖魯進復喀什噶爾城張格爾先遁獲其孥及安集延賊目推立汗擢頭等侍衛圖形

紫光閣

御製贊曰親簡勇壯命赴軍營長軀赤面弓馬純精兼嫺火器屢立功名御前特擢望汝干城十年回疆復擾

命借侍衛舒凌阿赴軍事定留辦屯田十二年隨

欽差大臣瑚松額勒匪臺灣嘉義縣首逆尋就獲回京十五年授鑲白旗蒙古副都統明年充國什哈請達授鑲

吉林通志卷一百七

八

藍旗護軍統領

圓明園災以力救加二級歷調鑲黃旗滿洲副都統止藍旗正白旗護軍統領管理健銳營神機營火器營事務二十一年英夷不靖海疆戒嚴

命借御前大臣科爾沁郡王僧格林沁工部尚書賽尙阿赴天津防堵明年夷擾江蘇復

命率蒙古騎兵駐新城秋還京坐火藥局災失察被議二十四年署右翼前鋒統領明年坐兩翼兵槍箭生疎鑄二級留任夏

紫禁城災救甚力加一級二十六年即真尋轉左翼前



鋒統領三十年擢鑲黃旗蒙古都統署正藍旗滿洲  
都統咸豐元年署行營正黃旗領侍衛內大臣粵匪  
洪秀全等倡亂

命借

欽差大臣大學士賽尚阿馳往辦賊夏疏陳汰兵勇明紀律  
購開謀散賊黨斷接濟行團練各條得

旨所籌甚合機宜

賞穿黃馬褂時賊據紫荆山後負豬仔峽雙髻山之險而前  
以新墟爲門戶秋與提督向榮由中路搗豬仔峽克  
之進攻雙髻山率勁卒攀巖上賊不能禦遂貫逐北

吉林通志卷一百七

九

三十餘里多所斬馘被

優資大軍攻克風門坳隘口遂圍新墟而巴清德與向榮趨  
吉林社復緣河以進賊傾巢出戰擊之卻賊因分據  
山梁仰攻之斬三十餘級殲賊目一賊自焚其巢由  
藤縣和平墟逸去尋陷永安州

命擒去頂翎復以賽尚阿劾其頓兵遷延

詔褫職留營自效大軍攻永安與提督劉長清進自北路燬  
龍眼潭馬背嶺賊巢俄卒於軍

詔復都統

賜銀三百兩治喪

賜祭葬

子諡果毅方疾已劇時時橫刀起大呼殺賊及革有茗盃覆  
以紙兩手牢握之笑曰我擒洪逆矣子二倭什洪額  
侍衛倭興額二品廕生粵逆起金田塞其涓涓一良  
吏事耳不肖者尸焉遂致滄海橫流竭天下力僅乃  
砥之而所戕生靈百千萬計矣人有恆言曰官逼民  
反夫民何樂而反官州縣暨有進退州縣權者其念  
哉而嘗與巴清德同隸

欽差大臣那彥成轉戰河南山西均有功者曰圖欽姓關氏

亦吉林人隸滿洲正紅旗嘉慶二十三年以襲雲騎

吉林通志卷一百七

三

尉世職歷防禦佐領道光九年擢琿春協領坐開公  
倉放糧未俟部文奪俸咸豐三年擢三姓副都統九  
年卒子四德祥佐領德海護軍校德昌協領德壽驍  
騎校孫三善福前鋒校明安頭等侍衛明林侍衛  
那桑阿姓鈕祜祿氏吉林人隸滿洲正白旗嘉慶二  
十一年以藍翎侍衛在

大門上行走較射中五矢授侍衛二十五年擢二等侍  
衛在

乾清門行走道光元年擢頭等侍衛六年逆回張格爾  
犯順揚威將軍長齡檄調伊犁兵赴援於是伊犁領



隊大臣皆出

宣宗簡侍衛三人為領隊大臣馳赴伊犁那桑阿與焉長齡

疏調從征明年戰洋阿爾巴特我軍分三路率健銳

火器二營兵為右翼賊自沙岡下壓擊之殲賊數百

仍還據沙岡我軍冒鋒刃疾進賊大潰逐北三十餘

里復躡擊至排子巴特多所斬獲賊目五邁曼底

阿渾尤張格爾所親任藏有糾結賊黨書長齡上其

功被

優賚進復喀什噶爾城加副都統銜授英吉沙爾領隊大臣

賞戴花翎明年率步騎八千會長齡於阿爾圖什追剿張格

吉林通志卷一百七

三

爾獲之喀爾鐵蓋山回疆平那桑阿以英吉沙爾地

衝要雖有參贊經理而專城之責在領隊大臣既不

識文字懼難勝任請

欽差大臣那彥成代陳改烏什幫辦大臣尋

詔還京

命仍在乾清門行走十二年授鑲黃旗蒙古副都統歷伊犁

及庫爾喀拉烏蘇領隊大臣復調伊犁十七年還京

二十二年從獵圖河

賞穿黃馬褂其夏英夷擾江蘇

命工部尚書賽尚阿為

欽差大臣督辦天津海防復以蒙古馬隊必得通曉語言者

為之率

命那桑阿借往言事許並列銜仍

賜衣二襲解嚴回京二十六年

詔年逾六旬但管旗務毋庸在乾清門行走明年病卒子雙

喜雲磨使公中佐領

伊勒通阿姓伊爾根覺羅氏吉林人隸滿洲鑲藍旗

嘉慶十八年從征河南教匪李文成有功任防禦三

十二年從

幸木蘭秋獵較射中矢多及行圍獲麇鹿

吉林通志卷一百七

三

賜銀幣尋擢佐領道光四年擢阿勒楚喀協領六年隨揚威

將軍長齡討逆回張格爾戰洋阿爾巴特我軍分三

路參贊大臣楊遇春居左武隆阿居右伊勒通阿與

副都統吉勒通阿隨長齡進中路而三路之軍仍各

張兩翼破賊二萬餘逐北數十里至排子巴特再擊

之斬級甚夥獲賊目邁曼底阿渾等

賜號沙罕巴圖魯進戰沙布都爾回莊仍分三路長齡等督

步軍居中先嘗賊吉勒通阿以騎兵繼之而伊勒通

阿與武隆阿分左右橫貫賊陳賊亂遂大潰躡逼至

渾水河殲之殆盡遂由阿瓦巴特長驅喀什噶爾城



張格爾先遁城復獲其孥及安集延大首推立汗薩木汗等

賞戴花翎其冬張格爾復糾布魯特賊眾自開齊山趨阿爾

圖什回莊黑帽回遮截之乃退我軍追及於喀爾鐵

蓋山借吉勒通阿以騎兵繞登山後與諸軍夾擊獲

焉加副都統銜圖形

紫光閣

御製贊曰踴躍用兵河南滑縣茲統三軍獨當一面出陳先

驅披堅督戰卡外山前臨機應變擢宵夏副都統護理將

軍尋以回疆復擾隨長齡出關會事平回任明年調

吉林通志卷一百七

三

甯古塔副都統十八年親老乞終養服闋起授正藍

旗蒙古副都統改三姓副都統坐扣兵餉資住京官

革職留任咸豐二年粵匪擾湖北率兵赴河南信陽

州隨

欽差大臣琦善禦賊尋授江南戰比有功明年卒於軍

賜祭葬如故事蔭一子六品官子二花尙阿佐領祥玉藍翎

侍衛以孫蔭哩哈承蔭吉勒通阿官副都統

賜號薩奇克起巴圖魯與剛安巴圖魯協領壽昌博啟巴圖

魯佐領烏凌額蘇彰阿巴圖魯佐領德成額並吉林

人以回疆功圖形

紫光閣事並未詳

託雲保姓額哲特氏吉林人隸滿洲正黃旗嘉慶十

八年從征河南教匪以功授藍翎長道光七年回疆

平隨

欽差大臣那彥成往辦善後事宜歷擢護軍參領充虎槍長

及諳達三十年擢頭等侍衛在

乾清門行走充歷馬大臣授上駟院卿咸豐元年擢正

紅旗漢軍副都統明年

文宗自

慕凌旋

吉林通志卷一百七

三

蹕中途乘馬蹶坐平日騎歷不慎被吏議三年粵逆洪秀全

等陷江南會城奉

命率吉林兵二千赴大軍剿之賊擾河南往援道出延津縣

所部擾民間牲畜傷人為

欽差大臣直隸總督訥爾經額所劾銷三級調用仍留營秋

賊渡河北攻懷慶府甚急我援軍營丹河鋪迤南季

村以騎兵與會戰於城下焚環城賊壘多所斬馘賊

竄濟源縣而設伏風門山口前軍追賊入伏督所部

馳救槍殲賊目賊驚靡擒斬大半別賊闖入山西陷

平陽府據之



欽差大臣都統勝保劾追截不力

命摘頂翎賊尋直隸據靜海縣及獨流鎮隨勝保自深州

疾馳至獨流鎮連戰皆勝

賞還頂翎大軍營葡萄酒通攻獨流鎮靜海賊來援分兵擊

之斬級五百有奇賊勢益蹙會以病回旗四年秋病

痊仍赴勝保軍冬授正藍旗蒙古副都統於是賊竄

山東陷高唐州據之勝保移師圍攻數月未下明年

春勝保以老軍被逮賊尋自高唐竄據馮官屯隨參

贊大臣科爾沁親王僧格林沁破之俘賊渠李開芳

賞換花翎調正紅旗蒙古副都統還京

吉林通志卷一百七

五

命在御前侍衛上行走授奉宸院卿冬擢甯夏將軍先是道

光二十二年甯夏兵每歲添演秋圍將軍與副都統

番率至賀蘭山肄馬上烏槍及諸技著為令西安甯

夏官兵一律添演秋圍借副都統疏言甯夏駐防官

行圍錢糧官借官償兵借兵償視綏遠城以卡倫房

租作公項給發者不同見餉項不足兵力亦艱若復

加行圍給項不特不能清償且累上加累請俟協餉

充裕照例演習

詔如所請八年以病乞休

允之明年卒

富春姓韓氏隸蒙古鎮紅旗吉林駐防道光七年從

攻回疆喀什噶爾城先登

賞藍翎十四年洵擢協領二十一年擢黑龍江副都統時英

夷肆擾以所部防守錦州之高橋被

優賞二十四年傳習邪教海康之女於黑龍江配所潛逃坐

革職留任尋以非副都統所管轄

詔免議明年入

親

賞換花翎二十六年以病請罷咸豐二年粵逆陷湖北武昌

命吉林將軍調兵往防楚豫之交時富春病痊請赴軍自效

吉林通志卷一百七

美

詔如所請明年賊陷江南會城督兵於六合縣境禦賊數有

功授甯古塔副都統仍留軍六年賊陷揚州我軍進

攻有賊來自西北甚眾將襲我營借總管西昌阿分

道禦之戰七里店既捷合軍躡擊至黃家莊獲賊目

五長髮賊六十有奇斬千餘級

賞頭品頂戴大軍復揚州以所部伏截竄賊殲斃無算

賜號伊伯德恩巴圖魯八年春江甯賊渡江接江浦合烏江

據賊營石積橋江浦賊千餘出應大軍擊援賊敗之

平其壘獨率所部禦城賊戰於濠邊斬百餘級和州

復烏江芝蔴河等賊將遁分路要擊俘賊及溺江以



斃者甚夥其夏皖賊下援江甯趨江浦利捻逆會大劉莊與大軍分路攻之會大雨如注乘勢猛進賊不支狂奔自相踐蹋死者甚眾秋戰江浦被創養傷邵伯鎮

欽差大臣德興阿以

聞

詔富春創不甚重輒自離營以年邁且著有勞績免予治罪因罷職九年卒於家富春雖終斥要猶經戰陳非但具官資如托雲也

托雲姓彥扎氏吉林人隸滿洲正黃旗道光二十六年

吉林通志卷一百七

毛

年以葺翎侍衛在

乾清門行走從

謁

東陵授侍衛

賞穿黃馬褂咸豐三年游擢頭等侍衛四年

文宗閱馬射中六矢

命在御前侍衛上行走授正藍旗蒙古副都統八年署正白旗護軍統領尋

命進

圓明園班管理

御槍處事務署鑲藍旗護軍統領

文宗閱八旗槍操以平日悉心訓練被

獎卽真歷署鑲藍旗漢軍鑲紅旗滿洲及漢軍各副都統同

治元年授正藍旗護軍統領三年調正白旗

命兼管火器營事務明年擢右翼前鋒統領調正紅旗滿洲

副都統丁母憂尋以神機營操務有勞被

獎十年歷充左翼監督授鑾儀衛鑾儀使署正白旗蒙古副

都統光緒元年神機營疏保出力

賞都統銜歷署正紅旗正藍旗滿洲副都統授左翼前鋒

統領

吉林通志卷一百七

天

命紫禁城騎馬擢正紅旗蒙古都統坐薦舉營總文忠護

軍校國春卓異御史鄧慶麟言文忠貪婪狀得實應

鑄二級調用

詔改降四級留任明年以病乞休尋卒

賜祭葬如例子阿克占工部郎中



吉林通志卷一百八

人物志三十七 國朝二十二

關保 安圖

貴陞 德英

伊興額 金順

花哩雅春 德昌

德玉

關保姓烏扎拉氏吉林人隸滿洲正黃旗道光六年及十年再從征回疆有功二十三年歷擢三姓佐領咸豐三年隨侍郎恩華勦粵逆戰河南懷慶府山西

吉林通志卷一百八

平陽府並捷還屯保定

欽差大臣勝保檄充營總率所部勦深州靜海餘賊還攻獨

流鎮功多擢協領

賞戴花翎明年隨參贊大臣科爾沁郡王僧格林沁自獨流

鎮躡賊至阜城三里莊賊首林鳳翔反戰額中槍丸

裹創進賊不支逐北四十餘里

賜號年昌阿巴圖魯五年調赴安徽會大軍克廬州加二品銜

明年隨江南提督和春勦五河踞賊以所部分伏道

左賊出夾擊之賊驚竄多所斬賊尋偕副都統麟端

以騎兵薄賊壘賊三千餘繞襲我後先諸軍馳陷其

陳賊卻黃衣賊目三橫刀立馬陳後復麾之進所部

槍殪其二賊乃大潰俘斬千餘夏隨僧格林沁蹙賊

山東高唐州之馬官屯殲焉已調湖北尋調河南又

調安徽當是時吉林馬隊名天下東南水陸軍恃以

相輔故諸帥銳欲得之故事功上克城騎所長野戰

故以十日閒奔命三省勞則甚矣關係蓋猶之偏裨

既赴和春軍道敗邳州援賊解壽州圍毀賊壘二尋

擊賊潁上縣高橋及八里河十八里鋪小青龍尾小

河沿五戰皆勝秋移隸河南巡撫英桂敗賊馬村橋

進亳州雙溝遇賊姬橋殲之又連敗賊三丈口舊縣

吉林通志卷一百八

集安徽巡撫福濟疏調赴蒙城英桂疏請留豫

詔兩撫和衷商推俾先所急時方率軍趨懷遠聞捻逆逼徐

州越境助擊勝焉漕運總督邵燦又疏請暫留徐州

詔如所請七年偕總兵史榮椿馳永城岳家集掩取捻逆李

月月先遁焚其巢尋以病歸明年天津警

詔起之冬

命率吉林黑龍江察哈爾兵千八百赴太僕寺卿袁甲三徐

州軍九年春與宿濰兩營騎兵分路攻滄北捻逆曹

金斗金斗據圩死守圍而臨以火器賊眾亂破之乘

勝疾攻捻逆張寶全復破之而懷遠逆首張樂行以



步騎萬餘陷泗州踞草溝民寨北築一圩為犄角合民圍進奪圩外礮臺燬其圩寨賊出不意大驚則開東南門分竄自相踐蹋死濼間纍纍其逸出者躡擊之尸積數十里沱水為不流至五河雙渡口餘賊方奪船爭渡我騎然槍排擊復殪大半斬賊外獲長髮賊渠張起等三百有奇及軍實甚夥

詔以副都統記名時徐州鎮總兵傅振邦督辦三省勦匪事宜

命為幫辦攻逆首任乾於畢圩未至適捻逆張天福敗覺滄水擊斬之師進任乾突走不得反入圩乘勢壓攻圩

民內應斬乾殲其黨千餘無脫者夏

文宗罷副都統伊精阿河南防軍命接統之督辦河南勦匪事宜仍為傅振邦幫辦尋授黑龍

江副都統秋捻逆犯亳州遣將敗之時逆首孫葵心聚黨於永城分起齊出

詔江蘇豐碭等處賊勢將蔓延未可更令闌入山東邊境宜督參將承惠等截賊西路逼之歸巢既而葵心分擾商邱

柘城圍睢州且至杞縣開封戒嚴

詔赴援俄承惠挫於亳州賊趨甯儀分擾通許尉氏益近會城急自鹿邑馳抵陳留令諸軍夾擊借巡撫瑛榮疏

聞

詔賁徒事尾追著著落後未幾賊南走許州告警馳援之而賊由臨潁趨舞陽復分緣郟城之洪河而西期於舞陽復令副將王鳳翔率騎兵馳扼洪河自以步軍繼進鳳翔擊賊洪河北岸敗之明日賊攻臨潁督諸軍戰城下有劇賊擁護自其陳呼嘯出賊眾從之勢張甚我軍殊死戰陳擁護者葵心親屬孫套也賊氣奪遂潰逐之並敗其踵至者夜遊精騎劫賊營又大破之拔難民千餘斬賊無算賊遂東奔偵別賊竄扶溝太康要之王隆集復敗而奔於是南路餘捻還

巢北路亦三戰三捷河南肅清明年

命勝保督辦河南勦匪事宜關保仍為幫辦賊擾虞城夏邑鹿邑遣將擊走之賊俄又大至逼近會城

詔詰關保駐鹿邑何以未截擊致賊深入令勝保據實以聞勝保疏陳河南鄰賊之處表延千里無險可扼加兵

力單薄防務視他省尤難此次賊近開封關保方歷周家口至項城汝陽扼勦東路聞警即由睢赴援忠誠勇敢眾所共知復言其敗捻逆蔡溝追至槐店斗門斃賊數千狀

詔獎之尋戰汝甯確山魏橋皆勝秋賊窺鹿邑既設守仍遣



將破之劉集並解邱集之圍賊尋復糾眾來攻遣將  
聞道出賊後與城中軍合擊賊大敗遁於是河南再  
肅清尋以舊傷發

給假調理同治元年之任黑龍江八年卒

安圖姓伊爾根覺羅氏吉林人隸滿洲鑲紅旗咸豐  
四年從征山東臨清州粵逆有功

賞藍翎移師湖北克漢陽八年賊自皖陷麻城黃安二縣隨  
大軍攻復之又越境敗賊

賞換花翎歷擢防禦十一年克孝感擊賊德安復勝

賜號圖蘇克特伊巴圖魯擢甯古塔佐領冬攻下德安府城

吉林通志卷一百八

五

以協領卽補加副都統銜同治元年移師河南粵逆

馬融時擁眾圍南陽勢張甚借道員金國琛擊之白

河塵戰三時許斬賊甚多圍立解

詔以副都統記名安圖生平戰功是役為最著國琛故楚軍

名將數當劇賊會與之借故功成不旋踵云明年秋

亳州捻逆由河南關入湖北鍾祥縣境並分趨京山

之朱河復東擾應山通縣城借總兵梁洪勝截擊數

敗之殲賊無算

詔加都統銜調吉林佐領三年授拉林協領明年擢金州副

都統

命之任十年兩傷稼鄉民以災報延不飭查致聚眾闖於署  
事寢上

聞

詔盛京將軍都興阿等察辦十一年都興阿等以實覆奏下  
部議罷之尋卒

貴陞姓伊爾根覺羅氏吉林人隸滿洲正藍旗咸豐  
三年從征粵逆明年至江南攻九洲州賊壘有功

賞藍翎六年戰葛塘集冒險奪賊巢被創八年破全椒江浦  
交界大莊等處賊壘十年援金壇遇賊丹陽力戰被

創明年歷擢三姓佐領同治元年擊卻江皖悍賊者

吉林通志卷一百八

六

再

賞換花翎三年江北肅清用揚防積年禦賊功以協領卽補

充吉林頭起委營總江甯會城克復加副都統銜調

赴甘肅甯夏勦回逆明年駐定邊擊賊黃河兩岸連

敗之

賜號呼敦巴圖魯五年授烏拉協領尋復甯夏靈州城及數

攻破賊卡

詔以副都統記名八年秋賊以大眾逼河逆戰府谷縣十里

長灘大破之河防解嚴

賞頭品頂戴未幾赴甯夏圍攻王家疃賊巢殲於礮



賜祭葬如故事諡謹武子騎都尉世職

詔祀京師及原籍昭忠祠死事所在建專祠靈柩回旗官爲

護送云

德英字潤堂姓何圖哩氏隸蒙古正藍旗世居吉林  
城北沙河父尤成額謹厚嗜讀書步趨宋儒爲左翼  
官學教習垂五十年學生頌之不置事繼母孝妻關  
有懿行亦知書德英其長子也咸豐二年以附學生  
委筆帖式從征粵逆戰江皖之交有功

賞藍翎五年戰江浦縣七年戰淮安徐州府境甚力

賞換花翎歷擢佐領明年隨

吉林通志卷一百八

七

欽差大臣勝保勦北路捻逆破賊圩十餘以協領卽補九年

以病乞回旗同治元年起授協領明年署阿勒楚喀  
副都統奉天昌圖廳盜犯王五糾眾劫略闖入吉林  
既擊走之餘賊據通溝岡率軍殄除殆盡加副都統  
銜卽真四年入

覲

命署吉林將軍有頃奉天遼陽州賊起官兵失利賊北走

詔吉林嚴防又以吉林伏莽甚多

詔並爲備當是時吉林各軍悉調東南討賊疏請神機營留

演吉林騎兵百爲奉天所截留調回禦賊者再及請

徐州軍營所徵官兵馳回原省

詔並俟尙書文祥至奉天後商辦不得已乃練民團勸闡  
捐資餉之賊渠劉果發尋竄出圍場據一拉溪岔路  
河擾及旁近而王樂七馬傻子周榮暨各黨一時叢  
起山中諸匪尋聲響應之佐領保隆參領常德等先  
後戰沒於是伊通長春雙城五常伯都訥拉林阿勒  
楚喀無慮皆賊矣伊巴丹站道梗賊逼烏喇街去會  
城裁七十里會城故土垣德英擁市人以守莫不危  
之而其氣殊厲徒步雜士卒巡檢會劉果發周榮相  
繼斬獲疏調留演出征軍皆回援文祥及署黑龍江  
將軍寶善並奉

吉林通志卷一百八

八

詔遣軍與蒙古郭爾羅斯兵以次至聲威既壯兼部發餉銀

五萬兩士飽馬騰羣賊略就殄餘散走諸山中鬻子  
由是萌枿焉鬻子吉林以稱盜厥後邊防宿重兵時  
肆劫略不敢輒揭竿然有數十人連陷二城易勦而  
撫者日益滋甚民不聊生乃懸之者令獲鬻子五與  
彙保將領以下甘心焉有司鞠非實出之則譁爲賄  
縱於是歲誅千數百訖不少衰其放卡之兵首鼠兩  
端爲德於盜者閒有而吉林地瘠早寒穫少一夫所  
受什古制猶贏中田而廬無守望之助故鬻子易逞



策之但去著令仿富俊屯墾其民詳宦迹本傳資無籍者部勒之使屯田邊界而已明年德英丁父憂百日孝滿回阿勒楚喀本任部議職治陷屬城罪

穆宗以籌兵籌餉卒保會城改革職留任六年調吉林副都統尋署黑龍江將軍明年春疏請緩呼蘭廳所屬巴彥蘇蘇等處被災租賦及齊齊哈爾城墨爾根城旗營屯站歉收請借給籽種口糧並

俞之八年夏

詔簡馬隊五百選員率赴甯夏將軍穆圖善軍疏言治裝銀貸自商人應由部撥款以償

吉林通志卷一百八 九

詔如所請秋卽真十年以黑龍江附近蒙古荒地例禁開墾杜爾伯特協理台吉那遜烏爾吉等擅行招墾止之不聽而副管托蒙阿等復以努毓河北克音河南之荒地擅請撥放分別劾罷之十二年疏陳餉絀請

飭部咨會各省協餉依限解清並補解歷年積欠及吉林黑龍江山場荒地招墾後或窩藏匪盜現已編查戶口以絕其源呼蘭等處雖禁止開墾仍有奸民土豪承攬地畝轉售漁利等弊請

飭部定章示懲又黑龍江新設理事同知所轄遼闊人雜事繁銓選之員經年始至請以此缺歸奉天揀發人員

內遷補庶邊地收得人之益及奉天旗民近年徒吉林黑龍江者多至千餘戶請

飭該將軍下所屬旗佐隨時稽察期有限制

詔並從之明年春卒

穆宗悼惜焉

賜祭葬如故事諡曰莊毅子其子忠清藍翎侍衛

伊興額字松坪姓何圖哩氏隸蒙古正白旗世居吉林父德林保性勇敢以佐領從征臺灣四川戰輒冠軍

賜號珠克圖巴圖魯

吉林通志卷一百八 十

賞戴花翎伊興額少孤家貧躬耕牧冬入山樵採手足重繭意豁如也道光十年從征喀什噶爾次肅州事平十九年以人材挑選入都授侍衛擢入滿洲正白旗二十一年英夷內犯出防浙江海口明年還京尋以病假歸咸豐三年粵逆擾兩湖東南騷動請赴軍冀得當以報於是隸

欽差大臣琦善於揚州明年賊來犯以騎兵擊之北門賊敗去尋戰三汊河及浦口並勝既而賊復犯揚州偕總兵武慶擊敗之明年攻毀浦口賊營累擢頭等侍衛五年江南大營以副將吉連扼對江石磯橋而水軍



泊三山與相犄角水軍俄沂江上陸路勢孤賊分兩路逼石磧橋眾號數萬時以偏師屯浦口語武慶曰吉軍破且及我當往救答曰專令可乎日事已亟救鄰軍之危獲專令之譴請以身當於是借總管西昌阿夜進黎明薄賊壘會天大霧礮矢齊發譴聲雷動賊大駭不知軍所從來且不辨多寡遂空壘以奔吉連亦出兵夾擊斬級三千餘乘勝復江浦西解和州圍所斬賊及自溺死者踰萬六年調勦捻逆時賊渠任仲勉據南屏築礮臺自固師進滄河北岸賊來戰騎兵張兩翼抄擊之槍無虛發賊敗自相踐踏死者

吉林通志卷一百八

七

以二千計河水為斷流躡擊至南岸斬仲勉餘賊悉就殲尋破賊渠李大喜於宿州孫疇等集又擊敗白任乾宿州城下解其圍多所斬賊逆首張樂行逼徐州擾及永城縣借徐州鎮總兵傅振邦禦之陳獲賊渠孟繼民賊驚潰逐北十數里而宿州灘口為安徽賊眾所據復借振邦分路攻之殪賊甚夥追擊過河回勦永城據賊借振邦戰充家集大捷進平鐵佛寺柳子集呂家橋諸賊巢賊擾穎上借總兵郝光甲擊敗之會河南官軍攻賊雒河集自穎上馳助斃賊七百有餘羣賊尋復萃徐州圍郡城考擾蕭陽豐等縣

借振邦等并力戰守圍旋解

詔以副都統記名

黃戴花翎賊渠王廣愛梁振貴糾眾張家七樓號數萬議北竄將擊之所部步軍二千騎什之一眾寡遠不侔因於夜半先以騎銜枚疾馳毀壘垣直入獲廣愛振貴賊黨驚擾既拚死命來救率騎然槍縱橫四突賊皆辟易會步軍繼至賊益不支殲之殆盡授正紅旗蒙古副都統傳此授在八年然行狀云爾宜非謬明年賊渠李月自三河尖北竄月劇賊善戰則堅壁持之謂知賊黨有陳保元者頗能事母陰使人致之令書招保元保元猶豫

吉林通志卷一百八

七

則單騎往曉以大義保元以其眾五千降月大驚宵遁追擒之大陳集軍與來號名將者大抵持士卒血肉與礮火競短兵接者希矣矧用閒伊與額官侍衛京師自以少失學喜從通人遊用稍稍知古兵法故搆保元獲月平劇寇旬日間雖然儒者亦多秉節鉞豈兵書不之讀而覆敗相尋願其能用否耳於是

賜號額圖渾巴圖魯以病回徐州療治為

欽差大臣勝保所劾

詔摘頂翎仍責後效尋破賊渠梁思柱於鄆家墟劉大淵於喬家廟獲思柱殪大淵復借總兵史榮椿破趙家屯



賊窟滿河南岸賊巢悉平

賞還頂翎八年攻賊宿州紀家莊敗之俄自臨淮躡賊至蒙

城破其眾盈萬戰賊薛家湖斬三百餘級攻湖東西

賊巢礮傷右散裹創進卒破平之

賞頭品頂戴進勦宿州以南多所俘斬與逆首張樂行戰類

毫之墟自辰至午閱三時斬千餘級而賊渠劉天祥

以數萬眾自六安北竄孤軍慮為所乘退屯蕭縣將

伺便擊之而豐縣陷於賊坐視職明年起原官時傳

振邦督辦三省勦匪事宜

命為幫辦接統太僕寺卿袁甲三所部而逆首劉天福圍我

吉林通志卷一百八

三

濱北軍方亟外環賊營二十四令騎兵裹糧直陷重

圍自內反攻向外外兵與夾擊賊潰晁澗河還圍立

解

詔獎焉疏調翰林院編修李鴻章工部主事于凌辰赴軍

詔如所請後鴻章身都將相功名盛一時其去近侍治軍始

此知人之明與以人事

君之忠伊興額幾幾與駱秉章胡林翼曾國藩諸名臣爭烈

矣尋

命督辦河南勦匪事宜躡賊至商水縣老湖坡令佐領穆克

德布富亮分道進而自縊出賊後夾擊賊潰逐北至

太和縣孫家圩斃賊二萬有奇

詔獎焉又偕傅振邦破賊袁家集多所斬獲勝保劾商水之

戰不救舞陽又所上首功不實

詔革去頭品頂戴旋褫職舞陽者去商水二百里有奇戰商

水日總兵邱聯恩同日戰沒舞陽勝保所劾時論不

以為伎諛謂若當是役必能分其身半戰商水半救

舞陽云十年病回京師都察院奏安徽監生張鴻文

呈稱伊興額在軍士皆用令遠近悅服請加重柄仍

總辦勦匪事宜毋令牽制必能迅掃賊氛報

聞秋京師戒嚴王大臣知謀勇兼資與策戰守會和議成科

吉林通志卷一百八

兩

爾沁親王僧格林沁請與南征

給六品頂戴道出濟甯紆鄒縣謁孟子廟呼諸將羅拜曰彼

丈夫也我丈夫也數語每誦之輒自壯願共勉之進

及僧格林沁徐宿間其民焚香夾道迎拜僧格林沁

謂迓己也好語謝之拜者不解所語但曰聞伊都統

來吾輩不復憂賊故拜迎僧格林沁歎其得民心如

此為疏

聞

賞三品頂戴辦理徐宿民團事宜時以故將復起舊部曲多

不隸麾下所將五百騎及增募者練未成軍而賊竄



曹單迤東近接畿輔奉急檄與徐州鎮總兵滕家勝  
襄五日糧北援及賊汶上家勝為前行鼓餓疲士赴  
之賊眾圍我數匝家勝戰方酣馬蹶死家勝故所部  
驍將累立戰功聞其被圍率百餘騎馳入索之不得  
復潰圍出賊亦腐集然不敢近皆四遠聞之憤甚橫  
刀縱馬突賊厚處亂斫所斬刈過當竟沒於陳百餘  
騎悉殉時十一年春也夫捻逆蠱起原於粵逆東豫  
江皖之交無慮皆是當其糾結而出或卓旗於門門  
有籍籍與者之名期以時日婦人至市衣釧易馬壯  
夫之行視若商販所過肆焚掠不攻堅不久頓為官

吉林通志卷一百八

五

軍所逼開逞其鋒既展捆載歸處賢於力耕矣當時  
章奏往往云逼使歸巢巢安在歸不復出乎蓋豔而  
難制實甚粵逆彭毓橘劉銘傳並湘淮名將或覆或  
亡僧格林沁亦殉疆場僧格林沁忠勇蓋世願其辨  
賊相與馳逐無所謂謀謨不免如

文宗貴關係徒事尾追著著落後伊興額有儒將風且知用  
閒獨數起數蹶當一面無幾時而其卒亦不能不致  
於賊惜也事

聞  
詔復原官

賜祭葬如典禮

予諡壯愍給其子盛福騎都尉世職而立功所在及吉林故

籍

許建專祠

金順字和甫姓伊爾根覺羅氏吉林人隸滿洲鑲藍  
旗少孤貧事繼母孝性忠懿樸勁踰冠從戎崎嶇三  
十餘年入死出生與軍事相終始非偶然也咸豐三  
年粵逆竄山東隨大軍禦之以功授驍騎校

賞藍翎六年隸副都統多隆阿敗賊湖北麻城蘄州尋破之

黃梅縣

吉林通志卷一百八

六

賜號圖爾格齊巴圖魯

賞換花翎九年攻安嶽太湖諸賊壘克之明年助楚軍克太

湖歷擢協領加副都統銜冬我軍圍安慶逆酋陳玉  
成擁眾自舒城廬江西上牽制我軍勢張甚多隆阿  
營挂車河嚴陳以待賊徑渡我軍三路迎擊戰方酣  
金順以騎兵出香鋪街貫賊中堅賊卻合軍逐北二  
十餘里賊壘悉平賊渠黃文金糾捻逆渡江規與玉  
成合逆擊之新安渡漸蹙甚夥當是時多隆阿以荆  
州將軍將騎提督鮑超將步軍行輒相輔為賊所畏  
號多龍鮑虎東南諸統將無與抗行而金順故多隆



阿部將冠擊賊常為軍鋒同治元年粵捻合據河南  
荆子關隨多隆阿攻克之明年多隆阿以

欽差大臣赴陝西勦逆回率所部從王閣村羌白鎮並賊老  
巢至立克之尋敗賊渭河刻平南岸賊寨

賞頭品頂戴進克高陵縣涇河迤北肅清乘勝破蘇家溝渭

城賊巢三年漢南賊東竄鳳翔率騎兵逆擊於澧峪  
殪之幾盡全陝回務肅清方西安被圍賊眾號十萬

晝夜力攻城中危甚所在援軍莫適先發金順所將  
數百騎耳出賊不意冒圍直入縱橫盪決賊遂土崩

巡撫劉蓉盛陳其功稱忠勇有謀不避艱險每戰必

吉林通志卷一百八 七

先馭軍尤嚴明有法授鑲黃旗漢軍副都統尋調西

安副都統粵逆逼會城為官軍所遏西奔督騎兵追  
及澧河東岸與隆鎮大敗之而逆酋悍黨屬集盤屋

店子頭田峪口等處進軍南集賢村偪賊而壘直搗  
店子頭賊三路出禦麾騎蹂之賊陳亂所殪以千計

毀其巢賊退據鹿門村各堡為持久計既而賊將攻  
淇水二堡偵知會諸軍截擊多所斬馘明年攻甯夏

城南賊壘奪其礮臺固原賊合於逆回蔓延黃河兩  
岸率軍分三路趨黃渠橋寶豐南擊之斬逆酋孫保

義等五年調甯夏副都統尋甯夏將軍七年勦賊

定邊勝之而逆回竄據甯條梁陷懷遠犯甯榆南關  
詔趨赴甯條梁秋師進榆林連戰皆捷賊走葭州遣將敗之

關山苑及張家坪明年復綏德州擊敗榆林賊尋聞  
陝賊圍甯夏疾馳抵纏金會提督張曜等軍大破之

冬逆回趙五阿渾自陝來援王家疃偕張曜逆擊斬  
趙五阿渾進克馬秦納洪兩寨身被數創九年逆回

馬化隆誘甯郡降回馬萬選復叛遣將擊走之尋以  
新渠甯郡防軍無多陝甘各回麟集疏請濟師

詔提督宋慶率豫軍兼程以赴夏王家疃賊自牛頭山竄河  
西會諸軍敗之黃渠口斬悍酋梅照喜等明年克王

吉林通志卷一百八 八

家疃

賞穿黃馬褂進攻通貴堡克之獲馬萬選餘賊窮蹙乞降擢  
烏里雅蘇台將軍疏言未能遽之任請暫統全軍進

討甘涼鎮番諸賊  
允之尋以還甯夏未報起程赴鎮番

詔褫職即日督所部赴肅州道擊鎮番賊勝之會烏魯木齊  
提督成祿行抵金塔

詔速赴肅州統其軍十二年秋與  
欽差大臣陝甘總督左宗棠會師肅州攻克之

詔復原官



賞還黃馬桂花翎勇號肅州既復議出關役苦餉艱諸將多

內憚獨請行宗棠疏陳謂服其力願大局會

詔以烏魯木齊都統景廉駐古城兵力甚薄

命率所部二十營赴之規復烏魯木齊於是遂發出關數十

里即瀚海軍忽不行問之則曰先鋒營駐有所議知

且變疾從數騎馳視有三弁迎陳所以手刃斬之營

官偕一哨官至復刃之營官書記在旁曰奈何不令

一言又刃之麾其軍曰敢留者視此於是角聲鳴鳴

軍以次行駐馬視過盡乃列六尸拜之曰雜賦豆麵

不飽佐以野蔬天下無若西軍苦此行度戈壁並乏

水草吾非不知但不忍汝六人如全軍何如

國家何又如關內生靈何遂放聲大哭聞者由是知盡

瘁事

國苦心矣道授正白旗漢軍都統明年至古城與景廉

會師因演礮兩軍外漢回觀者數百千人金順長身

頰面微黧額甚闊而銳下材官列侍大抵及其乳聲

若洪鐘見之莫不聳異於是景廉所部指敗塔煙筒

為的擊之再煙筒無恙所部管帶開花礮隊總兵鄧

增粵人帶參將張玉林江甯人拉礮進且日許大煙筒

何足擊請捲旗卓之為的玉林測視畢請於金順又

吉林通志卷一百八

九

測視畢礮響旗飛如翦霞空際既而增亦爾觀者謹呼聲震遠近逆回聞之氣奪尋

命幫辦新疆軍務光緒元年調烏魯木齊都統先是逆酋白

彥虎糾脅賊眾竄瑪爾斯據為老巢時窺古城勢復

熾明年進軍攻之既拔黃田賊卡長驅古牧地破其

堅壘連下烏魯木齊迪化昌吉呼圖壁各城直逼瑪

爾斯陳斬偽元帥馬興南北兩城相繼克

賞戴雙眼花翎予雲騎尉世職調伊犁將軍四年攻克西四

城回疆底定率軍收還伊犁鎮之十一年入

覲道卒

吉林通志卷一百八

三

詔給銀千兩治喪靈柩回旗官為護送

賜祭葬如典禮加太子太保銜

予諡忠介初金順婚託莫洛氏逾月屬事繼母撫諸弟遂出

而轉戰數十年至新疆乃遣奉一品夫人

誥命迎之謂使者曰太夫人老矣宵能涉萬里吾義不得獨

行且彼處盛姬侍能多育子姓宗祧不墜吾又何求

遂不往時爭賢焉而金順故隸多隆阿其取受頗異

又於幕府士不能禮下士以故多去之他軍其會攻

王家驢他將幕府豫草奏以待既克即發金順功實

最徒以入告之後



賞次他將時不以他將為攘功謂金順失士宜爾此亦篤論

然既開幕府又可使虛無人哉

花哩雅春吉林人其氏與所隸之旗未詳咸豐初從

征新疆以戰創回旗調理道出奉天廣甯時馬賊不

靖擾及

興京廣甯民懼將他徙謂曰無懼賊眾烏合耳吾戰天

山瀚海間嘗以百人破敵二千今從者四十人雖創

殘之餘皆經百戰矧有城可憑何懼哉由是民恃以

守賊至擊去之積前新疆功授

盛京副都統當是時賊有竄吉林者而敗或獲其礮則

吉林通志卷一百八

三

興京守

陵者也署將軍德英以

聞

詔下其事奉天奉天覆言

陵礮無恙曾德英以憂去繼者亦疏言覆驗非是也

德昌其氏未詳三姓陳滿洲隸鑲紅旗趨勇善戰咸

豐八年出戍天津轉戰河南江蘇累擢防禦同治元

年師旋會朝陽賊竄黑背山所在焚掠隨副都統富

明阿攻之三家子陷陳為軍鋒所殺過當而右膝亦

被槍傷擢佐領先是

詔吉林選騎兵百赴神機營操演德昌率之往五年奉天馬

賊日熾尙書文祥奉

命討之德昌以所部從戰中陽堡朝陽坡並捷明年破賊吉

林大孤山游擢副都統光緒元年駐軍昌圖偵八家

子餘孽復起其巢險甚阻之以守選精騎往勦擒斬

無遺

賜號博奇巴圖魯授騎都尉世職七年署伯都訥副都統

旋調甯古塔副都統卒子某某襲世職兼二品廕生

德玉瑋春人其氏與所隸之旗未詳善火槍暇走一

騎獵山中百發百中同治四年吉林所在皆賊賊窺

吉林通志卷一百八

三

會城有備遂竄甯古塔通瑋春時軍興徵調四出德

玉雖以防禦留而守望不具賊至趨東門徑入舉城

沸然德玉槍而騎獨馳逆之一槍賊渠殪再槍賊執

旗之目殪賊連喪其首大懼又沸聲四起慮有伏且

自來無單騎臨戎者乃疑而遁以功擢協領是役以

一人全城在古亦罕會幾何日他事實乃一無所傳

卽此傳於誰何亦幸耳惜哉惜哉



吉林通志卷一百九

人物志三十八世職表一

騎都尉 輕車都尉附

國初

鑲黃旗正黃旗正白旗鑲白旗正紅旗鑲紅旗正藍旗鑲藍旗	巴希察爾哲	巴世居德世喇	訥殷滿居烏喇	洲佐領滿洲佐	從征錦州和	州戰索爾	二戰贈	車都尉	職世
	塔海爾	根覺羅	氏世居羅	長白山	滿洲佐	領從征	松山戰	贈	顧山爾哲
	哈爾古色勒	積東鄂	積氏世居	居瓦爾	喀爾喀	居世	男順	之弟	錦州戰
	達蘭爾	積東鄂	積氏世居	居瓦爾	喀爾喀	居世	男順	之弟	傅克察郭拉尼

吉林通志卷一百九

葉中額	瓜爾佳	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居
瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居
瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居
瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居	瓜世居

〔光緒〕吉林通志 卷一〇九

吉林通志卷一百九

瓦顏柱	街古塔	氏世居	虎爾塔	滿洲	雲南	從征	昌士	戰贈	卸	巴代	完顏	地為	滿洲	領從	大從	同戰
瓦顏柱	街古塔	氏世居	虎爾塔	滿洲	雲南	從征	昌士	戰贈	卸	巴代	完顏	地為	滿洲	領從	大從	同戰
瓦顏柱	街古塔	氏世居	虎爾塔	滿洲	雲南	從征	昌士	戰贈	卸	巴代	完顏	地為	滿洲	領從	大從	同戰
瓦顏柱	街古塔	氏世居	虎爾塔	滿洲	雲南	從征	昌士	戰贈	卸	巴代	完顏	地為	滿洲	領從	大從	同戰

七〇五











孫征 舒陸 和亡	容襄 沙楚	郵贈 子	陣亡 津	隸從 天直	從征 圖魯	巴圖魯 額	齊副都統 漢	正藍都統 京	戴都頂 翎	頭品頂 翎	洲花翎 滿	吉林 阿	開隆 阿	海襄 常	姪常 子	吉林 通志卷一百九	肅從 陣亡	從征 甘	委營 總	先協 領	統衛 袋	滿洲 都	德喜 烏	魏子 金	贈子 金	亡蘇 陣	烏蘇 刺	兩伊 喀庫	伊黎 庫	魯從 征	領巴 圖	領額 圖
----------------	----------	---------	---------	----------	----------	----------	-----------	-----------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	--------------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	---------	---------	---------	---------

藍堡 翎副	明通 城雙	林故 子	魁子 福	郵贈 子	陣亡 賊	疆省 石	魯在 本	阿什 圖	法什 尚	委領 領	都統 翎	花翎 翎	新洲 翎	保清 林	吉林 通志卷一百九	福子 春	縣陣 贈	南征 山	從征 兼	巴圖魯 南	額騰 伊	委營 總	旗防 禦	洲正 藍	都統 滿	記名 副	陳漢 軍	常順 林	朝同治	哲克 棟	那孫 雙	喜翼 另	有傳
雙都 福子	合騎 子	雲騎 子	陣亡 贈	西陲 又	征安 府	參領 例	騎尉 營	世襲 任	訥滿 勞	索成 統	伯都 副	齊副 都	哈爾 濱	恩騎 春	人	倫從 孫	喜翼 子	德忠 阿	郵贈 子	陣亡 州	長安 縣	征陝 西	國魯 台	洪領 巴	領委 參	街都 統	副都 統	營花 翎	常安 烏	常明 滿	和明 東	常明 烏	















九十年												
牙秉阿鐵柱	璋春滿洲	侍衛領軍	金川領軍	果木陣	贈子	崇阿	是年	孫於	慶六	襲雲	尉次	已完
滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲
富昌	額	額	額	額	額	額	額	額	額	額	額	額
烏爾青	烏爾青	烏爾青	烏爾青	烏爾青	烏爾青	烏爾青	烏爾青	烏爾青	烏爾青	烏爾青	烏爾青	烏爾青
英格	英格	英格	英格	英格	英格	英格	英格	英格	英格	英格	英格	英格
至常	至常	至常	至常	至常	至常	至常	至常	至常	至常	至常	至常	至常
元孫	元孫	元孫	元孫	元孫	元孫	元孫	元孫	元孫	元孫	元孫	元孫	元孫

吉林通志卷一百九

年四十												
藍塔	法	贈	金	校	委	洲	拉	巴	靈	額	世	恩
滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲	滿洲
金	金	金	金	金	金	金	金	金	金	金	金	金
爾	爾	爾	爾	爾	爾	爾	爾	爾	爾	爾	爾	爾
金	金	金	金	金	金	金	金	金	金	金	金	金
錫	錫	錫	錫	錫	錫	錫	錫	錫	錫	錫	錫	錫
巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴
巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴
巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴
巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴	巴

吉林通志卷一百九



















州東從驍領與 陣高征勝福 贈亡唐山校表滿	縣西從前前慶 陣陣從前前勝滿 贈亡沃山校委洲滿	平征防領和 陣陽山藥催順 贈亡府西從委洲滿	姪南從翎滿海 奎卹陣征披洲陸 林贈亡河甲藍阿	陣高征披品滿舒 亡唐山甲軍洲興 州東從功六阿	陣靜征委領倭 亡海直官披西 縣縣從甲甲洪 文卹陣官披德 慶贈亡從甲陸 子子征委洲滿	吉林通志卷一百一十	斌襲海故春卸陣天征披品滿赫英襲承襲弟 成林從魁贈亡津直甲藍洲索安元故智 穆鄂孫襲姪府隸從翎滿洲索羅鄂	常卹陣桐征騎甲花 春贈亡城安校委錫 襲孫縣徽從驍披	襲孫亮贈亡河校 海襲子南府 春故德卹陸	卹陣校委科德明贈亡從品滿蘇陸贈亡津 子亡從驍披崇克阿孫征軍洲隆襲孫玉卹陸	襲子征披 全卹陣甲 安贈亡從
----------------------------	-------------------------------	-----------------------------	------------------------------	------------------------------	--	-----------	--	---------------------------------	---------------------------	---	----------------------

祥贈亡海直甲軍登德襲現 襲孫縣隸從功六福缺 文卹陣靜征披品槍鳥未	襲祥贈亡合江甲藍魁春子縣隸從 姪縣蘇從翎林襲勝卹陣靜征 貴卹陣六征披洲滿贈亡海直	吉林通志卷一百一十	俊贈亡海直軍軍德慶卹陣征披軍薩明 襲孫縣隸從功六亮桂贈亡河甲藍雲襲奎 故文卹陣靜征領品漢襲子南從翎漢陳	林贈亡海直軍軍德慶卹陣征披軍薩明 襲孫縣隸從功六亮桂贈亡河甲藍雲襲奎 故文卹陣靜征領品漢襲子南從翎漢陳	甲滿依襲勝故全卹陣靜征騎滿靈襲常故景春襲 委洲哩哩保孫慶贈亡海直校洲隆武富忠阿	襲花卹 連贈孫 佈卹卹 子	功六會德襲子州東從旗保扎襲 披品祿承故吉卹陣高征佐銀蒙克 甲軍古素襲孫慶贈亡唐山領白古丹 襲佈子州東從驍永襲富卹陣儀征披和 俊卹陣高征騎福襲隆贈亡徵江甲明 新贈亡唐山校洲滿阿子縣蘇從洲滿
--	--	-----------	---	---	--	------------------------	--







七年	昌孫阿烏血陣領校補監陸	常亮子縣徵從裁六德山故成血陣靜征涉	騎滿依阿球故全郵傷領校阿果製子
製陵製什贈亡陣從委驍翎洲滿	海製瑞即陣桐征披品滿托承阿	洲滿製瑞即陣桐征披品滿托承阿	騎滿依阿球故全郵傷領校阿果製子
神故德如陣江征洪品滿托承阿	子縣崇從筆騎儘春滿阿	子縣崇從筆騎儘春滿阿	騎滿依阿球故全郵傷領校阿果製子
和即陣桐征披品滿托承阿	和即陣桐征披品滿托承阿	和即陣桐征披品滿托承阿	騎滿依阿球故全郵傷領校阿果製子
德從翎洲滿	德從翎洲滿	德從翎洲滿	騎滿依阿球故全郵傷領校阿果製子
春製子徽從委補位營常	春製子徽從委補位營常	春製子徽從委補位營常	騎滿依阿球故全郵傷領校阿果製子
製孫慶即陣江征洪品滿托承阿	製孫慶即陣江征洪品滿托承阿	製孫慶即陣江征洪品滿托承阿	騎滿依阿球故全郵傷領校阿果製子
製孫慶即陣江征洪品滿托承阿	製孫慶即陣江征洪品滿托承阿	製孫慶即陣江征洪品滿托承阿	騎滿依阿球故全郵傷領校阿果製子
征領崇全洲滿	征領崇全洲滿	征領崇全洲滿	騎滿依阿球故全郵傷領校阿果製子

吉林通志 卷一百一十

八

亡從翎滿隆製海郵陣征披品滿倭製製子	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫
關製德如陣江征洪品滿托承阿	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫
製孫慶即陣江征洪品滿托承阿	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫
製孫慶即陣江征洪品滿托承阿	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫
製孫慶即陣江征洪品滿托承阿	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫
製孫慶即陣江征洪品滿托承阿	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫
製孫慶即陣江征洪品滿托承阿	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫
製孫慶即陣江征洪品滿托承阿	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫
製孫慶即陣江征洪品滿托承阿	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫
製孫慶即陣江征洪品滿托承阿	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫	縣北從翎滿依景陣製弟縣徽從功六錫



固征披營成慶贈亡州安甲軍營德喜贈亡清 始河甲藍和襲子府徽從功七祿襲子慶州 縣南從翎槍烏雙郵陣類征披品槍鳥慶郵陣	山官領驍翎蒙富襲常故喜卹陣甲藍達車贈 東從催騎儘古成阿常姪陞卹亡從翎披洲滿佈子 縣征委校先薩阿領營榮姪弟征披洲滿襲奇
昌子南從翎六鳥 襲吉卹陣征披品槍 贈亡江甲藍營	穆順子北從驍領營榮姪弟征披洲滿襲奇 精襲祥卹陣征湖校委翎槍鳥常襲富卹陣征披
吉林通志卷一百十	
襲全贈亡安甲軍營富隆姪 孫徽從功六永襲孫 德卹陣征披品槍鳥常	明贈亡安甲騎卹營祥襲陞贈亡江校補藍英 襲姪徽從校新花瑞姪姪南從驍翎卹滿 故富卹傷征披驍翎槍鳥全卹陣征騎卹洲滿
襲贈亡河校委營成襲隆贈亡州安甲藍德喜 連南從驍襲德阿子府徽從翎披古襲	新孫征防領雙順贈亡湖甲藍永耐亡唐 襲德卹陣禦催明襲子北從翎林襲孫州 贈亡從委洲滿凌卹陣征披洲滿榮卹陣

襲慶卹陣南從功六恩襲富卹陣南從領六富 祥贈亡浦征披品貴陞卹亡浦征披品洲滿順滿 弟口江甲軍洲滿孫口江甲藍舒林洲滿	八年 恭子征參佐禦花奇 額卹陣領領儘翎勇 襲卹陣亡從委翎先防滿 山贈亡湖校委翎披品春 襲子北從驍翎甲藍洲滿
富壽襲順贈亡合江甲藍春常贈亡安催藍舒 古襲子縣蘇從翎洲滿慶卹陣征翎洲滿	吉林通志卷一百一十 姪徽從委翎滿赫安 惠卹陣征參領洲索福 福卹陣亡安領僅花羅鄂 襲阿子隸從委騎永 德卹陣征參騎成
福贈亡河校委翎五慶阿奇卹陣甲藍三 襲弟南從驍披品昌滿常贈亡從翎洲滿	十 子縣南從功六成 襲卹陣固征披品順 順孫縣北從功六永 襲吉卹陣麻征披品德
襲克贈亡從翎六榮襲子征參騎滿朱隆阿 唐奇卹陣甲藍洲滿紳贈亡從委洲滿	順孫縣北從功六永 襲吉卹陣麻征披品德
富壽襲良贈亡湖安甲藍德成贈亡從翎滿德 洲滿阿子縣微從翎洲滿雙卹陣征翎洲滿	順孫縣北從功六永 襲吉卹陣麻征披品德
富山額子南從校先藍明興贈亡山甲藍明 古襲德卹陣征翎驍翎古襲河甲騎儘隆襲 隸從委雲喀賽襲凌贈亡河甲騎儘隆襲	順孫縣北從功六永 襲吉卹陣麻征披品德
天津直鎮尉襲洲楚襲文卹陣南從翎六德英故 卹陣南從翎六洲滿全襲文卹陣南從翎六德英故	順孫縣北從功六永 襲吉卹陣麻征披品德







先藍順 子南從甲滿托 齡姪 征披 驍	駿翎 喜 金 卸陣 征委 洲 托 克 雙 雙 卸陣 甲 騎	全 瑞 孫 春 贈 亡 合 江 校 補 儘 洲 滿 慶 子 領 南 從 委 驍	吉 翎 滿 依 貴 子 縣 蘇 從 戴 六 永 襲 林 贈 亡 合 江	林 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	通 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	志 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	卷 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	二 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	百 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	十 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	補 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	甲 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	從 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	征 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	騎 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	校 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	從 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委
--------------------	-------------------------------	---	-------------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

亡合江甲軍軍 魁 襲 孫 縣 蘇 從 功 六 陳 靈	翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	全 瑞 孫 春 贈 亡 合 江 校 補 儘 洲 滿 慶 子 領 南 從 委 驍	吉 翎 滿 依 貴 子 縣 蘇 從 戴 六 永 襲 林 贈 亡 合 江	林 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	通 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	志 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	卷 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	二 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	百 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	十 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	補 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	甲 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	從 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	征 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	騎 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	校 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委	從 翎 前 洲 薩 襲 連 卸 陣 六 征 披 品 洲 滿 子 慶 卹 陣 六 征 委
----------------------------	---	---	-------------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---











年十	慶和 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	富喜 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	烏槍 披甲 品委 從征 蘇縣 縣陣 明山	李振武 喜豐 贈子 全	成福 營披 七品 官從 江蘇 源縣 亡陣	孫勝 德襲 縣陣 從征 徽定 從征 縣陣 亡陣	委防 校領 從征 徽定 從征 縣陣 亡陣	雙春 披甲 從征 南河 子祥 林
	富慶 藍翎 軍藍 委參 從征 南陣 子富 祥豐	玉忠 藍翎 軍藍 委參 從征 南陣 子富 祥豐	富祥 藍翎 軍藍 委參 從征 南陣 子富 祥豐					
	台興 藍翎 軍藍 委參 從征 南陣 子富 祥豐	阿海 藍翎 軍藍 委參 從征 南陣 子富 祥豐	法福 藍翎 軍藍 委參 從征 南陣 子富 祥豐					

吉林通志卷一百十

和順 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	先花 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	校披 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	委防 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	從征 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	全福 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	慶和 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	克松 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	阿松 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	文琳 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	阿松 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	喜豐 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	常祥 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	依鏗 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	福子 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	府東 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	從征 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	筆帖 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	披甲 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	嘉春 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐
和順 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	先花 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	校披 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	委防 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	從征 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	全福 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	慶和 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	克松 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	阿松 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	文琳 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	阿松 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	喜豐 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	常祥 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	依鏗 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	福子 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	府東 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	從征 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	筆帖 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	披甲 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	嘉春 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐
常山 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	前鋒 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	從征 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	東陣 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	子富 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	阿松 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	慶和 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	克松 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	阿松 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	文琳 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	阿松 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	喜豐 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	常祥 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	依鏗 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	福子 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	府東 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	從征 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	筆帖 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	披甲 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐	嘉春 藍翎 軍藍 委參 從征 北陣 子富 祥豐

吉林通志卷一百十



















七年									
錫	花	傅	領	直	橋	贈	昌	真	錫
文	翎	雲	從	隸	橋	子	子	昌	文
洲	世	參	征	吳	子	蘇	蘇	昌	文
滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿
壽	六	六	六	六	六	六	六	六	六
亮	品	品	品	品	品	品	品	品	品
洲	洲	洲	洲	洲	洲	洲	洲	洲	洲
滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿
九	六	六	六	六	六	六	六	六	六
成	品	品	品	品	品	品	品	品	品
洲	洲	洲	洲	洲	洲	洲	洲	洲	洲
滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿
阿子 縣西從 龔開 卹陣定 英贈 亡邊 陝									
甲藍 咬 龔 凌 卹 陣 爾 勤 戴 七 雙 從 翎 柱 祥 贈 亡 蘇 賊 披 品 全 征 披 洲 滿 子 站 赫 甲 頂 洲 滿									

吉林通志卷一百十

季

八年									
驍	榮	林	姪	征	拔	軍	魁	雲	姪
披	陞	翼	永	卹	陣	甲	藍	慶	德
洲	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿
滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿
雙	六	六	六	六	六	六	六	六	六
明	品	品	品	品	品	品	品	品	品
洲	洲	洲	洲	洲	洲	洲	洲	洲	洲
滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿
勝	六	六	六	六	六	六	六	六	六
祥	品	品	品	品	品	品	品	品	品
洲	洲	洲	洲	洲	洲	洲	洲	洲	洲
滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿
龔子 翠從翎六雙安子肅從校先花勝 貴卹陣征披品全製榮卹陣征前驍翎祥 常贈亡伊甲藍洲滿贈亡甘鋒騎儘洲滿									
贈亡合江甲藍書龔子肅從委校先花常 子縣蘇從翎慶製子貴卹陣征參領鋒驍翎洲滿 恩卹陣六征披洲滿陞贈亡甘領甘甲藍海 凌贈亡肅肅從翎洲滿製弟肅陣征披古									

吉林通志卷一百十

季







亡道堡官領堡桂祿贈亡道堡官領堡永景郵	陣省拔軍瑞襲吉贈亡勒甲軍軍德襲喜贈亡
河屬勒僅漢陸五子河屬勒僅漢陸五子河屬勒僅漢陸五子	亡勒甲軍軍德襲喜贈亡
	襲雲贈亡
	孫慶
	襲海郵陣川
	陸尉亡勒
	阿子賦
	襲子 站佛娃勒胡蒙塔 襲子
	全郵陣特色城披古青 魁郵
	順贈亡庫勒三甲花 海贈

五年	四年	三年
	青徐 襲次	郵陣頰勒華營全 襲子 賊本騎即軍景山贈
保陸 洲滿	襲孫佈子 口山	贈亡昭賊帖驛 襲子 贈亡勒甲軍軍德襲喜贈亡
	襲孫佈子 口山	賊披品滿 依阿富郵陣瑪征防領先花和喜
	春 襲孫佈子 口山	哈甲軍洲 凌襲隆贈亡斯 伊禦從委禦
	春 襲孫佈子 口山	
全英 洲滿		貴贈亡伊甲藍 襲弟 翠從湖 永迎
		永迎 襲弟 翠從湖 永迎
		襲訥血陣瑪征披品藍 雙
		音贈亡納伊甲頂翎 魁
		佈子 斯犁從戴六古 襲
富亮 洲滿		



















征披品滿魁阿保裴子北從校先滿春恩襄 江甲頂洲成慶英故恩血陣征披曉洲山溥故 南從戴六通伊 孫福贈亡湖甲騎儘通伊契子 品滿常山昭亡山校交翎滿永魁卸陣登征披 花洲大蒙弟西後堪領洲山山贈亡州山甲 銜四通伊 鳳卸陣征騎儘藍通伊契子府東從	弟縣黃苗奕洲伊扎克贈亡合江禦催滿春 德血陣由征防領通倫色子縣蘇從委洲德 海贈亡阜山禦催滿太襲團卸陣六征防領通伊 品滿雙襲未保子府南從翎滿保承卸陣征披 頂洲喜 襲德卸陣歸征披洲慶祥贈亡湖 戴六通伊 故勝贈亡德河甲藍通伊契子北

吉林通志卷一百一十

品滿德襲福第縣燕從翎滿黑武多卸陣 頂洲祥祥故承卸陣六征披洲小襲隆贈亡 戴六通伊 子林贈亡合江甲藍通伊 子 成陸孫東從驍翎滿富吉卸陣征披驍翎滿 山襲春卸陣征騎儘藍通伊 孫 北從校先藍	征披品滿德壬子縣西出翎滿春阿富卸陣 山甲頂洲春奕恩卸陸蓋征披洲陞襲成贈亡 東從戴六通伊 贈亡屋陞賦征披品滿德英贈亡山禦卸 來福故春卸陸揚征披品滿德英贈亡山禦卸 通伊 雙襲弟府蘇從戴六通伊 貴卸陣征防

吉林通志卷一百一十































子東從翎五松額格襲子府東從翎滿蘇  
增郵陣征披品年襲綉故全郵陣曹征前洲隆  
壽贈亡山甲藍洲滿額綉孫成贈亡州山鋒藍阿

功六春襲春贈亡合江甲藍孟三血陣六征披  
披品陞子子縣蘇從翎綉泰喜贈亡合江甲  
軍洲滿寓郵陣六征披洲滿襲子縣蘇從

陞子縣蘇從功六增德子縣蘇從功六成  
襲同郵陣六征披品祿科穆郵陣六征披品福  
贈亡合江甲軍洲滿襲克贈亡合江甲軍洲滿

品滿薩襲凌贈亡合江校委功六開襲陞贈亡  
藍洲六炳炳阿子縣蘇從翎綉泰喜贈亡合江甲  
翎六吞吞吞吞吞吞吞吞吞吞吞吞吞吞吞吞吞

吉林通志卷一百一十一

四

山賊子常

格襲春廣亡合江甲藍德襲榮郵陣征披松  
圖子子縣蘇從翎勝子山山催滿依奇  
肯祥郵陣六征披洲滿額綉孫成贈亡州山鋒藍阿

南從功六春襲雙郵陣南從功六永恩郵陣江  
滿征披品長兩贈亡瓜征披品祥慶贈亡江甯府

榮郵陣六征前春額順贈亡江甲藍德襲  
壽贈亡合江鋒藍滿勒襲子南從翎慶  
襲子縣蘇從翎勝子山山催滿依奇

征披吉襲蘇贈亡甯江甲藍雙壽子府蘇從  
江甲陞子子縣蘇從翎勝子山山催滿依奇

吉林通志卷一百一十一

五































吉林通志卷一百十二  
人物志四十一 世職表四

雲騎尉

三姓

咸豐三年  
鎮黃旗 正黃旗 正白旗 鑲白旗 正紅旗 鑲紅旗 正藍旗 鑲藍旗

額勒登 額勒德 恩佈 恩佈 委從 委從 校從 校從 江州 江州 贈子 贈子

四年  
阿昌阿 喀爾瑪 喜子 喜子 防禦 防禦 參領 參領 征東 征東 高州 高州 陣亡 陣亡 卹子 卹子 貴子 貴子 故孫 故孫 全襲 全襲 托克托 托克托 哩新 哩新 翎領 翎領 從征 從征

吉林通志卷一百十二

六年

東魚 陣亡 卹子 卹子 縣陣 陣亡 卹子 卹子 子貴 春順 故未 襲

貴祿 圖凌 委從 委從 州披 州披 征安 征安 州披 州披 亡州 亡州 卹子 卹子 孫阿 孫阿 襲保 襲保

吉林通志卷一百十二

七年

永強 阿勝 春玉 依勒 新滿 新滿 翎領 翎領 征東 征東 甲州 甲州 陣亡 陣亡 卹子 卹子 福弟 福弟 卹子 卹子 從征 從征 州披 州披 征安 征安 州披 州披 亡州 亡州 卹子 卹子 孫阿 孫阿 襲保 襲保

慶祿 高新 翎領 翎領 征東 征東 甲州 甲州 陣亡 陣亡 卹子 卹子 福弟 福弟 卹子 卹子 從征 從征 州披 州披 征安 征安 州披 州披 亡州 亡州 卹子 卹子 孫阿 孫阿 襲保 襲保















































二年	元年
羅征騎僂阿 滿 扎 亡山河校先藍 兩 雨 縣南從驍湖 杭 杭 阿子東從委 洲 滿	後子 縣山禦催滿 口 賜英 卹陣東從委 口 贈亡 滕征防領 口
阿子東從委 洲 滿	振朋 披甲 委 洲 滿 成 山 官 披 振 子 東 從 甲 朋 故 富 卹 陣 征 委 洲 滿
子 縣南從委 翎 滿 恩 卹陣羅征參 翎 洲 陸 贈亡山河領 翎 藍	佛尼音 永勝 卹孫 東 防 翎 滿 陳 贈亡 山 禦 從 委 洲 滿 征 東 防 翎 滿 防 山 禦 從 委 洲 滿 翎 滿 翎 滿 翎 滿
子 縣南從委 翎 滿 恩 卹陣羅征參 翎 洲 陸 贈亡山河領 翎 藍	法奎 六品 翎 披 洲 滿 縣東從翎 披 洲 滿 卹陣 贈亡 山 甲 翎 洲 滿 子 縣東從翎 披 洲 滿 陸 贈亡 山 甲 翎 洲 滿

吉林通志卷一百一十二

五年	四年	三年
正 鎮 披 明 阿 月 帖 甲 喜 勤 戎 式 委 洲 滿	西 林 佈 襄	西 林 佈 襄
阿 月 帖 甲 喜 勤 戎 式 委 洲 滿	全 勝 滿 雷 隆 阿 慶 和 滿 翎 披 甲 盛 洲 七 騎 洲 滿 翎 披 甲 盛 洲 七 騎 洲 滿	全 勝 滿 雷 隆 阿 慶 和 滿 翎 披 甲 盛 洲 七 騎 洲 滿 翎 披 甲 盛 洲 七 騎 洲 滿
正 鎮 披 明 阿 月 帖 甲 喜 勤 戎 式 委 洲 滿	南 從 翎 六 全 卹 陣 東 從 翎 披 洲 滿 子 縣東從翎 披 洲 滿 陸 贈亡 山 甲 翎 洲 滿	南 從 翎 六 全 卹 陣 東 從 翎 披 洲 滿 子 縣東從翎 披 洲 滿 陸 贈亡 山 甲 翎 洲 滿
正 鎮 披 明 阿 月 帖 甲 喜 勤 戎 式 委 洲 滿	豐 慶 滿 福 子 縣 贈 亡 翎 披 甲 盛 洲 七 騎 洲 滿 翎 披 甲 盛 洲 七 騎 洲 滿	豐 慶 滿 福 子 縣 贈 亡 翎 披 甲 盛 洲 七 騎 洲 滿 翎 披 甲 盛 洲 七 騎 洲 滿
正 鎮 披 明 阿 月 帖 甲 喜 勤 戎 式 委 洲 滿	南 從 翎 六 全 卹 陣 東 從 翎 披 洲 滿 子 縣東從翎 披 洲 滿 陸 贈亡 山 甲 翎 洲 滿	南 從 翎 六 全 卹 陣 東 從 翎 披 洲 滿 子 縣東從翎 披 洲 滿 陸 贈亡 山 甲 翎 洲 滿
正 鎮 披 明 阿 月 帖 甲 喜 勤 戎 式 委 洲 滿	永 凱 洲 滿 防 山 禦 從 委 洲 滿 縣 東 從 委 洲 滿	永 凱 洲 滿 防 山 禦 從 委 洲 滿 縣 東 從 委 洲 滿
正 鎮 披 明 阿 月 帖 甲 喜 勤 戎 式 委 洲 滿	南 從 翎 六 全 卹 陣 東 從 翎 披 洲 滿 子 縣東從翎 披 洲 滿 陸 贈亡 山 甲 翎 洲 滿	南 從 翎 六 全 卹 陣 東 從 翎 披 洲 滿 子 縣東從翎 披 洲 滿 陸 贈亡 山 甲 翎 洲 滿
正 鎮 披 明 阿 月 帖 甲 喜 勤 戎 式 委 洲 滿	南 從 翎 六 全 卹 陣 東 從 翎 披 洲 滿 子 縣東從翎 披 洲 滿 陸 贈亡 山 甲 翎 洲 滿	南 從 翎 六 全 卹 陣 東 從 翎 披 洲 滿 子 縣東從翎 披 洲 滿 陸 贈亡 山 甲 翎 洲 滿



























吉林通志卷一百十三

人物志四十二 忠義

劉鳳彩 藍翎披甲委官 依凌阿 六品披甲委官 薩英阿 六品兵委官

同春 兵委官 保福 常陞 富明阿 德凌 依

里佈 海山 常春 依凌阿 六十五 喜德

魏玉 常亮 烏爾喜春 克斐阿 依哩佈 常

山 六品藍翎 奎林 雙永 富春 德山 雙德 丁

祿 六品軍功 德福 德全 富林 雙成 明山 永

清阿 升福 富德 慶喜 劉柱 富恆 馬萬

和 藍翎旗衆 德克金保 台隆阿 旗衆 景林 富奎 六品

吉林通志卷一百十三

藍翎 常陞 藍翎 六十一 常陞 榮太 胡圖

哩 三喜 薩凌阿 胡圖里 成貴 吞多洪阿

慶奎 富壽 六品軍功 順福 永連 七品軍功 常

福 雙海 六品頂戴 富爾党阿 頂戴 依蘭保 杜隆

阿 雙海 廣順 富壽 恩貴 和成 保順

雙有 明亮 常成 奇順 富克阿 台斐音

富恆 盛林 富順 傅明山 永陞 烏雲太

雙全 凌春 雙喜 永陞 海青阿 圖桑阿

雙林 托克通阿 阿常阿 雙明 七興阿 凌

壽 富恆 盛德 進煥忠 雙柱 貴明 代豐

阿 勝保 常林 朱隆阿 烏凌阿 德祥 德

青阿 安平 常喜 忠福 永慶 永德 忠陞

德祥 吳凌阿 英太 富海 太平 雙春

依凌阿 霍隆阿 春和 喜順 德凌阿 藍翎前鋒

凌春 依薩佈 吉哈那 順喜 永常 全壽

常貴 德先 滿福 莫凌阿 常祥 六品頂戴前鋒 八

十四 前鋒 富亮 富勒琿 峯林 德全 依凌阿

德林 德凌 春福 忠林 常春 平山 保

明 富臣 塔吉 明春 順安 海明 克興阿

常山 依興阿 德海 五品藍翎披甲 常陞 高鳳祿

吉林通志卷一百十三

六品藍翎披甲 全來 瑞慶 阿克棟阿 德春 九成

六品軍功披甲 全順 春德 成順 明升 景林 七品軍功

披甲 玉慶 七品頂戴披甲 雙全 藍翎披甲 全興 德明 英

壽 穆精 春喜 德勝 富成 富林 永林

永福 祥春 鄭儉 舒林 雙全 永連 常

勝 韓富明 披甲 張勝春 雙喜 成喜 五成

連升 富喜 色克吉佈 托克托佈 開明阿

富永阿 保德 保慶 凌春 慶林 德壽 保

成 丁春 富興 榮林 雙太 西林 常順

永德 楊桑阿 胡圖哩 太平阿 德印 雙慶



佟順	七十六	維托保	阿木昌阿	常祿
祥林	壽常	貴全	安升阿	榮山
依爾東阿	保升	春有	德珍	長春
雙福	成海	富春	春德	春喜
關福	明連	常祥	丁柱	常林
松林	德慶	關福	德全	錫文
常林	德喜	成福	富勒琿	富亮
春林	春喜	達郎阿	和亮	塔吉
全喜	三保	成山	爾德佈	徐成
慶順	成喜	蘇青阿	德成	托克通阿
額勒登額	依克塔佈	瑪欽保	朱爾洪阿	都凌阿
成順	青海	善貴	雙慶	依順
胡圖哩	七十四	巴克坦佈	德明阿	成太
奎和	海山	永林	劉鳳	吉祥
五十六	文林	永貴	連陞	石太
全喜	喜貴	全山	慶奎	多福
萬祥	索柱	英林	全升	全英
奇成阿	三歌	春福	勝奎	依興阿
全林	貴常	隆春	烏林	保喜
全太	榮海	德貴	花翎	祿全
馮申	德順	雙明	玉忠	春祿
英祿	西隆阿	富奎	滿倉	富喜
慶德	明貴	成太	依常阿	石全
雙喜	成喜	富喜	常順	方保

吉林通志卷一百三十三

富山	春山	富春	祿有	蓋翎
成祿	永福	盛福	富山	德山
富來	富亮	依薩佈	德昌	增祿
全祿	依克坦佈	馬彥太	哈豐	阿凌福
英順	永山	雙壽	巴林保	德昌
雙福	慶奎	德海	祿有	德安
和錦	穆精阿	德奎	色楞額	六陞
富豐太	丁喜	奇成額	慶壽	依常保
達春	九成	烏凌阿	石成	德保
明陞	關陞	薩炳阿	全陞	英喜
滿壽	高明阿	大成	全有	插隆阿
烏爾棍阿	常柱	德山	富成	富玉
關福	恩特恆額	雅哩哈	八十九	金永
榮山	春福	常海	德全	海林
吉勒通阿	春福	雙祿	全海	常英
德陞	豐陞阿	博金	太雅隆阿	壽德
恩喜	穆精阿	成羣	全慶	富順
忠先保	圖慶	富德	德陞	胡圖
凌阿	常順	德勝	順福	薩凌阿
富祥保	德明	壽常	永祿	恩恆
三安	托克吞	胡松額	榮興阿	倭克錦
台精阿	石成阿	佛忠阿	成安	和林
常德	德凌	依克唐阿	木吉楞額	倭西佈
德尊	三成	春福	德喜	

吉林通志卷一百三十四



成壽	凌福	盛福	三福	西忠阿	永常	
德昌	奎順	博奇	春陞	勝德	額勒保	花
尙阿	恩特恆額	永陞	慶常	慶順	烏爾青	
阿全升	全保	常有	喜陞阿	英山	全祿	
全林	保貴	慶福	富來	萬福	穆特阿	
富保	艾興阿	凌海	貴明	常順	富亮	德
林春和	常祿	常祥	連福	銀山	八十三	
來東	德恆	巴克通阿	富海	常惠	雙有	
富隆阿	楊福	常林	永慶	西林太	德福	
常成	富成	榮成	德全	哈普青阿	德英	
吉林通志卷一百三十五						
春喜	滿斗	保全	雙祿	德成	孫曼	富
克精阿	永祥	張克勤	謝富政	凌德	德祿	
常慶	孟壽	勝春	三成	王凌雲	全祿	
穆克登額	三喜	押爾喀	貴祿	石成	貴山	
吉順	慶壽	德保	常貴	忠明	德祥	壽
恩德喜	巴彥佈	英福	來陞	依克坦佈		
利春	尼隆阿	連陞	木克得科	貴林	富忠	
阿常海	富凌阿	賽音佈	金德	何春	萬	
倉八十一	六德	富德	連陞	德陞	春祿	
和凌阿	永慶	永成	成元	常敏	賽音保	

常亮	八十九	爾德額	金永	富春	富奎	
常春	常有	薩凌阿	秋陞	文連	英順	
張正	凌福	宋德啟	常林	貢青連	富青阿	
德榜額	雙福	永興	德祿	德凌	富陞阿	
勝喜	忠福	唐忠	英山	烏爾凌保	富春	
郭興阿	田貴	依陞阿	雙全	永吉	成福	
德常	貴慶	五十六	康喜	德雲	祥林	
德福	劉國才	明德	常慶	春壽	六柱	楊
增阿	趙起德	德山	富謙	春林	春福	成
和常勝	常順	德林	慶真	烏凌德	富和	
吉林通志卷一百三十六						
三陞	成會	常德	春喜	廣順	慶德	富
奎忠成	成大	張智	雙純	靳文才	永林	
忠亮	台陞	順德	薩凌阿	莫爾根	太和	
永常	倭西胡勒	永順	爾錦	永山	全壽	
巴順	富忠阿	連陞	凍成	張鈞	劉繼先	
慶貴	富永	喜連	烏隆阿	烏章阿	海隆	
阿常安	景福	德永	富太	開隆阿	保成	
咬柱	木林	全祿	永林	永常	德勝	三
福祥順	德明	德金太	郭斌	德林太	趙	
顯林	恩常	順福	希彥德勒格爾	李振武		



富勒春	春海	明安	永春	何德豐	奎林
景祿	永和	成福	雙喜	常明	貴林
來保	祥順	德興額	全海	九成	海成
全六品軍功	全海	恆太	五品頂戴兵	德林	六品頂戴兵
福	關德	完克通河	春祿	富英阿	春壽
德慶	恩特恆保	富有	永德	永山	七品頂戴兵
德陞	富爾松阿	劉富勒	阿常阿	文陞	孫
永榮	春林	文奎	英祿	德祿	滿壽
明春	豐德	全成	德山	明陞	勝安
常	依德佈	興安	忠祿	全陞	多壽
恩慶	六品藍翎兵	六十九	薩謙	舒德	全陞
德貴	富山	貴慶	貴福	春壽	常明
柏東	那爾虎善	開青阿	全永	六品軍功兵	吉
爾嘎圖	和平	德凌	凌貴	德常	富全
祿	托永阿	永奎	德亮	穆春	薩雲
景興	德敏	永海	富興	英全	明福
全	開陞	代羣	安祿	鳳林	春海
喜陞	和順	德林	德恆	恩特恆額	穆騰阿
永亮	常山	三喜	富祿	蘇隆阿	春齡
德慶	榮祥	明福	永常	凌太	盛全
					永慶

吉林通志卷一百三十三

全祿	全陞	額勒德恩	奎海	西拉	佈額
勒金大	袁世發	錫麟	春保	永春	英太
富祿	烏爾青阿	豐恆	穆欽	雙奎	保山
慶春	隆云	開順	常山	富成	保成
保升	盛福	關德	明桂	成壽	依克精阿
額勒德	慶云	凌福	多隆阿	富陞	成玉
勝福	雙索	塔凌阿	盛福	常陞	德喜
慶山	貴當阿	隆德	和順	苗花	連奎
陞	劉忠富	德慶	永奎	德順	劉永富
發	春山	全德	明奎	丁全	常祿
					春阿
金山	德順	慶和	壯福	喜春	三福
青阿	全福	李永恆	富陞	全祿	祥林
成	全德	富山	喜成	西隆阿	托恆
豐山	任才	富海	訥欽	富謙	奎春
壽	富勒黨阿	全永	七品軍功兵	八十	依精阿
常永	阿常	依凌阿	雙喜	托錦	雙成
恆吉	順海	滿成	成永	石連	英德
明柱	吉蘭	塔隆阿	德勝	富增阿	全柱
連升	和成	和春	常永	七十一	常明山
凌順	富祥	多隆武	雙成	連陞	石全

吉林通志卷一百三十三



成福	七十九	常連	德青阿	忠德	永貴
依克西春	富善	富成阿	德明阿	忠元保	
春桂	吉春	保生	慶福	正順	郭爾明阿
安福	巴克坦佈	徐珍	莫爾青阿	平山	凌
壽	烏爾恭額	奎陞	德春	成春	阿克敦
貴春	雙全	雙太	雙祿	英保山	德喜
慶	林	德祥	和成額	慶德	喜慶
沙炳武	勝	林	海順	永喜	九順
色普徵額	春福	全	亮	景陞	富永
勝祿	達明阿	台青阿	安	亮	永山
花尙阿	勝福	永壽	穆凌阿	克	
興阿	七十	富祥阿	奎山	保成	烏爾沖阿
雙喜	烏明阿	富明	永春	富有	永福
德壽	常順	依常阿	阿克棟阿	卓隆阿	常
陞	德凌阿	依桑阿	全福	德壽	明貴
和	成	德凌	代凌阿	托克豐阿	海亮
永陞	興林	七十九	西凌阿	巴揚阿	全有
恩特	和佈	海山	凌壽	德喜	喜貴
恆亮	胡山	全林	雙德	和明	永全
平山	海陞	台	隆阿	盛貴	全玉
雙全	富倫	德明	全祿	依郎阿	占柱
金亮	根陞	德山	代崇		

喜成	喜慶	勝春	綽哈阿	舒章阿	金陞
富明	格圖肯	舒興阿	爾德佈	阿勒綳阿	
全陞	富恆	盛德	全喜	德喜	恆林
關	海	雙太	烏林	常保	西林
富明德	德福	六十一	富森佈	德山	安青阿
勝德	貴	德	永貴	永德	永成
忠太	成太	常德	慶福	德海	文升
青山	祥林	和常	富祿	全陞	德凌
德林	德壽	和明	和成額	安福	石成阿
永全	奎陞	勝保	玉喜	托	明阿
王山	德太	明升	德勝	楊有廣	德
恆	德福	雙貴	雙太	永珍	惠祥
凌山	常安	富成	依林太	保升	永壽
烏勒喜春	保明	劉英	玉陞	烏凌阿	祿全
永興	烏爾滾太	春德	雙福	海福	常壽
全山	富貴	六十一	全順	慶太	五十六
富恆	全喜	德林	隆福	富太	奎陞
勝祿	德安	海保	永林	成祥	常春
奇普陞額	奇成	阿克錦保	阿金太	烏沖阿	常德
鳳奎	雙德	佟陞	海德	依爾杭阿	富哩善
成舉	富順	秀明	連陞	成林	巴彥太
全山					



富春	德新	德喜	托克通阿	三成阿	亮海
銀柱	亮永	連喜	舒雲保	立春	金壽
連明	慶德	富壽	富元	盛喜	永祥
明凌	明凌	明凌	明凌	明凌	明凌
吉祥	烏隆阿	常青	德壽	明亮	貴林
順德	增福	富祥	巴杭阿	明福	巴克唐阿
恆祿	常和	深學永	王玉成	慶祚	永奎
景玉	黃玉銀	孫發	李翰	劉廷慶	斌恆
楊五成	富精阿	鳳山	春德	祥保	王國
田明謙	葉廣順	全太	永全	王鑑	張國
選何昌	德成阿	德陞	海凌阿	全陞	喜

吉林通志卷一百三十三

順	富明阿	喻信	貴陞	喜成額	海陞	春
喜	富爾松阿	富凌德	全順	明陞	多隆武	
永祥	常奎	依力佈	張秀	常山	三元	
富山	金順	海保	榮祥	全陞	富喜	春林
常順	海陞	春山	春陽	成福	春壽	常
凌	全福	滿平阿	八十六	春明	花林佈	
倭新保	六成	依常阿	奎陞	海春	烏爾青	
阿金陞	托精阿	保全	富連	德祿	同保	
雙成	雙祿	德順	富隆阿	常春	永壽	
五十九	恩成額	貴林	富喜	巴揚阿	全壽	

常林	永喜	托精阿	貴順	九成	奇成額
成海	連成	春陞	壯喜	德興阿	艾興阿
九明阿	合英	黑德	常順	和春	富成
七十一	吉成	豐山	滿陞	劉海丹	春全
春祥	和安	慶福	閻昭	王順	王富
常陞	劉富才	蘇殿臣	劉永福	王祥	楊
文廠	劉順	金萬年	福升阿	達春	雙林
雙柱	喜順	永順	滿奎	倭西洪阿	常山
瑞林	常山	倭克錦	艾興阿	永林	蘇拉成
安	阿勒綳阿	史廣才	勇目	以上	誇德

吉林通志卷一百三十三

旗委	常祿	漢軍	鑲黃旗	披甲	穆青阿	漢軍	鑲黃
功保	戴	德全	漢軍	鑲	永常	漢軍	鑲
藍翎	披甲	六品	軍功	丁全	滿洲	正白	旗
以上	並	吉林	人	以上	並	烏拉	人
石成	四喜	滿洲	鑲紅	旗	雙凌	滿洲	正白
吳順	赫	以上	額	穆	隆壽	滿洲	正紅
舒祿	旗	披甲	正黃	富祿	何隆阿	滿洲	鑲
阿	滿洲	正	榮林	滿洲	鑲	穆克精阿	滿洲
人	紅旗	穆隆阿	滿洲	正	德隆	正白	閻丕發
樂	楊珠	王才	劉振清	鑲白	姜福	德泰	
來盛	曹丕元	曹丕士	曹丕宵	宋二	雲成		



阿 李萬 富寬 滿洲正紅旗 鄂俊 滿洲鑲黃旗 英林

滿洲正 藍旗 鄭文產 民 白福 番 王會成 韓明德

張林 王有貴 胡文廣 徐常亮 以上雙城堡人

泰 滿洲正藍旗無 恩特和默 滿洲鑲黃旗委官 豪果勒

滿洲鑲 藍旗 德山 滿洲鑲黃旗 恒德 蒙古正白旗 烏精阿 水

伯都訥人 姚殿雲 舒蘭河 王敦 王敷 陳有

和 李保全 張曜 法特哈 龔九倉 盟温 王有

山 遜札堡 賈榮倫 蒙古卡 周大 葉赫站丁 以上

春福 六品頂戴披甲 隆春 披甲 壽林 永德 西丹 以上

滿春 披甲 慶貴 和陞 西丹 卜文祥 楊富貴

楊六成 關常有 破勇 以上 祥瑞 五品花翎前

雙福 披甲委旗 喜順 披甲 永連 貴福 雙吉 鐵柱

以上三 姓人 四有 披甲 都訥人 富昌阿 滿洲鑲白旗委官

明安 理春人領催額委官 以上附祀昭忠祠

右入祀昭忠祠及從祀者凡若而人僅據昭忠祠牌位抄來其滿洲人駐防旗分漢人籍貫與夫死事年月出征地方均無可考附祀者亦僅有駐防之地及其旗分而出征之地與死事之時亦均闕如惜其效節殉忠身膏原野僅此姓名數字孤存天壤之間不敢聽其湮沒謹援華陽士女僅列姓

吉林通志卷一百二十三

吉林通志卷一百二十三

名之例類次於世職之後抄取計簿之譏不得辭也



吉林通志卷一百十四

人物志四十三 書舊

馬維馭

慶福

薩英額 李重生

海量

侯鎮藩

牛化麟

于凌奎

于凌辰

李純英

杜仲和

趙廷楨

王元賓

劉梓人

張其 田學

張大鵬

世興

常鳳官

徐大敬

吉林通志卷一百十四

潘起富

馬維馭字懷若故籍直隸元城父藩以賢遷至吉林家焉遂為吉林人藩性孝友母兄留元城所以奉之甚備鄉人來者必賙卹之使得所婚喪皆有助見童子之秀者雖不識輒資使讀時稱馬善人嘉慶元年七十二以維馭官部郎

詔與千叟宴

賜玉如意等物及

御製詩一章年八十一卒子四維馭其長也乾隆丁未成進

士吉林甲科自維馭始由戶部主事遷員外郎本部

舉堪外任記名尋以道府用赴湖南軍營

賜金以行迴避座師改湖北授施南府府在萬山中諸苗錯

處城久陟請帑修之歲饑令平糶其無告者為出俸

償直仍旌平糶者家以是境無過糶而多恃以生又

以迴避改河南授南陽府以綜覈才司老河口紫荊

關軍餉復宛南書院如白鹿洞規士皆率教父喪歸

服閱授江蘇淮安府河道總督以督催引河物料及

外河減壩合龍等工疏請加道銜淮北各場鹽舊田

鹽河運至淮安之河下過壩入運河分達各口岸燧

商以鹽河淤議改海運於是河下過壩江天鉤手等

數千戶皆失業合詞以禰為請於大府濬鹽河而止

海運一時爭頌之未幾卒官子四光瀛南河通判光

第附學生初維馭既通籍弟維馭乾隆乙卯舉人

盛京教習維馭嘉慶辛酉拔貢生

廷試第一以知州用維馭布政司經歷時咸以藩積善

所致良然吉林所隸自旗籍外多來自他方微市

日中則牽車販買不爾弛厥負擔墾荒若創獲耳因

之富貴者間有其盛也大抵勤治生而厚於施其衰

也侈乎已而易前人之厚以薄是亦有人事獨天道

哉



慶福字賦川姓烏雅氏吉林人隸滿洲鑲黃旗道光  
丁酉舉人官國子監博士謹操履而行義亦高稱於  
鄉里初吉林科歲試附於奉天議建試院請學使者  
案臨格於

朝旨居有頃慶福與伯都訥舉人于凌雲復以請將軍富明  
阿為疏陳

允之其經費則領荒田於官招佃分墾而會其租入既成所  
在人士不復苦跋涉黑龍江亦附試於吉林又建崇  
文書院合生童月第其藝資之膏火一時文物駸駸  
異厥初焉而當時與其事者請而復駁駁而復請慘

吉林通志卷一百十四 三

淡經營厥心特苦鄉先生沒而可祀於社若慶福者  
殆其儔乎子三錫恩恩貢生候選員外郎孫三晉昌  
盛京刑部主事貽穀翰林院編修峻昌候選主事出嗣  
或曰為善無不報而遲速有時其言驗矣

薩英額姓張氏字吉夫吉林人隸滿洲正黃旗道光  
初任堂主事尋擢

西陵工部郎中輯有吉林外紀十卷大抵即

盛京通志甄錄之志兼東三省而吉林黑龍江從略故  
其書亦不得以著述繩焉蓋吉林

龍興地所重騎射無事文藝之末其人士亦恪守

列聖成訓渾噩相仍寔成風氣或強作解事側之大雅之林  
殆不煩論議是以私家載記一切無聞薩英額所為  
蓋猶初獲里諺曰物希為貴豈不然哉此外有赫哲  
風土記則郡人李重生所著重生字邵廉由生員以  
從九品候選能詩詞工篆隸若繪事鐵筆尤佳其書  
雜識三姓所聞見里言耳

海量字涵齋姓伊勒根覺羅氏吉林人隸滿洲正白  
旗由貢生官吉林銀庫主事候選員外郎加四品銜  
家城西柳樹屯族姓甚繁貧者至不能讀乃築屋三  
楹為義塾悉蠲所有田百八十畝以其租入資塾師

吉林通志卷一百十四 四

俾族姓貧者就讀牒所由存戶司而榜其屋曰趙氏  
義塾蓋譯伊勒根覺羅其文為趙也吉林擁厚資者  
不乏初不聞有是舉有之自海量始且家故非裕此  
其事可以風矣

侯鎮藩字之屏吉林附貢生事親孝操行不苟兼優  
文學一時無間言光緒元年

詔天下舉孝廉方正吉林建治歷有年所無與是科者至  
是都人士舉鎮藩於有司以應

詔鎮藩暗曰此大科也吾吉  
國家所由興



列聖龍飛未聞有此蓋難其人鎮藩何以堪之辭甚力有司卒以名上母老不忍離雖舉屏不與

廷試以六品服終於家

牛化麟字石齋吉林人以郎中籤分戶部假歸性謹飭處鄉黨訥訥若不能言者而勇於爲義吉林故土城將軍富明阿易以贊入資助焉疏加四品銜地既苦寒或饑而無所得食往往踣於塗化麟入冬輒設廠振粥部署有條理至者鼓腹去一切之弊無間獨力爲之閱若而年所全活無算既卒子秉坤克承先志歲振如曩時世享素封有以也秉坤官補用知府

吉林通志卷一百十四 五

于凌奎字星伯故山東濰縣人祖居安以歲履擊家至伯都訥應遂占籍焉以力田起家父龍川好施與所在稱之凌奎有父風而尤孝友少頗嗜讀父曰我老矣願汝宜治生事足以讀資汝兩弟不然家且絀矣則日唯命用是出課耒耜入操籌算家日裕然亦有由焉嘗之奉天會計所設塵肆道遇流民百數以句爲資問安之則日將墾荒自活問荒所在無以對乃資之至伯都訥以已荒分佃焉屋廬什物咸具至者如歸咸與盡力而凌奎利乃不貲以是益恣施予資婚嫁尤多延師課兩弟於家執禮甚謹弟讀勤

〔光緒〕吉林通志 卷一一四

食之美於已否則大訶弟感之益厲連舉順天試而凌辰旋成進士則喜日可以告吾父矣年七十卒子七若霖附貢生光霖進士工部主事嗣凌辰蔭霖進士雲南布政使蘅霖直隸涑水縣知縣鍾霖進士以編修記名御史蔚霖附學生候選知縣輝乎吉林著姓矣論者以凌奎遵父命輟讀課兩弟取科名而已乃抑與田毗市僧儕也可云孝友天故於七子儂以四進士直其然哉

于凌辰字運舫道光甲辰進士授工部主事累遷內閣侍讀學士大理寺卿假歸卒其官主事部有美銀

吉林通志卷一百十四 六

同官例分之獨不受中朝以爲異聞咸豐九年幫辦山東河南江蘇三省軍務伊興額疏調翰林院編修李鴻章與凌辰赴軍

詔如所請未果行厥後鴻章身都將相功名盛一時伊興額以之並舉即凌辰可知矣其官學士疏陳吉林訟獄滋豐請專設理刑大員或如臺灣例增道員加按察使銜事下將軍阜保護寢時同治三年也光緒八年將軍銘安卒請設分巡道以下各官吉林稍稍就理其端實發於凌辰自外則無徵也近在里閭去其卒又僅十數年責安在耶

七八一



李純英吉林農家子事親以孝聞家去城數里日必走市甘旨少許以進雖有子女未始與嘗也所田得石碼曰阿尹太夫人知爲古墓封之別壘而別壘者穫輒倍其儕或曰是有物焉相之不然天以餉孝子妻沒不復娶或勸焉曰吾始以婦事翁姑猶兒事父母今知不爾吾甯鰥矣傳曰妻子具而孝衰痛哉其言之也此故不論而刑于之化又士大夫所愧何有於農家純英懼失父母懽心乃以孝坊欲讀書談道之儒或猶未逮豈不難哉而郡尙家溝杜仲和暨長春趙廷楨居撫安鄉王元賓居郭家屯皆以孝子旌

吉林通志卷一百十四

七

待旌者則將軍碑嶺梓人劉某康家口織席張某煙筒山孝勾田學云夫庸行非以近名姓氏翳如不知凡幾得孝子數人而事又多闕不能自爲一門故事之耆舊以俟來者

張大鵬字瑞亭伊通州尙禮社人少從事章句道光季年海疆多故冀以功名自見去而習武事由武生援例得千總然事母孝時時作孺子慕不能遠走萬里仗劍從戎也體故魁梧健啖母寢疾籲天誓不肉食母愈而已寢就孱母暮年益多病晝夜侍湯藥衣不解帶以爲常有僕婢子孫而母事必躬穢染髭鬚

手掇之不以爲嫌焉如是五閱月不復能支以勞死死時但囑善視母勿以聞年六十有五矣母病中輒呼大鵬家人趨視若有人側乎牀第者旣而數然由是知死仍侍母也光緒間以孝子旌

世與姓那拉氏隸正紅旗拉林陳滿洲也咸豐九年以委筆帖式從征山東河南安徽江蘇累功授佐領事親孝初母闕之沒世與尙幼哀毀如成人咸豐二年父那春泰沒啟母墓合葬焉於其旁結草爲廬以守若將終身風雨長號哀動行路總管嘉之洎徵調令下強以行曰移孝作忠汝親必大慰光緒十一年

吉林通志卷一百十四

八

卒年六十有五夫廬墓漢世爲數後亦聞有之世興生荒微不知書油然而自動於其天非有所希慕謂賢於古人可也

常鳳官長春府懷惠鄉人母王年二十一而父德沒以鳳官嗣鳳官事母有至性妻子亦孝婦也母痼疾卧牀第二十年餘朝夕在視治食飲必躬時出耕于紡於旁轉側則起疾或劇涕淚霑衣減則近門相告言欣欣有喜色時謂卽所生子男女未必能二十餘年如一日或者天以報王氏之矢死靡他耶

徐大敬伯都訥廳郝家屯人故山東籍幼喪父事母



有至性母患瘡日篤皇皇醫藥之求涕淚常被面於  
逆旅遇老父授以方藥頓瘳時年甫十一也兄不事  
家人產而好博母嘗謂日汝為孝子豈不能為悌弟  
耶對日孝悌何敢言然有母兄而不能事何子弟為  
矣所以將順之者特至子患痘瀕危聞兄病於外立  
駕往逆旅治之子沒不顧亡何母亦病則請兄歸不  
應伏地泣請累日乃御以行行泥淖中馬不進兄怒  
疾下轅中負輓助馬行絕駁若有為之驅者母兄尋  
並愈沒年七十有二子三少者遊於庠孫曾並世備  
業

吉林通志卷一百十四 九

潘起富伯都訥廳雙合屯人母姜年三十六而寡嗣  
起富為子甫三齡食貧撫孤僅而成立晚有目疾起  
富孝事唯謹雖子姓滿前而母食必先嘗時其寢與  
所以娛樂之無不至沒年八十有五已亦且六十哀  
毀逾常世有事所生而不堪令人聞見者起富嗣子  
也難矣

吉林通志卷一百十五

人物志四十四 寓賢

張邵 洪皓 以上宋

陳韶孫 李謙亭 以上元

祁班孫 楊越

吳兆騫 葉之聲 耶廷相

王孝子 艾子誠

楊之春 戚麟祥

馬德功 張鳳來

滕半仙 以上 國朝

吉林通志卷一百十五 一

張邵字才彥烏江人登宣和三年上舍第建炎元年

為衢州刑曹三年金人南遷續通志 詔求可使北朝者

盛京通志 邵慨然請行假禮部尚書充通問使安徽通志

志九十九 一百六 金人先拘之燕山僧寺盛京通志 後益北徒會

甯續通志 則又去中都二千餘里也北盟會編 二 邵卒

不屈盛京通志 金嘗大赦許宋使者自便還鄉人人多

上籍淮北冀幸稍南惟邵與洪皓朱弁言家在江南

十三年和議成與皓弁南歸宋史 三百 升秘閣修撰

主管佑神觀十九年知池州再奉祠卒安徽通志 年六十

一累贈少師邵負氣遇事慷慨常以功名自許出使



囚徒屢瀕於死其在會甯金人多從之學宋生徒斷

木書於其上捧誦既過削去復書中圖如輻而首尾

銳目之曰木橄欖蓋其俗兒童誦習率以此又以易

講授學者為之期日升僧座鳴鼓為候講說大義一

時聽者畢至由是生徒有錢米布帛之饋賴以自給

會編三百一十二引事實子孝曾後亦以出使歿于金金人知為

邵子尚憐之宋史

洪皓字光弼番陽人按宋名臣言行續錄載皓其少

慷慨有奇節登致和五年進士第續通建炎時議遣

使金國張浚薦皓於呂頤浩召與語大悅皓方居父

吉林通志卷一百十五

喪頤浩解衣巾俾易衰經入對帝以國步艱難兩宮

遠播為憂皓極言天道好還金人安能久陵中夏此

正春秋郊郢之役天其或者警晉訓楚也帝悅遷皓

五官擢徽猷閣待制假禮部尚書為太金通問使宋史

三百七十三皓至太原留幾一年金遇使人禮日薄及至

雲中尼雅滿迫之使仕劉豫皓曰萬里銜命不得奉

兩宮南歸恨力不能磔逆豫忍事之邪願就鼎鑊無

悔續通尼雅滿怒命壯士擁以下執劔夾承之皓不

為動旁貴人喟曰此真忠臣也止劔士以目為跪請

遂流遷於冷山與假吏沈珍裁卒印德黨超張福柯

莘俱北盟會編二百二十一引行狀冷山距金主所都僅百里行狀

里餘地苦寒四月草生八月已雪穴居百家陳王烏

舍聚落也烏舍敬皓使教其八子按宋名臣言行錄

二年不給以食盛夏衣麤布宋史三百七十三番謂四隸採

薪他山管久雪薪盡至拾馬矢煨麩而食行或獻取

蜀策烏舍持問皓皓力折之烏舍銳欲南侵皓曰兵

猶火也弗戢將自焚自古無四十年用兵不止者又

數為言所以來為兩國事既不受使乃令深入教小

兒非古者待使之禮也烏舍或答或默忽發怒曰汝

作和事官而口硬如許謂我不能殺汝耶皓曰自分

吉林通志卷一百十五

當死顧大國無受殺行人之名續通北去蓮花濼三

十里使之乘舟一人蕩諸水以墜淵為言可也烏舍

義而止之行狀方二帝遷居五國城皓在冷山密遣人

奏書以桃梨栗麩獻二帝始知帝即位皓聞祐陵訃

北嚮泣血旦夕臨諱自撰文以祭其辭激烈舊臣讀

之皆揮涕紹興十年因牒者趙德書機事數萬言藏

故絮中歸達于帝十一年又求得太后書遣李徽持

歸是冬又密奏書曰金已厭兵若和議未決不若乘

勢進擊再造反掌爾獻六朝御容徽宗御書其後梓

宮及太后歸音皓皆先報金主聞其名欲以為翰林



直學士力辭之皓有逃歸意乃請于參政韓昉乞於  
真定或大名以自養昉怒始易皓官為中京副留守  
再降為留司判官趣行屢矣皓訖不就職昉竟不能  
屈金法雖未易官而曾經任使者永不可歸昉遂令  
皓校雲中進士試蓋欲以計墮皓也皓復以疾辭未  
幾金主以生子大赦許使人還鄉皓與張邵朱弁三  
人在遣中金人懼為患猶遣人追之七騎及淮而皓  
已登舟皓自建炎已酉出使至是還留北中凡十五  
年同時使者十三人惟皓邵弁得生還而忠義之聲  
聞於天下者獨皓而已通志以忤秦檜貶官安置英州

吉林通志卷一百十五

四

而卒四庫提要年六十八死後一日棺亦死帝聞皓

五十一

卒嗟惜之復敷文閣學士贈四官久之復徵歛閣學  
士諡忠宣皓雖久在北廷不堪其苦然為金人所敬  
所著詩文爭鈔誦求銀梓既歸後使者至必問皓為  
何官居何地性急義當艱危中不少變懿節后之戚  
趙伯璘隸烏舍戲下貧甚皓賜之范鎮之孫祖平為  
傭奴皓言於金人而釋之續通志貴族有流於黃龍府  
優籍者二人皓屬副留守趙倫除其籍劉光世之庶  
女在金豢豕贖以重價求匹偶衣冠之家略為人奴  
者贈之數十人行狀惟為槍所忌不死於敵乃死於讒

恩博學強記續通志有松漠紀聞金國文具錄傳於時

北盟會編二

金時隨筆纂錄及歸懼為金人搜獲悉付諸火後乃

百二十一

追述為正續二卷四庫提要初皓留金時以教授自給因

無紙則取樺葉寫論語孟子大學中庸傳之時謂之

樺葉四書盛京通志

陳韶孫廣州番禺人父澗以罪流肇州韶孫年十歲

不忍父遠請朝夕號泣願從父不能奪遂與俱往元

史一百九過遼陽平章達春見而憫之曰邊地苦寒非

汝所堪吾當返汝故鄉韶孫曰既不能以身代父當

死生以之歸非所願也續通志五百二十六達春驚異以錢賞

之大德六年澗死韶孫哀慟見者皆為之泣下肇州

萬戶府以聞元史一百九十七皇慶元年詔放還鄉里乃負

父骸而歸元史類編三十九旌表孝子元史二十四

李謙亭曲沃人以儒士辟歷內臺御史山西通志至

治元年春詔起大剎於京西壽安山元史類編一百十謙亭

以巖機且東作方輿山西通志與御史觀音保成珪上章

極諫帝怒杖珪謙亭等黥其面元史類編類編竄於尼嚕罕地

元史二十七尋召還授浙東海右二道廉訪使卒封隴西

郡侯諡忠肅山西通志

吉林通志卷一百十五

五



邢班孫字奕喜浙江山陰人也明蘇松巡撫贈少保兵部尚書彪佳次子生時母商夢老初入室既長美姿容白如瓠而兩足重趺日能行數百里坐喜跌脚彪佳死節與兄理孫以故國喬木自任從兄鴻孫起兵江上傾家餉之事去或曰勿更從事於焦原矣不聽仍結客欲有所為而故巨族女兄又福王后四方簪履腐集折節下之雖屠沽負販兼收並畜家邑梅墅其園亭在寓山柳車踵至複壁大隧莫能窮也慈谿布衣魏耕者狂走四方為毫社桑榆計主於班孫或首焉發兵捕耕並及其兄弟既讞兄弟爭承邢氏

吉林通志卷一百十五 六

客以併命無益乃賄脫其兄班孫遺戍宵古塔是時禁網尚疏數年遁歸里於是兄理孫痛弟鬱鬱死矣或物色之乃祝髮吳之堯峯去主常州馬鞍山寺所稱咒林明大師者也好議論古今不涉佛法言及先朝則掩面哭不止莫誰何之者居有頃沐浴曳杖繞堂數周曰我將西歸入暮端坐逝發其篋有東行風俗記紫芝軒集且有遺教欲歸附乃知為山陰邢六公子自閩外來遂反葬六公子者並大功兄弟次之婦朱字趙璧故少師燮元女孫工詩難作尙盛年孤燈緇帳終其身未一出廳屏班孫之歸留一妾焉既

披緇累東游嘗言天下磨茹宵古塔第一宵古塔磨茹吾妾離下所生第一令人思不置其振奇大抵如此云

楊越字友聲初名春華浙江山陰人父蕃明京口副總兵越年十七補博士弟子員明社既屋散家資結客豪俠盈門將有所為未果也其友以起兵下獄密書乞援邏者獲焉逮戍宵古塔是時宵古塔號荒微人迹罕到出塞渡湍江越穹嶺萬木排立仰不見天亂石斷冰與老樹根相蟠互不受馬蹏朔風狂吹雪花如掌異鳥怪獸叢哭林噪行者起踣其間或僵馬

吉林通志卷一百十五 七

上不得下攬其山川險塞詭形殊勢多寓於詩既至見其人不常厥居俾斫木為屋覆以其皮且炕牖之由是知室處出所攜布帛絲枲與易魚皮之屬由是知市賈又教以誦書作字暨禮讓之節於同遣者生養死葬及子女當婚嫁則助所不給所在化之惜楊夫子來晚云子賓徙時年十三康熙二十八年

聖祖南巡至蘇州與弟寶泣血叩

行在順率妻子代父戍為

駐鞏問所由以罪重不允又號呼逐

御舟行數百里竄突於人馬蹂踐間衛士鞭箠雨下兄弟出



強辭與抗幾斃卒不得達乃走戍所省視三十年越  
沒故事死請戍不得還葬孥從行者留之賓衰服跪  
刑部兵部門號泣陳訴越四百五十有五日後形骨  
立槍動行路當事爲求比例遂得請賓乃扶柩奉母  
范入關當樞發甯古塔其人設魚殮以祭者相屬於  
道而持寶號哭如送所親焉賓著有柳條邊紀略  
吳兆騫字漢槎江蘇吳江縣人少有雋才父燕勒以  
進士爲永州府推官從過潯陽大別出洞庭泛衡湘  
攬山川形勝發爲詩歌往往驚其長老嘗作膽賦其  
師計名賞之曰此子異時有盛名然亦不免於禍性  
簡傲嘗從儕輩出邑東門意氣岸然不屑俄顧其宗  
人青壇作袁淑語曰江東無我卿當獨秀聞者爲側  
目與華亭彭師度宜興陳其年號江左三鳳凰尤善  
無錫顧貞觀順治十四年舉於鄉而主試方猷檢錢  
開宗頗通關節或就其姓滅方之點錢之二戈爲万  
金記傳奇流聞

禁中

世祖大怒誅猷檢開宗及同考官十六人於市

是時江南房考十有六

會順天同考官李振鄴張我璞亦以張干李萬之論

坐誅

吉林通志卷一百十五

命覆試南北舉人於瀛臺題卽瀛臺賦以護軍二持刀夾舉

人一與試者多震懼失次則歎曰焉有吳兆騫而以  
一舉人行賄者乎遂不復爲亦以夙負才名爲言者  
多謫戍甯古塔將軍巴海禮重之妻葛亦閒關相從  
而縱酒放歌與遷客張縉彥等爲七請之會頗亦足  
樂蓋吳偉業贈悲歌行時所未及料所著詩及駢體  
文見秋笈集者氣體益邁上視少作不侔矣康熙二  
十一年

聖祖遣祭長白山因爲長白山賦並序使者以

問其辭曰長白山者蓋東方之喬嶽也晉臣袁宏有言曰東

吉林通志卷一百十五

九

萬物之所始山嶽神靈之所宅我

國家肇基震域誕撫

乾圖

景歷萬年鴻規四表則茲山者所以昭應

皇與合祥

帝室與有巢之石樓少典之軒臺同焜耀於方載者也

皇上聖文臨御神武膺符慶洽人祇化隆海嶽仰欽

祖德禮報

神印爰

詔侍臣致崇禋秩牲璧儷於羣望懷柔及於百神瑞檢雪陳



穹壇星麗煌煌乎

聖世之盛儀塲虞柴而軼漢祀矣夫南山薦馨班固以小  
臣作頌西嶽展禮杜甫以布衣獻賦草莽微臣竊附  
斯義乃作賦曰蒼茫山之峻極眇羣嶽而獨尊體青  
瑯以出震標皓靈而燭坤揭龍荒而作鎮頰鵬溟以  
爲門參二儀兮永時表三成兮莫倫徒觀其大勢也  
則巖巖嶺嶺峯穹窿嶂映勢遶嶺壘漫莽貫迥漠漠  
以橫被囂巖巖而極上距遼碣遐朔孺孺挹婁眺朝  
鮮亘喬基於千里造曾椒於九天赫兮無儔峭兮迥  
拔嶺輪糾以爭互巖巖嶺嶺而相峴峴千仞兮縞暉壁

吉林通志卷一百五十一

萬尋兮瓊潔鬱騁險兮橫霧紗負高兮帶覽五結洵切

東極之神隲詭西崐之可埒爾乃循覽四麓考其周  
綴爰有黑松巨林駭莫黜遂班天有極紫地靡際既  
馳坂而連延亦籠山而推唯根樞危以鱗羅葉捷獵  
而羽翳擎莖含颺以鬱翳攢柯冒霧而叢倚靄兮沈  
沈霽兮飄飄歛陰火於空心感陽波於槎葉叶羊至切  
碩道而歇卧忽推壑而側植叶直吏切信亥步之未跡知  
禹築之莫暨白山麓至半山皆黑松林亘三百餘里不見日月樹根相糾如網地皆深淖馬  
行七日於是黛凝複嶂烟暝虛嵐森梢陬互括濕嘯  
崑景曉暉兮罕曜途淫湫兮增湍而層陰於遙嶽

荒徑於修密杳荒岡兮晝合暮儻寥寂兮夏凝寒其  
中乃有黑鵬青鶴蒼鷹素鶴皎鶴碧鶴迅鶴俊鶴風  
騰猛腦霜披勁翮唳吭朝奮翰翮或命傳於杪  
顛或接巢於枝格隣金眸兮高駘厲青骸兮下擊縹  
采頰輝殊材異質喧聒相驚淪躍自鶩鼓喙距以增  
聲毳羽毛而成積極翔羣之詭錯咸沸卉而斯集若  
夫魁魑之僞昆駘之屬伏魃長嘯豪豨振于磨磨昏  
彭於積岨熊彪駭駘於叢木豺獾斷斷以猛噬豨豨  
驚透而紛逐般首勁角圓題從目昏啤晨响風馳雷  
蹴慄林振壑殷巖駭谷至乃青麗黃颺華貂文豹挺

吉林通志卷一百五十二

修豪之温潤含鵬采之焯烈豆目暘暎麥髯狎獵棲  
迹曾冰冑蹤盛雪窟木末而騰趨穴巖窠而競捷羌  
托體於寒阪晴效珍於華闕伊奇類之夥多嗟難得  
而殫說爾乃林徑欲窮迭溪半墳轉干盤而漸高出  
九折而逾礙紆蹇產竦嶠崑崙修渚瀾瀾滌滌濯龍  
之滄淵欲納鶯按即兩河之雙派股雷地底倒景天外  
駭河流之凌薄劃巖坳而旬磔棧鬱盤於迴溪路歷  
巖於嶮岨淵礙空兮誰涉崖踐虛兮儼對於是崑閼  
直裂啼噪如憑抗術阡於鳥際超軌躅於雲層邀半  
漢以上躋軼隆巖而究升周步山極肆目若徑曠若



砥原坦若廣庭纖條不疎殊榛罕莖寒蕪莽莽石道

冥冥何增峻外峙而唐壇內平山巔極平坦無樹木

已爾乃羣巒結瑤瑤以峻起千岩削玉以攢立頽砥

含皓以堦垣嘒嘒綠素而叢襲遙五色以相煥綿百

里而環巒類瑤臺之偃蹇宛瓊樹之前芳石崖高七

瓊玉四環山頂仰重霄兮可捫俯下方兮無極互陰

晴於膚寸攬星辰於盈尺伏岑敷而返眺訝雷雨之

下黑爰有千齡之冰太始之雪散空峭窅并凌庠岳

六尺皚皚表丈曠曠迎素秋而競飛涉朱炎而自冽

解壑森妻以月鑿咳嶠炯晃而鏡澈乍消長於新故

吉林通志卷一百十五

驛單究其結紛銜耀兮遠映何吹律兮可執從山

巔高二百里其上冰融爾其混同之本曠緣之源衍為

雪叢積歷夏不消池在山之極頂縱餘五里橫八里

神池以宅乎其間北流至松花烏拉入黑龍為混同

江南流至朝鮮為鴨綠江一曾淵廣濶靈液淪漣振

以曲磻之磯碎綠以襄岸之駢田含靚如拭積明若

空乍風披以激濺倏霞丞而潰漉壑翠啟鱗漪之徑

躡雲構鮫人之宮爾乃疏隘陘穴厩陸跳潛沫駭奔

涿汨瀆阿而瀉瀑霽冰岩而瀕浴徂南驟北趨滄聚

洪清靈源於千頃淪神委於二江紅切若其堪寶之

所潛演穹廡之所瀆激滯似稚投洞若機疾並騰傾

而灑珠迷奔揚而綴壁羣流既濞四派乃馳澗瀉崇

岑喧厓峻收颯杏雨集激冽烟霏挂流屑碧之表淪

波空翠之段倒銀潢而半瀉矯皓蛻而迴飛四月間

白石崖而下挂流百丈聲若驚雷於是潛泚安翔

盤壘四會滌滌混濤澎澎振瀨抑魚龍之餘怒集大

抵而為匯淵兮永指晶兮徐邁出乎松花之陳注乎

烏龍之外四派之水至尼雅穆尼雅庫所以宣天網

之所景彰則夜珠流照於素波頽玉攝采於青岡人

獲抗莖于椒陰良楛挺箭于松陽人獲生于楓樹之

目其間環生楛矢靈靈趾駉峭而容與羽人撫鶴而棲

翔畢山經以撰異莫茲嶽之靈長相傳其上有仙靈

即雲霧往來擅射糜鹿者迷徑至其出納望曠懷吐雲霧苞陰陽以靈秘通

元漠而神護小眾山于整敦渺七表于指顧嘒欽則

千市未殫縹碧則萬重紛聚頓挺拔之地軸俛嗟哉

之天柱故能上當辰曜仰禱

帝居抗基卓犖翔勢扶輿踞蒼門而表神宅並青岱而闢仙

閭赫彤雲之晝聚焯紫氣之晨敷孕造夏之玉宇識

隋代之寶符啟潛躍于

聖祖臻景鍊于

吉林通志卷一百十五



皇國藏瑞牒兮可埃涌金精兮詎誣瑞我

清兮億載永作固兮不渝先是京師諸故人多與謀

賜環貞觀尤力大學士明珠子成德故與善感所寄光齋

金縷詞二闕言於其父賦既奏大學士宋德宜刑部

尚書王士正徐乾學借成德等贖贖以進得放歸

乾學士正為賦入關詩誌喜於是居絕域二十三年

矣子振臣生戌所著甯古塔紀略葉之馨者其婦翁

也四川巴縣人以第一名舉人任雲南大理府理刑

近吳三桂亦請甯古塔將軍以下並禮重之七前者

坦公兆鸞目為河朔英靈有江左風味江甯姚球之

詩如春林翡翠時炫采邑湖州錢真仲方叔丹季兄

吉林通志卷一百十五

弟才筆特妙四人名並未詳震澤錢威字德維亦舉

人與兆鸞同論者讓論雄肆詩格蒼老此外山陰楊

友聲兆鸞謂鐵面虬髯詩甚清麗秦州陳編修志紀

字雁羣以上書請成與兆鸞情殊深唱酬亦富而

從受學者閩人陳光啟字昭令秀而嗜學兆鸞謂北

州少年此為之冠兆鸞又言與龍眠父子談詩論史

每至夜分請籍無微

知泯沒者多矣惜哉

郎廷相奉天人隸漢軍鑲黃旗由官學生歷刑部主

事遷郎中兼佐領順治十五年隨征南將軍卓布泰

由兩廣進平雲南以功擢河南右布政使尋轉四川

左布政使時荐經兵燹殫心撫字輕徭役勸農桑修

學課士兩省凋瘵獲蘇康熙八年以計典入

覲疏陳民間疾苦及為政所先施惠所急

聖祖嘉納之擢右副都御史巡撫河南多所興革陝州靈寶

盧氏諸州縣濱於河田沒賦存民不勝其困疏免之

安陽湯陰淇尉氏中牟等縣頻年災量請蠲貸所全

活無算十一年以母喪去服闋至京會兄廷佐卒福

建總督擢繼其任

賜鞍馬等物慰遣之時耿精忠既叛復降餘孽紀朝佐等猶

擁眾不下以次平之而擲成功數犯沿海諸郡十七

年其將劉國賓洛平和副都統伯穆赫林提督段應

舉並戰沒坐罷二十五年經營吉林船廠

聖祖起管其事時已病感

吉林通志卷一百十五

滿被恩不敢辭遂攜家之吉林力疾視事二十七年卒祀四

川福建名宦祠

王孝子者萊人也歲飢借妻奉母渡海而東抵岸妻

以疾沒而母患輒肺病獨負以行所齋乾餼盡道乞

食闕千數百里至吉林止城西慶寺中仍乞以養每

出得食疾歸奉母母不飽涓粒不敢嘗也既飽負坐

寺門外玩松花江及江上諸山且里歌以樂之亡何

朔風大號雪瀟漫被野吉林故苦寒昔尤甚母喋不

可忍睹之心摧則垂解所衣益母而自謂不寒既而

母呼不應視之僵矣大哭失聲會將軍公子獵歸經



寺外使從者問得其故急令昇逆旅温治之獲蘇言於將軍予百金營負販且給地築室養其母終天年事在甯古塔將軍移治吉林時而失其名惜也

艾子誠甯河之艾鄰邨人父文仲梓人也嘗與人鬪其人踣誤以爲死而逃雖其妻莫知所往第傳聞似出山海關云爾是時妻方娠越兩月生子誠比長有知乃問母父所在母泣語以故子誠自是惘惘如有失恆察問其父之年齒狀貌及先世之名字姻婭之姓氏里居亦莫測其意姑一一告之或欲妻以女子誠固辭惟力作以養母越二十年母以疾卒營葬畢

吉林通志卷一百十五 夫

遂裹糧赴遼東知者以存亡莫必沮之子誠泣然曰苟相遇生則共返沒則負骨歸否者老死道路聞不生還矣眾揮涕而送之子誠出關後念父避罪亡命必潛蹤於僻地凡深山窮谷幽隱之處無不物色久而資斧竭行乞無悔心一日於吉林馬家城山中遇老父哀其窮餓呼與語詢得其故爲之感泣引至家款以酒食俄有梓人攜具入子誠計其年與父等心動諦審其貌與母所說略相似因其述其父出亡年月且縷述家世及戚黨冀其或是是人駭欲相認而自疑在家未有子子誠具陳始末乃歎然相持哭蓋

文仲輾轉逃避又變姓名爲王友義至是已閱四十餘年而子誠茫茫然相尋訪亦閱二十年餘矣老父感其孝爲謀歸計而文仲流落久多逋負滯不能行子誠乃踰路奔還賃田宅貸親黨得百金再往竟奉以歸歸七年以壽終子誠得父之後始娶妻有四子其事蓋在乾隆時

吉林通志卷一百十五 七

楊之春山西太原人嘉慶間來吉林爲遊族主人養母母以病癩善怒發則鎗楚橫施順受唯謹一日顯者呵殿過母大督顯者問是其家宵獨癩者耶蓋將有所治之春則自後戶出趨前數武伏道左請罪問嚮胡不出日出受責懼母有所唐突罪益重而肩臂間衣有血疑令袒視齒痕斑斑然母所齧也問齧時胡不走避曰懼益母怒顯者曰嘻汝歸視母矣母置火非所養物且熾急撲之匍匐林下告已滅毋恐母怒梓首批其頰齒脫既問齒安往則以痛而抉去之其事癩母數十年大率類此尙書鐵保以事至吉林書旌其門曰天真至性是有三孝子其二則曹孝子韓孝子名迹俱湮矣之春子向陽鄰舍災而母蔡在殯親故來者爲移室所有則號哭跪烟燄中請助移母柩於是柩出而家燼孝子不匿承錫爾類之春



有焉

戚麟祥浙江德清人康熙乙丑進士改庶吉士授翰林院編修累官侍講學士值南書房通數學每祈禱時雨

聖祖軾命占焉不洩晷刻

世宗嗣位尤重之嘗奉

先皇帝遺視以賜既引疾歸矣乃以事請戍宵古塔至戍所語人曰吾不能逆視以免於禍亦數也雖然某年吾當歸已果

賜環

吉林通志卷一百十五 六

馬德功字子明故籍山東遷奉天復州尋隨父廷琪來居吉林缸窰之南屯性孝友樂善居復州時尙幼出糶米遇山東流民饑無人色念與已故鄉貫傾囊與之乃橐沙歸置橐疾趨詣塾廷琪詰得笑而不之責也居平排難解紛於將訟者尤力負而不償多焚其券道光四年歲澆回兵變旋平而屯派兵車費中錢八百千有奇屯戶無以應則言於父曰與比閭流亡吾家某鋪存錢可任此曰與汝弟議之弟亦賢對曰父兄命之矣何議嘗於郡城逆旅獲遺物一裹檢視有楮錢三百千待其人昇之十二年入秋遠霜無

獲屯中極貧戶以口計者百餘出積粟二百石按口日給踰歲乃止其後儉者受之否亦不問生平大率類此年七十有八飭家人治斂具預示以期至期命酒整衣冠據几坐盡兩醵就榻而沒子綏艇娶王氏年三十而綏艇沒事親御下一時稱文宗課子籍於學其沒有婦女百數哭送其柩子姓多不識蓋好振施有翁風云

張鳳來字韶儀安徽鳳陽府人道光季年北應京兆試報罷而家沒於水來遊吉林衣冠岸然甚古其誰何也久之分巡道顧肇熙延教其子一時學者亦多

吉林通志卷一百十五 九

從其遊好易晚有得於河洛之學閒作小賦自娛多任天語善同知廉瑞及鄉人記名海關道朱春鰲比沒春鰲經紀其喪而廉瑞營葬事其塚在會城東門外有碣其碣有銘略曰黔婁有婦伯道無兒旅瘞萬里雖有道者其能自釋於冥漠與否殆不可知噫滕半仙者不知其名山東籍同治間流轉吉林初會城至瑣春必徑甯古塔滕以為紆獨身鑿山開路閱二十餘年防軍卒成之視舊近四百里今黑石道是也生平無他嗜好弊衣履長物一椀一壺所在義而飲食之後不知所終因名以半仙云



吉林通志卷一百十六

人物志四十五 列女

塔思泰妻 巴彥達哩妻舒穆魯氏

雅克舒妻吳氏 同格妻阿蘇氏

邱福德妻瓜爾佳氏 閑安泰妻喻氏

凌柱妻赫舍里氏 伊達色妻郭氏

德得妻姚氏 訥伊松額妻顏札氏

倭克精阿妻吳氏 阿爾京阿妻關氏

任九富女弟小俊 貴昌妻楊郎氏

赫舍里氏富陞女 李本業聘妻張氏

吉林通志卷一百十六

徐立中妻馮氏 梁文達妻陳氏

張氏 祁化芳妻王氏

于占龍妻張氏 賈人某妻劉氏

劉銖妻樂氏 李汝斌妻張氏

馮應魁妻盧氏 張卓妻安氏

郭同生聘妻紀氏 衣尙志妻姜氏

劉珍聘妻任氏 劉氏袁氏張氏

朱氏子妻子氏 于九如妻張氏

楊維清妻馬氏 金廣年妻蓋氏

秦繼宗妻李氏 劉芝妻某氏

靳繩祖妻席氏 魏清妻傅氏

孤景增妻楊氏 王清山妻袁氏

李殿龍聘妻孫氏 李彥亮妻張氏

王瑞琳妻劉氏 郭其昶妻徐氏

王振翰妻張氏 王連沅聘妻李氏

霍氏女 王氏子聘妻梁氏

朱貞修妻子氏 董秀姐

徐景秋妻劉氏 吳廣信妻沈氏

于乃軾妻張氏 王作正妻劉氏

趙氏子聘妻吳氏 吳某妻高氏

吉林通志卷一百十六

吳氏女 王氏子聘妻李氏

伊爾根覺羅氏吉林烏拉正白旗塔思泰妻塔思泰

沒自計欲從死則襁褓中兒亡人血食所係欲留撫

之則年少而美恐無以自完也於是斷髮毀容屏處

一室子長納婦始出而受拜前此雖親串莫之面焉

乾隆十六年

予旌

舒穆魯氏歸吉林烏拉正黃旗巴彥達哩以賢孝稱

巴彥達哩將沒日以老母稚子為累矣對日所不即

與君偕亦職是故相持痛哭者久之既而事親撫孤



動中禮法乾隆十七年

子旌

吳氏歸三姓正藍旗披甲雅克舒土豪馮仁豔之久  
覬隙欲污焉大罵以拒氣竭聲嘶卒以不辱為所害  
乾隆十九年

子旌

阿蘇氏吉林烏拉正紅旗前鋒同格妻也同格之沒  
家無餘貲蹙然曰未亡人已矣願現在旨甘不具可  
乎由是早夜作苦食以為養知者難之乾隆二十一  
年

子旌

瓜爾佳氏歸琿春正白旗邱福德二年生子而寡舅  
姑既先亡矣家又貧父母憐之規奪其志則泣訴於  
夫之從父憫而膳焉父母往視強以歸既有所聞中  
夜冒風雪抱其孤走數十里至從父家從父曰邱福  
德不死矣子長授室有孫瑚松阿官侍衛遂養若而  
年年九十六乃卒

喻氏歸吉林鎮白旗閔安泰家貧姑老他無期親而  
閔安泰沒用縫紉浣濯為養姑安之既沒營啟若葬  
皆積年約口腹所儲者族人敬其賢孝以再從子閔

吉林通志卷一百十六 三

瑞芳嗣納婦生孫知者曰閔安泰之弗墜厥祀也尸  
之未亡人

赫舍里氏歸琿春鑲黃旗凌柱甫三月凌柱沒室中  
哭者咸曰天乎若少婦何哭應之曰彼天故能斬我  
耶其夜遂自縊

郭氏吉林烏拉正黃旗伊達色妻有趙官濟者窺其  
獨處冒入將犯之倉卒無可呼援力擗其面墜齒官  
濟負痛且怒遂害之乾隆二十二年

子旌入祀節孝祠

姚氏字吉林正藍旗德得年二十九未婚而德得沒

吉林通志卷一百十六 四

姚氏聞之曰女從一者也且有父母之命媒妁之言  
遂衰服歸婿家以老乾隆二十九年

子旌

顏札氏知書明大義許繼琿春正黃旗侍衛訥伊松  
額室而訥伊松額以領隊大臣從征金川以殉疆場  
一日顏札氏夢有浴血立鍾下者叱問為誰曰訥伊  
松額也悸而醒以語母氏母曰何作此不祥語而訥  
以是日至哭請於父母曰夫其靈馳萬里要兒矣兒  
不忍負之也父母從其志衰經往拜主留不復歸時  
年十九撫前妻子多倫保有恩義多倫保亦以孝稱



恩官協領嘉慶三年

于旌

吳氏生員德麟之女字吉林正藍旗倭克精阿倭克精阿沒訃至毀容絕粒父母誓之泣日兒非往為喪主誓不生矣遂與往親為之斂然後成服數日不勝哀而沒旌年未詳

關氏歸吉林委官阿爾京阿威豐十一年從征戰沒羅山縣吉林馬隊名天下而出殉疆場忠骸多不歸或牌係辮髮囊載以車驛致數千里外以界其家蓋天下至酷也關氏檢遺衣招魂以葬而家無長物舍

吉林通志卷一百十六 五

悲茹苦撫子博祿十數年襲阿爾京阿雲騎尉世職納婦何生孫英奎而博祿英奎相繼沒何氏嗣族子英敏奉姑關氏以守蓋關氏之推心可想而何氏之矢志彌難矣姑婦並

敕封宜人且以節婦旌而領催慶順披甲雙福青順亦從征戰沒慶順妻吳氏雙福妻張祖氏青順妻丁氏並守節待旌此外旗籍待旌者吉林則富平阿妻瓜勒佳氏德豐阿妻孟氏庫金阿妻張氏貴壽妻傅氏殷凱妻楊氏俄莫和蘇羅則英德妻何氏伯都訥則凌德妻胡西哈拉氏百順妻扎胡哩氏常明妻塔齊勒

〔光緒〕吉林通志 卷一一六

氏胡成妻博勒吉特氏永福妻瓜勒佳氏和春妻札斯胡哩氏伊通則雙喜妻關劉氏海保妻孫劉氏岳松阿妻于齊氏常海妻關金氏常順妻劉薛氏夫國家不惜一二字之褒以曲慰天下究之數十年苦節能貞亦豈為茲綽楔而一邑一鄉舉者輒果牘未舉者不知幾何也嗚呼

任小俊三姓崇庫爾站丁九富女弟流人高某調姦不從出白刃脅之拒益厲與母王及九富並為所戕光緒十三年

于旌

吉林通志卷一百十六 六

國家有三尺法付有司使之禁暴乃法所不及至使弱女子以死自衛謂之何哉

楊郎氏歸三姓附學生貴昌事翁姑以孝聞亡何貴昌病沒治喪事唯謹然不甚哀翁姑固意其有死心矣繩綽一切皆密屏之一日拜貴昌之靈喁喁若有語起拜翁姑且拜且視淚如雨下日兒衣慎勿易壞不成聲矣遂反其室翁知有異令姑趨視則鉛粉痕藉已倚枕而沒所衣蓋衰麻也時光緒十有八年赫舍里氏拉林口口旗

盛京副都統富陞女也父疾亟禱神願身代且割臂和

七九五



藥以進亡何疾瘳女則憊甚矣創發因以沒豈神果許之耶以上八旗

張氏吉林誠信社人字李本業本業沒計至匿不使知張氏聞於弟慮有他即絞髮要父母趨婿家哭奠柩前自誓年二十一嘉慶四年

予旌

馮氏咸豐二年歸吉林尚禮社徐立中越九年立中沒無出舅姑老矣心憂婦去而他時無覆以一抔孤其麥飯之望馮氏既窺其意私痛於中又不忍指天日自矢觸二老悲惟益謹所以事之人有恆言曰節

吉林通志卷一百十六

孝馮氏其然

陳氏字吉林永智社梁文達文達之沒泣請父母歸梁氏族人趨之遴子姓之秀者以為嗣曰是宜有後也

張氏吉林居仁社人歸王春芳故無行數規之不聽一日負博進無以償或曰渠有婦在何患春芳心動歸盛言倡家之樂張氏曰已無行而並將辱我耶趣之出仰藥死聞者哀之

王氏歸吉林居仁社庖人子祁化芳雖微也婦道克盡化芳寢疾晝夜侍湯藥瘁無人狀垂沒問所以自

處曰吾無子女自處易易耳喪葬禮畢仰藥死年二十有一父役於歙縣汪士仁為請當事聞請朝

予銀建坊入祀節孝祠且表其墓

張氏吉林六品軍功于占鼈妻占鼈沒將歛為賢語指其死謂所親曰吾生與為夫妻豈可使獨死遂亦沒蓋仰藥久矣

劉氏籍吉林所居未詳繼賈人某室撫前妻子有恩居二年既娠而賈病謂曰有錢二千貫媿而男也無論即女亦與前兒均對曰好自養子男女事我亦不

吉林通志卷一百十六

能為政也賈沒而產女送葬歸抱其女且泣且乳既而置女理妝仰藥以死

樂氏吉林居仁社劉銖妻生一女而銖沒時年二十有三舅姑語其父母曰既不幸而又貧也奈何乎兒則泣先父母對曰是有命幸無他言即凍餓死不悔由是奉事益謹舅姑相繼沒喪葬儉而中禮嗣夫弟錄之子教之以母兼父姊姒若戚屬莫不賢而化焉蓋非僅以節著者

張氏吉林居仁社李汝斌妻年二十一汝斌沒無子親屬問所以守曰有猶子二又喪其母氏吾撫之幸



而成立亡人兄弟各子其一此吾所以守他非所知也

盧氏知書有婦德故籍直隸撫甯縣既僑吉林歸諸生馮應魁年二十八應魁與秋賦謂曰不幸親沒冀以科名顯揚然道路遠資斧非百金不可不能數辦必得之乃歸否者以兩兒爲卿累矣答曰行也君何憂既再報罷留滯京師久之音問都絕產蕩於夫弟餽粥不繼稱貸姻族或謂之曰是可常乎且遊子去鄉久而無耗事殆可知何不自爲計盧氏大慟曰君不我助亦已矣是何言由是三旬九食俾子輟讀

吉林通志卷一百十六九

而商各授室豕婦劉亦有賢行方年八十獻觴爲壽時兩子已前沒謂劉曰吾與若茹荼葉有年今幸溫飽見孫與曾孫良足爲樂然念若翁甘心科名徇之逆旅則樂不勝其悲也又四年乃沒而應魁者羈魂不返殆猶望賜第如方干矣噫

安氏吉林永智社張卓妻年二十五卓沒有二子而苦貧或意無以守矣乃晝出薪樵夜歸紡績并日而食卒爲子納婦生孫或以節母頌焉曰始吾但以呱呱者不可棄而父於呱呱者不可忘何節之有然方二子未娶窮山破屋晝夜必挾與俱蓋有微旨也

〔光緒〕吉林通志 卷一一六

紀氏字吉林誠信社郭同生幼穉也亡何同生沒父母將爲改字卽走郭氏白所以願留爲同生守舅姑哀而許之年始十三耳光緒三年旌

姜氏故籍山東甯海縣年十七歸吉林廳城時未衣尚志家初非裕佐以儉勤養舅姑則極豐腴既寡教子衣雲甚至以貲官郎中同治五年廳城加修廡捐銀六千兩助工

封兩代三品母教也光緒八年姜氏年百歲有司聞於朝旌其門曰貞壽

任氏吉林居仁社人年十六許繼劉珍室未娶而珍

吉林通志卷一百十六十

沒聞訃奔其喪撫前妻子襁負中以至成立甚有母儀光緒八年旌

劉氏年二十五殉夫姜汝富旌以光緒九年袁氏年二十三殉夫戴雲鶴旌以十二年張氏年三十一殉夫杜成旌以十五年並吉林居仁社人也噫同一里聞先後六載而煒然有烈婦者三社曰居仁信乎其仁矣悲夫

于氏吉林府人光緒八年歸同里朱氏子振而夫病日夜祝生男既生女也而夫沒其女則前三日決夫不起斃之矣於是數仰藥救免舅姑浼其父母迎歸



開譬夫葬有日徧拜父母若兄弟行登車以去葬日辨色起侍其姑盥櫛畢反室更衣卒自絞也方在疾不數數哭泣蓋自斃所生女已以身與死盟故雖稽時日而百折不回如此未幾母家弟婦張氏亦以烈聞

張氏歸于九如數年九如病亟與之訣且勸自愛答曰孰謂君死而我乃獨生乎九如沒八日仰藥以死人初不知蓋懼如于烈婦爲救者所持也

馬氏吉林紅旗屯人歸同里楊維清年二十一而維清沒子曰芳林生始四月而翁姑並七十餘用十指

吉林通志卷一百六十七

爲事畜子長娶婦生孫柏齡婦沒又撫孫至成立性好施于鄉里有急斥簪珥及衣濟之不惜卒年八十有四以曾孫貴封二品夫人而曾孫女或以貞或以孝與其節遙相輝映云楊貞女柏齡次女也字庠生林煥春年十七于歸有期煥春沒僵臥三日不食父兄譬喻甚至不答至許爲煥春守乃哭謝歸林營葬事家貧也翁姑老多疾夫兄癡而嫂瞽以勤儉相撙柱兄遣子來省視睹其窮瘁至爲流涕以祖母命要之歸盡日輒返或強留焉則泣曰祖父子孫懼然自得奉事亦不乏人吾翁姑待我爲炊頃未知食否也

忍不返夫諸父悲而賢之以其孫嗣楊孝女則柏齡幼女歸郡人董貞一在室時母高病危及左手小指和藥以進遂瘥兄知以金爲之指且銘其上曰寸指寸金寸心既適貞一三十而寡敬事翁姑門以內食指繁數於孝女無間言年今八十有奇五世同堂閻氏者柏齡之孫婦也初將來歸祖母病醫藥皆窮寡母幼弟計無所施則潛割臂肉燂湯進之病良已歸楊日母與理衿襦乃得其故哭失聲志於節婦貞女若孝女例分編以仍世媿美類傳焉而閻氏亦附著蓋變例也又柏齡子誠一官直隸永年縣知縣則所

吉林通志卷一百六十七

傳貞女孝女之兄也其孝女歸郡庠生于慕忱亦嘗割臂愈母張疾以孝女稱云蓋氏者居吉林涼水泉而金廣年之妻也廣年貧眇一目所識牛春善治生未娶一日戲語廣年汝何修而得美婦廣年心動曰若豔我婦予我百金我以婦予若春曰善汝婦不從奈何曰姑言之則偕往廣年先入謂曰相守貧死耳牛春許我百金聘汝爲妻汝得所而我亦資以生孰與相守俱死蓋氏曰貧死命也以貧而鬻其婦生何心矣噉然哭廣年出語春是宜緩計俄而哭頓止入視已自縊於壁疾呼春共解



之春因摩弄其足甦以足抵春仆走厨中取刀自斫其足立墜遂昏卧血泊中鄰里趨視唾廣年且將執春春懼請奉百金者療之廣年亦自悔非人力營負販育子姓甚繁而蓋氏之聲大著沒光緒十有八年昔人傳列女有乞食逆旅逆旅主人牽其臂而自以刀截之者以爲不可以一體汗一身其與蓋氏後先同揆而貞心烈氣茶視冰霜矣

李氏籍吉林居仁社年十九歸同里秦繼宗事翁姑以孝聞而繼宗善病數禱於神願減已算延之卒不起翁姑知將以身殉哭謂之曰新婦死從亡兒則得

吉林通志卷一百十六

矣吾二人者焉託由是留事翁姑且以族子爲繼宗嗣年今五十有五待旌其同社待旌者荆麟之妻朱氏嚴敏之妻秦氏楊潤之妻梁氏自外劉年之妻馮氏李廣德之妻張氏林向青之妻鄭氏李泰之妻齊氏甯克才之妻孫氏甯興文之妻于氏張日佑之妻周氏戴廣龍之妻赫氏孫有兒之妻張氏大抵皆郡人而郡人之社可詳者克勤社喬永順之妻張氏存儉社胡興之妻馬氏其附郭則東關侯殿魁之妻牛氏又農安縣農康社張鐸之妻沈氏農儉社裴悅寬之妻李氏農和社曲學禮之妻常氏亦待旌

〔光緒〕吉林通志 卷一一六

某氏伊通州尙禮社人歸同里劉芝紉於生事佐之以勤六年而芝沒有子三齡家徒四壁立矣用十指自活且俾其子列弟子員久之又沒無子爲擇族姓嗣之嘗曰四十年未亡人何者不厭而仍奪吾子所謂天者果有之耶年今七十有二而長春郭家屯劉氏歸同里王某旋沒誓死以守族人曰不可使無後也爲立嗣所嗣卽孝子王元賓之子也並待旌

席氏敦化縣人歸同邑靳繩祖年二十九繩祖沒教二子使一耕一讀怡怡然也治家嚴整寡居數十年雖親近罕見

吉林通志卷一百十六

傅氏歸敦化縣魏清清沒日茹荼蓼而舅姑之養無缺舅姑沒斂且葬教三孤皆有成論者曰是其心宜耗盡無點血矣

楊氏敦化縣孤景增妻年二十八景增沒作苦養姑及子姑沒竭力營殮葬子尋授室夫單門擗拄恃一貧窶未亡人得不謂之難乎

袁氏長春懷惠鄉人歸王清山清山病將沒從兄清海來視私語之曰弟婦苦亦至矣僅一女而貧何以守弟死當令母女得善所毋多要索時已微聞欲哭慮傷病者心強忍焉憐仆於地既甦乃噉然曰我不

七九九



能以身與人易錢也清山沒旋葬訖早夜取舊衣為女改製十數事一日清海偕戚屬至有所議議罷將語之已自縊於別舍時其鄉又有孫烈女

孫氏幼字李殿寵殿寵沒請奔喪母氏不可遂不食越三日母曰我老矣兒死我亦何用生為乃強起踰年別為議婚知不可止乃語鄰女曰我所以忍死冀終母天年今不復能待也沐浴理妝飲藥而縊李氏迎與殿寵合葬焉

張氏長春懷惠鄉人歸李彥亮年二十七彥亮病垂沒謂曰吾有兄與弟至事病母則在若矣泣許焉母

吉林通志卷一百十六 五

病十餘年不離牀第飲食一切雖有娣姒惟張氏之適於是悲纏心骨抑不自露而視聽於形聲之無夫兄若弟負博進無以償則斥奩具好謂之曰請償以此後勿博者可乎兄弟亦深自悔艾治生致小康門以內雍雍然也則尤彥亮沒時所望不到此者時同里劉氏亦以簡著其言殊嚴雋可喜云

劉氏歸王瑞琳瑞琳沒年始二十一鄰婦以無出勸改適曰雖無子女不有翁姑為新婦所當事乎且而故有夫夫亡勸改適而夫不而懼乎族人肆其言以子嗣之

徐氏居長春府懷惠鄉歸生員郭其昶生一女其昶病沒年二十有二舅姑知其性烈謂曰兒不難一死奈二老暨呱呱者與兒共命何由是抑而受教奉事備至舅姑相繼沒罄所有營葬女長里俗或贅婿為嗣所親以為言曰宗祧不可亂也卒嗣其昶從子霖鄉黨稱女宗或曰徐節婦云

張氏長春府沐德鄉人適王振翰振翰病且沒執手謂曰以年之少又無所庇以生死目不瞑矣泣對曰此無慮果不幸當與偕探枕畔所藏示之毒物也振翰瞑即服以死光緒十三年

吉林通志卷一百十六 夫

予旌

李氏字長春恆裕鄉王連沅連沅沒聞之仰藥死夫曰貞女恩則未接情則未孕徒顧名義而為之守雖復百年皆無聊賴之歲月死宜也然而恩故未接情故未孕至徇名義而為之死抑亦酷已

霍氏居長春大家溝幼所許字者沒或飲其家道而嗟惜之聞遽入室久不出父母就視自縊死矣所許字為誰不獲附霍氏以傳其有餘恫乎

梁氏者名坡長春西北鄉人幼字同里王氏子貧未克婚而以豔著近村孫某富室也出資誘其父母以



爲妾行有日矣聞則述婿所在告以故偕亡婿之姑氏孫訟於廳倅判歸孫歸孫之夕自縊死梁氏迫歸活命之婿不得謂私逃婿與已聘之妻偕亡不得謂拐帶且恃財肆暴此良有司所亟欲治也斷而歸孫於律奚據誰歟廳倅曷不尸諸

于氏伯都訥廳人歸同里朱貞修性端淑姻族無間言年二十五貞修沒家之人意必殉之也防特嚴則故揚揚若不甚戚於是稍弛遂自縊以死光緒六年

予旌

董秀姐伯都訥廳人生十九待字同里于某至強暴

吉林通志卷一百十六

七

也遇將污之且罵且盡死力以拒至爲所殺卒不辱光緒六年

予旌

劉氏伯都訥廳郝家屯人歸徐景秋年二十八而景秋沒翁勸子病癩姑前沒穢濁狼藉所在與消除無後言時其飲食唯謹如是十餘年鄰里登異子二俾長者讀衣食不給而所以供師必豐或就其子談藝輒欣然具鷄黍嘗謂之曰汝但能讀父書我窮餓死亦含笑入地矣

沈氏伯都訥廳人歸吳廣信年二十九而廣信沒家

蓋貧甚矣有兩歲孤而姑年已老於是任其十指晝夜不遑幾三十載姑終養喪葬所資及子長授室皆拮据於手而又節口腹畜之者也光緒十六年

予旌

張氏五常廳安惠社人年十九歸同里于乃軾未期乃軾沒日天豈欲絕于氏乎於是出匱貲奉姑請爲翁置妾舉二子子長又罄匱貲爲娶婦既舉子以嗣乃軾其事翁姑亦極其孝而身享大年于氏不絕如縷實似續之人定勝天觀張節婦可見也光緒十六年

吉林通志卷一百十六

七

予旌

劉氏奉天復州人歸五常廳生員王作正年二十六作正沒事舅姑舅姑忘喪其兒撫子女子女如嚴其父也家政井井然鄰里以爲法光緒十六年

予旌

吳氏雙城堡人通詩禮字同堡趙氏子趙沒爲之髮或曰室女而髮非禮也曰禮不云父母許嫁笄乎卒矢死以守嘗

予旌其年未詳

高氏者雙城堡人爲強暴所迫不辱死所天則吳氏







乾 旌 象 年 十 三 九				乾 隆 二 十 二			
錫克特	理氏	懷氏	丁六	五塔喇	錫克特	瓜爾佳	胡氏
錫克特	理氏	懷氏	丁六	五塔喇	錫克特	瓜爾佳	胡氏
錫克特	理氏	懷氏	丁六	五塔喇	錫克特	瓜爾佳	胡氏
錫克特	理氏	懷氏	丁六	五塔喇	錫克特	瓜爾佳	胡氏
錫克特	理氏	懷氏	丁六	五塔喇	錫克特	瓜爾佳	胡氏
錫克特	理氏	懷氏	丁六	五塔喇	錫克特	瓜爾佳	胡氏
錫克特	理氏	懷氏	丁六	五塔喇	錫克特	瓜爾佳	胡氏
錫克特	理氏	懷氏	丁六	五塔喇	錫克特	瓜爾佳	胡氏
錫克特	理氏	懷氏	丁六	五塔喇	錫克特	瓜爾佳	胡氏

乾 隆 三 十 三 年 旌 象			
錫克特	理氏	懷氏	丁六
錫克特	理氏	懷氏	丁六
錫克特	理氏	懷氏	丁六
錫克特	理氏	懷氏	丁六
錫克特	理氏	懷氏	丁六
錫克特	理氏	懷氏	丁六
錫克特	理氏	懷氏	丁六
錫克特	理氏	懷氏	丁六
錫克特	理氏	懷氏	丁六

隆 三 十 一 年 旌 象			
錫克特	理氏	懷氏	丁六
錫克特	理氏	懷氏	丁六
錫克特	理氏	懷氏	丁六
錫克特	理氏	懷氏	丁六
錫克特	理氏	懷氏	丁六
錫克特	理氏	懷氏	丁六
錫克特	理氏	懷氏	丁六
錫克特	理氏	懷氏	丁六
錫克特	理氏	懷氏	丁六







乾隆十四年旌				隆三十九年旌			
瓜爾佳氏 額勒勒	德氏 額勒勒	盧氏 額勒勒	丁巴 額勒勒	瓜爾佳氏 九兒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒
韓氏 額勒勒	永王 額勒勒	巴雅喇 額勒勒	子丁 額勒勒	瓜爾佳氏 九兒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒
伊爾根 額勒勒	覺羅氏 額勒勒	巴雅喇 額勒勒	子丁 額勒勒	瓜爾佳氏 九兒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒
索氏 額勒勒	丁那爾 額勒勒	巴雅喇 額勒勒	子丁 額勒勒	瓜爾佳氏 九兒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒
伊爾根 額勒勒	覺羅氏 額勒勒	巴雅喇 額勒勒	子丁 額勒勒	瓜爾佳氏 九兒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒
趙氏 額勒勒	丁三達 額勒勒	伊爾根 額勒勒	覺羅氏 額勒勒	瓜爾佳氏 九兒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒
幼丁 額勒勒	保妻 額勒勒	伊爾根 額勒勒	覺羅氏 額勒勒	瓜爾佳氏 九兒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒

吉林通志卷一百一十七

六

乾隆十四年旌				乾隆十四至四十四年旌			
瓜爾佳氏 額勒勒	蘇爾 額勒勒	盧氏 額勒勒	趙氏 額勒勒	瓜爾佳氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒
穆車氏 額勒勒	兵南 額勒勒	拉珠 額勒勒	兵南 額勒勒	瓜爾佳氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒
鄂齊 額勒勒	幼丁 額勒勒	扎爾 額勒勒	兵南 額勒勒	瓜爾佳氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒
鄂齊 額勒勒	幼丁 額勒勒	扎爾 額勒勒	兵南 額勒勒	瓜爾佳氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒
伊爾根 額勒勒	覺羅氏 額勒勒	瓜爾佳氏 額勒勒	幼丁 額勒勒	瓜爾佳氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒
伊爾根 額勒勒	覺羅氏 額勒勒	瓜爾佳氏 額勒勒	幼丁 額勒勒	瓜爾佳氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒
伊爾根 額勒勒	覺羅氏 額勒勒	瓜爾佳氏 額勒勒	幼丁 額勒勒	瓜爾佳氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒	張氏 額勒勒

吉林通志卷一百一十七

七



慶 年 先 後 彙 旌										五 至 十 四 年 彙 旌										
幼丁德	德	幼丁三	精	蘇	幼丁兵	領	德	德	德	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜
德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德
德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德
德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德
德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德
德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德
德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德
德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德
德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德	德

吉林通志卷一百十七

瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜
瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜
瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜
瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜
瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜
瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜
瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜
瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜
瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜
瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜	瓜

吉林通志卷一百十七



徐穆嚕 氏西清 富察氏 明散常 明妻 尙古台 氏扎拉 氏芬拉 何社呀 氏索倫 氏泰妻 那拉氏

妻

瓜勒佳 瓜勒佳 氏花山 瓜勒佳 氏保妻 氏保散 氏舒林 保妻 奇塔拉 氏達林 氏泰妻 秀莫哩 氏新保

氏林氏青西

吉林通志卷一百一十七

十

兵圖欽 保妻

吉林通志卷一百一十七

十一



治光緒年先後旌										道光年先後旌																			
吳氏秋立妻	額氏精穆妻	郭氏格珠妻	達人三珠妻	劉氏沈氏打	海德羅氏打	林素羅氏打	雙凌羅氏打	赫索羅氏打	常明舒氏打	丁明舒氏打	山明舒氏打	丁明舒氏打	同明舒氏打	氏明舒氏打	馬佳氏和妻	勒佳氏烏妻	徐佳氏普妻	保文特氏打	丁文特氏打	佳文特氏打	保文特氏打	廣尼音氏打	阿關氏永清妻	阿關氏永清妻	拉氏額普妻	拉氏額普妻	傅察氏打		
趙氏亮全妻	趙氏亮全妻	關氏德五妻	關氏德五妻	關氏德五妻	關氏德五妻	關氏德五妻	關氏德五妻	關氏德五妻	關氏德五妻	關氏德五妻	關氏德五妻	關氏德五妻	關氏德五妻	關氏德五妻	張佳氏依妻	吳蘇氏戴妻	吳蘇氏戴妻	吳蘇氏戴妻	吳蘇氏戴妻	吳蘇氏戴妻	吳蘇氏戴妻	吳蘇氏戴妻	吳蘇氏戴妻	吳蘇氏戴妻	吳蘇氏戴妻	吳蘇氏戴妻	吳蘇氏戴妻	吳蘇氏戴妻	吳蘇氏戴妻
張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻	張氏長依妻
曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻	曲氏德銀妻

任氏敦楊妻	額氏保山妻	關氏保山妻	薩氏保山妻	王氏保山妻	阿氏保山妻	李氏保山妻	郭氏保山妻	額氏保山妻	王保林妻	常保林妻	保保林妻	保保林妻	保保林妻	保保林妻	保保林妻	保保林妻	保保林妻	保保林妻	保保林妻	保保林妻	保保林妻	保保林妻	保保林妻	保保林妻	保保林妻	保保林妻	保保林妻	保保林妻	保保林妻
馬氏魁奇妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻	傅氏順德妻
陳氏財金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻	唐氏城金妻
李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻	李氏羣來妻



劉氏順連	妻趙氏成有	妻楊氏祥富	妻一那氏十七	妻盧氏常明	妻王氏成富	石氏爾小	妻高氏保愛	妻侯氏與代	妻阿松特	妻趙氏松特	妻父南	妻趙氏他	
妻常氏福滿	妻趙氏德榮	妻常氏拉喜	妻高氏福德	妻高氏福德	妻王氏成富	妻張氏長春	妻楊氏兒來	妻楊氏遠百	妻楊氏遠百	妻關氏福全	妻趙氏他	妻趙氏他	
李氏成六	兒人板小	傅氏魚捕	妻趙氏兒春	妻張氏亮	來妻楊氏喜慶	劉氏永常	妻五趙氏黑	關氏十六	妻阿那氏收	高氏隆多	妻趙氏圖	妻沈氏連	妻盧氏榮保
妻那氏全保	妻傅氏生大	妻趙氏兒偏	妻張氏德王	妻張氏德王	妻張氏德王	妻楊氏林成	妻李氏順全	妻李氏順全	妻趙氏有春	妻趙氏有春	妻趙氏全保	妻關氏喜	妻關氏喜
妻錢氏保長	妻九徐氏十七	妻阿成什	妻張氏成什	妻張氏成什	妻張氏成什	妻奈關氏庫扎	妻萬氏順官	妻萬氏順官	妻高氏春三	妻高氏春三	妻趙氏全保	妻郭氏成德	妻郭氏成德

吉林通志卷一百一十七

關氏生錫	妻張氏老格	妻尼開氏青長	妻劉氏能鳥	妻吳氏純有	妻謝氏成鳥	韓氏十七	妻姜氏爾小	妻張氏十八	妻閻氏全山	妻李氏頭	妻傅氏安海
妻趙氏金尼	妻關氏青長	妻侯氏成明	妻侯氏成明	妻侯氏成明	妻侯氏成明	妻奈趙氏其依	妻姜氏爾小	妻趙氏金什	妻吳氏爾	妻李氏德九	妻傅氏安海

吉林通志卷一百一十七



趙氏 海根	妻 姜氏 成連	妻 萬氏 德喜	妻 傅氏 生根	妻 趙氏 銀壽	妻 李氏 順明	妻 關氏 亮喜	妻 趙氏 安祿	妻 趙氏 成九	妻 保氏 林鳥	妻 舒氏 林鳥	妻 佟氏 貴富
妻 郭氏 得麥	妻 阿氏 桑圖	妻 王氏 午富	妻 關氏 有全	妻 奚氏 興郭	妻 潘氏 泰常	妻 劉氏 生連	妻 關氏 海敏	妻 閻氏 德泰			

吉林通志卷一百一十七 天

王氏 魚捕	妻 杜氏 來添	妻 奚氏 春臘	妻 關氏 山有	妻 趙氏 喜平	妻 趙氏 勝得	妻 趙氏 喜三	妻 佈氏 音巴	妻 趙氏 音巴	妻 高氏 喜富	妻 關氏 全德	妻 李氏 凌富
妻 楊氏 額吉	妻 阿氏 勒烏	妻 石氏 凌依	妻 韓氏 生東	妻 侯氏 斗滿	妻 張氏 生富	妻 關氏 隆依	妻 胡氏 蒙舒	妻 聶氏 咬銀			

吉林通志卷一百一十七 七



文氏 凌德	妻 馬氏 有全	妻 關氏 隆德	妻 阿氏 兒德	妻 趙氏 胡耶	妻 精額 趙氏	妻 趙氏 色克	妻 戚氏 成海
伊氏 張虎	妻 高氏 得麥	妻 謝氏 小八	妻 趙氏 白德	妻 馬氏 德曹	妻 馬氏 德曹	妻 馬氏 德曹	妻 王成 官成
楊氏 成連	隆阿	劉氏 多羅	盧氏 十八	關氏 滿壽	常氏 發瑞	常氏 新倭	

吉林通志卷一百一十七  
左

關氏 春七	妻 常氏 有來	妻 趙氏 金虎	妻 趙氏 雙福	妻 關氏 十五	妻 姜氏 洛其
劉氏 喜雙	妻 盧氏 春財	妻 鄭氏 銀海	妻 張氏 春德	妻 韓氏 德壽	
李氏 十六	舒氏 珠綠	王氏 喜三	趙氏 成來		

吉林通志卷一百一十七  
左



妻 奚氏 全盛	妻 康氏 山雙	妻 王氏 喜富	妻 瑯氏 勒富	妻 趙氏 有萬	妻 趙氏 奎占	妻 王氏 格玉	妻 葛氏 山鳳	妻 常氏 林喜	

吉林通志卷一百十七

手

妻 劉氏 生華		妻 韓氏 昌滿	妻 阿氏 通穆	妻 王氏 有富	妻 郭氏 有富	妻 關氏 德榮	山人 銀魚	張氏 魚捕	

吉林通志卷一百十七

主























乾 旌 年 五 十 二 十 一 十 年				十 隆 乾 旌 時 正 雍 熙 康			
錫特烏烏扎拉		氏 達海 阿妻	鄂羅特 勒勒氏	哩氏 散	烏扎拉 喀爾喀	烏扎拉 喀爾喀	烏扎拉 喀爾喀
錫特烏烏爾喀				氏 接底	烏扎拉 喀爾喀	烏扎拉 喀爾喀	烏扎拉 喀爾喀
扎思瑚					烏扎拉 喀爾喀	烏扎拉 喀爾喀	烏扎拉 喀爾喀
瓜爾佳 伊爾根	庫色 木特	錫特烏 烏	烏扎拉 烏扎拉	烏扎拉 錫特烏	烏扎拉 錫特烏	烏扎拉 錫特烏	烏扎拉 錫特烏

十 三 至 年 五 十 二 隆 乾				旌 年 四 十 二 至 年 八 十 隆			
錫特烏烏扎拉		錫特烏 烏	烏扎拉 錫特烏	錫特烏 烏	錫特烏 烏	錫特烏 烏	錫特烏 烏
錫特烏烏爾喀		錫特烏 烏	烏扎拉 錫特烏	錫特烏 烏	錫特烏 烏	錫特烏 烏	錫特烏 烏
扎思瑚		錫特烏 烏	烏扎拉 錫特烏	錫特烏 烏	錫特烏 烏	錫特烏 烏	錫特烏 烏
瓜爾佳 伊爾根	庫色 木特	錫特烏 烏	烏扎拉 錫特烏	錫特烏 烏	錫特烏 烏	錫特烏 烏	錫特烏 烏







旌年元光道		旌年四十二		至年九七慶嘉		旌年七寸	
		白佳氏 領催塔音保妻		瓜爾勒陳氏 兵前鋒烏古蒙		瓜爾勒陳氏 兵前鋒烏古蒙	
諾爾古兵妻		希伯氏		特氏 兵前鋒烏古蒙		明保妻	
		嚶氏 兵前鋒烏古蒙		佈勒珠 兵前鋒烏古蒙		嚶氏 兵前鋒烏古蒙	
		嚶氏 兵前鋒烏古蒙		克綽哩 兵前鋒烏古蒙		錫特瑚 兵前鋒烏古蒙	
		李氏 領催塔音保妻		錫特瑚 兵前鋒烏古蒙		錫特瑚 兵前鋒烏古蒙	
		嚶氏 兵前鋒烏古蒙		錫特瑚 兵前鋒烏古蒙		錫特瑚 兵前鋒烏古蒙	
		嚶氏 兵前鋒烏古蒙		錫特瑚 兵前鋒烏古蒙		錫特瑚 兵前鋒烏古蒙	

吉林通志卷一百十八

道		旌年五年四年二光道		旌年五年四年二光道		旌年五年四年二光道	
扎魯特		扎魯特		扎魯特		扎魯特	
扎魯特		扎魯特		扎魯特		扎魯特	
錫特瑚		錫特瑚		錫特瑚		錫特瑚	
錫特瑚		錫特瑚		錫特瑚		錫特瑚	
錫特瑚		錫特瑚		錫特瑚		錫特瑚	
錫特瑚		錫特瑚		錫特瑚		錫特瑚	
錫特瑚		錫特瑚		錫特瑚		錫特瑚	

吉林通志卷一百十八







豐 咸	旌 年 九 十 二 至 年	六 十 二 光 道	旌 年 五
		舒 嚕 嚕 氏 依 林 保 妻	
哩 兵 烏 氏	扎 思 瑚 氏 妻	錫 克 特 兵 依 氏 林 保 妻	錫 克 特 兵 依 氏 林 保 妻
		錫 克 特 兵 依 氏 林 保 妻	錫 克 特 兵 依 氏 林 保 妻
勒 氏 西 氏	倭 勒 奇 錫 特 瑚 氏 妻		
		錫 克 特 兵 依 氏 林 保 妻	錫 克 特 兵 依 氏 林 保 妻
		錫 克 特 兵 依 氏 林 保 妻	錫 克 特 兵 依 氏 林 保 妻

吉林通志卷一百一十八 九

緒 光	旌 年 三 十	年 十 治 同	旌 年 元
氏 耶 阿 氏	扎 魯 特 氏 妻	吳 氏 貴 成 傅 察 氏 勝 保 妻	吳 氏 貴 成 傅 察 氏 勝 保 妻
		吳 氏 貴 成 傅 察 氏 勝 保 妻	吳 氏 貴 成 傅 察 氏 勝 保 妻
圖 切 氏 妻	圖 切 氏 妻	吳 氏 貴 成 傅 察 氏 勝 保 妻	吳 氏 貴 成 傅 察 氏 勝 保 妻
		吳 氏 貴 成 傅 察 氏 勝 保 妻	吳 氏 貴 成 傅 察 氏 勝 保 妻
圖 氏 博 哩 氏 色 氏	阿 勒 吉 扎 思 瑚 錫 克 特 覺 羅 氏 氏 妻	吳 氏 貴 成 傅 察 氏 勝 保 妻	吳 氏 貴 成 傅 察 氏 勝 保 妻
		吳 氏 貴 成 傅 察 氏 勝 保 妻	吳 氏 貴 成 傅 察 氏 勝 保 妻
		吳 氏 貴 成 傅 察 氏 勝 保 妻	吳 氏 貴 成 傅 察 氏 勝 保 妻

吉林通志卷一百一十八 十











嘉慶七年至十二				嘉慶二年			
妻 鈕胡魯	氏 凌阿	勤業勒	勤業勒	保 汪佳氏	兵 色克	通 阿妻	兵 烏
勤業勒	勤業勒	勤業勒	勤業勒	保 陳氏	特 木	保 賀	保 烏
勤業勒	勤業勒	勤業勒	勤業勒	保 托科羅	兵 林穆	保 林穆	保 烏
勤業勒	勤業勒	勤業勒	勤業勒	保 賀	特 木	保 賀	保 烏
勤業勒	勤業勒	勤業勒	勤業勒	保 汪佳氏	兵 色克	通 阿妻	保 烏
勤業勒	勤業勒	勤業勒	勤業勒	保 汪佳氏	兵 色克	通 阿妻	保 烏
勤業勒	勤業勒	勤業勒	勤業勒	保 汪佳氏	兵 色克	通 阿妻	保 烏
勤業勒	勤業勒	勤業勒	勤業勒	保 汪佳氏	兵 色克	通 阿妻	保 烏
勤業勒	勤業勒	勤業勒	勤業勒	保 汪佳氏	兵 色克	通 阿妻	保 烏
勤業勒	勤業勒	勤業勒	勤業勒	保 汪佳氏	兵 色克	通 阿妻	保 烏

吉林通志卷一百十八

嘉慶二十一年至三十二				嘉慶四十五年			
阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌
阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌
阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌
阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌
阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌
阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌
阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌
阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌
阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌	阿 凌

吉林通志卷二百十八















乾 隆		八 年 九 月 年 旗		光 緒 元 年 二 年 五 年	
葛氏 兵	鑲黃旗	伊爾根 兵	伊爾根 兵	伊爾根 兵	伊爾根 兵
吳氏 兵	正黃旗	顧法 兵	顧法 兵	顧法 兵	顧法 兵
井氏 兵	正白旗	徐佳 兵	徐佳 兵	徐佳 兵	徐佳 兵
胡氏 兵	鑲白旗	呂氏 兵	呂氏 兵	呂氏 兵	呂氏 兵
散敦 兵	正紅旗	徐丹 兵	徐丹 兵	徐丹 兵	徐丹 兵
巴氏 兵	正藍旗	張氏 兵	張氏 兵	張氏 兵	張氏 兵
賈氏 兵	鑲藍旗	張氏 兵	張氏 兵	張氏 兵	張氏 兵
阿達 兵		張氏 兵	張氏 兵	張氏 兵	張氏 兵

乾 隆		十 一 至 三 十 九 年 旗		十 五 年 至 三 十 三 年 旗 隆 乾	
伊爾根 兵	伊爾根 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵
瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵
瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵
瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵
瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵
瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵
瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵
瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵	瓜爾佳 兵











乾隆二十五年					乾隆二十二年至二十四年					
鈕祜祿	兵道	和舍勒	氏阿	鈕祜祿	鈕祜祿	精阿	氏校	烏拉	保官	鈕祜特
兵耶蘭	富察氏	妻穆	氏能	鈕祜祿	納氏	赫舍勒	兵額	兵額	兵雅	尼瑪察
			京通志	以上	以上					

吉林通志卷一百十八

嘉慶元年十一月					年十六至					
保哲	氏侍	扎拉	氏保	扎拉	兵和	兵新	伊爾根	瓜爾	氏保	鈕祜祿
薩克達	納爾	下察	色勒	氏依	兵依	兵新	薩克達	瓜爾	氏保	鈕祜祿
丹岱	和舍	氏順	烏蘇	兵依	兵新	兵新	舒穆魯	瓜爾	氏保	鈕祜祿

吉林通志卷一百十八



















旌年十										隆乾									
富察氏	妻德爾	瓜爾佳	氏那伊	托和囉	妻勒德	氏尼雅	蒙鄂素	妻圖	瓜爾佳	瓜爾佳	科博索	富察氏	龐德	烏素氏	亮	王氏	前	烏素氏	鄂素洛
劉氏	妻李氏	氏李	察哈爾	托和囉	葉赫氏	柱妻	楊氏	妻山	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
氏進	舒穆魯	氏吉	尼瑪察	他塔拉	校達	圖氏	布雅	妻拉	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
氏六	韓周	王水	氏扎	他塔拉	校達	圖氏	布雅	妻拉	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
氏五	營水	王氏	氏扎	他塔拉	校達	圖氏	布雅	妻拉	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
氏十	周仁	王水	氏扎	他塔拉	校達	圖氏	布雅	妻拉	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
氏六	周仁	王水	氏扎	他塔拉	校達	圖氏	布雅	妻拉	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
氏六	周仁	王水	氏扎	他塔拉	校達	圖氏	布雅	妻拉	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
氏六	周仁	王水	氏扎	他塔拉	校達	圖氏	布雅	妻拉	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
氏六	周仁	王水	氏扎	他塔拉	校達	圖氏	布雅	妻拉	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳

〔光緒〕吉林通志 卷一一九

吉林通志卷一百一十九										吉林通志卷一百一十九									
阿賽	李氏	楊氏	阿那	周氏	起木	李氏	李氏	李氏	李氏	魁	扎庫塔	氏瑪	富察氏	拉哈	穆爾察	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
阿賽	李氏	楊氏	阿那	周氏	起木	李氏	李氏	李氏	李氏	魁	扎庫塔	氏瑪	富察氏	拉哈	穆爾察	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
阿賽	李氏	楊氏	阿那	周氏	起木	李氏	李氏	李氏	李氏	魁	扎庫塔	氏瑪	富察氏	拉哈	穆爾察	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
阿賽	李氏	楊氏	阿那	周氏	起木	李氏	李氏	李氏	李氏	魁	扎庫塔	氏瑪	富察氏	拉哈	穆爾察	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
阿賽	李氏	楊氏	阿那	周氏	起木	李氏	李氏	李氏	李氏	魁	扎庫塔	氏瑪	富察氏	拉哈	穆爾察	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
阿賽	李氏	楊氏	阿那	周氏	起木	李氏	李氏	李氏	李氏	魁	扎庫塔	氏瑪	富察氏	拉哈	穆爾察	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
阿賽	李氏	楊氏	阿那	周氏	起木	李氏	李氏	李氏	李氏	魁	扎庫塔	氏瑪	富察氏	拉哈	穆爾察	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
阿賽	李氏	楊氏	阿那	周氏	起木	李氏	李氏	李氏	李氏	魁	扎庫塔	氏瑪	富察氏	拉哈	穆爾察	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
阿賽	李氏	楊氏	阿那	周氏	起木	李氏	李氏	李氏	李氏	魁	扎庫塔	氏瑪	富察氏	拉哈	穆爾察	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
阿賽	李氏	楊氏	阿那	周氏	起木	李氏	李氏	李氏	李氏	魁	扎庫塔	氏瑪	富察氏	拉哈	穆爾察	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳































乾隆三十二				三十一年			
烏蘇氏	開散金	光妻	扎拉爾	鈕祜祿	氏艾	薩克達	氏巴爾
禮佳氏	兵虎士	巴妻	爾瑪	額	邊氏	克傑	克傑
伊爾根	爾散五	爾布士	爾達	李氏	愛書	富察氏	子散岱
王士徐	煥	何氏	亮	蘇氏	文徐	劉書	王氏
倉	厲氏	黃	國	斯氏	國王	卿	煥

吉林通志卷一百十九

三十四年				乾隆三十三年			
科齊拉	兵五	倫	氏	楊氏	兵	阿	士
綽爾和	洛氏	散	閣	富察氏	八達	子	妻
雷氏	散	阿林	保	楊氏	剛	妻	陳
託果羅	領	多	爾	巴瑪齊	都魯氏	雲	騎
吉那	氏	庫雅拉	氏	米察	雲	騎	尉
託果羅	領	多	爾	楊氏	有	道	剛

吉林通志卷一百十九











乾隆四十二年				乾隆四十四年			
曹氏保	王氏	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔
曹氏保	王氏十五	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔
曹氏保	王氏十五	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔
曹氏保	王氏十五	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔
曹氏保	王氏十五	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔
曹氏保	王氏十五	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔
曹氏保	王氏十五	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔
曹氏保	王氏十五	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔
曹氏保	王氏十五	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔

吉林通志卷一百十九

乾隆十四年				乾隆十四年			
曹氏保	王氏	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔
曹氏保	王氏十五	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔
曹氏保	王氏十五	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔
曹氏保	王氏十五	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔
曹氏保	王氏十五	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔
曹氏保	王氏十五	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔
曹氏保	王氏十五	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔
曹氏保	王氏十五	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔
曹氏保	王氏十五	薩克達	保巴	圖氏	阿爾素	漢軍	噶齊塔

吉林通志卷一百十九



乾隆四十四年				乾隆四十四年			
庫雅拉				伊爾根			
瓜爾佳				尼瑪察			
瓜爾佳				伊爾根			
瓜爾佳				富察氏			
瓜爾佳				賀奇勒			
瓜爾佳				陳氏			

吉林通志卷一百十九

六十一年				乾隆四十四年			
布爾吉				瓜爾佳			
和特奇				瓜爾佳			
克氏				瓜爾佳			
布爾吉				瓜爾佳			
布爾吉				瓜爾佳			
布爾吉				瓜爾佳			
布爾吉				瓜爾佳			



乾				乾隆四十七年			
關氏 富兵	王 散開	溫 國棟	蘇 乘美	營 漢軍	王 烏槍	兵 古	伊爾根 雲塔喇
	蘇 木保		瑚 葉氏	氏 哈斯	衛 古塔	氏 阿哈	李 刑門邊
赫舍勒			曉 色	康 氏	哲 璘	王 軍	李 軍
					瓜 爾佳	氏 七	伊 拉理
王氏 散開						雷 氏	
韓氏 散開							
伊爾根	莊 秀	范 丁	韋 丁	營 水	許 國	鍾 氏	伊爾根
	孫 自	尹 棟	張 門	師 水	章 手	莊 官	

吉林通志卷一百十九

夫

九				乾隆四十四年				乾隆四十八年			
			兵 喀爾	富 察氏	薩 克達	氏 前錄	妻 寶珠				妻 蘇
			開 散	張 氏	察 哈拉	兵 克尼	妻 楚克	瑪 爾	瓜 爾佳	氏 七	氏 十
			營 趙	李 氏	克 勒特	兵 古	氏 哈	保 爾	爾 古	氏 阿	貝 庫
			李 氏	李 氏	楊 氏	校 額	圖 額				
			營 趙	李 氏	尼 瑪	兵 齊	妻 保				呼 巴
			營 趙	張 氏	張 氏	文 張		劉 昆	寶 氏	爾 吉	覺 羅

吉林通志卷一百十九

夫











李氏散	大有	高氏牛	廣	温氏徐	禮	趙氏馮	妻	沙氏徐	妻	張氏發	張榮賢	營開散	孫氏烏	保	氏開散	巴勒社貝庫	阿妻	式依常	氏蒙古	吳扎胡圖
李氏散	大有	高氏牛	廣	温氏徐	禮	趙氏馮	妻	沙氏徐	妻	張氏發	張榮賢	營開散	孫氏烏	保	氏開散	巴勒社貝庫	阿妻	式依常	氏蒙古	吳扎胡圖
李氏散	大有	高氏牛	廣	温氏徐	禮	趙氏馮	妻	沙氏徐	妻	張氏發	張榮賢	營開散	孫氏烏	保	氏開散	巴勒社貝庫	阿妻	式依常	氏蒙古	吳扎胡圖
李氏散	大有	高氏牛	廣	温氏徐	禮	趙氏馮	妻	沙氏徐	妻	張氏發	張榮賢	營開散	孫氏烏	保	氏開散	巴勒社貝庫	阿妻	式依常	氏蒙古	吳扎胡圖

吉林通志卷一百十九

李氏散	大有	高氏牛	廣	温氏徐	禮	趙氏馮	妻	沙氏徐	妻	張氏發	張榮賢	營開散	孫氏烏	保	氏開散	巴勒社貝庫	阿妻	式依常	氏蒙古	吳扎胡圖
李氏散	大有	高氏牛	廣	温氏徐	禮	趙氏馮	妻	沙氏徐	妻	張氏發	張榮賢	營開散	孫氏烏	保	氏開散	巴勒社貝庫	阿妻	式依常	氏蒙古	吳扎胡圖
李氏散	大有	高氏牛	廣	温氏徐	禮	趙氏馮	妻	沙氏徐	妻	張氏發	張榮賢	營開散	孫氏烏	保	氏開散	巴勒社貝庫	阿妻	式依常	氏蒙古	吳扎胡圖
李氏散	大有	高氏牛	廣	温氏徐	禮	趙氏馮	妻	沙氏徐	妻	張氏發	張榮賢	營開散	孫氏烏	保	氏開散	巴勒社貝庫	阿妻	式依常	氏蒙古	吳扎胡圖

吉林通志卷一百十九



元光道

妻 尙氏 孫 闕氏 邱 吳氏 胡 張氏 孫 孫氏 李 孫氏 王 正  
 妻 藍氏 梁 廷 吳氏 張 照 李氏 吳 俊 賁 氏 鮑 和 白氏 華 李氏 丁  
 妻 王 顯 李 忠 常 氏 趙 文 溫 氏 郭 發 翟 氏 強 俊 姜 氏 趙 佩 陳 氏  
 妻 元 王 領 謝 王 氏 楊 現 劉 氏 楊 成 馬 氏 趙 薰 趙 氏 趙 文 楊  
 妻 張 義 苗 氏 黃 高 宋 氏 郭 發 劉 氏 石 柱 李 氏 元 朝 閻 氏 張 世 籍  
 氏 功 孫 氏 王 恆 張 氏 璧 妻 閻 氏 寬 妻 李 氏 太 妻 劉 氏 張 倫 妻  
 據 一 統 志 年 分  
 旗 分 俱 未 詳  
 尼 瑪 察 氏 保 妻 扎 拉 氏 高 爾 傳 察 氏 穆 克 德 李 氏 烏 爾 胡 馬  
 爾 奇 氏 穆 克 薩 克 達 氏 保 妻 烏 扎 拉 氏 清 山 胡 奇 哩 氏 瑪 錦 富  
 察 氏 保 妻 他 塔 拉 氏 太 妻 周 氏 儉 妻 劉 氏 太 妻 石 氏 喜 妻 莫 氏

李 氏 水 師 營 水 手 耿 氏 郭 氏 王 連 呂 氏 張 玉 姚 氏 徐 三 龔  
 沈 志 金 氏 郭 永 何 氏 福 妻 呂 氏 王 德 戴 氏 李 正 高 氏 劉 穆 李  
 鄭 文 吳 氏 沈 永 他 塔 拉 氏 官 妻 戴 氏 莊 壯 丁 姜 氏 謝 金 胡  
 楊 猛 夏 氏 周 文 張 氏 先 妻 彭 氏 周 文 楊 氏 福 妻 杜 氏 馬 正 李  
 何 義 王 氏 尚 秀 妻 龍 氏 妻 連 王 氏 薛 妻 魯 氏 陳 位 施 氏 王 蒲  
 趙 氏 王 儒 李 氏 領 妻 劉 氏 祥 妻 陳 氏 明 妻 郭 氏 韓 連 張 氏 張  
 玉 氏 徐 才 黃 氏 王 萬 趙 氏 班 妻 范 氏 田 景 魯 氏 宋 輝 穆 氏 劉  
 李 氏 德 妻 尙 氏 趙 起 張 氏 王 雲 李 氏 朱 起 徐 氏 常 永 張 氏 包  
 白 氏 龔 尙 氏 官 妻 張 氏 公 妻 李 氏 妻 徐 氏 盛 妻 張 氏 起  
 李 氏 徐 文 雷 氏 王 永 雷 氏 李 文 王 氏 張 倫 黃 氏 劉 國 謝 氏 剛  
 妻 龔 氏 妻 李 氏 妻 雷 氏 妻 雷 氏 妻 李 氏 妻 王 氏 妻 黃 氏 妻 劉 氏 妻 謝 氏 妻 剛

吉林通志卷一百十九

美

光道旌年一十年十光道

烏 扎 拉 氏 保 妻 莫 勒 德 哩 氏 勝 觀 薩 克 達 氏 青 壽 趙 氏 阿 青 李  
 氏 明 德 蘇 穆 魯 氏 和 綉 王 氏 杜 貞 王 氏 徐 翰 陳 氏 霍 俊 曹 氏 高  
 永 蘇 氏 高 俊 賈 氏 水 師 營 吳 氏 吳 藍 鍾 氏 興 德 李 氏 宮 寶 托 闊  
 羅 氏 巴 吉 關 氏 軫 泰 關 氏 戴 敏 莫 勒 德 哩 氏 和 明 潘 氏 德 山 關  
 氏 依 精 烏 扎 拉 氏 富 敏 何 舍 勒 氏 圖 明 和 尹 氏 富 爾 當 甯 古 塔  
 氏 雅 欽 關 氏 永 福 郭 氏 高 國 劉 氏 左 存 李 佳 氏 那 明 朱 氏 肅 丁  
 凌 王 氏 站 丁 劉 羅 氏 王 和 王 氏 王 楷 吳 氏 新 妻 宋 氏 高 天 張 氏  
 薛 世 劉 氏 康 福  
 安 妻 劉 氏 妻 羅 氏 妻 王 氏 妻 王 氏 妻 吳 氏 妻 宋 氏 妻 張 氏  
 扎 拉 氏 烏 爾 清 朱 氏 六 十 李 氏 蘇 隆 吳 扎 拉 氏 隆 德 瓜 勒 佳  
 氏 六 十 扎 拉 氏 保 妻 薩 木 楊 氏 哲 庫 焦 氏 關 振 扎 拉 氏 八 十

光道旌年二光道

趙 延 呂 氏 水 師 營 馬 氏 官 莊 壯 丁 滿 氏 站 丁 徐 藍 氏 李 玉 王 氏  
 有 妻 劉 氏 陳 順 祖 氏 趙 永 李 氏 范 遊 葉 氏 楊 陸 楊 氏 果 順 李  
 張 儒 戴 氏 張 懷 裴 妻 戴 氏 張 懷 裴 妻 戴 氏 張 懷 裴 妻 戴 氏 張 懷 裴 妻 戴 氏  
 扎 拉 氏 巴 哥 趙 氏 侯 興 葛 吉 勒 氏 富 明 和 勒 木 奇 氏 烏 榜 吉  
 氏 色 勒 傅 察 氏 郭 楚 霜 烏 扎 拉 氏 保 妻 傅 察 氏 阿 凌 趙 氏 洪 阿  
 蘇 穆 魯 氏 富 明 烏 扎 拉 氏 保 妻 閻 扎 氏 廣 尼 音 傅 察 氏 德 興  
 扎 庫 塔 氏 額 楚 精 西 穆 哩 氏 哲 仲 尼 瑪 察 氏 額 興 蘇 穆 魯 氏 德  
 額 尼 瑪 察 氏 阿 爾 松 苗 氏 周 石 祿 李 福 趙 氏 徐 文 李 氏 李 山  
 盧 氏 董 喜 周 氏 張 發 楊 氏 張 景 尙 氏 站 丁 李 張 氏 臣 妻 劉 氏 田  
 才 李 氏 楊 守 田 氏 成 玉 妻 楊

吉林通志卷一百十九

美



道光二十五年旌

于氏八妻 富察氏 托精馬氏 劉喜古吉哩氏 景貴 關氏 索依移 張氏 烏爾恭 趙氏 雙德 吳蘇氏 保音 葛吉勒氏 保豐 介氏 葛成 托爾羅氏 保官 趙氏 巴哈 劉氏 保喜 佟佳氏 那爾胡 瓜勒佳氏 百拉 盧氏 保依 王氏 泰瓜 勒佳氏 保開 張氏 順景 景氏 王佐 姚氏 清兆 王氏 雙喜 郭氏 王發 徐氏 景山 朱氏 公妻 朱氏 王 忠徐氏 姜維 楊氏 吳俊 雷氏 王欽 王成 解氏 祖文 徐氏 楊 妻 王氏 尚俊 曹氏 德妻 張氏 志守 熊氏 平兆 劉氏 孫明 于氏 崇 隆孫氏 石義 金氏 董丁 牛 王氏 王玉 劉氏 李讓 楊氏 田兆 下氏 張文 姚氏 田景 劉氏 馬恭 沈氏 范永 舉妻 瓜勒佳氏 扎克桑 吳蘇氏 愛清 何圖哩氏 成德 顧氏 新德 劉氏 瓜勒佳氏 阿妻 吉林通志卷一百一十九

光緒十七年旌

侯起 苗氏 楊花 吳氏 李承 下氏 趙連 羅氏 石林 王氏 徐平 劉氏 武妻 苗氏 山妻 吳氏 亮妻 下氏 趙連 羅氏 石林 王氏 徐平 劉氏 徐天 韓氏 水師營 趙 閣 扎氏 永清 王氏 阿妻 王忠 瓜勒佳 寶妻 依勒通 瓜勒佳氏 保音 趙氏 西蘭 瓜勒佳氏 阿妻 瓜勒佳 氏 忠福 李氏 徐永 董氏 亮妻 王氏 李祥 張氏 恒妻 劉氏 張銀 傅 察氏 全保 瓜勒佳氏 阿妻 瓜勒佳氏 恒額 烏蘇氏 阿妻 傅察氏 和柱 莫勒庫勒氏 丁柱 庫雅拉氏 隆東 李氏 順妻 王廣 瓜勒佳 王氏 石廣 王 吳朝 劉氏 宮壽 徐氏 東妻 鄭氏 茂妻 于氏 宮 志楊氏 葉丁 李 陳氏 趙仁 李氏 強妻 李氏 富妻 張氏 周雲 龐氏 周財 王氏 何太 瓜勒佳氏 三奇 烏扎拉氏 保吉珠 趙氏 富明 瓜勒佳氏 阿爾 孫 瓜勒佳氏 喇妻 瓜勒佳氏 保妻 瓜勒佳氏 拉妻 瓜勒佳氏 孫

光緒二十六年至三十三年旌

焦俊 沙氏 王俊 牛氏 陳德 他拉氏 烏佟 何色 勒氏 保新 宿 古塔氏 富克精 瓜勒佳氏 忠山 錢氏 果明 烏蘇氏 阿妻 傅察氏 六十 李氏 永壽 台吉勒氏 凌德 李氏 劉永 張氏 阿妻 楊氏 周增 李氏 色達 石氏 富慶 蘇木 鳴氏 額克精 瓜勒佳氏 清順 尼瑪那 齊氏 阿隆 薩克達氏 永福 傅察氏 成山 佟佳氏 色克吞 瓜勒佳 氏 九妻 宿氏 明柱 閣 托氏 阿妻 吳扎拉氏 隆成 富察氏 俊興 那拉氏 永慶 瓜勒佳氏 蘇成 趙氏 滿壽 傅察氏 九妻 龍氏 張英 沙氏 張文 韓氏 水師營 李 魏氏 先妻 趙氏 和妻 張氏 關七 孫氏 站丁 徐 恭氏 李 志 張氏 忠妻 周氏 王 亨 徐氏 順妻 徐氏 富德 張 田廣 妻 恭氏 李 志 張氏 忠妻 周氏 王 亨 徐氏 順妻 徐氏 富德 張 德 白 周氏 李 岳 王氏 寬妻 吳氏 王 純 王氏 董丁 郭 陳氏 郭 邦 瓜勒佳氏 阿妻 吉林通志卷一百一十九

咸豐元年旌

熊氏 趙常 熊氏 趙常 關氏 安福 傅察氏 博崇 那依 莫氏 阿妻 溫氏 楊春 瓜勒佳氏 富倫 烏扎拉氏 明東 閣 扎氏 額升 溫圖哩氏 額妻 張氏 海保 王 保妻 田景 韓氏 明順 傅察氏 富通 扎喇 鳴特氏 額妻 瓜勒佳氏 瑪阿 氏 齊妻 和 額妻 烏扎拉氏 吉明 趙氏 秋德 伊拉哩氏 富明 瓜勒佳 氏 音德 何哲勒氏 徐住 瓜勒佳氏 德順 傅察氏 富常 程氏 站丁 妻 何氏 李兆 于氏 朱景 張氏 明妻 朱氏 阿妻 楊氏 吳杰 畢氏 王 忠 朱氏 劉振 劉氏 楊金 傅察氏 富祿 吳扎拉氏 恩特和 瓜勒佳氏 趙氏 滿福 王氏 富保 傅察氏 保妻 瓜勒佳氏 瓜勒佳氏



豐年二	豐年三	豐年四	同治十年
楊福趙氏色克通 瓜勒佳氏烏崇 何舍勒氏富克精 蘇氏德保 郭洛羅氏貴林 霍索羅氏哈普青 趙氏慶安 瓜勒佳 氏嶺隆 黃氏明壽 徐氏富永 霄古塔氏依克精 扎期胡哩氏 額錦田氏站丁劉 田氏發妻 徐氏蘭極 王氏蘭極 張氏利山 王年王承白氏張成方氏量子 布爾嘎氏順 莫爾德勒氏明林 扎庫塔氏葉普 瓜勒佳氏 妻王氏五福 瓜勒佳氏額凌 吳扎拉氏常亮 鈕祜祿氏常柱 楊 氏蘇青 傅察氏富祿 庫雅拉氏安明 西特何哩氏依伯 西特哩 氏阿妻趙氏郭興 努業勒氏斐凌 格依克勒氏克蒙 他他拉氏 阿妻傅察氏富常 瓜勒佳氏托爾 倪塔拉氏德寬 載佳氏常海 阿妻 吉林通志卷一百十九	瓜勒佳氏滿壽 王氏額布 甯氏奇車 吳扎拉氏來福 夏氏郭 東瓜勒佳氏保林 朱氏發妻 趙氏額納 劉氏保妻 楊氏八十 氏德柱 舒木嚕氏來海 西哈哩氏來住 何色哩氏吳德 王佳氏 祥柱 趙氏金格 劉氏水師營姚 宋氏站丁劉 佟氏萬保 黃氏 于甯氏王凱 任氏畢俊 張氏馬金 吳氏王有 劉氏吳起 王氏張 富于氏王德 張氏盧顏以上據冊檔 旗分俱未詳 扎庫塔氏肯妻 范佳氏楊額 胡佳氏祥德 孫佳氏達沖 杭阿塔 氏富全 烏扎拉氏豐玉 朱佳氏常柱 扎庫塔氏富英 徐佳氏烏 妻扎庫塔氏鳳安 烏扎拉氏雙福 尼瑪察氏玉福 瓜勒佳氏勝 妻傅察氏德克吉 和葉勒氏勝林 和葉勒氏金陞 庫雅拉氏富		

同治二十年	旌
秀曹氏沙永 張氏舟 段氏貢 陳氏純 黃氏純 喜妻宋氏 劉 妻張氏福 王現妻黃氏 郭有 王氏發妻宋氏 成妻朱氏 寶 妻呂氏正倉 李氏景日 龐氏張祿 趙氏范英 裴氏生 傅氏 妻王有 陳氏程良 孫氏劉楨 高氏王仲 蕭氏楊廷 塔氏楊 財有 張氏景保 塔氏張林 塔氏盛 高氏吳孫 王氏保 妻暴佳氏吉勒通 常佳氏羅起 瓜勒佳氏富平 傅察氏永壽 扎拉 哩氏喜林 瓜勒佳氏奎升 佈雅拉氏雙全 烏雅拉氏高德 和色 勒氏鳳林 塔庫洛氏全升 依拉哩氏成全 劉氏永和 屈氏德山 王氏徐俊 李氏張秉 劉氏朱芳 張氏鄧文 張氏德敬 劉氏尙有	阿瓜勒佳氏全泰 尼克勒氏高亮 瓜勒佳氏托爾洪 趙佳氏春 妻烏扎拉氏恩特和 扎克塔氏舒精 伊爾根覺羅氏九口 洪烏 奇氏蘇隆 伊爾根覺羅氏富順 霄古塔氏哈普 青烏扎拉氏保 妻阿蘇圖氏孟福 烏扎拉氏阿爾 佟延氏永和 左佳氏依鏗 佈 延吉氏八十 瓜勒佳氏楊福 莽訥特氏常青 額穆格訥特氏 妻伊爾根覺羅氏色克通 瓜勒佳氏永勝 蘇穆嚕氏富全 周 徐俊 瓜勒佳氏楊德 張氏劉倉 劉氏張克 遲氏田作 趙氏 王氏鳳 王氏霍亮 石氏周泰 李氏新和 裴氏于景 林氏趙永 王氏賈通 王氏梁文 高氏旺安 瓜勒佳氏關茂 洪氏官莊 壯 梅氏明站 何 李氏孫悅 孫氏期永 高氏高 吳氏鈕 沙氏連 吉林通志卷一百十九



光緒三十三年

光緒

光緒三十二年

徐氏 張起田氏 翟有劉氏 胡永張氏 劉永孫氏 張文周氏 保登  
 林氏 托克通 扎庫塔氏 富成 暴佳氏 永春 倭色氏 春明 瓜勒佳  
 氏 同亮 烏色氏 阿妻 瓜勒佳氏 蘇明 瓜勒佳氏 依成 尼瑪奇氏  
 哈普青 何圖哩氏 阿妻 杜氏 羅美 程氏 傅至 李氏 水師營 李氏  
 阿妻 劉培 趙氏 張仁 周氏 李永 魏氏 廣永 李氏 沈世 周氏  
 福長 傅氏 謝德 徐氏 孟妻 賈氏 高國 齊氏 財妻 田氏 范玉 吳  
 何林 傅氏 謝德 徐氏 孟妻 賈氏 高國 齊氏 財妻 田氏 范玉 吳  
 金榮妻 未詳 姜氏 劉萬 王氏 謝兆 姚氏 李珍 李氏 姚永 雷氏 魏  
 于氏 姚永 吳氏 于坦 宋氏 王保 吳氏 龍永 楊氏 郝連 李氏 德  
 山 彭氏 楊祥  
 扎克圖氏 平安 伊爾根覺羅氏 富山 奇克騰氏 增福 瓜勒佳氏

吉林通志卷一百十九



富成 瓜勒佳氏 常有 孫氏 田文 盧氏 高文 徐氏 張珍 周氏 高文  
 阿妻 瓜勒佳氏 常有 孫氏 田文 盧氏 高文 徐氏 張珍 周氏 高文  
 王氏 黃貴 張氏 王成 胡佳氏 常春 托閣羅氏 永林 楊佳氏 有昌  
 陳佳氏 烏凌 傅氏 和珍 趙氏 曹均 徐氏 王珍 白氏 永全 何氏 郭  
 傅萬氏 李元 尼瑪察氏 富祿 托閣羅氏 增祿 葉庫勒氏 保德 薩  
 克達氏 依林 烏雅拉氏 依倫 傅察氏 阿妻 伊爾根覺羅氏 景昆  
 傅察氏 八十 瓜勒佳氏 傅保 傅察氏 喜保 伊爾根覺羅氏 登額 克  
 妻 徐佳氏 和亮 韓佳氏 惠林 尼瑪察氏 額妻 伊爾根覺羅氏 常慶  
 韓佳氏 德克 扎庫塔氏 滿昌 石氏 水師營 孫氏 戴綬 孫氏 漢學  
 劉氏 官莊 壯丁 黃氏 站丁 李 宋氏 周恩 白氏 李德 石氏 漢丁 朱  
 趙氏 石璧 范氏 何大 霍氏 石永 楊氏 趙殿 崔氏 楊盛 王氏 楊萬

〔光緒〕吉林通志 卷一一九

光緒四十六年

傅氏 張快 馬氏 陳萬 趙氏 齊貴 王氏 趙起 王氏 陳英 劉氏 陳永  
 楊氏 王樹 王氏 趙柏 李氏 范太 徐氏 鳴鳳  
 高氏 萬國 宋氏 祥鳳 劉氏 葉啟 李氏 劉永 何氏 江源 趙氏 劉英  
 瓜勒佳氏 依金 葛吉勒氏 富連 瓜勒佳氏 全喜 何業哩氏 連福  
 林佳氏 永奎 阿斯圖氏 保慶 扎庫塔氏 春永 馬氏 明陞 徐氏 萬  
 寶蔡氏 馮占 呢克哩氏 和成 塔他拉氏 永喜 蘇魯氏 恩成 薩克  
 達氏 費全 齊穆特氏 烏雲 李氏 明貴 葛吉勒氏 德凌 鈕祜祿  
 氏 常海 蘇佳氏 來柱 韓氏 常祿 閻氏 依隆 瓜勒佳氏 依克坦 呢  
 瑪察氏 春祿 王氏 常陞 薩克達氏 德凌 王氏 田敦 劉氏 田海 李  
 氏 西勒明 閻氏 春保 曹氏 索柱 孟佳氏 春福 托閣羅氏 德順 尼

吉林通志卷二百十九



光緒四十八年

瑪察氏 石成 庫雅拉氏 蘇福 吳氏 尙有 王氏 張成 張氏 景林 張  
 氏 水師營 張 陳氏 站丁 宋 劉氏 春生 洪氏 張成 范氏 鄭永 陳氏  
 王有 宋氏 田恆 孫氏 蓋丁 白 翟氏 春妻 錢氏 何萬 張氏 甘元 史  
 文 芝 楊氏 張世 姚氏 林 奉  
 吳氏 富平 趙氏 關福 宋氏 蘇章 張氏 藍桂 趙氏 許發 管氏 王喜  
 倪格勒氏 全福 付查拉氏 德壽 特魯勒氏 鳳山 從尼勒氏 金泰  
 瓜勒佳氏 金山 額車奴特氏 六十 莽奴特氏 雙山 吳察氏 音妻  
 李氏 李永 龍氏 王發 閻氏 葉廣 趙氏 王金 許氏 何清 孫氏 徐有  
 甯氏 錦爾 關氏 禮妻 趙氏 和常 嚴氏 全陞 韓氏 富明 呢瑪察氏  
 和升 白氏 薩凌 戴氏 保昌 張氏 永常 楊氏 站丁 施 張氏 王珍 龍

八五七







吉林通志卷一百二十

金石志

得勝陀碑

高七尺餘寬三尺二寸正而三十行最長一行七十八字正書碑陰十二行女真字額題大金得勝陀頌六字篆書在伯都訥廳北

大金得勝陀頌

奉政大夫充翰林修撰同知制誥兼太常博士驍

騎尉賜緋魚袋臣趙可奉敕撰文

儒林郎咸平府清安縣令口騎尉賜緋魚袋臣孫

侯奉敕書丹

吉林通志卷一百二十一

承直郎應奉翰林文字同知制誥兼充國史院編

修官雲騎尉賜緋魚袋臣党懷英奉敕篆額

得勝陀太祖武元皇帝誓師之地也臣謹按實錄及

睿德神功碑太祖率軍渡凍流水命諸路軍畢會太

祖先據高阜國相撒改與衆仰望聖質如喬松之高

所乘楮白馬亦如同阜之大大祖顧視撒改等人馬

亦悉異常太祖曰此殆吉祥天地協吾軍勝敵之驗

也諸君觀此正當勦力同心若大事克成復會於此

當酹而名之後以是名口其兆云時又以禳禱之法

行於軍中諸軍介而序立戰士光浮萬里之程勝敵

刻日其兆復見焉大定甲辰歲鸞輅東巡駐蹕上都

思武元締構之難盡孝孫光昭之道始也命新神御

以嚴穆穆之容既又俾刊貞石以贊輝暉之業而孝

思不念念所以張閱休而揚偉績者益有加而無已

也明年夏四月詔以得勝陀事訪於相府謂宜如何

相府訂於禮官禮官以爲昔唐元宗幸太原嘗有起

義室頌過上黨有舊宮述聖頌今若做此刻頌建宇

以彰聖迹於義爲允相府以聞制曰可臣可方以文

字待罪禁林然則頌功德美形容臣之職也敢再拜

稽首而獻文曰

吉林通志卷一百二十二

遼季失道腥聞于天乃眷西顧實生武元皇矣我祖

受天之祐恭行天罰布昭聖武有卷者阿望之坡陀

爰整其旅各稱爾戈諸道之兵亦集其下大巡六師

告以福禍明明之令如霆如雷桓桓之士如熊如羆

先是太祖首登高阜靈貺自天事駭觀觀人仰聖質

凜如喬松其所乘馬岡阜穹崇帝視左右人馬亦異

曰此美徵勝敵之瑞諸君勉之往無不利師勝而還

當名此地神道設教易經著辭厭勝之法自古有之

我軍如雲戈甲相屬神火燄燄光浮萬口天有顯道

厥類惟彰國家將興必有禎祥周武戎衣火流王屋



漢高奮劍素靈夜哭受天之符孰云非真口彼宗元  
遂誣口口得勝之祥如日杲杲至今遺老曠弗樂道  
聖金天子武元神孫化被朔南德伴義軒眷言舊邦  
六飛戾止六飛戾止江山口是念我烈祖開創之勤  
風櫛雨沐用集大勳聖容既新聖功既口永克厥志  
以為未也惟此得勝我祖所名詔以其事載諸頌聲  
文王有聲適駿有聲潤色祖業惟時聖明帝王之符  
千載孝治配姬與劉詔於萬世

大定二十五年七月二十八日立石

碑陰十二行皆女真字不可辨  
識恐轉寫失真文不具錄

吉林通志卷一百二十三

按碑在伯都訥廳北地名石碑嶺即額特赫格們  
金太祖誓師之地也考金史五行志太祖軍甯江  
駐高阜薩哈仰見太祖體如喬松所乘馬如岡阜  
之大太祖亦視薩哈人馬異常薩哈因白所見太  
祖喜曰此吉兆也即舉酒酌之曰異日成功當識  
此地師次唐古特旺結之地諸軍介而立有光起  
於人足及戈矛上明日至札札水光復如初即碑  
前半所敘事也又按太祖本紀二年九月太祖進  
軍甯江州次寥晦城諸路兵皆會於拉林水師次  
唐古特旺結之地諸軍禳射介而立有光如烈火

起於人足及戈矛之上人以為兵祥明日次札札  
水光見如初即碑所敘禳禱事也又五行志收國  
元年八月丁未上候遼軍遣至舒吉灤有光復見  
於矛端即碑後半所敘事也撰文之趙可篆額之  
党懷英史皆有傳按史可字獻之高平人貞元二  
年進士仕至翰林直學士一時詔詰多出其手懷  
英字世傑馮翊人大定十年中進士第累除國史  
院編修官應奉翰林文字翰林待制能屬文工篆  
籀當時稱為第一今以其繫銜考之百官志文官  
階正六品上曰奉政大夫正七品上曰承直郎其

吉林通志卷一百二十四

勳級則正六曰驍騎尉正七曰雲騎尉其官則翰  
林修撰從六品應奉翰林文字從七品而階勳皆  
加一等似皆以加級入銜其所兼官則太常博士  
正七品國史院編修官正八品則志所謂上可兼  
下下不得僭上者也惟書丹之孫侯無傳其繫銜  
騎上一字已泐吉林外紀作武字考百官志縣令  
從七品又凡勳級從七品曰武騎尉官勳皆合其  
為武字無疑夫以紀功宏文命一縣令書之則其  
見重當時蓋可想見雖文籍無徵得此碑以存名  
姓亦其幸也碑陰十二行字體甚異考完顏希尹



傳太祖命撰本國字天輔三年頒行後熙宗亦製女真字希尹所撰謂之大字熙宗所撰謂之小字檢金石萃編載金皇弟都統即君行記如翼翁培古泉彙考謂金都統即君行記每字以兩三字合成有如琴譜等字蓋女真大字也此碑與萃編所載國書碑同蓋女真小字也恐傳寫失真今不具錄

金完顏婁室碑

碑舊在伊通州北伊通邊門南地名石碑泡今已佚尺寸無考

大金故開府儀同三司左副元帥金源郡壯義王完顏公神道碑

吉林通志卷一百二十五

翰林直學士大中大夫知制誥兼行秘書少監虞王府文學輕車都尉太原郡開國伯食邑七百戶賜紫金魚袋臣王彥潛奉敕撰

奉上大夫大名府路兵馬都總管判官飛騎尉賜緋魚袋臣任詢書

明威將軍東上閤門使兼行太廟署令上騎都尉平原縣開國子食邑五百戶臣左光慶篆額

王諱婁室字幹里衍與國同姓蓋其先曰合篤者居阿注泔水之源爲完顏部人祖洽魯直贈金吾衛上將軍以財雄鄉里枝屬浸蕃乃擇廣土徙雅達瀨水

擊鄰麻吉等七水之人皆附麗焉父白答贈金紫光祿大夫事始祖爲七水部長時蠢謀寇亂者構爲句惡金紫公與同郡人阿庫德協一心力拒之以附世祖王簡重剛健矯捷過人振甲蒙冑手之所及無不超越而器識深遠幼不好弄卓然有成人風爲鄉閭所愛年十有四金紫公知其材曰兒勝兵乃獻於穆宗一與語器之曰是子他日可以寄軍旅重任爾後阿拍留可蒲余罕等相繼逆命王從之屢立戰功受賞遼人蕭海哩叛入於係遼籍之女直部穆宗使王規知所在勒兵討捕王登先塵擊蒙賞以甲冑具裝

吉林通志卷一百二十六

戰馬口麗出兵侵曷曷瀨甸進築九城宗子贈原王付實款帥師討之王使攻其城久而不克王言之於帥曰宜遏彼援絕其餉道可不攻自下從之降其城五從魏王幹帶討訛口渾叛帥攻其城王登自東南隅斧其樓柱流矢中手貫其肘攻猶不已士眾從之以登城遂成功居其最年二十一代父爲七水部長太祖方圖義舉問召王與同部人銀朮可問曰遼人驕矜且其見侵無厭又轄他部人陶口東弗吾界吾欲先剪其外邑以張吾軍然後進伐何如王進曰遼人內外下其時太祖攻取甯江州王登先以戰口口



元年擢授猛安奉命總督銀朮可蒙口口吉等往平  
係遼籍女直諸部既降一部長而各部長告急於遼  
援兵三千且至王率其已降掩旆徑進掩其不備大  
破之追殺千餘人明日破奚部又敗援兵三千斬其  
將俘獲監斬銀牌使者諸部以次平之宗室幹古魯  
略城咸州以其敵重使會王合兵禦之乃往敗其戍  
兵三千斬其將於境遂會幹古魯既而聞敵兵且至  
王留四謀克精銳各守其一門與幹古魯濟水口口  
翼王居左擊敗其所衝追殺略盡幹古魯引軍卻退  
口城口與所留諸謀克整陳而立王返兵擣敵背大

吉林通志卷一百二十七

敗之咸州既下因徇地黃龍府太祖自將進達魯古  
城將與遼兵遇遣使馳召王以軍赴之太祖見其馬  
力疲極益以三百匹命居右翼明日兵交以眾寡不  
侔為敵所圍者九王所向披靡輒潰圍而出竟大破  
之太祖將進取黃龍召諸將議方略王進曰黃龍遼  
之銀府所以圍邊者拒守甚堅若不行過其巡屬使  
絕外援則未易可拔請試效之太祖乃令王以軍行  
自遼水以北咸州以西暨諸奚部城邑悉討平之進  
壁府城東南扼敵軍出入且巡其村堡凡有以應接  
者使不得交通度城中力屈可攻使馳奏太祖遂親

御諸軍以至圍之王攻東南隅選壯乘寬倚梯望其  
樓櫓乘風縱火王乃毀民家堞趨土力戰至火然鞞  
傷足而不知諸軍繼進敵遁不守太祖嘉其功賞御  
馬一奴婢三百仍賜誓券恕死罪太祖之敗遼破敵  
兵九俱王挑戰有功天輔下有及幹魯古阿思口等  
平乾顯路攻克顯州遂與遼大帥耶律濇口口戰於  
蒺藜山大破之遂下川成徽三州徙其人民於咸州  
黃龍之地於是太祖命王為黃龍路統牧皇弟遼王  
口口統諸軍以平諸京王為先鋒至口山敗其節度  
使雅里斯之兵三千借完顏口口耶律余篤等帥師

吉林通志卷一百二十八

徇地奚部所向輒克始與余篤以騎二千襲遼主於  
鴛鴦濼遼主遁去追至白水弗及獲其內帑輜重大  
軍圍其西京城堅拒守王與皇弟闍母攻東面製攻  
具以三木騎接為洞垣右長廊使士卒行其下以塞  
隍塹又作樓車鞏之以革施四輪其上出埤堞以闕  
敵諸軍乘之而遂克城與闍母徇地天德雲內東勝  
宵邊四州及其旁諸部悉降之叛人阿克束於是始  
獲都統幹魯以諸軍次白水王營中夜有光如炬起  
牙口王戒嚴曰將有重敵明日聞夏人出兵三萬接  
遼過雲內矣幹魯以諸軍會天德遼主前後遣騎敵



百迎敵竟爲所掩惟數騎得還時方暑而幹魯與諸帥議方略皆曰彼眾我寡宜請濟師於朝比其至姑擇草木以休養士馬王獨曰敵據我前儻吾軍若縱之其勢益張我雖不戰亦必來爭利若却取新降人民則沮吾士氣所請濟師豈能遽集耶願得精騎一千與辭不失拔離速二將以借見可則戰難則固壘以俟合軍宗室付古乃訶之曰爾安敢輕舉我軍既寡馬力疲甚將何交戰王曰制敵如救烈火一後其時反爲所乘則益難爲功宜必迎戰付古乃拔佩刀勃然曰諸帥皆不欲爾敢拂眾耶王厲聲曰我獨欲

吉林通志卷一百二十九

戰者非爲身計蓋國家大事耳阿昆乃欲屈忠勤之志而阻諸軍之氣乎亦拔刀相向諸帥大驚起扞之幹魯曰口以二將與王偕行將至耶俞水登高以望夏軍隊伍不整方濟水遣使馳報幹魯曰今觀敵眾而無威易與耳將挑戰偽遁以致之請速以師進王乃分所將爲二旅更出口口進退以誘之口口乃再整行列奮銳氣馳擊敵兵遂卻退我大軍亦至合擊之敵乃大潰追至耶俞水殺數千人敵赴間結陣俄口口於河之東降四部族迭刺部既降復叛討平之太祖平燕皇子宗望由間道東下至昌平以取糧餉

下有太祖聞遼主越在陰山命幹魯暨皇子宗望引

兵追襲以王爲先鋒道出龍門擒其都統耶律大石至白水又擒口口又破西山巨盜趙公直出師於朔漠之境生擒公直天會初遼主播越應朔間幹魯遣將分兵三路追襲口口疾馳六十里及之於風山遼主以其騎陳而立王馳之其眾潰遼主以六十餘騎奔王戒士卒下有殉國戮力於石馬遂獲遼君厥功茂焉自今或罹罪口口口口罰餘釋勿論藏之册府有如口口王領先鋒軍取馬邑破敵於雁門圍代州克之執其將口口嗣本進降忻州又降戍將耿守思等

吉林通志卷一百三十

口口宋之援兵日進銀尤可獨不能辦宗翰遣王以畢與之協力遇宋將樊口之眾十萬於口城破之又敗下有反響奮擊大破之遂獲九孛堇軍趨汾州掩平遙介休靈石攻拔汾州招石州及諸縣邑降之宗翰以大軍進口口口津復遣子活女與諸將繼之突葛速等破敵降河陽而宋人既撤河橋活女於是自津泝流行三十里見河水口口浮深涉淺而馳於中州俄已登岸臨岸敵望之以爲神不擊自遁諸軍畢濟遂取洛京及鄭州合大軍圍汴與孛堇下有冒圍出戰王見其鋒銳不以逆擊使活女率精兵橫截之



敵眾亂王乃督諸軍進戰手中流矢整轡挺槍馳擊自若敵大敗奔城而城中□□爲諸軍所覆既克宋帥府俾王統諸軍西赴陝津討河東未附郡縣至澠池大破宋帥范致虛勤王之師三十萬僵尸盈溝致虛僅以數十騎遁去遂克陝府濟河□□又破敵二萬降解州攻河中城堅拒守王使其弟倚梯問關登陴俄接甲士二人上與敵格鬪諸軍繼進克之蒲人西走先出者焚橋而去餘溺於河使並流拯之活其卒五百人於是置蒲解二守以進士攝諸縣長吏招撫散亡以活女領二猛安軍留鎮中京又降絳慈

吉林通志卷一百二十一

隰石四州而還元帥府將平陝西以王嘗請之使詣關圖上方略還帥諸路軍合萬人以行出慈州乘冰渡河而南復與范致虛軍十六萬遇於朝邑大破之遂降同華進破重敵於潼關徇地京兆敗敵數萬於長樂坡遂克京兆擒其經制使傅亮轉降鳳翔隴州鳳翔尋叛進軍城下破其援兵十餘萬攻拔之還敗敵三萬於武功日中復敗三萬於近地又破十五萬於渭南北趨鄜延徇下諸郡招降折可求收麟府豐三州及諸城堡克晉甯軍殺其守徐徽言京西陝府叛復討平之又破重敵於渭水終南略地西北宋將

吳玠率軍二十萬來拒過於武功戰十有四合而敵氣始衰遂大破之陝府又叛往討之既成圍使以薪芻絕池築甬列衝棚臨城攻之池水忽涸王戒將士曰敵泄池水必突地欲焚甬也嚴備之既而煙出於壑遂撤攻具而退須臾火發甬爲所焚敵復引水自固王使以沙囊壅壑於是梯衝並進數日攻克擒其將李□□及援兵之將趙士伯戮之鄜延復畔於是王已感末疾睿宗皇帝時爲元帥將親平陝右使王先討定鄜延而宋將張浚率步騎十八萬壁富平睿宗皇帝會諸軍迎敵王至見敵遊兵千餘騎踰溝來

吉林通志卷一百二十一

覘乃率百餘騎邀擊而設伏於阨以輕騎誘之出將前伏發返轡夾擊之斬馘略盡執生口以獻遂領左翼及敵兵遇於兩溝之間自日中戰至於昏六合而後敗之始合右翼引卻王接之乃復振明日睿宗皇帝賞賚有功將士願謂王曰力疾廕戰以殉國家遂破大敵雖古名將何以加也悉以帝筵所御金銀酒具及細堅甲冑副以馬鎧戰馬七匹賞之由是疾增劇以天會八年十二月九日卒於涇州回口之西原年五十有三軍中哭之如親喪焉計開太宗震悼詔遣親衛馳驛護其喪歸葬於濟州之東奧吉里復遣



皇子鶴沙虎宗子銀朮可迓之車駕還自中京道出  
終南親至祭奠臨哭久之贈賻良厚天會十四年追  
贈使相官制行改贈開府儀同三司又追封莘王正  
隆二年改封金源郡配曰温都氏追封王夫人子男  
七人曰活女官至儀同三司京兆尹本路兵馬都總  
管曰幹魯光祿大夫迭刺部節度使曰謀衍崇進留  
守東京曰什古迺金吾衛上將軍留守北京孫男仕  
者曰解魯鎮國上將軍世襲猛安曰度刺世襲謀克  
曰甯古符寶祇候曰撒葛祝太子內直郎曰辭烈宿  
衛士王鷲勇果毅濟以明略始自伐遼迄於克宋率

吉林通志卷一百二十一

身先行陳前數千百里未嘗不捷獨追獲遼主至於  
取汴箠馬以涉大河威名震懾南北自國初迄今言  
將帥臣無能出其右者大定十六年天子思其功烈  
詔圖仁太祖原廟明年大祿配饗太宗廟庭謚曰壯  
義又敕詞臣撰次之建碑墓隧臣竊惟王之考金紫  
公在世祖戡難定亂時爲不二心之臣書勲史册王  
以忠貞才武輔佐太祖太宗征伐功無與二稱頌至  
今傳所謂世濟者歟銘曰  
金興受命實始翦遼武元載旆疇若戎昭王惟世臣  
炳精忠盡視敵無前身先行陳武元致廟順天應人

〔光緒〕吉林通志 卷一一〇

天討有罪生此虎臣靡堅不摧靡強不踣薄伐雲朔  
至於漠北匪學孫吳出奇縱橫以寡覆眾殄滅夏兵  
掩追亡遁屢執醜虜反轡風山卒獲遼主迨及伐宋  
經營太原所在寇敵如雲之屯王鋒一臨如覘之雪  
膚功之奏奚啻三捷宋既盡疆乃復渝盟王弗解甲  
師弗留行宋阻洪河舟梁旣撤靡杭一葦長驅而入  
先之鞏洛合圍汴梁困獸搏鬪擊之而僵亦旣克汴  
趣師關陝貌貅裹糧金湯失險富平之役□□□□  
王身厲疾威猶靡及以死勤事雖疾亦力勁敵何有  
力戰乃克寇壘旣清陝右遂平王誠有功□□□□

吉林通志卷一百二十一

維昔先王□□□□□□□□□□□□□□□□  
寫勛而□□□□□□千載如生  
船廠西二百里薄屯山有金完顏婁室神道碑高  
八尺八寸闊四尺五寸厚一尺二寸頂高三尺南  
面鏤蛟龍其陰殘毀其陽篆二十字作五行文曰  
大金開府儀同三司金源郡壯義王完顏公神道  
碑碑身作楷書柳邊  
按薄屯山今爲伊通州境碑已佚此從柳邊紀略  
中錄之是康熙中尙存也滿洲源流考引已不全  
則其佚當在乾隆時矣所敘多與史合而較史爲

八六五



詳按史本傳云代父白答為七水部長考謝庫德傳阿庫德白達皆雅達瀾水完顏部孛堇世祖初年叛黑為變烏春盛強使人召阿庫德白達阿庫德曰吾不知其他死生與大師共之大師謂世祖也白達大喜曰我心正如此烏春兵來堅壁自守可也天會十五年皆贈金紫光祿大夫與碑所云事始祖為七水部長與同部人謝庫德協一心力以附世祖者合則白達即白答不言者或誤以為二人也碑云年十四金紫公獻於穆宗考婁室卒於天會八年年五十三逆推之當生遼道宗太

吉林通志卷一百二十五

康五年己未其十四歲則大安八年壬申也是年世祖卒肅宗襲始稱元其三年為穆宗之元年紇石烈部阿閭版阻絕五國鷹路烏古論部留可起兵於米里迷石罕城婁室立功受賞當在此時阿閭版即此阿拍語有緩急耳留可一作塔克事皆見世紀惟蒲余罕即石顯子婆諸刊其作亂在世祖時非婁室所及恐碑誤也殺蕭海里事在穆宗九年遼天祚之乾統二年也付實款征討高麗事在穆宗末及康宗二年考世紀及高麗傳穆宗末阿疏使達紀誘扇邊民穆宗石質徽撫納曷懶旬

康宗二年高麗再來伐石適歡再破之撫定邊民而還又習失傳康宗時高麗築九城於曷懶旬習失從幹賽軍習失一作習室一作實質石適歡一作碩碩歡字凡數易而其事皆同則與此付實款皆一人也又世紀及幹帶傳皆言康宗二年蘇濱水諸部不聽命使幹帶等往治其事諸部皆至惟含國部幹豁不至幹帶遂伐幹豁攻而拔之以對音求之幹豁即此訛口渾也殺蕭海里及阿拍留可高麗幹豁之役婁室皆有功而傳皆略之則史之闕遺者多矣年二十一為七水部長為遼道宗

吉林通志卷一百二十六

壽隆四年戊寅太宗舉義為天祚天慶三年癸巳太祖即位之初年也攻取甯江州為二年甲午明年乙未改元收國則此元年以上缺字應為收國無疑考本紀太祖自將攻黃龍府趨達魯葛城婁室銀尤可力戰大敗耶律訛里朵之師八月又親征黃龍府九月克之碑言太祖嘉其功恕死罪殆非鑄鐵與後賜不同故傳不言耳紀又言天輔元年遼秦晉國王耶律捏里來伐婁室將兵二萬會咸州路都統幹魯古擊之十二月敗之於疾黎山遂拔顯州則此天輔下當缺元年字其耶律溚下



當缺捏里二字據遼史天祚紀捏里清小字也惟碑言克顯州在戰勝之先與紀及本傳皆不合疑當以史爲正命婁室爲黃龍統牧是二年事皇弟遼王統諸軍平中京是五年事紀言五年十一月以忽魯勃極烈果爲諸軍都統是也據果傳果本名斜也正隆例封遼王則遼王下缺字應爲斜也字矣又希尹傳言遼六和尚雅里斯棄中京走希尹與迪古乃婁室余睹襲之則完顏下缺字應爲希尹字矣夏人接遼據傳其帥爲李良輔傳言婁室使突撚補擲以騎二百爲候兵夏人敗之幾盡

吉林通志卷一百二十七

阿土罕復以二百騎往遇伏兵獨阿土罕脫歸所記較碑爲詳此及太祖平燕皆六年事擒耶律大石趙公直皆七年事是年九月以後爲太宗天會元年獲遼主賜鐵券事在三年鐵券之詞適當碑泐處遂不能考其全文可惜也四年敗劉臻於壽陽敗張灝於文水五年率師趨陝津活女則破敵於平陸婁室破蒲解之軍遂克河中府降解絳慈隰等州六年取陝西敗范致虛軍攻下同華等州克京兆府攻晉甯軍七年破晉甯殺其守徐徽言取鄜延二州克丹州破臨眞進克延安府遂降綏

德軍及靜邊綏德等城寨下青澗降折可求紀傳所載皆與碑文互有詳略而紀言婁室經略陝西所下城邑叛服不常帥府會諸將議以爲兵威非不足綏懷之道有所未盡誠得位望隆重恩威兼濟者以往可指日而定若以右副元帥宗輔往爲宜以聞詔曰婁室往者所向輒克今使專征陝西淹延未定豈倦於兵而自愛耶關陝重地卿等其勦力焉於是以宗輔總陝西征伐卽睿宗也事在八年是時婁室已有疾然猶力疾敗張浚於富平十二月遂卒蓋在兵間四十年矣歸葬於濟州之

吉林通志卷一百二十六

東奧吉里金史詳校引此東下有南字以方隅驗之有南字良是惟奧吉里爲地名滿洲源流考引作昂吉里昂奧聲近詳校乃以爲東南隴脫吉里二字不錄則徑以爲東南隅失之遺矣傳言天會十三年贈泰甯軍節度使兼侍中加太子太師碑所謂追贈使相者也考地理志泰甯軍治兗州大定十九年更名泰定百官志節度使從三品侍中本中書省官正隆元年罷中書門下省故侍中一官不見於志太子太師爲東官官秩正一品松漠紀聞言天眷二年詔詳定官制與熙宗紀合傳言



皇統元年贈開府儀同三司蓋官制行後始改贈耳開府儀同三司為文官階從一品上天眷元定封國等第小國三十華在二十九正隆中宗室疏屬例降為公大定三年例加郡王其曰金源者則完顏以下白號二十六姓之所同也其謚傳曰莊義碑曰壯義此當以碑為正撰文之王彥潛無可考任詢字君謨易州軍市人正隆二年進士第歷益都都勾判官北京鹽使金史有傳中州集稱其歷省掾大名總幕益都都司判官北京鹽使課殿降泰州節廳其敘官較傳為詳碑稱大名府路兵

吉林通志卷一百二十九

馬都總管判官據百官志皇統五年定判官推官為幕職官從六品奉直大夫為文官階從六品上飛騎尉則其勳級也篆額之左光慶企弓孫字君錫以廢補閣門祇候遷西上閣門副使起復東上閣門副使再轉西上東上閣門使兼太廟署令碑稱明威將軍為武散官階正五品下騎都尉則武官勳級之從五品也凡食邑郡伯七百戶縣子五百戶皆無實封自天眷定制食邑皆同散官入衙衙下撰文書碑篆額等字柳邊紀略皆不載今從金史詳校所引補之云

金完顏希尹碑

高□尺□寸寬□尺□寸正而二十七行碑陰二十四行行五十六字正書額題大金尚書左丞相金源郡貞憲王完顏公神道碑篆書在吉林府東北二百里小城子

大金故左丞相金源郡貞憲王完顏公神道碑

翰林直學士大中大夫知制誥兼行秘書少監虞

王府文學輕車都尉太原郡開國伯食邑七百戶

賜紫金魚袋臣王彥潛奉敕撰

奉直大夫大名府路兵馬都總管判官□騎尉賜

緋魚袋臣任詢書

明威將軍東上閣門使東行太廟署令騎都尉□

吉林通志卷一百二十九

□縣開國子食邑五百戶臣左光慶篆額

今天子紹休聖緒圖任今太尉左丞相漢國公守道

□為股肱心膂非惟取其□□□蓋亦重其世功

耳上嘗因清燕顧謂丞相曰朕閱祖宗實錄見乃祖

丞相□烈深用嘉歎丞相嗣諸莫不竦然推重其世

家而歸美於上孟子曰所謂故國者非謂有喬木之

謂有世臣之謂詩曰文武受命召公維翰無曰子小

子召公是似書曰世選爾勞予不掩爾善茲子大享

于先王爾祖其從與享之豈不然哉故左丞相贈金

源郡王□□□□谷神自曾祖完顏某名與昭



祖同諱以其賢明昭祖與之為友國□□稱之曰賢  
某贈開府儀同三司邢國公祖統遜事□□□□  
□□□□國公父桓篤事世肅穆康四朝數有大  
功見任如手足自世祖嘗曰吾有桓篤何事不成贈  
開府儀同三司戴國公□□□□□□□□過□□  
太祖以祭禮會於移懶河部長神徒門家因與其兄  
弟建伐遼之議特□與明肅皇帝秦王宗翰皆□行  
與□□□□□□□□王以□指結納松江鐵驪兀  
惹諸部鐵驪長奪窩刺於是獻款曰謹奉約比其還  
也師圍甯江州命王以軍夷墜因攻克之及出河店

吉林通志卷一百二十一

□□□□克天輔五年依本國語製字以進太  
祖嘉悅賜襲衣御馬詔頒行之皇弟遼王果都統內  
外諸軍攻下中京王與□□□□奚部多□招□□  
知遼將兵屯襲擊之將已遁去悉獲其牧圍民眾從  
秦王宗翰駐兵北安□招集□□□□士□□烈者  
遼來投附□□□□□□取之□宗翰於□□  
□□□□遼兵拒鬪我前□□軍王以千軍繼至戰  
敗之悉獲其甲冑輜重軍及鴛鴦樂遊主已□□□  
王□□□急追至白水濼相去不遠遼主遁□以輕  
騎奔盡得其內帑貨寶追至乙室王所居之□不及

而還泉遣王□諸帥捷奏太祖□□西南路招討司  
諸部遷向內地稱旨而還太祖以王從義征以來功  
多賜之金帛天會二年遼主越在陰山宗翰統諸軍  
以銳師掩襲□□□照□為□□□追甫及之遼主  
棄營而遁王等以八騎出軍前窮追日旰復及之遼  
主帥百餘騎逆戰比昏王遇三□□遼主分三隊而  
逸□□王以偏師又襲之於沙漠掩其不備而及之  
遼主驚遁惟一二臣從□獲其八寶妃嬪公主及羣  
侍從與諸部族之人為先□經略使□□西南西北  
兩路都統□□□言□遼為援據有天德雲內六

吉林通志卷一百二十一

館之地并招納我已獲奚契丹人我方事滅遼姑置  
之弗取夏為宋所侵求援於我□□□□王□□□  
□□□者辭意不遜王復書責讓無理索當遣之人  
尚復遷延至宋建立□楚畫大河為界遂盡復舊疆  
並遣我官民田先□□□□□□□□宋人渝盟  
奏下大舉問罪王與左副元帥宗翰師趨河東所至  
城邑關口拒守者攻之降則撫之分道諸將破宋之  
諸路援兵先□□原明年將舉師不留行既克汴諸  
將帥爭取珍異王獨先收宋圖籍捷奏太宗嘉其功  
賜鐵券以寵異之無何宋康王構自立於淮陽我軍







果斷乃能增多前功扶翼聖統孜孜奉國知無不爲  
自悼后正位中宮以巧慧當帝意頗干預外政王杜  
遇其漸每以正理□□由是大忤后旨得罪曖昧或  
者以爲后之譖焉性尤喜文墨征伐所在□儒士必  
禮接之訪以古今成敗諸孫幼學聚之環堵中鑿圖  
寶僅能過飲食先生晨夕教授其義方如此天德初  
追封豫國王謚曰貞憲以雪其□冤正隆二年改封  
金源郡大定十六年詔圖像衍慶宮明年配享太宗  
廟庭命詞臣撰次之以爲銘臣彥潛再拜稽首竊惟  
國朝之興由昭祖以來克篤前烈至太祖太宗受命

吉林通志卷一百二十一

以有天下□□遂爲世家今丞相守道亦克負荷用  
光輔今天子丕承基緒以延功臣之賞王之先自邢  
公而下世篤忠貞至王則興運君臣感遇所從來久  
矣銘曰

古人有言所謂故國非謂喬木臣食舊德忠萃一門  
世濟其美邢公之孫戴公之子維時戴公碩大孔武  
宏濟艱難佑我世祖肅穆□□風烈彌劭矯矯堂堂  
王□守道武元載旆從以周旋奉命有光料敵無前  
奮銳沙漠以□予□移檄誚夏復舊疆土文烈嗣服  
開家□□帝命王曰爾監師征克汴之日先收圖籍

明略□□鄧侯自昔軍中不虞亡國凶豎禍心滔天  
陰構□附王發摘之如神之捷火未及燄先事撲滅  
天眷繼統與定策勳創制立法作新人文無何師保  
交構內艱如周管蔡如漢胥旦乃心皇家繫王之忠  
執訊悖逆繫王之功王曰子職惟正之圖私謁不行  
豈予之□子職當然患匪子恤明明天子灼見前失  
迺命王孫仍世作相無念爾祖其猷克壯維其有之  
是以似之死而不亡於王見之

吉林通志卷一百二十一

吉林有事通志甄及金石楊司馬同桂物色得此  
蓋金故金源郡王完顏希尹神道碑中斷矣搨以  
視余漫滅十二三顧其事有史傳未及者史言熙  
宗以詔賜死碑述所由則言嘗以禮葬抑后大忤  
后旨其死后謔之夫彼婦之口之可以出走也聖  
人且歌焉何有於希尹也哉而世謂金石可補史  
闕以此抑今去碑所自立八百年有奇耳漫滅若  
是則以貌石質沙易泐又考古所宜知也以古迹  
之不可聽其湮也命鍛人籍而立焉因題以識光  
緒二十年歲次甲午春三月鄂博勒長順識  
按碑敘事多與史合且可以糾謬可以補闕考守  
道傳大定二年修熙宗實錄成帝謂曰卿祖古新



行事有未當者尚不為隱見卿直筆尋進拜大尉  
尚書令改授左丞相碑敘守道官相同又世宗嘗  
諭守道曰乃祖勳在王室朕亦悉卿忠謹即碑上  
嘗因清燕云云也歡都傳祖舒嚕與昭祖同時同  
部同名土人呼昭祖曰勇舒嚕呼舒嚕為賢舒嚕  
其後別去至景祖時舒嚕之子嚕順舉部來歸歡  
都嚕順子世祖時襲節度使歡都事四君出入四  
十年征伐之際遇敵則先世祖嘗曰吾有歡都何  
事不成天會十五年追贈儀同三司代國公明昌  
五年贈開府儀同三司即碑所敘三代也但立碑

吉林通志卷一百二十

毛

時歡都已贈開府儀同三司史乃云明昌五年此  
可以正其誤史敘舒嚕無贈開府儀同三司邢國  
公事此可以補其闕矣又石土門傳漢字一作神  
徒門耶懶路完顏部人世為其部長弟阿斯憇卒  
終喪大會其族太祖率官屬往焉就以伐遼之議  
訪之即碑所敘太祖以祭禮云云也史之耶懶即  
碑之移懶耶移聲轉耳惟石土門傳只阿斯憇一  
人史言卒會祭之前碑云與其兄弟建伐遼之議  
殆不止一弟矣太祖本紀九月進軍甯江州十一  
月兀惹鐵驪降以碑證之蓋希尹曾奉命先往結

納也依本國語製女直字及招降奚部事傳較碑  
為詳考遼史本紀保大二年正月金克中京二月  
金師敗奚王瑪哈爾於北安又羅索傳杲取中京  
與希尹等襲走迪六和尚伊里斯等即碑知遼將  
兵屯及宗翰駐兵北安州事也又希尹本傳宗翰  
駐軍北安使希尹徑略近地又杲傳獲遼護衛耶  
律習泥烈言遼主在鴛鴦濼敗獵可襲取之即碑  
招集至取之云云也碑文烈上缺字以傳證之其  
為習泥無疑又本傳遼兵屯古北口希尹婁室請  
以于兵破之盡獲甲冑輜重即碑遼兵拒關以下

吉林通志卷一百二十

天

云云也又太祖紀天輔六年都統杲等追遼主於  
鴛鴦濼宗翰復追至白水濼希尹追至乙室部即  
碑軍及鴛鴦濼至不及而還云云也又杲傳杲使  
希尹等奏捷且請徙西南招討司諸部於內地上  
嘉賞之即碑所敘杲遣王至賜之金器云云也然  
據本傳希尹將八騎與遼主戰一日三敗之在追  
遼主至乙室部之前碑在天會二年此當以碑為  
正考西夏傳西北西南兩路都統宗翰也本傳宗  
翰入朝希尹權西北西南兩路都統碑所云兩路  
都統則未詳何人北盟會編宣和七年夏人陷天



德雲內河東八館之地初粘罕遣盧母使夏許割  
天德雲內武州及河東兜答斯刺曷董野鵲神崖  
榆林保大裕民八館約入麟府以牽河東之勢至  
是夏人取天德雲內八館又西夏傳初以山西九  
州與宋人而天德遠在一隅割以與夏後破宋乃  
盡陝西北鄙以易天德雲內卽碑據有天德盡復  
舊疆事也又太宗紀天會三年詔諸將伐宋宗翰  
兼左副元帥希尹爲右監軍宗翰圍太原耶律伊  
篤破宋河東陝西援兵於汾河北卽碑所敘宋人  
渝盟至破宋援兵事也克汴賜券傳與碑同又本

吉林通志卷一百二十一

紀天會五年宋康王卽位於歸德宋史建炎三年  
金人陷天長軍帝馳幸鎮江府金兵過揚子橋入  
眞州旋去揚州碑所敘宋康王自立於淮陽及渡  
江遁去蓋卽此三年中事也松漠紀聞余睹姑之  
降金人以爲西京大監軍明年九月約燕京統軍  
反時晤室爲西監軍聞其事而未信與通事同行  
見二騎馳甚速追獲之搜得余賭書晤室卽回燕  
統軍來謝縛而誅之余睹父子遁入夏國不納投  
韃靼韃靼先已受晤室命以兵圍之父子皆死卽  
碑前重九二日以下云云晤室卽谷神譯語惟取

對音無定字各以所聞者著之故不同耳萌古斯  
援邊一事本紀與宗磐希尹傳均未載考大金國  
志盲骨子契丹謂之曠骨建炎朝野雜記蒙古國  
在女眞之東北唐謂之蒙兀部金謂之萌骨紹興  
初始叛都元帥宗弼用兵連年卒不能討蓋當時  
征討不止一次無大勝負故紀傳未詳碑特著之  
者爲表乞還政所由本傳只言天眷元年乞致仕  
宗磐傳宗磐日益跋扈嘗與宗幹爭論於上前其  
後於熙宗前持刀向宗幹非碑文尙存幾莫知其  
故矣熙宗紀天會八年安班貝勒杲薨太宗意久

吉林通志卷一百二十一

未決十年左副元帥宗翰右副元帥宗輔右監軍  
完顏希尹入朝與宗幹議曰安班貝勒虛位已久  
若不早定恐授非其人碑中儲副虛位云云卽其  
事也本傳云二年復爲左丞相俄封陳王與宗幹  
共誅宗磐宗彥據碑誅宗磐等以定亂功進封王  
可證王上空字當爲陳字則封王在誅宗磐前傳  
爲誤矣車駕幸燕一事紀傳亦皆未載惟熙宗悼  
皇后傳言其干預政事宗弼傳上幸燕京宗弼見  
於行在所居再旬宗弼遣軍已啟行四日召還至  
日希尹誅又神麓記晤室兀尤言語相及兀尤告



秦王宗幹宗幹遮護之元朮泣告皇后后具以語  
東昏元朮已朝辭至夏鄉召回是夜詐稱有詔入  
昭室所居第執而數之賜死宗幹即明肅與宗時  
拜太傅海陵篡立追尊皇帝廟號德宗大定二年  
改諡明肅元朮即宗弼也是希尹之死不特后之  
譖宗弼亦與有謀焉非此碑無由得其曲折也又  
希尹傳皇統三年贈儀同三司邢國公據碑邢公  
乃希尹之祖傳言大定十五年謚貞憲據碑天德  
初進封豫王已經予謚又碑稱大定十六年圖像  
衍慶宮考薩哈宗雄傳均大定十五年圖像疑皆

吉林通志卷一百二十三

傳之誤也碑與婁室碑同時立故撰書篆額人皆  
同今婁室碑已佚此碑獨以晚出得傳亦其幸也  
史稱任詢書為當時第一元好問評任南麓書如  
老法家斷獄網密文峻未免嚴而少恩此碑純法  
平原莊肅氣象尤能令人目悚南麓詢別字也光  
慶史言其善篆隸尤工大字世宗行郊祀受尊號  
及受命寶皆光慶篆凡宮廟勝署經光慶書者人  
稱其有法此額篆體勁具有古法知史言為不  
虛也

口同三司代國公之口

太子少傅之墓

奴哥馬郎君之墓

畏合裴羊古之墓

悟輦明成之墓

阿尹太夫人之墓

按六碣均在完顏希尹墓碑左右十餘里每碣之  
右書大定十年歲次庚寅十一月丁丑朔初八日  
甲申謹記首作圭形面刻雲水紋代國公四碣高  
一尺七寸馬郎君裴羊古二碣高一尺五寸廣八  
寸字大二寸許作徐浩體以地與史證之代國即

吉林通志卷一百二十三

歡都太子少傅則歡都次子希尹弟謀演也歡都  
傳子謀演當阿注阿之難從歡都代為質後與宗  
峻俱侍太祖宗峻坐謀演上上怒命坐其下勃董  
老勃論拔合汝轄拔速三人爭千戶上曰汝輩能  
如歡都父子有勞於國者乎乃命謀演為千戶天  
輔五年卒天會十五年贈太子少傅餘四碣蓋亦  
歡都之族合葬於是大定十年始補立墓碣耳考  
金史語解畏合即威赫牙也裴羊古即費揚古季  
子也明威將軍見百官志蓋武散官階之正五品  
下也



道士曹道清碑

在賓州廳境册報僅錄其文尺寸行款均未詳

先生姓曹諱道清西樓人也幼絕葷茹無兒戲事夙介拔俗之光甫冠辭親就師璽足千里金源乳峯石洞昇仙覺太虛之秋也悟玉清隱文以恬愉為務以喜靜為心口食備祀布衣蔽體循小大於天倪志壽天於彭殤道效行苦橫源演流往北面事之迨永安四年葵望日凌旦告於眾曰吾將去修幾而逝春秋四十有幾其蒙弟子康道進等泣涕漣洏臨喪哀祭三日形色不變尋卜吉宅而安措之會八月二十有

吉林通志卷一百二十

九太虛來道清交素友口清太清師於太師張洞明作黃籙大醮口口口口安五色造成口口口口天表昭示不祥噫真人口口口口口口口口口口口口勒文於立石傳於後世矣其錄曰大道希夷非視非聽若人觀妙果獲明證丹心九轉功陟三山雲卧天行逸駕豈攀永安四年夏五月初五日大虛崇道邑孔首提點郭顏温等立石碑陰  
孔首郭靜 金源楊士才刊

提點郭顏温 元菟進士趙元明書

邑長李敬天 安東進士劉傑遺文

二官李俊成

三官孟解愁

邑師趙元明

按碑文蓋道士墓也碑版廣例云唐以後先生之號歸於道流武后時有默仙中嶽體元先生大中大夫潘尊師禡為道士碣所始溥南集云太乙之教興於金朝天眷間可見崇重道流金時獨盛西樓之名金時無有碣之所記蓋仍遼稱其地即遼

吉林通志卷一百二十

之上京臨潢府在今蒙古巴林旗地金源即按出虎北盟會編之阿朮胡阿朮火字異音同實皆一地今之阿勒楚喀也金興於此故當時謂之金源孔字字書所無始見於遼史百官志有十二孔軍語解孔轄孔軍軍名轄者管束之義金百官志諸孔詳穩一員掌守禦邊堡語解諸孔邊戍之官丞相襄傳孔雖異類亦我邊民是孔首者蓋管邊戶之人提點蓋經理廟宇者如宋時宮觀有提舉提點是也遼京西戒壇寺陀羅尼幢有邑長邑證邑錄等名此之邑長邑師蓋亦其類或即今甲長牌











指揮同知康旺 都指揮僉事王肇 佟答刺哈

經歷劉興 史劉勝 七行

重建永甯寺碑 附

高尺寸寬尺寸記文二十行行四十三字正書後銜十行可辨者三行餘俱泐亦在特林

重建永甯寺

四時行萬物生 載 萬

物育 時萬姓 惟

為治 久矣

我朝布德 而逾明 貢者

蠻夷戎狄 而朝 野人吉列

吉林通志卷一百二十 堯

餘里人有 野人吉列

迷苦夷 重譯莫曉其言非威廣莫其心非丹

難其地 其風俗 弗 洪

武間遣使至其國而未通永樂中上命 奴兒干都司

航至其國撫諭 捕海青方物朝貢上嘉其

來服 之 朝廷 嘉其

使柔化之 年秋 嘉其

寺 民所觀 嘉其

也宣德初復遣太監亦失哈部 嘉其

聖天子與天同體明如日月 之

之其民 服且整飾 佛寺 而

七年上命太監亦失哈同都指揮康政率官軍二千

巨舡五十 至民皆如 獨永甯寺 基址存焉

者皆悚懼戰慄 之以戮

而太監亦失哈等體皇上好生 之意深加

斯民 宴以酒食 於是人無

少踴躍歡忻咸造天朝有 之居乃有啟處

我屬無 時 敢不 遂

委官重造命工塑佛不費而 得勝於

吉林通志卷一百二十 堯

人無遠近皆來頓首 曰我 無 矣以斯

觀之此我聖朝 道高堯舜存 下加

民使入 四裔 萬姓無一飢寒者 太

監亦失哈都指揮政 能 仁厚德 治善化

夷 倬歎 哉 聖主布德施惠非求

報於百姓也 求報於 也山致其高雲

雨起焉水致其深蛟龍生焉君子致其道德而福祿

歸焉是故有陰德必有陽報有隱行必有昭名此之

謂也 文記萬世不

大明宣德九年癸丑歲季春朔日立



欽差都知口太監亦失哈 御馬監鄭口金 內官

范口口 遼東都指揮康政 指揮高勛 崔源

碑陰 有蒙古字

碑側 惟唯寐泥叭喇咩六字漢文可識餘皆蒙古字不可辨

明實錄永樂二年二月忽刺温等處女直野人頭

目把刺答塔來朝置奴兒干衛以把刺答塔阿刺

孫等四人為指揮同知古驢等為千戶所鎮撫七

年閏四月設奴兒干都司以東甯衛指揮康旺為

都指揮同知與兵二百護印千戶王肇舟等為都

指揮僉事統其眾歲貢海青貂皮等物仍設狗站

吉林通志卷一百二十里

遞送六月置經歷司經歷一員十二年閏九月命

遼東都司設兵三百往護其印逾二年遣還宣德

三年正月命都指揮康旺王肇舟佟答刺哈往奴

兒干地建立奴兒干都指揮使司并賜都司銀印

一經歷司銅印一六月五月命都指揮同知佟答

刺哈之姪勝襲為都指揮僉事八年七月佟答刺

哈妻王氏來朝貢馬及方物八月以都指揮使康

旺之孫子康祿襲為都指揮同知閏八月以都指

揮同知王肇舟老疾命其子貴襲為都指揮僉事

食副千戶祿 柳邊紀略引

廟爾上二百五十餘里混同江東岸特林地方有

石礮壁立江邊形若城闕高十餘丈上有明碑二

一刻勅建永甯寺記一刻宣德八年重建永甯寺

記皆述太監亦失哈征服奴兒干海及海中苦夷

事碑陰有二體字碑文碑側有四體字文惟唵嘛

呢叭彌吽六字漢文可識餘俱不能辨考楊賓柳

邊紀略載威伊克阿林碑言威伊克阿林極東北

大山也上無樹木惟生青苔厚常三四尺康熙庚

午與阿羅斯分界鑲藍旗固山阿真巴海等分三

道往視一從亨烏喇入一從格林必拉入一從北

吉林通志卷一百二十里

海繞入所見皆同遂立碑於山上碑刊滿洲阿羅

斯喀爾喀文按紀略所言碑刻三體字今此碑實

六體字其是否即楊氏所謂威伊克阿林界碑未

敢臆斷然以所載三路往視之道計之則道里相

合亨烏喇即吞河從此入者由齊齊哈爾東逾內

興安嶺順吞河入混同江也格林必拉即格楞河

從此入者由愛渾舊城東逾外興安嶺南支順格

楞河入混同江也北海即指索倫河東海灣從此

繞入者由雅克薩城東北至欽都河源上外興安

嶺東抵索倫河口沿海濱繞入混同江也蓋威伊



克阿林在混同江南岸奇吉泊下今其地名特林  
即威伊克阿林之合音豈分界時即以三體字文  
刻於明人舊碑之上耶曹廷杰日記

按兩碑一立於明永樂中一立於宣德八年皆紀  
太監亦失哈征服奴兒干及東海苦夷事考奴兒  
干之地始見於元史地理志云有俊禽曰海東青  
由海外飛來至奴兒干陶宗儀輟耕錄稱高麗以  
北名別十八華言五連城也罪人之流奴兒干者  
必經此則在當時蓋亦東北著名之區明一統志  
云女直北至奴兒干北海正在今混同江兩岸為

吉林通志卷一百二十

費雅喀奇勒爾各部所居明會典永樂二年女直  
野人來朝其後悉境歸附九年始設奴兒干都司  
柳邊紀略引實錄其事亦同惟以九年為七年以  
碑證之疑當以會典為正蓋第一碑中九年中雖  
剝一字而永字猶存下復有都司及自相統屬云  
云故疑建立都司當在此時也所云吉列迷即金  
史之濟喇敏元史之帖烈滅契丹國志之阿里眉  
今日濟勒彌亦曰彌勒彌其實即奇勒爾也苦夷  
與唐書之窟說屈說明一統志之兀列音譯皆同  
其為今之庫頁爾島亦毫無疑義考明史百官志

及宦官傳太監鄭和嘗率兵二萬行賞西洋古里  
滿刺加諸國西域則李達迤北則海童而西番則  
率使侯顯和先後七奉使顯亦五使絕域載在史  
冊較然可知亦失哈亦以太監將數千之眾蹕行  
萬里之外前後三至絕域勒碑而還此亦當時大  
事而紀傳皆無一語之及非此碑僅存則明代用  
兵東北之事竟無可考金石遺文前人謂其可以  
補史闕者正此類也康旺康政史皆無傳其官制  
則見於會典及史志有可考者會典云洪武永樂  
間東北諸夷相率歸附朝廷官其酋長為都督都

吉林通志卷一百二十

指揮指揮千百戶鎮撫等官賜以勅書印記設都  
司一曰奴兒干史志云都指揮使司都指揮正二  
品都指揮同知從二品都指揮僉事正三品其屬  
經歷司經歷正六品行都指揮使司設官與都指  
揮使司同外衛各統於行都司又所千戶正千戶  
正五品副從五品鎮撫正六品所屬百戶正六品  
其下有總旗自衛指揮以下其官多世襲其軍士  
亦父子相繼為一代定制旺政以一姓再為指揮  
殆即世襲之證僉事王肇下缺字以實錄證之當  
為舟字佟答刺哈職官名姓亦與實錄符合其他



則無可考矣都知監據百官志為宦官十二監之第十二大監一員蓋正四品云碑陰碑側皆蒙古字無異體文後題名有書蒙古字阿魯不花一人是此一體字為當時所書無疑楊賓以為三體界碑其說無稽曹廷杰親見此碑乃以為六體字而於分界一說猶為調停之辭尤考之未審且康熙中與俄羅斯分界在阿爾古納河自此以東東北際海及海以外庫葉爾島皆吉林屬地特林係海以內地當時與外域分界豈有立碑內地自蹙百里之理咸豐四年吉林將軍景淳奏摺亦言廟兒

吉林通志卷一百二十

異

地方舊有分界石碑分刻滿漢文字悉被鑿毀滅迹云云恐亦係傳聞之辭近歸安錢氏作中俄分界考遂據曹氏誤文以為真有界碑在彼益不免訛以傳訛以掌故所關故詳為辨之如此此碑拓本海內惟兩分一為曹氏所藏碑側之文已失一紙一為光緒十二年六月曹氏呈送總理各國事務衙門之本其文尚全並識於此俾來者有所考焉

合重渾謀克印

康熙丙寅年沙爾虎圖城去齊古塔四十里掘一銅章傳

〔光緒〕吉林通志 卷一一〇

送禮部大若州印面篆合重渾謀克印六字背左一行楷書如同文右一行刻大同二年少府監造八字按大同遵世宗年號而謀克則世傳金爵也今觀斯印則金未建國號為遼屬國時已有斯爵而後特廣之耳柳邊紀略

上京東京等路安撫司印

烟集岡俗呼南岡開墾時農人耕地得此印按金百官

志承安三年以上京東京等提刑司併為一提刑使兼宣撫使復改宣撫為安撫安撫司掌鎮撫人民譏察邊防軍旅審錄重刑仍專管明安穆昆教

吉林通志卷一百二十

異

習武藝及令本土純愿風俗不改安撫使副內差一員於咸平一員於上京分司四年罷咸平分司使在上京副在東京使正三品副正四品志稱三品印方一寸五分半今印得建初尺三寸強得今工匠尺二寸一分強是金官尺長於今尺四寸餘矣

彈壓所印

印在今賓州廳城廟內背鑄興定二年按金百官志無此名惟提舉倉場司汪載興定五年初置瀆關倉監支納一員兼樞密院彈壓是彈壓所蓋屬

八八一



樞密或偶置旋龍故志不載印得建初尺三寸弱以安撫司印度之蓋四品官也

寶山衛指揮使司之印

會城東北小城土人耕地得此印背鑄永樂六年

文篆作九疊明史志云三品銅印方二寸七分合

量得建初尺三寸九分弱今工匠尺二十七分強

甯古塔有人掘一境背鑄銘兩行左一行不可辨右

一行曰不劍而鏡前甯古塔將軍安珠瑚於福兒哈

河邊得一殘碑僅五行合七字首行曰上順國次曰

不次曰字次曰歸次曰佃

甯古塔紀略

吉林通志卷一百二十一

已巳年間人傳飛牙喀一碑本屬漢文而譯為滿不

能錄大要其地為二岡國十年教養之後立此碑版

後書東唐國鎮守滿種山將軍馬元亮又有都指揮

同知等官名按中國無東唐之號豈高麗前代耶

雙城子有古碑字跡剝蝕僅存台二字台字旁寫疑

有關筆相傳原文有寬永十三年湖北進馬三千匹

二語諦視之惟寬永十三年湖北進馬九字尙彷彿

可識三千匹三字已屬烏有其曰湖北當指興凱湖

以北非內地湖北也詳觀碑所似為日本古墓

碑乘 廣石人石馬在其前今被俄人毀壞並碑之上半亦鑿為階礫 曹廷杰筆記

古賢者墓在三姓境碑鑄古賢者墓不能詳何人盛

京通志 一百四

乾隆中伯都訥副都統綽克托築城掘得碑碣錄宋

徽宗晚年日記尙得其崖畧云於天會十三年寄跡

於此業經數載

續亭雜錄

福建陳昭令於沙關北掘一鏡長四寸八分闊二寸

五分四角皆委上凸下凹背有紐在其端中有篆文

曰俗號罔旁象二龍而各加劍於首一象水波紋

柳邊紀略

按以上六則皆金石瑣記傳聞賓州廳螞延河南

吉林通志卷一百二十一

天門尙有古碑一以地僻遠未能訪搨吉林金石

無多仿寰宇訪碑例附著如右



吉林通志卷一百二十一

志餘上

夫餘國地方二千里初北夷索離國王出行其侍兒

於後妊身王還欲殺之侍兒曰前見天上有氣大如

雞子來降我因有身王囚之後遂生男王合置於豕

牢豕以口氣嘘之不死復徙於馬蘭馬亦如之王以

為神乃聽母收養名曰東明東明長而善射王忌其

猛復欲殺之東明奔走南至掩淲水原注今高麗中

水是也按魏略作施掩淲水梁書作掩淲水以弓擊水魚鼈皆聚浮水上

東明乘之得度因至夫餘而王之焉後漢書八十五

滿洲源流考

曰高麗出自夫餘夫餘出自索離索讀如橐故或書

為橐橐形似橐故又轉為橐橐與橐音同故魏略及

遼志復作橐與高麗實二國也夫餘在高麗北橐離

又在夫餘北故東明南走而至夫餘朱蒙亦南走而

至高麗其事彷彿相同或傳聞之有一誤也

高句驪地方二千里多大山深谷人隨而為居少田

業力作不足以自資故其俗節於飲食而好修宮室

東夷相傳以為夫餘別種故言語法則多同而跪拜

曳一腳行步皆走凡有五族有消奴部絕奴部順奴

部灌奴部桂婁部原注按今高麗五部一曰內部一

名後部即絕奴部也三曰東部一曰左部即順奴部

也四曰南部一名前部即灌奴部也五曰西部一名

右部即消奴部也本消奴部為王稍微弱後桂婁部代之

置官有相加對盧沛老古鄒大加原注古鄒大加掌

地主部優台使者帛衣先人武帝滅朝鮮以高句驪

為縣原注前書元封中定朝鮮為使屬元菟其俗祠

鬼神社稷靈星十月祭天大會名曰東盟其國東有

大穴號燧神亦以十月迎而祭之同上

句驪一名狍耳王莽初發句驪兵以伐匈奴其人

欲行強迫遣之皆亡出塞為寇盜遠西大尹田譚追

擊戰死莽令其將嚴尤擊之誘句驪侯驩入塞斬之

傳首長安莽大說更名高句驪王為下句驪侯於是

狍人寇邊愈甚建武八年高句驪遣使朝貢光武復

其王號

東沃沮土肥美背山向海宜五穀善田種有邑落長

帥人性質直彊勇便持矛步戰言語食飲居處衣服

有似句驪其葬作大槨長十餘丈開一頭為戶新死

者先假埋之令皮肉盡乃取骨置椁中家人皆共一

椁刻木如主隨死者為數焉其土迫小介於大國之

閒遂臣屬句驪句驪復置其中大人遂為使者以相

兼領責其租稅貂布魚鹽海中食物發美女為婢妾

焉又有北沃沮一名置溝婁去南沃沮八百餘里其

俗皆與南同界南接挹婁挹婁人憲乘船寇鈔北沃



沮畏之每夏輒藏於巖穴至冬船道不通乃下居邑

落同上

漢時夫餘王葬用玉匣常璩以付元菟郡王死則迎取以葬公孫淵伏誅元菟庫猶有玉匣一具今夫餘庫有玉璧珪瓚數代之物傳世以為寶者老言先代之所賜也其印文言濊王之印國有故城名濊城蓋本濊貊之地而夫餘王其中自謂亡人抑有似也

志三

東沃沮戶五千無大君王世世邑落各有長帥其言語與句麗大同時時小異毋巨儉討句麗句麗王宮

吉林通志卷二百二十一

三

奔沃沮遂進師擊之沃沮邑落皆破之斬獲首虜二千餘級宮奔北沃沮王願別遣追討宮盡其東界問其耆老海東復有人不耆老言國人嘗乘船捕魚遭風見吹數十日東得一島上有人言語不相曉其俗嘗以七月取童女沈海又言有一國亦在海中純女無男又說得一布衣從海中浮出其身如中國人衣其兩袖長三丈又得一破船隨波出在海岸邊有一人項中復有面生得之與語不相通不食而死其域皆在沃沮東大海中

同上

魏略曰其嫁娶之法女年十歲已相設許婿家迎之

長養以為婦成人更還女家女家責錢錢畢乃復還

婿三國志沃沮傳注

挹婁其土地多山險其人形似夫餘言語不與夫餘句麗同有五穀牛馬麻布人多勇力無大君長邑落各有大人處山林之間常穴居大家深九梯以多為好土氣寒劇於夫餘其弓長四尺力如弩矢用楷長尺八寸青石為鏃古之肅慎氏之國也善射射人皆入因矢施毒人中皆死出赤玉好貂今所謂挹婁貉是也自漢以來臣屬夫餘夫餘責其租賦重以黃初中叛之夫餘數伐之其人眾雖少所在山險鄰國人

吉林通志卷二百二十一

四

畏其弓矢卒不能服也其國便乘船寇盜鄰國患之東夷飲食類皆用俎豆唯挹婁不法俗最無綱紀也

三國志三十

肅慎其土界廣袤數千里居深山窮谷其路險阻車馬不通夏則巢居冬則穴處父子世為君長無文墨以言語為約有馬不乘但以為財產而已無牛羊多畜豬績毛以為布有樹名雜常滿洲源流考曰山海經云肅慎之國有樹名曰雄常中國有聖帝代立則此木生皮可衣也此作雜常字形相近傳寫致異又或作頽常考字書雜頽二字相通與頽同若中國有聖帝代立則其木生皮可衣無井竈作瓦鬲受四五升以食坐則箕踞以足挾肉而



啖之得凍肉坐其上令煖土無鹽鐵燒木作灰灌取  
汗而食之俗皆編髮以布作襜徑尺餘以蔽前後將  
嫁娶男以毛羽插女頭和則持歸然後致禮聘之婦  
貞而女淫貴壯而賤老死者其日即葬之於野交木  
作小椁殺豬積其上以爲死者之糧性凶悍以無憂  
哀相尙父母死男子不哭泣哭者謂之不壯相盜竊  
無多少皆殺之故雖野處而不相犯有石弩皮骨之  
甲檀弓三尺五寸楛矢長尺有咫其國東北有山出  
石其利入鐵將取必先祈神音書

高句麗其先出夫餘王嘗得河伯女因閉於室內爲

吉林通志卷二百二十一

五

日所照引身避之日影又逐既而有孕生一卵大如  
五升夫餘王棄之與犬犬不食與豕豕不食棄於路  
牛馬避之棄於野眾鳥以毛茹之王剖之不能破遂  
還其母母以物裹置煖處有一男破而出及長字之  
曰朱蒙朱蒙者善射也夫餘人以朱蒙非人所生請  
除之王不聽命之養馬朱蒙私試知有善惡駿者減  
食令瘦驚者善養令肥王以肥者自乘以瘦者給朱  
蒙後狩於田以朱蒙善射給之一矢朱蒙雖一矢殪  
獸甚多夫餘之臣又謀殺之其母以告朱蒙朱蒙乃  
與烏遼等二人東南走中道過一大水欲濟無梁未

〔光緒〕吉林通志 卷一一一

餘人追之甚急朱蒙告水曰我是日子河伯外孫今  
追兵垂及如何得濟於是魚鼈爲之成橋朱蒙得度  
魚鼈乃解追騎不得度朱蒙遂至普述水遇見三人  
一著麻衣一著衲衣一著水藻衣與朱蒙至紇升骨  
城遂居焉號曰高句麗因以高爲氏其在夫餘妻懷  
孕朱蒙逃後生子始閭諸及長知朱蒙爲國王即與  
母亡歸之名曰閭達委之國事朱蒙死閭達立閭達  
死子如栗立如栗死子莫來立乃并夫餘北史九十四

勿吉國一日鞞鞞其人勁悍於東夷最强言語獨異  
常輕豆莫盧按豆莫盧傳與後漢書三國志夫餘傳略同故不錄等國諸國亦

吉林通志卷二百二十一

六

患之所居多依山水渠帥曰大莫弗瞞咄國南有徒  
大山者華言太皇魏書作太白俗甚敬畏之人不得山上  
洩汗行經山者以物盛去上有熊羆豹狼不害人人  
亦不敢殺地卑濕築土如隄鑿穴以居開口向上以  
梯出入其國無牛有馬車則步推相與偶耕土多粟  
麥稷菜則有葵水氣鹹生鹽於木皮之上亦有鹽池  
嚼米爲酒飲之亦醉婚嫁婦人服布裙男子衣豬皮  
頭插虎虎原作武豹尾俗以溺洗手面於諸夷最爲不潔  
隋開皇初遣使貢獻文帝令宴飲於前使者與其徒  
皆起舞曲折多戰鬪容上顧謂侍臣曰天地閒乃有

八八五



此物常作用兵意同上

靺鞨其國凡數十部各有酋帥或附於高麗或臣於突厥而黑水靺鞨最處北方尤稱勁健恆為鄰境之患俗皆編髮無屋宇並依山水掘地為穴架木於上以土覆之狀如中國之冢墓相聚而居夏則出隨水草冬則入處穴中父子相承世為君長俗無文字兵器有角弓及楛矢其畜宜豬富人至數百口死者穿地埋之以身襯土無棺斂之具殺所乘馬於尸前設祭舊唐書一百九十九下

渤海靺鞨大祚榮者按唐會要云王本高麗別種也姓大氏名祚榮

吉林通志卷二百二十一

七

高麗既滅祚榮率家屬徙居營州萬歲通天年契丹李盡忠反叛祚榮與靺鞨乞四比羽各領亡命東奔保阻以自固盡忠既死則天命右玉鈴衛大將軍李楷固率兵討其餘黨先破斬乞四比羽又度天門嶺以迫祚榮祚榮合高麗靺鞨之眾以拒楷固王師大敗楷固脫身還屬契丹及奚盡降突厥道路阻絕則天不能討祚榮遂率其眾東保桂婁之故地據東牟山築城以居之祚雄驍勇善用兵靺鞨之眾及高麗餘燼稍稍歸之聖歷中自立為振國王遣使通於突厥風俗與高麗及契丹同頗有文字及書記睿宗先

天二年遣郎將崔訢往册拜祚榮為左驍衛員外大將軍渤海郡王仍以其所統為忽汗州都督自是每歲遣使朝貢開元七年祚榮死元宗遣使弔祭乃册立其嫡子桂婁郡王大武藝襲父為左驍衛大將軍渤海郡王忽汗州都督二十五年武藝病卒太和七年遣學生三人請赴上都學問先遣學生三人事業稍成請歸本國許之同上

渤海俗謂王曰可毒夫曰聖主曰基下其命為教王之父曰老王母太妃妻貴如長子曰副王諸子曰王子官有宣詔省左相左平章事侍中左常侍諫議居

吉林通志卷二百二十一

八

之中臺省右相右平章事內史詔誥舍人居之政堂省大內相一人居左右相上左右司政各一居左右平章事之下以比僕射左右允比二丞左六司忠仁義部各一卿居司政下支司爵倉膳部部有郎中員外右六司智禮信部支司戎計水部卿郎準左以比六官中正臺大中正一比御史大夫居司政下少正一又有殿中寺宗屬寺有大令文籍院有監令監皆有少太常司贊大農寺寺有卿司藏司膳寺寺有令丞胄子監有監長巷伯局有常侍等官其武員有左右猛賁熊衛黑衛南左右衛北左右衛各大將軍一



將軍一大抵憲象中國制度如此以絲為秩三秩以上服紫牙笏金魚五秩以上服緋牙笏銀魚六秩七秩淺緋衣八秩綠衣皆木笏俗所貴者曰太白山之菟南海之昆布柵城之豉扶餘之鹿鄭頡之豕率賓之馬顯州之布沃州之縣龍州之紬位城之鐵盧城之稻湄沱湖之鯽果有九都之李樂游之梨餘俗與高麗契丹略等新唐書一百十九下 滿洲源流考曰九都當是九都樂游當是樂浪之

唐開元二十六年渤海遣使寫唐禮及三國志三十六國春秋册府元龜

吉林通志卷一百二十一 九

宋太平興國四年太宗平晉陽移兵幽州渤海首領大驚河率小校李助等十六人部族三百騎來歸以鸞河為渤海都指揮使六年賜烏舍城浮渝府渤海政府王詔令助攻契丹九年春宴大明殿召鸞河慰撫久之謂殿前都校劉延翰曰俟高秋戒候當與駿馬數十匹令出郊遊獵以遂其性因以緡錢十萬併酒賜之宋史源流考曰渤海無浮渝府當即夫餘府音近而訛

太平興國六年賜渤海烏舍城清渝府宋史作浮渝府渤海政府王詔曰聞爾國爰從前代本是大藩近年以來頗為契丹所制宜盡率部族來應王師朔漠之外悉

以相與渤海大國近來服役於契丹至是將發師大舉故先告諭俾為應也宋會要

屬國軍有靺鞨部朝貢無常有事則遣使徵兵或下詔令專征助軍多寡各從其便遼史兵衛志

女真服屬大遼二百餘年世襲節度使兄弟相傳周而復始至天祚朝賞罰僭濫禽色俱荒女真東北與五國為鄰五國之東鄰大海出名鷹自海東來者謂之海東青小而俊健能擒鴉鷺爪白者尤以為異選人酷愛之歲歲求之女真至五國戰鬪而後得女真不勝其擾及天祚嗣位責貢尤苛又天使所至百般

吉林通志卷一百二十一 十

需索於部落稍不奉命召其長加杖甚者誅之諸部怨叛潛結阿骨打至是舉兵伐遼松漠紀聞曰遼盛時銀牌天使至女真每夕必欲薦枕者其國舊輸中下戶作止宿處以未出適女侍之後求海東青使者絡繹特大國使命惟擇美好婦人不問其有夫及閭閻高者女真浸忿遂叛先是州有權場女真以北球人優生金松實白附蜜蠟麻布之類為市州人低其置且拘辱之謂之打女真州既陷殺之無遺類獲還兵甲馬三千退保長白山之阿朮火阿朮火者女真所居之地以河為名也契丹國志十

契丹有國時四時有行在之所謂之巴納原註國語也原作捺春巴納曰鴨子河澗在長春州東北四百里今譯改



皆沙塢多榆柳遼主每至侍御各備打鵝錘一柄刺鵝錘一枚於樂之側相去五十七步排立有天鵝之處舉旗擊鼓鵝驚飛起五坊進海東青鵝遼主親放之鵝擒鵝墜勢力不加侍者舉錘刺取鵝腦以飼鵝得頭鵝薦宗廟羣臣各獻酒舉樂皆插鵝毛於首以爲樂弋獵網釣春盡而還遼史營衛志

女真即古肅慎國也其屬分六部有黑水部即今之女真其水掬之則色微黑契丹目爲混同江其江甚深狹處可六七十步闊處至百步唐太宗征高麗靺鞨佐之戰甚力駐蹕之敗高延壽高惠真以眾及靺鞨兵十餘萬來降太宗悉縱之獨坑靺鞨三千人開元中其酋來朝拜爲勃利州刺史遂置黑水府以部長爲都督刺史朝廷爲置長史監之賜府都督姓李氏訖唐世朝獻不絕五代時始稱女真後唐明宗時嘗寇登州渤海擊走之其後避契丹諱更爲女直俗訛爲女質居混同江之南者謂之孰女真孰熟以其

吉林通志卷二百二十一 上

服屬契丹也江之北爲生女真亦臣於契丹後有酋豪受其宣命爲首領者號太師契丹自賓州混同江北八十餘里建寨以守余嘗自賓涉江過其寨守禦已廢所存者數十家耳松漠紀聞

女真酋長乃新羅人號完顏氏猶漢言王也女真以其練事後隨以首領讓之兄弟三人一爲孰女真酋長號萬戶其一適他國完顏年六十餘女真妻之以女亦六十餘生二子其長即胡來也胡來金史自此作烏魯傳三人至楊哥太師無子以其姪阿骨打之弟諡曰文烈者爲子其後楊哥生子闍辣金史作撻懶乃令文烈歸宗上

吉林通志卷二百二十一 上

金昭祖久無子有巫者能道神語甚驗乃往禱焉良久曰男子之魂至矣此子厚有福德子孫昌盛可拜受之生則命之曰烏古剌是爲景祖又良久曰女子之魂至矣可名曰烏延又良久曰女子之兆復見可名曰烏達布又良久曰男子之兆復見然性不馴良長則殘忍無親親之恩必行非義不可受也昭祖方念後嗣未立乃曰雖不良亦願受之巫者曰當名之曰烏肯徹既而生二男二女其次第先後皆如巫者之言金史女真舊無鐵鄰國有以甲冑來鬻者景祖傾貲厚價以與貿易亦令昆弟族人皆售之得鐵既多因之以修弓矢備器械兵勢稍振同上太祖十歲好弓矢甫成童即善射嘗南望高阜一發



過之度所至踰三百二十步天德三年立射碑以識焉同上

太祖晝寐於拉林水傍夢威泰之場圍火禾盡焚覺而深念之以為憂同上

初女真有戎器而無甲遠之近親有以眾叛開入其

境上為女真一酋說而擒之得甲首五百女真賞其

首為阿盧里移賚原注彼云第三個既起師纔有干

騎用其五百甲攻破甯江州遠眾五萬禦之不勝復

倍遣之亦折北遂益至二十萬女真以眾寡不敵謀

降大酋粘罕悟室婁宿等曰我殺遠人已多降必見

勦不若以死拒之時勝兵至三千既連敗遠兵器甲

益備與戰復克天祚乃發番漢五十萬親征大將餘

都姑謀廢之立其庶長子趙王謀泄以前軍十萬降

遼軍大震天祚怒國人叛已命漢兒遇契丹則殺之

初遼制契丹人殺漢兒皆不加刑至是據其宿憤見

者必死國中駭亂皆莫為用女真乘勝入黃龍府五

十餘州浸逼中京原注中京古白雲城松漠紀聞

甯江州去冷山百七十里地苦寒多草木如桃李之

類皆成園至八月則倒置地中封土數尺覆其枝幹

季春出之厚培其根否則凍死每春冰始泮遠主必

至其地鑿冰釣魚放弋為樂女真率來獻方物若鼠  
鼠之屬各以所產量輕重而打博謂之打女真後多  
強取女真始怨暨阿骨打起兵首破此州尋致亡國  
同上

熙宗皇統六年春三月上以上京會甯舊內太狹役

五路工匠撤而新之規模倣汴京大金國志

自拉林河國主所居東行約五百里皆平原草莽絕

少民居每三五里之間有一二族帳每族帳三五千

家北盟會編

女真舊絕小正朔所不及其民皆不知紀年問之則

曰我見草青幾度矣蓋以草一青為一歲也自興兵

以後浸染華風酋長生朝皆自擇佳辰粘罕以正旦

悟室以元夕烏拽馬以上已其他如重午七夕重九

中秋中下元四月八日皆然亦有十一月旦者謂

之周正金主生於七月七日以國忌用次日今朝廷

遣賀使以正月至彼蓋循契丹故事不欲使人兩至

也松漠紀聞

金國治盜甚嚴每捕獲論罪外皆七倍責償唯正月

十六日則縱偷一日以為戲妻女寶貨車馬為人所

竊皆不加刑是日人皆嚴備遇偷至則笑遣之既無



所獲雖畚鍤微物亦攜去婦人至顯入人家伺主者  
出接客則縱其婢妾盜飲器他日知其主名或偷者  
自言大則具茶食以贖原註謂羊酒肴饌之類次則攜壺小亦  
打餅取之亦有先與室女私約至期而竊去者女願

留則聽上同

女真舊不知歲月如燈夕皆不曉已酉歲有中華僧  
被掠至其闕遇上元以長竿引燈毬表而出之以為  
戲女真主吳乞買按即金太宗見之大駭問左右曰得非

星耶左右以實對時有南人謀變事泄而誅故乞買  
疑之曰是人欲嘯聚為亂剋日時立此以為信耳命

吉林通志卷一百二十一

五

殺之後數年至燕頗識之至今遂盛上同

金初都上京府曰會甯地名金源其城邑宮室類中  
原之州縣廡宇制度極草創居民往來或車馬雜還  
皆自前朝門為出入之路略無禁犯每春正擊土牛  
父老士庶無長無幼皆觀看於殿之側主之出朝也  
威儀禮貌止肖乎守令民有訟未決者多攔駕以訴  
之其野如此至亶始有內廷之禁大率亦闕略迨亮  
弒亶而自立粗通經史知中國朝著之尊密有遷都  
意繼下求言詔應公卿大夫芻蕘黎庶皆得以利害  
聞時上書者多陳上京僻在一隅官艱於轉輸民艱

於赴訴不若徒燕以應天地中會與亮意合卒從之

張棟圖經

金國初建其儀制從物止類中州之守令在內廷間  
或遇雨雪雖后妃亦去襪履赤足踐之其辭如此亶  
立始設護衛將軍寢殿小底拏手綴子同上

胡俗舊無儀法君民同川而浴肩相摩於道民雖殺  
雞亦召其君同食炙股烹脯原注音蒲脯肉也以餘肉和羹

菜搏曰中糜爛而進率以為常吳乞買稱帝亦循故  
熊今主方革之松漠紀聞

金都會甯四時皆獵每獵則以隨駕軍密布四圍名

吉林通志卷一百二十一

六

日圍場大金國志

女真人濟江河不用舟楫浮馬而渡同上按浮馬

猶能之然亦祇於淺狹處盛夏水漲瀾漫莫測理所必無也

謝子肅使金回云金廷羣臣自徒單相以下大抵皆  
白首老人徒單年過九十矣又云金姓名三兩字又

極怪至有姓斜卯者已酉春金移文境上曰皇帝生  
日本是七月今為南朝使人冒暑不便已權改作九

月一日其內鄉之意亦可嘉也老學庵筆記一

淳熙己酉金國賀登極使臣自云悟室之孫喜讀書  
著作郎權兵部郎官鄧千里館之因遊西湖至林和



靖祠堂忽問曰林公嘗守臨安耶千里笑而已老學庵筆

記

嗚熱者國最小不知其始所居後為契丹徙置黃龍府南百餘里曰賓州州近混同江即古之粟末河黑水也部落雜處以其族類之長為千戶統之契丹女真貴游子弟及富家兒月夕被酒則相率攜尊馳馬戲飲其地婦女聞其至多聚觀之閒令侍坐與之酒則飲亦有起舞歌謳以侑觴者邂逅相契調謔往反即載以歸不為所願者至追逐馬足不遠數里其攜去者父母皆不問留數歲有子始具茶食酒數車歸

吉林通志卷二百二十一 七

甯謂之拜門因執子壻之禮其俗謂男女自媒勝於納幣而昏者飲食皆以木器好置蠱他人欲其不驗者云三彈指於器上則其毒自解亦聞有遇毒而斃者松漠紀聞

渤海國去燕京女真所都皆千五百里以石累城足東並海其王舊以大為姓右姓曰高張楊寶烏李不過數種部曲奴婢無姓者從其主婦人皆妒悍大氏與他姓相結為十姊妹迭幾察其夫不容側室及他游聞則必謀置毒死其所愛一夫有所犯而妻不之覺者九人則羣聚而詬之爭以嫉忌相誇故契丹女

真諸國皆有女倡而其良人皆有小婦侍婢唯渤海

無之男子多智謀驍勇出他國右至有三人渤海當

一虎之語契丹阿保機滅其王大誣譏徙其名帳千

餘戶於燕天祚之亂共聚族立姓大者於舊國為王

金人討之軍未至其貴族高氏棄家來降言其虛實

城後陷同上

黃頭女真者皆山居號合蘇館女真其人贛朴勇鷙

不能別死生金人每出戰皆被以重札令前驅謂之

硬軍後役之益苛廩給既少遇鹵掠所得復奪之不

勝忿天會十一年遂叛與師討之但守過山下不敢

登其巢穴經二年出鬪而敗復降疑即黃頭室韋也

金國謂之黃頭生女真髮皆黃目睛多綠亦黃而

白多因避契丹諱遂稱黃頭女直同上

按大金國志云女真其屬分六部契丹誘豪右數

千家處之遼陽之南使不得與中國往來謂之哈

斯罕滿洲源流考曰哈斯罕舊作合蘇款又作曷蘇館今改正極遠而野居者

謂之黃頭女真又契丹國志云黃頭女真皆山居

號哈斯罕源流考曰此合二部為一蓋契丹志為

葉隆禮所撰傳聞之誤未得其真也據此則忠宣

所紀似亦與葉同誤



甯古塔之東北海島一帶唐書所云少海之北三面阻海人依島嶼散居有魚鹽之利者人有數種鄂倫綽其一也在近海之多羅河強黔山游牧男女皆披髮跣足以養角鹿捕魚為生所居以魚皮為帳性懦

弱歲進貂皮

皇清歲貢圖三

奇楞性强悍以捕魚打牲為業男女衣服皆鹿皮魚皮為之無書契其土語謂之奇楞話歲進貂皮

同上

庫野男雍頂心以前之髮而蓄其後長至肩即截去草笠布衣綴紅布巾字於肩背間亦有衣魚皮者性好鬪出必懷利刃婦女幼時即以針刺唇用煙煤塗

吉林通志卷二百二十一

九

之士語謂之庫野話歲進貂皮

同上

賈雅喀沿海島散處以漁獵為生男女俱衣犬皮夏日則用魚皮為之性悍好鬪出入常持兵刃歲進貂皮

同上

恰喀拉男女俱於鼻傍穿環綴寸許銀銅人為飾男以鹿皮為冠布衣跣足婦女則披髮不笄而襟袵間多刺繡紋其屋廬舟船俱用樺皮俗不知網罟以叉魚射獵為生性游惰無蓄積土語謂之恰喀拉話歲進貂皮

同上

七姓性多醇樸地產莜麥雖知耕種而專以漁獵為

生遇冬月冰堅則足踏木板溜冰而射其婦女亦善伏弩捕貂衣帽多以貂為之士語謂之烏迪勒話歲進貂皮

同上

赫哲性强悍信鬼怪男以樺皮為帽冬則貂帽狐裘婦女帽加兜盔衣服多用魚皮而緣以色布邊綴銅鈴亦與鎧甲相似以捕魚射獵為生夏航大舟冬月冰堅則乘冰床用犬挽之其土語謂之赫哲話歲進貂皮

同上

東邊部落貢

盛京者曰庫牙喇俗與窩稽同產海豹江獺皮其地在

吉林通志卷二百二十一

三

土門江北岸與南岸朝鮮慶遠府城相對去甯古塔五百里歲一貢使鹿部大約在使犬諸部之外崇德元年五月阿賴達爾漢追毛安部下逃人至使鹿部喀木尼漢地方獲男女二十九來獻至今未通朝貢無由見其國人但聞其駕車耕使鹿若使牛馬而已

柳邊紀略

東北部素產馬宋建隆中女直嘗自其國至薊州泛海至登州賣馬明女直建州毛憐海西等部共歲貢馬千五百匹又永樂三年立開原馬市撫順馬市廣甯馬市成化十四年立慶雲馬市以布帛粟米雜



貨易之今柳邊內外絕不產馬惟

朝廷乃有馬羣其他皆自山海關西及高麗國來上

由南古塔而東三百里有依朗哈喇土城即五國城

故地設官守之又東北五六百里為虎爾哈部所居

又六百里為黑斤部所居又六百里為費雅哈部所

居此三種人總名烏稽達子烏稽即渥集也又名魚

皮達子近混同江口不產五穀惟出紫貂元狐海螺

灰鼠水獺鷹雕及魚每歲五月此三部人則乘查哈

船江行泊甯古塔南關外進貂將軍設宴並出部頒

袍帽靴襪挺帶巾扇賜之貂以黑斤部所產為最費

吉林通志卷二百二十一

雅喀次之虎爾哈又次之黑龍江索倫所產毛粗又

次之黑斤費雅喀二部皆不薙髮梳髻環耳男婦皆

不薙以魚皮為衣柔輭可染富者以鵬翎蓋屋貂及

元狐為帳狐鼠為被褥虎爾哈人則服飾略同滿洲

矣三部人皆無官長約束質直有信義商賈賂物約

償黑貂千里不爽期約勇敢能一人殺虎

朝廷擇其材武者賜以官爵數年令從虎爾哈遷至甯

古塔又遷至奉天又二年始入都名依徹滿洲即新

滿洲也

聖武記一 吳棫庵甯古塔紀略曰  
東山名滿洲塔塔極高峻在對江石壁插於  
江中水極深魚極多此山最深遠向出遼貂今則良  
盡矣惟松樹最多松子採之不盡再東三百里名在

〔光緒〕吉林通志 卷一一一

其形而己又東北五六百里為呼兒喀又六百

黑斤又六百為非牙哈總名烏稽又名魚皮因

死以片錦裏屍下棺以木架插於野置棺木架

將朽乃入土地不產五穀出魚皮及貂皮元狐

海人用水千名所化有紋理如木質細碧色堅

土人用以為刀名色為昂威赫即木質細碧色

五月間此三處人乘查哈船行甯古塔有間

泊船進甯古塔南關外進貂將軍設宴並出部頒

襪挺帶汗巾扇等物各一束賜之每人下擇貂

皮一張元狐全黑者不可多得一歲不過數人

易之最喜大紅盤金蟒袍及各色錦片收製所

皮頭熟可染喜五色糯米珠並銅錢鈔票斤人

髮梳髻耳垂大環四五對鼻穿小銀環所產貂

一富者多以鵬翎蓋屋貂皮為帳元狐為被褥

招為被褥非牙哈亦留髮男婦不蓄耳垂大環

穿小環所產貂皮略次以樺皮為船容一人用頭

案則雅髮男人帶環者少所產貂鼠為大惟黃

鼠魚肉乾頗佳此三處俱無官長約束為人愚

信義有餘賈人約級級者買人擇黑貂為式約

年取價必如期償之有他故亦必託人寄至其

約如此又勇不畏死一人便能殺虎人寄至其

其勇賜以官爵時以減等流徙者賜之為奴如

數人令從呼兒喀遷至甯古塔又遷至奉天又二

云新滿洲也滿書譯為衣址日義氣者漢音之

賜以官爵亦不知貴將軍嘗謂有爵者曰今已官

須學官樣一體上衙門次日有官者相約至有

者有負又袋者有靴足者有紅綉袍其大袋將

即不稍去以便坐地也後命進京有不願者聽

數百家聚於郊外送別哭聲震天男婦相抱親

啣有聲近於都中見之禮貌言談亦幾與滿漢

矣



吉林東北有和真斐雅喀部其人濱海而居剪魚皮為衣裙以捕魚為業去吉林二千餘里即金時所謂海上女真也

仁廟許其世娶宗女命改污習至今其部落歲時至吉林納聘將軍即買民女代乘以紅與贈以厚奩其部落甚尊奉之肅序錄 錄四

黑津名目不一琿春東南濱臨南海一帶者謂之恰喀爾三姓城東北三千餘里松花江下游齊集以上至烏蘇哩江東西兩岸者謂之赫哲齊集以下至東北海島者謂之費雅喀又東南謂之庫葉齊集地名

吉林通志卷一百二十一

也恰喀爾隔年一次至烏蘇哩奔牛河三姓派員收納貢皮九十張頒給賞物齊集以上者俱赴三姓城交納齊集以下者俱在三姓城東北三千里德勒恩地方三姓派員收納此三項黑津每年共納貂皮二千六百餘張所有賞賚蟒袍妝緞綢緞布疋諸物例由三姓每年派員赴

盛京領來分賞又烏蘇哩江口松花江下游黑津私下貿易常於冰凍後以數狗駕車而來捷如奔馬性嗜酒貪小利奸商能懂黑津話者交易換貨其利倍徙每以粹椒水攪燒酒換去盛瓶攜於狗車或瓶破而

酒凍不灑喜出望外猶感奸商之情其蚩蚩之性如此吉林外紀八

黑津捕打為食夏衣魚皮冬衣大鹿皮未嘗食粟山內產蕞不知創採有偷挖人葎者稱為黑人十百為羣馱負糧布竄入其中呼朋引類約有千餘人搭蓋窩棚招集黑津丁勇與之衣食令其認採葎枝安享漁利據其家室姦盜邪淫無惡不作嘉慶年將軍賽冲阿奏派副都統松祿色爾淡帶領官兵一由甯古塔磨刀石長嶺子一由三姓烏蘇哩江尼滿口分路入山搜查焚毀窩棚拔棄糧將偷挖人葎之黑人

吉林通志卷一百二十一

窮搜盡逐趕至距甯古塔二千五百八十五里蘇城一帶出山時適逢大雪至八九尺黑人無處躲避雪埋過半凍死多人姦邪之報其應如響同上

自伯利東北行一千二百餘里至阿吉大山以上沿松花江兩岸居者通稱黑斤亦呼短毛子約五六千人其男皆剃髮女未字則作雙髻已字則為雙辮鼻端貫金環語言多與

國語同衣服亦悉如制度惟喜紫色袖口束以花帶寬二三寸足著魚獸皮烏喇自膝至踝或剪色布或剪魚皮為花下連烏喇為靴男人亦多戴耳環無文字



削木裂革以記事不知歲時朔望問年則數食達巴  
 哈魚次數以對夏捕魚作糧冬捕貂易貨為生計捕  
 魚以網以釣舟曰幾喇皆用婦女搬槳捕貂下箭如  
 弩貂動其繩射之百不失一射鼠鹿狐貉水獺皆然  
 以數犬駕木架如舟形長一丈一二尺寬一尺餘高  
 如之曰狗扒里雪甚則拖踏板於足下寬一二尺長  
 四五尺底鋪鹿皮或堪達韓皮令毛尖向後以釘固  
 之持木篙撐行雪上不陷上下尤速冬夏所止之處  
 取樹皮或草為小屋有安口原註樺皮為之搓羅原註草蓋  
 圍棚捕原註冬行晚宿所住胡莫納原註樺皮  
 魚住或布或樹皮為之小圓棚夏  
 吉林通志卷二百二十一

捕魚 麻依嘎原註不剃髮黑 阿吉嘎莽原註行船時  
 住 斤捕小魚棚 晚宿岸上布  
 棚 刀倫原註 諸名皆居草房在江沿有煖炕門置瞭  
 魚木架得魚則劃為四片晾之不識金銀錢穀之利  
 富者蓄蟒緞羔皮以自侈閒有藏先代所遺甲冑及  
 昔年充鄉長姓長官給頂戴文憑者喜飲酒醉則出  
 其所有誇耀於家人鄰里前子弟遠行或自外歸皆  
 右執壺左捧杯請父母兄嫂坐依次跪進一巡再酌  
 則父母兄嫂僅各一沾唇令子弟自飲以咀親子弟  
 兩頰為歡親戚往來以抱見為禮見官商則皆跪拜  
 好淡巴菰無醫藥惟事跳神祈禳刻木奉先置樞頭

歲久則送入林中更刻木肖鷄鴨狗貓形又為人騎  
 馬形盛以木匣藏於家名曰額奇赫亦曰搜温冬入  
 山捕貂則出懸林木上殺豬奠酒而跪祝之又以銀  
 或鉛為二小人長寸餘挂胸前專稱額奇赫有事設  
 座設奠祈福佑甚驗又刻木為熊虎形置林中家有  
 病或喜事則抱置樞上陳飲食禱訖送原處又刻木  
 為人形曰喀勒喀馬夏得青黃魚則焚僧克勒香陳  
 飲食而敬之專稱搜温親喪則子剪髮尖夫喪則妻  
 纏白巾衣藍縷聘娶男攜酒壺入女家先飲後議銀  
 數上者以綢緞羔皮代次者以布女與父母俱允即  
 同宿一夕再約期送女不親迎生子無論冬夏皆用  
 冷水沐浴忌出痘一人偶發合屯皆徙避或送出痘  
 之人於林木中為小屋居之愈然後歸其一姓一鄉  
 各有長有不法不平事則報姓長鄉長集干證公議  
 處置其法殺人者死餘則視罪之大小定布帛服物  
 之多寡令理屈者出之名曰納威勒至十頭為止約  
 至銀數兩至百兩以內公議云然兩造心服姓長鄉  
 長始以杖叩地遂成鐵案否則再議有至數日數月  
 不能決者婦女用布一幅曰勒勒自喉下至膝下寬  
 以蓋兩乳為度腰以上剪色布或魚皮為花貼之腰

吉林通志卷二百二十一



以下用銅片圓徑一寸及二寸許者共二十餘枚各鑿雲紋孔呼曰空盆以次垂布上富者用繩串珠貧者貫銅叩繫勒勒於頸後走則丁冬有聲以好潔為貞考通志有額登克喇當統此輩而言特今不披髮耳向至三姓進貂自入俄界後俄人俾喇嘛惑以天主之說累令改裝賴華商維持其間不從近有二三人通俄語俄服充通事以誘羣輩者曹廷杰中俄圖說

自阿吉大山順松花江東北行又西北行共約八百餘里至黑勒爾地方以上沿江兩岸居者通呼長毛子約二三千人風俗習尚與雍髮黑斤同惟語言各異男不剃髮垂辨染濟勒爾俗以弄熊為樂遂分兩類通志自甯古塔東北行千五百里居混同江黑龍江兩岸者為赫哲喀喇又東北行四五百里居烏蘇里混同黑龍三江匯流左右者曰額登喀喇其人披髮鼻端貫金環衣魚獸皮陸行乘舟或以舟行冰上駕以犬所謂使犬國也其語言與窩集異無文字筆墨裂革以記事如古之結繩然地產貂又曰自甯古塔水路至其部東北界共四千五百餘里今以里到按之猶合特昔稱額登喀喇今區雍髮黑斤與此不雍髮黑斤為兩地耳向至三姓貢貂後至賞烏綾木

吉林通志卷一百二十一

毛

城處穿官今入俄界情形與雍髮黑斤同同上自黑勒爾以下西北行又東行南折至海口共約六百餘里松花江兩岸舊為費雅喀人所居今則合俄倫春奇勒爾一族凡遷居江沿者統稱濟勒密凡四五千其男不剃髮女未嫁則束髮垂背如椎出嫁則合雙辨橫束腦後語言又與不剃髮黑斤異俄倫春奇勒爾二族凡遷居江沿者統稱濟密父能各為本部語言與濟勒爾異亦無文字醫藥不知歲時朔望生計習尚半與黑斤同常夏乘小舟至海島及各處河以冬乘扒里至索倫河以南俄倫春奇勒爾諸地貿易每家蓄犬數十頭以備使用擇其力衰性劣者食肉以衣其皮夏月亦不去身喜弄熊呼曰馬發多以重價購養聚鄰里親朋射殺為懽雖百里外亦多至者原註其俗造室落成或遷居則射狗熊封江時出門捕牲或貿易合屯公為大祭則射馬熊用木雕槽如舟長六七寸寬三四寸曰俄通客圓如鉢者曰格當淺如碗者曰木梳蘇先食熊頭於野以敬長老餘則皆聚食於家出胸佩木人家藏木像莫之婦女惟食熊膽身不淨者遠之食畢仍藏木梳於林中或岩下家儲恐有不祥親喪則削木擬像但具口眼衣以熊皮置板頭飲食必以少許供口內亦備衾褥以安寢夫喪妻亦如是增繫一犬於木像旁待積數棺安葬方終喪遂從西勒彌俗又刻木為一小人

吉林通志卷一百二十一

天



長二寸許挂於身有事祈禱多驗又有木刻熊蛇猩  
猩等像無搜溫喀勒喀馬諸名跳神又媽能於密室  
令人見星月又以皮条長數丈許置壁隙使幼壯數  
十室中執之皮条由壁隙自行出外幼壯不能挽戶  
外亦闖其無人喜於酒婚嫁亦如黑斤性不好潔面  
垢不知洗衣垢不知澣門前皆有晾魚木架夏月過  
之魚腥犬矢氣味極惡

國初與庫葉島各族至阿吉上三百餘里莫爾氣對岸  
賞烏綾木城處受衣物服飾之賞名曰穿官後亦貢  
貂又此輩自述二十年前每年渡海至西山國穿官

吉林通志卷一百二十一

三

原註黑斤滿勒彌人  
等呼日本爲西山國

其國其國命官至所止海濱賞黃狐水獺白貂諸皮  
彼此授受俱跪攜皮回家俟明年木城穿官賣之亦  
至三姓城自羅利來不許我等穿官見木像則焚見  
弄熊則阻又欲我等截髮易服實不願女人畏忌更  
甚惟望

大國如數百年前將羅利盡驅回國方幸據此則費雅  
喀地曾隸日本證以蘇城溝古城雙城子殘碑覺日  
本夙稱北征五十餘國亦非無因且康熙初羅利與  
費雅喀人戰

朝廷屢遣兵征之至今傳聞不失其實猶見

祖宗之流澤長矣其人皆敬畏華商云同上

烏蘇里江兩岸約有黑斤四五千人語言衣服生計  
習尚半與伯利下剃髮黑斤同近與華人久處遂變  
華俗謹守溝規一聽華人之命惡俄人甚嚴但不知  
耕種惟喜捕牲捕鹿其性又有殊耳同上  
以上地

吉林通志卷一百二十一

三



吉林通志卷一百二十二

志餘下

高廟初滿洲軍尙寡時董鄂温順公何和哩爲琿春部長兵

馬精壯雄長一方

上欲藉其軍力延置

與京款以資禮以公主妻之乃率兵馬五萬餘歸降薩

爾汗之役卒敗明師者皆公力也其前妻聞其尙主

怒掃境出與戰

高廟面諭之然後罷兵降今襲世爵者皆公主所出其前妻

所生不許列名國語呼爲額赫媽媽譏其鮮德讓風

吉林通志卷一百二十一

嘯亭雜  
也錄五

直義公費英東瓜爾佳氏爲蘇完部長

國初首先歸順病終時有侍衛某乞假歸里回

與京路遇大風靈某下馬伏地見風中火燄烈然有數

百小蛇附風而行已而見巨蟒徑如甕某方惴慄聞

巨蟒呼曰汝非某侍衛乎吾乃費英東之魄本出甕

宿降生今歸本垣汝歸奏

聰睿員勒勿以吾爲念也語畢蜿蜒而去風息侍衛歸公薨

已二日矣同上

舒穆祿武勳王揚古利以開國功封王尙主爲異姓

功臣冠晚年從

文廟征朝鮮大捷後巡視山谷大霧中伏弩而殞按北齊書

韓賢破木蘭後檢閱甲仗有餘賊藏屍邊待賢近舉

刀斫之中脛而卒與王事類同上

文襄公圖海馬佳氏輔翊

世祖

聖祖功業卓然初爲中書舍人負責從

世祖於南苑

上心誠之立授內閣學士不數年洊至大學士康熙初奏茅

麓山之捷甲寅冬吳三桂既叛察哈爾復蠢動

吉林通志卷一百二十一

聖祖召公授以將印時禁旅皆南征宿衛盡空公奏請選入

旗家奴之健勇者得數萬人公令異日聚德勝門是

日黎明公至教場檢閱甫畢疾趨以行不許夜宿每

至州縣村堡令家奴掠之獲金寶無算不數日抵察

哈爾下令曰前此所掠皆士庶家不足爲寶今察哈

爾承元後數百年之基珠玉貨寶不可勝計汝等終

身富貴在此行也眾踴躍夜圍其穹廬察哈爾部長

布魯額不及備擒之公分散財帛獎勵士卒而歸

陸見時

仁廟責其擄掠宣府等郡縣以有司劾章示之公謝罪曰臣



實無狀然以與儻之賤禦方強之敵若不以財帛誘之何以得其死力然

上待臣奏績而後責之實

上之明也

聖祖大悅曰朕亦知卿必有為也同上

英誠公愛星阿揚武勳王孫也偕吳三桂入緬擒獲

明桂王由榔有功任領侍衛內大臣初索額圖相國

以椒房擅寵太傅明珠時為侍郎因結索公見知於

聖祖愛公謂索曰吾視明公材智在君上今雖因君見用志

有所畏懷蓋忌公也他日齟齬公者必明索不悟後

吉林通志卷二百二十一

明珠援引高江村徐健菴輩為黨索為所擠落職抑

鬱以終如愛公所料齟齬錄五

索額圖明珠並相權勢相侔互相仇軋後索以事伏

法明為郭制府琇劾罷天下快之然二相皆有絕技

索好古玩凡漢唐以來鼎鏡盃盃真贋見之立辨無

敢欺者明好書畫凡居處無不錦卷牙籤充滿庭宇

時有鄴架之比云同上

索相性貪下屬多以賄進然有謀略三逆叛時料理

軍書調度將帥皆中肯要吳逆患之密遣刺客刺之

公正秉燭治軍書見一修髯偉貌者立其傍問曰汝

得非吳王刺客乎客長跪頰首索曰然則取吾頭客

曰若果害公早取公首去不待公命也吾至良久見

公批示軍機咸如親見料理軍書竟夕不寐真良相

也某雖愚豈敢刺良相因反接請死索笑揮之去次

日投索邸中為奴執役甚恭索驅使無不如意後索

下獄潛入獄饋飲食及索伏法客料理喪飲事畢痛

哭而去不知所終同上

康熙中滿洲科臣圖爾泰葉赫巨族也與明珠同族

不善其所為嘗劾奏滿臣權重漢六部九卿奉行文

書而已滿人馨咳無敢違者殊非立政之體以忤權

吉林通志卷二百二十一

臣謫黑龍江素尚理學於成所自置周程四先生祠

朝夕禮拜人笑之不顧也亦可規其行矣同上

康熙二十年吳江吳漢槎兆騫自甯古塔歸京師駐

防將軍安某者老將也語之曰子歸可語史館諸君

昔王師下江南破揚州時吾在行間親見城破時一

官人戴巾衣警騎一驢詣軍營自云我史閣部也親

王引與坐勸之降以洪承疇為比史但搖首曰我此

來只辦一死但慮死不明白耳王百方勸諭終不從

乃就死此吾所目擊者史書不可屈卻此人云池北

七按將軍安珠璣也別見王燕緒所作安將軍行狀狀云後明史館行文問史可法事蹟公一一答之



公出視田地與佐領薩布蘇偕偶見水中一鷺命薩射之而中一點公熟視曰汝若中鷺當居文職極品今觀此魚之象汝必立功絕域官武職一品後薩果為黑龍江將軍統兵征鄂羅斯竟如公言又嘗至甯古塔東岡曰此處用犁耕之必生好草可以牧馬從行者未之信也公命耕之未幾果生好草其多識如此新開門奉天西邊門也邊軍欲於高埠處駐扎公曰此地三十年後必成水渠使遷他所時康熙十九年也至五十二年果忽大水成渠于總王振武歎曰昔日安將軍所云吾等皆不謂然今果如其言將軍

吉林通志卷二百二十一

五

真神人也

王燕緒撰安珠瑚行狀

大學士謚文襄圖海公既定平涼軍中論功取諸將偏裨士卒記功牌報部記過牌悉聚焚之不以語人其厚德如此子諾敏今為刑部尚書人以為陰德之報

池北偶談九

蔣大鏞字和叔無錫氏道光甲辰進士官奉天府治中隨大臣勘事吉林先是吉林將軍等私以庫金寄市權子母事頗覺大臣馳至即閱庫君請勿發封驗視戒俟三日後詳閱大臣尤之曰不發封焉知不受給耶君曰某固知受給也今其金多在市倉卒窮治

之則將軍以下罪皆死而金不復還庫矣貨期三日金數十萬可盡歸也越三日復閱庫果如君言大臣以是服君智略奏聞將軍以下得減罪遣戍然皆感君甚頒行集金數萬為餽賸君峻卻之曰吾為國家保鉅帑也敢有私哉

薛福成庸庵文編三

吉林通志卷二百二十一

六

甘等味下咽即效數日痊理事同知某患傷寒肢如冰喘促肩搖脈伏欲絕醫以陰症治雜用桂附薑參不效延之往曰此陽極似陰內陽阻閉而外現陰形飲以大承氣湯然後投他劑尋愈又某幕客患大汗不止煩燥口渴面赤氣短危在斯須醫者以益元生脈之品進患如故延之往曰脈洪大而無力此亡陽也用峻劑薑附回其陽陽回當顧陰否則陽且脫因繼以補陰留陽之劑遂瘥其精於辨症多類此一士人患頭脹浮大形乃如斗延數月醫不能治昇以求診曰頭為諸陽之首而肝會在顛肝氣乘風勢上繞



虛空雖患必不痛對曰然則無以爲診也鍼之三立消由是稱良醫者莫不曰田先生而貧無力者或就診或延以往立方子藥並其直不取卒年八十有七子姓多世其業云

卜鳳翔伊通州人年今六十有奇兄弟六人子若猶子二十一人諸孫二十人羣從子孫又數十人自其始遷祖進良逮鳳翔七世自鳳翔逮其孫行凡九世矣同居無閒言

王七長春人瞽者也宗人十餘戶田百畝內外不等七田四百畝有奇因約宗人并爲公田通力合作十

吉林通志卷二百二十一

餘戶凡百餘口皆同饑羸則儲備款歲充細無所見而出入熙熙鄰村多樂而法之

張人和長春逆旅主人或舍焉遺楮錢二百餘吊遣追其人既還徵其數而合悉歸之雖薄勞追者亦不令受

傅清隆吉林六道荒人年百二歲何醫者失其名長春四馬架人年百八歲此謂壽民者也旌典所予而五世同堂者亦予旌因類志之色佈欽阿勒楚喀人隸滿洲鎮黃旗年八十歲見元孫焉

賜匾及銀幣張清瓚吉林由義社人年八十二歲亦五世

同堂

李氏吉林誠信社田永起之妻吳氏吉林永智社降震之妻並年百歲張氏伊通州尙禮社孫芳之妻年百一歲劉氏長春于鏡祥祖母年百七歲鏡祥子患痘傳染而沒馬氏吉林南天門屯姜某之妻年百二歲五世同堂孫氏長春恆裕鄉王鐸之妻年九十歲張氏長春撫安鄉田振之妻年八十七歲並五世同堂

吉林通志卷二百二十一

民老幼癯疾無衣食者往功德院依歸晚間熱炕日飼粥飯至四月初一日爲止石熊氏壽至百齡生前將家有良田盡施於功德院招德行僧經營永遠奉行道石熊氏身後僧與貧民咸感其德卽於功德院殿之西隅另建一間塑像奉事香火相沿至今遇冬貧民赴同知署挂號送功德院收養又相傳乾隆五十六年四月二十日城內火災甚熾逼近功德院人力不能撲救該僧與鄰人徬徨失措忽院內有一老嫗白髮蕭蕭曳杖迎火而前顧謂救火人曰功德濟人天所佑也言訖遂不見頃刻間反風火滅功德院



無恙噫一婦人之善念周濟貧民感動人天雖無子嗣香火不絕宜乎有靈死且不朽

吉林外紀八  
以上人

金初國俗有被殺者其親族繫刃杖端與眾至其家使巫歌而祝之曰取爾一角指天一角指地之牛無

名之馬向之則華面背之則白尾橫視之則有左右

翼者其聲哀切悽惋若蒿里之音既而以刀畫地取

畜產財物而還其家一經詛祝家道輒敗

金史

自黃龍府東行一百十里至古烏舍寨寨枕混同江

湄寨前高岸有柳樹沿路設行人幕次於下金國太

師李靖所居靖累使宋朝此排中頓飲食精細時當

吉林通志卷二百二十一

九

仲夏藉樹蔭俯長江築礮少頃殊忘鞍馬之勞

奉使行程

錄

近咸州一里有幕室數間供帳略備州守出迎就坐

有腰鼓蘆管琵琶方響箏篋笙篥篥大鼓拍板舞者

六七十人但如常服出手袖外周旋曲折酒五行歸

館次日中使賜宴赴州宅就坐樂作酒九行豬鹿兔

雁饅首炊餅白熟之類鋪滿几案最重油煮麪食以

蜜塗拌名曰茶食非厚意不設以極肥豬肉或脂閣

切大片一小盤子虛裝架起間插青葱名曰肉盤子

非大宴不設人各攜以歸舍

同上

舍音為會甯牧海陵獵於哈勒琿水舍音編立圍場凡平日不相能者輒杖之

金史

大定二十五年世宗幸上京召見百二十歲老人賜帛

大金國志

混同江之北地不生穀麥所種止稗子金主聚諸將

共食則於炕上用矮檯子或木盤相接人置稗子飯

一碗加七其上列以薺韭長瓜皆鹽漬者別以木樛

盛豬羊雞鹿兔狼獾麋狐狸牛馬鵝雁魚鴨等肉或

燔或烹或生齧以芥蒜汁清沃陸續供列各取佩刀

齧切薦飯食罷方以薄酒傳杯而飲謂之御宴者亦

吉林通志卷二百二十一

十

如此既還乃令諸郎君家各致酒餼請南使赴飯十

餘日始造國書適經元日隔夕令人具車仗召南使

赴宴凌晨出館赴帳前金主於炕上設金裝交椅而

坐羣臣以名馬弓矢劍製為獻且曰臣下有邪詔奸

佞不忠不孝者願皇帝代上天以此劍此弓誅之各

跪上壽杯國主酬酌之次令南使上壽杯於國主飲

畢國主親酌二杯酬南使且云我家自上世相傳止

有如此風俗不會奢淫更不別修宮殿勞費百姓也

當時已破上京取到樂工列於屋外奏曲薦觴金主

不以為意殊如不聞又擴隨金主打圍自拉林河東



行每旦金主於積雪中以一虎皮背風而坐諸將各取所佩箭一枝擲占遠近各隨所占左右上馬放所部軍馬單行每騎相去五七步接續不絕兩頭相望及一二十里俟放圍盡金主上馬去後隊一二里立認旗以行兩翼旗兵視旗進趨凡野獸自內赴外者因圍得迎射外赴內者須主將先射凡圍如箕掌徐進約三四十里近可宿之處卽兩梢合圍漸促須臾作二三十匝野獸迸走或射或擊盡斃之取火炙啗騎散之宿處金主言我國中最樂無如打圍其行軍布陣大概出此北盟彙編四引茹齊自敘

吉林通志卷一百二十一

十一

道君北狩在五國城或在韓州凡有小小凶吉喪祭節序北虜必有賜賚一賜必要一謝表北虜集成一帙刊在樞場中博易更有李師師小傳同行於時貴耳

金國熙宗皇統十年夏龍見御寨宮中雷雨大至破柱而去竄大懼以爲不祥欲厭禳之左右或以爲當肆赦遂召當制學士張鈞視草其中有願茲寡昧及眇予小子之文成奏御譯者不曉其退託謙沖之義乃曰漢兒疆知識託文字以詈我主上耳竄驚問故譯釋其義曰寡者孤獨無親昧者不曉人事恥

爲瞎眼小子爲小孩兒竄大怒亟召鈞至詰其說未及對以手劍斃其口棘而臨之竟不知譯之爲愚爲姦也其年竄弒亮於登寶位赦暴其惡而及此岳珂程史

二十

大烏稽古名黑松林樹木參天槎枒突兀皆數千年之物縣縣延延橫五千里不知紀極車馬從空穿過且六十里初入烏稽若有門焉皆大樹數抱環列兩旁洞洞然不見天日惟秋冬樹葉脫落則稍明凡進烏稽者各解小物懸於樹上以贈神中多峻嶺巉巖石徑高低難行其上鳥聲啾啾不絕鼯鼯狸鼠之類

吉林通志卷一百二十一

十一

旋繞左右略不畏人微風震撼則如波濤洶湧颼颼颼颼不可名狀嶺下臨澗澗水淙淙然音韻極幽闐寓古塔紀略

船廠設於順治十八年昂邦章京薩兒吳代造船於此所以征阿羅斯也而萬季野以爲卽明永樂間船廠余聞前省中陳敬尹曰吾初至小烏喇尙無造船之命而穿井輒得敗船板及鏽鐵釘又井水或鐵臭柳邊紀略

冷山宋忠宣公皓所居余於必兒漢必拉北望相去約數十里積素凝寒高出眾山之上土人呼爲白山



以其無冬夏皆雪也廬從東巡日錄曷末迹原註即俄

莫賀素落站東北二百餘里為冷山同上

甯古塔之名不知始於何時甯古者漢言六塔者漢

言箇相傳有老者生六子遂以名其地同上

邊外多山戴沙土者曰嶺如歡喜嶺盤頭嶺之類戴

石者曰拉亦作礮如拉伐必兒漢必拉之類平地有

亦曰阿幾

盛京志作窩集

寶錄作兀集秋笳集作烏稽如那木窩稽色出窩稽朔爾賈

綽窩稽之類瀑布曰發庫平地口甸子亦作佃子如

寬佃子張其哈喇佃子之類坡陀曰阿嬾山之銳者

曰哈達如山陰哈達之類同上

虎爾哈河即鏡泊下流金胡里改江也闊二十丈其

水色白味甘飲之益人精力或曰漢水也同上

甯古塔西八十里有大石曰德林在萬山中廣二十

餘里袤百餘里其平若砥色或青或黑或紺或若龜

文或若羊肚又復嵌空玲瓏馬蹏蹏然若行鼓上

而曲池橫沼志所稱如井如池者莫不凍魚鱉焉同上

自混同江至甯古塔窩稽凡二曰那木窩稽曰色出

窩稽那木窩稽四十里色出窩稽六十里各有嶺界

其中萬木參天排比聯絡間不容尺近有好事者伐

山通道乃漏天一綫而樹根盤錯亂石坑呀秋冬冰

雪凝結不受馬蹏春夏高處泥淖數尺低處匯為波

濤或數日或數十日不得達蚊蠅白蚊之類攢嘴人

馬馬畏之不前乃焚青草聚煙以驅之夜擦木石燎

火自衛山魃野鬼嘯呼墮人心膽餒則咽乾糧糧盡

又或射禽獸燒而食之同上

邊外文字多書於木往來傳遞者曰牌子以削木片

若牌故也存貯年久者曰檔案曰檔子以積累多貫

吉林通志卷二百二十一

皮條挂壁若檔故也然今之文字書於紙者亦呼為

牌子檔子矣同上

甯古塔地不計畝而計响响者蓋一日所種之謂也

約當浙江田二畝零一夫種二十响响收穀自一石

至二石以土之厚薄為等殺穀凡十種曰稗子曰小

麥曰大麥曰粟原註小曰秫原註黏穀也曰黍原註

米也作錫曰稷原註糜子米也曰高粱原註蜀

亦可為酒曰稷原註宜酒亦可為食曰高粱黍也曰蕎

麥曰穞麥原註給而以稗子為最非富貴家不可得

佳者响價十兩稗子穀石五兩小麥石三兩大麥石

二兩五錢粟秫麥稷高粱蕎麥石各二兩穞麥石一



兩三錢凡一石可當通州倉二石五斗此已庚午  
問糧價也同上

陳敬尹爲余言曰我於順治十二年流寓古塔尙無  
漢人滿洲富者絳麻爲寒衣擣麻爲絮貧者衣鹿  
皮不知有布帛有之自余始余曾以疋布易稗子穀  
三石五斗有撥什庫某得余一白布縫衣元旦服之  
人皆羨焉今居甯古塔衣食蠶足則皆服絀緞矣同上  
已已余家童黑子隨愛渾牛象章京崔尙信江行一  
日結伴八人駕威弧將登岸圍獵波浪作威弧覆同  
伴劉撥什庫等三人死黑子等五人以救免先是尙

吉林通志卷二百二十二

信烏喇起行之夕夢吏將文書一函露封令尙信投  
愛渾將軍尙信探視之朱書不可辨以問吏吏曰無  
他取多洪拉發三人耳尙信疑畏者久之至是乃恍  
然蓋死者皆多洪拉發人也同上  
邊外驛站相去不一或百里或百餘里或七八十里  
七八十里者三九月間亦必走馬竟日乃得到行稍  
遲或冬月日短發不早鮮有不露宿者土人謂之露  
打野營  
宿必傍山依林近水草年少而賤者持斧伐木燎火  
自衛或聚石爲窳出銅鍋作粥人持一木椀啜之兩  
雪至無從避披裘凍坐而已同上

每站設筆帖式原註俗呼幫識撥什庫一原註俗呼干總莊頭一

小頭一壯丁不爲限大抵業農賈小頭者役於撥什  
庫者也莊頭者管壯丁者也撥什庫專司應付筆帖  
式登記檔案以體統言之筆帖式有印若尊於撥什  
庫而派軍馬草料則不敢侵其權是以一站之人惟  
撥什庫是畏前此每站居人多者數百家少者數十  
家今愛渾將軍盡撥壯丁爲水手工匠而山東西與  
京東之流寓者奉天將軍又復驅之入關存者不過  
十餘家而站廢矣同上

吉林通志卷二百二十二

主者盡所有出享或日暮讓南炕宿客而自卧西北  
炕馬則煮豆麥到草飼之客去不受一錢他時過之  
或以鍼線荷包贈則又煮乳豬鵝雞以進蓋是時俗  
固厚而過客亦不若今日之多也今則走山者以萬  
計蹤跡詭秘倉卒一飯或一宿再宿必厚報之而居  
者非雲貴流人則山東西賈客類皆巧於計利於是  
乎非裏糧不可行矣然宿則猶讓炕炊則猶樵蘇飯  
則猶助瓜菜尙非中土所能及同上  
甯古塔薪不須買二十年前門外卽是今且在五十  
里外必三四鼓募食往健者日致兩車弱者致一車



原註俗以伐木為第一等勞苦每年冰雪中運一年之薪積於舍南若出二三月凍開不可運矣原註冬間合抱之木一

他時富者奴任之貧者子若孫任之或無子孫則僱

倩人間有買者大率二錢一車冬春所燒皆濕木然

入炕則熱夏秋則不乾不熱矣同上

童子相戲多剔糜鹿鹿前股前骨以錫灌其竅名

噶什哈或三或五堆地上擊之中者盡取所堆不中

者與堆者一枚多者千少者十百各盛於囊歲時閒

暇雖壯者亦為之同上 按鹿鹿鹿

甯古塔人每年一次往高麗會甯府互市以八月然

吉林通志卷二百二十一 七

命下遣官監視每年十一月方行市會甯者多以革皮襖

布疋往易牛馬紙布鹽而書特貴康熙初姚球之

以明季遺聞易牛一頭同上

宗室人獲過山海關皆有定額額外人獲照例每斤

納稅六錢同上

凡走山者山東西人居多每歲三四月間往九十月

間歸其死於飢寒者不知凡幾走山創獲者率五人

為伍中推一人為長號曰山頭陸行乘馬水行駕威

弧沿松花江至諾尼江口登岸覆舟山谷間乃入山

相上山頭坐而指揮四人者剝樹皮為窩棚又擇一

人攜蘇夜則燎火自衛曉食已人攜小刀一火石包

一四尺長木鏡一皮袋一隨山頭至嶺受方略認徑

路乃分走叢木中尋葭子及葉得則跪而創之山頭

者時時立嶺上作聲以呼其下否則迷不能歸矣日

暮歸窩棚各出所得反山頭乃洗剔而煮貫以縷懸

木而乾之日惟曉夜再食糧盡則五人均分而還同上

北海唐祭於格州宋祭於孟州順治康熙間祭於河

南濟源縣後以都察院副都御史徐元瑛言改祭於

混同江同上

吉林之地城郭皆無磚石環木柵二三里即謂之城

吉林通志卷二百二十一 七

柵內八旗兵所居士大夫遷謫者亦居其中餘皆散

居各屯八旗非盡滿洲人各因其種落為俗漢人則

十三省皆有之亦各自為俗桐城方拱乾謫居甯古

塔歸作紀略言其地道不拾遺百里往還不裹糧不

購芻秣不行銀錢以粟布交易牛躡人田則償其直

雖章京不免此

國初醕樸之俗近聞漸不如初武記一 聖

吉林太陽出入時刻大抵春分六日後視京師出漸

早入漸遲此晝之所以長於京師也秋分六日後視

京師出漸遲入漸早此晝之所以短於京師也至一



歲節氣視黑龍江時刻漸早視奉天時刻漸遲如道光元年新正二日立春吉林已正初刻十四分黑龍江已正一刻一分奉天已正初刻一分觀此可以驗

天時矣吉林外紀八

吉林通省環春獨暖地近海隅日出早見得陽氣之先也伯都訥半屬沙漠四時多風春風尤甚或竟日不息軍民不燃竈火鑪爨為食三姓最北至寒其餘各城風景相同環春之暖亦不似內地酷熱當風交扇猶然雨汗淋漓也不過稍暖於諸城而已同上

松花江每歲十月堅冰可行重車然雖極寒向陽處

吉林通志卷二百二十一 五

終有冰孔立春後冰孔乃全實故創獲人於正月內方沿冰用砲犁送米入山至清明節前後冰泮但二月清明則冰解反在節前三月清明則冰解反在後歷驗不爽其理殊不可解同上

東三省向例五年

遣使按臨各城查閱錢糧倉庫點驗軍裝器械馬匹總在冬季往返跋涉不勝其累不但驛站疲於奔命而各城供給竟至一二年不能彌縫其闕嘉慶二十三年將軍富俊條奏以各城既有虧空計巡閱之年早為借備齊全盤查誠為故套勞兵傷財於公事無益請停

止責成三省將軍隨時稽查不拘年限出其不意

欽派盤查庶得實濟奉

旨嗣後該三省屆期巡查之例俱著停止奏派吉林外紀八

吉林省副都統年班進京例應二員如遇將軍年班副都統亦去一員道光六年將軍富俊條奏長途往返耽延時日畧缺之員未免存五日京兆之見於公事無益奉

諭褒嘉准自本年為始應值將軍年班副都統即無庸進京

如值副都統年班亦祇須輪替一員進京無庸二員

年班以重職守同上

吉林通志卷二百二十一 三

查閱高麗例由京禮部派通官二員行文吉林甯古塔每年輪派佐領防禦筆帖式各一員吉林甯古塔每旗派領催各一名甲兵各二名官莊派領催一名壯丁十五名每年臘月初旬帶同通官赴額穆赫索囉會齊前往到高麗地方會甯城其城在東山坡主鎮官郊迎至釐山公館設宴款待極為恭敬例應進牛一百三十四頭分給吉林甯古塔協領十員各一頭吉林官莊二十三頭甯古塔官莊二十頭吉林八旗每旗各三頭奉差之佐領四頭防禦三頭筆帖式二頭通官二頭每牛一頭應賞布七匹均於得牛名



下出給又三年一次赴清元地方會同彈春官員查閱貿易例應開市五日通商貿易以其所有易其所無向來駕兒馬一匹易牛二頭走馬一匹易牛二三至四五頭不等其利倍焉偶遇天災倒斃亦多折本又高麗清心丸極為靈驗近亦有通官自京帶來充售者也同上

五國城古稱五國頭城以地據五國總路之首得名

後世沿訛但云五國城五國者遼史營衛志謂剖阿

里國按滿洲源流考曰今譯改博和里益奴里國源流考譯改博諾奧里米

國源流考譯改鄂羅木越里篤國源流考譯改伊塔圖越里吉國源流考譯改伊

吉林通志卷二百二十一

勒設節度使領之屬黃龍府遺址今在何所無可考

乾隆中副都統綽克托築伯都訥城掘得宋徽宗所

畫鷹軸用紫檀匣盛瘞千餘年墨迹如新又獲古瓷

數十件並得碑碣錄徽宗晚年日記尙可得其崖略

云於天會十三年寄跡於此業經數載始知五國城

卽此地  
肅亭雜錄四

紅土巖地方在興凱湖西沿適中之地正南循鐵線

道二百二十九里弱為雙城子正北偏西二百里為

蜂蜜山由山西北行四百餘里抵甯古塔由山正東

偏南行二百餘里至龍廟子其處為興凱湖出口水

流一線曲折萬千輪船入湖道必經此有華人七八

家對岸卽為俄界紅土巖天氣和藹萬物發生比三

姓每早半月循湖一帶曠野無垠皆有田壠舊迹湖

周八百里與洞庭埒而冬夏不涸汪洋如舊蓋來源

之遠大不及洞庭出口細小則比洞庭尤有含蓄也

聞土人言前二十餘年有甯古塔獵戶孫某至紅土

巖南見湖而浮出一人狀貌異常執戟四顧蒼黃入

水旋有几筵設饌羅列波心二人出坐對飲獵者以

為妖燃鎗轟之頃刻不見忽大雷電以風湖邊斃一

大魚是時獵者亦昏暈不知人間事甦以告人數日

吉林通志卷二百二十一

死此事雖不經而亦足廣異聞云曹廷杰中俄圖說以上事

仲尼在陳有隼集於陳侯之庭而死楛矢貫之石磬

其長尺有咫陳惠公使人以隼如仲尼之館問之仲

尼曰隼之來也遠矣此肅慎氏之矢也昔武王克商

通道於九夷百蠻使各以其方賄來貢使無忘職業

於是肅慎氏貢楛矢石磬其長尺有咫先王欲昭其

令德之致遠也以示後人使永監焉故名其楛曰肅

慎氏之貢矢國語五

唐武宗會昌元年扶餘國貢火玉三斗及松風石火

玉色赤長半寸上尖下圓光照數十步積之可以燃



鼎置之內室則不復扶續才人常用煎澄明酒其酒亦異方所貢也色紫如膏飲之令人骨香松風石方一丈瑩澈如玉其中有樹形若古松偃蓋颯颯焉而涼颼生於其間至盛夏上令置諸殿內稍秋風颼颼即令撤去杜陽雜編

虞廷雜記所載晉出帝既遷黃龍府虜主新立召與相見帝因以金盃魚盆為獻金盃半猶是磁云是唐明皇令道士葉法靜治化金藥成點磁盆試之者魚盆則一木素盆也方圓二尺中有木紋成二魚狀鱗鬣畢具長五寸許若貯水用則雙魚隱然湧起頃之

吉林通志卷一百二十一

遂成真魚覆水則宛然木紋之魚也至今句容人鑄銅為洗名雙魚者用其遺製也春渚紀聞九

宋崇道熙甯之間競尚北珠北珠者皆北中來樺場相貿易美者大如彈子而小者若梧桐子皆出遼東海汊中每八月望月色如晝則珠必大熟乃以十月方採取珠蚌而北方沍寒九十月堅冰厚已盈尺鑿冰沒水而捕之又有天鷲能食蚌則珠藏其嗉焉有俊鶻號海東青者能擊天鷲人既以鶻而得天鷲則於其嗉得珠焉北盟彙編二  
遼人達魯古人釣牛魚以其得否占歲好惡馮道使

契丹詩曰曾叨臘月牛頭賜蓋遼主嘗以此魚享道也金時亦承遼制王易燕北錄云牛魚即南方鱒魚又牛頭魚頭如牛生東海中疑即遼金所釣馮道所賦詩者程大昌演繁露

遼統和九年八月壬午東京進三足烏大安四年正月五色雲出東方大如二千石困司天孔致和謂人曰其下當生異人後為金太祖受命之祥同  
有梁大使者先朝內侍也入館傳旨賜金蘭酒二瓶銀魚牛魚二盤牛魚出混同江其大如牛周麟之海流考曰此即鱒也宋人呼為牛魚耳

吉林通志卷一百二十一

紹興辛巳余為祕書省正字正月迎駕同館王十朋望見周麟之樞密目為魚頭公問其故云前歲為大金哀謝使虜主喜之享以所釣牛魚非舊例也樞公糟其首歸獻於朝故有此號金俗甚貴此魚一尾之值與牛同二老堂雜誌四  
冷山去燕山三千里去金國所都二百餘里皆不毛之地乙卯歲有二龍不辨名色身高丈餘相去數步而死冷氣腥焰襲人不可近一已無角如截去一額有竅大若當三錢如斧鑿痕悟室欲遣人截其角或以為不祥乃止松漠紀聞



北方苦寒故多衣皮雖得一鼠亦禡皮藏弄婦人以羊羔帽為飾至直十數千敵三大羊之價不貴貂鼠以其見日及火則剝落無色也同上

高麗以北地名別十八華言乃五國城也其地極寒海亦皆

冰自八月即合直至來年四五月方解人物行其上

如履平地站車往來悉用四狗挽之其去如飛其狗

悉諳人性至站亦破狗分例稍不如儀必至嚙死其

癸辛雜識人續集上

產珠之所曰碩達勒達至元十一年命於松阿哩江

愛呼江採珠元史

吉林通志卷二百二十一

余曾於六月中遶一蛇長三四尺以小刀斷為三四

頃刻即連又斷四五復接如舊行更速再斷之每斷

用木夾擲牆外有懸於樹上者始不能連後有識者

云此即續絃膏弓絃斷處以此膏續之膠固異常雖

用之積久他處斷而接處不斷乃無價寶也甚為惜

之 甯古塔 紀畧

南門臨鴨綠江江發源自長白山西門外三里許有

石壁臨江長十五里高數千仞名雞林哈答古木蒼

松橫生倒插白梨紅杏參差掩映端午時石崖下芍

藥徧開至秋深楓葉萬樹紅映滿江江中魚鮮肥而

多有形似縮項鰻滿名發祿滿洲人喜食之夏間最多又有一種生江邊淺水處亂石下者上半狀似蠟下截似蝦長二三寸亦鮮美可食祭

太廟必用此物亦有鱒鯉魚他如青魚鯉魚鰻魚鯽魚其最

多者也 同上

石壁之上別有一朗岡即甯古塔鎮城進京大路一

百里至沙嶺第一站有金之上京東門外三里有村

名覺羅即我

朝發祥地自東而北而西循城俱平原曠野榛林玫瑰

一望無際五月間玫瑰始開香聞數里余家采為玫

吉林通志卷二百二十一

瑰饒土人異而珍之有果名衣而哈目克形似小楊

梅而無核味絕佳草本紅藤生雜草中又有果名烏

綠栗似橄欖綠皮小核味甘而鮮又有果名歐栗子

似櫻桃味甘而酸俱本本小樹梨雖小味極美梨與

葡萄製為糕色味俱精此二種內地所無者山查大

而紅亦為饒人葠草本方梗對節生葉葉似秋海棠

六七月開小白花八月結子似天竹子生深山草叢

中較他草高尺許土性鬆掘數尺不見泥若朽爛樹

葉以八九月開者為最佳生者色白蒸熟輒帶紅色

紅而明亮者其精神足為第一等醫家俱以白色者

8 2E9



爲貴名爲京棧又謂其土不同故有此二種大謬凡掘棧之人一日所得至晚便蒸次早曝日中曝乾後有大有小有紅有白非地之不同由力之足與不足也故土人貴紅而賤白蒸棧之水復以棧梗葉同煎收膏膏味亦與棧味同人棧子煎湯雜產者服之即生產黃精桔梗五味子及雞骨磨姑木耳真經茶極多而肥同上城之西北十餘里名額富里又六十里卽舊城臨河河內多蚌蛤出東珠極多重有三三錢者有粉紅色天青色白色非奉

吉林通志卷二百二十一

天

旨不許人取有兒童浴於河得一蚌剖之有大珠徑寸藏之歸是夕風雨大作龍繞其廬舒爪入牖攫取其珠而去風雨頓止同上

江之南有索兒河溪噶什哈必兒汗此處水極深上有崇崖插天其地背陰日光不到亭午亦不甚明爽然一至夜轉有光照石壁石壁皆紅土人甚異之一日漁人捕一青魚大盈車載以入城江右徐定生以青布一疋易之先取魚首煮之既熟剖得紅色珠如彈丸紅光猶寸許鬻之得百金後聞攜至京師復爲某王所得償以二千金此後石巖昏黑無光矣同上

鹽取給於高麗之會甯府離此七百里以江爲界甯古塔界雲樹參天高麗界白沙漫草相望里許無故禁往來每於十月奉

命到彼買鹽並貨物易牛馬紙筆扇鐵稻米各種稻米至甯古塔每升須銀二三錢惟燕客用之甯古塔西南地名紅旗街與高麗接壤頗近海今設官府其地出海參爲第一等同上

領票交發領票日攬頭挖棧日創夫市稱爲烏金行所住日票房子領票赴山謂把兒頭每票一張發給腰牌四箇卡倫驗明放行帶領十餘人爲一棚從前

吉林通志卷二百二十一

天

放票千有餘張漸因出棧較少採取愈難歷任將軍以次奏減至數百張放票有定額放不足數官有處分票有出山票規燒鍋票臥票之分每領出山票一張例給接濟銀二百兩秋後交棧二兩併原領接濟銀一併交官不准塌欠燒鍋票每張亦交棧二兩出於燒鍋商人每票一張交京錢五百吊包給攬頭創夫代爲交棧又有未經放出之票謂之臥票用餘棧銀兩分派攬頭買補臥票額棧交官每年十月間將軍副都統督率局員挑揀四等棧五等棧裝箱派棧局協佐領進貢謂之頭幫棧挑揀餘棧准攬頭創夫



挂號變賣有蘇州山西商來買者亦有攬頭創夫  
自赴蘇州去賣者將軍當堂過秤給票派員送至山  
海關驗票進關謂之二幫獲無票曰黑獲擊獲照例  
治罪吉林向無收取獲餘名目乾隆五十九年創夫  
塌欠虧空庫項數十萬兩經

欽差大學士福康安等審明奏定餘獲一兩抽收號銀不得  
過二十兩彌補虧空謂之獲餘相沿至今遂為定例  
除買補票額票之外盈餘銀兩抵充兵餉吉林外紀八

關東人呼獲曰貨又曰根子肉紅而大者曰紅根半  
皮半肉者曰糙重空皮曰泡視泡之多寡定貨之成  
色已巳庚午間足色者斤十五兩八九色者斤十二  
三兩六七色者斤九十兩對中者六七兩泡三兩若  
一枝重兩以上則價倍一枝重斤以上價十倍成人  
形者則無價矣相傳康熙二年得人形者一枝重二  
十二兩獻於

吉林通志卷一百二十一 五

朝後絕不得初邊紀畧

楷木長三四寸色黑或黃或微白有文理非鐵非石  
可以削鐵而每破於石居人多得之虎兒哈河相傳  
肅慎氏矢以此為之好事者藏之家非斗粟疋布不  
可得楷矢自肅慎氏至今凡五貢中國勿吉室韋之

俗皆以此為兵器或曰楷矢或曰鐵鏃或曰楷砮厯  
代史傳言之娓娓今余所見直楷耳無有所謂鏃與  
砮也同上滿洲源流考曰元成輔之遼東志略云  
而楊賓以為楷木云云蓋誤以石砮為楷木也

吳江吳孝廉漢槎兆騫以順治十五年流寓古塔二  
十餘載康熙辛酉歸至京師相見出一石砮其狀如  
石作紺碧色云出混同江中乃松脂入水年久所結  
所謂肅慎之矢也又高麗棊子一枚乃碑礪所製又  
云甯古塔東北二百餘里乃金之會甯府有斷碑尙  
存書法如柳誠懸頗為一流人所碎碑文可以辨識

吉林通志卷一百二十一 辛

者有俯瞰闕庭又文學盛於東觀云池北偶談二十二

荷覺寮記辦楷矢石砮引晉肅慎傳魏景元以來供  
楷矢石砮晉元帝時詣江左貢石砮其地有山出石  
其利如鐵唐黑水靺鞨傳云云余嘗見吳江吳孝廉  
兆騫自塞外攜來石砮形如礪石色如蒸栗云是混  
同江所產蓋江邊松脂入水所結非石也池北偶談二十六  
蘑菇猴頭雞儼之外尙有數種然箇莫大於猴頭味  
莫鮮於雞儼蘑菇離落間皆有之往吳漢槎還病且  
死謂余曰余甯古塔所居籬下產蘑菇今思此作湯  
何可得余竊笑之以為所在皆有及余省觀東行乃



知甯古塔蘑菇為中土所無而漢槎舊居籬下所產

又甯古塔所無者初邊紀略

遼以東皆產鷹而甯古塔尤多設鷹把勢十八名原註

以流人子弟或奴僕為之每年十月後即打鷹總以得海東青為

主海東青者鷹品之最貴者也純白為上而雜他毛

者次之灰色者又次之既得盡十一月即止不則更

打若至十二月二十日不得不復更打矣得海東青

後雜他鷹遣官送內務府或

朝廷遣大臣自取之送鷹後得海東青滿漢人不敢畜

必進梅勒章京若色純白梅勒章京亦不敢畜必送

吉林通志卷一百二十一

內務府凡鷹生山谷林樾間率有常處喜打鷹者以

物為記歲歲往無不遇視其出入之所繫長繩張大

網晝夜伏草莽中伺之人不得行行則驚去同上

貂出句麗國常有一物共居穴或見之身貂類人長

三尺能制貂愛樂刀子其俗人欲得貂皮以刀插穴

口此物夜出穴置皮刀邊須人持皮去乃取刀太平御覽

九百二十二引異苑

打牲獵戶稱為破手虎稱為老媽子熊稱為黑瞎子

此村民語也熊虎吉林諸山中皆有之虎嘯風從熊

出爭鬪山鳴谷應兇不可當破手潛放冷箭攫取先

斃其虎熊不知遁蓋虎靈而熊儼也熊亦入蟄或鑽

土穴或藏空樹稱為坐洞氣燄薰蒸霜雪中一望而

知破手知其在洞擲柴塊於洞口熊以掌接入填塞

洞門旁鑽小孔刺斃之頗不費力至野豬大者有六

七百斤齒如象齒外出而又灣捲利逾鋒刃護領羣

豕出山覓食虎狼不能犯且週身日襯松油厚有寸

許名曰挂甲槍箭不能入破手能以槍箭取中其七

瘕者始斃吉林外紀八

吉林西至威遠堡邊門有外來回民每旬結木處窩

竊者坐地分賊烏拉城西北一帶深密林中向有窩

吉林通志卷一百二十一

竊地穴偷竊牛馬事主找認須以錢贖或因緝捕緊

急盜牛不遠將牛束縛用利刀在牛膝以上挑開畫

綫以通腹下即放起以鐵鉤鉤其背繫於樹下牛負

痛狂奔皮豁剝落賊語謂活脫衣鮮血淋漓牛仍奔

回越日始斃最為可慘將軍富俊二任吉林購緝緝

獲毀其賊巢盡法懲辦盜賊慘竊之風遂息吉林外紀八

耙犁用兩轅木作底立插四柱高三寸許上穿二橫

木或鋪板或擔木坐人拉運貨物皆可前轅上轡穿

以繩套二馬服駕輕捷過於車若馳驛更換馬匹冰

雪之地可以日行三四百里並有作車棚於耙犁底



上設旁門套鹿皮圍謂之駝艇犁上同

甯古塔船有二種小者曰威孤獨木銳首尾可受三

四人大者曰五板船三艙合五板為之合處不用灰

麻釘以木水漬則以青苔塞之可受十餘人常責一

人執青苔以俟不違他顧他顧則水入船矣槳長數

尺兩頭若柳葉而圓其中人執之左右權若飛五板

船富者乃有之威孤隨處皆有秋冬則以為馬槽原

馬春夏放青秋冬始  
喂於家 柳邊紀略

山多櫟柞椴類銀杏可為器其皮可為瓦浸水久之

可索絢柞可為車櫟之小者名波羅木五月土人摘

吉林通志卷二百二十二

其葉裹糶大則名櫟為薪而已同上

吉林木有軟硬每年官處給票砍運修造船隻及八

旗官兵蓋房燒柴承領票頭謂之木頭老鴉砍存過

冬謂之打凍乘冰雪拉運及開河至江口謂之趕洋

總由拉發河蛟河趕至拉發口登廠穿排入松花江

到城江邊如桤木柞木紅紐勁子女兒木青岡柳等

謂之硬木煉火成炭至沙松黃果松紫椴木榆木秋

木楊木皆謂之軟木可作器具蓋房之用燒無火勁

各隨木性利用咸宜吉林外  
紀八

吉林為產木之區家家柴薪堆積成垛不但蓋房所

用梁柱椽標炕沿窗櫺一切大小木植即街道圍牆

無不悉資板片嗣生齒日繁庶民雲集產木山場愈

伐愈遠將軍富俊念及旗民日用柴價昂貴生計拮

据前後奏請於營盤溝荒山子三道溝二台子及西

南山坡等處開採煤窰以濟旗民炊爨價廉於柴同上

以上物

吉林通志卷二百二十二



志餘補遺

亦虎達士元先名玆字温伯女直納鄰猛安也雖貴家刻苦為詩如寒士喜與士大夫遊初受學於辛敬之習左氏春秋後與侯季書交築室商水大野中惡衣糲食以吟詠為事詩益工時余在淮陽屢相從講學迨北兵入河南被命提兵戍亳州已而毫亂見殺年未四十也少年詩云山連嵩少雲煙晚地接崑函草樹秋其寄余云西湖風景昔同遊醉上蘭舟泛碧流楊柳風生湖水濶芙蓉煙盡野塘幽一作花邊落日明金勒雲裏清歌繞畫樓今夜相思滿城月梁臺

吉林通志一百二十一

又十一

楚水兩悠悠又睢陽道中云又渡潞江二月時淮陽東下思依依印園寂寞生春草城闕荒涼對落暉去國十年初避亂投荒萬里正思歸臨歧御羨春來雁亂逐東風向北飛又書懷云陶中一作東客子去遲遲飄泊炎荒兩鬢絲三楚樓臺淹此日五陵鞍馬想當時春風草長淮陽路落日雲埋漢帝祠回首故鄉何處是北山天際綠參差有唐人風致歸潛志三烏林答爽字肅濡女直世襲謀克也風神瀟灑美少年性聰穎作奇語喜從名士遊居淮陽日請余家夜歸其室鈔寫韻錄終夕雖世族家甚貧為後母所制

踰冠未娶惡衣糲食恬如也遇交遊杯酒豪縱可喜

余謂使其志不輟年稍長則當魁其輩流王辰陳昭

赴水死年未三十初賦觀詩有云上有丹錫花秋

河碎星斗磨研清且厲玉瑟鳴風牖又賦古尺云背

逐一道十三虹赤鬣金鱗何天矯翻思昨夜雷霆怒

只恐乘雲上天去又七夕曲云天上別離淚更多滿

空飛下清秋雨其才清麗俊拔似李賀惜乎不見其

大成也同上

裴滿御史大夫阿虎帶字仲宵女直進士也經歷清

要名亞完顏速蘭嘗為陳州防禦使累遷御史大夫

吉林通志一百二十二

又二

使北朝崔立之變自縊死同時戶部尚書完顏仲平

亦自殺仲平亦女直進士也歸潛志五

吾古孫參政仲端字子正女直進士也為人謹厚泣

官以寬靜稱興定間由禮部侍郎使北朝從入西域

二年始歸為陳州防禦使遷御史中丞為參知政事

人望甚隆天興東狩罷為翰林學士承旨知時事不

可支家居一室陳平生玩好日與夫人宴飲為歡癸

巳正月下旬忽閉戶自縊其夫人亦從死明日崔立

之變若先知者金國亡大臣中全節義者一人公使

歸時備談西北所見屬趙閱閣記之趙以屬屏山屏



山以屬余余為錄其事趙書以石迄今傳世間也清

志

完顏參政速蘭字伯陽案金史作完顏素蘭一名翼字伯陽速素疑音相通至

甯元年女直進士魁也洩官修謹得名然苛細不嚴

任大事較之流輩頗可稱仕歷清要時望甚隆為宣

宗所知擢任近侍局頗直言有補益旋罷出為諫議

大夫居父喪不飲酒食肉廬墓三年後為參知政事

同紇石烈牙虎帶守京兆不相協召還至陝被圍久

之已奔行宮道遇害與余先子善弟奴申字正甫亦

女直進士仕歷清要由吏部侍郎使北朝凡再往天

吉林通志一百二十一

又三

興東狩拜參知政事留守南京齷齪不能有為崔立

之變見殺同上

完顏右丞胡斜虎字仲德金史完顏仲德本名忽文斜虎字仲德耶懶路人

直進士也為人忠實有時望嘗帥秦鞏天興改元南

京被圍仲德提孤軍入援轉戰數回止存五六人至

京城門遇末帝東狩因從以行駐睢陽拜參知政事

從徙蔡州進右丞間關險阻中盡心不懈蔡圍既急

末帝內禪崩城陷仲德帥兵三百力戰不支赴蔡水

死軍士皆從之其得士雖古之田橫無以加也金國

亡死君者惟仲德同上

南渡後諸女直世襲猛安謀克往往好文學與士大

夫遊如完顏斜烈兄弟移刺廷玉溫甫總領夾谷德

固尤虎士烏林答肅孺輩作詩多有可稱德固勇悍

在軍中有聲天興初提兵戍譙軍亂見殺同上

余嘗聞故老論金朝女直宰相中最賢者曰完顏貞

相章宗屢正言有重望自號冷巖接援士流一時名

士如路侍御鐸周戶部德卿諸公皆倚以為重後竟

以直罷相出留守東京德卿賦冷山行頌其德歸潛志十

孫子耕者杭人與新城豪民駱長官為友元統間駱

犯罪流奴兒干孫以友故送至肇州而回交誼如此

吉林通志一百二十一

又四

誠不減古人也山居新話

達魯河釣魚北方盛禮意慕中國賞花釣魚然非

釣也釣也達魯河東與海接歲正月方凍至四月而

泮其釣是魚也北主與其母皆設次冰上先使人於

河上下十里間以毛網截魚令不得散逸又從而驅

之使集冰帳其牀前預開冰窟四名為冰眼中眼透

水旁三眼環之不透第蹻減令薄而已薄者所以候

魚而透者將以施釣也魚雖水中之物若久閉於冰

遇可出水之處亦必伸首吐氣故透水一眼必可以

致魚而薄不透水者將以伺眎也魚之將至伺者以



告北主即遂於新透眼中用繩鉤擲之無不中者既  
中遂縱繩令去久之魚倦即曳繩出之謂之得頭魚  
頭魚既得遂相與出冰帳於別帳作樂上壽演繁  
露三  
契丹主達魯河釣牛魚以其得否為歲占好惡蓋彼  
中國賞花釣魚而因以下歲也近世周茂振使金酋  
賜之魚曰手所新釣者即金亦用遠制也王易燕北  
錄云牛魚背長鱗硬頭有肥骨重百斤即南方鱈魚  
也也鱈魚同本草既有鱈魚又別有牛魚云生東海  
頭如牛則牛魚別自一種非鱈也若鱈魚正如牛頭  
通身無鱗既有鱗而硬即非鱈也馮道使虜詩曰曾

吉林通志二百二十一 又五

叨臘月牛頭賜史謂虜真以牛頭賜之非也契丹主  
率以臘月打圍因敲冰釣魚則臘月牛頭者正本草  
所著東海之魚其頭如牛者也非真牛頭也同上  
十三  
北人謂住坐處曰捺鉢四時皆然如春捺鉢之類是  
也不曉其義近者彼國中書舍人王師儒修祭奠余  
充接伴使因以問師儒答云是契丹家語猶言行在  
也文昌雜  
錄六  
趙相挺之使金方盛寒在殿上金主忽顧挺之耳愕  
然即呼小胡指示之蓋闔也俄侍一小玉合子至合  
中有藥色正黃塗挺之兩耳周而去其熱如火既

出殿門主客者揖賀曰大使耳若用藥遲且折烈缺  
落甚則全耳皆墮而無血扣其玉合中藥為何物乃  
不肯言但云此藥市中亦有之價甚貴方七直錢數  
干某輩早朝遇極寒即塗少許吏卒輩則別有藥以  
狐溺調塗之亦效老學庵  
筆記七

吉林通志二百二十一 又六